

E6 625
T. 44

E6 625 ✓

СД. 5538
17 августа 1915

ЗАПИСКИ
ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА
ПО ОТДѢЛЕНІЮ ЭТНОГРАФІИ.
ТОМЪ ХІІ.

ВЕЛИКОРУССКІЯ СКАЗКИ
ПЕРМСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Съ приложеніемъ двѣнадцати башкирскихъ сказокъ и одной мещерянской.

Сборникъ Д. К. ЗЕЛЕНИНА.



ПЕТРОГРАДЪ.
Тип. А. В. Орлова, Вас. Остр., Сред. пр., № 6.
1914.

Wm. H. Brown
D. 1891.

17август. 1915г.

Е6 625

30
348

ЗАПИСКИ
ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА
ПО ОТДѢЛЕНІЮ ЭТНОГРАФІИ.
ТОМЪ XII. 15

350

ВЕЛИКОРУССКІЯ СКАЗКИ
ПЕРМСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Съ приложеніемъ двѣнадцати башкирскихъ сказокъ и одной мещерянской.

Сборникъ Д. К. ЗЕЛЕНИНА.

—❖❖❖—
ПЕТРОГРАДЪ.

Тип. А. В. Орлова, Вас. Остр., Сред. пр., № 6.
1914.

0.3.
15010
48
✓
m

Печатано подъ наблюдениемъ Предсѣдателя Сказочной Комиссіи,
д. чл. С. Ѳ. Ольденбурга, и Предсѣдательствующаго въ Отдѣленіи
Этнографіи, д. чл. А. А. Шахматова.

6609 - 34 M ✓

ГОСУДАРСТВ. ПУБЛИЧ.
ИСТОРИЧЕСКАЯ
БИБЛИОТЕКА

БИБЛИОТЕКА
ГОСУДАРСТВ. ПУБЛИЧ.
ИСТОРИЧЕСКАЯ
24 X 1934



Отъ Сказочной Коммиссіи.

Сказочная Коммиссія, состоящая при Отдѣленіи Этнографіи Императорскаго Русскаго Географическаго Общества, поставила себѣ цѣлью систематическое изданіе всего сказочнаго матеріала, поступившаго и продолжающаго поступать въ распоряженіе Географическаго Общества.

Въ настоящій сборникъ вошли сказки Уральско-Пермскаго края, записанныя въ 1908 году Членомъ Общества Д. К. Зеленинымъ. Сказочная Коммиссія выражаетъ надежду, что появленіе этого сборника побудитъ мѣстныхъ любителей „живой старины“ къ усиленному собиранію памятниковъ устнаго народнаго творчества вообще и старинныхъ народныхъ сказокъ въ особенности.

Присылка записей сказокъ въ Отдѣленіе Этнографіи теперь, когда начато указанное выше изданіе, можетъ содѣйствовать Сказочной Коммиссіи въ достиженіи поставленной ей Отдѣленіемъ задачи—привести въ извѣстность всѣ вообще русскія сказки, хранящіяся въ сокровищницѣ народной памяти.

Предисловіе.

Обстоятельства, время и мѣсто записыванья сказокъ. Содержаніе и распорядокъ сборника. Правописаніе; словарь, примѣчанія и указатель.

Лѣтомъ 1908 года, во время своего пребыванія въ башкирской деревнѣ Берденишѣ, Караболъской волости Екатеринбургскаго уѣзда Пермской губерніи, я познакомился съ крестьяниномъ изъ сосѣдней русской деревни Кожакуля, Куяшской волости того же Екатеринбургскаго уѣзда, А. Д. Ломтевымъ, который оказался замѣчательнымъ сказочникомъ *). Меня поразило богатство сказочнаго запаса у Ломтева; притомъ же, запасъ этотъ состоялъ главнымъ образомъ изъ сказокъ волшебныхъ, что въ наше время такъ рѣдко. Хотя записыванье сказокъ въ мои намѣренія и не входило, но, познакомившись съ сказками Ломтева, я счелъ своимъ долгомъ, долгомъ этнографа, записать всѣ его сказки.

Недосугъ крестьянъ во время спѣшныхъ лѣтнихъ работъ и жительство мое въ десяти верстахъ отъ Кожакуля помѣшали мнѣ сдѣлать это лѣтомъ. Тогда я рѣшилъ предпринять нарочитую поѣздку за сказками въ данную мѣстность, для чего собралъ также справки и о другихъ сказочникахъ въ сосѣднихъ

*) А. Д. Ломтевъ скончался въ 1912-мъ году. Миръ его праху! 666

русскихъ селеніяхъ — селѣ Метлинѣ, Куяшской же волости, и заводахъ Кыштымскомъ, Каслинскомъ и Теченскомъ, — а частью и познакомился съ этими сказочниками.

Предположенная мною особая поѣздка для записыванья сказокъ состоялась осенью (въ октябрѣ) того же 1908-го года. Во время этой поѣздки я записалъ въ Кыштымско-Каслинскомъ округѣ Екатеринбургскаго уѣзда около ста сказокъ, въ томъ числѣ длиннѣйшихъ сказокъ Ломтева было тридцать.

Во время этой поѣздки я случайно познакомился, въ вагонѣ желѣзной дороги, еще съ однимъ сказочникомъ изъ того же Екатеринбургскаго уѣзда, но уже изъ мѣстности, лежащей много сѣвернѣе обследованнаго мною Кыштымско-Каслинскаго округа. Это былъ В. Е. Черныхъ, уроженецъ деревни Першина, Глинской волости (что близъ завода Рѣжевскаго, въ 75-ти верстахъ отъ Невьянска). Отъ него я записалъ, впрочемъ, только пять сказокъ и записывалъ ихъ уже въ Вяткѣ, гдѣ г. Черныхъ состоялъ въ военной службѣ.

Тогда же я совершилъ поѣздку въ Серебрянскій заводъ Верхотурскаго уѣзда, гдѣ мнѣ проживающіе въ Каслинскомъ заводѣ Серебрянскіе жители нахвалили выдающуюся сказочницу-старуху. Но послѣдняя, какъ оказалось, умерла задолго до моего пріѣзда, и эта моя дальняя поѣздка оказалась совершенно безплодною. — Внѣ предѣловъ Екатеринбургскаго уѣзда, я въ Пермской губерніи такъ и не записалъ совсѣмъ сказокъ.

Лѣтомъ 1913 года я былъ мимоѣздомъ въ селѣ Куяшахъ, гдѣ живетъ родственникъ А. Д. Ломтева, Ал. Григ. Медвѣдевъ, также сказочникъ. — Уроженецъ Никитской волости Кологривскаго уѣзда Костромской

губерніи, Медвѣдевъ занимается портняжнымъ промысломъ и поселился въ Куяшахъ болѣе 20-ти лѣтъ тому назадъ, отбывъ воинскую повинность въ Варшавѣ. А. Д. Ломтевъ сообщалъ мнѣ въ 1908-мъ году, что онъ выслушалъ нѣкоторыя изъ своихъ сказокъ отъ Медвѣдева, своего свата, но Медвѣдевъ тогда былъ боленъ тифомъ, и я не навѣстилъ его. — Сказочный запасъ Медвѣдева оказался не богатымъ; притомъ же это были все сказки, записанныя мною прежде отъ Ломтева въ лучшемъ видѣ, и я сказокъ Медвѣдева не записалъ.

Въ селѣ Куяшахъ оказались и еще сказочники, помимо А. Г. Медвѣдева. Особенно мнѣ хвалили старика Будкина. Я велъ съ нимъ переговоры, и г. Будкинъ не отрицалъ, что онъ знаетъ не мало сказокъ и рассказываетъ ихъ иногда своимъ сосѣдямъ; но рассказывать мнѣ сказки для записи онъ наотрѣзъ отказался, опасаясь, какъ бы его послѣ не потребовали въ городъ рассказывать сказки въ обществѣ (?). Время и обстоятельства не позволили мнѣ ближе познакомиться съ г. Будкинымъ, который потомъ, вѣроятно, оставилъ бы свое упорство. (Безъ болѣе или менѣе продолжительнаго отнѣкиванья не приступаетъ къ дѣлу почти ни одинъ сказочникъ изъ народа). Такъ сказочный запасъ Куяшскихъ сказочниковъ и остался мною не исчерпаннымъ.

Всего въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ я записалъ 96 русскихъ сказокъ, изъ коихъ печатаю 69 сказокъ полностью ¹⁾ и 7 сказокъ въ извлеченіи ²⁾. Ненапечатанными остаются 20 сказокъ; это — частью сказки неприличнаго содержанія, а главнымъ образомъ — бытовые рассказы-анекдоты, которые я считаю

¹⁾ Три сказки напечатаны внѣ общаго счета: см. стр. 269, 447 и 568.

²⁾ См. стр. 270, 292—293 и 303—305.

неумѣстными въ настоящемъ сборникѣ традиціонныхъ народныхъ сказокъ. Перечень этихъ разсказовъ данъ мною на стр. 230-й.

Башкирскія сказки, коихъ 12 я напечаталъ въ приложеніи къ настоящей книгѣ, записаны мною въ разные годы, отъ 1908 по 1914-ый, главнымъ образомъ въ томъ же самомъ Кыштымско-Каслинскомъ округѣ Екатеринбургскаго уѣзда. Основанія, побудившія меня напечатать въ сборникѣ русскихъ сказокъ Пермской губерніи нѣсколько башкирскихъ сказокъ той же губерніи, изложены много на стр. 441-й. Печатаю я только часть записанныхъ мною башкирскихъ сказокъ; а чтобы меня не обвинили въ искусственномъ ихъ подборѣ, я взялъ цѣликомъ сказочный запасъ трехъ заурядныхъ сказочниковъ - башкиръ одной деревни, а именно деревни Алабуги, Карабольской волости, расположенной въ 10-ти верстахъ отъ деревни Кожакуля и въ 10-ти же верстахъ отъ Каслинскаго завода, т. е. въ той же самой мѣстности, гдѣ записаны мною и русскія сказки.

Большая часть этихъ башкирскихъ сказокъ записана мною по-русски: разсказчики-башкиры свободно владѣли русскимъ языкомъ, хотя и болѣе или менѣе ломаннымъ; мнѣ приходилось переводить лишь немногія отдѣльныя слова и фразы, которыя сами разсказчики затруднялись перевести. И только двѣ сказки мальчика Якупова (№№ 108—109) я записалъ по-башкирски и перевелъ потомъ самъ на русскій языкъ; помощь, оказанная мнѣ при этомъ переводѣ мѣстными башкирами, хорошо знающими русскій языкъ, ручается за точное пониманіе мною башкирскаго текста.

Четыре „русскихъ“ сказки, разсказанныя мнѣ башкиромъ-солдатомъ изъ деревни Бердениша, Ка-

римвымъ, записаны и печатаются мною въ извлеченіи (стр. 442—446).

Единственная мещерякская сказка записана мною по-русски отъ мещеряка изъ селенія Кунжакъ, Муслюмовской волости Шадринскаго уѣзда, и также печатается здѣсь мною, въ качествѣ образца сказокъ этого народа, во всемъ близкаго къ башкирамъ (стр. 491—493).

Занятый иными вопросами русской этнографіи, я не спѣшилъ съ изданіемъ записанныхъ мною сказокъ, откладывая это дѣло до окончанія другихъ своихъ работъ. Но когда возродившаяся при Отдѣленіи Этнографіи И. Р. Географическаго Общества, Сказочная Комиссія поставила своею ближайшею цѣлью изданіе великорусскихъ сказокъ по отдѣльнымъ губерніямъ, то я воспользовался этимъ случаемъ и поторопился приготовить записанныя мною сказки къ печати. Согласно съ требованіями Сказочной Комиссіи, я принужденъ былъ нѣсколько измѣнить свой первоначальный планъ; а именно, я издаю Пермскія сказки не въ одномъ томѣ съ записанными мною же Вятскими сказками, какъ то предполагалъ раньше, а отдѣльно ¹⁾.

Кромѣ моихъ собственныхъ записей, въ предлагаемомъ вниманію просвѣщенныхъ читателей Пермскомъ сказочномъ сборникѣ помѣщены мною еще тридцать двѣ сказки, записанныя въ разное время разными другими лицами. Изъ числа этихъ послѣднихъ записей двѣ сказки (№№ 72 и 73) запи-

¹⁾ Томъ моихъ Вятскихъ сказокъ, на который я много разъ ссылаюсь здѣсь въ своихъ примѣчаніяхъ, выйдетъ въ свѣтъ въ началѣ 1915-го года.

саны въ томъ же самомъ Екатеринбургскомъ уѣздѣ, гдѣ и мои сказки ¹⁾, но только много ранѣе, а именно въ 1863-мъ году. Двадцать семь сказокъ (№№ 67—71 и 74—94) записаны въ разныхъ мѣстахъ Соликамскаго уѣзда—въ Усольѣ, Кудымкорѣ, Добрянкѣ, Половодовѣ и Козьмодемьянскомъ. Двѣ сказки (№№ 96 и 97) въ Шадринскомъ уѣздѣ (вѣроятно, въ селѣ Иванищевскомъ, на родинѣ А. Н. Зырянова, или же въ заштатномъ городѣ Далматовѣ, въ мѣстѣ его службы). Наконецъ, одна сказка (№ 95) записана въ Верхотурскомъ уѣздѣ, въ селѣ Лялинскомъ.

Такимъ образомъ, вошедшія въ настоящій сборникъ сказки принадлежатъ четыремъ уѣздамъ Пермской губерніи: Екатеринбургскому (71 русскихъ сказокъ и 12 башкирскихъ, а считая также и сказки, напечатанныя въ изложеніи—78 русскихъ и 16 башкирскихъ), Соликамскому (27 сказокъ), Шадринскому (двѣ русскихъ сказки и одна мещерякская) и Верхотурскому (одна русская сказка).

Время записи сказокъ настоящаго сборника также различно. Мои записи русскихъ сказокъ относятся всѣ къ 1908-му году. Записи, доставленныя Паламожныхъ и Суряковымъ (№№ 67—71), относятся къ 1898-му году. Записи Вологдиныхъ и Потапова (№№ 72—94) къ 1863-му году. Записи Зырянова и Словцова (№№ 95—97) къ 1850-мъ годамъ (запись Словцова 1848 года). Башкирскія же и мещерякская сказки (№№ 98—110) всѣ записаны въ 1908—1914-мъ годахъ.

Такимъ образомъ, громадное большинство записей (87 изъ 113-ти) падаетъ на два послѣднихъ десяти-

¹⁾ Болѣе точныхъ свѣдѣній о мѣстѣ записей Потапова нѣтъ.

лѣтія (1908 годъ и, частью, 1898-й), и только 26 сказокъ записаны въ серединѣ прошлаго, XIX-го столѣтія.

Изъ моихъ записей только три сказки (№№ 1, 27 и 62) были уже прежде напечатаны въ „Живой Старинѣ“ 1912 г., № 2—4 ¹⁾, всѣ же прочія появляются въ печати впервые. Записи сказокъ, доставленныя г.г. Паламожныхъ и Суряковымъ и хранящіяся въ рукописномъ отдѣленіи Библіотеки И. Академіи Наукъ, также печатаются здѣсь впервые. Записи же Вологдиныхъ, Потапова, Зырянова и Словцова были уже въ свое время напечатаны, и здѣсь мною перепечатываются. При этомъ сказка, записанная Словцовымъ (№ 95), печатается мною въ болѣе исправномъ видѣ — по рукописному подлиннику, сохранившемуся въ архивѣ Географическаго Общества. — Такимъ образомъ, 29 сказокъ настоящаго сборника печатаются второй разъ и 84 сказки появляются въ печати впервые.

Перепечатать старыя записи Вологдиныхъ и Потапова побудила меня крайняя недоступность „Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостей“ 1863 года, гдѣ эти записи были напечатаны ²⁾. Двѣ же сказки Зырянова и одну сказку Словцова я заимствую изъ много болѣе доступнаго I-го тома „Записокъ И. Р. Географическаго Общества по Отдѣленію Этнографіи“ 1867-го года, имѣя цѣлью объединить въ одномъ сборникѣ болѣе или менѣе всѣ сказки Пермской губерніи, разсѣянныя по разнымъ изданіямъ (отно-

¹⁾ Годъ записи тамъ помѣченъ ошибочно 1910-й, вмѣсто 1908-го.

²⁾ Изъ двухъ экземпляровъ этого изданія, хранящихся въ Петроградскихъ библіотекахъ, одинъ не полный; въ И. Публичной Библіотекѣ нѣтъ № 41, со сказкою, напечатанною въ моемъ сборникѣ подъ номеромъ 83-мъ.

сительно же сказки Словцова—еще и издать ее въ болѣе исправномъ видѣ).—Теперь изслѣдователь русскихъ сказокъ Пермской губерніи найдетъ всѣ извѣстные сказочные тексты этой губерніи въ пяти мѣстахъ: 1) въ моемъ настоящемъ сборникѣ, 2—3) въ двухъ извѣстныхъ сборникахъ Аѳанасьева: Сказки и Легенды, 4) въ столь же извѣстномъ, но малодоступномъ „Пермскомъ Сборникѣ“ 1859 и 1860 годовъ и 5) въ Архивѣ Географическаго Общества, откуда сказки, не вошедшія въ сборники Аѳанасьева, войдутъ въ печатающійся теперь въ „Запискахъ“ И. Р. Географическаго Общества по Отдѣленію Этнографіи великорусскій сказочный сборникъ ²⁾.

Распредѣлены сказки въ моемъ настоящемъ сборникѣ по сказочникамъ: репертуаръ каждаго сказочника отдѣльно. Сказки же одного и того же сказочника печатаются мною въ томъ самомъ порядкѣ, въ какомъ онѣ мною выслушаны; этотъ послѣдній порядокъ я сохраняю на томъ основаніи, что сказочники обычно начинаютъ съ тѣхъ сказокъ, которыя онѣ—или лучше помнятъ, чаще другихъ разсказываютъ (излюбленныя сказки) или же (рѣже)—считаютъ болѣе интересными для даннаго слушателя.—Башкирскія сказки распредѣлены мною также по сказочникамъ, равно какъ и въ томъ же самомъ порядкѣ выслушиванья мною сказокъ.

Чужія записи сказокъ я расположилъ въ обратномъ хронологическомъ порядкѣ: сначала записи конца XIX-го вѣка, а потомъ—середины этого вѣка.

²⁾ Перечень извѣстныхъ мнѣ русскихъ сказокъ Пермской губерніи, не вошедшихъ въ настоящій мой сборникъ, напечатанъ мною ниже, стр. XLVII—LII.

Географическій принципъ при этомъ нѣсколько пострадалъ: часть сказокъ Соликамскаго уѣзда (№№ 67—71) оказалась среди сказокъ Екатеринбургскаго уѣзда. Но географическое распредѣленіе сказокъ выдѣлено мною въ колонтитулахъ: во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда сказки записаны не въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ, лѣвый колонтитулъ содержитъ въ себѣ указаніе на мѣсто записи.

Для удобства изслѣдователей, въ частности же— для удобства нахожденія каждаго отдѣльнаго эпизода сказки при пользованьи краткимъ пересказомъ, даннымъ мною въ примѣчаніяхъ къ сказкамъ (стр. 511—588),—я раздѣлилъ текстъ сказокъ на стихи. Обиліе въ моемъ сборникѣ длиннѣйшихъ сказокъ (напр., сказка № 14-й занимаетъ цѣлыхъ 17 страницъ) было главнымъ къ тому поводомъ. Но при этомъ прошу помнить, что данное подраздѣленіе—чисто условное: счетъ стиховъ не соотвѣтствуетъ количеству отдѣльныхъ эпизодовъ сказки. Въ „примѣчаніяхъ“, при краткомъ пересказѣ сказокъ, счетъ стиховъ сохраняется, что и даетъ возможность легко находить любой эпизодъ въ текстѣ самой длинной сказки.—Сокращенно стихи я обозначаю знакомъ § (параграфъ).

Въ искусственныхныхъ заглавіяхъ сказокъ, для которыхъ сказочники особыхъ названій не имѣютъ, я вообще слѣдовалъ А. Н. Афанасьеву, если только это оказывалось возможнымъ. Немногія отступленія отъ этого общаго правила исправлены мною въ примѣчаніяхъ (стр. 549 и др.).—Искусственные заголовки всѣ выдѣлены мною въ квадратныя скобки, тогда какъ заглавія самихъ сказочниковъ заключены большею частью въ ковычки.

Сказки я старался записывать съ возможно точнымъ сохраненіемъ особенностей мѣстнаго говора. Далеко не всегда, однако же, это мнѣ удавалось съ одинаковымъ успѣхомъ. Нѣкоторые сказочники, напр. Шешневъ-отецъ, совсѣмъ не умѣютъ рассказывать свои сказки „подъ запись“: они все время и весьма сильно торопятся, такъ что записывать за ними не успѣваешь. Въ такихъ случаяхъ, даже при условіи двукратнаго выслушиванья каждой сказки, приходится слѣдить главнымъ образомъ за текстомъ сказки, а не за особенностями произношенія сказочника (срв. стр. 268). Тонкости произношенія въ такихъ случаяхъ остаются не отмѣченными. Кромѣ того, непрерывное записыванье сказокъ, иногда по цѣлымъ днямъ безъ отдыха, сильно утомляло меня; а при ослабленіи вниманія я могъ ручаться только за точную передачу текста сказки, а не произношенія сказочника.

Вотъ почему, написаніе того или иного слова въ печатномъ текстѣ моихъ сказокъ по общепринятому правописанію еще не означаетъ, что данное слово произносится именно такъ. И это тѣмъ болѣе, что нѣкоторыя слова (напр.: говорить, человѣкъ, имена героевъ, числа и т. п.) я иногда записывалъ въ сокращенномъ видѣ, и потомъ, раскрывая эти сокращенія, иногда уже не помнилъ, какъ именно данное слово звучало въ устахъ рассказчика; въ случаяхъ такового сомнѣнія я пользовался общепринятымъ правописаніемъ ¹⁾).

¹⁾ По поводу слова „говорить“ въ моихъ записяхъ сохранилась помѣтка, что это слово многіе акальщики произносили съ оканьемъ: говорит; тутъ сказалась, видимо, привычка часто слышать это ходячее слово въ устахъ сосѣдей-окальщиковъ.—Числа же я и печатаю большею частью въ видѣ цифръ, какъ записывалъ.

При печатаньи же своихъ сказокъ я старался только объ одномъ—чтобы воспроизвести возможно точнѣе свою первоначальную запись. Тутъ допущены мною только два отступленія. Первое: въ печати рѣже, нежели въ рукописи, обозначается слогуудареніе, а также рѣже встрѣчается греческая гамма для обозначенія фрикативнаго *z* въ отличіе отъ обычнаго взрывнаго *z*; это обстоятельство вызвано недостаткомъ въ типографіи соотвѣтствующихъ значковъ. Второе отступленіе отъ рукописи: переходъ звонкихъ согласныхъ въ глухіе и наоборотъ—глухихъ въ звонкіе—въ концѣ словъ и въ другихъ извѣстныхъ случаяхъ, а также мягкость *ч*, твердость другихъ шипящихъ и свистящаго *щ*,—все эти общевеликорусскія особенности въ печатномъ текстѣ моихъ сказокъ почти совсѣмъ не отразились; сдѣлано это мною для того, чтобы облегчить пользованье моимъ сборникомъ для читателей, не интересующихся лингвистическими тонкостями.

Непоследовательность правописанія, — въ родѣ напр. случая на стр. 295 (§ 3), гдѣ рядомъ видимъ два раза рассыпался, съ *а*, и одинъ разъ рассыпался, съ *о*,—объясняется далеко не всегда моими ошибками (недослышаніемъ, опискою и т. п.), а гораздо чаще—дѣйствительною последовательною непоследовательною въ произношеніи рассказчика. Дѣло въ томъ, что рассказчики мои всегда почти болѣе или менѣе стѣснялись говорить по-деревенски, и старались говорить по-образованному (иные даже произносили напр. *что* вмѣсто *што*), а это выходило у нихъ не всегда гладко.

Написаніе *z* послѣ *p* въ такихъ случаяхъ, какъ корѣми (стр. 208), церѣква и т. п., означаетъ простую твердость произношенія предшествующаго *p*.

Когда послѣ гласной буквы стоитъ въ круглыхъ скобкахъ другая гласная, напримѣръ: е(и)вѣ, по(а)дѣлъ (стр. 279), ко(а)тѣ (стр. 285),—то это значитъ, что данный гласный звучалъ не достаточно опредѣленно, а какъ звукъ, средній между *е* и *и*, между *о* и *а*.

Стихами набрано у меня только то, что рассказчикъ пѣлъ или же произносилъ на-распѣвъ, вообще—выдѣлялъ изъ обычнаго произношенія.

Нѣкоторыя мѣстныя слова въ текстѣ сказокъ выдѣлены у меня особымъ, косымъ шрифтомъ. Сдѣлано это не для всѣхъ областныхъ словъ, а главнымъ образомъ для тѣхъ, которыя употребляются въ двухъ разныхъ значеніяхъ, а потому и могутъ быть истолкованы читателемъ ошибочно. Напримѣръ, слово *сила* помимо общаго, литературнаго значенія употребляется еще въ сказкахъ Ломтева и съ инымъ значеніемъ: „войско“; въ этихъ послѣднихъ случаяхъ слово *сила* и выдѣлено мною косыми буквами. Точно также, слово *ученикъ* означаетъ еще и „учитель“, *матка*—„попадья“, *отецъ*—обращеніе жены къ мужу, *сытый*—жирный, и т. п.

Для всѣхъ словъ, набранныхъ въ текстѣ сказокъ косыми буквами, читатель найдетъ поясненіе въ словарѣ (стр. 495—510). Рѣдкіе пропуски въ этомъ словарѣ указаны мною въ примѣчаніяхъ къ соответствующимъ сказкамъ (см. стр. 556, 557, 561, 573).

Въ моихъ примѣчаніяхъ къ сказкамъ сборника (стр. 511—588) данъ прежде всего краткій пересказъ всѣхъ сказокъ, по которому много легче разобратъ въ ихъ содержаніи. Въ этомъ пересказѣ мною удержано раздѣленіе сказокъ на стихи, благодаря чему любой эпизодъ весьма легко найти и въ главномъ текстѣ сказокъ. Кромѣ того, въ примѣча-

ніяхъ указываются мною нѣкоторые русскіе (главнымъ образомъ великорусскіе) варианты сказокъ ¹⁾, съ цѣлью доказать, что данная сказка дѣйствительно традиціонная. Тутъ же читатель найдетъ, конечно, и указаніе на варианты однѣхъ и тѣхъ же сказокъ, имѣющихся въ настоящемъ моемъ сборникѣ.

Наконецъ, въ иныхъ случаяхъ примѣчанія содержатъ нѣкоторый комментарий къ сказкѣ: выдѣленіе сказочной темы, указаніе на отраженіе въ сказкѣ чертъ мѣстнаго быта или, наоборотъ, несоотвѣтствіе ея мѣстной обстановкѣ и природѣ (см. въ указателѣ слово бытъ), указанье на обмолвки и непоследовательность рассказчика (стр. 517, 519, 521, 531, 541 и др.) и т. п.

Въ алфавитномъ указателѣ именъ и предметовъ больше вниманія обращено на предметы, нежели на имена. Относительно дѣйствующихъ лицъ я большею частью ограничиваюсь простымъ указаніемъ страницъ—какъ текста сказокъ, такъ и (съ отмѣткой „ср.“ передъ цифрой) примѣчаній: въ этихъ примѣчаніяхъ такъ легко найти все относящееся къ данному дѣйствующему лицу. При названіяхъ же предметовъ въ указателѣ большею частью отмѣчается и обстановка, въ которой эти предметы встрѣтились; и только въ случаяхъ простого упоминанія о предметѣ я ограничиваюсь однимъ указаніемъ на страницу.—Содержаніе вступительной статьи „Кое-что о сказочникахъ и сказкахъ Екатеринбургскаго уѣзда“ въ указателѣ не отразилась, такъ какъ статья эта была напечатана уже послѣ указателя.

¹⁾ Указаніе на варианты изъ записанныхъ мною Вятскихъ сказокъ ограничены 304-мя первыми страницами моего Вятскаго сборника; дальнѣйшая часть Вятскаго сборника тогда еще не была отпечатана.

Въ заключеніе долгомъ своимъ считаю высказать здѣсь свою благодарность Отдѣленію русскаго языка и словесности Императорской Академіи Наукъ за денежную помощь, оказанную мнѣ при моей поѣздкѣ въ Пермскую губернію для записыванья сказокъ, а также Сказочной Комиссіи и Отдѣленію Этнографіи Императорскаго Русскаго Географическаго Общества, принявшимъ мой сборникъ сказокъ для напечатанья въ своихъ изданіяхъ.

Дм. Зеленинъ.

Ноябрь 1914 года.

Кое-что о сказочниках и сказках Екатеринбургскаго уѣзда Пермской губерніи.

I. Обиліе сказочниковъ и сказокъ, несмотря на культурность населенія. Причины того. Природа края. Роль „Урала“ въ мѣстныхъ сказкахъ. Башкиры и другіе инородцы. Прошлое края. Пестрота въ составѣ населенія. Заносныя сказки и условія ихъ распространенія. Солдатское вліяніе въ мѣстныхъ сказкахъ. Тюрьма. Бурлаки.

Пермская губернія и, въ частности, болѣе—изученный мною Екатеринбургскій уѣздъ этой губерніи сравнительно очень богаты сказками и сказочниками. Въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ записано теперь около ста (99) русскихъ сказокъ, во всей же Пермской губерніи — около двухсотъ русскихъ сказокъ (196), не считая сказокъ башкирскихъ, пермяцкихъ и иныхъ. Такимъ количествомъ записанныхъ сказокъ могутъ похвалиться только весьма немногія великорусскія губерніи ¹⁾).

Сельское населеніе Пермской губерніи, особенно же населеніе той мѣстности, гдѣ я записывалъ сказки, не сохранило стариннаго уклада своей жизни въ той степени, какъ это мы находимъ въ Архангельской или Олонецкой губерніяхъ. Напротивъ, по степени образованія населеніе Екатеринбургскаго уѣзда нисколько не уступаетъ великорусскимъ губерніямъ центральнаго промышленнаго округа — Владимирской, Ярославской и Московской, гдѣ народныя сказки если и сохраняются еще теперь, такъ развѣ въ

¹⁾ По подсчету С. В. Савченка (Русская народная сказка, 174—175), до 200 сказокъ записано въ Архангельской губ., до 180 въ Самарской, до 150 въ Новгородской и Олонецкой, до 70 въ Вологодской, отъ 50 до 100 въ Рязанской. — Перечень русскихъ сказокъ Пермской губерніи, не вошедшихъ въ мой настоящій сборникъ, данъ мною ниже.

самомъ ничтожномъ количествѣ. Очевидно, въ Пермской губерніи имѣются какія-то особенныя причины, которыя способствовали лучшему бытованію здѣсь сказочной традиціи.

Такими причинами нужно признать — во-первыхъ, характеръ мѣстной природы и, во-вторыхъ, составъ мѣстнаго населенія.

Екатеринбургскій уѣздъ прорѣзанъ Уральскимъ горнымъ хребтомъ съ его отрогами. Селенія, гдѣ я записывалъ сказки, расположены неподалеку отъ этихъ горъ. Покосы мѣстныхъ жителей лежатъ главнымъ образомъ въ горныхъ долинахъ; заготовка дровъ и строевого лѣса производится мѣстными жителями главнымъ образомъ въ лѣсахъ, покрывающихъ горные отроги Урала; тамъ же происходятъ большею частью и рудничныя работы — копка и вывозка руды.

Занятая Уральскимъ хребтомъ, его развѣтвленіями и отрогами, гористая и лѣсная мѣстность въ громадной своей части необитаема, какъ непригодная для земледѣльческой культуры. Она извѣстна у мѣстныхъ жителей подъ именемъ „Урала“, и слово это понимается здѣсь не въ смыслѣ опредѣленнаго горнаго хребта, а въ смыслѣ дикаго, необитаемаго и малодоступнаго мѣста.

Дремучіе, необозримые лѣса въ этомъ „Уралѣ“, часто еще и поднесъ не тронутые топоромъ дровосѣка, глубокія долины, каменные вершины и скалы, богатство животнаго царства, особенно же змѣй, ящерицъ и насѣкомыхъ, жизнь коихъ народу совершенно невѣдома; наконецъ, обиліе большихъ и малыхъ озеръ съ ихъ камышистыми берегами и каменными необитаемыми островками, — все это не могло не производить на обитающаго тутъ человѣка впечатлѣніе чего-то таинственнаго, волшебнаго; все это должно было направлять воображеніе мѣстнаго жителя въ таинственный міръ невѣдомаго и чудеснаго, усиленно питать въру въ близость этого чудеснаго и таинственнаго.

У жителей, обитающихъ въ густо населенной мѣстности, среди сплошныхъ воздѣланныхъ нивъ, не можетъ быть ни этой въры въ близость таинственнаго, ни этого направленія фантазіи въ сторону волшебнаго и сказочнаго. Такъ, когда на рѣкѣ появляется пароходство, у прибрежнаго на-

селенія сама собою исчезаетъ вѣра въ водяныхъ и русалокъ: ихъ, молъ, распугали пароходные свистки; въ мѣстахъ, гдѣ каждый аршинъ жидкаго лѣса вымѣрянь и искоженъ ногами человѣка, не можетъ быть живой вѣры въ лѣшихъ.

Наоборотъ, близость необитаемаго и дикаго пространства, тянущагося вдоль и поперекъ на сотни верстъ, питаетъ и крѣпитъ въ сосѣднемъ населеніи вѣру во все таинственное и волшебное. А такая вѣра—прямой залогъ глубокаго интереса къ сказкѣ, такъ какъ сказка для мѣстнаго жителя служить, въ сущности, отвѣтомъ воображенія на пытливый вопросъ о томъ, чѣмъ же и какъ живетъ этотъ дикій и угрюмо-безлюдный Уралъ?

Не даромъ же, мѣстомъ дѣйствія большой части печатаемыхъ ниже волшебныхъ сказокъ является именно „Уралъ“. „Въ *Уралѣ*, въ темныхъ лѣсахъ“ родился Иванъ крестьянскій сынъ, герой сказки о „Незнайкѣ“ (стр. 12); въ „*Уралѣ*“ же онъ встрѣтилъ огромный домъ Чудовища-людоеда, которымъ былъ принятъ въ дѣти и у котораго нашелъ вѣщаго богатырскаго коня, виновника всѣхъ дальнѣйшихъ его подвиговъ (стр. 13—14); „въ *Уралѣ*“ происходитъ все дѣйствіе сказки „звѣриное молоко“ (стр. 42): здѣсь Даръ-гора съ чудесною лисою и крѣпость трехсотъ разбойниковъ съ яблонями и съ воротами въ подземельѣ; „по *Уралу*, дикимъ мѣстомъ, не путѣмъ не дорогой“ (стр. 56) отправляется Иванъ царевичъ въ поиски за Еленой Прекрасной и на пути встрѣчаетъ дома своихъ зятевей—Медвѣдя Медвѣдевича, Ворона Вороневича и Воробья; „по дикому же мѣсту поѣхалъ“ (стр. 60) Иванъ царевичъ и послѣ, когда пришло время разыскивать ему похитившаго Елену Прекрасную Кощея Безсмертнаго; въ *Уралѣ* же (стр. 62) служить онъ и у Яги-Ягишны, обитающей въ избушкѣ на козыхъ ножкахъ, на бараньихъ рожкахъ; „въ *Уралѣ*“ (стр. 127) въ дубѣ скрывается невѣста-волшебница Ивана царевича и выходитъ оттуда змѣей; „по *Уралу*“ (стр. 132) пошелъ Ѳеодоръ Бурмакинъ и встрѣтилъ здѣсь побоище льва съ шестиглавымъ окаяннымъ Идолищемъ; „по *Уралу*“ (стр. 155) въ легендѣ ведетъ бѣднаго богомольнаго рыбака чудесный кумъ-ангелъ, и тутъ они накопили цѣлый мѣшокъ лѣчебныхъ травъ; и послѣ тотъ же

ангелъ ведетъ вновь своего кума „не путѣй не дорогой—дикимъ мѣстомъ, *Ураломъ*“ (стр. 156), такъ что путникъ „на себѣ всё прирвалъ [очевидно, древесными колючками] и съ тѣла кровь на немъ льетъ ручьями“, а приходятъ они этой дорогой въ пещеры, гдѣ горятъ жизненныя свѣчи людей; „по *Уралу*“ (стр. 173, 175) ѣдетъ и Боба королевичъ, причемъ въ первый разъ встрѣчаетъ монаха-отшельника, который крадетъ у него коня, а другой разъ левъ напалъ тутъ на жену Бовы и умертвилъ Полкана; „въ тридевятомъ государствѣ, въ дикомъ лѣсу, въ *уралѣ*“ (стр. 181) ищетъ Иванъ царевичъ свою жену, царевну-лягушку, причемъ обитающая тутъ въ избушкѣ старушка дала ему мечъ-самосѣкъ; „не путей не дорогой, чащами, тущобами, *ураломъ*“ (стр. 224) ѣдетъ Василий царевичъ и встрѣчаетъ тутъ громадные табуны Ворона Воронежича, а потомъ и самого Ворона В., женившася на сестрѣ Василья и потомъ убившаго своихъ свояковъ. — „*Уральными* мѣстами“ (стр. 474) идетъ и герой башкирской сказки, разыскивая свою жену, улетѣвшую отъ него „водяную дѣвицу“.

Было бы ошибкою видѣть во всѣхъ этихъ случаяхъ одну пустую сказочную формулу, утратившую уже свое определенное содержаніе; въ другихъ сказкахъ того же сказочника дѣйствіе происходитъ въ подобной же обстановкѣ, но не въ „уралѣ“, а у моря (стр. 89, 119, 210 и др.), и тутъ нѣтъ никогда никакого смѣшенія,—никогда не случается, напримѣръ, такъ, чтобы море оказалось около Урала. Да и самая формула съ упоминаніемъ „Урала“ могла возникнуть только въ данной области, а не гдѣ-либо въ иномъ мѣстѣ *).

„Въ старинныя времена было это. Народъ былъ тѣмный, непросвѣщенный. Наши прадѣды еще жили. Народонаселенія *здѣсь* еще не было, были одни лѣса. Потомъ сталъ селиться народъ помаленьку“ (стр. 304). Такими слова началъ свою сказку „звѣриное молоко“ одинъ изъ наиболѣе

*) Въ сказкѣ объ Ильѣ Муромцѣ „такой *Уралъ*“ оказывается и близъ Невы-рѣки (стр. 163), но тутъ можно видѣть лишнее доказательство тому, что сказочникъ разумѣлъ подъ своей *Невой* не Петроградскую Неву, а Уральскую рѣку Нейву (стр. 530) или другую подобную.

интеллигентныхъ моихъ сказочниковъ, Глуховъ. Тутъ не можетъ быть никакого сомнѣнія въ томъ, что мѣстомъ дѣйствія сказки представляется именно Уральскій хребетъ и его отроги.—О томъ же свидѣтельствуется и столь частое упоминаніе въ нашихъ сказкахъ озеръ (см. указатель), которыхъ среди горныхъ отроговъ Екатеринбургскаго уѣзда весьма много. Напротивъ, рѣкъ въ данной мѣстности Екатеринбургскаго уѣзда почти совсѣмъ нѣтъ (исключеніе—небольшая рѣка Теча),—и въ сказкахъ рѣки упоминаются весьма рѣдко, да и то все безыменныя рѣки, исключая упомянутою выше рѣку Неву (Нейву?), встрѣтившуюся въ сказкѣ объ Ильѣ Муромцѣ.

Упоминаніе въ сказкахъ башкиръ или „татаръ“ (см. въ указателѣ оба эти слова), какъ чаще называютъ своихъ сосѣдей-башкиръ русскіе жители Екатеринбургскаго уѣзда,—новое отраженіе данной мѣстности въ сказкахъ. Но башкиры и татары встрѣчаются только въ сказкахъ бытовыхъ, что такъ естественно и понятно. Не исключена, правда, возможность, что въ волшебныхъ сказкахъ башкиры (и особенно киргизы?) разумѣются подъ образами „Самъ съ ноготь-борода съ локоть“ или „Воронъ Вороневичъ“ и „Харкъ Харковичъ-Солонъ Солоничъ“: обиліе у этихъ чудовищъ скота нѣсколько сближаетъ тѣхъ и другихъ; но это только мое предположеніе, точно такъ же, какъ и мысль о представленіи въ образахъ бабы-Яги и царевны-лягушки сосѣднихъ финно-угровъ—остяковъ и вогуловъ (срв. стр. 576 и 533). Одинъ и тотъ же сказочный образъ въ разныя эпохи народной жизни понимался, конечно, различно; мы не касаемся здѣсь вопроса о первоначальномъ возникновеніи и пониманіи образовъ (быть можетъ, и мифологическихъ) бабы Яги и другихъ подобныхъ; но что современные Пермскіе сказочники изъ народа склонны отождествлять бабу Ягу и царевну-лягушку съ сосѣдними остяками или вогулами, а Самого съ ноготь-борода съ локоть или Харка Харковича съ сосѣдними же киргизами и башкирами,—то нѣкоторые намеки на такое пониманіе я получилъ отъ самихъ же сказочниковъ.

Если настоящее Урала таинственно и волшебное, то прошлое его еще таинственнѣе и чудеснѣе. Русское на-

селеніе появилось здѣсь не такъ давно, сначала въ небольшомъ числѣ, и пустынный, дикій характеръ безлюднаго Урала былъ выраженъ тогда много сильнѣе. Среди первыхъ русскихъ обитателей Урала здѣсь жили богатѣйшіе заводовладѣльцы, жили въ своихъ роскошныхъ замкахъ, окруженные всѣми удобствами, изобрѣтеніями и рѣдкостями тогдашней культуры.

Вдали отъ столицы, среди безправнаго крестьянства (крѣпостного и горнозаводскаго посессионнаго), среди подкупныхъ мелкихъ властей, жизнь этихъ прежнихъ „королей Урала“ была очень своеобразною и диковинною. Въ „уральскихъ“ и другихъ разсказахъ мѣстнаго уроженца, извѣстнаго писателя Д. Н. Мамина-Сибиряка, мы находимъ преданія о дѣйствительныхъ событіяхъ, которыя намъ кажутся теперь сказочными. Народная же молва, конечно, преувеличивала и приукрашивала роскошь мѣстныхъ богачей, такъ что дѣйствительность тутъ сливалась со сказкой. Отраженіе преданій объ этой роскоши можно видѣть и въ нашихъ сказкахъ; напр., въ шестой комнатѣ у старика „наловлено всякаго сословія разныхъ птицъ, поютъ разными голосами“ (стр. 5), т. е. нѣчто въ родѣ звѣринца; „въ первой комнатѣ море вразъ [сразу] образовалось, и корабли. Во второй комнатѣ садъ: утки, лебеди, фонтаны, яблони. Въ 3-ей комнатѣ сражаются, война идетъ, стрѣльба изъ пушекъ. Въ четвертой—хрустальный дворецъ, музыка. Въ пятой—горы, и не видать, гдѣ у нихъ вершина“ и т. д. (стр. 303—304). *).

Сельское населеніе Екатеринбургскаго уѣзда отличается весьма пестрымъ разнообразіемъ своего состава. Пермскій Уралъ заселенъ русскими въ позднее,

*) Кстати замѣтить, что черезъ служащихъ, свиту и дворню заводовладѣльцевъ Урала къ мѣстному крестьянскому населенію могли легко проникнуть нѣкоторые книжные сказочные сюжеты. Между прочимъ, въ Шадринскомъ уѣздѣ Пермской губерніи въ 1860-мъ году была записана А. Н. Зыряновымъ мѣстная сказка съ сюжетомъ, заимствованнымъ изъ „Сатирикона“ Петронія (Пермскій Сборникъ II, 1860, отд. 2, стр. 165, № 3: „Жена забыла мужа“; срв. о томъ статью Н. М. Благовѣщенскаго въ „Русскомъ Словѣ 1861 г., № 9, стр. 132—150: „Пермскіе сказочники и Петроній“).

сравнительно, время, и въ заселеніи его участвовали выходцы изъ самыхъ различныхъ краевъ. Тульскіе и иные кузнецы были вызваны сюда на желѣзные заводы; крѣпостные разныхъ губерній переведены сюда помѣщиками на новыя земли и также для работы на заводахъ; они же и бѣжали сюда отъ тяготъ крѣпостного права; старовѣры притекали сюда, избѣгая религіозныхъ преслѣдованій; преступники—отъ суда и наказаній; многіе застряли здѣсь на пути въ богатую Сибирь ¹⁾; отхожіе промышленники шли сюда на работу и иногда осѣдали здѣсь ²⁾. Южновеликоруссы здѣсь перемѣшались съ сѣверновеликоруссами, отчего и произошла сильная пестрота мѣстныхъ говоровъ: окальщики настойчиво перемѣшаны съ окальщиками ³⁾. Въ Верхнемъ Кыштымскомъ заводѣ, гдѣ я записывалъ сказки, одна улица слыветъ „Симбірка“, вторая—„Межигорѣдка“: обитатели первой населились изъ Симбирской губерніи, второй—изъ Нижегородской; жители третьей улицы того же завода, „Медвѣдки“, принадлежали нѣкогда помѣщику Медвѣдеву. Крестьяне села Метлина (мѣстожителство моего сказочника Савруллина) переселены сюда помѣщикомъ изъ Саратовской губерніи. Предки моего сказочника Шешнева, какъ и всѣхъ коренныхъ жителей Нижне-Сергинскаго завода, жили нѣкогда, вѣроятно, въ Тульской губерніи, откуда и принесли свой акающій говоръ.

Всѣ эти переселенцы весьма легко могли занести сюда и сказки изъ самыхъ разныхъ мѣстностей Россіи. А непрекращающійся доселѣ приливъ на Уралъ рабочаго и ремесленнаго люда способствуетъ пополненію и обновленію мѣстнаго сказочнаго запаса.

¹⁾ Кыштымско-Каслинскій округъ, гдѣ я записывалъ сказки, равно какъ и Шадринскій уѣздъ, гдѣ такъ много собралъ сказокъ А. Н. Зыряновъ, расположены къ востоку отъ Уральскаго хребта, т. е. собственно уже въ Сибири.

²⁾ Такъ случилось, между прочимъ, и съ сказочникомъ Медвѣдевымъ, портнымъ изъ Костромской губерніи, поселившимся потомъ въ с. Куяшахъ (стр. VII).

³⁾ См. Д. Зеленинъ, Великорусскіе говоры съ неорганическимъ и непреходнымъ смягченіемъ задненебныхъ, 519—522; тутъ есть данныя и о заселеніи края. Срв. также мой отчетъ о поѣздкѣ за сказками въ „Отчетъ Отдѣленія русскаго языка и словесности И. Академіи Наукъ“ за 1908-й годъ.

Населеніе Кыштымско - Каслинскаго округа живетъ, кромѣ того, въ довольно тѣсномъ общеніи съ сосѣдними башкирами, среди которыхъ знаніе русскаго языка распространено теперь очень широко: башкиры работаютъ вмѣстѣ съ русскими въ рудникахъ, на заводахъ, въ артеляхъ рыбаковъ, служатъ работниками, кучерами, пастухами и т. п.; русскіе сѣютъ хлѣбъ на башкирскихъ земляхъ и охотно принимаютъ къ себѣ на постой башкиръ, пріѣзжающихъ въ заводы на базары и ярмарки. Въ старину же были, конечно, какъ съ той, такъ и съ другой стороны плѣнники ¹⁾. А среди созерцательныхъ и лѣнивыхъ башкиръ сказки и теперь пользуются большою любовью и распространеніемъ, нежели даже у русскаго населенія Пермскаго края ²⁾.

Если отмѣченные мною выше слѣды мѣстнаго вліянія въ записанныхъ мною сказкахъ рѣзко бросаются въ глаза, то и слѣды чуждыхъ, заносныхъ вліяній въ нихъ не менѣе сильны. Мой главный сказочникъ, Ломтевъ, сообщилъ мнѣ, что многія изъ его сказокъ выслушаны имъ „отъ дальнихъ расейскихъ“, хотя самъ Ломтевъ изъ предѣловъ Пермской губерніи никуда не выходилъ ни на шагъ. Въ первой же, излюбленной сказкѣ Ломтева мы встрѣчаемъ дважды совершенно чуждое Пермскому краю выраженіе *подъ ташки* (стр. 6, 10, ср. 512), которое и самъ сказочникъ тутъ же считаетъ нужнымъ пояснить: „подъ пазухи, по нашему“ (стр. 6). Выраженіе это заимствовано отъ уроженца или Воронежской (см. стр. 512) или какой-либо другой губерніи юга Россіи. Герой той же самой сказки Ломтева топить печь соломой (стр. 7), чего на Уралѣ никогда не бываетъ; и отсюда явствуешь, что данная сказка заимствована отъ

¹⁾ Точнѣе: просто захваченные, похищенные не на войнѣ, а во время разбойныхъ нападений. Похищенная Иваномъ царевичемъ молодлица-лебедка въ сказкѣ носитъ всѣ признаки кочевническаго происхожденія (стр. 575).—Плѣнные же, безспорно, были въ старину однимъ изъ важнѣйшихъ факторовъ переноса сказокъ отъ одного народа къ другому,—факторъ, пока изслѣдователями сказокъ не оцѣненный.

²⁾ Въ башкирскихъ деревняхъ я въ каждой находилъ лицъ, знающихъ сказки; напротивъ, въ русскихъ селеніяхъ сказочники находились далеко не въ каждомъ.

жителя какой-то дальней губерніи. Въ бытовыхъ сказкахъ другихъ сказочниковъ встрѣчаемъ черемисъ (см. указатель), которые въ данной мѣстности не живутъ, корчму (стр. 565), продажу дубника, который въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ не растетъ (стр. 548), и т. п. Все это случаи, такъ сказать, механическаго заимствованья, совсѣмъ не то, что упоминаніе въ мѣстныхъ сказкахъ львовъ, морей и другихъ чуждыхъ данной мѣстности предметовъ, прочно сросшихся со сказочною традиціей.

Объ обстановкѣ, при которой мѣстными сказочниками выслушиваются и усваиваются заносныя сказки, согласно свидѣтельствуемъ сами сказочники. Въ рудникахъ, на рыбныхъ ловляхъ неводомъ ¹⁾ и въ лѣсосѣкахъ работаютъ многолюдныя артели рабочихъ, какъ мѣстныхъ, такъ и пришлыхъ; зимою имъ приходится спать въ общихъ зимницахъ-избушкахъ. Работа зимою кончается рано, съ наступленіемъ темноты; долгіе зимніе вечера и коротаются рабочими за сказками: въ большой артели почти всегда найдутся люди, знающіе нѣсколько сказокъ, а прочіе слушаютъ и запоминаютъ.

Ремесленники, въ частности „пимокаты“ (катанщики валяной обуви ²⁾ и портные ³⁾, ходятъ зимою же по домамъ своихъ заказчиковъ, гдѣ и ночуютъ. Сказки рассказываютъ они или за работой или же, чаще, опять таки въ долгіе зимніе вечера, на сонъ грядущій. Слушатели—ученики ремесленника, хозяева съ домохадцами, а часто и сосѣди. Ремесленника, который хорошо рассказываетъ сказки, многіе заказчики предпочитаютъ: веселѣе; вотъ почему многіе пимокаты и портные намѣренно стараются запомнить возможно больше сказокъ, хотя чаще это достигается ими въ дѣтствѣ, когда мальчикъ ходитъ съ ремесленникомъ въ качествѣ ученика.—Къ этой же категоріи сказочниковъ

¹⁾ Башкирамъ одной только Карабольской волости принадлежитъ сорокъ мѣстныхъ озеръ, среди коихъ много весьма рыбныхъ. Озера эти сдаются въ аренду мѣстнымъ русскимъ купцамъ. Зимою производится въ нихъ ловля рыбы неводами, для чего нанимаются многолюдныя артели рабочихъ.

²⁾ Этимъ промысломъ занимался и мой главный сказочникъ, Ломтевъ.

³⁾ Среди извѣстныхъ мнѣ сказочниковъ, Медвѣдевъ—портной.

нужно причислить и пастуховъ, которые иногда также ночуютъ поочередно у всѣхъ домохозяевъ селенія; но лѣто, съ его короткими ночами, гораздо меньше благопріятствуетъ сказкамъ, чѣмъ зима.

Портные и пимокаты на Уралѣ большею частью пришли (главнымъ образомъ изъ Вятской и Костромской губерній): они, такимъ образомъ, не только переносятъ мѣстныя сказки изъ одного округа въ другой, но также и заносятъ на Уралъ чужія сказки.

Въ старину сказки рассказывались также и въ собраніяхъ гостей, на пирушкахъ, въ частности—на свадьбахъ. Теперь этотъ обычай на Уралѣ уже вывелся, но старые авторы его еще знаютъ. Священникъ Тихонъ Успенскій изъ Шадринскаго уѣзда въ 1859-мъ году писалъ про свою мѣстность: „не мало удовольствія доставляетъ собравшейся семьѣ крестьянъ старикъ сказочникъ“¹⁾. О томъ, что сказки рассказывались также и на свадебныхъ пирушкахъ, явствуетъ изъ напечатанной ниже сказки, записанной въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ въ 1863-мъ году (см. стр. 390): странниковъ не пустили было ночевать во дворецѣ у царя, гдѣ праздновалась свадьба и было очень много народу; тогда странникъ заявляетъ: „скажите хозяину, что я умѣю сказки сказывать: можетъ, честная компанія и послушаетъ моихъ сказокъ“; тогда странниковъ пустили, и одинъ изъ нихъ, дѣйствительно, сталъ рассказывать сказки²⁾.

Наконецъ, распространенію и переносу (а также отчасти и передѣлкѣ) сказокъ много способствуетъ солдатчина и... тюрьмы, что имѣетъ уже не только мѣстное, Уральское, но и общерусское значеніе. Въ солдатскихъ казармахъ и въ тюрьмахъ собираются уроженцы и жители разныхъ краевъ Россіи и, какъ видно, часто рассказываютъ другъ другу сказки: многія изъ нашихъ сказокъ не только выслушаны отъ солдатъ, но даже и созданы (или, по крайней мѣрѣ, передѣланы) солдатами. Хотя я и старался из-

¹⁾ Пермскій Сборникъ, I, отд. 4, смѣсь, стр. 36.

²⁾ Одинъ изъ моихъ Вятскихъ сказочниковъ, г. Краевъ—профессіональ по сказыванью сказокъ на свадьбахъ (см. Зеленинъ, Вятскія сказки, 82).

бѣгать сказочниковъ-солдатъ, такъ какъ въ ихъ устахъ сказка легко можетъ быть совсѣмъ не мѣстною, но солдаты обыкновенно почти всюду называютъ, на распросы заѣзжаго человека о сказочникахъ, въ первую голову,—и я ихъ, разумѣется, не могъ обойти. Савруллинъ, Черныхъ, Лѣзинъ и Цыплатниковъ,—эти четверо изъ моихъ сказочниковъ—солдаты. Черныхъ, впрочемъ, всѣ свои сказки выслушалъ на своей родинѣ, а не въ военной службѣ, такъ что для его сказокъ солдатство значенія не имѣетъ. Савруллинъ также выслушалъ часть своихъ сказокъ отъ старухи Панихи въ с. Метлинѣ, но большая часть его сказокъ вынесена имъ съ военной службы, изъ Туркестана. Изъ напечатанныхъ мною сказокъ Савруллина въ трехъ сказкахъ героями являются солдаты: „Солдатъ учитъ чертей“, „Колдунъ и солдатъ“, „Новая изба и черемисинъ“ (стр. 246—256); а изъ ненапечатанныхъ разсказовъ Савруллина содержаніе трехъ свидѣтельствуешь о ихъ солдатскомъ происхожденіи: „Про солдата“, „Ома Даниловъ“ и „Марья плѣнная въ Хивѣ“ (стр. 230). У Лѣзина обѣ сказки (стр. 347—350), „Морока“ и „Безстрашный солдатъ“, имѣютъ своими героями солдатъ. Записанная мною сказка Цыплатникова „Смѣхъ и горе“ (стр. 362—370) не оставляетъ никакого сомнѣнія въ томъ, что она даже и создана въ солдатскихъ казармахъ.

Кромѣ названныхъ мною выше четырехъ моихъ сказочниковъ-солдатъ, мнѣ извѣстны и еще два сказочника-солдата; это — Стерховъ, отъ коего я записалъ чисто солдатскую сказку „Петръ Великій и три солдата“ (стр. 447—448), и башкиръ Каримовъ, выслушавшій свои русскія сказки въ военной службѣ. Изъ четырехъ извѣстныхъ мнѣ сказокъ этого послѣдняго двѣ — чисто солдатскія: „Безстрашный солдатъ“ и „Солдатъ спасаетъ царскую дочь отъ змѣя“ (стр. 442—444), и двѣ ничего специфически солдатскаго въ себѣ не заключаютъ (стр. 444—446).

Еще характернѣе, что рядъ сказокъ, разсказанныхъ мнѣ сказочниками не-солдатами, носитъ все-таки специфически солдатскій характеръ: очевидно, эти сказки выслушаны были отъ солдатъ. У Ломтева три такихъ сказки: „Иванъ солдатскій сынъ“ (стр. 105—118), „Васенька Варегинъ“ (стр. 134—151) и „Солдатъ и Смерть“ (стр. 214—219). Не

касаясь этой послѣдней легенды, съ которой солдатство героя срослось, такъ сказать, органически, замѣчу лишь, что первыя двѣ сказки носятъ весьма яркіе признаки своего происхожденія изъ солдатской казармы: тамъ и здѣсь герой-солдатъ сильно идеализированъ, а во второй сказкѣ („Васенька Варегинъ“) столь много чисто военныхъ подробностей, что мой прекрасный сказочникъ Ломтевъ даже въ нихъ запутался (стр. 527).

У сказочника Киселева, также не служившаго въ солдатахъ, одна сказка, „Морока“—извѣстная солдатская: герой ея—матросъ (стр. 315).—Сказочники-башкиры, сказки коихъ помѣщены въ настоящемъ сборникѣ, — всѣ не-солдаты; но одна изъ ихъ сказокъ („Рога“, стр. 453 — 456) имѣетъ всѣ признаки солдатской передѣлки, и видимо выслушана башкиромъ отъ русскаго солдата.

„Матросова сына“, Илюшку пьянюшку, мы видимъ героемъ записанной Зыряновымъ въ 1850-хъ годахъ сказки о князѣ Кіевскомъ Владимірѣ, сказки, сильно проникнутой былиннымъ духомъ (стр. 435—437).—Довольно важную роль солдатъ играетъ и въ сказкѣ „Мужъ да жена“ (стр. 379).

Въ качествѣ же второстепенныхъ дѣйствующихъ лицъ, солдаты въ моихъ сказкахъ сравнительно очень рѣдки, и роль ихъ весьма скромная (см. указатель).

Такимъ образомъ, солдатское вліяніе въ печатаемыхъ мною ниже сказкахъ нужно назвать сравнительно скромнымъ, что лишній разъ подтверждаетъ богатство сказочной традиціи въ Пермскомъ краѣ: въ Вятской губерніи, бѣдной сказками, солдатское вліяніе много сильнѣе. Изъ 112 главныхъ дѣйствующихъ лицъ въ напечатанныхъ ниже полностью Пермскихъ сказкахъ (исключены герои животныя и чудовища) солдатъ (матросовъ) и солдатскихъ дѣтей только 14, тогда какъ крестьянъ (если присоединить къ нимъ лицъ неопредѣленнаго сословія, названныхъ въ сказкѣ: охотникъ, работникъ, слуга, лакей, кузнецъ, старикъ) 64, купцовъ и купеческихъ сыновей 14, царевичей и государей 14, духовныхъ 3, баръ 2 и чиновникъ („стрехулетъ“) одинъ.

Что же касается тюрьмы, то одна изъ печатаемыхъ ниже сказокъ, повидимому, ведетъ свое начало именно оттуда. Разумѣю сказку новѣйшаго пошиба, героемъ коей

является бѣглый образованный каторжникъ „купеческій сынъ Володька“ (стр. 530), достигшій потомъ королевскаго престола. Эта именно идеализація героя-каторжника и заставляетъ меня предполагать тюремное происхожденіе данной сказки. — Ломтевъ какъ-то мнѣ проговорился, что ему довелось сидѣть въ тюрьмѣ и тамъ слушать сказки; я счелъ не удобнымъ спрашивать его подробнѣе объ этомъ щекотливомъ предметѣ, но догадываюсь, что это была именно данная сказка. — Кромѣ того, и въ сказкѣ о невѣстѣ-волшебницѣ каторжникъ играетъ хотя и второстепенную, но весьма почетную роль—роль изобрѣтательнаго совѣтника, получающаго за свои совѣты весьма крупныя суммы денегъ; и роль эта настолько крѣпко срослась съ каторжникомъ, что его мы видимъ одинаково въ обоихъ, записанныхъ мною отъ разныхъ лицъ, вариантахъ данной сказки. Это — Васька Большеголовый въ подтюремкѣ (стр. 119) или же Васька Широкій Лобъ въ острогѣ (стр. 326 *).

Совсѣмъ отсутствуетъ въ моихъ Пермскихъ сказкахъ герой бурлакъ, съ которымъ мы не разъ встрѣчаемся, напримѣръ, въ сказкахъ Вятской губерніи. Да и въ Пермскихъ сказкахъ бурлаки, — въ свое время сдѣлавшіе, по моему мнѣнію, весьма многое для распространенія, а частью и для переработки многихъ сказокъ, — встрѣчаются, только не въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ, въ которомъ бурлачества совсѣмъ нѣтъ и не было. Въ сказкѣ „Загадки“, записанной Д. М. Пѣтуховымъ въ Пермскомъ уѣздѣ, главнымъ дѣйствующимъ лицомъ является именнѣ бурлакъ (Аѳанасьевъ, Сказки, примѣч. къ № 185). Въ стихотворной сказкѣ Волегова, изъ Соликамскаго уѣзда, на тему „мужъ да жена“ роль „служиваго“ ниже печатаемой у меня сказки изъ того же уѣзда (стр. 379) играетъ бурлакъ (Архивъ Географ. Общ. XXIX, 68).

Всѣ эти мои сужденія, дѣлающія на основаніи сословнаго положенія героя сказки нѣкоторые выводы о происхожденіи сказки (точнѣе говоря: о передѣлкѣ сказки

*) Аналогичную роль почетнаго совѣтника въ другой сказкѣ играетъ „шелудивая пьяница“ (стр. 276), именемъ коего сказочникъ даже и озаглавилъ свою сказку.

въ тотъ именно видъ ея, въ коемъ сказка записана мною),— основаны на томъ общемъ правилѣ, что сословное положеніе героя легко мѣняется по произволу сказочниковъ (о чемъ см. на стр. 525).

II.

Сказочницы. Ломтевъ, какъ типъ сказочника, и его отношеніе къ сказкѣ. Сказки Ломтева старыя и новыя; герои ихъ; вопросъ объ авторствѣ одной сказки. Типъ сказочника Савруллина. Типъ Глухова; поурри изъ сказокъ. Типъ Шешнева: окаменѣніе сказки.

Русскія сказки въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ я записывалъ отъ пятнадцати лицъ. Это были все мужчины. Случилось такъ не потому, чтобы въ Пермской губерніи не было женщинъ-сказочницъ. Напротивъ, мнѣ извѣстны имена двухъ выдающихся мѣстныхъ сказочницъ: „Пѣнихи“ изъ Метлина и NN (имя я теперь забылъ) изъ Серебрянскаго завода. Но обѣ эти сказочницы скончались задолго до моей поѣздки въ Пермскую губернію за сказками; а съ другими мѣстными сказочницами, при всемъ моемъ къ тому стараніи, мнѣ не удалось познакомиться. Пріѣзжему человѣку не легко записывать сказки и отъ мужчинъ: не мало нужно времени и требуются особыя благопріятныя условія, чтобы разсѣять всякія сомнѣнія и вызвать полное довѣріе рассказчика. Женщины же относятся, конечно, еще съ большимъ недоувѣріемъ *) къ заѣзжему человѣку; да и женщины-сказочницы рѣже получаютъ извѣстность въ околоткѣ, безъ чего постороннему человѣку трудно узнать объ ихъ познаніяхъ въ данномъ дѣлѣ.—Сказать и то, что сказочницъ въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ несравненно меньше, нежели сказочниковъ; маленькимъ дѣтямъ теперь здѣсь сказки о животныхъ не рассказываются, а читаются по книжкѣ — читаютъ отцы, матери, а еще чаще братья и сестры.

*) Точнѣе, можетъ быть, было бы сказать: стыдливостью, застенчивостью, которая не позволяетъ сказать лишняго слова съ незнакомымъ мужчиной.

Изъ пятнадцати человѣкъ, отъ коихъ я записывалъ сказки, мнѣ сравнительно лучше знакомы трое — Ломтевъ, Савруллинъ и Глуховъ. Ближе познакомиться съ прочими мнѣ не довелось, такъ какъ всякаго рода лишніе распросы могли только вызвать съ ихъ стороны недовѣріе ¹⁾. При всемъ томъ, для меня съ достаточною опредѣленностью выяснились четыре главныхъ типа среди современныхъ Пермскихъ сказочниковъ. На этихъ типахъ, особенно же на отношеніи ихъ къ сказкамъ, я и позволю себѣ остановиться здѣсь поподробнѣе.

Типъ, представителемъ коего является мой главный сказочникъ, А. Д. Ломтевъ, теперь, повидимому, уже очень рѣдокъ. Ломтевъ относится къ сказкамъ весьма серьезно. Мелкіе рассказы и бытовые анекдоты (въ жанрѣ Савруллина) онъ никогда не назоветъ сказками, а пренебрежительно — „побасѣнками“. Не любитъ онъ также сказокъ, въ коихъ „много брызгу“ (неприличнаго), и „Микулушута“ (стр. 187—193) рассказалъ мнѣ лишь подъ веселую руку, да и то съ извиненіями: эта де сказка — „только мужикамъ ржать“ (хохотать). Легенду о чудесномъ кумѣ-ангелѣ и о врачѣ (стр. 151—157) онъ также не причисляетъ къ собственно сказкамъ, и назвалъ ее мнѣ „побывальшиной“, т. е. былью. Настоящими сказками Ломтевъ считаетъ только тѣ, въ которыхъ подробно рассказывается о чудесныхъ подвигахъ богатырей. Знаніемъ такихъ именно сказокъ Ломтевъ гордится. Если въ сказкѣ нѣтъ настоящихъ богатырей, то должны быть, по крайней мѣрѣ, цари, короли, генералы и вообще высокія лица: иначе сказка будетъ „мужицкою“.

Обладая даромъ изобразительности, Ломтевъ рисуетъ содержаніе сказки съ большими подробностями бытового характера, привнося въ эти подробности, повидимому, немало отсебятины. Именамъ дѣйствующихъ лицъ большого

¹⁾ Въ 1908-мъ году, когда я записывалъ сказки, въ Пермской губерніи была еще очень свѣжа память о событіяхъ 1905-го года, когда, подъ вліяніемъ прибывшихъ откуда-то агитаторовъ, заводскіе рабочіе позволили себѣ нѣкоторыя вольности, за что вскорѣ жестоко поплатились. На этой почвѣ произошелъ у меня комическій случай съ моимъ ямщикомъ, сказочникомъ Цыплятниковымъ (см. стр. 361).

значенія не придаетъ; „Иванъ“ и „Марѳа“ являются въ его сказкахъ какъ бы нарицательными именами; любить также знакомыя ему купеческія фамиліи: Рязанцевъ, Милютинъ, Варегинъ. Ломтевъ не постѣснялся перенести имя героя извѣстной лубочной сказки „Францель“ на героя своей сказки „Рога“. Но измѣнить основу, остовъ сказки Ломтевъ считаетъ своего рода преступленіемъ ¹⁾, и всегда весьма точно придерживается того самого хода событій, съ какимъ онъ когда-то усвоилъ данную сказку. Въ каждой своей сказкѣ Ломтевъ видитъ стройное цѣлое и дорожитъ этой цѣлностью сказки, т. е. свято хранить традицію, мѣняя и дополняя лишь мелкія бытовые детали.

Не путая и не комкая въ одну кучу разныхъ сказочныхъ сюжетовъ, не впадая ни въ скоморошество (баллагурство), ни въ противоположную крайность скучнаго прозаика,—Ломтевъ является, по моему мнѣнію, представителемъ того, къ сожалѣнію отживающаго теперь свой вѣкъ, типа сказочниковъ, благодаря коимъ до сихъ поръ сохраняются въ народѣ традиціонныя сказки въ болѣе или менѣе чистомъ видѣ.

Изъ 27-и напечатанныхъ мною ниже сказокъ Ломтева двѣ—легенды (№№ 15 и 25), въ шести сказкахъ преобладаютъ бытовые черты надъ волшебными (№№ 8, 11, 14, 17, 21 и 26), а въ 19-ти прочихъ сказкахъ преобладаютъ волшебныя черты надъ бытовыми. Эти послѣднія могутъ быть подраздѣлены на два разряда: въ однѣхъ сказкахъ герой отъ природы надѣленъ богатырскою силою, при помощи коей онъ и совершаетъ свои подвиги (№№ 2, 7, 9, 16, 18, 22 и 27), въ другихъ сказкахъ герой—обыкновенный слабый смертный, и свои подвиги онъ совершаетъ съ помощью разныхъ волшебныхъ предметовъ, съ помощью сверхъестественныхъ лицъ или даже — хитростью (№№ 1, 3, 4, 5, 6, 10, 12, 13, 19, 20, 23, 24; хитрость въ № 13 и 20).

¹⁾ Единственное исключеніе—замѣна въ сказкѣ о царевнѣ-лягушкѣ героини лягушки старушкой (стр. 177). Сдѣланная, очевидно, въ цѣляхъ реализма, замѣна эта, однако же, нисколько не измѣнила общаго хода и содержанія сказки: все осталось на своемъ мѣстѣ.

Сказка „Ювашка бѣлая рубашка“ (№ 9) носить чисто мифологическую окраску: у царя нѣтъ небесныхъ свѣтилъ—солнца, луны и звѣздъ; ихъ достаетъ ему богатырь слуга Ювашка, при чемъ свѣтила оказываются въ карманахъ у двѣнадцатиголоваго змѣя, убитаго героемъ. Весьма близкая къ этой сказка записана въ 1890-мъ году въ Тамбовской губерніи (см. ниже стр. 521), гдѣ только герой носить другое имя: Иванъ Запрутскій. — Мотивъ о похищеніи небесныхъ свѣтилъ нечистою силою извѣстенъ въ фольклорѣ весьма многихъ народовъ земного шара, въ томъ числѣ и русскаго народа. При всемъ томъ, мы склонны думать, что данная сказка въ сущности своей совсѣмъ не мифологическая; думаю, что свѣтила небесныя могли явиться тутъ на мѣстѣ прежнихъ личныхъ именъ въ родѣ „Луна“, „Звѣзда“ „Полуночка“. Одно изъ главныхъ оснований къ тому — отсутствіе даннаго мотива въ старыхъ записяхъ русскихъ сказокъ. — Предоставляя другимъ разрѣшеніе сложнаго вопроса о первоначальномъ смыслѣ этой сказки, замѣчу однако, что и въ другой сказкѣ Ломтева не только дочь бабы Яги, но и пьяница превращается въ звѣзду и летитъ на небо за звѣздой—дочерью Яги (срв. съ этимъ звѣздочета въ № 77-мъ сказокъ Аванасьева: Иванъ Быковичъ).

Изъ волшебныхъ предметовъ въ сказкахъ Ломтева чаще всего встрѣчается кольцо: при перебрасываньи его съ руки на руку являются слуги (№№ 12, 22 и 24), старушка дѣлается молодою (19), а отъ наложенія перстня вмѣстѣ съ перчаткой разорвало чудовища (2); затѣмъ слѣдуютъ ягоды, отъ сѣденія коихъ дѣлаешься то рогатымъ, то старикомъ, то красавцемъ (№№ 3, 18, 23); живая вода (4, 7, 27), коверъ самолетъ (3, 4). Роль скатерти-самобранки играютъ бутылки—одногорлая, двугорлая и трегорлая (№ 6). Отъ наложенія перчатки разорвало чудовища (2), золотою кистью герой оборачиваетъ людей въ жеребцовъ и кобылъ (3), изъ кремня и плашки выходятъ слуги (4), сабля и ремень, данныя небеснымъ старцемъ, сообщаютъ герою богатырскую силу (5), изъ дудочки и трости выходятъ солдаты (5 и 23), три цвѣточка оживляютъ умершаго неестественною смертію (14), клубочекъ показываетъ дорогу (19), мечъ—самосѣкъ (19), кошелекъ—самотрясъ и кафтанчикъ—невидимка (23).

Бои богатырей между собою, а также съ Идолищами и другими Чудовищами, равно какъ превращенія героевъ въ разныхъ животныхъ и птицъ (см. указатель подъ словомъ превращеніе)—весьма часты въ сказкахъ Ломтева. Мотивъ „благодарнаго животнаго“ не принадлежитъ къ числу любимыхъ; Могутъ-птица, левъ и вѣщій конь помогаютъ герою за оказанную имъ услугу, зять Воробей—по родству (№ 6), конь Петра королевича (10), равно какъ и козелъ, лошадь и корова Ивана купеческаго сына (4)—вслѣдствіе простого даренія.

Герои сказокъ Ломтева принадлежатъ главнѣйше къ тремъ сословіямъ: царскому, купеческому и крестьянскому; царевичей (и королевичей) семеро, купеческихъ сыновей шесть. Напротивъ, героевъ-солдатъ только трое, и тѣ лишь въ бытовыхъ сказкахъ и въ легендѣ. Героевъ изъ среды духовенства совсѣмъ нѣтъ, и только весьма второстепенную роль играетъ священникъ въ легендѣ „Солдатъ и Смерть“ (при чемъ получаетъ нотацію за любостяжаніе), да еще въ бытовой сказкѣ „Микула шутъ“ попъ оказывается одураченнымъ вслѣдствіе своей любви къ шуткамъ. Сказокъ о ворахъ нѣтъ совсѣмъ.

Четыре бытовыхъ сказки Ломтева носятъ всѣ признаки новѣйшаго происхожденія, при чемъ варианты ихъ мнѣ нигдѣ не встрѣтились. Изъ этихъ сказокъ созданіе или, по крайней мѣрѣ, передѣлку двухъ (№№ 11 и 14) нужно приписать солдатской фантазіи и одну (№ 17)—фантазіи какого-нибудь интеллигентнаго каторжника. Основной сюжетъ этихъ новыхъ сказокъ сходенъ съ обычнымъ содержаніемъ старинныхъ сказокъ Ломтева: скромный герой, при его видимомъ ничтожествѣ, достигаетъ, въ результатъ различныхъ приключеній, королевскаго престола или чего-нибудь въ этомъ родѣ. Въ сказкѣ о Варегинѣ (№ 14) этотъ мотивъ осложненъ еще новымъ—мestью героя своей первой женѣ-измѣнницѣ.

Сказка новаго пошиба „Рязанцевъ съ Милютинымъ“ (№ 8) имѣетъ сходный мотивъ: подвиги (въ новомъ стилѣ) жениха, кончающіеся женитьбой его на первоначально намѣченной невѣстѣ. Главныя дѣйствующія лица здѣсь изъ купеческаго сословія, и герой женится, въ сущности, на ровнѣ, на близкой подругѣ своего дѣтства, но передъ

женитьбой онъ опускался „на дно“, и это обстоятельство дѣлаетъ ихъ бракъ неравнымъ. Оригинальна въ этой сказкѣ пестрота ея элементовъ: тутъ и сказочная тема „Сосватанные дѣти“, и нѣчто въ родѣ былиннаго Садко, и чудесныя слуги изъ карты пиковаго валета, и даже чинъ чуть ли не Гоголевскаго „городничина“. Все это въ сильной степени одобreno бытовыми подробностями изъ новѣйшаго культурнаго быта. При всемъ томъ, я никакъ не могу признать эту сказку созданиемъ (или хотябы передѣлкою) интеллигентнаго, книжнаго человѣка: въ основѣ сказки лежитъ чисто народное (совершенно чуждое интеллигентамъ) воззрѣніе на нечистую силу, которая, разъ оказавъ человѣку услугу, требуетъ отъ этого человѣка работы, порученій, а не получая новой работы—мучить и морить своего повелителя. На этой основѣ довольно удачно сведено въ одно стройное цѣлое все пестрое разнообразіе своеобразныхъ элементовъ и подробностей разсматриваемой сказки: отецъ героя погибаетъ отъ своихъ подчиненныхъ, нечистыхъ духовъ, услугами коихъ онъ не захотѣлъ пользоваться; а сынъ, опустившись было „на дно“, съ помощью тѣхъ же самыхъ духовъ, быстро достигаетъ высокаго чина и своеобразно женится на сосватанной ему отцомъ еще до рожденія невѣстѣ, предварительно грубо и некрасиво отмстивъ этой послѣдней.

Въ авторствѣ этой своеобразной сказки я склоненъ заподозрить самого Ломтева, который легко могъ соединить въ одно цѣлое разнородные элементы, позаимствованные имъ съ разныхъ сторонъ. И это тѣмъ болѣе, что купеческій бытъ, изъ коего взята данная сказка,—любимый Ломтевымъ и болѣе ему знакомый ¹⁾. Однако самъ Ломтевъ не даетъ мнѣ рѣшительно ни какихъ основаній къ тому. Ломтевъ вообще отрицаетъ свое участіе не только въ созданіи новыхъ сказокъ или отдѣльныхъ сказочныхъ эпизодовъ, но даже и въ простой передѣлкѣ ихъ. По словамъ Ломтева, всѣ рѣшительно сказки выслушаны имъ отъ другихъ лицъ. Часто онъ мнѣ говорилъ также, что та или

¹⁾ Не даромъ же, даже Илья Муромецъ въ сказкѣ Ломтева служитъ одно время приказчикомъ у купца! (стр. 159).

иная его сказка „изъ книжки“, и въ этомъ увѣреніи я не могъ не видѣть желанія Ломтева похвалить данную сказку ¹⁾. Ломтевъ увѣрялъ меня, что теперь нѣтъ ни одной хорошей сказки, которой бы не было въ книжкахъ.

Въ этихъ отзывахъ Ломтева сказалось прежде всего преклоненіе безграмотнаго человѣка передъ книгой и передъ грамотностью. Ломтевъ рассказывалъ мнѣ про себя, что иной разъ онъ возьметъ въ руки книгу своей дочери или внука и начнетъ сказывать свою сказку, какъ бы читая ее по книгѣ: другіе думаютъ, что слушаютъ чтеніе грамотѣя, а у Ломтева и книга взята вверхъ ногами. Такіе случаи весьма тѣшили нашего старца, которому, видимо, очень хотѣлось быть грамотнымъ. Кромѣ того, полуграмотный сватъ Ломтева, также сказочникъ, Медвѣдевъ, держится того же мнѣнія: всѣ теперешнія сказки „изъ книжки“. А это мнѣніе бывалаго и грамотнаго человѣка не могло не импонировать безграмотному домосѣду Ломтеву.

Другой типъ сказочниковъ, представителемъ коего можетъ быть Савруллинъ, являетъ собою полную противоположность Ломтеву. Это собственно не сказочникъ, а балагуръ, шутникъ, весельчакъ. Взглядъ его на сказки очень не серьезный, если не сказать болѣе—легкомысленный. Любимый жанръ Савруллина—короткіе бытовые рассказы-анекдоты, особенно о ворахъ, плутахъ и обманщикахъ. Изложеніе онъ считаетъ важнѣе содержанія. Но въ изложеніи онъ обнаруживаетъ крайнее пристрастіе къ риѣмѣ, къ дешевому остроумію, чѣмъ окончательно портитъ свои сказки. Тонъ и стиль раешника, риѣма, частыя отклоненія въ сторону, нерѣдко заключающія въ себѣ сатирическое сравненіе дѣйствующихъ лицъ сказки со слушателями и ихъ сосѣдами, и т. п.—вотъ частныя черты балагурства Савруллина. Вполнѣ серьезной, торжественной (какъ у Ломтева) сказки Савруллинъ совсѣмъ не понимаетъ: онъ ищетъ въ сказкѣ только веселья, шутки, юмора.

¹⁾ Срв. съ этимъ отмѣченное Н. Е. Ончуковымъ желаніе сказочниковъ, чтобы ихъ сказка походила на книжную (Сѣверныя сказки, XV).

Отношеніе Савруллина къ сказочному преданію весьма рѣзко проявилось въ передѣлкѣ имъ сказки о царевнѣ-лягушкѣ (№ 28). Въмѣсто обычнаго царевича героемъ сказки оказался полу-дурачокъ Ипатъ, который поѣхалъ сватать невѣсту въ лодкѣ по болоту, такъ какъ отецъ не далъ ему лошади. Конкурсы хозяйственныхъ работъ трехъ снохъ замѣненъ мѣстнымъ свадебнымъ обычаемъ печенья новобрачною пироговъ на второй день свадьбы. Конецъ смѣхотворный: лягушка-невѣста вывалилась изъ худого кузова саней. Въ погонѣ за риемой, въ началѣ сказки приплетены ни къ селу ни къ городу „триста лопать“, „приставъ“ и многое другое въ этомъ родѣ.

Чисто волшебную сказку Савруллинъ попытался превратить въ чисто бытовую: вклеилъ въ сказку описаніе мѣстныхъ свадебныхъ обрядовъ и много другихъ бытовыхъ подробностей; героя превратилъ въ идіота—конечно, въ погонѣ за видимою правдоподобностью. Въ результатѣ—сказка совершенно искажена и сдѣлалась почти неузнаваемою.

Сказки Савруллина вообще плохи. Но сказочники въ родѣ Савруллина для нашего времени типичнѣе, нежели Ломтевы. И между прочимъ для того, чтобы читатель не получилъ ложное (слишкомъ выгодное) впечатлѣніе о современномъ состояніи сказки въ народѣ, я ниже печатаю цѣлую половину всего того, что записалъ отъ Савруллина.

Въ бытовыхъ сказкахъ Савруллинъ оказывается нѣсколько болѣе на своемъ мѣстѣ. Нѣкоторые изъ его бытовыхъ рассказовъ—недурныя этнографическія картинки (№ 39, 37). Рассказъ „Иванъ Купцовъ“ (№ 39) вѣрно отражаетъ чисто мѣстную, Уральскую, жизнь, и едва ли не созданъ самимъ Савруллинымъ (быть можетъ, списанъ съ дѣйствительныхъ событій?). Будучи сочинителемъ, Савруллинъ однако же предпочитаетъ готовыя сказки своимъ измышленіямъ. Бытовой рассказъ „Новая изба и черемисинъ“ (№ 35) не могъ быть имъ выдуманъ, такъ какъ самъ Савруллинъ среди черемисъ никогда не жилъ; рассказъ этотъ созданъ, вѣроятно, солдатомъ-уроженцемъ Казанской, Уфимской или Вятской губерніи, гдѣ живутъ черемисы. Быть черемисъ отразился въ этой сказкѣ, повидимому, вѣрно.

Герои напечатанных мною сказокъ Савруллина довольно однообразны: шесть сказокъ (№№ 30—32, 37—39) посвящены похождениямъ воровъ и три (33, 34, 35)—солдатъ. Герой сказки № 36—обманщикъ. Одна сказка (№ 29)—легенда и одна (28)—передѣлка волшебной сказки.—Можно думать, что двѣ послѣднія сказки выслушаны Савруллинымъ отъ старухи „Панихи“ изъ Метлина, а прочія—принесены имъ съ военной службы.

Представителемъ третьяго типа извѣстныхъ мнѣ сказочниковъ является М. О. Глуховъ. Цѣль его сказокъ—тоже занимательность, какъ и у балагуровъ въ родѣ Савруллина. Но эта занимательность достигается имъ не балагурствомъ, не приемами и раешничествомъ, а иначе: рассказчикъ подбираетъ разные, болѣе занимательные сюжеты и анекдоты изъ многихъ бытовыхъ сказокъ и нанизываетъ ихъ въ одну длинную цѣпь, такъ что получается какъ бы безконечная хроника о похожденияхъ героя, коего рассказчикъ иногда отождествляетъ съ самимъ собою (срв. № 49).

Образецъ такого попури изъ разныхъ сказокъ можно видѣть въ сказкѣ Глухова „Воръ Ванька“ (№ 50), которая представляетъ собою механическое, въ порядкѣ послѣдовательности во времени, сцѣпленіе четырехъ разныхъ сюжетовъ: 1) ловкій воръ, 2) знахарь, 3) мудрые отвѣты или безпечальный монастырь и 4) небылица. Въ другой сказкѣ о ворѣ, рассказанной мнѣ Шешневымъ-сыномъ (№ 47), соединены въ одно мѣсто, также въ хронологическомъ порядкѣ, два разныхъ сюжета: 1) воръ и 2) попъ и работникъ.

Башкирскій сказочникъ солдатъ Каримовъ, рассказывавшій мнѣ русскія сказки на ломанномъ русскомъ языкѣ, принадлежитъ къ этому же самому типу сказочниковъ: также склоненъ выдергивать изъ разныхъ сказокъ сюжетцы поинтереснѣе и нанизывать ихъ въ одну длинную цѣпь. Его сказка о солдатѣ Петровскомъ (стр. 442—443) представляетъ собою сцѣпленіе трехъ разныхъ сказочныхъ сюжетовъ: 1) безстрашный солдатъ, пугающій разбойниковъ мнимымъ своимъ людоедствомъ, 2) солдатъ пускаетъ упыря

въ могилу подѣ условіемъ открытія средства для излѣченія заколдованной тѣмъ новобрачной четы и пользуется этимъ средствомъ для своего обогащенія и 3) солдатъ выживаетъ изъ дома чертей (+ еще спасаетъ царевну).

Для Каримова,—который, впрочемъ, находился въ особыхъ условіяхъ, рассказывая мнѣ сказки на чужомъ языкѣ,—характерна еще страсть къ труднымъ и, такъ сказать, ученымъ словечкамъ, въ родѣ: библіотека, іеромонахъ, депеша, полигончикъ, нерпы, рапортъ и т. п. Ближайшею цѣлью Каримова при этомъ было—блеснуть рѣдкимъ знаніемъ русскаго языка (блеснуть передо мною и передъ другими слушателями). Но, повидимому, эта погоня за дешевымъ эффектомъ характерна для даннаго сказочника и вообще. Не знаю только, какъ онъ рассказываетъ свои сказки по-башкирски.

Еще о Каримовѣ замѣчу здѣсь, что онъ, по его словамъ, знаетъ и рассказываетъ также сказку „Монтекристъ“, т. е. тутъ мы сталкиваемся съ тѣмъ же самымъ явленіемъ, съ которымъ я встрѣтился въ 1902-мъ году въ Яранскомъ уѣздѣ Вятской губерніи (Живая Старина 1903, № 3, стр. 404).

Есть и еще одинъ типъ сказочниковъ, представителемъ коего является Шешневъ-отецъ. Это—сказочники безъ воображенія и безъ дара слова, съ одною памятью; „своихъ словъ“ у нихъ нѣтъ. Они хранятъ выслушанную сказку, какъ нѣчто окаменѣлое, мертвое, ничего къ ней не прибавляя. Было бы хорошо, если бы они также ничего и не убавляли. Но память часто измѣняетъ сказочнику. Сказка—это не то, что пѣсня, гдѣ забытый стихъ вамъ сейчасъ же напомнятъ другіе пѣсенники или слушатели. Знатоки сказокъ рѣдки, да и каждый изъ нихъ знаетъ лишь свои сказки. Сказочникъ въ родѣ Шешнева, забывъ одно мѣсто въ сказкѣ, теряетъ всю сказку, такъ какъ онъ не можетъ замѣнить забытое чѣмъ-либо своимъ, что легко сдѣлалъ бы на его мѣстѣ Ломтевъ или даже Савруллинъ.

Шешневъ, въ полную противоположность описаннымъ нами выше сказочникамъ, не вноситъ въ сказку рѣшительно ничего своего: онъ старается съ буквальной точностью

передать выслушанное имъ, и только; когда память измѣняетъ ему, тогда онъ или дѣлаетъ пропуски, или же комкаетъ цѣлые эпизоды, замѣняя поэтическую традицію голымъ прозаическимъ остономъ сказки. Т. е., отношеніе къ сказкѣ тутъ почти такое же, каково отношеніе народа къ заговорамъ: текстъ заговора, какъ извѣстно, считается неприкосновеннымъ, въ немъ нельзя ничего ни убавить, ни прибавить. Но заговоры не понятны народу, и если живы въ народѣ (хотя и въ сильно искаженномъ видѣ), такъ только благодаря тому, что они являются гораздо чаще письменными произведеніями, а не устными.

Сказочныхъ списковъ (подобныхъ спискамъ заговоровъ) въ народѣ, можно сказать, совсѣмъ не существуетъ. Вотъ почему, въ устахъ сказочниковъ въ родѣ Шешнева сказка представляется мнѣ на краю могилы, умирающею.

III.

Вѣра въ сказки. — Сказки о животныхъ. Легенды. Былина. Записи Вологдиныхъ, Потапова. Башкирскія сказки.

На вопросъ о томъ, вѣрятъ ли мои сказочники въ дѣйствительность описываемыхъ ими въ сказкахъ событій, я долженъ отвѣчать скорѣе утвердительно, чѣмъ отрицательно. По крайней мѣрѣ, Ломтевъ изрѣдка прерывалъ свое разсказыванье вполнѣ искреннимъ восклицаньемъ: „не знаю только, правда это или нѣтъ!“ И слушая это восклицаніе, я могъ съ большою достовѣрностью догадываться, что во всѣхъ прочихъ случаяхъ сомнѣнію въ душѣ Ломтева мѣста не было.

Доказательствомъ вѣры моихъ сказочниковъ въ описываемыя ими сказочныя приключенія можетъ служить и то, что въ ихъ сказкахъ рядомъ съ собственно сказочными лицами дѣйствуютъ также и почитаемые православною церковью святые, въ существованіи коихъ, конечно, ни у одного изъ моихъ сказочниковъ никакого сомнѣнія нѣтъ. Въ сказкахъ Ломтева мы видимъ Миколу Милостиваго, который даетъ герою коверъ-самолетъ, скрипку-самогудъ и волшебную ягоду (стр. 35—39), а безымянный небесный ста-

рецъ на сивомъ конѣ даетъ другому герою волшебные предметы—саблю, ремень и дудочку (стр. 45—46). Оба эти случая мы находимъ въ настоящихъ волшебныхъ сказкахъ, которыя легендами ни въ какомъ случаѣ названы быть не могутъ; въ легендахъ же подобные случаи, конечно, много чаще (см. №№ 29, 25, 15). Но разъ волшебные предметы даны святыми угодниками, то можно ли сомнѣваться въ существованіи и дѣйствительности этихъ предметовъ?

Еще въ сказкахъ мы встрѣчаемся съ случаями чудеснаго прозрѣнія слѣпыхъ послѣ умыванья глазъ росой, при чемъ этотъ способъ лѣченія былъ открытъ герою во сновидѣніи (стр. 49 и 53). Извѣстенъ также случай чудеснаго исцѣленія благочестивой безрукой матери съ ребенкомъ, въ сказкѣ о „дѣвицѣ съ отрубленными руками“ (въ перепечатанной нами изъ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостей соотвѣтствующей сказкѣ данный эпизодъ пропущенъ, хотя и необходимо предполагается изъ всего контекста сказки: см. стр. 571). Такимъ образомъ, и въ этихъ случаяхъ волшебная сказка опять-таки приближается къ легендѣ, сливается съ легендою до невозможности отличить, гдѣ кончается сказка и начинается легенда; указанныя чудеса, описанныя въ сказкѣ, ничѣмъ, въ сущности, не отличаются отъ тѣхъ христіанскихъ чудесъ, которыя описаны въ прологахъ и житіяхъ святыхъ. При вѣрѣ въ послѣднія естественна и вѣра въ первыя, такъ какъ разобратъ критически въ томъ, гдѣ имѣется освященное Церковью преданіе и гдѣ сказочная традиція, народъ не въ состояніи.

Вліяніе житійной литературы на печатаемая ниже сказки внѣ всякаго сомнѣнія (срв. стр. 268), а это вліяніе—залогъ того, что сказка считается не пустымъ вымысломъ, не безцѣльной „складкой“, а повѣствованіемъ о дѣйствительныхъ событіяхъ, заслуживающимъ полного довѣрія ¹⁾. Серьезная (не шуточная) сказка (не говоря уже о легендахъ) представляется другой разъ душеспасительнымъ,

¹⁾ Срв. народный споръ о сказкѣ въ Этнографическомъ Обзорѣніи 1891, № 3, стр. 234—235.

„божественнымъ“ разсказомъ, чѣмъ-то въ родѣ „житія святыхъ“. Не даромъ же, одинъ сказочникъ разсказалъ мнѣ среди другихъ своихъ сказокъ подлинное житіе св. великомученика Евстафія (стр. 268—270).

Даже въ сказкѣ Ломтева о Францелѣ, не особенно торжественной (срв. стр. 203—204), волшебные предметы (кошелекъ-самотрясъ, кафтанчикъ-невидимка и трость съ солдатами) даны герою какими-то таинственными богомолками, высокая нравственность коихъ оскорблена уже простымъ разговоромъ ихъ „названныхъ“ мужей, при чемъ и разговоръ этотъ, будучи заочнымъ, сталъ однако же сейчасъ же извѣстенъ этимъ таинственнымъ дѣвамъ, ежедневно куда-то „улетавшимъ“ на богомолье (стр. 201, срв. 537).

Наконецъ, о вѣрѣ сказочниковъ въ дѣйствительность сказочныхъ событій свидѣтельствуется и самое стремленіе сказочниковъ передѣлывать сказки въ такомъ направленіи, чтобы онѣ получили болѣе правдоподобный видъ (срв. передѣлку сказки о царевнѣ-лягушкѣ Ломтевымъ и Саврулинымъ: №№ 19 и 28). Если видѣть въ сказкахъ одинъ вымыселъ, то надобности въ такихъ передѣлкахъ нѣтъ.

Замѣчу еще, что если человѣкъ вѣритъ въ существованіе сатаны и чертей, то для него нѣтъ большихъ препятствій вѣрить и въ существованіе различныхъ „Идолищъ“, не говоря уже о бѣсахъ, служившихъ Рязанцеву (№ 8), а тѣмъ болѣе — вѣрить въ дѣйствительность волшебнаго кольца, даннаго герою сатаной за денежные жертвы (№ 87) или же въ находку провалившимся сквозь землю проклятымъ сыномъ волшебной конопатки (№ 68).

Сказокъ о животныхъ я не записалъ въ Пермской губерніи ни одной. На вопросы о нихъ мнѣ всюду отвѣчали, что такія сказки читаютъ по книжкѣ, а не разсказываютъ. Но въ перепечанномъ мною сборничкѣ сказокъ, записанныхъ братьями Вологдиными въ Соликамскомъ уѣздѣ въ 1863-мъ году, такихъ сказокъ не менѣе десяти; въ пяти изъ нихъ (№№ 83, 84, 88—90) дѣйствующими лицами являются одни животныя и въ пяти (№№ 74, 75, 78—80) — животныя рядомъ съ людьми. Къ послѣднимъ можно отнести

также и мою сказку „Весёлый“ (№ 62), равно какъ сказку „Медвѣдь, заяцъ, паукъ и мужикъ“ (№ 70) съ вариантомъ ея въ примѣчаніяхъ (стр. 568).—Не упоминаю здѣсь о сказкахъ, въ коихъ встрѣчаются благодарныя животныя.

Легендъ во всемъ моемъ сборникѣ напечатано шесть (№№ 15, 25, 29, 45, 58 и 64); въ томъ числѣ два варианта известной легенды-сказки о Маркѣ Богатомъ (№ 45 и 64).

Сказка-былина у меня, въ сущности, только одна: Илья Муромецъ (№ 16), гдѣ встрѣчаемъ также и „Егора Златогора“ (=Святогора). Кромѣ того, записанная Зыряновымъ сказка „Князь Кіевскій Владиміръ и Илюшка сынъ Матросовъ“ (у меня № 96) и своими дѣйствующими лицами, и особенно изложеніемъ напоминаетъ былинѣ.—Историческое событіе затронуто въ сказкѣ „о Наполеонѣ“ (№ 95).

Перепечатанныя мною записи Вологдиныхъ 1863 г. представляютъ тотъ интересъ, что въ нихъ находимъ много дѣтскихъ сказокъ (отрывки животнаго эпоса и другія), которыя въ наше время такъ, въ сущности, рѣдки, при всей ихъ общеизвестности: ихъ теперь всѣ знаютъ изъ книгъ, а не по устной традиціи. Во времена же Вологдиныхъ грамотность была распространена еще много менѣе, и записанные тогда варианты не восходятъ къ книгѣ. Изъ этихъ записей двѣ сказки (№№ 74 и 81) производятъ впечатлѣніе чего-то незаконченнаго, неполнаго, какъ бы отрывковъ; можно думать, что это начала сказокъ, обработанныя сказочникомъ въ самостоятельные рассказы для маленькихъ дѣтей (срв. стр. 571 и 574).

Записи Потапова того-же 1863 г. (№№ 72 и 73) объ не совсѣмъ удачны: первая не закончена (хотя записавшій этого, видимо, и не подозрѣвалъ), во второй — важный пропускъ объ исцѣленіи безрукой матери (см. стр. 570 и 571).

Ученическія записи (№№ 68—71) всѣ нѣсколько схематичны.

Среди напечатанныхъ ниже башкирскихъ сказокъ встрѣчаются простые варианты сказокъ русскихъ (см. стр. 581—584). Это обстоятельство и послужило для меня ближайшимъ поводомъ къ тому, чтобы напечатать эти сказки въ приложеніи къ настоящему сборнику. Я однако же отнюдь не подбиралъ башкирскихъ сказокъ, а только поста-

вилъ на первомъ мѣстѣ сказочника, сказки коего нѣсколько ближе къ русскимъ. Вообще же, я напечаталъ полностью весь записанный мной запасъ сказокъ трехъ башкирскихъ сказочниковъ изъ одной и той же деревни. Всѣ эти три моихъ сказочника — не выдающіеся, а заурядные, какихъ легко встрѣтить въ каждой башкирской деревнѣ, такъ какъ у башкиръ (по крайней мѣрѣ у зауральскихъ башкиръ, среди коихъ я жилъ не одно лѣто) знаніе сказокъ и интересъ къ нимъ распространены болѣе, нежели у ихъ русскихъ сосѣдей. Лучшіе сказочники—обычно пожилые люди, и относятся къ пріѣзжимъ русскимъ настолько недовѣрчиво, что сказокъ разсказывать не соглашаются ни за какія деньги.

По вопросу объ отношеніи башкирскихъ сказокъ къ русскимъ для меня не все ясно. Разумѣется, башкиры позаимствовали много русскихъ сказокъ, но у нихъ есть и сказки, не имѣющія ничего общаго съ русскими, а общія съ киргизами и другими народами Средней Азіи (срв. №№ 100, 107, 108). Сходство башкирской сказки о чудесной скрипкѣ (№ 103) съ соотвѣтствующею русскою сказкою о чудесной дудкѣ, равно какъ и башкирской сказки „Старикъ и Деу“ (№ 104) съ соотвѣтствующей русской „Змѣй и цыганъ“ настолько отдаленное, что, будучи вариантами, это, въ сущности, совершенно различныя и самостоятельныя сказки.

Записанная мною отъ башкира сказка „Золотая гора“ (№ 98) имѣется, въ близкомъ вариантѣ, въ сборникѣ русскихъ сказокъ Аѳанасьева (№ 136). При всемъ томъ, я сомнѣваюсь, русская ли это сказка. Въ собраніи В. И. Даля, которымъ воспользовался Аѳанасьевъ, были, вѣроятно, также и сказки башкирско-киргизскія, записанныя Далемъ въ Оренбургскомъ краѣ отъ русскихъ или даже отъ инородцевъ.

Перечень русских сказок Пермской губернии, не вошедших въ настоящій сборникъ *).

1. «Сказка о лисицѣ и волкѣ» (*лисица крадетъ рыбу съ воза; волкъ удитъ рыбу хвостомъ; <битъ не битаго везетъ>; лисица заговариваетъ кровь волку*). Волеговъ: АГО. XXIX, 68.

2. Лиса-повитуха. Аван. № 2^b (Чердын.). Срв. ниже № 88.

3. «Повѣсть о пѣтухѣ красномъ и лисицѣ прекрасной». Питерскій: Пермскій Сборникъ I, 127—128 (Перм.) = АГО. XXIX, 45, № 12: «Лисица и пѣтухъ» = Аван. № 4^b: Лиса-исповѣдница.

4. «Колобокъ». Волеговъ: АГО. XXIX, 68. Срв. ниже № 75.

5. Медвѣдь. Аван. № 25 (Осин.). Срв. ниже № 80.

6. Жадная старуха. Аван. № 40, вар. (Чердын.).

7. «Ершъ клеветникъ». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 10 = Пермскій Сборникъ I, 125—126, № 9.

8. «Сходка». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 13 = Пермскій Сборникъ I, стр. 122, № 7. Срв. ниже № 89.

9. «Муха-камуха». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 14 = Пермскій Сборникъ I, 121—122, № 4: Муха.

9а. [Теремъ мухи]. Волеговъ: АГО. XXIX, 68 (*въ потерянномъ мужикомъ горникѣ селятся муха, мышка, заяцъ, лисица, волкъ и медвѣдь*).

10. «Мизгирь». Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 1 = Аван. № 44.

10а. «Мизгирь». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 1 = Пермскій Сборникъ I, 118—120, № 1.

*) Сказки приведены въ порядкѣ, принятомъ въ извѣстномъ сборникѣ сказокъ А. Н. Аванасьева. Для вариантовъ сказки повторяется тотъ же номеръ, но съ буквою: а, б и т. д. Знакъ равенства (=) означаетъ перепечатку одного и того же текста сказки. АГО, это — сокращеніе для обозначенія рукописей изъ Архива И. Р. Географическаго Общества, перечень коихъ данъ мною ниже, въ алфавитномъ указателѣ авторовъ. Ссылки на сказки, вошедшія въ мой настоящій сборникъ, даны только въ случаяхъ, когда тамъ приводится вариантъ данной сказки (Ссылки эти краткія: „срв. ниже №“). — Легенды перечислены послѣ сказокъ, въ порядкѣ, принятомъ въ извѣстномъ сборникѣ русскихъ народныхъ легендъ А. Н. Аванасьева.

11. «Уголёкъ, пузырёкъ и соломинка». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 3 = Пермскій Сборникъ I, 121, № 3.

11а. «Дѣтская сказка» (соломинка, уголёкъ и пузырёкъ переходятъ черезъ рѣку). Волеговъ: АГО. XXIX, 68.

11б. [Пузырёкъ да бородака добываютъ огонька; бородака вспыхнула, а пузырёкъ лопнулъ отъ хохота]. Бувескій: АГО. XXIX, 61, «приказульки» № 5 (Кунгур.) = Аван. № 45: Пузырь, соломинка и лапотъ, вар. подъ строкой (безъ обозначенія мѣста и автора).

12. [Василиса прекрасная?] (Старуха погасила огонь, и дочь ея пошла въ сосѣднюю деревню «по огонь»; ей встрѣчаются три мужика: въ красномъ платьѣ и на красной лошади, въ бѣломъ платьѣ и на бѣлой лошади, въ буромъ платьѣ и на бурой лошади, всѣ говорятъ ей: «не ходи, хамъ съѣстъ тебя». Хамъ объяснилъ ей, что мужики эти—его солнце, мѣсяцъ и сынъ, человѣчьи руки и ноги—его грабли, человѣчьи головы—его кринки, и съѣлъ ее). Волеговъ: АГО. XXIX, 68.

13. Баба-яга и жихарь. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 7 = Аван. № 61.

14. [Правда и кривда?] (бѣдный братъ подслушалъ рѣчи чертей въ озерѣ и получилъ много денегъ за укрѣпленіе мельницы; богатаго брата разорвали тамъ черти). Бувескій: АГО. XXIX, 61, № 2 (Кунгур.).

15. Иванъ-царевичъ и Марѳа-царевна. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 12 = Аван. № 68.

16. «Ивашко медвѣжьи уши». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 8 = Пермскій Сборникъ II, 168—171, № 7. Срв. ниже № 22 и 43.

17. Семь Семіоновъ. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 11 = Аван. № 84.

18. Солдатъ избавляетъ царевну. Аван. № 90, вар. подъ строкой.

19. Кощей безсмертный. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 6 = Аван. № 93.

20. [Сказка о молодцѣ-удальцѣ, молодильныхъ яблокахъ и живой водѣ]. (Царь посылаетъ своихъ сыновей по живую воду, по сладкія яблоки; два старшихъ сына, Федоръ и Егоръ, сброшены дѣвицей съ постели невѣдомо кого; младшій сынъ, Иванъ, съ помощью Егишенъ; достаетъ воду и яблоки у бѣлой Лебеди Захарьевны подъ зголовьемъ и освобождаетъ братьевъ; тѣ его убиваютъ, но конь оживляетъ Ивана, и братья получаютъ возмездіе). Бувескій: АГО. XXIX, 61, № 5 (Кунгур.).

21. Сивко-бурко. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 9 = Аван. № 105.

22. Чудесный ящикъ. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 5 = Аван. № 111.

23. Волшебное кольцо. Пѣтуховъ: Аван. № 112, вар. въ прим. Срв. ниже № 46, 87 и 68.

23а. «Чортова благодарность». Ончуковъ, Сѣверныя сказки, 493—495, № 225 (Чердын.). Срв. ниже № 87, 46 и 68.

24. [Рога]. Бувескій: АГО. XXIX, 61, № 4 (Кунгур.). Срв. ниже № 23.

25. Чудесная рубашка. Пѣтуховъ: Аван. № 120 (Соликам.).

26. Три копеечки. Бувескій: АГО. XXIX, 61, № 6 (Кунгур.) = Аван. № 124^b (съ ошибочною пометкою: «записана въ Архангельской губернии»).

27. Царевна разрѣшающая загадки. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 4 = Аван. № 132. Срв. ниже № 53.

28. «Купецъ и канторщикъ» [Счастливое дитя]. Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 7 = Пермскій Сборникъ II, 175—177, № 11. Срв. Аван. № 143.

29. Царевна-лягушка. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 13 = Аван. № 150. Срв. ниже № 19 и 28.

30. Окаменѣлое царство. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 3 = Аван. № 153^b.

31. Поющее дерево и птица-говоруня. Пѣтуховъ: Аван. № 160, вар. въ прим. (Перм.).

32. Незнайко. Аван. № 165, вар. въ прим. Срв. ниже № 2.

33. Ночныя пляски. Аван. № 167, вар. въ примѣчаніи (Перм.).

34. «Невѣста горбуныя» [Суженую конемъ не объѣдешь]. Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 9 = Пермскій Сборникъ II, 166, № 5.

35. «Аксѣнко» [богатырь]. Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 5 = Пермскій Сборникъ II, 166—167, № 6. Срв. Аван. № 174, прим.

36. Василій Буславичъ. Огаревъ и Тихановъ: Аван. № 176.

37. «Булдакъ Борисовичъ». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 4а. Срв. Аван. № 180.

38. Василиса-поповна. Тихановъ: Аван. № 181.

39. Донскіе казаки и султанъ бусурманъ. Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 1а = Пермскій Сборникъ II, 162—163, № 1.

40. «Крестянинъ и незнамой человекъ» [Загадки]. Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 11.

40а. «Загадки и Акирь премудрой». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 19.

41. [Поповъ работникъ]. Пѣтуховъ: Аван. № 189, вар. въ прим. (Перм.).

42. Мудрая дѣвица и семь разбойниковъ. Сергачевъ: Аван. № 201.

43. «Солдаты и нечистой духъ». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 6а = Пермскій Сборникъ II, 173—174, № 10. Срв. ниже № 33.

44. «О лѣшакѣ» [Лѣшій на войнѣ]. Волеговъ: АГО. XXIX, 68.

45. Въ работникахъ у лѣсного. Ончуковъ, Сѣверныя сказки, 495—496, № 226 (Чердын.).

46. «Лѣсной» [старикъ стрижетъ лѣшаго]. Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 6=Пермскій Сборникъ II, 165, № 4. (Осин.)
47. Солдатская загадка. Аван. № 221.
48. Мертвое тѣло. Аван. № 222^b. (Осин.).
49. Шутъ. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32a, № 10 = Аван. № 223. Срв. ниже № 21.
50. Хорошо да худо. Пѣтуховъ: Аван. № 230 f. (Перм.).
51. [Телѣга родила жеребенка]. Буевскій: АГО. XXIX, 61; № 1 (Кунгур.).
52. Иванъ-дуракъ. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32a, № 2 = Аван. № 234.
53. «Скупой мужъ». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 4=Пермскій Сборникъ II, 171—172. Срв. Аван. № 237, прим.
54. «Жена забыла мужа». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 3a = Пермскій Сборникъ II, 165, № 3. Срв. Аван. № 237, прим.
55. Головиха. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32a, № 14=Аван. № 239.
56. [Мужъ да жена]. Волеговъ: АГО. XXIX, 68. Срв. ниже № 69.
57. Дорогая кожа. Пѣтуховъ: Аван. № 242 (Перм.).
58. Кресть-порука. Пѣтуховъ: Аван. № 245 (Перм.). Срв. ниже № 36.
59. Объ отцѣ Николаѣ. Пѣтуховъ: Аван. № 246 (Перм.).
60. Анекдоты: а) О Демьянѣ Ильичѣ. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32a, № 8 = Аван. № 249 ии.
- б) «Солдатъ и медвѣдь». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 5a = Пермскій Сборникъ II, 172, № 9.
- в) «Обѣдъ» [Обжора]. Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 7=Пермскій Сборникъ I, 126, № 10.
- г) [Неудачныя мечты о богатствѣ]. Аван. № 249 iii (Осин.).
- д) [Мужъ учить свою жену]. Аван. № 249 sss (Осин.).
61. Докучныя сказки: а) «Сказка про бѣлаго быка». Волеговъ: АГО. XXIX, 68. Срв. ниже № 93.
- б) «Иванъ крестьянской сынъ». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 16=Пермскій Сборникъ I, 122, № 5.
62. Прибаутки: а) «Галка-копалка! ты куды, галка, летала?» Аван. № 251d (Чердын.).
- б) «Гуси лебеди летѣли». Аван. № 251e (Чердын.).
- в) «Боба (заяцъ) ты, боба! ты куды, боба, ходила?» Аван. № 251c, вар. въ примѣч. (Чердын.).
- г) «Котъ на печи сухари толчетъ, кошка въ окошкѣ ширинку шьетъ». Аван. № 251f. (Чердын.).
- д) «Ходить курочка въ сапожкахъ, выронила перышко». Аван. № 251g (Чердын.).

- е) «Продавецъ говядины». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 2=Пермскій Сборникъ I, 120, № 2.
- ж) «Живалко-бывалко». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 15.
- з) «Коза». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 17=Пермскій Сборникъ I, 122, № 6.
- и) «Мужикъ-потороча». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 18.
- і) «Зачинатца сказка сказаваться отъ марта отъ мисяцу, отъ курицы виноходой». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 116.
- к) «Живалъ да бывалъ, на босу ногу топоръ надѣвалъ». Волеговъ: АГО. XXIX, 68.
- л) «Пѣтушокъ-пѣтушокъ, золотой гребешокъ» (*пѣтухъ купилъ на найденную денежку молодичу; напившись пьянъ, заклевалъ ее и созвалъ гостей, которые его сварили*). Волеговъ: АГО. XXIX, 68.
- м) «Слеталися птицы стадами, садилися малыи рядами» (*кто на морѣ больше и меньше*). Буевскій: АГО. XXIX, 61 (Кунгур.).
- н) «Въ мѣсяцѣ сентябрѣ попадаѣя раздралась». Огаревъ: Записки Географ. Общ. по отд. этногр. I, 1867, стр. 670.
- о) «Ворона и лисица». Огаревъ: Записки Геогр. Общ. I, 1867, с. 663¹⁾.

Легенды.

63. Егорій Храбрый. Записана въ Сорокинской пристани Екатеринбургскаго уѣзда, Пермской губерніи. Аван. Лег. № 9 (изъ собранія Даля).
64. Потанька. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 16=Аван. Лег. № 18.—Весьма близкій вариантъ у Зырянова же: АГО. XXIX, 45, № 9а: «Дьяволъ подѣ силой молитвы»=Пермскій Сборникъ II, 178, № 13.
65. Поѣздка въ Іерусалимъ. Зыряновъ=АГО. XXIX, 32а, № 17=Аван. Лег. № 19.
66. Пустынникъ и дьяволъ. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 15=Аван. Лег. № 20.—Весьма близкій вариантъ: «Пустынникъ». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 8а=Пермскій Сборникъ II, 177—178, № 12.
- 66а. Пустынникъ и дьяволъ. Буевскій: АГО. XXIX, 61, № 3 (Кунгур.)=Аван. Лег. № 20^б, стр. 76—77 (съ помѣткою «Изъ собранія В. И. Даля»).
67. «Мать и два сына». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 2а=Пермскій Сборникъ II, 163—164, № 2.
68. «Монахъ спасеная душа». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 10а=Пермскій Сборникъ II, 179, № 14.

¹⁾ Подобныхъ прибаутокъ имѣется и еще много, какъ въ печатныхъ, такъ и въ рукописныхъ матеріалахъ изъ Пермской губерніи.

Алфавитный указатель авторов:

А. Н. Афанасьевъ, Народныя русскія сказки.—Ссылки сдѣланы на нумера по 3-му изданію, но въ 4-мъ и 2-мъ изданіяхъ нумера совпадаютъ съ 3-мъ.—Самъ Афанасьевъ сказокъ въ Пермской губерніи не записывалъ, но онъ напечаталъ въ своемъ сборникѣ рядъ Пермскихъ сказокъ, не назвавъ именъ собирателей; см. 2, 5, 18, 32, 33, 47, 48, 60г, 60д, 62а, 62б, 62в, 62и, 62д.

А. Н. Афанасьевъ, Народныя русскія легенды. М. 1859.—При Пермской легендѣ 63 имя записавшаго не указано.

С. Буевскій, 65 загадокъ, 67 провинціальныхъ словъ, 9 присказокъ, 6 сказокъ, 18 пѣсенъ, собранныхъ въ Кунгурскомъ уѣздѣ. Рукопись 1848 г., хранящаяся въ Archivѣ И. Р. Географическаго Общества (каталожный значекъ: XXIX, 61). Авторъ состоялъ въ 1848 году штатнымъ смотрителемъ Кунгурскихъ училищъ. См. 11б, 14, 20, 24, 26, 51, 62м, 66а.

В. Волеговъ, Простонародныя сказки, рассказы, побасенки, игры и скороговорки. Рукопись 1850-хъ годовъ, хранящаяся въ Archivѣ И. Р. Географическаго Общества подъ значкомъ XXIX, 68. См. 1, 4, 9а, 11а, 12, 44, 56, 61, 62к, 62л.

Ал. Никиф. Зыряновъ, Народныя сказки Далматовской вости Шадринскаго уѣзда. Рукопись 1850 года, хранящаяся въ Archivѣ Географическаго Общества (XXIX, 32а).—Здѣсь 17 сказокъ (въ томъ числѣ три легенды), напечатанныя въ двухъ сборникахъ Афанасьева. См. 10, 13, 15, 17, 19, 21, 22, 27, 29, 30, 49, 52, 55, 60а, 64, 65, 66.

А. Н. Зыряновъ, Сказки и загадки, подслушанныя въ Шадринскомъ уѣздѣ. Рукопись 1859 г. въ Archivѣ Географическаго Общества (XXIX, 45). Здѣсь 19 сказокъ въ первой тетради и 11 во второй (нумера послѣдней тетради выдѣлены у меня въ перечнѣ буквой а). Всѣ сказки, кромѣ пяти (номеровъ 15, 18 и 19 первой тетради и 4а, 11а второй), напечатаны въ изданіи «Пермскій Сборникъ. Повременное изданіе». Книжка первая, М. 1859, отд. 2, стр. 118—127; книжка вторая, отд. 2, стр. 162—179. См. 7, 8, 9, 10а, 11, 16, 28, 34, 35, 37, 39, 40, 40а, 43, 46, 53, 54, 60б, 60в, 61б, 62е, 62ж, 62з, 62и, 62ѣ, 65, 66, 67, 68. См. Питерскій.

Огаревъ, тайн. сов. См. 36, 62н, 62о.

Н. Е. Ончуковъ, Сѣверныя сказки. Спб. 1909. Стр. 493—496. Двѣ сказки, записанныя Н. Е. Ончуковымъ въ Чердынскомъ уѣздѣ въ 1900 году; подлинныя записи хранятся въ рукописномъ отдѣленіи библиотеки И. Академіи Наукъ (прогр. № 258). См. 23а, 45.

Л. Питерскій, докторъ, записалъ въ 1840-мъ году одну сказку въ Мотовилихинскомъ заводѣ Пермскаго уѣзда. См. 3.

Дм. М. Пѣтуховъ (лѣкарь въ гор. Дедюхинѣ). См. 23, 25, 31, 41, 50, 57, 58, 59.

Александръ Сергачевъ. См. 42.

Н. Тихановъ, штатный смотритель Ирбитскаго уѣзднаго училища. См. 36, 38.

Алфавитъ уѣздовъ, въ которыхъ записаны сказки:

Екатеринбургскій уѣздъ 63.

Ирбитскій. Здѣсь, вѣроятно, записалъ свои сказки Тихановъ.

Кунгурскій. Здѣсь записывалъ свои сказки Бувескій.

Осинскій 5, 48, 60г, 60д.

Оханскій. Здѣсь записалъ часть своихъ сказокъ Волеговъ.

Пермскій 3, 31, 33, 41, 50, 57, 58, 59.

Соликамскій 25. Кромѣ того, въ немъ, вѣроятно записалъ часть своихъ сказокъ Волеговъ.

Чердынскій 2, 6, 23а, 45, 62а, 62б, 62в, 62г, 62д.

Шадринскій уѣздъ: ему принадлежатъ всѣ записи Зырянова.

Чаще встрѣчающіяся въ Пермской губерніи сказочныя темы:

Рога: см. ниже № 3, 23, 99; эпизоды въ № 11 и 18; запись Бувескаго (№ 24 настоящаго перечня).

Волшебное кольцо: ниже № 46, 87, ср. 68; записи Пѣтухова и Овчукова (23 и 23а).

Царевна-лягушка: ниже № 19, 28 и стр. 270; запись Зырянова (29).

Ловкій воръ: ниже № 47, 49, 50, 54.

Звѣриное молоко: ниже № 5, 41 и стр. 304.

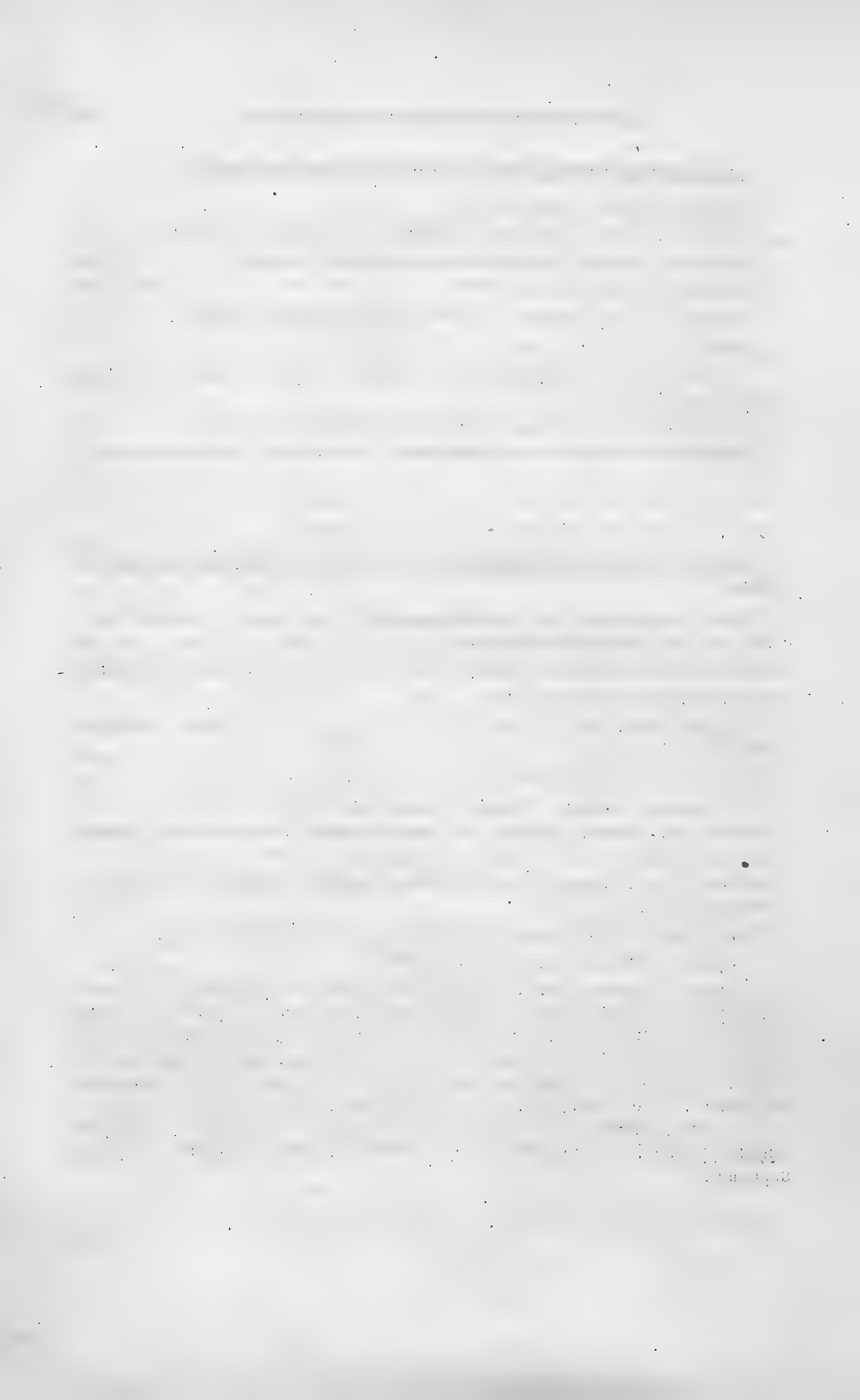
Самъ съ локоть-борода съ локоть: ниже № 22 и 43; запись Зырянова (16).

Уголекъ, пузырекъ и соломенка: записи Зырянова, Волегова и Бувескаго (11).

Невѣста-волшебница: ниже № 12, 55 и стр. 293, 361.

Морока: ниже № 52, 60 и стр. 361.

Такимъ образомъ, девять сказочныхъ темъ встрѣтились по три и болѣе разъ. Кромѣ того, 19 темъ встрѣтились по два раза. См. ниже №№ 1 и стр. 303, 24 и 72, 42 и 101, 45 и 64, 70 и стр. 568, 76 и 103. Въ сказкахъ, не вошедшихъ въ мой настоящій сборникъ, см. №№ 9, 10 и 66 ихъ перечня. Сказки моего сборника имѣютъ варианты въ записяхъ, не вошедшихъ въ мой сборникъ: 2=32, 21=49, 33=43, 53=27, 69=56, 75=4, 80=5, 88=2, 89=8, 93=61. (Первая цифра уравненія означаетъ нумеръ моего сборника, вторая — нумеръ перечня).



Сказки А. Д. Ломтева.

Антипъ Демьяновичъ Ломтевъ—уроженецъ с. Куяшей Екатеринбургскаго уѣзда Пермской губерніи; живетъ давно въ дер. Кожѣкулѣ Куяшской волости, на родинѣ своей матери. Отецъ его рано умеръ въ солдатахъ. Теперь Ломтеву 65 лѣтъ; это бодрый и крѣпкій старикъ, продолжающій заниматься своими промыслами: зимою бьетъ шерсть и валяетъ обувь, а лѣтомъ плотничаетъ. Живетъ бѣдно.

А. Д. Ломтевъ не учился въ школѣ, не былъ въ солдатахъ, и остался до старости совершенно не грамотнымъ. Сказки выслушалъ, ходя въ разныхъ мѣстахъ Екатеринбургскаго и сосѣднихъ уѣздовъ въ качествѣ „пимоката“ (валяльщика шерстяной обуви); многія сказки выслушаны имъ отъ „дальнихъ расseyскихъ“ (т. е. отъ лицъ изъ внутреннихъ губерній Европейской Россіи).

Сказки А. Д. Ломтева почти всѣ о богатыряхъ; другого рода сказокъ онъ, въ сущности, не признаетъ. Разсказанную имъ легенду (№ 15) онъ называетъ не сказкой, а „побывальшинкой“ (т. е. былью). Вообще, на сказки онъ смотритъ, какъ на нѣчто, очень серьезное и важное. Слышанныя имъ сказки онъ передаетъ, что касается основной фабулы и отдѣльныхъ эпизодовъ, съ большою точностью; но бытовые подробности на фонѣ готовыхъ эпизодовъ онъ рисуетъ отъ себя, черпая изъ своего жизненнаго опыта, почему и его сказки носятъ отчасти мѣстную окраску (срв. напр. картину крестинъ въ легендѣ подъ № 15).

Ломтевъ хорошій разсказчикъ, обладающій даромъ слова. Ему не удаются только начала и концы сказокъ; пока онъ не разошелся, ни одна сказка у него не клеится; концы

также всё блѣдны.—Онъ любитъ разсказывать сказки, и въ долгіе зимніе вечера разсказываетъ ихъ своимъ домашнимъ и сосѣдямъ.

Память у А. Д. Ломтева замѣчательная, и онъ ею骄傲ливо гордится. Я записалъ отъ него 30 длиннѣйшихъ сказокъ (10 дней постоянной работы съ моей стороны). Кромѣ печатаемыхъ ниже, мною записаны отъ Ломтева три сказки не полностью: 1) „Конёкъ-меренокъ“, 2) Иванъ царевичъ и сѣрый волкъ и 3) Иванъ дуракъ, сынъ царя Ирода. Эти три сказки Ломтева показались мнѣ слишкомъ близкими вариантами къ имѣющимся въ печати (первая—къ „Коньку-горбунку“ Ершова). Кромѣ того, Ломтевъ разсказалъ мнѣ, съ большими подробностями бытового характера, извѣстный анекдотъ о томъ, „какъ мужикъ гусей дѣлил“.

Память Ломтева, при всемъ ея богатствѣ, односторонняя; онъ, напр., не помнитъ, въ какой губерніи родился его зять, мужъ его единственной дочери; „много што-то городовъ-то наговорилъ, гдѣ онъ ѣхалъ“ (зять его — переселенецъ изъ Европейской Россіи). Память на имена у него слаба, и отчасти, быть можетъ, этимъ обстоятельствомъ объясняется отсутствіе и однообразіе именъ въ его сказкахъ. (Впрочемъ, фантастическія сказки и по самой сущности своей должны быть безыменны). „Ваяюшка“ — любимое имя его героевъ и „Мареа“ — героинь.

Родной говоръ А. Д. Ломтева чистый „владимірскій“ — съ сохраненіемъ предъударнаго я (запрягáть и т. п.), переходомъ предъударнаго е въ ё (лѣжáла и т. п.) и съ сохраненіемъ послѣударнаго е безъ перехода его въ ё (исключая сочетаній съ шипящими: -жо, -шо). Такъ говоритъ Ломтевъ въ обыкновенной разговорной рѣчи. Но въ сказкахъ онъ свое произношеніе сильно разнообразить, повидимому — прежде всего изъ убѣжденія, что въ сказкахъ все должно быть особеннымъ, не по будничному деревенскому. Но конечно, память о томъ, какъ звучало каждое данное слово сказки въ ея источникѣ (т. е. разнообразный говоръ тѣхъ лицъ, отъ кого Ломтевъ выслушалъ сказки), а также и желаніе не ударить лицомъ въ грязь передъ слушателями — тоже имѣли свое дѣйствіе.—Хотя область странствованій Ломтева не велика, но на Уралѣ весьма много пришлаго люда, и всюду можно встрѣтить уроженцевъ очень различ-

ныхъ губерній. Да и зять Ломтева, живущій въ одномъ съ нимъ домѣ, родомъ изъ Вологодской губерніи.

Чтобы облегчить читателямъ пониманіе рассказанныхъ Ломтевымъ сказокъ, отмѣтимъ нѣкоторыя особенности его стиля и произношенія. Ломтевъ не признаетъ того, что называется въ грамматикѣ „прямою рѣчью“, предпосылая буквально приводимымъ словамъ своихъ героевъ союзъ *что* (нерѣдко произносимый имъ по-книжному „что“ вм. што).— Вмѣсто „тогда“ онъ чаще употребляетъ слова: *то* (у насъ набрано курсивомъ въ отличіе отъ мѣстоименія то) и *тожнѡ*.— Мѣстоименную форму *имѣ* (дат. пад. мн. ч., вм. имъ) мы также набрали курсивомъ, чтобы читатели не смѣшали съ словомъ *имя*.— Онѣ вм. они, этѣ вм. эти, въ этѣмъ и т. п.— Стяженные формы глаголовъ: хваташь, бывать вм. хватаешь, бываетъ.— Вмѣсто дат. пад. мн. ч. существительныхъ Ломтевъ очень часто употребляетъ творит. падежъ: „идеть къ поварѣми“ и т. п. (повидимому, тутъ онъ переусердствовалъ, избѣгая обычныхъ на Уралѣ выраженій въ родѣ „щи съ кускамъ“, считающихся признакомъ деревенской „сѣрости“).— Пропускъ начальной согласной, когда за ней слѣдуетъ вторая согласная: дѣ вм. гдѣ, начитъ вм. значить, сѣ вм. все (въ „тупай“ вм. ступай и „мотрі“ вм. смотри имѣются простые глаголы безъ приставокъ).— Двойное твердое шш вм. *щ* не вполне послѣдовательно.— Въ лексикѣ весьма много рѣдкихъ архаизмовъ; напр. слово *дворѣцъ* употребляется въ древнемъ смыслѣ „двора“ при царскомъ домѣ („палатахъ“).

1. „Ванюшка“.

1. Отецъ повелъ своево сына, Ванюшку, учить. Застала ихъ доро́гой буря — ненасье. Пошолъ дошъ. Заблудились они. Пришли нечаянно къ какому-то до́му. — „Станемъ мы, тятка, къ забору: не такъ будетъ насъ дождомъ бить“. А въ этѣмъ дому живётъ старикъ — ему 500 годовъ. Услыхалъ этотъ голосъ. — „Кто тутъ около моёва дому?“ — „Мы съ сыномъ“, — „Ага! сказалъ старикъ: заходите въ мой домъ“. Запустилъ ихъ и спросилъ: „куды вы пошли?“ — „Своёва сына учить“. — „Отдай ты мнѣ ево на три года: я выучу ево къ худу и добру“. — Сogласился.

Ночь переночевали. Старикъ домашной началъ его самоваръ ставить учить: налилъ воды и жару наклалъ. — „Ванюшка, тапшы-ко изъ комнаты, чево тамъ есь на столѣ!“ Натапшылъ имя всево — жаренова и паренова. — „Добродѣтельной, видно, хозяинъ, хорошо насъ накормилъ! Слушай ево во всемъ!“ — Проводилъ отца домой, хлѣба ему на дорогу и всево положилъ.

2. Сынъ остается со старикомъ; живетъ годъ, живетъ и два, и третьево на половину. — „Што ты меня не учишь никакому ремеслу? это я и до́ма умѣю. Не будешь ты меня учить, я домой уйду; а если будешь учить, буду прожизвацца!“ — Довѣрилъ ему старикъ отъ семи комнатъ ключики: „Ну, Ванюшка, къ какому ремеслу *заглянецца*, тому и учись!“

Проводилъ старика, пошолъ по комнатамъ. Въ первую комнату зашолъ: дёнёгъ мѣдныхъ навалена куча. Во вторую комнату Ванюшка перевалился: тутъ тоже сѣребра кучи — не меньше тово, какъ и мѣди. — „Экой богатой старикъ!“ Въ третью комнату зашолъ — тутъ сѣребра груды. Въ четвертую комнату зашолъ — тутъ бумажныхъ денегъ

полѣницы. — „Ну, что мнѣ ремесло! если мнѣ охапку денегъ дамъ старикъ, такъ тутъ мнѣ никакова ремесла не нужно!“ Въ пятую комнату зашолъ — тутъ наслаты ковры, драгоценными камнями убрáты, висятъ скрипки и гитары. — „Экой старикъ забавникъ!“ Въ шестую комнату зашолъ — наловлено всякова сословія разныхъ птицъ, поютъ разными голосами. Ванюшка подивился: „надо жо наловить!“

Ванюшка ходитъ день и два по этѣмъ комнатамъ. Старикъ сказалъ: „Што, Ванюшка, къ какому ремеслу ты обучаешься?“ — „А что мнѣ, дѣдушка, ремесло! Если ты мнѣ хорошу вязанку навязашь денегъ — вотъ намъ и не нужно ремесло!“ сказалъ Ванюшка на это. — „Обучайся къ чему-нибудь, къ ремеслу къ какому-нибудь!“ — „Ну, ладно!“

3. Старикъ ушолъ на охоту, а Ванюшка взялъ ключи, пошолъ по комнатамъ. Дошолъ до семой комнаты. — Ахъ, дверь крѣпкая! до этой комнаты [старикъ] Ванюшку не допущаетъ, а што-нибудь да тамъ есь лучше! Увидѣлъ: на дверѣ есь такой сучекъ. Взялъ онъ палочку-колотушечку, проколотилъ этотъ сучекъ. Видитъ: въ комнатѣ сидятъ три дѣвѣицы, вышиваютъ ковры драгоценными камнями. Ванюшка крикнулъ. Дѣвѣицы на это сказали: „Ванюшка, что ты къ намъ въ гости не ходишь?“ — „Я ишо молодъ, до вашей комнаты мнѣ дѣдушко ключики не даётъ“. — „Ну, мы тебя научимъ“. — Научите! — „По вечеру старикъ придѣтъ, ты ему подай бакáльчикъ — и два, и до трѣхъ — старику...!“

4. Старикъ приходитъ по вечеру. — „Охъ, дѣдушко, ты каждой день ходишь, небось *присталъ*?“ — „Какъ жо, Ванюшка, не *присталъ*?!“ Ванюшка подаль ему стаканчикъ, и два, и до трѣхъ. — „Эхъ ты какъ меня разупóлилъ (разогрѣлъ)! Ты перетряси перину мягку, подушки пуховы; одѣяломъ соболинымъ *пріодѣнь* меня!“ — „Ладно, ладно, дѣдко, лежись!“ Всё ему исправилъ это. Лягъ онъ на лѣвой бокъ. Ванюшка на ево глядѣтъ, не спитъ. Переверотился на правой бокъ: на лѣвомъ уху у ево ключикъ отъ комнаты, у старика. Взялъ Ванюшка, снялъ тихонько ключикъ, пошолъ къ дѣвкамъ въ комнаты.

Доходитъ, отворилъ комнату; сталъ, ништо съ *имѣ* не говоритъ: онѣмѣлъ и стоитъ. Дѣвѣицы сказали: „што ты, Ванюшка? али мы хороши?“ — „Сколько ли у дѣдушки въ комнатахъ хорошо, а вы мнѣ показались ешо лучше!“ —

„Ну, Ванюшка, поди жо ты вотъ въ эту комнату! Въ этой комнатѣ есь камотъ. Въ этѣмъ камодѣ есь шкатулка; гляди: на верхней полочкѣ ключикъ лежитъ. Отопри шкатулку: есь наши самосвѣтные платъи, ташишы сюды!“ — Ванюшка приташишылъ платъи, подаётъ *имя*. Онѣ надѣли платъи, взяли ево подѣ *ташки* (подѣ пазухи, по нашему) и пошли кадселью плясать. — „Ванюшка, што—мы хороши?“ — „Я на васъ *здрить* не могу: вы настолько хороши!“ — „Хотя мы и хороши, только ты и видѣлъ насъ!“ — Пали они на полъ и сдѣлались пчѣлами. Ванюшка ихъ потерялъ. Сялъ на лавку, замахалъ руками, *заботалъ* ногами—задурѣлъ: не ладно, видить, сдѣлалъ. Отворилъ двери, онѣ потомъ улетѣли отъ ево—вылетѣли изъ хоромовъ.

5. Проснулся старикъ, схватился за лѣвое ухо: ключика нѣтъ. Взглянулъ на Ванюшку: „Сукинъ сынъ! хто тебѣ дозволилъ съ моѣва уха ключикъ взять?“ — „Да хто дозволилъ? Я вчерась тебя поилъ виномъ—омманывалъ! Хто позволилъ? Онѣ жо научили меня, сѹки!“ — „Што ты надѣлалъ? Я теперь должонъ ихъ три года собирать!“ — „А што тебѣ дѣлать?—собирай!“ — „Ты теперь три года жилъ, и ешо три года живи!“

6. Старикъ отправился, Ванюшку оставилъ на три года дома. Старикъ приходитъ, приводитъ — черезъ три года — всѣхъ трѣхъ дѣвицъ опять обратно. — „Вотъ прожилъ ты, Ванюшка, шесъ годовъ у меня. Теперь ты въ совершенныхъ годахъ; я тебя женю теперь... А которую ты изъ ихъ возьмѣшь?“ — Да хоть которую! — „Да которую всё таки?“ — Да вотъ хоть эту жо возьму! — „Нѣтъ, эту не бери, вотъ эту возьми!“ — Отвѣлъ ему домъ особенной. Всево въ дому доволно: вамъ навѣки не прожить, говорить, тутъ. Отдалъ ему шкатулку, сказалъ ему: „не отворяй, не надѣвай на еѣ и платъѣ!“

7. Прожили они недѣлю. Пошла она *хкобѣднѣ* [къ обѣднѣ]. Собралася въ *браурное* платъѣ, надѣла шаль чёрную пуховую на себя. — „Эка собралась я теперь какъ умолѣнная монашка! Кабы хорошей мужъ, далъ бы мнѣ самосвѣтное платъѣ! Люди-то бы посмотрѣли: эхъ, скажетъ, у Ванюшки женьшина-та хороша!“ — Ванюшка вспомнилъ, что дѣдушка не велѣлъ; какъ полѣснѣтъ еѣ, она и съ *копылжовъ* долой! — „Айда! мнѣ ладно, а люди што хошь говори!“

8. Недѣля проходить, старикъ къ *имя* приходитъ въ гости.— „Штѣ, Ванюшка, поживаешь?“ — Спасибо, дѣдушка, поживаю хорошо! — „Теперь *айда* ко мнѣ въ гости: ко мнѣ гости прѣдутъ“. — Поблагодарилъ Ванюшка, сказалъ хозяйкѣ: „давай собирайся! — „Сейчасъ *айдате*: госьти прѣхали!“ Жена собралася въ браурное платьѣ, надѣла на себя чѣрную пуховую шаль. — „Вотъ къ дѣдушкѣ прѣдутъ госьти всѣ изъ царскова колѣна. Вотъ, кабы хорошей мужъ, надѣлъ бы на меня самосвѣтное платьѣ!..“

Забылъ Ванюшка, вынялъ ключикъ, досталъ изъ шкапулки это платьѣ. Надѣла она это платьѣ скоро на себя; надѣла и поцѣловала ево. — „Ну, пойдѣмъ теперъ!“ — Вышли на улицу. Пала она на землю и сдѣлалась она голубемъ и улетѣла отъ ево. (Вотъ тебѣ и жена!).

9. Товда онъ воротился въ комнату, сѣлъ на лавку, замахалъ руками, *заботалъ* ногами... Да хотъ сколько маши, ниhtѣ не уймѣтъ! Вышолъ Ванюшка на дворъ, набралъ соломѣ охѣнку, напехалъ полную печь. Напехалъ и зажогъ. Накрошилъ онъ сухарей, наклалъ въ котомку и пошелъ жену искать: не пойду, говоритъ, въ гости къ старику одинъ. Шолъ день до вечера, зашолъ въ топучее болото и огрѣзъ до колѣна. Вышолъ на долину, сѣлъ на кочку, взялъ сухарикъ: сидитъ поѣдаетъ съ горя-та. — „Жди, отецъ! выучился Ванюшка! Самъ не знаю, какъ выплестись отсюда! Самъ не знаю, гдѣ живу!“ Заплакалъ Ванюшка.

10. Соскочилъ Ванюшка, поглядѣлъ во всѣ стороны, — увидѣлъ въ одной сторонѣ огонь. — „Знать-то, жители живутъ!“ Ванюшка пошолъ на этотъ на огонь. Приходитъ: стоитъ избушка, на кѣричьей голяшкѣ повертыватца. — „Ну, избушка, стань по-старому, какъ мать поставила! — къ лѣсу задѣмъ, ко мнѣ передѣмъ!“ Зашолъ въ эту избушку, разулся раздѣлся, легъ на печку и лѣжитъ по-домашнему. Неоткуль взялась Ягѣ ягѣшна: бѣжитъ, и лѣсъ трещитъ. Заходитъ въ избу, раздѣваетъ ротъ — хочетъ Ваню *съи* эта Ягѣ ягѣшна. Ванюшка сказалъ: „штѣ ты, старая сука, дѣлашь? въ протчихъ деревняхъ такъ ли дѣлаютъ старухи? — А ты должна баньку истопить, выпарить, вымыть и спросить: гдѣ ты проживался?“ Старуха одумалась: затопила баню, выпарила, накормила ево. — „Гдѣ же ты проживался?“ — „Я проживался шѣсь лѣтъ у дѣдушки въ ученикахъ; онъ

споженилъ меня на малой дочери“.—„Экой ты дуракъ! вѣдь ты жилъ у брата у моёва, а взялъ племянницу мою. И она вчера была у меня на совѣтѣ. Нашто ты надѣлъ на неё самосвѣтное платье? Она бы жила жила у тебя,—не надѣвалъ бы, говорить, на неё!“—„Ты ужъ теперь меня, тѣтушка, научи, какъ къ ей дойти?“—„Пойди, тамъ ишо есь у меня сестра, поближе къ ей живетъ, тамъ она тебя научить“.

Дала ему подарокъ лепёшку: „будетъ лѣсь (*исъ* ево), такъ ты её въ зубы тычь, етой лепёшкой!“ Дала ему еще воронью косточку; онъ её въ карманъ положилъ. Опять пошолъ въ путь.

11. Шолъ день до вечера. Зашолъ въ болото топучее—*ночнымъ бытомъ*. Огрязъ до колѣна въ болотѣ, вышелъ на долину, саялъ на кочку, вынялъ сухарикъ, сидить поѣдаетъ. Соскочилъ на ноги. Увидѣлъ опять: огонёкъ горить. „Знать-то тамъ тѣтка моя живётъ!“ Пошолъ на огонёкъ. Избушка стоитъ на козыхъ ножкахъ, на бараньихъ рожкахъ, повѣртывацца.—„Избушка, будетъ култыхацца: время Ванюшкѣ заходить“. Зашолъ въ избушку, по-домашнему разулся раздѣлся, лёгъ на печку и лежитъ.

Ниоткуль взялась Яга ягѣшна: бѣжитъ, и лѣсь трешшитъ. Заходить въ свою хату. Прибѣжала и лѣзетъ на ево *исъ*. — „Эхъ ты старушка! въ протчихъ деревняхъ такъ ли дѣлаютъ? ты должна добромъ обходицца!“ Тычетъ ей лепёшкой въ зубы. „Вотъ что ты дѣлаешь! ты бы должна баньку истопить, выпарить, накормить и спросить, куда путь клонить, гдѣ проживался?“ Одумалася старуха. „Ладно, отъ сестры ты гостинецъ принёсъ, лепёшку“. Истопила баню, выпарила, накормила.—„А гдѣ же ты, милой друхъ, проживался?“ — „Проживался я у дѣдушки шесъ лѣтъ въ ученикахъ, онъ и споженилъ меня на малой дочери“. — „Вотъ ты какой дуракъ! вѣдь ты жилъ у брата у моёва, а взялъ племянницу мою. Вчерась она у меня была на совѣтѣ. Не надѣвалъ бы на неё самосвѣтное платье—никуда бы она не ушла отъ тебя!“—„Нельзя ли какъ, тѣтушка, черезъ тебя доступить къ ей?“ Дала она ему въ подарокъ жаръ-птицыну косточку.—„Есь тамъ моя старшая сестра; та тебѣ обскажетъ: она близко около её живётъ... Она очень злая; дамъ я тебѣ ешо полотѣнцо: какъ лѣсти на тебя будетъ, ты ей хлещи по глазамъ!“

12. Пошолъ онъ. Шолъ день до ночи, зашолъ въ топучее болото и огрызъ до колѣна. Вышолъ на долину, саялъ на кочку, взялъ сухарикъ (исъ захотѣлъ), сидитъ поѣдаетъ; съѣлъ сухарь, сталъ, поглядѣлъ во все стороны, увидалъ въ одной сторонѣ огонекъ. Пошолъ къ огню. Избушка стоитъ на козьихъ рожкахъ, на бараньихъ ножкахъ, повѣртывацца. — „Избушка, стань по-старому, какъ мать поставила: къ лѣсу задомъ, къ намъ передомъ!“ Заходитъ въ избушку: никово нѣтъ, одинъ фитилекъ горитъ.

Неоткуль взялась Яга ягѣшна: бѣжить, и лѣсъ трещитъ; прибѣжала, и лѣзетъ на ево исъ. Онъ полотенцомъ ей по глазамъ хлѣшшотъ. — „Што ты, старая сука?.. Должна спросить: откуда ты и куды пошолъ? Вотъ какъ въ прочихъ деревняхъ дѣлаютъ старухи-тѣ: должна про меня баню истопить, выпарить!..“ — „Ладно, ты принеся отъ сестры полотенцо: признаю я тебя знакомымъ“. Истопила баню, выпарила, накормила. — „Гдѣ же ты, мой друхъ, проживался?“ — „У дѣдушки шесъ лѣтъ въ ученикахъ проживался, онъ и споженилъ меня на малой дочери. Она отъ меня улетѣла.“ — „Дуракъ ты дуракъ! вчерась она у меня на совѣтѣ была. Не надѣвалъ бы на нее самосвѣтное платье, никуда бы она не ушла отъ тебя!“ — „Научи-ко ты меня, тѣтушка, какъ доступить?“ — „Ну, ладно, пойдѣмъ со мной, покажу я тебѣ еѣ домъ.“

13. Завела она ево на гору. — „Видишь: вотъ въ этой сторонѣ въ родѣ солнца огонь?“ — Вижу, говорить. — „Это не въ родѣ солнца огонь, а это еѣ домъ: онъ весь на золотѣ, говоритъ. До ево ещо итти тебѣ 300 вѣрстъ, до этого дому. Иди ко мнѣ теперь, я тебя учить буду, какъ заходить къ ей въ домъ... На, я тебѣ дамъ лепешку: у ей у воротъ привязаны три льва, и онѣ тебя такъ не пропустятъ. Ты разломи еѣ на три части, розбрось имѣ. Онѣ будутъ лепешку исъ, ты проскочи въ оградѣ (во дворецѣ)! Стоять три дежурныхъ у парятнѣва крыльца — не будутъ тебя пушнать. Ты на это не гляди: одново полѣсни, штобы онъ съ ногъ долой, и другой повалицца, а третей скажетъ: проходи, проходи! — Ты и пройди. Зайдешь въ комнату, и въ другую. Въ третей комнатѣ она сидитъ въ хорошихъ крѣслахъ такихъ. Ты не назови еѣ тогда женой; назови еѣ тогда государыней: она вѣдь царица, не простая! Пади пе-

редъ ней на колѣнки, скажи: Государыня, дай мнѣ три разъ спрятаца: если я въ три разъ не упрячусь, тогда меня куды знашь, туды и дѣвай!“

14. Дала ешшо она ему шшучью косточку и проводила. Ванюшка исполнилъ всё какъ ему было сказано; пришолъ къ царицѣ во дворецъ, палъ на колѣни и проситъ ее: „Государыня, дай мнѣ три разъ спрятаца: если я въ три разъ не упрячусь, тогда меня куды знашь туды и дѣвай!“

15. „Охъ ты, Ванюшка, сказала она: гдѣ тебя спрятаца? я тебя вездѣ найду!“—„Ну, дозвольте, всё таки, государыня, спрятаца!“ Она дозволила. Онъ вышолъ на лужокъ. „Куды мнѣ спрятаца? Сясти подъ кустъ, такъ она найдётъ!“ Сунулся въ карманъ. Попала перво-на-перво ему воронья косточка, первой тѣтки. Бросилъ онъ эту косточку на лужокъ. Неоткуль взялся могúтной воронъ, взялъ ево подъ *тáшки*, за руки и заташшылъ ево въ топúчье болото; только одна голова осталась у ево не спрятана. Воронъ саялъ на голову, закрылъ ево—спряталъ.

„Слуги, подайте мнѣ гадательную кнѣжку и зеркала: я буду Ваню искать!“ Искала она ево вездѣ—по болотами и по лѣсами, и по лугами и въ морской пучинѣ: нѣтъ ни-гдѣ ево. Нашла ево въ топучемъ болотѣ: воронъ сидитъ на головѣ на ево.—„Воронъ, выташшы Ванюшку, штобы онъ былъ здѣся!“ Воронъ выхватилъ ево изъ болота, принёсъ на морё, курнулъ ево—вѣмылъ, принёсъ на берегъ на лужокъ. Приходитъ Ванюшка.—„Штó, Ванюшка, разъ спрятался?“—Спрятался.—„Ну, ступай, ешò прячься разъ!“

16. Ванюшка отправился, вышолъ на лужокъ, вынялъ жаръ-птицыну косточку, отъ другой тѣтки. Неоткуль взялась жаръ-птица, взяла ево подъ *тáшки* и унесла ево подъ небеса, спрятала и дѣржитъ ево тамъ подъ оболочкомъ. Время вышло.—„Слúги, подайте мнѣ гадательную книжку и зеркала: я буду Ваню искать!“ Начала она наводить по морями, по лѣсами и по лугами—нѣтъ негдѣ. Навела она на небесную высотú и увидала ево подъ оболочкомъ.—„Жаръ-птица, сыми ево, не убей!“ Жаръ-птица сняла ево, поставила ево какъ есь на ноги, на лужокъ. Заходитъ онъ къ ей.—„Ступай, поди прячься въ трéтей разъ!“

17. Ванюшка отправился въ третей разъ. Вышолъ близъ

моря; хватился въ карманъ, попалась ему шшучья кѣсточка. Бросилъ онъ ее на лужокъ. Неоткуль взялась могучная шшука; взяла ево зоглонѹла въ ротъ и унесла въ море, въ морскую пучинѹ, и стала — залѣзла подъ кѣмень. Подали гадательную книжку и зеркѣлы; начала Ванюшку искать — по небесной высотѣ наводить, по лѣсами и по лугами и по озерами; навелѣ въ море, въ морскую пучинѹ, и подъ кѣмень... Только у ноги у одной палецъ не заглонула шшука: палецъ видать. Немного не запрятался Ванюшка. — „Слуги, подойдите, посмотрите: куда запрятался Ванюшка!“ Слуги подбѣжали, посмѣялись. — „Шшука, представь мнѣ на сухой берегъ ево!“ Тогда шшука выпятилась изъ моря, выплюнула на сухой берегъ ево (всево измѣла ево).

18. Приходитъ Ванюшка во дворецъ, заплакалъ; увидала у ей служанка, сожалеѣла ево (што ему смерть). — „Постой, Ванюшка, милой друкъ, стой со мной, поговори! я тебя научу. Проси у ей усердно, штобы она тебѣ ешо разъ дала спрятаться! Я тебѣ куды велю спрятаться, такъ ей вовѣки не найти. Если дозволить она тебѣ спрятаться, поди, со злѣ дверь запри, во вторую комнату войди, тутъ есь зеркѣлы: межъ зеркѣлъ лягъ и лежи!“ Приходитъ къ ей, палъ передъ ей на колѣнки. — „Ну, што, Ванюшка, какую себѣ теперь смерть желаешь? на вѣселицу тебя или живова въ могилу закопать?“ — Онъ заплакалъ и говоритъ: „государыня, дозволь хоть мнѣ ешо разъ спрятацца“. — „Гдѣ тебѣ спрятацца? я тебя вездѣ найду!“ Слуги и ене-ралы ево пожалѣли: „Государыня, пожалѣй ево: дай ишо разъ ему спрятацца!“ — Согласилась.

19. Ванюшка пошелъ отъ неѣ, со злѣ двери заперъ; во вторую комнату зашелъ, межъ зеркѣловъ палъ и лежитъ. Прошло время. Начала она искать ево вездѣ — въ морѣ и въ морской пучинѣ, и по лѣсами, и по озерами, и по лугами, и въ небесной высотѣ... Нигдѣ не можетъ найти. — „Вѣ, меня, подлецы, довели до этого! велѣли ему спрятацца!“ Товда бросила свои книги отъ себя, ходила-ходила по комнатами, потомъ сѣла въ стулѣ, повѣсила голову и сидитъ. Скричѣла: „Ванюшка! гдѣ ты есь? иди сюда! ста-пемъ жить вмѣстѣ!“ Ванюшка лежитъ и не *отгѣркивацца*. Во второй разъ она взяла опять книги и зеркѣлы, искала, искала... опять не могла нигдѣ найти. (Ей зеркало на зер-

кало никогда не навести). Побѣгала, побѣгала по комнатами.—„Эй, милой Ванюшка! гдѣ ты? Иди сюды! не будемъ съ тобой ссорицца, станемъ вмѣстѣ жить съ тобой!“

20. Онѣ сталѣ жить вмѣстѣ съ ей. Мѣсяцъ прожилъ, послалъ письмо отцу: „Я живу теперь въ такомъ-то царствѣ, владѣю царствомъ. Если желаешь, пріѣзжай ко мнѣ на житье!“ Отецъ пожелалъ къ ему на житье.

2. [Марѳа Царевна и Иванъ крестьянскій сынъ].

1. Жилъ былъ мужичокъ. У ево было три сына и три снохи. Одну сноху онѣ не долюбивали. И этой снохѣ жить стало невозможно дома. Отправилась она въ тѣмные лѣса.

Ей время *то* пришло—родить сына. Родился у ей сынъ въ *Уралѣ*. Родился и спрашиваетъ ее: „почему же ты не въ *жылѣ* меня родила, а въ тѣмныхъ лѣсахъ?“... [Еще] сынъ просить сталъ: „нареки, мать, мнѣ имя!“—Нарекла она ему имя Иваномъ.

2. Трои сутки тутъ пробыли, потомъ пошли въ походъ: „не бѣдемъ, мать, здѣсь жить: тутъ съ голоду помремъ“. Нечаянно вышли съ имъ на трактѳвую дорогу. Пошли съ имъ доро́гой: „не сойдемъ мы съ етой дороги въ сторону—гдѣ-небудъ въ селенье *натака́мся*“. Дошли до такова *рѳву*: выходятъ на нихъ три разбойника, *нечестно* ево, мать взяли за руку и ведутъ подъ этотъ мостъ. Сказалъ Ваня: „неужеле вамъ моя мать достойна? повели вы ее подъ этотъ мостъ?“—Тогда они *изматерили* ево, мальчика етова. Мальчикъ не зрѳлъ: схваталъ ихъ всѣхъ троихъ, ударилъ голова́ объ голову, и онѣ остались тутъ.

3. Шли они *дѣвно* отъ этого мѣста и увидѣли въ сторонѣ *агрѳма́дной* домъ. Заходятъ въ этотъ домъ съ матерью; въ этѣмъ домѣ нашли бѣлова хлѣба тамъ и *ва́ри*. Наѣлисъ онѣ хорошо тутъ.—Ваня ходилъ по ко́мнатами и слышитъ: человекъ стонетъ; а не знаетъ, гдѣ. Ваня нашолъ *западѣнку* (въ родѣ какъ теперь *го́лбецъ*), отворилъ: тамъ грѳъ и въ грѳу человекъ стонетъ.—„Хто тутъ такой?“—„Ты меня вытащы изъ грѳу—я буду тебя сохранять!“

На грѳу были натянуты три обруча желѣзныхъ. На-

шолъ Ваня ломъ и сшибъ эти обручи; скрылъ крышку. Вылѣзатъ человѣкъ и раскрываетъ ротъ — хочетъ Ваню съѣсть. Ваня видитъ непорядки, взялъ ево въ охапку, опять положилъ въ гробъ и накрылъ крышку — опять обратно. Принагнулъ колѣнко и натянулъ обручи: „не мною положенъ, не мною и оставайся тутъ“.

4. Пошолъ Ваня по комнатѣ, увидѣлъ ружье и *припасу*; взялъ себѣ ружье. Матери своей говоритъ: „я схожу по *Уралу*, не застрѣлю ли каку-небудь себѣ *дичьтину*“. — Отправился. Матери сдѣлалось жутко (тоскливо) сидѣть въ комнатѣ, захотѣла разгуляться. Пошла она къ этимъ самыми тремъ разбойникамъ — къ этому мосту. Приходитъ къ мосту. Дѣйствительно, онѣ почувствовались, сидятъ всѣ на ж..ахъ. Увидѣли женщину, не отпустили ее — увели въ свой домъ; а этотъ самой домъ былъ ихъ, разбойницкой. Приходятъ, зарядили ружья и говорятъ: „если придетъ твой сынъ, мы ево застрѣлимъ, а тебя не отпустимъ“. — „Дѣло ваше!“ — *Надѣждають* ево. Сынъ пришолъ и глядѣлъ тайно въ окно; они собираются ево застрѣлить. Молодецъ разсмотрѣлъ. На тѣмъ рѣшился, что мать оставилъ тутъ, а *имя* не показался — ушолъ отъ ихъ.

5. Пошолъ по Уралу и *натѣкался*: стоитъ огромной домъ. Въ этѣмъ дому никово нѣтъ. Походилъ по комнатамъ; въ печь заглянулъ, видитъ: жаркова *лѣтка*. Онъ и хлѣба напѣлъ, наѣлся какъ *требно* быть, зашолъ въ особую комнату, легъ на *диванъ* отдыхать. Не черезъ много время чудовище прилетѣлъ, ударился объ *парѣтъ* и сдѣлался молодцомъ. Заходитъ этотъ чудовищю въ свою комнату, видитъ, что *лѣтка* на боку и поѣдено всё. — „Ишь, а *что* меня *огложалъ*? если бъ я тово раба видѣлъ, я бы и само ево сожралъ.“ — Заходитъ въ особую комнату, увидѣлъ Ваню, разѣваетъ ротъ — хочетъ Ваню *съесть*. Одумался чудовищю: „што я буду ево, соннова, *исъ*? разбудить надо, распросить: кто онъ такой, откуда есть? Изъ моихъ рукъ никуда не дѣваецца де онъ“. — Началъ Ваню нечестно будить. Ваня сбросилъ глаза и говоритъ: «дай мнѣ воды и *рукотеръ* (умынца): я умоюсь и *тожнѣ* буду говорить“. Чудовищю притащилъ ему воды и рукотеръ (утѣрку по нашему или полотенцу). Сказалъ Ваня: „вотъ што, хозяинъ, я Бога шипко не спознаю: родился въ лѣсу, а мо-

лился пню; прими меня въ дѣти". Чудовисчо сказалъ: „какъ тебя зовутъ?“—„А меня, говоритъ, мать родила и нарекла мнѣ имя Иваномъ".—Согласился и принялъ ево въ дѣти.

6. Сталъ Ваня проживаѣца съ имъ. Поутру рано Ванюшка завтракъ ему *пригоношилъ*; самоварчикъ и нажарилъ-напарилъ на нево. Чудовишшо похвалилъ ево: вотъ мнѣ, знать, хорошая жись будетъ теперь (завтракъ пригоношилъ про нево). Позавтракалъ чудовисчо, собрался какъ есь, размахалъ свои крылья и улетѣлъ съ *порату* (съ порать-нова крыльца).

Ваня посмотрѣлъ на ево сборы: размахалъ свои руки (какъ чудовисчо) — хотѣлъ летѣть — и палъ на столбъ, розшибся весь. Повечеру прибываетъ отецъ, ударился объ порать и сдѣлался молодцомъ — какъ есь; кричѣлъ долго Ваню. Ваня нигдѣ не оказываѣца, голосу не подаѣтъ ему. Увидалъ Ваню на столбѣ; подходитъ чудовисчо къ ему: „Што ты, милой сынъ, такъ сидишь и гóлосу не подаѣшь?“ — „Я по твоѣму хотѣлъ летѣть". — „Ну, прошшу тебѣ первую вину; скоро тебя вылѣчу." — Сходилъ онъ въ комнату и притасчилъ бутылку *зельеѡ* ему. Наливалъ онъ вразъ ему три стакана. Тогда онъ почувалъ въ себѣ силу непомѣрную, Ваня; былъ силенъ, а *ишо* втрое сильнѣе тово сталъ. Наташпылъ говядины на ужинъ, нажарили-напарили и самоварчикъ поставили.

7. Поутру изготовилъ ему *завтрикъ*: тотъ *ешо* спить. Чудовисчо стаѣтъ и хвалить сына: „Надѣюсь я на тебя, сынъ; довѣряю я тебѣ ото всѣхъ амбаровъ ключи; только я не позволяю тебѣ въ одну конюшню ходить". — „Ну, когда не дозволяешь, такъ не пойду". — Наѣлся чудовисчо, отправился неизвѣстно куды. Пошолъ Ваня по омбарами — глядѣть, што есь у ево. Доходитъ до етой конюшни: а што, двѣ смерти не будетъ, одной не миную — давай зайду въ эту конюшню. Отворилъ конюшню: стоитъ богатѣрской конь и на огненной доскѣ, прикованъ кругомъ цѣпами этотъ конь. *Сужалтъ* Ваня коня. Конь ему и говорить: „послушай, Иванъ-хресьянской сынъ: если ты сорвешь съ меня эти цѣпи, сведѣшь съ калѣной доски, тогда живъ будешь изъ-за меня!" — Свѣлъ ево съ доски. — „Поставь меня въ эту конюшню, ташшы ушатъ бѣлояровой пшеницы и ушатъ

мнѣ воды!“ (значить, онъ голодѣнъ). „Ты ходи ко мнѣ почаще, а своёго отца спроси: когда онъ поѣдетъ за Марѳой-царевной?“ Тогда *улешился* Ваня около отца какъ можно лучше, *ухаживалъ* за нимъ и *спрашивалъ* его: „когда же ты, тятя, поѣдешь — привезѣшь мнѣ мать?“ — Чудовисчо сказалъ: „когда послѣдней день я полечу, такъ тогда я тебѣ скажу“.

8. На семой день отправился чудовисчо, сказалъ: „ты приготовь сегодня пиши побольше, да аккуратнѣе исправь, въ *оградкѣ* подмети: я тебѣ севодни мать привезу!“ — Проводилъ отца и побѣжалъ къ коню, не сталъ и кушанье готовить. Приходитъ къ коню и говоритъ: „отецъ сегодня говорилъ, что привезѣтъ мнѣ мать“. Конь и говоритъ: „я въ тебѣ силы не увѣрился. Есь въ такомъ-то амбарѣ стопудовая доска, *столкнёшь* ли съ мѣста ты её своей ногой?“ — Ваня приходитъ, отворяетъ амбаръ, ногой своей пнулъ — доска полетѣла изъ стѣны въ стѣну забречѣла. Конь на это не *увѣряетъ*. — „Можешь ли ты меня *сшипчи* своей рукой съ ногъ долой?“ — Ваня заходитъ съ правого боку, *палыснулъ* его своей рукой — онъ на три *перевѣртъмика* перевернулся и на ноги сталъ. Конь похвалилъ за это: „можешь ты на мнѣ сидѣть и можешь ты мною править. Поди же ты теперь вотъ въ этотъ амбаръ: тутъ есь золото и серебро; мажь свои волосы золотомъ, а по-локотъ руки серебромъ“, и у коня [велѣлъ] вымазать гривку золотомъ, а хвостъ серебромъ. Посылалъ его въ запасной амбаръ взять богатырское сѣдло, уздечку, стопудовую боевую палицу, перстень и перчатку. Тогда онъ собирался, сажился на коня. Конь ему скричѣлъ: „какъ можно крѣпше садись на мнѣ теперь!“ — Конь его бѣжалъ такъ: только три раза скакнулъ и догналъ этого чудовисша. Чудовисшо оглянулся и сказалъ: „выкормилъ *ворога* себѣ на шею“. Ваня сказалъ: „прошайся съ бѣлымъ свѣтомъ — я кончу тебя, отца своего!“ Палыснулъ его боевой палицей и развалилъ его на три доли.

9. Конь сказалъ: „мотри, Ваня, у Марѳы царевны то завѣщанье: кто съ верхнёва этажу схватитъ ширинку — тотъ и её женихъ будетъ“. Пустился конь; прибѣгаетъ въ русское государство. Конь взвился къ балкону и выхватилъ ширинку съ верхнёва этажу. — „Хватай - лови!“ —

Такова молодца только и видѣли. Пустилъ коня въ заповѣдныя луга, себѣ сдѣлалъ камышевой балаганъ.

10. У царя былъ семигодовалой быкъ, и было у него два зятя—онъ и велитъ имъ заколотъ быка и сдѣлать балъ. Вывели быка семигодовалова, и эти зятевя не могутъ его удержать никакъ: *бѣльно* силенъ онъ былъ. Ваня усмотрѣлъ, што онѣ не могутъ его удержать, приходилъ къ имъ: „Братцы, што вы дѣлаите? Алѣ быка охота заколотъ?“— „Да, заколотъ; да мы его никакъ не можемъ свалить“.— „Отдайте мнѣ *требушину* и кишкѣ, я вамъ пособлю за это“.— Ваня заходитъ съ боку, *полѣснулъ* глаза — и глаза у него вылетѣли: *успокоилъ* его сразу; за хвостъ дернулъ—кожа долой; по брюху ударилъ — и кишкѣ вылетѣли. Тогда выбралъ *требушину*, взялъ кишкѣ вымылъ какъ слѣдуетъ, надѣлъ на голову — образовалась шляпа у него, а кишками руки омоталъ свои, чтобы не видно было серебра *имѣя*.

11. Взялъ онъ *лучокъ*, настрѣлялъ птицы много, Ваня; притаскивать къ царю на кухню поварами: „купите у меня *дичятины*; денегъ мнѣ не надо, а мнѣ дайте вина—ведра три водки (зелена вина я не пивалъ)“. Они сдвинулись, доложили царю. Царь приказалъ: „выдать ему: што за обжора такой — выпьетъ ли, яѣтъ ли?“ — Ваня выпилъ и попросился у нихъ на печь отдохнуть. Онѣ дозволили. — Наѣхало много князьевъ и бояръ и православнова народу (простонародія) — жениха ждали. Марѣа-царевна обносила водкой всякова—жениха нигдѣ не оказалось. Она объяснила: „вы прѣдьте завтра; завтра ешшо угошенье будетъ, больше сегодняшняго“. (Не прибудетъ ли женихъ завтра?). — Повара тужать объ этѣмъ дѣлѣ: много *склѣти* было, а женихъ не прѣехалъ. Ваня проснулся и говоритъ: „не тужите, завтра онъ непременно прибудетъ“. — „Какъ ты знаешь?“ — „Онъ мнѣ товаришъ; я непременно ему скажу — онъ прибудетъ“. — Тогда Марѣа-царевна приходитъ на *куфню*, а этотъ самый Ваня отправился уже въ свои луга. Тогда повара сказали: „Марѣа-царевна, завтра жди непременно: женихъ прибудетъ къ тебѣ“. — „Почему вы знаете?“ — „Былъ у насъ *стрѣлецъ* — выпилъ три ведра водки у насъ — и говоритъ, что прибудетъ: онъ мнѣ товаришъ, говоритъ“. — Тогда сказала Марѣа-царевна: „чудаки вы эдакіе! простой

мужикъ никогда не выпьетъ столько вина; непременно это богатырь какой-нибудь былъ у насъ“.

12. Поутру они готовились. Народу много съѣзжаются. А этотъ Ваня опять настрѣлялъ дичятины, принёсъ на куфню и просить только одну четверть водки—для веселья. Четверть выпилъ и выходилъ во *дворецъ* прогуляцца (не-идётъ въ комнаты). Марѳа-царевна по верхнему этажу всѣхъ князьёвъ и бояръ обнесла и выходила на дворъ тогда—подавала простонародіе. (Вышла изъ комнатъ). До ево доходить и ему чару подаётъ. И вотъ онъ бокаль выпиваетъ, а шириной Марѳы-царевны уста вытираетъ. Тогда она ево за ручку взяла, поздорóвалась и въ уста ево поцѣловала. Взяла ево за ручку и вела въ свои комнаты. Весь народъ зѣхнулъ, что онъ не шипко въ *обрядъ*; выбрала себѣ такова жениха нехорошева. — Царь ево спрашивать: „А што, братецъ, изъ какихъ ты родовъ и какъ тебя зовутъ?“ — „Я не знаю“. — Сколько бы царь не допытывацца, онъ всё говоритъ: „я не знаю, какъ меня зовутъ“. — Марѳа-царевна и говоритъ: „стало быть онъ нашево языку не знаетъ; а разъ ширина оказалась съ имъ — стало быть онъ мой женихъ: я желаю сходить къ вѣнцу и обвѣнчацца съ имъ“. Сходили къ вѣнцу, повѣнчались.

13. Царь приказалъ своей дочери: „Ты водкой обноси—будутъ васъ съ законнымъ бракомъ поздравлять! а ево въ комнатѣ оставь, штобы надъ имъ не смѣялися—што онъ не въ обрядѣ“. — Марѳа-царевна водкой обносили [такъ!] и орѣшками, а сама слезьми уливалась, што мужа съ ей нѣту (ей *бѣдно*: надо *обѣмъ* быть-то тутъ). Смѣтилъ царь: „Што ты такъ слезьми уливаешься?“ — Та объяснила. Приказалъ царь обѣмъ подавать. Приходитъ она къ своему мужу: „Вотъ што, Незнаюшко, мы пойдѣмъ со мной водкой обнести, а насъ будутъ поздравлять съ законнымъ бракомъ“. — „Не хочу я водкой обносить! а ты мнѣ самому закати ведеръ 7 водки!“ — Царь приказалъ выдать: што — выпьетъ ли нѣтъ ли, на *испытѣшю*. Приносятъ. Ваня водку эту всю выпиваетъ. Приказалъ ей: поставь въ караулъ дежурнова, штобы кто пьянова меня не похитилъ!“ — Поутру розвѣхались всѣ князьё и бояре, міръ православной; никово не осталось.

14. Утромъ присылаетъ письмо богатырь: „если царь

не вышлетъ за меня свою старшую дочь, тогда я всё царство порѣшу и *попелѣчки* замету!“ — Умные зятевья сошлись — два зятя — и говорятъ: „тятенька, давай намъ силы и орудіе! мы поѣдемъ воевать, а жонъ не дадимъ!“ Марѣа царевна объяснила Незнаюшкѣ: „што тебя они не берутъ на совѣтъ? богатырь требуетъ старшую дочь, онѣ хотятъ сами воевать, а тебя не берутъ!“ — Онѣ приказалъ: „ташшы мнѣ четверть водки, съ похмѣлья!“ — Пошолъ въ заповѣдныя луга, свѣстнулъ по молодецки, гаркнулъ по-богатырски, конь ево богатырской бѣжить — земля дрожитъ; въ лѣво ушкѣ залѣзъ, въ правое вылѣзъ — и *здрѣлъ* бы глядѣлъ, съ очей не спушшалъ экова молодца! Надѣвалъ уздечку и богатырское сѣдло, подтягалъ 12 подпругъ шелковыя: шолкъ не рвѣцца, булатъ не трѣцца, серебро не ржавѣтъ. Садился на коня, билъ ево по бедраи: конь ево разсержацца, по сырой землѣ разстилацца; и онѣ всево на три скока въ половинѣ дороги нагналъ своихъ свояковъ. — „Стойте, мерзавцы! што вамъ теперь — васъ побѣдить или за васъ пристать?“ — „Пристанъ за насъ!“ — „Што вы мнѣ заплатите? Вырѣжьте мнѣ изъ ж.ы по пряжкѣ!... Отправьтесь вы теперь домой, скажите, что богатыря побѣдили!“ — Самъ отправился къ богатырю. Приѣзжать. Богатырь лежитъ, какъ сильная копна. Богатырь отвѣчаетъ: „Што ты, племянникъ! брата моёво порѣшилъ (чудовисно-то былъ братъ ему) и меня хочешь, а я посиленѣе ево!“ — „Видишь ты зелёнь виноградъ и не знаешь ты, какъ ево ешно убратъ! (онѣ себя зелёнымъ ешо зоветъ, молоденькимъ); въ полѣ съѣжжаются, рѣдомъ не шпитаютца! давай побратуемся!“ — Онѣ на версту разѣхались; катнулъ онѣ богатыря и развалилъ ево на три доли. Пустилъ коня въ луга, а самъ надѣлъ на себя требушинную шапку и обмоталъ руки кишкѣми — какъ прежде — и идѣтъ въ царскіе покои. Стрѣтила ево Марѣа-царевна. — „Выдай мнѣ четверть водки! я, говоритъ, *присталъ*“ (на побѣишпахъ былъ, *дакъ* вѣдь какъ!).

15. На другой день требуетъ ешо другой богатырь тоже самое: если вторую дочь царь не выдастъ, все царство порѣшу и *попелѣчки* замету! — Зятевья собирались на совѣтъ. Марѣа-царевна объяснила Незнайкѣ: „што тебя онѣ не берутъ на совѣтъ? богатырь требуетъ вторую дочь,

онѣ хочуть сами воевать, а тебя не берутъ!“ — Приказалъ: „ташшы мнѣ четверть водки съ похмѣлья!“ Пошолъ въ заповѣдныя луга, свѣстнулъ по-молодецки, гаркнулъ по богатырски; конь ево богатырской бѣжитъ—земля дрожитъ; прибѣжалъ, на колѣнки палъ: „што тебѣ угодно?“ — Въ лѣво ушко залѣзъ, въ правое вылѣзъ — и здрѣлъ бы глядѣлъ, съ очей не спушчалъ экова молодца! Надѣвалъ уздечку и богатырское сѣдло, подтягалъ 12 подпрутъ шелковыхъ: шолкъ не рвѣтца, булатъ не трѣтца, серебро не ржавѣетъ. Билъ коня по бедраи; конь ево разсержатца, по сырой землѣ разстилацца; и онъ всево на три скока въ половинѣ дороги нагналъ своихъ свояковъ: „Стой, мерзавцы! не взять, не впередъ вамъ дороги нѣту! што вамъ теперь — васъ побѣдитъ или за васъ пристать?“ — „Пристанъ за насъ!“ — „По ремню изъ спины вырѣжьте!“ — Вырѣзали, передали ему эти ремни. — „Отправьтесь вы теперь домой; скажите, что богатыря побѣдили!“ — Самъ отправился къ богатырю. Приѣзжать. Богатырь лежитъ какъ сильная копна: „Двухъ моихъ братовъ убилъ и меня хочешь! а я посиленѣе ихъ!“ — „Чортъ силенъ, да воли нѣтъ! Видишь ты зеленъ виноградъ, да не знаешь, какъ ево убрать; въ полѣ съѣжжаются, родомъ не шшитающца! давай побратуемся!“ — Разѣхались они на двѣ вѣрсты; катнулъ онъ богатыря и развалилъ ево на три доли. Пустилъ коня въ луга, а самъ надѣлъ требушинную шапку и обмоталъ руки кишками; идѣтъ въ царскіе палаты. Марѳа-царевна стрѣтила ево. — „Выдай мнѣ четверть водки! я, говоритъ, присталъ!“

16. Переночевалъ. По утру требуетъ богатырь ево жену, Марѳу-царевну. Умственные зятевя сказали: „тятенька, мы не поѣдемъ! Лучше самое еѣ отправить, чѣмъ ей за дуракомъ быть! лучше будетъ она за богатыремъ!“ — Въ слезахъ она попросилась у отца: „позволь мнѣ въ послѣдней разъ простицца съ Незнайкой!“ — Приходитъ и плачетъ: „Охъ ты, Незнаюшко, ничево не знаешь, ничево не вѣдаешь! Я пришла съ тобой послѣдней разъ проститца: требуетъ меня сильной могучей богатырь!“ Онъ и говоритъ: ташшы мнѣ четверть водки, *тожно* я съ тобой поговорю!“ Принесла. Выпилъ и говоритъ: „*мотри*, собирайся всетаки къ богатырю! выѣдешь въ луга—есъ налѣво камышевой бала-

ганъ, дальше ево не ѣзди, а дожидайся меня у камышевова балагана!“ — Она хоть и собиралась — радовалась. А Ваня отправился въ заповѣдныя луга, свистнулъ по-молодецки, гъркнулъ по-богатырски, — конь ево богатырской бѣжитъ — земля дрожитъ. Въ лѣво ушко залѣзъ, въ правое вылѣзъ — и здрѣлъ бы глядѣлъ съ очей не спущалъ экова молодца! надѣвалъ ѳздечку и богатырское сѣдло, подтягалъ 12 подпругъ шелковыя: шолкъ не рвецца, булатъ не трецца, серебро не ржавѣетъ! сѣдился на коня. — „Охъ, говоритъ [конь], этотъ силенъ, тебѣ не устоятъ, противъ етова богатыря у тебя силы не хватитъ! ну, да ладно, говоритъ, поѣдемъ къ богатырю, попросимъ: не дастъ ли онъ тебѣ ешо силы; если не дастъ, такъ скажи: не для-ради меня, а для-ради коня-вѣшша“ (меня, говоритъ, зовутъ: „коня-вѣшша“; къ старому хозяину онъ ѣздитъ-то).

17. Живо сѣдился, ѣхалъ. Пріѣзжаетъ; стоитъ въ каменномъ столбѣ этотъ самый богатырь. Заявляется къ ему, приходитъ въ ево лицо и говоритъ: „здравствуй, господинъ бахатырь!“ — „Откуль ты, какой есь?“ — „Я къ твоѣй милости: не дашь ли ты мнѣ силы?“ — „Съ какой я тебѣ напѣсти дамъ? я тебя съ роду ешшо не видалъ!“ — „Не для-ради меня дай силы, а для-ради коня-вѣшша!“ — „А што ты, конь-вѣшша? али ты живъ? Явись въ моѣ лицо, поговори со мной!“ Конь подскакалъ и говоритъ: „Здравствуешь, мой старый хозяинъ!“ — „Здравствуй, конь-вѣшша! гдѣ ты столь долгое время проживаешь?“ — „Я проживался у такова чудовища, какова теперь ѣдемъ побѣдить; твоѣва сына [онъ] побѣдилъ, у Вани силы не больше, чѣмъ у твоѣво сына: онъ ево порѣшитъ, если ты силы не прибавишь ему!“ — „Спасибо, — сказалъ богатырь: што ты мнѣ сказалъ: сына моего побѣдилъ... Дамъ ему силы!“ — Наццылъ изъ своихъ реберъ бутылку крѣви, подаѣтъ ему и говоритъ: „если чуѣшь въ себѣ силы много, оставь и мнѣ, не все пей!“ — Ваня выпилъ эту бутылку и почувалъ въ себѣ силу непомѣрную. (Нисколь богатырю не оставилъ).

18. Пріѣзжаетъ, — чудовищо-то уже близъ Марыцаревны, къ камышевому балагану приближаецца. Пріостановилъ богатыря: „стой, чудовищо! не въ свое мѣсто

ѣдѣшь ты!“—„Убилъ ты моихъ трёхъ братьевъ,—я посиленѣе ихъ втрое!“—„Видишь ты зеленъ виноградъ и не знаешь ты, какъ ево ешшо убратъ! въ полѣ съѣжжаются, родомъ не шшитающа,—давай побратуемся!“—Розѣхались онѣ съ нимъ на три версты. Полюснули одинъ другава—оба по 12-и часовъ мёртвые лежали, безъ чувствія. (А Марѣа-царевна сидѣла — плакала). Незнайко наперѣдъ ево сталъ и здумалъ: у меня ешо есь оборона — перстень и перчатка. Подошолъ къ чудовищу, перстень и перчатку наложилъ—ево на три части рѣзорвало.

19. Подѣжжалъ къ Марѣѣ-царевнѣ. — „Видѣла, какое побѣишшо? Теперь ты можешь мною похвастаться дома. За свояковъ я заступился, а то бы всю *силу* они загубили и сами бы не живы были; на што бычишко семигодовалой, и тово не могли заколотъ онѣ! Теперь я приду домой—ты мнѣ водки ведеръ семь закати, когда я пушшу коня въ луга“.—Ваня подѣжжаетъ къ царскому двору, вскричѣлъ очень громко: „я чудовишша кончилъ, за Незнайку заступился!“ Свои признають его и говорятъ: „этотъ богатырь и за насъ заступился“. Марѣу-царевну встрѣчаютъ со съ весѣлымъ со звономъ. — Ваня пустилъ коня своѣва въ заповѣдныя луга, а самъ надѣлъ требушинную шалку и идетъ въ царской домъ. Марѣа-царевна встрѣтила ево и закатаила ему ведеръ семь водки.

20. Царь распорядился завести пиръ на весь мѣръ — што ево дочери остались дома. Съѣхались народу много — князьѣвъ и бояръ и православнова народу. Напились всѣ; захвалились эти своики: „мы своихъ жонъ не отпустили, сами убили богатырей!“ — Марѣа-царевна не выдержала и сказала: „Нѣтъ, кабы мой мужъ не помогъ вамъ, вамъ бы не убить! на што бычишко семигодовалой — и тово не могли заколотъ!“ — „Што ты насъ канфузишь?“ — „Мнѣ мужъ сказалъ; у нево есь отъ васъ по взяткѣ—по пряжкѣ изъ ж..ы да по ремню изо спины!“—„Давай води ево къ намъ, мы съ имъ поговоримъ!“—Марѣа-царевна приходитъ: „Незнаюшка, я тобой похвасталась“.—„Во время похвасталась! Тапшы мнѣ четверть водки—мнѣ повеселѣе съ имъ поговорить!“ — Снимаетъ съ себя требушинную шалку и сбросилъ себѣ съ рукъ кишки — волосики оказались въ чистомъ золотѣ, а по локоть руки въ серебрѣ. Приходитъ

„Здравствуйте, тятенька и маменька! и вы, своячкі, здравствуйте!“ (у него и языкъ появился!). — „Почему хвастается твоя жена, что ты взятки взялъ?“ — „Да, взялъ! вотъ у меня ремни изъ вашихъ спинъ и пряжки! Видѣли: на головѣ trebuшинная шапка? — это изъ вашей быка; я вамъ пособлялъ!“ — „Не ложно ли вы показываете? Вы бы пріѣхали на конѣ, тогда бы мы повѣрили!“ — „Да вотъ черезъ минуту на конѣ пріѣду!“ — Пошелъ въ заповѣдныя луга, свистнулъ по-молодецки, гаркнулъ по-богатырски; конь его богатырской бѣжитъ — земля дрожитъ. — „Сѣздимъ! только одна проформа!“ Въ лѣво ушко залѣзъ, въ правое вылѣзъ — и здрѣлъ бы глядѣлъ съ очей не спускалъ экова молодца! Накладываетъ на него уздечку, 12 подпругъ шелковыхъ: шолкъ не рвѣцца, булатъ не трѣцца, серебро не ржавѣтъ. Садился на коня, билъ его по бедрами; конь его разсержацца, по сырой землѣ разстилацца; три скака скакнулъ — у царскаго дворца сталъ.

21. Подѣжжати къ царскому дворцу, скричѣлъ своихъ своячковъ: „Ну, своячкі, какъ желаете — такъ братавацца или по-мужицки пѣшкомъ?“ — Выходили вся свита и дивились свояки, што вѣрно онъ. — „Што мы будемъ съ имъ дѣлать?“ — Онъ слѣзъ съ коня. — „Ну-ко, господа, васъ двое, я одинъ; давай, беритесь, борите меня!“ — Они взяли его двое; онъ надъ ими подсмѣхался, все стоялъ. — „Што, братцы, разѣ такъ борюцца богатыри?“ — И онъ ихъ взялъ въ охапку и рѣзнулъ ихъ; онъ не меньше 12-и часовъ мѣртвыми лежали; откачивали ихъ. — „Свой чинъ, говоритъ, пожалѣлъ, а то бы кишкі изъ васъ вылетѣли!“

Царь приказалъ шшитати его за старшего зятя и слушаться его.

3. Царь-Дѣвица.

1. Старикъ пошелъ стрѣльацца. Ему въ этотъ день ничево не удалось. Онъ домой пошелъ, — птичка сидитъ несѣдобная. — „А чѣмъ мнѣ даромъ домой итти, дай я ее застрѣлю!“ — Приноситъ домой; старуха ругатъ: „нашто ты птицу такую застрѣлилъ, несѣдобную?“ — Старикъ птичку взялъ, на базаръ понесъ продавать. Купецъ видитъ, — подгаркалъ къ себѣ его; говоритъ: „продай ету мнѣ

птичку!“ — Потомъ разсмотрѣлъ купецъ: подѣ правымъ крыломъ написано у етой птички: хто головку съѣстъ, такъ будетъ царёмъ, а хто сердце вынѣтъ изъ неѣ и съѣсъ, тотъ будетъ княземъ. — Купецъ ему сначала даетъ сто рублей за ету птичку. Старикъ думатъ, што надѣ имъ смѣюща. — „Ну што жо, купецъ, да ты дѣломъ давай! по крайней мѣрѣ не смѣйся надо мною!“ — Тотъ ему двѣсти рублей. — „Да ты што надо мной смѣешься? ты дѣломъ давай!“ — Купецъ и думатъ: „што ужъ ево обижать! получи, — говоритъ: — старикъ, триста рублей!“ (А птичка всево съ кулакъ). — „Ну, давай деньги!“ — Получилъ двѣсти рублей; у купца ста рублей не хватаетъ. — „Погоди, я въ другу лавку схожу, займу“. — Купецъ ушолъ, а старикъ домой убѣжалъ, — чтобы не отобралъ онъ двѣсти рублей. Купецъ — какъ знатъ, онъ гдѣ живѣтъ — заперъ лавку, понѣсъ остальные деньги старику. Купецъ идетъ; старикъ испужался: — „Куды, старуха, спрятацца?“ — „Спрячься въ *голубецъ*“ (подѣ полъ, значитъ). — Старикъ сидитъ тамъ, а купецъ приходитъ, Богу помолился, поздоровался: „Гдѣ, старуха, у тебя старичѣкъ?“ — „Конешно, у нево одно ремесло, пошолъ *стрѣляцца*“. — „Онъ не дополучилъ отъ меня сто рублей. Какъ теперъ?“ — „Передай мнѣ; я передамъ ему“. — „Да ладно, не оманѣ, старуха!“ — Передалъ старухѣ, ушолъ домой. Старуха говоритъ: „Ну, старой пѣсъ, вылѣзай!...“ И сдѣлались онѣ рады этими деньгами.

2. А у купца жена худыми дѣлами занималась (б.....а). Купецъ приносить по вѣчеру ету птичку своей женѣ и говоритъ, что „приберѣ еѣ на мѣсто; когда я ее прикажу тебѣ зажарить, тогда ты мнѣ ее зажарь!“ — Поутру чаю напился купецъ, ушолъ въ лавку торговать. Купецъ уходитъ, *гулеванъ* къ ей приходитъ. Она для гулевана самоварчикъ поставила и говоритъ: „у меня есъ такая птичка, — не угодно ли тебѣ ее зажарить?“ — „Принеси, я погляжу ету птичку! какая ета птичка?“ — Гулеванъ разсмотрѣлъ подѣ правымъ крыломъ надпись... Она живо повару передаетъ: „поскорѣе зажарь ету птичку!“ Онъ живо *очагъ* затопляетъ и птичку изготавляетъ — зажарилъ ее въ маслѣ очень хорошо. Сталъ поваръ на тарелку класъ... А у купца было два сына. *Большакъ* и говоритъ: „Поваръ, — говоритъ: — дай мнѣ ету птичку, я люблю головки *исъ*!“ А меньшой

говорить: „когда ему головку дать, дай мнѣ серцо!“... Дѣтямъ и достаѣцца. Купчиха притащыла ему эту самую птичку. Гулеванъ смотритъ: сердца и головки нѣтъ. И говоритъ: „што я люблю, а тово нѣту!“ Посылаетъ купчиху повара спросить, кто это могъ *сзисъ* эту штуку — головку и серцо?“ Купчиха спрашиваетъ повара. — „Большой сынъ головку съѣлъ, а меньшой серцо“. — Купчиха гулевану обратилась и говоритъ: „это мои дѣти съѣли“.

3. Гулеванъ на то сказалъ: „если ты зарѣжешь своихъ дѣтей, зажаришь, то я до той степени стану тебя *любѣть*, што мѣры нѣтъ!“ — Купчиха приходитъ *хъ* повару и говоритъ: „не пожалѣй моихъ дѣтей — зарѣжь и зажарь ихъ!“ — Поваръ началъ точить ножъ, а большакъ и говоритъ: „это къ чему ты, поваръ, ножъ точишь?“ — „Мать приказала васъ заколотъ и изжарить“. — „Чѣмъ насъ колотъ (за то ты будешь отвѣчать), — мы уйдѣмъ и домой не придѣмъ!“ (Они были, стало быть, большіе ужъ).

4. Они собрались очень скоро, оба отправились. Ушли очень далѣко, а хлѣба съ собой мало взяли, — обезсилѣли. Приходятъ къ такой горѣ. Большакъ и говоритъ: „Братъ, залѣземъ на эту гору, — не увидимъ ли гдѣ селенія? мы съ тобой *оголожѣли*, *исъ* нѣчево!“ — Меньшой остался подъ горой, а большакъ залѣзъ на гору. И видитъ съ горы большакъ такой городъ: много народу вышло на плóщать. А въ этѣмъ городѣ, значитъ, царь померъ, и онѣ царя выбирали. И онѣ то *удѣмали*: поставили свѣчку — передъ которымъ загорить свѣча (сама отъ себя, когда онѣ подойдетъ), тотъ и будетъ царь. И сколько бы изъ нихъ не подходило, — не передъ кѣмъ не горитъ. Изъ ихъ одинъ увидалъ такова человѣка на горѣ, — и здумали за имъ ѣхать. Пріѣжжаютъ на гору. Мальчикъ стоитъ, поздоровался съ мужичкомъ. Мужичокъ говоритъ: „поѣдемъ со мной!“ — „Я голодець!“ — *Засовѣлся* въ карманъ, нашолъ крендель, подалъ мальчику, посадилъ ево и увезъ. Подвозитъ ево; подходитъ онъ къ етой свѣчѣ, — свѣча передъ имъ загорѣла. (Птичка-та доказывать). Онѣ скричѣли всѣ: „ура! быть тебѣ царемъ надъ нами!“ — „Господа! когда вы меня поставили царемъ, у меня братъ есь, подъ горой стоитъ; съѣздите за имъ! онъ голодець“. — Разыскали и ево; привезли. Большакъ сказалъ: „Вотъ, — говоритъ: —

братъ, я теперь наступилъ царёмъ, а тебѣ быть передо мной княземъ!“

5. И вотъ онѣ пожили едакъ года съ два, — и сдѣлалось брату ето ешшо недовольно, што княземъ быть. — „Братъ, — говоритъ: — пусти ешо меня по бѣлому свѣту погулять!“ — „Неужели ты этимъ недоволенъ? голоду разѣ не видалъ?“ — Большакъ не могъ его переспорить; приказалъ накласть ему сухарей въ котомку — приготовить въ отпра́вку. *Покѹль* приготовленіе было, онѣ все шолъ; потомъ припасы вышли, онѣ обезсилѣлъ, сялъ подъ древо. А на этомъ древѣ ягоды хорошія. — „Да-ко я съ голоду закушу хоть ягоду! мнѣ не лучше ли будетъ?“ — *Искусѣлъ* нижнюю ягоду, — вдругъ — онѣ поглядѣлъ на себя, — посѣдѣлъ, старикъ сталъ. Съѣлъ онѣ вторѹю, — оказались у ево горба и рога у лбу: подобіе на дьявола похожъ. Свалился, лежитъ подъ етимъ дрѣвомъ. И вдругъ прилетаютъ двѣ птички, садяцца на ето древо. Одна птичка и говоритъ: „вотъ вѣдь молодецъ, — говоритъ: — свалился! если бы онѣ зналъ достать верхнюю ягоду, — онѣ бы такой молодецъ сталъ, лучше старово!“ — А другая и говоритъ: „ето ему ешо недовольно; если бы онѣ зналъ, подошолъ къ ентому дубу; дубъ етотъ сворачивацца, — говоритъ: — а подъ дубомъ лежитъ чугу́нная плита, а подъ плитой коверъ-самолѣтъ и золотая кисъ; кисью етой онѣ можотъ *орѹдовать* ужъ все!“ — Досталъ онѣ верхнюю ягоду, съѣлъ — и сталъ молодецъ лучше старова; зрѣлъ бы, глядѣлъ, съ очей не спущѣлъ. — А птички улетѣли съ древа.

Потомъ онѣ пошолъ, началъ сворачивать дубъ. Своротилъ дубъ, отворотилъ чугу́нную плиту, — и дѣйствительно досталъ коверъ-самолѣтъ и золотую кисъ. Разослалъ коверъ-самолѣтъ и сказалъ: „Лети, коверъ-самолѣтъ, въ то государство, гдѣ царь-дѣвица живётъ!“ (царствомъ править она сама, дѣвица). — Прилетаетъ въ ето государство. — „Коверъ-самолѣтъ, остановись!“ — Собралъ ево подъ пазуху и идѣтъ городомъ. Доходитъ до пятистѣннаго домику, заходитъ въ етотъ домъ. Живётъ въ етомъ домѣ одна старушка. Старушка всё равно какъ ему мать родная показалась, увидѣла ево — обрадовалась. — „Вижу я, што ты съ голоду; остановись у меня и пообѣдай, и ночку переночуй! пушай у тебя ноги отдохнуть!“ — Ночь приходитъ. Ужи-

номъ она ево накормила. Онъ и *разослался* на лавочку: одну половину ковра-самолёта посылалъ подъ себя, а другу розвѣсилъ.

6. Огни взяли люди (въ потѣмкахъ), — прибыла къ ей, къ старушкѣ, царь-дѣвица. — „Ахъ, бабушка, гост-ѣтъ у тебя хорошей! поставь-ко мнѣ свѣчу, я буду списывать коверъ-самолётъ!“ (сресовывать). — Срисовала етотъ коверъ-самолётъ и говоритъ: „ты, баушка, на суточки ешо ево уговори! я тебѣ втрое за ето заплачу“. — Переночевалъ, ночку. Старуха утромъ приготовила ему завтракъ хорошей и говоритъ ему: „ты, милой другъ, поживи у меня! пушай у тебя отдохнуть ноги!“ — Я подождать — поживу! у меня платить тебѣ нѣтъмъ, — сказалъ молодёцъ: — баушка!“ — „Ну, я не нуждаюсь твоимъ деньгѣмъ, только ты поживи со мной — мнѣ веселѣе!“ — До вечера доживаетъ. Старуха и говоритъ: „Батюшка, -- говоритъ: — на которой лежалъ (спалъ) половинъ [ковра-самолета], ту розвѣсь, а которая на стѣнѣ была (срисована), — на ту ляжь!“ — Утромъ старуха опять ему завтракъ изготвила, какъ *требно* быть, накормила, -- и онъ день опять ходитъ. Вечеромъ накормила и говоритъ: „ты вотъ что, батюшка! тебѣ на лавкѣ тѣсно, — ты на полъ розостелѣсь, — по крайней мѣрѣ поверотишься и всё!“ — Какъ онъ разослался, уснулъ, — царь-дѣвица прибыла къ ему опять. — „Ахъ, — говоритъ: — я край списала, — говоритъ: — а серёдку не видала“. — Она начала потихоньку ево содвигать и содвигать и содвинула ево съ ковра-самолета, молодца етова. Царь-дѣвица взяла завернула тогда етотъ коверъ-самолётъ, вышла на крыльцо, стала на нево и говоритъ: „коверъ-самолётъ, лети прямо въ мои полѣты!“ (въ мой домъ).

7. Поутру молодёцъ проснулся, хватился: подъ имъ ковра-самолета нѣту! И саялъ онъ на лавку, повѣсилъ голову. Старуха идѣтъ съ улицы, увидала, что онъ кручинной. — „Што ты, батюшка, не весёлой?“ — „Въ чужомъ мѣстѣ я обокраденъ!.. Ну, баушка, мнѣ теперь разсчитацца нѣтъмъ! прощай!“ — „Ну, ступай, дѣтятко, куды знаешь теперь!“ (не нуженъ и старухѣ сталъ).

8. „Што дѣлать? Когда она меня етакъ *обызынила*, мнѣ надо воротитца къ етому древу!“ (гдѣ ягоды онъ ѣлъ). — Пришолъ къ древу, набралъ этихъ трёхъ сортовъ

ягодъ (одна старая ягода, другая съ горбѣми, а третья — молодцомъ быть). Явился онъ въ этотъ городъ, гдѣ царь-дѣвица. У царь-дѣвицы есь ключъ; служанка пошла за водой въ этотъ ключъ. Молодѣцъ усмотрѣлъ ее — увидалъ, што она идѣтъ, — побѣжалъ напредъ, спустилъ хорошую ягоду сначала. Поддѣваетъ дѣвица, — оказалась въ ведрѣ ягода. Служанка ету ягоду съѣла, ей пріятно сдѣлалось; приходитъ, — царь-дѣвица ее не узнала, што она *бѣльно* хороша сдѣлалася, и спрашиваетъ ее: „умница, ты, — говорить: — чья?“ — „Што вы, — говорить: — царь-дѣвица? я, — говорить: — ваша служанка!“ — „А отчево ты сдѣлалася хорошей?“ — „А вотъ, — говорить: — царь-дѣвица, я пошла на ключъ, попала мнѣ такая ягода, — я съѣла ее и сдѣлалася потомъ хороша“. — Царь-дѣвица посылаетъ ее во второй разъ: „ступай-ко! не поддѣнешъ ли мнѣ?“ — Служанка идѣтъ; молодецъ увидалъ, што она идѣтъ, — побѣжалъ вперѣдъ, спустилъ двѣ ягоды вразъ. Поддѣваетъ служанка не одну, а двѣ ягоды. — „Чѣ желала, такъ то и получила, — говорить: — видно!“ — Приноситъ, передаетъ царь-дѣвицѣ: „вотъ, — говорить: — я тебѣ поддѣла двѣ ягоды!“ — Царь-дѣвица приказала ей самоваръ поставить; „съ чаемъ я, — говорить: — буду пить, такъ *тожнѣ* буду и *исъ*“. — Передъ чаемъ съѣла царь-дѣвица одну ягоду и смотрица въ зеркало: „што, — говорить: — посѣдѣла, постарѣла!“ — Забранилася на служанку: „што ты, пѣдлая, со мной сдѣлала?! я теперь старуха стала! меня не примутъ въ Сенѣтъ!“ — Служанка говоритъ: „съѣшь другую, — не лучше ли будетъ тебѣ?“ — Съѣла она другую, — полѣзли изъ ее рогѣ и горбѣ. Потребовала она *дохтурѣвъ*, — дохтурѣ ничево не могутъ съ ей сдѣлать. Наконецъ, она обѣщанье дала: „кто бы меня вылѣчилъ, за тово я и *взѣмужъ* пойду! дайте знать по всему царству! хотъ бы прішлой какой-небудъ вылѣчилъ“.

9. Молодецъ узналъ ето дѣло, съѣлъ старова положенія ягоды и сдѣлался старикомъ. Въ домъ къ ей приходитъ и говоритъ: „я тебя вылѣчу. Што ты мнѣ — какъ заплатишь или *обѣтъ* у тебя какой?“ — „Дѣдушко, если ты меня вылѣчишь, я за тебя замужъ пойду!“ — „Подпишись подъ это дѣло!“ — Та подписалася. Онъ подаётъ ей ягоду. — „Да ты што мнѣ подаёшь? ешо хуже буду?“ —

„Бшь, — говоритъ: — хорошая будешь!“ Она съѣла и сдѣлалась лучше старова, красивая сдѣлалась: здрѣлъ бы глядѣлъ и съ очей не спушшалъ. — „Подѣмъ въ *Сенотъ*: законъ дозволить ли съ тобой вѣнчацца?“ (взадъ *пяткй* ужъ!). — Въ *Сенотъ* приходитъ, она и говоритъ: „Господа судьи! Вотъ старикъ меня вылѣчилъ; я ему подписалась, штобъ съ имъ замужъ итти; законъ дозволяетъ ли, штобъ съ имъ вѣнчацца?“ — Господа енералы и говорятъ: „если, государыня, ты повѣнчаешься, мы тебя не поставимъ въ царицы, потому что мужъ у тебя будетъ старой, семьдесятъ лѣтъ! Ты ево расчитай деньгами лучше!“ — А старикъ деньги не берётъ: „ты обвѣщшалась за меня замужъ, мнѣ деньги не надо!“ — „Ковда деньги не берёшь, мы тебя отсюдова не погоняемъ; а ты, царица, *тунай* домой!“

10. Ковда она пошла домой, онъ вынимаетъ изъ кармана золотую кисъ и говоритъ: „ковда была ты дѣвѣца, исправься ты теперь кобылица! А вы, енералы, ковда были молодцы, теперь исправьтесь всѣ жеребцы!“ — Махнулъ своей кисью, и онѣ всѣ исправились жеребцами. Садѣцца на ету кобылу, а жеребцы за имъ побѣжали. Приѣзжаетъ къ брату въ царство своё. Сталъ онъ на *хватѣру*, не къ брату (съ табунѣмъ-то) *наперво*. Сказалъ: „погоди, господинъ хозяинъ, я схожу къ вашему царю: не возьмётъ ли онъ у меня лошадей?“ — Идѣтъ къ брату, съѣлъ хорошую ягоду и сдѣлался какъ быть молодцомъ, — штобы братъ ево могъ признать, значить. Тогда братъ увидѣлъ ево, обрадовался, што братъ пришолъ къ ему обратно домой. Братъ своихъ служащихъ потребовалъ — поставить для него живо самоваръ; стали чай пить.

11. Старшой братъ и говоритъ: „Братъ, былъ ты по всѣмъ городамъ; нѣтъ ли хорошей невѣсты?—я собираюсь женицца“. — „Охъ, братъ, хорошу я тебѣ невѣсту привѣзъ, — говоритъ: — да она у меня на *фатѣръ*“. — „Да што ты, чудакъ, прямо не вѣлъ?“ — „Есь, — говоритъ: — братъ, у меня тамъ ешо жеребцы, — не хочешь ли ты купить ихъ у меня?“ — „Веди ихъ сюды! Што ты, чудакъ, тамъ на *фатѣру* сталъ!? Веди и невѣсту: чай пить станемъ вмѣстѣ съ ей!“ (ешо какъ поглѣнецца невѣста-та). — Братъ пошолъ, отвязалъ кобылицу и жеребцовъ, приводитъ ихъ къ поратному крыльцу, становитъ всѣхъ рядомъ. — „Иди, братъ,

какъ поглянеца ли невѣста? Потомъ я въ комнаты могу завести!“ — Съ братомъ вышли на дворъ. — „А гдѣ невѣста?“ — „Вотъ, братъ, съ краю-то стоитъ кобылица — вотъ тебѣ и невѣста!“ — „Да што ты, братъ, смѣшша надо мной? развѣ подобаесть мнѣ на кобылицѣ женицца?! если бы не братъ былъ, такъ я бы тебѣ и голову сказнѣлъ за это!“ — „Неужели ты не вѣришь, што ето тебѣ невѣста? Если хочешь, то я тебѣ сейчасъ на практикѣ покажу, што она будетъ тебѣ невѣста.“ — Онъ вынимаетъ изъ карману кисъ, махнулъ кисью и говоритъ: „была ты теперь кобылица, — исправься по-старому дѣвица!“ Махнулъ кисью: „когда были вы жеребцы, — исправьтесь по-старому молодцы, хто какъ былъ!“ — Всѣ исправились молодцами. Царь говоритъ: „идите чай пить съ нами теперь!“ (*Согласенъ* уже замужъ братъ ея). — Чаю попили, согласился онъ ея взять замужъ, повѣнчался съ ей, и пошла у ихъ пирѣвка.

12. Пожилъ онъ (князь етотъ) много ли мало ли время, сталъ у брата просицца къ отцу. Къ отцу онъ прѣзжаетъ; отецъ увидалъ своего сына, обрадовался. Отецъ спрашиваетъ: „гдѣ вы дѣти, проживаетесь?“ — „Собери сегодни *сродственниковъ*, знакомыхъ, — мы съ тобой попируемъ, тогда я тебѣ скажу, при людей“ [такъ!] — Нашли люди. Начали водкой обносить; пошла у ихъ пирѣвка. Сынъ отцу и говоритъ: „Тятинька, дозволю мнѣ шуточку *сшутѣть*!.. А вотъ, тятинька, — говоритъ: — братъ мой живѣтъ царемъ въ такомъ-то городѣ, а я передъ имъ княземъ!..“ Вынимаетъ свою кисъ: „вотъ, — говоритъ (мать свою): — когда была ты *бабѣйцей*, исправься теперь кобылицей!“ — Она кобылой и переставилась у нево, мать ево. Онъ махнулъ кисью — *гулевана* жеребцомъ изладилъ. — „Теперь *тупайте*, какъ знаите гуляйте!“ — А отца увѣзъ, — все запродавъ, — увѣзъ въ свое государство.

4. [Иванъ купеческій сынъ].

1. Жилъ былъ Рязанцовъ купецъ. У ево было три сына. И выстроилъ *имя* дома каменны — три дома. Остался со старшимъ сыномъ въ домѣ [самъ] отецъ. Отецъ етотъ померъ. У ево сынъ былъ Василей, у старшева сына, — одинъ сынъ себѣ, холостой. Стали братья собирацца на ярмарку. —

„Братъя, возьмите моёва сына на ярмарку — не для торговли, а для науки!“ — Нагрузилъ ему шесъ кораблей драгоцѣнныхъ камнѣй — не для торговли, а для науки. Приѣзжаютъ онѣ въ королевство, приваливающа на пристань. Пошли дяди себѣ мѣсто откупать, а онѣ сидитъ на пристани.

2. Приходитъ старичокъ къ ему. — „Штó, молодець, привезли?“ — „А вотъ, дяди привезли *краснова товару*, а я вотъ драгоцѣнныхъ камнѣй“. — „*Ишо* дóма есь?“ — „Есь“. — „Ты предоставь мнѣ *ешо* шесъ кораблей! А цѣну, деньги, получишь вразъ, коуда остальной товаръ привезёшь!“ — Согласился молодець. Онѣ крикнулъ рабочихъ; выгрузили товаръ у ево и сдѣлали съ имъ вексель. Дядя приходитъ, — ужъ онѣ товаръ запродакъ. Дяди за ето ево похвалили, што хорошо онѣ запродакъ — цѣну хорошую взялъ. Ярманка прикрывающа стала; онѣ собрались домой ѣхать. Приѣзжаютъ домой; отецъ съ матерью страшиваютъ: „штó, мѣлой, съ *накладомъ* али съ барышомъ?“ — „Не знаю, што выйдетъ! запродакъ товаръ по етакой-то я цѣнѣ; предоставитъ ешо, тятинька, шесъ кораблей; получить деньги вразъ“. — Отецъ за ето ево похвалилъ.

3. На будущей разъ опять шесъ кораблей нагрузилъ, — во второй разъ опять поѣхали. Приѣзжаютъ опять въ этотъ городъ, приваливающа на пристань. Дяди пошли мѣсто себѣ выторгавывать, а онѣ дожидатца старика. Старикъ приходитъ. — „Што, молодець, предоставилъ — чѣмъ былъ дóговоръ?“ — Предоставилъ. Старикъ поглядѣлъ: товары тѣ жо. Крикнулъ рабочихъ; выгрузили товаръ у ево. Приказалъ ему за дѣньгами итти. Приходятъ дяди; онѣ и говоритъ: „вотъ, дяди, нá-те у меня вексель: у меня толку не хватитъ разсчитаться; сходите, получите, — вотъ въ этотъ самой домъ!“ — Дяди взяли вексель, приходятъ въ этотъ домъ; въ первую комнату ступили — никово какъ нѣтъ, стоятъ дожидатца. Бѣжитъ мальчикъ половой и говоритъ: „Што вамъ, дяденьки, надо?“ — „Нужно съ вами разсчитатца“, — говоритъ. — „Сейчасъ я дѣдоньку пошлю“. — Старикъ приходитъ къ *имя* и говоритъ, што „идите, молодцы, за мной! А чѣмъ вы желайте получить — мѣдными дѣньгами, али бумажными, али золотомъ? наконецъ, не желайте ли великолѣпную даму за ето получить?“ — Сидитъ

дѣвица. Не столь старики ети *зарились* на деньги, сколь смотрѣли на дѣвицу: *болѣно* хороша. Наконецъ, приходятъ на пристань: не взяли не деньги, не дѣвицу. — „*Тупай*, племянникъ, бери што знаешь самъ!“

4. Взялъ онъ вексель, приходитъ самъ въ етотъ домъ. Въ перъвой комнатѣ не оказалось некого; онъ стоитъ. Мальчикъ половой бѣжитъ: „Што, — молъ, — нужно?“ — „Съ вами нужно разсчитаться“. — Мальчикъ живо за старикомъ. Старикъ приходитъ. — „Иди, молодецъ, со мной теперь!“ — Приводитъ въ эту комнату. — „Што, молодецъ, какими деньгами желаешь — или мѣдными деньгами, или золотомъ, или серебромъ? Не желаешь ли, наконецъ, великолѣпную даму себѣ взять?“ (за 12 кораблей драгоцѣнныхъ камней). Молодецъ долго не думалъ, дѣвицу взялъ. — „*Мотри*, молодецъ, съ ей имущества немного пойдѣтъ — только одна шкатулка!“ — Молодецъ сказалъ: „у насъ имѣнья довольно съ отцомъ!“ — Дѣвицѣ приказалъ старикъ итти. Взяла она шкатулку и отправилась съ имъ. Вышла на волю, помолилась Богу дѣвица. (Она тутъ въ адѣ была, дѣвица не простова роду). Приводитъ молодецъ на пристань; дяди смотрятъ, што ведѣтъ её. Хороша-то хороша, а отца навѣчно *позорилъ*.

5. Ярманка окончилась; поѣхали онѣ домой. Приѣзжаютъ домой на пристань; у тѣхъ вышли жены, а у этова отецъ съ матерью встрѣтили. — „Што, милой сынокъ, съ барышомъ или съ накладомъ?“ — сказалъ отецъ. — „Не знаю, однако, видно, тятинька съ накладомъ: я купилъ себѣ невѣсту за 12 кораблей драгоцѣнныхъ камней“. — Отецъ началъ ево таскать и бить за ето: „сгинь съ моихъ глазъ и не ходи ко мнѣ никоуды въ домъ! (куды знаешь, туды *тупай*!“). — Откупили себѣ квартирѣ онѣ. Ночь переночевали; жена ему говоритъ: „нечего въ чужомъ дому жить, надо себѣ домъ скупить!“ — Вынимаетъ три *златницы*, подаётъ ему: „*тупай*, домъ скупѣ себѣ!“

Идѣтъ молодецъ городомъ; навстрѣчу ему купецъ, продаётъ домъ. — „Молодецъ, купи у меня домъ!“ — Приходитъ къ купцу въ домъ; домъ трѣхъ-ѣтажной. — „Што домъ твой стоить?“ — „А што дашь?“ — „У меня есь три *златницы*“. — „Домъ мой не стоить трѣхъ *златницъ*, одной довольно мнѣ будетъ“, — говоритъ. — „Три не берѣшь, такъ хотъ двѣ

возьми!“—Купецъ не *отпирацца*, двѣ златницы взялъ. Приходитъ къ женѣ и приводитъ въ етотъ домъ (—скѹпленъ). Походила, походила по дому: „хотя домъ етакихъ денегъ и не стоить,—ну, всё-таки свой домъ!“

На послѣднюю златницу посылаетъ ево купить вина 40 ведеръ; сдѣлать хочетъ *влазины*. Молодѣцъ сходилъ въ казначейство, розмѣнялъ ету златницу, потомъ взялъ бочку вина; кто не ѣдетъ, нейдетъ, всѣхъ зоветъ къ себѣ. Къ купечеству она написала писъмы, — онъ розвѣзъ по купечеству. Вышнему начальству — енераламъ тамъ значить — написала писъмы, штобы шли на *влазины*. Приходитъ онъ *наперво* къ дядѣ, зоветъ на *влазину*; дяди оба *посулились* на *влазины* притти. Къ отцу-матери зашолъ, палъ передъ ими на колѣнки, просить на *влазины*; а отецъ на то осердился, взялъ ево за волосы, давай таскать; *выбилъ* (вытолкалъ) ево на *улицу*.

Приходитъ онъ къ женѣ, — полонъ дворъ народу — у ево тамъ *нагарканы* и пришли. Жена ево поговорила тамъ съ *енералами*; енералы посылаютъ за отцомъ за матерью на *влазины*. Солдаты приходятъ, помолились Богу: „если вы желаете съ добра итти на *влазины*, такъ собирайтесь, а то вамъ и *гдоловы* сказнѣмъ!“ — Онѣ приходятъ; приняли ихъ въ первое мѣсто, подаютъ первую чару.

Отецъ жертвуетъ *имя* на *влазины* козла; старшой дядя жертвовалъ имя на *влазины* лошадку; младшой братъ козову; ну, кто отъ щедрости тамъ десятку, кто *пятитку*, — и денегъ много ему набросали. Потомъ ему [отцу] присовѣтуютъ енералы, што сына простить, — значить и жить вмѣстѣ; отецъ согласился свой домъ запечатать, а въ этѣмъ домѣ жить.

6. Дяди и говорятъ: „вотъ, племянничекъ, мы поѣдемъ на три ярманки, — поѣдемъ съ нами!“ — „А мнѣ ѣхать съ вами нѣ съ чѣмъ“.—Жена ему отвѣтила: „ты поѣдешь съ дядями, богаче ихъ *пріѣдешь* съ *ярманокъ*!“ Дала она ему сто рублей денегъ: „поди, сходи на *рынокъ*, купи мнѣ разныхъ шолковъ!.. Мила *ладушка*, тебѣ отдохнуть, а мнѣ работа.“ — Въ трои сутки она вышила три *ширинки*; *заканвертила* ихъ вродѣ кирпичиковъ, подписала на *имя* подписи. — „Въ первое королевство *пріѣдешь*, тутъ *хрѣсна* моя,—подай вотъ етотъ *канвѣртъ*! А въ другое королевство

пріѣдешь, вотъ етотъ канвертъ подай! тутъ *хрѣсной* мой — король. А въ третье восудѣрство пріѣдешь, тутъ отецъ и мать мои!“ (Она царская дочь; съ малыхъ лѣтъ была выкрадена).

7. На четвѣртые сутки они собрались, сѣли на свои корабли. Онъ поѣхалъ съ имѣ безъ денегъ безо всякихъ. Пріѣзжаютъ въ королевство, приваливаюцца на пристань; дяди и говорятъ, што про короля надо гостинецъ. Племянникъ и говоритъ: „гостинцы возьмете, — и за мной зайдѣте!“ — Дяди взяли тамъ хорошихъ матерьевъ и за имъ зашли; пошли всѣ троѣ. Приходятъ къ королю, подаютъ — тѣ матери хорошей, а етотъ — свой канвертъ. Король съ королевой подходятъ, смотрятъ, што старики хорошіе гостинцы положили, а етотъ вродѣ кирпичику канвертикъ полбжилъ, словно на смѣхъ. *То жнѣ* королю приказалъ ево раскупорить: „онъ для васъ неудобенъ ли будетъ?“ — Раскуборили — выняли ширинку, на ширинкѣ подписъ: „пишу я вамъ, хрѣсна-мать, гостинецъ; которой передалъ вамъ ширинку, тотъ мой мужъ, и я осталась отъ ево въ такомъ-то городѣ“.

То, братецъ, великая намъ радость! гдѣ ты еѣ могъ найти?“ — „Очень она мнѣ дорогая стала: купилъ я еѣ за 12 кораблей драгоцѣнныхъ камней“. — „Это ништо не дорого! мы тебѣ жертвуемъ три корабля на *отдѣрки* съ этѣмъ же товаромъ — съ драгоцѣнными камнями и съ народомъ — на вѣшно владѣніе. А вы, сватовья, торгуйте безданно-безпошлинно! а къ вечеру ко мнѣ на фатеру! А тебѣ нечево торговать, — *всерѣдѣ* съ нами попировать!“

8. Ярманка прикрылась; поѣхали онѣ на другу ярманку. Ужъ онъ на своихъ корабляхъ отправился. Онѣ пріѣзжаютъ въ другое королевство, приваливаюцца на пристань. Дяди говорятъ, што про короля надо гостинецъ... Приходятъ къ королю, подаютъ — тѣ матери хорошей, а етотъ — свой канвертъ съ ширинкой. Король съ королевой подходятъ: „ты такой закуборилъ кирпичикъ?“ — „Нѣтъ, Ваше Королевское Величество, раскуберите!“ — Раскуборили, выняли ширинку, на ширинкѣ подписъ: „Шлю вамъ гостинецъ; которой передалъ вамъ ширинку, тотъ мой мужъ; и я осталась жива и здорова въ такомъ-то городѣ“. — „Ахъ, братецъ, великая намъ радость! гдѣ ты еѣ могъ найти?“ —

„Очень она мнѣ дорогая стала: купилъ я ее за 12 кораблей драгоцѣнныхъ камней“. — „Это ништо не дорого! мы тебѣ жертвуемъ три корабля на отдѣрки съ этѣмъ жо товаромъ. А вы, сватовья, торгуйте безданно-безпошлинно, а къ вечеру *фатѣрой* ко мнѣ!“

9. Ярманка эта прѣдлилась. Они поѣхали и заѣхали къ руському царю, по путѣ. Приѣзжаютъ, приваливающа на пристань. Дяди говорятъ, што про царя надо гостинецъ; племянникъ и говоритъ: „гостинцы возьмете и за мной зайдите! у меня и про царя гостинецъ есь“. — Дяди взяли тамъ хорошихъ матерьевъ и за имъ зашли; пошли всѣ троѣ. Приходятъ къ царю; кладутъ на престолъ — тѣ разныя хорошія матеріи, а етотъ — свой канвертъ. — „Ахъ, мои рускіе торгаши хорошіе гостинцы полѣжили!“.. — Вывернули канвертъ,—ширинка; на ширинкѣ подписъ: „Пишу я вамъ, тятинька, гостинецъ; хто подаетъ,—тотъ мой мужъ, и я осталась жива и здорова въ такомъ-то городѣ“. — „Великая намъ радость! гдѣ жо ты мою милую дочь нашолъ?“ — „Очень она мнѣ дорогая стала: купилъ я ее за 12 кораблей драгоцѣнныхъ камней“. — „Не очень дорого! я тебѣ на отдѣрокъ жертвую 6 кораблей и ещо 10 чelовѣкъ барабаншиковъ-музыкантовъ! А вы, сватовья, торгуйте безданно-безпошлинно, а къ вечеру ко мнѣ на фатеру!“..

10. Ярманка скоро прикрывацца станеть. Приходитъ царь въ Сенѣтъ, совѣтуецца съ своими енералами:—„Какъ же мнѣ бы ето предоставить ее сюды? я не вѣрю, што онъ дочь нашолъ!“ — „Поздо ты хватился, надо бы пораньше! Нѣтъ ли теперь на имъ ширинки или золотова перстня именнѣва? черезъ ето мы могли бы скоро достать ее домой“. — Приходитъ царь домой, увидалъ на ѣмъ золотой перстень именной и говоритъ: „милый зять, погоди ещо отпращивацца домой, попируй со мной суточки! я тебя отправлю потомъ, а корабли твои пушай пойдутъ теперь!“.. — Корабли пошли въ ходъ; онъ остался съ имъ попировать. Подаютъ ему сонныя капли тамъ; и вотъ онъ какъ выпилъ, — и уснулъ крѣпко. Тогда сняли съ ево перстень, сняли, посылаютъ посланниковъ, штобы непременно какъ поскорѣе предоставить [царскую дочь]. А время ему вышло, потомъ онъ всталъ, тожно ево отправили на свои корабли.

11. Приѣзжаютъ посланники въ ихъ городъ, живо по всему городу дали знать, разыскали ево жену, потребовали на пристань, она съ *иліа* уѣхала домой (по именному персню). Приѣхала къ царю, — тамъ пировку и радость сдѣлали, а онъ приѣзжаетъ ужъ домой безъ жены. Приѣхалъ домой, у тѣхъ вышли жоны встрѣчать, а у етова отецъ съ матерью ево встрѣтили. — „Што, сынокъ, съ *накладомъ* или съ барышомъ?“ — „Да, вотъ тебѣ теперь, тятинька, радость: получилъ 12 кораблей драгоцѣнныхъ камней! я теперь предоставилъ тебѣ все назать“. — Обрадовался отецъ. — „Не спасибо, што моя жена меня не встрѣтила, на пристань не пришла!“ — „Сынъ, — когда ты истребовалъ, снялъ съ себя именной перстень! — и она уѣхала къ отцу домой!“ Тогда ужъ ему не радость! онъ заплакалъ и пошолъ край моря, — не пошолъ и домой.

12. Шолъ онъ трои сутки. На четвѣртые сутки показался ему старичокъ — самъ Микола *Мѣлосливой*. — „А что же, — говоритъ: — Иванъ купеческой сынъ, идешь и плачешь, — объ чѣмъ ты больше тужишь?“ — „Только я намѣревался пожить, жену хорошу нажилъ, а жить теперь не съ кѣмъ! мнѣ хоть бы на еѣ хоть однимъ глазомъ поглядѣть!“ — „Увидишь! — говоритъ: — На тебѣ, вотъ, топоръ, руби етотъ дубъ!“ — Срубили етотъ дубъ, изладили съ имъ ковѣръ-самолѣтъ, исправили ишо скрипку-самогудъ. Постановили скрипку-самогудъ на ковѣръ-самолѣтъ, стали на ево и полетѣли. — „Играй на верхніе лады!“ тогда сказалъ онъ. Летѣли много онѣ высоты; *ужасѣлся* Иванъ купеческой сынъ, сказалъ дѣдушкѣ: „не шире бараньей *кожуры* мнѣ кажется море!“ (у нево уже свѣтъ померкъ). — „Ну, милой сынъ, играй теперь на нижніе лады!“ — Сѣли онѣ къ царскому саду.

13. Дѣдушка сказалъ: „ну, теперь жена твоя выходитъ за королевска сына, послѣдніе минуты... Выйдетъ она сейчасъ въ садъ разгуляца. Тутъ есь въ саду спальна, не садись на нее, — уснешь, не увидишь еѣ! Увидишь, если она тебя любитъ, — веди еѣ сюды!“ — Ходилъ-ходилъ долго время. Захотѣлось ему спальну ету узнать. Къ спальнѣ подходитъ; спальна хорошая; какъ онъ сялъ — и уснулъ. Потомъ наконецъ жена ево уходитъ въ разгулку; увидала въ спальнѣ: што за человекъ лежитъ? Подходитъ къ ему,

узнала: „Ахъ ты, мой мѣлой ладушка, Иванъ купеческой сынъ!..“—И сколько она его будила, никакъ не могла его разбудить. На тѣмъ рѣшилась, што я какъ-небудь не вернусь ле во второй разъ къ ему!

Только она заходитъ на *поротное* крыльцо, онъ проснулся. Тогда онъ являлся опять къ старику обратно.—„Ну, дѣдушко родимой! што я надѣлалъ—проспалъ!“ говорить.—„Экой ты чудакъ! долго время она тебя будила! не могъ протерпѣть—проходить! Во второй разъ поди да не спи! она ешшо *посулилась* выйти въ розгѣлку“. — Онъ сколько время ходилъ [во второй разъ]; всё равно какъ его вѣтромъ придѣрнуло къ спальнѣ—зашелъ, легъ и уснулъ. (Это всё Микола Милосливой шутитъ надъ имъ). Во второй разъ она приходитъ, побудила-побудила, поплакала-поплакала и говорить: „Ну, я тебя повидала теперь, Иванъ купеческій сынъ, а ты меня никогда больше не увидишь!“—Поплакала, ушла домой.

14. Тогда онъ приходитъ:—„Ну, дѣдушко, какъ хошь, теперь я пойду отъ тебя!“—„Ты поиди въ палаты! если прикажутъ, то ты поиграй въ свою музыку“.—Онъ приходитъ; у царя попросился: „Ваше Царское Величество, не позволите ли мнѣ поиграть въ свою музыку?“—Царь ему дозволилъ. Разослалъ онъ коверъ-самолѣтъ, разоставилъ скрипку-самогудъ, царю сказалъ: „Ваше Царское Величество! дозвольте отворить окна и двери: у меня музыка громкая играетъ, значитъ—вамъ будетъ жутко!“—Заигралъ въ свою музыку,—и она какъ етакъ маленько сплала; жениху говорить: „дозволь мнѣ кадрель сплясать“.—Дозволилъ ей поиграть кадрель; а ей не нужна кадрель,—подбѣжала сейчасъ къ нему: захотѣлось ей его поцѣловать. (Все таки онъ её выручилъ!). Подбѣжала къ нему поцѣловать; онъ сказалъ ей: „дѣржись за меня крѣпше!“.—Тогда онъ заигралъ на верхніе лады, всё ровно какъ *метлячѣкъ* вылетѣлъ изъ окна.

Тогда онѣ за нимъ гнались,—ничево не могутъ подѣлать.—„Всё хорошо; кабы мнѣ родимова дѣдушка на коверъ-самолѣтъ!“ (Гдѣ дѣдушка, и онъ низко летитъ). А дѣдушка тутъ оказался (помогаетъ ему невидимо).—„Ну, мѣлой сынъ, играй на верхніе лады, какъ только можно!“—Летѣли они высотой вовсе далѣко,—тѣ не могутъ усмотрѣть и въ под-

зорну трубу, гдѣ онѣ. Послѣ етова королевскому сыну дѣлать нечево, — уѣхалъ домой. — „Ширóко ли вамъ кáжется, дѣти, море?“ сказалъ старикъ. — Сказали ему: „не шире бараньей кожурѣ: очень, очень высокó мы взлетѣли!“ — „Играй теперъ на нижніе лады, мѣлой сынъ!“ — И сѣли тутъ, гдѣ коверъ-самолѣтъ ладили. — „Топѣрь *тупайте* вы на свою родину домой!“ — Далъ онъ ему кремень и плашку: „своей женѣ николды не сказывай, што у меня есь!“

15. Онѣ приходятъ на четвертые сутки къ отцу-къ матерѣ. Отецъ съ матерью обрадовались, што сынъ привѣлъ свою жену. — Приходитъ царь въ Сенотъ и совѣтуеть: „Неужели напóлтъ Иванъ купеческій сынъ такова *хйтника*? Не увѣзъ ли онъ опять мою дочь?“ — Царь собрался на другой день, отправился въ етотъ городъ, гдѣ Иванъ купеческой сынъ живѣтъ. Прѣзжаеть на пристань, далъ знать по всему городу: шли штобы изъ городу встрѣчать царя. Тогда Иванъ купеческой сынъ запрегáлъ карету и ѣхалъ за тестемъ. Прѣхалъ Иванъ купеческой сынъ; сдился царь (што дочь опять здѣся). Царя онъ привезъ, Иванъ купеческой сынъ, къ себѣ въ домъ въ гости: угошшаль онъ суточки.

Звалъ тогда опять ево къ себѣ домой на житьѣ царь, Ивана купеческова сына. Тогда сказалъ сынъ: „какъ, тятинька, дозволяешъ или нѣтъ?“ — „*Мотри*, дитятко, не ошибись! хуже не надѣлай себѣ!“ — Сogласился Иванъ купеческой сынъ къ царю жить. Прошшался и сказалъ отцу: „въ живности меня не будетъ, тогда отпусти мою скотину [ту, которую ему подарили на влазинахъ] на волю!“ Прѣзжаеть къ царю; поживаетъ. Царь завѣлъ пиръ на весь мѣръ: радось, што дочь я опять розыскалъ.

16. Король-женихъ узналъ, собираеть силы — съ руськимъ царѣмъ воевать. *Заутра* пригоняеть войско съ орудіями, даѣтъ знать, чтобы выѣзжали воевать. Товда Иванъ купеческій сынъ: „не нужно намъ, тятинька, оружіе и войско брать! мы съ тобой поѣдемъ въ родѣ розгулки — королевскую силу поглядѣтъ“. — Царь приказалъ карету запрекчі; выѣхали въ луга. Королевская сила всѣ лугá заслали, много. — „Што же ты, мѣлой сынъ, на чево ты надѣешша? У насъ съ тобой никакова оружія нѣтъ!“ — Иванъ купеческій сынъ сказалъ: „я на Бога надѣюся“. — Вылѣзъ изъ

кареты, вынялъ изъ карману кремень и плашку, чиркнулъ разъ, два и до трёхъ,—высочили три ухорѣза.—„А что ты насъ покликашь, на каки работы посылашь?“—„Сѣките ету силу *безостаточно!* я съ вами и Микола Милосливой тутъ же пособимъ“.—Живо, не больше часу дѣло прѣдлѣлось. Приходитъ Иванъ купеческій сынъ, садицца въ карету. Удивился царь: „Ну, зять, стоишь ты званія!“—Прѣзжаютъ домой; царь обсказываетъ своїми енералами; всѣ дивяцца. А жена ево истопила баню про ево. Жена ему сказала: „Милой ладушка, чѣмъ-небудь ты орудуешь? силы въ тебѣ не много“.—Онъ наконецъ сказалъ ей, что „у меня ничево нѣтъ; я на Бога надѣюсь“.

Ночь проходитъ. На другой день король болѣе тово силы ешо пригоняетъ. Иванъ купеческій сынъ тестю говоритъ: „Тятинька, не нужно намъ требовать силу; мы съ тобой поѣдемъ посмотрѣть королевскую силу“.—Запрегли карету, выѣхали въ луга. И видитъ царь: черно, всѣ луга заслани королевскіе силы.—„Што же ты, милый сынъ, на чево ты надѣшша? у насъ съ тобой никакова оружія нѣтъ!“—„Ты на Бога не надѣшша! Богу пособить; ето што за сила!“—Высочилъ изъ кареты, вынялъ изъ карману кремень и плашку, чиркнулъ разъ, два и до трёхъ,—высочили три ухорѣза.—„А что ты насъ покликашь, на каки работы посылашь?“—„Сѣките ету силу *безостаточно!*“—Рѣшили ету силу, прѣзжаютъ домой.

Жена опять истопила ему баню: „Мила ладушка, скажи, чѣмъ ты дѣйствуешь?“—Онъ одно говоритъ, что я на Бога надѣюсь; нешто ей не сказалъ тутъ. *Ночнымъ бытомъ* стали они блудъ творить съ ей, тогда онъ ей сказалъ, што „есъ у меня кремень и плашка, я имъ и дѣйствую“.—Потомъ онъ, *ночнымъ бытомъ*, заснулъ крѣпко,—она у ево изъ карману вытащила. Приказала въ лавкѣ взять такой же кремень и плашку, положить на мѣсто етова.

17. И етимъ жо *ночнымъ бытомъ* царская дочь приказала жениху — королевскому сыну (за ево ужъ ей теперь охота): „сколько бы небудь наברי силы: *теперича*, чѣмъ онъ дѣйствовалъ, я отобрала у нево“.—Тогда король набралъ старыхъ да малыхъ и посылатъ въ третей разъ. Царь говорилъ: „развѣ у насъ *силы* нѣтъ и орудія? возьмемъ силы!“—„Нѣтъ, не нужно; поѣдемъ мы съ тобой двое!“—

Выѣхали онѣ въ луга. Силы чѣ-то у короля немного. Иванъ купеческой сынъ сказалъ: „хотя и не много [силы], сердце у меня сегодня слышитъ: едва ли мнѣ севодня живому быть!“ — Выскочилъ изъ кареты, вынялъ изъ карману кремень и плашку, чиркнулъ разъ, два и до трѣхъ, — нѣтъ никово! — „Ну, тестъ, твоя дочь злодѣйка, обокрала меня! такъ ужъ мнѣ нѣкуды дѣвацца! ты поѣзжай домой, а ужъ мнѣ кошецъ!“ — Тогда королевская сила подбѣжала, изсѣкла ево на мелкіе куски, зарыли и столбъ поставили — памятникъ.

Царская дочь тогда отписала королевскому сыну, что „ѣдь за мной безъ опаски! я согласна замужъ за тебя итти!“ — Королевскій сынъ приѣхалъ, взялъ царскую дочь, увѣзъ въ свою землю.

18. У Ивана купеческова сына которая приданая скотина (лошадь и корова и козелъ) заревѣла тогда (у отца). Отецъ ее не можотъ никакимъ кормомъ уважить: она всё реветъ. Тогда хватился отецъ: „неужеле моево любимова сына нѣтъ въ *живность*?! скотина реветъ!“ — Заутрѣ выпускаетъ ихъ всѣхъ троихъ на волю. То онѣ прибѣгають на это самое побѣишно, къ етому столбу. Корова распорядилась: „козелъ и лошадка, вырывайте, а я отправлюсь за живой водой!“ — Черезъ трои сутки корова притащыла живой воды, а онѣ ево вырыли и собрали въ мѣсто, какъ есь человѣка. Она *фырскнула* изъ лѣвой ноздрѣ, и онъ сросся; изъ правой потомъ *фырскнула*, — онъ стаѣтъ. Поблагодарилъ своева отца и скотинѣ спасибо сказалъ. — „Ну, родимая скотинушка, ты тупай къ моему родителю, а я ешо по бѣлому свѣту погуляю!“

19. Пошолъ опять край моря; доходитъ до того мѣста, гдѣ онѣ коверъ-самолѣтъ ладили. Оказался етотъ старичокъ (Микола Милосливой) опять ему. — „Што, Иванъ купеческой сынъ, *знать*, побѣдствовалъ, свою жену потерялъ?“ — „Да, родимой дѣдушко, мнѣ уже теперь ее съ роду не видать!“ — „А што жо, увидишь! На, вотъ я тебѣ дамъ ягоду, — и на чево ты подѣумаешша (какъ тебѣ надо), — такъ ты и сдѣлаешша!“ — Онъ съѣлъ эту ягоду, подумалъ на воробья, воробьемъ сдѣлался и полетѣлъ. Потомъ, *начитъ*, онъ прилетаетъ въ ето королевство, ударился объ землю и сдѣлался молодцомъ.

Идетъ городомъ, заходитъ къ етакой старухѣ; старуха

одна съ дочерью живётъ. Помолился Богу, поздоровался. Старуха и говоритъ: „откудова? какой молодёцъ ты?“ — „Очень, баушка, я дальшой... Ты, *звать-то*, шйпко бѣдно живёшь?“ — „Очень бѣдно, батюшко, по міру хожу“. — „Я тебя сдѣлаю сѣдни богатой, только сослужи мнѣ службу, баушка! Подѣмъ на улицу; я сдѣлаюсь жеребцомъ, ты меня веди на базаръ продавать и возьми за меня сто рублей денегъ. Король меня купить, ты меня продавай, а уздечку не продавай—выговаривай себѣ. Если меня продашь, меня король купить, — заколетъ. Дочь пушай слѣдить, съ ведрами станетъ передъ гортанью (жеребца), — кровь хлынетъ прямо въ ведры; ету кровь она отколупаетъ и посѣетъ, — около дворца вырастетъ садъ...“

20. Только старуха выводитъ ево на базаръ, — король ѣдетъ. — „Стой, старуха, продай жеребца мнѣ!“ — „Жеребца продать я продамъ, а уздечку некакъ не продамъ! Жеребецъ стоить сто рублей безъ запросу!“ — Король *сотельну* вынимаетъ и уздечку ей перемѣняетъ. Старуха отправилась домой съ деньгами.

21. Жеребецъ не понравился царской дочери; она говоритъ: „если ты ево не заколешь, то меня не увидишь!“ (Она знаетъ, что ето не жеребецъ). Король приказалъ заколотъ. Работники вывели жеребца на плóшшадь, свалили ево колотъ. Дѣвица эта приходитъ съ ведрами, стаётъ передъ горло. — „Што вы дѣлаете? жеребца таково [колете]?“ — „Хозяева приказали, такъ што намъ!“ — Рѣзнули ево по горлу; кровь хлынула прямо въ ведры. Дѣвица пошла около дворца, расковыряла ету кровь и разсѣяла около дворца; тогда образовался садъ. Поутру король стаётъ, смотритъ — садъ у ево исправленъ около дворца. Они чаю напильсь, пошли въ садъ въ разгѹлку гулять. Сколько бы она не ходила, всё посматривала; изъ саду пошла и сказала: „садъ если ты не вырубишь, — меня не увидишь!“ — Королевской сынъ сказалъ: „коня мнѣ жалко, а саду ешо жалче: садъ *больно* хорошъ!“ Но и садъ приказалъ вырубить.

Садъ вырубили; пришолъ работникъ первое древо рубить, изъ первова древа вылетѣла пшепá на óдаль. Дѣвица эта слѣдила (наказывалъ ей Иванъ купеческой сынъ), взяла ету пшепу, на морѣ поташшыла, бросила еѣ въ морѣ; изъ

этой шпепы образовался сѣлезень—всякое перышко въ золотѣ сдѣлалось.

22. Ни черезо много время королевской сынъ пошолъ на охоту *стрѣльца*; увидѣлъ этова сѣлезня и подчѣливацца ево стрѣлять. А сѣлезень ближе къ краю ползѣтъ, покрѣживать. Поглянулъ королевскому сыну сѣлезень, охота ему такъ поймать, не стрѣлять. Товда снимать съ себя штаны и рубашку, началъ сѣлезня руками ловить. Тогда сѣлезень не отдалялся отъ ево—*мырнѣтъ* отъ ево и къ ему, манилъ ево вглубь. Королевской сынъ начинаетъ тонуть. Иванъ королевскій сынъ вспорхнулъ на берегъ, ударился объ землю и сдѣлался изъ сѣлезня молодцомъ; хватился, въ ево порткахъ нашолъ кремень и плашку свою (она передала ужъ ему, царска-та дочь). Чиркнулъ разъ и два и до трѣхъ; выскочило три ухорѣза: „Ахъ, нашъ старой хозяинъ! а что ты насъ покликашь, на каки работы посылашь?“—Приказалъ Иванъ купеческой сынъ привязать [королевскому сыну] камень за шею, утопить ево *вовсѣ*, весь городъ приказалъ зажечь и оставить только королевской домъ да старушкинъ. — „Приведите мнѣ царскую дочь сюды, штобы она сейчасъ здѣсь была!“ — Привели ему царскую дочь; онъ съ ей здоровался, повѣлъ её къ старушкѣ. Приводить къ етой старушкѣ:— „Ну, старушка, твоя дочь меня спасла, теперь она будетъ царица: я на ней женюсь!“ — Старуха не препятствуетъ: „веди куды знаешь!“—Тебя я увезу въ русское государство; не будешь ты бѣдствовать здѣсь!“

23. Приводить къ царю ихъ; *выгаркалъ* царя и царицу на лицо къ себѣ: „привѣлъ я твою дочь, посмотри на нее!“—Тогда царь сдвинулся, что онъ обратилъ её назать (отъ королевска сына).— „Не хочу я съ ей теперь жить, я хочу её *нарушить*; я невѣсту новую себѣ беру!“— „Дѣло твоё!“—сказалъ царь:— „чѣ знашь, то и дѣлай“.—Вынялъ [Иванъ купеческій сынъ] кремень и плашку, чиркнулъ разъ и два и до трѣхъ,—выскочили три ухорѣза:— „А что ты насъ покликашь, на каки работы посылашь?“—Приказалъ царской дочери голову сказнить; а царю приказалъ схоронить. — „Если ты примешь добровольно меня жить, будешь считать мою жену за милую дочь, а меня—за зятя, — тогда я буду жить у тебя“.—Царь согласился: „за милую дочь буду дѣржать её“.

24. А потомъ стали они надъ ей *изъѣзжацца* (ругать). Она стала жаловацца мужу, что плохая ей *жизь*. Иванъ купеческій сынъ, не говоря не слова, вынимаетъ кремень и плашку и приказалъ своими рабочими съ царя и царицы голову снять. Остаецца самъ царствовать. Схоронилъ царя и царицу; старушку предоставилъ изъ королевской земли въ русское государство (тѣшшу свою на мѣсто матери); а отцу отписаль: „Я теперь наступилъ въ царствѣ царемъ“.

5. [Братъ и сестра].

1. Мужичокъ забавлялся стрѣлять. Жилъ онъ въ Уралѣ. Онъ ничѣмъ *окромъ* не занимался, всё стрѣльбой забавлялся. И вотъ онѣ въ день ничево не могли застрѣлить; троѣ сутки живутъ голодомъ. Повѣчеру приходитъ отецъ съ матерью и говорятъ; отецъ говорить: „давай дочь заколемъ!“ а мать не даётъ дочь колоть: „чѣмъ дочь колоть, давай сына заколемъ!“ А отецъ сына не даетъ.—„Перетерпимъ это дѣло, переночуемъ! Завтра поутру не застрѣлимъ ли каково звѣря — питацца? А если не застрѣлимъ, тогда которова-нибудь изъ ихъ заколемъ!“

2. Сынъ это дѣло слышалъ—разговоры ихъ—и говорить сестрѣ: „Сестра! ставай, собирайся, пойдемъ, если хочешь живая быть!“ — „Куды жо мы, Васинька братчикъ, пойдёмъ?“—„Пойдемъ мы съ тобой въ Уралъ дальше“.—Рѣшились они; дальше ушли, очень далѣко отъ своёва жилища. Идѣтъ и думаетъ: „Господи, никакой звѣрь не попадатъ, хоть бы я застрѣлилъ“ (молодецъ этотъ).—И летитъ вѣрхомъ голубь. Онъ какъ направилъ, голубя застрѣлилъ, молодецъ. Огня съ *имя* не было. Онъ закатилъ (зарядилъ) кудельной пыжъ, потомъ въ *муравьишшо* сухое стрѣлилъ,—муравьишшо загорѣло.—„Сестра, ты *покулъ* шшипилъ голубя, а я ешшо похожу вокругъ етова мѣста, — не застрѣлю ли ешшо ково?“—Не велѣлъ ей отходить отъ тово мѣста ужъ.

3. Отошолъ онъ не очень далѣко и видитъ: виситъ на дубу сабля и ремѣнь. Ремѣнь этотъ ровно какъ золотомъ покрытой *зьяетъ*, бѣльно хорошой, *заглянулъ* ему. Потомъ онъ залѣзъ на этотъ дубъ, снялъ саблю и ремѣнь, надѣлъ на себя,—и сдѣлался сытъ и сѣленъ. Отъ этова дубу—

видить—тропá.—„Што за тропá? *Поду* по этой я тропѣ“.— Немножко отошолъ, слышитъ разговоры человѣческіе. За этакой *чашшійкой* сидѣли 30 разбойниковъ. Выходить изъ-за чашшійки атаманъ-разбойникъ и говоритъ: „братцы, сѣдни нико не удалось намъ убить, такъ давайте лучше вино пить!“— Молодецъ подходитъ къ *имя*. Атаманъ-разбойникъ смотритъ: на немъ сабля и ремень очень хороша, и приказалъ своими товаришшами этова человѣка убить, саблю и ремень снять съ него. Васинька не сробѣлъ, началъ ихъ саблей косить и прирубилъ всѣхъ 30 разбойниковъ и въ кучу склалъ ихъ.

4. Дальше самъ по тропѣ пошолъ и *натакался* на ихъ домъ. Приходитъ въ домъ, нашолъ тамъ бѣлова хлѣба и жаркова; тогда онъ наѣлся хорошо тутъ. Увидѣлъ на стѣнѣ онъ ключи и пошолъ по амбарами. Отворилъ первой амбаръ, видитъ—одежды много навѣшано, а вся въ кровѣ. Запираетъ этотъ амбаръ, переходитъ въ другой, видитъ—тутъ довольно всево: муки и орѣховъ, и канфетъ, у торговыхъ видно на-граблено довольно. — „Лучше тово нѣтъ: привезти сестру! намъ съ сестрой здѣсь на вѣки не прожить, — всево довольно!“

Пошолъ онъ мимо каюты—тутъ одна каюта лыкомъ завязана, *гѣлѣнѣ* запечатана; отворилъ онъ дверь, тутъ шахта; въ этой шахтѣ народу (набитова) навалено множество, прѣтеть.—„Чѣмъ *имя* [убитымъ имъ разбойникамъ], подлецамъ, на волѣ лежать, пойду перетаскаю ихъ въ ету же шахту, потомъ за сестрой пойду!“—Переташшылъ онъ ихъ всѣхъ; потомъ пошолъ за сестрой, набралъ съ собой закусокъ и орѣховъ сестрѣ. Приходитъ къ сестрѣ; она лѣжить чуть живая, голодная.—„Ну, сестричка, пойдемъ, я домъ нашолъ хорошей, намъ навѣки не прожить! На вотъ тебѣ пока закуски!“—„Я и жевать не могу!“—Онъ жуётъ, какъ малому ребѣнку, ей закуски; взялъ сестру на руки (та итти сама не можетъ, обезсилѣла) и понесъ съ собой домой; *тожно* притащылъ ее въ этотъ домъ, принёсъ ей жаркова, бѣлова хлѣба.—„Вшь, сестра, да не много, штобы,—говорить:—тебя не здѣло съ голоду! походи, да опять поѣшь; *сизнотѣха*“. *Потѣ акадонъ змѣнъ змѣнъ змѣнъ*

5. Жилъ онъ съ ей трои сутки, никуда не ходилъ, штобы ей было не тоскливо въ этѣмъ домѣ. Она въ трои

сутки какъ есь поправи́лась, ходить какъ слѣдуетъ стала. Онъ нашолъ ружья, зарядилъ ружье и говоритъ: „Сестра, я схожу поохотничаю; ты никуда не ходи!“—Сестра сидѣла долгое время, увидѣла на стѣнѣ ключи и захотѣлось ей въ омбарахъ узнать, што есь въ омбарахъ. Отворила перъвой амбаръ,—одежды много въ кровѣ; въ другой омбаръ перешла, много всячины довольно.—„Да, братъ вѣрно сказалъ, што намъ навѣки не прожить!“

Идѣтъ мимо етой каюты; опакнуло её дѣхомъ.—„Што тутъ лежить?“—Отворила дверь, заглянула въ ету шахту, увидѣла народъ, испужалась и пала. Атаманъ-разбойникъ хотя былъ зарѣзанъ, но не *вовсѣ* (заговаривался); схватилъ её и говоритъ: „назови меня мужомъ!“—„Што ты, братъ, мнѣ за мѣжъ?!“ (Она не можотъ очуствовацца). Атаманъ-разбойникъ говоритъ: „я етому дому хозяинъ! зови меня мѣжомъ! тебѣ ужъ все равно жить!“—Очуствовалась, видѣтъ, что не братъ; согласилась она ево мужомъ назвать.—„Иди,—говоритъ:—въ комнаты! я буду теперъ съ тобой разговаривать“.

6. Завѣлъ въ комнаты.—„А вотъ што,—говоритъ:—если я твоева брата застрѣлю, тебѣ будетъ жалко. Мы сдѣлаемъ иначе. Если твой братъ придѣтъ, ты лягъ тогда на койку, захварай! Попроси у брата лисінова сала, а лиса не простая: есь Даръ-горá, по этой Даръ-горѣ ходитъ лиса. Лиса не отпустить ево, съѣстъ, и ты не увидишь—тебѣ будетъ не жалко“.

Братъ идѣтъ. Она звалилась на кровать и застонала; а атаманъ-разбойникъ спрятался, виду не подаетъ. Братъ приходитъ, она стонетъ. Братъ её сожалѣлъ.—„Што ты, милая Маша сестра, захворала *знать-то*?“—„Да, братецъ, захварала, очень у меня серцо задавило“.—„Кабы я зналъ, не знаю куды бы сходилъ за лѣкарствомъ полѣчить бы тебя!“—Она ево и посылаетъ: „поди ты на Даръ-гору, на этой Даръ-горѣ бѣгать лиса; попроси отъ ей молока,—отъ ево я буду здорова“.

7. Онъ надѣлъ на себя саблю и ремень и отправился на ету гору. Приходитъ; только заходитъ на ету гору, бѣжитъ къ ему лиса. Онъ передъ етой лисой на колѣнки палъ. Лиса ему сказала: „Што, молодецъ, тебѣ нужно?“—„Мы съ сестрой живѣмъ въ такомъ-то мѣстѣ; сестра у меня

захварала; молоко твоё въ пользу ей будетъ; дай мнѣ молока на излѣченіе“.—„А што подь молоко принёсъ?“ — „Принёсъ я *тѹесъ*“.—Поставилъ подь её, она ему дала полонъ туюсь. Поблагодарилъ лису и отправился будто бы домой.

Немного отошолъ и подумалъ: „Што же я такому звѣрю покорился? только *пліоснуть* бы её,—куды ты, изъ её только брызги (пóтрохъ) полетить! А я ешо *начитаюсь* богатырь! Дай я ворочусь, всё таки я её *кóнчу*!“ — Только подумалъ,—и не откуль взялись всякова сословія звѣри, окружили ево и хочуть ево *сѹись*, ходу не даютъ ему.— „Да, вотъ я только подумалъ, а мнѣ ужо ходу нѣтъ!“ — Палъ передъ ей на колѣни второй разъ: „прости, Лиса, што я худое на тебя подумалъ!“—Лиса сказала: „только мнѣ осталось скричѣть, и разорвали бы тебя самово! Когда же ты мнѣ покорился, даю тебѣ на сохраненіе льва-звѣря; *оглѣдь* лёва-звѣря, сядь на нево и поѣзжай куды знаешь!“— Сялъ на лёва-звѣря и поѣхалъ къ сестрѣ. Пріѣзжаетъ на левъ-звѣрѣ. Атаманъ-разбойникъ и говоритъ ево сестрѣ: „не сѣбла ево лиса, а подарокъ ешо ему дала—лёва-звѣря“.

8. Атаманъ-разбойникъ не приказалъ ей молоко пить: „Ни черезо много время выплесни ево за окно и *застонай* пушке прежнёва! Пошли ево: есь здѣсь такая крѣпость, въ етой крѣпостѣ есь яблонь, съ этой яблони яблоко добудешь, такъ буду здорова!“ — Разбойникъ спрятался, а жена пушке тово захворала. Братъ опять къ ей: „Што жо, сестра, неужели я тебѣ молока принёсъ не въ пользу?“— Сестра отвѣтила: „вотъ, братчикъ, отъ етова боку отвалила, а къ етому привалила, какъ камень, здыхать не могу!“ (Омманывать брата-та).—„Ну, сестра! кабы зналъ, не знаю бы я куды сходилъ, я *ешшо* за лѣкарствомъ!“ — А сестра: „Братчикъ, сходи жо ты сюды, тутъ есь крѣпость, въ этѣй крѣпостѣ есь садъ, тутъ есь яблонь; съ этой яблони при-ташшій мнѣ яблоковъ—и я съ ихъ буду здорова!“

9. Онъ надѣватъ на себя саблю и ремень, оглѣдилъ своево лёва-звѣря и поѣхалъ. И сталъ онъ до этой крѣпости доѣзжать. Не доѣзжая етой крѣпости, старичокъ спустился къ нему съ небесъ на воздухъ, на сивомъ конѣ.— „Што, молодецъ; получилъ ли ты отъ меня подарокъ? хорошъ ли?“—Васинька одумалъ: „это непременно сабля и

ремень ево! — Спасибо, дѣдушко, на саблѣ на ремнѣ, хорошѣ твой подарокъ!“ — „Подарилъ бы я тебѣ коня изъ-подъ себя, только намъ съ конемъ обѣмъ помирать скоро. На, ешо я дамъ тебѣ подарокъ, дудочку. Знашь ли ты какъ въ еѣ играть?“ — „Знаю“ — „Ну, знашь, дакъ сказывать нечево!“ — Распростились. Вася впередъ поѣхалъ.

10. Приѣзжаетъ къ этой крѣпостѣ. Устроена ета крѣпость 12 сажень высотой и три проволоки протянуты сверхъ крѣпости; и на послѣдней проволоки висятъ тамъ колокольчики-ширкунчики, што ужъ если ногами задѣнешь, такъ услышатъ. Онъ кругъ крѣпости ѣздилъ, нигдѣ ворота не могъ найти. (Ворота-та у ихъ въ подземелью закладывающа). И сколько Ваня не лѣзетъ, не можотъ на крѣпость залѣзти, всё падаютъ. Левъ звѣрь глядитъ, што ему залѣзти нужно, и показывалъ ему на свою спину, сядица ему. Сялъ на лѣва-звѣря.

Лѣвъ-звѣрь разбѣжался, заскочилъ на крѣпость, за послѣднюю струну задѣлъ ногами; перевалился въ крѣпость съ Васинькой. Выскакивали 300 разбойниковъ. *Покѹль* онъ оправлялся, могли они ево связать. Приводятъ къ атаману. Атаманъ сказалъ: „Молодецъ, какую ты смерть себѣ желаешь — на вѣселицу или живова въ могилу закопать?“ — Вася сказалъ: „лучше меня задавите, скорѣе мнѣ смерть будетъ получить; живой въ могилѣ я долѣше промаюсь“.

11. Повели ево на вѣселицу: излажены столбы и подложена петля про ево. Онъ какъ залѣзъ на вѣселицу и говоритъ: „Братцы, есь у меня забава; не позволите ли передъ послѣднимъ разомъ забавить свою душу — поиграть въ дудочку?“ — Если атаманъ дозволить, такъ и мы дозволимъ“. — Велѣлъ онъ спросить атамана. Атаманъ сказалъ: „если онъ хорошо играетъ, не дайте ево: онъ будетъ насъ забавлять, будетъ съ нами жить“. — Прибѣгаетъ молодецъ: „Играй! если ты хорошо будешь играть, будешь ты оставленъ живой, будешь насъ забавлять!“

Онъ зыгралъ въ дудочку, — и вышелъ полкъ солдатъ; дунулъ другой разъ, — и вышелъ другой полкъ солдатъ. Приказалъ онъ солдатамъ всѣхъ перерѣзать триста разбойниковъ. — „Которая шахта мнѣ приготовлена, ихъ туда перетаскайте въ одну груду, штобы видѣлъ!“ Приказалъ ешо поискать, нѣтъ ли ково гдѣ ешо; ладомъ по-

искать велѣлъ: сумлѣваецца. Онѣ поискали. — „Больше никово не могли найти!“—отвѣтили.

12. Онѣ слѣзъ, пошолъ въ *йхи* комнаты. У ихъ очень. комнаты хорошія; у атамана кровать изукрашена всѣхъ лучше. Разыскалъ онѣ въ комнатѣ пишшы, понаѣлся и лѣва-звѣря накормилъ. Увидѣлъ онѣ на стѣнѣ ключи, пошолъ по амбарамъ искать ихъ богатство. Заходитъ въ перъвой амбаръ: одежды много награблено, — въ кровѣ виситъ; въ другімъ амбарѣ много денегъ, чаю, сахару и всево довольно. Перешолъ въ кѣмнату; *заглянулась* ему атаманова постеля: „*да-ко* я полежѣ, отдохнѣ!“

Лѣгъ на кроватѣ, лежитъ и вдругъ — человѣкъ состо-
налъ. Соскочилъ Васинька, началъ искать, обнажилъ свою саблю; искалъ много время, никовѣ не могъ найти. Лѣгъ онѣ во второй разъ, — пушшѣ этово опять состоналъ. За-
глянулъ онѣ подъ постель, видитъ: тутъ западнѣ (въ родѣ—
гѣлбецъ). Отперъ эту западню, туды ходъ; спустился съ лѣвомъ-звѣремъ, оба. Кѣмната тѣма; въ этой комнатѣ огонь горитъ. Въ этой комнатѣ никово нѣтъ; онѣ переходитъ тамъ въ другую ешо кѣмнату. Въ трѣтей комнатѣ стоитъ дѣвица на столѣ, цѣпями прикована. Дѣвица кричитъ: „Атаманъ-разбойникъ, не страшай! съ лѣвомъ-звѣремъ ешо пришѣлъ! не пойду я за тебя замужъ!“ — Молодецъ отвѣчалъ ей: „Я не атаманъ-разбойникъ, я хресъянской сынъ; явился сюды, а хозѣевъ я перерѣзалъ всѣхъ; нѣту хозѣевъ!“ — „Ковда жо ты ихъ перерѣзалъ, обрывай моѣ цѣпи, выводи меня отсюдова кверху!“

13. Тогда онѣ оборвалъ цѣпи, вывелъ ее кверху. Тогда она и говоритъ: „Ну,—говоритъ:—называю я тебя мужомъ, а ты называй меня женой! Я роду не простова, я царская дочь! А ты человѣкъ непоучѣной?“—„Я человѣкъ непоучѣной!“—Васинька взялъ въ понятіе: „коуды царская дочь, то етова не будетъ: отецъ не отдастъ за неучѣнова замужъ!“—На отвѣтъ сказала: „Я ужъ чѣ сказала, то и будетъ! Я тебя поучѣ грамотѣ, поживѣмъ мы здѣсь съ тобой!“—Учила она ево день и ночь, и онѣ старался—началъ понимать отъ ей хорошо.

Жисъ ему *заглянулась*.—„Кабы мнѣ сюды сестру ешо достать, такъ веселѣе троимъ жить!“ То у ево *млѣнье* было, штобы достать сестру. Сходилъ онѣ въ садъ за са-

дóвымъ яблокомъ; запасъ сотню онъ ихъ; ночью хочетъ сходить за сестрой (чтобы жена не знала). Ей не поясняетъ. *Ночнымъ бытѣмъ* усну́ли оба крѣпко. Поторопился Васинька; не взялъ съ собой не саблю, не ремня, не льва звѣря; только взялъ съ собою яблоки и ушолъ за сестрой.

14. Просну́лась царская дѣвица, хватилась,—съ ей мужа нѣтъ; кричѣла въ комнатахъ и во дворѣ,—нигдѣ ево нѣту. Покричѣла много время, потомъ здумала за имъ вслѣдъ ѣхать. Левъ звѣрь привыкъ къ ей; оглѣдила она лева-звѣря, взяла саблю и ремень, сѣла на лева-звѣря и поѣхала искать ево (мужа). Левъ звѣрь допустилъ ево до разбойникова дому; не догналъ Васю.

Увидалъ разбойникъ Васю и говоритъ: „Братъ твой идѣтъ, съ имъ не сабли, ни ремня, ни лева-звѣря нѣтъ, а идѣтъ такъ, видно безъ яблоковъ“.—Сестра на то ему сказала: „когда у ево сабли и ремня и лева-звѣря нѣтъ,—силы у ево мало; можешь ты ево и такъ убить,—въ имъ теперь силы немного!“—Былъ атаманъ *могѣтнѣйшій*; сшибъ ево и началъ по скуламъ бить ево. До тѣй степени ево билъ...; закричалъ: „жена моя Маша! тапши вилку,—*выкопалъ* ему глаза! (сдѣламъ кривова)“.—Притапшила вилку и *выкопали* ему глаза. Тогда онъ запираетъ свою крѣпость; „теперь ты слѣпой, погинеешь, съ голоду помрѣешь! иди куда хошь!“ (А добивать *вовсе* всё-таки онъ ево не сталъ!).

15. Атаманъ-разбойникъ отъ ево удалился. Подѣжжаетъ къ ему царская дочь и говоритъ: „Охъ ты Вася, Вася! што ты мнѣ не объяснилъ? Вотъ я тебѣ привела льва звѣря и саблю и ремень принесла!“—„Вотъ, сестра, я тебя *жалю*, а ты меня не жалѣешь! выкопала менѣ съ *гулеваномъ* глаза!“ (Онъ думать, што ешо сестра съ имъ говоритъ; не опаматовался ешо). Сказала царская дѣвица: „я тебѣ не сестра, а жена! если не вѣришь, вотъ пошпупай лѣва,—звѣрь тутъ, и сабля и ремень; я тебѣ привезла“.—„Левъ-звѣрь, подойди ко мнѣ! я повѣрю“.—Левъ-звѣрь подошолъ къ ему. Онъ огладилъ звѣря и говоритъ: „Названая моя жена, поѣдемъ мы въ ету крѣпость; мы будемъ Богу молица тамъ!“—„Милой ладушка Васинька! поѣдемъ мы съ тобой къ морю! не будутъ ли какіе попутчики про-

ѣжжіе, не увезутъ ли въ русское государство, домой?— чѣмъ намъ въ Уралѣ жить!“—Онъ согластенъ: вези куды хошь!

16. Онѣ приѣзжаютъ съ ей къ морю, и она выстала флакъ. По ихому счастию бѣжитъ карабъ, и онѣ кричали во всю голову оба; на ихъ глядя и левъ-звѣрь кричѣлъ. *Тожно* на ихъ крикъ подворотилъ корабль ближе къ *имя*; и етотъ корабль отъ нашево-жо государя: разыскивалъ ее три года, эту самую царскую дочь (она ѣздила на *гѹльбишю*, съ *гѹльбишша* ее и увезлі). Царь посылалъ на рѹзыски генерала холостова: „если ты мою дочь найдѣшь, я за тебя и замужъ ее отдамъ!“—На мель сбѣжали, отхватили лѣгкую шлюпку и подѣвжжаютъ къ *имя* на берегъ. Узналъ енераль, что царская дочь,—штѹ желали, то видно и нашли!“ „Садись, заходи въ корабль!“

Она Васиеньку взяла за руки, ташшѣтъ. Генераль подскочилъ, руки ихія росшыпъ, отпехнулъ слѣпова на берегъ, а ее въ лодку посадилъ. Васиенька заплакалъ: „Ну, названая жена! теперь я погину на сухомъ берегу!“—На отвѣтъ ему царская дочь: „какъ приѣду я домой, пошлю объ тебѣ рѹзыски!“

17. Посидѣлъ время много и сказалъ леву-звѣрю: „Левъ-звѣрь, вези меня въ крѣпость, гдѣ 300 разбойниковъ сидѣли! (а къ сестрѣ не вози!)“. Левъ звѣрь придоставилъ въ ету самую крѣпость. Онъ день и ночь Богу молился. И питались онѣ очень хорошѹ тутъ. Конечно, Богъ его пожалѣлъ. Во сновиданіе ему пришлѹся, во снѣ видитъ: „ты,—говоритъ:—Вася, выйди поутрѣ рано на рѹсу, умывай росой глаза, и будешь видѣтъ по-старому!“

Не забылъ, чтѹ видѣлъ во снѣ, Вася; утромъ сталъ, Богу помолился и выѣхалъ на левъ-звѣрѣ въ садъ на розгѹлку. Заѣхалъ левъ-звѣрь въ садъ, остановился. Вася руку свою намѣчивалъ, протираетъ глаза. А левъ-звѣрь смѣтилъ, что онъ росой умывается, намѣчивалъ свою лапу и брызгалъ ему въ рожу (у него лапа мохнатая), все равно какъ свешѣнникъ *кропѣлкой*. Вася прогладывалъ сталъ.— „Ну-ко, левъ звѣрь батюшко, помогай-ко! я начинаю глядѣтъ!“—Самъ старался, протираетъ глаза лучше. Глядѣтъ сталъ онъ по-старому. Тогда онъ прославилъ Бога: „Слава Тебѣ, Господи! сталъ я глядѣтъ, теперь я не буду тужить!“

18. Сялъ на лева-звѣря, поѣхалъ свою жену названную искать. Заѣхалъ онъ по путѣ къ атаману и къ сестрѣ своей. Атаманъ разбойникъ увидѣлъ: „вонъ, — говоритъ: — слѣпой ѣдетъ на левѣ-звѣрѣ!“ — Атаманъ согласился выѣхать ево убить. А на немъ была ужъ сабля и ремень; соскочилъ съ лева-звѣря, изсѣкъ ево на мелки куски и сожогъ ево въ пепелъ. Въ комнаты заходитъ, сестрѣ своей выкопалъ глаза, слѣпую оставилъ въ комнатѣ. Поѣхалъ царскую дочь разыскивать.

19. Приѣзжаетъ нечаянно въ 'осударство, ѣдетъ городомъ (гдѣ царь нашъ живѣтъ); и выстроены, — видитъ, — двѣ крѣпости (двѣ зданія), а на этихъ крѣпостяхъ на верхахъ повѣшены двѣ человѣческія головы. Вася и думаетъ: „неужели они етому и вѣрятъ, етими головами моляцца?! Дай я зайду спрошу въ избу: что, какіе это крѣпости? къ чему?“

Заходитъ въ одну избу; живѣтъ старикъ со старухой, только двое. Старикъ кричитъ: „не ходи, не ходи! куды ты со звѣремъ идѣшь?“ — А онъ не разговариваетъ, идѣтъ прямо в'избу со звѣремъ. Старуха скочила на полати, а старикъ на печь: испужался, што онъ со звѣремъ идѣтъ. Онъ зашолъ, помолился Богу, поздоровался; старикъ сидитъ, ништо не говоритъ, глядитъ на нево. — „Што ты, дѣдушко, испужался, залѣзъ на печь?“ — „Какъ жо мнѣ не пужацца?! Ты со звѣремъ пришолъ!“ — „Мой звѣрь не пошевелитъ, не бойся!.. Што жо у васъ это за зданье; али вы етому вѣруите?“ — говоритъ. — „Нѣтъ, не вѣруемъ. Это вотъ што: задаѣтъ царская дочь задачи подрѣдчикамъ, а подрѣдчики не могутъ исправить такую крѣпость, въ какой она у разбойниковъ жила; вотъ подрѣдчиковы головы и висятъ“.

20. „Поди, дѣдушко, подряжайся! мы исправимъ, каку ей надо крѣпось“, — старику Вася говоритъ. — „Гдѣ, батюшко, исправить? я про себя *топорѣшша* не умѣю изладить, не то что намъ такую крѣпось!“ — А былъ старикъ пьяница; старуха ево все и *избываетъ*, старика: „Што жо, старикъ, когда тебя посылають, *тупай* рядись!“ Старуха посылаетъ ево. — „Да, старая сука, ты давно желаешь, съ меня штобы голову сняли! вишь подъ чево подводишь!“ говоритъ. — Сказалъ Вася: „*тупай*, дѣдушко, не заботься, исправимъ, будетъ

скорое время исправлена!“ — Старикъ одѣвался, къ царю отправлялся.

Приходитъ къ царю: „Ваше Царское Величество, которую крѣпость вы желаете съ дочерью, такую крѣпость я исправлю скорымъ временемъ тебѣ!“ — „Вотъ, старикъ, видѣлъ на крѣпостѣ человѣческія головы! если не исправишь, и твоя голова повѣсится на эту крѣпость!“ — Старикъ ишо удостовѣряетъ, што „исправлю скорымъ временемъ“. — Царь сказалъ на то: „што тебѣ денегъ надо сколько-нибудь?“ — „Какъ жо! какъ жо я безъ денегъ буду строить?“ — Царь приказалъ ему возъ денегъ нагрести, безъ счёту.

Привозитъ деньги домой и говоритъ: „старуха, куды эти деньги?“ — Старуха говоритъ: „у насъ сундуковъ нѣтъ, вали вонъ въ уголъ (въ избу) эти деньги!“ — Тогда деньги выгребли; уѣхалъ подводчикъ. Старикъ и говоритъ: „куда я теперь? што будемъ дѣлать?“ — Васинька на то сказалъ: „пируй, больше дѣлать нечево старику!“ — Старикъ нагрузилъ денегъ вездѣ много, пошолъ пировать. Старухѣ долго ждать, когда онъ пропируетъ; начала деньги ведрами по сусѣкамъ растаскивать. Старикъ пропѣецца, больше тово накладѣтъ [денегъ], опять идетъ въ кабакъ.

Приходитъ старикъ, видитъ: денегъ мало ужъ остаецца, повѣсилъ голову, задумался. Вася смѣтилъ дѣло: „Што, дѣдушко, больно ты не веселъ?“ — „Да, денегъ нѣту, а мы ешо строицца не начинаемъ. *Знать-то*, голóвушка моя погінетъ!“ говоритъ. — „Не думай, старикъ, объ этѣмъ! сѣдни лягъ проспѣйся, а завтра будемъ строить!“

21. До вѣчеру доживаетъ. Вася вышелъ за городъ въ луга, потомъ взялъ дудочку, начинаетъ выдувать изъ дудочки народу. И столь онъ народу надулъ, што смѣты нѣтъ. Изъ ихъ одинъ говоритъ: „што ты покликашь насъ, на какі работы посылашь?“ — Сказалъ онъ *имя*: „вы мнѣ исправьте такую крѣпость, въ какой крѣпостѣ триста разбойниковъ убили, въ сѣднишнюю ночь!“ — „Намъ не выстроить въ ночь; ишо прибавъ народу, тогда мы приташимъ её изъ Уралу, туѣ крѣпость; притащить намъ лѣгше будетъ!“ — Набавилъ народу ешо не меньше тово; сказали, што теперь довольно будетъ. — Какъ притащше крѣпость, положьте меня на атаманову постелю, и старика со старухой тоже въ крѣпость!“

Поутру старикъ стаётъ и смотритъ: „Господи, я куды попалъ, — знать въ острогъ!“ — Будитъ свою старуху несчастно: „Стара сука, ставай, мы вѣдь съ тобой въ острогѣ спимъ!“ — Старуха проснулась, видитъ, што не во своей избѣ, и говоритъ: „старикъ, гдѣ мы теперь съ тобой заташшены?“ — Услыхалъ Васютка, пробудился, приходитъ къ старику: „Што ты, старикъ, горюешь?“ Вотъ што, дѣдушко, мы съ тобой теперь новую крѣпость выстроили, въ новой крѣпостѣ лѣжимъ!“ — „Неужеле вѣрно, батюшко?“ — „Вѣрно, такъ!“ — Посылаетъ ево къ царю крѣпость сдавать; а старухѣ наташшилъ пряниковъ, орѣховъ и канфѣтовъ, началъ старуху уважать: не тужитъ.

22. Старикъ приходитъ къ царю: „прими крѣпость, я выстроилъ!“ — Царь собралъ свою свиту, съ дочерью и съ женой отправился на приёмку крѣпости. А у царской дочери на разбойничьей домъ былъ планъ составленъ (по *планту* угадаютъ или нѣтъ выстроить?). Доходятъ до дому; она развернула *плантъ*, на плантъ смотреть и на домъ: вѣрно, едакой жо домъ выстроилъ старикъ! Царская дочь ударила по плечу старика: „ну, старикъ, угадалъ, *’нать-то*, ты мнѣ крѣпость выстроить!“ — Старикъ испужался, запнулся, у ево изъ *жѣны глѣзѣ* о ужъ *колышковой* пошло; подходит близъ дому, — ужъ у него и ноги нейдутъ: онъ думать, што голова слетитъ у ево. — Заходить; знать она, гдѣ ворѣты. Гдѣ чево было, всё тутъ, какъ есь! — „Ну, старикъ, молодецъ, угадалъ!“

А енеральской сынъ говоритъ: „теперь, царская княгиня, когда крѣпость угадали, такъ значитъ теперь можно съ тобой повѣнчаться?“ — „Погоди, — говоритъ: — не торопись!“ — Заходить въ этѣ полаты, въ другіе. Услыхалъ левъ-звѣрь, по разговору узналъ, што она идѣтъ, встрѣчу ей кинулся. Отворила двери, — звѣрь прямо ей на грудь, обрадовался и лъстицца; а царь испужался: „Што такое, мила дочь, — говоритъ: — это?“ — „А вотъ, тятинька, — говоритъ: — если левъ-звѣрь здѣсь, такъ и названой мой мужъ здѣсь будетъ!“

Подходитъ къ атамановой постели: Васинька лѣжитъ на постѣли. Разбудила ево. Васинька встаетъ, поздоровался: „Здравствуй, моя названная жена!“ — „Вотъ, тятенька, мой мужъ! — говоритъ: — я ево мѣжомъ назвала, какъ онъ выручилъ меня отъ разбойниковъ!“ — Царь приказалъ ей повѣн-

чадца ужъ, дѣчери, съ Васинькой съ этѣмъ. А еeneralьской сынъ остается такъ.

23. Повѣнчались; попиrowали сколько время. Царская дочь благословила по смерть свою въ этой крѣпостѣ старику со старухой изжить. Онѣ пожили много время. Сталъ онѣ [Васенька] у ей [у жены] просицца: „сестру привезти въ твоѣ государство дозвѣль! Тамъ она пропадѣтъ, какъ *падина*: не священниковъ, никоу нѣтъ“.—Царская дочь ему приказала сестру привезти. Онѣ приѣзжаетъ на левъ-звѣрѣ къ сестрѣ своей.—„Сестра! начинаемъ мы нынче съ тобой всю ночь Богу молица, а *завтра* отправимся въ русское государство!“

Всю ночь Богу промолились. Поутру вышли онѣ на утреннюю росу; утренней росой промывали ей глаза. Глаза у ней глядѣть стали по старому. Приводить её въ русское государство; обрядили её въ хорошее платье. Пожила она съ мѣсяцъ, потомъ направила какъ треба быть. Дѣвица она хорошая. *Заглянула* еeneralьскому сыну,—сталъ онѣ у ево сватать её. Выдалъ онѣ за еeneralьскаго сына.

6. [Иванъ Царевичъ и Елена Прекрасная].

1. У царя были сынъ да три дочери. Царь сталъ помирать, сыну наказываетъ: „*Мотри*, перво дочерей отдай, а потомъ самъ женися!“ — Царь померъ; схоронили и помѣночки отвели. Поживаютъ годъ и два. Старшей сестрѣ стукнуло 30 лѣтъ, а второй было 26, младшей съ залишнымъ 20 годовъ. Время и Ивану царевичу женицца. Приходить къ сестрами на совѣтъ: „Што, сестры, стало быть,—за Вами женихи не приѣдутъ—мнѣ срѣду и не женицца?“ — Старшая сестра говоритъ: „запреги карету, поѣжай: не найдѣшь ли въ чужой державѣ мнѣ жениха?“

Запрегъ золотую карету, поѣхалъ искать. Только поѣхалъ станцію,—ѣдетъ рыцарь не хуже ево на такой на золотой каретѣ же.—„Постой, Иванъ царевичъ, скажи мнѣ, куды ты поѣхалъ?“—Иванъ царевичъ сказалъ: „Есь у меня старшая сестра, охота мнѣ её замужъ отдать,

женишка ей съискать“. — „Ладно, хорошо“; этотъ самой мѳлодецъ: „согласенъ я еѳ взять, я за тѳмъ жо поѳхаль — невѳсту искать себѳ“. И онѳ объяснилъ ему такъ: „я урѳдецъ, у меня одна рука *сѳхлая*“ (*зѳгода* объяснилъ ему женихъ). — „*Мѳжотъ*, сестрѳ поглѳнѳшша, это ничево!“

2. Прѳѳжжаютъ къ Ивану царевичу. Сестра выбѳжала стрѳчать ихъ: „Што, братъ, привѳлъ жениха?“ — „Привѳлъ, вотъ гледѳ“. — Женихъ поглѳнулся ей, согласилась она за ево идти; и они съ ей повѳнчались. День пировали. Дѳло къ ночѳ; взяла она ево за ручку, повелѳ вѳ спальну. Поставилъ онѳ [Иванъ царевичъ] дежурнова одново: „мѳтрѳ, не прокарауль; я ево не спросилъ, какъ зовутъ и отколь“. — Ночъ проходитъ; поутру Иванъ царевичъ приходитъ, заглѳнулъ вѳ горницу: нѳту нѳково, онѳ уѳхали. Дежурнова *мѳзнулъ* по шшекѳ и вѳ терѳмной зѳмокъ свѳлъ, заковалъ.

3. Приходитъ на совѳтъ къ сестрами къ другими. — „Што, сѳстры, за вами если не прѳѳдутъ, неужели мнѳ сроду не женицца?!“ — Сѳстры посылаютъ: „сѳѳзди, братчикъ, по чужимъ державамъ, можетъ и мнѳ не найдешъ ли жениха!“ — И сдѳлался очень радъ Иванъ царевичъ; приказалъ кучеру запрекчѳ карету золотую.

Только проѳхаль станцѳю, — ѳдетъ на стрѳчу не хуже ево такой же рыцаръ на золотой каретѳ. — „Стой, Иванъ царевичъ! скажи мнѳ подробно, куды ты поѳхаль?“ — Иванъ царевичъ сказалъ: „Есь у меня двѳ сестры, и охота мнѳ середнюю сестру зѳмужъ отдать; я за ѳтимъ поѳхаль, женишка искать“. — „И я также поѳхаль невѳсту себѳ искать“. — „Ну, поѳдемъ!“ сказалъ Иванъ царевичъ. Прѳѳжжаютъ къ Ивану царевичу. Сестра середняя выбѳгаетъ: „Што, братчикъ, привѳлъ жениха?“ — „Привѳлъ, вотъ гляди!“ — Она сдѳлалась согласна. Пошли къ вѳнцу, повѳнчались съ имѳ.

День пировали. Дѳло къ ночѳ. Взяла она ево за ручку, повела вѳ спальну... Поставилъ онѳ [Иванъ царевичъ] двухъ дежурныхъ: „*мѳтрѳте*, вы не прокараульте!“ — И онѳ всю ночь сидѳли, не спали несколько, караулили. Поутру Иванъ царевичъ стаѳтъ: „Што, вѳ комнатахъ зятъ?“ — „Должѳнъ быть вѳ кѳмнатахъ; всю ночь не отворялась дверь!“ — Иванъ царевичъ глянулъ вѳ комнату: нѳтъ нѳково. Иванъ царевичъ

вичъ задалъ *имя* по *лѣзю* и отправилъ въ тюремной замокъ ихъ (за это, што прокараулили).

4. Потомъ сталъ малой сестрѣ говорить: „Што, сестра, если за тобой женихи не прїѣдутъ, мнѣ сроду и не женицца?“ — Сестра ево посылаетъ тоже жениха искать. Запрѣгъ золотую карету, поѣхалъ *станцію*, ѣдетъ другую. Ёдетъ рыцарь. *Сверстался* противъ ево и говоритъ: „Стой, Иванъ царевичъ! скажи мнѣ, куды ты поѣхалъ?“ — Иванъ царевичъ сказалъ: „въ чужу державу: охота мнѣ малую сестру замужъ отдать за ково-небудъ“. — „Отдай за меня! Я кругомъ уродецъ: у меня обѣ руки *сохлыя*, и плохо я недовѣжу, и нѣги плохо ходятъ“. — „Ну, поѣдемъ, што же! можетъ, сестрѣ поглядѣнѣшна?“ — Прїѣзжаютъ къ Ивану царевичу:

Сестра выбѣгаетъ и говоритъ: „привѣлъ жениха?“ — „Привѣлъ, вотъ гляди!“ Обсказалъ сестрѣ: „*мотрі*, сестра, не ошибись! онъ кругомъ уродецъ!“... — „А что человѣка канфузить! всё-таки я за ево пойду“. — Сходили, повѣнчались. День пировали. Дѣло къ ночѣ; повела она ево въ спальню. И поставилъ онъ [Иванъ царевичъ] трѣхъ дежурныхъ и наказывалъ: „*мотріте*, и вы, подлецы, не прокараульте! караульте попеременно, не спите!“

5. Услышалъ это женихъ, вышелъ и говоритъ: „Иванъ царевичъ! пошто же ты поставилъ дежурныхъ караулить меня?“ — „Какъ же мнѣ не ставить? Отдаю я за третьева и не знаю: какъ зовутъ и откуда какой есь?“ — „Когда ты не знаешь, я тебѣ скажу: отдалъ ты своихъ сестеръ за насъ за трѣхъ братьевъ; прозванья у насъ разные: большой братъ — Медвѣдъ Медвѣдовичъ, а второй братъ — Воронъ Вороневичъ; а моя фаміль легкая: меня зовутъ Воробѣй. Иванъ царевичъ, оставь етотъ караулъ! если тебѣ угодно, самъ съ огнемъ стой у двери: когда захочу я уѣхать, тогда тебѣ не увидѣть!“ — Иванъ царевичъ поставилъ трѣхъ дежурныхъ и самъ стоялъ всю ночь съ огнемъ, дежурилъ.

Иванъ царевичъ послѣ полночи глянулъ въ *иху* комнату, — нѣтъ никого; выбѣжали на улицу — и кареты нѣтъ. Иванъ царевичъ говоритъ: „стало быть, не виноваты и тѣ солдаты; расковать ихъ и изъ тюремнова замку выпустить ихъ, тѣхъ дежурныхъ!“

6. Иванъ царевичъ отправился въ Сенотъ посовѣтовацца

своимъ енераламъ: „Господинъ енераль, я оставляю вмѣсто себя тебя, а самъ отправляюсь искать себѣ невѣсту!“—Насушить приказалъ сухарей и отправился по Уралу дѣкимъ мѣстомъ, не путѣмъ, не дорогой. И шолъ онъ; нечаянно выходитъ: стоитъ преогромной домъ. Подходить къ дому. Изъ этого дому Медвѣдь Медвѣдѣвичъ, старшой зять, выбѣгаетъ съ ево сестрой, встрѣчаетъ ево. Всякими напитками начали ево потчивать и стали ево спрашивать: „куды жо ты, Иванъ царевичъ, пошолъ? скажи подробно намъ!“— „Думаю себѣ невѣсту взять не простую, а царицу Елену Прекрасную“.

„Я бы *тачилъ* тебѣ, Иванъ царевичъ, воротница назать: у ней 10 богатырей на *аржаной* соломѣ сидятъ голодуютъ, и тебѣ не миновать, што не поголодать!“ — „Ну, што будетъ, то и будь! всё таки я пойду!“— „Ну, пойдешь, такъ я тебѣ дамъ подарокъ: на вотъ тебѣ бутылочку одногорлую! пойдешь по дорогѣ, да захочешь *исъ*, такъ махни въ ту сторону и въ другую, тутъ увидишь, што будетъ! а если тебѣ не надо, махни бутылкой кверху,—ничего и не будетъ“. — Принялъ подарокъ, въ карманъ положилъ, отправился въ путь.

7. Шолъ онъ *станцію* и захотѣлъ *исъ*: „Эка сестра злодѣйка, не дала мнѣ на дорогу и хлѣба!“ — Вынимаетъ бутылку, отворяетъ пробку, махнулъ въ ту сторону и въ другую,—выходитъ царство, и слугъ передъ имъ много оказалось; пошло ему угошенье тутъ. (Оттово сестра не дала и хлѣба). Похвалилъ зятя; „какъ я теперь буду это царство собирать?“ Полежалъ Иванъ царевичъ на диванѣ, отдохнулъ онъ немного, взялъ эту бутылку, махнулъ ей кверху,—и ничего не стало. Взялъ эту бутылку въ карманъ и самъ впередъ пошолъ.

8. Проходитъ онъ *станцію*, увидѣлъ домъ не хуже того, чѣмъ не лучше; изъ этого дому выходитъ Воронъ Вороневичъ и сестра ево средняя; ево встрѣчали, собрали на столы, начали ево потчивать. И зять ево выспрашивать: „куды жо ты, Иванъ царевичъ, пошолъ? скажи намъ объ своемъ походѣ“. — „Думаю я *млѣньемъ* себѣ взять невѣсту не простую, а Елену прекрасную царицу“. — „Не хуже мы съ братьями тебя, по три года бились, да ничё не могли подѣлать! *Тачилъ* бы я тебѣ воротница; есь у ей 10 богатырей, мрутъ

на аржаной соломѣ; и тебѣ не миновать, што не поголодать, — говорить: — въ тюремномъ замкѣ!“ — „Ну, ужъ што задумалъ! всё-таки пойду!“ — „Ну, пойдёшь, такъ я дамъ тебѣ бутылку двухгорлую; знаешь ле што въ ней подѣлать?“ — Иванъ царевичъ на то сказалъ, што „знаю“.

9. Отправился въ путь дальше. Нечаянно попалъ на третей домъ, гдѣ этотъ самой Воробей живётъ. Воробей ево съ сестрой встрѣчаетъ; начали ево угощать. Спрашиваютъ: „куды жо ты, Иванъ царевичъ, пошолъ?“ — „Думаю я себѣ взять невѣсту не простую, а Елену прекрасную царицу“. — „Тачилъ бы я тебѣ воротница; есь у ей 10 богатырей, мрутъ на аржаной соломѣ, и тебѣ не миновать, што не поголодать“. — „Што будетъ, то и будь, пойду въ путь!“ — „Ну, пойдёшь, такъ я тебѣ дамъ подарокъ“. Подарилъ онъ ему трехгорлую бутылку. „Знаешь ле што въ ней подѣлать?“ — „Знаю“.

10. Отправился въ путь дальше. Нечаянно пришолъ къ Еленѣ Прекрасной въ городъ. Идётъ городомъ и спрашиваетъ: „кто въ этѣмъ городѣ проживаецца?“ — Сказали, што „править этимъ городомъ Елена Прекрасная“. — Доходитъ онъ до её дворца, заходитъ къ ей во дворецъ. Стоить дежурной у паратьяво крыльца и говоритъ: „братецъ, што нужно? докладъ мой! не ходи безъ доклада!“ — Иванъ царевичъ, не говоря, *пласнулъ* этова дежурнова, — онъ и съ ногъ долой!

Заходитъ въ её палаты. Увидала Ивана царевича, затопала на ево ногами. — „Хто тебя, мерзавца, безъ доклада дозволилъ зайти въ мои палаты?“ — „Я человекъ не простой, Иванъ царевичъ! за добрымъ словомъ, за свѣтаньемъ пришолъ къ тебѣ“, — говорить. Она приказала ево заковать, свести въ тюремной замокъ на аржану солому. Повечеру привозятъ къ *имя* возъ соломы. Иванъ царевичъ не велитъ соломы сваливать. — „Не нужно намъ соломы, мы пропитаемся и безъ соломы!“ сказалъ Иванъ царевичъ. Послѣ этого вынимаетъ одnogорлую бутылку, махнулъ въ ту сторону и въ другую, — выходитъ царство, пошло *имя* угощение.

11. Разгулялись эти самые богатыри и сказали: „если вы, дежурные, отъ насъ не уйдёте, весь тюремный замокъ *раскатамъ* и васъ убьёмъ!“ — Одинъ дежурной убѣжалъ съ

докладомъ Еленѣ Прекрасной сказывать. Посылаетъ Елена Прекрасная служанку, што „не продасть ли ету самую бутылочку?“—Служанка приходитъ: „Иванъ царевичъ, не продашь ли намъ бутылку?“— „Не продажна, а завѣтна“. — „Какой жо вашъ завѣтъ?“— „Завѣтъ нашъ: часъ время еѣ тѣло поколѣнъ посмотрѣть“.—Служанка приходитъ, ей объясняетъ: такой-то завѣтъ.

— „Привести ево! што жо, вѣдь, онъ погледить, ничево не сдѣлать, а всё таки отобратъ надо!“ Расковали, привели, она открыла по колѣнъ тѣло; посмотрѣлъ часъ время онъ у ней. Часъ проходитъ; закрываетъ колѣнки, беретъ бутылку.— „Заковать ево, просмѣшника! въ тюремный замокъ отвести опять!“

12. Иванъ царевичъ вынимаетъ двухгорлую бутылку, махнулъ въ ту сторону и въ другу, — выходитъ *ишо* тово лучше государство; пошло *имя* ишо угошшенье такое-жо. Потомъ они напились, наѣлись, закричѣли на сторожовъ: „если вы не уйдете, васъ всѣхъ перебьемъ и тюремной замокъ раскатаемъ!“—Одинъ дежурной прибѣжалъ съ докладомъ, што богатыри разгулялись: изъ бутылки Ивана царевича вышло царство ешо лучше тово.

Она посылаетъ дѣвку-служанку опять. Дежурной приходитъ и говоритъ: „Иванъ царевичъ, не продажна ли у тебя бутылочка?“— „Не продажна, а завѣтна“.— „Какой у тебя завѣтъ?“— „Завѣтъ у меня—по пупъ тѣла посмотрѣть два часа“.—Она на тѣмъ рѣшила, што расковать, привести смотрѣть ево (не выхватить, говорить, онъ у меня, вѣдь). Приводятъ ево; она открываетъ платье, и онъ просмотрѣлъ два часа. Два часа проходитъ, тѣло она закрываетъ, бутылочку у ево отбираетъ; приказала ево свести опять въ тюремной замокъ.

13. Въ трѣтей разъ трехгорлую бутылку оттыкаетъ, махнулъ въ ту сторону и другую, — вышло царство ешшо лучше тово, пошло *имя* угошшенье. Напились, наѣлись, зашумѣли, прѣгнали дежурныхъ: „если вы не уйдете, васъ всѣхъ перебьемъ и тюремной замокъ раскатаемъ!“—Одинъ дежурной прибѣжалъ съ докладомъ, што богатыри разгулялись: изъ бутылки Ивана царевича вышло царство ешо лучше тово.

Она посылаетъ дѣвку-служанку опять: „што онъ про-

сигъ?“ — „Не продажна, а завѣтна“. — „Какой у тебя завѣтъ?“ — „Пушшай жо она въ своихъ комнатахъ поставитъ двѣ кровати вмѣсто, и мы съ ей лягѣмъ на кровати, шгобы она никакіе рѣчи не могла говорить со мной, не худые, не добрые (а лежать на разныхъ кроватяхъ); затѣмъ вмѣстѣ: если я буду говорить, то она мнѣ голову сказнитъ; а если она будетъ говорить, то съ ей голову снять!“ — Соголасилась.

14. Пошолъ изъ тюремнова зѣмку, наказаль своими богатырями: „въ полночь вырвитесь, придѣте и кричите: ура! ура! взяли, взяли!“ — Приходить, лѣжница съ ей на разные постели и договорился, шгобы отнюдь никакія рѣчи не говорить, не худы, не добрые. И отворотился отъ ее и лежить, уснулъ крѣпко, не разговаривать. Елена Прекрасная умомъ своимъ думаетъ: „и поговорила бы я съ нимъ, да нельзя говорить!“ Помаялась и уснула крѣпко. Около полночи вѣрвались 10 ухорѣзовъ, приходятъ и закричѣли вразъ: „ура! ура! взяли! взяли!“ — Она испужалась этова шуму, задурѣла, соскочила съ кровати, закричѣла.

Иванъ царевичъ схваталь ее за волосы, замахнулся на нее саблей, хотѣлъ съ ей голову снести. Она сказала: „Иванъ царевичъ, не сѣйки мою голову, я добровольно за тебя замужъ пойду!“ — „Лѣдно, хорошо!“ — До утра доживаютъ; сѣздили онѣ, повѣнчались; пошла у нихъ пировка послѣ этова. Когда онѣ повѣнчался, пожалѣлъ ѣтѣхъ богатырей, выпустилъ ихъ на волю, напоилъ ихъ водкой.

15. Живетъ съ ей мѣсяцъ и два этакъ; обжилсѣ; домой этакъ не торопицца. Она ему и говоритъ: „Иванъ царевичъ, вездѣ ты ходи, вотъ въ этотъ подвалъ не ходи и не гляди!“ — „Лѣдно“, говоритъ. — Она ушла въ садъ въ розгулку; онѣ идѣтъ по двору, до этова подвала дохѣдитъ. — „Што такое? все таки я погляжу, ничево не сдѣлацца мнѣ!“ — Отворяетъ этотъ подвалъ. Стоитъ старичокъ на огненной доскѣ. И такъ онѣ старика сужалѣлъ: „Ахъ, дѣдушка, тошно тебѣ стоять на огненной доскѣ!“ — Сказаль старикъ: „если, молодецъ, ты меня спустишь съ доски, я тебѣ два вѣка ешо прибавлю! (ты будешь жить три вѣка)“.

Иванъ царевичъ сужалѣлъ, оборвалъ у его цѣпи, вѣвелъ старика изъ этой конюшни. Старикъ удѣрился обѣ

землю, поддѣль Елену Прекрасную изъ саду и увёзъ. Иванъ царевичъ ждалъ нѣсколько сутокъ, дѣнь до пяти,— нѣтъ Елены Прекрасной (думать, што въ гости она отъправилась).

16. Иванъ царевичъ поймалъ себѣ коня, поѣхалъ на рѣзыски—искать Елену Прекрасную. Поѣхалъ по дикому мѣсту, *наткался* на Елену Прекрасную въ такомъ домѣ ея. Елена Прекрасная сплала — стрѣтила ево. — „Ну, я тебѣ говорила! нашто ты ево спустилъ? Пушай бы онъ догоралъ бы, старой пѣсь!“—Тогда хозяина дома не было; посадилъ Иванъ царевичъ Елену Прекрасную, повёзъ онъ ея въ свое государство опять домой. Пріѣзжаетъ старичокъ домой, походилъ по комнатамъ, нигдѣ нѣтъ [Елены Прекрасной].

Приходитъ въ конюшню къ своему коню. — „А што, конь, гость былъ?“—Конь сказалъ: „былъ“.—„Елену Прекрасную увёзъ?“—„Увёзъ“.—„А скоро ли мы можемъ ея догнать?“—„Двои сутки попируемъ,—*тожнѣ* догонимъ!“—На третьи сутки сялъ на коня, однѣмъ мигомъ ево догналъ, не допустилъ до царства.—„Стой, Иванъ царевичъ! Нарушилъ бы я тебя, да слово перемѣнить не хочу своё: вѣкъ ты свой прожилъ, ешо тебѣ два вѣка жить!“—Ссадилъ Елену Прекрасную и увёзъ домой.

17. Иванъ царевичъ потужилъ-потужилъ, пожилъ у ей въ государствѣ, выбралъ себѣ коня получше, поѣхалъ опять за ей. Пріѣзжаетъ къ ей въ домъ, ево опять дома нѣтъ. Посадилъ Елену Прекрасную, повёзъ домой. Не черезъ долго время прибылъ этотъ хозяинъ, дома *погаркалъ*, потомъ къ коню своему приходитъ.—„А што, конь, гость былъ?“—„Былъ и Елену Прекрасную увёзъ“.—„А скоро ли мы можемъ ея догнать?“—„Суточки попируемъ, да догонимъ!“—На другія сутки сялъ онъ на коня. Догналъ; „ешо тебѣ вѣкъ одинъ жить!“—Ссадилъ Елену Прекрасную и увёзъ домой.

18. Бросилъ етова коня Иванъ царевичъ, отправился ешо счасья искать, не поѣхалъ къ ей въ государство. *Ночнымъ бытомъ* нечаянно приходитъ къ етакой избушкѣ: избушка стоитъ на козыхъ ножкахъ, на бараньихъ рожахъ, повёртыватца.—„Ну, избушка, стань по-старому, какъ мать поставила—къ лѣсу задомъ ко мнѣ передомъ!“—Заполъ въ эту избушку.

Въ этой избушкѣ живётъ Ягѣ-Ягѣшна: „Фу-фу, рускова духу слыхомъ не слыхать и видомъ не видать, а русской духъ ко мнѣ пришолъ—человѣкъ не простой, а Иванъ царевичъ!... Куды жо ты, Иванъ царевичъ, пошолъ?“—„Я пошолъ себѣ счастья искать!“—„Наложу я на тебя три дни службу; черезъ три дни я тебѣ—че тебѣ поглянѣнца, то и дамы!“—Согласился Иванъ царевичъ трои сутки прослужить.

19. Поутру она дала ему 10 кобылицъ, одинадцатова жеребца, пасти. Онъ ихъ спуталъ на долину и пасётъ. „Куды они уйдуть?—Некуды уйти!“ А самъ лёгъ спать. Солнышко *назакать*,—проснулся Иванъ царевичъ, видитъ: кобылъ нигдѣ нѣту. Искалъ много время и не можетъ ихъ найти.

— „Кабы мнѣ на это время зятя Воробья! онъ бы помогнулъ моему горю!“—А Воробей всё равно какъ тутъ и былъ. — „Ахъ, Иванъ царевичъ, потерялъ своихъ кобылъ!“ — Воробей ударился объ землю, сдѣлался жеребцомъ, началъ кобылъ искать. Нашолъ, началъ легать и кусать, пригналъ ихъ; „ну, теперь, Иванъ царевичъ, гони!“—Пригналъ Иванъ царевичъ, сдалъ ихъ Ягѣ-Ягѣшнѣ.

20. Переночевалъ потомъ ночь. Поутру она ему даётъ 10 *гусихъ*, одинадцатова гусака, пасти. До вечера доспалъ, потерялъ гусей, не можотъ найти.—„Кабы мнѣ на эту пору зятя Воробья! онъ помогнулъ бы моему горю!“ — Воробей тутъ и былъ. Ударился объ землю, сдѣлался орломъ, полетѣлъ на розыски гусей. Воробей разыскалъ гусей, началъ шшипать ихъ, только изъ ихъ перья летятъ. Пригналъ ихъ къ Ивану царевичу.—„Ну, Иванъ царевичъ, гони!“—Пригоняетъ, сдаётъ онъ Ягѣ-Ягѣшнѣ.

21. Ночь переночевалъ. На третьи сутки она даётъ ему 10 утокъ пасти, одинадцатова сѣлезня. Выгналъ на *зальвину* (въ логу), а самъ лёгъ спать. Сонцо уже сяло, онъ *тожнѣ* проснулся. Утокъ нѣту; не могъ найти. — „Кабы мнѣ на эту пору зятя Воробья!“—Воробей къ нему прибываетъ.—„Сегодня утокъ потерялъ! Ну, никуды не дѣвающца!“—Сдѣлался ястребомъ, нашолъ ихъ въ камышахъ, пригналъ.—„Ну, Иванъ царевичъ, гони!.. Иванъ царевичъ, у ней 10 дочерей, станеть давать изълюбыхъ, ты не бери;

давать станеть тебѣ золота, ты и золота не бери, и никакі деньги не бери! А есь худой жеребчѣшко, кое-какъ ноги переплѣтывать,—ты ево возьми, онъ тебя на путь наставитъ!“

22. „Иванъ царевичъ, не желаешь ли изъ 10-и дочерей любую взять?—я тебѣ подарю счастье!“—„Мнѣ дочерей твоихъ не надо, и денегъ мнѣ твоихъ никакихъ не надо! и ты отдай мнѣ худова этова жеребенка!“—„Неужели ты у меня это только и заслужилъ?“—„А што? былъ до́говоръ: што я желаю, то и отдай!“

Отдала она ему худова жеребенка. Онъ повѣлъ ево по Уралу. Жеребенокъ говорить ему: „будеть тебѣ меня вести, я пойду погуляю съ мѣсяцъ. Черезъ мѣсяцъ я прибуду къ тебѣ, ты не уходи съ этого мѣста!“—Вынимаетъ одногорлую бутылку, махнулъ въ эту сторону и другую,—вышло прекрасное царство, и онъ въ этѣмъ государствѣ съ мѣсяцъ проклажда́лся (покуль ево жеребецъ отдыхаетъ). Черезъ мѣсяцъ жеребецъ прибѣгать, говорить: „будеть ужъ отдыхать, теперь надо дѣло вести!“—Иванъ царевичъ взялъ одногорлую бутылку, махнулъ кверху, ничево не стало; остался онъ на лужочкѣ; бутылку запехнулъ въ карманъ.

23. Конь сказалъ ему: „я поѣхалъ бы съ тобой сейчасъ за Еленой Прекрасной, только нельзя теперь ѣхать. Поѣдемъ мы съ тобой на такую-то гору. На этой горѣ стоитъ дубъ, на этѣмъ дубу есь гнѣздо, въ этѣмъ гнѣздо [sic!] есь Кошшея Безсмѣртнова яйцѣ (этотъ старикъ Кошшей Безсмѣртной называется). Мотри, Иванъ царевичъ, садись на меня, крѣпше держись, штобы тебя вѣтромъ не сшибло!“—Онъ саялъ на коня и все равно мѣгомъ пріѣхалъ на эту гору, къ этому дубу.—„Залѣзай на дубъ, снимай яйцо и не бей ево: тихонько положи въ карманъ, береги ето яйцо!“—Слѣзъ съ дубу. Конь ему говорить: „братъ мой служить у Кошшея Безсмѣртнова; братъ двухкрылой, а я шестикрылой; я побѣгу мало-мало съ имъ рысью, и то брату во вѣки меня не нагнать. Пріѣдемъ къ нему въ домъ; если онъ [Кошшей] дома, то бей ево лицомъ въ лобъ: какъ яйцо разлетѣцца, такъ и онъ нарушицца тутъ жо“.

24. Онѣ пригоняють въ домъ,—Кошшея Безсмѣртнова

нѣтъ дома. Конь пошолъ къ брату, а онъ пошолъ къ ей въ домъ. Конь отворилъ только двери,—братъ обрадовался: малова брата увидалъ.—„Гдѣ ты, малой братъ, проживался долго время? я тебя не видѣлъ!“—„Я проживался у Ягги-Яггишны; она меня заморила... Помогй Ивану царевичу Кошшея Безсмѣртнова убить!“—„Ево убить лѣвой рукой: кабы достать съ дубу яицо, вотъ ево и смерти!“—„Это мы достали, у насъ въ карманѣ!..“—„Ты, братъ, айда шагомъ; а если пойдешь рысью, то мнѣ не догнать тебя!“... Онъ [Иванъ царевичъ] посадилъ Елену Прекрасную на своего коня, поѣхалъ шагомъ.

25. Прибыль Кошшей Безсмѣртной не черезъ долго время домой; кричѣлъ въ комнатахъ Елену Прекрасную,—ее дома нѣтъ. Являлся онъ, между тѣмъ, къ коню.—„А что, конь, гось былъ?“—„Былъ“.—„Елену Прекрасную увезъ?“—„Увезъ“.—„А скоро ли мы можемъ ево догнать?“—„Да если шагомъ повезѣтъ, *дажъ* догонимъ, а рысью побѣжитъ,—во вѣки не нагнать“.—Садился на коня, отправлялся ево догонять. Догналъ ево дорогою, остановилъ: „ну, я теперь *нарушю* тебя, Иванъ царевичъ, тебѣ будетъ и жить!“—Иванъ царевичъ слѣзалъ съ коня: „Давай теперь мы съ тобой побратуемся!“—Вѣнялъ изъ карману яицо, ударилъ Кошшея Безсмѣртнова по лбу,—онъ тутъ и кончился.

Посадилъ Елену Прекрасную на старшова коня, самъ сѣлъ на младшова, поѣхалъ въ свое государство, въ русское (не поѣхалъ къ Еленѣ Прекрасной). Привозитъ въ свое государство. Поѣхалъ своихъ зятевѣвъ собирать, заводить пиръ. Собралъ своихъ зятевѣвъ и вотъ онъ тутъ нѣсколько сутокъ съ *ими* пировали.

7. [Мишка-Котома-Конюхъ и Катунъ-Дѣвица].

1. У царя былъ сынъ, и онъ задумалъ ево женить. Собиралъ *дѣмшихъ* и сенаторовъ, посылалъ во всѣ страны (по всѣмъ странами) народу собирать. Много народу съѣхалось—князьевъ и бояровъ и простонародія.—„А што, мѣръ православной, не знайте ли въ какихъ городахъ моему сынку невестку *баску*?“—И всѣ отказались. Одинъ изъ ене-

ральскихъ дѣтей сказалъ: „спросить нужно Мишки-Котомы конюха (объ этѣмъ дѣлѣ)“.—За Мишкой послалъ царь. Онъ даромъ нейдѣтъ: „пушай царь мнѣ выкатить бочку-сороковушку и 25 пудовъ калачей на закуску!“—Царь приказалъ выдать ему.

Мишка-Котома приходитъ, бочку выпиваетъ, калачи сжираетъ. Царь говоритъ: „Мишка-Котома, не знаешь ли въ какихъ городѣхъ моему сынку невесту *баску*?“ — „Невесту я очень хорошѣ знаю, только у тебя женихъ плохъ (противъ невесты)!“ — Царь ему задалъ двѣ *лѣзы*,—онъ отправился на конюшню. Потомъ приказалъ всѣмъ князьямъ и боярамъ, чтобы прибыть на будущей день ешо болѣе тово народу.

2. На будущей день съѣхались ешо тово болѣ. Царь подавалъ по чарѣ и по двѣ и спрашивалъ: „Што, мѣръ православной, не знаете ли въ какихъ городѣхъ моему сыну невесту *баску*?“ — Всѣ отказались. Одинъ изъ княжескихъ дѣтей и говоритъ: „Ваше Царское Величество, спросить надо Мишки-Котомы конюха: онъ больше насъ знаетъ“.—Царь на то сказалъ, што „онъ меня 'черасъ канфузилъ, не нужно ево звать на совѣтъ!“ — „Однако, все таки онъ скажетъ, можно ли не мѣжно ли за невестой ѣхать?“ — Царь посылаетъ за имъ, чтобы прибылъ онъ на совѣтъ; приказалъ ему выдать бочку сороковушку и 25 пудовъ калачей на закуску.

Бочку онъ выпиваетъ, калачи сжираетъ, приходитъ къ царю на совѣтъ.—„Ваше Царское Величество, невеста очень хороша, а женихъ у тебя противъ невесты плохъ!“ — „А можно ли за невестой ѣхать?“ — „Можно;—говоритъ:—запрегай кареты! Я же еѣ привезу, окрѣмъ меня никто не привезетъ!“

3. Запрегли кареты, поѣхали за невестой. Привѣзжаютъ въ еѣ луга и видятъ: силы много навалено; богатырская голова отсѣчена поваливаецца. Мишка конюхъ вѣлѣзъ, къ головѣ подходитъ: „Што, богатырская голова, хто тебя побѣдилъ?“ — Голова отвѣтила, што „меня побѣдила Катунъ-дѣвица“. (Она *богатырница*).—Мишка-Котома сядица въ карету и ѣдетъ впередъ. Доѣзжаетъ близъ еѣ городу и видитъ: силы болѣе тово навалено; два богатыря убиты и головы не усыпились, поваливающца ишо. Подбѣгаетъ къ

этими головами, спрашиваетъ: „кто васъ побѣдилъ?“—„Побѣдила Катунъ-дѣвица“.

4. Подѣвжжаетъ къ еѣ городу. Устроень у ей садъ на 20 верстъ; столбы были чигунные, тынь былъ желѣзной. Ни захотѣль онъ въ ворѣта ѣхать, выше себя тынь подымалъ и столбы, и ~~пѣтъ~~ пропушшалъ. Потомъ поставилъ столбъ на столбъ и сдѣлалъ подпись, што „за добрымъ словомъ, за свѣтаньемъ“. Самъ началъ по саду похаживать и яблони потаптывать (*грѣзить* начинается). То видитъ садовникъ, што непорядки, бѣжалъ къ Катунъ-дѣвицѣ съ докладомъ.

Катунъ-Дѣвица смотритъ съ порѣтнева крыльца въ подзорную трубу, што ихъ пріѣхало много. Спустилась въ нѣжней ~~этажъ~~ къ своему родителю: „выдай ты мнѣ богатыря, который дѣйствуетъ стопудовой палицей“. Богатырь приходитъ и говоритъ: „Што, Катунъ-Дѣвица, нужно?“—*Тунай*, съ *имя* не разговаривай, а на носокъ подымай, изъ саду ихъ выбрасывай! Штобы не было ихъ въ саду!“—Приходитъ богатырь и говоритъ: „Што, господа, заѣхали въ нашъ зеленъ садъ безо всякова упрѣсу?“—„Мы съ тобой, съ хамомъ, не будемъ разговаривать! разѣ съ тобой потолкуетъ вонъ Мишка-Котомъ конюхъ!“ Иванъ царевичъ сказалъ.

Къ Мишкѣ-Котомѣ онъ подходитъ, боѣвой палицей ударить по плечу и по другѣму. — „Ахъ, комарики полѣтываютъ, мои плѣчки покусываютъ!“ сказалъ Мишка-Котома. — Мишка-Котома обратился: „не такъ, господинъ багатырь, братуюцца!“ Ударилъ ево по головѣ рукой своей, — по колѣнъ тотъ въ землю ушѣлъ и языкъ *выпелилъ*.

5. Катунъ-Дѣвица смотрѣла въ подзорную трубу, удивилася. Спустилась въ нѣжной этажъ, къ своему родителю опять. — „Выдай ты мнѣ богатыря не хуже меня *але* посылнѣ меня ешо!“—Богатырь приходитъ: „Што ты, Катунъ-Дѣвица, меня требуешь?“—„Поди, господинъ богатырь, такихъ невѣжъ на носокъ поддѣвай, изъ саду ихъ выбрасывай, штобы не было!“—Очень богатырь былъ сердитъ; приходитъ, первую карету *фырнулъ* и за садъ выбросилъ, не разговаривать.

Оглянулся Мишка-Котома, што дѣло не ладно, подѣвгаетъ къ ему. Билъ ево богатырь по плечами. — „*Паутики*

полётываютъ, мои плёчки покусываютъ!... Што ты, господинъ багатырь, не ладно братаешша?“—Ударилъ ево рукой по головѣ, и онъ сразу по колѣнъ въ землю ушолъ и языкъ *выпелъ*.

6. Катунъ-Дѣвица видитъ, што дѣло не ладно, приказала своимъ кучерамъ карету запрекчи. Положила подушки мѣхки, отправлялась въ садъ за женихомъ. Приѣзжала и низко кланялась: „Хто изъ васъ мнѣ будетъ женихъ?“ — „Женихъ тебѣ не простой, Иванъ царевичъ!“— „Иванъ царевичъ, садись со мной въ карету, поѣдемъ въ мои полаты!“—Мишка-Котома съ *имя* же сѣлъ на запятки.

Приѣзжали въ её полаты; сѣли онѣ за столъ, она у ево за ручку взяла, пожала,—сдѣлалось ему очень тошно, изъ руки и сокъ пошолъ. Иванъ царевичъ вывертѣлъ у её руку; потомъ она стала на ево ногу, —сдѣлалось Ивану царевичу тошно, весь почернѣлъ послѣ этого. Видитъ, што женихъ плохъ.

7. „Иванъ царевичъ, не желаешь ли: у меня есь така забава—лучокъ, и не можешь ли ты выстрѣлить изъ моихъ хоромъ?“ — Сказалъ Иванъ царевичъ: „ташшѣте, посмотримъ, што у тебя за забава?“—Приташшѣли эту забаву шестеро, какъ сильное бревно.— „Мишка-Котома, можно ли мнѣ позабавицца? — попытай, выстрѣли!“ — Мишка-Котома тотчасъ подскочилъ, взялъ етотъ лучокъ, черезъ колѣнки *жамкнулъ*, и онъ разлетѣлся на мелки части; *стрѣлянца* нельзя въ него больше. Она этому дѣлу сдвинулася.

8. „Иванъ царевичъ, не желаешь ли—у меня есь конь, на имъ покатацца?“—„Ну-ко, приведите коня, я погляжѹ—што у васъ есь за конь?“—Привелѣ коня.—„Мишка-Котома, можно ли мнѣ на конѣ проѣхать? сѣзди на нёмъ, попытайся!“ — Мишка-Котома ставалъ въ *струменѣ* и въ другое, наконецъ плетью коня *шаркнулъ* (шабаркнулъ), — конь на-силу устоялъ. Немножко отѣхалъ, коня остановилъ, сказалъ ему: „если, што я скажу, исправишь, такъ ты живъ будешь, а не исправишь, — такъ я тебя плетью сейчасъ убью!“—Конь на то ему сказалъ: „што ты скажешь, я исправлю, только не бей меня!“—„Иванъ царевичъ если станетъ на тебя въ *струменѣ* и въ другое, ты по шшѣтку въ землю уйди! *Стегнѣтъ* тебя нагайкой, ты на колѣнко пади, немножко отойди и во *корень* не пойди!“ (ходу какъ бы не будетъ).

Пріѣзжаетъ къ паратному крыльцу. Иванъ царевичъ спрашивать: „можно ли *сясь* на коня?“ — „Не знаю, подомной дѣжитъ, какъ подѣ вами?!“ — Ивану царевичу хотя и не хотѣлось садиться на коня, встаетъ въ *струменѣ* и въ другое, — конь по шпѣтку въ зѣмлю ушолѣ, нагайкой хлеснулѣ, — онѣ на колѣнко палѣ. Катунь-Дѣвица смотритѣ, дивѣцца на ето дѣло. Немножко отошолѣ и во *корень* не пошолѣ конь (некакѣ не пошолѣ).

Слѣзѣ съ коня, началѣ коня подѣ ж..у пинатѣ. Конь идѣтъ, кое-какѣ переплѣтывацца. Подходитѣ Иванѣ царевичѣ: „Эхѣ, Мишка-Котомѣ, сканфѣзилѣ ты меня — велѣлѣ на нево *сясти*, на такова коня! На такихѣ конѣхѣ у насѣ только маленьки ребятишки катаѣюща! не нашему брату садицца на такова коня!“

9. Мишка-Котомѣ сказалѣ: „не нужно намѣ твои лучки пытатѣ и коней вашихѣ обучатѣ, а — хошѣ добрѣ, такѣ садись, поѣдемѣ въ наше государство!“ — *Тоэсно* она согласиласѣ, запрягѣла карету, выклѣдывала свое имущество и попросила своѣва родителя проводить до руськова государства съ солдатами и съ оружіѣмѣ, штобы насѣ никто не могѣ похѣтитѣ.

Пріѣзжаетѣ въ руськое государство. Увидѣли солдѣты, доложѣли царю: „ѣдутѣ къ намѣ какѣе-то невѣрные силы; штѣ прикажешѣ дѣлатѣ съ *имѣя*?“ — Царѣ приказалѣ: „выпалите въ ихѣ изѣ хлѣстныхѣ пушекѣ! а если *подавѣща* будутѣ (не останавлицца), заряжайте, картѣчами попужайте ихѣ!“ — Не останѣвливалсѣ Иванѣ царевичѣ, ѣхалѣ всѣ вперѣдѣ. Заряжали онѣ тогда картѣчамѣ, попужалѣ въ ихѣ. Мишка-Котома изѣ кареты выскакивалѣ, пули хваталѣ, да и въ ихѣ обратно бросѣлѣ, царскую силу валѣлѣ. Одумались: што ето, не Мишка ли Котомѣ ѣдетѣ? погодѣтъ стрѣлять! надо узнать, кто ѣдетѣ? — Послѣнникѣ пріѣзжаетѣ. Приказалѣ Мишка-Котомѣ стрѣтитѣ ихѣ съ весѣлымѣ со звѣномѣ, а не такѣ штобы въ ихѣ стрѣлять. Удѣрили по всѣмѣ церкѣамѣ, встрѣтили ихѣ съ весѣлымѣ со звѣномѣ.

10. *Наперво* заѣхалѣ онѣ въ монастырѣ; повѣнчалсѣ, потомѣ къ отцу своѣму въ полѣаты отпѣравилсѣ. Пріѣзжаютѣ въ царской домѣ, посидѣли, погостѣлись довольнѣо. Онѣ еѣ въ спальнѣу повѣлѣ; лѣжѣлись на такѣе кровати; наказывалѣ Мишка-Котома, штобы лежатѣ тихо и смирнѣо севѣднишнѣую

почь. Она [на] ево *наперво* наложила руку — задавила *чисто* ево. Онъ выбился изъ-подъ руки, выскочилъ въ калидоръ. Мишка-Котомá стоить-ждеть ужъ тутъ. Она навалила на ево ногу. Иванъ царевичъ выбился, выбѣжалъ въ калидоръ, сказалъ Мишкѣ-Котомѣ: „я больше не пойду, она задавитъ меня!“

Мишка-Котома подалъ ему три прута желѣзныхъ и три прута мѣдныхъ и велѣлъ ему: „залѣзь на верхъ и спусти мнѣ три прута желѣзныхъ, какъ я скажу: Господи, спусти мнѣ съ небесъ три прута желѣзныхъ!“ — Мишка-Котома самъ легъ съ ней на кровать. Она наложила на ево ногу. Мишка-Котома сбросилъ, взялъ её за волосы, началъ её бить. Онѣ дрались много время. Онъ сказалъ: „Господи, спусти съ небесъ три прута желѣзныхъ!“ — Иванъ царевичъ подалъ ему въ трубу. Онъ эти прутыя исхлесталъ; сказалъ: „Господи, спусти ещо мнѣ съ небесъ три прута мѣдныхъ!“ И эти прутыя онъ всѣ исхлесталъ. — „Если такъ будешь дѣлать ишо, такъ я тебя не етакъ проберу!“

11. Посылаетъ Ивана царевича: „*тупай*, теперь не пошевелишь. Иванъ царевичъ приходитъ: она лѣжитъ, *раствѣлась* (*присталъ*; *ухайкалъ* онъ её), ничѣмъ не можетъ шевелицца. Ночь проходитъ; по утру она сказала ему: „Иванъ царевичъ, поди пострѣлай мнѣ *дичятины*! (я въ своёмъ мѣстѣ всё дичятину жарю)“. — Иванъ царевичъ ушолъ. Тогда она всё на себѣ платье изорвала и въ комнатѣ всё приломала; сама легла середь полу. Иванъ царевичъ приходитъ, видитъ, што не порядки, сказалъ: „кто тебя избилъ?“ — „Избилъ меня Мишка-Котома конюхъ! На то ли што ли вы меня взяли?“ — Иванъ царевичъ объяснилъ своему отцу, што „Мишка-Котома мою жену избилъ и всё на ней платье изорвалъ и посуду всю приломалъ“.

Царь на ето осердился, приказалъ (салдатамъ) Мишкѣ-Котомы голову отсѣчь. Салдатъ наточилъ саблю, шолъ къ Мишкѣ-Котомѣ конюху. Приходитъ къ конюху, онъ лѣжалъ къ подушками ногами, закрылся глухо одѣяломъ: у ево не видать не ногъ, не головы. Салдатъ не рассмотрѣлъ, одѣяло не сбросилъ, саблей рѣзнулъ, отсѣкъ у Мишки-Котомы ноги. Сбросилъ скоро Мишка-Котома одѣяло, салдатъ отъ ево здумалъ бѣжать, испужался. Скричѣлъ Мишка-Котома: „отчево ты мнѣ отсѣкъ ноги? скажи мнѣ! за

чѣво?“—Салдаты сказали: „не бей Ивана царевича жену! за то тебѣ приказалъ [царь] голову отсѣкчи. Счастливъ, што только ноги отсѣкь!“

12. Завязалъ свои ноги, отправился изъ ево государства, Мишка-Котома. Пошолъ и сказалъ [Ивану царевичу]: „Помянешь меня, да тогда ужъ не будетъ меня у васъ! хватайша!“ — Только вышолъ за городъ, идеть слѣпой, плутаетъ, не можетъ дорогу найти. Скричалъ слѣпому: „Слѣпой, иди на мой голосъ, пойдемъ со мной вмѣстѣ!“ — Назвалъ ево, слѣпова, большимъ братомъ: „будешь ты большой братъ!“—Онѣ отошли верстъ десятокъ, идеть безрукой. Пригласили онѣ безрукова съ собой. Назвалъ ево Мишка-Котома среднимъ братомъ. „А я буду у васъ меньшой братъ“.

13. Дошли онѣ (три брата) до Ягѣ-Ягѣшны; у ей попросили живой воды. Она сказала: „Подите, вотъ въ этѣмъ колодецѣ живая вода“. — Слѣпой намочилъ глаза и сдѣлался съ глазами. Безрукой примачивалъ свои руки, и тѣ выросли. Мишка-Котомъ приказалъ тогда Ягу-Ягѣшну обѣмъ имѣя держать, самъ залѣзъ въ колодець, примачивалъ свои ноги. Яга-Ягѣшна была сильная, этихъ двухъ молодцовъ по чашнѣ тащила и била. Срослись у Мишки-Котома ноги, вылезалъ онѣ изъ колодеца. Догонялъ онѣ Ягу-Ягѣшну, бралъ еѣ за волосы, гдѣ обѣ сосну еѣ билъ, гдѣ и обѣ землю. Подтащилъ еѣ къ своему терему, поднялъ у ей теремъ, взялъ еѣ подъ уголъ положилъ, самое еѣ.

14. Тогда онѣ отправились. Онѣ шли близко ли далеко ли, низко ли высоко ли, приходятъ до такого моря: у этого моря стоитъ теремъ, у этого терема стоитъ столбъ, на столбѣ подписана подпись: „если одинъ, одна ночь, а если троѣ, такъ три ночи ночевать“ (а дальше не ходить; три ночи ночуй, потомъ поди!). Мишка-Котома сказалъ: „первая ночь большакъ, вторая среднему, а третья ночь мнѣ. Первой ночи прибудетъ трехглавой Идолишшо на конѣ, а другая ночь — прибудетъ шестиглавое йдолишшо, третья ночь — прибудетъ девятиглавой Идолишшо“.

15. Большой братъ палъ передъ имъ на колѣнки: „Мишка-Котома, заступись, ночуй за меня!“—Мишка-Котома сказалъ: „на-те вотъ вамъ карточки-самойгрышки:

играйте, не зайгрывайтесь, я я пойду на дежурство. Пошолъ, подъ дубъ сядъ и въ книжку читалъ. Дочитался до полночи. *Пригоняетъ* окаянной Идолишшо трёхглавой. Сказалъ Идолишшо: „я никоу не боюсь! боюсь только Мишки-Котомы конюха, а Мишка Котома неисцѣленъ, безъ ногъ“. — „Тепериче я исцѣленъ, Идолишшо! привязывай коня покрѣпше, штобы онъ не испугался нашихъ побѣишшовъ, а то тебѣ и ѣхать не на чемъ!“

Съ имъ оговорку поимѣлъ: „мотри, чуръ до двухъ разъ отдыхать!“ — Первой разъ замахнулся, какъ *палыснулъ*, сразу головы у ево слетѣли. Тѣлово бросилъ въ море, а головы ево подъ камень положилъ. Отвязалъ коня отъ перилловъ, привязалъ коня къ терему (къ этому дому). Самъ лёгъ спать.

16. Проснулись братьи, увидали, што конь стоитъ. Большакъ и говоритъ: „моя ночь проведѣна, сяду я на коня и уѣду!“ — Таваришъ говоритъ, што и я поѣду съ тобой. *Сидѣли* съ имъ драцца: одинъ не пушшѣтъ, а другой лѣзетъ, драку *сучинѣли*. — „Што мы дерѣмся? вотъ завтра онъ ешо коня приведѣтъ, тогда мы поѣдемъ вмѣстѣ!“ — Вторая ночь подходитъ; середней братъ со слезами ево просить, усерно: „Айда, ночуй за меня, Мишка-Котома братчикъ!“ — Мишка-Котома далъ *имя* карточки-самоигрышки: „играйте, не зайгрывайтесь! я пойду, ужъ дѣлать нечево!“

Сидѣлъ онъ подъ дрѣвомъ, читалъ книжку; дочитался до полночи. Гнѣтъ къ ему шестиглавой Идолишшо. Конь у ево поткнулся. — „Што ты потыкаешша, ¹⁾ какому врагу покоряешша?... Я некоу не боюсь, боюсь только Мишки-Котомы конюха, [а] онъ теперь безъ ногъ!“ — Сказалъ: „Идолишшо, я исцѣленъ! привязывай коня покрѣпше, штобы онъ не испугался нашихъ побѣишшовъ!“ — Подошолъ къ ему. Онъ и говоритъ: „*Мотри*, Идолишшо, до двухъ разъ отдыхать!“ — Первой разъ какъ *палыснулъ*, и отшибъ у ево сразу всѣ шесъ головы. Бросилъ тѣлово въ морѣ, а голову подъ камень. Коня отвязалъ, привязалъ *къ* терему, а самъ лёгъ спать.

17. Пробудились братьи и видятъ, што два коня. Подбѣжали; второй приведѣной конь получше. Безрукой на

¹⁾ Сначала рассказчикъ сказалъ: „потыкашша“, потомъ поправился: „потыкаешша“.

лучшево коня садицца, а *большакъ*: „я старшой, ты садись на коня на моёва!“—Онѣ сучинили драку.—„Што мы дерёмся?! Завтра онѣ коня, *можотъ*, ешо лучше приведетъ! мы получше выберемъ, сядемъ да уѣдемъ, а похуже ему оставимъ!“—Мишка-Котома смотрѣлъ на нихъ: „не я одинъ дерусь, и братьи дерущца!“—Онѣ передрались, легли спать и пролежали ночь (въ ночь ешо дѣло-то идеть).

18. Разсвѣтало. День проходитъ, опять ночь подходить. Теперь ужъ ему самому итти. Сказалъ Мишка-Котома: „мотрите, братьи, на-те карточки-самоигрышки, играйте не заигрывайтесь! Я вамъ пособлялъ, и мнѣ пособляйте!“—Ладно—хорошо. Сидѣлъ онѣ подъ дрѣвомъ, до полночи *дочитался*. 9-тиглавой Идолишшо къ ему прибылъ на конѣ. Конь ево поткнулся.—„Што ты, конь, потыкалша? какому врагу покоряеши? Я никою не боюсь! боюсь Мишки-Котомы, а онѣ не исцѣленъ, безъ ногъ!“

„Врешь, Идолишшо, я исцѣленъ, тебя дожидаюсь, побратовацца съ тобой хочу!.. Привязывай коня къ периламъ покрѣпше!.. До двухъ разъ,—оговорку поимѣлъ,—отдыхать!“—Первой разъ какъ махнулъ, шесть головъ у ево слетѣло. Сказалъ: „стой, чортъ, у меня ногу трѣть!“ (погоди драцца!). Снимаетъ сабогъ, бросаетъ въ теремъ,—у терема крыша слетѣла. (Штобы пробудились братья, онѣ за тѣмъ). Заглядѣлся Идолишшо; онѣ махнулъ во второй разъ и послѣдни [головы] съ ево сшипъ. Отвязалъ етова коня и саялъ на нево. Подъѣжжаетъ къ терему, будиль своихъ братовѣвъ: „Ставайте, братцы, будетъ теперь! три ночи прошли наши, поѣдемте въ путь дальше!“

19. Подъѣхали онѣ къ терему. Изъ терема вышла дѣвица, стоитъ и плачетъ. Сказалъ Мишка-Котома: „што ты, дѣвица, плачешь, объ чемъ больше?“—Дѣвица на то сказала, што „я плачу объ хозѣинѣ, объ трѣхглавымъ (которова убили): онѣ съѣдаетъ по быку, а быки,—говорить,—прѣютъ“ (послѣ етова). — „Не плачь,—сказалъ:—дѣвица! мы ево побѣдили, и конь подъ нами!“—Дѣвица въ уста ево, Мишку-Котому, цѣловала и говоритъ: „Возьми меня замужъ, всево здѣсь у насъ доволно, на вѣки не прожить!“—„Не возьму я тебя, а которой на вашемъ конѣ сидитъ братъ, такъ вотъ съ имъ и проживайтесь, а мы поѣдемъ впередъ!“

20. Онѣ еишѣ приѣзжаютъ къ другому терему. Изъ терема выходитъ дѣвица, стоитъ и плачетъ. — „Што ты, дѣвица, плачешь? не плачь!“ — „Какъ мнѣ не плакать? Вотъ я жду *хозяина*, два быка заколола, а мясо прѣть!“ — „Не плачь! мы ево побѣдили, и конь подѣ нами!“ — *То* она ево въ уста цѣловала и приговаривала: „Возьми меня замужъ, всево здѣсь довольно, на вѣки не прожить!“ — „Оставляю тебѣ я брата, которой сидитъ на вашемъ конѣ; вотъ вы и живите съ имѣ!“ — А самъ поѣхалъ впередъ.

21. Здумалъ онѣ опять въ руско государство, на старомѣсто ѣхать, *хъ* царю. Ёдетъ онѣ царскими лугами, увидѣлъ конной табунъ. Приѣзжаетъ въ етотъ табунъ: Иванъ царевичъ табунъ пасетъ (добился!). — Скричѣлъ Мишка-Котома: „здравствуй, Иванъ царевичъ!“ — Иванъ царевичъ: „здравствуй, удалой молодецъ!“ (не узналъ ево, што Мишка Котома, молодцомъ назвалъ). — Тогда Мишка-Котома сказалъ, што „не *подобѣеца* Ивану царевичу табунъ пасти! Почему ты табунъ пасеишь?“ — Иванъ царевичъ на то отвѣтилъ: „былъ у насъ такой могучій, сильный богатырь Мишка-Котома конюхъ, взялъ мнѣ невѣсту-нероу. Отца моего она убила и мать, а меня до того довела, што я не радъ житиу сталъ самъ. Рано пригоню—бѣтъ и позо пригоню—бѣтъ. А сама живѣтъ съ *кулеваномъ*, съ королевскимъ сыномъ“. — Сказалъ Мишка-Котома: „вотъ, Иванъ царевичъ, если бы ты теперъ увидѣлъ Мишку-Котому, што бы у тебя было? какъ радось?“ — На отвѣтъ сказалъ Иванъ царевичъ: „я бы у Мишки-Котомы ноги вымылъ и воду выпилъ!“

22. Мишка-Котома сказалъ: „вотъ, Иванъ царевичъ, я самой Мишка-Котома конюхъ, садись на этова коня! куды онѣ тебя повезетъ, туды и *тупай*! Онѣ повезетъ тебя къ терему; изъ терема выйдѣтъ дѣвица (къ третьему терему), вы съ ей и живите; всево дольно вамъ будетъ! Не для я тебя Катунъ-дѣвицу бралъ, а для себя! тебѣ править не доведѣца ею!“ — Выбралъ себѣ коня и вырвалъ себѣ хлыстикъ *трѣх-сосѣнной*, *трѣх-верховой*, свилъ хлыстикъ. *Пригналъ* въ самые полдни. Тогда она съ балхону грозилась, Катунъ-дѣвица, на ево. Тогда онѣ поднимаетъ хлыстикъ, погрозился на Катунъ-дѣвицу, Мишка-Котома конюхъ.

Катунъ-дѣвица догадалась, *милыиу* сказала: „дѣло не ладно, ѣдетъ Мишка-Котома конюхъ! намъ обоимъ съ то-

бой будетъ не ладно!“—*Гулеванъ* забросался по комнатами: „куды же я дѣваюсь?“ — „Сиди въ стулѣ, не бойся! (Онъ не знаетъ, што ты мой *гулеванъ*)“.

23. Онъ тогда съ коня слѣзъ, приходитъ въ комнаты. Сначала *гулевану* голову оторвалъ и выбросилъ за окно. Приказалъ кучеру: „убрать, унести!“—Потомъ началъ Катунъ-дѣвицу съ шшоки на шшоку *полюжать*. Катунъ-дѣвица ему сказала: „не бей меня, Мишка-Котома конюхъ! чѣмъ меня увѣчить, я желаю лучше за тебя замужъ идти!“ — Сходили къ вѣнцу, повѣнчались. Завели пиръ на весь міръ. Самъ онъ сталъ государствомъ править.

8. „Рязанцовъ съ Милютинымъ“.

1. Жили были два купца, Рязанцовъ съ Милютинымъ. Онѣ жили изъ окна въ окно, значить—сусѣди. У ихъ дѣтей не было не у того, не у другого.—У Рязанцова былъ обѣдъ, съѣжжались енералы и купечество. И сдѣлали записи: если будетъ у одново сынъ, а у другого дочь, то за прѣтчихъ штобы не отдавать. И подъ это дѣло всѣ подписались, енералы и купечество; только осталось подписацца царю ишо.... Царь ихъ требуетъ къ себѣ—представить царскіе *ремѣнты* въ особенные городъ. Онѣ съ восударемъ срядились и, наконецъ, подаютъ свои записи. Царь просмотрѣлъ *иху* бумагу.—„Подписацца мнѣ нельзя подъ это дѣло! Если родяцца у первова умной, а у другого будетъ дуракъ, не ладно будетъ! Я подпишу ету бумагу и оставляю ее у себя: если умные дѣти родяцца у васъ, у того и другого, тогда я ихъ могу *сообщить* вмѣстѣ“.

2. Наклали онѣ царскихъ *ремѣнтовъ*, отправились въ особенные городъ. Пріѣзжаютъ домой, у ихъ жены, та и другая, обрюхатѣли (какъ вѣтромъ надѣло). Уродился впоследствии у Рязанцева сынъ, а у Милютина дочь. Рязанцову свяшшеникъ далъ имя Ванюшкой, а Милютиной — Катей. Сдѣлались рады послѣ етова. И вотъ онѣ также—одинъ безъ другого чаю не напьюцца—ходили.

Выросъ едакъ годовъ до десятку у Рязанцова Ванюшка. Сдумалъ отецъ у ево ѣхать торговать въ особенные городъ. Нагрузилъ онъ 12 кораблей товаровъ, набралъ себѣ рабо-

чпхъ — лóцмановъ и прикашшыковъ. Приѣзжаетъ онъ въ Англію и раскладываецца торговать въ англійскимъ городѣ. Поторговалъ етакъ лѣтъ съ шесъ. Въ воскресной день съ прикашшыками чайничать сѣлѣ. Прикашшыкамъ говоритъ сначала: „Я, господа прикашшыки, думаю въ свой городъ Питенбурхъ явицца изъ Англіи“.—Прикашшыки на отвѣтъ сказали: „Мы дивимся тому дѣлу, какъ ты долго дѹжишь — одинъ сынъ и одна жена дома у тебя, шесъ лѣтъ ты проживаешь здѣсь!“

3. Онѣ склали въ корабли товары, отправились домой. Выѣхали середь моря на своихъ корабляхъ, корабли ихъ стали. И сколько бы онѣ не старались, а корабли съ мѣста никуда. И бились трѣе сутки на этѣмъ мѣстѣ. На четвертые сутки Рязанцовъ вышолъ изъ кораблей наружу и кричѣлъ въ воду, што „если такой *хйтникъ* дѣржитъ наши корабли, если што надо, мы заплатимъ, только не дѣржи!“—Изъ воды кричитъ человѣческимъ гласомъ: „Не надо намъ не злата, не серебра, твоихъ товаровъ не надо, а самово Резанцова въ воду! За то корабли и судярюживамъ!“—Рязанцовъ отвѣчалъ до трѣхъ разъ, и онѣ также ему повторили до трѣхъ разъ, што „ничевó намъ не надо окрómѣ тебя! самово тебя въ воду!“

Рязанцовъ заходитъ въ свою канторку, сучинилъ бумагу: „И хто жилъ за сто рублей, если доставить мои товары женѣ домой, тотъ получить человѣкъ двѣсти рублей“, — всякому человѣку удвоилъ цѣну. Передаётъ главному прикашшыку. Самъ срядился въ бѣлую рубашку и подштаники (всѣ равно какъ на смерть срядился). Выходилъ наружу и прощался со всѣмъ народомъ и съ бѣлымъ свѣтомъ. Тогда палъ въ морѣ. Корабли всѣ равно какъ съ крюковъ снялись, пошли въ ходъ. Рязанцовъ остался на водѣ, бѣецца, какъ лебедь, не тонетъ. Главнѣйшій ево прикашшыкъ взялъ подзорную трубу и говоритъ: „Если мнѣ вотицца на кораблѣ, то опять корабль судѣржитъ. Погибай жо голова одна, чѣмъ намъ гинуть!“

4. Рязанцовъ изъ ума выбился, до тѣй степени [маялся], и вдругъ очудился около острова. Рязанцовъ вышолъ на берегъ, прославилъ Бога: „слава Бохъ! не потонулъ хотъ (на сухой берегъ вышолъ)!“ Снимаетъ съ себя портки и рубашку, выжалъ, повѣсилъ на сонце. Высохла рубашка

скоро и подштанники ево; надѣлъ онъ на себя рубашку и подштанники, отправился край берегу: надо пищы искать чевó, съ имъ ничево нѣту!—Рязанцову попала тропá.

Пополъ онъ по етой тропѣ, доходить до хорошаво дома. Стоитъ домъ каменной и двухъэтажной. И онъ по нѣжному этажу по всѣмъ комнатамъ прошёлъ, нигдѣ не видитъ народу и куска хлѣба не нашёлъ. Заходитъ онъ въ верхней этажъ и видитъ въ первой комнатѣ: прилипленъ на стѣнѣ потреть—дѣвица. Подходитъ къ етому патрету, читаетъ; въ патрётѣ доказано, што Рязанцову на етой дѣвицѣ женицца, въ здѣшномъ домѣ.—„Если ты меня не возмёшь,—Рязанцовъ доказывать въ патрётѣ:—такъ мы тебя убѣёмъ здѣсь, изъ дому не выпустимъ!“

5. Перешолъ онъ въ другую комнату. Въ другой комнатѣ ишо получше етова есь потреть, дѣвица получше етой. Доказывать ета дѣвица тожо само; „если ту не возмёшь, такъ меня возьми! а если насъ не возмёшь, такъ мы тебя убѣёмъ!“

Онъ перешолъ въ третью комнату. И въ третьей такой патреть, што получше ево жены. „Рязанцова,—говорить,—*жалѣмъ*; если ужъ тѣхъ не возмёшь, такъ ету возьми!“ третью.

6. Рязанцовъ на то сказалъ: „неужеле мнѣ ишо Господь доведётъ во второй разъ женицца?—Да ладно, я съ патретами розговариваю, а *ишь* ужасно хочу, просить нѣ у ково!“—Вдругъ очудился столъ и на столѣ самоваръ, графинъ водки и всево—жаренова и паренова. Онъ напился, наѣлся; *покуль* Богу *морился*, убрали со стола, и не знаю хто. И онъ етому дѣлу сдвинулся. Увидѣлъ онъ диванъ, лёгъ на ево спать, уснулъ очень крѣпко.

Вѣчера слышитъ: брякаютъ колокольчики—ѣдутъ къ ему невѣсты. А передъ Рязанцовымъ очудилась свѣча и стуло. И приходятъ три дѣвицы. Первова потрѣту дѣвица подходитъ къ ему: „Рязанцовъ, возьми меня! (цѣлуетъ-милуетъ) здѣсь богатства болѣ и твоёва!“—„Отойди ты отъ меня! неужели я во второй разъ буду женицца? *Небаская*, нехорошая! есь у меня жена почише тебя!“

Второва потрѣту подходитъ, цѣлуетъ и милуетъ и приговариваетъ: „Рязанцовъ, бѣлой свѣтъ тебѣ не надоѣлъ, такъ возьми меня въ замужество! не возмёшь, такъ мы тебя кончимъ здѣсь!“—Рязанцовъ не беретъ и эту.

Третьева потрету подходить, цѣлуетъ и милуетъ, со слезами уговариваетъ ево: „Послушай, Рязанцевъ, не надѣлть жо тебѣ бѣлой свѣтъ! Не хуже я твоей жены, чѣмъ не лучше! Тебѣ жись будетъ хорошая, прокладная здѣсь!“—Рязанцовъ на отвѣтъ сказалъ ей: „Вы оставьте до завтра: я на морѣ намаялся, изъ ума выбился. А завтра я изъ васъ хотъ которую возьму!“

7. Поутру—сонце стало, на разсвѣтъ—Рязанцовъ сталъ, ходитъ по комнатамъ. Нужно Рязанцову умыцца и утерецца, а утерецца и воды не можотъ найти, а попросить не у ково. Тогда очудился [?] на стѣнѣ рукотѣрка, также и рукомойка. Умылся, Богу помолился и сказалъ: „Ахъ, 'черась я ѣлъ хорошо, а севѣдни хто меня будетъ кормить?“—Образовался сечасъ столъ, на столѣ самоваръ, графинъ водки и также наташшыли жаренова и пѣренова ему: ѣшь што угодно! Онъ напился, наѣлся, вылѣзъ изо-стола; Богу *покуль* молился, убрали со стола, и не знаю хто.—„Хотя,—говорить:—я людей не вижу, а кормятъ меня хорошо! Пойду я по комнатами: которая мнѣ комната заглянецца, въ той я буду и проживацца!“

Заполъ онъ въ одну комнату, комната *акуратная*; на полу много шпѣпокъ. Взялъ онъ метѣлку, началъ замѣтать (обихаживать для себя). И видитъ: въ шпѣпахъ карта *винновой* валѣтъ. Изъ винновова валѣта вышло три *ухорѣза* и говорятъ: „здравствуй, Рязанцовъ!“—Рязанцовъ на то сказалъ: „братцы, я ишо только здѣсь [въ первый разъ] людей вижу!“—А эти молодцы сказали: „мы не люди, а духи! што ты жалаѣешь, мы исправимъ! а если ты не будешь насъ посылать, мы тебя убьемъ самово!“

Рязанцовъ на то сказалъ: „Братцы, вы меня не представите ли самово въ городъ Питербурхъ?“—„Дакъ вѣдь ето што! выйди на балхонъ, завежи свои глаза бѣлымъ платкомъ—черезъ часъ тамъ будешь!“—Рязанцовъ приходитъ на балхонъ, сидѣлъ съ часъ время. И часъ время проходитъ; время открывать глаза. Онъ открылъ глаза и видитъ: не на балхонѣ, а около Петербургу на *еланѣ* очудился (не успѣли въ городъ заташшѣть-то). Тогда Рязанцовъ прославилъ Бога: „хотя я теперь и недолго проживу, а всё таки дома!“

8. И только выходитъ на дорогу, и вдругъ встрѣчу ему

ѣдетъ ево сватъ Милютинъ. Кучеръ обозналъ, Милютину говоритъ, што твой сватъ идетъ роздѣтой, въ одной рубашкѣ. Милютинъ приказалъ ему пріостановить лошадей и поздоровался съ имъ. Кучеръ пріостановилъ лошадей.— „Здравствуешь, господинъ сватъ Рязанцовъ! Што я вижу? надъ тобой несчастіе сдѣлалось?“ (што обшѣпанъ-оборванъ).—Рязанцовъ Милютину сказалъ, што „если, можетъ быть, повѣришь, обскажу я тебѣ, што надо мной сдѣлалось! Ъхалъ я впередъ морями, много *страсти* видалъ. Потомъ я,—говорить:—свои корабли пустилъ морями, а самъ отправился на ямскіхъ. (Недѣйствительно сказывать онъ ему, началъ омманывать). Послѣдняя станція; попали лошади, видно, молодья, начали съ мѣста насъ бить: всю карету изломали и кучера убили. Я,—говорить:—кое-какъ вылетѣлъ, всё съ себя скинулъ: въ рубашкѣ и босикомъ ловчѣе мнѣ выскочить (это всё,—говорить:—*лопоть* я сбросилъ съ себя)“.—„Женѣ тебѣ показатца не ловко! хотя я на дѣло поѣхалъ, садись со мной, пріодѣнься въ лавкахъ!“—Милютинъ обратился назать, повѣзъ ево въ городъ.

9. Въ своихъ лавкахъ онъ обрядился въ купеческую одежду товда. *Тожно* онъ явился къ своей женѣ. Жена ево крикнула своими *лакѣйками*,—живо поставили самоварчикъ, наташшила ему всякова кушанья, начали угощать ево. Жена угощала и спрашивала: „Милой *ладушка*, хотя я тебя стрѣтила, сердце у меня не на мѣстѣ: явился голъ какъ соколъ ты!“—На то Рязанцовъ сказалъ женѣ „милая моя! впередъ я ѣхалъ [морями], много *страсти* видалъ; теперь мои корабли идутъ морями, а я пріѣхалъ на ямскихъ“.—На то ему жена сказала: „если и корабли не придутъ, милой *ладушка*, такъ у насъ и то есь чѣмъ жить, лишь бы ты живъ былъ!“

10. Онѣ проживались до тѣй степени,—корабли *ѣхи* тогда приходятъ уже на пристань. Требуешь прикашшыкъ Резанчиху товары примать. Рязанцовъ запрегалъ лошадь, садилъ сына и жену, являлся самъ на пристань. Тогда онъ по имени называлъ, по изѣтчеству всякова величалъ, што „спасібо! предоставили мнѣ товары и казну!“—Подавали письмо Резанчихѣ, што „мы не признаемъ ево за хозяина; непременно *прильстѣлся* къ тебѣ нечистой духъ намѣсто хозяина: есь у насъ отъ хозяина письмо“.—Передаютъ ей письмо.

Она смотритъ и говоритъ: „почему же ты мнѣ объяснилъ не такъ?“—Сказалъ онъ ей на то: „Вамъ дѣла нѣтъ, какъ бы я не прибѣлъ! я самъ вашъ хозяинъ! если я нечистой духъ, то сотворите молитву, и нечистой духъ должонъ отдалнца отъ васъ! (Не скажу я вамъ, какъ я прѣхалъ! дѣла вамъ нѣту!)... Кто жилъ за сто рублей, тотъ получить триста рублей, ешо по сотенкѣ прибавляю. Каждому человѣку утряю я цѣну. Только выгружайте кораблі—товары! послѣ етова пируйте трои сутки (на мой счетъ), только не запивайтесь! Послѣ трѣхъ сутокъ являйтесь ко мнѣ на розсчѣтъ!“—И вотъ онъ на четвертые сутки ихъ разсчиталъ: которому *принаслѣдно* жить, которому отходить.

11. Сходилъ Рязанцовъ въ стеклянной заводъ, отлилъ себѣ стеклянную шкатулку; взялъ на базарѣ ваты; взялъ *винновова* валета, оклалъ ево ватой и заперъ въ эту шкатулку. Заперъ ету шкатулку въ камодъ и отъ камоду ключъ [бросилъ] въ море, штобы никто не входилъ. — „Нечево, — говоритъ:—мнѣ нечистымъ духомъ ворочать! у меня своихъ денегъ хвѣтитъ!“

Нечистые дѣхъ послѣ етова начали Рязанцова морить; слѣгъ онъ хварать, и померъ скорымъ врѣмѣмъ. Послѣ етова дѣла Рязанчиху начали морить, и она захварала; и еѣ кончили скоро. Молодова мальчишка погодить морить: пушай онъ отеческимъ капиталомъ поторгуетъ! Торговля идѣтъ Ванюшкѣ хорошая.

Ни черезъ долгое время дѣхъ ему въ цѣдни приходятъ всѣ трѣе. Поздоровались съ имъ, и онъ также. — „Што, сказалъ, покупайте у меня?“—„Мы не покупать пришли, а въ гости тебя звать!“—„Куды жо вы меня въ гости позовѣте?“—„Мы позовѣмъ тебя въ гости въ трактиръ (наперво)“. — „Я въ трактиръ не пойду!“—„А въ трактиръ не за худыми дѣлами. Тутъ есь особая комната: съѣжжаются купечество (торговые) и прибываютъ тутъ генералы. („Гостинный домъ“ называцца). Да товда вы можете спросить: въ какихъ городахъ товары можно купить подешевле?“—„А што же, денегъ взять съ собой?“—„Нѣтъ, денегъ не нужно; мы тебя на свои попѣтчуемъ“. — Согласился Ванюшка съ имѣ итти. Заперъ лавки и пошолъ въ трактиръ.

Приходитъ въ трактиръ, духи и говорятъ, што „половой, поднеси намъ всякихъ винъ, жаренова и паренова, всякова

десёрту!“ — Какъ онъ зелёна вина не пиваль отъ рóду, — спылся, сдѣлался пьяной (Ванюшка). Подвели они ему то, што [какъ будто] сидятъ енералы, сидятъ купечество; говорятъ ему: „вотъ, Ванюшка, можешь съ имя и посовѣтовать; не для худыхъ дѣлъ мы тебя подвели“. (Даромъ што никоно пѣту). — Ванюшка спылся пьяной, лёгъ и лёжить. А дѣхи отравились, половому наказали: „ево не шевельте тутъ! што караулъ стоить, мы утромъ придѣмъ и заплачимъ“.

Утромъ рано дѣхи приходятъ; половой бѣжить: „што нужно?“ — „Нужно намъ ту же самую комнату! принесите намъ всякихъ винъ и всякова дисёрту!“ — Разбудили Ванюшку: „Ванюшка, не нужно такъ! Видѣлъ вчера: хорошіе сидятъ люди. Нужно поговорить и отправицца домой!“ — Ванюшку только опохмѣлили, распростились и ушли. И Ванюшка домой ушолъ. Приходитъ домой, чаю понапылся, пошолъ въ лавку торговать (Ванюшка).

12. „Я 'черась былъ въ трактирѣ: у солдата денегъ немного, а каку *фрейлину* себѣ подхватилъ! (значить — *гулеванку*). А если взять мнѣ тысячу или двѣ, такъ я первова лица себѣ даму найду! А если дождацца мнѣ ихъ, подлецовъ, то мнѣ даму не попросить при ихъ (стыдно, — говорить, — будетъ)!“ — Приходитъ въ трактиръ. — „Што угодно?“ (половой и говоритъ). — „Мнѣ нужно даму; приведите фрейлину и штобы былъ всякой десёртъ!“ — Приходитъ 20 дѣвицъ: выбирай любую; которая понравивца, ту и возьми! Онъ выбралъ себѣ хорошова лица даму, моложавую, посадилъ протѣвъ себя и начали угошнѣцца виномъ. Дѣвица сколько вина не пѣтъ, а больше вина подаѣтъ. (Онѣ знаютъ, чево дѣлать-то: съ дѣньгами пришолъ, — выудить охота). Споила ево допьяна, дѣньги у ево выташыла, велѣла половому за трактиръ ево выбросить.

Идутъ полицейскіе, увидали Рязанцова Ванюшку, стали будить. Ванюшка проснулся. — „Што за люди?“ — „Ставай, мы тебя поведѣмъ въ 'рестанскую, што ты не валяйся *ночнымъ бытомъ* здѣсь!“ — Ванюшка сказалъ: „сведите вы меня домой, а завтра приходите ко мнѣ въ лавку: я съ вами раздѣлаюсь (разсчитаюсь)“. — Поутрѣ чаю напился, отправился въ лавку торговать. Полицейскіе приходятъ; онъ надавалъ *имя* всякова товару и денегъ: „только не канфүзьте меня, не говорите, што я въ трактирѣ былъ!“

13. Послѣ етова денегъ взялъ не мало; „не возьму я ету, возьму другую! съ другой не лучше ли будетъ?“ — Приходитъ Ванюшка въ трактиръ. — „Што надо?“ — „Мнѣ комнату, всякихъ винъ и закусокъ! Мнѣ *фрейлину* хорошую!“ — Приходитъ дѣвица хорошова лица, садица противъ ево. — „Душечка, — говоритъ: — мы сѣдни съ тобой полюбуемся!“ — И сколько она сама вино не пѣтъ, болѣе ему подаётъ. Споила допьяна, деньги выудила и ево за трахтиръ приказала половому вытащить. И эти же полицейскіе опять свели ево домой, за деньги. Поутру рано проспался, чаю напился, пошолъ въ лавку торговать. — Не стали уже ево въ трактиръ пушшати; сталъ по мелкимъ б.....амъ совѣща и по кабакамъ. Деньги всѣ измоталъ, сталъ товары продавать. До тово дошолъ, што всю *домашность рѣшилъ*, у него нечѣмъ стало жить.

14. Милютинъ пошолъ на ево съ жалобой къ царю, што „я не отдамъ свою дочь за ево“. — Царь говоритъ, што я ево назавтрева спрошу. Што ты мнѣ ранѣе не сказалъ? я бы ево на сокроду!“ — Повѣчеру Ванюшка приходитъ пьяной. Съ имъ былъ отставной солдатъ, звали тоже Иваномъ. — „Што ты, Ванюшка, дался въ пьянство, въ распутство? а ты бы образовался, по крайней мѣрѣ!“ — началъ старикъ учить ево, салдатъ. — „Есть у меня отеческіе деньги, ста-полтара; я тебѣ дамъ, не расторгнешша ли на ихъ? возьми пряничковъ, орѣшковъ!“ — Салдатъ далъ ему полтараста рублей; онъ пошолъ въ б.....ъ, всѣ ихъ прокутилъ. Потомъ, значить, приходитъ поутру пьянъ, опохмѣлица нечѣмъ.

„Охъ дядя Иванъ, тащшы на базаръ диванъ! купи полштофа водки! а дадутъ лишку, такъ купи ешо рыбину на ушку!“ — „Охъ ты Ванька дуракъ! я всё берѣгъ на похороны полтараста рублей! отеческія деньги дарѣны, а ты всё пропилъ!“ — „За этѣ хоромы насъ и всякъ похоронить!“ — на то сказалъ Ванюшка (домъ де у насъ хорошъ).

15. Поташшылъ дядя Иванъ диванъ на базаръ продавать. — „Ковды онъ продасъ? я пойду по комнатами, не найду ли што хорошова продать?“ — Доходитъ онъ до камоду. — „Ахъ, кабы сила у меня была этотъ камодъ вытащить! скричѣлъ бы: налейте, братцы, четверть! всякъ бы налилъ!“ — Увидѣлъ въ камодѣ шкатулку, а въ этѣмъ камодѣ ключа нѣтъ. Не подорожилъ онъ стекломъ, ударилъ своимъ кула-

комъ по стеклѣ, досталъ шкатулку. — „Вотъ шкатулочка фѳорменная! охотнику если продать, полштофа дадутъ мнѣ за еѣ! А если, *можеть*, у родителя не заперто ли тутъ золото? былъ у меня родитель капитальной“. — Ударилъ шкатулку объ полъ, — шкатулка ево расшиблась, въ шкатулкѣ образовалась вата“. — „Эхъ, — говоритъ: — прежде, какъ я отѣческимъ капиталомъ торговалъ, такъ етой ватой ж..у только подтиралъ!“ — Развернулъ онъ эту вату и видитъ: виннова валета карта.

Изъ виннова валета вышли духи, три человѣка. — „Здравствуешь, Ванюшка!“ — „А вы откуль, братцы?“ — „А вотъ, — говорятъ: — отца твоѣва уморили и мать твою, и тебя до того довели, што и у тебя ничего нѣтъ. Если можешь нами править, такъ правь, а не можешь, такъ мы тебя кончимъ!... Поди въ ту комнату, въ которой *проживаеши*, — лѣжить у тебя на столѣ одежды много купеческой, денегъ сотъ пять рублей!...“ — „Вотъ бы мнѣ ешо самоварчикъ, двѣ чашки позолочены, сахару и чаю! Да бутылку водки на похмѣлье мнѣ, — больше, — говоритъ: — я пить вина не буду!“

Дядя приходитъ, бутылку вина приносить и рыбину ему. — „Ахъ, Ванюшка, у тебя ишо и деньги есь?“ — „Неужели же я ихъ всѣ пропилъ? Да намъ денегъ съ тобой навѣки не прожить!“ — „Вотъ что, Ванюшка, отдай мнѣ полтараста рублей, мои деньги!“ — „Возьми всѣ 500 рублей! не жалѣю!“ — Отшталъ себѣ полтараста рублей. — „Ты дядя, со мной не живи, поди на кѣфню! когда я скричу обѣдать, тожнѣ и иди!“

16. Выходятъ духи. — „Мы тебя, Ванюшка, будемъ учить!“ — „Ну, учите!“ — Духи говорятъ, што „придетъ къ тебѣ отъ царя посланникъ солдатъ, будетъ тебя требовать къ царю на совѣтъ. *Мотри*, онъ будетъ принуждать тебя женицца, а ты скажи: мнѣ женицца не врѣмѣ, я ешо отеческой капиталъ все повѣряю!“ (Онъ ладно повѣрятъ!)... Посланникъ ушолъ, — онъ посулился прибыть. Далъ онъ солдату сто рублей денегъ за *проходы*. Салдатъ къ царю приходитъ, объясняетъ, што „онъ не пьянъ, а далъ мнѣ сотенку на сапожки, вотъ за проходы“.

До вечеру доживаетъ и говоритъ: „Штобы меня собрать полѣще царя самовѣ!“ (Началъ *хранѣжить*). „Придоставить штобы мнѣ тройку лошадей и съ кучеромъ“ — Тройка

лошадей подбѣгаетъ, и съ кучеромъ: карета вся *назолотъ*, также и дужка позолочена. Ъдетъ онъ городомъ, -- много народу изъ домовъ выбѣгали и смотрѣли: што за рыцарь ѣдетъ? Посланники прибѣгаютъ къ царю: „Такой-то рыцарь ѣдетъ въ гости, — какъ ево прикажешь стрѣлать?“ — „Заѣдетъ къ намъ во дворецъ, — принять ево подѣ руки, завести въ моё зало и посадить со мной рядомъ!“

17. Царь спрашивалъ: „Изъ какихъ ты родовъ? изъ какова королевства?“ (думалъ, што какой королевской сынъ).— „Ваше Царское Величество! не смѣйтесь надо мной! я Иванъ Васильичъ Рязанцовъ сынъ, по требованію Вашему! што изволите у меня спросить?“ — „А што, Иванъ Васильичъ, ты теперь грамотной?“ — „Грамотной!“ — „Есть у меня отеческія записи, не угодно ли просмотрѣть вамъ?“ — „Да, Ваше Царское Величество, покажите, я посмотрю“. — Дали ему записи. Онъ просмотрѣлъ, сказалъ, што „хорошо отцы наши сдѣлали!“

Царь на то ему сказалъ: „тебѣ, Иванъ Васильичъ, время женицца!“ — „Мнѣ женицца, Ваше Царское Величество, не время“. — „Почему не время?“ — „Потому не время, што я отеческой капиталъ всё ишо повѣрряю“. — Царь ему на то сказалъ: „*Слыхомъ* земля полница. Слыхалъ, што ты наполнилъ отеческими деньгами трахтіры и кабаки, и б....и“. — Рязанцовъ сказалъ: „Ваше Царское Величество, если хочите меня знать, задумайте гдѣ-нибудь соборъ класть и потомъ пошлите завтра по нашему брату, по купечеству, — *то* узнайте и меня!“ — Царь ево за ето похвалилъ.— „Ты теперь отправься домой, а я *заутрѣ* (?) пошлю енерала по купечеству“.

Пріѣзжаетъ домой и говоритъ: „Духи, вы севоднишнюю ночь притащыте тысячъ 30 денегъ, и у меня въ дому штобы было украшено однимъ словомъ хорошо! чтобы два стула было *назолотъ* и двѣ чашки позолочены, штобы было енерала угостить мнѣ чѣмъ!“ — Поутрѣ Ванюшка стаётъ, у него всё готово: наслаты ковры на полу и *убраты* драгоценными камнями, стѣны подѣ лакъ подведѣны — въ родѣ зеркала гледись; два стула назолотѣ, двѣ чашки позолочены, и денегъ подтащыли 30 тысячъ ему.

18. Поутрѣ приходитъ къ ему енераль. А у ево для енерала самоварчикъ готовой. Енераль приходитъ, — боицца

и на полъ стать,—какое у ево украшеніе. Поздоровался съ Рязанцовымъ. Рязанцовъ пригласилъ ево съ собой чай пить; чай пить онъ не саялъ: „въ каждомъ мнѣ дому сядица — етова много будетъ!.. Пришолъ я по 'черашному завѣшанью: што можешь ты на соборъ приложить?“ — Рязанцовъ сказалъ: „Вы, Ваше Высо'благородіе, записывайте, хто сколь приложить? Дайте мнѣ записи, я просмотрю!“ — И хто отъ щедрости десятку, хто пятітку, хто сотенную, а ево тестъ Милютинъ приложилъ одинъ рубль серебра только. Онъ енералу говоритъ: „Енераль, посовѣтуйся со мной: меня тестъ шпитаетъ пьяницей, а самъ приложилъ одинъ рубль серебромъ только! мнѣ остаецца одну четъ копѣйки только подписать. Я не приложу ничево. Пушай царь завтра меня ешо на совѣтъ позоветъ. А тебѣ на сапожки сотенку дамъ, за проходы“. — Енераль приходитъ и сказалъ, што „всѣ приложили, а Рязанцовъ четъ копейки не приложилъ, мнѣ сотенку далъ на сапожки... Ну, да мы завтра ево ишо призовѣмъ на совѣтъ“.

19. Поутру приѣзжаютъ къ Рязанцову [посланные духами] хохлы на 12-ти подводъ [такъ!] на быкахъ; и *флаки* казенные. Выходилъ солдатъ Иванъ, прибѣгалъ къ Ванюшкѣ и сказывалъ объ этѣхъ хохлахъ. Ванюшка сказалъ: „*тупай*, дядя, скажи *имя*, што быковъ кормить здѣсь неколды, пушай они поѣдутъ на *свалку*!“ (куды имъ *принаслѣдно* сваливать, значить). Тогда ѣхали хохлы Петербургомъ *къ* царскому дворцу. Тогда генераль усмотрѣлъ и сказалъ, што „ѣдутъ съ казной неизвѣстно куды, а флаки наши!“ — „Хорошо!“ Царь приказалъ спросить, што онѣ везутъ и куды? — Енераль приѣзжаетъ и спрашиваетъ. — „Мы везѣмъ золото!“ хохлы отвѣчаютъ. Онъ не повѣрилъ, спросилъ другога. — „Мы везѣмъ во дворець золото царю“. — Онъ спросилъ третьева. Третьей соскочилъ, ево нагайкой: „што же ты лѣзешь къ намъ *на* сильно?“

Енераль приѣзжаетъ къ царю съ жалобой, што „дураки не дураки ѣдутъ: одново спросилъ, онъ мнѣ сказалъ, другога спросилъ, онъ меня *матюкомъ*, а третей—нагайкой“. — Царь на то сказалъ: „били тебя, да и мало! ѣдутъ они безо всякова канвоа, а ты лѣзешь къ имя! должонъ первова спросить и оборотица назать!.. Стрѣтъ! если никакой подмѣси нѣту у нихъ, спасибо скажи!“

Царь не могъ утерпѣть, самъ вышелъ поглядѣть золото. Которую бочку не роскуборить, хоро́шее золото. Царь сказалъ: „отъ ково это золото? за чево прислѣто?“ — „Прислѣто это золото отъ Рязанцова купца на соборъ, 12 бочекъ“. — Тогда царь сказалъ: „вотъ, шшитаемъ мы дуракомъ ево! *мотри*, дворной енераль, садись скорѣй на лошадку, да привози ево сюда на совѣтъ!“

20. Дворной енераль живо сѣдился на лошадку и являлся къ Рязанцову купцу. Прѣзжаетъ къ Рязанцову, просилъ ево поскорѣе къ царю на совѣтъ. Рязанцовъ сказалъ: „за тобой же слѣдомъ явлюсь, а на твоей лошадкѣ не поѣду!“ Рязанцовъ сказалъ своими духами: „снарядите меня почище царя и карету предоставьте ту же самую и съ кучеромъ!“ — Карета прибѣгаетъ, сѣдился въ карету и явился къ царю.

Царь ево приказалъ встрѣтить такимъ же манеромъ, завести въ зало и посадить съ нимъ рядомъ. Царь ему говоритъ: „Послушай, Иванъ Васильичъ! время тебѣ женицца! чѣмъ тебѣ одному жить, женись!“ — Сказалъ Иванъ Васильичъ: „я не возьму её, распишуся!“ (Милютинъ запро-сваталъ свою дочь за енерала); „куды она знаетъ, туды и *тупай*, коуда тесь считать пьяницей меня“. — Расписался въ этѣмъ дѣлѣ.

Царь ему говоритъ: „я тебѣ чинъ дамъ (што много золота приставилъ)“. — „Какой же ты мнѣ чинъ дашь?“ — „Дамъ тебѣ чинъ енерала, будешь ты у меня енераломъ служить“. — „Нѣтъ, я не принимаю чинъ енерала, это мнѣ будетъ затруднительно: отеческой капиталъ некогда будетъ повѣрять. Лучше я тебѣ буду по тысячѣ рублей на день на армію выдавать; а военной службы я не знаю... Вы и думаете, што это деньги, 12 бочекъ золота? у меня отеческіе магазѣны навалены мѣди доверху, мнѣ навѣки не прожить!“ — „Всё таки я тебѣ за это чинъ дамъ“. — „Какой же чинъ?“ — „Я тебѣ чинъ дамъ городничина. Вотъ это, городничина получишь, будешь каждой день въ Синодъ съѣзжаться, и за однѣмъ столомъ кушать будемъ“. — На это онъ согласенъ. Потребовалъ на него галунъ и назначилъ ево городничинимъ; и приказалъ будку выстроить, штобы около ево дому караулъ былъ (штобы часовы салдаты стояли день и ночь).

21. „Духи, неужели я срóду буду не женать?“ — Духи ему сказали: „вотъ тебѣ на три вешшы! на эти на три вешшы омманывай свою невѣсту записную!“ — Вечеръ приходитъ; и какъ онѣ жили изъ окна въ окно, онѣ вывѣсиль изъ окна золотыя серёжки (надъ окномъ). Усмотрѣла невѣста серёжки: „поду, я ихъ поторгую! Завтра съ енераломъ мнѣ будетъ на вечеринкѣ хорошо сидѣть!“ — Приходитъ къ окну. — „Записной ты мой женишокъ, Иванъ Васильичъ Городничинъ! не продажны ли у тебя серёжечки? продай мнѣ!“ — „Ни продажны! Зайди ты въ мою комнату, поцѣлуй меня умильно, — я тебѣ въ подарочекъ дамъ!“ — Поцѣловала, взяла серёжки, приходитъ въ свои комнаты, надѣла въ уши и видитъ, што очень хорошо.

Потомъ онѣ вывѣсиль золотыя *янтари*. — „Пойду, поторгую: завтра мнѣ съ городничинымъ будетъ на вечеринкѣ сидѣть хорошо!“ — Приходитъ: „Записной ты мой женишокъ Иванъ Васильичъ Городничинъ! не продашь ли мнѣ золотыя янтари?“ — „Не продажны, а завѣтны! зайди ты въ мою комнату, поцѣлуй меня умильно, я тебѣ въ подарочекъ дамъ!“ — Поцѣловала умильно, взяла янтари; приходитъ [домой], золотыя *яндари* надѣваетъ на себя, глядитъ въ зеркало; ей очень хорошо поглянулось.

Вывѣсиль онѣ золотой перстень послѣ того. Она приходитъ: „Записной ты мой женишокъ Иванъ Васильичъ Городничинъ, не продажной ли у тебя перстень?“ — „Зайди въ мою комнату; родились мы съ тобой въ однѣ часы и минуты, выдаютъ тебя теперь за енерала за старика, отдаешь чесь старику! отдай лучше мнѣ“. — Согласилась; ему и чесь отдала. — „Послушай; твоѣ дѣло дѣвичье; сними ету *станѹшку*, я тебѣ дамъ свѣжу, мамонькину; а завтра очагъ затоплю, сожгу!“ — Она отправилась послѣ етова домой.

22. Поутрѣ Милютинъ отправился царя на вечеринку звать къ себѣ. Царь ему сказалъ: „если дозволить мнѣ Городничинъ, такъ я поѣду: пушай онѣ мнѣ записку приплётъ! я по вечеру [?] не обязанъ ѣхать, Городничинъ меня за ето судить будетъ!“ (Царь будтобы отвѣливать отъ себя). Приходитъ Милютинъ домой и сказывать своей женѣ: „вотъ ково намъ не надо, а царь велить ево звать!“ — Тогда Милютинъ отправился ево звать.

Приходить въ ево комнаты, боицца и по полу пройти. А у ево для тестя и самоварчикъ готовъ. Поздоровался съ Городничинымъ и говоритъ: „Желаю я тебя къ себѣ на вечеринку, царь приказалъ; и царь велить тебѣ записку дать, шtbody царь на вечеринку прибѣлтъ“. — „Неужели я царя больше? Пушай жо царь пришлѣтъ мнѣ самъ записку, велить прибыть,—*тожнѡ* и я буду готовъ. Я царя не больше!“ (Тоже ево не шипко *обгудаетъ*, видно!). Милютинъ во второй разъ пошолъ царя просить къ себѣ на вечеринку. Тогда царь написалъ записку: „пушай Городничинъ готовится на вечеринку“; ему передать велѣлъ. Милютинъ приходитъ, передаётъ.—„Вотъ я теперь буду готовицца къ тебѣ!“

23. Вечеръ приходитъ.—„Духи, предоставьте мнѣ золотую карету и тройку лошадей съ кучеромъ! и кругъ дому шtbody были фонари и шtbody часовые солдаты стояли!“ Повечеру царь прѣзжаетъ къ Милютину. Только въ домъ заѣзжаетъ, также и Рязанцовъ заѣзжаетъ. Онѣ вылѣзаютъ изъ каретъ, поздоровались съ царёмъ, взяли рука по руку, заходятъ въ Милотино залo.

И всемъ стулья и мѣсто, а Городничину стула нѣту; все по мѣстамъ сяди, а Городничину стоять приходицца. Царь видитъ, шtbody непорядки, изъ-подъ себя стуло вытянулъ, подалъ ево Городничину. Тогда царю подали стуло другое.

24. Стали обносить водкой и угошшать всякимъ бисертомъ народъ. Купечество хвасталось деньгами и товаромъ, въ пиряхъ, а енералы хвастались своими деньгами. (Напѣшша—похвасташша). 'сѣ перехвастались. Царь на то сказалъ: „теперь, Городничинъ, намъ приходицца похвастать, напоследѣ! А все такъ тебѣ, Городничинъ, напередъ хвастацца: ты помлаже меня маленько!“

Сказалъ Городничинъ: „мнѣ хвастацца нѣтъмъ! мое дѣло молодое, я по городамъ по чужимъ не бывалъ, ничево не видалъ, нѣтъмъ и хвастацца!“—А Милютина жена выскочила и говоритъ: „Ваше Царское Величесво! онъ много бывалъ по трактирамъ и по кабакамъ, и по б.....амъ, и этимъ можно похвастацца!“ — Царю сдѣлалось это канфужно. „Не тебя спрашиваютъ, твоѣ дѣло бaбье, молчатъ! По крайней мѣрѣ онъ предоставилъ 12 бочекъ золота на соборъ, а вы дали всево одинъ рубль серебра! онъ васъ купить всехъ!“

25. Всѣтаки похвастаца [надо].—„Да,—говорить:—есѣ у меня чѣмъ похвастаца! послушать есѣ чево! Какъ вы выбрали меня въ городничины, захотѣлось мнѣ погулять по городу съ кучеромъ. Выѣхали мы за городъ въ такой палисадъ. По этому палисаду бѣжить чернобурая лисица. У меня отеческій пистолѣтъ хорошей. Какъ я *палыснулъ*, лисица съ *копылжовъ* долѣй. Только подбѣгаю къ ей, она соскочила, убѣжала. Зарядилъ во второй разъ. Ъдемъ дальше. Бѣжить другая чернобурая лисица. Какъ *палыснулъ*, и эта съ *копылжовъ* долѣй (застрѣлилъ, значитъ). Только подбѣгаю къ ей, хочу еѣ за уши взять, она убѣжала, и эта.

Въ третей разъ зарядилъ. Ъдемъ *ишо* дѣльше. Попала опять лисица намъ, третья. Эту какъ *палыснулъ*, съ ногъ долѣй и не трепеснулася што есѣ. Што и сдѣлалъ?—Кожу ту съ еѣ снялъ, а мясо ешо могло убѣжать.—Тутъ всѣ захлопали въ ладоши: „неправду сказалъ!“ (не вѣрятъ).—„Это я могу вамъ на прѣктикѣ показать, мясо и кожу!“—„Это было бы хорошо; показалъ бы намъ, мы бы лучше повѣрили!“—Онъ вынимаетъ эту самую *станушку*, а станушка была именная, Милютиной дочери.—„Вотъ,—говорить:—я какъ отеческимъ пистолетомъ какъ *пласнулъ*,—говорить:—вишь дробь разлетѣлася“.

Тогда царь пѣнялъ въ этѣмъ дѣлѣ. Приказалъ енералу вылѣзти, а Городничину за столъ сѣсть съ Милютиной дочерью.—„Когда умѣлъ чesъ взять, такъ и невѣста твоя!“—Генералъ вылѣзъ, а онъ залѣзъ къ ей за столъ. Матерѣ съ отцомъ не шипко охота, а дѣвацца некуда!

Утромъ повѣнчались, завели пировку.

9. [Ювѣшка бѣлая рубашка].

1. Жилъ былъ царь. У царя не было бѣлова дня (солнца) и бѣлой *лѣни*, и частыхъ звѣздъ и глухой полночи. Посылалъ онъ *думшихъ сенаторовъ* за народомъ. Народу много сошлись. Подавалъ царь по чѣрѣ и по двѣ и спрашивалъ: „Господа *думшиѣ* и сенаторы и простонародіе! не знаите ли, гдѣ бѣлой день и красное солнце, и бѣлые *лѣни* и частыя звѣзды, и глухую полночь?“—Всѣ отказались.

Былъ у царю Ювашка слуга: выше себя голичёкъ под-
нялъ, торнулъ обѣ полъ и полъ проломилъ.— „Я знаю, гдѣ
взять, и разышшу всё это! Пошли меня, Ваше Царское
Величесво!“ — „Што тебѣ, Ювашка, надо съ собой?“ —
Ювашка сказалъ: „Дай мнѣ коня и товарища и денегъ
на дорожку!“ (Одному тоскливо ѣхать).—Поѣхали онѣ въ
путь.

2. Ёхали близко ли далёко ли, низко ли высоко ли,
доѣзжаютъ: стоятъ избушка на козыхъ рожкахъ, на ба-
раньихъ ножкахъ, поворачиваца. — „Стань, избушка, по
старому, какъ мать поставила, къ лѣсу задомъ, ко мнѣ
передомъ!“—Избушка стала. Яга-Ягѣшна лежитъ, въ стѣну
уперла ногами, а въ другу головой.— „Фу-фу! руськова
духу отроду не слыхала, руськой духъ ко мнѣ на дворъ
пришолъ!...“—Сказалъ онъ: „напой накорми, *тожнѣ* у меня
вѣстей распроси!“ — Она сейчасъ п...ула столъ поддѣр-
нула, б...ула *штей* плеснула, ногу подняла и пирогъ
подала, тѣточкамъ потресла и молочка поднесла, ножки
возняла и ложки подала.

— „Куды жо ты, Ювашка, поѣхалъ?“— „Я поѣхалъ за
бѣлымъ днёмъ, за краснымъ солнцемъ, за бѣлою лунью, за
частыми звѣздами, за глухою полночью“. — „Ювашка, не
ѣзди! это у нашихъ у братьевъ: одинъ братъ шестиглавоу,
другой деветиглавоу, а третей 12-тиглавоу“.—Ювашка по-
ѣхалъ. Сказала Яга-Ягѣшна: „взадъ поѣдешь, такъ заѣдь
ко мнѣ въ гости!“— „Ладно“, сказалъ.

3. Потомъ онѣ доѣзжаютъ до другой избушки, также
поворачиваца на козыхъ рожкахъ, на бараньихъ нож-
кахъ.— „Стань, избушка, по старому, какъ мать поставила,
къ лѣсу задомъ, ко мнѣ передомъ!“—Избушка стала. Онѣ
зашли. Яга Ягѣшна лежитъ, въ стѣну уперла ногами, а
въ другу головой.— „Фу-фу, руськова духу отроду не слы-
хала, руськой духъ ко мнѣ на дворъ пришолъ!“— „Напой
накорми, тожнѣ вѣстей распроси!“ — Она сейчасъ п...ула
столъ. поддѣрнула, др...ула *штей* плеснула, ногу под-
няла и пирогъ подала, тѣточкамъ потресла и молочка под-
несла, ножки возняла и ложечекъ подала.

— „Куды жо вы поѣхали?“— „Поѣхали мы за бѣлымъ
днёмъ, за краснымъ солнцемъ, за бѣлою лунью, за частыми
звѣздами, за глухою полночью“.— „Не ѣзди! это у нашихъ

братѣвъ: одинъ братъ шестиглавой, другой деветиглавой, а третей 12-тиглавой!“ — „Всеѣтаки поѣду!“ — „А поѣдешъ взадь, такъ ко мнѣ заѣдь!“

4. Ъхали близко ли далёко ли, низко ли высоко ли, доѣзжаютъ опять до избушки. Стоить избушка на козыхъ рожкахъ, на бараньихъ ножкахъ, повѣртывацца. — „Стань, избушка, по старому, какъ мать поставила, къ лѣсу задомъ, ко мнѣ передомъ!“ — Избушка стала. Зашли. Яга Ягишна лѣжить, въ стѣну уперла ногами, а въ другу головой. — „Фу-фу, руськова духу отроду не слыхала, русской духъ ко мнѣ на дворъ приполъ!“ — „Яга Ягишна, насъ накорми, тожнó вѣстей распроси!“ — Она п...ула столъ поддѣрнула, б...ула штей плеснула, ногу подняла и пирогъ подала, тѣточкамъ потресла и молочка поднесла, ноги возняла и ложечекъ подала. — „Куды жо ты, Ювашка, поѣхалъ?“ — „Я поѣхалъ за бѣлымъ днёмъ, за бѣлою луною, за частыми звѣздами, за глухою полночью“. — „Не ѣзди! это у нашихъ у братѣвъ: одинъ братъ шестиглавой, другой деветиглавой, а третей 12-тиглавой“. — „Всеѣ таки поѣду!“ — „Взадь *обво-рѣтиши*, такъ заѣдь ко мнѣ въ гости!“ — „Заѣду“.

5. Ъхали они близко ли далёко ли, низко ли высоко ли; подѣзжаютъ къ морю. У моря стоитъ теремъ; у этого терема столбъ стоитъ, на столбѣ подпись: „если двое, такъ двѣ noci начевать, а если трое, такъ три noci начевать!“... Шестъ волновъ ударило на морѣ, — изъ воды выходитъ шестиглавой Идолишшо. Увидаль; „такова мальчишка Богъ севодня мнѣ прислалъ на съѣданье, малинькова!“ — Сказалъ Ювашка: „малъ, да не съись скоро!“ — А Идолишшо сказалъ: „я нико́во не боюсь! боюсь Ивашки¹⁾ бѣлой рубашки — онъ ишо мо́лодь!“ — Ивашка сказалъ: „давай побратуемся!“ — Какъ *палыснулъ* ево, сразу у ево отшибъ шесъ головъ. Поглядѣлъ послѣ этого въ лѣвомъ карманѣ у ево и въ правомъ, — нѣтъ ничево. Бросилъ ту́лово въ море, а голову подъ камень; самъ на отдыхъ лёгъ.

6. Другіе сутки подходятъ. Ударилъ девять волновъ, — деветиглавой Идолишшо идеть изъ воды. — „Охъ какова на съѣданье мнѣ ма́ленькова прислали!“ — „Малъ, да скоро не съись!“ — „Нико́во я не боюсь, боюсь Ивашки бѣлой ру-

¹⁾ Разсказчикъ произносилъ то «Юва́шка», то (рѣже) «Ива́шка».

башки,—онъ *ишо* молодъ!“—„Давай *побратуемся!* До двухъ разъ отдыхать“.—Первой разъ пласнуль—шесть головъ отшипъ.—„Стой, чортъ! ногу третъ“.—Снялъ съ себя сабогъ, бросилъ въ теремъ, у терема половина крыши слетѣла. Засмотрѣлся Идолишшо, — онъ и остатки отшибъ у ево. Поглядѣлъ въ лѣвомъ карманѣ и въ правомъ, — нѣтъ ничего. Тулово бросилъ въ море, а голову подъ камень (покрѣпше). Лѣгъ на отдыхъ.

7. На третьи сутки глядѣлъ больше на море. 12 волновъ ударило,—идеть 12-тиглавой Идолишшо къ ему.—„Охъ, какова маленькова на съѣданье мнѣ прислѣли!“ — „Малъ, да не скоро съѣшь! Видишь зеленъ виноградъ, не знаешь, какъ ешо убрать ево!“—„Я никою не боюсь! боюсь Ювашки бѣлой рубашки, онъ *ишо* молодъ!“—„Давай побратуемся! До двухъ разъ отдыхать!“—Первой разъ сразились, шесъ головъ отшипъ у ево.—„Стой, чортъ, ногу третъ!“ Снялъ сабогъ, бросилъ въ теремъ, у терема послѣдняя крыша слетѣла. Засмотрѣлся Идолишшо, онъ и остатки отшибъ у ево. Поглядѣлъ,—въ правомъ карманѣ краснo солнце и бѣлые луны, а въ лѣвомъ оказалось—частыя звѣзды, глухая полночь. Всѣ это онъ забралъ, бросилъ ево тулово въ море, а голову подъ камень.

8. Сяли на вершну и поѣхали. Доѣзжаютъ до первой Яги Ягишны; слѣзъ онъ съ вершной и говоритъ товаришу: „ты *айда*, а я послушаю, што она будетъ говорить!“—Таваришъ ѣдетъ; она увидѣла.—„Вонъ *варнаки*-то, моихъ братьевъ кончили, думаютъ также насъ кончатъ! Не скоро! Я забѣгу впередъ, сдѣлаюсь жарой; и будетъ садъ, въ саду будетъ колодець: какъ въ колодцѣ воды напьюцца, ихъ на три части розорвѣтъ!“—Выслушалъ онъ рѣчи, сѣлъ на своева коня, подѣхалъ и сказалъ ей: „Спасибо, стара сука, на старой хлѣбъ-сѣли!“ (што накормила ево).—На это она сказала: „Я тебѣ, подлець!“—А онъ: „Я те, старая сука!“

Онъ поѣхали въ путь. Немного отѣхали, вдругъ и сдѣлались духота и жарá, и сдѣлался садъ, въ саду колодець. Подѣхали къ саду; таваришъ говоритъ: „надо напицца!“—„Погоди, таваришъ, поддержи мою лошадь, я сбѣгаю!“ Взялъ плеть, пошолъ въ садъ; перекрестилъ этотъ колодець, плетью по колодцу ударилъ, Ягу Ягишну убилъ, и саду не стало.

9. Подѣжжали къ другой Ягѣ Ягишнѣ. Далъ коня таваришшу, самъ выслушивалъ. Она увидала, што таваришъ ѣдетъ.— „Ахъ подлецы-тѣ! братьевъ *уходили*, да и сестру-ту, и меня хочутъ! Я не такъ сдѣлаю!“—Дочь отвѣчаетъ: „Што ты, мамонька, сдѣлаешь съ *имя*?“— „Я забѣгу впередъ жарой, и будетъ садъ, въ саду будетъ колодець: какъ въ колодцѣ воды напьюцца, ихъ на три части розорвѣтъ!“—Выслушалъ онъ рѣчи, сѣлъ на своева коня, подѣхалъ и сказалъ ей: „Спасибо, стара сука, на старой хлѣбѣ-соли!“—Сдѣлалась не черезо много время жара, и сдѣлался садъ, въ саду колодець. Подѣхали къ саду. Таваришъ говоритъ: „надо напицца!“— „Погоди, таваришъ, поддержи мою лошадь, я сбѣгаю!“—Перекрестилъ этотъ колодець, рѣзнулъ Ягу Ягишну, убилъ, и саду не стало.

10. *Тожно* онѣ поѣхали къ третьей тѣткѣ! Далъ таваришу лошадь, самъ выслушивалъ. Увидала. — „Я вѣдь не такъ сдѣлаю, какъ сестры! Я забѣгу впередъ и сдѣлаюсь бурей, какъ заглону ихъ сразу, и только!“—Онъ сѣлъ на вершну, подогналъ, сказалъ: „Спасибо, стара сука, на старой хлѣбѣ-соли!“— „Я те подлецу!“—Сѣлъ онъ на вершну, сказалъ таваришу: „если ты за мной успѣешь, такъ ладно, а не успѣешь, мнѣ *гнать* несчадно въ селенье надо!“—Прѣзжаетъ въ селенье прямо *хъ* кузнецу въ кузницу. — „Кузнецъ, сохраняй меня! я царской посланникъ, тебѣ за это я заплачу!“—Кузнецъ навалилъ углю, роздулъ 12 мѣховъ и сдѣлалъ въ комнатѣ жаръ (жарко). Она бѣжитъ — со многихъ крышъ сосрываетъ тѣсъ, бѣжитъ бурей. Прибѣжала *хъ* кузницѣ.— „Кузнецъ, отдай мнѣ Ювѣшку!“— „Если лизнешь три раза горячую наковальню, *тожно* я тебѣ отдамъ!“—Кузнецъ накалилъ, изъ наковальни искры сыплютъ, красную накалилъ. Вытаскивалъ кузнецъ наковальню, приказалъ ей лизать. Она два разъ лизнула; онъ говоритъ: „наковальня остыла, погоди!“—Покалилъ ишшо попушше. Потомъ кузнецъ вытащилъ во второй разъ. Она языкъ выпелила, кузнецъ могъ за языкъ поймать её клешнями, а Ювѣшкѣ приказалъ молотомъ (балдой) её бить.

Какъ её усмирили, Ивашкѣ передѣлъ клешни держать Ягу Ягишну, а кузнецъ склепалъ ей узду желѣзную. Потомъ кузнецъ её сдѣлалъ кобылой, обуздаль (надѣлъ на её узду). Приказалъ кузнецъ: „*Мотри*, у ей сынъ Алѣшка

и дочь. Дочь сдѣлаца старухой. Станутъ онѣ тебѣ говорить: „хорошъ молодецъ, на кобылѣ ѣдешь!“ — ты ничево на отвѣтъ не говори!“

11. Ивашка на еѣ сялъ и поѣхалъ. Поѣхали въ путь къ царю. Сначала идѣтъ старуха и говорить: „хорошъ ты молодецъ, да на кобылѣ ѣдешь!“—Онъ нешто съ ей не говоритъ, одно свое понюжаетъ только еѣ. Ни черезо много врѣме бѣжить еѣ сынъ Олѣшка корѳинька нѣжка.—Олѣшка скричѣлъ: „хорошъ молодецъ, да на кобылѣ ѣдешь!“—Ювашка отвѣтилъ: „Ладно, я на кобылѣ ѣду, а ты пѣшкомъ идешь!“—Онъ ссадилъ ево съ матери, отобралъ у ево краснo сонцо и бѣлы лѹни и глухую полночь, все отобралъ.

12. Загоревался Ювашка. Олѣшка ему сказалъ: „Ювашка, сослужи мнѣ службу,—я тебѣ все отдамъ назадъ!“—„Каку ты службу на меня наложишь?“ -- „Я наложу на тебя службу: у Ягѣ Ягѣшны высватай мнѣ дочь! (Я самъ не могъ высватать). Тогда я тебѣ все обрачѹ назадъ!“—Ювашка *посулился* вѣсватать. Тавариша оставилъ съ Олѣшкой, а самъ Ювашка отправился къ Ягѣ Ягѣшнѣ. („Дожидайся, я прибуду сюды“).

Доходитъ Ювашка до селенья, съ горя берѣтъ сороковушку водки: „надо выпить!“ говорить. Пьяница сидитъ и говорить: „Ювашка, не пей, подай мнѣ!“—Ювашка сказалъ: „ты што *гаразъ* дѣлать?“—„Я гаразъ хлѣбъ *исы*!“—Потомъ они пошли съ имъ двѣ, дошли до другога селенья. Заходитъ онъ въ питейное заведенье, берѣтъ сороковушку, хочетъ вино пить. Другой пьяница говорить: „не пей, подай мнѣ!“—„А што ты *гаразъ* дѣлать?“—„Я гаразъ въ банѣ *пáрицца*“. — Пьяница выпилъ сороковушку; пошли онѣ трое.

Заходятъ онѣ въ третье селенье. Берѣтъ онъ сороковушку.—„Вы, ребята, выпили, я не выпилъ!“ Хочетъ сороковушку пить. Третей пьяница говорить: „подай мнѣ!“ — „А што *гаразъ* дѣлать?“ — „Я гаразъ воду пить“. — Не сталъ Ювашка пить, подалъ и этому.—Заходятъ ешо въ селенье. Берѣтъ Ювашка сороковушку, хочетъ пить. — „Вы, ребята, выпили, я не выпилъ!“—Пьяница говорить: „не пей, подай мнѣ!“—„А што *гаразъ* дѣлать?“—„Я гаразъ *на* небо летать и звѣзды ловить“. — Не сталъ Ювашка пить, подалъ и этому. Составилось ихъ теперь четверо.

13. Приходятъ онѣ къ Ягѣ Ягишнѣ. Ягѣ Ягишна лежить, въ одну стѣну уперла головой, въ другую ногами.— „Фу-фу, руськова духу отроду не слыхала, а руськой духъ ко мнѣ много нашла!“, — Ювашка сказалъ: „Напой накорми, *тожнó* у меня вѣстей распроси“. — Она п...ула столъ поддѣрнула, дриснула штей плеснула, ногу подняла и пироги подала, титечкамъ потрясла и молочка поднесла, ножки возняла и ложки подала. Ювашка сказалъ, што „мы пришли къ тебѣ за добрымъ словомъ за свѣтаньемъ; а свѣтаемъ не за себя, а за Олѣшку корóтенъкую ножку!“ — „Сослужите мнѣ службы, которыя я на васъ наложу, такъ тожнó я вамъ и дочь отдамъ!.. Сначала напеку я вамъ 10 пудовъ хлѣба: если вы съѣдите въ день, такъ вотъ вамъ и служба пѣрвая!“ — Напекла 10 пудовъ хлѣба. Ювашка сказалъ: „кто *гаразъ*, ребята, хлѣбъ *исъ*?“ — „Я, баринъ!“ — „Ну, давай, ѣшь!“ — И онъ началъ *оплетать*, только *мѣхжи* летятъ. Съѣлъ етотъ хлѣбъ въ одинъ часъ, сказалъ, што „баринъ, я не наѣлся ишо!“ — „Вотъ ты,—говорить:—одново не могла накормить!“

14. „Вотъ я другую службу наложу на васъ: затоплю я баню; мóжете ли вы етотъ жаръ выдержать въ вечеръ?“ — До того она накалила — кáждый камень покраснѣлъ; потóмъ послала ихъ парицца. — „Што, ребята, *што* гаразъ въ банѣ *пáрицца*?“ — „Я, баринъ!“ — Пошолъ онъ парицца; въ одинъ уголь б...уль, въ другой п...уль, и сдѣлался въ банѣ морозъ и сугробы оказались снѣгу. Приходитъ изъ бани и говоритъ: „баринъ, я озябъ! ничевó не могъ *вѣпарицца*!“ — Она не повѣрила, сбѣгала: вѣрно, холодъ въ банѣ.

15. „Ишо наложу вамъ послѣднюю службу: сколько у меня посуды есь, натаскáю воды,—выпьете ли вы въ день?“ — Она натаскáла воды, *запротáла* всю свою посуду. — „Хто, ребята, гаразъ воду пить?“ — „Я, баринъ!“ — Къ которой посудѣ подойдетъ, всё выпьетъ.— „Баринъ, я не напѣлся!“ (сколь посуды не было, всё выпилъ).

16. Дочь выходитъ. — „Вотъ, я звѣздóй излажу (? сдѣлаюсь), полечу: поймаите, такъ вáша!“ — Ювашка сказалъ: „полетай!“ „Хто гаразъ нà небо летать и звѣзды ловить?“ — Одинъ и говоритъ: „я, баринъ!“ — „Айдá, полетай, лови!“ — Етотъ самой пьяница сдѣлался звѣздой, полетѣлъ и поймалъ Ягѣ Ягишны дочь. Спустилъ ее нà землю.

17. Она ему и говоритъ: „послушай, Ювашка, я за ево замужъ не пойду, а пойду за тебя! Што я тебѣ прикажу, только ты то и дѣлай! На мѣсто мы прїѣдемъ,—онъ теперь стоитъ у *провалишиша*,—ты *пѣрво* выпроси у ево красно сонце и бѣлые луни и частыя звѣзды и глухую полночь, отбери это всё къ себѣ; потомъ ему мать не давай и меня не давай! Потомъ скажи: если ты, Олѣшка, коротинька ножка, пройдешь по етому мѣсту, такъ я тебѣ мать отдамъ и не вѣсту отдамъ!..“ — Олѣшка былъ не согластенъ; а Ювашка не даётъ: „если ты не пройдешь, я тебѣ ничё не дамъ!“ — Олѣшка хотѣлъ схитряцца, а Ювашка ево *фырнулъ*, столкнулъ ево въ провалишишо.

Посадилъ жену на коня, а самъ сѣлъ на Ягу Ягишну (на мать на кобылу), и поѣхали трое къ царю. Прїѣзжаютъ къ царю. Пушцають бѣлой день и красно сонцо сначала. До вечеру доживають, пустили бѣлые луни, частыя звѣзды и глухую полночь изладили, во время. *Тожно* Ювашка женился на Ягѣ Ягишнѣ дочери, повѣнчались, а царь ево за это похвалилъ, што онъ предоставилъ.

10. „Пѣтра королевичъ“.

1. Было у короля три сына. Старшево сына зовутъ Василей, середней былъ Ефимъ, а младшей былъ Пѣтра королевичъ. Сошлись онѣ въ комнату. Пѣтра королевичъ и говоритъ, што ему ужъ время женицца, а отецъ и *большакá* не женить! И сказалъ Пѣтра королевичъ: „пойдемте къ родителю просицца—по чужимъ державамъ ѣхать“. — Приходятъ всѣ вразъ, передъ родителемъ на колѣни стали. — „Што вы, мои дѣти, или што передо мной нагробили—передо мной на колѣни стали?“ — „Вотъ што, родитель! не мнѣ женицца, такъ къ примѣру, напередъ, а также ужъ нужно Василья королевича впередъ женить! Пусти насъ, родитель, по всѣмъ державамъ не вѣсть по-смотри́тъ!“ — Сказалъ король: „ненаглядные вы мои дѣти! не *есть* я васъ по чужой державѣ, я по своей державѣ васъ всѣхъ вразъ не пушчу! я должонъ жизни лишицца!“

Королева выходитъ, смотритъ, што онѣ на колѣняхъ передъ родителемъ стоятъ. Король сказалъ своей женѣ, што „просяца дѣти по чужой державѣ ѣхать, невѣсть смотрѣть. Королева также *рыжнулася*, уливалася слезами: „не пúстимъ!“—Король [сказалъ]: „*мать*, тоже русской царь такихъ же дѣтей беретъ отъ отцовъ-матерей! Поочередно пúстимъ мы ихъ по чужой державѣ! То и сдѣлаю я: жеребей на которова выпадетъ, тово и пушшу. А *имя* всѣмъ время женицца!“

2. Жеребей кинули, выпалъ жеребей на Петра королевича, на малова сына. Большой братъ съ середнимъ остаецца. Мать заплакала: „Неужели жо ты долго проѣдшишь, Петро королевичъ? *тожнó* я съ тоски должна пропасть!“ (помереть). — „Я долго, родительница, не буду быть! скоро вернусь.“—Король ему выдалъ своего коня любимца. „Этотъ конь тебя въ обиду не дастъ, онъ тебя вездѣ можоть выручить!“—Потомъ онъ заходитъ въ конюшню, выбираетъ коня, надѣваетъ пóтнички, уздечку и богатырское сѣдло и подводитъ къ порáтному крыльцу. Прощáлся онъ съ родителемъ и съ братьями. Только успѣлъ сáсти на коня, распростýлся,—только и видѣли онѣ ево (конь *бóльно шустрой*).

3. Прѣзжаетъ онъ въ разное королевство, пустиль коня, самъ сáлъ на лужокъ; повѣсилъ гóлову: „Штó я буду королю говорить?“—Конь къ ему подскочилъ и говорить: „Петра королевичъ, поди вѣхвастайся къ королю, што я конюхъ, могу конной заводъ развести“.—Приходитъ Петра королевичъ во дворецъ къ королю, вѣхвастываецца, што „я конюхъ, могу конной заводъ развести!“—У короля кони *вѣвалились*, ему конюха нужно. Долóжили королю; король велѣлъ въ полáты ему зайти. Обошолся онъ съ королёмъ какъ трéбно быть. Король по рѣчьмъ ево принялъ ево къ себѣ въ конюхи. Далъ ему нѣсколько тысячъ денегъ; поѣхалъ онъ въ прочіе державы, накупилъ ему кобылъ и жеребцовъ. Пригоняетъ табунъ лошадей; очень королю кони понравились. Заводилъ онъ ево въ свои полáты, потчивалъ-уважáлъ чаемъ.

4. Послѣ етова онѣ вышли съ имъ въ садъ въ разгулку. Закручýнился король. Тогда ему Петра королевичъ сказалъ: „што ты, господинъ король? я вижу, ты въ глу-

бокой думѣ! скажи мнѣ, я твоѣму горю помогу“. — „Давно у меня родительница и сестра добиваѣцца, объ чѣмъ я думаю; я *имѣя* не сказаѣлъ, а тебѣ скажу. Былъ я однажды у руськова государя; у него есь единственная дочь; у него видалъ на стѣнѣ патреть съ еѣ снятъ, а самое еѣ не видалъ. И вотъ бы мнѣ охота еѣ живую посмотриѣть, какъ она есь, не потрепомъ!“ — Петра королевичъ сказаѣлъ: „ето вѣдь пустякъ для меня стоитъ! я могу скорымъ времѣмъ еѣ укрась и тебѣ привести въ невѣсты!... Да, только ты мнѣ, господинъ король, дозвожь мнѣ своѣва коня въ твои конюшни привести; тогда я тебѣ скажу, когда поѣду за невѣстой“. — Король приказаѣлъ: „которая тебѣ конюшня *заглянеца*, въ туѣ и станови; давай корму, какова тебѣ угодно!“

5. Тогда онъ пошолъ въ заповѣдныѣ луга; только свиснулъ, живо конь прибѣжалъ. Поймалъ коня, поставилъ въ конюшню, задалъ овса и сѣна, коня сталъ гладить, а самъ повѣсилъ голову. Конь сказаѣлъ: „*али* чѣмъ ты, Петра королевичъ, похваѣтался?“ — „Похваѣтался я шуткой немалой, у царя дочь украѣсть королѣю въ невѣсты“. — „Для насъ ето плѣвое дѣло! Поутру раньше ставай, бѣги ко мнѣ, поѣдемъ мы съ тобой воровать!“ — Приходитъ онъ къ королѣю, объяснилъ: „завтра поутру я отправлюсь за невѣстой, ты утромъ выходи со мной простица“. — Утромъ на разсвѣтѣ конь ево заржаѣлъ и въ конюшнѣ зашумѣлъ. Проснулся конюхъ, бѣжалъ скорѣ къ коню; прибѣгаетъ къ коню, очень скоро собирался, подѣвжалъ къ поратнему крыльцу; сказаѣлъ дежурному, „штобы скорѣ король выходилъ со мной простица“.

Только успѣлъ дежурный заходить, король проснулся, собирался съ имъ простица. Выходилъ король. — „Здравствуйшь, господинъ конюхъ! што тебѣ нужно?“ — „Прошай! хотя я и похваѣтался, а неизвѣстно, вернусь ли, нѣтъ ли?“ (кто ево знатъ-то, што вѣйдеть ишо тамъ?). — Пустилъ коня, только онъ и видѣлъ. *Ужастѣлся* король, што конь *бѣльно* прытко бѣжитъ; „если онъ прѣдетъ, я коня поторгую у ево!“

6. Прѣзжаетъ къ царю, пустилъ коня на луга, самъ сѣлъ на лужокъ, повѣсилъ голову. Конь подбѣжалъ, учить ево: „поди къ царю, назовись садовникомъ, садъ

устроить“.—Пётра королевичъ приходитъ къ царю во дворецъ, назвался садовникомъ. Царю долóжили, што такой-то садовникъ; „не желаешь ли своей дочери садъ устроить?“—Царь приказалъ призвать ево въ свои полаты. Приходитъ въ ево палáты. „Если дозволишь мнѣ садъ устроить, я устрою скоремъ вре́мемъ тебѣ. Не нужно мнѣ твой народъ, только мѣсто мнѣ покажи, я тебѣ садъ устрою одинъ!“—Приказалъ царь ему за городомъ мѣсто показать, садъ устраивать.

То онъ устроилъ въ четверо сутки, приходитъ къ царю. „Ваше Царское Величество! получите садъ! посмотрѣть можно твоей дочери; знаю, што поглянецца!“—Сказалъ царь, што „если она въ садъ прибудеть, такъ тебя штобы въ саду не было!“—„Если, Ваше Царское Величество, меня не будетъ, цвѣты посохнутъ, яблони посохнутъ; тогда не понравится ей садъ; а я буду, такъ всё хорошо будетъ!“—Тогда царь приказалъ и ему быть тутъ и встрѣтить ее. Онъ въ садъ приходитъ, дожидаетца ее.

7. Она прѣзжаетъ въ садъ со служанками; доводитъ онъ её до такова древа: „вотъ, царская княгиня, съ этого древа вы можете ягоды съѣсъ, *больно* ягоды хорошіе“.—Приказала она служанками съисъ по ягодкѣ *наперво*. Онѣ съѣли по ягодкѣ и повалились спать. Тогда царская княгиня: „это што такое?“—„Это не на долгое время; ягода хорошая, на сонъ позываетъ... А ты иди, у меня есь у переднихъ воротъ древо очень забавное, смотрѣть на него любопытно“ (покамѣсь онѣ спятъ).—Потомъ конь прибѣгаетъ въ садъ, сказалъ: „Пётра королевичъ, не робѣй, сади её и самъ садись!“—Онѣ только и видѣли, мигомъ увезъ царскую дочь къ королю.

Царь явился въ садъ, нашолъ сонныхъ служанокъ, началъ ихъ пинать несча́дно нога́ми своими. А дочери нѣту! Стали отъ сну служанки. Онъ *имя* говорить: „гдѣ жо дочь? не съ вами!“—Служанки на отвѣтъ сказали, што „мы и сами не знаемъ“.—„Это не садовникъ прѣзжалъ, а непременно *хитникъ*, дочь мою увезъ неизвѣстно куды!“—Посылалъ по всѣмъ дорогамъ на розыски, дочь искать. Вездѣ иска́ли, не могли царскую дочь найти.

8. Привозитъ Пётра королевичъ царскую дочь къ королю. Вышолъ стрѣтить король, поцѣловалъ конюха.—

„Скажи мнѣ, господинъ конюхъ, што ты съ меня возьмёшь за ето—привёзъ ты мнѣ её въ невѣсты?“—„Не нужно мнѣ съ тебя ничё, только нужно твоё серцо успокоить (што ты бы жилъ въ спокоѣ)“.—Король говорилъ: „царская княгиня, подай ты мнѣ бѣлую руку, назовись невѣстой!“—Царская княгиня отвѣтила: „когда же ты меня привёзъ домой, теперь съѣзди къ моему отцу: есь у отца большой сундукъ за тяжёлыми замками, [въ немъ] подвѣнешное платье; привези ево, тоуда я подамъ тебѣ бѣлую руку, назовусь невѣстой!“

Задумался король, посылалъ за конюхомъ. Конюхъ приходитъ.—„Не задачу тебѣ задаю, только высказываю: не подаётъ мнѣ невѣста бѣлую руку, а посылаетъ къ своему родителю за платьемъ; платье у ей въ большомъ сундукѣ за тяжёлыми замками“.—Конюхъ сказалъ, што „мы украдемъ скорѣе и тово, што и самое привезли!“—Онъ пошолъ въ конюшню, задалъ коню овса и сѣна, самъ повѣсилъ голову. Конь ево говоритъ: „чѣмъ ты похвастался ишшо?“—„Похвастался я украсть подвѣнешное платье въ большомъ сундукѣ за тяжёлыми замками“.—Конь ему тоже сказалъ, што „мы украдемъ скорѣе тово; утромъ рано бѣги ко мнѣ скорѣ!“—Ладно, хорошо.

Какъ до утра доживаютъ, конь ево заржалъ; онъ проснулся отъ сна и къ коню скорѣ бѣжалъ.—„Долго, долго, Петра королевичъ, спишь! надо ѣхать поскорѣ!“—Живо Петра королевичъ собирался, садился на коня и ѣхалъ. Подъѣжжалъ къ паратнему крыльцу, скричѣлъ дежурному: „какъ можно поскорѣ штобы король вышолъ со мной простица!“—Королю только доложилъ дежурной, король живо собрался, вышолъ на поратно крыльцо съ имъ простица.—„Прощай, господинъ король! хотя я и похвастался, а неизвѣстно, вернусь ли, нѣтъ ли я?“—Распростился; отправился къ царю.

9. Приѣзжаетъ въ царскіе луга, коня пушшаетъ, самъ саялъ на лужокъ, повѣсилъ головушку. Конь къ ему подбѣгаетъ: „не печалься, Пётра королевичъ, пойди ты на рынокъ, купи себѣ накладную бороду, штобы ты сдѣлался старикомъ“.—Сходилъ на рынокъ, купилъ себѣ накладную бороду; тожшо онъ пошолъ въ царскіе полаты, къ царю во дворецъ. Приходитъ во дворецъ; солдаты стоятъ, совѣтуютъ, всё объ дочери тужать. Старикъ къ имъ приходитъ.

Старикъ съ *имѣ* поздоровался: „здравствуйте, господа служащіе (салдатики)!“ сказалъ. — „Што, дѣдко, куды пошолъ?“ — „Я пошолъ къ руському царю; я слыхалъ, будто бы царь *больно* добродѣтельной, старыхъ людей допаиваетъ-докармливаетъ; не допойтъ ли онъ меня, не докормитъ ли?“ — Салдаты на то ему сказали: „не до тово ему! у царя большое горе, у царя дочь потерялась, и онъ тужить объ своей дочерѣ“.

— „Пушай онъ не тужить! если онъ меня на совѣтъ позовѣтъ, то мы живо и дочь найдемъ!“ — Тогда бѣжали солдаты, не одинъ, а троѣ вразъ, съ докладомъ къ царю (обрадовались). Солдаты приходятъ въ полату: „Ваше Царское Величество, дозволю съ Вами рѣчь говорить объ твоей дочери“. — Царь отъ ихъ отворотился. „Совѣтуйте, што знаите, я слушать буду!“ — Одинъ сказалъ: „приходитъ къ намъ старикъ во дворецъ, [проситъ] пропойтъ и прокормитъ; а мы сказали, што нашему царю не до тово, што такое горе“. — „Што если меня царь позовѣтъ на совѣтъ, — говорить: — такъ я ево помогу горю и дочь разыскать!“ — Соскочилъ царь, приказалъ скорѣе старика вести въ полаты. Ево подхватили подъ руки, ведутъ въ полаты. Царь про нево самъ и *стуло* поддѣрнулъ: „садись, садись, старикъ!“

10. Старикъ говоритъ: „Ваше Царское Величество, покажи сначала, которое ты платье пригото́вилъ про свою дочь! тогда я тебя буду учить дочь твою искать“. — Царь вы́нялъ изъ своего карману золотой ключъ, отперъ большой сундѹкъ, тащитъ платье ему. Сказалъ: „вотъ, дѣдушко, ето платье пригото́влено подвѣнешное, ешо на плечахъ у ей не бывало“. — Старикъ сказалъ: „положь ето платье на мѣсто и иди какъ можно скорѣе ко мнѣ на совѣтъ!“ — Царь полѣжилъ скоро платье, сундѹкъ не заперъ, прибѣжалъ къ старику, саялъ въ стуло. (Онъ тебя сейчасъ *оботжѣтъ*!). — „Вотъ што, Ваше Царское Величесво, прикажи сѣей мину́той растворить *дворецъ*, — забѣжитъ къ вамъ во дворецъ конь; и вотъ этотъ конь — если онъ *слова́сно* вамъ не скажетъ добровольно, подожгите у нево копыта: тогда онъ нехотя да скажетъ! А *покорми* тебя никому не дастся; самъ, Ваше Царское Величесво, лови етова коня!“ — Конь сею мину́той забѣжалъ во дворецъ; старикъ поскорѣ посылаетъ царя коня ловить.

Только царь ушолъ изъ полѣтъ, снимаетъ конюхъ съ себя *окладную* бороду, хватаетъ скорѣе подвѣнешно платье и торопицца изъ двора убрацца. Тогда конь повертѣлся; царь приказалъ запереть ворѣты; не могли успѣть запереть, конь выбѣжалъ. Царь воротился въ полаты и кричѣлъ долго старика, докричѣнца не можоть. Царь посылаетъ старика розыскивать, куды ушолъ?—найти ево ужъ не могутъ. Онъ вышолъ за городъ, сѣлъ на своѣва коня,—только [его] и видѣлъ!

11. Привозить *хъ* королю платье. Король ево стрѣтилъ съ великой радостью (съ платьемъ). Король сказалъ: „господинъ конюхъ, што ты съ меня возьмѣшь? скажи; то я и заплачѣу за ето!“—„Ништо съ тебя не надо, только твоѣ сердце успокоить мнѣ охота!“—Платье приносить царской княгинѣ и говоритъ: „подай ты мнѣ бѣлую руку, назовись невѣстой! я тебѣ предоставилъ платье!“—А царская дочь не подаетъ ему руку.—„Ты мнѣ предоставь отъ родителя золотую карету подвѣнешную! коуда ты еѣ привезѣшь, тогда я согласна подѣ вѣнецъ, назовусь твоей женой!“—Король приказалъ призвать конюха къ себѣ на совѣтъ. Приходитъ конюхъ.—„Што ты меня, господинъ король, требуешь?“—„Не я тебѣ службы накладываю, а только съ тобой совѣтую! Царская дочь не подаетъ мнѣ бѣлую руку, не называцца невѣстой, велить отъ родителя золотую карету предоставить ешшо!“—„Это мы украдемъ скорѣе и платье!“ сказалъ конюхъ. Тогда король ево поцѣловалъ за ето опять.

Король сказалъ: „Господинъ конюхъ, не продашь ли мнѣ своѣва коня?“—Конюхъ сразу ему отказалъ: „Сколько ли ты, король, богатой, сколько ли домъ твой стоить и сколь у тебя денегъ,—ничего не надо! и нельзя ево продать, ето у меня родительско благословлѣнье; и не торгуй ты ево у меня никогда!“

12. Приходитъ къ коню, задаетъ сѣна и овса, самъ повѣсилъ голову.—„Што ты, Пѣтра королевичъ, задумался? али чѣмъ похвастался?“—„Похвастался шуткой не малой—украсть у царя золотую карету“.—„Поутру какъ можно поскорѣе ставай, *то* мы украдемъ скорѣе и платье!“—Ладно-хорошо. Приходитъ къ королю.—„Поутру рано, какъ я *гаркну*, ты поскорѣе приходи ко мнѣ простица!“ (А уже

объ имъ розыски, ево розыскивають, Петра королевича: долго онъ прокладываетца). Поутру рано стаеть, коня поймалъ, сялъ на коня, подѣжжать къ паратному крыльцу; скричѣлъ дежурному, штобы выходилъ король поскорѣе простицца.—„Прощай, Ваше Королевское Величество! хотя и похвастался, а неизвѣстно, можетъ быть я и головушку положу тутъ?“ (А съ сестрой со своей [король] разговаривать:—„кабы,—говорить:—[конюхъ этотъ] изъ богатова званія, такъ я бы пошла за ево!“—А ему охота сестру эту взять).

13. Роспростѣлся, отправился къ царю; приѣзжаетъ; пу-
скалъ своева коня въ луга, самъ сялъ на лужокъ. И вдрукъ
ево братъ ѣдетъ, Василей королевичъ, трѣхтомъ. Живо
Пѣтра королевичъ надѣвалъ на себя *окладнѣю* бороду, вы-
ходилъ на дорогу. Василей королевичъ здоровался со ста-
рикомъ; „*миръ дорогой, старичокъ!*“ сказалъ онъ. Пѣтра ко-
ролевичъ сказалъ: „здравствуйшь, Василей королевичъ!“—
Василей королевичъ: „почему ты меня знаешь какъ звать?“—
„Потому я знаю: я всѣхъ васъ троихъ знаю, какъ тебя,
такъ и меньшова брата, такъ и родителя знаю, и родитель-
ницу. Скажи мнѣ подробно, куда ты поѣхалъ, Василей ко-
ролевичъ?“ — „Я поѣхалъ своева меньшова брата разыски-
вать. Всѣ королевства объѣхалъ, только въ руськомъ госу-
дарствѣ (у царя у руськова только) нѣ былъ“.

Сказалъ Пѣтра королевичъ: „у руськова царя нѣту
Петра королевича. Онъ служитъ службу послѣднюю, ско-
рымъ врѣмемъ прибудетъ къ вамъ назадъ! Воротись домой!
Послѣдняя ему служба“. — „Скажи же ты мнѣ, старичокъ,
гдѣ онъ проживаетца?“ — „Нельзя сказать. Воротись! што
сказалъ, вѣрно будетъ. А здѣсь ево нѣту!“ — Тогда Васи-
лей королевичъ воротился назадъ.

14. Когда [Василей королевичъ] изъ виду уѣхалъ, конь
къ ему подѣжжалъ; конь ему сказалъ: „поди жо ты на ры-
нокъ, купи себѣ салдацкую шинель и мундѣръ и срядись
какъ есь салдатъ!“—Сходилъ на рынокъ, купилъ себѣ сал-
дацкую шинель и мундѣръ, приходитъ къ царю во дворецъ.
Толпится толпа салдатъ тутъ.—„Объ чѣмъ вы, братцы, со-
вѣтуйте?“ сказалъ пришедшій солдатъ. — „Мы тужимъ объ
царской дочери: гдѣ найти ее?“ — „А я, братцы, служилъ
въ такомъ-то городѣ; пошолъ по отставкѣ домой; подѣв-

гаётъ ко мнѣ конь и говоритъ словѣсно: „если царь отворитъ дворецъ, выкатятъ золотую карету и запрегутъ меня, тогда я *имѣю одновременно* привезу царскую дочь!“

Онѣ совѣтуютъ: „если намъ царю, робята, долѣжитъ, царь намъ не дозволитъ. Давайте сами выкатимъ! *То* мы привезёмъ дочь; наградитъ онъ насъ тогда всѣхъ деньгами!“ — Выкатили карету, растворили *дворецъ*. Конь забѣжалъ во дворецъ. Взяли золотую уздѣчку и хомутикъ, поймали коня, начали запрягать. Только запрегли коня, угаривались, кому ѣхать; какъ есъ запрегли, конь какъ вдругъ взлетѣлъ, только ево и видѣли: не успѣли и посмотреть, куды онъ убѣжалъ (не успѣли за ворота выбѣжать). Онѣ гоняли по всѣмъ дорогамъ и спрашивали, што „не пробѣгалъ ли конь съ золотой каретой?“ — Негдѣ не могли ево дойти. А царю долѣжили, што „конюха запрегли золотую карету, — убѣжалъ конь съ золотой каретой неизвестно куды“.

15. *Сгорюхну́лся* царь пушше тово; приказалъ карету запрекчи самому выѣхать; — разгулялся съ горя. Заѣхалъ онъ на такую гору, здумалъ, што здѣсь *умоленной* монахъ живётъ; здумалъ царь ево искать, етова монаха. Манахъ выходилъ изъ кельи. Царь къ ему подходилъ, къ етому манаху; подходилъ къ ему и поздоровался. Манахъ сказалъ ему: „што тебѣ нужно, царь?“ — Царь: „я хочу тебя, святой угодникъ, спросить объ своей дочери: не знаешь ли, гдѣ она увезѣна?“ — Монахъ ему сказалъ: „ето всё у тебя одинъ мошенничать, изъ такова-то вотъ королевства, Петро королевичъ. Поѣжжай въ это королевство, спрашивай у ево: онъ тебѣ скажетъ“. — Царь поблагодарилъ монаха, приѣзжалъ домой, отправлялся на розыски.

16. У короля были посланники (гонцы): „если конюхъ везётъ золотую карету, *гоните* наперѣдъ ево ко мнѣ: я самъ встрѣчу!“ — Завидѣли гонцы, што онъ ѣдетъ на золотой каретѣ, катили на своихъ лошадяхъ што есъ силы, — онъ ихъ всѣхъ наперѣдъ обогналъ, наперѣдъ представился ихъ ко двору. Король выходилъ ево встрѣтить, въ уста ево цѣловалъ и говорить: „скажи, што ты съ меня возьмёшь, то я и заплачу!“ — Сказалъ конюхъ: „ништо мнѣ съ тебя не надо! только то, што сердце я твое успокоилъ, больше ничево!... Поди сходи, король; если подастъ она тебѣ бѣлую руку,

назовѣцца твоєю женой, тогда иди скорѣе ко мнѣ!“ — Приходилъ король, сказалъ: „подала она мнѣ бѣлую руку, назвалась моей невѣстой, желаетъ сечасъ и подѣ вѣнецъ идти“. — „Ну теперь, господинъ король, прощай! Я домой съѣжду“.

Король ево не пушшаетъ. „Я подаю знать по всѣмъ державамъ, и руському царю. А когда свадьба отойдетъ, тогда я тебя и домой отпущу. А безъ тебя чево штобы не было?“ — Сказалъ Петра королевичъ ему: „послушай, боуатой король, *покульча* ты письма развозишь, я тѣмъ временемъ къ родителю съѣжду не на долго время и вернусь къ тебѣ на свадьбу (когда пріѣдутъ къ тебѣ гости изъ другихъ государствъ)“. — Король далъ ему съ своей руки золотой перстень именной. — „Если ты прибудешь (думать, што разнымъ какимъ лицомъ), такъ я тебя по етому перстню узнаю“.

17. Распростѣлся съ королѣмъ, отправился домой. Пустилъ своѣва коня, догонялъ руськова государя около своѣва городу. Надѣвалъ на себя *окладную* бороду, догналъ царя. Подогналъ и говоритъ: „Здраствуешь, руськой царь!“ — Царь съ имъ поздоровался: „Здраствуешь, старичокъ!“ — „Куды же ты, Ваше Царское Величество, поѣхалъ?“ — „Я поѣхалъ вотъ въ это королевство, спросить у Петра королевича объ своей дочери: овъ у меня укралъ, неизвѣстно куды увѣзъ“. — „Экой онъ удалецъ!... Поѣдемъ мы съ тобой вмѣстѣ: мои родители въ этѣмъ же городѣ живутъ“. — Заѣхали онѣ въ городъ, подѣѣжжаютъ къ дому, сказалъ Петра королевичъ: „здѣсь вотъ живѣтъ, а мои родители подальше живутъ“.

Царь заѣхалъ къ королю во дворецъ; пріняли царя въ полаты (по-руськи: въ домъ). Петра королевичъ пріѣхалъ послѣ, пустилъ скоро коня въ конюшни, заходилъ въ этотъ же домъ свой; садился въ разную комнату и слушалъ, што царь будетъ съ королѣмъ говорить. — Король говоритъ: „Руськой царь, зачѣмъ больше пріѣхалъ ко мнѣ?“ — „Я пріѣхалъ объ своей дочери у твоѣва сына спросить, у Петра королевича“. — „А мы сына сами не знаемъ! по всѣмъ городамъ искали, сами не могли ево найти!“ — *Тоужно* старикъ этотъ посылалъ лакея: „поди сходи, не примутъ ли старика къ себѣ на совѣтъ?“ — Посланникъ приходитъ, говорить

королю: „у насъ приходитъ чужестранной старикъ“ (онѣ и сами-то не могутъ признать ево: онѣ въ *окладной* бородѣ), „просицца къ вамъ на совѣтъ“. — Король говоритъ: „когда я руськова царя провожу, *тожно* старика на совѣтъ позову!“

18. Живо снималъ съ себя окладную бороду, надѣвалъ на себя хорошее платье и являлся къ отцу въ комнату. — Увидѣли своего Петра королевича, все обрадовались. Царь сказалъ: „а я когда дождусь? Скажи ты мнѣ, Петръ королевичъ! (объ своей дочерѣ)“. — „Ваше Царское Величество, жди съ часу на часъ: *пригонишь* гонецъ, подастъ письмо, — поѣдемъ мы на свадьбу къ королю! Твоя дочь у короля!“ — Гонецъ пріѣхалъ, письмо подаётъ, зовётъ короля на свадьбу. Тогда царь проситъ какъ можно поскорѣе ѣхать. Живо лошадей запрегали въ кареты и отправились къ королю на свадьбу. Дѣтей своихъ всехъ троихъ посадилъ король.

19. Пріѣзжаютъ. Всѣхъ король ихъ прінялъ. Царь говоритъ: „скоро ли, господинъ король, мнѣ дочь покажешь?“ — „*Покуда* у меня конюхъ не пріѣдетъ, я и дочь не покажу!“ — Петра королевичъ усмѣхнулся, сталъ; „здравствуешь, господинъ хозяинъ король!“ говоритъ. Тотъ взглянулъ на ево руки: золотой перстень на рукѣ у ево. — „Неужели же ты, Петра королевичъ, столько время служилъ, ты самой, мнѣ даромъ?“ — „Да, господинъ король, я!“ — „Когда же ты мнѣ невѣсту привѣзъ, не желаешь ли ты у меня сестру взять въ замужество?“ (А онѣ изъ-за тово и бился). — Сказалъ Петра королевичъ: „я изъ-за тово старался, чтобы ты отдалъ за меня сестру!“.

20. Король приходилъ къ своей сестрѣ въ комнату, сказалъ сестрѣ: „соберись въ хорошее *свѣтное* платье, я запросваталъ тебя за Петра королевича, который служилъ у меня конюхомъ!“ — Она живо собралась въ свѣтное платье, выходила къ *имя* въ комнаты. Поздоровалась со всема, и съ Петромъ королевичемъ, за ручку. — „Не желаешь ли ты за меня, королевская княгиня, въ замужество?“ — „Съ полнымъ удовольствіемъ! сейчасъ желаю подъ вѣнецъ“.

21. Царь сказалъ: „скоро ли вы мнѣ покажите дочь?“ — Сказалъ король: „сей минутой покажемъ тебѣ дочь“. — Приходитъ къ царской дочери, велѣлъ выйти съ отцомъ поздоровацца. Царская дочь выходитъ со слезами, съ отцомъ

поздорѣвалась. А царь много разъ повторилъ, што „мой и мой и мой дочь!“ — „Ковда я посылала посланника Петра королевича къ вамъ, не могли вы ево изловить! теперъ ужъ я подала бѣлую руку, назвалась невѣстой; теперъ ужъ я, тятинька, не твоѣ!“ — Отецъ благословилъ, и онѣ сходили — оба повѣнчались. Пошолъ у нихъ пиръ. Попировали и домой розѣхались.

11. [Иванъ солдатскій сынъ].

1. Служилъ салдаты 25 лѣтъ. И у ево сынъ былъ кантонисъ; звали Иваномъ. Иванъ былъ разученой на семь грамотъ. Отслужилъ отецъ; *принаслѣдно* было сыну итти въ салдаты. Распростился съ отцомъ съ матерью и отправился на службу. Служилъ онъ 4 года, заслужилъ себѣ чинъ енераля.

Отецъ у ево погорѣлъ. Пишетъ сыну отецъ письмо: „нелзя ли, милой сынъ, какъ помокчи старику?“ — Онъ служилъ при царѣ; приходитъ Иванъ Васильичъ къ царю на совѣтъ. — „Ваше Царское Величество! родитель вамъ служилъ 25 лѣтъ и я заступилъ теперъ; отецъ у меня погорѣлъ; пишетъ мнѣ письмо — помокчи, а у меня съ собой денегъ нѣтъ ему дать на помогу“. — Царь разсудилъ, што надо пожалѣть старика; уволилъ Ивана Васильича на четыре года и далъ сто рублей денегъ съ собой.

2. Онъ на ямскихъ приѣзжаетъ домой; приходитъ на свое мѣсто, увидѣлъ такой балаганъ на своимъ мѣстѣ. Заходитъ въ этотъ балаганъ; родители лежатъ. Заплакали они; сказалъ, што не нужно плакать. — „Хотя у насъ *природство* богатое, а звать некуда: балаганъ тѣсной“. — „Не нужно звать!“ — Далъ ему сынъ рубъ денегъ, велѣлъ сходить въ питейное заведеніе, купить полштофа водки, и что-нибудь закусить велѣлъ принести. Поужинали онѣ, легли спать до утра.

Иванъ Васильичъ говоритъ утромъ, што „я, тятинька, человекъ такой, начитанной, къ работѣ ужъ не привышной, и пойду искать себѣ мѣсто“. Далъ отцу сто рублей денегъ, самъ отправился въ казенное училисчо.

3. Приходитъ въ казенное училисчо, подаётъ свой аттестатъ *ученику*. Ученикъ посмотрѣлъ и говоритъ, што „ста-

ишь если жить, я тебѣ назначу сто рублей въ мѣсяцъ; и столъ тебѣ будетъ готовой".—Проживаетъ онъ годъ, получилъ 1200 рублей; приходитъ домой, отцу-матерѣ передаетъ деньги. — „Погодимъ ешо, тятенька, домъ заводить! ешо съ годикъ я прослужу, потомъ можетъ лучше наживемъ домикъ“ — Приходитъ онъ въ училище, а въ училищѣ училась купеческая дочь Маша. Училась она три года и научилась только три слова. У Маши очень отецъ былъ богатъ; надъ нимъ надсмѣхались: „совсѣмъ, говоритъ, у тебя дочь дура! хороша да дура!“ — Онъ разсердился, не сталъ совсѣмъ къ ей ѣздить. А на лицо [Маша] была очень красивая.

Приходитъ Иванъ Васильичъ къ ей и говоритъ, што „Маша, долго ли ты проживаешься?“ — „Я,—говоритъ: — Ванечка, живу три года и научилась три слова“. — „А што, Маша, если я тебя [буду] обучать, станешь понимать *настоящо* али нѣтъ?“ — „Да, Ваничка, не для людей, а для себя учи меня!“ (залюбѣла она ево сразу). — Заводитъ въ свою комнату: „если, Маша, понимать не будешь, я тебѣ сначала саблей руку отсѣку, а наконецъ и голову сказнѹ! и зыску никакова не будетъ“. — Задаётъ ей стрѣчку, — она прочитывать пять да шесъ. (Началá очѣнь скоро понимать: она, можетъ, и научилась, да не говоритъ ничево). Не доходя года, научилась Маша не хуже Ванички, на всѣ законы.

4. Случилось—у этова богача съѣзжіе гости, обѣдъ. Она услыхала и говоритъ: „нельзя ли, Иванъ Васильичъ, намъ къ тятинкѣ сходить въ гости, на суточки погулять?“ — „Нужно попросицца это у учителя“. — Выпросился Иванъ Васильичъ у ученика; отпустилъ на суточки ихъ погулять. Идутъ онѣ Питербурхомъ. Маша и говоритъ: „а гдѣ жо, Ваничка, твой домъ?“ — „Охъ, Маша,—говоритъ:—домъ былъ хорошей, погорѣлъ“. — „Ну, хотъ мѣсто покажи! гдѣ твое мѣсто?“ — „А вонъ,—говоритъ:—горѣлые столбы гдѣ стоятъ, тутъ нашо и мѣсто!“ — Стали до дому доходить — „Вотъ, Ваничка, обѣ семи этажовъ домъ, изукрашенъ всякими красками, вотъ етотъ самой мой домъ!“ — Иванъ Васильичъ остановился. — „Я, Маша, не пойду! вы люди богатые, я чело-вѣкъ бѣдный!“ — „Идите, я веду васъ!“

Подходятъ къ дому; увидалъ купецъ свою дочь съ верхе-нева этажу и говоритъ: „што, *мать!* ишь дочь къ чему, вы-

училась!“ (ужъ онъ прикладываетъ къ худому: ведетъ, говоритъ, къ себѣ милыша). „Пойду, *мать*, я, — говоритъ: — съ ей голову сказню, съ дочери!“ — А купчиха говоритъ: „*отецъ*, неладно! мы тутъ *згвалу* наживемъ много! съѣдущца хорошіе люди, а ты отсѣкешь голову съ дочери, — тутъ *згвалъ* будетъ!“ — Купецъ купчихѣ велѣлъ *милиша* оставить гдѣ-нибудь на куфнѣ, а она пушай проходитъ кверху. Стрѣтила купчиха и сказала дочери, што „Маша, ты неладно идешь!“ — Маша поняла въ этѣмъ. — „Ты, мамонька, этова человекъ не сканфузь! онъ мнѣ не милишь! Посадите ево на первое мѣсто: это *ученикъ* и человекъ не простой, а енераль. Я разучилась отъ ево на семь грамотъ“.

5. Купчиха кверху поднялась, купцу рассказываетъ, што дочь наша разучилась хорошѣ, на семь грамотъ, и это—*ученикъ*, надо ево принять! Купецъ съ трепетомъ ево принять, посадилъ въ первое мѣсто, началъ угошпать. Онъ и говоритъ: „Маша, нужно прочитатъ, взять книгу: пушай добрые люди послушаютъ, што ты поняла отъ меня!“ — Маша читала. Былъ у ей дядя, губернаторомъ служилъ. Выслушалъ у ей хорошіе рѣчи; подаетъ Ивану Васильичу сто рублей денегъ „за то што хорошо разучилъ мою племѣницу“. А купецъ на отвѣтъ сказалъ: „и отъ насъ будешь не оставленъ!“ — „Экой, *мать*, хорошей молодецъ! какъ бы намъ замужъ за него отдатъ?“ говоритъ (*заглянулся* отцу-матерѣ).

„А што, Иванъ Васильичъ, нельзя ли твоихъ родителей достать сюды?“ — „Можно, можно, какъ если желайте!“ — Кучеру обсказалъ; кучеръ съѣздилъ за ево родѣтелями. Прѣзжаетъ салдаты, зашолъ въ полаты. Сталъ купецъ угошпать всѣхъ сряду; купецъ и говоритъ: „а што, господинъ служивой старичокъ, нельзя ли сынка отдатъ мнѣ за Машу въ домъ?“ — „Дѣло не мое, дѣло сынино!“ — Купецъ сказалъ: „што, Иванъ Васильичъ, не желаешь ли взять мою дочь Машу?“ — Иванъ Васильичъ на то сказалъ: „какъ пойдѣтъ?“ — Маша на то сказала: „если, Иванъ Васильичъ, ты меня не возьмешь, я удавлюсь или утоплюсь!“ — Купецъ заставилъ музыкантовъ музыку играть, — пошли кадрѣли плясать. И всѣ плясали хорошо. Пошолъ Иванъ Васильичъ съ Машей; хотя и не такъ хорошо сплясали, губернаторъ опять выдаетъ сотню рублей, подаетъ

Ивану Васильичу за пляску: „молодецъ! хорошо удрáли кадрель!“—Покутили и всѣ поразѣхались.

6.—„Время и намъ въ училищѣ ѣхать!“—„Нѣтъ, ужъ мы, Ваничка, почуемъ ночь!“—Ночь переночевали. Поутру купецъ стаётъ, приказалъ *лакейкѣ* самоварчикъ *подгоношить*, попотчевать ево. Чаю напѣлись; онъ пошёлъ въ свою кладову, тащѣтъ ему наперво шесъ тысячъ денегъ, „за то што разучѣлъ ево дочь“. Подарилъ Ивану Васильичу шесъ тысячъ денегъ.—Купчиха говоритъ: „ты, *отецъ*, подарилъ, а я какъ?“—„*Мать*, у тебя свои деньги!“—Та пошла въ кладову и тащѣтъ ему опять шесъ тысячъ. Дочь говоритъ: „тятинька, вы подарили, а я какъ?“—„Мила дочь, у тебя свои деньги!“—Пошла она въ комнату, *натѣркала* полонъ саквойжъ, подаётъ: „вотъ, Иванъ Васильичъ, вотъ эти деньги отвези своему родителю!“—Онъ привозитъ домой.—„Кучеръ, поѣзжай домой! я здѣсь останусь ненадолго.“—Кучеръ уѣзжаетъ. Иванъ Васильичъ приходитъ въ балаганъ къ отцу къ матерѣ.—„Будетъ, тятинька, лежать въ балаганѣ! я тебѣ препоручу 12 тысячъ, *тупай* домъ скупи себѣ!“

7. Салдатъ живо одѣлся, деньги взялъ, отпра́вился по городу. Идѣтъ городомъ. Идѣтъ купецъ, пригорюнился.—„Што, купецъ, невеселъ?“—„Да вотъ, нужно,—говоритъ:—домъ продать; домъ мой къ *опѣскѣ*, а я не могу!“—„Продай мнѣ!“—„Подѣмъ поглядимъ домъ!“—Приходятъ; домикъ трехъэтажной.—„А што, купецъ, просишь за ево?“—„Мало ли бы чѣ онъ стоилъ! отдай мнѣ шесъ тысячъ, я тебѣ всё и отдамъ; што есь въ домѣ, всё твоё!“—Салдатъ вынимаетъ деньги, подаётъ ему шесъ тысячъ. Купецъ салдату говоритъ: „есь у меня ешо три лавки съ товарами, купи ихъ!“—Купилъ за шесъ тысячъ со всѣмъ товаромъ три лавки; получилъ съ ево купчую. Приходитъ въ свой балаганъ.—„Сынъ,—говоритъ:—я твои деньги издержалъ: купилъ домъ и три лавки“.—Сынъ ему сказалъ: „найми ты трѣхъ прикашшыковъ; вотъ я тебѣ даю еше двѣсти рублей на *прѣпиталъ*, а ты, мамонька, бери этотъ саквойжъ, деньги изъ ево береги, никуды не держи!“

8. Самъ отправился къ купцу въ домъ, къ Машѣ. Приходитъ Маша и говоритъ, што „нужно намъ съ тобой идти въ училищѣ.“—Идутъ городомъ; дошли до эдакой

часовеньки. Маша и говоритъ: „Давай здѣсь, Ваничка, отдохнѣмъ, сядемъ!... — Не для тово я стала отдыхать, а сдѣлаемъ мы съ тобой записи, што ты *покрѣмъ* меня никово не бери и я покрѣмъ тебя никово не возьму!“—Она вынимаетъ бумаги и карандашъ, давай живо писать, што „я покрѣмъ Ивана Васильича ни за ково не пойду“. Онъ также: „покрѣмъ я Маши тоже никово не возьму“.—Взяла она эту записъ, положила за икону: „будетъ у насъ Мать Пресвятая Богородица въ порукахъ“.

9. Потомъ онѣ отправились въ училишшо. Немножко тамъ, недѣлку пожили, онѣ и говоритъ: „Маша, я схожу, разгуляюсь куда-нибудь?“ — „Можешь, можешь, Ваничка!“—Приходитъ къ етой самой часовенькѣ, три разъ подходилъ,—икона ево не допушшаетъ записъ взять (ему хотѣлось себѣ взять еѣ).—„Што же я! я человекъ поученой; меня икона не допушшаетъ, стало быть законно изложено; пойду обратно въ училишшо, не стану брать!“—Приходитъ; Маша и говоритъ: „куды жо ты, Ваничка, ходилъ?“—„Да, Маша, тебя обмануть можно, а Бога не обманешь! Ходилъ я къ часовенькѣ, хотѣлъ записи взять,—икона меня не допушшаетъ“.—Маша сказала: „ишо ты не увѣряешь?“—„Теперь я, Маша, никогда думать не буду, надеженъ буду, што ты желаешь за меня замужъ“.

10. Черезъ недѣлю послѣ етова дѣла Царь пишетъ письмо Ивану Васильичу являнца на службу (безо всякихъ *озадковъ*, не отговариваца, значитъ). Ивана Васильича горе ошибло; запрѣгъ ямскихъ лошадей, Машѣ не пояснилъ и уѣхалъ. Маша ждѣтъ день и два и съ недѣлю,—Иванъ Васильичъ нейдѣтъ въ училишшо. Маша *то* подумала: „непремѣнно кто-нибудь смѣтилъ, што у ево деньги, кто-нибудь ево убилъ; живова нѣтъ видно дома“.—Ученику сказала, што „выпишите меня изъ училишща; не буду я здѣсь проживаца; отправлюсь я теперь домой“.—Маша приходитъ домой.—„Я, тятинька, теперь дома буду проживаца; будетъ учицца“.—Проситъ у родителя лошадку по городу покатаца. Отецъ приказалъ запрекчи кучеру; сѣла Маша, по городу ѣздитъ—замѣчаетъ и къ ево дому подѣжжаетъ; спрашивала.—„Мы и сами не знаемъ, гдѣ“. (Про Ивана Васильича все спрашивала).

11. Она послѣ этого ударилась хварать: найти ево не

могла нигдѣ. Дохтуръ еѣ пользовали, ничѣмъ не могутъ вылѣчить: день отъ о дня всё ей хуже, не стала не ѣсть, не пить. Былъ отставной дохтуръ Василей Петровичъ, приходитъ, еѣ хворь узналъ, што она отъ чево хворать. Дохтуръ сказалъ купцу, што „твоя дочь не хвораеть!“—Купецъ сказалъ: „какъ не хвораеть? не пьётъ, не ѣсть?“—„Нѣтъ, не хвораеть,—говорить:—на то я тебѣ скажу, ты осердишься, што она не хворать отчево“.—„Не осержуся, скажи только!“—„Непремѣнно у тебя какой-нибудь чело-вѣкъ прикашшыкъ хорошей или нѣтъ ле дружка какова хорошова? она въ чело-вѣка влюблена, ево не видитъ, от-тово и хворать“.—„Да и вѣрно ты сказалъ: она теперь не видитъ Ивана Васильича, онъ отправился на службу; непремѣнно онъ ей не сказался, непремѣнно она отъ ево и хвораеть, въ тоску вдалася! Скоро я ево *обращу*: братъ у меня служить губернаторомъ, онъ напишетъ письмо царю: царь ево вернѣтъ обратно къ намъ“.

12. Купецъ живо письмо написалъ брату: „попроси Ивана Васильича домой! племянница плохая, тоскуеть объ Иванѣ Васильичѣ“.—Письмо приходитъ. Губернаторъ приходитъ къ царю на совѣтъ объ своей племянницѣ.—„Ваше Царское Величество, я Васѣ прошу усердно: нельзя ли отпустить Ивана Васильича къ моему брату? записная ево не-вѣста объ имъ тоскуеть, хворать шипко“.—„Очень онъ мнѣ дорого стоитъ—отпустить ево домой. Если желаетъ твой братъ, пушай высылаетъ по тысьчѣ рублей въ годъ; а такъ не отпушшу!“—Братъ посылаетъ письмо: „желаешь если зятя названо-ва достать, такъ высылай тысчу рублей въ годъ!“

Купецъ заканвѣртилъ четыре тыщи рублей и посылаетъ къ царю, штобы непремѣнно поскорѣе выслали Ивана Васильича; на четыре года сразу откупаетъ. Приходятъ деньги къ царю. Царь требуетъ ево къ себѣ: „Откупилъ тебя тестъ на четыре года; ты теперь отпра-вляйся въ свой родной городъ!“—На ямскихъ онъ ѣхалъ, торопился домой. Прогонны стоятъ што-небудъ,—онъ втрое платилъ, только какъ-нибудь да скорѣе доѣхать. Послѣднюю станцію сталъ доѣзжать,—Маша ево кончилась (померла). Онъ ямшыку втрое платилъ, штобы ѣхалъ какъ можно скорѣе, штобы до нево не могли схоронить.

13. Приѣзжаетъ къ купцу прямо въ домъ. Разсчитался съ ямшикомъ. Купецъ вышолъ ево стрѣчать.—„Да, Иванъ Васильичъ! не засталъ свою невѣстку, кончилась!“—„Што подѣлалъ? Все таки захватилъ, не схоронили!“—Заходитъ въ ево полаты. Она лежала на столахъ. Онъ велѣлъ убрать гробъ и всѣмъ выйти изъ комнаты. Подходитъ къ Машѣ, громко сказалъ: „што ты задумала? я приѣхалъ къ тебѣ на житье, ты помираешь!“—Маша сбросила глаза, глядѣла на ево. Онъ повторилъ ей, ишб скричѣлъ попушке. Маша сказала: „неужели ты это, Иванъ Васильичъ, ко мнѣ явился?“—„Да, я!“ говорить.

Она попросила у ево што-нибудь напицца: „у меня,—говорить:—все запеклось; я говорить съ тобой не могу!“—Онъ поднялъ её, напоилъ и началъ по комнатамъ водить. Не утерпѣли родители, приходятъ въ комнату, глядятъ—дивяцца. И онъ велѣлъ убрать, што ей припашно (гробъ), а то испугацца! и не велѣлъ ей говорить про это. Сказала Маша: „што ты поѣхалъ—не сказалъ мнѣ? я бы отправилась съ тобой жо! Теперь я не отпущу отъ себя никуды тебя!“—„Я откупленной на четыре года; теперь въ четыре года не пойду никуды отъ тебя!“

14. Она прожила съ мѣсяцъ, направила по-старому, какъ есь. Онъ ей и говорить: „Маша, я отправлюсь къ своими родителямъ, скажу, што я здѣсь проживаюсь: онѣ будутъ знать“.—Она ему позволила, только не на долгое время. Иванъ Васильичъ приходитъ къ своимъ родителями, сказалъ. Родители начали ево угощать. Хотѣлъ послѣ етова лавки повѣрить; долго *загужался*.

Къ купцу приѣзжаетъ королевской сынъ изъ иныхъ земель, сватать дочь. Купецъ съ купчихой совѣтовали: „чѣмъ отдать за Ивана Васильича, лучше отдать за королевска сына! по крайней мѣрѣ, имѣть будетъ державу“ (записи нарушить охота).—Призывали свою дочь въ свою комнату, гдѣ у нихъ совѣтъ: „Дочь, хотимъ мы тебя отдать за королевска сына!“—„Хоть за царска, и то не пойду! На то у насъ и сдѣланы записи, што я не хочу нарушить, и за Ивана Васильича пойду!“—„На это я не погляжу,—отецъ сказалъ:—прикажу отдать тебя, завязать прикажу тебѣ глаза и отправлю въ *глухой* повозкѣ!“

Она посылала лакейку скорѣ за Иваномъ Васильичемъ,

штобы везлі, а то не захватить! Лакейка приходитъ, Ивану Васильичу объяснать, што приѣхалъ королевской сынъ, отдають за ево Машу; *айда*, скорѣе захватывай! — Иванъ Васильичъ сказалъ: „што я за дуракъ, пойду? она вѣдь мнѣ не жена, коѹда выдаётъ, пушай выдаётъ!“

15. Иванъ Васильичъ сходилъ за такимъ слесаремъ, приковать сундучокъ велѣлъ къ каретѣ поскорѣе. Сходилъ на ямской домъ, привелъ тройку лошадей, запрягъ въ карету. Былъ трахтиръ противъ этого самова купца; приѣзжаетъ въ трахтиръ сначала. Сталъ вылѣзать. Маша глядитъ, што „не ко мнѣ приѣхалъ, а гдѣ не надо, тутъ приѣхалъ!“ — Только заходитъ онъ въ трахтиръ, Маша заревѣла дурнымъ голосомъ; горе еѣ ошибло. Иванъ Васильичъ услышалъ еѣ ревъ. — „Стало быть Машу нечестно везутъ! а я зашолъ въ трахтиръ!.. Худыхъ рѣчей я не говорилъ, можно и выйти!“ — Выходитъ изъ трактиру Иванъ Васильичъ, садицца въ карету.

Завезали Машѣ глаза и повезли въ королевство. Онъ хъ кучеру своему сказалъ, што „*айда* за ними до станціи! я заплачу тебѣ“. — И вотъ онъ ѣдутъ; лошадей перемѣняютъ, также и онъ перемѣнѣтъ, до самова ѣдетъ мѣста. Королевской сынъ догадался: — „Што такое, съ самова мѣста и заѣхалъ въ нашу державу! ѣдетъ какой-нибудь *хитникъ*, дѣло не ладно!“ — Заѣхалъ въ свою крѣпость, а дежурному приказалъ послѣднюю карету не пушшать!

16. Иванъ Васильичъ ѣхалъ по край городу; увидѣлъ такой пятистѣнной домикъ, становицца квартировать въ этотъ домъ (выпросился на фатеру). Въ этѣмъ дому живѣтъ одна старуха, никово больше нѣтъ. Старухѣ подаётъ четвертнѹю, сходить велѣлъ на рынокъ: „сходи, купи *бисерту*!“ — Приноситъ она; *оставші* деньги подаётъ ему. — Будутъ они твой деньги, клади ихъ въ свой сундукъ!“

Послѣ этого онъ даётъ ей сотенную и говоритъ: „сходи, баушка, узнай, у королевска сына невеста жива, али нѣтъ? Если жива, приходи домой, ничево не надо!“ (Онъ и дорѹгой хотѣлъ укрась, да никакъ не могъ). — Старуха цѣльной день добивалась, никакъ не могла добицца: што жива или нѣтъ: деньги не берутъ. Старуха по вѣчеру приходитъ такъ. Подаётъ старуха, приноситъ деньги назадъ; онъ не берѣтъ: „дато тебѣ, — говоритъ: — клади въ сундукъ!“

17. Онъ ночь переночевалъ; утромъ здумалъ самъ идти узнать. Взялъ денегъ съ собой не мало, отправился самъ. Подходить къ крѣпости; рѣсца старикъ у крѣпости (керкѣй, лопаткой). Старикъ на нево свирѣпо (не *баско*) смотрѣлъ, сказалъ: „што тебѣ, молодецъ, надо?“ — Молодецъ сказалъ: „нужно бы мнѣ посмотрѣть королевскую невѣсту! какъ добицца?“ — „Што непожалѣешь ты поглядѣть невѣсту?“ — Иванъ Васильичъ вынималъ ему сто рублей денегъ, подавалъ старику. Старикъ сказалъ: „если сто рублей ты мнѣ подалъ, такъ увидишь. На вотъ, ѣшь эту ягоду, и сдѣлаешь [sic] ты сначала старикомъ; а если хочешь молодымъ, то вотъ я тебѣ ишо инова сорта дамъ ягоду: съѣшь эту, и будешь ты молодой“. — Сначала съѣлъ онъ старова сорту ягоду, сдѣлался старикомъ. — „Давай дѣдушко, ешо одѣжой перемѣнимся съ тобой!“

18. Потомъ онъ пошолъ край крѣпости. Приходить къ крѣпостнымъ ворѣтамъ Иванъ Васильичъ. — „Дежурной, пропусти старика въ крѣпость!“ — „Проходи, проходи, старичокъ!“ — Подходить (близъ королевскаго дому стоятъ салдатовъ *ширинка*) онъ къ лавкѣ, взялъ онъ княжеской одѣжды на себя. Съѣлъ другую ягоду, сдѣлался молодымъ. Приходить: близъ королевскаго дому стоятъ толпа салдатовъ; видятъ, што идетъ чужестранной князь, вѣдали (воздали) ему чесь. Тогда онъ вынималъ изъ карману сто рублей, подавалъ *имя* въ *гостинцы*.

Сказалъ Иванъ Васильичъ: „А што, королевской сынъ дома или нѣтъ?“ — „Королевской сынъ уѣхалъ въ русскую державу за тѣстемъ: когда привезетъ тестя, тогда будетъ вѣнчацца“. — „Можно ли въ ево палаты зайти?“ — „Иди, никто тебя на стѣснить; *адá*!“ — Зашолъ онъ въ королевскіе палаты; сидятъ ѣхи енаралы; увидали чужестраннова князя, чесь воздали ему; онъ подавалъ триста рублей денегъ *имя*, приказалъ *имя* роздѣлить по себѣ. — „Экой добродѣтельной князь!“ — Сказалъ Иванъ Васильичъ: „а што, господа енаралы, нельзя ли королевскую невѣстку посмотришь?“ — „Можно“. Дежурному приказали ему показать.

19. Дежурной сказалъ: „иди за мной!“ — Доводитъ онъ до едакова калидѣрцу: она съ дѣвушками сидитъ *уважаецца*, и передъ *имя* музыка стоитъ. Онъ подходит и говоритъ:

„Здраствуешь, Маша!“ — „Ахъ, Иванъ Васильичъ, неужели это ты?“ — „Да, — говоритъ: — я!“ — Маша пала на полъ и съ душой розсталась. Иванъ Васильичъ видитъ, што дѣло не ладно, здумалъ послѣ этого изъ комнаты убирацца. Королѹ долóжили, што Машѣ што-то сдѣлалось, знать кончилась: вошолъ какой-то чужестранной князь, только одно слово сказалъ, она и кончилась. Король сказалъ: „кто могъ ево безъ меня допустить?“ — Король приказалъ разыскать ево: „я ево *упеку*, гдѣ вóронъ кóсти не нóситъ!“

Иванъ Васильичъ приходитъ въ туѣ лавку, гдѣ онъ одѣжду взялъ; *лòпотъ* ету снялъ, свою старую одѣлъ; купцѹ сказалъ, што „если будутъ меня искать, тогда скажи, што „мíмо моей лавки прошолъ чужестранной князь“. Дѣйстви-тельно, не черезъ дóлгое время спрашиваютъ у лавошника, што „не проходилъ ли чужестранной князь?“ — „Недавно проходилъ мимо моей лавки“.

20. Иванъ Васильичъ пошолъ къ старухѣ на фатеру. Идетъ и думаетъ: „Маша кончилась, и только! мнѣ не досталась, такъ и ему не доставайся!“ — Приходитъ къ старушкѣ, подаётъ четвертную, велѣлъ ей сходить взять *бисёрту* побóльше. Старуха взяла бисёрту, а оставшіе деньги въ сундѹкъ полóжила. Въ ночь ничево хорошова не выдумалъ, а то выдумалъ, што пойду я во *дворецъ*, повѣшу петлю и самъ задавлюсь.

Вышолъ на дворъ, написалъ на столбѣ пóдпись: „што у меня остáлось денегъ, нихтó штобы не *вникáлся*: были онѣ старѹхины деньги“. — „Задавицца мнѣ во дворѣ не гóдно: старуха будетъ бояцца. А подѹ я на *вóлю* лучше задавлюсь!“ — Приходитъ онъ къ морю: „Вотъ мнѣ смерть хорошая! я плавать не умѣю, падѹ въ море, вотъ тебѣ и всево!“ — Разулся, роздѣлся, сидитъ на берегу.

21. Вдругъ бѣжитъ къ нему звѣрёкъ. — „Всѣ равно мнѣ *гíнуты*! погляжу, какъ будетъ меня звѣрёкъ рвать (*исъ*)“. — Звѣрёкъ къ нему подбѣгаётъ, онъ не зрòбѣлъ, взялъ кáмень, звѣрька убилъ самъ, *наперво*. Не черезъ дóлго времѣ бѣжитъ звѣрёкъ другой, тащи́тъ въ родѣ золотой камень во рту; началъ етова звѣрька исцѣлять, по нему кáмнемъ поглаживать. Не черезо мнóго времѣ убитой звѣрёкъ побѣжалъ вмѣстѣ съ этѣмъ со звѣрькомъ, обронилъ етотъ камень. Иванъ Васильичъ думаетъ: „камень етотъ хорошой;

если Машу схоронятъ, я её исцѣлю; погожѹ топѣнца!“ — Надѣвалъ на себя рубашку и подштаники, а камень въ карманъ клалъ.

22. Отправился онъ въ городъ; задумалъ зайти въ питейное заведеніе. Въ питейномъ заведеніи сидятъ три пьянчѹшки, опохмѣлица *имя* не на што. То Ваня смѣтилъ дѣло: приказалъ *цоловальнику* четверть налить; цоловальникъ налилъ четверть, приказалъ Ваня самѣмъ *имя* выпивать. Какъ напилѣсь они вина, одинъ другому и говорятъ: „Ты што такой! я вѣдь, по крайней мѣрѣ, живописецъ, сресѹю чело-вѣка, какъ живѹй, только не говоритъ!“ одинъ выхвастался. А другой говоритъ: „я тоже не простой человекъ! я слесарь: што только не увижу, то *разъ* не излѣжу!“ — А третей говоритъ: „хоть за мной не шѣпко ремесло мѹдро, но все таки я камѣньшикъ: могу пѣчи класъ и трѹбы!“

Ваня вызвалъ ихъ на *ѹлку* и говоритъ: „Вы знѣите, што у царя невѣста померла; вы украдѣте мнѣ её, я вамъ дамъ по трѣста рублей денегъ!“ — „Это для насъ што! Я отправлюся въ монастырь, возьму воску, сресѹю изъ воску женьшину какъ живую!“ — А другой говоритъ: „у меня свѣрлы хорошіе, я могу стѣну *пробурлитъ*“. — А камѣньшикъ говоритъ: „што вы разломѣите,—когда вѣташшимъ, я залѣжу!“ — То онъ *имя* далъ по сту рублей денегъ задѣтку; „а если прѣташшите, ишѹ по двѣсти дамъ! Вѣташшѣте мнѣ за городъ, вотъ на такую-то *елѣнь* (*ношнымъ бытомъ*)!“

23. Самъ отправился къ старушкѣ, приказалъ *бисерту* купить побольше. Записи со столба сшѹркалъ, взялъ денегъ съ собой не мало, для запасу. Дѹ ночи доживаетъ, старушкѣ объясняетъ: „я сѣднишню ночь погуляю, а *мѹжетъ* придѹ не въ показное время,—такъ ты пусти меня!“—Приходилъ за городъ, лежалъ на *елѣнѣ* ночь, дожидалъ ихъ. Приходятъ *ношнымъ бытомъ* эти самые пьяницы къ королевскому дому, начали стѣну бурлитъ. Провертѣли, разломѣли дырѹ порядшную. А дежурной увидѣлъ и говоритъ: „Што-то мнѣ *блѣзнитъ*: свѣтленько стѣло; и пошѣре,—говоритъ:—дырѣ-та, стаѣтъ... Али хто её уташшѣтъ?—Да нхтѹ не пошевелитъ! только мнѣ *блѣзнитъ*“, — говоритъ.

Одинъ залѣзъ, вѣнялъ её изъ гробу, раздѣлъ её изъ плѣтья; пѹдали ему восковѹю, онъ её одѣлъ въ платье, по-лѹжилъ въ гробъ, а Машу вѣнялъ на вѹлю; то посадили;

каменьшикъ живо дыру залѣжилъ. Дежурной посмотрѣлъ: дыры не видать; „ну, вотъ давиче мнѣ блáзнило, а тепѣре ничево не видать!“—Онѣ приносятъ Машу за городъ. Ваня дождался.—„Ташшыте?“—„Ташшымъ!“—Притащили; онъ далъ *имя* по двѣсти рублей денегъ и говорить: „Братцы, вы меня не знайте и я васъ не знаю! *мотрите*, не хвастайте, што я такое дѣло сдѣлалъ! а то вы должны подъ судъ попасъ за ето!“

24. Вынималъ онъ камень, исцѣлялъ Машу. Маша не черезъ долгое время стала. Маша на отвѣтъ сказала: „гдѣ я сижу и нагая пошто?“ — „Сидитъ возлѣ тебя Иванъ Васильчъ; вотъ я дамъ тебѣ пальто и надѣвай мои колѣши, пойдѣмъ отсюда со мной на фатѣру!“—Приходятъ въ хорошую лавку, гдѣ онъ княжескіе одѣжды раньше бралъ; разбудили тогда лавошника; купецъ сталъ, лавку отворилъ; тогда онѣ купили одѣжды у ево на жену и на себя на 500 рублей.

Приходятъ на квартирѣ къ старушкѣ, стучѣлись; старушка выбѣгала, ихъ пустѣла въ избу. — „Баушка, мы не на долгое время въ особой комнатѣ приодѣнемся, *можно* на насъ посмотри!“ — Надѣла она хорошее на себя платье, хорошую тамъ шаль, и также онѣ надѣлѣ на себя княжескую одѣжду. Иванъ Васильчъ сказалъ: „баушка, нѣтъ ли у тебя чево закусить?“ — Давала она всякова *бисерту*, подносила *имя* закусить жаренова и паренова. Напились наѣлись, лягли въ горницу (въ спальну) спать. — „Маша, будетъ ужъ, время вышло! теперь можно и блудъ сотворить съ тобой“.

25. До утра доживаютъ. Королевской сынъ привозитъ своево тестя (вѣнчацца хотѣлъ); объяснили ему, што Маша кончилась. Купецъ ужъ затѣмъ, што схоронитъ, остался. Дали знать по городу всѣмъ, штобы шли на похороны. — „Маша, *али* мы сходимъ съ тобой на похороны?“ — „Што ты, Иванъ Васильчъ, тебя узнаютъ—убьютъ, а меня все-таки отберутъ!“ — „Надѣнешъ на своё лицо черную сѣтку, а я сряжусь въ княжескую одѣжду! Кто же меня признаетъ?“—Рѣшились; пришли въ королевскіе полаты и сѣли противъ тестя и тѣшшы. Купчиха *струменялась*, глядитъ на Ивана Васильча и признаетъ ево; и говоритъ купцу, што „ето — Иванъ Васильчъ!“ — А купецъ говоритъ: „ты не

смѣй говорить! чужестранной князь! мало ле лицо въ лицо находицца (приходить)? Ты надѣлаешь тутъ згвалу!“ — А купчиха говоритъ: „это, отецъ,—говоритъ:—наша дочь съ имъ сидитъ!“ — „Што ты за дура? наша дочь въ гробу и платье нашо на ей!“

Сталъ королевской сынъ по бакалу обносить. Подноситъ Ивану Васильичу бакаль водки королевской сынъ и говоритъ: „Прими, господинъ князь, за упокой Машиньки!“ — А князь говоритъ, што „проздравляю я тебя съ законнымъ бракомъ съ Машой!“ (На смѣхъ онъ ему сказалъ). То сказалъ королевской сынъ: „што мнѣ, бѣстїа, такіе слова выражаешь? я тебя тудѣ *запекѣ*, гдѣ воронъ кости не нѣситъ!“ (Не злюбѣлося!).

26. Поташыли еѣ на кладбище. На кладбище принесли, Иванъ Васильичъ говоритъ королевскому сыну: я тебя хочу спросить, ково ты *коронишь*?“—Королевской сынъ сказалъ: „я короню Машу, свою невѣстку!“—А князь говоритъ: „если ты свою Машу коронишь, то я тебѣ свою голову даю на подсѣченье! а если — не Машу, то я съ тебя голову снимаю! въ тѣмъ распишешься менѣ?“—Королевской сынъ согласенъ на ето былъ (записи сдѣлать). Сдѣлали записи.— „Родители, распишитесь въ нашемъ дѣлѣ! не препятствуйте, чтобы никакова суда не было! (законно дѣло),“ князь говорилъ. Приказалъ ихимъ священникамъ расписадца, также и енарами, чтобы не препятствовали въ этѣмъ дѣлѣ.

27. Спрашивалъ князь Иванъ Васильичъ отца матери сначала, што „признаете ли? ваша ли ето дочь лежитъ въ гробу?“—Купецъ съ купчихой сказали: „наша дочь лежитъ, нашо и платье!“ — Королевской сынъ было саблю нанѣсъ, хотѣлъ голову снести, — онъ ему не далъ. — „Погоди ишо, рано! Я обследовать тѣло хочу! Господа дохтура, нужно отнять руку и обследовать тѣло мѣртвое!“ — Дохтура отрѣзали руку: запѣхнуто дерево, а наліпленъ воскъ; дохтура не признали за тѣло.

„А што ты, господинъ королевской сынъ, не желаешь ли живую Машу посмотреть?“ — Королевской сынъ сказалъ: „гдѣ я еѣ возьму — погляжу на неѣ?“ — Приказалъ Машѣ: „сними съ себя сѣтку!“ — „Гдѣ жо ты еѣ взялъ?“ — Тогда онъ *пальснулъ* своей саблей, снялъ съ ево голову; „вотъ я гдѣ еѣ взялъ!“ говоритъ. — Тогда закричѣли всѣ: „браво,

браво и браво! законно сдѣлалъ!“ говоритъ. — Купчиха купцу тогда говорила: „вотъ я, *отецъ*, тебѣ правду сказала, а ты не повѣрилъ!“

28. Король тогда сказалъ: „Господинъ князь, живи въ моёмъ городѣ намѣсто сына, и я также возьму эту твою невестку на мѣсто дочери; и будешь ты у меня править, проживающа въ моёмъ городѣ намѣсто сына!“ — „Не время мнѣ здѣсь служить, а я ишю у руськова государя должонъ служить! у меня ешо служба не кончена!“ — Началь тестя онъ стыдитъ и тѣшшу: „Безстыдникъ ты такой, — говоритъ: — откупилъ меня на 4 года, а потомъ здумалъ смѣяцца — выдалъ за друга! (Смѣшша надо мной!“ говоритъ). — Отправился домой (со старухой рассчитался). Приѣхалъ домой повѣнчался; женился и сталъ поживать.

12. [Иванъ царевичъ и его невеста волшебница].

1. Иванъ царевичъ пошолъ на охоту. И ходилъ онъ недѣли двѣ, заблудился. Стоитъ избушка. Нечаянно въ эту избушку онъ зашолъ. Въ этой избушкѣ живётъ старушка одна себѣ. Старуха эта говоритъ: „Вотъ что, Иванъ царевичъ, ко мнѣ сейчасъ гости приходятъ; я занавѣской тебя прикрою, ты подъ лавкой сиди, не выглядывай!“ — Иванъ царевичъ залѣзъ подъ занавѣску. Прибыли къ этой старушкѣ три дѣвицы. Дѣвицы какъ заявились, и сказали: „Ахъ, у тебя гось, баушка, есь!“ — А она говоритъ, што „у меня гостя никакова нѣтъ!“ — „Чѣ намъ сказывать? мы знаёмъ!“ — Дѣвицы разговаривать не стали, воротились и ушли.

Иванъ царевичъ вылѣзаетъ изъ-подъ лавки, говоритъ старушкѣ: „изъ трѣхъ одна очень хороша, мнѣ *поглянулася*! нельзя ли её замужъ взять?“ — „На слѣдующей разъ,“ — старушка сказала: — „придутъ онѣ, такъ я скажу *имя*, што не желаютъ ли замужъ идти за Ивана царевича?“

2. Онѣ во второй разъ прилетаютъ. Двѣ остались на дворѣ, а одна зашла въ избу. Дѣвица сказала: „всѣ ешо у тебя гостѣтъ гостѣтъ?“ — „Гось у меня не простой, а Иванъ царевичъ! не желаешь ли ты за ево замужъ?“ — А дѣвица отвѣтила, што „я у сестёръ спрошу, потомъ скажу!“ — А старуха говоритъ [Ивану царевичу]: „у нихъ долго этакъ

не добѣшша (не дождѣшша)! поди жо ты къ морю: есь на морѣ старой корабъ, ты залѣзь въ этотъ карабъ! Потомъ онѣ прилетѣтъ голубѣми, плѣтъя съ себя сбросять. Есь одна изъ ихъ дѣвѣца, а двѣ замужнихъ; ты смотри: замужніе плѣтъя бросять вмѣсто, а дѣвѣца врозь“.

3. Иванъ царевичъ заявілся на карабъ. Прилетѣли, плѣтъя бросили—замужніе вмѣстѣ, а дѣвѣца врозь. Иванъ царевичъ спряталъ плѣтъе дѣвѣцы. Выкупались. Замужніе одѣлись. Сказала дѣвѣца: „вы, сестрицы, отправьтесь, я останусь!“—Онѣ улетѣли, она осталась и говорить: „выбрось плѣтъе, я пріодѣнусь, и потомъ приходи ко мнѣ: если ровня моя, такъ будь мужъ мнѣ, а если старше,—братъ родной!“—Она пріодѣлась, онъ къ ей вѣшолъ. Видить, што ровня, за ручку взяла, поздорѣвалась и въ уста поцѣловала ево. Дѣвѣца сказала: „*откуль? какой?*“— „Я человекъ не простой, а Иванъ царевичъ, *заблудѣншой* человекъ; а желаю тебя взять въ замужество за себя“.

4. И она сдѣлалась согласна; перебрѣсила съ руки на руки кольца свои, — изъ кольца выскочило три ухорѣза. — „Што ты насъ покликашь? на какіе работы посылашь?“ — „Придоставьте, здѣсь штобы сечасъ были лагири и самоварчикъ готовъ и жаренова-паренова!“ — Живо всё готово сдѣлалось. Она скричѣла своими слугами: „исправьте мнѣ карабъ, могъ штобы бѣгать и морѣми, и полѣми (лугѣми), и лѣсѣми!“

5. Прѣзжаютъ къ иѣ дому; остановила она карабъ. Сказала дѣвѣца: „я живу вотъ въ этѣмъ домѣ. Ты сходи къ моѣму отцу: подойди къ поратнему крыльцу и скажи, што „прими, баринъ, печаяннова гѣсьтя къ себѣ“. (Она живѣтъ одна, въ особенномъ домѣ, эта дѣвѣца). Онъ подходитъ къ поратнему крыльцу, кричѣлъ, што „баринъ, прими меня, печаяннова гѣсьтя: молодецъ не простой, а Иванъ царевичъ!“—Баринъ скричѣлъ своихъ сорокъ слугъ: „Слуги, натаскайте въ комнату гороху и сутки *уважайте* ево—ползайте на колѣнкахъ (на гороху)!“

6. Слугамъ невозможно стало ползать по гороху.— „Поидѣмте въ *подтюрѣмокъ* къ Васькѣ Большеголовому: онъ намъ чевонибудь скажетъ!“—Онѣ, всѣ сорокъ человекъ, пришли къ подтюрѣмному замку, скричѣли: „Васька Большеголовой, навязѣлся къ намъ Иванъ царевичъ! не знаешь ли,

чѣмъ (какъ) ево выжить изъ комнаты?“ — Васька Большеголовой сказалъ: „дайте по сту рублей! я скажу, што сечасъ ево баринъ выгонитъ“. — Онѣ отдали ему сорокъ сотельныхъ. — „Вотъ што, робята, вы скажите, што онъ намъ похвастался сдѣлать корабъ—штобы онъ могъ бѣгать и лугами, и морями, и лѣсами. Гдѣ ему ето сдѣлать?!“

Приходитъ сорокъ человекъ, кричѣли всѣ вразъ: „баринъ, намъ Иванъ царевичъ вотъ чѣмъ похвастался: што можетъ онъ сдѣлать корабъ — штобы онъ могъ бѣгать и лугами, и морями, и лѣсами!“ — „Призовите ево сюды, я самъ спрошу!“ — Приходитъ Иванъ царевичъ. — „Иванъ царевичъ, ты выхвастываешша передъ моими слугами, што можешь исправить такой карапъ, штобы онъ могъ бѣгать и лугами, и морями, и лѣсами... А не исправишь, я тебѣ завтра и голову сказню!“ — „Ну, ладно; до утра дѣло прѣдлицца, утромъ што будетъ!“

Приходитъ къ ево дочери въ комнату и говоритъ: „Родитель твой задалъ мнѣ задачу — исправить корабъ, штобъ онъ бѣгалъ и морями, и лугами и лѣсами“... — „Это не твоё дѣло: утромъ ставай, всё готово будетъ!“ — Поутру стаётъ, корабъ готовой. Сказала дѣвица: „поди къ барину, покатайтесь на кораблѣ!“ — Приходитъ Иванъ царевичъ: „Корабъ готовъ. Баринъ, давай садись, съѣздимъ покатамся!“ — Сяли на этотъ корабъ, *наперво* поѣхали морями, потомъ пересѣли лугами, потомъ лѣсами; *пріѣзжаютъ* наконецъ домой.

7. Скричѣлъ баринъ своими слугами: „сорокъ слугъ, натаскайте ишо болѣе тово гороху, потчуйте ево двое сутокъ всякими *бисёртами*!“ — *Имя* сдѣлалось трудно. — „Подѣмте, ребята, къ Васькѣ Большеголовому: онъ намъ скажетъ, чѣмъ выжить ево!“ — Пришли къ Васькѣ Большеголовому, скричѣли всѣ вразъ: „Васька Большеголовой, што ты приказалъ, онъ исправилъ!“ — „Отдайте мнѣ теперь по двѣсти рублей денегъ: я што скажу, ему во вѣки не исправить, ево баринъ завтра же выгонитъ!“ — Отдали онѣ по двѣсти рублей денегъ. Сказалъ Васька Большеголовой: „вотъ што, робята, скажите, чѣмъ похвастался онъ намъ: на болотѣ посѣю хлѣбъ, и въ ночь этотъ хлѣбъ родицца и поспѣетъ; штобы и выжать и *скласъ* и поутру изъ свѣжева хлѣба булки штобы готовы“. — „Ну, ребята, Васька Большеголовой выдумалъ, намъ бы не выдумать!“

Приходятъ всѣ сорокъ человѣкъ къ барину, скричѣли всѣ вразъ: „Баринъ, намъ Иванъ царевичъ вотъ чѣмъ хвастался: на болотѣ посѣю хлѣбъ, и въ ночь этотъ хлѣбъ родицца и поспѣетъ, чтобы и выжать и скласъ, и поутру изъ свѣжева хлѣба булки чтобы готовы“. — Баринъ приказалъ ево призвать къ ему. — „Што ты, Иванъ царевичъ, слугами хвасташша, а мнѣ ниче не говоришь?.. Чтобы ты посѣялъ хлѣбъ на болотѣ и въ ночь чтобы хлѣбъ поспѣлъ и поутру у тебя чтобы булки изъ хлѣба были готовы!“ — „Што ты, што ты, баринъ?“ говорить. — „А не сдѣлашь, я тебѣ и голову сказню!“ — До утра дѣла будетъ, утромъ што будетъ!

Приходитъ онъ къ ево дочерѣ, обсказываетъ ей: „Родитель твой задалъ мнѣ задачу вотъ какую: чтобы посѣялъ хлѣбъ на болотѣ и въ ночь чтобы хлѣбъ поспѣлъ и поутру чтобы булки изъ хлѣба были готовы!“ — „Это не твое дѣло: лѣжись спать, утромъ все готово будетъ!“ — Поутру стають, — у ей ужъ и булки поспѣли. Приноситъ барину изъ свѣжева хлѣба калачи. Баринъ глядѣлъ на болото: много кладѣй наклáдено. Дивился этому дѣлу. (Онъ устроить; нечистые-то дѣхи).

8. Скричѣлъ баринъ: „сорокъ слугъ, подчуйте этова человѣка трое сутокъ! натаскайте болѣе тово гороху, на колѣнкахъ ползайте — уважайте ево!“ — Ползали трои сутки, заболѣли ихъ колѣнки. — „Подѣмте, ребята, ешо къ Васѣкѣ Большоголовому! онъ вѣдумать: сживать надо ево какъ-да-небуды!“ — Пришли всѣ сорокъ человѣкъ, скричѣли въ одинъ голосъ! „Васѣка Большоголовой, што ты сказалъ, онъ и сдѣлалъ!“ — „Ну, сѣдни скажу, не сдѣлать никовда! Отдайте вы мнѣ севодня по триста рублей съ человѣка, *тожно* я выдумаю!“ (Ладно онъ себѣ денегъ-то *грудитъ*!). Онѣ отдали по триста рублей денегъ.

Васѣка Большоголовой сказалъ: „выстрою я серѣдь моря церъкву, и чтобы были попы и дьякі, поутру и звонъ готовой былъ бы; отъ етой церъкви до дворца исправить хрустальной мостъ, а на мосту чтобы на каждомъ поворотѣ по ёлочкѣ стояли, на этѣхъ ёлкахъ чтобы сидѣли разные птицы и пѣли разными голосами!“ — Приходятъ онѣ сорокъ человѣкъ вразъ къ барину, скричѣли всѣ вразъ: „Вотъ намъ Иванъ царевичъ чѣмъ хвастацца: „выстрою

я середь моря церькву, и штобы были попы и дьяки, поутру и звонъ готовой былъ бы; отъ етой церькви до дворца исправить хрустальной мостъ, а на мосту штобы на каждомъ поворотѣ по ёлочкѣ стояли, на этѣхъ ёлкахъ штобы сидѣли разные птицы и пѣли разными голосами!“ (Все высказали). — „Што онъ за чудакъ! *Тупайте*, зовите ево сюды, я ево спрошу самъ!“ — Приходитъ Иванъ царевичъ. — „Што ты за чудакъ: моими слугами хвасташша, а мнѣ ничё не говоришь! На возморѣхъ выстроить хвасташша церькву, штобы были попы и дьяки, поутру и звонъ готовой былъ бы; отъ етой церькви до дворца исправить хрустальной мостъ, а на мосту штобы на каждомъ поворотѣ по ёлочкѣ стояли, на этѣхъ ёлкахъ штобы сидѣли разные птицы и пѣли разными голосами!“ — „Што ты, што ты, баринъ! гдѣ мнѣ это дѣло сдѣлать?“ — „А не сдѣлашь, я тебѣ *заутра* голову сказню!“ — „Ну ладно, до утра; утромъ што будетъ!“

Приходитъ, своей невѣстѣ это всё обсказывать. — „Ну, это не твоё дѣло!“ — Невѣста поставила чашку: „давай се-водня плюй въ чашку слюней!“ — Онѣ въ ночь наплевали полную чашку. Она вылѣзла въ трубу и ево выняла, а окна запечатала. Пошли онѣ въ русское государство съ имѣ. (Повела ужъ она ево домой: жить невозможно тутъ стаётъ). — Поутру баринъ поглядѣлъ, видитъ на возморѣхъ церьковь и отъ етой церькви до дворца хрустальной мостъ...

9. Приказалъ слугамъ гадательную книжку податъ: „хто ему пособляетъ?“ — Поглядѣлъ въ гадательную книжку, узналъ, што ему дочь помогаетъ. На это онѣ осердился; сказалъ слугами: „*тупайте* спросите: што есь *ле* онѣ дома?—товда затопите баню!“ — Слуги подходятъ къ дому, скричѣли: „дома *ле* вы?“ — А слюни отвѣчаютъ въ чашкѣ, што „дома“. — Онѣ приходятъ къ барину: „онѣ дома; што прикажешь?“ — „Истопите теперъ пожарче баню!“ (Я, говорить, ево изжарю и съѣмъ! ишь чѣ думать!). — Онѣ истопили, изготовилась баня; слугъ посылаетъ за имѣ. Слуги приходятъ: „што вы долго спите, не открывайте окна? дома ли вы?“ — А слюни не отвѣчаютъ: у нихъ сила вышла уже. Тогда онѣ открывали окна и смотрѣли, што ихъ дома нѣтъ. Сказали барину.

10. „Подайте мнѣ гадательную книжку: я посмотрю, гдѣ онѣ есь?“—Глядитъ онѣ въ книжку; доказывать ему, што онѣ въ путѣ: идутъ въ русское государство. Посылаетъ своихъ слугъ: „если вы догоните, воротите ихъ назадъ!“—Слуги, всѣ сорокъ челѣвѣкъ, поѣхали; „догонимъ, такъ мы имѣ дадимъ жару!“ — Стали ихъ догонять; она оввернула ево стожкомъ, сама—*остѣжьемъ*. Онѣ взадь-впередъ проѣхали, никово окромѣ етова стожка не видали. Пріѣхали къ барину, обсказываютъ: „мы никово не видали, окромѣ — стоитъ стожокъ, остѣже, больше никово!“ — Баринъ сказалъ, што „вы бы везли жердь, мы бы ихъ воротили. *Тупай*, везите жердь! мы воротимъ ихъ“.

Онѣ во второй разъ поѣхали. Она услышала погоню. — „Мила ладушка, за нами погоня ѣдетъ!“ говоритъ. Обворотила ево коровой, а сама сдѣлалась старушкой, сѣла подъ ево и давай доить. Онѣ поѣхали, старушку догоняютъ, поздоровались, старушки спросили: „Баушка, не видала ли—проходили молодѣцъ съ дѣвицей?“—„Не видала, ни кто и не проходилъ“. — Воротились онѣ, обсказываютъ (все) барину.

11. Баринъ: „васъ нечево посылать! послать надо свою *хозяйку*, она васъ лучше догонитъ!“ (Хозяйка у ево людѣдка, волшебница хитрая). „Призвать хозяйку ко мнѣ на лицо!“ Баринъ свою хозяйку посылаетъ: „когда она не спросилась у меня, выходитъ за Ивана царевича, *тупай* ихъ вороти назадъ!“ — Мать полетѣла. Сразу узнала она: „погоня за нами не простая, а летитъ мамонька родная“. — Перебросила она съ руки на руки кѣльца, выскочили три ухорѣза: „што ты насъ покликашь, на каки работы посылашь?“—Сказала ета дѣвица: „пусти огненную сейчасъ рѣку, а за огненной рѣкой штобы были *лѣгири*! наташшыть всякова *бисерту*!“ (отдыхъ здумали). — Прилетѣла мать къ рѣкѣ: „Ахъ, дочъ, я летѣла васъ благословить, а ты вотъ што сдѣлала, не допушашъ меня до себя!“ — „Ты хитница, ты должна насъ сгубить обоихъ!“ — „Нешто я не сдѣлаю! только благословлю и повидаюсь съ Иваномъ царевичемъ;пусти меня посмотрѣть жениха!“ — Дочъ приказала своими слугами: „не допустить, а утопить еѣ въ огненной рѣкѣ, мать мою, штобы еѣ не было на бѣломъ свѣтѣ!“

12. „Ну, Иванъ царевичъ, теперь мы отправимся съ тобой въ твоё государство, теперь я никою не боюсь: отецъ у меня простой человѣкъ, ничево не знаетъ!“—Доходятъ онѣ до руськова государства; невѣста говоритъ ему: „мнѣ въ твой городъ идти нельзя сейчасъ! Стану я въ этотъ дубъ. Мотри, придѣшь домой, мать свою не цолуй въ уста, а цолуй въ шшочки (всѣхъ цолуй въ уста). Какъ если ты мать поцолуешь въ уста, то ты меня забудешь!“

Наказала она ему: „Если не поцолуешь мать въ уста, придѣшь, вотъ я въ этѣмъ дубѣ буду стоять. То ты запрягай 10 лошадей рабочихъ, приди къ дубу, этотъ дубъ стегни плетью. Изъ дубу я выйду змѣй; ты подойди, стегни плетью, скажи: „изъ змѣй обворотись дѣвицей, а передъ дѣвицей окажись казна неоцѣненная!“ (Сама-то она волшебница).

13. Иванъ царевичъ приходитъ въ своё государство, въ свой домъ; заходитъ въ свои комнаты, со всѣмъ поздоровался, сѣлъ въ стуло. Нехто не можетъ его признать, што онъ сынъ ихъ. (Его потеряли, 'начить: много годовъ онъ проживался тамъ; оборвался, небось, обносился). А у матери слёзы навернулись, што шипко на сына похожъ; какъ взглянетъ, и заплачетъ. Иванъ царевичъ сказалъ: „Мати, не плачь! я вашъ сынъ!“—Мать на него пала, заплакала; онъ поцѣловалъ мать въ шшочки—въ ту шшочку и въ другую. Также братьевъ и отца своего — всѣхъ поцѣловалъ въ уста.

Сыновья замѣтили: „што же, братчикъ, всѣхъ насъ поцѣловалъ въ уста, а нашу родительницу въ шшочки? или нашей родительницей моргуешь ты—не поцѣловалъ её въ уста?“ — То онъ во второй разъ подскочилъ, мать въ уста поцеловалъ. Какъ мать поцеловалъ—и невѣсту забылъ.

14. То невѣста—„нечево мнѣ стоять въ дубѣ“ — отправилась сама къ царю въ городъ руськой. Выпросилась она у старухи квартировать. Старуха живётъ одна себѣ.—„Старушка, знать очень ты бѣдно живёшь?“ — „Я только по міру хожу, тѣмъ и питаюсь“. — Дѣвица сказала: „прими меня съ тобой жить: я буду гдѣ воды носить, гдѣ и дровъ подтапшю—веселѣе двоимъ жить будетъ!“ — Старуха согласилась её держать. — „Баушка, чѣмъ намъ такъ жить, я человѣкъ молодой, напишю я три письма, тапшны ты

ихъ во дворецъ: первое письмо передай Ивану царевичу, а два письма енераламъ, чтобы ходили они къ намъ въ госьти“. — Старуха письма эти взяла, поташпѣла во дворецъ и роздала Ивану царевичу и енералами.

15. Сходяцца онѣ все троѣ, уговаривающа, кому напередъ итти въ госьти. *Наперво* старшему енералу приказалъ Иванъ царевичъ итти въ госьти. Енералъ повѣчеру приходитъ къ старушкѣ въ избу, какъ огонь онѣ взяли. Старушка лежала на печѣ, а невѣстка на полатахъ. Она занавѣсочку отбросила и смотритъ. — „Баушка родимая, госьть къ намъ хорошей пришолъ. Вышила я про нево ширинку, да во дворѣ забыла у дровъ. Родимая баушка, сходи-ко за ширинкой!“ — Старуха на отвѣтъ сказала: „я сама старá, у меня ж..а тяжелá, сходи сама!“ — А енералъ сидитъ: „нельзя ли мнѣ сходить?“ — „Сходи 'но ты, помолóже!“

Приходитъ енералъ къ дровами, тутъ топоръ лежитъ и также *костёръ* дровъ. Онъ взялъ топоръ, принялся эти дрова рубить на мелки. Прорубилъ онъ до свѣту, смозóбилъ свои руки, потомъ здумалъ къ царю бѣжать во дворецъ. Сдѣлалось ему канфóзно: всю ночь дрова рубилъ. (Нечего и ходить къ такой невѣстѣ!).

16. День проходитъ. Къ вечеру другой енералъ катицца въ гости. Приходитъ къ старушкѣ въ домъ; старуха лежала на печѣ, она на полатцахъ. Згляну́ла дѣвица: „охъ, баушка, гость хорóшой пришолъ; вышила я для нево ширинку, да около конюшни забыла. Родимая баушка, потрудись, сходи за ширинкой!“ — „Я старá, у меня ж..а тяжелá, сходи сама!“ — А етотъ самой енералъ сидитъ: „нельзя ли мнѣ сходить?“ — „А милось будетъ, потрудись сходи!“

Енералъ подходитъ къ конюшнѣ; тутъ стоитъ кирка и лопáтка, назёмъ началъ выбрасывать изъ конюшни, всю ночь бросáетъ. (Работы даётъ *имя*). Енералъ вылѣзъ изъ конюшни, глядитъ: сонцо ужó высокó взошло. Тогда онъ бѣжалъ скорѣ къ царю во дворецъ, весь въ г...ахъ вывалялся. (Вотъ и невѣста, полюбовались!).

17. День проходитъ. По вечеру Иванъ царевичъ приходитъ къ дѣвицѣ къ етой самъ. Дѣвица смотрѣла съ полáтей. — „Родимая баушка, госьть у насъ пришолъ хорóшой, человекъ не простой, Иванъ царевичъ! Родимая

ты баушка, вышила я для нево ширинку, да въ сѣнкахъ сидѣла, забыла. Сходи жо ты!“ — „Я, дѣтятко, старѣ, у меня ж..а тяжела!“ — А Иванъ царевичъ: „да штó, ётта сѣнки недалёко, нельзя ли мнѣ сходить?“ — „Сходи, Иванъ царевичъ, въ сѣнки за ширинкой“.

Тутъ стояло ячмѣню полонъ мѣшокъ и жорновца, и онъ всю ночь крупú молóлъ на жерновцѣхъ. Отворилъ онъ дверь, видитъ, што сонцо взошло уже высокó; не взглянулъ онъ въ избу, убѣжалъ Иванъ царевичъ домой. Увидѣлъ ево енераль, спросилъ: „Иванъ царевичъ, какъ невѣстка—хорошали?“—Иванъ царевичъ сказалъ: „бóлѣ не пойду, всю ночь я крупú молóлъ“.—Старшой енераль сказалъ: „я всю ночь дрова прорубилъ!“ — „А я всю ночь назёмъ чистилъ!“ — „Больше не пойдёмъ,—говорить:—къ ей!“

18. Посылаетъ Иванъ царевичъ своёва родителя въ королѣвство за себя сватать невѣсту. Царь карету запрягаетъ, прѣзжаетъ въ королевство, объясняетъ, што „съ добрымъ словомъ, за свѣтаньемъ“. — Съ великой охотой про царя. Король приказалъ: „пушай Иванъ царевичъ прямо ѣдетъ за невѣстой!“

19. Эта самая невѣста [волшебница] старушкѣ подаетъ сто рублей денегъ: „сходи на куфню къ царю, сырова хлѣба булку купи за сто рублей!“ („Можетъ, дешово не продадутъ“, говоритъ). — Старушка приходитъ къ царю на куфню къ поварѣми: „продайте мнѣ сырова хлѣба булку! Што возьмете?“ — Поварѣ для насмѣшки сказали старухѣ: „если не жалко сто рублей! а ниже не отдадимъ! сто рублей за булку!“—Приноситъ старушка тѣсто и подаетъ невѣстѣ. Она сотворила голубя и *голубѣху* изъ тѣста, посылаетъ ихъ въ королевство(этихъ голубей).

Иванъ царевичъ прѣзжаетъ къ царю за невѣсткой. Приняли ево во дворецъ и завели въ комнаты. Ивану царевичу подали невѣсту; сѣдился онъ за столъ съ невѣстой. Только онѣ сѣли за столъ, голуби пробились, сѣли къ столу близко; голубѣха ударила голубя крыломъ и сказала: „ты, подлецъ, то не сдѣлай надо мной, какъ Иванъ царевичъ: бросилъ Марѣу царевну свою, раньше которая невѣста!“ — Король сказалъ: „убрать этихъ голубей!“ — А Иванъ царевичъ: „погоди,—говорить:—мнѣ любопытно поглядѣть на ихъ! пушай,—говорить:—онѣ сѣдятъ тутъ у стола!“

Повторила голубиха: второй разъ ударила голубя крыломъ и сказала: „если ты меня бросишь въ чужомъ государствѣ, я тебя не выпущу изъ твоихъ палатъ и кончу!“ — То Иванъ царевичъ здумалъ про это: „это непременно отъ невѣсты присланы голуби!“ — „Поймать ихъ!“ — А ихъ только и видѣли: онѣ улетѣли.

20. Вздумалъ Иванъ царевичъ про свою про старую невѣсту, сказалъ королѣ: „мнѣ твою дочь нельзя взять! я не бракую, только нельзя: есь у меня невѣста въ *Уралѣ* — если я ее не возьму, то мнѣ живому одинъ мѣсяцъ не прожить, она меня кончитъ!“ — „Я съ тебя много возьму денегъ за то, што ты посмѣялся!“ — „Все равно! Лучше же я за безчестье заплачу, а все таки мнѣ твою дочь нельзя взять!“ — Уѣхалъ безъ невѣсты.

Пріѣзжаетъ домой, королевскую дочь не привезъ. Царь стрѣтилъ и сказалъ: „Што же ты, Иванъ царевичъ, почему ты невѣсту не привезъ отъ короля? или не поглянулась?“ — Иванъ царевичъ сказалъ: „Тятинька, есь у меня невѣста въ *Уралѣ*, только я забылъ про нее! Мнѣ нужно ѣхать за своей невѣстой. Если я ее не возьму, то мнѣ живому одинъ мѣсяцъ не прожить, она меня кончитъ!“

21. „Тятинька, нужно десять телѣгъ рабочихъ запрегчи, и вотъ я запрегу себѣ одинадцатую карету“. Сялъ въ карету съ кучеромъ; ѣхали за нимъ 10 подводъ телѣгъ. Пріѣзжаютъ къ етому дубу. — „Ребята, што я стану дѣлать, вы не убійтесь, только глядите на меня!“ — Подходитъ онъ къ дубу, стегнулъ своей плетью — и вышла змѣя, ужасная, какъ оглобля.

Подходитъ Иванъ царевичъ къ змѣѣ, стегнулъ ее нагайкой, сказалъ: „оворотись изъ змѣи дѣвицей, а передъ дѣвицей казна неоцѣненная!“ — Образовалась золотая, горá. Золота нагребли десять телѣгъ, сами сѣли въ карету, поѣхали къ царю во дворецъ. Пріѣзжаютъ къ царю во дворецъ; со всѣмъ она обошла, поздоровалась. Приказалъ царь съѣздить къ вѣнцу, повѣнчацца. Завели пиръ на весь міръ. Кутили сколь есь. И сказкъ конецъ!

13. [Федоръ Бурмакинъ и Вавилонское царство].

1. Жилъ былъ царь и царица безъ короны. Выбиралъ онъ думшихъ сенаторовъ, посылалъ по всѣмъ странамъ: не будетъ ли какой охотникъ въ Вавилонское царство за царской короной?—Думшіе сенаторы искали по всѣмъ странамъ, нигдѣ не нашли охотника. Одинъ пошелъ по питейными заведеніями. Лежалъ тогда Федоръ Бурмакинъ въ кабацѣ пьяной. То сенаторъ сказалъ: „Федоръ Бурмакинъ, не желаешь ли ты въ Вавилонское царство за царской короной?“ — Федоръ Бурмакинъ на то сказалъ: „опохмѣль меня, я готовъ буду, желаю ѣхать!“

Опохмѣлилъ его, приводитъ къ царю Федора Бурмакина. — „Федоръ Бурмакинъ, — сказалъ царь: -- што тебѣ нужно съ собой?“ — Федоръ Бурмакинъ назначилъ: „мнѣ што де лучшій корабль, три бочки пороху, три бочки сѣры горючей, три бочки селитры!“ — То онъ взялъ съ собой товарища—сенатора—и рабочихъ лоцмановъ и отправился въ Вавилонское царство.

2. То приѣзжаетъ въ Вавилонское царство, приваливающца на пристань. Федоръ Бурмакинъ взялъ съ собой сенатора, отправился въ домъ. Царство ето отворяетца на время: когда змѣй полозъ роздвинетца, тогда отворяются и ворѣты. (Змѣйлѣанское царство). То заходятъ въ комнаты онѣ. Марѣа Вавилоновна сказала: „какі-тѣ вѣтры сюды занесли Федора Бурмакина!“ — „Царь послалъ меня къ тебѣ. Каково ты поживаешь?“ — „Милости просимъ! садись со мной за столъ покушать!“

3. Понаѣлись. Марѣа Вавилоновна говоритъ: „давай въ пѣшки, Федоръ Бурмакинъ, поиграемъ! А играть не такъ: если три разъ я тебя поиграю, я тебя пожру, а если ты меня три разъ поиграешь, и ты меня жри!“—Перъвой разъ поставили пѣшки, она его обыграла. Второй разъ поставили, опять обыграла. Остаецца одинъ разъ. Поставили въ третій; онъ со своева краю двѣ пѣшки подъ столъ спехнулъ и говоритъ, што пѣшельница у тебя неправильная, затѣмъ ты меня и обыгривашь! Есь у меня въ кораблѣ пѣшельница мраморная и пѣшки также нумерованные. Дозволь мнѣ

сходить, тогда я уже буду какъ *слѣдно* играть, а на твоей я не согластенъ играть!.. Если, Марѳа Вавилоновна, не вѣришь, возьми сенатора къ себѣ въ комнаты! Я все таки пойду, пѣшельницу принесу свою!“

То онъ сенатора къ ей въ комнату приводитъ, а самъ пошолъ; по путѣ царскую корону взялъ съ собой. Только добѣгаетъ до пристани Федоръ Бурмакинъ, скричѣлъ рабочимъ: „какъ можно поскорѣе отъ берегу отваливай!“ (сенатора ужъ оставлятъ тутъ).

4. Очень долго Марѳа Вавилоновна ждала; потомъ вышла на балхонъ, смотритъ на море: онѣ очень уже далѣко ѣдутъ. — „Ахъ онъ подлецъ, ахъ онъ варнакъ, какъ надо мной насмѣялся!“ — Заходитъ въ ту комнату, гдѣ сенаторъ, ево сечасъ съѣла. То засвистѣла, загремѣла, самая мелкая змѣя, по *ухватилишу*, прилетѣла. — „Подите, — говоритъ: — спалите ево подлеца, не пустите ево на бѣлой свѣтъ!“ — Полетѣли онѣ. Стали надлетать надъ корабль, онъ живо выкатилъ три бочки селитры; зажигаетъ селитру, всѣхъ прижогъ-припалилъ; кое-какъ двѣ остались, отправились назадъ.

Прилетаютъ, докладываютъ: „Марѳа Вавилоновна, всѣхъ онъ насъ прижогъ-припалилъ, кое какъ мы отдалились!“

5. Тогда она опять засвистѣла, загремѣла, болѣе тово змѣй насвистѣла: „подите спалите; ево на бѣлой свѣтъ не пустите!“ — То стали надъ корабль надлетать, онъ выкатилъ три бочки пороу, всѣхъ ихъ прижогъ-припалилъ; кое-какъ двѣ отдалились, полетѣли назадъ. Прилетѣли съ докладомъ: „Марѳа Вавилоновна, всѣхъ насъ прижогъ припалилъ, кое-какъ мы отдалились“.

6. То захотѣлось Федору Бурмакину отдохнуть. Привалился къ берегу, начали себѣ обѣдъ, кашу варить. Попала Федору Бурмакину тропя; идеть онъ по этой тропѣ, ягоды собираетъ, и ушолъ отъ пристани далѣко. А ево рабочи тогда расположились на отдыхъ спать. Эти змѣи прилетѣли и всѣхъ ихъ прижгли припалили, этѣхъ рабочихъ, и весь корабль по бревну раскатали, по морю пустили. Федоръ Бурмакинъ приходитъ на пристань и видитъ: корабля нѣтъ, корабль весь прижженой; горе ево ошѣбло, што никово нѣтъ. — „Куды теперь моя головушка прилѣтъ? [?] Пойду теперь по этой тропѣ, куды она поведетъ меня!“ (А корона у ево храницца).

7. Доходитъ онъ до *агрома́тнова* до́му; заходитъ въ этотъ домъ. А въ этѣмъ дому живётъ Кривая Ерахта, Марѣя Вавилоновны братъ. Кривая Ерахта сказалъ: „куда жо ты, Оѣдоръ Бурмакинъ, пошѣлъ,—запѣлъ въ нашъ домъ?“—„Я нечѣянно пришѣлъ въ твой домъ. Примѣ меня съ тобой жить въ товаришши“. — То Кривая Ерахта ево прѣнялъ, стали жить съ имъ вмѣстѣ. Кривая Ерахта ему сказалъ: „не вылѣчишь ли ты, Оѣдоръ Бурмакинъ, мнѣ глазъ? у меня одинъ глазъ не видитъ“. — Оѣдоръ Бурмакинъ сказалъ: „есъ у тебя олово?“—„Есъ“.—„Есъ канаты?“—„Есъ“. — „Ташшѣ мнѣ *напѣрья* и черпѣкъ! потомъ ташшѣ канаты!“ — Приташшылъ онъ канаты. Положилъ ево на полъ, примѣрялъ, наvertsѣлъ напѣрьей дыръ. Привязѣлъ онъ ево на *варовинны* канаты.—„Ну-ко, Кривая Ерахта, поворотись, — говоритъ: — штобы канаты повѣтянулись!“ — Кривая Ерахта поворотился, канаты эти лопнули.

„Нѣтъ ли у тебя *си(е)лянныхъ* канатовъ?“—„Есъ“—„Ну, ташшѣ мнѣ селянны канаты!“ (Тѣ поздорѣше будутъ). — Приташшилъ ему се(и)лянные канаты; то привязѣлъ онъ на селянны канаты. — „Ну-ко теперь поворотись, Кривая Ерахта! канаты пушшай повѣтянуцца“. — Кривая Ерахта поворотился, весь домъ ворочацца, только канаты повѣтянулись; не лопнули.

Тогда сказалъ Оѣдоръ Бурмакинъ: „ты, Кривая Ерахта, кривой [глазъ] *расшѣрь* (глядѣ кривымъ), а здоровой зажими!“—То онъ почерпнулъ черпакомъ олово, плеснулъ на всё лицо ему оловомъ го(а)рѣчимъ.

8. Тогда Оѣдоръ Бурмакинъ выбѣжалъ изъ комнатъ во *дворецъ*, а Кривая Ерахта какъ встрепеснулся, канаты ево лопнули. То выбѣжалъ Кривая Ерахта во *дворецъ* и спросилъ: „Оѣдоръ Бурмакинъ, ты гдѣ?“ — „Во дворѣ,“ — сказалъ. Ходилъ по двору Кривая Ерахта, ево искалъ, и хочетъ ево съѣсъ. Тогда у Кривова Ерахты былъ слуга козѣлъ; и онъ къ козлу сталъ, Оѣдоръ Бурмакинъ, привѣзываетъ. Привязѣлся Оѣдоръ Бурмакинъ къ козлу, тогда козѣлъ подбѣгаетъ къ Кривой Ерахтѣ. Козѣлъ какъ только заревѣлъ, въ досаду Кривой Ерахтѣ (што козѣлъ ему ешо прибѣжалъ досажать), тогда взялъ етова козла и выбросилъ за свой *дворецъ* (а дворъ у ево былъ тыномъ устроенъ).

То онъ во второй разъ спросилъ: „Оѣдоръ Бурмакинъ,

ты гдѣ?“ — Федоръ Бурмакинъ сказалъ: „я за дворомъ!“ — „Какъ ты туды попалъ?“ — „Ты выбросилъ, — говоритъ: — меня съ козломъ“ — „Хитрой, — говоритъ: — ты!“ — Тогда онъ живо отъ козла отвязывался. — „Прощай, — говоритъ: — Кривая Ерахта, я уйдѣ!“

„Нѣ, вотъ, я тебѣ подарочекъ дамъ, *складень*!“ — Федоръ Бурмакинъ бралъ правой рукой складень; тогда Кривая Ерахта сказалъ, што „складень, держи ево!“ — Складень ево держить: если потянуть (рвануть), то должонъ онъ мнѣ руку обрѣзать (складень зажалъ руку крѣпко). Кривая Ерахта отворялъ ворѣты (поймать штобы Федора Бурмакина). Федоръ Бурмакинъ видитъ, што онъ къ ему подходитъ, не пожалѣлъ свою руку, руку обрѣзалъ и ушѣлъ отъ ево. Наконецъ сказалъ: „ну, Кривая Ерахта, ты теперь *вѣсѣ* слѣпой, а я хоть безъ рукъ, да вижу, куды итти!“

9. Отъ етова двора тоже попала ему тропѣ; пошѣлъ онъ по етой тропѣ; доходитъ по етой тропѣ: стоитъ домъ, Марѣы Вавилоновны тутъ живѣтъ сестра. *То* заходитъ въ домъ, увидалъ онъ: Марѣы Вавилоновны сестра. — „Здравствуешь, госпожа жѣньшина! (назвать васъ не знаю какъ)“. Сказала эта жѣньшина: „куда жо ты отправляешша, Федоръ Бурмакинъ? зашѣлъ въ дѣкое мѣсто сюды!“ — „Я *заблудѣиш*шой человѣкъ; не примешь ли ты меня съ собой жить на мѣсто мужа?“ — *То* она согласилась съ имъ жить, также на мѣсто мужа держать, и онъ въ годъ прѣжили мальчика. *То* Марѣы Вавилоновны сестра говоритъ: „теперь, Федоръ Бурмакинъ, живи какъ *требно* быть, по домашнему: што мнѣ, — говоритъ: — то и тебѣ дитѣ!“

10. *То* она улѣтала на побѣишшо, ево жена, а онъ сходилъ къ морю и сдѣлалъ себѣ плотъ. Она летѣла съ побѣишшу и плотъ етотъ увидала. Прилетаетъ и говоритъ: „што же ты, Федоръ Бурмакинъ, къ чему же ты етотъ плотикъ исправилъ?“ — Сказалъ Федоръ Бурмакинъ: „што же ты какая неразѣумная! вотъ у насъ ребѣночекъ есъ, обс...ца, нужно пелѣнки помыть! — на плотикѣ лучше помыть пелѣночки“. — „А я думала, што ты хочешь отъ меня отдаляцца на ѣтѣмъ плѣтикѣ!“ — „Нѣтъ, я не буду отдаляцца, буду жить!“ — Тогда онъ плотъ оставилъ тутъ, а весло исправилъ, спряталъ (штобы ей не видать было). На будущшой

день она отправилась на побѣишше, наказала: „*мотри*, отъ ребёнка никуда не ходи!“ — Только её проводилъ, отправился скоро къ морю, саялъ на плѣтикъ и поѣхалъ.

11. *То* ребёнокъ заревѣлъ, и лѣсъ затрещалъ. Услыхала Марѣя Вавилоновна сестра, што ребёнокъ реветъ, очень скоро торопилась домой. *То* прибѣжала, ребёнка схватила, прибѣжала на море, на ногу [ребенка] стала, а за другу разорвала наполомъ. Она бросила эту половину, добросила до ево, у ево плѣтикъ началъ тонуть. Коекакъ онъ *спехнулъ* ету половину, потомъ отправился вперёдъ, а она свою половину съѣла.

12. *То* онъ ѣхалъ — близко ли далѣко ли, низко ли высоко ли, — присталъ, привалился опять къ берегу; потомъ онъ пошолъ по *Уралу*, нечаянно приходитъ на такое побѣишше: выбито побѣишше въ *печатную* сажень. Тогда Ѳедоръ Бурмакинъ сказалъ: „дождусь, кто сюды прибудетъ?“ — За-лѣзъ онъ на дубъ и сдѣлалъ себѣ лучёкъ и началъ дѣлать стрѣлки. *То* приходитъ *наперво* къ ему Левъ звѣрь. Левъ звѣрь взглянулъ на дубъ, увидалъ Ѳедора Бурмакина, сказалъ: „Ѳедоръ Бурмакинъ, помогй мнѣ окаяннова идолишша побѣдить, а я тебя въ твое царство (въ русское государство) доставлю!“

То приходитъ шестиглавоу окаянноу идолишшу, взглянулъ на древо, увидалъ (на этѣмъ дубу) Ѳедора Бурмакина; сказалъ окаянноу идолишшу: „если ты, Ѳедоръ Бурмакинъ, поможешь Лева звѣря похитить, я тебѣ половину золотой горы отдамъ!“ — Сказалъ Ѳедоръ Бурмакинъ: „подеритесь вы сначала однѣ, я тогда на васъ погляжу, которому помокчи!“ — *То* Ѳедоръ Бурмакинъ подумалъ: „если мнѣ идолишшу помокчи, куда мнѣ половину золотой горы? Лучше я помогу леву звѣрю: лучше пусть онъ меня доставитъ во своё царство!“ — Скричѣли онѣ ему: „пособлай которому-небудь, а то мы драцца долго не будемъ!“

То Ѳедоръ Бурмакинъ натянулъ свой лучёкъ, пустилъ въ идолишша, отшибъ ему голову. И во второй разъ пустилъ, другую отшибъ; въ третей разъ пустилъ, и третью отшибъ. Сталъ левъ звѣрь ужъ одолѣвать ево; а Ѳедоръ Бурмакинъ натянулъ четвертой разъ, четверту отшибъ. Остаецца двѣ. Остатки левъ звѣрь самъ закончилъ. *То* онъ убилъ, левъ звѣрь, *во всё* идолишша, самъ вылѣзъ изъ

шахты.—„Слѣзай, Федоръ Бурмакинъ, не опасайся! я тебя не пошевелю!“

13. Федоръ Бурмакинъ слѣзъ съ дубу, поздоровался съ лѣвомъ-звѣремъ, сѣлъ на нево и поѣхали. Добѣгаютъ до бѣлова камню. Сказалъ левъ звѣрь, што „я не могу тебя теперь въ твоё царство везти; на трѣи сутки дай мнѣ отдохнуть здѣсь“. — Федоръ Бурмакинъ сказалъ: „чѣмъ жо я буду трѣи сутки здѣсь пропитывацца?“—„Вотъ ты етотъ камень лизни три разá, будешь тогда сытъ, пьянъ и весель!“ — То онъ лизнулъ бѣлой камень три разá, и сдѣлался сытъ, пьянъ и весель Федоръ Бурмакинъ.—„Можно проживацца мнѣ!“ говоритъ.—Трѣи сутки прохóдитъ, *тожню* левъ звѣрь сталъ, сказалъ: „садись на меня и доржись за меня крѣпше!“

14. То онъ привозить ево въ русское государство, а наконецъ сказалъ: „ты *мотри*, Федоръ Бурмакинъ, мною не хвастайся, што я на левъ-звѣрѣ ѣздилъ! если ты мною похвастанша, тогда я тебя не пожалѣю, сѣмъ!“ — Приходитъ Федоръ Бурмакинъ къ царю во дворецъ, а царь завёлъ пиръ на весь мѣръ. То, въ пьянствѣ, хвастались енерáлы войсками, а купечество хвастались деньгами. Царь наказалъ: „если хто въ пьянствѣ помянетъ про Федора Бурмакина, тово живòво въ могилу копать. (Онъ досадилъ мнѣ шипко)“.

Тогда Федоръ Бурмакинъ самъ сказалъ: „охъ вы купечество, толстопúзики *толстоголѣхѣ*, вы хвастаетесь деньгами!—говорить:—А вы бы,—говорить:—тѣмъ похвастались, хто на Лѣвѣ звѣрѣ ѣздилъ!“ — Левъ звѣрь всё равно какъ тутъ и былъ; сказалъ, што „Федоръ Бурмакинъ, былъ дóговоръ, што мною не хвастацца!“ — Федоръ Бурмакинъ сказалъ: „не я хвастаюсь, а хмѣль!“ — „Гдѣ онъ?“ — „Иди, я вотъ подведу!“ — Подвёлъ ево гъ бочкѣ, къ вину: „вотъ давай *лачѣ* тутъ, левъ-звѣрь, этотъ хмѣль!“—Напѣлся левъ звѣрь пьяной и свалился. Федоръ Бурмакинъ тогда *скуртѣжилъ*, связалъ ево крѣпко.

Проснулся левъ звѣрь, сказалъ: „хто меня связалъ?“ — „Вотъ хмѣль связалъ тебя! Онъ можетъ тебя и развязать“. — Напѣлся онъ во второй разъ, левъ звѣрь; онъ ево развязалъ. Потомъ проснулся левъ звѣрь развязанъ: „Ну, и вѣрно, Федоръ Бурмакинъ! чѣмъ ты знаешь, тѣмъ и хва-

стайся теперь! ступай,—говорить:—я повѣрилъ, што хмѣль можетъ всё сдѣлать“.

15. То приходитъ онъ къ царю; сказалъ: „охъ вы, господа енералы, хвастаетесь вы войсками, а вы бы тѣмъ похва-стались, кто въ Вавилонское царство ходилъ за царской короной! и вотъ я пре(и)доставилъ царскую корону!“ — говоритъ. То онъ развязываетъ свой су(о)квойжъ и вынимаеъ царскую корону, подаеъ царю корону. То извинился царю, што я оплошаъ: карапъ мой нарушилъ и народъ весь сожгли, только я одинъ могъ сохранѣнца“.—Поблагодарилъ ево царь, наградиъ ево деньгами.—„Куды знаешь, туды и *тупай* теперь, Бурмакинъ!“

14. „Васеньна Варегинъ“.

1. Былъ именитой купецъ Варегинъ. Въ Питерѣ жилъ, царю помогалъ армию кормить. У купца Варегина былъ сынъ одинъ. Время ему вышло женицца. Онъ отцу сказалъ: „сватай, тятинька, а самъ не оканчивай дѣло: я самъ поѣду досватывать“.—Потомъ купецъ приѣзжаетъ къ купцу: што „я приѣхалъ за добрымъ словомъ, за свѣтаньемъ“. — „Съ великой охотой отдаеъ дочь за твоео сына! тебя и ждеъ!“—„Не хочу я окончить дѣло самъ, высватать теперь, а приѣду на второй разъ съ сыномъ, потомъ окончимъ дѣло!“

Потомъ приѣзжаютъ съ сыномъ. Сынъ приходитъ въ купеческіе палаты и говоритъ: „покажи мнѣ свою дочь! я посмотрю, какъ у тебя дочь“.—Дочь собралась въ *свѣтное* платье, выходитъ, поздоровалась съ Васинькой съ Варегинымъ. То онъ сказалъ купцу: „господинъ купецъ, дозволю мнѣ въ рѣзныя комнаты съ ей рѣчи поговорѣть, съ невестой!“—„Я тебя,—говорить:—возьму, такъ блудъ сотвори со мной! (што мнѣ терпѣнья нѣтъ)“.—Она согласилась.

Обѣхалъ онъ десятокъ купцовъ (и всѣхъ) и все такимъ манеромъ: *обледеневонитъ*, выйдетъ изъ комнаты и говоритъ: „мнѣ такую б.дь не надо!“ — Отецъ на ето осердился. — „Неужели купеческіе дѣти все б...и,—говорить:—дѣвки? Я больше сватать, — говоритъ: — не поѣду никуда! мнѣ канфузъ! Сватай самъ, гдѣ знаешь!“

2. То онъ вышелъ въ лавку торговать, Васиенька Варегинъ. Идѣтъ къ ему офицерская дочь, дѣвушка изъ себя хорошая. Приходитъ къ ему она въ лавку и говоритъ, што „мнѣ нужно, Васиенька Варегинъ, серёжечки“. — Сказаль: „дорогі ли тебѣ надо серёжки?“ — „Не дороже тово — въ дѣсать копеекъ покажи“. — „Дѣвушка ты хорошая, а што дешовы *бѣльно* серёжки прѣсишь? Не пойдѣшь ли, умница, за меня замужъ?“ (Она ему заглянулася). — Дѣвица на то ему сказала, што „я бѣднава положенія, офицерская дочь; гдѣ вы меня возьмѣте?“ — „А если вы пойдѣте, я одѣжды нашью своей хорóшей (когда у тебя одѣжды нѣтъ, опасаешша), только *айда* за меня замужъ“. — Дѣвица сказала: „иду я за тебя съ великою охотой, какъ если не *мѣргуеть* мною; согласна“.

То онъ ей сказалъ: „не сотворишь ли ты сейчасъ со мной блудъ, если я тебя возьму?“ — „Ты меня хоть золотомъ обсыпь, не сотворю, *покуль* не повѣнчаешся!“ — То Васиенька Варегинъ: „вотъ стало быть ты чѣстнова поведенія; я тебя возьму. Дамъ я тебѣ сейчасъ сто рублей денегъ“. Далъ ей сукна хорошова и далъ на много платьевъ всякова матерья. „Ты къ этому воскресенью *испайсь*: што тебѣ далъ, всё перешей, штобы было у тебя готово. Мы поѣдемъ повѣнчаемся!“

3. То онъ повѣчеру приходитъ домой, отцу своему объясняетъ, што „я вѣсваталь невѣсту“. — Родитель спросиль: „скажи, Васиенька, гдѣ же ты вѣсваталь невѣсту, у какова купца?“ — Сказаль ему сынъ, што „я вѣсваталь офицерскую дочь, у офицера“. — На то ему отецъ сказалъ: „если ты привезѣшь её домой, я тебя и въ домъ не пушшѣ съ ей!“ — „Я на тебя не погляжѣ! когда мнѣ *глянеца* челоувѣкъ, всѣтаки я возьму!“ (сказаль сынъ). — То подходитъ суббота. — „Што, тятинька, добровольно будешь свадьбу играть, или не будешь?“ — Отецъ сказалъ, што „ты не думай! Никогда не соглашусь я офицерскую дочь взять въ домъ!“

Васиенька отправился въ лавку торговать поутру. Тогда Васиенька думать *мѣньемъ*: „взять надо денегъ не мало! *мѣжотъ*, отецъ меня выгонить, было бы чѣмъ жить мнѣ съ ей!“ — Взялъ много тысячъ съ собой денегъ. Доживаютъ до воскресенья. Въ воскресной день сказалъ сынъ отцу: „дозволь мнѣ *хѣ* кобѣднѣ сходить“. — А отецъ: „што, разѣ у

насъ лошадей нѣтъ? кучеръ отвезётъ тебя на лошаdkѣ“. — Васинька сказалъ отцу: „я не хочу ѣхать на лошаdkѣ, а хочу пѣшкомъ итти въ Божей храмъ!“

4. Васинька тогда не пошолъ въ церкву, а пошолъ въ питейное заведеніе. Приходитъ въ питейное заведеніе, — сидятъ три пьянчужки, головы повѣсили. Купилъ четверть вина *имя*; поить ихъ водкой и говорить: „ребята, вино пить не даромъ!“ — „А што нужно, Варегинъ, тебѣ?“ — „Вотъ етотъ будетъ мнѣ хрѣсной, а етотъ—дружка, а етотъ—подружьѣ! я женицца хочу“. — Пьяницы на ето были согласны. — „Пейте, да не шипко, *во всё* пьяные не напивайтесь!“ — Выводитъ ихъ на рынокъ, купилъ имъ хорошіе одежды, обредилъ ихъ какъ *слѣдно* быть, пьяницъ. Свиснулъ *биржовшиками*; биржовшики подгоняютъ: „што тебѣ угодно?“ — „Я вотъ на сколько время съѣжжу, за тоѣ заплачѣ“. — „Садитесь“. — То сѣли онѣ на лошадей, подѣвжжаютъ къ етому офицеру гъ дому. Офицеру скричѣлъ Васинька Варегинъ: „благословляй свою дочь замужъ, выводѣ на улицу, пушай со мной садѣцца! поѣдемъ къ вѣнцу. (А въ домъ я неиду самъ, значить“). Дочь собралася; благословили отецъ съ матерью; она выходитъ, садѣцца съ Васинькой.

То онѣ прѣвжали въ Божей храмъ. Обѣдня на отходѣ. Онѣ выходятъ на *кругъ*. Священникъ подходитъ къ *имя*: „што нужно, Васинька Варегинъ?“ — „Мнѣ нужно вѣнчацца“. — Для богатова живо священникъ повернулся, вѣнцы потѣскивалъ, надѣвалъ на нихъ, началъ вѣнчать ихъ.

5. То смѣтили купеческіе дочери, што онѣ берётъ офицерскую дочь. Купеческимъ дочерямъ (которыхъ онѣ *обледеводнилъ*), сдѣлалось обидно; докладывали онѣ Варегину. Отецъ разузналъ: „Сукинъ сынъ! безо всякова благословѣнья... всё таки на своёмъ постоялъ! вѣнчацца!“ Работникамъ приказалъ стать къ воротамъ, взять по *стягу*: „если прѣдетъ, убейте ево, и *зыску* не будетъ!“ — То Варегинъ прѣвжаетъ къ воротамъ, видитъ: работники стоятъ со *стяжками*. — „Што ето такое? разбойство!“ — „Васинька, убирайся и сюды николды не являйся!“ — Васинька Варегинъ съ *биржовшиками* расплатился и пьяницамъ далъ по рублёвкѣ; самъ пошолъ, откупилъ себѣ квартеру.

6. Ночь переи́чевали, а поу́тру пошóлъ лавку себѣ взять, набралъ товару, началъ торговать. (Даромъ жить нечево, а денегъ укралъ немало). Проживаетца мѣсяцъ и два. Люди доносятъ отцу, што очень молодá хороша и хорошó живутъ. Мать ево сужалѣла, своѣва сына, и говорить: „у насъ одинъ сынъ! живутъ прикашшыки“. (Мать такъ мать; мать — кривáя душа). „Намъ штó, што худая жена, пушай живётъ съ нами!“ — То онъ написалъ сыну письмо, а лакею приказалъ отташшýть, — чтобы Васинька шолъ домой жить. *Помокъ до дому!*

То письмо Васинька получилъ, сказалъ: „стáрой пѣсь одумался, видно!“ — Приходятъ онѣ съ женой къ отцу, пали въ ноги. Отецъ ихъ простилъ. — „Вотъ вѣдь, тятинька, ты до старости дожилъ, а ума-та не нажýлъ! если бы я богáчку взялъ, она будетъ черемóнии вести, а я бѣдную взялъ, — меня она боицца, а васъ вдвоѣ!“ — И стали онѣ поживáть. Пондрáвилась сноха, залюбѣлъ Варегинъ и призналъ еѣ хорошимъ человѣкомъ.

7. Тогда купеческіе дочери въ воскресной день въ клубъ сѣ́жжались погуля́ть. То онѣ совѣтовали: „давайте по сту рублей *стряпкѣ* *йхой* отдадимъ, пушай она жену Васинькину уморíтъ: тогда онъ котору-небудъ изъ насъ возьмётъ“. — Собрали онѣ денегъ ты́счу рублей; приходитъ одна къ Васинькиной стряпкѣ тайно: „получи́ ты́счу рублей, возьми́ *зельёвъ*, состряпай пирогъ, окорми́ еѣ“. — Стряпка согласилась. Пошла на рынокъ, взяла́ *зельёвъ* и взяла́ хоро́шую ры́бину (осетра); состряпала она пирожокъ особенной. Приходитъ на ку́фню молодáя къ ей; тогда стряпка сказала: „послушай, молодая, намъ обѣ́дъ доста́нца все́ по́слѣ! я состряпала пирожокъ для тебя особенной, — не угодно ли покушать сейчасъ?“ — „Ну, давай, стряпка, поѣдимъ!“ — То она живо скатёрочку набро́сила, пирогъ разрѣзала и говоритъ, што „сидись, давай кушать!“ — Молодушка говоритъ, што „стря́пка, сидись вмѣстѣ!“ — „Вотъ у меня это не убра́то; да я сейчасъ сяду; давай сидись, кушай!“ (Стряпкѣ́ будто бы нашлось дѣло тутъ).

То молодая сколько бы тамъ поѣ́ла рыбы, растянúлась вдоль лавки и кóнчилась. Тогда стряпка убирала скоро пирогъ и всё это, долóжила *больша́ками*, што „што-то *молодúшкѣ* сдѣ́лалось“. — То приходятъ сверху Варегинъ со

своей женой, смотреть, што ужъ она кончалась. (Не хворала, а кончалась).

8. Долóжили Васи́нькѣ (онъ былъ въ лавкѣ на торгóвлѣ). Очень Васи́нька запира́лъ лавку скоро, бѣжалъ домой. Прибѣгаетъ,—жена ево ко́нчилась. Вы́шолъ на двoрѣцъ Васи́нька, заплакалъ объ женѣ. Сказали ему работники: „не плачь, Васи́нька; есь у насъ въ городѣ свѣдушная старуха: если не своей смѣртію она померла, она мо́жетъ оживіть еѣ“.— То Васи́нька приказалъ кучеру: „поѣзжай за старухой! што она возьмѣтъ, то и запла́тимъ; вези еѣ домой сюды!“ — То кучеръ пріѣзжаетъ къ старушкѣ. Къ бѣдному: „куды? чево?“ а къ богатому—сейчасъ собралась, садитца съ кучеромъ. Старуха пріѣзжаетъ.

Васи́нька сталъ передъ еѣ на колѣнки, прóситъ старуху какъ можно потруди́цца. Старуха сказала: „если не своей смѣртію умерла, такъ я еѣ черезъ часъ живую сдѣлаю, а если своей смѣртію умерла, тогда ничево́ не подѣлать! Выйдите теперъ вы изъ ко́мнаты, а черезъ часъ время я вамъ долóжу“. — Раздѣла она еѣ до-нагá, поло́жила ей на сердце цвѣтокъ, на лобъ и на грудь — три ц(с)вѣ́точка поло́жила. Часъ время только проходитъ, а молодая стаѣтъ. Старуха снимаетъ съ еѣ свѣтки, а молодая одѣваецца въ платье—какъ есь по ста́рому.

Тогда — знаютъ купецъ, колды́ часъ время пройти, — у дверей скричѣли, што „можно ли въ ко́мнату зайти?“ — Сказала старуха: „можно“.—Заходятъ въ комнату всѣ троѣ и спрашивали молодой: „што сдѣлалось надъ тобой?“ — Молода́ сказала: „нешто! я только пирожка́ поѣла, вотъ меня съ пирожка́ и взяло: слышу, што вы разговáриваете, а стать не могу“.—Сказалъ Варегинъ купецъ, што „гдѣ у тебя пиро́гъ? покажи, чѣмъ корми́ла!“, — А стряпка отвѣчаетъ: „она врѣтъ, я нечѣмъ еѣ не кормила, пирога у меня нѣтъ!“ (Отпира́етца). То Васи́нька избѣлъ, изъ дому вы́толкалъ: што „не толи што въ домъ, мимо моѣва дому теперъ не ходи!“

Послѣ етова старушкѣ награди́лъ сто рублей денегъ и отправи́лъ еѣ на мѣсто. Старушка дала ему за ето три свѣ́точка на во́сѣ: „ес(ш)ли што будетъ надъ вами, такъ вотъ такъ и дѣлай!“ (разсказала, што „на грудь и на лобъ и на сердце поло́жь“).

9. Тогда онѣ прожили недѣлю,—сынъ сталъ отцу говорить: „тѣтинька, мы поѣдемъ въ особенные городá съ женой торговать! пушай купеческіе дочери эти выдутъ замужъ, а то онѣ и меня изведутъ!“ — Отецъ далъ денегъ ему не máло; онѣ отправился на ямскіхъ въ городъ Астраканъ. Приѣзжаютъ въ этотъ городъ, откупили себѣ квартиру, начали квартировать. То Васинька Варегинъ пошолъ на рынокъ купить себѣ лавку и мѣсто хорошее. Приѣзжаетъ енераль изъ Англіи въ этотъ городъ, стаётъ квартировать къ етому жо купцу въ домъ.

А енераль былъ изъ себя молодой и холостой. Увидѣлъ онѣ Васинькину жену, што она хорошая, сталъ съ ей разговаривать. Сказалъ енераль: „што вы—здѣшныя или не здѣшныя?“ — Сказала она, што „мы изъ городу Петербурху, я Варегина сноха, Васинькина жена“. — Сказалъ енераль: „чья жо ты дочь?“ — „Дочь я офицерская“. — А енераль сказалъ: „когда ты офицерская дочь, военную службу очень хорошó знаешь. И вотъ, согласи́сь со мной жить тепѣриче. Своѣва мужа мани: поѣдемъ мы въ англи́цкой городъ; твоѣва мужа мы тамъ кончимъ, а я тебя замужъ за себя возьмú“. — То она на ето была согласна; „итти лучше за енерала, чѣмъ за купцомъ мнѣ быть“. (Охота енеральской женой ешо быть!).

То Варегинъ по вѣчеру приходитъ, она и говоритъ: „мила ладушка, когда мы задумали съ тобой дальше ѣхать, поѣдемъ ешю подальше, поѣдемъ въ англи́цкой городъ мы съ тобой торговать!“ — На то онѣ ей сказалъ: „за моремъ корóвы дешовы, перевóзъ доро́гъ! далéко ѣхать“. (Васинька былъ не согла́стенъ). Енераль ему сказалъ, Варегину: „я тебя увезу бездѣнежно; сколь вы проживёте—и назадъ представлю бездѣнежно, только *айдáте* туды! тамъ вамъ торговля будетъ хоро́шая“.

10. Согласился Васинька Варегинъ ѣхать. Ночь онѣ кутѣли, а *завтра* собирались ѣхать. Поутру товаровъ нагрузили свѣжихъ, отправились въ отпра́вку въ Англію. То былъ Васинька Варегинъ въ гитару охотникъ играть. Гитару она у ево запря́тала (на *фатёръ* оставила). Отѣхали когда, выѣхали на море, жена и говоритъ: „всё, Васинька, хорошó, только въ одномъ я виновата: гитару я оставила, забыла“. — „Вотъ ты подлая! што развѣ карапъ остано́вить для штуки

етой? — Варегина жена сказала енералу, што „корапъ остановитъ: нужно обратицца за гитарой“. — Остановили корапъ, отхватили лёгкую шлюпку. Варегинъ саялъ. Она ему рассказала, гдѣ лежитъ; онъ воротился за гитарой. Прибыль на берегъ, побѣжалъ — можетъ быть улицу или двѣ ли, коли ешо тамъ добѣжалъ, — онъ подняли якорь и уѣхали, оставили ево на сухомъ берегу.

То онъ гитару нашолъ, прибѣгаетъ на берегъ и видитъ, што онъ очень далёко. — „Если мнѣ ѣхать въ етой шлюпкѣ, должонъ я въ бурю утонуть, а мнѣ ужъ ихъ не догнать!“ — То онъ сколько бы побранился послѣ етова, пошолъ въ питейное заведеніе, съ горя взялъ себѣ водки выпить, Варегинъ. Приходитъ къ нѣтъ на старую фатѣру, сталъ жить-проживацца тутъ. (Деньги есь съ собой у ево).

11. То Варегинъ дождался: приходитъ на пристань корабль; онъ прибѣгаетъ, спрашиваетъ: „куда пойдѣтъ въ обратной путь корапъ етотъ?“ — „Въ обратную путь отправицца въ городъ въ Англію“. — „Господа, возьмите меня съ собой въ англицкой городъ, я вамъ заплачѣ за ето!“ (На розыски охота съѣздить). На будущшой день также перегрузились онъ товарами, отправились въ городъ Англію; саялъ онъ съ имѣ тогда. Когда ему дѣлать нечево, онъ возьмѣтъ свою гитару, начнѣтъ выигрывать.

Приѣзжаютъ въ Англію, приваливающа на пристань, а на приёмку товаровъ приѣзжаетъ енераль съ ево женой. Сразу жена ево признала и говоритъ енералу, што „мой мужъ прибыль сюды“. — „Ладно-хорошо! Што мы будемъ дѣлать съ имъ?“ — „Што хошь!“ сказала она. — Енераль сказалъ: „а по прибытности нѣтъ ли у васъ какова музыканта съ собой, въ музыку поиграть?“ — Сказали ему, што „есь у насъ музыкантъ Васинька Варегинъ“. — Васинька въ музыку игралъ, а самъ выговаривалъ, што „пѣлая жена, бросила меня на чужой сторонѣ!“

12. Очень енераль скоро ево закликалъ, што „Варегинъ, пособиай товары выгружать!“ — Енераль вытаскивалъ изъ своёва кармана тыщу рублей, положилъ къ Васинькѣ въ гитару. Тогда немного онъ поробили; енераль говоритъ, што „меня обокрали! я обыскъ хочу по вами сдѣлать!“ — То обыскъ сдѣлали, — ни у ково не нашли, нашли въ гитарѣ у Варегина тыщу рублей. Сказалъ енераль: „вы ѣтѣмъ

наживайте и капиталъ!.. Завернуть ево въ рогожу, завести за островъ, утопить ево въ морѣ!“—Салдаты живо завязали ево въ рогожу, завернули и связали крѣпко, положили на лёгкую шлюпку, повезли ево за островъ.

Сказалъ Васинька Варегинъ: „не топите, братцы, меня! погибаетъ душа моя напрасно; пожалѣйте меня, отпустите на островъ, я вамъ дамъ по сту рублей денегъ... Тогда я уѣду на ямскихъ домой и виду не подамъ, жить здѣсь не буду!“—Салдаты пожалѣли Васиньку, развязали; онъ далъ имъ по сту рублей, а ево на островъ выпустили. На ямскихъ онъ приѣзжаетъ въ свой опять городъ Петербурхъ, Васинька.

13. „Што сдѣлать?—схожу я въ въ питейное заведеніе, напьюсь до-пьяна, тогда я пьяной лучше одумаю, што мнѣ сдѣлать“.—Напился водки. Приходитъ салдатъ, берётъ тожо вина. Васинька и думать *млѣньемъ*: „говорятъ, што солдатамъ плохо жить. Солдату есь на чево и водки брать! Пойду я самъ въ военную службу“. — Приходитъ онъ къ енералу и говоритъ, што „я, господинъ енераль, желаю безо всякой *засчиты* въ военное положеніе“. — Енераль хорошо ево знаетъ, што онъ Васинька Варегинъ. — „Тебя, Васинька, никакъ нельзя забрѣть покрѣмъ царя: если царь прикажетъ, такъ и я забрѣю“.

Долджили царю, што Васинька Варегинъ желаетъ въ военное положеніе безо всякой засчиты. Ц(с)арь на то сказалъ, што „ево безъ отца никакъ нельзя забрѣть, сынъ онъ одинъ: отецъ распорядицца забрѣть, такъ забрѣйте!“—Отецъ подумалъ такъ: „стало быть, онъ жену потерялъ, желаетъ въ салдаты; забрѣть ево безо всякой засчиты (отецъ не научилъ, такъ пушай царь поучить!“).—Забрѣли ево.

14. Приказалъ енераль, штобы не быть ему рядовымъ салдатомъ, а произвести въ каки-небудь офицера, и выше и выше. То, какъ онъ человѣкъ поучёной, военною службой очень хорошо занялся; заслужилъ себѣ чинъ офицера. Онъ съ этова горя (какъ дома раньше жилъ) сдумалъ пьянствовать. Всѣ деньги пропилъ и одежду съ себя пропилъ; началъ у товаришшовъ воровать, што-небудь да пропивать тапшнѣтъ. Стали солдатики енералу жаловацца, што Варегина нельзя держать съ собой вмѣстѣ, што началъ у насъ воровать кое-што. — Енераль сказалъ, што „не могу слушать, взять ево на *сокрѣту*—не давать ему вина!“

15. Сря(е)діли ево какъ есь въ солдацкой мундёръ, назначили къ генералу въ калидоръ на вѣсти (часовымъ). Онъ стоялъ въ коридорѣ; енеральская дочь малая мимо ево идётъ; какъ сверсталась противъ ево, и уронила она шалфётку. („Што отъ ево будетъ, когда за нимъ воровство имѣетца?“). Онъ шалфётку ету прибиралъ, за обшлэгъ пехалъ. Енеральская дочь шла мимо ево назадъ, ништо ему не сказала (што онъ прибралъ; прошла и только).

Съ часовъ онъ смѣнился. Ведётъ ево товаришъ въ казарму подъ *довизоромъ*, штобы онъ не могъ зайти въ питейное заведеніе, шинель пропить. Идётъ онъ дорѳгой и говоритъ: „товаришъ, я хочу немного на дворъ; дозволю мнѣ сажень пять отойти отъ тебя!“ — Таваришъ ему дозволилъ; онъ сажень пять отбѣгалъ, шалфётку вынималъ изъ карману, развязывалъ узолъ. Въ одиѣмъ узлу, — видитъ, — завязано три золотыхъ. (Она гостинцы ему дала). А въ другомъ углу — развязалъ, видитъ: записка; и онъ, какъ человекъ грамотной, смотритъ: „одумайся, Васинька Варегинъ! не будешь еш(ж)ли водку пить, будешь жить богаче домашнова“.

16. То Варегинъ одумался, што „я брошу водку пить!“ Надѣвалъ скоро портки, шолъ съ товаришпомъ въ казарму. Приходитъ въ казарму и говоритъ: „ребята, дозволю мнѣ ведро водки взять и *рѣшотку* калачей — васъ попотчивать; вы меня простите — я у васъ много пропилъ!“ — Салдаты сказали, што „купи, Варегинъ, хорошее дѣло! поодтчуешь насъ“. — Заходитъ онъ въ питейное заведеніе, взялъ ведро водки; на рынокъ зашолъ, рѣшотку калачей скупилъ. Тогда напоилъ салдатиковъ; онѣ ево простили и сказали: „непремѣнно, подарилъ ему денегъ енераль и наставилъ ево, видно, на путь“.

Тогда онъ сказалъ: „старшій дѣлопроизводитель, позволю мнѣ на рынокъ сходить въ лавку — купить сукна на мундёръ и сапожки какъ есь: у меня мундёръ плсхъ, нужно мнѣ мундёръ хорѳшой завести“. — Купилъ, сшилъ себѣ мундёръ хорѳшой, обрядился какъ слѣдуетъ.

17. То онѣ во второй разъ опять ево поставили въ дежурство къ енералу въ калидоръ. Стоялъ онъ на часахъ; малая дочь мимо ево идётъ и остановилась, спрашивать: „А што, вы тотъ разъ стояли, я шалфётчку уронила — вы поды-

мáли?“ — „Да, подымали“. — „Это ничево, — говоритъ: — што вы подымали! А што въ шалфеткѣ было, то видáли?“ — „Да, бáрошня, видали: въ однѣмъ узлу было три золотыхъ, а въ другѣмъ—записка“. — „Што жо, Васинька Варегинъ, не будешь больше пить?“ — Сказалъ ей, што „я горести (табачишша) и материйны не могу перенести въ казармѣ— по старой жизни, какъ я жилъ у родителя. То-то бы мнѣ фатѣру особенную, я тогда не стану и водку пить!“ — На то она ему сказала: „Мотри, Васинька Варегинъ, если тебѣ дадутъ особенную фатѣру, станутъ тебѣ завязывать глаза, садить тебя въ глухую повозку, ты айда!“

18. Приходитъ она къ отцу и говоритъ: „Тятинька, нужно дать Васинькѣ Варегину особенную фатѣру: онъ въ казармѣ не можетъ перенести съ такими людьми“. — Енераль написалъ ему записку, што „придѣшь въ казарму, тогда разъясни своимъ таваришшамъ и разышши себѣ фатѣру!“ — То онъ приходитъ къ своѣму дядѣ къ Варегину (а къ отцу не пошóлъ). Приходитъ; дядя весьма радъ, принялъ Васиньку Варегина въ гости. — „А што нужно, племянничекъ?“ — „Вотъ бы, дядя, мнѣ нужно фатѣру: я въ казармѣ не могу проживаѣцца“. — Дядя ему сказалъ: „кóмната тебѣ готова и поваръ готовъ! ѣшь (потребляй) мою пишшу, вы́чету съ тебя не будетъ (за ето я ничево не возьму съ тебя)“.

Онъ поблагодарилъ дядю за ето, сходилъ въ казарму, свои вѣшны взялъ и сказалъ салдатамъ, што „я буду стоять фатѣрой у дяди у Варегина“. — Тогда стали, дѣйствительно, къ ему ѣздить: што не ночь, приѣзжаетъ кучеръ въ глухой повозкѣ, завязывалъ ему глаза и возилъ ево. (Онъ съ енеральскою дочерью съ малой живѣтъ: она залюбѣла ево и возила ево каждую ночь къ себѣ).

19. Продолжалось неменьше году это врѣмѣ. Потомъ енеральская дочь ему говоритъ, што „будетъ намъ съ тобой зря жить; дамъ я тебѣ сто рублей денегъ и золотую табатѣрку; поставятъ тебя въ царской калидоръ на караулъ, а ты скажи, што не здоровъ, отпрашивайся у моѣва родителя; дай ему сто рублей денегъ; а если ето не помóжетъ, отдай золотую табатерку, штобы отмѣнили только отъ караулу“. — Васиньку Варегина назначаютъ въ царской калидоръ въ Христовскую заутрину стоять въ дежурство, и

онъ сказалъ, што „я не здоровъ“. — То сказали салдаты: „отмѣнить мы не можемъ, просись ты у енера́ла“.

Приходитъ онъ къ енералу, передъ имъ на колѣни стаётъ и говорить, что „Ваше Высокородіе, отмѣните меня: я не здоровъ; получите лучше вотъ съ меня сто рублей денегъ. Я не здоровъ“. — Генераль: „нельзя никакъ тебя“ — говорить: — „смѣнить, отставитъ отъ дежурства: назначенъ ты царёмъ“. — Послѣ этого подалъ онъ ему золотую табатёрку. — „Нельзя-ли какъ отмѣнить? я шипко слабъ, не здоровъ“. — Тогда енераль взялъ золотую табатерку и сказалъ: „мѣнь, Варегинъ, какой будетъ спросъ, ты ужъ скажи, што не здоровъ сильно“.

20. Послѣ этого пошолъ онъ по городу и нашолъ онъ такова челоуѣка, кто можетъ составить паску и на аналой поставить въ Христовскую заутреню. То ударили въ Христовскую заутреню, является Варегинъ въ монастырь въ такой, гдѣ царь прѣзжаетъ. Царю пропѣли паску, начинаютъ Варегину пѣть; царь слѣшать. Заутреня отхѣдитъ, начинаетца обѣдня; царю пропѣли паску, также и Варегину, на конецъ. Царь сказалъ, што „Варегинъ, умѣлъ на аналой паску поставить, умѣй съ налою её и взять!“ — Варегинъ стоялъ, отвѣчалъ: „умѣлъ — говорить: — Варегинъ поставить, умѣю и взять: возьму съ налою, и царь не увидитъ“.

То обѣдня отошла, видитъ царь: паски Варегина нѣтъ на аналоѣ. Тогда царь приказалъ всѣмъ къ Варегину на обѣдъ итти съ поздравленіемъ. То царь приказалъ, што съ нижнихъ чиновъ и до высшихъ ему прибавлять — чинъ отъ чину. Надавали на окончаніе ему чинъ енерала: енераль на послѣдѣ шолъ и сказалъ, што „быть тебѣ енераломъ“. На окончаніе царь сказалъ: „когда онъ генерала могъ черезъ Паску получить, потребовать на него га(о)лунъ, надѣтъ!“ — Отобѣдали у Варегина, разѣхались по мѣстамъ. Варегинъ на окончаніе сходилъ на рынокъ, купилъ онъ себѣ сукна хорошова, напылъ одѣжды хорошей (генералу ужъ нужно хорошую шинель!), сапожки получше купилъ себѣ.

21. Потомъ онъ жилъ енераломъ мѣсяць — другой. Царь спохватился: „черезъ чево онъ чинъ скоро получилъ?“ — Царь требуетъ къ себѣ его (Варегина енерала) на совѣтъ. То прѣзжаетъ Варегинъ къ царю на совѣтъ: „зачѣмъ вы

меня трѣбуите?“ — Царь сказалъ: „скажи мнѣ отъ чистой совѣсти, черезъ чево ты скоро чинъ получилъ? (На пристѣпахъ ты, — говоритъ: — нигдѣ не бывалъ!)“ — Варегинъ царю сказалъ на то: „не знаю, — говоритъ: — Ваше Царское Величество, то ли я съ женой твоей, то ли съ дочерью твоей живу!“ — „Почему это ты выразилъ мнѣ такія рѣчи?“ — „А потому, — говоритъ: — што каждой ночи возятъ меня въ глухой повозкѣ, завязываютъ мнѣ глаза, — говоритъ: — ночью увозятъ и ночью привозятъ“. — Царь на то сказалъ, што „не *обходя* каждую ночь тебя возятъ?“ — „Да, каждую ночь“. — „Вотъ я тебѣ дамъ пузырькѣ; ты какъ лягешь съ ей, на шшочку капни; тогда я узнаю, съ кѣмъ ты живѣшь“. — Затѣмъ Варегинъ отправился домой отъ царя.

Ношнымъ бытомъ приѣзжаютъ за Варегинымъ, завязываютъ ему глаза, садятъ въ глухую повозку. Лягли онѣ съ ей въ спальню, и онѣ взяли пузырькѣ и ей капнулъ на шшочку; она *забыкала*, соскочила, смотритъ въ зеркало, што пятно. И сколько бы она мыломъ не смывала, никакъ не можетъ смыть. То разсердилась, што „мерзавецъ! завязать ему глаза, свезти ево на *фатѣру*!“ — То поутру царь ево спрашивалъ: „Што, Варегинъ, ѣздилъ къ своей сударкѣ?“ — „Ѣздилъ“. — „Капнулъ?“ — „Капнулъ“. — „Вотъ въ такомъ-то часу приѣзжай на смотръ! записныхъ я невѣстъ *выгаркаю*, и посмѣтримъ, съ кѣмъ ты живѣшь“. — Тогда дѣйствительно царь всю свою *дворню* осмотрѣлъ — и жену и дѣтей своихъ, — нѣтъ ни на комъ. Тогда съѣхались купеческіе дочери записныя и также и енеральскіе жѣны и дѣчери; *то* поглядѣлъ царь, — не на кѣмъ нѣтъ.

Сказалъ царь: „ково ешо у насъ изъ записныхъ невѣстъ нѣту?“ — Сказали, што „малой енеральской дочери нѣту, она не здорова“. — Сказалъ царь: „штобы предоставить еѣ, хотя она и нездорова! у насъ есь военные дохтура, посмотрятъ, чѣмъ она нездорова; пушшай всё таки прибудетъ на смотръ!“ — То она приѣзжаетъ. Царь смотритъ: она шалфеткой свои шшочки завязала. — „А што у тебя, умница? чѣмъ ты не здорова?“ — „У меня, Ваше Царское Величество, зубы болятъ“. — „Развяжи, погледимъ!“ Снять ей велѣлъ шалфѣтку; усмотрѣлъ у ей тогда пятно.

Царь и сказалъ: „вотъ, госпожа невѣстка, не желаешь ли итти замужъ за Варегина за енерала?“ — „Наше дѣло

дѣвичье! какъ онъ возьмётъ? мало ли бы што я пошла!“ говоритъ. — Царь сказалъ: „Варегинъ, не желаешь ли енеральскую дочь малую замужъ взять за себя?“ — „Съ великой охотой возьму!“ — Царь велѣлъ съѣздить повѣнчацца. — „Когда умѣлъ чинъ енерала получить, такъ не смѣняю я тебя: оставайся енераломъ! Молодецъ! правду сказалъ, не обманулъ царя и, што я велѣлъ, исполнилъ!“

22. Когда Васинька Варегинъ поѣхалъ къ вѣнцу, дядѣ своему наказалъ отца съ матерью своею въ гости позвать. Тогда отецъ съ матерью къ брату въ гости приходятъ. Приѣзжаетъ Васинька отъ вѣнца; тогда онъ въ ноги родителями пали, а отецъ его простилъ во всѣхъ дѣлахъ. Отцу объяснилъ, што жена моя скрылась, и я неизвѣстенъ, гдѣ она живётъ; и я съ горя пожелалъ на военную службу.

Завели пиръ; также и царя потребовали къ себѣ на гулянку. Кутили очень долго; радовались.

Съ мѣсяцъ другой послѣ етова послужилъ въ енералахъ съ женой; потомъ попросился онъ у царя въ Англію: „у меня есь задушевной таваришъ; дозвожь мнѣ, Ваше Царское Величество, туда съѣздить, повидацца“. (Охота опять къ женѣ своей къ первой явицца, къ первому *закону*). — Царь ему дозволилъ.

23. Взялъ онъ съ собой тѣлохранителя и отправился въ Англію. Приѣхалъ въ англійской городъ; надѣли оба шинели солдацкіе: „скажемъ, што мы солдаты, послаты изъ Питербургу сюда послужить... Ты не говори, што я енераль!“ — То онъ являютца въ англійской городъ, долбили енералу, што „мы прислаты изъ города Питербургу сюды послужить; примите насъ, приодѣлите въ какіе полка“. То опредѣлили ихъ въ полки; начинаютъ онъ тутъ жить. То Варегина назначили къ енералу на *вѣсти* стоять въ калидоръ, въ дежурство.

Пошла ево жена въ садъ въ разгулку и говоритъ: „солдатъ, сними съ меня колоши: мнѣ по саду гулять очень тяжело будетъ въ колошахъ!“ — Товда Варегинъ сказалъ: „ахъ ты мерзавка! не есь съ тебя колоши снять, а есь съ меня, я подороже тебя! я, по крайней мѣрѣ, мужъ!“ — То она не пошла въ садъ въ разгулку, воротилась въ комнаты назадъ. Говорила своему *гулевану* енералу, што „мой мужъ Варегинъ стоитъ въ калидорѣ на часахъ“.

24. Енераль посмoтрѣлъ на Варегина въ калидорѣ и воротился въ комнаты назадъ. Не черезъ долгое время енераль собрался въ гости, наказывалъ солдату, „штобы нико не впушшаты, *покуль* я ѣзжу въ гости!“—Пріѣзжаетъ оттудова и ведётъ салдатовъ за собой, канвой ужъ. Енераль приходитъ и говоритъ: „А што, господинъ одинарецъ, никто у меня въ комнатахъ не былъ?“—„Никого не было погромъ меня!“—Заходитъ въ комнаты полиця и тамъ смотрять: камоть перебить росшибленъ и тамъ бумажникъ изорватъ ваяцца середъ полу.—„Въ этѣмъ бумажникъ было у меня нѣсколько тысячъ денегъ!“—Товда ево присудили скоро къ полевому суду, къ рострѣлу: черезъ шесъ часовъ штобы рострѣлать ево. (Вотъ и господинъ енераль! добился опять). То приказалъ ево заковать, свести въ тюремной замокъ.

25. То онъ приходитъ въ тюремной замокъ, попросился у этѣхъ же салдатовъ сходить къ таваришшу вѣшны передать свои. Къ тѣлохранителю приходитъ, говоритъ, што „ты возьми мои вѣшны. Какъ меня рострѣлать, ты тогда ношнымъ бытомъ вынь, роздѣнь донага; есь у меня въ чемоданѣ три свѣточка, положъ эти три свѣточка на серцо, на лобъ и на грудь: черезъ часъ если я живой буду, такъ буду, а не буду, такъ закопай меня опять въ яму!“—Тѣлохранитель боицца ношнымъ бытомъ такъ итти; запасъ себѣ вина, напился пьяной, потомъ пошолъ отрывать ево. Отрылъ ево, роздѣлъ до-нага, положилъ на грудь и на лобъ и на серцо (какъ ему наказалъ).

Былъ онъ *трубокуръ*, началъ трубку раскуривать; пьяной колды-то наложить, колды-то раскурить, — часъ время прохóдитъ. Варегинъ стаётъ, а тѣлохранитель испужался, отъ ево побѣжалъ.—„Не бѣгай, товаришъ! Подай мнѣ изъ чемодану бѣлую рубашку, а што есь, себѣ приberi! То поживи здѣсь; я отправлюсь въ свой городъ Петербурхъ. Ты поживи здѣсь! я скоро къ тебѣ прибуду!“

26. То онъ отправился на ямскихъ въ свой городъ Петербурхъ. Ладно-хорошо. Пріѣзжаетъ въ городъ Питеръ; очень тяжело царская дочь хвораетъ. Варегинъ надѣвалъ одежду дóхторскую, назвался чужостраннымъ дóхторомъ; сказалъ слугами: „долóжьте царю, што я съ измалѣтства этѣмъ занимаюсь; не приметъ ли меня царъ дочь свою

лѣчить?“ — То царь приказалъ дохтуру этому: „вѣлѣчишь мою дочь, больша тебѣ будетъ награда!“ — Што „мнѣ лѣчить не подобаетъ самому дѣвицу; я отдамъ на честные руки жёньшинѣ свое лѣкарство. Жёньшинѣ этой розсказалъ: „ты роздѣнь её до-нагѣ и положи ей на грудь, на лобъ и на серцо три свѣточка“... То черезъ часъ време налились у царской дечери крѣви и черезъ часъ времени сдѣлалась всѣмъ здорова, лучше старова.

27. Тогда она спрашивала: „изъ какихъ ты родовъ? изъ какихъ земель явился ты, дохтуръ?“ — „Я съ измѣлыхъ лѣтъ хожу и я своёва роду-плѣмени не знаю“. — Царская дѣвица приходитъ къ своему родителю и говоритъ царская дочь: „я желаю за етова дохтура замужъ идти!“ — Царь приказалъ: „што же! желаешь за ево замужъ идти—сходи повѣнчайся съ имъ!“ — Послѣ етова стали онѣ съ ей поживать.

28. Тогда сказалъ Васѣтка Варегинъ: „нѣтъ ли, тятинька, у тебя въ какихъ городахъ *силы* мнѣ попровѣдовать съѣздить? не обижаютъ солдатиковъ енералы?“ — Назначилъ царь ево въ городъ (Самаркандъ), — да не въ тотъ. Онъ съѣздилъ въ етотъ городъ очень скоро. Приѣзжаетъ и говоритъ: „тятинька, не назначишь ли меня въ городъ Англію?“ — Сказалъ царь, што „силы тутъ немногѣ стойтъ“. — „А я,—говоритъ:—слыхалъ: тутъ городокъ хорошой“. — То царь ему приказалъ и въ Англію съѣздить. Тогда онъ поѣхалъ со своей женой (взялъ царскую дочь съ собой).

29. Дали знать въ Англію, што въ которой день наслѣдникъ прибудетъ. То онѣ недоѣхавши одну станцію до англійскаго городу,—женѣ онъ сталъ говорить: „Жена, ты знаешь ли, кто я есь такой?“ — „Не знаю, я только то знаю, што ты мнѣ мужъ“. — „А ты не знавала ли Васиньку Варегина прежде?“ — „Какъ же не знала!“ — „Вотъ я самой и есь“. — „Какъ же, Варегинъ,—говоритъ:—не въ давнее время ты служилъ у насъ енераломъ, взялъ енеральскую дочь малую?“ — „Да и вѣрно,—говоритъ:—а первова закону за мной была офицерская дочь; вѣду я теперь—её хочу нарушить: она живётъ съ енераломъ въ Англіи. Ты ночь севѣдни здѣсь обожди, а поутру приѣдь; я въ ночь севѣдни отправлюсь въ Англію впередъ. *Мотри*, если ужъ ты меня нигдѣ не можешь найти, такъ ищи меня въ тюремномъ замкѣ!“ (Онъ начепушить опять тамъ ужъ!).

30. То прости́лся съ царскою дочерью и отпра́вился въ ночь въ Англію. При́ѣзжаетъ; бѣжитъ прямо въ казарму. Приходитъ: солдаты чистятъ ружья и мундѣры свои и сапожки, на смотръ выходить подчишшѣются. Сказалъ Васинька, што „онъ не для етова ѣдетъ, наслѣдникъ, ему не нужно ваше чи́шшенье!... А што же? я гляжу, што у васъ такова-та солдати́ка нѣтъ. Гдѣ же онъ находи́цца?“ (Тѣлохранителя своѣва спрашивать).— „Онъ находи́цца у енерала въ банникахъ, въ банѣ и спитъ (день и ночь прожива́юща въ банѣ). Ужъ хоро́шова челове́ка спроси́лъ, са́мова послѣднева!“— „Затѣмъ, братцы, проща́йте! а мнѣ нужно съ имъ по́видацца“.

31. Приходитъ онъ въ баню. И онъ также чиститъ ружейцо и свой мундѣръ; то́жо на смотръ подготавлива́цца. По имени ево назва́лъ, по изо́тчеству ево звелича́лъ, по́здоровался съ имъ. Банникъ не можетъ ево призна́ть. — „А што, землякъ,—я тебя не признаю — ты *откуль*? какой? какъ тебя зову́тъ?“—Сказалъ Васинька: „а пре́жде знава́лъ Васиньку Варегина?“— „Какъ же не зналъ господина енерала!“ — „Вотъ вы тепе́рь ждѣте наслѣдника, а я тепе́рь въ наслѣдники наступи́лъ!“— „Чево вы городите, Варегинъ? неужели; — говори́тъ: — правда?“ — Тогда онъ расте́гнулъ свою шине́ль, каза́лъ ему нижней мундѣръ. Потомъ онъ передъ имъ на колѣ́нки палъ... — „Это не нужно! сходи въ пите́йное заведе́ніе, купи двѣ бутылки водки, да *бисерту* купи; а про ето нешто не говори, што у меня наслѣдникъ въ гости“.—То прита́скивать двѣ бутылки водки и вся́кова бисерту.— „Мы сево́дни, — говори́тъ: — ночь пропи́руемъ, а завтра што-небу́дь откро́емъ!“—Приказалъ онъ това́ришшу накла́сь въ ранецъ г.е́нъ и *калбушекъ* (обрубковъ); „и става́й съ лѣвова фла́нку на край! съ тебя я буду смотре́ть дѣлать—съ краю, за́виню тогда енерала“.

32. Ночь ета проходи́тъ. Поу́тру рано ѣдетъ царская дочь; и въ барабанъ удари́ли, што ѣдетъ скоро наслѣдникъ, што выходить скорѣ́е на смотре́! (Наслѣдница торопи́цца, штобы ево не убили). То енераль скрича́лъ своими кучерами, што „пода́йте по́скорѣ мнѣ карету! по́скорѣ на смотре́ ѣхатъ!“ — То енераль выходилъ, садился въ карету со своѣй жонкой. Васинька выходилъ изъ бани и сказа́лъ: „куды ты, своло́чь, сади́шша съ енераломъ? ты не

енерала, а Варегина жена! Б...йна ты етакая таскѹшная!“ (обледевѹнилъ еѹ). То енераль приказалъ ево заковать: „покуль смотри не отойдутъ, пушай онъ сидитъ въ тюремномъ замкѣ! (Какъ можешь обледевѹнить мою жену?“ говорить).— То повели ево, заковали.

33. А ѣхала ево жена, царская дочь—въ повозкѣ стояла на ногахъ и глядѣла, гдѣ несчастнова поведутъ. То увидѣла наслѣдница. Онъ сказалъ, што „мнѣ подайте одежды и расковать меня сей минутой!“—То изъ екипажу тапшлатъ ему одѣжды. То увидаль енераль, когда онъ снаряжался въ наслѣдницкую одежду, — тогда енераль *сгорюхнѹлся*. — „Хто могъ ему сказать? вѣдь и вѣрно, што не моя жена!“

Тогда снарядилъ въ одежду, являлся къ солдатамъ. Поздоровался съ енераламъ, подходилъ къ солдатамъ на смотри.

А къ царской дочери подходила енеральша поздоровацца; за ручку взяла, а царская дочь и говорить, што „здравствуйшь, офицерская дочь и Варегина сноха!“—А она говорить: „Царская дочь, я не Варегина сноха, я за енерала выходила дѣвушкой замужъ“.—„Нѣтъ, не можетъ быть! Ты меня оманывашь!“

34. Варегинъ приходитъ съ лѣвова фланку къ салда-тику и говорить: „ну-ко, солдатикъ, хорошій ли тебѣ выдаетъ енераль вѣшны? Покажи, што у тебя въ ранцѣ въ солдацкомъ!“—Развязаль онъ ранецъ, оказалось у него въ ранцѣ г...ы и *калбушки*. — „Разѣ я на смѣхъ пріѣхалъ?“ скричѣлъ наслѣдникъ: „Ранцы бросить за фронтъ, чтобы не за однѣмъ не было! Не смѣяцца надо мной, господинъ енераль!.. Съ енерала голунѣ долой! оборвать съ ево голуны, надѣть на банныка! А тебѣ быть не енераломъ, а быть тебѣ въ банныкахъ!“ — Съ енерала голуны оборвали, надѣли на банныка.

35. Послѣ етова подходитъ къ первой своей женѣ, къ офицерской дочери и говорить: „што, ты признаешь меня мужемъ, што я Варегинъ Васинька?“—Она говорить: „я не признаю!“—„Когда ты меня не признаешь, я могу съ тобой иначе распорядицца теперь!“ Привязать приказалъ еѣ къ столбу и растрѣлять изъ шести ружей еѣ и зарыть еѣ въ яму. („Она меня,—говорить:—растрѣляла и топила!“). Тогда жену ево рострѣлили и зарыли.

Таваришшу своёму наказалъ: „служи и правь этѣмъ городомъ! я къ тебѣ буду приѣзжать почаще, навѣшшатъ тебя“.—А женѣ своей сказалъ, царской дочерѣ, што „ты отцу своему не выражай тѣ рѣчи, што я Варегиня! мы такъ съ тобой и изживѣмъ вѣкъ“.—И сталъ онъ съ царской дочерью жить.

15. „Побывальшинка“. [Легенда].

1. Жилъ былъ старичокъ. До того добился, што ему уже питацца нечѣмъ стало. И пошолъ онъ за 30 верстъ на такое озеро рыбачить. Исправилъ онъ на этѣмъ озерѣ себѣ балаганъ земляной и въ этотъ балаганъ онъ перевѣзъ жену и дѣтей. Послѣ этого онъ далъ клятбу, што „если я на себя (каждой день) не заужу рыбу, то не буду я *исъ*: день буду удить, а ночью Богу молицца“.—Онъ не зауживалъ на себя, только зауживалъ на жену и на дѣтей. То Господь далъ ему терпѣнье: не ѣлъ онъ съ мѣсяць.

2. Потомъ тутъ такой день выдался,—заудилъ онъ двѣ рыбки лишнихъ; потомъ онъ не сталъ удить, прославилъ Бога: „слава Богу! Господь меня сужалѣлъ, далъ мнѣ на *прѣпиталъ* двѣ рыбки лишнихъ!“ Сказалъ: „мнѣ жена сварить севодни, я поѣмъ!“—Подходить къ балагану и женѣ говорить: „говори, жена: слава Бохъ!“—А жена отвѣчала: „а што, старикъ? славу Бохъ!“

Онъ женѣ объясняетъ, што „я севодня на себя заудилъ двѣ рыбки лишнихъ: Господь на меня далъ!“—Жена: „не на тебя Богъ далъ, а я тебѣ родила ишѣ два сына,—на ихъ Господь далъ двѣ рыбки лишнихъ!“—Потомъ старикъ сказалъ: „когда ты родила два сына, я ешѣ не буду *исъ*, ловить буду. Слава Тебѣ, Господи, што ты меня не скричѣла, одна родила!“—Послѣ того онъ трѣи сутки удилъ, также заужалъ на жену и на дѣтей, а на себя нѣтъ нисколь.

3. Ночь онъ промолился; поутру своей *хозяйкѣ* сказалъ, што нужно ихъ въ крещѣну вѣру везти, дѣтей. То онъ оставилъ жену въ балаганѣ, а самъ пошолъ въ селѣнье за свящѣнникомъ. Встрѣчу идѣтъ къ ему молодець, сказалъ: „куды, старикъ, пошолъ?“—„Родила у меня жена два сына, нужно ихъ въ крещѣну вѣру везти“.—А молодець отвѣ-

тилъ: „возьми меня въ кумовья!“ — То онъ посмотрѣлъ черезъ правое плечо, а показался ему нечистой духъ—этотъ молодецъ. Сказалъ старикъ: „отойди ты отъ меня, нечистой духъ! я и то въ грѣхахъ потонулъ безъ тебя. Какой ты мнѣ кумъ?“ — То онъ захохоталъ, этотъ молодецъ, пошолъ отъ ево въ сторону, а старикъ пошолъ дорóгой.

Отошолъ онъ немножко,—идетъ молодецъ ещо чишше тово навстрѣчу. И этотъ молодецъ сказалъ: „куда тебя Господь понёсъ, старичокъ?“ — Старикъ молодцу сказалъ: „у меня жена родила два сына, мнѣ охота въ крещёну вѣру привести, я пошолъ за свящѣнникомъ“. — „Возьми меня къ себѣ въ кумовья!“ говоритъ етотъ молодецъ. Поглядѣлъ онъ черезъ право плечё и видитъ, што показался хорóшой душй.

Старикъ ево пригласилъ въ кумовья. — „Когда ты меня приглашаешь въ кумовья, я тебѣ дамъ три золотыхъ: свящѣнникъ не поѣдетъ даромъ на своей лошаdkѣ; не утай (не жалѣй ихъ), отдай эти три золотыхъ свящѣннику! Я пойду къ твоей женѣ, а ты *тупай* къ свящѣннику!“ (Господь ангела сослалъ ему, онъ только молодцомъ оказался).

4. То старикъ не больше часу шолъ: нѣ въ кою пору доходитъ до селенія. То приходитъ къ свящѣннику. — „Батюшка, я до твоей милости: у меня родила жена два мальчика; вотъ на такомъ-то озерѣ я живу, за 30 вёрстъ. Нужно мнѣ ихъ въ крещёную вѣру окрестить, я до твоей милости пришолъ“. — Свящѣнникъ ему на то сказалъ: „ты бы склалъ ихъ въ полу, притащылъ бы, я бы ихъ окрестилъ, ты бы утащылъ ихъ домой!“ Свящѣнникъ приказалъ: „выберись изъ моёва дому, я не поѣду!“

Потомъ онъ подходитъ къ столику (старикъ), клалъ ему на столикъ три золотыхъ. Во второй разъ онъ изъ горницы выходитъ, глядитъ: на столикѣ три золотыхъ, старикъ полóжилъ. — „Ахъ, старичокъ, у тебя *ишо* три золотыхъ водицца!.. Стрѣпка, становй самоваръ, мы съ имъ чайку напьемся!“ А кучеру велѣлъ лошадь запрекчи: „поѣдемъ мы съ имъ дѣтей окрестить“. — Старикъ сказалъ: „нѣтъ, батюшко, я чаю твоева не буду пить; ты чаю напѣщша, поѣдешь, меня нагонишь, а я пойду пѣшкóмъ“.

5. Старикъ меньше чаю шолъ; свящѣнникъ *ещо*, пожалуй, только изъ двора пошевелился,—ужъ онъ пришолъ

на озеро къ своему балагану. Гдѣ балаганъ стоялъ, тутъ, на томъ мѣстѣ, образовался домъ каменной и кругъ дому цвѣты росцвѣли. Удивился старикъ. „Неужели я неладно пришолъ? прѣлуби мои, а балагану нѣтъ!“ — *То* какъ вразъ выбѣгаютъ ево старшіе дѣти изъ комнать отца стрѣчать. *То* онъ дѣтьми говорилъ: „хто въстроилъ этотъ домъ?“ — „Пришолъ къ намъ какой-то молодецъ, вдругъ все появилось“. — *То* заходилъ онъ въ домъ; кумъ сидѣлъ ево на лавкѣ. Старикъ говоритъ куму: „какъ, кумъ? непременно свяшшеникъ роздумалъ! я сколь дорогою оглядывался, а онъ меня не догоняетъ“. — „Свяшшеникъ въ путѣ, скоро прѣдетъ!“ (Ангель какъ не знаетъ!).

Дѣйствительно, свяшшеникъ прѣзжаетъ къ етому дому, сдвинулся. „Неужели я неладно прѣхалъ? Онъ сказалъ мнѣ: живу въ балаганѣ, а *этта* домъ каменной! это што такое?“ — Свяшшеникъ здумалъ назадъ воротѣцца отъ етова дому. Потомъ, значить, андель ево посылаетъ: „кумъ, — говоритъ: — *тупай*, свяшшеника зови въ свой домъ!“ — Выходитъ старичокъ, свяшшеника зоветъ въ домъ. Свяшшеникъ: „Ахъ, старичокъ! какъ поживаешь? сказалъ, што живу въ балаганѣ, а домъ у тебя вотъ какой, што въ селѣнѣ такова дому нѣту!“ — А старикъ на то сказалъ: „на все Господь!“

6. Заходятъ въ домъ. Потомъ кумъ говоритъ: „ты, кумъ, поди въ кладовую, три поклѣна полѣжь; тутъ есь купель. А я пойду за водой: мнѣ подобаецца за водой итти!“ — Подходитъ старичокъ къ кладовой, полѣжилъ три поклѣна; дверь отворилась: стойтъ двѣ купели — одна золотая, другая серебряная. *То* онъ взялъ золотую купель, вытаскиваетъ, становитъ середь полу. Кумъ наливалъ въ купель воды; приказалъ отцу сходить за дѣтьми, дѣтей притащитъ. Старикъ приходитъ изъ той комнаты безъ дѣтей. „Сходи, кумъ, самъ тащи дѣтей: руки у меня не поднимающа взять ихъ“. (Самъ испужался, што такое). Кумъ отправился за дѣтьми за ево; приходитъ, тово взялъ на руку, другога — на другую. *То* приносить дѣтей — одинъ сынъ въ золотой ризѣ, а другой въ серебряной. Свяшшеникъ, смотря на мальчиковъ, оробѣлъ. Андель отвѣчалъ свяшшенику: „открывай книгу, гляди, какой севѣдни день андела: такіе и имена давай!“

Священникъ на то ему сказалъ, што „мнѣ подобаеца ихъ (такихъ мальчиковъ) крестить?“ — „Нѣтъ, духовникъ, онѣ въ крещенію вѣру не введѣны, полагаеца ихъ крестить“. — То rozdѣлъ ихъ изъ ризъ, подаётъ священнику, и онъ посмотрѣлъ въ кнѣгу, назначилъ *имя* имена; окрестилъ. И передалъ анделъ отцу, сказалъ: „снеси женѣ и по три поклона за ихъ положь!“ — А изъ купели воду вылилъ, поставилъ середь полу купель. Старикъ приходитъ; онъ приказалъ ему купель на мѣсто снести, выйти изъ кладовой поблагодарить купель и три поклона положить. (А священникъ всё глядитъ на ихъ, што онѣ исправляютъ).

7. Старикъ стащилъ купель и говоритъ: „кумъ, нѣтъ ли чѣмъ накормить священника? священникъ прѣхалъ за 30 версъ, небось *исъ* захотѣлъ“. — Кумъ ему сказалъ: „поди, кумъ, къ этой кладовой, три поклона положь, отворица дверь, — тутъ есь на столѣ всё, тащѣ сюды“. — Старикъ три поклона положилъ, отворилась дверь, — на пристолѣ всево довольно; онъ постоялъ, а ничево не взялъ, такъ выходитъ. — „Кумъ, — говоритъ: — чѣмъ таскать, нельзя ли намъ за этимъ пристоломъ покушать?“ — „Можно, — сказалъ: — иди, батко, съ нами!“ — Заходятъ, садяца за пристолъ за этотъ.

Сидѣли очень долго. Анделъ сталъ говорить священнику: „батьшко(а), теперь тебя нужно провожать отсюда, сидимъ мы очень долго за пристоломъ“. — А священникъ: „не очень, — говоритъ: — сидимъ долго; какъ я прѣхалъ, не больше, — говоритъ: — какъ часа три и съ ѣздой прошло время!“ — А анделъ отвѣчаетъ: „нѣтъ, — говоритъ: — батюшко, ты теперь у насъ гостѣшь три года, прошло три зимы и три лѣта, а тебя безъ вѣсти потеряли: на твоёмъ мѣстѣ служить священникъ другой“. — „Нельзя ли, милые дѣти, мнѣ съ вами жить?“ сказалъ священникъ. (Поглянулось ему).

Анделъ сказалъ, што „ты здѣсь жить не достоенъ. *Тупай* ты на своё мѣсто, тебѣ отъ Божьева храму не откажутъ. Когда эжли охота свою душу спасти, дакъ ты што тебѣ дадутъ, дакъ только то и бери! а не то, што за „вѣнчанье давай 10 рублей“; а тебѣ только бы *пропиталъ* былъ, и ладно! Ты человекъ начитанной, слѣпыхъ людей на умъ наставляй, штобы онѣ Бога могли признавать!“

8. Проводили священника домой, остались двое. — „Кумъ, — говоритъ: — моё дѣло старое; ты уйдёшь! скажи мнѣ, чѣмъ я буду своихъ дѣтей пропитывать?“ (А онъ не знаетъ, што онъ ангелъ; видитъ, што онъ хорошей души). — То ангелъ сказалъ: „поди, — говоритъ: — тутъ есь кладовъ; въ этой кладовѣ есь большой мѣшокъ и кирка, — тащи сюды!“ — То притащилъ дѣйствительно большой мѣшокъ, кирку и лопатку. — „А женѣ твоёй на *пропиталъ* тутъ всево довольно будетъ! Пойдёмъ мы съ тобой по *Уралу*!“

Идутъ онѣ *Ураломъ*, доходятъ до такихъ травъ; велитъ онъ ему иść корню копать эти травы. Накопали этѣхъ (всякихъ) травъ полонъ мѣшокъ. То сказалъ: „*мотри*, кумъ, будешь ты такой дохтуръ, — по свѣту только одинъ, противъ тебя никакова дохтура больше не будетъ! Народъ не будетъ меня видѣть, только видѣть ты будешь меня одинъ: стану я къ которому рабу въ головы, ты тово раба лѣчи; стану я къ которому рабу въ ноги, ты тово раба не лѣчи ужъ! *Мотри*, кумъ, што тебѣ только дадутъ, ты только то бери, а не дадутъ — и такъ лѣчи; а взятки большіе за лѣчение не бери!“

9. „Пойдёмъ мы съ тобой къ королю. Король лѣжитъ, 30 лѣтъ хвораётъ ужъ. Онъ весь въ *прóлежняхъ*, король; на симѣхъ (въ зыбкѣ) виситъ, не можетъ на кроватѣ лежать“. — То приходятъ *къ* королю; ангелъ стаётъ *къ* королю въ головы, — короля подбаецца лѣчить. А старикъ называецца русскимъ дохторомъ. — „Не желаешь ли, господинъ король, здоровья? Я тебя *вылѣчу*!“ — А король на отвѣтъ сказалъ, што „если ты меня *вылѣчишь*, дарю я тебя городами и пригородками, и деревнями; бери всё это себѣ, только *вылѣчи*!“ — Вынимаетъ онъ травъ, *натопилъ* (запарилъ въ горячей водѣ) этихъ травъ, подаётъ королю лѣкарство это (въ такѣй водѣ). То король эти лѣкарствы пилъ три дня, — налились въ имъ крови и сдѣлалась ему леготѣ лучше старова. Король сказалъ, што „всѣмъ ты дохтурѣмъ дохтуръ! изо всякихъ земель я доставалъ дохтурѣвъ, покрѣмъ тебя никто меня не могъ *вылѣчить*!“

Король написаль письма, послаль по всѣмъ державамъ, што „вѣрю я по себѣ: хто если шипко скудно хвораетъ, ѣхали бы за имъ: покрѣмъ етова лучше дохтура нѣтъ“. — Потомъ ево дарилъ городами и деревнями, также много

золотой казны и имущества, и отвёлъ ему (далъ ему) на вѣки городъ и домъ.

10. Тогда письмо получилъ одинъ король, посылаетъ за имъ карету и посланника, за этѣмъ дохтуромъ. Тожо боленъ король. Пріѣзжаетъ кучеръ, по поесъ кланялся—звалъ ево къ себѣ въ городъ короля лѣчить. Садился тогда дохтуръ въ карету, катился въ королѣвство. Пріѣзжаетъ, заходитъ *хъ* королю въ домъ. Дохтуръ подходитъ *хъ* королю, а ангелъ стаётъ *хъ* королю въ ноги: ево не подобаецца лѣчить, король. Король съ дохтуромъ поздоровался. Сказалъ король: „если ты меня, руськой дохтуръ, вылѣчишь, я тебѣ много подарю имущества и золотой казны и отправлю на своихъ лошадяхъ“.

Захотѣлось дохтуру ево вылѣчить; поворотилъ, значитъ, за *симы* къ ангелу головой. Ангелъ ничево ему тутъ не сказалъ, а только отворотился. То онъ запарилъ своихъ травъ всякихъ, подавать сталъ королю. Вылѣчилъ ево въ трои сутки. Дарилъ много ему король золотой казны и имущества и отправилъ на своихъ лошадяхъ въ свой городъ.

11. Потомъ онѣ пріѣзжаютъ. Онъ и говоритъ: „Кумъ,—говоритъ:—*тупай*,—говоритъ:—ты на ето озеро, вези съ озера свою жену и дѣтей сюды: здѣсь у васъ богатство во вѣки не прожить! А я тебя дождусь“.—То онъ запрѣкъ карету; пріѣзжалъ на то мѣсто, видитъ: онѣ уже не въ домѣ, а въ балаганѣ лѣжатъ. (Дѣма-та ужъ нѣту: ангела-та омманулъ, такъ живи по-старому!). То онъ посадилъ жену и дѣтей, привозитъ въ етотъ самой городъ, гдѣ ему подарѣно.

12. „Ну, кумъ, я у тебя въ гостяхъ долго былъ; теперь пойдѣмъ ко мнѣ въ гости!“—То онъ повелъ ево не путѣй, не дорогой,—дикимъ мѣстомъ, *Уралою*. До той степени онъ ево велъ, што етотъ дохторъ на себѣ всё прирвалъ и съ тѣла кровь на немъ льётъ ручьями. Сказалъ етотъ дохторъ старикъ: „кумъ,—говоритъ:—за тебя, я гляжу, ништо не задѣваетъ, а я на себѣ всё прирвалъ, мнѣ трудно за тобой идти“.—А ангелъ сказалъ: „Господь не ето терпѣлъ, а ты што не можешь терпѣть, што изъ тебя кровь побѣжала!“

13. Завелъ онъ ево въ пешшѣры. Оказались: горятъ свѣчи. То ево дохтуръ сказалъ: „это, кумъ, што такое? горятъ свѣчи къ чему?“—Анделъ сказалъ, што „ето наша

жизнь продолжѣецца: которой рабъ родицца, тому станѡ-вицца и свѣча; если можетъ рабъ сто годовъ жить, и она сто годовъ горитъ, эта свѣча“. — „А што жо, кумъ, — говоритъ: — которая моя свѣча?“ — „А вотъ гляди: твоя свѣча сейчасъ потухнетъ, и жись твоя нарушѣцца“. — „Нельзя ли, кумъ, переставить (перемѣнить) другую? у меня дѣти малы, теперъ бы надо только пожить бы!“ говоритъ. — Анделъ ему сказалъ: „два разъ Бога не оманывають! Королю *прина-слѣдно*, — говоритъ: — помирать, а ты ево здумалъ лѣчить; я тебѣ наказывалъ, — говоритъ: — ты не попомнилъ. Твоей свѣчѣ ешо горѣтъ 30 лѣтъ, я перемѣнилъ твою свѣчу королю — онъ *ешо* проживѣтъ 30 лѣтъ. А тебѣ перемѣнилъ свѣчу короля; жись твоя короткая остаѣцца: дойдѣшь домой, а не то и не дойдѣшь — дорогой помрѣшь! Пойди же ты теперъ домой. Можетъ, если подойдѣшь домой, благослови своихъ дѣтей и лѣжись подъ святую икону, съ душой разставайся!“

Очень скоро бѣжалъ, торопился, бѣжалъ домой. Сказалъ женѣ: „дай мнѣ теперъ рубашку и подштанники бѣленькіе, — мнѣ теперъ помирать!“ — Лягъ онъ подъ святую икону, благословилъ своихъ дѣтей, перекрестился и скончался.

16. „Илья Муромецъ“.

1. Жилъ былъ мужичокъ. У ево было 12 сыновѣвъ и 12 дочерей; одинъ, Илья Муромецъ, былъ безъ ногъ. Отецъ ево отвѣзъ въ лѣса, въ особенную избушку, и онъ Богу молился 12 лѣтъ. Лѣтней порой приходитъ къ ему старичокъ. Старичокъ поздоровался съ имъ и говоритъ: „Илья Муромецъ, нѣтъ ли што у тебя напѣцца?“ — Илья отвѣчаетъ: „есъ у меня пивцѡ, отецъ привѣзъ, только у меня ногъ нѣтъ; не сходишь ли самъ ты?“ — Старичокъ сказалъ: „какъ добрые люди хѡдятъ, такъ и ты стань да поди!“ — Тогда Илья Муромецъ сталъ, взялъ *туесъ*, пошѡлъ, принѣсъ туесъ пива. Старичокъ немного пѡпилъ и говоритъ: „Илья Муромецъ, ну-ко теперъ послѣ меня допей это пиво, изъ етова туеска!“ — И онъ вѣпилъ. Объяснилъ старику, што „я чую въ себѣ силу непомѣрную: штобы былъ столбъ отъ земли

и до небесѣ, а въ столбу бы кольцо,—я взялъ бы за кольцо и поворотѣлъ всё“.

— „Ты принеси ешо, Илюшинька, мнѣ пѣва!“—Принесъ онъ *туесъ* пива. Старичокъ попилъ, остатки подаётъ: „допей, Илюшинька, остѣтки!“ — Выпилъ и говоритъ: „теперь противъ той силы треть доли у меня нѣту, мало остаецца силы!“—„Будетъ тебѣ! противъ простонародѣя,—говоритъ:—будетъ и етой!“ — Старикъ съ имъ распротѣлся; только старика и видѣлъ онъ.

2. Илья Муромецъ собралъ кое-што съ собой, отправился домой пѣшкѣмъ. Приходитъ домой. Мать очень сдѣлалась рада. А родитель былъ на пашнѣ, ихъ дома нѣ было съ дѣтѣми. Приказалъ Илюшенька: „родительница, напекѣ лепѣшекъ и блиновъ, я отправлюсь на пашню къ родителю, гостѣнца понесу *имѣя*“.—Мать напекла блиновъ и лепѣшекъ; онъ отправился на пашню. Приходитъ. Нѣкоторые братьѣ признаютъ, што „ето братчикъ Илья Муромецъ идѣтъ нашъ“.—То онъ скричѣлъ: „идите, родитель, и вы, братьѣ, пообѣдать, горячихъ блиновъ *исъ*!“ — То они побросали топоры, шли на *станъ*; съ имъ поздоровались, начали обѣдать. Илья Муромецъ [сказалъ], когда они пообѣдали: „лѣжитесь, родитель и вы, братьѣ, спать, а я немножко порублю тамъ лѣсъ!“ — Тутъ сказали братьѣ, што „мой возьми топоръ!“ а другой—„мой возьми!“—„Ладно, братьѣ, лѣжитесь только спать! Которой топоръ *поглянѣтца*, тотъ и возьму“.

Илья Муромецъ, всё равно какъ *осѣтъ*, всякую лѣсину дѣргалъ, и выдѣргалъ и бросалъ въ Неву рѣку. Захотѣлось ему Невую рѣку спрудить, а Нева рѣка другимъ мѣстомъ прошибла. (Не могъ еѣ лѣсомъ спрудить). Сколько не было лѣсу, онъ весь лѣсъ выпололъ и весь въ рѣку сбросалъ. (Какой рубѣака славно!). Приходитъ на *станъ*: „Будетъ, тѣтинька, спать!“—Тѣ стали, сдвигилися. Запрегли лошадей, прѣзжаютъ домѣй.

3. То прѣехали домѣй. Онъ говоритъ, што „родитель, пусти меня въ поле, ширѣко раздѣлье, людей посмотриѣтъ, самому себя показѣтъ!“—Приходитъ онъ на *баршину*; видитъ народу много. Приходитъ и говоритъ: „нѣтъ ли у васъ борца такова?“ — Одинъ выходитъ: „давай побѣремся!“ — А онъ оговорку поимѣлъ съ имъ, што „братецъ, штѣбы въ

прозѣбу не ходить, хто кому чѣ сдѣлать!“ — Съ имѣ взялись боротца; какъ поднялъ, тряхнулъ, *тѣрнулъ* ево обѣ землю, у ево и кишки вылетѣли, у етова челоуѣка. Одново взялъ такъ, бросилъ на *укидку* и тово убилъ. — „Народъ слабой!—говорить:—нечево ево и *хитить*!“

4. Приходитъ домой, сѣдился на заваину. А у нево сусѣдъ былъ купецъ. Сусѣду сталъ обсказывать обѣ этѣмъ; сусѣдъ сдвигился. — „Вотъ бы мнѣ такова въ лавку!“ говоритъ: — „ну, не смѣлъ бы воровать другой!“ — Тогда Илья Муромецъ согласился къ ему въ прикашшыки, нанялся за 40 червѣнныхъ на мѣсяць, — штобы семья ходила къ ему обѣдать. Купцу хотя дѣрого, „ну, на *испытущи*, што изъ нево будетъ!“ — согласился. Привѣдитъ ево въ лавку, разсказалъ, чѣ по чѣмъ продаватъ. Начинаетъ торговать, и торговля идѣтъ ему хорошая.

Купецъ поѣхалъ на ярма(о)нку, а онѣ остался торговать. Купецъ съ ярманки прѣзжаетъ, — товары онѣ распродалъ всѣ. — „Господинъ хозяинъ, деньги получи, а товару свѣжева нагружай!“ — Купецъ тому дѣлу сдвигился, што „я 30 лѣтъ торговалъ, столь не выторговалъ, какъ ты выторговалъ въ одну недѣлю!“ — Илья Муромецъ не согласился сидѣтъ въ лавкѣ, торговать: „лучше по бѣлому свѣту съѣздитъ покатаѣца!“

5. Пошолъ онѣ на рынокъ себѣ богатырскова коня искать. Сколько онѣ на рынкѣ не ходилъ, а какъ руку свою наложитъ, подѣ рукой кѣни гнуца. Тогда онѣ ходилъ по городу, приходитъ къ свяшшенику; у свяшшеника *своробливой* жеребенѣкъ есь. Этотъ жеребенѣкъ можотъ подѣ рукой подѣ ево дюжить. — „Поди, родитель, купи мнѣ етова жеребенѣка у попа! што онѣ запроситъ, то и отдай!“ — Приходитъ ево родитель къ свяшшенику, торгуетъ жеребенѣка, а попъ проситъ сто рублей. Этому старичку дѣрого показалось, приходитъ безъ жеребенѣка домой.

То Илья Муромецъ сказалъ: „што ты мнѣ, родитель, не купилъ?“ — „Очень онѣ дѣрого проситъ, сто рублей!“ — „Если запроситъ онѣ двѣсти, и двѣсти рублей отдай! не пожалѣй, пожалуста купи мнѣ етова жеребенѣка!“ — Во второй разъ приходитъ, бѣтъко запросилъ за ево двѣсти рублей, а старикъ ему подалъ двѣсти рублей. Кое-какъ до двѣра довелъ, поставилъ ево въ такой струбъ и ходилъ за имѣ день и

ночь, кормилъ ево. То онъ черезъ два мѣсяца почувалъ въ себѣ силу, выскочилъ изъ труба и могъ въворотить колодецъ (яму). Потомъ Илья Муромецъ скоро коня поймалъ, привязалъ коня; пошелъ на рынокъ, купилъ себѣ богатырское сѣдло и уздечку.

6. Потомъ онъ простился съ родителемъ, сѣлъ на коня, обѣдлалъ ево и поѣхалъ. Отъ царя онъ жилъ разстояніе въ ста верстахъ. Былъ онъ дома у заутрени, а между етова дѣла поспѣть охота ему къ обѣднѣ къ царю. Какимъ родомъ?—прямой дорогой, гдѣ Соловей разбойникъ сидитъ на 12-ти дубахъ. Соловей разбойникъ не пропушалъ ни коннова, ни пѣшова, на 12 вѣрсть отъ себя не допушалъ; какъ свиснѣтъ, конь убѣтца, и человѣкъ могъ погинути. Былъ раньше трахтъ, забросили ево; никто не ѣдилъ, а онъ осмѣлился ѣхать. Приѣзжаетъ онъ близъ Соловья разбойника, Соловей разбойникъ свиснулъ, и конь ево на колѣнка палъ. Онъ своей буевой палицей билъ ево по бедрамъ.—„Што ты, травяной мѣшокъ, врагу покоряешша? я соломенной мѣшокъ, да и то не покоряюсь!“—То конь ево спрыгнулъ, веселѣ тово побѣждалъ.

Подѣзжаетъ близъ Соловья разбойника, а Соловей разбойникъ свистнулъ въ весь свискъ. Конь ево опять поткнулся, на колѣнки палъ.—„Што ты, травяной мѣшокъ, врагу вѣруешь? я соломенной мѣшокъ, да и то врагу не вѣрую!“—Билъ ево по бедрамъ. То конь ево спрыгнулъ, веселѣ тово побѣждалъ.—Тогда видитъ Соловей разбойникъ, што онъ *гонитъ*, свистѣлъ лихимъ матомъ. Тогда конь на ето не смотрѣлъ, летитъ прямо къ дубамъ. *Подогналъ* къ дубамъ, натянулъ свой лучокъ, кленовой стрѣлой сшибъ ево съ дубовъ. Привязалъ ево къ *струменамъ*, отправился къ царю.

7. Ыдетъ онъ мимо ево дочерей. А дочери увидали, сказали што „тятинька намъ гостинецъ везетъ“. Соловей разбойникъ отвѣчалъ, што „тятиньку самово везутъ въ *торокахъ*. Вы обѣдъ про Илью Муромца исправьте; онъ не пожалѣетъ и меня!“—По скоростѣ навѣшали надъ воротами стопудовую доску: што „мы позовѣмъ ево въ гости, такъ спустимъ ету доску, задавимъ ево“.—Розслушалъ Илья Муромецъ такіе рѣчи; „некоуды мнѣ обѣдать разѣзжать, нужно мнѣ *хъ кобѣднѣ* поспѣвать!“

8. Приѣзжаетъ прямо въ монастырь, пускаетъ своего коня въ оградку, а самъ заходилъ въ Божій храмъ. Обѣдня отходить, весь народъ выходитъ; также и богатыри выходятъ, видятъ, што у него конь въ Божьемъ храмѣ, въ оградѣ; значитъ, непорядки! Одинъ богатырь увидѣвши Илью Муромца: берётъ онъ коня; „какъ ты можешь въ Божій храмъ завести коня? Я вотъ возьму тебя, какъ трепесну, только и было! (какъ ударю и убью!)“.—Илья Муромецъ на то осердился; ударилъ своей боевой стопудовой палицей богатыря,—богатырь разлетѣлся на мелки части.

9. А другой говоритъ: „вотъ, знать-то, ты мнѣ будешь братъ, силой равнѣ!“—Илья Муромецъ сказалъ, што „въ полѣ съѣзжаютца, родомъ не считаютца! давай мы съ тобой сначала съѣдемся, побратуемся, — тожнѣ братьями назовѣмся!“ — То онъ разѣхались съ имъ на версту, ударились, — у ихъ палица обѣ палицу впились обѣ, никто не могъ другъ друга похитить. Тогда назвались онѣ братьи, што „силой равны мы съ тобой!“

10. У царя былъ балъ. Обносили по бакалу и по два, и по три, и нѣкоторые начали хвѣстаца, купечество—деньгами, а богатыри—войска́ми. А Илья Муромецъ похвѣстался, што „я прямой дорогой ѣхалъ, Соловья разбойника сшибъ съ дубовъ“. — Тогда не вѣрили; доложили государю, што „похвѣстался Илья Муромецъ Соловьемъ разбойникомъ; пушай онъ ево прита́шшыть, поглядимъ, што за Соловей?“—Прита́шшыль Соловья разбойника. Всѣмъ нужно посмотре́ть. Царь сказалъ: „што, Илья Муромецъ, можно ли ево заставить свиснуть?“—Илья Муромецъ съ оговоркой: „Ваше Царское Величество, я заставитъ заставляю, штобы меня не за *запричинить*! народъ тутъ есь хилой, которы кончатца!“—Царь приказалъ ему, штобы свиснуть тихо.

Тогда онъ царя взялъ подъ правое свое крыло, а царицу подъ лѣвое; скричѣлъ Соловью разбойнику, што „какъ можно тише свисни!“—А Соловей разбойникъ свиснулъ во весь свистъ, народу, простонародію, повалилъ какъ вѣромъ, много народу убилъ. То Илья Муромецъ взялъ Соловья разбойника, *палыснулъ* ево обѣ землю и разшибъ на мелки части (нарушилъ ево тутъ: што народу много погубилъ). Поблагодарилъ ево царь, взыску никакова не сдѣлалъ съ ево (што народу много онъ похитилъ).

11. То онъ отпра́вился въ путь дальше, Ильѣ Муромецъ. *Натака́лся* онъ на Егора Златогора. Егоръ Златогоръ съ руки на руки горы перебра́сывать — шалить. (Посильнѣе Ильи-то Муромца *ишо*). Тогда *стегнулъ* Ильѣ Муромецъ Егорову лошадь, она прыгнула, а Егоръ Златогоръ не могъ поворотицца, увидать, отчево она прыгнула. Во второй разъ Илю́шинька *ишо* стегнулъ Егорову лошадь, она *ишо* дальше упрыгнула. Тогда увида́лъ онъ Илью Муромца. — „Ильѣ Муромецъ, ба́луешша! (понюжа́шь мою лоша́дку“).

Посади́лъ ево со всѣмъ съ конѣмъ въ карма́нъ Егоръ Златогоръ. У Егора стала лошадь спотыка́тца. Егоръ ста́лъ лоша́дѣ говорить: „што ты, моя лоша́дка, потыка́ешша? али тебѣ старо́сь подхо́дитъ?“ — Конь отвѣ́чаетъ, што „ты поса́дилъ богаты́ря не хуже себя! какъ же мнѣ не тяжело, не потыка́цца?“ — Выпусти́лъ ево изъ карма́на, поѣ́хали съ имъ ря́домъ.

12. „Ну, те́перь, Ильѣ Муромецъ, поѣ́демъ къ мо́ему родите́лю!“ (Егоръ Златогоръ сказа́лъ). Попала *имѣ* ста́рушка: иде́тъ ста́рушка съ *пестерю́шкой*; сверстала́сь ста́рушка проти́въ ихъ; пестерю́шка будто бы вы́рвалась у ей изъ рукъ — пустила е(и)ѣ на́ землю. Ста́рушка отвѣ́тила: „господа богаты́ри, пода́йте мнѣ пестерю́шку; у меня спина бо́леть, согну́цца я не могу!“ — Егоръ Златогоръ приказа́лъ Илью Муромцу пода́ть ста́рушкѣ пестерю́шку. Ильѣ Муромецъ подѣ́вжжаетъ къ пестерю́шкѣ, хотѣ́лъ своей ногой подня́ть, ничево́ не можетъ подѣ́лать; соскочи́лъ съ коня, приня́лся рука́ми, — пестерю́шка то́лько шевели́цца ма́ло-мало, а отъ землі́ нескóль не подыма́цца, ничево́ не мо́жетъ отодрáть нѣ.

Наконе́цъ, Егоръ Златогоръ сидѣ́лъ смѣ́ялся: „эхъ ты, Илю́шка, не могъ пода́ть ста́рушкѣ пестерю́шку!“ — Тогда Егоръ Златогоръ слѣ́зъ съ коня́, самъ за пестерю́шку взя́лся, никакъ не могъ пестерю́шку пошевели́ть. Тогда Егоръ Златогоръ сади́лся на коня́, сказа́лъ ста́рухѣ: „какъ зна́шь, такъ и подыма́й сама́: мы не може́мъ!“ — Ста́руха, наконече́цъ, сказа́ла: „вы г...ы! называ́йтесь богаты́ри, а г...ы, пестерю́ху не могли пода́ть ста́рухѣ!“ — Тогда ста́рушка взя́ла пестерю́шку и о́пять пош́ла. И онѣ́ поѣ́хали.

13. То приѣ́зжаютъ къ Егору въ до́мъ. Приказа́лъ Егоръ Златогоръ по́ложить бо́еву пали́цу на о́гонь: „не подавай

ему руку (когда будешь здоровацца), а подавай палицу, а то онъ изурóдуетъ у тебя руку. Отець,—говорить:—у меня слѣпой, всё равно не увидить!“—Пріѣзжаетъ; въ огонь палицу бросалъ Илья Муромецъ; поздоровался Егоръ Златогоръ съ родителемъ.

А тогда родитель сказалъ, што „нѣтъ ли у тебя какóва таваришша, Егорушко?“ — „Я привезъ братчика Илью Муромца“. — „Илья Муромецъ, да-ко мнѣ свою правую руку—поздоровамся со мной!“—Илья Муромецъ хватывалъ свою боёву палицу, подавалъ старику въ родѣ руки здоровацца. То онъ пожалъ боёву палицу—изъ обоихъ концовъ сокъ пошолъ. Сказалъ старикъ слѣпой, што „есъ у тебя, Илья Муромецъ, сила! не противъ Егорушки, всё таки есъ сила!“

14. Пообѣдали; поѣхали съ имъ въ путь опять. Пріѣзжаютъ близъ Невы-рѣки, услыхали въ такомъ *уралъ* шумъ, *вѣрескъ*. — „Што такое? (пискотня!). Подворотить нужно“. — Заѣзжаютъ въ такую трешшобу; оказалось: стоитъ только одинъ гробъ, а въ этѣмъ гробѣ нечего нѣтъ. Сказалъ Егоръ Златогоръ: „ну-ко, Илюшинька, не про насъ ли ета гробница исправлена? лягъ въ нее, помѣрай!“—Илья Муромецъ легъ въ етотъ гробъ, онъ ему дóлогъ и широкъ.

Тогда Илья Муромецъ вылѣзалъ изъ етова грóбу, Егоръ Златогоръ лягъ. Егоръ Златогоръ лягъ въ гробъ, ему всё равно какъ впилóсь: не дóлогъ и не широкъ. — „Ну-ко, Илюшинька, накрой крышку! какъ придѣтца?“—Илья Муромецъ накрылъ крышку,—всё ра(о)вно какъ и тутъ было, впилóся. — „Теперь можешь *скрывать*!“—Илья Муромецъ сталъ открывать, открытъ не можетъ. Сказалъ Егору Златогору, што „я оторвать руками не могу!“—„Бей боёвой палицей, штобы гробъ разлетѣлся!“—Ударилъ онъ по грóбу, налетѣлъ на ево обручъ желѣзной; ударилъ во второй разъ—другой; въ третей разъ удáрилъ,—три обруча. — „Знать-то, Егоръ Златогоръ, тебѣ вѣчно быть въ гробу! Нечего и шшолкать, три обруча натянута на тебѣ!“

15. „Пробей надъ моею гортанью дыру, я тебѣ силы дамъ!“—То онъ пробилъ своей боёвой палицей дыру. Егоръ Златогоръ сказалъ: „*Мотри*, Илюшинька, покúль идутъ бѣлые слюни, пей, а жёлтые пойдúтъ — не пей!“—Пьётъ и чúетъ въ себѣ силу непомѣрную. Пошли слюни жёлтые, не сталъ онъ пить. — „Будетъ, Егоръ Златогоръ, мнѣ и етой

силы!“ — „Возьми боёву палицу и испробуй: ударь дубъ, какъ дубъ разлетѣтца?“ — То онъ ударилъ, а дубъ разлетѣлся на мелкіе полѣньи сразу весь.

Тогда распростѣлся Илюшинька съ Егоромъ Златогоромъ, немножко отѣхалъ и окаменилъ на конѣ: ходу не стало, Господь не попустилъ. А Егоръ Златогоръ окаменѣлъ въ гробу. (Вѣдь нынче богатырей нѣту!). И недалёко отъ Невырѣки онѣ [окаменѣли].

17. [Володька купеческій сынъ].

1. Было это въ городѣ Петербургѣ. Жилъ купецъ. У ево было въ банкѣ 40 тысячъ, лежало, у этова купца. Сынъ былъ у ево Володька. Купцу и этѣхъ денегъ не довольно; онъ нашолъ такихъ людей (деньги работать *мшо*), которые деньги работали; въ порожнее время могли они подконтъ копать въ порожнюю избу дальше, штобы уйти этѣмъ подконтъ. Потомъ жилъ у ево годово́й работникъ. Отжилъ годъ, онѣ ево неславно расчитали. А работникъ сказалъ: „за это я вамъ покажѣ *вошь въ голову*!“ пошолъ и сказалъ.

Потомъ онѣ приходитъ въ полицейское правлѣние, работникъ; заявляетъ, *хто* деньги работать недѣйствительные. А деньги онѣ дѣлали—въ чужіе зѣмли отправляли; деньги въ однѣмъ словѣ не сходяцца съ дѣйствительными деньгами. То полицейскіе говорятъ: „можешь ты намъ показать?“—„Я могу поутру застать на дѣлѣ, *хто* деньги работать!“

2. До утра доживаютъ. Собралась полиція, взяли этова работника, поѣхали къ хозяину. Полица прѣзжаетъ, хозяину говорить, што „пушшай насъ во дворъ!“ Приходитъ во дворъ. „Хозяинъ, давай намъ обыскъ! гдѣ вы деньги работаете? отворяй давай подвалъ намъ!“ — Къ подвалу подходятъ, а Володька рабочихъ спрашивать: „сѣднишнюю ночь сколько денегъ вы наработали?“—„Сорокъ тысячъ только сѣдни, полѣнились“, говорить.

Начали кладову только отпирать, эти рабочіе въ нору убѣжали, которые готовили; остаѣтца сынъ Володька только тутъ. Володьки спросили: „што ты дѣлаешь?“—„Деньги работаю“.—„Съ кѣмъ ты работаешь?“—„Я одинъ работаю, ни-

ково больше нѣтъ!“ — Полица приказала ево заковѣть, въ тюремной замокъ свести. Што денегъ наработано, всѣ взяли. Посадили ево въ тюремной замокъ.

3. Онъ сидѣлъ цѣльной годъ. Дѣло было въ праздникъ. Енеральская дочь приносила *рѣшотку* калачей въ тюремной замокъ, разносила по *несчастнымъ*. До Володьки дошла и ему подаётъ. Она раньше знала ево и сказала: „Володька, знать, напрасно сидишь?“ — „Што подѣлашь, бároшня? учась такá довела!“ — Она ему нешто не сказала.

Домой приходитъ, объясняетъ родителю: „Родитель, вотъ у меня теперь нанятóй *ученикъ*, платимъ мы ему 30 рублей въ мѣсяцъ. Чѣмъ намъ платить 30 рублей въ мѣсяцъ, выпустить купеческова сына Володьку; онъ разучёной очень, на семь грамоть, онъ будетъ меня обучать даромъ. Человѣкъ онъ молодой, ему скушно очень въ тюремномъ замкѣ сидѣть; пожалѣй, родитель, ево!“ сказала дочь. (А сама залюбѣла ево ужъ). А Володька изъ себя былъ красивой и кудрявой (волосы у ево кудрявы были). — „Ну, ладно, мила дочь! я утромъ схожѹ, выпущу ево“. — Енераль поутру приходитъ въ тюремной замокъ, приказалъ ево расковѣть. Приводить въ свой домъ, говоритъ: „вотъ ты учи мою дочь Палашу!“

4. Онъ начинаетъ её учить; задаётъ стрóчку, она отвѣчаетъ пять да шесъ. Наука пошла хорóшая ей. День она съ имъ посидѣла и говоритъ: „вотъ, родитель, тотъ меня училъ недѣлю, а етотъ одинъ день,—я больше поняла въ день въ одинъ!“ — Сказалъ енераль Володькѣ, што „ты приучай мою дочь, постарайся! Я походатайствую, можетъ быть не выпустятъ ли тебя изъ тюремнова замку?“ — То енераль съ енеральшой уѣзжали въ гости, а онѣ оставались въ комнатахъ однѣ. То Палаша заводитъ ево въ свою спальну и говоритъ: „Володька, сотвори со мной блудъ, а если етова не будетъ, то — выняла леворьвѣртъ — въ тебя пѹлю выпущу, а потомъ сама застрѣлюсь!“ — Чѣмъ погибать,—говорить:—такъ лучше согласицца.

5. Потомъ онѣ проживали съ ей, этимъ манеромъ, етакъ съ полгóда. Енераль сталъ замѣчать; говоритъ енеральшѣ: „*мать*, я вижу: дочь у насъ едва ли не обрухатѣла“. — Енеральша на то сказала, што „са́ми свелі! до слѣдствія время.теперь ужъ молчать доводицца“. — То во второй разъ енераль опять уѣзжалъ въ гости. Володя сталъ своей

Палашѣ говорить: „Палаша, дѣло не ладно! родители узнали, што мы съ тобой живѣмъ. Подемъ мы съ тобой на пристань, сядемъ на корабль, уѣдемъ въ чужіе зѣмли, и вотъ тамъ мы съ тобой обвѣнчамся, проживѣмъ, — нхто и не узнаеть!“—Палаша узнала, што дѣло не ладно; взяла денегъ у родителя немало, пошли съ имъ на пристань. Попутчиковъ ѣхать *имя* никово не оказалось тутъ,—ѣхать нѣ на чемъ.

Володька говорить, што „я, Палаша, покупаюся!“ — „Володя, ты потѣнешь!“—„Нѣтъ, я плавать мастеръ, я никогда не потонѹ!“ — Снималъ съ себя одежду, также рубашку и подштанники, палъ въ море. И вотъ онъ *курнулъ* и поплылъ. Не меньше глядѣла она съ часъ время и плакала, што онъ потонулъ: не видитъ ево. Онъ былъ плавать мастеръ: захочетъ отдохнѹтъ, лягетъ на спину, потомъ опять плывѣтъ, а виду не подавалъ, штобы она не видѣла. Тогда она отправилась домой, Палаша.

6. Приходитъ домой. Какъ родители еѣ приѣзжаютъ, она на колѣнки стаѣтъ и плачетъ.—„Што же ты, мила дочь Палаша, плачешь? объ чѣмъ больше? скажи!“—„Я передъ вами, родитель, не ладно сдѣлала“.—„Скажи ты намъ, чевѹ ты сдѣлала?“ — „Попросился Володя купатца на море, я никакъ не могла ево отговорить; и вотъ онъ какъ палъ въ море, и утонулъ“. — Енераль на то сказалъ: „ну, такъ што же што утонулъ? мы сдѣлаемъ *мѣршую* бумагу, скажемъ, што онъ кѹнчился, больше и ничево!“

7. Володька плылъ моремъ, *наткался* на китъ-рыбу. А китъ-рыба хочетъ ево съисъ, а онъ ей не даѣтца: гдѣ подъ брюхо, гдѣ на еѣ налѣзетъ. Потомъ китъ-рыба сплыла на верхъ, какъ пластѣна. Володька залѣзъ на ней и сидитъ. По ево счастью, ѣхали изъ *инныхъ* земель на корабль; увидѣли человѣка и говорятъ: „это непременно, ребята, чудовишно морское, надо отворотить отъ ево!“ — То сверстались прѹтивъ ево, скричѣли: „што ты, человѣкъ или нѣтъ?“—„Я человѣкъ крещѣной; не можете ли вы взять меня съ собой?“—То скричѣли изъ кораблей: „если можешь къ намъ плыть, къ кораблю, такъ подплывай ближе!“—Тогда онъ соскочилъ съ китъ-рыбы, подплылъ къ *йхому* сѹдну. То онѣ подхватили ево, посадили въ корабль; поплылъ онъ тогда съ *имя*.

8. Прибыли онѣ въ королевство: привалились на пристань. Тотчасъ королю долѣжили, што „мы нашли на морѣ челоуѣка; куды ево дозволѣишь дѣвать?“ — То король приказалъ: „приведѣте ево въ мои полаты; я погляжѣ, што за челоуѣкъ“. Онѣ ево обрядили какъ слѣдуетъ, одѣли съ рукъ и до ногъ. Приходитъ онъ къ королю въ домъ. Королю онъ сразу пондравился: лицомъ красивой и кудрявой. Сказалъ: „молодѣць, откуль? изъ какихъ земѣль?“ — „Зовутъ меня Володькой; съ измалѣтства я съ родителемъ рыбачилъ; судно нашо росшѣбло, я потонулъ на морѣ. Не примешь ли, Ваше Королевское Величество, меня къ себѣ на мѣсто дитя? я служить буду Вамъ по смѣрти своѣю!“ — Король сказалъ: „у меня сына нѣтъ; все равно! будетъ онъ съ началу служить у меня въ домѣ половымъ“. — И онъ сталъ половымъ служить; королю очень заглянулъся, а двѣрному енералу ишо пущшѣ тово.

9. Пожилъ онъ мѣсяцъ-другой; сказалъ енералу, што „мнѣ ета служба не доволѣна, половымъ быть. По крайней мѣрѣ, вы мнѣ службу дали бы въ Сенотѣ писаремъ быть“. — Енераль королю сказалъ: „переведѣмъ ево въ Сенотѣ писаремъ и зададимъ ему прозбу: какѣ онъ прозбу можетъ составить?“ — Перевели ево въ Сенотѣ, задали ему прозбу; составилъ онъ прозбу очень хорошо, прозба *заглянулася* королю. Король сказалъ, што „не быть ему млѣдшимъ писаремъ, а быть ему старшимъ писаремъ, штобы онъ могъ всѣмъ Сенотомъ править!“ — Пожилъ Володька съ годикъ; дѣло правилъ очень хорошо въ Сенотѣ.

10. Наконецъ, король што-то захворалъ и по-скорости померъ. У короля не было братовѣвъ, также и племянниковъ, наслѣдниковъ никакихъ. То сходились и совѣтовались: „ково поставимъ въ королѣ королевствомъ править? Въ королѣ всякому охота, а давайте зададимте задачи: по три книги хто можетъ списать въ трѣи сутки—со старыхъ книгъ на свѣжи—тово и въ королѣ“. — Всѣ сидѣли старались день и ночь, што списывали, а Володька ходитъ день и ночь, сутки, не занимаѣтца. Дворный енераль сказалъ: „што же ты, Володька, не занимаѣшша?“ — „Я челоуѣкъ чужестранной, гдѣ же меня поставятъ въ королѣ?“ — „Ну такъ што же? мы тебя приняли за своѣва; занимайся всѣ-таки; напишешь, такъ поставимъ!“

На третьей день Володька занялся и рано покончилъ, списалъ. *То* приходитъ на четвертые сутки въ Севоть. — „Што, ребята, у ково готово?“ — *То* сказали, што на сутки, у другога на полторы — у всѣхъ не готово, только очудилось готово у Володьки у одново. — „Быть ему королѣмъ!“

11. *То* онъ королевствомъ съ годъ правилъ. Наконецъ сказалъ: „господа, я желаю къ руському государю; у меня есь дѣло съ царѣмъ поговорить“. — „Тебя унѣть нельзя: можешь ты завтра ѣхать“. — Онъ приказалъ корабль припасти къ ўтрому. До утра доживаетъ, на корабь садѣцца и отправляетца. Приѣзжаетъ въ руськое государство, приваливаетца на пристань. Дѣло было къ нѣчѣ. Онъ снимаетъ съ себя королевскую одежду, надѣваетъ на себя купеческую простую одежду. Ту одежду въ сундукъ запираетъ; товаришамъ сказалъ, што „я, господа, схожу одинъ; хотя и ночь прохожу всю, вы, господа, съ корабля не уходите, дожидайтесь меня!“

Идѣтъ онъ по городу; видитъ двухъэтажной домикъ, заходитъ въ ево. А въ этѣмъ домикѣ живутъ шайка разбойниковъ. Заходитъ онъ въ домъ, онѣ сидятъ за столомъ водку распиваютъ. Атаманъ-разбойникъ взглянулъ на ево, — одежда на нѣмъ хорошая. — „Господа, убить етова чловѣка!“ — А онъ говоритъ: „не бейте! вырвался я самъ изъ тюремнова зѣмку, желаю съ вамъ вмѣстѣ разбойничать; примите меня въ свою шайку! Если вы не вѣрите, глядите на моихъ рукахъ: вотъ у меня и клѣймы есь, што я несчастной“.

12. Онѣ были согласны; приняли ево въ свои товаришши: „садись, братъ, съ нами за столъ кѣшать!“ Кѣшанье закусивали, также и водку выпивали. Наконецъ, атамана спросили: „а севодня какова велишь намъ купца позорѣть?“ — Атаманъ сказалъ: „*тупайте* вотъ къ такому-ту, къ Андрею купцу, которой деньги работалъ; ворвитесь къ ему въ кладовѣю!“ — *То* Володька пѣнялъ, што къ ево отцу посылаютъ; пошелъ въ разную комнату скорѣе: приходитъ, живо вынимаетъ бумагу и карандашъ, сучинилъ записку, положилъ ие въ карманъ. (*Имя* не объясняетъ ничевѣ ужъ).

13. Подходитъ дѣло къ полночѣ. Посылаетъ ихъ атаманъ разбойничать. Запрягали онѣ этипажъ, ѣхали на охоту. Подѣзжаютъ къ етому Андрею къ дому, начали работать,

врыватца въ кладовую. Разломали, какъ человѣку лѣзти,— Володька и говоритъ: „давай, братцы, я залѣзу живо, буду вамъ подавать, вы только принимайте!“—Володька залѣзъ; хотя онъ подаётъ, а въ стѣну чѣмъ-небудь пúшше колóтитъ, штобы слыхали домашные. Услыхали домашные, што хто-то въ кладовой *ше(а)барчйтъ* (стúкаца), выбѣгали, увидѣли этихъ самыхъ разбойниковъ. Тогда онѣ закричѣли: „Володька, вылѣзай!“ — А онъ не вылѣзаетъ. Онѣ сѣли да угнали.

14. Работники заходятъ въ кладовú, увидѣли Володьку, не разсмотрѣли, што хозяинъ, давай ево бить. Володька не отвѣчалъ, што „я хозяинъ“ ли што ли; а до того ево добýли, што онъ ничѣмъ не могъ владать. Сказалъ отецъ (хозяинъ), што „оставьте, не убивайте, оставьте до свѣту! я спрошу, хто такой?“ — У Володьки была сестра; запросилась: „дозволь мнѣ, тятинька, сходить посмотрѣть етова разбойника“.—Отецъ хотя её и не пушшаль, она со слезьми прóсицца: „дозволь поглядѣть; сердце не терпитъ, схожу я погляжу“. — Она фонарь зажига́ла (какъ народъ тутъ ево караулили), приходитъ въ кладовую, смотритъ на ево кудри. То сестра смотритъ и плачетъ, сужалѣла: „по кудрямъ словно какъ нашъ братчикъ Володька, а лицо избито всё, въ кровѣ“.

15. То онъ услыхаль отъ сестры рѣчи, засовался въ карма́нахъ, нашолъ записку, выбрасывать сестрѣ подъ ноги. Сестра: „што такое?“ Подняла записку, читаетъ, што „прими отъ меня, сестра, записку!“ — Сестра заплакала, пошла въ свои покои, въ ыбу, подаётъ записку родителю. Записку родитель разсмотрѣлъ, заплакалъ, приказалъ принести ево въ комнаты свои. Приносятъ, лицо ево умываютъ, работника живо послали за дохтуромъ. Къ богатому въ полночь—ето не што, живо дохторъ собирался, набираль всякихъ лѣкарствовъ. Дохтуръ намазалъ хорошею мазью, завязалъ. Тогда родитель сказалъ: „што ты, милой сынъ, не могъ скричѣть? неужели-ли бы я приказаль тебя бить?“

16. Дѣло доходитъ до утра. Володька и говоритъ: „родитель, прикажи кучеру запрекчи въ карету, я съѣзжу на пристань—у меня есь таваришшы тамъ!“ — Приѣзжаетъ на пристань, сундукъ отворяетъ, надѣваетъ на себя мундёръ какъ слѣдуетъ, што подобаецца королю надѣтъ. Оставилъ

одново караульнова, а тутъ забралъ всѣхъ къ себѣ на обѣдъ; привозить къ родителю въ домъ.

Тогда на обрядъ смотрѣлъ ево родитель; „неужели ты, Володька, доступилъ, што служишь королёмъ?“ -- „Да, тятинька, я служу вотъ въ такой-то державѣ королёмъ. Съѣзди ты, родитель, или накажи кучеру, скажи, чтобы привёзъ вотъ такова енера́ла и съ женой и съ дочерью съ Палашей!“ — Послалъ Андрей къ этому енералу — привезти самово и жонку и дочь. То приѣзжаютъ къ купцу. Купецъ Андрей принялъ ихъ, началъ угошшать. Сидѣли онѣ, а Володька былъ въ разной комнатѣ, съ сестрой сидѣли. (Онѣ ипо не здоровались).

17. Тогда Володька сестрѣ говоритъ: „поди, сестра, приведи съ собой въ комнату Палашу; скажи, што моё дѣло дѣвичье, мы будемъ тамъ съ тобой угошшатца“. (Ему ужъ охота невѣсту-ту скорѣ повидать, затѣмъ и приѣхалъ). Приходитъ и говоритъ: „господинъ енераль, дозволю мнѣ свою дочь въ разную комнату, мы будемъ тамъ угошшатца: наше дѣло дѣвичье!“ — Палаша приходитъ въ комнату, а Володька сталъ противъ неё на ноги и здоровацца съ ей. Палаша обробѣла. — „Неужели, Володька, я тебя вижу?“ — „Да и вѣрно, Палаша, што я!“ — „Я по тебѣ милостину всегда *обношу* (подаю), считаю, што ты покоешь, а ты живъ образовался!“

Палаша ему объяснила: „я отъ тебя теперь никакъ не останусь! отъ тебя родился сынъ, у меня растётъ“. — Володька сказалъ: „затѣмъ я и съ королевства обратился — тебя въ жѣнки взять и съ собой увезти! А сынъ будетъ у насъ впоследствии время наследникъ... Можно теперь обратѣцца намъ къ родителямъ“.

18. Приходятъ въ комнату къ родителямъ. Выходили изъ той комнаты всѣ трое, здоровались съ енераломъ; и енераль обробѣвши смотрѣлъ на Володю. „Неужели ты это самой и есь, Володя? достигилъ до этой степени, што получилъ теперь чинъ короля?“ — „Да, Ваше Превосходительство, я служу въ такой-то державѣ королёмъ. Я обратился изъ королевства: ты выдай свою дочь мнѣ въ жѣны!“ -- „Боу благословить! Сечасъ сходите къ вѣнцу и будемъ мы потомъ пировать“.

Съѣздили, повѣнчались, кутили болѣе недѣли; наконецъ, онъ отправился въ королевство. Роспростился съ отцомъ-

матерью; прошѣлся, говоритъ: „и радъ бы я дѣла остался, нельзя никакъ законъ перемѣнить!“ — Увезъ Палашу съ сыномъ въ королевство.

18. „Боба королевичъ“.

1. Жилъ былъ король. У короля былъ сынокъ Боба королевичъ, и онъ пяти лѣтъ началъ шутки шутить: ешли возмѣтъ человѣка за руку, какъ *палыснетъ* и убьетъ. Потѣмъ королю стали приносить жалобу, што „сынка своева *посо-крѣче* держи“. — Король етому не вѣрилъ. Заставилъ своева сына: привезена была *связь* (огромная лѣсина) на пятѣркѣ, — велѣлъ онъ: „можешь ли ты, сынъ, выбросить эту связь черезъ дворецъ?“ (Попытать захотѣлъ сына). — „Нѣтъ ли ково за дворцѣмъ? — убери!“ — То онъ подходитъ къ етой связи, взялъ еѣ въ руки и бросилъ за дворецъ. Отецъ удивился етому дѣлу. Приказалъ еѣ на мѣсто положить, гдѣ она лежала. Боба королевичъ принесъ еѣ на мѣсто.

2. Приказалъ ему отецъ скласъ каменной столбъ: только бы ему была, значить, кровать — лежанка и окошко, рѣшѣтки штобы были крѣпкіе; форточку оставить небольшую, штобы пишшу только совать. Склали етотъ столбъ, заводитъ ево въ столбъ родитель, запираетъ въ столбѣ ево. Носила ему пишшы дѣвка чернавка, все за имъ одна ходила. Проживался онъ въ столбѣ съ годъ.

3. Дѣло было въ праздникъ, а дѣвка чернавка приносила чернова хлѣба и пирокъ съ рыбой; тогда Боба королевичъ кричалъ въ окно: „дѣвка чернавка, севодни день празднишной! нашто ты мнѣ чернова хлѣба ломоть несешь?“ — Сказала дѣвка чернавка: „*мотри*, Боба королевичъ, хотя пирогъ хорошъ, ты ево не ѣшь: онъ состряпанъ съ зельями; какъ ты поѣшь, такъ тебя разорветъ на три части. Лучше съѣшь чернова хлѣба, *то* будешь ты цѣлъ“. — Сказалъ Боба королевичъ: „дѣвка чернавка, меня отопрѣ, тогда мы кричимъ борзыхъ коблѣй, *стравимъ* етотъ пирогъ!“ — Отпѣрла; кричѣли борзыхъ коблѣй; борзы коблѣи съѣли пирогъ, ихъ на три части рѣзорвало. — „Я уйду бѣзъ вѣсти и не покажусь больше. Положь — на вотъ тебѣ изъ борзыхъ коблѣй печенку и серцо, положи на тарелку; приди въ комнату,

запнись, онѣ слетятъ съ тарелки-то; родитель прикажетъ собакамъ выбросить: собакѣ собачья смерть!”

Дѣвица такъ и здѣлала. А сына велѣлъ король не въ показанное мѣсто гдѣ-нибудь зарыть. Тогда она выбѣгала, рабочимъ сказала: „скажіте, што закопали, и не сказывайте про него!”

4. Боба королевичъ отправился къ Маркобруну въ государство. Къ Маркобруну въ полѣты заходитъ; увидалъ Маркобрунъ, што онъ изъ себя красивой и молодой, мужественной. Маркобрунъ сказалъ, што „откудова ты, молодецъ?”—„Роду своева племени не знаю, заблудяшшой я человекъ; прими меня къ себѣ въ дѣти!” — Назначилъ Маркобрунъ ему имя свое. (Боба королевичъ свое имя и фамилію не сказалъ). У Маркобруна дочь очень хорошая была; и онѣ жили какъ братъ съ сестрой съ ей въ одной комнатѣ.

Во снѣвиданіи увидѣлся ему (Бобѣ королевичу) сонъ: слышитъ человѣческіе разговоры и кѣнной *пѣтонъ*. Сказалъ: „сестра Маркобруновна, это што? я во сновиданіи вижу: прибѣли къ намъ много народу и кѣнной *пѣтонъ* и ржаніе?”—Маркобруновна отвѣчала: „ето прибѣлъ къ намъ женихъ за мной, Лукопѣровъ сынъ, съ *силой* и съ богатями. Если съ добра папаша не будетъ меня отдавать, то сечасъ выйдеть бой, драгца будутъ”.—Сказалъ Боба королевичъ: „если бы мнѣ богатырскова коня и боѣвую палицу во сто пудовъ, я бы сечасъ ихъ всѣхъ замирилъ!” говорить.—Сказала Маркобруновна: „братчикъ, скажи мнѣ, ты роду племени какой? А то тебя, можетъ, убьютъ, такъ я тогда буду знать! Если скажешь, тогда я дамъ тебѣ коня!”—„Родитель у меня король, а имя ево Сенбалда, править онъ королевствомъ, а меня зовутъ Бобѣ королевичъ”.

Она взяла ключи, пошла отворила подвѣлъ, выдала ему богатырское сѣдло и пѣтнички и уздечку; отворила ему конюшни, дала богатырскова коня. Коня онъ ловилъ, клалъ пѣтнички, подтягалъ 12 подпругъ шелковыхъ: шолкъ не рветца, булатъ не трѣтца, серебро не ржавѣеть.

5. Садился на коня, торопился, не взялъ съ собой ни мечѣ, ни боѣвой палицы, а попала ему метла. Пустилъ коня, и конь выскочилъ черезъ дворецъ. И онъ метлой всѣхъ ихъ перебилъ—богатырей и простонародіе; одново оставилъ:

„поди скажи Лукопѣру, штобы дожидали Бобу королевича; я приду, всё королевство *порѣшу*!“—Маркобрунъ подивился: „Ахъ, милой сынъ, будешь ты въ совершенныхъ годахъ, выдамъ я за тебя свою милую дочь, будешь ты мой зять!“—То онѣ жили съ ей очень вмѣстѣ и спали на одной постели, съ Маркобруновой; нажили брѣхо себѣ.

6. Онѣ пожилѣ немного. Здѣмалъ въ Лукоперово царство съѣздить Боба королевичъ. Поймалъ коня и отправился по *Уралу*. *Натакался* онѣ на манаха: манахъ стоялъ у дѣбу, Богу молился. Манахъ сказалъ: „Ахъ ты, Боба королевичъ, ѣдешь нѣсколько сутокъ, коня не пойдешь! дозволь—есть у меня хорошей ключъ—я твоѣва коня напою!“—Слѣзъ Боба королевичъ, подалъ манаху коня, самъ остался у дѣбу; много время ждалъ, не могъ коня дождать.—„Вотъ такъ манахъ! обманулъ молодца; остаюсь пѣшкомъ“.—Тогда отправился пѣшкомъ.

7. Приходить въ Лукопѣрово государство, заходить къ Лукоперу въ полаты. Лукоперъ спросилъ: „а откуда? какъ ты, молодецъ?“ — „Я роду не простова, Бобѣ королевичъ; сына твоѣва замирѣлъ и хочу твоѣ царство *порѣшѣть*!“ — Крикнулъ своихъ богатырей: „богатыри, свяжите ево, закуйте, сведите ево въ такой каменной столбъ, поставьте!“—Богатыри схватили ево, заковали и связали и свели ево поставили въ каменной столбъ. И онѣ стоялъ тутъ не меньше го́да; съ голоду не морѣли, досѣта не кормили.

8. Лукоперъ приказалъ на окончаніе: „што ево кормить? убить ево, только и всево!“—Богатыри удумали, што „если мы отворимъ ему ворѣты, то дѣло дря́нно; надо сверху къ ему лучше спущацца!“ — По одному спущались, — онѣ ихъ тутъ убивалъ сразу, да полѣницу клалъ. Набилъ ихъ много, а также взялъ себѣ боѣву тутъ пѣлицу. Онѣ ихъ нагородѣлъ вродѣ лѣсницы, могъ вылѣзти самъ изъ столба. Приходить къ Лукоперу въ полаты. — „Лукоперъ, прощайся съ жизнью!“—Какъ качнулъ ево и убилъ. Што у ево въ государствѣ, всѣхъ перебилъ и сожогъ городъ у ево.

9. Отправился въ путь домой, къ Маркобруну. Доходить до манаха: манахъ Богу молица, а конь ходитъ на лугахъ у ево.— „Вотъ ты, господинъ умалѣнной манахъ! ты меня такъ разобѣдилъ, я изъ-за коня продолжалъ цѣльной годъ въ зѣмкѣ!“—

Сказалъ манахъ: „не посердись, Боба королевичъ!.. А твоя Маркобруновна выходитъ теперь за Манзилея замужъ, за королевска сына; и онѣ сидятъ за столомъ. Теперь на вотъ, съѣшь ты етова сорту ягоду, будешь ты старикъ; нужно тебѣ молодымъ быть, вотъ ешо другога сорту ягодъ дамъ: съѣшь этова сорту, будешь молодой“.

10. Садился онъ на коня, пушшаль своѣва коня въ ходъ. Приѣхалъ скорьемъ врѣмемъ, пустилъ коня во *дворецъ*, а самъ стоитъ во *дворицѣ* старикомъ. Маркобруновна по вѣрхъному этажу чары обносила, также вышла на широкой дворъ, обносила простонародіе; доходитъ до него: „на-ко, старичокъ, выпей бокалъ водки!“ — Старикъ говоритъ: „здравствуешь, Маркобруновна сестричка!“ — „А што ты мнѣ за братъ, старикъ?“ — „Неужели ты не узнала своѣва братчика, Бобу королевича?“ — „Што ты городишь, старой пѣсѣ? развѣ у меня братъ этакой? у меня братъ красивой, молодой, а ты вѣдь старой старикъ, сѣдой!“

„Ели ты не признаѣшь, вѣпусти коня, и конь меня признаетъ“. — Пошла она въ конюшни, выпустила коня, — конь подбѣгаетъ къ ему, на колѣнки палъ передъ ево. — „Ишь какой ты хитрой, старой пѣсѣ!“ — „Сейчасъ я буду молодой, сестра!“ — Съѣлъ хорошую ягоду и сдѣлался молоденькой — здрѣлъ бы глядѣлъ, съ очей не спущшалъ! Тогда она ево признала.

11. Садился на коня, клалъ сѣдлышко и потнички, 12 подпругъ шелковыхъ — шолкъ не рвѣцца, булатъ не трѣцца, серебро не ржавѣетъ, бралъ боевую палицу о сто пудовъ и началъ понюжать богатырѣвъ и простонародіе; всѣхъ до одново замѣлъ и жениха убилъ. Одново оставилъ, сказалъ: „поди скажи Манзилею, штобы больше не ѣхалъ въ нашо государство!“ А Маркобруну сказалъ, што „ты если не отдашь за меня добровольно дочь замужъ, то я увезу еѣ и не увидишь никогда!“ — „Если ты увезѣшь у меня дочь, есь у меня богатырь Полканъ Полканычъ, онъ тебя замиритъ, догонитъ дорогой!“ — Сказалъ Бова королевичъ: „я не боюсь твоева Полкана несколько!“

12. Ночью здумалъ онъ ѣхать, посадилъ на своѣва коня Маркобрунову, отправился изъ ево государства. Поутру хватились, дочери нѣту. Маркобрунъ призывалъ къ себѣ Полкана Полканыча, сказалъ: „воротись если ты мою дочь

и воротишь если моего сына, тогда я тебя на волю выпущу!“ — Сказалъ Полканъ, што „ворочу скорымъ временемъ; никуда онъ не уйдетъ, я догоню!“ — Догоняетъ его дорогой. Близъ Бобы королевича добѣгаетъ, выхватилъ Полканъ дубъ обхвата въ два, съ сучками, съ корнями тащитъ. Оглянулся Боба королевичъ, ссадилъ живо свою невѣстку съ коня, обратился къ нему *побратовацца*. *Палыснулъ* его долгомѣрнымъ концемъ и къ землѣ пригнулъ Полкана, и дубъ вылетѣлъ у ево. Полканъ сказалъ: „не бей (не коли) меня! будешь ты мнѣ братъ, буду я служить тебѣ, што прикажешь!“ — Онъ Полкана отпустилъ, посадилъ невѣсту и поѣхали вмѣстѣ.

13. Доѣзжаютъ до такого-то государства; роскинули онѣ лагири въ *Уралѣ*. Боба королевичъ сказалъ: „я поѣду, Полканъ, за тебя невѣсту сватать, а ты здѣсь, *мотри*, ожидай! если уѣдешь ты къ Маркобруну, тогда не ожидай себя живому быть.“ — *Обвѣтился* Полканъ, што „я такъ буду караулить твою жену и въ обиду никому не дамъ, ежели хто навернецца; а ты *айда* сватай за меня невѣсту!“ — Приѣзжаетъ къ королю съ добрымъ словомъ за сватаньемъ: „я сватаю за своего брата Полкана“; Боба королевичъ объяснилъ, што сильной могучей багатырь, „если ты не отдашь, то мы всё царство у тебя порѣшимъ и *попелочки* заметѣмъ!“ — Король приказалъ жениха везти: согластенъ отдать.

14. То онъ прискакалъ къ своимъ лагерямъ. Она [безъ него] родила два сына. Левъ звѣрь на еѣ, на *сырую*, *напакнулъся*, хотѣлъ иѣ съисъ. Полканъ Полканычъ сталъ еѣ защищать, драцца съ левомъ, и оба были убиты. Маркобруновна ушла въ городъ и нанялась къ богатому мужику въ прачки. Сгорюхнулъ Боба королевичъ; „непремѣнно много львовъ было, съѣли мою жену, а Полканъ Полканычъ не давался, видно побѣдили и ево! што теперь дѣлать? Стало быть, мнѣ сватать не за нево, а за себя ужъ, когда у меня невѣсты нѣтъ!“ — Приѣзжаетъ онъ къ королю и сказалъ: „я не за брата теперь сватаю, а за себя: у меня брата звѣри убили и невѣсту мою кончили, видно“. — Король былъ согластенъ за ево отдать. Завелъ пиръ на весь міръ. Дали по всему городу знать, штобы шли къ нему на свадьбу; заводница гулянка.

15. А мальчики эти — какъ родились, начали ходить,

Тогда ихъ мать посылала къ королю, мальчиковъ этѣхъ. Тогда сказала мать: „если спросить васъ Боба королевичъ, какова роду племени, то вы скажите, што мы роду не простова: у насъ мать Вѣна Маркобруновна, а отецъ Боба королевичъ!“ — Онѣ пошли оба къ королю. Приходятъ къ ему въ полаты; заходятъ близъ стола, а онъ сидѣлъ съ невѣсткой. Увидаль Боба королевичъ мальчиковъ, началъ ихъ спрашивать: „а што, мальчики, откуда вы? какіе?“ — „Мы роду не простова: у насъ мать Вѣна Маркобруновна, а былъ у насъ отецъ Боба королевичъ!“ — Боба королевичъ отвѣчатъ: „гдѣ же у васъ мать проживаетца?“ — „Мать у богатова мужика живѣтъ въ прачкахъ“.

16. „Вотъ што, господинъ король, теперь я не беру твою дочь, а у меня невѣста находитца жена, и вотъ ето мои дѣти“. — Сказаль король: „если ты не возьмѣшь мою дочь, я на тебя выдамъ богатырей и силы, онѣ тебя кончатъ!“ — „Не боюсь я твоѣй силы и твоихъ богатырей! не возьмѣ!“ — То сказалъ одинъ сынъ: „тятинька, дозвожь мнѣ коня и долгомѣрное копье, я съ богатырѣмъ побратуюсь, съѣзжу!“ — Боба королевичъ: „што ты, сынъ мой милой, ты ишо мѡлодь!“ — „Меня убьютъ; тебѣ ешо одинъ останеца“. — Даваль ему коня и долгомѣрное копье. Тогда онъ сѣдился; съ самымъ сильнымъ богатырѣмъ разѣхался, какъ *палынулъ* ево копьемъ и сразу гѡлову отшѣбъ, на штыкѣ повѣзъ въ городъ. Сдвѣлся король: „чѣмъ мнѣ силу терять такъ лучше отстать!“

17. Сялъ на коня Боба королевичъ, посадилъ сына на ногу, другога на другую, отправился къ богатому мужику за своей жѡнкой. Посадилъ жену на коня и повѣзъ онъ ихъ въ свое государство, гдѣ дядька Сенбалда живѣтъ. Прѣзжаетъ, здоровался съ отцомъ съ матерью: „здравствуешь, тятинька и мамонька!“ — Король не признавалъ ево за сына: „Былъ у меня сынъ одинъ, Боба королевичъ, ево нѣтъ, ево рѡзорвало на три части! што ты мнѣ за сынъ?“ — Сказаль Боба королевичъ: „я сѡмой, тятинька, твой сынъ, живъ и здоровъ; если ты меня не примешь, то прошайся съ бѣлымъ свѣтомъ!“ — Отецъ ево не призналъ за сына. Онъ какъ *палынулъ* своей рукой, разшѣбъ ево на мѣлки части; разшѣбъ и мать; схоронилъ ихъ, самъ остался въ королевствѣ править.

19. [Иванъ царевичъ и царевна старушка].

1. Жилъ былъ царь. У царя было три сына; и потомъ онъ далъ *имя* по стрѣлочкѣ: „куды ваши стрѣлочки полетятъ, туды и невѣсть. поѣзжайте сватать!“—Конечно, большакъ стрѣлилъ, у ево въ правую сторону улетѣла стрѣлочка; средней стрѣлилъ, у ево въ лѣву улетѣла; а Иванъ царевичъ стрѣлилъ, у ево полетѣла прямо и *свилнула*—залетѣла въ *топучее* болото. На островкѣ тутъ небольшая избушка стоитъ; въ эту избушку заходитъ [Иванъ царевичъ]; сидитъ старушка, у старушки и стрѣлочка его: въ рукахъ дѣржитъ. Иванъ царевичъ и думатъ: „неужели мнѣ таку старуху замужъ доводицца братъ?“—А старушка отвѣчаетъ: „да, Иванъ царевичъ, видно тебѣ доводицца старушку взять!“

2. Иванъ царевичъ долго продолжалъ — стрѣлочку искалъ — и *исъ* захотѣлъ. Старушка въ голбецъ спушпалась, достала яицъ и сметаны, набѣла яицъ, *чирлѣ* (въ родѣ яишницы, на сковородѣ жарятъ, безъ хлѣба) исправила. Накормила и говоритъ: „Иванъ царевичъ, не опасайся! я вѣдь на время старушка: день я старая, а къ нѣчѣ молодая живу“.—Иванъ царевичъ и говоритъ: „исправься не на долго время: я погляжу, какая ты молодая будешь?“—Она перебрѣсила съ руки на руки кольца и исправилась такая фрейлина, што въ городѣ нѣтъ: насколько красива и всѣмъ вышла. — „Веди меня, — говоритъ: — домой: время выйдѣтъ, такъ я буду завсегда молодая! а теперь мнѣ нельзя,—говоритъ:—все таки я буду старуха докѣдова“.

3. Приводитъ онъ домой. Братъи пѣбрали невѣсть хорошихъ, а онъ привелъ старуху. Братъи усмѣхнулись и невѣстки *ихи*, и царь усмѣхнулся надъ старухой: ково онъ привелъ. Царь и говоритъ: „стало быть, ето мое недоумлѣнье: стало быть залетѣла стрѣлочка, ему и приходицца еѣ сватать! надо бы добромъ здѣлать! (Я виноватъ здѣлался). Нечево смѣяцца!“ — Иванъ царевичъ говоритъ: „тятинька, мнѣ особу комнату нужно: братъи будутъ надо мной усмѣхацца, въ одной комнатѣ не буду я жить“.—Царь приказалъ: „которая тебѣ комната *заглѣнецца*, въ той и проживайся!.. Повѣчеру приходите ко мнѣ, я вамъ задачу дамъ!“

4. Далъ онъ *имя* муки первова сорту поровнаку: „которая у васъ невѣстка лучше хлѣбъ испекётъ?“—Потомъ онѣ приносятъ, отдаютъ своими невѣстками. Посылаютъ хорошіе невѣстки служанку: „сходи къ старушкѣ, посмотри, какъ она будетъ притворъ дѣлать: она постарше насъ, лучше испекётъ хлѣбъ.“ — Приноситъ она холодной воды, налила въ квашню, потомъ мукѣ—не сѣяла, ничево—бухъ въ квашню, размѣшала въ притворъ. Отслонила заслонку, по всей печѣ разлила и говоритъ: „испекись штобы мой хлѣбъ бѣлой и рыхлой и скѣсенъ! поутрѣ штобы былъ готовъ!“ (А печь не затопляла, въ холодную печь разлила).—Служанка усмотрѣла, сказываетъ: вонъ она какъ сдѣлала! Онѣ усмѣхнулись, што въ холодной избѣ не должно испекчись. А тѣ невѣстки такъ изладили, какъ добры люди пекутъ: съ вечера квашню изладили, а поутрѣ затопляли печь. Поутрѣ старушка вынимаетъ хлѣбъ, въ скатѣрочку завертывать, подаетъ Ивану царевичу.

5. Приходятъ всѣ трое. Подаетъ *большакъ наперво* булку свою. Царь взялъ булку въ руки и говоритъ: „да, — говоритъ: — эту булку голодающій; если три дня не ѣлъ, такъ поѣсъ“; настоль эта булка тяжела, отдѣлася верхняя корка, нижняя сожжѣна, а въ середкахъ пустота (не укисла). — Также и средней сынъ подаетъ, и у тово оказалась етака же булка. „Коды солдаты голодныіе сдѣлающца, тогда солдатамъ *исъ*, а не *мнѣ*!“—Иванъ царевичъ розвѣртывать свою булку, подаетъ родителю. Насколько ево хлѣбъ показался бѣлъ и лѣхой, рыхлой; царь сказалъ: „вотъ ето хлѣбъ! етотъ хлѣбъ—только придти отъ обѣдни, съ хорошимъ людімъ чайку попить съ этѣмъ хлѣбомъ. Старушка хорошо испекла! Знать-то она мнѣ будетъ милая сношкка!“

6. Царь выдалъ *имя* полотна по-ровнаку: „пушай къ утру онѣ изготавятъ мнѣ по рубашкѣ: которая сошьетъ лучше рубашку?“ — Приноситъ Иванъ царевичъ, подаетъ своей старушкѣ полотно. Тѣ посылаютъ служанку: „поглядѣ, какъ она будетъ кроить!“ — Старуха полотно взяла, вышла на поратное крыльцо, изорвала ево все въ лѣнточки, на всякіе клинышки. Сказала старуха: „подымітесь, вѣтры буйные, и унесіте всѣ клѣны по бѣлому свѣту, штобы я на ето полотно и не глядѣла! (Шить не охота ей). А предоставьте по утрѣ рубашку, штобы рубашка была готова!“

Служанка приходитъ, невѣсткамъ обскáзывать, што „она изорвѣла на мелкіе клѣньи и велѣла бурѣ подняцца, унести клѣньи, а сама не шьѣтъ“. — А онѣ наняли такихъ служанокъ, штобы сшить на машинкѣ, поутру штобы было готово. Утро подходитъ; рубашка у старушки готова; за-вернула еѣ въ полотняну скатѣрочку: „на, Иванъ царевичъ, неси!“

7. Приносятъ всѣ трое. *Наперво большакъ* подаѣтъ свою рубашку. Глядитъ на ету царь рубашку: „насколько на-косо сшито и неровно обрублено! ето только рабочему носить, а не мнѣ“. — Средней подаѣтъ: „это рабочему не въ воскресной день надѣвать, а только въ будни носить еѣ: рубашка совсѣмъ неудобная“.

Иванъ царевичъ подаѣтъ. Вывѣртываетъ царь рубашку и говоритъ: „вотъ ето рубашка! только идти когда въ церковь Христова причасье принять, а дома не носить еѣ; сшита, нигдѣ и сшивку (сшивочку) нѣту, какъ отлитая!.. Завтра я изложу обѣдъ, а на обѣдѣ скажу, которая моя милая сношка... Завтра поутру прибудьте ко мнѣ на обѣдъ всѣ троѣ съ женами!“ — Иванъ царевичъ приходитъ, похвалилъ свою старушку, што „ты не ударила въ грязь лицомъ, отцу пондравилась твоя рубашка“.

8. Старушка говоритъ: „Иванъ царевичъ, ты севодни одинъ ночуй, я отправлюсь, а завтра поутру приѣду въ каретѣ съ гонцами (съ *фалѣторами*, значить); ты меня встрѣчай!“ — Поутру было заказано енераламъ притти въ гости, постороннимъ и своимъ дѣтямъ. Всѣ сходяцца, а у Ивана царевича все еще нѣтъ жены, не приѣхала ево старуха. Вдругъ она приѣзжаетъ въ золотой каретѣ и съ фалѣторами. Выбѣгаль царь и встрѣчалъ самъ. Иванъ царевичъ выходилъ на *дворецъ*, встрѣчалъ и сказалъ, што „не нужно, тятинька, тебѣ стрѣчать: это моя старушка ѣдетъ!“ — То онъ еѣ подъ руки изъ кареты прінялъ, Иванъ царевичъ; заходятъ съ имъ въ отѣческое зало.

9. Садились онѣ всѣ за пристолъ; начинаютъ *наперво* пирогъ кушать. Мясо она ѣла, а кости за ошлагъ клала. И тѣ невѣстки также: кушали, а кости за ошлагѣ клали: „што она дѣлаетъ, то и мы будемъ дѣлать!“ — То послѣ пирога начали *хлеботню* хлебать; старушка не дохлебнѣтъ, да за ошлага льѣтъ. И тѣ невѣстки лили, а у нихъ изъ рука-

вовъ бѣжить (а у старушки не бѣжить). Тогда старушка сказала: „Все у тебя, тятинька, хорошо, а одно не исправно“. — „Што, мила дочь, у меня не исправно? Скажи!“ — „У тебя вотъ кругъ дому саду нѣтъ; нужно бы садъ хорошой устроить и въ саду сдѣлать прудъ и въ пруду пустить рыбу; хорошее бы тутъ было судно, чтобы мы на этѣмъ суднѣ поплавали, покатались; а рыба будетъ играть—намъ любопытно... Если ты прикажешь, я сейчасъ исправлю“. — „Ну, мила дочь, исправь!“

То она махнула изъ лѣвова оплага: „кругъ дворца очудись садъ и въ саду прудъ и въ пруду сдѣлайся рыба!“ Правымъ оплагомъ махнула: „рыба въ пруду чтобы играла и чтобы судно было испашоно — намъ покатацца въ пруду!“—Такъ и сдѣлалось—исправился садъ и всё какъ есь. А братьянины невѣсты: „это што! мы можемъ и сами ето сдѣлать!“ — Ну-ко изладьте!“ сказалъ царь. — Махнули онѣ также лѣвыми оплагами, брызги полетѣли ихъ мужевьямъ въ рѣло и царю. — „Што вы дѣлаите? Всѣ намъ глаза выхлестали и рубахи осквернили!“—То онѣ махнули правыми руками, оплагами, изъ *ихихъ* рукавовъ полетѣли кости прямо мужьямъ въ глаза. Сказали *ихи* мужья: „стало быть, вы безумные! Што вы дѣлаете? Гдѣ вамъ такъ сдѣлать, какъ она дѣлать?“

Выходятъ изъ полать, садяцца на судно, начали ѣздить по пруду, а рыба начала играть-побулькивать. Любопытно сдѣлалось царю и во всё залюбѣлъ старушку, што хорошо исправила. — „Завтра, Иванъ царевичъ, приходи поутру ко мнѣ со своей женой: жить мы будемъ съ тобой въ одной комнатѣ“.

10. Старушка когда снимала съ себя перстень да за *печурокъ* клала, дѣлалась молодая. Тогда онъ усмотрѣлъ, Иванъ царевичъ; какъ приснула она крѣпко, ставалъ съ постели, нашолъ етотъ перстень, унёсъ ево—въ море бросилъ. А етотъ перстень, только какъ онъ бросилъ, то нечистой духъ схватилъ ево и унёсъ далѣко, въ тридевятое государство. Поутру хватилась, — въ *печуркѣ* перстня нѣтъ. Старуха Ивану царевичу объяснила: „скоро бы мнѣ молодой быть время; теперь, Иванъ царевичъ, прощай! ты отъ рѣду меня не увидишь!“ — Иванъ царевичъ сказалъ: „во мнѣ богатырская есь сила! я могу тебя розыскать все-

таки, увезти домой, только скажи, куды уѣдешь?“ — Сказала ему старушка: „очень тебѣ трудно меня доставать! я отправлюсь къ чудовишшу морскому въ тридевятое государство“. — *То* она вышла на поратное крыльцо, ударилась, сдѣлалась *голубихой* и полетѣла. Смотрѣлъ онъ только, въ котору сторону она полетѣла.

11. Иванъ царевичъ взялъ денегъ съ собой на дорогу и отправился иѣ розыскивать. Ёхалъ онъ морями и лѣсами, много продолжалъ время. Приѣзжаетъ въ тридевятое государство, заходитъ въ дикой лѣсъ, въ *ураль*. Идетъ *ураломъ*; нечаянно приходитъ: стоитъ избышка, а въ етой избышкѣ живётъ старушка. Старушка увидѣла ево: „Фу-фу, нечаянной гость ко мнѣ прибылъ, Иванъ царевичъ, дальной гость! Куда *те* вѣтры понесли, Иванъ царевичъ? скажи ты мнѣ правду!“ — Старухъ онъ отвѣтилъ: „ты, баушка, напой, накорми, *тожнѣ* у меня вѣстей распроси!“ — Старуха наташшила ему жаренова и паренова, всякова *бисерту*, што онъ такой пишны и дома мало ѣдалъ. Напился, наѣлся, поблагодарилъ старуху, што хорошо накормила. — „Вотъ, родная баушка! убралась отъ меня невѣстка неизвѣстно куды. Хоть бы мнѣ узнать, куды она отправилась: разыскать я не могу иѣ“.

Старуха ему отвѣтила: „не нужно бы тебѣ бросать въ море перстень! это моя племянница, она теперь у чуда морскова живётъ; у нево есь много богатырей и *силы*, онѣ тебя кончатъ. Если у тебя бы есь сила, у меня есь такой *мячъ*: етотъ *мячъ* нужно только поднять, да махнуть имъ — такъ всѣхъ замететъ“. — Передъ старухой сталъ Иванъ царевичъ на колѣнки, сталъ усердно старуху просить. Старуха: „ну, *тупай* жо ты, возьми мой мечъ! я вотъ спущу клубокъ, ты ступай за нимъ, по клубочку дойдешь!“ — Она клубочикъ спустила, онъ побѣжалъ за клубочкомъ съ етѣмъ мечѣмъ.

12. Приходитъ къ етому дому. Выходитъ чудовишно съ богатырями и съ *силой* — Ивана царевича побѣдить. Иванъ царевичъ какъ поднялъ мечъ, какъ хлеснулъ, у ихъ улицу далъ, махнулъ въ другую сторону — замѣлъ и оставшихъ. Подходитъ *къ* дому, а у дому не могъ дверей найти. *То* онъ свой *мячъ* поднялъ, махнулъ етѣмъ *мячѣмъ* по стѣнѣ, оказалась ево невѣстка — сидитъ во стулѣ посередѣ полу.

Сидитъ она очень хорошей красавицей; теперь она будетъ навсегда хороша. Дѣвица увидала ево. — „Ахъ, мой ладушка, Иванъ царевичъ! умѣлъ зайти къ моей тѣткѣ, пособила она твоёмu горю!“ — Она съ руки на руку перебрѣсила кольца, сказала, што „будь теперь здѣсь лагири, въ лагиряхъ штобы самоварчикъ, жаренова и паренова—штобы было намъ чево покушать!“ — То онѣ понаѣлись, понапились.

13. Послѣ етова она перебрѣсила съ руки на руки кольца и сказала: „слуги мои, исправьте мнѣ такой корабль, штобы онѣ могъ идти морями и бѣгать лѣсами—гдѣ мнѣ принадлежить. Приѣзжаетъ къ тѣткѣ, отдаётъ мечъ и благодарили тѣтку. Тѣткѣ она сказала, што „я прибуду въ русское государство, позову васъ въ гости — милости просимъ, приѣзжай, не посупорствуй!“ — Роспростила съ тѣткой.

14. Приѣзжаютъ на этѣмъ кораблѣ въ русское государство. Явился къ отцу во дворецъ съ женой. Родитель выходилъ стрѣчать. — „Ахъ, мой Иванъ царевичъ! досталъ себѣ невѣсту хорошую, а невѣстку, видно, потерялъ!“ — „Нѣтъ, тятинька родной, это самая старушка, а теперь она у меня красавицей навсегда будетъ! теперь ей время вышло старушкой жить! Теперь, тятинька, нужно сдѣлать пиръ на весь мѣръ!“

15. Ивана царевича жена послала ко своимъ родителямъ и къ тѣткамъ, штобы были на бѣдушней день въ гости. Со всѣхъ странъ съѣзжаютъ; а какъ у Ивана царевича приѣзжаютъ гости, — всѣхъ лучше лошади и сами *сѣбраты*—всѣхъ лучше на нихъ одежда. Залюбѣлъ царь ево гостей всѣхъ лучше. То онѣ двое сутки кутѣли, а на третѣи всѣ розѣхались.

Стали поживать всѣ, какъ есь; Царь оставилъ тогда Ивана царевича со своей жѣнкой въ своей комнатѣ.

20. [Иванъ купеческій сынъ и Елена поповская дочь].

1. Жилъ былъ купецъ. У ево сынъ былъ одинъ; звали Иваномъ. У ево завѣщанье было такое: направилъ онѣ стрѣлочку: „кудѣ эта стрѣлочка залетѣтъ, тутъ и сватать станемъ“. — Она залетѣла *хъ* попу. Потомъ пришло купецъ сватать *хъ* попу: „Съ добрымъ словомъ—за сватаньемъ!“ —

Священникъ говоритъ: „ково я тебѣ отдамъ? у меня есь вонъ старая дѣва Елена, разѣ еѣ возьмешь?“ — Купецъ сказалъ: „все ровнѣ!“ — Сѣли за солъ, посидѣли; сходилъ священникъ, ихъ повѣнчалъ.

2. Приѣзжаютъ *хъ* купцу въ домъ; посидѣли за столомъ дѣвное время, пошла она съ имъ въ спальню. Въ спальнѣ началъ шшѹпацца; снимаетъ она съ себя шолковъ поясъ и давай ево лупить, жениха. — „Есь, — говоритъ: — у меня *гулеванъ*, на лицѣ у нево только онучи сушить, Харкъ Харковичъ Солонъ Солоничъ, — и тотъ лучше тебя!“ (Безобразенъ женихъ). Потомъ она отдула ево шолковымъ поясомъ и сама убралась отъ ево. Утромъ *дружки* стають, невѣсты нѣтъ.

3. Иванъ купеческой сынъ въпросилъ у отца коня — свою Елену Прикрасную искать. Ъхалъ онъ близко ли далѣко ли, низко ли высоко ли, — доѣзжаетъ до эдакой избушки: избушка стоитъ на козыхъ рожкахъ, на бараньихъ ножкахъ, повертывацца. — „Избушка, избушка, стань по старому, какъ мать поставила: къ лѣсу задомъ, ко мнѣ передомъ!“ — Избушка стала. Заходитъ Ванюшка. Яга Ягишна въ одну стѣну уперла ногами, въ другую стѣну головой. — „Фу-фу, руськова духу съ роду не видала, руськой духъ ко мнѣ самъ пришолъ!... Куды жо ты поѣхалъ?“ — „Напой накорми, потомъ вѣстей распроси!“ — Она п..ула столъ поддѣрнула, дриснула — штей плеснула, ногу подняла и квасу налила... — „Я поѣхалъ свою невѣсту искать, Елену Прикрасную, поповскую дочь“. — Яга Ягишна: „не ѣзди, воротись! тутъ тебя убьютъ: у нево кругъ дому тынъ, на каждой тынѣнкѣ по человѣчьей *головинокъ*, на одной нѣтъ: непременно твоя голова тутъ и погінетъ!“ — Онъ отправился впередъ. — „Взадъ поѣдешь, такъ заѣзжай ко мнѣ въ гости!“

4. Подѣзжаетъ ко второй избушкѣ. Стоитъ избушка на козыхъ рожкахъ, на бараньихъ ножкахъ, повертывацца. — „Избушка, избушка, стань по старому, какъ мать поставила: къ лѣсу задомъ, ко мнѣ передомъ!“ — Избушка стала; заходитъ Яга Ягишна лежитъ — въ одну стѣну уперлась ногами, въ другую стѣну головой. — „Фу-фу, руськова духу съ роду не видала, руськой духъ ко мнѣ самъ пришолъ! Куды жо ты поѣхалъ?“ — „Напой накорми, потомъ

вѣстей распроси!“ — Она п..ула столь поддѣрнула, б..ула штей плеснула; ногу подняла и ложки подала. — „Я поѣхалъ свою невѣсту искать, Елену поповскую дочь.“ — „Не ѣзди! это у моёва племянника, у Харка Харковича у Солона Солонича; у него кругъ дому тынъ, на каждой тынинкѣ по человѣчьей головинкѣ, на одной нѣтъ; *нать-то* твоя головушка тутъ посѣдетъ“..

„Нельзя ли какъ помокчи моёму горю?“ — „Ты вотъ што: оставь коня здѣсь у меня, а самъ пойдѣ пѣшкомъ! есь у ей у двора два моста: одинъ мостъ простой, а другой стеклянной; ты на этотъ на стеклянной мостикъ тихонечко взойди и кричи: „Бароня, прости! государоня, прости! нечаянно я на плотикъ зашолъ!“ — Ешли она простить, такъ и онъ простить. Каку бѣду не сдѣлашь, всё такъ и дѣлай!“

5. Онъ доходить до ево дому. Кругъ ево дому тынъ и на каждой тынинкѣ повѣшано по человѣчей головѣ, на одной тынинкѣ нѣтъ. То онъ заползаетъ на стеклянной мостикъ и кричитъ: „Бароня, прости! восудароня, прости!“— Бароня выходитъ и въ окно смотритъ: „Чѣмъ тебя, дитяtko, простить-то?“— „Нечаянно я заползъ на вашъ плотикъ“.— „Ну, Богъ простить! Иди въ мою комнату, я тебя спрячу“.— Зашолъ онъ въ комнату. — „Вонъ, залѣзь подъ кровать, я тебя занавѣской завѣшу“.

6. Летить Харкѣ Харковичѣ Солонѣ Солоничѣ, долетаетъ до своѣва дому и говоритъ: „хто могъ на мой плотикъ залѣсти? голову ссѣку и на тынъ повѣшу!“ — А мать сказала, што „нечаянно дитяtko заплзъ; прости!“ — „У тебя все нечаянно!... Ну, Бохъ простить! Гдѣ онъ есь?“ — „Простишь, такъ я скажу!“ — „Ну, ужъ я прошшаю!“ — „Ну, вылѣзай, молодець!“ — говоритъ. Вылѣзъ. — „Давай, собирай, мать, *исъ!*“ — Мать собрала на столъ, начала кормить ихъ.

7. То онѣ наѣлись. Онѣ ему сказалъ: „*мотри*, молодѣцъ, въ эту комнату ходи и въ эту ходи, а въ третью не ходи!“—Харкѣ Харковичѣ Солонѣ Солоничѣ уѣхалъ,—онѣ пошолъ по комнатамъ. Въ первую комнату зашолъ, жена его сидитъ, вышиваетъ ковры драгоценными камнями. Онѣ съ ей нешто не сказалъ. Въ другую комнату зашолъ,—тамъ двѣица сидитъ, всячески *ишо* лучше. Въ третью ком-

нату зашолъ, дѣвица сидитъ одна красавица. Онъ взялъ её за ручку и пошолъ кадрелью плясать, съ третьей дѣвицей. Вышолъ изъ комнаты, потихоньку на етотъ хрустальной мостикъ зашолъ и кричитъ: „бароня, прости, государоня, прости!“—„А въ чѣмъ тебя дитятко, простить?“—„А я нечаянно въ третей комнатѣ былъ, съ дѣвицей поплясалъ“.

То прибылъ Харкъ Харковичъ Солонъ Солоничъ. — „Хто ему дозволилъ подлецу въ третью комнату зайти? Я ему севодня голову сказню и на тынъ голову повѣшу!“—Мать говоритъ: „дитятко, прости! нечаянно онъ въ комнату зашолъ“.—„У тебя всё нечаянно! А гдѣ онъ есь?“—„Простишь, дакъ скажу!“—„Ну, да ужъ Богъ проститъ! Давай, собирай намъ обѣдать!“

8. Накормила ихъ.—„Молодѣць, ты по всѣмъ конюшнямъ ходи, а въ эту не смѣй заходить!“—Ходилъ онъ по конюшнямъ по всѣмъ; въ которую не хотѣлъ, и въ её зашолъ. Тутъ стоитъ конь старой—и мѣхомъ обрѣсъ. Сялъ онъ на етова коня и давай по конюшнѣ гонять. Да тово этова коня *ухайкалъ*, што съ ево и мыло пошло! (Отрабѣтывать!). Послѣ этово онъ пошолъ, на стеклянной мостикъ зашолъ и кричитъ: „Бароня, прости! государоня, прости!“—А бароня сказала: „въ чѣмъ тебя, дитятко, простить?“—„Нечаянно я въ конюшню зашолъ въ ту, въ которую онъ не приказалъ“—„Бохъ простить! иди, я тебя спрячу“.—Спрятала.

Летитъ Харкъ Харковичъ Солонъ Солоничъ. — „Вотъ подлець! гдѣ ему не приказываютъ, тутъ и лѣзетъ! *ухайкалъ* у меня коня стариннова до тѣй степени, што конь присталъ! Непремѣнно сѣдни я ему за этова коня голову сказню и на тынъ голову повѣшу!“—„Дитятко, прости!“—„У тебя всё прости, хоть *докѣль*!“—„Нечаянно онъ вошелъ! отдохнѣтъ твой конь!“—„Ну, Бохъ простить! А гдѣ онъ есь?“—„Простишь во второй разъ, дакъ скажу!“—„Ну, Бохъ проститъ! Собирай намъ обѣдать!“—Мать собралѣ имъ обѣдать.

9. Иванъ купеческой сынъ сказалъ: „куды же ты, Харкъ Харковичъ, летаешь? скажи мнѣ: я не помогѣ ли твоѣму горю?“—„Я летаю въ русское государство; а охота мнѣ укрась у царя царскую дочь Марѣу царевну, а укрась никакъ не могу!“—Сказалъ Иванъ купеческій сынъ: „это для

насъ плѣвое дѣло стоитъ. Ты давай мнѣ карапъ и 10 человѣкъ музыкантовъ; я поѣду, въ карапъ её заведѣу омма-номъ и увезу“.—*То* далъ ему карапъ и 10 человѣкъ музыкантовъ и рабочихъ. Онъ отправился къ царю. Приѣзжаетъ къ руському государству, приваливаютца на пристань. Объяснилъ царю, „штобы твоя дочь — есь у меня хорошіе музыканты — [шла] послушать: я для царской дочери могу даромъ сыграть“.

Она посылаетъ служанокъ: „пушай онъ зыграетъ въ мѹзыку; если понравитца, тогда придите и мнѣ скажите!“—*То* приходятъ служанки; завѣлъ онъ мѹзыку, началъ играть. Часъ время проигралъ, служанки заслушались. Приходитъ одна, объясняетъ царской дочери; сказала: „Марѣа царевна, мы отъ рѣду такой музыки не слыхали! такіе музыканты— и не вышелъ бы изъ корабля у ево: *бѣльно* хорошо играютъ!“

10. Заходитъ Марѣа царевна въ карапъ; тогда онъ служанокъ всѣхъ вѣдворилъ: „вы, дѣвѣицы, послушали, можете отправицца домой! а ты, Марѣа царевна, слушай!“—*То* начали въ музыку играть, а рабочимъ приказалъ карапъ въ ходъ пустить, въ обратной путь. Иванъ купеческій сынъ музыкантамъ какъ можно наказывать поважнѣе играть, штобы ей *заглянулось*. (Слушай, *хохлуша*, а ужъ везутъ далѣко!). Слушала она не меньше тово — трѣхъ часовъ; запросилась на сухопутно выйти: „довольно, я послушала“.

„Выйти тебѣ некуда ужъ!“ сказали. Карапъ былъ очень ходкой: чуть не на срединѣ моря ужъ очутился. Привозитъ онъ её къ Харку Харковичу Солону Солоничу. Приваливаютца на пристань. Тогда Харкъ Харковичъ увидалъ ету царскую дочь, поцѣловалъ Ивана купеческова сына и похвалилъ, што „молодѣць!“

11. Приходитъ въ домъ, даетъ Ивану купеческому сыну плеть хороішую: „поди свою жену *пробузу* хороішенько, изломай ей руки и ноги, штобы она тебѣ покорилась!“— Тогда Иванъ купеческій сынъ взялъ плеть, приходитъ къ своей женѣ, взялъ её за волосы и давай её плетью *охаживать*. До тѣй степени её *стегалъ*, ужъ она *раставралась*, легла осередь полу и не шевелѣнца. А онъ всё *бузуетъ* её. (Вотъ бабъ-то какъ охаживаютъ,—не слушаютъ дакъ!).

12. Приходить въ ту комнату, въ которой они проживаютъ; приказалъ матери ево напоить-накормить всякими *бисёртами*, Ивана купеческова сына. Ночь переночевалъ, поутрѣ заглянулъ въ ту комнату: жены нѣту дома. Харкѣ Харковичъ Солонъ Солоничъ сказалъ: „возьми моего коня любимца старова, на которомъ ты ѣздишь, на немъ и поѣзжай, а на своемъ не ѣзди коня, не отбирай у тетки: у дѣ онъ стоитъ, тутъ и стой!“ — Заѣхалъ къ первой Ягѣ Ягишнѣ, гдѣ лошадь оставлена; заходитъ въ избу, поздоровался. — „Што, мою жену не видала ли?“ — Яга Ягишна отвѣтила: „недавно на печѣ лежала, отправилась она домой“.

13. Очень онъ торопился; скоро отправлялся впередъ. Подъѣзжаетъ къ другой избушкѣ. — „Ахъ, племянничекъ, явился назадъ!“ — „Да, тетюшка, назадъ!“ — „Какъ ты съ своимъ племянникомъ обошелся? Какъ онъ тебя не *исхитилъ*?“ — „Обошелся“, — говоритъ: — „А што, тетюшка, мою жену не видала? не забѣгала сюды?“ — „Вотъ недавно на печѣ лежала, да ушла домой“. — Приѣзжаетъ домой, ужъ она дома на печѣ лежить. И стали жить да поживать. Больше не стала никому бѣгать.

21. „Микула шуть“.

1. Микула шуть поѣхалъ на пашню. Пашетъ Микула шуть пашню; ѣдетъ свяшшеникъ дорогою; увидалъ, што Микула шуть пашетъ. — „Бохъ помочь тебѣ!“ — „Добро жаловать!“ — „Какъ же ты, Микула шуть, съ рѣду не пахалъ, а теперь выѣхалъ пахать?“ — А Микула шуть на то сказалъ: „добрые люди поѣхали съять, и на меня доброй умъ напахнулъ, и я поѣхалъ пахать; напашу, буду съять“. — „Такъ вотъ што, Микула шуть, загни-ко мнѣ *зипунчикъ*“, — говоритъ: — у меня *зипуна* нѣту: дошъ подѣтъ, а зипуна нѣтъ!“

Микула сказалъ, што „я *бало* (на которомъ полозья гнутъ) забылъ дома; ты попашіи намѣсто меня, а я съѣзжу на твоей лошадекѣ; да я и пѣшкомъ могу сходить: пушай лошадь твоя здѣсь походить!.. Вотъ што, батко, ты одежду-ту сними: я твою одежду надѣну, а ты мою, а то поѣдутъ

мужики, скажутъ, што попъ пашеть; неловко!“ говоритъ. Свяшшеникъ *лопотъ* худую надѣлъ, а съ себя хорошую одежду отдалъ.

2. Приходить Микула шутъ къ *маткѣ* и говоритъ: „*Матка*, давай тыщу рублей денегъ! затѣмъ свяшшеникъ отдалъ мнѣ свою одежу, што мы домъ скупѣли хорошой“. — *Матка* и говоритъ, што „тыщи рублей у насъ нѣту; 9 сотъ есь, а одной сотни нѣту“. — „Онъ велѣлъ у дьякона занять сотню“. — *Матка* живо побѣжала къ дьякону, сотню рублей заняла и подала ему денегъ тыщу рублей. Онъ палъ въ лѣсъ и лежитъ, нейдѣтъ къ попу; а одежу поповскую оставилъ дома.

Попъ, видно, пахалъ, пахалъ; „што онъ, с...нъ сынъ, долго? штобы онъ тамъ *матку* не обманулъ? надо ѣхать мнѣ домой!“ — Приѣзжаетъ свяшшеникъ домой и говоритъ: „*матка*, ты Микулу шута не видала?“ — „Што ты, батько?“ — говоритъ: — я отдала ему тыщу рублей денегъ! вы домъ скупѣли“, говоритъ. — Онъ обратѣлся на поле, свяшшеникъ, Микулу шута искать.

3. Микула шутъ надѣлъ на себя сарафанъ, подвязалъ по-дѣвчьи и пашеть. Подѣзжаетъ онъ (попъ) къ дѣвицѣ и здорватца: „здравствуешь, Микулишна!“ — „Здравствуешь, батько!“ говоритъ. — „Я, — говоритъ: — поѣхалъ твоѣва брата искать!“ — „А я, — говоритъ: — принесла ему хлѣба, да лошадь даромъ стойтъ, а ево нѣтъ!“ — Попъ и говоритъ: „Микулишна, ты лошадь брось тут! онъ придѣтъ, такъ вспашеть, а ты иди ко мнѣ: хотъ деньгитѣ этѣ немножко заживи!“

Микулишна сказала: „я, батько, рада мѣсту: я съ голоду пропадала — съ имъ живу!... Такъ нужно, батько, лошадь выпрекчи: хто ево знаеть, скоро не скоро онъ приѣдетъ? пушай лошадь хотъ ѣсъ, ходитъ!“ — Привозитъ Микулишну домой, сказалъ попадѣ, што „не нашолъ Микулу самово, а вотъ привѣзъ ево сестру: пушай хотъ поживѣтъ, деньгитѣ у насъ заживѣтъ которы!“

4. Онъ [Микула] жилъ долго, сознакомился — у попа было три дочери, — потихоньку наладилъ *имя* То попъ говоритъ *маткѣ*: „што-то у насъ, *матка*, дочери *сыты* стали шипко! Не Микула ли самъ живѣтъ ето у насъ?“ — Попадья говоритъ: „какъ мы ево узнаемъ?“ — „Истопить нужно ба-

ню“.—Посыла́лъ своихъ дочерей съ ею въ баню, съ Микулишной. Дочери приходятъ.—„Не Микула ли есь?“—„Што вы думаете? што мы дѣвки, то и она дѣвка!“—Попъ отвѣтилъ: „*тупай, matka*, съ ей самá! лучше узнаешь“. — Во второй разъ онъ нейдетъ: „у меня,—говоритъ:—голова заболѣла, я и такъ угорѣла!“—„На будущей день истопимъ баню,—говоритъ:—пойдешь?“—„Пойду“.....

5. Тогда купечество наслышались, што у попа дѣвки этакі *сыты*, хороши, приѣхали сватать поповскихъ дочерей. Всѣхъ трѣхъ дѣвицъ подводили, а купцы сказали:... „не возьмёмъ не котору“. — А попъ сказалъ: „есъ у меня дѣвушка хорошая, чистинькая, Микулишна...“ — „Веді Микулишну!“ — Микулишна приходитъ... Согласились купцы взять её. *Батько* тѣмъ же разомъ повѣнчалъ; купцы повезли её домой.

6. Привезли её домой, посадили; посидѣли, потомъ *дружки* повели её на подклѣтъ (въ спальну). Лѣгъ Микула шутъ съ женихомъ и говоритъ: „охъ, женихъ, у меня брюхо заболѣло“.—Микула шутъ ушшупалъ у жениха въ карманѣ бумажникъ: „это,—говоритъ:—што у тебя?“—„Деньги“.—Микулишна отвѣчаетъ: „да-ко мнѣ,—говоритъ:—сто рублей, не отвалитъ ли у меня отъ сердца?“ — Женихъ вынимаетъ деньги, сто рублей, отдаетъ Микулишнѣ. — „Милой мой женишѣкъ, отъ сердца отваливать! нѣтъ ли ишо?.. Отъ сердца меня отвалило хорошо, дакъ на меня манить, а терпѣть я не могу!“ — близко нѣту; а женихъ говоритъ, што „вездѣ заперто“.—Микулишна отвѣтила: „окно отворяетца; ты меня на холстѣ спусти, я; ты меня опять и затянешь!“—Только Микула спустился,—тутъ лежитъ козёлъ. Онъ привязалъ ево за рога и говоритъ, што „я готѣва, ташшы́ меня!“—Женихъ притаишылъ козла. „Што такое? овернулась моя невѣста *козлухой*! Вотъ бѣда! Куды жо теперъ я?“—А Микула былъ таковъ (ушолъ).

7. Женихъ на кровать, и козёлъ прыгнулъ также къ ему на кровать. Женихъ началъ бѣгать по избѣ, козёлъ спрыгнулъ съ кровати, бѣгать также по избѣ, бѣгать и реветъ. То онъ закричѣлъ несчадно своихъ дружекъ. Дружки приходятъ: „што тутъ сдѣлалось?“ — „Вотъ у меня невѣста овернулась козлухой“.—Невѣсту *лупили* дружки несчадно; только съ козлухи шерсъ летитъ, какъ онѣ понюжаютъ:

„оввернёшша!“—До тово *стегали*—козлуху убили. Купецъ приказалъ её вывезти на назёмъ, зарыть.

8. Поутру Микула шутъ приходитъ къ попу самъ. (Срядился въ мужицкую одежду). Микула шутъ съ попомъ поздоровался, а попъ и здѣлался радъ, што Микула пришолъ къ ему. — „Ну, какъ, Микула шутъ? — тысчу рублей ты у *мѣтки* взялъ, отдай мнѣ деньги!“ — Микула шутъ на то сказалъ: „я слыхалъ, будто ты сестру отдалъ за купеческова сына; съѣздимъ, жениха посмотримъ, потомъ я тебѣ деньги отдамъ!“—Запрегли лошадь, приѣзжаютъ къ купцу. Попа стрѣтили, посадили за столъ, начали потчивать. — „Потчиванье мнѣ,—сказалъ Микула:—не нужно! покажите жениха и невѣсту!“ — Купецъ объясняетъ брату Микулѣ, што „што-то молоды не здоровы“. — „Я не хочу слушать; всё-таки придти не на долго время можно!“

Священнику сказали онѣ, што „невѣста оввернулась козлухой, мы её убили“. Наконецъ и ему сказали.—„Богатые купцы людей бьютъ!.. Тебѣ, попъ, не отдамъ деньги, а на ихъ прозьбу напишу, што мою сестру убили!“—Купецъ сказалъ: „Микула шутъ, возьми съ меня двѣсти рублей, только прозьбу не пиши! её ужъ теперь не воротишь!“ — (Вотъ онъ какой зипун'омъ загибаетъ!). Попъ сказалъ: „и я съ тебя не возьму тысчу рублей; не калякой нигдѣ!“ — Микула шутъ на ето былъ согласенъ; получилъ съ купца ешо двѣсти рублей, потомъ отправился домой.

9. Приходитъ домой; пошолъ въ поле, розыскалъ свою лошадь, убилъ и задралъ её (кожу съ неѣ слупилъ): нечево работатъ на ей. Потомъ онъ пошолъ, поташшылъ свою кожу на ярманку продавать. Дѣло къ нѣчѣ. Идетъ башкирецъ на ярманку и говоритъ: „Микулка, возьми меня на ярманку: моя *фатѣра* нѣту!“—Заходятъ онѣ въ такой пустой домъ: никово въ дому нѣту. Башкирецъ лѣгъ на печь, а Микула шутъ лѣгъ на полати, а кожу бросилъ середь полу. Купецъ приѣзжаетъ и говоритъ: „Ахъ, што-то душечки долго нѣту!“—Вдругъ къ ему купчиха являетца. Купецъ сказалъ: у насъ съ тобой всяко, душечка, бывало; Башкирецъ говоритъ: „Микулка, у тебя собака *кожа* кончатъ!“—Микула шутъ громко скричалъ: „*цѣма!*..... отсюда!“—Купецъ испугался и купчиха; выбѣжали оба нагѣ, сяди на карѣту и уѣхали; а одежду оставили тутъ.

10. Поутру [Микула] башкирца проводилъ на базаръ, а самъ надѣлъ купеческую одежду и пошолъ на рынокъ, и кожу понёсъ. Идѣтъ мимо купеческова дому; купецъ высылаетъ лакея: „поди,—говорить:—спроси, лакей,—одежда моя на ёмъ,—гдѣ онъ взялъ?“—Лакею отвѣтилъ Микула шуть: „я взялъ ету одежду въ трахтирѣ“.—Купецъ далъ ему сто рублей денегъ: „пушай онъ ету одежду оставитъ, гдѣ взялъ, а сто рублей вотъ ему наградъ!“—То онъ ету одежду сбросилъ, надѣлъ бároшнину одежду. Въ бároшнинной одеждѣ идѣтъ. Бароня увидáла, што въ одеждѣ въ её идѣтъ, высылала лакейку. Лакейка подходитъ и говоритъ: „умница, гдѣ ты ету одежду взяла?“—„Въ трахтирѣ“.—Бароня подаетъ ей сто рублей денегъ: „подай ей: гдѣ она взяла, пушай тамъ и оставитъ, пушай не съ кѣмъ не толкуеть бóльше!“

11. Составилось у ево денегъ 1600 рублей; потомъ онъ свою ко́жу продалъ за рупь. Приходитъ въ свое селѣнье домой. Собрáлся сходъ, совѣтуютъ объ хорошихъ дѣлахъ. Онъ приходитъ на сходку.—„Объ чѣмъ больше совѣтуите? также я съ вами посовѣтую. Вотъ я закололъ свою лошадь, продалъ кожу за 1600 рублей. Не вѣрите, сошщитаите мои деньги! знаите, што мнѣ денегъ взять нѣгдѣ“.—То онъ выложилъ свои деньги; сошщитали, у нево дѣйствительно 1600 рублей. То народъ разошлѣсь, пошли своихъ лошадей колотъ—продавать кожи. Кóней всѣхъ прико́лоли, по одной лошаде́нкѣ оставили (воза́ нако́лоли кото́ры богáты мужики́); привозятъ много возовъ этихъ кожъ, а кожи не по чѣмъ, не берутъ. Кое-какъ разсовáли эти ко́жи—кто по рублю, кто по два.—„Вотъ онъ што подлець и сдѣлалъ! Поѣдемте, ребята, домой, поймáмъ ево, убѣемъ за ето, што онъ насъ обману́лъ!“

12. То приѣхали домой. Онъ идѣтъ по озеру. Они прибѣжали артелью, схватили ево, завязали въ рогожу.—„Ребята, пойдёмъ, пообѣдаемъ, возьмёмъ нѣшню, лопáтку, сдѣлаемъ прóлупь, утóпимъ ево въ озерѣ!“ — То — *поку́ль* онъ завтракали, а по озеру купецъ ѣхалъ, арендаторъ, которой *держалъ* ето озеро. Купецъ увидѣлъ, што куча такá лежитъ: „кучеръ, *ада* приворачивай къ етой кучѣ ближе!“—Купецъ подѣхалъ.—„Хто тутъ такой?“—А онъ скричѣлъ: „въ окупни́но царство меня садятъ царить, а я царить не умѣю!“—А купецъ говоритъ: „я царить умѣю!“—„Развяжи меня, се-

часъ тебя въ цари посаждать!“—Купецъ Микулу шута развязалъ, а онъ купца завязалъ; саялъ въ повозку и сказалъ: „кучеръ, пошолъ!“—То прибѣгаютъ мужики, выдѣлбливаютъ большую прѣлубь и спустили купца въ окунино царство.

13. Мужики приходятъ домой, сходку собрали, совѣтуютъ: гдѣ лошадей взять подешевле?—Микула шутъ тутъ ѣдетъ на тройкѣ лошадейхъ—лошади вороніе, —въ повозкѣ. Микулу шута увидѣли и закричѣли народъ ево: „остановись, Микула шутъ! посовѣтуй съ нами!“—Онъ подѣхалъ къ сходкѣ.—„Мы думали, што ты, Микула шутъ, потонулъ, а ты, видно, жить хочешь. Гдѣ ты такихъ лошадей взялъ?“—„Охъ вы, чудаки эдаки! тамъ есь буры и коуры и какихъ надо: табунъ ходять цѣлые! Я только скричѣлъ, подбѣжали ко мнѣ тройка лошадей, я вотъ запрѣгъ и ѣзжу“.—„Микула шутъ, нельзя ли какъ намъ?“ — „*Айда*те, прѣлуби долбите всякъ себѣ пошире, штобы провести коней побольше!“—То онъ надолбили прѣлуби широкіе. Скричѣлъ Микула шутъ: „кричите, кому какихъ надо, такіе и подбѣгутъ—кому бурыхъ, кому коурыхъ!“—Сколько ле было въ селенѣ мужиковъ, всѣ вразъ пѣли. Тогда сказалъ кучеру: „пошолъ!“ Поѣхали впередъ. Проѣхали версты три; тогда онъ сказалъ кучеру: „кучеръ, стой! теперъ я пойду пѣшкѣмъ! коней мнѣ не надо!“ (Самъ вонъ настряпалъ што!).

14. Жѣны ихъ сказали: „што-то нашихъ мужьѣвъ долго нѣтъ?... Да вѣдь ешо подерутца тамъ объ коняхъ-то: поллучше *заглянеца*; *зависныѣ*!“ говоритъ.—У которова пузырь лѣпнетъ, тотъ и выплыветъ назадъ. Бабы подбѣгутъ: „мой кончался!“—Такъ и не могли неодновѣ живѣва выплыть назадъ; и коней нѣтъ—всѣ кончилисъ.

15. То бабы *ихи* сказали: „мы ево, подлеца, поймемъ, мы ево валькѣми убьемъ!“—Увидали Микулу шута, побѣжали ево ловить; поймали ево въ лѣсу, привязали ево къ берѣзѣ, а бить *имя* нѣчѣмъ. Пошли онъ домой за валькѣми. Только ушли отъ ево домой, а изъ другова селенія идѣтъ молодецъ мимо ево. — „Што ты, дядюшка, привязанъ?“—„Въ этомъ селеніи невѣстъ много, а жениховъ нѣтъ; хѣчуть меня женить, а мнѣ не хѣзецца женицца!“—Молодецъ былъ холостой, ему женицца надо.—„Ахъ бы мнѣ женицца!“—„Давай, тебѣ сейчасъ невѣстъ много наведутъ, только выбирай! Давай, отвязывай меня!“—Молодецъ ево

отвязалъ. Микула живо ево привязалъ крѣпко, штобы молодецъ не могъ отвязацца. Самъ отправился въ путь отъ ево. А бабы прибѣжали, притащили—кто валекъ, кто *стяжокъ*; давай ево жарить, а онъ кричитъ: „вы меня жените!“—„Мы тебя, подлеца, женимъ!“—Молодца етова убили, на-тащили досокъ, гробъ ему сколотили, а въ землю не зарыли: „будемъ *и въ добромъ жи-вотѣ*“ говорить.

16. Потомъ онъ молодца изъ гробу вытащилъ, самъ лёгъ, пробилъ дыру и взялъ себѣ жигало.

. Тогда она испугацца, бѣжать отъ гробу. Не стали къ ему ходить ужъ: онъ ихъ всѣхъ перепугалъ. Потомъ онъ идѣтъ по селѣню,—онѣ ево скричали къ себѣ добровольно; сказали ему: „Микула шутъ, ходи къ намъ
.“

22. [Иванъ царевичъ и Самъ съ нокоть-борода съ локоть].

1. Жилъ былъ царь. У царя былъ сынъ Иванъ царевичъ. Захотѣлось ему въ полѣ погулять; и вотъ онъ ходилъ по лѣсу близъ недѣли. *Натакался* на Горыню богатыря; потомъ онѣ сдружились, пошли съ имъ вмѣстѣ. Послѣ этова ешо натакались на Усыню богатыря. Ихъ составилось трое теперь.

Доходятъ онѣ до такого дому, въ дѣкимъ лѣсу. Домъ этотъ кругомъ запертъ. Подходятъ къ воротамъ; ворота на тяжолѣмъ замкѣ заперты. Заставлялъ онъ Усыню богатыря замокъ ломать; Усыня богатырь никакъ не могъ этотъ замокъ изломать. Горыню заставлялъ (Иванъ царевичъ всё глядитъ на ихъ); Горыня тоже не могъ поломать замокъ этотъ. А Иванъ царевичъ послѣ ихъ—какъ взялъ за замокъ—кудѣ замокъ полетѣлъ: живо всё розломалъ и ворота отворилъ. Заходятъ онѣ во *дворецъ*; увидѣли тамъ разной скотины—коровъ, овецъ—много.

Нужно имѣ ворвацца въ комнаты, а дверь тоже на тяжолѣмъ замкѣ заперта. Иванъ царевичъ тогда ихъ не заставлялъ, взялъ за замокъ, изломалъ, заходитъ въ комнаты. Въ комнатахъ никою нѣтъ. Пошли онѣ въ омбары, нашли

мяса и бѣлова хлѣба; притащыли, начали мясо жарить и самоваръ ставить. Приготовили онѣ кѹшанья, наѣлись.

2. А дровъ у нихъ во дворѣ нѣту (не предвѣдница). Нашли онѣ топоры; Иванъ царевичъ говоритъ, што „мы пойдѣмъ съ Горыней дрова рубить, а ты, Усыня, къ вечеру намъ нажарь и навари больше говядины.“—Усыня богатырь варить говядину; кинулся въ камодъ, въ камодѣ деньги напощь, выворотилъ ихъ изъ бумажнику, деньги пошшитывать, а самъ пѣсенки попѣваетъ, веселицца. Потомъ являцца къ ему Самъ съ нокоть, а борода у ево съ локоть; сказалъ: „кто въ дому?“—А Усыня отвѣчаетъ: „я, Усыня богатырь!“ — „Тебя и надо!“—Взялъ Усыню богатыря, принялъ ево трепать; до тово ево *ухайкалъ*, и подъ лавку запехнулъ, — а пѣсчу у нихъ нагадилъ; только въ родѣ ополоски оставилъ. Ушолъ онъ тогда изъ комнать.

Усыня богатырь кое-какъ розвернулъ, отошолъ; принёсъ свѣжей говядины, началъ съизновъ варить. *Варю* приставилъ, самъ *размухлынился* (голову растрепалъ), сидитъ невеселой. (*Ухайкалъ* тотъ ево). Приходитъ Иванъ царевичъ съ Горыней богатыремъ, — товаришъ у ево невеселой. — „Што же ты, товаришъ, очень невеселой? какъ насъ встрѣчешь! али што нездоровъ?“ — Усыня отвѣчаетъ, што „я угорѣлъ“. — Сяли, поужинали, ночь переночевали.

3. Поутрѣ позавтракали, оставляютъ Горыню богатыря варить, а сами пошли дрова рубить, Иванъ царевичъ съ Усыней богатыремъ. Горыня богатырь приготовилъ пищу, посиживаютъ за столомъ, деньги пошшитывать. Приходитъ къ ему Самъ съ нокоть, борода съ локоть. — „Хто у меня въ дому?“ — „Я, Горыня богатырь!“ — „Тебя и надо!“—Взялъ Самъ съ нокоть борода съ локоть и принялъ ево трепать—только у ево ножки мелькаютъ—какъ онъ ево *попышшотъ*! До тово ево добилъ, што и подъ лавку забилъ; запехнулъ, самъ отправился въ путь.

Сидитъ [Горыня] *размухлынился* также. Приходятъ ево товаришны. — „Што ты, Горыня богатырь, не веселъ?“ — „Да не привышенъ я; жарко, видно, закрылъ въ избѣ, угорѣлъ, головушка болить“. — Поужинали, лягли спать.

4. А поутрѣ назавтракались, Иванъ царевичъ ихъ проводилъ дрова рубить, а самъ остался варить. Приходитъ къ нему Самъ съ нокоть борода съ локоть. — „Хто здѣсь?“ —

„Иванъ царевичъ“.—Подскочилъ къ ему, хотѣлъ ево взять; Иванъ царевичъ ево толкнулъ, онъ къ порогу улетѣлъ. Тогда онъ подбѣгаетъ, лѣзетъ къ Ивану царевичу опять къ рылу; тогда Иванъ царевичъ схватилъ ево за бороду и началъ объ полъ бить; много время хлесталъ, наконецъ выбросилъ ево на *дворецъ*. Ево товарищи приходятъ. Иванъ царевичъ спрашиваетъ: „какъ ваши головушки угорѣли? сильно ли?“ (смѣялся надъ *имя*!). Сѣли за столъ, наѣлись какъ трѣбно быть.

5. Иванъ царевичъ сказалъ: „пойдѣмте искать здѣшнова хозяина, которой васъ билъ!“ — То онѣ искали по всѣмъ конюшнямъ и вездѣ—нигдѣ не могутъ найти. Однако пришли къ одному мѣсту, тутъ есь въ родѣ колодцу такое прова-лишко. То онѣ нашли снасти, связали долгой канатъ, и излѣдили зыбку; сдѣлали также валокъ, къ зыбкѣ приладили. Иванъ царевичъ сѣлъ. — „Если я найду ево, убью тамъ, приду обратно, тряхну за верёвку—вы меня тапшѣте!“ — Тогда спустили ево. Вотъ онъ ходитъ-ходитъ, *наткался на домъ*: стоитъ домъ не хуже тово; заходитъ въ етотъ домъ.

6. Въ первой комнатѣ сидитъ дѣвица. Онъ съ ей поздоровался. Дѣвица отвѣчаетъ: „куды, молодѣцъ, пошолъ?“ — Иванъ царевичъ отвѣчалъ: „я пошолъ искать самово хозяина Самъ съ нокоть, борода съ локоть“. — Дѣвица отвѣчаетъ: „это нашъ хозяинъ“. — „Гдѣ жо онъ?“ — „Поди во вторую комнату: тамъ сидитъ дѣвица, она тебѣ скажетъ!“ — Во вторую комнату пришолъ, увидѣла ево дѣвица; съ ней онъ поздоровался. — „Куда жо ты, молодѣцъ, пошолъ?“ — „Я пошолъ васъ просить здѣшнова хозяина, гдѣ онъ есь?“ — Дѣвица ета отвѣчаетъ: „поди жо ты въ третью комнату, тамъ сидитъ дѣвица: она тебѣ скажетъ, а я не скажу!“

7. Заходитъ онъ въ третью комнату; такая дѣвица сидитъ—однѣмъ словомъ фрейлина: очень хороша всѣмъ. Съ дѣвицей онъ поздоровался. — „Куда, молодѣцъ, пошолъ? Скажи: откуль, какова роду плѣмени?“ — Иванъ царевичъ отвѣтилъ: „я роду не простова, Иванъ царевичъ; нужно бы мнѣ вашево хозяина кончить; скажи мнѣ, гдѣ онъ есь?“ — Дѣвица отвѣчала: „если ты меня возьмѣшь замужъ (когда если кончишь ево), тогда я тебѣ скажу!“ — Иванъ царевичъ отвѣчалъ: „съ великой охотой, умница, я

тебя возьму, только скажи! нужно мнѣ ево замирить (кончить).—Дѣвица отвѣчала: „поди жо ты къ етому вотъ омбару; въ этомъ омбарѣ есь два бочѣнка: одинъ бочѣнокъ живой воды, а другой—мѣртовой; ты эти бочѣнки съ мѣста на мѣсто переставь: мѣртовую воду на живую, а живую на мѣртовую! Тогда иди вотъ въ этотъ подвалъ: въ этѣмъ подвалѣ онъ спитъ; когда если сила есь, такъ можешь ты ево бить. И всё таки онъ оцувствуетца, сколько ты ево не бьѣшь; тогда онъ живой воды напьѣтца, оцувствуетца, опять будетъ живой жить!“

8. Приходитъ онъ въ етотъ подвалъ, увидаль ево соннова, взялъ ево за бороду, давай ево бить объ землю, гдѣ и о полъ, до тѣй етепени ево рострепаль, наконецъ бросилъ ево. Полежалъ Самъ съ нокоть немного, соскочилъ, кинулся къ бочѣнку; накатался тогда онъ мѣртовой воды; тогда ево на три части рѣзвало.

9. Приходитъ Иванъ царевичъ къ дѣвицѣ (къ первой); бралъ ихъ всѣхъ трѣхъ, приходитъ къ етому провѣлишшу, гдѣ у ево зыбка спущена. Тогда посадилъ первую дѣвицу, тряхнулъ за канатъ; молодцы, Горыня богатырь съ съ Усыней, принялись, вѣташшыли дѣвицу. Тогда Горыня богатырь: „вотъ мнѣ невѣста!“—А дѣвица отвѣчаетъ: „спущайте: тамъ ишо двѣ дѣвицы!“—То онѣ спустили зыбку; посадилъ Иванъ царевичъ вторую дѣвицу. Вѣташшыли вторую дѣвицу; говорили тогда Усыня съ Горыней богатыремъ, што „намъ будетъ по дѣвицѣ; не будемъ больше!“—Эти упрашиваютъ: „спустите, можетъ вамъ та поглѣнетца лучше ешо!“—Тогда онѣ спустили въ трѣтей разъ; вѣташшыли и третью дѣвицу (посадилъ онъ).

Послѣдняя дѣвица очень красавица; Горыня богатырь говоритъ, што „я возьму эту замужъ“. А дѣвица упрашивать: „вѣташшыте Ивана царевича!“—То онѣ спустили зыбку и оговаривающца: „если намъ ево вѣташшыть, онъ намъ не дасъ невѣсты“.—То онѣ удумали: дотащшыли много, отрѣзали канатъ, онъ и бухнулся назадъ. („Вотъ де убьемъ ево!“).—То послѣдняя дѣвица—купеческая дочь, проживалась тутъ; повелѣ въ свой городъ ихъ.

10. Иванъ царевичъ ходилъ много время тамъ; разыскалъ такой дубъ; на дубу есь могутъ-птицыны дѣти. Накатилась туча и градъ сильной, начало побивать, а дѣти

начали пишпѣть. Очень скоро на дубъ Иванъ царевичъ залѣзалъ, пальто съ себя снималъ, закрывалъ отъ граду дѣтей. Проходитъ только туча, *иха* мать летитъ, увидѣла Ивана царевича, хотѣла ево исхитить; а дѣти отвѣчаютъ: „пожалѣй, мать, не [шевель ево!“ — Мать спустилась на землю, отвѣчала: „Иванъ царевичъ, што тебѣ нужно? я тебя пожалѣю!“ — „Мнѣ бы нужно на тотъ свѣтъ, вотъ въ такое-то провѣлишно вѣлетѣть“.

То Могутъ-птица сказала: „вотъ тебѣ лучекъ и стрѣлы, давай стрѣлай дичятины мнѣ на *жертву!*“ — То онъ настрѣлялъ много всякой птицы; потомъ онѣ наготовили, *начередили* и отправились въ провѣлишно летѣть. То она могла ево вывести изъ етого провѣлишша. Тогда распростились съ ей; она спустилась назадъ, а онъ отправился въ ходъ по землѣ.

11. Нечаянно Иванъ царевичъ въ этотъ самой городъ приходитъ, гдѣ хорошая дѣвица, купеческая, живѣтъ. А у етова купца собирацца пиръ на весь мѣръ: свою дочь хочеть вѣнчать на Горынѣ богатырѣ. Народъ идѣтъ, и Иванъ царевичъ также приходитъ у ево во *дворецъ*. Съѣхалось много князей и бояровъ и купечества—полны комнаты и много во дворѣ народу; во дворѣ было тѣснота—много народу тѣснотѣлись. Иванъ царевичъ одново толкнѣтъ, а дѣсетъ валяцца. Тогда народомъ сдумали ево заперѣтъ въ такой курятникъ, штобы не было ево тутъ, мошѣнника.

Купеческая дочь обносила всѣмъ по бокалу, искала своѣва жениха, Ивана царевича; нигдѣ не можетъ найти. (Она ишшотъ ево всё-таки). Одному подносить бокалъ, а у ево рука не подымѣцца, бокалъ принять не можетъ. Дѣвица: „почему рука у тебя болить, отчево?“ — „Есть такой *хитникъ*, пришолъ во *дворецъ* къ вамъ: одново,—говорить:—толкнулъ, 10 повалились, чуть и всѣхъ насъ не убилъ!“ — „Гдѣ жо онъ?“ — „Мы ево затолкали въ курятникъ, заперли народомъ“. — То дѣвица купеческая не стала водку подавать, пошла молодца въ курятникъ глядѣтъ, што за молодецъ. То приходитъ, обознала Ивана царевича, подала ему бокалъ водки, поцѣловала ево, взяла за ручку, повела въ комнаты.

12. Приводить ево въ комнаты; тогда Горыня богатырь съ Усыней ахнули, испужались. Тогда сказалъ Иванъ ца-

ревичъ: „што вы, подлецы, надѣлали? какъ я вамъ показывалъ, почему вы меня не вытащили?“ — Тогда пали передъ имъ на колѣни, сказали, што „Иванъ царевичъ, какъ можно пожалѣй насъ!“ — Иванъ царевичъ пожалѣлъ ихъ, приказалъ на тѣхъ дѣвицахъ женицца *имя*: которая *наперво* вытасшена, та Усынѣ богатырю, а вторая—Горынѣ. То Иванъ царевичъ приказалъ всѣмъ повѣнчацца вразъ. Поѣхали онѣ въ церкву, повѣнчались.

13. То приказалъ послѣ этого своей женѣ баню изготovitъ. Приходитъ въ баню; она натащила на него хорошіе рубашки и подштанники. Онъ и говоритъ: „мнѣ это не нужно, у меня рубашки свои есь!“ — То у ево было кольцо: перебросилъ онъ съ руки на руки это кольцо, выскочило 25 ухорѣзовъ. — „Што ты, Иванъ царевичъ, насъ покликашъ, на какіе работы посылашъ?“ — „Нужно мнѣ царскую одежду предоставить—рубашку и подштанники хорошіе, свѣжіе! (Не хочу, — говоритъ: — женино надѣвать, подай свое!)“ — Вымылся, обрядился въ царскую одежду. Приходитъ онъ въ купеческіе палаты; приказывалъ своей женѣ задать себѣ не меньше трѣхъ ведеръ водки. Купецъ завелъ пиръ на весь міръ; кутили сутки.

14. Дѣло къ нѣчѣ идеть. Тогда купеческой дочери велѣлъ у родителя спросить: „гдѣ подъ поломъ подведѣны *матки* здоровые (штобы не могъ полъ подломицца подомной)? — На три часа я лягу спать; буду храпѣть—домъ вашъ затрясѣцца,—говорить:—пушай вашъ родитель не пугацца: это будетъ только на три часа“. — Купецъ сказалъ: „вотъ тутъ *матки* здоровы положены: тутъ можете, Иванъ царевичъ, лежѣцца!“ — Жена ему раскинула постѣлю мягкую—перину пуховую, подушки мягкіе, и одѣяломъ соболиннымъ приукрыла. Заснулъ онъ крѣпко; сталъ очень храпѣть, и комнаты дрожатъ. Родитель у ево испужался: „это, мила дочь, што такое будетъ?“ — „Это не на долгое время, только на три часа, тятинька, подожди!“

15. То онъ проснулся сверхъ трѣхъ часовъ. — „Будетъ, милая жена, проживацца здѣсь: я хочу отправляцца домой, меня дома потеряли“. — То Иванъ царевичъ перебросилъ съ руки на руки кольцо свое, выскочило 25 ухорѣзовъ; сказали ухорѣзы: „што ты насъ покликашъ, на каки работы посылашъ?“ — „Нужно мнѣ тройку лошадей и карѣта съ ку-

черомъ! — То предоставили ему карету и лошадей съ кучеромъ; садился съ купеческой дочерью, отправлялся домой. Приѣзжаютъ въ своё государство, заѣзжаютъ во дворецъ. Увидѣли Ивана царевича, очень сдѣлались рады. — „дѣ же ты, Иванъ царевичъ, проживался многое время?“ — „Много я, тятинька, вездѣ блудилъ, много ходилъ, вотъ розыскалъ себѣ невѣсту хорошую, будемъ съ ей поживать“. — „Хорошее дѣло!“

23. „Про Францеля“.

1. Францель жилъ у царя. За свою красоту получалъ онъ 12 разъ въ годъ изъ банокъ — сколько онъ умѣетъ взять (уму у ево не было). Францелю это сдѣлалось не довольно; сталъ у царя просицца: „я желаю ешо по бѣлому свѣту погулять“. — Царь на то ему сказалъ: „Францель, чѣмъ ты ешо не доволенъ отъ меня?“ — „Ваше Царское Величество, желаю однако; хуже себѣ получу, а всё-таки схожу погуляю по бѣлому свѣту!“ — „Если не поглянецца, Францель, чужая сторона, — воротись ко мнѣ опять на житьё!“

2. Францель съ царёмъ простился, пошолъ трактовою дорогою. Идутъ два молодца; онъ ихъ догналъ, съ ими поздоровался. Молодцы сказали: „куды, молодецъ, ходилъ?“ — „Я жилъ у царя; за свою красоту получалъ 12 разъ изъ банку сколько мнѣ влѣзетъ; а меня зовутъ Францелемъ“. — „Да, и мы проживались въ прѣчихъ городахъ, получали жалованье большое; захотѣлось и намъ погулять“. — „Такъ вотъ пойдѣмте, братцы, всѣ троѣ: гдѣ не найдѣмъ ли мѣстечко хорошее?“ — Назвались братцами. Своротили онѣ въ сторону, не трактовою дорогою.

Станцію онѣ прошли порядошную, ись захотѣли, а у ихъ хлѣба ни у которова нѣтъ. Францель на то сказалъ: „я человекъ хилой, дѣжить не могу; давайте жеребей кинемъ: которова изъ насъ изъ троихъ выпадетъ ись“. (Съ хорошой-то жисти!). — Тряхнули жеребий, а жеребий выпалъ на Францель — ись. Братцы говорятъ: „Францель, мы не будемъ тебя губить: можетъ, изъ-за твоей красоты и мы будемъ съ тобой хорошо жить?“ — „Пойдѣмте впередъ!“ — Проходятъ онѣ

станцію. У Францеля но́ги нейдутъ. — „Братцы, давайте опять жеребій тряхнёмъ: на ково выпаде́тъ?“ — Во второй разъ поуважили ево, бросили, — опять на ево выпалъ, на Францеля. — „Нѣтъ, всё-таки не будемъ, хоть подъ руки тебя поведёмъ! Можетъ быть, гдѣ-нибудь селеніе будетъ! всё-таки про́питалъ будетъ“.

3. Проходятъ онѣ третью станцію. Нечаянно—стоитъ домъ хорошей. Заходятъ въ етотъ домъ, отворяютъ ворота, заходятъ во *дворецъ*. У поратьнева крыльца стоялъ дежурной и спрашивалъ: „отку́ль? какіе молодцы?“ — Онѣ съ имъ и не разговариваютъ: *исъ* захотѣли шипко. Отворили двери, заходили въ ихъ домъ; нашли бѣлова хлѣба и тамъ *вары* всяческой нашли, начинаютъ *исъ*. Пипша была хоро́шая; наѣлись онѣ какъ *трѣбно* быть. Францель говоритъ, што „нужно вѣйти изъ етова дѣму теперъ намъ!“ — Выходятъ онѣ изъ етой кѣмнаты во *дворецъ*, а во *дворцѣ* такая избѣ особенная есь. Францель говоритъ, што „давайте зайдемте въ эту избу, пріотдохнемте маленько!“ — Расположились въ етой избѣ спать.

4. Тѣ уснули, а Францель не спитъ. Не черезо много вре́мѣ прилетаютъ въ етотъ домъ три дѣвицы. Дежурной дѣвицамъ говоритъ, што „у насъ въ домѣ севѣдни *похѣтка*: явились къ намъ три молодца; изъ ихъ изъ троихъ одинъ былъ очень красѣвой“. — Дѣвицы сказали: „гдѣ же онѣ теперъ?“ — „А онѣ вонъ въ той избѣ спятъ“. — Дѣвицы: „поди, дежурной, ве́ди ихъ всѣхъ сюды: мы спросимъ, какіе люди“. — Дежурной приходитъ, Францель не спитъ. — „Братцы, хозяева васъ трѣбуютъ на совѣты!“ Розбудилъ Францель своихъ таваришшовъ и пошли всѣ трое къ дѣвицамъ.

Приходятъ всѣ трое, съ *имя* поздоровались. Дѣвицы спрашиваютъ: „отку́ль вы, молодцы, явились сюды?“ — Францель объ себѣ обсказывать: „я былъ у руськова государя, получалъ 12 разъ въ годъ изъ бѣнка сколь мнѣ угодно взять будетъ денегъ—за свою красоту; захотѣлось мнѣ по бѣлому свѣту походить и *натакѣлся* теперъ на вашъ домъ вотъ я!“ — Также и этѣ молодцы сказали: „онъ насъ пригласилъ, мы пришли въ вашъ домъ всѣ трое“.

5. Дѣвицы сказали: „вы зовѣте насъ женами, а мы васъ будемъ звать мужьями; съ нами вмѣстѣ спать, а худыхъ рѣчей не выража́ть! худые рѣчи хто выразить, тогда мы

васъ не будемъ здѣсь держать, выгонимъ отсюда!“ — То онъ согласился; съ тѣмъ и записи сдѣлали. Пожили онъ три года. Черезъ три года сѣли заѣвтрикать, а одинъ изъ ихъ и говоритъ: „сѣдни моя жена прибудетъ по вечеру, я съ ей блудъ сотворю“. — Францель на то сказалъ; „братъ, когда выразилъ худые рѣчи, самъ и отвѣчай за ето!“

Тогда у ихъ молѣнье не пошло въ дѣло. (Онъ на молѣнье улетѣли, *ихи* жѣны). Прибыли онъ домой. Францель же жена отвѣчала: „мѣлой ты мой мужъ Францель, скажи ты мнѣ: кто могъ изъ васъ худые рѣчи выразить?“ — Францель сказалъ: „вотъ етотъ братъ мокъ выразить худые рѣчи; а отвѣчать я за ево не буду“. — Дѣвѣицы сказали: „теперь отправляйтесь, куды знаите! теперь васъ не надо намъ!“

6. Францелю жена дала въ гостинцы кошелѣчикъ. А вторая жена сказала: „ты мнѣ не выразилъ худые рѣчи, такъ я тебѣ дамъ кафтанчикъ“. — А третья сказала: „ты мнѣ худые рѣчи выразилъ, — я тебѣ ничево не дамъ, никакова *гостѣнца*!“ (А гостѣнцы *ихи* дорогѣ!). То онъ распростились съ *имѣ*, отправились. Только вышли на *дворѣцъ*, а большая сестра изъ ихъ и говоритъ: „што же, сестра, хотя онъ выразилъ худые рѣчи, все-таки съ тобой не сдѣлалъ ничево; подарѣ своева мужа!“ — То выскочила она на *дворѣцъ*, скричѣла своева мужа: „вотъ тебѣ, мужъ, получи отъ меня трось! не осердѣсь, што я тебѣ сперва не подарѣла!“

7. Тогда онъ шли всѣ трѣе дорогѣй. Захотѣлось Францелю свой кошелѣкъ узнать: къ чему етотъ кошелѣкъ? Францель прѣотсталъ немного, развязалъ кошелѣкъ, потрянулъ ево, и повалилось серебро. Францель клалъ въ кошелѣкъ и собратъ не можетъ, оставилъ и серебро тутъ, отправился товаришшовъ нагонѣть. Догонѣлъ, идѣтъ, и захотѣлось ему узнать (былъ выдумщикъ), у товаришша што за кафтанчикъ здѣйствуетъ? — „Таваришъ; да-ко мнѣ своева кафтанчику, я што-то прѣозѣбъ“. — Францель надѣлъ етотъ кафтанчикъ, братѣи не стали ево и видать въ етомъ кафтанчикѣ (кафтанчикъ-невидѣмка). Францеля стали кричѣтъ и глядѣтъ, а Францель идѣтъ среди ихъ и улыбатца, што не видятъ въ имѣ, въ етомъ кафтанѣ. (Вотъ воровать можно ходѣтъ!). Францель скоро кафтанъ

снимать, *тожнё* они ево увидѣли. — „Ахъ, мы думали, што ты куды отъ насъ ушолъ!“ — Передаль онъ кафтанчикъ брату.

Захотѣлось у другога брата трось попросить. — „Да-ко мнѣ бадажочка, што-то я приусталь, поупрусь!“ — То онъ приотсталъ отъ ихъ немного, тросью махнулъ въ сторону — вышолъ полкъ солдатовъ, въ другую сторону махнулъ — вышолъ другой полкъ солдатовъ; махнулъ онъ тросью кверху, никово не стало, трось одна въ рукахъ у ево! — „Ну, штука хороша!“ говорить.

8. То онъ передалъ только таваришшу, ѣдетъ трактомъ ямшѣкъ. Францель сказалъ: „брѣтцы, вы идѣте этимъ трактомъ, а я доѣду до гóроду, васъ дождусь!“ — Ямшѣкъ сверстался, Францель и говоритъ: „ямшѣкъ, вези меня по путѣ до гóроду, я тебѣ заплачу за прогóны!“ — То ямшѣкъ ево посадилъ, привёзъ въ городъ. Ямшыку Францель сказалъ: „што тебѣ — денегъ али водки надо?“ — „Мнѣ подай вóдки!“ — Заходитъ онъ въ питейное заведеніе и говоритъ цѣловальнику: „лей четверть!“ Цѣловальникъ: „подай деньги!“ Онъ живо кошелекъ свой развязаль, тряхнулъ, и навалилась цѣлая копна сѣребра. Цѣловальникъ кричитъ: „довольно, будетъ!“ — То цѣловальникъ налилъ четверть, денегъ сколь *трёбно* быть взялъ, „а оставші мнѣ не надо!“ сказалъ. — Онъ кучера скричѣлъ: „бери чеверть и вотъ сколь угодно денегъ бери тутъ оставші!“

9. Идѣтъ послѣ этова Францель гóродомъ; доходитъ до эдакова дому: домъ оцѣнивають. Приѣзжаютъ къ етому дому цѣнить три разъ; выѣзжаетъ третій разъ цѣнить самъ государь. Царь съ Францелемъ поздоровался, а Францель царя спрашиваль: „што такое ето у васъ?“ — Царь: „вотъ третей разъ выѣхали домъ оцѣнивать, а оцѣнить ево не можемъ, што онъ стоить“. — А Францель: „ешли што вы желѣите, оцѣните, я заплачу; я желаю скупить ево“. — „Навали до нижнихъ ококъ вокругъ етова дому сѣребра, тогда домъ будетъ твой и всё, што въ немъ есь, всё будетъ твоё!“ — Францель былъ на то согластенъ. Сказаль: „мнѣ подайте лѣсьницу на крышу залѣзти!“ — То Францель залѣзалъ на крышу, развязываль кошелекъ, тряхнулъ — и съ одново бóку навалилъ; съ другога заходитъ. Навалилъ Францель со всѣхъ четырехъ сторонъ, повали-

лось серебро въ бѣны. Царь кричитъ, што „довольно, Францель, будетъ!“—То Францель приказалъ: „деньги этѣ уберите, домъ мой теперь!“—Царь дивился етому дѣлу, гдѣ онъ столь серебра могъ взять?

10. Францель приказалъ кучеру запрекчи карету: „повѣжайте трактомъ! попадутъ вамъ два молодца трактомъ, вы везите ихъ сюды!“—Очень кучеръ скоро карету запрягалъ; выѣзжаетъ за городъ: сидятъ два молодца на трактовой дорогѣ; подѣвжжаетъ къ имѣ. То подѣвжжѣтъ кучеръ къ молодцами и говоритъ, што „вы Францелевы братцы или нѣтъ?“ — Сказали эти молодцы: „Францель намъ братъ!“ — „Садитесь въ ету повозку; онъ домъ скупилъ, велитъ вамъ ѣхать“.—Пріѣзжаютъ въ этотъ домъ.— „Вотъ, братцы, живите со мной вмѣстѣ! вотъ я вамъ препоручаю домъ, будьте вы етому дому хозяева!“

11. Подходитъ день воскресной. Францель запрѣгъ карету, поѣхалъ въ монастырь Богу молища. Францель всталъ передъ царскіе двери, гдѣ царь становицца. Царь пріѣзжаетъ въ этотъ же монастырь со своей дочерью. Царь становицца возлѣ Францеля по правую руку, а дочь по лѣву; Францеля взяли ф серѣдки. Царская дочь сколько ли Богу не молилась, сколь на Францеля смотрѣла. Выходятъ онѣ изъ-за обѣдни, царская дочь Францеля остановила, сказала: „Францель, пріѣдъ ты въ мой садъ, я сѣдни съ тобой блудъ сотворю“. — Францель не отказался: „вотъ я чаю напьюсь, прибуду!“—Тогда чаю напился, легъ, немножко отдохнулъ, пошолъ; сказалъ братьями, што „я севодни схожу въ гости куды-небудъ!“

12. Приходитъ въ царской садъ; она въ саду сидѣла, забавлялась чаемъ, царская дочь. Францель поздоровался съ ей, сѣлъ съ ей рядомъ въ стуло. Начинаетъ она ево потчивать. Дѣвица: „Францель, гдѣ же ты могъ взять столь серебра--крукъ дому навалилъ?“—На то онъ ей сказалъ: „есъ у меня кошелѣкъ-самотряшка“.—„Ну-ко, Францель, покажи, я погляжу, какой у тебя кошелѣкъ?“ — То Францель подаѣтъ царской дочери. Царска дочь взяла кошелѣкъ и говоритъ солдатамъ: „возьмите Францеля, избейте ево до тѣй стѣпени, сведите въ мой нужникъ, я на ево буду!“—То Францеля солдаты до тѣй степені добѣли, што онъ ужъ и не шевелицца; тогда взяли подъ руки, свели ево въ . . .

.... и заперли. Не дають ему не пить, не *ись*, и онъ той жо парашой и пропитывацца.

Выбрался онъ *ношнымъ бытомъ*; набралъ параши, заслѣпилъ дежурному глаза, а въ то время могъ домой убѣжать. Приходитъ домой, омылся какъ слѣдуетъ, легъ спать.

13. Воскресной день подходитъ, онъ приказалъ кучеру запрекчи лошадь—опять въ монастырь Богу молица. Сталъ передъ царскіе двери, гдѣ царь стаеть. Царь пріѣзжаетъ, стаеть по праву руку, а царская дочь по лѣвую. Сколько она Богу не молилась, на ево смотрѣла, улыбалась (подсмѣхалась надъ имъ). Отъ обѣдни выходитъ, и царская дочь за имъ идеть; вышла изъ Божьева храма и говоритъ: „Францель, погоди! И вы на то не посердитесь, што я посмѣялась, седни выйдите въ садъ, я съ тобой блудъ сотворю“.—Францель сказалъ, што „чаю понапьюсь, пріѣду“.—Чаю понапился, поотдохнулъ, брату и говоритъ: „дай мнѣ севодни кафтанчику своего (невидимку), я схожу въ гости въ имъ!“—Братъ сказалъ, што „онъ виситъ въ комнатѣ, возьми *тупай*!“—Тогда онъ надѣлъ кафтанъ, отправился къ царской дочери въ садъ.

14. Приходитъ къ царской дочери, сядица рядомъ чайничать. Царская дочь и говоритъ: „што-то севодня Францеля долго нѣтъ, дождацца не можемъ!“—Царской дочери онъ и говоритъ: „што ты, царская княгиня? я возлѣ тебя сижу!“—„Какъ же я тебя, Францель, не вижу?“—„Кафтанчикъ-невидимка на мнѣ: затѣмъ ты меня и не видишь!“—„Ну-ко, Францель, сними съ себя, тогда я погляжу!“—То Францель снялъ съ себя кафтанъ. — „Дѣ-ко, Францель, я подержу, што за кафтанчикъ?“—Подалъ онъ царской дочери. До тѣй степени она велѣла ево избить, тогда сташшѣтъ, и поставитъ два сторожа. Тогда Францеля до тѣй степени избили, подъ руки увели, заперли (Съ хорошей-то жисти!). Францель черезъ недѣлю ужъ до тѣй степени добился, што ево не стали ужъ шипко и караулить: думали—кѣнчился. Францель выбился изъ нужника, набралъ параши, заслѣпилъ дежурнымъ глаза, тогда могъ убѣжать опять домой.

15. Приходитъ домой, вымылся какъ слѣдуетъ, напился, наѣлся, легъ на отдыхъ спать. Поутру братъ ево спраши-

вають: „што ты, Францель, гдѣ-то долго жилъ? мы ужъ потеряли тебя!“ — „Угощѣлся; доживѣшь до ночи, такъ и ночуешь: знаешь, што у меня дома есь кому!“

16. До воскресенья доживѣеть, запрѣгъ карету, опять въ монастырь Богу молица. Стаеть предъ царскіе двери. Царь съ дочерью прѣзжаетъ, царь становицца по правую руку, а царская дочь по лѣвую, Францель стоитъ въ середкахъ. Царская дочь сколь Богу не молилась, всё на нево смотрѣла и усмѣхалась. Обѣдня отхѣдитъ, она за имъ опять выходитъ. — „Францель, на то не осердись, што я маленько посмѣялась! сѣдни непременно прибуди, я блудъ сотворю съ тобой“. — Францель не отказался: „чаю понапьюсь, прибуду!“ — Прѣзжаетъ домой, чаю понапѣлся, немнѣжко отдохнулъ, брату и говоритъ: „брѣтчикъ, дай мнѣ трѣсти, я севѣдни по городу погуляю!“ — Братъ дозволилъ ему трѣсть взять.

17. Приходитъ онъ къ царскому саду; махнулъ въ сторону, вышелъ полкъ солдатъ. Тогда приходитъ царская дочь. Поздоровался, сѣлъ; она и говоритъ: „Францель, у тебя севѣдни чевѣ-то сторожа свои поставлены, — дѣ же ты могъ своё войско взять?“ — „Это у меня вотъ *бадажѣкъ* дѣйствуетъ: если я махну ешо въ сторону, ешо полкъ выйдетъ; махну кверху, ничевѣ не будетъ!“ — То царская дѣвица говоритъ: „дѣ-ко, я, Францель, подержу, што у тебя за *бадажѣчикъ*!“ — Царская дѣвица взяла костыль, махнула имъ кверху, неково слугъ этихъ не стало. То приказала она своими слугами вовсе ево убить, снести въ оврагъ, бросить ево.

18. То не черезо много времѣ привилась къ ево головѣ *дрѣва*, выросла. На этой дрѣвѣ разные ягоды очудились. Очувствовался Францель и глядитъ: на нимъ дрѣво. — „Неужели я много годовъ лежу? на мнѣ ужъ выросло дрѣво!“ — То онъ могъ достать нижнюю ягоду; сѣлъ эту ягоду и сдѣлался такимъ худымъ молодцомъ — полѣзли у ево рога и горба, и хвѣсъ выросъ, въ родѣ подобіе дьявола. Тогда онъ досталъ другова сорту ягоду и такой ли сдѣлался молодецъ: здрѣлъ бы глядѣлъ, съ очей не спущѣлъ, ешо лучше старова. (Это названая жена ево ужъ пожалѣла). Тогда Францель набралъ двухъ сортовъ этихъ ягодъ, приходитъ домой.

19. Понапѣлся, понаѣлся, отдохнуль; пошолъ на рынокъ, взялъ окладную себѣ бороду старичью. Тогда онъ собрался въ родъ старика, въ такую одежду, приходитъ въ царской во дворецъ. Приходитъ и говорить: „я принёсъ морскихъ ягодъ, не угѣдно ли скупить?“—Долѣжили царской дѣщерѣ служанки, што „пришолъ старикъ, принёсъ морскихъ ягодъ; не угѣдно ли, царская дочь, скупить?“—Служанкѣ приказала царская дочь: „пушай онъ дасъ ягоду одну тебѣ попробовать: я погляжу, што изъ тебя выйдетъ“.—И далъ онъ хорошую ягоду; дѣвица съѣла—здѣлалъ бы глядѣлъ и съ очей не спушшаль, очень сдѣлалась хороша. Тогда сказала: „што, старикъ, твои ягоды стѣять?“—„Ягоды стѣять мои—сто рублей ягода“.—То она скупила одну ягоду за сто рублей.—„Когда самоварчикъ поставятъ, чай пить буду и съѣмъ“.

20. Тогда Францель отправился изъ дворца домой. Бороду снимаетъ, приходитъ. — Тогда она чаю поспѣшила, съѣла ягоду, — полѣзли изъ ея рога и горба и хвостъ — подобіе дьяволу. Закричѣла она дохтурѣвъ; дохтура прѣзжajúть, рога спиливаютъ и лѣчатъ всякія лѣкарства даютъ, а ничѣ не могутъ подѣлать: рога и горба растутъ. Тогда сколько бы не бились, дохтура попустились, не стали ея и лѣчить. И она завѣшпанье дала то: „кто бы меня могъ излѣчить, за тово бы и замужъ пошла“.—Дали знать по всему городу. То Францель надѣвать на себя окладную бороду, приходитъ въ царской во дворецъ. Приходитъ къ ей на лицо: „што, царская княгиня, какое у тебя завѣшпанье, если хто тебя излѣчитъ? я могу,—говорить:—тебя вылѣчить по-старому, шѣ лучше будешь и старова“.—„Если, дѣдушко, хотъ и вѣсѣ ты старикъ, вылѣчи меня, и за тебя пойду замужъ!“ — „Подпишись!“ — Тогда она подписалась, што „если старикъ меня вылѣчитъ, такъ за ево я и замужъ пойду“.

21. То Францель приказалъ лакею затопить баню. Истопили баню.—„Несите ея въ баню! я буду въ банѣ лѣчить ея“. — Тогда Францель приходитъ въ баню, и ея принѣсятъ. Францель всѣхъ изъ бани выжилъ, одинъ съ ей остался. Тогда онъ бралъ плетъ, сталъ царскую дочь жарить; стегаль и приговаривалъ: „будешь ли ты на Францеля? не будешь ли надъ имъ надсмѣхацца?..“

Царская княгиня, притапшы ты мнѣ Францелѣвъ кошелѣчикъ, тогда я тебя сейчасъ вылѣчу!“ — То она закричѣла: „слуга, тапшыте — тамъ въ моей спальнѣ подъ перинами — кошелѣчикъ!“ — То кошелѣчикъ получилъ онъ, началъ ее плетью опять жарить: „не будешь ли надъ Францелемъ смѣяцца? не будешь ли на ево?“ — „Не буду я усмѣхатца надъ Францелемъ никогда!“ — „Притапшы Францелѣвъ кафтанчикъ, *тожид* я тебя стану лѣчить!“ — То она притапшыла ему кафтанчикъ. Онъ въ третій разъ ешо ие плетью прожарилъ (свое-то отплачивать, какъ ево били). — „Притапшы ты мнѣ костылѣкъ, я окончательно тебя вылѣчу теперь!“ — Притапшыли ему костылъ.

22. Онъ подавалъ ей хорошова сорту ягоду. То она съѣла и сдѣлалась красавица, ипо лучше старова. То онъ снималъ съ себя окладную бороду и сдѣлался такой жо молодецъ, лучше прѣжнева. То она закричѣла: „на Францеля пересдѣть одежду хорошую!“ — Снарядился онъ какъ слѣдуетъ, явились онѣ тогда въ царскіе полаты съ имъ (изъ бани). То сходили онѣ въ Божій храмъ, повѣнчались съ имъ; завели пиръ на весь міръ (сватѣбу). То онъ сталъ у царя во дворцѣ находицца послѣ этого, а братьи въ домѣ жить.

24. „Чудо лѣсное“.

1. Жилъ былъ воробей съ мышкой. Посѣяли онѣ конопля долину. Конопле родилось очень высоко; поспѣло конопле, воробей можетъ *исъ*, а мышъ не можетъ залѣзти. Сучинили на это онѣ судъ, што работали онѣ вмѣстѣ (мышъ: „я, — говоритъ: — земли нарыла, а ты конопле притапшылъ“), сѣяли вмѣстѣ, а ты ѣшь, мнѣ не даешь! — Слетѣлись на судъ всякова сословія звѣрья и птицы; наконецъ сказали: „давайте, хто ково подолить (осилить), тотъ будетъ у насъ судья!“

Левъ звѣрь счунулъся съ орломъ драгца, у орла крыло отломилъ сразу. На лева звѣря больше никто не полѣзъ. Быть ему судьей. Тогда сказалъ левъ звѣрь: „тебя, мышъ, не подсаживать, а можешь, такъ залѣзай сама и ѣшь!“ — На тѣмъ кончилось у ихъ.

2. Орелъ остался на землѣ; летѣть ему нельзя; а всѣ

разошлись, разлетѣлись. Мужикъ идётъ *стрѣлецъ*, хочетъ орла стрѣлять. Орёлъ говоритъ человѣческимъ гласомъ, што „не стрѣлай, мужикъ, меня, бери меня въ руки!“—Мужику што-нибудь будтобы *г(б)лѣстица*, не повѣрилъ тому; подчѣлилъ (причѣлился) второй разъ стрѣлять. Потомъ орёлъ скричѣлъ пѣшше, во второй разъ, што „ты, мужикъ, не стрѣлай, а бери меня въ руки, неси домой!“—То мужикъ подходитъ къ орлу; орёлъ говоритъ мужику: „ты неси меня домой, корми меня три года, я тебѣ въ три раза заплачу!“—Мужикъ приноситъ домой; жена ему и сказала: „што ты не сѣшь чево не надо, несѣдобную штуку?“—Орёлъ отвѣтилъ: „послушай, умница, кормите меня съ мужемъ три года, я вамъ втрое заплачу за это!“

3. Первой годъ прокормили.—„Выпусти меня погулять: я въ себѣ силу попробую!“—То онѣ выпустили ево на вольной свѣтъ; онѣ полеталъ, полеталъ;—„нѣтъ, во мнѣ силы мало: ещо годъ корми!“—Прокормили второй годъ, выпустили ево на волю; полеталъ, полеталъ:—„нѣтъ, мужикъ, корми ещо годъ!“—Кормили ещо годъ.—„Ну-ко теперь выпусти меня погулять!“—То онѣ покружился долгое время, насили и дождались. Спустился.

„Ну, мужикъ, садись теперь на меня!“—То онѣ ево *знялъ* кверху очень далѣко; потомъ сбросилъ орёлъ съ себя мужика етова. Мужикъ этотъ летѣлъ, мало и свѣту видѣлъ: думалъ, што „убьюсь“. Орёлъ подвернулся подъ ево: „сиди на мнѣ крѣпше!“ (не далъ ему убицца). *Знялся* выше ишо тово, потомъ сбросилъ опять съ себя... Спустилъ ево на землю.—„Што, мужикъ, много ли ты свѣту видѣлъ?“—Сказалъ, што „я испужался“.—„А во второй разъ я тебя знялъ,—какъ ты себя желалъ?“—„Думалъ, што ты меня убѣешь!“—„Только это я тебѣ примѣръ дѣлалъ: какъ ты меня стрѣлялъ, также и у меня свѣтъ померкъ!.. Теперь садись; я бадовацца больше не буду; садись на меня и доржись крѣпше!“

4. То онѣ прилетаетъ къ старшей дѣвицѣ въ домъ, въ дикіе лѣса. То сестра ево выходитъ и со слезами ево встрѣчаетъ.—„Родимой ты братецъ, я тебя не чаяла, што ты и живой! дѣ ты проживался три года?“—„Я проживался три года—вотъ онѣ меня кормилъ. Нужно ему, сестра, заплатить!“—Сестра говоритъ, што „надо заплатить“.—„Сестра,

што я запрошú,—отдашь или нѣтъ мужику?“—„Отдамъ“. — „А што, ты тятинькинъ сундучёкъ отдашь или нѣтъ?“—„Не отдамъ!“—„Когда не отдаёшь сундучёкъ, пропшай, больше я къ тебѣ не прибуду!“

Орель посадилъ мужика, повёзъ; опять полетѣли. Немножко отлетѣли.—„Мужикъ, гляди-ко назадъ-ту!“ говорить.—Мужикъ посмотрѣлъ назадъ, а домъ пла́мемъ загорѣлъ у ей, у сестры-то.—„Вотъ за это,—говорить:—ей!“

5. То онѣ подлетаютъ къ другой сестрѣ. Сестра выходитъ, со слезьми встрѣчаетъ ево.—„Родимой братецъ, гдѣ ты проживался три года? я тебя потеряла!“—„Да, сестра, я вотъ у этого мужичка проживался три года; онъ меня кормилъ,—нужно ему заплатить!“—„Заплатитъ, заплатить, братецъ, надо!“—„А што, сестра, што я запрошу—отдашь или нѣтъ?“—„Што запросишь, баетъ, то и отдамъ!“—Сказалъ орель: „отдай, сестра, тятинькинъ сундучёкъ ему!“—„Отдамъ!“—То онъ говоритъ: „собери на 12 столовъ на серебряныхъ, давай всякова *бисерту*, напо́тчуй ево, штобы было чѣмъ похвалитца мужику!“

Наташшыла она ему всякова бисерту: онъ срóду такой пишшы не видалъ, не то ли што *исъ*! Потомъ онъ напился, наѣлся, поблагодарилъ хозяевъ, вылѣзъ изъ стола. То она приташшыла сундучёкъ, отъ сундучка подала ему ключикъ.—„Мотри, молодецъ, иди вплоть до двора, сундукъ не отворяй!“

6. Выходить онъ изъ *йхова* до́му; направили они ево на доро́гу (на пúть наставили). Идетъ онъ дорогой, сундукъ потрѣхивать: въ сундукъ ничево не трясётца.—„Непремѣнно въ сундукъ ничево нѣтъ! принесу пустой—жена меня заругать“.—Сялъ онъ на лужóчикъ, взялъ ключъ, отворилъ сундукъ. Выходить царство и столько слугъ: што тебѣ угодно, всё есь! Начáli ево угошшать, мужика етова.

7. То онъ проживался много вре́мѣ.—„Какъ,—дúмать:—ето бы госуда́рство собрать въ сундукъ?“—Сказалъ мужикъ на ето: „какъ бы мнѣ чúда морскóва или чуда лѣсно́ва, онѣ бы мнѣ собрали сундукъ!“—Приходитъ къ ему чудо лѣсное. Сказалъ: „мужикъ, што ты думаешь,—я прибылъ! а што ты мнѣ запла́тишь—я соберу вразъ?“—Мужикъ сказалъ: „не знаю, што тебѣ надо за ето“.—Сказалъ чудо лѣсно́е: „што ты въ домѣ не знаешь, тѣмъ заплати мнѣ!“—То мужикъ

думалъ: „всю скотину я знаю и всё у себя въ домѣ знаю; чевѣ онъ съ меня просить?“—Сказалъ мужикъ: „што я въ домѣ не знаю, тѣмъ и заплачу я тебѣ!“—То сказалъ чудо лѣсное: „ты дай отъ себя подписку,—шобы заплатитъ,—и я также“.—То мужикъ далъ отъ себя подписку. Записку далъ [чудо] мужику: „ешли ты не заплатишь, я тебя пожру, живѣва не оставлю!“

То собралъ ему царство въ сундукъ, далъ въ руки ключикъ: „*тупай*, неси, не отворяй теперь до двора!“—То принѣсѣтъ домой сундучекъ, а жена ево родила сына. (Вотъ онъ ето въ домѣ и на знаетъ: должѣтъ сыномъ расплатицца). Тогда жена ево заругала: „шатаешша вездѣ, а здѣсь и послать за баушкой нѣково!“— „Не ругайся, жена! дѣло будетъ ладно“.—Отпираетъ сундукъ, выходитъ царство—много слугъ и всево довольно. И сдѣлалась жена рада.

8. Мальчикъ выросъ годовъ десятку—отдали ево въ школу учить. Мальчикъ втеченіе года здаль экзэментъ, потому поступилъ на другой годъ опять. Второй годъ здаль онъ икзэментъ, научился очень хорошо. То увидѣлъ отеческіе записи въ камодѣ; мальчикъ просмотрѣлъ, къ чему этѣ записи, и видитъ: „если онъ не отдастъ меня чуду лѣсному, то онъ придѣтъ, отца кончитъ и меня кончитъ! Дѣло дрянъ!“

Приходитъ онъ къ отцу въ комнату и говоритъ, што „тятинька, теперь прошай, я не вашъ!“—Отецъ спомнилъ, заплакалъ: сдѣлалось сына жалко. А мать и говоритъ: „куды жо ты, сынъ, теперь отправишша?“—Сказалъ сынъ: „я теперь къ чуду лѣсному отправлюсь на пожраніе, за собранье царства. Чѣмъ намъ погибать съ отцомъ обѣмъ, такъ лучше я одинъ погину!“ — То онѣ ево благословили, дали ему на дорогѣ хлѣба, и онъ отправился.

9. Шолъ онъ близко ли далѣко ли, низко ли высоко ли,—подходитъ: близъ моря стоитъ избушка. Заходитъ въ эту избушку, а въ этой избушкѣ живѣтъ старушка.— „Кудѣ жо ты, молодѣцъ удалой, пошолъ, кудѣ те путь клонить?“ — Я пошолъ къ чуду лѣсному на пожиранье“.— „Поди жо ты вотъ къ етому морю. У моря есь старой карапъ,—ты залѣсь въ нево. У нево есь три дочери: одна дочъ не вѣдана, а двѣ замужомъ. Потомъ онѣ прибудутъ купацца, плѣтъи будутъ замужніе бросать вмѣсто, а дѣвѣца броситъ своё

платье врось; тогда дѣвицѣно платье ты украдь въ карапъ. Когда она тебѣ скажетъ, тогда выброси платье!“

10. Когда онѣ выкупались; старшіе одѣли платья; дѣвица стала и говорить: „если старше меня, будь братъ родной, а если ровня моя, такъ будь мужъ родной!“—То выбросилъ онѣ ей платье, она приодѣлась, говоритъ: „выходи!“—То видитъ, что онѣ молодой, она взяла ево за ручку, взяла и поцѣловала: „будь мой мужъ родной!“

„Куды жо ты пошолъ?“ — „Я пошолъ къ чуду лѣсному на пожиранье“. — „Я пожрать тебя не дамъ! Ты идѣшь къ моему отцу. Отецъ у меня слѣпой. Я вотъ полечу, буду изъ себя пухъ ронять, ты по пуху и айда!“—То она летитъ тихо, пухъ изъ себя вышшывавать; и онѣ за ней бѣжалъ очень рѣсью (торопился). Потомъ она прилетѣла къ своему дому, сказала ему: „мотри, милая ладушка, вотъ я здѣсь проживаюсь. Какія будетъ тебѣ отецъ задачи задавать, ты приходи ко мнѣ!“

11. Приходитъ онѣ къ чуду лѣсному въ комнату, — онѣ сидѣлъ на стулѣ, — и говоритъ: „здравствуйшь, тятинька!“ — Чудо лѣсное сказалъ: „что ты мнѣ за сынъ? откуль, какой есь?“ — „Я за собранье государства прибылъ къ тебѣ на пожиранье“. — „Нѣтъ, я тебя не буду жрать. А есь у меня дочь невѣста: тебѣ совершенны годъ выйдутъ, тогда я тебя споженю на ней. Только ты мнѣ исправь, что я тебѣ, задачи какіе дамъ!“ — „Ну, задавай задачу!“

12. „Исправь ты мнѣ сначала на возморѣѣ церкву: чтобы у тебя была церква, попы и дьяки, и поутру чтобы былъ звонъ!“ — Приходитъ онѣ къ ей, затужился. — „Вотъ твой родитель задалъ мнѣ задачу — умомъ непостыжно!“ — „Какую жо онѣ тебѣ задачу задалъ?“ — „Исправить велитъ на возморѣѣ церкву, чтобы были попы и дьяки, и поутру чтобы звонъ былъ!“ — „Это, мила ладушка, не твое дѣло! лежись спать, утромъ все готово будетъ“. — То она вышла на крылечко, перебросила съ руки на руки колечко, — выскочило 25 ухорѣзовъ. — „Что ты насъ покликаешь, на каки работы посылаешь?“ — Она съ имя и распорядилась: все это исправить! (церкву, поповъ и дьяковъ).

13. „Вотъ тебѣ, мила ладушка, лодка, на вотъ весельца, да возьми топоръ съ собой! Подѣдетъ къ тебѣ родитель, скажетъ: „это не ладно, это не исправно, это не хорошо!“

а ты ево скорѣе обухомъхвати ево по лбу, штобы онъ отлетѣлъ отъ тебя, а самъ тогда айда къ берегу скорѣ!“ — То сялъ онъ на лодку, подѣвжаетъ къ этой церквѣ, кругомъ ѣздить. Чудо лѣсное прибылъ къ ему. Тогда чудо лѣсное говорить: „это не ладно, это надо бы эдакъ изладить, и это не исправно!“ — Тогда онъ топоромъ обухомъ по лбу ево ударилъ, — онъ отлетѣлъ; тогда онъ отправлялся на берегъ. Приходить къ ево дочери въ домъ; дочь ево посылаетъ: „*тунай!*“ какъ онъ задачу тебѣ задася опять?“

14. Приходить, — онъ въ стулѣ ужъ сидитъ. — „А што ты, тятинька, каку ты мнѣ задачу задашь?“ — „Есь у меня конь; зятевья не могутъ съ имъ владѣть, а ты поучи ево! Я вижу, што ты хорошой человекъ, ты можешь поучить етова коня!“ — То приходитъ онъ, во все тужить, не веселой. — „Чѣ-то, мила ладушка, ты не веселишша?“ — „Онъ мнѣ задалъ: есь какой-то у васъ конь, — поучить ево велѣлъ“. — Дочь на то сказала: „это не конь, а самъ онъ снарядица конемъ. Ты зайдешъ въ конюшню, онъ станетъ на задніе лапы, розынетъ ротъ, будетъ тебя *исъ*. А ты — на вотъ тебѣ три прута желѣзныхъ и плеть, и возьми топоръ съ собой! Тогда придешъ въ конюшню, онъ станетъ на задніе лапы, — ты обухомъ хорошенько по лбу ударь, штобы онъ далъ надѣть узду на себя; обуздай ево тогда!“

15. То онъ приходитъ въ конюшню. Заржалъ конь, сталъ на задніе лапы, несѣтца къ ему. Ударилъ ево по лбу, — онъ на колѣнко палъ. Онъ живо узду надѣлъ и обуздалъ ево; началъ ево прутьями по боку жарить; все прутьи исхлесталъ и по-за кожѣ изсовалъ. Наконецъ, хлѣшшотъ нагайкой по глазами несчадно. До тѣй степени добылъ, што во-корень онъ некакъ не пошолъ. То онъ пустилъ ево въ конюшню и говорить: „завтра тятинька мнѣ велитъ поучить, такъ я ишѣ лучше *ухайкаю* (поучу) тебя!“ (Похвастался).

16. То приходитъ къ нему, а ужъ онъ въ стулѣ сидитъ опять. — „Тятинька, каку ты мнѣ задачу задашь?“ — „Завтрѣ я тебѣ истоплю баню; выпаримся, тогда я тебѣ *большину* дамъ: съ моѣй съ малой дочерью живите, чѣ знаешь, то и дѣлайте, больше я распоряжѣнца тобой не буду!“ — То приходитъ очень веселой къ ево дочери онъ. — „Што-то, мила ладушка, веселой?“ — „Да, завтрѣ онъ хотѣлъ истопить баню:

выпаримся мы съ имъ, тогда приказалъ онъ съ тобой жить; и больше распоряжца мной не будетъ!“

Жена ему на то сказала, што „завтра истопить баню жѣркую, завалить тебя на каменку, изжарить и съѣсть! Сѣдни нечево спать: намъ съ тобой работа.“—Поставила середь полу такой кувшинъ, начали въ кувшинъ етотъ плѣвать слюнѣй. То она наговорила на етотъ кувшинъ, потомъ сама въ трубу вѣлѣзла и ево вѣнѣла, а окна запечатала ставнями.—„Пойдѣмъ, милой ладушка, теперь къ твоѣму отцу!“

17. Поутру старикъ зятьвѣвъ онъ заставлялъ баню топить.—„Затопите баню, сходите къ ему: што онѣ дома ле?“—То приходятъ къ ихой избѣ и говорятъ: „вы дома ле?“—А въ кувшинѣ отвѣчаютъ слюни, што „дома“.—То изготовили баню какъ слѣдуетъ.—„Тупайте за имъ, зовите ево сюды, поведѣмъ въ баню ево!“—То приходятъ за имъ, кричѣли, кричѣли, а у слюнѣй сила вышла, и голосу не подають. То онѣ приходятъ, сказали, што „ихъ дома нѣтъ, гóлосу не подають“.

18. „Подайте мнѣ гадательную книжку: я погляжу!“—То просмотрѣлъ: ужъ онѣ идутъ въ путѣ.—„Пойдите, садитесь на *вѣршину*, *айдѣте*, воротите ихъ!“—Сѣли онѣ верхами, поѣхали въ погоню. Ёдутъ онѣ, видятъ: старушка доить корову. (Она коровой ево овернула, а самá доить). То онѣ старушкѣ поклонились, спросили: „не проходилъ ли молодѣцъ съ дѣвицей?“—„Нѣтъ, бѣтюшки, не видала!“

Воротились онѣ назадъ. Пріѣзжаютъ, сказываютъ: „никово не видали, только видѣли: старушка доить корову“.—„Тупайте, это самые онѣ!“

19. То онѣ поѣхали. Она услыхала по́топъ.—„Милой ладушка, за нами опять погонюшка ѣдетъ!“—Овернула ево церковой, самá свяшшѣнникомъ. То подѣзжаютъ, шапки передъ свяшшѣнникомъ снимають: „Бѣтюшка,—говорить:—не проходили ли молодѣцъ съ дѣвицей?“—„Никово не видалъ“.—Онѣ воротились назадъ. То онѣ пріѣзжаютъ, сказываютъ: „никово не видали, только видѣли: „стоитъ церква, мо́хомъ обросла и свяшшѣнникъ старой“.

20. „Ахъ она злодѣйка!.. Нечево васъ, полоухихъ, посыла́ть! лучше самому ѣхать“.—Вышолъ на *дворѣцъ*, удáрился объ землю, подумалъ на пѣтуха—и сдѣлался пѣтухомъ и полетѣлъ.

21. „Милой ладушка, за нами погѣнюшка не простая, а родимой тятинька летить пѣтухомъ!“ — Оввернула ево орломъ, а сама сдѣлалась *древой*, и на древѣ всякіе цвѣты. Мужу сказала: „мотри, прилетить, будетъ цвѣты рвать, ты тогда не робѣй: подымись, пѣтуха подъ себя и рви не-счадно, изъ ево штобы перья летѣли пушпэ!“ — Тогда исправилась она древой, ево исправила орломъ; и онъ сялъ подъ древо тогда, орелъ.

22. Долетаетъ до етова древа и сказалъ чудовишно: „а, это дѣти мои, дѣти мои! Я ихъ сейчасъ ворочу!“ — Сялъ на ето древо, началъ цвѣты рвать. А орелъ поднялся, тогда пѣтуха етова схватилъ и подъ себя; давай ево мять и рвать, только пухъ изъ ево летить. Тогда сказалъ пѣтухъ: „батьюшко-зятюшко, отпусти меня! тогда я не буду никогда больше гонятца за тобой: куды вы знаите, туды и *тупайте*!“ — Орелъ сказалъ: „не проси меня, а проси дѣчери: велить отпустить, такъ я не стану тебя больше и рвать“. — То пѣтухъ сталъ умаливать у дѣчери: „милая дѣчъ, отпусти! не буду я больше васъ *житить* и догонять!“ — То она приказала своему мужу бросить ево.

23. То распростились онѣ съ родителемъ. Онъ отправился домой, также этѣ пошли къ своему отцу. Приводить домой отъ этова чудовишна жену; образовали еѣ какъ слѣдуетъ. Приказалъ повѣнчацца съ ей.

25. [Солдатъ и Смерть].

1. Салдатикъ шолъ домой. Заполъ онъ на пристань. Въ прежніе, видно, было дѣло годѣ. Истинный Христось сказалъ: „куды жо ты, салдатикъ, пошолъ?“ — „Я отправился домой. А ты куды?“ — „Я отправился на своё дѣло“, говоритъ. — „Чѣмъ намъ пѣшкомъ идти, наймѣмъ, — говоритъ [солдатъ]: — на кораблѣ насъ перевезутъ моремъ“. — А Истинный Христось сказалъ: „у меня денегъ нѣтъ“. — Солдатъ говоритъ: „у меня деньги есь; я за тебя заложу и за себя также“.

Салдатъ за ево деньги заложилъ, а за себя у ево денегъ не хватаетъ, мало. Салдатъ сказалъ, што „я привышенъ идти, пойду и пѣшкомъ; а ты *айда* на кораблѣ, деньги я за тебя заложилъ“.

2. А Истинный Христосъ сказалъ: „попадѣтъ тебѣ колокъ; заходи въ этотъ колокъ: тутъ лежитъ мѣдная узда; и ходитъ въ полѣ бурой мѣринъ—ты его лови; онъ тебѣ дасса, ты его не бойся!“—То, дѣйствительно, солдатъ заходитъ въ колокъ, нашолъ мѣдную узду и пошолъ опять въ путь. И видитъ салдаты: ходитъ медвѣдь; и подходитъ онъ къ медвѣдю, ловитъ медвѣдя на узду. Приѣзжаетъ онъ на медвѣдѣ въ городъ. А въ городѣ ему негдѣ фатеры не даютъ: на медвѣдѣ ѣдетъ.

3. Приѣзжаетъ къ етакому купцу. Купецъ его посылаетъ въ пустой домъ начевать. А изъ етова дому купца выжила кикимора: жить въ домѣ нельзя. Онъ его и посылаетъ, салдата. Салдату отвели домъ. Онъ привязалъ своего бурога коня, приходитъ въ избу (въ комнату); дровъ нѣтъ. Вышолъ онъ на дворѣцъ, набралъ ношу дровъ; затопляетъ онъ очагъ. Затопилъ очагъ, самъ ногою на ногу склалъ—сидитъ покуривать. Потомъ поднимается буря: вдругъ шумъ, погода заходила, и катитъ въ домъ кикимора.

Кикимора говоритъ, што „кто въ дому?“—А салдаты сидитъ, отвѣчаетъ: „я въ дому, салдаты!“—Кикимора отвѣчаетъ: „кикомора въ домъ, такъ солдаты вонъ! я тебя ухожу!“—„Нѣтъ, я служивой человекъ, такъ я тебя скорѣ ухожу!“

4. „Салдаты, не ругайся! давай лучше въ карты поиграемъ съ тобой!“—„Давай!“ говоритъ. Солдаты и говорятъ: „ты какіе берешь?“—„Я беру буби. А ты, солдаты, берешь какіе?“—„Я беру крести“.—Кикимора отвѣчаетъ: „когда ты крести берешь, я съ тобой играть не буду!“—„Врешь, кикимора! если ты играть не будешь, я на тебя крести надѣну!“—Какимора пошла, закричала, што „я больше въ домъ не пойду!“—„А если,—я проживу здѣсь,—кикимора, придешь, тогда я на тебя надѣваю крести!“

5. Купецъ поутру рано приѣзжаетъ, солдата навѣшпалъ: живъ ли (въ этѣмъ дому)? То купецъ сказалъ, што „живъ ли? здоровъ ли? што не сдѣлалось ли надъ тобой?“—Солдаты отвѣтилъ: „кикимора приходила, я ее прогонялъ, она теперь во вѣки не придетъ къ тебѣ въ домъ!“—Купецъ вынимаетъ сто рублей денегъ, подаётъ салдату за его.

6. Онъ получилъ сто рублей денегъ, отправился вперёдъ.—„Теперь мнѣ, по крайней мѣрѣ, на дорогу будетъ

денегъ!“—А у купца у этова была мельница, водянная. И эта кикимора прихóдитъ, заявляетца въ эту мельницу; всё жерновá побросáла, всё поломáла; *похитка* сдѣлалась. Купцу пріѣхали съ мельницы, сказали. Купецъ догадался: „непремѣнно ето ворвалась опять кикимора! Розыскать солдата по всѣмъ доро́гами, воротить ево: онъ опять,—говорить:—выживётъ её“.

Солдата розыскали, привезли, што „тебя господинъ купецъ прòситъ усердно; што въ мельницѣ сдѣлалась похитка“.—Солдатъ воротился. Пріѣзжаетъ солдатъ къ купцу; купецъ и говоритъ: „служивинькой, постарайся! вотъ я тебѣ подарю двѣсти рублей денегъ“.—„Ладно“, говоритъ.

7. Солдата привозятъ въ эту мельницу. Солдатъ по вечеру затопляетъ печку, самъ сидитъ —покуривать. И вдругъ являетца буря *страшіймая*, и явилась къ ему въ избѹшку кикимора. Кикимора отвѣчаетъ, што „кто въ домѹ?“—„Я!“—Кикимора говоритъ: „кикимора въ домѣ, такъ солдатъ вонъ!“—„Врѣшь,—говорить:—мать твою такъ!“ говоритъ. (Солдатъ говоритъ). „Солдатъ въ домѣ, такъ кикимора вонъ!“—Кикимора говоритъ: „не ругайся, солдатъ! лучше въ кáрточки давай поигра́мъ!“—Солдатъ говоритъ: „ты какіе берѣшь?“—„Я беру бѹби“.—„А я *крѣсти*!“—„Если ты крѣсти берѣшь, я и играть не стану!“—„Врѣшь! Если ты жерновá не поло́жишь и всё какъ есь не излáдишь, я на тебя крѣсти надѣну!“—Кикимора отвѣтила, што „я всё исправлю, только на меня крести не надѣвай!“—„Исправь все! штобы тебя больше и не было здѣсь!“

8. Поутру купецъ къ салдату являетца.—„Ну, какъ, служивинькой?“—„А ничевó! мельницу пушшай въ ходъ: всё на дѣлѣ!“—Купецъ осмотрѣлъ; видитъ, што всё сохранно стало, хорошо. То купецъ вынимаетъ, ему подаетъ двѣсти рублей денегъ. Поблагодарилъ солдатъ, отправился опять домой.

Выходитъ солдатъ въ поле, пушшаетъ своѣва бѹрку, снимаетъ съ ево уздѹ, брòсилъ въ сторону.—„Не нужно мнѣ коня, я привышенъ и пѣшкомъ ходить!“

9. Шолъ онъ близко ли далѣко ли, низко ли высоко ли,—попалъ къ ему старикъ встрѣчу. — „Што, служивинькой, куды жо ты пошолъ?“—„Да я пошолъ на свою рóдину, домой“. — „Наймись-ко ты въ дежѹрство ко мнѣ на три года:

стоять на караулѣ, а докладъ будетъ твой!“—Дѣйствительно, онъ согласился: „я дежурнымъ стоять привыкъ, работа лёгкая!“

Стоялъ на часахъ, вдругъ къ ему Смерть пришла. Солдатъ увидѣлъ эту Смерть.—„Хто такой?“ говорить.—„Я,—говорить:—Смерть!“—„Погоди,—говорить:—докладъ мой!“

10. Тогда онъ догадался, солдатъ, хто тутъ живётъ. Приходитъ къ Истинному Христу и говорить: „Истинный Христосъ, Смерть пришла, работы просить“.—„Подѣ, ей скажи, штобы нынѣшней годъ она старыхъ стариковъ и старушекъ морѣла!“—Вышолъ солдатъ и думать: „если мнѣ его сказать, уморитъ она у меня отца и мать, а придѣ я ни къ чему“. Вышолъ и говорить: „Смерть, Истинный Христосъ велитъ: нынѣшней годъ старой дубникъ гложи!“

11. Годъ проходить, она опять приходитъ.—„Погоди,—говорить:—Смерть! докладъ мой, не смѣй ходить! Я на три года нанялся“.—Приходитъ къ Истинну Христу и говорить: „Истинный Христосъ, Смерть пришла, работы просить“.—Истинный Христосъ сказалъ: „поди,—говорить:—пушай средней нынѣшней годъ народъ морить!“—Солдатъ и думаетъ: „если она моихъ братьевъ уморитъ, съ кѣмъ я тогда попирую? Дѣло дрянъ!“—Выходитъ и говорить: „Смерть, нынѣшней годъ средней дубникъ гложи!“—„Эко,—говорить:—Истинный Христосъ какъ на меня воспрогнѣвался!“

12. Потомъ второй годъ проходить, Смерть опять къ нему приходитъ.—„Стой, Смерть, докладъ мой!“—Приходитъ къ Истинному Христу: „Истинный Христосъ, Смерть опять работы просить“.—Истинный Христосъ приказалъ: „пушай она нынѣшней годъ малинькихъ ребятъ морить!“—Вышолъ.—„У братьевъ есь мальчики и дѣвушки, если я придѣ, съ кѣмъ я позабавлюсь? Дѣло дрянъ!“ одумывать солдатъ.—То вышолъ и говорить: „нынѣшней годъ—самой молодѣнькой дубникъ,—тотъ и гложи!“—„Ну, ладно,—говорить:—этотъ мнѣ всё помякше!“

13. Солдатъ немножко вздремнулъ, а Смерть прошвѣркнула къ Истинному Христу въ комнату. Истинный Христосъ сказалъ: „вотъ, Смерть, што ты бѣльно худая стала?“—„Какъ же, Истинный Христосъ, я,—говорить:—всѣ три года дубъ глодала!“—Потребовалъ Онъ солдата.—„Солдатъ, тебѣ не это я приказывалъ! а ты што Смерти такую работу да

валь? За ето я тебя оштрафую!“ — „Какой ты штрафъ надѣжишь, Истинный Христосъ, на меня, тотъ и понесу!“ — „Посади ты эту Смерть на свой горбъ и носи ее три года на горбу!“ — „Садись, — говоритъ: — Смерть, поѣдемъ! куды тебѣ надо?“

14. Заходятъ онѣ въ городъ. Смерть и говоритъ: — „давай, солдатъ, этова кунца уморимъ съ тобой! тутъ обѣдъ сдѣлають хорошей: намъ пишна будетъ хорошая!“ — А солдатъ сказалъ: „тутъ живётъ становой и исправникъ, я сейчасъ скричу, тебя свяжутъ и посадятъ тебя въ тюремной замокъ — всѣ три года просидишь!“ — А Смерть отвѣчаетъ: „куды теперь я?“ — „Я отопру табатѣрку, такъ ты залѣзай въ нѣ!“ — Отворилъ онъ табатерку; Смерть залѣзла въ эту табатерку; онъ заперъ и завязалъ эту табатерку. И въ табатеркѣ онъ проносилъ всѣ три года.

15. Потомъ приходитъ къ Истинному Христу; выпускаетъ Смерть изъ табатерки. Истинный Христосъ увидаль и говоритъ: „што же ты, Смерть, прозеленѣла шипко?“ — „Какъ не прозеленѣшь, — говоритъ: — Истинный Христосъ? всѣ три года протаскалъ меня солдатъ въ табатеркѣ!“ говоритъ. — „Какъ ты въ ево табатерку могла залѣсти?“ — „Онъ сказалъ, — говоритъ: — што тутъ живутъ исправникъ и становой: я, — говоритъ: — про тебя скажу, тебя, — говоритъ: — закуютъ въ тюремной замокъ. Отворилъ табатерку: вотъ залѣзешъ туды, такъ тебя никуды не дѣвають! Не на долгое время, говорилъ, а потомъ проносилъ всѣ три года!“

16. „Ну, солдатъ, молодѣць! Че жо тебѣ за всѣ эти шесъ годовъ?“ — „Не знай ужъ, Истинный Христосъ! чево подаришь“. — „Деньгáми, или тебѣ надо царство?“ — Солдатъ на то сказалъ: „ну-ко, покажи мнѣ царство, поглянеца ли?“ — Солдатъ сидѣлъ въ эдакимъ хорошимъ мѣстѣ, въ раю; всё хорошо. Просидѣлъ трои сутки. Истинный Христосъ ево спрашивалъ: „глянеца ли такое тебѣ царство?“ — Солдату не поглянулось это царство. — „Мнѣ, — говоритъ: — тѣ бы царство: по крайней мѣрѣ скрипки и гитары, и штобы табаку было довольно, и трубка штобы была хорошая, чубукъ долгой!“

17. То отвѣлъ ево въ другое царство. Трои сутки просидѣлъ солдатъ; Истинный Христосъ и спрашиваетъ: „Ну, глянеца ли тебѣ это царство?“ (гдѣ табаку довольно). —

Солдатъ сказалъ, што „мнѣ ёнто идравицца царство: въ этѣмъ царствѣ можно сидѣть!“—Истинный Христосъ на то ему сказалъ: „Поди ты теперь домой: у тебя отецъ съ матерью живы, и братовья, и есь у братовьевъ внучки — есь съ кѣмъ позабавицца! Твоя жизнь ешо впередѣ. За то я тебя, солдатъ, жалѣю, што ты за меня деньги заплатилъ, ты былъ мой товаришъ!“

То онъ приходитъ домой. Стрѣтили ево братъи и отецъ съ матерью; завели гулянку. Дѣла погуляли.

26. [Иванъ дуракъ].

1. Жилъ былъ мужичёкъ. У мужичка былъ сынъ Иванъ дуракъ. И онъ, этотъ старичёкъ, отдавалъ замужъ сво дочь. И пошла она на озеро за водой. Приходитъ на плотъ и плачетъ. Потомъ посылали Ивана дурака за ей: што она долго нейдётъ?—Иванъ дуракъ заходитъ къ сестрѣ на плотъ.— „Отчево ты, сестра, плачешь?“— „Какъ мнѣ не плакать?! Принесу я сына Ивана, а сынъ Иванъ у меня умрётъ!“— Сказалъ Иванъ дуракъ: „вотъ какіе есь дураки! меня считаютъ дуракомъ, а ишо хуже меня! Пойду я по селенью: если дурнѣе ихъ найдѣ, то дѣло будетъ такъ!“...

2. Идѣтъ по деревнѣ, а мужикъ садитъ корову на баню.— „Што ты, мужикъ, дѣлаешь?“— „Вотъ кормъ пропадѣетъ даромъ; хочу коровѣ вытравить, засадитъ корову“.— „Што ты дашь—я вытравлю коровѣ?“—Мужикъ говоритъ: „я тебѣ три рубли дамъ, только вытрави кормъ!“—Иванъ дуракъ приказалъ *литѣвку* принести, выкосилъ, помаленьку бросалъ коровѣ,—корова съѣдала кормъ. Стравилъ етотъ кормъ, получилъ три рубли денегъ, отправился опять селеньемъ.

3. Идѣтъ онъ селеньемъ, а богатой мужикъ направилъ дышло и хомутъ—загоняетъ лошадь въ дышлы. Иванъ дуракъ приходитъ.— „Што вы дѣлаите?“— „Да вотъ нужно лошадь намъ загнать, и въ дышло запряглась штобы лошадь“.—Иванъ дуракъ говоритъ: „што заплатите—я запрягу?“— „Сто рублей“.—Онъ узду на нее надѣлъ, надѣлъ хомутъ и запрѣгъ въ дышло. Получилъ сто рублей отправился въ городъ.

4. Идѣтъ городомъ, заходитъ въ царской во дворецъ. Забился въ ясли и лѣжѣтъ. Приходитъ конюхъ и приходитъ къ ему *стряпка*, и онъ сдумалъ съ ей блудъ творить. Онъ [Иванъ дуракъ] ему кричитъ: „конюхъ, не ладно дѣлашь: оттовѣ кони портятца!“—Кучеръ соскочилъ, вездѣ искалъ, нигдѣ не могъ найти... Во второй разъ Иванъ дуракъ пѣшше скричѣлъ. Услыхалъ онъ ево голосъ, началъ ево въ ясляхъ искать. Конюхъ приводитъ ево къ царю: што „вотъ я вора поймалъ: забрался онъ къ намъ въ ясли, хочеть, видно, жеребца укрась царскова“.—Царь ево спросилъ: „къ чему ты, молодецъ, совѣдни въ ясли забрался?“—„Ваше Царское Величество, я хвѣстать не люблю, а я правильно говорить хочу съ тобой. Поглядѣть захотѣлось мнѣ, какъ ваши конюхѣ ходятъ за кѣнями. А вашъ конюхъ приходитъ и *стряпка* за нимъ тутъ пришла къ ему... Оттово, Ваше Царское Величество, жеребцы портятца. Я ему и скричѣлъ“.

5. Царю сдѣлалось любопытно. — „Вотъ такъ это будетъ вѣрной слуга!“ — „Наймись ко мнѣ, Иванъ дуракъ, табунъ пастѣ конный“.—Тогда ему препоручилъ своѣва жеребца Любимца царь. Выпустилъ онъ матокъ и сѣлъ—Иванъ дуракъ—на коня, поѣхалъ, въ поле табунъ погналъ.

Прѣзжаетъ изъ ѣнныхъ земель король къ царю на совѣтъ. И кое-объ-чемъ поговорили; наконецъ, выхвастался царь, што „есъ у меня въ полѣ такой пѣстухъ—не за какіе тыщи не продашь безъ моѣва велѣнья онъ моѣва жеребца Любимца!“—Король на то сказалъ: „я у ево поѣду и скуплю жеребца!“—Царь: „если ты купишь жеребца, я тебѣ даю три тыщи денегъ и жеребецъ будетъ твой“.

6. То прѣзжаетъ король домой, ходитъ день и два и три—тужить объ этѣмъ дѣлѣ. Старшая дочь королевская и говоритъ королю: „объ чемъ же ты, тятинька, больше тужишь?“—„Былъ я на совѣтѣ у руськова государя; былъ у насъ уговоръ такой, што если я Любимца жеребца уторгую у пѣстуха въ полѣ, такъ получаю три тыщи рублей“.

Дочь отцу сказала: „дай мнѣ сто рублей денегъ, хорошую узду,—и я поѣду и скуплю у ево“.—То она прѣзжаетъ въ поле, въ табунъ къ ему, и говоритъ: „здравствуешь, господинъ пѣстухъ!“ — Пѣстухъ *малахай* снималъ, съ ей здоровался.—„Што тебѣ нужно, княгина?“ сказалъ онъ.—

„Продай ты мнѣ царскова жеребца Любимца!“ — На то онъ ей сказалъ: „сотвори со мной блудъ, дай сто рублей денегъ; привяжу я къ тебѣ жеребца къ задку; съ тѣмъ вмѣстѣ—если я свѣсну, удѣржишь, будетъ твой, а не удѣржишь, будетъ мой: во второй разъ штобы не ворочацца!“ — То она согласилась... Пошолъ онъ въ табунъ, поймалъ жеребца, привязалъ къ задкѣ (къ повозкѣ); она повелá. Потомъ она отѣхала.—„Али она уведётъ?“ сказалъ пастухъ.—Свиснулъ, жеребецъ выгрáлъ, канатъ оторвáлъ.

То она приѣзжаетъ безъ жеребца; говоритъ: „тятинька, скупилá я жеребца; съ тѣмъ уговоръ былъ, што—оторвѣцца, второй разъ не ловить. Плохъ дали канатъ!“

7. Середняя дочь на другой день и говоритъ отцу: „дай, тятинька, мнѣ сто рублей денегъ, уздѣ покрѣпше; я поѣду, сторгую у ево.“—Также приѣзжаетъ въ царскіе лугá, приѣзжаетъ къ табуну, съ пастухомъ здоровацца.—„Здраствуешь, бáроня, што вамъ угодно?“—„Не продашь ли ты мнѣ царскова жеребца Любимца?“—„Дай мнѣ сто рублей денегъ, блудъ сотворишь; и съ тѣмъ вмѣстѣ—жеребца я привяжу: удѣржишь, твой, а не удѣржишь, мой: во второй разъ я не буду ловить!“—Согласилась... Пошолъ онъ въ табунъ, жеребца поймáлъ, привязалъ ево къ повозкѣ къ ей. Отвелá она очень дѣвно. Тогда онъ какъ свиснулъ, жеребецъ выгрáлъ, и поводъ лопнулъ. Жеребецъ убѣжалъ опять въ табунъ.

Тогда она приѣзжаетъ безъ жеребца; рассказываетъ родителю: „жеребца я купила, да былъ уговоръ: второй разъ не ловить. На штó такой гнилой поводъ привязáли къ уздѣ?“

8. На третей день король пушке тово затужилъ объ этѣмъ дѣлѣ. Малая ево дочь говоритъ: „не тужь, тятинька! я поѣду, жеребца сторгую и знаю, што приведу ево домой. Дай мнѣ сто рублей денегъ“. — Далъ ей сто рублей и канатъ крѣпкой, и поѣхала она въ царскіе лугá. То приѣзжаетъ въ табунъ, поздоровалась съ пастухомъ. Пастухъ говоритъ: „штó тебѣ нужно?“—„Продай мнѣ царскова Любимца жеребца, господинъ пастухъ!“ — „Если дашь мнѣ сто рублей денегъ и блудъ сотворишь со мной, — жеребца продамъ; съ тѣмъ вмѣстѣ: жеребца я привяжу—удѣржишь, твой, а не удѣржишь, мой: во второй разъ я не буду ло-

вить!“ — Согласилась.... Пошолъ, жеребца привязалъ къ ей къ повозкѣ. Отвелá она немного; онъ какъ свѣснулъ, жеребецъ взыгрáлъ и поводъ оборвáлъ опять у этой.

Потомъ она воротилась, со слезáми стáла пастухá упрáшивать. Пастухъ её пожалѣлъ.....Во второй разъ привязáлъ ей жеребца, и она увелá этого жеребца.

9. Иванъ дуракъ сѣлъ на лужокъ и задумался:— „Теперь непремѣнно царь мнѣ за этого жеребца голову сказнѣтъ. А подумать мнѣ не съ кѣмъ. Я поговорю со своимъ *малахѣмъ*: што мнѣ малахái присовѣтуетъ?“ — То поставилъ пáлку, малахái повѣсилъ на пáлку, а самъ сѣлъ на коня. Розѣхался на конѣ, подогнáлъ къ своему малахáю; то сказалъ: „тпру! Здравствуйшь, господинъ хозяинъ!“ — А хозяинъ отвѣчалъ: „Здорово, господинъ пáстухъ! Здорова ли у тебя, господинъ пáстухъ, скотинушка?“ — А я скажу, што „не шипко: жеребецъ Любимецъ въ болотѣ утонулъ“. — А онъ бы мнѣ на это сказалъ: „дуракъ! ты должонъ ухо отрѣзать, должонъ видъ привезти!“ — „Ахъ, каналья, я не ладно выдумалъ!“

10. Во второй разъ разѣхался; подгоняетъ къ малахáю: „Тпру! Здорово ли, хозяинъ?“ — „Здраствуй, здраствуй, господинъ пáстухъ! Здорова ли у тебя скотинушка?“ — „Не шипко, Ваше Царское Величество! Любимца жеребца королевской дочери продѣлалъ, сто рублей получилъ“. — „Ха-ха-ха!“ хозяинъ сказалъ: „какими неправдами продалъ!“ — „Такъ и скажу! хорошо, — говоритъ: — я теперь выдумалъ!“ — То онъ свой табунъ оставилъ въ лугахъ, а самъ пригоняетъ къ царю.

11. То прибýлъ къ нему король за деньгáми: „жеребца скупилъ, отдай мнѣ три тыщи денегъ!“ — То какъ разъ прѣзжаетъ этотъ самый пáстухъ домой. Подѣзжаетъ къ паратному крыльцу и говоритъ: „Тпру! Здорово ли живѣшь, господинъ хозяинъ?“ — „Здраствуйшь, господинъ пáстухъ! Здорова ли скотинушка?“ — „Не шипко, Ваше Царское Величество! Продалъ королевской дочери твоео Любимца жеребца: сто рублей получилъ и съ ней блудъ сотворилъ“.

„Ха-ха-ха! какими неправдами ты скупилъ у моего пáстуха коня!“ То царь сказалъ: „отдай ты мнѣ три тыщи рублей денегъ! отдай ты мнѣ моего Любимца жеребца,“

приведи ево въ табунъ: неправдами ты ево скупилъ! А па́стухъ у меня всё-таки сказа́лъ вѣрно, не потаи́лъ!“ — То царь ево награди́лъ деньга́ми, што „вѣрной ты у меня слуга́! Служи во *дворцѣ*, а табу́нъ пасти я друго́ва заставляю“.

12. У царя была хорошая свинка, хорошихъ родо́въ. И Иванъ дуракъ за этой свиньёй всё уха́живалъ, корми́лъ её всё ка́ждовре́менно. Выходи́лъ царь во *дворе́цъ*; онъ [Иванъ] взя́лъ, свинку ету пну́лъ, она рю́хнула хорошо. Царь и говори́тъ, што „Иванъ дуракъ, али она у тебя розго́воръ понимае́тъ?“ — „Ка́къ же! — говори́тъ: — У меня у родите́ля сва́дьба, она ве́литъ проси́тца у тебя на сва́дьбу“. — Тогда царь прика́залъ: „запря́ги карету, съѣ́зди!“

Тогда онъ за́прёгъ карету, а сви́нью свою о́пять по́дъ бо́къ ногой пну́лъ. Она рю́хнула о́пять. Царь сказа́лъ: „што́ она съ то́бой говори́тъ?“ — „Да ве́литъ въ карету поду́шекъ по́проси́тъ хорошихъ. Нѣ́тъ ли поду́шекъ?“ (Мо́жетъ, у сестры сидѣ́тъ не́ на че́мъ). — То царь прика́залъ поду́шки ему вы́дать.

Послѣ етова онъ сви́нью о́пять ногой пну́лъ. А царь сказа́лъ: „это́ што́ она о́пять съ то́бой разгово́рива́тъ?“ — „По́проси и ме́ня въ гости! говори́тъ“. — То царь велѣ́лъ по́сади́тъ и свинку съ со́бой въ ко́рету. То онъ поса́дилъ свинку съ со́бой, сѣ́лъ въ карету, распрости́лся съ царёмъ; поѣ́халъ домо́й на сва́дьбу.

Приѣ́халъ, привози́тъ денегъ; прика́залъ зако́лотъ сви́нку: „во́тъ вамъ и мя́са бу́детъ!“ — Тогда пи́ры хоро́шіе были у нихъ: денегъ дово́льно привё́зъ.

27. [Ларокопей царевичъ].

1. Жилъ былъ царь. У ево было два сына да дочь. Сталъ царь поми́рать, женѣ на́казы́вать, што „отдай [дочь] не за прости́хъ [женихо́въ], а за богаты́рей“. — Царь померъ; дѣ́ти ево схорони́ли и поми́ночки отвели́.

Не чере́з до́лгое вре́мя приѣ́зжае́тъ Воро́нъ Воро́неви́чъ къ ему. Говори́тъ царевнѣ́, што „отдай ты [дочь] за ме́ня, за богаты́ря!“ — То она отдала́ свою дочь за э́това богаты́ря. То увё́зъ онъ её въ своё мѣ́сто,

2. Сталъ проситца послѣ этого Василей царевичъ къ своему зятю въ гости. Мать ему говорила, што „мѣлой сынъ, ѣхать хорошо, а не ѣхать лучше тово, — штобы тебя зять не убилъ!“ — То не послушалъ Василей царевичъ, сѣлъ на коня и поѣхалъ.

Ѣхалъ онъ не путѣй, не доро́гой — чашша́ми, трешшо́бами, *ура́ломъ*. Видитъ: ко́нной табунъ, сто головъ, пасѣцца. Спросилъ онъ пастуха: „чей это табунъ?“ — Сказали пастухи: „это табунъ Во́рона Воро́невича Семигородѣвича: онъ въ семи городахъ побывалъ, семь богатырей убилъ“.

Поѣхалъ онъ впередъ. Видитъ: табунъ двѣсти головъ пасѣцца коро́вьева. Спросилъ Василей царевичъ: „чей это табунъ пасѣцца?“ — „Ворона Вороневича“. — Отправлялся опять впередъ. Увидѣлъ: овечей табунъ пасѣцца, триста головъ. — „Чей это табунъ пасѣцца?“ — „Ворона Вороневича!“

Подѣвжа́етъ къ дому; сестра́ ево стрѣчала со слезами. Привязалъ коня онъ къ столбу́, самъ зашолъ въ ево полаты. Ни черезъ до́лго вре́мя летитъ Воронъ Вороневичъ, увидалъ: у ево́ столба́ стои́тъ конь привязанъ. То заходитъ въ полаты, женѣ своей и говоритъ: „станови́ самоваръ, ташши́ намъ чигунныхъ орѣховъ!“ — Очень скоро самоваръ поспѣшился, начали ча́екъ попивать, орѣшки поѣдать. — „Кушай, Василей царевичъ, мои орѣшки!“ сказалъ Воронъ Вороневичъ. Василей царевичъ не могъ оди́нъ раскусить, а онъ самъ покусываетъ — только огонь летитъ. Послѣ чаю вышли съ имѣ за дворецъ на луга́. — „На-ко, Василей царевичъ, мою бо́еву па́лицу, кинь её кверху: я погляжу́, какъ она полетитъ?“ Взялъ бо́еву па́лицу Василей царевичъ, ма́ло-мало, кое-какъ выше себя только её бросилъ. Воронъ Вороневичъ взялъ бо́еву па́лицу, *фы́рнулъ* её кверху — насилу бо́еву па́лицу дождался, когда прилетѣла! Какъ ударилъ, росшибъ Василья царевича на ме́лки дребезги. Тогда столбъ этотъ ви́воротилъ, ево закопа́лъ и столбъ поста́вилъ на ста́ро мѣсто. (Вотъ тебѣ и шу́ринъ!).

3. Тогда родительница ждала ево цѣльной мѣсець — не можетъ дождацца. Тогда просился у ней ма́лой сынъ, Иванъ царевичъ. Со слезами мать ево уговаривала: „не ѣзди, непременно и тебя убьётъ! Съ кѣмъ я буду жить?“ — Иванъ царевичъ на её не посмотре́лъ, — поймалъ себѣ коня, поѣхалъ. Поѣхалъ ни путѣй не доро́гами, — чашша́ми, треш-

шóбами, *урáломъ*. *Натакáлся* на конной табунъ.— „Чей это табунъ пасецца?“— „Ворона Вороневича“.—Продолжать путь; увидѣлъ: двѣсти головъ пасецца корóвьева.— „Чей это табунъ пасецца?“— „Ворона Вороневича“—Продолжать путь, увидѣлъ: триста головъ овецъ.— „Чей это табунъ пасецца?“— „Ворона Вороневича“.—Подѣзжаетъ къ ево дому. Сестра выходитъ, стрѣчаетъ Ивана царевича со слезáми.— „Напрасно, родной братецъ, пріѣхалъ! *однако* тебѣ живому тоже не быть!“—Привязалъ онъ къ мѣдному столбу коня, зашóлъ въ ево полаты.

Ни черезъ много время летитъ Воронъ Вороневичъ, ударился объ парáтъ и сдѣлался молодцómъ; приходитъ въ свой домъ, приказалъ своей женѣ становить самоваръ и притащитъ чигúnныхъ орѣховъ на угошшенье. *То* Воронъ Вороневичъ орѣхи пошшáлкивать—тóлько огонь летитъ, а Иванъ царевичъ не могъ и одново роскуситъ. *То* послѣ этова вѣшли съ имъ въ лугá, въ розгúлку.— „Нá-ко, Иванъ царевичъ, кинь мою боевú пáлицу кверху! какъ она полетитъ?“—*То* Иванъ царевичъ хотя и кíнулъ, да не очень высóко. Воронъ Вороневичъ кинулъ — насýлу дождался; тогда берётъ въ руки, *полýснулъ* ево—раздробилъ всево на мелки части; столбъ выворотилъ, подъ столбъ закопалъ и столбъ на старо мѣсто поставилъ.

4. Родился у царевны сынъ; дали ему имя Ларокóпьемъ царевичемъ. (Былъ онъ ешо отъ отца заведённой: она брюхáтая оставáлася). И онъ какъ родíлся, нáчалъ ходить. Сынъ сказалъ: „мáти, просила ты со слезами брата моево, Ивана царевича. Кудý онъ уѣхали? скажи мнѣ!“ — Мать отвѣчала: „не скажу я себѣ, Ларокóпий царевичъ: ты ешо младъ и зéлень!“—*Тó* онъ пóжилъ мѣсяца три; спрашиваетъ у матери, што „скажи моихъ брáтьевъ--кудý онъ уѣхали?“—Мать на то сказала: „мои дѣти уѣхали: выдана у меня дочъ за Ворона Вороневича Семигородевича... Не ѣзди, милой сынъ, онъ непремѣнно кóнчены, и тебѣ кóнчить“. — „Нѣтъ, родíма мамонька, поѣду я, брáтьевъ розышшú“.

5. *То* сказалъ своей родительницѣ: „бласловишь — поѣду и не бласловишь — поѣду!“ — *То* пошóлъ онъ въ конюшни, розыскалъ себѣ старíннова богатырскова коня у отца. Пошóлъ онъ въ подвáлъ, розыскалъ богатырскую úздечку и сѣдлышко и взялъ себѣ боевую палицу ó сто пудовъ. (Трехмѣсячной). *То* приходитъ къ коню, надѣваетъ

на ево уздѣ, кладѣтъ пѣтнички и богатырское сѣдло. Подтягáтъ 12 подпругъ шелковыхъ — не для красоты, а для крѣпости богатырской. Билъ коня по бедра̀ми; конь ево разсержа́нца, по сырой землѣ разсти́лаца, мелкіе лѣса́ промежъ ногъ пушша́лъ, а болота перескакивалъ (бѣжалъ ра́довался: долго стоялъ въ конюшнѣ, настоялся).

Подгоня́лъ онъ къ конному табуну. — „Господа па́стухи, чей э́тотъ табунъ пасѣ́нца?“ — „Ворона Вороневича“. — „Вы не сказывайте, што — Ворона Вороневича, а скажите, што Лароко́пья царевича; за ето вамъ будетъ награда!“ (Хозяиномъ называ́нца). Распростился съ пастухомъ, отправился впередъ Ларокопей. Подѣ́зжаетъ къ коровьему табуну́. — „Чей э́тотъ табунъ пасѣ́нца?“ — Ворона Вороневича“. — „Вы не сказывайте, што Ворона Вороневича, а скажите, што Лароко́пья царевича; за ето вамъ будетъ награда“. — Распростился, отправился впередъ. Подѣ́зжаетъ къ третьему табуну, къ овечьему. — „Чей э́тотъ табунъ пасѣ́нца?“ — „Ворона Вороневича“. — „Вы не сказывайте, што Ворона Вороневича, а скажите, што Лароко́пья царевича; за ето вамъ будетъ награда!“

6. Приѣ́зжаетъ къ ево [Ворона Вороневича] по́латамъ. Сестра не призна́ла ево, што братъ (она ево вѣ́сѣ не знаетъ). — „Куды ты, молоде́цъ уда́лой, поѣ́халъ?“ — „Я, — говоритъ: — братъ тебѣ́, Ларокопей царевичъ; ко́гда ты была выдана, я былъ ешо въ утробѣ́ у твоей родительницы. Поѣ́халъ я своихъ бра́тьевъ розыскивать и съ тобой повида́нца!“ — Сказала сестра Марѣ́а царевна: „напрасно, Ларокопей царевичъ, явился: *однако* тебѣ́ живому не быть скоро!“ — „Поглядимъ, хтѣ́ живой будетъ?“ — Привяза́лъ своѣ́а коня къ серебряному столбу́, самъ зашѣ́лъ въ ево по́латы.

7. Ни черезо много время прибѣ́лъ Воронъ Вороневичъ домой. Увидѣ́лъ коня богатырско́а у своѣ́а столба серебряно́а, скоро явля́лся въ свои по́латы. Поздоровался съ Лароко́пьемъ царевичемъ, же́нѣ́ приказалъ самоваръ поско́рѣ́ *сгоноши́ть* и орѣ́ховъ ташши́ть — чигу́нныхъ. То Воронъ Вороневичъ раскуситъ орѣ́хъ, а Ларокопей царевичъ пять да шѣ́сь. Воронъ Вороневичъ тому дѣ́лу сдиви́лся: какъ онъ пошша́лкивать! Вышли онѣ́ съ имъ въ луга; Воронъ Вороневичъ говоритъ: „ну-ко, Ларокопей царевичъ, брось свою бо́еву па́лицу: я посмотрю́!“ — Ларокопей царевичъ

вичъ *фырнулъ* свою боеву палицу въ высоту и не можетъ дождѣнца, когда явицца назѣтъ. Тогда дождалъ свою боеву палицу, тогда онъ хватилъ Ворона Вороневича и розшибъ ево на мелки дребезги сразу. (Розсердился!).

Тогда онъ выхватилъ серебряной столбъ, подъ столбъ ево закопалъ и столбъ поставилъ на своё мѣсто. А сестры спрашивалъ: „гдѣ положены мои братьи?“ — Тогда сестра ему сказала: „одинъ подъ простымъ столбомъ, а другой подъ чигуннымъ“. — Тогда онъ столбы выдѣргивалъ и братьевъ доставалъ; сестрѣ приказалъ ихъ розмытъ—какъ однимъ словомъ,—а самъ отправился за живой водой.

8. Ёхалъ онъ близко ли далѣко ли, низко ли высоко ли, подѣвжжаетъ къ такой избушкѣ: повѣртываца избушка на куричьей голяшкѣ.—„Избушка, стань по старому, какъ мать поставила!“—Избушка стала. Ларокопей царевичъ зашолъ въ эту избушку. Яга баба уперла головой въ стѣну, а ногами въ другую: „фу-фу! русскаго духу отроду не видала, русской духъ ко мнѣ приполъ, роду не простова!“—„Съ тобой, Яга баба, разговаривать много не буду! давай мнѣ живой воды! ежели не дашь, я тебя кончу!“ — То она сказала: „поди, Ларокопей царевичъ, вотъ здѣсь колодець, въ этомъ колодцѣ живая вода“. — Тогда онъ её взялъ за косы, повёлъ съ собой: „если ложно покажешь, тогда я тебя тутъ же убью!“

То онъ поймалъ голубя, розорвалъ этова голубя, бросилъ ево въ колодець: голубь исцѣлился скоро, сдѣлался живъ. Тогда онъ повѣрилъ, што живая вода. Тогда онъ приходитъ въ комнату, взялъ такой у ней буракъ, почерпнулъ этой воды, понёсъ въ буракъ.

9. Приѣзжаютъ къ Ворону Вороневичу къ дому, слѣзаетъ съ коня; тогда открываетъ буракъ, набираетъ въ свой ротъ воды и сталъ *фырскать* *большака* брата, Василья царевича. Онъ воскресъ—сталъ. Также и середнева сталъ [фырскать], набралъ воды въ свой ротъ. Воскресъ и тотъ. То онъ назвался: „Здраствуйте, мои братьи! Вы братьи мои единокровные; когда вы уѣзжали, я ишо былъ у родительницы въ утробѣ. Моё имя Ларокопей царевичъ“.—То онъ всѣ табуны пригоняли къ дому, имущество и деньги забрали, а домъ зажгли и табуны домой погна́ли.

10. То приѣзжаютъ всѣ три брата, привозятъ съ собой

сестру и скотѣ много. Мать стрѣтила со слезами: „спасибо, милой сынъ Ларокопей царевичъ, всѣхъ ты воротилъ моихъ дѣтей!“ — Сказалъ Ларокопей царевичъ: „кабы если я не поѣхалъ, то бы *имя* вѣчно не прибыть домой!“ — Сказали братья: „слушатьца будемъ, родительница, Ларокопья царевича на мѣсто *большака*: што онъ намъ скажетъ, будемъ мы исправлять!“

Сказки Е. С. Савруллина.

Евсѣй Степановичъ Савруллинъ—уроженецъ Вилимбаевского завода Екатеринбургскаго уѣзда Пермской губерніи. Маленькимъ остался одинъ послѣ смерти родителей. Молодымъ работалъ на Богословскомъ заводѣ Верхотурскаго уѣзда. Потомъ служилъ въ солдатахъ въ Туркестанѣ, „за Ташкентомъ“, причемъ былъ не въ строю, а шорникомъ. Теперь живетъ собственнымъ домкомъ въ с. Метлинѣ Екатеринбургскаго уѣзда, пропитываясь своимъ ремесломъ сапожника.

Сѣдой благообразный старикъ (65 лѣтъ), съ умнымъ, интеллигентнымъ лицомъ, Е. С. Савруллинъ много проигрываетъ лишь оттого, что выпиваетъ. Пить водку началъ онъ, по его словамъ, съ тѣхъ поръ, какъ его „полковникъ полякъ откаталъ нагайкой“.

Какъ сказочникъ, Е. С. Савруллинъ представляетъ собою полную противоположность А. Д. Ломтеву, отъ коего живетъ въ 7—8 верстахъ. Это собственно не сказочникъ, а просто краснобай, балагуръ, какимъ онъ и слыветъ у сосѣдей. Я отъ него записалъ около 30-и сказокъ, но печатаю лишь немногія изъ нихъ. Сказки Савруллина большею частью не старинныя, не традиціонныя. Часто это бытовые картинки, рассказы о разнаго рода жизненныхъ происшествіяхъ, не заключающіе въ себѣ ничего фантастическаго и сказочнаго. Но онѣ изложены по своему очень красиво, мастерски, и небезъинтересны, какъ этнографическій матеріалъ. (Ниже печатаются, для образца, два такихъ бытовыхъ разсказа—№№ 37 и 39).

Немногія традиціонныя сказки, рассказанныя мнѣ Савруллинымъ, посвящены б. ч. похождениямъ воровъ и т. п. Вообще, его жанръ—короткія шутивыя сказки-анекдоты, какъ разъ тѣ, какія А. Д. Ломтевъ не считаетъ и сказками, пренебрежительно называя ихъ „побасѣнками“. Даже серьезныя сказки Савруллинъ рассказываетъ въ шутивномъ тонѣ, въ духѣ рашника (см. особенно № 28), что ведетъ иногда къ искаженію всей сказки.

Слабость Савруллина—любовь къ рѣмѣ, стремленіе говорить по возможности стихами (см. тотъ же № 28 и другіе). Это отчасти портитъ языкъ его сказокъ: для ритма онъ нерѣдко вставляетъ лишнія частицы, а иногда и цѣлыя ненужныя фразы.

Свои сказки Савруллинъ выслушалъ большею частью во время военной службы въ Туркестанѣ, а частью—уже живя въ с. Метлинѣ: послѣднія—главнымъ образомъ отъ старухи „Панихи“, которой я не засталъ въ живыхъ.

Особенности мѣстнаго произношенія у Савруллина, какъ человѣка бывалаго и грамотнаго, сильно сглажены. Однако, у него проскальзы-

ваетъ иногда даже произношеніе *с* вмѣсто *ц* черта „сѣрыхъ“ „челпановъ“ Урала. Вмѣсто *ц* онъ произноситъ часто явственное *ти*, что, быть можетъ, объясняется его старческимъ шамканьемъ? Позднее обученіе Савруллина грамотѣ (въ солдатахъ) сдѣлало то, что онъ произносить по-книжному многія слова, между прочимъ и въ род. пад. ед. ч. прилагательныхъ и мѣстоимѣній произносить иногда *з* вмѣсто *в*: „этого“, что мѣстному говору совершенно не свойственно. Встрѣчается у него и старомодная книжная, канцелярская конструкція оборотовъ рѣчи.

Ниже я перечисляю сказки и рассказы Савруллина, не вошедшія въ настоящій сборникъ:

1. „Медвѣдь боролся со старикомъ“ (содержаніе нѣсколько не скромное).

2. „Два дохтура“ (вариантъ въ сборникѣ Е. А. Чудинскаго, „Русскія народныя сказки, прибаутки и побасенки“. М. 1864, стр. 75, № 15, „Дока на доку“. Сюжетъ одинъ и тотъ же, но у Савруллина такъ много мелкихъ бытовыхъ подробностей, что размѣръ его рассказа въ 4—5 разъ больше по сравненію съ рассказомъ у Чудинскаго).

3. „Еловы шишки“ (вариантъ у Садовникова, „Сказки и преданія Самарскаго края“, № 37, стр. 154; рассказъ Савруллина пространнѣе и въ нѣкоторыхъ подробностяхъ отличенъ).

4. „Какъ богачъ дохтура испытывалъ“ (анекдотъ съ некрасивыми подробностями).

5. „Мужикъ кормитъ мѣдомъ языкъ“ (шутка-анекдотъ).

6. „Про солдата“ (солдатъ женится на генеральской дочери, превзойдя своего соперника, дворянина, чистоплотностью).

7. „Покойникъ убѣжалъ“ (конкуренція между двумя пьяницами, „читателями“ псалтири по покойникамъ, повела къ тому, что одинъ изъ нихъ утащилъ у другого и припряталъ богатаго покойника).

8. „Сыгана хороняютъ“ (Цыганъ притворился покойникомъ, чтобы обокрасть церковь).

9. „Василій Васильевичъ Чуркинъ“ (подробная біографія знаменитаго разбойника съ весьма реальнымъ описаніемъ всѣхъ его походовъ).

10. „Русской и калмыкъ“ (шуточный анекдотъ о появленіи калмыковъ отъ собаки, съѣвшей пшеничное тѣсто).

11. „Морковь и хохолъ“ (ничтожный анекдотъ о пребываніи въ Петербургѣ „американскаго государя“).

12. „Мастеръ“ (пьяница легко припаялъ отломленное крыло ангела на вершинѣ высокой колокольни).

13. „Богатый купецъ и бѣдный сапожникъ“ (вариантъ одного изъ эпизодовъ въ рассказѣ Л. Н. Толстого: „Чѣмъ люди живы“).

14. „Тома Даниловъ. Быль“ (каптенармусъ, взятый въ плѣнъ кокапами; ему поставленъ памятникъ въ Маргеланѣ).

15. „Марья плѣнная въ Хивѣ. Быль“. (Русская плѣнница помогла спастись изъ плѣна казаку Костылеву).

28. „Лягушка и Ипатъ“.

1. Жилъ былъ старикъ да старуха. У нихъ были три сына. Двухъ старикъ женилъ, а Ипатъ остался холостымъ. Ипатъ былъ не со всѣмъ умомъ.

Когда Ипату минуло 30 лѣтъ отъ рѣду, онъ задумалъ женицца. — „Батюшко, благослови меня женицца!“ — „Ой, Ипатъ, Ипатъ! надѣлалъ бы ты лучше больше лопать, да и поѣхалъ бы торговать: нажилъ бы сто рублей, потомъ бы женицца!“ — Ипату дѣлать нечего, давай трудиться, и надѣлалъ ихъ триста. И приѣзжаютъ къ етому времени приставъ: „Это кто у васъ торгуетъ?“ — „Ипатушко балуетъ!“ — „А нашто, Ипатъ, тебѣ деньги?“ — „Женицца надо, баринъ!“ — „А сидѣлъ бы ты, Ипатъ, въ углу, да толкъ бы бабамъ ячменную крупу! Онѣ сварили бы тебѣ кашку, наклали въ чашку: ты бы наѣлся, да лежалъ“.

2. Ипатъ одно своева просить старика, што „женицца стану!“ — Отецъ ему сказалъ: „Ну, Ипатъ! женицца-та женись! дамъ я тебѣ денегъ немного, только бери жену хорошую!.. удѣ жо, Ипатъ, думаешь сватать?“ — „А вотъ што, батюшко! дай-ко мнѣ лошадку, надѣну я курчаву шапку, и поѣду сватать.“ — „А лошади у насъ хоть толсты, а онѣ сейчасъ не просты: надо пашню боронить!“ — „А на чемъ жо я поѣду?“ — „А на чемъ знаешь, на томъ и поѣзжай!“

3. Ипатъ придумалъ себѣ штуку: наточилъ вострую топоръ и отправился онъ въ боръ. Выбралъ себѣ сосну толщиной охвата въ два, давай имъ срубить. Упала и сосна; онъ смѣрялъ себѣ шагами — сдѣлать побольше *батъ* (лодка: теслою выжолубить ее, безъ набоекъ). А въ лѣсу было болото версъ на тридцать долины, и нехто тамъ не бывалъ и житьемъ тамъ не живалъ. Онъ взялъ себѣ весло и садитца онъ на батъ.

Поѣхалъ по болоту; а воды было глубоко: нѣтъ въ сажень, гдѣ помельче. Проѣзжаетъ онъ и день и два; выѣхалъ на сѣсу. Вытаскивать свой батъ; ему нѣтъ ночевать.— „Гдѣ же я но(а)чую?.. А забьюся подъ батъ... Только не знаю, далѣко ли моя невѣста“.

4. Видитъ: тутъ малинька избушка, съ дверью землянушка.— „А, братъ, тутъ я и начую!“—Онъ подходитъ къ избушкѣ, отворятъ дверь—она не отворятца. А тамъ Яга баба на полу валятца. Ипатъ догадался: „Избушка, избушка, стань по старому, какъ мать поставила—къ лѣсу задомъ, ко мнѣ передомъ!“—Избушка такъ и сдѣлалась.

Ипатъ отворятъ дверь, заходитъ въ избушку, а Яга баба и говоритъ: „ху, неруськой духъ!“—„Постой, баба Яга, не ворчи!“—„Я тебя, Ипатъ, съѣмъ!“—„Нѣтъ, Яга баба, подавишься! Я тебя убью, Яга баба, и кости камнемъ придавлю!“—Яга баба смирилась, Ипату за руку схватилась.—„Куды, Ипатушко, пошолъ?“—„Дома мнѣ жить тѣсно, я пошолъ искать невѣсту“.—„Знаю, знаю, Ипатъ. А скажи мнѣ всю правду!“—„А ты сначала меня напои-накорми, потомъ вѣсти распроси!“—Яга баба п...ула столъ поддѣрнула, б...ула штей плеснула, на карѣчки стала луковку достала, на постельку положила и Ипатушку спросила.

„Вотъ твоя невѣста: айда по этому болоту, она живётъ недалѣко. Тамъ небольшая есь избушка, тутъ живётъ моя подружка—ну, хуже меня старушка. Берегись ея: она тебя съѣстъ, а то—невѣсту тебѣ дастъ“.

5. Ипатъ тутъ на(о)чевалъ. Утромъ рано онъ сталъ, сѣлъ въ батъ и поѣхалъ. Старуха проводила и Ипату говорила: „слушай, Ипатъ! у старухи туго дверь тамъ, разбивай ие ногой“.—Проѣзжаетъ Ипатъ не(и)дѣлю и видитъ: стоитъ избушка небольшая на берегу.—„Вотъ, должно быть, здѣсь она живётъ!“—Взялся онъ за дверь, отворить ие не могъ. А на дверѣ виситъ замокъ.—„Што такое? дверь не заперта вѣдь замкомъ!“—Ипатъ стукнулъ кулакомъ.—„Отвори, старуха, дверь!“—Посмотрѣлъ онъ къ ей въ окошко: она грызётъ живую кошку.—„Охъ, какъ страшно увидалъ!—Она, вѣрно, полгода не ѣдала, а русскихъ съ роду не видала. Знать-то, съѣстъ она меня! Ну, да всё равно не дамся!“

Пушпѣ стукнулъ онъ въ дверь. Старуха ноги убрала—

и приперта́ дверь была и́е больш́имъ ногами. Заполъ Ипатъ въ избушку, смотря́тъ другъ на дружку.—„Съѣмъ я тебя, Ипатъ!“—„Врешь, стара чертовка, подавишься!.. А ты, старуха, не сердись, а съ Ипатомъ помирись! А сварь-ко мнѣ супъ, да изъ трёхъ губъ—одну свиныйну, и мыш́ину и верблюж́ину!“—„Хорошо, Ипатъ, сварю!“—Старуха живо за горшкомъ побѣжала въ лѣсъ пѣшкомъ. Приташи́ла и дровъ, начала́ ему варить.—„А што жо ты пекла?“—„А пирожки!“—„Какіе пирожки?“—„Съ сѣномъ, съ хрѣномъ и на гороховомъ маслѣ, и пироги съ навозомъ“.

6. Ипатъ: „ладно, хорошо! Расскажи-ко мнѣ невѣсту!“—Поглядѣли другъ на дружку. Она показала на лягушку: „а вотъ и твоя невѣста“.—„Какъ же я съ ней буду жить?“—„Она хоро́ша ба́роня будетъ“.—„Ну, такъ пойдѣмъ свѣтатъ!“—Яга пошла съ Ипатомъ сватать, повела дальше въ камышъ. На *пересѣчку* большая мышъ. Ипатъ старухѣ говоритъ: „не хорошая намъ дорога“.—„А пошто, Ипатъ?“—„Пересѣкла дорогу мышъ“.—„Эта мышъ прислуга невѣсты“.

Подходятъ къ камышу. Отворя́тца дверь въ землю.—„Спускайся ты за мной!“—Ипатъ заходитъ въ калидоръ, а у лягушъ большой тамъ 'здоръ.—„Што, старуха, говорятъ?“—„А женить хочуть тебя... Подѣмъ-ко дальше, въ за́ло“.—Заходятъ дальше въ залo и—убраны столы́ бѣлымъ полотномъ, наставлено на столахъ всякова *бисерту*, булочки на блю́дьяхъ полъаршина вышины. Ипатъ удивился: „кто жо тутъ у ихъ это стрѣпать? Я съ роду и не видалъ, такова хлѣба не ѣдалъ“.

А старуха начинатьъ говорить. Лягушка отвѣчаетъ: „судьба моя пришла“.—А Ипата удивляетъ: „какъ я буду съ ней жить? вѣдь, снѣхи-то у насъ хоро́ши! Ну, всё равно, возьму! Отецъ не примѣтъ, здѣсь буду жить: работа лёгонька, а жить хорошо. Поглядѣлъ я въ бокъ—небольшое тамъ за́ло—начинѣна колбаса саломъ: какъ онѣ поживаютъ, лучше нашево!“

Сяли онѣ за столъ. Лягушка угощаютъ и по-русски говорить: „кушай, Ипатъ, безъ стѣсненія! надѣйся на меня, не погинешь“.—Ипатъ съ аппетитомъ ѣсъ и пьеть.—„Всё это скүсно, такъ только лягушки мнѣ гнусно“.

Вре́мѣ жениху выходить. Невѣста стаётъ на кружо́къ.—„Вотъ ету полотнянную рубашку твоёму отцу въ подарки,

а этотъ сарафанъ, вышитой полкомъ, старушкѣ твоѣй въ подарки; братьямъ твоимъ по брюкамъ изъ дорогова сукна; снѣхамъ—по платью, роспиты серебромъ. А тебѣ, женишокъ, цѣльну тройку подарю: брюки и желѣтку и хорошей сертучекъ; а приѣдешь ты домой, сертукъ вѣшай на крючекъ!“

Положила въ скатерть булку вышиной аршина два; завязала всё въ скатеръ, начинаетъ провожать. Жанихъ идѣтъ, а лягушка скачѣтъ. Жанихъ задумался: „какъ я буду съ ней жить?“—Садѣтца онъ въ *батъ*; такъ ево горѣ обуяло: „и невѣсты мнѣ нигдѣ не стало!“—Вдругъ лягушка постояла; взялъ её за руку: „охъ, красавица моя!“ Она обернулась, въ русскомъ платьѣ—и на свѣтѣ лучше нѣтъ! Вдругъ Ипатъ испугался и едва съ невѣстой растался: „ты не выйди за другога!“—„А строкъ у тебя на три дня“.

7. Простились, и поѣхалъ съ Ягѣй бабой. Приѣзжаютъ, недалѣко до избѣшки, — поднялась больша погѣда. А Ягѣа баба говоритъ: „знать-то, въ воду навалѣтъ [лодку]“ — „Нѣтъ, старуха, ты не бойся, я те чѣстно доведу!“ — Такъ и дальше проѣзжаютъ, къ другой избѣшкѣ подъѣзжаютъ. Тамъ старуха выходила, жениха милости просила. Онъ въ избѣшку къ ней заходитъ: „вотъ подарки отъ невѣсты!“—А старуха говоритъ: „вези батюшкѣ своему!“

Онѣ недолго посидѣли. Онъ отправился пѣшкомъ. Онъ подходитъ ко двору; старикъ выходитъ на яву! — „Што, Ипатушко, несѣшь?“ — „Гостѣнцы дорогіе отъ невѣстушки своѣй“. — Вся семья вѣизбу сбѣжались и со смѣху залевались. Онъ раздалъ всѣмъ подарки, а сертучекъ на крючекъ. — „Ну, батюшко, надо дѣлать свѣтѣбу!“

8. Собралась скоро и свѣтѣба. Запрегли онѣ тройку лошадей и поѣхали къ болоту. Приѣзжаютъ къ избѣшкѣ; Ягѣа баба стрѣчатъ, а жениха пушше всѣхъ привѣчатъ. — „Давай, садѣтесь всѣ въ *батъ*, запѣвайте пѣсню въ ладъ!“

Приѣзжаютъ къ невѣстѣ, а женихъ идѣтъ впередъ. Братѣвъ горюшко берѣтъ. Садѣтъ гостей за столъ, угощаютъ заморскимъ виномъ. Напились гости вина и накушались. Складо(ы)вать легушка своё имѣнье, берѣтъ за руку жениха. — „Садѣмся на *батъ*!“—А снѣхи смѣютца: „ково онъ берѣтъ, легушку!“

Приѣхали къ берегу, садѣтца на лошадей. Женихъ лягушку на колѣни; а дома стряпаютъ пельмени. Подъѣзжаютъ

ко двору. Вся деревня собралась; спрашиваютъ другъ друга: „а гдѣ невѣста у Ипата?“ — „А вонъ попрѣгивать за нимъ“. — „Батюшки, ково берётъ!“

Онѣ заходятъ къ отцу въ домъ, а мать и сѣрдница ладомъ. Ипатъ заходитъ въ комнату и заводитъ лягушку. Живо лягушка передѣлась въ руско платьѣ, сдѣлалась красавицей — по всему свѣту не видать и въ королѣвствахъ ни гдѣ не слыхать.

Собрались онѣ къ вѣнцу, и выходятъ онѣ изъ зала. Заглянулъ тутъ народъ; а изъ слуху ихъ говорили, што у Ипата невѣста уродъ. Крикъ поднялся: „хорошѣ, Ипатъ, невѣста! только жить съ братьями тѣсно“. — Платьѣ хорошова шёлку, изъ дорогово, убрато серебромъ; надѣли ей на голову наколку — вся убратѣ золотымъ иголкамъ.

9. Вотъ пошла у ихъ пирушка. А, по ихному повѣрью, на другой день должна молодѣ стряпать пирожки. Вечеромъ Ипатъ уклался спать со своей женой, а свекровка и говоритъ: „а ты, молодушка, должна вѣдь завтра стряпать пироги: такъ у насъ и ведѣтца!“ — Молодушка сказала: „хорошо, будетъ готово!“ — Вышла вечеромъ молодѣ, взяла квашню, вынесла на дворъ, опрокинула иѣ кверху дномъ. Ля(е)гла самѣ спать.

Свекровка поглядѣла: што такое? — и говоритъ со старшой снохой: „дѣ жо у ей квашня?“ — „А она вынесла на дворъ на брёвна; опрокинута стойтъ“. — „Поставьте-ко сами квашню, хоть въ задней избѣ! Она, навѣрно, стряпать не умѣетъ!“ — А этѣ снохи, въ насмѣшку молодой, замѣшали квашню несѣяной мукой: „пушчай хвалѣная невѣстка испекѣтъ имъ пироги — посадитъ пирожки, а вытапшытъ покрышки на горшки! то-то у насъ и будетъ смѣху на молодую сноху!“

Молодушка ночью стала, побѣжала за квашней; наклала въ печку дровъ, замѣшала себѣ квашню — и безъ опары, безъ дрожжей. А всѣ ишо онѣ спятъ. Она наготовила булокъ и пироговъ, и нажарила-наварила; наставила на столы, закрыла скатертями изъ бѣлова полотнѣ.

Старуха соскочила. — „Знать-то, я проспала?“ — Поглядѣла на столахъ. — „Хто ето испекъ? Удивительная штука! Старикъ, ставай-ко поскорѣ! Съ рѣду не бывало: на столахъ у насъ пироговъ! погляди-ко, какіе булки!“ — „А хто ето

испёкъ?“—„Спросить надо снохъ!“—Старуха побѣжала, разбудила старшую сноху: „ты што, стрѣпала али нѣтъ?“—„Я ишо и не ставала!“—„А погляди-ко: на столáхъ какъ убрато у насъ!“

Снохи испугались, смотрять на столахъ. Мужъ подходит молодой: „вотъ такъ пирожки! Поглядите-ко, ребята! вотъ моя жена испекла вамъ пирожки!“

10. Вотъ пошло у нихъ гулянье. Залюбѣли молоду. — „Поѣдьте въ гости къ батюшкѣ своему!“ — Только сiali онѣ въ саночки, и провалилася лягушка. Вотъ причина, отчево провалилася лягушка: а худá была *долгѣшка*.

29. „Золотой кирпичъ“.

1. Жилъ старикъ да старуха. У нихъ было два сына. Онѣ здумали сыновьевъ своихъ надѣлить богатствомъ, передъ смертью своею. Одному сыну отдали весь домъ и скотину, и тысячку денегъ. Старикъ старухѣ говоритъ: „Старуха, вѣдь мы обдѣлили Ванюшку-ту!“—„Да вѣдь онѣ дурачѣкъ, ладно ему и такъ!“—„Нѣтъ, надо ему дать сто цѣлковыхъ!“—Дали сто рублей.

2. Ванюшка пошолъ на базаръ. Придумывать себѣ: „што мнѣ надо купить?“—Одинъ мужичѣкъ продаётъ кошечку и собачку, клубокъ нитокъ. — „А сколько стоить кошечка и собачка и клубокъ нитокъ?“—„Сто рублей“.—Вынимать Ванюшка сто рублей, подаётъ деньги. Приходитъ домой—собачка, кошечка съ нимъ, клубокъ въ карманѣ. Отецъ видитъ ево, што онѣ идѣтъ домой. — „Дурак’отъ купилъ, навѣрно, кошку и собаку!.. Нашто ты ето купилъ, глупой?“— „Да нужно!“

3. Ванюшка переночевалъ; отправился на другой день, съ кошкой и съ собакой, потешествовать. Выходить изъ своего села. А ево карманъ какъ разъ пробился у пинъ-жака. Клубокъ выпалъ. Собака схватила клубокъ и бѣжить за имъ. Подташшила хозяину клубокъ, выпустила изъ роту; клубокъ покатился. Ванюшка и думать: „што такое? на горѣ катитца?! Стой, братъ! пойду я теперь за клубкомъ!“

Клубокъ сворачивать въ лѣсъ. Ванюшка за имъ. Дальше и дальше продолжаетъ. Шолъ онѣ и лѣсомъ, шолъ и го-

ра́ми; попало ему сильное болото. Проходить и болото; попа́дуть ему больша́я рѣ́ка.—„Ну, сухарі у меня есь! напы́юсь и поку́паюсь, да опять дальше отпра́вляюсь!“

4. Какъ разъ приходитъ въ зелёные луга. И видитъ: наклады́ны кирпи́чи стопа́ми. Подошолъ къ кирпи́чамъ.—„Хто жо ихъ раба́талъ? Никово́ здѣсь нѣту!“ — Походилъ, походи́лъ: нѣтъ ли гдѣ жили́шша? — Жили́шша некакова нѣтъ. Берётъ Ванюшка кирпи́чъ, ударилъ ево о ка́мень; кирпи́чъ разлетѣ́лся.—„Ахъ ба! неужели всѣ такіе кирпи́чи? вѣдь въ нихъ зо́лото (вну́трѣ)!“—Подошолъ къ друго́й кучѣ; разломи́лъ два-три кирпи́ча, въ нихъ вну́трѣ зо́лото. Онъ и думатъ: „охъ, я те́перь разбогати́лся! Да на чёмъ я ихъ пота́шшу?“

5. Вдругъ видитъ: бѣжитъ параходъ; у параходу привязана баржа́, а баржа́ совершенно пустая, а на параходѣ сидитъ одинъ стари́чекъ. Подѣ́жжати стари́къ къ бе́регу, къ кирпи́чу, остано́влять свой параходъ. Выходи́тъ стари́къ на бе́регъ.—„Здра́стуй, молодой челове́къ!“ — „Ми́лости про́симъ, поштенно́й стари́чекъ!“—Стари́къ Ваню́шку спраши́вать: „што вы здѣсь дѣла́ите?“ — „Да вотъ нашолъ я кирпи́чъ,—правду я тебѣ скажу:—и въ кирпи́чахъ вну́трѣ зо́лото. И мнѣ бы ево нужно увезти, ето́тъ кирпи́чъ, въ протчіе коро́левства: тамъ какъ [разъ] въ ето время я́рманка“. — Стари́къ ему говори́тъ: „давай таска́ть будемъ, грузи́ть!“ — Нача́ли таска́ть кирпи́чъ. Нагру́зили баржу́ полно́у.

6. Вотъ онѣ ѣдутъ недѣлю и двѣ. Приѣ́зжаютъ въ коро́левство, въ которомъ я́рманка открыта. А Ваню́шкинъ-то братъ (онъ впе́редъ ево приѣ́халъ; онъ привезъ три баржи́ товару): „А ты, дуракъ, съ чѣ́мъ?“—„А я съ кирпи́чами“. — „Будьто нѣтъ здѣсь кирпи́чей?“—„Есь, да не такіе!“—„А какіе?“—„У меня съ кра́ю зо́лотые“.—Разсмѣ́ялся тутъ весь наро́дъ, разѣ́вають на Ваню́шку ротъ.

А я́рманка всё и́щю не открыта, и торго́вля вся при́крыта.

7. А у етова коро́ля померла недавно дочь. Хорони́ть её нужно въ полно́чь. Она была поло́жена не въ большо́й часовнѣ на большо́мъ, тре́хъаршинномъ столѣ́. Эта дочь за ка́ждую но́чь съѣ́дала по челове́ку. Коро́ль собираетъ всѣхъ купцо́въ: „Дозволяю я вамъ здѣсь торго́вать, только нужно ка́ждому у доче́ри въ часовнѣ по́чевать, всѣ́мъ пооче́-

редно".—А имъ, пожалуй, и не торговать: хотѣли бы уѣхать, да нельзя!

Какъ разъ по списку досталось Вانیюшкиному брату ночевать. Братъ себѣ и размышлять: „наймѣ я Ваню дурака, не больше — за три петака!“ — Вечеръ разъ приходитъ, требуетъ чередъ. Онъ приходитъ къ Ванѣ на пароходъ (брат'отъ).—„Наймись, Ваня, на(о)чевать!“—„А я дѣдушку спрошу (кто товаръ на пароходѣ привезъ)“. — „Наймись, Ваня!“—„А сколько съ него взять?“—„А баржѣ шолку“.—Тотъ согласенъ отдавать.

8. Старикъ Ваню провожать въ часовню ночевать.—„Зайди, Ваня, въ церковь, купи рублёвую свѣчку; и вотъ тебѣ книжечка. Когда запустятъ тебя солдаты ночевать въ часовню, гдѣ лежитъ дѣвица, [ты читай эту книжечку!].“—Онъ сейчасъ свѣчку купилъ рублёвую; заходитъ начевать. Начинаетъ книжку читать, стаётъ ближе къ гробу.

Какъ разъ только 12 часовъ, — сбрасываетца крышка гроба, разѣвѣтъ ротъ широкой дѣвицы: „я, Ваня, тебя съѣмъ!“ — Онъ сунулъ въ это время ей свѣчку въ ротъ. Она сколько то бы не билась, а потомъ сразу усыпилась. Онъ спокойно ночевалъ.

Обратился онъ назадъ. Онъ пришолъ на пароходъ. Спросилъ ево тутъ дѣдъ: „Ну, какъ Ваня ночевалъ?“ — „Въ добромъ здоровѣ“.—Получаѣтъ баржѣ онъ шолку; а братъ ево поѣхалъ домой.

9. А другая ночь достаётца Ивану (опять ему жо) за свой чередъ ночевать (за себя). Иванъ спрашиваетъ дѣдушку: „Ну, какъ, дѣдушко, я теперь пойду? Очень страшно ночевать!“ — „Вотъ тебѣ на два чугунныхъ шаръ: одинъ шаръ пять фунтовъ, а другой—десеть. Когда она разинетъ ротъ, пятифунтовой шаръ бросай ей прямо въ ротъ. Когда она ево проглотитъ, бросай десетифунтовой шаръ, только скоро! Десетифунтовой шаръ ей не проглотитъ. А дѣло время, ночь, пройдётъ, бери её за руку, сади её въ стулъ!“

10. Пришолъ Ваня ночевать. Стало время ближе къ полнотѣ, Ваня шипко горевать: „знать-то, она меня сѣдни съѣстъ!“—Вдругъ тутъ сбрасываетца крышка, и разѣвѣтъ она ротъ: „съѣмъ я здѣсь весь народъ!“, — Онъ бросаетъ пятифунтовой шаръ, и проглотила она ево. Начинаѣтъ она ставать. Онъ бросаетъ ей другой.... Онъ берётъ её за руку,

ста́вить на́ ноги съ собой. Она глядитъ и говоритъ: „вотъ ты вѣчно мой женихъ!“—Посади́лъ онъ еѣ въ стулъ.

11. Тутъ свѣтленько и стаётъ. А и стража увидала: „Ба, тутъ дѣвица-та стои́тъ!“ — Живо доложи́ли королю, што „жива́ твоя, король, дочь; а подня́лъ Иванъ въ полно́чь“.— Король при́взжаетъ на корётъ и требуетъ Ивана въ дворе́ць.— „Позвольте Вамъ, король: я схожу только на баржѹ, велитъ ли мнѣ дѣдушко мой идти въ дворе́ць или нѣтъ?“

Садятъ Ванюшку въ корету и привезли ево на баржѹ.— „Какъ, Ванюшка, ночеваль?“— „Я изъ грѣбу иѣ подня́лъ“.— Удивилась вся толпа. Вотъ и Ванюшкѣ хвала. — „Вотъ я, дѣдушко, тебѣ и розкажу: я подня́лъ еѣ изъ грѣбу, она говоритъ, што „ты вѣчно мой женихъ“. — Такъ што-жо, дѣдушко, велишь ты мнѣ еѣ взять или нѣтъ?“ — „Возьми, Ванюшка; Богъ благословитъ!“ — „Тамъ меня вѣдь дожидаютъ“.— „Ну, айда съ Богомъ къ вѣнцу!“

Посадили Ванюшку въ корету и привозятъ къ королю въ домъ. Собрались живо къ вѣнцу, обвѣнчали, и пошла тутъ пирушка—только дымъ столбѣмъ идѣтъ.

На трѣтей день Иванъ надѣватъ синей кафтанъ, королевскіе подарки.— „Подѣмъ, жена, со мной къ дѣдушкѣ на пароходъ!“ — Онѣ приходятъ тутъ на пристань, гдѣ баржі ево сто́ятъ.— „Вотъ, дѣдушко, я женился!“— „А придано у тебя гдѣ?“— „А сейчасъ приставятъ намъ!“— По приказанію короля нагружаютъ придано на три корабля. — „Вотъ такъ мы теперь живѣмъ!“ — Распростились съ королѣмъ и поѣхали домой.

12. Вотъ онѣ ѣдутъ и день, ѣдутъ два; проѣзжаютъ и недѣлю; а за недѣлей скоро годъ. Онѣ стали въ разъ на якорь, дѣдъ на Ваню говоритъ: „Вотъ што, Ваня! надо жѣнушку твою дѣлѣть!“— „Какъ? пошто? дѣдушко“.— „Мы съ тобой вмѣстѣ наживали вѣдь еѣ!“ — „А какъ будѣмъ, дѣдушко, дѣлѣть?“— „Веди еѣ на палубу, ташшы большой топоръ!“ — Притащылъ Иванъ топоръ. — „Положь еѣ на палубѣ, свяжи ей руки и ноги!“— Ивану было очень жалко. Связалъ руки и ноги.— „И бери въ руки топоръ!“— Взялъ Иванъ топоръ. — „Руби еѣ по брѣху: эта половина мнѣ, эта—тебѣ!“— Ивану сдѣлалось очень жалко, а она плачетъ и рыдаетъ: „не рубите, лучше утопите!“— А дѣдушко говоритъ: „исполни приказаніе!“— Иванъ замахнулся топоромъ,

пересѣкъ её по брюху. Побѣжала у ей кровь.—„Руби ишо два раза!“—Перерубилъ онъ её наполоамъ; повалился изъ брюха страмъ: и змѣята, и чертѣта, и малинькіе бе(и)сенята.— „Умерла моя жена!“

Дѣдушко и говоритъ: „ташшѣ, Иванъ, воды!“ — Онъ приташшылъ ведро воды, оммылъ всю ей кровь. — „Сложъ ей рубленое вмѣсто! Ташшѣ свѣжей воды!“—Приташшылъ Иванъ воды. — „Лей на брюхо!“ — Вдругъ она сдѣлалася живая, стала на ноги. — „Теперь, Иванъ, возьми! Твоя она и будетъ!“

13. Онѣ поѣхали домой. Пристигаётъ тѣмная ночь, сильная буря шипко дуетъ. А старикъ, онъ говоритъ: „на якорь мы не станемъ, а лучше къ пристани пристанемъ!“ — Бросили канатъ и причалились къ соснѣ. А Ваня видитъ вразъ во снѣ, будто дѣдушки у него нѣту; только двоѣ мы съ женой. Вразъ онъ слышитъ руку на себѣ; пробудился онъ, глядитъ: сонцо ярко тутъ блеститъ, и пора намъ ставать. Онъ глядитъ своѣва дѣда, а ево нѣту тутъ съ нимъ. — „Куды скрылся нашъ дѣдъ? Ты, жена, не знаешь?“ — „Не видала нечево!“ — „Ну, отправимся домой!“

14. Вотъ поѣхали домой и приѣзжаютъ онѣ домой. Продали товаръ, выгрузили придано всё. Братъ Ивановъ стрѣчатъ и въ гости приглашât. Онѣ въ гости къ ему приходятъ, начинаютъ распивать. Жена Ивановъ съ Ивановымъ братомъ начинаетъ тонцовать; она вразъ въ ево влюбѣлась и позабыла свою смерть.

Братъ Ивановъ говоритъ, тихонько губами шевелитъ: „уѣдемъ мы со мной за границу дальше жить!“—Вдругъ скрутились и зашевелились: „поѣдемъ за границу!.. Какъ Ивана мы оставимъ?“ — „Да мы возьмёмъ ево съ собой!“—Взяли ево съ собой и поѣхали на парадѣ.

15. Ёхали недѣлю, продолжали больше году и спустили Ваню въ воду. — Онѣ проѣхали полгода, поднялась сильная буря. Она такъ и говоритъ: „надо къ берегу пристать, да на лугахъ свѣтовъ поискать!“—Вразъ пристали къ берегу, пошли гулять по лугамъ. Вдругъ являтца старичекъ, которой былъ раньше съ Ивановъ.—„Здравствуй, умница моя! а гдѣ надежда-та твоя?“ — „А поднялась сильная погода и сбросило ево въ воду.“

30. „Мужикъ и злая баба“.

1. Былъ голодной годъ. Мужикъ съ бабой были лѣнныя работѣ. Мужикъ бабѣ говоритъ: „Баба, надо вѣдь работѣ! хлѣба у насъ не посяно; чевѣ же будемъ мы тогда *исъ* зимой?“—Баба говоритъ: „мужикъ, ты умрѣшь, а я вза-мужъ выйду!“ (Она розсудила легко).

Такъ онѣ лѣто кое-какъ и протянули. И зима пришла; у ихъ не дровъ, не хлѣба. На работу идти мужику—одѣянiя нѣтъ. Баба мужику и говоритъ: „Мужикъ, да *айда* воровать!“—„Кудѣ, баба, воровать?“—„Да въ лавку, гдѣ торгуютъ мукой.“—Мужикъ говоритъ: „дура-баба, вѣдь знаютъ люди, што мы ѣдимъ аржанѣ: какъ мы будемъ *исъ* крупчатку? вѣдь люди увидятъ!“ — „Ой, мужикъ, да я испеку хуже аржанѣ!“

2. Мужикъ такъ и сдѣлалъ. Пошолъ къ крупчатной лавкѣ; въ лавкѣ народу мнохо: хто берѣтъ пудъ, хто два, хто и полпуда; а мужикъ стоитъ у лавки съ мѣшкомъ съ простымъ. Другой мужичокъ купилъ два пуда муки-крупчатки, поставилъ еѣ за лавку, самъ пошолъ разсчитыватца. Этотъ мужикъ мѣшокъ на плечѣ, въ толпѣ народа и ушолъ.

Приходитъ домой. — „Баба, говори: слава Богу! укралъ муки! только—крупчатки!“—Баба бѣгатъ бѣгомъ, ставитъ квѣшню скорѣе. Мужикъ бабѣ говоритъ: „баба, крупчатка-та вѣдь вѣходная (съ припѣкомъ), не какъ аржаная!“

3. Баба садитъ *мѣшки* въ печь. Мужикъ говоритъ: „баба, сошшитай, сколько мѣшкихъ“.—Она мужику говоритъ: „мужикъ, семь!“—„Ну, да, баба, поскорѣе: жрать охота!“—Баба открываетъ печь и говоритъ мужику: „мужикъ!“ — „Штѣ, баба?“ — „Я садила семь, а вѣташыла шесъ!“ — „Поштѣ шесъ?“—„Не могу знатъ; а мѣшкова нѣтъ!“

Мужикъ заглянулъ самъ въ печь: „Правду ты, баба сказала, што испеку хуже аржанѣ.. Вотъ ты, дура, не знашь, это у тебя отчево случилось!“ — „А отчево, мужикъ?“ — „Заднимъ-то стало жарко, онѣ и давай перескакивать черезъ этотъ мѣшкой; да не могли перескочить, да приступѣли на невѣ (онѣ маленькой этакой сдѣлался)“.

4. Мужикъ на это разсердился. Давай бабу волочить за волосы: „не порти добро!“ — А мужикъ съ-изъ дѣтства не

любѣль, — ево ребятишки дразнили: „вшивикъ“. Онъ это бабу билъ, билъ, билъ, она одно дразнить: „вшивикъ!“ — Онъ её добилъ, што ужъ она говорить не стала; запиналъ иё подъ лавку, штобы тамъ она лежала. Баба подъ лавкой лежить, а своё зло всё творить; мужикъ на бабу глядитъ: баба ничё не говоритъ, а нѣхтемъ давить на полу (всѣ-таки, дескать, вшивикъ!).

5. Мужикъ думать: „што мнѣ съ ней теперь дѣлать? Дай я её утоплю!“ — У ихъ на огорѣдѣ, на задахъ, была рѣчка; на рѣчкѣ былъ переходъ изъ трёхъ жердей. Мужикъ пошолъ, — покамѣстъ эта баба хварать, — подрубилъ слегка жерѣди снизу. Приходить домой: „баба, будетъ хварать! время работать!“ — „Да чево работать-то?“ — „Пойдѣмъ, хотъ дровъ нарубимъ!“ — Баба пошла, не супорствуетъ.

Мужикъ бабѣ говоритъ: „баба, не ходи впередъ!“ — „На то зло пойду!“ (Она *поперѣшина* была). — Баба пошла по переходу, мужикъ ей говоритъ: „баба, иди, да не трясись!“ — „А на то зло потрясусь!“ — Доходить до рубленова переходу; мужикъ говоритъ: „баба, не трясись!“ — „На то зло потрясусь!“

Переходъ изломался; баба упала въ рѣчку и утонула.

31. „Стрехулетъ“.

1. Въ одно прекрасное время по городу бѣжить обрѣванной *стрехулѣтъ*. Разъ ево видитъ съ балкону богатой дворянинъ. А у стрехулѣта въ рукѣ дудка. Богатой спрашиваетъ ево: „куды бѣжишь, стрехулетъ?“ — „Людей надувать“. — „Ну-ко, меня надуй!“ — „Я бы тебя надулъ, дакъ товаришь впередъ“. — „А разъ одному нельзя?“ — „Нельзя“. — „Дакъ ты догонй ево!“ — „Дакъ вѣдь я бы ево догналъ, — я пѣшой!“ — „Кучеръ, дай ему лошадь верховую!“ — Кучеръ далъ ему лошадь.

2. Стрехулѣтъ сялъ верьхѣмъ; попѣнывать ногами лошадь, а она нейдѣтъ. (А онъ самъ руками её поддѣрживать, штобы она не шла). — „Ишь, баринъ, у васъ лошади свышны парами!“ — „Кучеръ, дай ему другую! онъ скорѣе прѣдутъ: одинъ на ту сядѣтъ, другой — на другу“. — Кучеръ далъ ему другую, онъ и уѣхалъ.

Ждать, ждать, — нѣтъ стрехулѣта. — „Барыня, вѣдь онъ меня оманулъ!“ — „Глупой, вѣдь онъ тебѣ говорилъ, что людей надувать; вотъ онъ тебя и надулъ!“

3. Баринъ разсердился. — „Запрегай тройку въ повозку! поѣдемъ догонять!“ — Погна́ли догоня́ть. Стрехулетъ въ это время спряталъ лошадей.

Какъ раньше кресьянамъ выдавали учаски трактово́й дороги починя́ть и лѣсъ убра́ть. Баринъ ѣдутъ на тройкѣ, а стрехулетъ выворотилъ свой халатъ на лѣву сторону; нагнувшаяся толстая берёза на трахтъ и чуть не па́даты: она такъ и выросла; стрехулетъ упёръ плечомъ [эту] берёзу. Покрася́ло ево лицо: сильно доржитъ берёзу плечомъ.

Баринъ разъ какъ подѣ́жжаты: „Кучеръ, стой!“ — Кучеръ остановился. — „Стрехулетъ!“ — „Што?“ — „Не видалъ ли ты *э́тта* на па́рѣ лошада́хъ верхо́выхъ?“ — „Видѣ́лъ, баринъ“. — „Куда онѣ уѣ́хали?“ — „Онѣ уѣ́дутъ по око́льнымъ дорожка́мъ“. — „А што, мы ихъ найдёмъ?“ — „Нѣ́тъ, не найти!“ — „А ты бы съ нами ся́лъ“. — „Я бы, баринъ, съ вами и ся́лъ, дакъ у меня берёза па́даты; а участок’отъ [дороги] мой! А вотъ гляди-гляди́ исправникъ погони́ть: то-то онъ мнѣ въ ж... плетей и нака́таты за ето!“ — „А кучеръ удо́ржитъ, а ты со мной!“ — „Нѣ́тъ, не удоржать, баринъ! доржите оба!“

Баринъ вылѣ́заты изъ повозки, подпира́ть правымъ плечомъ берёзу въ толстую кору; она и дѣ́йствительно ему рѣ́жетъ плечо (барину). — „Кучеръ, доржи́ крѣ́пче!“ — „Баринъ, я упёръ изо всей силы!“ — Стрехулетъ на тройкѣ маршъ.

4. Обогна́лъ другой дорогой, подѣ́жжаты къ барьскому двору. Поставилъ лошадей къ са́ду, а самъ въ садъ. А у барина была свинья съ поросятами; стрехулетъ ползаты на колѣ́нкахъ за свиньёй. Бароня кричитъ своево лакея: „Лакей, поиди въ садъ! што какой-то стрехулетъ ползаты за свиньёй на колѣ́нкахъ?“ — Лакей спрашивать стрехулѣта: „што ты ползашъ за етой свиньёй?“ — „А вишь, братъ, свинка пѣ́стра моёму сыну хрѣсна; я её зову на свадьбу“. — „Я долóжу баронѣ; какъ позволить“.

Долóжилъ ба́ронѣ. Бароня говоритъ: „пушай повезѣ́тъ съ поросятками вмѣ́стѣ; онѣ на свадьбѣ́ погуля́ютъ!“ — Сса́дили поросятъ и свинью́ въ повозку; стрехулетъ ихъ увѣ́зъ въ Мо́скву.

5. Баринъ ждалъ, доржалъ берёзу, и дожждаться онъ не могъ. — „Опускай, кучеръ! пушай падать! чортъ её бей!“ — Отпустили берёзу, а берёза и не падать. — „Должно быть, крѣпко остановилась. Толкай её на дорогу! досадимъ жо мы здѣсь народу!“ — Кучеръ толкать, — берёзы и топоромъ не скоро срубишь.

„Пойдѣмъ, кучеръ, въ деревню, наймѣмъ тамъ лошадей!“ — „Навѣяли лошадей, поѣхали домой. Приѣжжяютъ онѣ домой; выбѣгать бароня настрѣчу. — „Почему вы на почтовыхъ?“ — И отдали тройку стрехулету.

„Шинко *исъ* я захотѣлъ. Зажарь живо поросѣнка!“ — „Да вѣдь ихъ нѣтъ“. — „А гдѣ жо онѣ?“ — „Какой-то приѣхалъ стрехулетъ и кланялся за свиньей. Мы спросили: „што такое?“ — „Ваша свинка пѣстра моему сыну хрѣсна, я её зову на свадьбу“. — Я её и уволила со всѣмъ и съ поросятами.

32. „Дядя съ племянникомъ“.

1. Жили были два брата; одинъ братъ былъ богатой, а другой бѣдной. У бѣднаго брата было три сына. Дядя богатой занимался воровствомъ.

Дядя богатой звалъ у бѣднаго *большака*-сына съ собой воровать. Племянникъ съ дядей пошли. Идутъ лѣсомъ. Племянникъ увидалъ берёзу, изъ которой можно вырубить *россоху*, и говоритъ дядѣ: „вотъ берёза на россоху годитца!“ — Дядя ему и говоритъ: „какой ты воръ?! ты добро смышляешь! не нуженъ ты мнѣ! пойдѣ домой; я возьму племянника середнева“.

Съ середнимъ идутъ лѣсомъ. Племянникъ видитъ: на вершинѣ берёзы вилы. — „Ахъ, дядя, вилы хороші!“ — „Дуракъ, не надо мнѣ и тебя!.. Возьму я племянника малова“.

2. Малой племянникъ, какъ былъ молодъ, но былъ на эти штуки сметливъ. У племянника былъ въ карманѣ *складешокъ*. Дядя начинать ползкомъ ползти по болоту; а у дяди сапоги были съ подмѣтками, подмѣтки были пришиты дратвой (не прибиты гвоздями). Дядя племяннику и говоритъ: „смотри, племянникъ: я буду вытаскивать яицы изъ-подъ утки!“ — Дядя начинаетъ вытаскивать изъ-подъ утки яицы, —

и дѣйствительно, утка не слышитъ. А племянникъ у дяди— въ то время, когда тотъ вытаскивалъ изъ-подъ утки яицы, онъ ему отрѣзалъ подмѣтки.

Стали оба и пошли. Дядя и говоритъ племяннику: „племянникъ, у меня, вѣдь нѣги промокаютъ“.— „Отчего дядя?“— „Не могу знать“.— „А ты, дядя, погляди-ко: у тебя есть ли подмѣтки подъ сапогами?“ — Дядя поглядѣлъ, и дѣйствительно: нѣтъ. Дядя сказалъ, что „ты, племянникъ, молодецъ! я вытащилъ изъ-подъ утки яицы — утка не слыжала, а ты отрѣзалъ у меня подмѣтки въ то время—я не слыхалъ“.

3. „Теперь, дядя, куды пойдѣмъ?“ — „Знамо, домой!“— „Нѣтъ, дядя, пойдѣмъ на большу дорогу!“—Какъ разъ выходятъ на большу дорогу. День былъ жаркой. Мужикъ ведетъ по дорогѣ козла; армякъ [у него] на плечѣ.

Племянникъ дядѣ и говоритъ: „Дядя, давай украдѣмъ этого козла!“— „Глупой! да какъ его украсть?“ — „Странно дѣло: какъ украсть, дядя! Смай сапогъ съ себя, дядя!“— „Дядя смать сапогъ съ себя; племянникъ берѣтъ сапогъ и бѣгомъ обѣгать мужика (опередить чтобы его). Бросилъ сапогъ на дорогу, самъ спрятался въ лѣсокъ. Мужикъ съ козломъ доходитъ до этого сапога: „Ахъ, одинъ сапогъ! кабы два, я бы носить ихъ сталъ!“ — Мужикъ поворчалъ, сапогъ бросилъ на дорогу и пошелъ опять впередъ.

Мужикъ по дорогѣ подался нѣсколько саженой. Лѣсъ былъ тѣмный; племянникъ взялъ этотъ сапогъ и обѣжалъ опять мужика, бросилъ на дорогу. Мужикъ съ козломъ доходитъ до этого сапога. — „Ба! вотъ вѣдь друг'отъ сапогъ гдѣ! Пастой! я козла привяжу и азамъ положу; заворочусь за этимъ сапогомъ назадъ!“

Мужикъ козла привязалъ, воротился; сапога тамъ нѣтъ.— „Какъ такъ? Развѣ я не дошелъ до него?“—А племянникъ въ это время отвезалъ козла, взялъ азамъ и бѣжать въ лѣсъ. Приходитъ къ дядѣ въ лѣсъ.— „Вотъ тебѣ, дядя, козель и армякъ!“— „Молодецъ, племянникъ! лучше моево умѣешь воровать!“

4. „Теперь куда мы пойдѣмъ?“— „На балаганъ“.—Приходятъ на балаганъ; начинаютъ колоть козла. Закололи козла, вымыли мясо, склали въ котелъ варить.— „Ну, племянникъ, теперь ты иди кожу мой!“ — А племянникъ говоритъ дядѣ:

„я вороваль козла, а тебѣ мыть кожу“. — Дядя говорить: „я тебя, вѣдь, постарше!“ — „Дакъ што изъ этово?“ „Ну, тогда, дядя, пойду я кожу мыть,—говорить племянникъ:—а тебѣ мяса не ѣдать!“

Племянникъ пришолъ на рѣчку. Уже было темнѣ. Вымылъ кожу, развѣшалъ ее на гибкую черемуху, давай ударять по кожѣ палкой! По лѣсу раздаётся гулъ. Племянникъ дикимъ голосомъ заревѣлъ: „Ой, батюшки! не я вѣдь одинъ былъ!“—„А съ кѣмъ?“—„Съ дядей!“—Дядя захватилъ полы и бѣжать домой.

Племянникъ приходитъ къ котлу, начинать ѣсть мясо; а дядя приходитъ домой тошшѣй. Племянникъ мясо кладѣтъ въ мѣшокъ и кожу, ташпѣтъ домой. А уже дядя пришолъ къ брату, спрашивать: „ну, сынъ пришолъ?“ — „Нѣту“. — „Ну, ево, бѣдняка, и шипко избили!“—Племянникъ *тыкъ* въ то время съ мясомъ и съ кожей; а дядя тутъ сидитъ (съ которымъ онъ вороваль).—„Што, племянникъ, шипко били?“— „Да какъ бы не били, а мясо и кожа есь!“

33. „Солдаты учить чертей“.

1. Въ одно прекрасное время солдаты шолъ на родину. Идѣтъ день, идѣтъ и два; остаѣцца ему до дому вѣрсть полтора. Онъ доходитъ до одной деревни; хотѣлъ остановицца ночевать. Попадѣтъ ему на стрѣчу старушка; онъ иѣ спрашивать: „А што, баушка, далѣко ли ишѣ станція будетъ?“ — 35 вѣрсть. — Солдаты подумалъ, поглядѣлъ на сонцо.—„Ахъ, уже время поздно!.. А сколько время, баушка, по твоѣму, думашъ?“—5 часовъ вечера. — Солдаты подумалъ: „въ 9 часовъ закатацца сонце; а пойду на станцію! хоть тѣмнѣ, да дойду!“

Солдаты шолъ, шолъ и сильно утомился, отъ усталости своей. У солдата сухари были съ собой, въ сѣмкѣ, сахарѣкъ и чаѣкъ, и чайникъ у ранца. Солдаты сталъ подумывать: „начевать въ лѣсу?“ — Подумалъ-подумалъ; — „нѣтъ, хоть тихонько да пойду! не попадѣтъ ли удобное мѣсто для начѣвки?“—А верстовыхъ столбѣвъ нѣ было; узнать нельзя было, сколько вѣрсь до станціи.

Къ этому несчастью пошолъ большой дошъ. Солдатъ говоритъ: „ахъ, ѣдятъ ты мухи съ комарами! плохо будетъ, весь перемокну!“—И какъ разъ видитъ на трактѣ большой домъ. Домъ двухъэтажной. Солдатъ подумалъ: „што такое? Хорошъ домъ, да стѣкла што-то всѣ приломаны!“—Поглядѣлъ на крышу: ишо трубы есь. — „А всё равно зайду въ ево: мочить не будетъ меня!“

2. Заходитъ въ домъ. Дѣйствительно, што [домъ] былъ жилой, а сейчасъ нехто не живётъ. Солдатъ избралъ себѣ удобную комнату, въ которой были окна изломаны; изъ другихъ комнатъ заперъ дверь. Сильная была *погода*, не попутная въ ту комнату въ окна. Пошолъ на двѣрь, набралъ дровъ и затопилъ *фартамарку* (железную круглую печь); нагрѣлъ свой чайникъ. А уже время къ двѣнадцатимъ часамъ. Въ печкѣ сильно раскалились дрова.

Солдатъ легъ спиной къ огню—нагрѣтъ бы ему пушпшѣ поясицу. И вдругъ слышитъ *пѳтонъ* въ комнатѣ въ другой. Солдатъ соскочилъ на ноги, успѣлъ отворить дверь. Онъ тѣмъ же мѣгомъ видитъ, што мнохо чертей прибѣжало; онѣ напираютъ забѣгать и въ ево комнату. Солдатъ на косякахъ окошка дѣлаетъ кресты углемъ: што дѣйствительно черти крестовъ боятца. Черти не смотрятъ на солдата — забѣгаютъ къ ему въ комнату. Онъ ихъ запустилъ мнохо. Сдѣлалъ и себѣ на лбу крестъ углемъ. Онѣ хотѣли бы ево поймать, а на емъ кресъ. Онъ въ это время сдѣлалъ кресты и на той двѣрѣ, куды онѣ и вошли. Онъ заперъ ихъ на двѣрь: не говоря, што худые окошки, некуда не уйдутъ. Заходитъ въ большѳе залѳ и дѣлаетъ тамъ кресты, штобы выйти имъ нельзя было.

Когда солдатъ ходилъ по дровѣ, и видѣлъ тамъ—лежать двѣ *берестины*. Солдатъ пошолъ, принѣсъ этѣ двѣ берестины, принѣсъ большую палку — съ сажень долины, въ вершокъ толшины, въ видѣ сѣнной оглобли — и надѣлалъ на палкѣ углемъ кресты. Заходитъ въ комнату къ чертямъ, грозить ихъ большой палкой, на которой кресты.

Говорить чертямъ солдатъ: „становись во фрунтъ!“—Черти было другъ за дружку прятацца, а вѣсчочить нельзя—вездѣ кресты. Невольно начинаютъ становѣцца въ *ширинку*, какъ будто невольники, Начинать на берестѣ писать ихъ, переписалъ всѣхъ чертенятъ; говоритъ имъ сол-

дать: „руки по швамъ!“ (Показывать имъ манёръ). „Другъ на дружку не глядѣть, не зглядывацца! Когда скажу: смирно!—глядѣть прямо!“—Черти такъ и сдѣлали. Онъ сдѣлалъ имъ перекличку на своёмъ берестѣ: Пердуновъ, Дристуновъ, Загибаловъ, Завиваловъ!

Въ это время какъ разъ былъ шумъ на улицѣ: пришолъ самъ сатана, хотѣлъ ихъ выручить *съ-одновѣ*. Ну не тутъ-то было! Солдатъ сдѣлалъ крѣпко: на окошкахъ наставилъ кресты, навѣшалъ на шею чертенятамъ чигунные песты. Солдатъ давай ихъ учить, сначала шагомъ гонять: налѣво и направо повороты, бѣгомъ и шагомъ маршъ, кругомъ, опять бѣгомъ. До того ихъ доучилъ, — чертенята стали солдата просить милости: „отпусти насъ, солдатъ, пожалуйста, изъ этой неволи!“ — Солдатъ имъ говоритъ: „нѣтъ не пущу! теперь навѣчно я васъ взялъ въ солдаты!“—Чертенята говорятъ: „вотъ тебѣ, солдатъ, мѣшокъ золота дадимъ—только опусти!“—Солдатъ на это не соглашѣцца, а болѣе учить старѣнца.

3. Вдрукъ, уже разсвѣтало...—А этова дѣму баринъ каждой день посылаетъ смотрѣть сторожа своего свой домъ. Солдатъ затопилъ печку и поставилъ свой чайникъ грѣть. А чертенята сидятъ въ углу.—Вдрукъ подъѣзжаютъ кучеръ, глядитъ кверху на крышу: изъ трубы идетъ дымъ. Кучеръ говоритъ: „штѣ такое? домъ у насъ былъ нежилой, а печь топилца?“ — Солдатъ въ это время выходитъ на балхонъ; кучеръ увидалъ солдата.—„Ты кто такой, служивой?“—„Я солдатъ.“—„Ты какъ туды въ домъ попалъ?“ — „Отъ болшова вче(ё)рашнава дожжѣ!“—„Вчѣрашнава дожжѣ? Тутъ и начевалъ?“ — „Да, здѣсь начевалъ въ комнатѣ.“ — „Какъ тебя черти не задавили?“—„А такъ и не задавили, што они не смѣлы были! Вы зайдѣте сюда въ домъ, посмотрѣте: чертенята всѣ сидятъ въ углу, глядятъ другъ на дружку, какъ на представителя А(о)ндрѣшку!“

Кучеръ говоритъ: „нѣтъ, братъ солдатъ, я не пойду. Ты не представился ли, чортъ, солдатомъ?“—„Глупой человекъ, да развѣ чортъ крестъ носить на шеѣ?“—Показалъ солдатъ на грудѣ крестъ. Кучеръ удивился.—„Я смотрѣть самъ не пойду, а лучше барина пошлю. Ты, солдатъ, дождись ево здѣсь! Баринъ наградить тебя *какъ еси*!“

Пріѣзжаетъ кучеръ домой, докладывать своему барину:

„Баринъ, што у насъ случилось!“—„Што, кучерь?“—„На дачѣ въ дому живётъ солдатъ и учитъ чертей!“—„Какъ такъ?.. Да не представился это чортъ солдатомъ?“—„На грудѣ у ево, вѣдь, крестъ, и на балхонъ онъ самъ залѣзъ!“—„Запрягай тройку ло(а)шадей!“—Баринъ садитца въ карету, берётъ съ собой людей, чтобы въ видѣ понятыхъ.

Пріѣзжаютъ онѣ къ дому. Солдатъ выходитъ за ворота.—„Здравствуй, баринъ-господинъ! А я здѣсь съ чертятами совершенно одинъ!“—„Какъ же вы сюды попали?“—„А я иду на родину домой. Шолъ, сильно усталъ, и къ етому несчасью пошолъ большой дощъ. Захожѣ я въ етотъ домъ, вижу: въ комнатахъ вездѣ пу́сто, а домъ былъ жилой. Я сильно перемокъ отъ большова дождя; поглядѣлъ: тутъ пѣчи, можно и топить, чѣ угодно можно и сварить. Положилъ я свой ранецъ на крашены полѣ, пошолъ на дворъ, набралъ дровъ, затопилъ печку, ро(а)зогрѣлъ себѣ чайникъ—съ сухарями чай пить. А было время уже поздно, близъ къ 12-тимъ часамъ. Поворотилъ свою спину къ огоньку, чтобъ нагрѣлася она. Вдругъ вижу къ свѣту печнова огонька: заходятъ чертенята; въ комнату вошли, я схватилъ уголёкъ, давай дѣлать кресты на окошкахъ, на дверяхъ. Вотъ теперь онѣ у меня и не выходятъ!“

А баринъ говоритъ: „а гдѣ они сидятъ?“—„Пойдѣмте въ комнату мою!“—Баринъ подходитъ ко дверѣ и поймался за со(а)лдатово плечо. — „А што, солдатъ, онѣ меня съѣдаютъ?“—„Пошто я тебя, баринъ, дамъ?“—Баринъ увидалъ чертенятъ: очень страшны и рога́ты, и малиньки, пузаты. Небольшой тутъ чертёнокъ, онъ выходитъ во ф́ракъ и глядитъ на со(а)лдата: „Опусти насъ, служивой! Вотъ тебѣ золота мѣшокъ!“—Слышитъ про ето баринъ. „Я хоть не мѣшокъ дамъ, ну тысячѣшки-то двѣ, со(а)лдатъ, подарю тебѣ; только выведи изъ дому, чтобы не было никого да ихъ!“—Солдатъ барину говоритъ: „сейчасъ мы сдѣламъ имъ ученёе, вѣчно имъ мученёе!.. А вы, баринъ, приготовьте ужинъ для меня“.

Баринъ скоро лакею приказалъ. Лакей сѣлъ на лошадь, погналъ — привезти всякова припасу. Время уже поздно. Солдату приготовили обѣдъ. Солдатъ барину говоритъ: „я поѣмъ маленько пирожки, да сдѣлаю имъ ученёе. А, ба-

ринъ, бальна музыка у васъ есь?“—„Есь“.—„Привезти иѣ сюда. Когда кончу я имъ ученье, церемоніальнымъ маршемъ ихъ прогоню“.

Солдатъ съ большой палкой и закричалъ на чертенятъ: „Становись во фрунтъ!“—Чертеняты съ голодѹхи. Хлопъ солдатъ ихъ по уху: „Што ты не стаёшь? исполнять службу не хошь?“—Чертенята умоляютъ солдата своево: „пусти, солдатъ, домой!“—„дѣ у васъ, черти, домъ?“—„Да хоть на волю насъ пусти!“—Баринъ сидитъ у двері, глядитъ въ шшелку небольшую—штобы чертенокъ не пролѣзъ. Солдатъ ко(а)мандуетъ: „шагомъ маршъ!“ Онъ ихъ долго тутъ училъ; бьетъ ихъ палкой по затылку: „Вы ро(а)вняйтесь хорошенъко!“ Приказалъ солдатъ играть музыкѣ; бальна музыка играть, а чертеняты шагомъ маршъ. Не похвалилъ ихъ за ёто солдатъ: шли ширинкой не вѣрно.

4. Баринъ говоритъ: „пусти ты ихъ на волю!“—Солдатъ притащилъ берестѹну: „Распишитесь своей рукой, штобы николда не ходить въ етотъ домъ!“—Онѣ такъ и сдѣлали. Солдатъ убралъ на окошкѣ кресты. Чертенята побросались изъ верхнева этажа. Кто изломалъ нѹгу, хто и руку—только вѣрвацца бы оттаь.

Баринъ въ этомъ домѣ сдѣлали пирушку, посѣтили и ету избушку. И я тутъ былъ да мѣдъ пилъ: по усамъ бѣжало, въ ротъ не попало.

34. „Колдунъ и солдатъ“.

1. Въ старые времена солдатъ шолъ по белѣту домой. Приходить въ большое одно селенье, а дѣло было къ нѹчѣ. Проситца ночевать, ево никто не пушшатъ. Подходить къ одному боуатому дому, въ которомъ пируютъ—дѣло сватьбы.—„Пустите ночевать!“—Старикъ было и отказалъ ему: „У насъ, батюшко-солдатъ, сватьба!“—„Дакъ што изъ етова? Я и на полати лягу“.—А старуха старику говоритъ: „Не нашъ ли сынъ пришолъ? (У нихъ солдатъ жо былъ). Пустите ево!“

Солдатъ заходитъ въ избу, поздоровался съ канпаніей сватьбы. А въ переднемъ углу сидитъ старой старикъ. Это

было по старинѣ ишѣ: безъ этого старика никакая сватба не игралась, какъ онъ подъ названіемъ былъ: колдунъ.

2. Солдатъ роздѣлся и сѣлъ на скамеечку подъ порогомъ. Хозяинъ дома захотѣлъ угостить солдата, налеватъ стаканъ водки и подаетъ ему. Солдатъ проздрѣвилъ молодыхъ и выпилъ стаканъ водки. А колдунъ поглядѣлъ на солдата свирѣпо. Солдату подали немножко *поисъ* горячихъ *штей*. Солдатъ вынимаетъ табакерку изъ карману и понюхалъ, штобы расходилось попушке въ головѣ. Солдату другой стаканъ вина подносятъ; онъ подходитъ къ столамъ: „За здравіе васъ, господа, пью!“—А колдуну не поглянулось это слово.

А столы были—съ пирогами, съ кушаньями—накрыты скатертями. Солдатъ безъ спросу выпилъ стаканъ тогда; открылъ скатѣрку, взялъ кусочикъ холоднево мяса. Колдунъ ему и говоритъ: „зачѣмъ, солдатъ, берешь безъ спросу моёва?“ -- „А ты хозяинъ што-ли?“ солдатъ говоритъ. — „Нѣтъ, не хозяинъ“. — „Я тебя и не признаю, братъ!“

Колдунъ на это осердился, кричитъ: „дайте-ко мнѣ кружку съ пивомъ!“—А у солдата въ головѣ расходилось зеленое вино. Колдунъ берётъ въ руки кружку и начинатъ въ неѣ шоптатъ.—„Дайте мнѣ лучинку!“—Подаютъ ему лучинку, креститъ пиво кресъ-на-кресъ. — „Ну, солдатъ, пей отъ меня угошшенё!“—Солдатъ выпилъ это пиво, самъ въ присядку пля(е)сать пошолъ. А всё пошли переговоры за большимъ столамъ: „вотъ солдатъ пойдѣтъ на дворѣ говяши грысь мѣрзлы!“

3. Солдатъ скричалъ: „дайте, дайте пива мнѣ!“—Налеваютъ кружку пива, поднесли иѣ солдату. Солдатъ передъ канпаіей говоритъ: „а я шептать не стану и ворожить-крестить не умѣю“.—Въ большой ихной толпѣ отвернулся солдатъ подъ порогъ и кружку пива поволѣкъ; незамѣтно изъ табакерки табакъ высыпалъ въ пиво. Берётъ со стола вилку и помѣшалъ въ кружкѣ пиво. Пиво пѣной заходило отъ нюхальнова табаку. — „Ну, старикъ, давай пей! Я отъ тебя выпилъ—и ты отъ меня пей!“—Старикъ выпилъ полкружки пива, всей канпаіи было диво: у старика сдѣлалось въ глазахъ зеленѣ. Солдатъ говоритъ: „не пей по рюмкѣ вино, а помѣшай да выней остатки пива!“—Старикъ пьѣтъ остатки, а на днѣ въ кружкѣ не сладко.

Черезъ полчася тутъ время повалился старикъ на стѣну. Удивилась вся компанья: „вотъ сошлись, братъ, два колдуна! Солдатъ вѣрно больше знать!“—Поташпыли старика; вѣташпывъ на дворъ — и старикъ тутъ безъ ума: онъ напился и вина. Старикъ валѣтца на дворѣ: „дайте помочью вы мнѣ: сердце у меня давить“.. *).

35. „Новая изба и черемисинъ“.

1. По черемисскому повѣрью, въ избѣ жить нельзя безъ священья ихнова попа. Задумалъ черемисинъ освятить свою избу новую — произвести черемисской обрядъ. А въ этой деревнѣ стояло двѣ роты солдатъ. Черемисинъ по своему обряду приводитъ своего свяшпенника къ избѣ. Свяшпенникъ ему говоритъ, што „надо заколотить окошки на-глухо, штобы было въ ней темнѣ, наслатъ въ избѣ соломы (за неимѣньемъ половиковъ); а заутрѣ вечеромъ стемнѣтца — произведѣмъ этотъ обрядъ!“

2. А въ это время остроумой солдатъ стоялъ тутъ съ *имя*. — „Погоди, я надъ *имя* подшучу штуку!“—Когда онъ готовятца къ вечеру, солдатъ въ свободное время свое зашелъ въ ету въ избу. А была у печи на *середѣ* западня, *подполъ* былъ глубокой, такъ што съ сажень. Солдатъ вѣнялъ западню, бросилъ на полати иѣ, побѣжилъ кресъ-на-кресъ палочки, гдѣ западня была, закрылъ соломой и самъ ушелъ. У солдата квартѣра была рядомъ съ этой избой.

3. Идетъ большая толпа черемисъ и ихной попъ. Попъ говоритъ хозяину: „я буду ходить въ избѣ, запру дверь на-глухо; а ты на улиц(с)ѣ, хозяинъ, и подходи къ каждому углу, спрашивай углу: „кто тамъ ходитъ?“—А я буду тебѣ отвѣчать: „пророкъ ходитъ хлѣбомъ-солѣмъ!“ Потомъ къ другому углу: „кто тамъ ходитъ?“... Къ третьему углу“...

Когда пошелъ онъ къ четвертому [углу], хозяинъ съ улицы спрашивать: „кто тамъ ходитъ?“ — А въ то время

*) Продолженіе и конецъ разсказа не привожу: тутъ несвязно изложены бытовые подробности о колдунахъ на свадьбѣ; солдата потомъ приглашали въ качествѣ колдуна. (Д. З.).

попѣ упалъ въ западню, въ подполь улетѣлъ. Хозяинъ спрашивать съ улицы: „кто тамъ ходитъ?“—Попѣ сказалъ: „чортъ ходитъ!“—Онъ осердился, упалъ дакъ; выходитъ на улицу, огнѣвался попѣ на ето.

4. Черемиса признавали раньше, будто бы шайтанъ ходитъ. А солдатъ про ето зналъ, што онѣ будутъ шайтана гонять палками. Собралось черемисъ очень много, берутъ большіе палки и въ конюшняхъ и въ амбарахъ бьютъ по стѣнамъ—ишшутъ шайтана. Вѣники были приготовлены, и всѣ ихъ охлестали.

Солдатъ въ ето время у одново черемисина укралъ кожу козлиную: она была снята и съ бородой совсѣмъ и съ рогами. Онъ напѣлилъ кожу на себя, налилъ небольшую бутылочку карасіну и [взялъ] спички въ карманъ. Отбѣжалъ отъ деревни недалѣко, попрыгивать. Черемиса увидали: „Вонъ шайтанъ! шайтанъ!“ Толпой бѣжать за имъ. Много ихъ; окрѣживаютъ солдата. Солдатъ въ ето время—не видно ево рыло подъ кожей козлиной — набралъ въ ротъ карасіну, вытасшилъ изъ коробки три спички (штобы ярче горѣли), брызнулъ карасинъ на этѣ спички; карасинъ на воздухѣ сдѣлался пламѣмъ. Онѣ етова шипко испугались — и бѣжать назадъ.

5. Солдатъ скрылся въ мелкую рѣсчу, снялъ всё съ себя, отправился въ квартирѣ. Заходитъ вечеркомъ въ толпу черемисъ; толпа черемисъ разговариваютъ: „какъ бы выжить етова шайтана?“ — Солдатъ имъ говоритъ: „какой ето шайтанъ? ето малинькой! есъ шайтаны больше етова“.

А солдатъ былъ... На ихной родинѣ были верблюды.— „Погоди, братъ!—думать солдатъ: —я рѣлю сыграю надъ вамъ!“... „А сколько вы мнѣ дадите — выжить шайтана етова?“— „50 рублей дадимъ“. — „А ежели весной большой къ вамъ придѣтъ, за тово сколько?“— „А мы большова ешо и не видали, цѣны не знамъ, сколько стоить“. — „А вотъ погодите: весна будетъ, такъ изъ Самарской губерніи придѣтъ“.

6. Черемиса такъ зиму и живутъ — не видятъ ево, не большова и не малинькова. Солдатъ написалъ домой письмо: „штобы не стало, вышлите мнѣ верблюжью шкуру: снять иѣ, штобы была голова и уши, и хвостъ, и нѣги, и лапы, и всё штобы было тутъ“. — Солдату дѣйствительно и выслали

верблюжьё шкуру; она ему стоила не дёшево — рублей 30 съ пересылкой.

Солдату шкуру прислали. Онъ сталъ придумывать... Сдѣлалась уже весна, тепло. Подговорилъ себѣ товарища: „давай, братъ, деньги станеть наживать!“ — „Да когда?“ — „Въ слободнѣ время“. — Пошли, взяли съ собой шкуру, набили иё туго соломой — въ ноги и въ голову, вездѣ; — какъ есь верблюдъ (А черемиса съ роду не видали ихъ). И утасныли ево на то мѣсто, гдѣ у черемисовъ бываетъ празникъ, въ росчу на лугахъ; заклали ево тамъ чашшой, положили, штобы не мохъ нехтѣ найти.

Когда приходитъ ето время, черемисской празникъ, — а салдаты на ётѣ дни отпросились у командѣра на вольную работу; солдтты приходятъ въ росчу, берутъ етово верблюда, пристрѣдили ево на ноги на лугу, поставили къ рылу долгую жердь, на жердѣ вверху сдѣлали кольцо, куды продѣрнуть шнуръ. Одинъ конецъ шнѹра привязалъ къ верблюду за нѣздрю и продѣрнули на верху въ кольцо, наклали хвой тутъ и чашшѣ сырой, штобы не видать было ихъ черемисамъ.

7. Черемиса, большая масса, съ мясомъ ѣдутъ на луга. Въ ето время одинъ солдатикъ по росчѣ пробѣжалъ къ нимъ, а другой остался тамъ въ ямкѣ подъ хвоей. Которой убѣжалъ въ росчу, онъ сказалъ таварисчу: „я остановлю черемисъ, а ты за верёвочку дѣргай, штобы у верблюда голова была внизъ и вверху — ходила на шнуркѣ“. — Солдатикъ выбѣгать изъ росчи, кричитъ черемисамъ: „стойте, ребята, не ѣздите!“ — „А што не ѣздить?“ — „У насъ трѣхъ солдатъ съѣлъ! Одинъ [солдатъ] тутъ ишо остался; не знаю — живъ, нѣтъ. Вотъ я вамъ раньше сказывалъ, што большой шайтанъ придѣтъ!“

Онъ дѣйствительно съ роду не видали ихъ [верблюдовъ], и такъ всѣ и подумали, што и дѣйствительно большой шайтанъ пришолъ. — „Такъ какъ жо, солдатъ, это дѣло-то будетъ у насъ?“ — „Это господа, не 50 рублей стоить, а 300 рублей. Онъ какъ съ голодѹхи-то заберѣтца въ деревню къ намъ, — а мы съ рѹжьями, да и маршъ въ другую деревню; а вы тутъ и оставайтесь: онъ васъ всѣхъ и переѣстъ!“

Живо черемиса богатые вынимаютъ деньги: „на, братъ

солдатъ, деньги, только уведи ево!“ — Солдатъ говоритъ: „куды я ево поведу? ужъ ежли въ такомъ случаѣ зарубить ево?“ — Одинъ бойкой черемисинъ: „позвольте вамъ сказать: у меня съ собой винтовка, и заряжена пулей — я ево застрѣлю“. — Солдатъ говоритъ: „давай, стрѣляй! деньги назъть возьми!“ — Разъ стрѣлилъ и два. А салдатъ въ ямѣ подергивать шнуркомъ, — верблюдъ головой внизъ и вверхъ. А которой солдатъ стоитъ съ черемисами, говоритъ, што „сейчасъ прибѣжитъ сюда!“ — „Разѣ, солдатъ, ево пуля не берётъ?“ — „Чудные вы! да дѣ-жо шайтана пуля возьмётъ?!“

8. Черемиса выдали ему всѣ деньги и говорятъ всѣ: „отнеси эту *загогулину* на Самарску губернію!“ — Солдатъ говоритъ: „што вамъ — увести ево въ лѣсъ или употребить ево на мѣстѣ?“ — Черемиса говорятъ: „если *сможосся*, заруби и сожги!“

Солдатъ бѣжитъ къ таварисчу своему, которой сидѣлъ тамъ въ ямѣ: „вали ево, таваришшъ, на бокъ!“ — Таваришшъ свалилъ ево на бокъ; будто бьютъ ево топоромъ. А черемиса на ево глядятъ. Солдаты свалили верблюда, бѣгаютъ бѣгомъ, кладутъ дровъ подъ нево, начинаютъ жечь. Кожа начала горѣть пылко, съ соломой набитая.

Солдатъ замахалъ сюда, што „поѣзжайте сюда!“ — Черемиса подѣзжаютъ. Одна осталась зола да пепелъ. Берутъ черемиса эту пыль, всю разбрасываютъ по сторонамъ. Пошло у нихъ тутъ гулянье. Черемиса салдатъ наградили сверхъ онова.

9. *Вразъ* тутъ у нихъ одинъ заболѣлъ (у черемисъ). Солдатъ спрашивать: „што ето съ нимъ случилось?“ — „А года три назъть была чума у насъ, и вотъ болѣло у ихъ семейство; навѣрно ета боль“. — Солдатъ говоритъ: „вѣдь это нужно прекратить болѣзнь!“ — „А хто мѡжотъ прекратить? Дѡхтуръ?“ — „Да што намъ дохтуръ? Мы сами дохтура!“

У черемисина начинается ноги притягать къ ж... А у ево сдѣлалась сѣдорога отъ простуды. — „Ташшѣте скорѣе возжи!“ — солдатъ кричитъ: — „Привязывай за ноги! задѣвай ему за шею!“ — Черемиса говорятъ: „што ты, солдатъ, дѣлашь?“ — „Што дѣлаю? черемисина лѣчу! У насъ на службѣ навсѣгда такъ лѣчатъ. Чума утѣнетъ ноги къ ж..., а всякая болѣзнь дѣлаетца наоборотъ; вы поймите, хорошо вѣдь знайте: ежли у человѣка сдѣлатца воспаленье, то ему дѣ-

лаютъ холодной компресъ... А мы теперь станёмъ тянуть но́ги у нево сюда, наооборотъ". — Солдаты но́ги тянутъ, тянутъ, и выправилъ у черемисина прямо. А онъ и дѣйствительно: сѹдорога была, оно и са́мо отошло.

„А сколько, солдатъ, за труды?“ — „Да рублина три бу́детъ. А ежели пятитку дадите, дакъ я васъ поучу коѣ-чево!“ — „Давайте съ носу соберѣмте пять рублей!“ — Собрали пять рублей, бросили солдату. Онъ имъ говоритъ, што „ежели у васъ человѣкъ захвораетъ, то вы ему подавайте черезъ часъ по ложкѣ, а передъ смертію двѣ! Передъ смертію, — говорить: — и дохтуръ не почѣмъ!“

36. [Николай Чудотворецъ порукой].

1. На яркомъ яру, на крутомъ берегу жилъ-былъ скупой богатый мужикъ. Онъ никому не давалъ не копейки заимобразно.

Одинъ крестьянъ оставался совсѣмъ голодомъ. И говорить своей женѣ: „я, жена, пойду къ этому богачу просить денѣгъ“. — „Глупой мужикъ, вѣдь онъ некому не даётъ, не подь рабѣ даже!“ — Приходитъ бѣднякъ къ богачу просить денегъ. — „Антипъ, батюшка! Не дай мнѣ умереть съ голоду! дай мнѣ денегъ“. — „Нѣтъ, братъ, я никому не даю, никогда“. — „А ежели я тебѣ приведу порѹку, дашь?“ — „Да, поруку?“ — „Поруку!“ — „А ково ты приведѣшь?“ — „Николай Чудотворецъ есь у васъ на *божницѣ*, — онъ мой порука“. — „Нѣтъ, братъ, ты ужъ приходи вечеромъ: я подумаю сначала!“ — „Хорошо“.

2. Мужикъ отправился. Приходитъ домой, рассказываетъ своей женѣ, што „Антипъ мнѣ подѣлся немного: велѣлъ притти вечеромъ“. — „А што же, мужикъ? ты што ему сказалъ?“ — „А мой порука Николай Чудотворецъ будетъ“. — „Да какъ же, мужикъ? вѣдь онъ говорить не будетъ?“ — „Ты, жена, одѣнься потеплѣе въ шубу, стань къ этому углу, гдѣ иконы. Когда я буду просить у ево денѣгъ, — „Батюшко Николай Чудотворецъ! — скажу: — поручись за меня!“ — ты на улицѣ говори громчае, што „поручусь!“

3. Приходитъ мужикъ позно вечеромъ къ Антипу. Антипъ говоритъ: „Ну, што, бѣднякъ?“ — „До вашей милости!“ — „А поруку привѣлъ?“ — „Николай Чудотворецъ порука у меня“. — Антипъ сталъ на ноги, глядитъ на икону и спрашивать: „што, Николай Чудотворецъ, ты поручишься за этого мужика?“ — Жена на улицѣ говоритъ толстымъ голосомъ: „Поручусь!“, — Антипъ обробѣлъ и говоритъ женѣ своей: „жена, што ето такое? што я не слыхивалъ никогда!“ — „А сколько рублей?“ — „Давай хоть сотенку!“ — Жена говоритъ: „дай ему сотню рублей! я поручусь!“

Антипу дѣлать нечево, вынимать деньги изъ сундука. — „Строку время на сколько?“ (Антипъ спрашиваетъ). — „На двѣ недѣли“.

4. Бѣднякъ получилъ деньги, вышолъ на улицу, тихимъ голосомъ сказалъ своей женѣ: „жена, домой!“ — Приходятъ домой, купили себѣ провіанту.

Проходятъ уже эти двѣ недѣли. Бѣднякъ деньги не несѣтъ. Антипъ и говоритъ: „Николай Чудотворецъ! вѣдь я тебя продамъ!“ — А Николай Чудотворецъ не слова. Антипъ берѣтъ Николая Чудотворца, несѣтъ на базаръ.

Попадаѣтъ ему встрѣчу попъ. — „Ты куды, сынокъ, это?“ — „Виноватъ, батюшка; вотъ у меня штука случилась какая: бѣдный кресьянинъ взялъ сто цолковыхъ денегъ, а Николай Чудотворецъ поручился“. — „Какъ жо поручился?“ — „Говорилъ со мной лично самъ вечеромъ“. — „Не можетъ быть, чтобы говорилъ!“

Мужикъ отправился впередъ. Ходилъ, ходилъ по базару, и нехто не купилъ. Одинъ попадаетъ молодой ему чело-вѣкъ: „Ты куды, Антипъ, съ иконою?“ — „Да продаю“. — „А сколько просишь?“ — „Сто рублей“. — „Эхъ, братъ! еѣ поновѣтъ, такъ только стѣбитъ рубль двадцать!“

У Антипа въ это время случилась дома бѣда: пошла ево жена по воду по тонкому льду; на льду она упала да и къ Богу не попала: ноги розодрала, тутъ и душу отдала.

37. „Медвѣдко или Постоялой медвѣдь“.

1. Въ дальнихъ Сибирскихъ краяхъ, въ тѣмныхъ лѣсахъ дремучихъ (было въ старину ето) селенія были очень рѣдко. Въ одномъ мѣстѣ станція была 80 верстъ. Было трудно проѣзжать я(е)мшыкамъ эту станцію.

Одинъ старичокъ со старушкой задумали вѣстроить домъ на серединѣ въ восьмидесяти верстахъ. Старикъ избралъ удобное мѣсто, началъ строить домъ на рѣчкѣ. Только успѣлъ поставить небольшую избу, я(е)мшыки пріѣзжаютъ. — „Пусти, братъ дѣдушко, насъ покормить“. — „Да вѣдь у насъ ещо, братъ, и припасовъ-то никакихъ нѣту: только начинамъ строить!“

Начинаетъ жить. Годъ отъ году начинаетъ богатѣть. Семейство у ево было только — старикъ да старуха; имъ уже было лѣтъ 60 отъ рѣду. И разбогатѣлъ онъ сильно отъ постоялова.

2. Зазнали объ етомъ разбойники, шайка; задумали ограбить старика. — „Какъ приловчимся къ старику? у ево постоянно народъ!“ — „Да нужно такъ сдѣлать намъ: купить обмундированье становова пристава, всѣй полной стражи генерала-губернатора, подобрать такую шайку человекъ 12; объяснить старику; избрать ловкое время къ нѣчѣ“.

Вдругъ *ныхъ* становой приставъ въ квартирѣ старика. Ямшыковъ было полно. Заѣзжать на дворъ на тройкѣ, заходить и въ избу. — „Здраствуйте, старики!“ — „Милости просимъ, Ваше благородіе“. — „А хто хозяинъ дому?“ — „А я, батюшко!“ — „Вы грамотные?“ — „Никакъ нѣтъ!“ — „Дакъ вотъ вамъ я привезъ бланку, дайте прочитатъ ямшыкамъ!“ — „Да потрудитесь сами, Ваше Благородіе! Вы вѣдь люди-то благородны, и не оманите!“ — „Да, да, дѣдушко! Я назначаю вамъ число — ч(с)ерезъ трои сутки — очиститъ комнаты, штобы не было нековѣ. Проѣзжаетъ губернаторъ, и была бы ему квартирѣ!“ — „Батюшко, вѣдь мы и готѣвить-то не умѣемъ!“ — „А ничево ему не нѣжно — одинъ самоваръ!“

3. Уѣзжаетъ приставъ. Старикъ дѣлать *обихѣдъ*. На третьи сутки утромъ *пригоняетъ* становой: „въ 9 часовъ вечера губернаторъ, знатъ, пріѣдетъ!“ — Старикъ со старухой проводили пристава. Старуха вѣникомъ въ избѣ, а старикъ съ метлой на

дворѣ метутъ и убираютъ; а ямшыкі просятца у окна“. — „Батюшки, нельзя: только-только вотъ гляди, губернаторъ разѣ и *ныхъ!* Въ двухъ верстахъ тутъ вотъ рѣчка, поѣзжайте на еѣ! дамъ вамъ хлѣба, дамъ и *вары*, и начуйте вы тамъ!“

Послѣ етова вразѣ скоро идѣтъ медвѣдчикъ съ медвѣдемъ. Видитъ, што ворѣта пѣлы; онъ подходитъ ко двору: „Пустите ночевать!“ — А хозяинъ говоритъ: „нельзя, братъ, пустить нековѣ!“ — „А почему нельзя?“ — „Да потомушто губернаторъ прѣдетъ; ишь вездѣ у меня чистота!“ — „А мнѣ съ медвѣдемъ комната не нужна, и въ конюшнѣ можно ночевать; только на полѣ нельзя!“ — Старикъ подумалъ. — „Старуха! онъ говоритъ, што въ конюшнѣ можно почевать!“ — Старикъ говоритъ: „заходи!“

Медвѣдчикъ медвѣдя ведѣтъ, а медвѣдь въ ворѣты нейдѣтъ; онъ подѣръгалъ ево за ц(с)ѣпъ, а медвѣдь дурнымъ голосомъ реветъ, а на дворъ все нейдѣтъ. — „Вотъ што, хозяинъ! у тебя што-небудъ случитца сѣдни!“ — „А што, батюшко?“ — „Медвѣдь причѣну знатъ. Ташшѣ хлѣба кусокъ, хлѣба и соли, поклонись медвѣдю въ нѣги!“ — Принѣсъ старикъ кусокъ хлѣба и соли, кувѣркнулся, — медвѣдь пошолъ, съ рѣвомъ онъ на дворъ. Завѣлъ медвѣдя въ конюшню, напоилъ и накормилъ. Медвѣдь — *трахнулъ* онъ спать. А медвѣдшикъ самъ лѣгъ въ ясли; медвѣдшикъ — сильно онъ уснулъ, отъ усталости своей.

4. Вдругъ што слышитъ: на дворѣ шумъ. И *пригналъ* тутъ губернаторъ. Старикъ ходитъ съ фонаремъ: на дворѣ стрѣчаетъ онъ гостей, а старуха съ сальной свѣчкой стрѣчаетъ на крыльцѣ. Вразѣ заходитъ вся и свита; пѣлна комната набѣта. — „Дай-ка, бабка, самоваръ!“ — Подала старуха самоваръ. Вынимаютъ большую бутылъ и съ горѣлкой вина. — „Пейте, брѣтцы, веселѣе, да живите посмѣлѣе!“ губернаторъ говоритъ.

Выпили по стакану, — рѣчь пошла тутъ грубо. — „А гдѣ, старикъ, у тебя деньги?“ — „Какіе, батюшко, деньги? всѣ въ расходѣ!“ — Одинъ изъ стражниковъ, усастой, вынимаетъ большой ножъ: „Вотъ, старикъ, тебѣ! деньги, сказывай, гдѣ?“ — Старикъ съ етова испугу отвязывалъ съ пояскѣ ключъ съ себя, отворѣтъ имъ сундукъ. — „Вотъ, батюшки, деньги всѣ!“ — Сотъ пѣтѣкъ онѣ достали. — „А ишѣ, старуха, есь?“ — „Нѣту, батюшки!“ — „Врѣшь, старая чертѣвка!“

5. Старухѣ въ это время пала мысля про медвѣдшика: „у насъ вѣдь медвѣдшикъ на дворѣ *ишо!* и побѣгу я поскорѣ!..“ „Есь, батюшки, въ мѣшкѣ *ишо!*“—„А гдѣ онѣ?“— „А сечасъ пойду принесу“.—„Ну-ко иди, ташшы!“—Старуха выскочила: „батюшко медвѣдчикъ, вѣдь у насъ бѣда! Вѣдь старика-та наврядъ ли ужъ не зарѣзали!“ — „Постой, старуха, не ходи! Маленько погодѣ, и пойдѣмъ вмѣстѣ со мной!..“ „Ну-ко, Михайло Ивановичъ, ставай! пойдѣмъ, братъ, съ нами! Я тебя хлѣбомъ накормлю и винѣмъ-то напою: пособи намъ со старухой!“

Медвѣдь — *круто* онъ поднялся, а медвѣдшикъ за цѣпь скоро взялся.—„Ты, хозяйшка, впередъ, а я иду за тобой!“—Медвѣдшикъ медвѣдя ведѣтъ, цѣпь у ево и брякать—какъ будто мѣдны деньги въ мѣшкѣ. Отворятъ старуха дверь. Разбойники *ныхъ* ко дверѣ. — „Што, старуха? несешь?“ — Медвѣдь живо въ избу забѣгаетъ и начинатъ разбойниковъ ловить; какъ которова схватить въ лапу, повалитъ на полъ; шестерыхъ убилъ до смѣрти, а шестерыхъ забралъ подъ себя; онѣ изъ подъ нево хѣчутъ вылѣзати, а онъ лапой ихъ бьетъ.

Старикъ *палъ* на пару лошадей и погналъ на рѣчку къ ямшыкамъ. — „Вотъ, батюшки, грабѣжъ!“ — Ямшыкі сѣли къ ему въ карѣту, пригоняютъ къ ему въ домъ. Нужно слѣдство навести. *Пригоняетъ* становой, дѣлаетъ допросъ... И старикъ со старухой — напились онѣ вина и сдѣлались совершенно безъ ума.

38. „Калужина и ямшыки“.

1. Ямшыкі ѣхали съ товаромъ. Шолъ ихъ большой обозъ Сибирскимъ трактомъ. Это было въ старинные *ишо* годѣ, когда были дороги не исправлены *ишо*; дороги были съ боку на бокъ, были сосновые корни, задѣвали осѣями за лѣсины.

И три мужика задумали у этѣхъ ямшыковъ укрась изъ воевъ; замѣтили, што онѣ везутъ чай. А раньше чай были зашиты въ *ширинахъ* (въ коровьихъ кожахъ съ шерстью). Онѣ пошли всѣ трѣе на дорогу. Одинъ изъ троихъ приготовилъ себѣ живыхъ трѣхъ чебаковъ и положилъ ихъ въ свѣжую воду въ ведѣрko, штобы онѣ могли по крайней

мѣрѣ терпѣть живымя однѣ сутки. Взялъ съ собой удочку и выбралъ такое мѣсто на большой дорогѣ: большая ка(о)-лужина на дорогѣ; она, отъ большова дождя, эта ка(о)лужина бываетъ глубока, безъ малова што заливатца и въ телѣгу; а объѣхать е(и)ё некакимъ родомъ нельзя ямшыкамъ.

Дорога была *кривулястая*. Двоѣ мужикѣ ушли вперёдъ, а у которова удочка и рыба, онъ саялъ въ калужинѣ удить. Сидитъ мужикъ у калужины, забросилъ свою удочку удить.— И подумать надо объ етомъ, што какая жо рыба можетъ быть на дорогѣ? Ежли-бъ была бы тутъ рѣчка, дакъ могло бы быть.

Мужикъ сидитъ и удить. Ямшыкѣ ближе подѣзжаютъ, идутъ толпой и говорятъ: „смотри́те-ко ребята: какой-то дуракъ удить на дорогѣ! хто ему тутъ далъ рыбу?“—Подѣзжаютъ онѣ ближе. Мужикъ подвинулся къ боку дороги (съ удочкой),— не мѣшая лошадямъ, штобы переходили ету калужину съ грузыными возами. Лошади тихонько идутъ по кривулястой дорогѣ, а ямшыкѣ остано́вились у мужикѣ и глядятъ; и мужику говорятъ: „Што ты удишь? какая тутъ тебѣ рыба? хто тебѣ тутъ иѣ надавалъ?“— „А вы разѣ не видите: у меня въ ведѣркѣ-то живая рыба?“—Ямшыки взгляну́ли: дѣйствительно, въ ведѣркѣ рыба. Ямшыки всѣ, ото всево *обво́зу*, собрали́ся и глядя́тъ; а рыболовъ какъ разъ только дёрнулъ удочкой и говоритъ: „Ахъ, сорвалось!.. Ну, да можетъ быть впередѣ-то удалось!“

А въ это время два товарища ево поддѣли два мѣста чаю и пошли онѣ въ лѣсъ.

Обво́зъ уже весь прохóдитъ, а рыболовъ всё ишо сидитъ, съ ума не сходитъ. Ямшыки и говорятъ передовому: „идѣ-ко, братъ, впередъ! тамъ правъ лошады!“—Ямшыкъ добѣгаетъ до передней, глядитъ: на одной телѣгѣ два мѣста чаю нѣтъ. Передней ямшыкъ закричалъ: „въ кривулястой дорогѣ“,— кричитъ, што— „ограбили!“—Ямшыки всѣ сбѣжались, видятъ дѣйствительно, што двухъ мѣстовъ чаю нѣтъ, и сбѣгаютца въ одно мѣсто.— „Што, братъ, будемъ дѣлать теперь? ѹдѣ будемъ искать?“—Одинъ говоритъ: „ѹдѣ искать? доведѣцца платить!“—Закрыли возъ рогожами и поѣхали впередъ.

2. Заѣзжаютъ онѣ въ селѣньѣ, спрашиваютъ старухи: „хто, баушка, пускѣтъ на хватѣру?“— „А вотъ заѣзжайте-

ко тутъ! новой постоялой; вдова-та славная была“. — Дѣло уже къ нѣчѣ. Заѣзжаютъ онѣ и на дворъ. Хозяйка спрашивать: „са(о)моваръ готовить?“ — „Поставь, голубушка!“ — „А сколько васъ?“ — А ихъ было 12 человекъ, а онѣ ей сказали: 11; одново закрыли въ телѣгѣ рогожей: што „не будетъ ли какой кражи опять?“

А у етой у *постоялки* въ одномъ углу *ограды* стояли и телѣги, и оглобли, и старые *кривули*. Подъ этими телѣгами находился тамъ подвѣлъ, а тамъ жили три разбойника: которые чай-то украли, онѣ и жили у ней. Хозяйка напоила чаемъ ямшыковъ и накормила ужиной. Послѣ ужины кладѣтъ въ скатѣрку кусковъ, да положила цѣльной рыбной пирогъ, вышла на дворъ и кричитъ: „Бѣлько, бѣлько, хлѣба нѣ!“ — Отворятца у подвалу западня, выходитъ тамъ разбойникъ и берѣтъ у хозяйки узолъ съ хлѣбомъ: и скрылся въ западню и заперся.

А ямшыкъ въ телѣгѣ догадался: „А, вотъ куды нашъ чай попѣлся!“ — Приговорилъ къ себѣ поближе топоръ. Ямшыки уклѣлись спать. А ему нужно было объ этомъ узнать. што тамъ за люди живутъ? Мужикъ лежитъ, не дремлетъ; закрылся самъ рогожей. Вдругъ отворятца западня, подходитъ онъ тутъ къ возу, ѣдѣ лежитъ мужикъ въ телѣгѣ; поглядѣлъ: тутъ какой-то товаръ — были штуки тутъ дорогова драпу. Разбойникъ тихонько и говоритъ (драпу штуку шевелѣтъ): „вотъ ета штука хороша, и зипуны изъ нѣ нашьѣмъ!“ — Только разбойникъ склонился подѣ телѣгу — розвязѣтъ внизу верѣвку, — а ямшыкъ топоромъ хлопъ разбойника ладомъ. Разбойникъ отъ удару повалился, а ямшыкъ забѣгаетъ въ ызбу: „таварѣшшы, ставай! пойдѣмте-ко на дворъ! убить лежитъ тутъ воръ“. — „А ѣдѣ ишо другой?“ — „А въ подвѣлѣ за дугой“.

Онѣ зглянули съ огонькомъ: мнохо тамъ товару, и не уйдѣтъ въ одинъ омбаръ! — Онѣ живо къ атамѣну: „Вотъ кража у насъ случилась. Господинъ ты атамѣнъ, а ты не дѣлай намъ омѣнъ! Вотъ у етой калужѣны украли чаю у насъ два мѣста“. — Атамѣнъ имъ тутъ сказалъ: „Кладѣте, братцы, чай и поѣзжайте вы домой по дорожкѣ столбовой!“

Ямшыки тутъ выѣзжаютъ, а хозяйка ругаетъ: „и такіе *варнаки*! и не ѣдали за чай мнѣ пятаки!“

39. „Иванъ Купцовъ“.

1. У одного бѣднаго человѣка былъ единственный сынъ. Звали его Иванъ. Онъ поучился немного грамотѣ. Отъ отца отъ матери остался 12-ти лѣтъ. Ему воля была — на всѣ четыре стороны, безъ отца; что онъ зналъ, то и дѣлалъ. Началъ сначала баловать онъ: 'дѣ изрубить бѣрону — зубья продасъ, гдѣ стѣнетъ сошникъ — продасъ. За это баловство его нѣсколько разъ наказывали въ волостѣ розгами.

Онъ уже выросъ до 19-ти лѣтъ, и занимался все'тѣмъ. Что-то ему пришло въ голову — обратился къ своей хрѣсной матерѣ. А у хрѣсной была лошадка и была старинная соха. Онъ ей и говоритъ: „Хрѣсна! весь я обносился, весь оборвался, ничево на мнѣ не прибывать! Дай мнѣ лошадь и соху“. — „А ты куды?“ — „Я поѣду въ заводъ грѣды пахать, огорода. Ежли я зароблю три рубля, два рубля тебѣ, а рупь мнѣ“. — „Дуракъ ты Ванюшка! Ты уѣдешь на лошади, да и не приѣдешь!“ — „Нѣтъ, хрѣсна, Бога *наминю!*“

Она дала ему лошадь и соху, и телѣгу. Верстахъ въ тридцати былъ заводъ. Сохъ тамъ не имѣетца, болѣе копаютъ грѣды съ ногѣ. Приѣзжаютъ въ заводъ, начинать работать — пахать огорода. Втеченіи недѣли Иванъ заробилъ 6 рублей 70, и сталъ собирацца домой подъ вечеръ ѣхать.

Только выѣхалъ, успѣлъ на дорогу, его кричатъ въ окошко — богатый старикъ. — „Иванъ, спашѣ намъ огорода!“ — „Да вѣдь ужъ, — говоритъ: — поздно сейчасъ!“ — Онъ заворотилъ огорода пахать. Спахалъ огорода и пошолъ звать хозяйку дома: „Иди-ко, хозяйка! какі тебѣ грѣды надо? разводѣ мнѣ ихъ!“ (поводѣ лошадь).

2. Кончилъ работу; заѣзжаетъ съ заднихъ воротъ на дворъ. Остановился у воротъ — очистить зѣмлю съ сошниковъ, — видитъ: скрозъ заплоть изъ двора человѣческая рука на столбѣ (въ огорода) вѣдитъ (что-то дѣлать). Онъ на это былъ смѣливъ. Немножко погодилъ, отворилъ ворота, заѣхалъ на дворъ, выпрѣгъ лошадь изъ сохи. А старикъ стоитъ на колѣдѣ (конямъ мѣсятъ мѣшеніну — колода). Положилъ сѣху въ телѣгу свою и запрягать лошадь. —

„Дѣдушко, приготовь разсчѣтъ!“ — „Иди, братъ, въ избу! я сейчасъ пойдѣ-жо“. — Иванъ свое дѣло мѣшкать. Старикъ сталъ съ колоды, пошолъ въ избу.

Ивану што-то стало душно: „што старикъ дѣлалъ тутъ?“ — Скосилъ *круто* на колоду, засунулъ на столбъ руку, — тамъ большая тряпица съ узломъ. Онъ живо иѣ въ карманъ и заходитъ за расчѣтомъ. Онѣ стали собирать ужинъ, а онъ не сталъ и ужинать. — „Мнѣ нѣжно ишо тамъ на краишкѣ огорѣдикъ спяхать, да потѣмъ перебрацца въ другѣ мѣсто!“

А тутъ на столбѣ у старика были деньги положены: 700 рублей. Иванъ не глядитъ, што тамъ въ узлѣ, только понужать свою лошадь поскорѣ домой, въ ночь.

3. Подѣзжати къ рѣкѣ, на которой рѣкѣ перевозъ. Перевѣзчики ево живо перевезли. Отѣхалъ верстъ пять отъ перевозу, видитъ: встрѣчу идѣтъ хѣдко лошадь шагомъ, и съ повѣзкой, одна. Глядитъ встрѣчу: ямшыкъ на ей спитъ мертво! — „Ахъ, ба! ето челоѣкъ торгѣвой, литѣвошникъ (*литѣвкамъ* торгуетъ). Навѣрно денегъ много“. — (Деньги къ деньгамъ ужъ!). Соскочилъ съ лошади, подбѣгаетъ къ литѣвошнику; сталъ ногой на ѣсъ, начинати искать у него деньги. Вдругъ чело-то взглянулъ, видитъ на вороту бумажникъ. Перерѣвалъ ремешѣкъ и снялъ съ него бумажникъ, въ которомъ было тыся(е)чу рублей.

Обрасчатица, приѣхалъ къ своей хрѣснѣ, подаѣтъ ей деньги, которы *зарѣбилъ*, всѣ. А хрѣсна ему говоритъ: „Вотъ бы ты, Вѣнюшка, такъ бы работалъ! Домъ у тебя отцѣвской, хотъ старѣой, а всѣ таки жо цѣлъ. И женился бы, жилъ да жилъ!“ — „Пожалуй, хрѣсна, время и женицца!“

4. Иванъ вѣспался, утромъ пошолъ въ лѣсъ (а дѣло было прѣзднишно) — ѣглядѣтъ деньги, сколько есъ. (Онъ ешѣ ихъ не глядѣлъ). Сосчиталъ деньги и говоритъ: „надо невѣсту искать богатую!“ — Поѣхалъ въ городъ, купилъ себѣ сапѣжки, плѣсову курточку, чистиньку рубашку, съ красной бумагой штаны (ето старина ешо: онѣ въ празникъ носили холшѣвые, нитка бумажна). Являцца къ своѣй хрѣснѣ. — „Вотъ, Иванъ, ты теперъ походишь на челоѣка!“ — „Я, — говоритъ: — задумалъ женицца“.

А у нихъ въ ето время, въ прѣзднишно, играютъ дѣвки на лугу. Онъ и задумалъ къ имъ сходить. (Никѣгда у ихъ и не бывалъ). Приходитъ на лугъ. — „Здравствуйте, умницы!“ —

„Милости просимъ, Иванушко, небывалой гостенёкъ!“ — А ребята говорятъ ему въ насмѣшку: „Ему недосукъ къ вамъ ходить: ему надо бѣроны рубить въ это время!“

Одна была дѣвица въ етомъ кругу востроумая. Она также хотѣла сдѣлать, какъ ребята, въ насмѣшку: — „Иванъ, будемте играть розлѣкой!“ (рука за руку схватывающа). — „Ну, такъ што, — говоритъ: — не прочь!“ — Убѣгать со своей съ парой (съ етой дѣвицей) далеко отъ круга. — „А што, ты за меня взѣмужъ пойдёшь?“ — Она ему и говоритъ въ насмѣшку: „пойду! какъ жо не пойду?“ — Иванъ говоритъ: „вотъ ежели пойдёшь, вотъ у меня сколько денегъ! я тебѣ покажу!“ — „Ну-ко покажи, Иванъ!“

Дѣвки своимъ кругомъ тамъ играютъ. Развязалъ Иванъ платокъ, и увидала она денегъ много. Заходила у ей мысля, што и взѣмужъ за ево пойти. — „А ты мнѣ ихъ отдашь?“ — „Тогда я тебѣ отдамъ, когда повѣнчаюсь! всѣ отдамъ!“

5. Говоритъ ему дѣвица: „Подожди меня, Иванъ, здѣсь, а я схожу домой“. — Она свернулася и бѣгомъ. У ей отецъ-то старшина. А Иванъ догадался: „Навѣрно деньги отберутъ, да въ тюрьму меня запрутъ!“ — Онъ пошолъ къ водѣ купѣнца. А тутъ стоялъ винной заводъ — развалился, не рабѣтатъ. Покупался онъ внизу, спряталъ деньги въ камень; обратился на лужокъ, къ дѣвкамъ въ кружокъ. Приходитъ тутъ дѣвица, Ваню за руку берётъ, подальше въ лѣсъ ево ведётъ. — „Вотъ те, Ванюшка, закладъ: именной мой платочикъ, да гарусной поясочикъ!“ (Она ево обзадачиваетъ, штобы взял; у ей расходился умъ-то!).

А говоритъ онъ, Ваня, ей: „Это не будетъ ли обманъ, што положилъ я въ карманъ?“ (дескѣтъ, задатокъ-то). — „Вѣрно, Ваня, будетъ! хлопоты только у поа, а я *убѣгомъ лататѣ!*... Вотъ што, Ванюшка, скажѣ: попозже вечеркомъ ты приди-ко съ огороу; я повітаскаю изъ сундука и наведу тебѣ въ скатѣрки“. (Имущество она уже провожатъ думать впередъ себя).

6. Ваня такъ и сдѣлалъ. Приходитъ къ задней стѣнѣ, а она дожидаца въ огорѣдѣ. Навя(е)зала ему три узла — и не уташшить ему на разъ. Ваня два разъ тутъ сходилъ, всѣ и узлы уташшилъ. Приташилъ ко хрѣснѣ въ домъ. — „Убирайся, *варнакъ*, ты вонъ!“ (Она разсчитывать, што воровское). „И захватятъ у меня вѣщи, и посадятъ и въ

тюрьму!“ — Ваня божился и клялся, што „дала мнѣ то дѣвица—идётъ взамужъ за меня“.—„Я повѣрила бы тебѣ, но только—не такова богача!“

Прогнала Ивана вонъ. Забиратьъ Иванъ узлы и тащить въ свой старой домъ. А у нихъ былъ колодесъ на дворѣ; заваленъ онъ былъ лѣсомъ и соломой. Онъ работалъ до свѣту, только бы управитца: склалъ имуществу на брѣвна (тамъ чурбаки) и закрылъ его солóмкой.

Дѣвка дѣло охлопотала: хотъ чечасъ къ вѣнцу можно ѣхать. Она увидала Ивана: „денегъ нужно попу 20 рублей!“, — Иванъ не говоря вынимаетъ полсотни и подаётъ ей. Дѣло было къ нóчѣ; онъ живо и къ вѣнцу. Овѣнчались, маршъ пѣшкомъ; приходятъ къ хрѣснѣ въ домъ. — „Бла’словляй, хрѣсна, иконой! мы и хрѣсники твои“. — И пошла у ихъ пирушка.

7. А въ это время старшина—онъ въ посёлкѣ былъ; онъ домой ѣхалъ въ полночь. Доѣзжаетъ до дома, гдѣ пирушка веселá. — „Погледи-ко, кучеръ, што тутъ такое? што за пьянство?“ — Кучеръ въ окошко поглядѣлъ и ничё понять не могъ (чѣ у нихъ—пляска-трѣска). — „Будьто дочь твоя съ графиномъ, она въ рюмки наливаетъ“. — Старшина съ гнѣвамъ сказалъ: „Штó, дуракъ, ты говоришь? И зачѣмъ она придётъ?“ — Отправился домой.

Утромъ мать рано ставала (невѣстина), коровъ табунъ гоняла. Вдругъ сусѣдка говоритъ: „Стой-ко, дѣвка! я скажу“. — „А што ты мнѣ скажешь?“ — „Вѣчеръ поздно ночью попъ вѣнчалъ — ну дочь твою“. — „Што ты, дура, мелешь? Она дома спитъ!“ — „А посмотри-ко!“

Старуха приходитъ домой. Въ которой малинькой горенкѣ спала дочь ѣха, поглядѣла, — не подушекъ, не постели. — „Пушай,—говорить:—дура съ этѣмъ и живётъ!“ — Отворила она сондукъ, въ сондукѣ нѣтъ ничево; и другой и третей—всѣ пустые онѣ стоятъ. — „Ставай,—говорить:—мужъ! вѣдь у насъ бѣда!“ — „Какая бѣда?“ — „Дочь ушла взамужъ, говорятъ што“. — „За ково?“ — „За Ивана за Купцова“. — „Ахъ она глупая дѣвка!“

Мать началá ей помогать. Пошолъ Иванушко торговать. Батька долго не прошалъ; тутъ и сразу помирился—напился до пьяна и на постелѣ спать свалился.

Сказки Ф. Д. Шешнева.

Филиппъ Дементьевичъ Шешневъ не можетъ быть названъ сказочникомъ въ собственномъ смыслѣ этого слова: онъ никогда и никому сказокъ не рассказываетъ. Но онъ выслушалъ въ дѣтствѣ отъ отца много сказокъ, „пѣнялъ“ ихъ (т. е. запомнилъ) и частью помнитъ ихъ теперь. (Ф. Д. Шешневу около 60-ти лѣтъ). Онъ согласился рассказать мнѣ тѣ сказки, которыя лучше сохранились въ его памяти; но память часто измѣняла ему и тутъ: онъ дѣлалъ пропуски, нерѣдко прерывалъ складный и красивый традиціонный рассказъ сухимъ и схематическимъ изложеніемъ одной сути дѣла, безо всякихъ подробностей (№ 44 почти весь схематиченъ). Вообще, сказки Шешнева приходится признать блѣднымъ отраженіемъ весьма хорошей традиціи.

Не обладая даромъ изобразительности, Шешневъ не вноситъ въ свои сказки рѣшительно ничего своего, личнаго. Въ этомъ—полная противоположность его предшественникамъ нашимъ сказочникамъ, Ломтеву и Савруллину; если въ устахъ послѣднихъ сказка продолжаетъ жить, то въ устахъ Шешнева она умираетъ.

Ф. Д. Шешневъ уроженецъ Нижне-Сергинскаго завода Красноуфимскаго уѣзда, но на родинѣ провелъ только свое дѣтство, молодымъ пріѣхавъ на Теченскій заводъ Екатеринбургскаго уѣзда. Теченскій заводъ теперь не работаетъ, и жителей здѣсь почти нѣтъ. Шешневъ живетъ тутъ одиноко, съ двумя своими женатыми сыновьями, въ качествѣ караульщика-дворника.

Нижне-Сергинскій заводъ основанъ въ 1742 году Ив. Демидовымъ; населенъ онъ былъ высленцами изъ южно-великорусскихъ губерній (вѣроятно, гл. обр. изъ Тульской губерніи?), и жители его до сихъ поръ сохраняютъ акающій южно-великорусскій говоръ (срв. *Д. Зеленинъ*, *Великорусскіе говоры* и т. д., стр. 521). Шешневъ, рано оторванный отъ родной среды и давно живущій чреди чистыхъ окальщиковъ, акаетъ весьма рѣдко. Въ разговорахъ со мною онъ всегда окаль; аканье у него прорывалось, повидимому, только тогда, когда онъ находился въ состояніи аффекта (напр., сердито кричалъ на своихъ внучатъ и т. д.). Что же касается сказокъ, то первые семь номеровъ (40—45) онъ рассказалъ мнѣ окающимъ говоромъ; изъ южно-великорусскихъ формъ встрѣчалось довольно часто окончаніе 3-го лица ед. и множ. числа на -тъ; однажды встрѣтилось проізношеніе: *сястру* (41, § 3), однажды же: *у сестрѣ* (43, § 8); къ южно-великорусскимъ же можно отнести и случаи:

обратилсы, отправилсы, найтитъ, Мишинькю. Въ послѣдней же сказкѣ (№ 46) акающія формы встрѣчались нѣсколько чаще: малакѣ (рядомъ съ окающимъ молоко), сабалькя; здѣсь же встрѣтился случай: одаритъ вмѣсто ударить.

Отличіе въ произношеніи этой послѣдней сказки (№ 46) я склоненъ объяснять прежде всего тѣмъ, что къ тому времени Шешневъ уже больше прежняго успѣлъ привыкнуть ко мнѣ, и меньше стѣснялся.

Тонкости произношенія Шешнева не отразились въ моихъ записяхъ; Шешневъ не умѣетъ рассказывать сказки подъ запись: онъ всегда сильно торопится; хотя я большую часть его сказокъ выслушалъ по дважды, но все-таки приходилось слѣдить главнымъ образомъ за его изложеніемъ, а не за произношеніемъ.

Общее мое впечатлѣніе о языкѣ Шешнева такое: Шешневъ усвоилъ окающее произношеніе точно такъ же, какъ деревенскій крестьянинъ, особенно бѣлоруссъ или малоруссъ, усваиваетъ въ Питерѣ или другомъ культурномъ центрѣ, подъ страхомъ насмѣшекъ товарищей, городскую рѣчь. Чтобы говорить всегда чистымъ окающимъ говоромъ, для этого ему нужно подтягиваться, быть всегда на-чеку; въ минуты же душевной усталости, въ состояніи сильнаго чувства и т. п., привычки дѣтства берутъ верхъ.

Возвращаясь теперь вновь къ обстоятельствамъ жизни Шешнева, замѣчу, что обстоятельства эти мнѣ извѣстны мало. Жить на Теченскомъ заводѣ негдѣ, и я былъ тамъ только проѣздомъ, дважды. Шешневъ всегда относился ко мнѣ, какъ къ человѣку незнакомому, довольно подозрительно; излишними распросами я могъ только усилить эту его подозрительность.

Знаю только, что Шешневъ не былъ въ солдатахъ, что онъ, какъ и всѣ его дѣти, грамотенъ. Книгъ я у него не видалъ, но повидимому онъ читалъ житія святыхъ. Человѣкъ это вообще очень набожный.

Какъ и всѣ другіе сказочники, Шешневъ, конечно, далеко не сразу согласился рассказывать мнѣ сказки для записи. Только послѣ долгихъ колебаній рѣшился онъ рассказать мнѣ сказку, и первую его „сказкою“ было житіе св. великомученика Евстафія Плакиды, римскаго воеводы, память коего празднуется Православною Церковію 20-го сентября. Шешневъ, повидимому, не знаетъ, что это — почитаемый Церковію святой мученикъ; во всякомъ случаѣ, онъ о томъ мнѣ ничего не говорилъ и озаглавилъ свою „сказку“ именемъ: „Остафей Плакида“. Въ сказкѣ встрѣчаются мѣстныя черты, напр.: перевозчикомъ является „башкирецъ“, у царя-гонителя русскихъ плѣнныхъ оказывается „мечеть“. Но вообще содержаніе сказки близко къ житію ¹⁾. Мнѣ осталось не вполне яснымъ, дѣйствительно ли Шешневъ не видитъ никакой разницы между даннымъ житіемъ и обычными сказками ²⁾, или же онъ

¹⁾ Житіе это издано на русскомъ языкѣ, между прочимъ, и въ стихахъ: „Св. великомученикъ Евстафій Плакида, римскій воевода съ семьей. Въ стихахъ. Въ двухъ частяхъ. Переложеніе Варвары Какуриной. М. 1862“.

²⁾ Житійная литература вообще оказала безспорное вліяніе на русскія сказки.

разсказалъ мнѣ эту „сказку“ только для того, чтобы испытать новаго человѣка: если, молъ, запишетъ эту святую сказку, такъ значить человѣкъ онъ болѣе или менѣе надежный? — Я записалъ эту „сказку“ и привожу здѣсь ее полностью:

1. „Остафей Плакида“.

Остафей Плакида былъ воевъ у своего короля, въ *нѣхристи*. И сколько онъ не воевалъ, — всё думалъ о хресъянской вѣрѣ: „кака-та есь хресъянская вѣра?“ — Ъхалъ онъ съ войны со своей домой. И встрѣтился ему олень. Олень отъ ево не отбѣгаетъ — близко бѣжить. И явился у оленя крестъ на спинѣ. — „Тебѣ штѣ, Остафей Плакида, охота спознать?“ — „Мнѣ охота хресъянскую вѣру спознать!“ — „Ступай, — говорить: — охрестися, исповѣдовайся и приходи на ето мѣсто. Онъ сходилъ и потомъ изъ своего королевства бѣжать, изъ нѣхристи. Были у него два мальчика; онъ съ ними бѣжать, съ женой и съ мальчиками.

Башкирецъ ѣдетъ на водѣ. — „Перевези меня на ту сторону пожалуста!“ — Посадилъ жену, а ребячѣшки тутъ остались, на берегу съ имъ. Башкирецъ уплылъ съ женой. Онъ поплакалъ, поплакалъ, отправился съ мальчиками идти. Подошла рѣчка. Онъ подходитъ къ етой рѣчкѣ. Взялъ мальчика одново, понёсъ. Принёсъ на тотъ берегъ, — левъ звѣрь прибѣжалъ, мальчика згрѣбъ, унёсъ. А другога мальчика въ это время волкъ унёсъ. Хотѣлъ онъ съ етова горя утонуть: мальчиковъ ево унесли. — И взялъ вышолъ, пошолъ нанялся къ боѣнатуму мужику въ работники. Началъ скотину *пасъ*, пахать.

У ихнево короля *силы* тѣмъ временемъ мноѣо отбили (множѣнство *силы*). — „Разыскать етова Остафія Плакиду! гдѣ онъ есь?“ говоритъ король: видитъ, што дѣло неминуемое. Посылаетъ двухъ посланниковъ Остафія Плакиду розыскивать. Остафей Плакида *нахѣетъ* и замѣтилъ своихъ людей. — „Молодецъ, — говоритъ: — не знаешь ли, гдѣ Остафей Плакида проживаетъ?“ — „Нѣтъ, не знаю! а зайдите въ деревню: можетъ быть, вамъ скажутъ“. — Тѣ пошли, остановились ночевать въ деревнѣ. А Остафей Плакида бросилъ борону и соху, приходитъ туда же. — „Ахъ, — говоритъ: — поставь, хозяйюшка, самоваръ, попотчуй странниковъ!“ — Сталъ имъ чай разливать, нѣтъ-нѣтъ, да и заплачетъ: своихъ людей увидалъ. Одинъ изъ посланниковъ узналъ: „это ты, — говоритъ: — Остафей Плакида!“ — „Я“, говоритъ. — Достали ему всѣ ево галуны, одежду, надѣли на ево. — „Кабы я зналъ, — говоритъ хозяинъ: — што ты етакова званія, сталъ бы я тебя заставлятъ коровъ *пасъ*!“ — „Это мое дѣло!“

Пошолъ Остафей Плакида къ своему королю. Пошолъ на приступъ, городъ взялъ. Король не знаетъ, чѣмъ ево наградить. Отправился ишо на войну, опять городъ отбилъ и заплонилъ себѣ мноѣо русскихъ людей. Сдѣлалъ отдыхъ. — „Ты, братъ, откуда?“ (спрашиваетъ Остафей Плакида плѣнника одново). — „А хто знаетъ, откуда? Отбили меня у волка, малинькова, выкормили и взяли къ себѣ въ пастухи“. — Другога мальчика опять у льва отняли, взяли опять хресъяне, за своего сына въ солдаты отдали. И жена Остафія Плакиды оказалась жива: башкирецъ утонулъ съ лодкой, а ее выбросило на берегъ. Мать услышала, што, по розговору, её дѣти нашлись; приходитъ къ Остафію

Плакидѣ: „такъ и такъ, — говорить: — мои дѣти нашлись“ — „Неужели ты моя жена?“ — Онъ на колѣнки палъ передъ своей женой. Нашлось все семейство.

Остафей Плакида прѣзжаетъ съ своимъ семействомъ къ королю. Король радѣхонекъ, што города отбилъ и семейство ево нашлось; взялъ, на 10 день празднество устроилъ. Въ первый день глядитъ: Остафія Плакиды нѣту въ ихней мечети. Огнѣвался, призываетъ Остафія Плакиду къ себѣ на лицо: „Почему тебя не было въ мечети?“ — Остафей Плакида и повинился: „Я вашимъ богамъ не вѣрю“. — „Свесть ево ко львамъ!“ — Его львы не ѣдятъ, а только лижутъ. — „Онъ волшебникъ, видно!.. Натопить свинцу и олова и сжечь ихъ со всей семьей!“ — Натопили 4 чана, покидали туда Остафія Плакиду съ семьей. Приходить, — явленные иконы явились въ ихъ ликъ. — „Вотъ какой руской Бохъ!“

Не полностью я записалъ двѣ сказки Шешнева — отчасти вслѣдствіе частыхъ пропусковъ при разсказѣ ихъ Шешневымъ, отчасти — вслѣдствіе ихъ общеизвѣстности. Привожу эти двѣ сказки въ краткомъ изложеніи:

2. „Про лягушку квѣнушку“ (или: квѣковку) — варіантъ сказки Ломтева № 19, но здѣсь лягушка не превращена въ старушку, какъ у Ломтева (см. выше стр. 177—182).

Царь изладилъ тремъ своимъ сыновьямъ по самострѣлочкѣ и велитъ стрѣлять: куда полетитъ, туда и сватать. У одного улетѣла къ министру, у другого къ царю, у Ивана царевича — лягушкѣ въ болото. Лягушка говорить ему: „плети корбушку, неси лягушку!“ Задачи отпа невѣсткамъ: скатѣрочки вышить и испекчи по булкѣ хлѣба. На обѣдѣ лягушка за оплатѣ посовѣваетъ алады, а когда махнула рукавомъ, гуси заплавали по избѣ. Иванъ царевичъ сжогъ у ей платье легушечье; тогда она объявилась: „я Весилиска Премудрая“, и ушла. Иванъ царевичъ схватилъ ее на горѣ, но та обернулась змѣей и убѣжала. Въ лѣсу на 12-ти дубахъ гнѣздо Жарь-Птицы; Иванъ царевичъ закрылъ ея дѣтей зипуномъ отъ дождя, заколотъ для нея 4 волѣ и сѣлъ на нее верхомъ; икры свои бросилъ Жарь-птицѣ, но они потомъ приросли. Жарь-птица нырнула, и Иванъ царевичъ схватилъ со дна сундукъ, въ сундукѣ утка, въ уткѣ — яйцо. Яйцо сталъ мыть и опустилъ, тогда ракъ ташытъ яйцо на берегъ. Яйцо отдаетъ кухаркѣ во дворцѣ царицы Весилиски Премудрой; когда царица сѣла это яйцо, задумалась объ Иванѣ царевичѣ, а онъ ныкъ въ избу.

3. [Злая жена]. Когда переходили черезъ провѣлишпо по двумъ жердочкамъ, мужъ предостерегаетъ ее: „не трясись“; та потряслась и улетѣла внизъ. Въмѣсто жены мужъ досталъ веревками кикимору: „твоя жена сѣла меня тамъ“. По соглашенію съ мужикомъ, кикимора залѣзаетъ въ богатый домъ и начинаетъ тамъ все ломать; мужикъ получаетъ за изгнаніе ея сто рублей. Потомъ кикимора забралась къ царю и, на первое требованіе мужика, отказалась выйти оттуда; тогда мужикъ грозитъ: „жену свою приведу!“ и кикимора убѣжала.

40. [З а г а д к и].

1. Былъ-жилъ царь. Былъ онъ слѣпой. А жена у ево пригұливала. *Гулеваны* лѣзутъ по лѣсенкѣ къ царицѣ; миністеръ думаетъ: „кабы онъ зрячей былъ, сейчасъ бы *сса-дилъ* ево, съ ружьёмъ“.—У ёй во чревѣ ребёнокъ говорить: б.... по б.... *каблукъ крѣтъ!*“—[Царица сердится и говоритъ:] „Какъ рожу, такъ потреблю этого ребенка!“

Какъ родилá, такъ и говоритъ: „Лакей, изжарить этого ребенка!“—Лакей понёсъ.—„Куда ты меня понёсъ?“ спрашиваетъ ребенокъ.—„Жарить“.—„Возьми пшенка, зажарь; принесёшь, спотыкнись, собака подхватить... А меня *хъ* кузнецу въ солому зарой!“

Зарылъ лакей ево въ солому, пшенка изжарилъ; несётъ и спотыкнулся.—„Ай, собакѣ собачья и смерть!“

2. Кузнецъ сталъ рыть солому, чуть не запорóлъ ребенка. Увидалъ и говоритъ: „Боу найдёныша далъ!“—Взялъ, началъ ево растить. Ребенокъ растеть не по годамъ, а по часамъ. Началъ играть съ товаришшами. Стали играть въ цари. Кузнецовъ сынъ говоритъ товаришшамъ: „Кричите: воротись рѣка назадъ! У ково ворóтица, тотъ царь будетъ!“—Тѣ кричатъ, кричатъ—ничево; онъ скричалъ—и рѣка воротилась.

Стали играть другой разъ.—„Кричите: приклонись къ сырóй землѣ лѣсъ!“—Тѣ кричатъ, кричатъ—ничево нѣтъ; онъ скричалъ—лѣсъ приклонился.—„Ну, во второй разъ я царь!“

Стали играть третій разъ.—„Кричите: утишись въ лѣсѣ тварь!“..... *)—„Ну, ребята, я царь! которова удушю, такъ сѹду нѣтъ!“ говоритъ.—Такъ и расписались они.

3. Начали играть. Наладили коней. Одинъ коня укралъ, потомъ друго́ва; онъ ево и повѣсилъ. Дошло до царя. Царь и говоритъ кузнецу: „Ты,—говорить:—тепѣря да́-ко своёва сына въ чистое поле погулять!“

Взялъ царь сына, поѣхалъ. Кузнецъ далъ царю сначала своёва сына, не найдёныша. Поѣхали по лѣсу; сынъ и го-

*) Тутъ очевиденъ небольшой пропускъ. (Д. З.).

ворить: „Устро́ить бы на этомъ полѣ *кабанъ*!“ — Царь и догадался, што не этотъ сынъ — царской сынъ.

„Давай, кузнецъ, другова!“ — Поѣхали съ этимъ. Ъдутъ полемъ. — „Эхъ, кабы на этомъ полѣ съ царёмъ повоевать!“ говоритъ. — И узналъ царь, што ето царской сынъ.

4. Начинаетъ отбивать у кузнеца сына. Даетъ ему быка и говоритъ: „Если въ такое-то время быкъ у тебя не отёлица, я у тебя сына отберу!“ — Привели быка: „на тебѣ, кузнецъ, быка!“

А сынъ всё воюётъ съ мальчиками. Пришолъ домой. — „Што ты, тятинька, печалишься?“ — „Такъ и такъ, царь тебя хочетъ отбить!“ — „Давай, коли быка! Приѣдутъ царскіе посланники, ты сими штаны: притвори́сь, што роди́шь!“ — Приходятъ лакеи. — „Што? — говорятъ: — што это ты маёеся?“ — „Не могу, — говоритъ: — разрожа́нца“. — „Што ты говоришь? ѳдѣ видано, штобы мужикъ сына родилъ?“ — „А ѳдѣ вы взяли, штобы быкъ телился?“ — Тѣ губу загну́ли, ушли. Объяснили царю. — „А это не ево умыселъ, это сына умыселъ!“

„Везіте, — говоритъ: — ему варёныхъ яйцъ, штобы въ такое-то время курица цыплятъ насидѣла!“ — А яйца печёные Приносятъ яйца. — „Не насидитъ кѳрица, отберёмъ у тебя сына!“ — Сынъ узналъ и говоритъ: „давай ѣсь яйца!“ — Съѣли. — „Придутъ царскіе лакеи, ты сиди, пшеницу вари!“ — „Нашто вѳришь?“ — „Сѣять“. — „Гдѣ слыхано, штобы варёную пшеницу сѣяли?“ — „А вы ѳдѣ взяли, што печёныя яйца курицы насѣживаютъ?“ — Такъ и сдѣлалъ отецъ. Лакеи ушли ни съ чѣмъ.

5. Въ трѣтей разъ приходятъ. Царь велить, штобы кузнецъ приѣхалъ къ нему не нахъ, не одѣтъ; и ѣхалъ штобы не дорѳгой, не сторонѳй; велъ штобы друга и недруга; не съ гостинецъ и негостинецъ; остановился у царя не на дворѣ и не на улицѣ.

Кузнецъ взялъ съ собой жену, взялъ собаку; сынъ козла поймалъ, на козла отца посадилъ, бреднѣмъ ево накрѳлъ; направи́лъ ево по *колесни́цѣ*. Приѣзжаетъ къ царскому двору. Черезъ подворотню переступи́лъ козелъ, остановился (Остановился не на улицѣ, не на дворѣ). Привѣзъ царю тетѣрю, отпусти́лъ — она улетѣла. (Гостинецъ и не-гостинецъ). Собакѣ далъ разъ, хозяйкѣ — два; хозяйка убѣжала; *гаркалъ*,

гáркaлѣ, хoзяйкa нe пpишлa (нѣдpугъ). Сoбaкѣ далъ разъ, гáркнулъ, oнa пpибѣжaлa (Этo дpугъ; хoзяйкa — нѣдpугъ).

Такъ сынъ и oстался у кузнeцa.

6. Зaдумалъ oнъ женицца. Вывaтaлъ жoнкy. Тa пoжилa, дa убѣжaлa.

Пoшoлъ ee paзыскивaть. Взялъ войско (мaльчишeкъ пoлки) съ сoбoй. Нaпoлъ ee у кoрoлѣ. Кoрoлѣ дoмa нe былo. Жeнa спpашивaeтъ: „зачѣмъ сюдa пpишoлъ?“—Объяснилъ.—„Сaдись въ сундукъ пoкa, дo мoѣвa кoрoлѣ!“

Пpишoлъ кoрoлѣ. *Гулeвaнкa* eвo сѣлa нa сундукъ и гoвopитъ: „я нa кoрoлѣ сижy, нa кoрoлѣ гляжy!“ — Пoдсмѣивaeцa. — „Штo ты смѣeшьсѣ?“ спpосилъ кoрoлѣ. — „А штo бы былo, eслибы я стaрoвa мyжa тeпeрь пpивeлa сюдa?“—„Гoлoвy бы снѣсъ eмy!“—Oнa и выпycтилa.

Кoрoлѣ хoчeтъ eвo убить. Цapскій сынъ гoвopитъ: „Нe кaзни мeня въ дoмy, a пpи гopoдѣ!“—Зaпpѣгъ кoрoлѣ кoнѣ въ *xoдoкѣ*, пoсaдилъ eвo нa кoзлы, a сaмъ сѣлъ въ зaдoкъ съ жeнoй. Oнъ ѣдeтъ дa и гoвopитъ: „Ахъ, — гoвopитъ:—пepeднiе кoлѣсa лoшaдъ вeзeтъ, a зaднiе чopтъ нe сeтъ!“ (Емy *зaбѣднo*, штo жeнa eвo сидитъ съ *гулeвaнoмъ*).

Пpиѣхaлъ въ гopoдъ. Взялъ кoрoлѣ пoвѣсилъ *рѣлeцѣ*—вѣсить.—„Дaй мнѣ пepeдъ кoнцoмъ пoигpать въ рoжoкъ“.— Кoрoлѣ пoзвoлилъ. Зaигpалъ цapскoй сынъ,—у eвo *cылa*-тa (войскo) и зaшумѣлa, идeтъ къ нeмy.—„Штo eтo у тeбѣ?“— „Этo у мoѣвa oтцa гoлyбeй мнoгo, лeтaютъ. Дaй мнѣ ипo пocлѣднeй разъ игopнyть“. — Жeнa и гoвopитъ: „нe дaвaй, oбмaнeтъ“.—„Штo oбмaнyтъ-тo? сeйчacъ въ пeтлю! въ нaшeй вoлѣ!“—Зaигpалъ,—*cылa*-тo ипo пyшпe зaшумѣлa.— „Штo этo?“—„Этo гoлyби близe лeтaтѣ“.

Ещe разъ пoпpocилъ игopнyть. Зaигpалъ,—a тѣмъ вpeмeнeмъ у кoрoлѣ *cилy* вceѣ пoбѣли. — „А, — гoвopитъ цapскoй сынъ:—мoи гoлyби вcю твoю пшeницy cклeвaли!“—*Силa* пoдoшлa.—„Дaвaйтe,—гoвopитъ цapскoй сынъ:—кoрoлѣ сaмoвo въ пeтлю, a жeнy нa лышнyю пeтлю“. —И зaдaвилъ. Сaмъ стaлъ кoрoлeмъ вмѣcтo нeвo.

41. „Вася дa Вaнѣ“ [Бpатѣ и сeстpa].

1. Жилъ былъ мyжикъ. У нeгo былo двa сынa: Вaсѣ дa Вaнѣ. Oтeцъ стaлъ yмиpать.—„Вoтъ тeбѣ, Вaнѣ, бaнy, a Вaсѣ дoмъ. Тeбѣ, Вaнѣ, сeстpy кopмитѣ!“

Oтeцъ пoмepъ. Начaлъ Вaсѣ изъ дoмy гнaть Вaнy:

„Тебѣ тятка *отказалъ* баню—иди, съ сестрой въ банѣ живи!“—Переселились.

„Гдѣ мы хлѣба возьмемъ?“ говоритъ сестра.—„Найдёмъ“.—Побѣжалъ Ваня въ лѣсъ, наломалъ *дубовнику*, на полтара цолковыхъ продалъ.—„Вотъ и хлѣбъ, сестричка! есь о чѣмъ тужить? На завтра побѣгъ подальше!“

2. Пошолъ, нашолъ домъ. Въ домѣ чанъ вина. Онъ выпилъ чарочку. Зашолъ въ другую комнату,—тамъ золотыхъ навалено *кма*. Онъ наклалъ денегъ и домой.—„Ну, сестра, теперь стрѣпай *вѣрю слаже*, зови брата въ гости!“

Настрѣпала сестра всево, всякихъ винъ набрала. А Ваня побѣжалъ опять за деньгами. Захватили ево разбойники. Онъ этихъ разбойниковъ всѣхъ перебилъ, 25 человекъ. И только одинъ убѣжалъ, спрятался, есаулъ.

Вася приходитъ въ гости; не пьетъ вина, сердицца. „Тебѣ,—говоритъ:—видно, отецъ *отказалъ* деньги въ банѣ“.—„Да чево,—говоритъ:—возьми тебѣ все мои деньги!“—Подаетъ ему. Тотъ взялъ и убѣжалъ домой, не сталъ и ѣсъ.

3. „Чево,—говоритъ:—намъ, сестра, въ банѣ жить? Пойдёмъ въ лѣсъ: тамъ есь для насъ домъ“.—Взялъ сястру съ собой, въ хоромы этѣ.—„Ну, теперь я стану охотничать“.

Ушолъ въ лѣсъ. Есаулъ и *подпалъ* къ ей, сестрѣ: „Давай Ваню убьемъ: онъ у меня убилъ 25 человекъ!“—Та согласилась.—„Какъ ево убить?“—„Сѣсъ съ нимъ въ карты играть: хто ково обыграетъ, тому руки назадъ связать“.

Играли, играли. Онъ её обыгралъ, ей руки связалъ; посмѣялся и развязалъ. Потомъ она ево обыграла; связала ему руки.—„Ну, Ваня, потяни!“—Онъ сильной; потянулъ—все оборвалъ.

4. На другой день Ваня опять ушолъ. Есаулъ говоритъ сестрѣ: „Ты захварай нарощно и запроси у ево яблони садовой! Онъ пойдетъ за нею въ домъ, въ лѣсу, а тамъ живутъ 20 человекъ,—убьютъ ево“.

Приходитъ къ вечеру Ваня.—„Ахъ, братецъ, я немогу, вся расхворалась. Такъ бы и съѣла яблони садовой!“—„Да гдѣ я её возьму?“—„Здѣсъ есь тропка, иди—тамъ садъ!“

Ваня пошолъ. Приходитъ къ саду. Атаманъ кричитъ: „ловите ево!“—Прибѣжали двѣе; онъ одному руку оторвалъ,

другому но́гу. Принёсъ сестрѣ яблоковъ. Она оздорѣвѣла.

5. На другой день пошолъ онъ глядѣть домъ; „былъ,—говорить:—я въ саду, а домъ не видѣлъ“ (торопился). Заходитъ въ домъ; ходилъ, ходилъ, видитъ дверь; въ двери, въ щелочкѣ, свѣтъ; сшибъ эту дверь, тамъ царская дочь заперта.—„Откуда ты? какая?“—„Я царская дочь, за оленями ходила на охоту съ тятинькой; они меня поймали, трѣтей годъ дѣржутъ“.—„Я ихъ перебую!“—„Я тебѣ помогу!“

Ваня спрятался; заперла она Ваню въ комнатѣ. Разбойники прибѣгаютъ вечеромъ, скорѣе къ ча́ну; по стакану выпили.—„Видно, вамъ Господь далъ севодня?“—„Далъ“, говоритъ.—Выпили ишо по стакану.—„Я седнишній день у родителя 'мени́нница!“—„Ой, ребята, царская дочь седни имени́нница! выпьемъ!“ говоритъ.—Выпили какъ слѣдуетъ, уснули. Ваня взялъ саблю, всѣхъ перерубилъ.

6. Взялъ Ваня царскую дочь и повелъ къ сестрѣ на одну фатѣру. — „Ну вотъ, сестри́чка, я тебѣ привелъ подругу званья хорошова: тебѣ не ску́шно будетъ; учи́сь у еѣ узоры вышивать“.

Ушолъ на охоту. А она ушла къ своему гулева́ну. Совѣтуютца, какъ Ваню убить. А царская дочь подслѣхивать.—„А ты обыграешь ево въ карты и свяжи руки ему резиновымъ ремнѣмъ! я то́гда ево и застрѣлю“.

7. При́халъ Ваня къ вѣчеру. — „Ну, братчикъ, погулялъ?“ — „Погулялъ“. — „А тебѣ не скушно?“ — „Нѣтъ“. — „Давайте въ карты играть!“—„А какъ?“—„Хто ково обыграетъ, рѹки назать связать“.—Играли, играли; онъ еѣ обыгралъ, рѹки назадъ связалъ; посмѣялся и развязалъ. Потомъ она ево обыгра́ла и связала ремнѣмъ резиновымъ рѹки. — „Ну, Ваня, потяни́!“ — Тотъ потянулъ, не можетъ оторвать. Есаулъ выскочилъ, хочеть ево убить. Царская дочь выбѣжала, ево изъ леворвѣрту сейчасъ и застрѣлила.

Взялъ еѣ Ваня, изъ ружья нарушилъ, сестру́ свою. А дочь царскую привелъ къ своему родителю и поженился на ней.

42. „Шелудивая пьяница“.

[Диво дивное, чудо чудное].

1. Была жила шелудивая пьяница. Полёживается она на бочкѣ, опохмѣливаетца (хто придѣтъ). А у купца работникъ жилъ годово́й; былъ *стрѣлецъ*, и у него жена была волшебница. Ему [купцу] ету жену́ охота было отбить у етова стрѣльця.

Посылаетъ купецъ своихъ работниковъ въ кабакъ: „Ступайте, въ кабакъ сходите: не расхвастаетца ли хто — уйти да не придти, куда?“

Приходятъ въ кабакъ. Шелудивая голова пьяница на бочкѣ лежитъ. — „Што, спишь или нѣтъ?“ — „Опохмѣлите меня, тогда я вамъ скажу... Пусть приведѣтъ,—говорить:— лва, всѣмъ звѣря́мъ звѣря“.

Купецъ и посылаетъ *стрѣльця*: „Ступай, приведи мнѣ лва, штобы былъ всѣмъ звѣря́мъ звѣрь!“—Тотъ приходитъ домой, прикручинился-припечалился. Жена ево: „*айда*, милый сынъ! не кручинься, не печалься! На тебѣ узду́, на тебѣ клубочикъ! Клубочикъ покати́цца, — за нимъ всё *айда*!“

2. Клубочикъ покатился, онъ за имъ идѣтъ. Идѣтъ левъ, всѣмъ звѣря́мъ звѣрь; какъ рывкнулъ, весь лѣсъ повалился. Не зрѣбѣлъ, на ево узду́ надѣваетъ, повѣлъ етова звѣря. И сколько есь въ бѣломъ свѣтѣ звѣря́, всѣ пошли за етимъ львомъ. Сколько хлѣба онъ примялъ-притопталъ, сколько лѣсу притопталъ. Описываетъ купецъ етому стрѣльцу: опустить етова звѣря обратно.—Приходитъ, опустилъ.

3. „Ну, — говоритъ: — теперь я тебѣ ишо службу найду́: отъ моёва отъ родителя принеси рукописа́ніе!“ — Онъ приходитъ домой къ женѣ: „Опять на меня, несчастнова, наложи́лъ службу!“ — „Ну, напейся квасу, моли́сь Спасу! утро вечера мудренѣе! ложись спать“. — Стаѣтъ онъ поу́тру. Далъ [?] ему два солдата и клубочикъ.

Клубочикъ кати́цца, онъ за имъ идѣтъ. Клубочикъ закатился въ пешшо́ру, упалъ. Пушшаетъ солдата туда: „пода́ть,—говорить:—ва́шево, а оттуда [?] на́шево!“—Отца оттуда выпехнули.

Отецъ началъ рукописаніе писать сыну. Написалъ, передаётъ *стрѣльцу*. Стрѣлецъ кричитъ въ окно (въ дырочку): „подать нашево, возьмите вашево!“—Отца сталкиваетъ туда; оттуда выпехнули ему солдата.

Обрасчѣютца они домой обратно; приходитъ къ купцу, подаётъ рукописаніе.

4. Прочиталъ; призываетъ опять етова стрѣльца. „Я,—говорить:—тебѣ службу опять нахожѹ“.—„Какую?“—„*Ступайте*, лакеи, сбѣгайте въ кабакъ! спросите у шелудивова пьяницы: „куды уйтить, да не придтѣтъ?“—Побѣжали.—„Шелудивая голова пьяница, спишь или нѣтъ?“—„Сплю и нѣтъ“.—„Не знаешь: куды уйти да не придти?“—„Знаю. Опохмѣлите меня!“—Онѣ ево опохмѣлили. Приходятъ:

„Ступай туды, не знаю куды; принеси то, не знаю што!“—*Стрѣлецъ* къ женѣ. Жена вышила ему три полотенца съ узорами и утромъ ево отправила, дала ему клубочикъ. Этотъ клубочикъ покатился, онъ за клубочкомъ. Закатился въ теремочикъ: лежитъ старуха агромѣтная.—„Што ты шлѣнешься?“—„Напой накорми, тогда вѣсти распроси!“—Стала ево кормить. Сталъ онъ руки вытирать, взялъ свой рукотѣрчикъ.—„А! зятюшко-батюшко!“

„Вотъ;—говорить:—надо сутки сидѣть! Ступайте, лакеи, несѣте книгу!“—Принесли. Она двое сутокъ ни спала, не дремала, всё прибирала ету книгу.—„Нѣтъ,—говорить:—зятюшко-батюшко, нѣту! Ступай къ средней сестрѣ: у ей етова нѣтъ ли?“

5. Поутру стаётъ, пушшаетъ клубочикъ. Клубочикъ покатился; закатился въ теремочикъ: лежитъ *тошнѣ* тово старуха.—„Што ты, молодецъ, шлѣнешься?“—„Я не шлѣюсь; дѣло пытаю. Напой, накорми!“—Она даётъ ему руки умывать, даётъ рукотѣрчикъ.—„У меня,—говорить:—свой не ма́раны!...“¹⁾).

„Ахъ, это я не знаю. Знаетъ у меня только Коть Котофѣичъ. Ступайте за имъ пошлите!“

Послали за имъ волка. Онъ отказался: „у волка,—говорить:—рёбра прямые, я упадѹ“.

6. „Пошлите,—говорить:—Мишенькѹ!“—Мишенькѹ при-

¹⁾ Тутъ пропускъ, содержаніе коего ясно: старуха узнала по полотенцу, что это ея зять; тотъ объяснилъ ей свое дѣло.

слали. Коть Котофеичъ сѣлъ на Мишеньку верхомъ, прѣхалъ.— „Ну, што тебѣ нужно?..“ *)
 „Я,—говорить:—знаю всё. Пусь онъ идѣть черезъ калиновой мостъ;... стоитъ избушка.“

Въ эту избушку заходитъ и скрикнулъ въ етой избушкѣ: „Стрышка-ярышка! собирай на столъ!“ — „На сколько,—говорить: — персонъ?“ — „На семь“. — Стрышка-ярышка настѣвила. Закусывали со стрѣльцомъ.

Потомъ пошолъ съ нимъ вмѣстѣ. И стоитъ старичокъ у воротъ. — „Ну,—говорить: — Стрышка-ярышка, дай *дѣру* етому старику-то!“ — Стрышка-ярышка послалъ дубинку; она давай етова старика *мыздачить*.

„Вотъ што,—говорить [старикъ]: — молодецъ! давай,—говорить: — смѣняемъ: у меня есь дѣдочка, въ одинъ конецъ дунѣшь—*сила* будетъ, а въ другой дунѣшь—хоромы будутъ. Смѣнай мнѣ на *тоѣ*, на дубинку“. — Смѣняли.

7. Приходитъ [домой]. Не доѣзжаетъ до своего дому: вѣрсь 50, въ одинъ дунуль конецъ—*сила*, въ другой дунуль—хоромы. Посылаетъ посланниковъ, чтобы ѣхалъ купецъ—стрѣчалъ етова *стрѣльца*. Купецъ ѣдетъ съ женой съ ево ужъ (жену отбилъ у ево). Прѣзжаетъ; только подѣзжаетъ,— „Ну-ко,—говорить: — Стрышка-ярышка, дай ты ему *дѣръ*!“ — Стрышка-ярышка послалъ дубинку; она давай ево катать, захлестала ево до смерти.

43. [Кожа медвѣжья лицо человѣчье и Самъ съ ноготокъ борода съ локотокъ].

1. Пошолъ мужикъ въ лѣсъ. Поймала ево медвѣжиха, приговорила ево къ себѣ. Прожилъ онъ съ ей годъ и нажилъ ребѣнка. Ребенокъ родился: кожа медвѣжья, лицо человѣчье.

„Тятинька! што намъ съ ей жить? она вѣдь насъ съѣстъ!“ — „Айда, идѣ ты жилъ, домой!“ — „Айда! я убью еѣ“, говорить. — Убилъ сынъ еѣ. Побѣжали они домой.

2. У сына двѣ силы — человѣчья и медвѣжья. Пришолъ онъ домой; началъ съ ребятейками поигрывать—кому руку оторвѣтъ, кому ногу. И начала на него жалоба.

*) Пропускъ: Коту объясняютъ, въ чемъ дѣло.

Отцу ето неприятно. — „Ахъ, окаязія!.. У меня, — говорить:—сынокъ, жилъ въ работникахъ чортъ; лошадка была у меня бѹринькая“ (медвѣдь). Велѣлъ сыну привести. Тотъ привелъ чорта и медвѣдя.

3. „Ну, теперь, тятинька, у тебя долгъ есь на комъ?“ — „Есь, — говоритъ:—у меня на царю 12 мѣшковъ золотыхъ“ — „Поѣдемъ по(а) долгу!“

Кожа медвѣжья лицо человѣчье сѣлъ въ *задохъ*, а чортъ сѣлъ на козлы. Приѣзжаютъ къ царскому дворцу, доказываютъ, што по(а) долгъ приѣхали. Саръ приказалъ на всѣхъ церквахъ звонить въ колокола: „што такая неvěжа приѣхала, — говоритъ:—Я никому не долженъ!“

Кожа медвѣжья лицо человѣчье заставила *орать* пѣсни чорта. Чортъ пѣсни *заоралъ*, — не пушекъ, не звону, ничево не слыхатъ стало.

Подъѣзжаютъ. Царъ испугался; выкинули ему всѣ 12 мѣшковъ золота. Поѣхали домой съ деньгами; подъѣзжаютъ къ отцу, — отецъ не радъ и деньгамъ.

4. Видитъ сынокъ, што отцу ево держать не охота. — „Тятинька! бла'словіи меня, да да'ко мнѣ три каравая хлѣба!“ — Взялъ три каравая хлѣба, пошолъ по большой дорогѣ.

Идетъ богатырь трѣхглавой: — „Ахъ какая неvěжа идетъ!“ — Кожа медвѣжья лицо человѣчье взялъ ево да обѣ дорогу ево и ударилъ. — „Батюшка, не бей! — говоритъ:—я буду твой меньшой братъ!“ — Отправился съ нимъ. Идетъ.

Идетъ опять шестиглавой змѣй. — „О! — говоритъ: — за какимъ ты неvěжой идешь!“ — Кожа медвѣжья лицо человѣчье взялъ да и ударилъ ево обѣ дорогу. — „Батюшка, не бей! я буду вашъ средней братъ“.

5. Зашли въ сторону. Стоитъ избѹшка. Зашли въ ету избѹшку. — „Ну-ко, братьи, давайте-ка стрѣлять!“ — Пошли охотничать. Одново брата, меньшова, оставили въ избѹшкѣ.

Онъ глядѣлъ-глядѣлъ, да увидалъ дѹдочку подъ *маткой*. Началъ въ дудочку играть. Прибѣгаетъ Самъ съ ноготокъ борода съ локотокъ, а усы семь четвертей, и давай ево рвать за дудочку. Билъ, билъ, билъ и опять дудочку заткнулъ, убѣжалъ.

Приходятъ братовѣя съ охоты. — „Што ты лежишь?“ — „Я шипко угорѣлъ!“ — Не рассказываетъ, што онъ ево билъ.

6. Уходятъ на другой день; остаётца средней братъ въ ыбушеѣ. И этотъ—глядѣль-глядѣль, дудочку увидалъ, началъ въ дудочку играть. Прибѣгаетъ Самъ съ ноготокъ борода съ локотокъ а усы семь четвертей, сгрѣбъ ево, давай бить...

Приходятъ съ охоты.—„Я што-то немогу!“—(Малой братъ про себя и думаетъ: „видно, ему угаръ-отъ мой былъ!“)

7. Остаецца Кожа медвѣжья лицо человѣчье. Увидалъ дудочку, давай играть. Прибѣгаетъ Самъ съ ноготокъ борода съ локотокъ а усы семь четвертей, сгрѣбъ ево, хотѣлъ бить. А онъ взялъ ево, за усъ поймалъ, уголъ поднялъ и замийлъ ево. Рвался, рвался, оторвался; безъ уса убѣжалъ безъ одново (объ однимъ усѣ).

8. Приходятъ тѣ братовья. Онъ обскаживаетъ.—„Подѣмте разыскивать ево!“

Пошли искать. Нашли домъ: двѣца живётъ въ нёмъ.—„Гдѣ Самъ съ ноготокъ борода съ локотокъ поживаетъ?“—„Онъ у средней сестрѣ; ево хто-то избилъ“, говоритъ.

Отправилися къ средней сестрѣ. Приходятъ:—„Гдѣ такой Самъ съ ноготокъ борода съ локотокъ?“—„Онъ лежитъ на пескѣ, на плитѣ отдыхаетъ; ево хто-то избилъ. Вамъ,—говоритъ:—ево такъ не убить; а ежели плитѣ перевернёте, и ево задавите“.

Кожа медвѣжья лицо человѣчье подхватилъ плитѣ, перевернулъ, задавилъ ево. Отправилися домой и остались въ этомъ дому жизнь свою коротать.

44. „Про Елену Красоту золотую косу“.

1. Была у короля дочь Елена Красота золотая коса. И она была у ево спрятана и росла въ спальнѣ: никому онъ её не казалъ.

Первая жена (мать Елены Красоты) у короля умерла. Взялъ онъ себѣ другую, волшебницу. Эта ево жена выйдетъ на балхонъ утромъ и говоритъ: „заря хороша, а я ишо лучше!“—А заря отвѣчаетъ: „Елена Красота ешо лучше тебя!“

Она и спрашиваетъ мужа: „гдѣ Елена Красота? Заря мнѣ говорить, што она ишо лучше меня.. Если скажешь,

съ тобой буду жить; не скажешь—не стану!“ — „Она у меня въ *западѣхъ* растётъ“.

2. Королева и говоритъ: „Посади её въ повозку, вели кучеру заколотъ въ лѣсѣ, одно сердце вытаспить и принести мнѣ!“—Елена Красота выпросила у кучера: „не бей меня! собаку убей и отдай мачихѣ сердце собачье!“

Онъ её опустилъ. Принёсъ собачье сердце.

3. Елена Красота ушла, куда глаза глядятъ. По лѣсу ходила, вся истерзалась. Пришла въ домъ; у дома два льва. Эти львы никою не пропушшали—не коннова, не цѣшова. Она прошла. Видитъ: въ дому не *обиходъ*; видно, што *мушынская* работа. Она взяла, чанъ *обиходила*, исправила всё по-бабьему.

Приходятъ они, 25 человекъ. Видятъ, што *обиходъ* у ихъ. Есаулъ кричитъ: „кто это *обиходилъ*? Если старичокъ, будь намъ тятинька! если молодая дѣвица, будь намъ сестричка!“—А она за сундуками схоронилась. Выглянула и говоритъ: „я обиходила“.

Онъ её убрали, не могутъ наглядѣца.

4. Волшебница, жена короля, опять выйдетъ утромъ на балхонтъ: „заря хороша, а я ишо лучше!“—А заря отвѣчаетъ: „Елена Красота ешо лучше тебя!“

Голубкой обернулась [волшебница], прислала платье: „Возьми, тебѣ родимая мамонька принесла платье!“ (Омморачиваютъ ее). Елена Красота взяла, надѣла и померла. Львы заревѣли благимъ матомъ.

Тѣ хотѣли её хоронить; сняли съ неё платье, она и оживѣла.—„Ты, Елена Красота,—тебя мачиха омманываетъ, ты ей не откликивайся!“

5. Опять уѣхали разбойники въ лѣсѣ. Вышла жена короля на балхонтъ: „Заря хороша, а я ишо лучше!“—А заря отвѣчаетъ: „Какая въ тебѣ красота? Елена Красота лучше тебя!“

Голубемъ обернулась: „Прислала перстень мамонька“.—Надѣла [Елена Красота] и умерла. Львы заревѣли *недобромъ* опять. *Пригоняютъ* [разбойники]: Елена Красота умерла. Платье сняли; а колѣцъ-то мною было, не догадались снять ихъ. Не встаетъ.

Дѣлать нечего, надо хоронить. Повѣсили на четыре столба, на цѣпяхъ, гробъ. Есаулъ: „што я сдѣлаю, то и вы!“—Самъ закололся, всѣ и закололись вокругъ её гроба.

6. Ъдетъ на корабляхъ купеческой сынъ по морю и видитъ: кака-то гробница лежитъ съ-подъ-золотомъ. Остановился, гробъ открылъ; не можетъ налюбовацца. Взялъ её съ собой, увёзъ на *казёникъ* съ товарами. Приѣзжаетъ домой съ ими. Товаръ складывать надо, а ему—какъ пронесъ въ спальну эту дѣвушку?—Пронёсъ, прокрался съ ею и началъ свою спальну заперать.

Мать начала за имъ замѣчать: „што-то сынокъ свою спальну запираетъ! надо поглядѣть!“—Поглядѣла и говорить: „отецъ, у ево мёртвое тѣло лежитъ! надо сжечь“.—Взяли смолья, хотѣли жечь, а прачка: „надо мнѣ снять кольцо“.—Первое кольцо взяла,—она и оживѣла. Обезумѣли всѣ.

„Я царская дочь!“ объяснила она. „Меня мачиха омморачиваетъ“.—Купецъ взялъ и своёва сына на ней женилъ.

45. „Какъ Господь ходилъ по землѣ“.

[Марко Богатый].

1. Господь ходилъ по землѣ до Христова рожденія 30 лѣтъ. Марко Богатой Ево ждалъ къ себѣ въ гости и разослалъ суконъ—чёрныхъ и красныхъ, поставилъ лакеевъ возлѣ етихъ суконъ. Господь доходитъ до этихъ суконъ, Ево лакеи не допустили: Онъ нишшой братіей *собрался*, а онѣ думали, што Онъ Богъ знаетъ какъ нарядицца.

2. Обратилсы Господь съ апостолами обратно, къ сестрѣ Марки Богатова, выпросился ночевать. Приходятъ ночевать; сидятъ, попросили они хлѣбца поужинать. Они сидятъ, хлѣбъ ѣдятъ, а хлѣбъ не убываетъ.

Прилетаютъ ночью два ангела: „Господи,—говорить:—какимъ ты ихъ счастьемъ наградишь?—два ребѣнка родилсь въ одну ночь: у Марки Богатова родилась дочь, а у бѣднаго мужика родился сынъ“.—„Надѣлю я ихъ счастьемъ: *выюношу* бѣднаго мужика надѣлю Марки Богатова счастьемъ“.

3. Эта женщина выходитъ утромъ. Марко Богатой выходитъ, почёсываетца у своихъ воротъ:—„У меня,—говорить:—нынѣшнюю ночь Господь ночевалъ съ апостолами“.—„Какъ такъ? или къ тебѣ пойдѣтъ Господь начевать, а ко мнѣ не

зайдётъ?“—„Право,—говорить:—я не пивала не ѣдала (сегодня утромъ; значить: вратъ не буду)! У тебя севоднишнюю ночью родилась дочь, а Господь говоритъ, што „надѣлю я счастьемъ Марки Богатова сына бѣднаго мужа““.

4. Запрягаетъ онъ дышловою свою лошадь—разыскивать бѣднаго мужа сына, которой съ ево дочерью въ одну ночь родился. Разыскалъ; „продай,—говорить:—мнѣ этого сына!“—Тотъ бѣдной.—„Дай мнѣ сто рублей!“—Деньги выкинулъ; увѣзъ етова мальчика.

Отправился за городъ; взялъ, ево въ сторону бросилъ.—„Вотъ,—говорить:—владай моимъ счастьемъ!“ (заморозить хотѣлъ).

5. Обозники ѣдутъ, на етова мальчика *наткались*: кругъ свѣчи ево горятъ ужъ, не замѣръсь. Взяли этого мальчика, положили въ ягъ; лошади у нихъ пошли хѣлко.

Привезли етова мальчика къ Маркѣ Богатому: „Господь намъ найденыша далъ!“—„Продайте ево мнѣ! Какъ такъ онъ цѣль остался?“—Купилъ, взялъ ево въ боченокъ заковалъ и по морю пустилъ.

6. У ево [Марка Б.] былъ на островѣхъ монастырь. Къ этому монастырю боченокъ и приплылъ. Пошла прачка бѣлье мыть и слушаетъ: *служба* хорѣшая въ етомъ бочѣнкѣ. (Онъ ужъ большой сталъ, на жениха ужъ *находитъ*). Приходитъ прачка, монахамъ сказываетъ. Тѣ пришлі, боченокъ росшибли; у него евангеліе на грудѣ.

Ввели ево въ монастырь. А монастырь былъ бѣдной-пребѣдной; а потомъ ево завалили деньгами и хлѣбомъ, какъ онъ поступилъ; этотъ мальчикъ.

7. Марко Богатой услыхалъ, што монастырь ево богаты сталъ; поѣхалъ навѣстить свой монастырь. Ему тамъ докладываютъ, што „Господь далъ намъ такова-та мальчика: насъ завалили деньгами и хлѣбомъ; какъ онъ поступилъ къ намъ!“—„Дайте мнѣ этого мальчика домой сходить съ письмомъ.“—„Возьми, возьми!“—говорить.

Отпустили етова мальчика монахи. Отправилсъ съ етимъ письмомъ. А онъ написалъ въ письмѣ къ женѣ, штобы—онъ какъ только дойдѣтъ, штобы сожгли ево въ огнѣ.—Попалъ ему старичокъ: „Ну-ко,—говорить:—покажи мнѣ письмо, молодѣць!“—Онъ ему показалъ письмо. Онъ ево повернулъ два раза: „Айда,—говорить:—отправляйся съ Богомъ!“

8. Приноситъ етотъ мальчикъ письмо. Жена распечатывать. Въ письмѣ: „штобы обвинчатъ ево немедленно съ тою дочерью Марки Богатова, которая родилась въ одну ночь съ этимъ мальчикомъ“. — Женщина живо ихъ къ вѣнцу, обвинчала.

Марко Богатой приходитъ. Какъ влетѣлъ въ комнаты, хлопъ женѣ по шпокѣ. — „Што ты, собака, меня ударилъ?“ — „Я, — говоритъ: — тебѣ велѣлъ салотопщикамъ ево передать, сжечь! а ты чево надѣлала?“ — „Твоя, — говоритъ: — рука-та, писано! погляди!“ говоритъ. „Да, — говоритъ: — моя рука! какъ такъ ето я ошибся?“

9. Посылаетъ своево зятя Марко Богатой къ Солнышкиной Матери: „поди, — говоритъ: — спроси: сколько мнѣ осталось вѣку? когда мнѣ будетъ смерть?“ — Отправилсы. Идетъ. Вертѣтца мужикъ на колесѣ: „Куда ты пошолъ?“ — „Пошолъ я къ Солнышкиной Матерѣ“. — „Спроси про меня про грѣшнова: замаялся я — на колесѣ болтаюся, качаюся!“ — „Ладно, — говоритъ: — спрошу, спрошу!“

10. Двѣ женщины изъ крынки въ крынку молоко переливаютъ: „Молодецъ удалой, спроси про насъ про грѣшныхъ!“ — „Ладно, ладно! спрошу, спрошу!“

Ишо подался. Два старичка бѣгаютъ, собаку не мѡжутъ поймать. — „Молодецъ удалой! куды пошолъ?“ — „Къ Солнышкиной Матерѣ!“ — „Спроси про насъ про грѣшныхъ!“

Жена съ мѡжомъ бѣгае(и)тъ, — не оконъ не дверей не могутъ найти, — кругъ дѡму. (Онѣ на бѣломъ свѣтѣ на фатеру никоу не пушшали).

11. Солнышкина Мать, старушка, говоритъ ему (обсказываетъ всѣ обиды): „Этимъ вѣкъ не будетъ прощенія (женѣ съ мѡжомъ): онѣ на бѣломъ свѣтѣ людей не пушшали обогрѣвацца“.

„А эти два старичка — имъ скоро прошенье будетъ“. — „За што онѣ маютца?“ — „Онѣ отъ просфѣрки крошечку уронили, крошечку собака съѣла; за ето онѣ и маютца“.

Двѣ женщины спрашиваютъ у мальчика: „скоро ли намъ прошенье будетъ?“ — „Вамъ вѣки вѣчные не будетъ прошенья: вы на бѣломъ свѣтѣ снятое молоко любили продавать и подавать!“

Приходитъ домой. Мужикъ на колесѣ: „за што я маюся?“ — „Ты на бѣломъ свѣтѣ любилъ кѡнями мѣнять, божицца,

клясться; мотался! тебѣ вѣки вѣшныя не будетъ прощенья!“

12. Приходить къ Маркѣ Богатому. Марко Богатой ево посылаетъ, въ ночь, своихъ караулить рабѣчихъ, въ салотѣпню. Эту онъ ночь исходилъ; тѣшша ево не пустила (она знаетъ, што онъ хочетъ ево уходить, *зарѣшить*). Марко Богатой утромъ спрашиваетъ: „ходилъ ли ты?“—„Ходилъ“. „Што жо не могли онѣ ево убить?“

Пошолъ самъ, своихъ бить салотѣпниковъ. Какъ забѣжалъ, онѣ ево *сѣпаютъ*, прямо ево въ салотѣпню, сожгли. (Они думаютъ, што зять пришолъ). Сожгли, зять ево и остался въ домѣ вѣковѣшно.

Господь што на родѣ написалъ, то и стало.

46. „Коть и соболёкъ“.

[Волшебное кольцо].

1. Купилъ ко(а)та—сабалькѣ мужикъ. Посылаетъ мать у царя дочерь сватать. Старуха приходитъ: „я съ добрымъ словомъ, со свѣтаньёмъ!“—„Пусть онъ мнѣ въ одну ночь устроить церкву—и чтобы въ пять часовъ ударили къ заутренѣ!“

Приходитъ старушка къ своему сыну, заявляетъ: „милый сынъ, чтобы въ пять часовъ была церква устроена—чтобы къ заутренѣ *вдѣрнуть*!“—„Это,—говорить:—служба!“

Вышолъ ночью, въ 12 часовъ, началъ кольцо съ руки на руку метать,—живо кладѣтца церковь. Церковь устроилася, въ пять часовъ къ заутренѣ заблаговѣстили.

2. Старушкѣ поглянулось. Во второй разъ опять идетъ сватать къ царю.—„Пусть твой сынокъ вокругъ моёва дворца проведѣтъ канавы—въ одной канавѣ пусть будетъ кисель, а въ другой малако!“

Приходитъ бабушка. Объяснила.—„Это не служба, а службишка! Исправимъ эти штуки!“ — Царь приходитъ: точно—молоко и кисель.

3. Приходитъ старушка еще сватать. Пусть твой сынокъ *прѣзжаетъ* вѣнчацца, и сдѣлаетъ мостъ—на мосту сорокъ сороковъ столбовъ и сорокъ сороковъ огней!“

Царь свою дочерю къ вѣнцу отправилъ по етому мосту. Поѣхали вѣнчацца.

4. Обвѣнчались, потомъ легли онѣ спать.—„Какі ты штуки творилъ! — чѣмъ ты это?“ — „У меня кольцо есь етакое“.—Возьми—это кольцо у ево украла да отъ ево и убѣжала.

Царь ево спросилъ: „дочери нѣту! — куды дѣвалъ?“—Взялъ ево да въ столбъ заклалъ въ каменной.

5. Прибѣгаетъ котъ да соболѣкъ, *сарапаяцца* въ етотъ столпъ:—„Это хто такой?“—„Котъ да соболѣкъ!“—„Ступайте, мнѣ розыщѣте мою жену и кольцо—кольцо она украла, моя жена.

6. Котъ да соболѣкъ побѣжали въ иные зѣмли, нашли её. А въ тѣхъ земляхъ не было ни котовъ, ни соболѣкъ—этова звѣрья нѣ было. Жена увидала: „Ахъ! котъ да соболѣкъ! изъ нашей земли побѣжали!“—Приговорила ихъ къ себѣ. Они тому дѣлу рады.

Соболѣкъ привязали на дворѣ, а кота пустили въ ызбу. Котъ всеё ночки не спитъ, всё нюхаетъ. Искалъ, искалъ и нашолъ это кольцо въ сундукѣ, на самомъ на днѣ.

7. Поймалъ котъ мышку большую: „Я вашъ весь родъ переведу, если вы мнѣ не прогрызёте это дно!“ — Мышка говорить: „*чечасъ*“.—Живо прогрызли дно, кольцо добыли ему.

Взяли они кольцо, съ соболѣкомъ побѣжали. Понесли это кольцо.

8. Поплыли; соболѣкъ задохнулъся, да уронилъ перстень свой—выронилъ въ рѣку. Рыбаки рыбу ловють, увидали ету собачку съ котомъ и *пригъркиваютъ* къ себѣ. И солють ету рыбу—кишки выпарываютъ.

И нашли въ етихъ кишкахъ кольцо сво(а)ё. Съ кольцомъ побѣжали, радехоньки.

9. Прибѣгаютъ. Начали царапацца въ столбъ. Передаютъ это кольцо въ окошечкѣ(о). Получилъ онъ кольцо, началъ съ руки на руку метать,—столбъ сталъ разваливацца. Развалился—и жена бѣжитъ. Прибѣжала жена. Царь призываетъ свою дочерю къ наказанію за глупости. Наказалъ.

Сказка Н. Ф. Шешнева.

Родной сынъ предшествоваго сказочника, живущій съ нимъ въ одномъ домѣ на Теченскомъ заводѣ Екатеринбургскаго уѣзда, Никифоръ Филипповичъ Шешневъ (лѣтъ 25—30) сказокъ вообще не знаетъ и никогда никому ихъ не рассказываетъ. Но, слушая, какъ отецъ его рассказывалъ мнѣ сказки для записи и получалъ за то приличный гонораръ, — и онъ вызвался рассказать мнѣ одну сказку, которую, будто бы, „самъ выдумалъ“. (Въ дѣйствительности, сказка эта традиціонная и, конечно, гдѣ-нибудь Никифоромъ была выслушана). — Привожу здѣсь эту сказку, рассказанную вообще не совсѣмъ удачно, какъ образчикъ современныхъ народныхъ сказокъ въ устахъ случайныхъ сказочниковъ не-спеціалистовъ.

47. [Ловкій воръ].

1. Жилъ былъ старикъ со старухой. У нихъ не сына, не дочери. Старухѣ стало трудно одной жить: дескать, помѣги нѣтъ ей. Старуха говоритъ: „дѣдъ, идите наймите работника, хоть помогать мнѣ: не могу я дровъ ташшеть, не могу ничево дѣлать тамъ“.

Старикъ пошолъ на базаръ нанимать работника: „Не пойдѣтъ ли, ребята, хто ко мнѣ въ работники?“—Тутъ одинъ стоитъ старикъ и говоритъ, што „я пойду, дѣдушко, хоть изъ-за хлѣба жить къ тебѣ“.—Нанялъ старикъ работника; звать его Иваномъ.—„Вотъ тебѣ, старуха, работникъ! будетъ помогать“.

2. Съ этѣмъ со старикомъ имѣлъ купецъ дружбу. И вотъ, старикъ пошолъ въ гости къ купцу. Сидѣли онѣ до 12-ти часовъ ночи и выдумали они со старикомъ побѣтца въ томъ, што—купецъ заявляетъ, што „тебѣ у меня лошадей не укрась“, а старикъ говоритъ, што „я украду“.—И побѣлились онѣ съ нимъ объ двѣсти рублей.

3. Приходить старикъ домой, задумался и загорюнился. — „Дѣдъ, ты чевó не весёлой?“ — „Ну, старуха, мнѣ бѣда!“ — „Кака жо тебѣ бѣда?...“ А Иванъ слушаетъ. — „Дѣдко, ложись спать! утромъ всё готово будетъ!“ Иванъ говорить.

Приходитъ Иванъ *жъ* купцу. Ворóта были отворены, а тутъ былъ караулъ сильной (у купца, караулили вора-та). Поставили ему четверть вина. Онѣ ету четверть выпили, опьянѣли и свалились. Иванъ поймалъ лошедь и повелъ. Приводить къ старику. Старикъ радѣхонекъ, што Иванъ лошедь укралъ: 200 рублей заработали.

Купецъ утромъ сталъ, спрашивать: „*ндѣ* лошадь?“ — Лошади нѣту. Отказалъ своимъ всѣмъ караульнымъ.

4. Старику поглянулася ета зàработка. — „Дай, я ешо пойду къ купцу!“ — Приходитъ старикъ къ купцу. — „Ну, дѣдко, мнѣ *бѣдно*!“ — „Што жо тебѣ *бѣдно*?... Ну, купецъ, если тебѣ *бѣдно*, давай побьѣмся ишо!“ — „А въ чѣмъ станемъ битца?... А вотъ въ чѣмъ: если ты изъ-подъ моей бабы постелю уташшышь, тогда двѣсти рублей твои“.

Старикъ приходитъ домой—задумался, загорюнился. Старуха старику: „што ты, дѣдко, задумался?“ — „Какъ жо мнѣ не думать?...“ — Иванъ говорить: „дѣдушко, не думай! къ утрему всё готово будетъ!“

5. Отправился Иванъ утромъ къ купцу. Заполъ онъ на дворъ, а потомъ въ чуланчикъ забрался. А у этова купца тоже былъ работникъ Иванъ. Онъ въ этѣмъ чуланчикѣ нашолъ *опáру*. Потомъ нашолъ постелю — *ндѣ* спить купецъ съ барыней; Иванъ взялъ, ету опáру вылилъ прямо *имя* въ серѣдки. (Они спятъ).

„Бароня, што съ вами сдѣлалось? — говорить купецъ: — надо скричать Ивана, штобы онъ постелю уташшылъ у насъ!“ (йхнева работника). „Иванъ!“ — А этотъ тутъ и былъ, стариков’отъ работникъ (а тотъ спить, и ротъ разынулъ). — „Што?“ говорить... — Уташшылъ постелю.

Купецъ утромъ встаётъ, садѣцца чай пить. Спрашиваетъ свою бароню: „што съ вами сдѣлалось севодни ночью?“ — „Я не знаю!“ — „А постеля-та гдѣ?.. Иванъ! гдѣ постеля?“ — Иванъ говорить, што „я никакой постели не видалъ!“ — „Какъ, — говорить: — не видалъ?“ — „Вы, — говорить: — унесли ие!“ — Поискали, поискали, нѣтъ негдѣ. — „Навѣрно, стариковъ работникъ унёсъ! Ванька!“

Купецъ пошолъ къ старику. — „Постеля моя у васъ?“ — „У насъ!“ — „Што ето за такой Ванька?!“

6. „Давай,—говорить:—ешо побьемся, дѣдко! послѣдней разъ!“ — „А объ чѣмъ станемъ мы битца съ тобой, купецъ?“ — „А если онъ у моей жены колѣчко украдетъ съ руки, то тебѣ 400 цолковыхъ! (тогда будетъ 800 рублей у тебя!)“.—Старикъ задумался... Иванъ говоритъ: „дѣдко, не думай! Къ ѹтрему будетъ все готово!“

„Дай мнѣ, дѣдъ, три рубля денегъ!“ — „Нашто?“ — „Мнѣ купить *мертвяка*!“ — Подбѣгаетъ Иванъ къ цѣрквѣ, стучитца: — „Дѣдко, отвори!“ — Тотъ спрашиваетъ: „для чево? зачѣмъ?“ — „Продай мнѣ покойника!“ — Старикъ: „Што ты? Бохъ съ тобой! съ умомъ ли?“ — „Возьми вотъ два рубли денегъ! давай отроемъ!“ — Старикъ согласился за три рубли покойника отрыть. А покойникъ (зимой дѣло-то было ето) стыллой.

Купецъ сидитъ у окошка въ своемъ домѣ, караулитъ Ивана съ леворвертомъ. А Иванъ подходитъ съ этимъ съ покойникомъ и въ окошко этимъ покойникомъ кажетъ. — „Бароня!—говорить [купецъ]:—Ванька въ окошко лѣзетъ! Сейчасъ я ево стрѣлять стану“.—Выстрѣлъ далъ, Иванъ покойника опустилъ. И говоритъ купецъ, што „я, — говорить: — бароня, Ивана застрѣлили!“ — А Иванъ отбѣжалъ за уголъ и стоитъ. — „Я,—говорить:—теперь, бароня, пойду, понесу Ивана куда-нибудь въ яму“.

7. Понѣсъ, а Иванъ въ комнату. Пришолъ въ комнату и легъ на постелю. (Она ево за своѣва супруга признала). — „Ну,—говорить:—бароня, снѣсъ, схоронилъ! А гдѣ у васъ тепѣря колечко-то? Давайте сюда ево! я ево спрячу: кабы онъ тамъ не отдохнулъ, сюда бы не пришолъ?“ — Она отдала. — „Я теперь пойду на двѣръ!“ говоритъ. — Ему убратца совсѣмъ охота.

По отходѣ Ивана приходитъ купецъ. — „Ну, барыня, *уходи*ль я ево!“ — А она думаетъ: „што онъ опять старое повторяетъ?“

Утромъ купецъ съ барыней стаѣтъ, садятца чай пить. — „Ну,—говорить:—бароня, *уходи*ли мы ево, слава Богу!.. А колечко-то гдѣ?“ — „Я вамъ, баринъ, отдала!“ — „Што вы? вы не помните сами себя! я у васъ не бралъ!“ — „Да какъ жо? вы у меня взяли!“ — „Некакъ нѣтъ! не бралъ!.. Ужли,—гово-

рить:—Ванька съ вами лежалъ?.. Нѣтъ!—говорить:—погоди! я схожу къ старику!“

8. Пришолъ, говоритъ: „Дѣдъ, у васъ мое кольцо?“— „У меня!“—„Ахъ! чортъ ево возьми! Што у тебя за работникъ Ванька!.. Дѣдъ, отдай ты мнѣ ево въ работники, а своёму я откажѹ!“ (Ему *бѣдно*, што онъ съ ево женой лежалъ; онъ ево *уходитъ* хочеть).—„Возьми!“

Взялъ Ивана старикова себѣ въ работники, а своёму отказалъ.—„Если онъ неладно запрягётъ лошадей, то я ево сейчасъ сразу убью!“—Ивана стрѣпка купцова любила; она ему рассказала, какихъ запрягать лошадей, какую надѣть *снась*. Иванъ понялъ всё. Баринъ приказалъ Ивану лошадей запрягать. Иванъ запрягъ. Баринъ: „Ахъ, всё правильно запрягъ!“—говорить:—*Пододра́нца* ни къ чему нельзя!“

9. Стряпка Ивану говоритъ: „Иванъ, возьми калачикъ на дорогу, а то ѣсъ захочешъ!“—А баринъ поѣхалъ безъ хлѣба. Проѣзжаютъ онъ вѣрсть 20. Кони у ихъ приста́ли. Иванъ говоритъ, што „надо лошадей покормить!“—„А гдѣ кормить станѣмъ?“—„А вотъ здѣсь,—говорить:—покосъ и *заро́дъ*“.—„А насъ никто здѣсь не поймаеть?“—„Нѣтъ“.

Выпрегли лошадей; далъ *имя* сѣнца. А Иванъ взялъ, залѣзъ въ мѣшокъ, рыломъ лёгъ къ *заро́ду*, ѣсъ калачъ. Баринъ спрашивать: „Ты што, Иванъ, ѣшь?“—„А сѣнної калачъ завернулъ да и ѣмъ!“—„И я ѣсъ хочу! Давай,—говорить:—мнѣ заверни небольшой калачикъ изъ сѣнца!“—„Подаётъ ему.—„Какъ я ѣсъ стану ево?“—„Я,—говорить:—ѣмъ!“

10. „Ѣсъ-то,—говорить:—туда-сюда! дакъ я замѣрсъ!“— „А я лежѹ въ мѣшкѣ, тепло мнѣ!“— „Иванъ! если тамъ тепло, то посади меня въ мѣшокъ!“— „Садись!.. А если ишо завязать, ишо теплѣе!“—Завязалъ Иванъ мѣшокъ съ бариномъ, а самъ съ вѣрсту отбѣжалъ, бѣжить ругаетца: „Хто мое сѣно ко́рмить?“—Подбѣжалъ къ барину и давай ево *хлыстикомъ дубасить*. Отдубасилъ и отбѣжалъ недалеко.

Баринъ кричитъ: „Ванька, Ванька! положи меня скорѣе въ повозку! Согре́лся, до крови согре́лся!.. А ты какъ?“— „Я насѣлу убѣжалъ!“

11. Бросилъ онъ ево въ повозку и погна́ли.—„Ты вези меня къ тѣшшѣ!.. Я,—говорить:—буду говорить по-нѣмецки

(когда къ тѣшшѣ пріѣду)“, а Ивану велѣлъ говорить по-латынски.

Пріѣхали къ тѣшшѣ. Баринъ велѣлъ работнику, чтобы долѣжилъ—самоваръ поставили. (А баринъ страшно ѣсъ хотѣлъ). вмѣсто самовару они истопили баню. Баринъ осердился, съ работникомъ угналъ домой.

Сказки В. Е. Чёрных.

Василій Егоровичъ Чёрныхъ (24 лѣтъ) — уроженецъ дер. Пѣршино, Глинской волости Екатеринбургскаго уѣзда (деревня эта близъ завода Рѣжевскаго, въ 75-ти верстахъ отъ Невьянска). Сказки свои онъ выслушалъ отъ крестьянина-старика той же деревни, Павла Петровича Гладкаго (теперь уже покойнаго).

В. Е. Чёрныхъ служить въ военной службѣ, состоитъ рядовымъ Конвойной команды въ гор. Вяткѣ. Я познакомился съ нимъ въ вагонѣ жел. дор., когда онъ возвращался изъ служебной командировки по конвою. Въ вагонѣ онъ рассказывалъ сказки мнѣ и другимъ своимъ спутникамъ. (Я нарочно ѣдиль въ рабочихъ поѣздахъ, чтобы знакомиться со сказочниками. При благопріятномъ случаѣ я заводилъ рѣчь о сказкахъ и рассказывалъ какую-нибудь сказку, чтобы положить начало. Подъ вліяніемъ ея, обыкновенно кто-нибудь изъ слушателей вызывался самъ рассказать сказку, въ худшемъ же случаѣ мнѣ сообщали адреса хорошихъ сказочниковъ).

Въ Вяткѣ я обратился къ начальству Чёрныхъ съ просьбою разрѣшить ему рассказывать мнѣ сказки для записи. Разрѣшеніе послѣдовало подъ условіемъ, чтобы записыванье происходило, въ свободные отъ службы для Чёрныхъ часы, въ канцеляріи Конвойной Команды. Здѣсь я замѣтилъ, что обстановка крайне стѣсняла моего рассказчика. Сказки его выходили много хуже, чѣмъ даже въ вагонѣ жел. дороги, гдѣ разнородность публики, настроенной не всегда сочувственно къ сказкѣ, также нѣсколько стѣсняетъ рассказчика. Въ результатѣ, я записалъ отъ Чёрныхъ двѣ сказки полностью (№№ 48 и 49) и три сказки *in extenso*. Вотъ эти послѣднія:

1 *). Варіантъ Пушкинской сказки о царѣ Салтанѣ: Царь посылаетъ подслушивать, не говоритъ ли кто о его смерти. Три сестры хвастаются: старшая—сплести коверъ-самолетъ, младшая—родить 12 сыночкѣвъ по локоть руки въ золотѣ, по колѣнъ ноги въ сѣребрѣ. Царь женится на младшей. Когда та родитъ обѣщанныхъ сыновей, старуха-мамка мѣняетъ ихъ на шпеночкѣвъ и пишетъ соотвѣтствующее письмо къ царю. Царица съ сыновьями закупорены въ бочку; селятся на островѣ. Мужичокъ даетъ сыну 12 рыбинокъ, въ 12-ой изъ нихъ кольцо: перекинуть его — явятся молодцы къ услугамъ. Гости-купцы переѣзжаютъ на корабляхъ отъ отца къ сыну. Царь со словъ мамки задаетъ сыну задачи: 1) домъ построить такой же, какъ у царя; 2) котъ-баюнѣкъ вверхъ идетъ—пѣсни

*) Выслушано мною въ вагонѣ жел. дороги.

поетъ, внизъ идетъ—сказки сказываетъ; 3) боровъ-самопáхарь — самъ и пашетъ, и сѣетъ, и вѣетъ; 4) 12 сыновей въ золотъ-серебрѣ. Послѣднихъ находитъ уже самъ царевичъ (все прежнее — молодцы изъ кольца), который приноситъ имъ 12 хлѣбцовъ, испеченныхъ на грудномъ молокѣ матери. Самъ же царевичъ дѣлаетъ мостъ черезъ море къ отцу и ѣдетъ туда.

2. Иванъ хресьянской сынъ вызвался: хотѣ къ чорту, такъ пойду въ работники. Чортъ нанимаетъ его за 250 рублей и 100 рублей даетъ задатокъ. На дорогѣ Егá Егонишна сообщаетъ Ивану: „къ нему много идѣтъ, отъ него некто нейдетъ“. Егá Егонишна научаетъ его: иди къ морю, туда придутъ три дѣвѣсы бѣлые лебедѣсы; которая въ серѣдкахъ, у той бери платѣ; дѣвица отдаетъ ему кольцо и велитъ приходѣ къ тестю, гдѣ окно отперто и золотой клубокъ въ окнѣ. Тестъ задаетъ Ивану работы: 1) 300 десятинъ болото распахать, посѣять, сжать и въ амбаръ ссыпать, въ одинъ день; 2) на морѣ корабль построить въ одну ночь; 3) къ утру черезъ болото въ 200 верстъ устроить мостъ; тройку лошадей, садовъ и птицъ на мостъ; 4) жеребца обучи; а онъ самъ жеребсомъ. Тестъ предлагаетъ выбирать любую изъ трехъ его дочерей, которыхъ оборачиваетъ сначала козлухами (Иванъ выбираетъ самую старую: „стара долѣ помнитъ“), потомъ барышнями (у жены Ивана золотая мушка на спинѣ). Тестъ объявляетъ: „сегодня спать, завтра вѣнчать“, и тѣ бѣгутъ. „Ежли воронъ каркатъ, батюшко ѣдетъ, сорока шпо́кчѣтъ — матушка“. Въ первый разъ бѣглецы оборачиваются лѣсомъ частымъ (его „надо бы рубить“), второй — ево сѣрквой, а сама старымъ попомъ („ты бы рубилъ попа, а сѣрка сама бы пришла“). Сорока шпо́кчѣтъ, тогда жена обернула его водой, а сама ершомъ и въ воду; сорока — щукой; ершъ голову въ камни; „ѣршикъ, ѣршикъ, поцѣлуй у шпучки губки!“ — „Нѣтъ! — говорить: — поймай ерша съ хвоста!“ (Срв. №№ 12 и 55).

3. [Бурко, коурно и вѣщій воронко]. У старика со старухой три сына: Семень, Сергѣй и Иванъ. „Когда помру, на могилу приходите: бла’словенъе дамъ“. Приходитъ одинъ Иванъ, который первую ночь получаетъ бурка, вторую — коурка, третью — вѣщаго воронка. Въ сарствѣ такомъ-то есть сарская дочь, ширинку вѣшаетъ на 12 брёвенъ: кто достанетъ, тотъ женихъ. На буркѣ выскочилъ на 8 брёвенъ; на коуркѣ ѣдетъ — только лѣсъ трещитъ, выскочилъ на 10 брёвенъ; воронко катитъ — изъ ноздрей огонь валитъ, досталъ ширинку. Царъ задаетъ задачи зятевьямъ: достать козку золотые рожки, свинку золотые сшетики и кобылицу золотогривису; всё это доступилъ Иванъ, но продалъ зятевьямъ, за что тѣ 1) отсѣкли у рукъ по пальчику, 2) у ногъ по пальчику, 3) изъ спины ремень, изъ ж...ы пряжку. Зятевьямъ царъ отдалъ полсарства; когда истопилъ баню, Ваня тамъ ихніе пальчики росклатъ.

Главные особенности въ произношеніи Чёрныхъ: вмѣсто *ц* звучитъ *с*, *ж* въ конечныхъ слогахъ иногда мягко: тройку, вилочку; изрѣдка встрѣчается *і* изъ *ж*: вѣтъ, сѣтъ.

48. [Степанъ, Григорій и Елена Прекрасная].

1. Въ нѣкоторомъ царствѣ, въ нѣкоторомъ государствѣ—именно въ томъ, въ которомъ мы живёмъ—противъ неба на землѣ, на ровномъ мѣстѣ, какъ на боронѣ, жилъ-былъ старикъ со старухой. У нихъ былъ сынъ; его звали Алексѣемъ. Когда онъ выросъ, то у его отецъ померъ. Вотъ онъ матери и сталъ говорить: „Мамонька,пусти меня, я пойду сейчасъ искать!“—Онъ пошолъ.

Идѣтъ лѣсомъ. И попадается ему изба новая. Заходитъ онъ въ эту избу и останавливается начевать. Видитъ ночью: выходитъ изъ западни верблюдъ, весь мѣдный; потомъ онъ постоялъ, постоялъ и ушолъ. И черезъ нѣсколько время выходитъ *сохатый*, весь серебряный; этотъ сохатый постоялъ, постоялъ, и ушолъ тожо самое. Черезъ нѣсколько времени выходитъ медвѣдь, весь золотой; постоялъ, постоялъ, тожо ушолъ.

2. Онъ думаетъ: „што,—говорить:—ето мнѣ видѣніе? или на самомъ дѣлѣ счастье мое?“—„Приходитъ домой и говорить матерѣ: „Вотъ, мама, я видѣлъ,—говорить:—во снѣ такіе-то сны. Первой,—говорить:—сонъ: верблюдъ,—говорить:—весь мѣдный,—говорить. — Второй, — говорить: — сонъ: *сохатый* весь серебряный. А третій сонъ видѣлъ: медвѣдь, весь,—говорить: — золотой“. — Вотъ мать ему и говорить: „ну, вѣрно,—говорить:—вашъ сонъ обвѣщаетъ ваше богатство“.

Отъ нихъ неподалѣку въ городѣ жилъ ворожесъ. И вотъ она его посылаетъ къ ворожцу етому ворожить. Онъ поѣхалъ подъ вечерокъ, и переѣхать не успѣлъ дорогу. И остановился у одной старушки переночевать. Эта старушка старая; у ней внучекъ былъ лѣтъ такъ 13-ти. Внучокъ и говорить: „ты,—говорить:—куда, молодецъ удалый?“—„Я,—говорить:—поѣхалъ ворожить; вотъ такіе-то сны видѣлъ: первый сонъ—верблюдъ весь мѣдный, второй сонъ—*сохатый* весь серебряный, а третій сонъ,—говорить:—медвѣдь весь золотой“.

Этотъ мальчуганъ ему и говорить: „Ты,—говорить:—пріѣдешь ворожить, тебѣ етотъ ворожецъ выворожить; и ты ему отдавай,—говорить:—первое счастье, а онъ у васъ будетъ просить послѣднее счастье“.

3. Вотъ онъ пріѣхалъ къ етому ворожцу. Ворожецъ ему выворожилъ, што „ето,—говорить:—твое счастье! когда пріѣдешь домой, иди въ ету избушку начевать. На вотъ, я тебѣ дамъ палочку—бей етой палочкой на отмашку“.

Пріѣхалъ домой и пошолъ онъ ночевать въ ету избушку. Спитъ. И выходитъ первый верблюдъ, весь мѣдной. Понужнулъ онъ ево на отмашку, верблюдъ весь рассыпался. Второй выходитъ *сохатый*; онъ етова понужнулъ, и етотъ рассыпался. Третій входитъ медвѣдь, весь золотой; етотъ медвѣдя понужнулъ, онъ рассыпался.

И вотъ, онъ не велѣлъ до него брать—докуль етотъ ворожецъ не пріѣдетъ къ нему. Ворожецъ къ нему пріѣзжаетъ:—„я тебѣ,—говорить:—выворожилъ! сейчасъ,—говорить:—мое будетъ третье счастье!“—Степанъ [Алексѣй] ему говоритъ: „нѣтъ,—говорить:—ваше будетъ первое счастье, потомучто вы выворожили“.—И тотъ взялъ первое счастье.

4. Поѣхалъ домой и заѣхалъ какъ разъ къ этой старушкѣ. И спрашиваетъ старушку: „Ты,—говорить:—што, одна, старушка, живешь? или сыновья есь?“—„У меня,—говорить:—сыновей нѣтъ. Внучокъ,—говорить:—есь; ушолъ на рѣку по ниточкѣ *глядѣчя*“.—Онъ и спрашиваетъ: „Это што,—говорить:—такое—по ниточкѣ въ воду глядѣчя?... Ты,—говорить:—продай мнѣ етова внучка!“—Старушка: „покупй!“ говоритъ.—„А сколь,—говорить:—за него возмѣшь?“—„А вотъ,—говорить:—завали всего по ногамъ деньгами, тогда я отдамъ ево“.

Вотъ онъ ево заваливалъ деньгами и завалилъ по грудямъ. Онъ и спрашиваетъ: „ѣ,—говорить:—бабушка, будеть тебѣ етова на вѣкъ или нѣтъ?“ говоритъ.—„О!—говорить:—дитятко, тебѣ—говорить:—на вѣкъ не прожить! не то ли мнѣ! мнѣ, старушкѣ, много ли надо?“—„Ну,—говорить [внучекъ]:—бабушка, сейчасъ до свиданія! Мнѣ съ тобой не видацца: я знаю, што онъ меня далѣко увезетъ“.

5. Ну, онъ ево увезъ къ себѣ. И спрашиваетъ отца: „куда мы етова мальчика станемъ дѣвать?“—Отецъ говоритъ: „въ конюхи!“—Онъ живетъ въ конюхахъ. Ему пріѣзжаютъ, къ етому ворожцу, ворожить. Онъ [мальчикъ] впередъ имъ рассказываетъ: „дѣлайте такъ-то!“ И онъ [ворожецъ] узналъ, что ему доходу мало черезъ етова маль-

чика. Тогда онъ отцу сталъ жаловатца, что черезъ етова мальчика ему доходу нѣтъ.

Тогда онъ велѣлъ ево посадить въ столбесъ. Ево заклали въ столбесъ и давали черезъ два дня въ третій пишчи, штобы онъ, значитца, не замеръ.

6. Етой стало жалко, ихной дочери; она стала ему понашивать (днёмъ тамъ, всѣ уйдутъ). Ходила туда ходила, потомъ велѣла здѣлать туда подходъ подъ столбесъ, штобы онъ ночью имѣлъ свободу. Вотъ онъ днёмъ сидитъ, а ночью выходитъ на волю, къ ворожцу во дворесъ. Ну, когда выйдѣтъ, они попьютъ чайку, и онъ опять ко дню убирается въ столбесъ.

7. Этотъ ворожесъ, привѣзъ которой ево, онъ поѣхалъ сватать Елену Прекрасную, въ другое сарство. Когда уѣхалъ, онъ ночью вышолъ [изъ столбца]; чай пили, она ему стала рассказывать: „Вотъ, — говоритъ: — мой братъ уѣхалъ въ другое царство сватать себѣ невѣсту“. — Онъ и говоритъ: „ему живому *оттоль* не приѣхать! Тамъ, — говоритъ: — кругомъ каменная стѣна, на стѣнѣ тынъ, на етомъ тынѣ всѣ головы челоувѣчи сидятъ; на одной тынинкѣ нѣтъ, — тутъ ево голова будѣтъ“.

Тогда сестрѣ жалко здѣлалось своево брата. Стала ево просить: „пособі — говоритъ: — ему!“

8. Онъ на слѣдующчу ночь велѣлъ ей припасти коня, сѣдло, какъ слѣдуетъ всё обсеѣдлатъ, и нѣсколько тамъ денѣгъ. И вотъ, — онъ вышолъ ночью — она привела ему коня; онъ и поѣхалъ на етомъ конѣ. И достигъ ево до ро́гой.

Онъ его сталъ спрашивать: „Куда, — говоритъ: — молодесъ уда́лой, ѣдите?“ — „Я — говоритъ: — ѣду вотъ въ такое-то царство, сватать — говоритъ: — Елену Прекрасную... А вы, — говоритъ: — куда проѣзжаите?“ — „Да я, — говоритъ: — въ тотъ жо городъ ѣду“. — „Дакъ поѣдѣмъте, — говоритъ: — вмѣстѣ!“ — И онѣ стали путь держать вмѣстѣ.

И тогда они одинъ другога стали спрашивать: „Тебя какъ зовутъ?“ — „Степаномъ“. — „А васъ, говоритъ, какъ?“ — „А меня зовутъ Григорьёмъ“. — Приѣхали онѣ въ тотъ городъ, въ которой имъ нужно было, и стали на постоялой дворъ; и взяли тутъ особую комнату: „тутъ всё-таки жить, — говоритъ: — приде́тца *дѣвно* времени!“

9. Когда ночью легли спать Григорій и Степанъ, то Степанъ обвернулся мухой и полетѣлъ искать, гдѣ на ету Елену Прекрасную шьютъ платье разное. Ну, разузналъ эти платья, гдѣ ихъ шьютъ. Утромъ встаютъ, и говоритъ Григорью: „*Айда*, — говоритъ: — Григорій, иди ко своей невѣсткѣ! Што, — говоритъ: — тамъ скажутъ?“

Приходитъ онъ къ невѣстѣ. Она ему и говоритъ: „Вотъ вы, — говоритъ: — мнѣ спервоначала сшейте сарафанъ некроеной и нерѣзаной!“ говоритъ. — Онъ пришолъ и говоритъ Степану: „Вотъ, — говоритъ: — Степанъ, она велѣла спить мнѣ сарафанъ — некроеной и нерѣзаной“. — „Сейчасъ, — говоритъ: — лежись, спи: заўтра будетъ всё готово!“

Онъ ночью обвернулся мухой и полетѣлъ въ то мѣсто, гдѣ этѣ сарафаны шьютъ. Прилетѣлъ; онѣ и говорятъ: „Ну, — говоритъ: — насилу сшили на еѣ на паршивую!“ — „Сшили,“ — говоритъ [Степанъ]: — такъ сшейте другой!“ Самъ забираетъ и уходитъ.

„Это што, — говоритъ: — за чудо?“ — „Это, — говоритъ: — не чудо! Чудо будетъ впередѣ, на той недѣлѣ въ середѣ!“ — Утромъ стаѣтъ Григорій; платье готово; несѣтъ невѣсткѣ.

10. Невѣстка приняла и говоритъ ему: „Вы, — говоритъ: — ещо сошейте мнѣ тюфли нерѣзаны и некроены!“ — Григорій пришолъ, опять закручинился. — „Вотъ, — говоритъ: — она какую работу мнѣ дала!“ — „Это — говоритъ: — ничево! Лежись спать: утромъ всё будетъ готово!“ — Григорій лѣкъ спать, а онъ извернулся мухой, полетѣлъ искать, гдѣ этѣ тюфли шьютъ. — „Ну, — говоритъ: — опять насилу сшили на еѣ на паршивую! немѡжно, — говоритъ: — утрафить!“ — Онъ имъ и говоритъ: „Сшили, такъ спасибо! сшейте другіе!“

11. Приноситъ тюфли. И она говоритъ: „вотъ, — говоритъ: — еще работу на тебя наложу: изладъ, — говоритъ: — мнѣ свѣты такіе же, какіе и у меня будутъ!“ — Онъ ушолъ домой. — „Лежись спать: утромъ всё будетъ готово!“

„Ну, я, — говоритъ [Степанъ]: — седни улетаю ночью!“ — Полеталъ, полеталъ, ничево не могъ найти. И говоритъ: „иди севодни, проси у ней освобожденія на два дня, черезъ два дня стрѡку!“ — Онъ сходилъ. Она и говоритъ: „черезъ два дня если вы не принесѣте, то голова на етой тынинѣ будетъ!“

Онъ тогда отправляетца и говоритъ: „Сѣднишнюю ночь нисколько не спи! На вотъ тебѣ!“ Стаканъ воды налилъ и въ стаканъ ножъ спусьтилъ. „Только,—говоритъ:—на етомъ ножѣ появится кровь на остріѣ, ты,—говоритъ:—у себя чево-нибудь рѣжь!“

Онъ оввертываетца мухой и лѣтитъ прямо къ царевнѣ во дворесть. Тамъ уже подана тройка лошадей для нея: она ѣхать собралась къ дѣдушку за етими свѣтами, которые ей нужно для свадьбы. Когда же поѣхала, то онъ сѣлъ къ ней на колѣни. Она и говоритъ своей кухарочкѣ: „што же,—говоритъ:—мнѣ очень тяжело? разѣ я чаю,—говоритъ:—напилась лишка севодни?“ — Онъ перемѣнился, сѣлъ къ кухаркѣ къ етой; и та дорогой стала говорить: „мнѣ тожо,—говоритъ:—чево-то тяжело: навѣрно,—говоритъ:—мы лишка чаю попили съ тобой!“

Ѣхали, пріѣзжаютъ къ морю. Морѣ роздвоилось. Они заходятъ; онъ сидитъ у нихъ подъ платьемъ, штобы не видать было ево.

12. Когда заходили они къ дѣдушку къ етому, дѣдушко имъ и говоритъ: „у васъ,—говоритъ:—руській духъ есь!“ — „Мы,—говоритъ:—по Русі ѣздили, вотъ отъ насъ и пахнетъ руськимъ духомъ!“

Онъ поставилъ самоварчикъ для нихъ; тѣ стали чай кушать. Когда етотъ чай кушали, онъ возьмѣтъ, да у невѣстки блюдко и вышибѣтъ; оно упадѣтъ да изломаетца. — „Я,—говоритъ:—дѣдушко, ~~набѣдила~~ блюдко,—говоритъ:—изломала!“ — „Ничево,—говоритъ:—дитя! тамъ,—говоритъ:—ещчо есь!“ — Другое блюдко принесли.

Когда чаю покушали, онъ для нихъ приготовилъ обѣдъ. Во время обѣда онъ [дѣдушко] имъ положилъ золотую ложечку и вилочку; онъ [Степанъ] ету ложечку и вилочку въ карманъ къ себѣ. Она и говоритъ: „Вы,—говоритъ:—дѣдушко, забыли мнѣ положить ложечку и вилочку!“ — „Ну, извините!“

13. Когда отобѣдали, имъ отправляться надо. — „Я,—говоритъ:—дѣдушко, пріѣхала къ тебѣ за золотыми волосками“. (У нево золотая голова вся). „Я просватаюсь“, говоритъ. — „Ну, потеряби немного! только,—говоритъ:—легонькѣ!“ — Она по одному волоску теребитъ, а онъ [Степанъ] по два да по четыре захватывать. Старикъ етотъ реветъ:

„больно!“ говоритъ.—И такъ надерьгалъ онъ [Степанъ] цѣлую пачку (она—немного) и въ карманъ положилъ. Ну, когда пошли, онъ [дѣдушко] и говоритъ: „у васъ, — говоритъ:—русской духъ есь!“

14. Когда изъ моря стали выходить, у нево [Степана] и показалась нога одна.—Григорій уснулъ; не такъ што на востреѣ, на всѣмъ ножѣ уже появилась крофъ. — „Ну, — говоритъ [дѣдушко]:—съ вами какой-то человекъ былъ! Мнѣ,—говорить:—больше съ вами не видатьца!“

Она пріѣхала домой. Онъ [Степанъ] пришолъ ко Григорью: — „*Пощѣ* жо ты спишь? Сейчасъ намъ обоимъ смерть!.. Ну, — говоритъ: — ничево! быть можемъ изладимъ!.. Давай, — говоритъ: — лежись, спи до утра, а утромъ иди къ невѣстѣ, неси свѣты!“

Онъ [Григорій] когда понёсъ эти цвѣты утромъ, онъ [Степанъ] сѣлъ на коня, изъ городу угналъ, штобы ево не видно было больше.

Когда [Григорій] пришолъ къ невѣстѣ, подалъ эти цвѣты, она и говоритъ: „давайте *звонѣйте* во всѣ колокола! всѣхъ, — говоритъ:—въ городѣ смотрите! навѣрно, — говоритъ: — етотъ человекъ есь, которой эти цвѣты доступилъ! — говоритъ:—Онъ, — говоритъ:—не самъ доступалъ эти цвѣты!“ — Собрался весь народъ, обыскали, —никово не могли найти.

Ну, она и говоритъ: „Ну, сейчасъ, — говоритъ: — я должна за тебя выйти!“—Тогда повѣнчались и поѣхали домой.

15. А тотъ [Степанъ] впередъ ихъ пріѣхалъ, опять сѣлъ въ столбесъ.—Они думали, што онъ [Степанъ] всё время въ столбцѣ сидѣлъ. — Пріѣхали; живутъ.

Одинъ разъ онъ [Степанъ] ночью вышолъ къ сестрѣ Григорія, какъ разъ сноха тутъ и пришла. Ета Елена Прекрасная и стала говоритъ: „кто жо меня сюда доступилъ?“ — Онъ и говоритъ ей: „это, — говоритъ: — я доступалъ!“ говоритъ. — „Развѣ, — говоритъ: — вы?.. Дакъ для чево вы старались, не для себя?“

„Вотъ, — говоритъ [Степанъ]: — первая примѣта: помнишь, какъ вы чай пили — блюдишко сломали?.. Это я самый ево и вышипъ! А вторая, — говоритъ: — предмѣта та: вотъ ваша золотая ложечка и вилочка! вы потеряли на обѣдѣ у дѣдушка. А третья предмѣта: вы когда золотые

волоски дергали изъ головы, я тогда цѣлую пачку нарвѣлъ: извольте посмотрѣть!“

Она и говорить: „вы,—говорить:—должны моимъ мужемъ быть, а не онъ!“

Тогда она сказала своему Григорью, и онъ ево из столбца выпустили. И вотъ онъ оввѣнчался съ Настасьей, съ сестрой Григорья.

Живуть поживаютъ, добра наживаютъ. Я тамъ былъ, мѣдъ шилъ—по устамъ текло, въ ротъ не попало.

49. [В о р ъ].

1. Когда я былъ 12-ти лѣтъ, мы ѣздили съ отцомъ горшки продавать. Приѣхали въ одинъ городъ и продали горшки. Отецъ у меня и говорить: „давай, бутылочку выпьемъ!“—Посылаетъ меня за водкой, далъ мнѣ 50 копеекъ.

Купилъ я водку, иду обратно съ ней. Попадаетца мнѣ купчикъ:—„Ты куда,—говорить:—молодецъ?“—„Я,—говорить [?]:—пошолъ—кому въ работники порядицца!“—„Порядись,—говорить:—ко мнѣ“.—„А сколько на годъ дашь?“—„Да двѣсти рублей,—говорить:—дамъ“.—Я ему сказалъ: „я сейчасъ схожу къ отцу, потомъ къ вамъ приду“; спросилъ ево, гдѣ онъ живётъ; онъ мнѣ всё рассказалъ.

Я пришолъ къ отцу. Мы ету бутылку выпили; онъ посылаетъ за другой, далъ мнѣ пятёрку денѣгъ.—„Ну, сейчасъ, тятинька! пока до свиданія!“—Пошолъ и прямо къ етому купцу.

2. Приѣхалъ къ купцу. И живу день, два, три; онъ ничево не заставляетъ работать меня. Потомъ заставляетъ, на четвёрту ночь: „Давай,—говорить:—запрегай севодни пару коней! поѣдемъ!“ говоритъ.—Ѣдемъ дорогою; онъ и спрашиваетъ: „Чѣ,—говорить:—ты дома воровать у ково учился?“—„Учился“.

Отнесъ свою фуражку, бросилъ; потомъ сталъ подкрадыватца. Подкрадывался, подкрадывался, всё колѣнки стѣръ,—говорить; сохваталъ её и въ пазуху. — „Никто,—говорить:—не видалъ!“

Ну, тогда пріѣхали къ магазину. Онъ етотъ магазинъ розворочаль и залазитъ — нагребаетъ золота и серебра. Я остался у магазинны и дожидаясь ево. Когда онъ вышелъ, сѣли и поѣхали.

Пріѣхали домой; опять недѣлю сѣлу некуда не посылаетъ.

3. Етотъ купецъ [котораго обокрали] посмотрѣлъ зашолъ: золото и серебро погребено. Онъ пошолъ воровжить къ ворожцу.— „Это у тебя старой воръ съ молодинькимъ вѣромъ“. — „Какъ жо мнѣ поймать?“ — „Вы постафьте часовыхъ, тогда вы ихъ поймаите!“ — Поставилъ часовыхъ. Часовые уснули; они пріѣхали, опять нагребли и уѣхали.

„Ты, — говоритъ [ворожецъ]: — постафь котель, полной смолы налей горячей: какъ, — говоритъ: — онъ полѣзетъ, и утопитца“.

Черезъ недѣлю опять ѣдутъ. Пріѣхали; онъ меня и посылаетъ: „давай, — говоритъ: — полѣзай севодни ты!“ — „Я, молъ, тамъ ничево не знаю!“ сталъ отговаривацца. — „Долженъ хозяина слушатца работникъ!“ — Я полѣзъ. До котла долѣзъ, рукой сохватался, руку ожгъ да и назадъ. — „Сами, молъ, идите! я тамъ не бывалъ, ничево не знаю!“ — Онъ полѣзъ самъ. Какъ залѣзъ туда, да прямо въ котель-то и бухъ! и кричитъ мнѣ: „вытаскивай! вытаскивай!“ — У ево волосы большіе были на головѣ; я за волосы згрѣбъ и вытаскиваю. Потомъ взялъ голову-ту отрѣзалъ да и угналъ домой.

4. Пріѣхалъ домой и думаю: „Какъ жо мнѣ ето охлопотать все?“ — Взялъ утромъ запрѣкъ лошадь, поѣхалъ возлѣ етотъ магазинъ. А ето туловисчо вытасчили и охраняютъ старички. Тогда взялъ, двѣ бочки накатилъ водки и поѣхалъ ночью съ телѣгой. Только доѣзжать сталъ, лошадь понюжнулъ, она покатила, бочки вылетѣли. — „Ой, — говоритъ: — убило ково-то? Не вино ли?“ — Посмотрѣли, напились всѣ пьяные. Тогда я пріѣхалъ, туловисчо увѣзъ.

Увѣзъ, и къ свещеннику, ночью же. И сталъ говорить: „Батюшко, вы схороните мнѣ такова-то!“ — „Да мыслимо ли ночью хоронить?“ — Я вынимаю серебра. — „Никакъ, — говоритъ: — нельзя!“ — Я высыпалъ карманъ золота. — „Ну, ладно!“ говоритъ. — Схоронили.

5. Етотъ купецъ къ ворожцу: — „Вотъ такъ и такъ!“ го-

ворить. — „Это, — говоритъ [ворожець]: — всё молодинькой воръ устраиваетъ! онъ лучше старова, — говоритъ: — научился!“ — „Какъ-жо мнѣ ево поймать?“ — „Сдѣлай балъ, на полъ насыпь золота и серебра... [Воръ] склоницца поднимать“.

Я вару кусочикъ къ подбору прилѣпилъ.

Купецъ [догадался] и гостей всѣхъ спать положилъ въ комнатѣ — ногами вмѣсто, а головами врось. Нашли у [моего] клубука золота, подборъ оторвали и къ купсу. Я обрѣзалъ у всѣхъ подборы, въ уголъ скидалъ.

6. Балъ. „Хто етимъ ремесломъ займуетца — съ моею дочерью начевать?“ объявилъ купецъ. — „Я!“ говорю; выскочилъ. — „Иди, вотъ въ той-то комнатѣ!“ — А тамъ яма. Я упалъ и закричалъ: „На пожаръ!“ — Собралось народу; я вылѣзъ и бѣжать.

Поймать нельзя. Ворожець: „отдай за нево [вора] дочь взамужъ!“ — Выдалъ.

Сказки М. О. Глухова.

Михаилъ Осиповичъ Глуховъ—не спеціалистъ-сказочникъ, а просто человѣкъ „на всѣ руки“, съ весьма разнообразными способностями. Талантливую натуру Глухова сгубило вино, отъ котораго онъ рѣшительно гибнетъ.

Человѣкъ лѣтъ 30, хорошій игрокъ на гармоникѣ и хорошій, какъ говорятъ, рисовальщикъ, Глуховъ живетъ, въ доставшемся ему отъ отца домикѣ, въ Каслинскомъ заводѣ Екатеринбургскаго уѣзда. Когда не пьетъ (у него запой), тогда работаетъ на заводѣ.

Будучи хорошо грамотнымъ, Глуховъ дважды общалъ мнѣ (я былъ у него дважды -- въ іюлѣ и въ октябрѣ 1908 г.) собственноручно записать рядъ сказокъ, частью имѣ мнѣ рассказанныхъ (не для записи, бѣгло, за его „недосугомъ“), получилъ два раза задатокъ (что-то около 6 рублей) и, конечно, ничего не записалъ и не прислалъ. Получилъ я только черезъ годъ или черезъ два послѣ того написанное, по порученію, его родственникомъ письмо, въ которомъ у меня просили денегъ на покупку какого-то дорогого лѣкарства отъ запоя, но я успѣлъ уже къ тому времени на цѣломъ рядѣ случаевъ убѣдиться, что алькоголикамъ ни въ чемъ рѣшительно довѣрять нельзя, и прекратилъ съ Глуховымъ всякія сношенія.

Двѣ сказки Глухова записаны мною полностью (были рассказаны спеціально для записи), и двѣ же записаны лишь въ подробномъ изложеніи (рассказывались не для записи, а обычнымъ, бѣглымъ рассказомъ). Вотъ эти послѣднія.

1. „Крестьянскій сынъ Вася“ [варіантъ № 1 сказокъ Ломтева]. „У старика со старухой былъ сынъ Вася. Жили они жили, старикъ и говорить: „Надо Васю пріобучить къ ремеслу къ какому-нибудь! Пеки лепёшокъ, пойдёмъ!“ — Напекла, распростились, пошли. Идутъ лѣсомъ. Забура́нило, тучи пошли, дошъ и градъ. Вѣжать. Вѣгли, бѣгли, домъ громади́йшій [встрѣтили]. Дѣло къ вѣчеру. Старикъ вышолъ [изъ дому]: „сына въ ученье повѣлъ? Заходите въ ызбу, ужинать!.. Мнѣ въ ученье отдай! ко всему выучу“.

Оставилъ [отецъ сына].—„Вотъ тебѣ работа: вымести утромъ, поставь самоваръ, свари [обѣд], потомъ гуляй!“—„Што не учишь?“—„Время не пришло!“—Отъ 11-й комнатъ 11 ключей [далъ]: „вотъ тебѣ развлеченье! Къ 12-той комнатѣ не подходи!“—Въ первой комнатѣ море вразъ образовалось, и корабли. Во второй комнатѣ садъ: утки, лебеди, фонтаны, яблони. Въ 3-ей комнатѣ сражающца, война идѣтъ, стрѣльба изъ пушекъ. Въ

четвертой—хрустальный дворецъ, музыка; ево приняли во дворецъ. Въ пятой—горы, и не видать, гдѣ у ихъ вершина; на вершинѣ охотникъ дѣржитъ козла. Въ шестой—дворецъ, весь въ золотѣ залитъ.

Старичишко: „я братъ твоёва дѣдушки. Проси у ево отъ 12-той комнаты ключикъ! не дасъ ли?“—„Нѣтъ, Васинька, рано еще!“

Подошолъ [къ 12-ой комнатѣ]: пѣсни поютъ, дѣвичьи голоса. Принёсъ *деревинку*, сучокъ выколотилъ [въ двери. Тамъ] красавицы.—„Какъ бы къ вамъ зайти?“—„У дѣдушки травка на полкѣ: изотри въ порошокъ, положи въ кушанье, подай; онъ уснётъ, ты возьми ключикъ и къ намъ!“—Онѣ превратились въ лебедей и улетѣли.—„Што ты надѣлалъ?“—[Дѣдушко] привёлъ ихъ: „Выбирай любую!“—Вася выбралъ. Свѣнчалъ ихъ: „Живите въ етомъ домѣ! Въ которомъ платъ она вѣнчалась, ты ей три года не давай!“—Собрались въ церковь, она приласкалась: „дай ты мнѣ платъ!“—Далъ; она улетѣла лебедью.

Вася пошолъ искать свою жену. Увязъ въ болотѣ и видитъ ветхую избѣнку; зашолъ туда и лёгъ на печь. Баба-ягá говоритъ, что „это моя племянница! Она скоро прилетитъ,—хватай ее за косу и держи!“—Схватилъ, но она превратилась въ огнённаго дракона. Баба Ягá дала Васѣ шпучью косточку и послала къ сестрѣ своей. Тамъ Вася опять схватилъ свою жену, но она превратилась въ льва и вырвалась. Сестра Бабы Ягá дала Васѣ отъ ворона косточку и клубокъ: куда клубокъ покатицца, туда и иди. И въ третей избѣнкѣ жена вырвалась у Васи; онъ здѣсь получилъ отъ орла косточку.

Приходитъ къ женѣ во дворецъ. Она говоритъ: „Какая я тебѣ жена?!“—„Дай ты мнѣ три раза спрятацца“. — Первый разъ Вася бросаетъ въ озеро шпучью косточку: щука заглотнула его, одинъ палець не ушолъ; жена взяла зеркало волшебное и нашла. Второй разъ воронъ унесъ Васю въ болото и сѣлъ на нево; одно ухо не могъ закрыть воронъ. Третій разъ орелъ унесъ Васю подъ самыя облака. Когда жена нашла его и тамъ, Вася идѣтъ, плачетъ: „смѣртонька теперь!“ Дѣвка-чернавка научила его спрятаться за зеркало; жена позволила прятаться и не могла найти.—„Вылѣзай, Васька!“—„Нѣтъ! лучше назовѣшь!“

2. „Хресьянской силачъ Ваня“ [Братъ и сестра; вариантъ напечатанныхъ выше № 41-го и 5-го].

„Въ старинные времена было это. Народъ былъ тѣмный, непросвѣщённый. Наши прадѣды еще жили. Народонаселенія здѣсь [т. е. на Уралѣ] еще нѣ было, были однѣ лѣса. Потомъ сталъ селитьца народъ помаленьку. — Поселился здѣсь хресьянинъ Егоръ со своей женой Маріей; съ нимъ были малолѣтніе дѣти—Пѣтръ, Иванъ и Марія. Старшій сынъ былъ худой, а младшій—здоровеннѣйшій хресьянишко-парень. Стали заниматца онѣ хлѣбопашествомъ. Старшій сынъ трудолюбивый былъ, а младшій только лѣнился, ничево не дѣлалъ. Старшій отцу *жалитца*: „чево ево хлѣбомъ кормить?“—„Ну, да пускай! у насъ есь чево *исы*!“—Отецъ захворалъ, призвалъ дѣтей, дѣлать. — „Тебѣ, старшой, домъ, все хозяйство и тысячу рублей денегъ“.—Сестра говоритъ: „што же ты намъ ничего не далъ?“—„Я про васъ и забылъ! Да вотъ вамъ старая баня! Работай и сестру корми!“

Ванюху выселили въ баню. Ваня сталъ ѣздить въ лѣсъ рубить дрова: дрова продавалъ и покупалъ хлѣбъ. Нашелъ далеко въ лѣсу домъ на полянѣ: окны затворены и воротá тожо. Въ дому никого нѣтъ; стоитъ чанъ съ виномъ; онъ вино выпелъ, пѣсенку затянулъ. Пріѣхали 30 разбойниковъ. Ваня одново *тѣнькнулъ* кулакомъ, и на-мѣртво убилъ. Всѣхъ убилъ, одинъ есаулъ успѣлъ скрыться. Взялъ Ваня золото-серебро, одѣжды разной; позвалъ брата въ гости: „я 'менинникъ!“—„Сухую корку развѣ глотать?“ отвѣчаетъ братъ; однако прихѣдють.—„Я кладъ нашолъ: это вѣдь отецъ мнѣ оставилъ по-наслѣдству“.

Ваня переселился съ сестрою въ лѣсъ, въ этотъ домъ; сталъ ходить на охоту. Возьмётъ ружьишко, поидетъ; однажды Ваня разыскалъ игровыхъ *косачѣй*: „надолго пойду“, говоритъ. Безъ него явился есаулъ, поглянулся сестрѣ. У сестры дитѣ отъ есаула. Послѣдній научаетъ сестру: „вѣрсъ за 60 живутъ разбойники — пошли: тамъ ево убьютъ!“ — Сестра запросила садовыхъ яблоковъ. Ваня яблоковъ набралъ, слышитъ: руской голосъ кричитъ: помогите! Разбойникъ ведетъ плѣнницу-дѣвушку. Ваня отбилъ ее, повелъ ее съ собой. „Я купеческая дочь“. Сестра будто-бы рада подругѣ: „названная сестра“. Послѣдняя слышитъ, что сестра Вани съ кѣмъ-то шепчетца въ заднихъ комнатахъ, и проситъ у Вани: „да-ко мнѣ оружіе: можетъ быть звѣрь нападѣтца!“ — Стали въ дурачки играть: кто проиграетъ, тому руки связать канатомъ. Она ево обыграй; понатужился Ваня, канатъ лопнулъ. Волосяной канатъ Ваня не можетъ порвать: „развяжи!“—„Погоди, я за ножикомъ схожу!“—Хотѣли съ есауломъ убить Ваню, но купеческая дочь его спасла, и они свѣнчались.

50. „Воръ Ванька“.

1. У кресьянина сынъ былъ. Исполнилось ему 15 лѣтъ, отецъ и говоритъ матери: „Надо Ваньку привести въ городъ, отдать кому-нибудь въ ученье!“—Привелъ, здалъ ево сапожнику въ *строкъ*, на годъ. Парень живо всё перенялъ, сталъ рабѣтать какъ слѣдуетъ.

Однажды сшили купцу лакированные сапоги, посылаютъ: „Ну-ко, Ванька, снеси вонъ къ тому купцу эти сапоги, получи деньги!“—Ванька шолъ, шолъ: „Да-ко, я ихъ примѣряю: не въ самой ли разъ мнѣ? Послѣ сошью себѣ таки же!“—Примѣрялъ,—въ самой разъ.—„Да што,—говорить:—къ ему ийти? Пойду домой, обману отца: што онъ меня избилъ да прогналъ“.

Приходитъ къ отцу.—„Ты што, Ванька, рано? Строкъ вѣдь не кончился?“—„Да што, тятка! онъ день и ночь пьетъ, меня бьетъ. Билъ, билъ; вотъ сколько служилъ, выгналъ—сапоги только и далъ мнѣ лакированные“.

2. „Ну, такъ што жъ? Давай пойдёмъ къ портному!“—Привёлъ къ портному, сдалъ ево опять въ *строкъ*, на годъ. Прóжилъ у него три дня. Какъ разъ шили *тройку* купцу изъ хорошево матерія.—„*Айда-ко*, Ванька, снеси вонъ въ тотъ домъ ету тройку, получи деньги!“—Ванька зашолъ за уголъ, примѣрялъ ету тройку, на себя всю надѣлъ—подошлась тройка.—„Дай убѣгу опять къ отцу!“

Приходитъ, тотъ удивилсъ.—„Ты што, Ванька, пришолъ опять?“—„Што, тятка! хозяинъ шипко хорошей былъ, да третьева дня внезапно и умеръ. Мнѣ хозяйка взяла да тройку-ту и подарила: „*айда*,—говорить:—Ваня, съ Богомъ, домой!“—Я ушолъ.

3. „Куда жо я сечасъ тебя, Ваня?“—А у Ваньки былъ дядя воръ.—„Отдай меня, тятка, къ дядѣ воровать учицца!“—„Што ты за дуракъ? Нѣтъ, не отдамъ!“—Такъ и не отдалъ.

Черезъ недѣлю отецъ и мать у него захворали и умерли. Онъ къ дядѣ пошолъ. Приходитъ.—„Здорово, дядя! Возьми меня съ собой воровать учицца!“—„Ладно! парень шустрый, ничево, пойдёмъ!“—Подрылись подъ магазинъ къ купцу и стали потаскивать у него казню.

Воруютъ; казна убываетъ. Не мѣжутъ догадатца: какъ чево? откуда чево? И нашли ету лазейку. Взяли, чанъ со смолой нагрѣли, да и спустили, хдѣ имъ лѣзать.

Вотъ, подошли ночью дядя съ Ванькой. Дядя былъ пьяной. Ванька учѣялъ смолу.—„Ну, дядя, полѣзай!“—Дядя полѣзъ и попалъ въ смолу, и захлебнулся; умеръ. Ванька ево потащилъ за ноги, оторвалъ ему голову. Утромъ пришли, нашли какъ разъ: лежитъ человѣкъ—и безъ головы. Ну, хорошо. Взяли ево выбросили безъ головы. И прямо съ головой (не замѣтили голову въ чану) чанъ вылили.

4. И повезли по селу дядю етова, покойника: не признають ли хто? Ванька и говоритъ тѣткѣ: „тѣтка, дядя вѣдь вотъ въ чанъ упалъ; ево сечасъ повезутъ по селу. Тебѣ охота поревѣть? Возьми кринку съ молокомъ, сравняйся съ нимъ, разбей кринку и реви-причитай, че тебѣ угодно!“—Сравнялась она съ нимъ, хлопъ кринку и давай ревѣть: „Милой ты мой кормилецъ, драгоценной! Какъ я безъ тебя буду жить-то?..“—Её и спрашиваютъ: „Ето, тѣтка,

развѣ твой мужъ?“—„Нѣтъ! што вы? я объ молоко ревѣ: вотъ молоко пролила, а купить больше нѣ на што!..“—На-ревѣлась и пошла домой.

5. Ванька сталъ опять ету казнѣ воровать ходить. Какъ вора поймать? не знаютъ. Сдогадались: взяли выставили на дворѣ чанъ съ виномъ; воръ придѣтъ: обязательно ужъ онъ духъ услышитъ винной; всё-таки выпьетъ, напьѣтца, свалицца—вотъ мы ево и поймаемъ.

Пошолъ Ванька въ ету ночь воровать. Набралъ сколько надо денегъ; пошолъ обратно, слушаетъ: што-то виномъ пахнетъ. Нюхать, нюхать, унюхалъ, подошолъ къ чану, выпилъ стаканъ (ковшъ былъ), другой и третей; опьянѣлъ, свалился и уснулъ. Приходитъ сторожъ. — „А! попался, голубчикъ!“ думаетъ въ себѣ. А Ванька былъ здоровенной ростомъ. Думаетъ [сторожъ]: „не унесъ мнѣ вѣдь одному-то ево! Дай пойду ешо ково-нибудь скричу!“ — Взялъ да ему полбороды и отстригнулъ: „если проснѣтца, пойдѣтъ, такъ мы всё равно ево безъ бороды-то всё узнаемъ!“

Какъ разъ Ванька вскорѣ и проснулся. Хватъ, ужъ бѣло на дворѣ-то. Поймался за бороду, шшупаетъ: полбороды нѣтъ.—„Охъ, чортъ тебя побралъ! што я буду теперь дѣлать?.. Бѣжать!“—Выбѣжалъ на большую дорогу; идѣтъ на встрѣчу мужикъ съ большой бородой. Схватилъ ево за бороду, оторвалъ ему полбороды. Отбѣжалъ, идѣтъ второй; схватилъ и тово, у тово полбороды. Такъ ихъ много онъ нарвалъ. Ну, и убрался.

Стали искать по селу: которова не схватютъ, у кажна полбороды нѣтъ.—Какъ вора найти?

6. А Ванька взялъ подровнялъ себѣ бороду, обстригъ (выровнялъ). Думаетъ: „Будетъ воровать, стану обманомъ деньги наживать“.—Собрался, пошолъ въ другое село. Смотритъ: баба холсты разослала сушить. Только ушла, Ванька подходит и снялъ эти холсты, и снёсъ въ овинъ—спряталъ. Идѣтъ опять въ село.

По врѣмю баба знаетъ, што холсты высохли; идѣтъ снимать. Смотритъ: холстовъ нѣтъ, и давай ревѣтъ. Ванька подходит и спрашиваетъ еѣ: „ты чевѣ, тѣтка, орѣшь?“—„Што ты, батюшка? холсты кто-то укралъ!“—„Подѣмъ, тѣтка, въ избу, чечасъ воровать станемъ!“—Зашли въ избу. — „Давай, тѣтка, ковшъ воды!“—Глядѣлъ, глядѣлъ и

говорить ей: „Ну, тётка, на той недѣлѣ ты ругалась — вонъ въ томъ домѣ баба есь, — ты съ ей поругалась, вотъ она у тебя ихъ сняла, да въ овинъ и снесла. Айда, бѣги сейчасъ: въ овинѣ они лежатъ! а то уташшыть!“

Побѣжала баба, нашла холсты. — Какъ въ руку положилъ! — Пришла, въ ноги ему: — „Батюшка, чѣмъ же съ тобой разсчитыватьца?“ — „Ну, есь деньги, такъ дѣньгами давай! а то — масломъ, яицами беру!“ — Дала рупь денегъ, яиць поллукóшка. Распростился Ванька, пошóлъ.

А баба ета побѣжала къ той сусѣдкѣ, на которую онъ показалъ, и давай ругацца: „Ты воровка! така-сяка! холсты уташшыла!“ — Ну и разодрались.

7. А Ванька идѣтъ своей дорогой. Подходитъ къ купеческому дому. Смотритъ: тройка лошадей. Схватилъ ихъ и въ лѣсъ; привязалъ въ талинникъ, въ кусты, и ходитъ по етому же селу. Хватился купецъ, лошадей нѣтъ! Вотъ бѣда! Туда сюда искать, — нѣту! провалились лошади, негдѣ найти не мōжутъ.

Какъ разъ и приходитъ та баба, у которой холсты терялись, въ лавку купить мыла. — „Объ чѣмъ ето вы тужите?“ спрашиваетъ она у купца. — „Да што ты, Ермолаевна? да я тройку лошадей потерялъ! Вотъ всево черезъ часъ стояли тутъ! — нѣту!“ — „Батюшка, Евсѣй Поликарпычъ! у насъ вѣдь по селу колдунъ ходитъ! всю подноготную, батюшка, знаетъ!“ — А какъ разъ Ванька мимо и идѣтъ. — „Вотъ онъ! вотъ онъ!“

Купецъ живо кричитъ: „Ей, дѣтинушка! зайди-ко сюда!“ — Заходитъ Ванька и говоритъ: „Знаю, купецъ, чевó ты хошь спрашивать! У тебя потерялась тройка лошадей?.. Давай ковшъ воды! сейчасъ посмóтримъ, хто укралъ?“ — Смотрѣлъ, смотрѣлъ и говоритъ: „Твоихъ лошадей укралъ — прошломъ гóдѣ мужику посѣять ты не далъ пшеницы — вотъ тотъ и укралъ! Бѣги, вотъ онѣ за 12 какихъ-нибудь шаговъ въ талинникъ привязаны! Дó ночи бы простояли, — онъ ихъ у тебя бы и угналъ!“

Побѣжали, ведутъ лошадей. Купецъ и спрашиваетъ: „ну, господинъ колдунъ, чевó тебѣ за труды?“ — „Ну, рубликовъ 50, и бóдетъ! у тебя тройка вѣдь дóрого стоить!“ — Далъ ему купецъ и проводилъ съ почётомъ.

8. И пошла про Ваньку слава. Какъ разъ въ этѣмъ ко-

ролевствѣ, гдѣ Ванька жилъ, у короля и потерялось кольцо вѣнчальное. Вотъ призывали мудрецовъ разныхъ, ворожей, — ничѣ не могутъ угадать.

Этотъ купецъ, у которова потерялась тройка, и пріѣхалъ въ этотъ городъ. И какъ разъ на постояломъ разговоръ и ведутъ: „Вотъ у короля потерялось кольцо! бѣда теперь всѣмъ будетъ!“

Заходитъ Ванька. Купецъ его сразу узналъ. Виду ему не показаль, што узналъ его; побѣжалъ этотъ купецъ прямо къ королю: „Доложите, пожалуйста: я желаю кое-што королю рассказать!“ — Выходитъ король, спрашиваетъ его: „Што тебѣ, молодѣцъ, нужно?“ — „Я слышалъ, Ваше Королевское Величество, у васъ потерялось кольцо. Дакъ я и пришолъ вамъ сказать, што у васъ, въ вашемъ городѣ, на постояломъ остановился колдунъ; вотъ онъ-то вамъ все и расскажетъ, куды и кольцо дѣвалось.“ — „Ну, хорошо, спасибо(а)!.. Запереть его въ тюрьму (купца)! Если колдунъ выворожитъ, то я тебя награжу, а если ничѣ не придетца, такъ обѣхъ велю повѣсить!“

Побѣжали за Ванькой. Привели. Заходитъ, кланяетца. — „Ну, што! ты можешь ворожить?“ спрашиваетъ король. — „*Маракую*, Ваше Королевское Величество!“ — „Ну, такъ вотъ! выворожишь, награжу! а обманешь, соврѣшь, велю повѣсить!“ — „Хорошо! Дайте мнѣ сроку на три дня и на три ночи!“ — Запѣрли его въ комнату.

9. И думаетъ Ванька, сидитъ: „Попалъ я, голубчикъ! Чево я буду говорить ему, когда я ничево не знаю?.. Э! да дождусь третьихъ пѣтуховъ: какъ пропоютъ, разбѣгусь — и въ окно: хотъ и убьюсь, такъ все-таки не повѣшеной буду!“

А это кольцо украли поваръ, конюхъ и дворецкой. Они — ну, колдунъ извѣстной, слава идѣтъ, вѣдь онъ сечасъ узнаетъ — трѣсютъ. — „*Айда*-ко, — посылаютъ поваръ конюха послушать: — чѣ онъ тамъ ворожить?“ — Только подошолъ къ двери, пропѣли первые пѣтухи. Ванька говоритъ: „Слава Богу! одинъ есь!“ — Тотъ и бѣжитъ обратно, сказывать: „Ну, ребята! только къ дверѣ подошолъ, ухоналожилъ, онъ и говоритъ: „Слава Богу, одинъ есь!“ — Меня, стало быть, узналъ!“

Посылаютъ второго: „Ну-ко, ты *айда*, слушай!“ — Только второй подошолъ, вторые пѣтухи пропѣли; Ванька и гово-

рить: „Слава Богу! два есь!“ — Тотъ и бѣжить: „ну, ребяташки, и меня узналъ!“

Посылають третьева: „Ну, если тебя узнаеть, бросимся къ нему въ ноги! станемъ просить прошенья, и кольцо отдадимъ!“ — Только подходитъ, трети пѣтухи. — „Слава Богу, три есь!“ Ванька говоритъ и бросился бѣжать къ дверѣ. Подбѣгаетъ, а онѣ бухъ ему всѣ трое въ ноги: „Батюшка колдунъ, спаси насъ, не рассказывай! мы вѣдь кольцо-то украли!“

10. „Я какъ зашолъ, такъ васъ сразу замѣтилъ! знаю, што вы!.. Ну, да чѣ съ вами подѣлаешь? давайте, выворачивайте половицу живо!“ — Выворотили половицу; взялъ у ихъ Ванька кольцо и бросилъ въ подполъ. — „Давайте на мѣсто половицу! дакъ штобы плотно она не была, оставьте—какъ кольцу пролѣсь такую шшелку!.. Ну, теперь отправляйтесь!“

Самъ закричѣлъ: „Эй, докладывайте королю! выворожилъ!“ — Бѣжить король: „Ну, што, колдунъ? какъ дѣла?“ — „Для меня, вѣдь, Ваше Королевское Величество, хитрости нѣтъ! У васъ ево никто и не воровалъ! Горнишная сметала съ окошка и смела на полъ; вонъ въ ту вонъ шшелъ и провалился“. — Живо отворотили половицу, смотрятъ: кольцо тамъ.

11. „Ну, дѣтинушка, молодецъ! пойдемъ-ко со мной въ садъ!“ — Пошли съ королѣмъ Ванька въ садъ. — „А што колдунъ, глубока ли земля?“ спрашиваетъ король у Ваньки. — „Вотъ у меня 190 лѣтъ тому назатъ умеръ дѣдъ и захотѣлъ назатъ съ тово свѣту воротитца: идеть, идеть, и сечасъ не можетъ выйти“.

„А сколько на небѣ звѣздъ?“ — „Давайте, Ваше Королевское Величество, мнѣ булавочку да листикъ бумажки!“ — Подалъ ему лисъ бумаги и булавку. Онъ всю её истыкалъ въ дырочки, весь листъ. — „Вотъ сосчитайте-ко, Ваше Королевское Величество, сколько тутъ дырочекъ!“ — Тотъ считалъ, считалъ, всё метлеситъ; не можетъ сосчитать. — „Што ты за дуракъ, да ѣдѣ же тутъ сосчитаешь?“ — Ванька: „Ну, также и звѣзды: сколько не считаешь, всё метлесятъ да сверкають! ѣдѣ же ихъ сосчитаешь?“

12. Отошли немного. Король поймалъ въ рѣку майскова жучка. (А Ваньку ругали въ деревнѣ: „Жучокъ“). Король и спрашиваетъ: „А вотъ што, колдунъ! отгадай, што у меня

въ рукѣ?“ — Ванька и говоритъ ему какъ будто про себя: „Ну, попался Жучокъ королю въ руки!“ — „Ну, молодѣцъ, колдунъ! теперь испытывать тебя не буду!“

Наградилъ Ваньку, отправилъ съ почѣтомъ. Выпустилъ купца, и тово наградилъ.

13. Сейчасъ денегъ много [у Ваньки]. — „Пойти надо на родину, жить себѣ припѣваючи!“ — Идѣтъ дорогою, застигла ево ночь въ лѣсу. Думаетъ: „Эхъ, попутчиковъ нѣтъ! тоскливо идти одному!“ — Только передумалъ, какъ разъ двое идутъ настрѣчу. — „Здорово! братцы! Куда пробираетесь?“ — „Да вотъ до деревнюшки бы надо добрацца, да съ дороги сбились!“ — „Идѣмъ, я дорогу найду! Вы неладно пошли, пойдѣмте попутно!“

Шли, шли, устали: — всё не мѡжутъ найти дорогу, которую имъ надо. Съли отдохнѣть. У Ванькиныхъ товарищевъ есь котелѡкъ, есь и на кашу пшенѡ. Схватились, у всѣхъ троихъ спичекъ нѣтъ — развести огня. Ванька сглянулъ въ стѡрону, смотритъ: огонѣкъ. — „Ну-ко, товаришъ, сходи-ко! тамъ хто-то ночѣетъ, возьми-ко огонька!“

Тотъ пошолъ; приходитъ, смотритъ: сидитъ пре-старой старой старичишшо и варитъ точно кашу. — „Бохъ помѡчь, дѣдушка!“ — „Какой тебѣ Бохъ? Сказывай прямо, зачѣмъ пришолъ!“ — „Дай, пожалуйста, намъ огонька!“ — „А скажи мнѣ небылицу, дамъ огня! А скажешь быль, — изъ спини ремѣнь вѣрѣжу, а изъ пѣтокъ по пряжкѣ!“ — Тотъ чо не скажотъ, всё быль. Вѣрѣзалъ ему изъ спины ремѣнь, изъ пѣтокъ по пряжкѣ, проводилъ безъ огня.

Тотъ идѣтъ и думаетъ: „Чо жо, неужели мнѣ имъ сказывать, чѣво со мной было? — Нѣтъ, не скажу! дай, обману!“ — „Ну! ты чо тамъ ходилъ? да чо-то и безъ огня?“ — „Да подошолъ — тѣплилась головѣшка; подошолъ — и потухла“.

„Ну-ко, иди второй! Ты не счастливой ли?“ — Второй подошолъ, и съ нимъ то жо случилось, што и съ первымъ.

14. „У, чортъ васъ побрѡлъ! да што такое? Дѡ-ко я самъ пойду!“ — Подходить. — „Здорово, дѣдъ! Ты чѣво-жо намъ огонька-то не даѣшь?“ — „А вотъ, скажешь небылицу, дакъ дамъ огня! а не скажешь, — изъ спини ремѣнь, изъ пѣтокъ по пряжкѣ!“ — „Идѣтъ, старина! Только съ уговѡромъ: если перешибѣшь мою рѣчь, то у тебя — изъ спини ремѣнь, изъ пѣтокъ по пряжкѣ!“ — „Ну, давай, рассказывай!“

15. Начинаетъ Ванька разсказывать: „Жили мы съ отцомъ не бѣдно, не богато. Ну, и услышали, што за моремъ на мухъ скотѣ мѣняють. Вотъ мы съ отцомъ вышли на улицу съ двумя мѣшками, давай ловить мухъ. Полнѣшеньки мѣшки оба наловили какихъ-нибудь минуты въ двѣ. — На чѣмъ ѣхать? Корабля нѣтъ! — Сѣли въ старое корыто, въ бездонное, поѣхали. Приѣхали за морѣ, давай мѣнять: на кажную муху по быкѣ дали намъ. — Какъ ихъ перевозить? — Я и придумалъ: схвачу быка, размотаю, перешвырну на тотъ берегъ, откуда въ приѣхали. Всѣхъ перешвырялъ.

Остался одинъ быкъ Бурѣще. Посадилъ батьку на спину, кричу: „держи́сь за рога!“ — Схватилъ за хвостъ, моталъ, моталъ, а изъ рукъ не выпустилъ; онъ съ нами и перелетѣлъ. Вотъ и давай съ баткой ихъ всѣхъ прикалывать. Закололи, — у насъ мяса-та никто и не берётъ.

У меня триста лѣтъ тому назатъ дядя умеръ. Съ того свѣту мнѣ записочку и прислалъ: „Милой племянничокъ, всѣ мы босикомъ на томъ свѣтѣ ходимъ — кѣжи нѣтъ!“ — Запрегли съ баткой лошаде́нку, наклали кѣжи, поѣхали на тотъ свѣтъ. Приѣхали, кѣжи съ барышомъ всѣ продали; одна только съ дырѣй осталась, не взяли.

Батьку тамъ оставилъ журавлѣй пасти, а самъ сталъ спущатца на землю. — А какъ, думаешь, спущался? — Взялъ да кѣжу-ту на ремѣшки и изрѣзалъ. Сталъ спускатца. Ну, версты три эдакъ и не хватило ремѣшка до земли. Я такъ три года и висѣлъ.

По моему счастью, мужикъ пшеницу вѣетъ: мекіна кверху и летитъ. Я сталъ ловить да верёвку вить. Свилъ, сталъ по этой верёвкѣ спускатца. Верёвка оборвалась, я бултыхъ въ болото, по самую шею и увязъ. Опять пять лѣтъ въ болотѣ-то и сидѣлъ.

Утка на моей головѣ гнѣздо свила и сидитъ, цыплятъ выводитъ. Подбѣжалъ волкъ, хватъ утку. Я изловчился, да ево за хвостъ. Какъ ухнулъ, онъ меня и вытащилъ изъ болота. Я ево хлопъ! убилъ. Разрѣзалъ брюхо, въ нёмъ громаднѣйшій яшшукъ. Открылъ ево, въ нёмъ шкатулка. Я и шкатулочку открылъ, тамъ записочка лежитъ; въ ей написано, што будто бы твой дѣдъ моему дѣду долженъ вѣчно оброки платитъ“.

Старикъ соскочилъ: „Стой! врешь!“ — „А, старина! попался! нашто жо ты рѣчь-то мою перешишь?“ — Вырѣзалъ ему изъ спины ремень, изъ пятокъ по пряжкѣ. Взялъ огня, сталъ варить кашу.

51. „Какъ русской татарамъ мечеть строилъ“.

1. Татары порядили мечеть строить русскова строителя. Набралъ онъ рабочихъ, началъ строить и живо въстроилъ. Приходить: „Пожалуйте разсчѣтъ!“ — „Сперва тебя надо угостить!“

Заколѣли барана, нажарили-наварили, взяли вина-сивухи — напоили всѣхъ рабочихъ. Русской, какъ выпьетъ, много ѣсъ. Здорово всѣ наѣлись. — „Разсчѣтъ пожалуйста!“ — „У насъ такой договоръ: штобы первую ночь тебѣ въ мечетѣ и ночевать!“ — „Ладно, начую! што-жъ?“

2. Пришолъ, легъ, завернулся. Заперли ево. Онъ здорово наѣлся, захотѣлъ И думаетъ: „если я здѣсь, тогда вѣдь онѣ меня убьютъ! вѣдь все равно церковь же!“ — Думалъ, думалъ, да што же дѣлать? не въ штаны жо? — Взялъ, въ передней уголъ, закрылъ тряпичей. — „Ну, теперь бѣда мнѣ будетъ!“

3. Утромъ, чуть свѣтъ, отворяють двери. Заходитъ мулла, ну—всѣ тамъ почѣтныя лица и спрашиваютъ: „Ну, чево, строитель, видѣлъ?“ — „Ой, ребята, лучше бы мнѣ и не ночевать! Зналъ бы, и строить не сталъ вашу мечеть!... Только лежy, думаю себѣ, въ самую полночь -- вихоръ поднялся и снесло крышу съ мечети, какъ сейчасъ вижу. И сдѣлалось свѣтло, какъ днемъ. Явилси нашъ Бохъ—свѣтлинкой, малинкой, худинька(о)й“. — Татары отвѣчаютъ: „Да, ваша Бохъ шипко худой, плохой, свѣтлинкой!“ — „Всталъ Онъ въ томъ углу и сталъ молитца“.

„Вразъ ишо тово пушке вихоръ поднялся. Залетѣлъ вашъ бохъ — высокой, здоровой“. — „Да, бачка, нашъ богъ ай-ай здоровъ, высокой!“ — „Только пошто-то черной!“ — „Но вѣдь онъ рѣбитъ! а ваша разѣ рѣбитъ?“ — „Ну, а вижу: все-таки онъ сильной, это вашъ бохъ!“ — „Ой, нашъ бохъ ай-ай сильна!“ — „Зглянуль, нашево Бога увидалъ, што Онъ молитца. Подошолъ, да какъ Ево въ правой бокъ двинетъ...“ —

„Ай-ай, вотъ какъ! вотъ какъ ловко нашъ бохъ Ево!... Ну-ко, какъ дальше?“—„Второй разъ въ лѣвой бохъ какъ далъ Ему! Тотъ пошатнулся. Въ третей разъ какъ ткнулъ! нашъ Бохъ оборотился, какъ ево *свѣснетъ*, онъ вотъ это мѣсто и!“—Открылъ тряпицу, показываетъ, гдѣ самъ онъ.....

Вотъ онъ давай ругацца.—„Фу, какой дуракъ! сила нѣтъ, а драцца лѣзетъ!... Ну, ты, мачка, пожалуста не сказывай ето, *чо* видалъ! Мы тебѣ ишо дѣньга прибавимъ!“—Пообѣщаль имъ, што „не скажу!“ — Они прибавили и проводили ево съ почѣтомъ.

Сказки С. К. Киселева.

Когда я записывалъ сказки въ Верхнемъ Кыштымскомъ заводѣ и „первый лёдъ былъ сломанъ“, недовѣріе населенія къ новому и неслыханному дѣлу—записыванью сказокъ для печати—прошло,—тогда ко мнѣ на квартиру приходили многіе жители завода; одни приходили изъ простаго любопытства, другіе сами насылались со сказками, хвастливо называя себя хорошими сказочниками; третьи легко соглашались на мое предложеніе разсказать мнѣ извѣстныя имъ сказки. Къ числу послѣднихъ принадлежитъ и обыватель завода Степанъ Кирилловичъ Киселёвъ, 50-ти лѣтъ. Онъ мнѣ разсказалъ четыре сказки, изъ которыхъ послѣднюю я не привожу по ея нескромному содержанію (женщина обманываетъ одновременно и своего мужа, и своего случайнаго знакомаго).

Подобно большинству жителей Верхняго Кыштымскаго завода, С. К. Киселевъ слабо акаетъ, но далеко не всегда, а лишь изрѣдка. — Его любимое словечко: „слышь“ (= говорить; собственно: слушай!).

52. [Морока].

1. Разъ шолъ карабль. Этотъ карапъ нужно прицѣпить къ бѣрегу. Коѹда прицѣпили къ бѣрегу, вездѣ звонъ, какъ во время Пасхи.—„Ребята, хто куда увольняйтесь! гуляй!“—ихъ отпустили. (Изъ матросовъ, конечно).

Одинъ матросъ отправляетца въ *Нѣмскѹ* госьтиньницу обѣдать. Коѹда ето попросилъ обѣдать, ево накорѣмили.—„Вы што жо, *чушь*, какъ свиньи чѣлили, рѣвно изъ лахѣни?“—Половой и говоритъ: „хощь ѣшь, хощь не ѣшь! хазяинъ велѣлъ за обѣдъ россчитѣнца!“—Онъ ѳтдалъ пять рублей. Коѹда ему принесли сдачи, онъ и говоритъ, што „ето можетъ половой и буфѣтьчикъ получить себѣ на чай!“

Топерь онъ цѣлую недѣлю ходилъ, кажной разъ разсчитывался и сдачи не бралъ—все на водку отдавалъ. Ево полюбили, стали стрѣчать.

2. Нѣмецъ збираетъ деньги, идѣтъ за покупками. Коѹда набралъ покупокъ, подаѣтъ эти золотые. Торговой и гово-

рить: „Што ты ето подаёшь эти деньги? вѣдь это, слышь, салдатскіе пуговки! Посмотри!“ — Онъ смотритъ: вѣрно! Онъ бросился домой. Прибѣжалъ, хотѣлъ отнять эти [чаевыя] деньги у половова и у буфѣтьчика. Поднялась у нихъ драка.

Началъ хлопотать объ этѣмъ дѣлѣ. Подаётъ бумагу губернатору. Губернаторъ призываетъ етова матроса: „Ты слышь, матросъ! сознайся лучше! чо тамъ ты надѣлалъ?“ — „Я, слышь, ничѣ не знаю!“ — „Сознавайся!“

3. „Мнѣ сознаваться сейчасъ нельзя! Подождите! Сейчасъ, слышь, чѣ-то набатъ вездѣ бьютъ!“ — „Какъ набатъ вездѣ бьютъ?“ — Побѣжали, а ужъ у нихъ сънизу-ту къверху-ту ужъ пламя, спустицца нельзя!“ — Забѣгалъ. — „Куда мы, слышь, теперь?“ — „Скорѣ хватай дѣла, да изъ окошка!“ — А высоко, выпрыгнуть невозможно! Онъ схватилъ перину, бросилъ изъ окна: „Прыгайте! лучше сами спасайтесь! а я спасуся!“ — Губернаторъ прыгнулъ изъ окна, а оказывается — со стола на полъ.

Когда прыгнулъ и закричалъ: „Вѣстовой, вѣстовой! Гдѣ у насъ тотъ человѣкъ?“ — А онъ за дверей стоитъ. — „Скричи ево сюда!“ — „Ну, матросъ, тебѣ два цолковыхъ денѣгъ! ступай, только некому не скáзывай!“ (што онъ прыгнулъ со стола на полъ). — Конечно, тутъ узнали, стали надъ нимъ подсмѣховацца.

4. Тутъ подали дѣло генералу. Генералъ ево призываетъ къ себѣ и кричитъ тоже на него: — „Я съ тебя кожу сдеру!“ — „Обождите немношко! Сейчасъ намъ съ тобой кричать нельзя!“ — „Почему?“ слышь. — „Страшное водополье?“ — „Почему водополье?“

Пошли смотрѣть; а ужъ опять из-низу-тѣ къверху-тѣ вода буритъ: имъ выйти-то нельзя. Они бросились въ третій этажъ. И въ третій этажъ вода подошла. Онѣ на вышку, на крышу взошли, на конѣкъ. На конѣкъ тоже вода. Онѣ залѣзли на трубу.

Потомъ, только ужъ имъ потонуть, — неоткуда взялась лодочка, пловѣтъ прямо къ имъ. Въ етой лодочкѣ весла нѣтъ; понесло ихъ куда — и Бохъ знаетъ куда! Разъ онѣ, выѣхали на сушу. Матросъ генералу говоритъ: „Теперь Бохъ знаетъ куда насъ принесло — въ иностранныя зѣмли! мы тутъ ничѣ не поймѣмъ!“

Пошли. Недалёко оказываецца деревушка. Зашли, — ничего не понимаютъ, ничё не знаютъ — не тотъ, не другой. Матросъ и говоритъ: „Насъ съ тобой нанимають въ корёвьи пастухи скотъ пасыть“ — „Куда двѣцца? Надо наняцца!“ — Наняліся; матросъ сдѣлался пастухомъ, а енераль *подпаскомъ*.

5. Вотъ они пропасли всё лѣто. А было рѣжено у нихъ за 25 рублей. Получили онѣ эти 25 рублей, вышли на лужайку, стали дѣлить. Матросъ берётъ себѣ 15, а генералу даётъ 10. — „Почему ты мнѣ даешь 10, а себѣ берешь 15?“ — „Я, — слышь, — пастухъ, а ты подпасокъ! Когда ты былъ генераль, а теперь ты живешь у меня въ подпасахъ! я старьше тебя!“ — Генераль согласился, получилъ десятку.

„Топерь бы хто меня на свою землю доставиль, я бы послѣднюю десятку отдалъ тому!“ — Матросъ и говоритъ: „збѣдецца ли ето правда?“ — „Душой и тѣломъ!“ — Вразъ оказываютца — сидятъ въ комнатѣ, у того жо стола, и разсчитывающца.

Соскочилъ генераль, закричалъ: „Стой, стой! Какое у насъ водополье было?“ — „Да такое, — слышь: — водополье!“ — „Гдѣ?.. У меня дѣти на гулянье уѣхали, — гдѣ дѣти?“ — „А они, — слышь: — ешо съ гулянья не прѣхали. Они есчо гуляютъ“.

Матросъ сказалъ: „Пожалуйте разсчѣтъ!“ — Генераль отдалъ матросу десеть рублей: — „Ступай, — слышь: — съ Богомъ! А если *Нѣмская* морда придѣтъ, я ево гонять буду!“

53. [Загадки].

1. Адінъ баринъ былъ. У ево былъ лакей Алёшка. Разъ баринъ заслышалъ: какая-то выходитъ замужъ и говоритъ: „Еесли мнѣ три загадки заганутъ, не отгану, — такъ за нево замужъ пойду!“

Приходитъ онъ домой и кричитъ: „Алёшка! вотъ тебѣ три рубля — ступай, купи мнѣ лошадей!“ — Тотъ получилъ деньги, спускаецца внизъ: „Баринъ што-то у насъ не совсѣмъ!“ — Побѣжалъ. Бѣгалъ, бѣгалъ, лошадей нѣтъ. Разъ ведутъ лошадь пронашшую безъ малова; разъ онъ её ку-

пилъ. Купилъ за трѣшницу, привёзъ её. — „Нашто вы, — слышь:—етакихъ покупайте?“—„Сабакъ корѣмѣ!“

Онъ домой, кричитъ барину. Баринъ выходитъ и говоритъ: „Ну, вотъ лоша́тка такъ лоша́дка! такую и надо! Ставь въ канюшню и карѣмѣ—больше ничѣ!“

2. На второй день кричитъ: „Алѣшка! иди-ка сюда!“— Алѣшка пришолъ: — „Што, баринъ, угодно?“ — „Вотъ тебѣ три рубля! Ступай, купи мнѣ самова лучшава драпу — на сертукъ и на жилетъ и на брюки!“—Алѣшка приходитъ въ одинъ магазинъ и смѣнца: „Чего-то,—слышь:—баринъ съ ума сходитъ! Чего́ жо я на три рубля куплю драпу?“— Торговой говоритъ: „На эти деньги рогожъ не купишь!“—Алѣшка и говоритъ: „Вѣрно! — говоритъ: — итти рогожъ купить!“ — Купилъ рогожъ, завернулъ въ салфетку и несётъ барину. Принёсъ барину, кладётъ. — „Ну, вотъ драпъ такъ драпъ! лучше етова мнѣ и не надо!“

„Теперь найди мнѣ портно́ва! Былъ бы хороши́й—штобъ ма́терье не извѣлъ!“—Алѣшка пошолъ, портнова хорошаво привѣлъ. Сшили, принесли; онъ за рабóту тоже три рубля заплатилъ.

3. Черезъ недѣлю лоша́дь немножко отдохну́ла. Одѣваетъ свое ро́дженное платье, сади́цца на лоша́дь, отпра-вля́цца и говоритъ: „А ты, Алѣшка, *ада* за мной!“ — Поѣхали.

Пристигла ночь. Онѣ остановились у озера начевать. Онъ утромъ стаётъ, пашолъ умыва́цца. Умылся пѣной, не водой, а утёрся—у етой лошади хвостомъ. Вотъ и говоритъ: „Смотри-ка, Алѣшка, што́ я сдѣлалъ! Ты за это получишь деньги!“ — „Што, баринъ?“ — „Я,—слышь:—умылся не водо́й и не росой, а утёрся полотёнцомъ не тка́нымъ и не бра́нымъ. Вотъ, — слышь:—это перъвая загадка! пушай она попрóбуетъ!“

4. Поѣхали впередъ. Видитъ: корова въ хлѣбѣ́ ходитъ.— „Алешка! слышь: сорви́ хлѣ́ба и добро́мъ вы́гони её, тихонько! Теперь, — слышь: — смотри, Алѣшка, не забудь: ты изъ добра́ и добро́мъ и вы́гналъ! — Это будетъ у насъ вторая загадка!“

5. Опять отправились впередъ. Видитъ: змѣ́я черезъ доро́гу ползѣ́тъ.— „Алѣшка! на-ко саблю, пересѣ́ки её на-по-пола́мъ!“—Алѣшка взялъ саблѣю, пересѣ́къ её [змѣю] на-по-

поламъ.—„Вотъ, Алёшка, третья загадка: „*зело зелёмъ* убилъ! Пушай она попробуетъ, отгадаетъ!“

6. Приѣзжаютъ въ тотъ городъ. Приѣхали,—ешо очередь до нево человекъ съ сотню есь: ихъ такъ много набилось, всѣ загадываютъ. У всѣхъ отгадывала. Онъ подошолъ.—„Ты,—слышь:—што, рогоженной баринъ? (Онъ въ рогожѣ былъ). Загадывай!“

„Я у озера начевалъ. Умылся утромъ не водою и не росою, утёрся полотёнцемъ не ткáнымъ и не бранымъ“.—Она бѣгала, бѣгала, отгадать не могла. — „Ето, — слышь: — Алёшка скажетъ“.—Онъ ужъ опять объяснять ей тихонько. Бѣжить.—„Отгадала! Вотъ такъ и такъ!“—„Нѣтъ,—слышь:—каналья! Алёшка рассказалъ, сто рублей получилъ съ тебя!“

„Вторую загадывай!“—„Изъ добра добрѣмъ и выгналъ“.—Бѣгала, бѣгала, отгадать тоже не могла. Алёшка ей сказалъ.

„Третью!“—„*Зелó зелёмъ* убилъ“.—Она отгадывать по книгамъ, а онъ сдѣлалъ наперёдъ на практикѣ. Она вышла, говоритъ: „Теперь всѣ отгадала!“—„Нѣтъ,—слышь:—если бы Алёшка не сказалъ, триста рублей не нажилъ, такъ тебѣ бы сроду не отгадать!“

Въ силу необходимости вышла за нево замужъ.

54. [Ловкій воръ].

1. Былъ одинъ купецъ. У етова купца только былъ одинъ сынъ. А онъ [купецъ] такой былъ богачъ, што на пять лавокъ торговалъ: въ четырёхъ прикашчыки, а въ пятой сынъ сидѣлъ.

Вечеромъ деньги приносятъ ему прикашчыки и сынъ; вотъ онъ сидитъ подсчитывать, а сынъ всё сидитъ. Сидитъ и говоритъ: „Што за аказія! Гдѣ это тятка съестолъ денегъ набралъ? Если бы онъ рабаталъ, такъ у нево бы ноги болѣли; а если бы воровалъ, такъ навѣрно бы подъ судомъ находился!“—А ему хочетца самому такой капиталъ составить. — „Гдѣ,—слышь:—достану?“

Думалъ, думалъ и придумалъ: „Лучше ходить воровать! Какъ еесли я пойду воровать, ну, попадú подъ судъ,—тятка боһатой, выкупить!“

2. Утромъ выходить на рынокъ, пошолъ по лавкамъ — у того деньги украдѣтъ и у другога. Попалъ онъ подъ судъ. Отецъ ево выкупилъ. Ну, такъ и на слѣдующей разъ попалъ подъ судъ, — отецъ опять ево выкупилъ. Въ третей разъ попалъ, отецъ ево выкупилъ и прогналъ.

3. Ну, пашолъ и ушолъ въ другой городъ. Приходить въ городъ къ вечеру, ста(о)йтъ на мосту. *Вразъ* бѣжитъ — апаздалъ — салдатъ за мясомъ. Онъ говоритъ: „Ты, салда-тикъ, куда?“ — „Побѣжалъ, — слышь: — за мясомъ“. — „Не пусь-тишь ли меня переначевать?“ — „Такъ што? — слышь: — Милосѣти прѣсимъ!“ — Пришли, сдѣлали *пельмени*, стали ужинать. Купеческій сынъ купилъ винішка. Поужинали, выпили ладомъ. — „Ну, теперь надо спать!“

Онъ проснулся ночью и говоритъ: „Хазяинъ, ставай!“ — Хазяинъ сталъ. — „Сказывай, здѣсь у ково больше денегъ?“ — „У нашево государя денегъ много въ кладовой, только у нево есь такой человекъ: хто — слышь: — иголку украдѣтъ, онъ и то узнаеть!“ — „Ничево, — слышь: — пойдѣмъ!“

Пошли. Стѣну проломали, боченокъ съ золотомъ утас-шыли. Государь поутру стаётъ: — „Все ли у насъ со-хранно?“ — „Никакъ нѣтъ! Въ кладовую стѣну проломали, боченокъ съ золотомъ утасшыли“. — „Какъ жо?.. Хто?“ — „Это не извѣстно! Знахаръ ешчо лучше меня!“

4. „Надо думу думать!“ — И придумали: поставитъ чашу, въ нее налить смолы, подъ нее накласъ жару, а стѣны не закладывать: будьто какъ не догадались. — Такъ и сдѣлали.

На вторую ночь онъ опять пошли. Хазяину и сдѣлалось антересно боченокъ съ золотомъ утасшыть. Когда подошли, — „я, — слышь: — вчерась лазалъ (купеческій сынъ говоритъ), а севодни, салдатъ, ты полѣзай!“ — Палѣзъ; руки у нево сорвались, онъ упалъ, въ етотъ чанъ прямо и по(а)палъ.

Тотъ подождаль, подождаль, — нѣтъ ево долго. Потомъ посмотрѣлъ, што тотъ упалъ, — онъ вытаспылъ, отсѣкъ ему голову, а тулово опять спусьтилъ въ чанъ. Приходить до-мой. — „Ну, — слышь: — хозяйка! вотъ тебѣ отъ мужа го(а)-ло(а)ва. Подѣшь на меня просить, ничево тебѣ не будетъ; а станешь жить какъ слѣдуетъ, то мы съ тобой попра-вимся!“ — Она ничево не сказала.

5. Утромъ тамъ стають, говорятъ: „Ну, што? — Папалъ!“ — слышь. — Пришли; вытаспыли руки и ноги и туловисшо, а

головы нѣтъ. — „Если бы голова-та была, такъ мы бы и узнали; а головы-то нѣтъ, такъ мы и не знаемъ, хто такой!.. Што же теперь станемъ дѣлать?“ — „Взять салдатъ, да отправить ево на плóшшадь: хто не станетъ ли изъ родныхъ ревѣть. Мы ево узнаемъ“. — Такъ и сдѣлали.

Этотъ самой мошённик'отъ, онъ утромъ стаётъ, на плóшшадь выѣзжаетъ, смотритъ: вотъ онъ. Поѣхалъ дальше. Назадъ пріѣхалъ: — „Господа, это што у васъ такое?“ — Солдаты ему обсказали. — „Эхъ, какое тиранство! У насъ, — слышь: — нѣтъ етова, въ нашей державѣ!... Вотъ вамъ, бѣдняги, нате на бутылочку! сходите, выпейте!“ — Въ другой разъ заѣхалъ, опять имъ далъ на водку.

Они, ка(о)нечно, напиліся. А онъ въ этотъ моментъ усыпѣлъ съѣздить въ монастырь и укралъ у двухъ монаховъ (?) платьё, а у игúменьши тоже. Солдаты, конечно, напилісь пьяные и уснули; пріѣзжаетъ, — они спятъ. Онъ взялъ, съ нихъ всё снялъ, на одново надѣлъ монашеское платьё, на другова тоже, а на третьево игúменьшино надѣлъ. А етова туловишко укралъ и увёзъ до(а)мой. Привёзъ, положили въ гробъ; съ ево женой и похоронили.

Утромъ просыпа́цца одинъ солдатъ и говоритъ: „Это ты, братъ? Ставай! съ нами манашка спать!“ — „Самъ-то ты манашка!“ — „Чо дѣлать?“ — Надо пойти, дескать, до государя!“ — А государь любилъ до смёрти манашекъ и игуменьшъ. Идутъ; государь на балхонѣ стоитъ. Они идутъ, — государь и кланяцца: „По(а)жалуйте! па(о)жалуйте!“ — Ани подошли и стали на калѣни. — „Это што такое?“ — Вѣслалъ узнать. Думали: што случилось въ монастырѣ; спросили. — „Такъ и такъ“. — Онъ велѣлъ ихъ атправить въ астрокъ.

6. Потомъ призываетъ своево губернатора: „Чево станемъ дѣлать?“ — „У насъ дёнекъ много; давай увѣшаемъ казлá всево въ золотіе!“ — Дали двухъ салдатъ и офицера — ганять ево по городу: „Если онъ [воръ] увидитъ, — деньги станеть братъ; мы ево поймаемъ!“

Потомъ онѣ [солдаты] азяббли и зашли въ госѣтíньницу. Солдаты остались внизú казла караулить, а постарьше ушолъ вверху — чай пить. Въ етотъ моментъ и онъ [воръ] пріѣхалъ; забѣжалъ прямо къверху, попросилъ стаканъ чаю. Потомъ и спрашивать: „Нѣтъ ли, хазяинъ, — съ кѣмъ-нибудь въ деньги поиграть?“ — Этотъ и выискался, стар-

ше'еть. Онъ съ имъ сталъ играть и понемножку проигрывать; а самъ то и дѣло вънись, а тамъ всё салдатамъ давалъ на бутылочку. Салдаты, канечьно, спились. Онъ въ этотъ маментъ сгрѣбъ казла и уѣхалъ съ имъ. Тотъ схватился—тѣ пьяны, а казла нѣту.—Съ объясненіями къ государю. Государь велѣлъ ихъ посадить.

7. „Ну, теперъ,—слышь:—чо дѣлать?“—Опять призывалъ того.—„Надо по городу ходить и нюхать: ѣдѣ казель не жарница ли?“—Одинъ [солдатъ] забѣжалъ какъ разъ къ етому [къ вору]: казель у него жарница. Онъ [воръ] въ этотъ маментъ спалъ на палатахъ. Салдатъ посмотрѣлъ, побѣжалъ сказывать, што вотъ тутъ казель жарница, а на варотахъ написалъ, што вотъ тутъ „казель жареной“.

Тотъ [воръ] выскочилъ за вороты, побѣжалъ по всей улицѣ, сталъ писать: „Казель жареной“, „Казель жареной“, „Казель жареной“; на всѣхъ домахъ и написалъ. Они *збулгачься*, прибѣжали въ ту улицу смотрѣть; на всѣхъ воротахъ: „Казель жареной“.—Опять не могли найти ево.

8. Потомъ опять совѣтуютъ: „Чо станемъ дѣлать?“—„Давай,—слышь:—балъ!“—Собрали когда балъ, они взяли, да золотыхъ по полу-ту и насыпали:—„Хто станетъ нагибачца-та, тово мы и поймаемъ! Навѣрно ужъ онъ: больше нехто не станетъ!“

Когда онъ [воръ] пріѣхалъ, увидалъ,—взялъ, подошвы варомъ намазалъ и по комнатѣ ходилъ. Сколько золотыхъ налипнетъ, онъ выйдетъ, обдеретъ, да опять варомъ натретъ. Ну, и такъ вотъ все собралъ; нхто не нагибался—и золотыхъ не стало.

9. „Ну, теперъ што станемъ дѣлать?“—„Надо ужиномъ откормить да спать дома положить!“—Спать легли; всѣ уснули. Они пошли со свѣчкой смотрѣть по ногамъ; у него на одномъ подборѣ остался золотой, и варъ не усыпѣлъ стереть.

Стоять и думаютъ: „Если ево разбудить, всѣ со(а)ско-чутъ, *збулгачутъ*,—онъ опять убѣжитъ!“—Взяли, у него одинъ подборъ оторвали. Онъ услышалъ, проснулся. Они ушли,—онъ взялъ, у всѣхъ по одному подбору оторвалъ.

Утромъ всѣ стали и въ претензіи: „Для тово насъ оставляли, чтобы подборъ оторвать?“—Имъ всѣмъ придѣлали новые подборы. Тотъ — „Сатисфакціи не надо!“

10. Опять начали совѣтовать: „Што намъ съ нимъ дѣлать? — Опять надо балъ дѣлать!“ — Сдѣлали опять балъ. Въ особенную комнату въ уголъ насыпали золота. Внизу кладовая была, а сверху взяли, западню такую сдѣлали — въ родѣ лавушки: какъ онъ туда пойдѣтъ, такъ и упадѣтъ.

Онъ какъ пріѣхалъ, деньги увидалъ, — немножко погодя и отправился. Какъ пошелъ тамъ, повернѣлся, туда и упалъ. Чо ему дѣлать? — „Охъ, — слышь: — упалъ!“ — Потомъ закричалъ [воръ]: „На пожаръ! На пожаръ!“ — Народъ бросился туда въ комнату бѣжать, одинъ по одному всѣ и сълетѣли.

Пошли выпускать. — Которой [воръ]? — Опять неизвѣстно!

11. Потомъ [хозяинъ] завелъ всѣхъ обратно. — „Господа, кто изъ васъ машеньникъ? винитесь! За та(о)во отдамъ сваю дѣчи!“ — Онъ [воръ] въ арѣстѣ скричалъ: „Распишись!“ — Ну, онъ расписался. Такъ на ево дочери и овѣвѣнчался. И капиталъ весь возвратилъ ему. И сейчасъ живутъ.

55. [Иванъ купеческій сынъ и его невѣста волшебница].

(Разсказалъ Евгеній Ивановичъ Сигаевъ, обыватель Верхняго Кыштымскаго завода, Екатеринбургскаго уѣзда, 49-ти лѣтъ).

1. Жилъ былъ купецъ. У купца ни единова сына нѣ было. Онъ ѣздилъ по ярманкамъ — не долго и не скоро, года три или четыре. Не замѣчалъ онъ дома, што оставалась жена беременная. Нѣвѣшной годъ отправляетца въ прѣче державы за товаромъ; *тамока* проторговалъ три гѣда, — жена родила сына.

Черезъ три года онъ отправляетца домой. Ъхалъ сухопутьемъ тамъ много ли, мало ле, досталось ему ѣхать по морю. День оченъ былъ жарко(а)й; захотѣлось ему почерпнуть воды. Ево Самъ съ нокоть, борода съ лѣкоть, Тѣкманъ Тѣкманъчъ морской царь схватилъ, взялъ ево и говоритъ, што „аддай, што дома не знашь!“ — И онъ ему отдавалъ все: самъ себя [?] отдавалъ, и домъ отдавалъ, и все, — „только меня не то(а)пи!“ „Возьми чево хошь, только меня не шевели!“ — „Роспишишь своей рукой!“ — Разрѣзалъ свой пальчикъ, рас-

писался своей кровію. Получилъ это письмецо. И отправляетца своей путёй домой.

2. Подъѣзжать къ своему городу, заѣзжать въ сваю вѣлицу. Кагда доѣзжать до своего дварца, жена сидѣла подъ акошечкомъ на улкѣ са сваймъ сыномъ. Когда мати увидала своего мужа, кричитъ своему сыну: „Папаша ѣдетъ!“ — И онъ кинулся бѣжать къ ему. Мальчишко добѣгаетъ: — „Што это за мальчишко бѣжитъ? Кучеръ, остановись!“ — Принялъ ево и до своего дворца довезъ. — „Это у насъ мальчикъ родился!“ говоритъ мати. — Онъ себя за бородку схватилъ: „Ну, я отдалъ единственнова сына!“

Своей женѣ етова ничево не сказалъ. Письмецо положилъ въ самое наилучшее матерье.

3. Мальчикъ выросъ лѣтъ 17-ти, сталъ по лавкамъ ходить, прикашчиковъ повѣрять. Приѣзжаетъ изъ прочихъ земель купецъ и говоритъ: „Подайте-ко мнѣ такова-то матерья!“ — Заскакивать прикашчикъ на лавку, выбрасывать штуку и смотреть: въ етомъ матерьи кака-та бумажка. — „Ваня! вотъ кака-та бумажка!“ — „Ну-ко, я погляжу!“ — „Меня тятя отдалъ Токманъ Токманычу морскому царю!“

„Менѣ *этого* проживать нечево! Надо итти ево розыскивать, гдѣ онъ проживать. Я пайду... Ну, радимой тятинька и радима мамонька! напекайте мнѣ *придворожники*: я отправляюсь искать морского царя“. — Отецъ съ матерью заревѣли.

4. Отправился. Шолъ, шолъ, дошолъ до избушки; стоитъ избушка на куречьей голяшкѣ, повертывацца. Зашолъ въ избушку; лежитъ въ избушкѣ Баба-Яга. — „Фу-фу-фу! рускова духу слыхомъ не слыхала, а русской духъ самъ въ избу зашолъ! Куда жо ты, Иванъ купеческой сынъ, пошолъ?“ — „Напой, накорми, потомъ вѣстей распроси!“ — Она — столъ подѣрнула, — штей плеснула, потресла — булокъ нанесла... Напоила, накормила, стала дѣло спрашивать. — „Куда жо ты, Иванъ купеческой сынъ, пошолъ?“ — „Я, бабушка Ягишна, пошолъ къ Токманъ Токманычу морскому царю“. — „Хо, хо! ты далѣко залѣзашъ! Айда подаль, есь у меня сестра постаре, такъ она больше знать!“

Дошолъ до еѣ, зашолъ въ избушку. — „Фу-фу-фу! Руской духъ самъ въ избу зашолъ!“... Напоила, накормила, стала дѣло спрашивать.

5. „Я тебѣ помогу!“—„Помоги, помоги, баушка!“—„А вотъ прилетятъ ко мнѣ десеть голубицъ, я ихъ напою-накормлю; потомъ прилетитъ Марѳа Токмановна, дочь ево, и со своей служанкой. Когда ей стану всяко кушанье подавать, послѣдне кушанье—картошки съ молокомъ,—и скажу ей, што „вотъ тебѣ, Марѳа Токмановна, женишкѣ-то!“—Она хотѣтъ меня ударить. (Я тебя посажѹ за печку, ты сиди). Изъ-за печки выскакивай и тутъ еѣ лови! Если поймашь, то ты будешь человѣкъ, а не поймашь—погибнешь!“

Прилетѣла Марѳа Токмановна со своей служанкой и сѣла на *заличнику* (на улицѣ, у воротъ) и кричитъ старухѣ: „выпусти рускую кошку изъ избы!“—Она ей отвѣчатъ, што „никово жъ у меня нѣту!“—„Выпусти!“—„Эхъ ты, Марѳа Токмановна! ты по вѣздуху летала, рускова духу нахваталась!“

Зашла въ избы. Она стала ей подавать кушанье. Послѣдне кушанье—картошки съ молокомъ.—„Вотъ бы тебѣ, Марѳа Токмановна, женишкѣ-то!“—Онъ выскочилъ изъ-за печки, хотѣлъ еѣ схватить, и не могъ еѣ схватить; одинъ [такъ!] перо изъ еѣ выдернулъ. Она успѣла голубкомъ свернуцца и вылетѣла изъ избы.

6. „Ну ужъ, Иванъ купеческой сынъ, *мишѣ* ты умолилъ! Вотъ за́втрашнева дня будетъ день *ятной*, жаркой; она вотъ на такое-то мѣсто прилетаетъ купацца,—и ты у ей платицо скради! Прилетятъ ихъ 12 голубицъ и всѣ они платица положатъ вмѣстѣ; она положитъ *о́даль*,—ты ево и скради!“

Отправляцца онъ на мѣсто, сидитъ, дожидатца. 12 голубицъ прилетѣли, началъ купацца; роскупались—улетѣли на средѣ моря. Онъ подкрался, платицо и укралъ. Когда накупались, выходятъ на берекъ,—всѣ платица цѣлы, у одной *нѣтука*. Одѣлись, звернулись и улетѣли; она осталась въ водѣ.

Она говоритъ въ водѣ: „Хто у меня платицо скралъ: если дядюшка—будь мой родимой дядюшка, если тѣтушка—будь моя тѣтушка, если дѣвѣца—будь моя сестрица, если молодецъ—будь обрученн мой мужъ.“—Онъ у ей платицо бросилъ, она снярядилась. Онъ къ ей подходитъ. Махнула шириночкой, и сдѣлалась передъ имъ кровать.

Полюбезничали. Она и говоритъ ему: „Ну, теперь полетимъ, Иванъ купеческой сынъ, къ моему папашѣ! Я тебе

сдѣлаю голубемъ, сама голубкой. Когда прилетѣмъ, бейся обѣ землю, не жалѣйся! если пожалѣеши, то вѣчно голубкомъ пролѣташь“.

„Когда жъ [у] моёва папаши пробудеши, ко мнѣ вечеркомъ приходи: подъ которымъ окошечкомъ салфетка вѣтца, тутъ я и живу!.. Есчѣ я тебѣ скажу: когда прилетимъ, ты скричи громкимъ голосомъ, молодецкимъ посвистомъ: „Токманъ Токманычъ, твой вѣрный слуга пришолъ!“—Онъ услышитъ твой голосъ, бросица на тебя и поведѣтъ тебя въ покой“.

7. У ево было два лакея, и онъ ихъ загонялъ, етихъ лакеевъ; и они етотъ день насѣлу проводили. И они говорятъ между собой: „Пойдѣмъ, таваришъ, сходимъ къ Васькѣ Широкому Лбу въ астрѣкъ! И онъ каку-нибудь *жижѣну* на нево найдѣтъ,—онъ [Токманъ Т.] ево убьѣтъ завтрѣ“.

Пришли къ Васькѣ Широкому Лбу въ острокъ: „Васька Широкой Лобъ, не знаешь ле каку-небудъ *жижѣну* найти на человѣка? Къ намъ севодня какой-то человѣкъ пришолъ, и насъ севодня баринъ загонялъ!“ — „А вотъ што: если съ каждова чи(е)на по ведру вина и по пятьдесятъ рублей дѣнегъ не пожалѣите, я вамъ скажу!“ — „Не жалѣемъ!“

„Вотъ онъ хочѣтъ ето морѣ завалить и спяхать и зборонить, штобы къ утру просвира готова была (изъ нѣвой муки)“.

Они пришли къ своему барину: „Токманъ Токманычъ! твой вѣрный слуга самъ собой возвышаѣтца, тобою выхваляѣтца: вотъ ето морѣ онъ хочѣтъ завалить и спяхать и зборонить, штобы къ утру просвира готова была изъ нѣвой муки!“—Онъ ево призвалъ къ себѣ: „Што жъ ты, мой вѣрный слуга, самъ собою возвышаеши, а мною хвалиши? Ты хотишь вотъ ето морѣ завалить и спяхать и зборонить, штобы къ утру просвира готова была изъ нѣвой муки!“ — „Батюшко, Токманъ Токманычъ, у меня съ роду *сабану* въ рукахъ не бывало!“—„А вотъ мой мечъ, а тебѣ голова съ плечъ!“

8. Онъ отправляѣтца къ своей сударушкѣ. А ужъ она знаетъ, што ему отецъ такую службу задалъ.

Заходитъ въ ызбу.—„Што жъ ты, миленькой мой, придумался?“ — „Какъ жо мнѣ не придумаѣтца? Твой папаша мнѣ службу задалъ! завтра навѣрно мнѣ въ пѣтлю полѣ-

затъ?“—„Какую же службу?“—„Вотъ это море завалить и спяхать и зборонить, штобы къ ўтру просвира готова была изъ новой муки“.—„Молись Спасу, ложись спать! утро мудренѣе вечеркѣ“.

Она вышла на крыльцо и переметнула съ руки на руку кольцо,—выскочили 33 молодца—лицо въ лицо, волосъ въ волосъ,—скричали въ одинъ голосъ: „Што, барыня-сударыня, угодно?“—„Вотъ што! сослужите мнѣ службу: вотъ это море завалить и спяхать и зборонить, штобы къ ўтру просвира готова была изъ новой муки!“—„Слѣшамся!“

Поутру стаѣтъ, — просвира готова на столѣ. Она ево и будить: „Ну, милинькой мой! не порѣ спать, порѣ ставѣтъ, пора къ тятинькѣ нести госьтинецъ!“—Онъ умылся, снарядился, отправился къ нему.

9. Когда принѣсъ госьтинецъ, етихъ слукъ онъ [Токманъ Т.] ешчѣ пѣшче сталъ гонять; насыпалъ для нихъ горѣху на полъ: што „напрѣслина на моѣва слугу нанѣсите“.—Опять они [слуги] стали имъ кушанье подносить, напоили-накормили ихъ.

Потомъ и говорятъ: „подѣмъ къ Васькѣ Широкому Лбу въ острокъ!..“—„Ну, Васька Широкой Лобъ! сдѣлалъ! Давай какѹ-небудѣ *хижѣну* на нево найди *ешиѣ*!“—„Я придумалъ! Но съ каждова чина по ведру вина и по пятьдесятъ рублей дѣнекъ!.. —Ето ему не сдѣлать! Пойдите скажите своѣму барину, што онъ хочѣтъ сдѣлать церкву на Тіанѣ-островѣ, на океанѣ-морѣ, хрустальной мостъ, — штобы въ шѣсь часовъ къ заутренѣ ударить!“

Они пришли, сказали своѣму барину, што „Токманъ Токманычъ! твой вѣрной слуга самъ собой возвышаѣцца, тобою выхваляѣцца: онъ хочѣтъ сдѣлать церкву на Тіанѣ-островѣ, на океанѣ морѣ, хрустальной мостъ — штобы въ шѣсь часовъ къ заутренѣ ударить!“—Онъ [Токманъ Т.] скричалъ ево: „Што-жѣ ты, мой вѣрной слуга, самъ собой возвышаѣшься, мною выхваляѣшься? Ты хотѣшь сдѣлать церкву на Тіанѣ-островѣ, на океанѣ-морѣ, хрустальной мостъ, штобы въ шѣсь часовъ къ заутренѣ ударить!“ — „Бѣтѣшко Токманъ Токманычъ! у меня съ рѣду въ рукахъ камню не бывало!“—„А вотъ мой мечъ, а тебѣ голова съ плечъ!“

10. Онъ не можетъ дождѣтца, етотъ день когда проидѣтъ—и пойти къ своей сударушкѣ. Приходитъ. — „Што

ты, миленькой мой, призадумался?“— „Какъ жо мнѣ не призадумаца? Хоть въ пѣтлю полѣзай! Вотъ какую мнѣ службу задалъ: сдѣлать церкву на Тіянѣ-островѣ, на океанѣ морѣ, хрустальной мось, штобы въ шесь часовъ къ заутренѣ ударить!“— „Молись Спасу, ложись спать!“

Она вышла на крыльцо, переметнула съ руки на руку кольцо,—выскочили 33 молодца—лицо въ лицо, волосъ въ волосъ,—скричали въ одинъ голосъ: „Што, барыня-сударыня, угодно?“— „Сослужите мнѣ службу: сдѣлать церкву на Тіянѣ-островѣ, на океанѣ морѣ, хрустальной мось, штобы въ шесь часовъ къ заутренѣ ударить!“ — „Слѣшамся, сдѣламъ!“

Она ево и будить въ 4 часа: „Не порѣ спать, пора становать, пора къ тятинькѣ на службу пойти!“—Она ему даѣтъ золотыхъ гвоздей и золотой молотокъ и гармазінова сукна. — „И сиди и убивай край, и какъ будто ты ето всё дѣло сдѣлалъ! И когда шесь часовъ ударить, къ заутренѣ ударить,—мой папаша полетитъ на своихъ на добрыхъ коняхъ и схватитъ тебя и увезѣтъ въ церковь. Тамъ литургія идѣтъ...“

Литургія когда коньчилась, онѣ отправляютца опять домой.

11. И начинается етихъ слухъ есчѣ пѣшче гонять: „зачѣмъ напраслина на моѣва слугу наносите!“ — Когда они имъ кушанья носили, и говорили межъ собой: „пойдемъ опять къ Васькѣ Широкому Лбу въ острокъ!“

„Ну, Васька Широкой Лобъ! сдѣлалъ! Давай каку-небудь *жижину* на нево найди ешшо!“ — „Придумалъ! Но съ каждова чина по ведру вина и по полтарѣста рублей денекъ!“— „Не жалѣемъ!“

„Скажите своему барину, што онъ хочетъ сдѣлать карапъ—штобы ходилъ гарами и морями и сухими берегами!“

Пришли они, сказали своему барину, што „онъ хочетъ сдѣлать карапъ, штобы ходилъ гарами и морями и сухими берегами“.—Онъ [Токманъ Т.] скричалъ ево: „Ты хотишь сдѣлать карапъ, штобы ходилъ гарами и морями и сухими берегами!“— „Батюшко Токманъ Токманычъ! у меня съ рѣду въ рукахъ топора не бывало!“— „А вотъ мой мечъ, а тебѣ голова съ плечъ!“

12. Онъ етотъ день насилу проводилъ: когда къ сударушкѣ пойти. Приходить.— „Што ты, миленькой мой, при-

задумался?—„Какъ жо мнѣ не призадумацца? Вонъ какую мнѣ службу задалъ!“—„Какую?“—„Што вотъ карапъ штобы ходилъ гарами и морями и сухими берегами“. — „Молись Спасу, ложить спать!“

Она вышла на крыльцо, переметнула съ руки на руку кольцо, — выскочили 33 молодца — лицо въ лицо, волосъ въ волосъ, — скричали въ одинъ голосъ: „Што, барыня-сударыня, угодно?“—„Послѣднюю мнѣ службу вы сослужите: сдѣлать карапъ, штобы ходилъ гарами и морями и сухими берегами“. — „Далѣко ты залѣзашь, Марѳа Токмановна! Намъ не *издѣлать*!“—„Издѣлайте мнѣ!“—„Нѣтъ, не сдѣлать“.

Одинъ изъ среды ихъ сказалъ ей: „намъ не сдѣлать, а за триста морей и за триста земель есь подрядчикъ, такъ онъ можетъ быть и сдѣлать“. — „Ну, полетайте кто-небудь поскорѣе и сечасъ штобы онъ явилъся ко мнѣ на глаза!“— Полетѣлъ одинъ и привѣлъ ево. Ей сказали. Она вышла и говоритъ: „*исдѣлай* мнѣ корапъ!... въ шесъ часовъ штобы готовъ былъ“. — „Можно, Марѳа Токмановна, изладить!“— Изладили, разбудили её: „Порá у насъ работу принимать!“

Вышла на крыльцо, — карапъ середь двора стоитъ. Подходитъ етотъ самой подрядчикъ и говоритъ: „Етотъ самой карапъ будетъ дѣйствовать лентой. Я тебѣ дамъ ленту — этой лентой правь, положь её въ рукавъ; ленту дёръни кверху, онъ полетитъ поверху; ленту ниже опустити, онъ полетитъ по низу“.

Кагда она получила отъ ихъ ету ленту, и пошла будить своёва мужа. — „Не пора спать, пора тебѣ вѣхатъ къ тятинькѣ на кораплъ! Вотъ на ленту и етой лентой правь!“—Вышолъ на дворъ; она ему и говоритъ: „Не просиживайся у отца, когда вы полѣтаите! и прилетайте поскорѣе!“

Перелетѣлъ черезъ ворóты; ленту спусьтилъ ниже, — онъ [корабль] полетѣлъ по низу. Прилетѣлъ къ паратьнему крыльцу и скричалъ ему громкимъ голосомъ, молодецкимъ посвистомъ: „Токманъ Токманычъ! твой вѣрный слуга прилетѣлъ на кораплъ!“ — Токманъ Токманычъ бѣжалъ въ однимъ халатъ и прямо прыгнулъ ему въ карапъ. Долго ли мáло ли они лѣтали, и назатъ обратились. Прилетѣли къ паратьнему крыльцу. Токманъ Токманычъ бѣжать въ свои покои. Онъ [Иванъ купеческій сынъ] вернулся и былъ таковъ — къ своей сударушкѣ.

13. „Ну, ужъ теперь, миленькой мой, давай поскорѣ отсель улетимъ! Сечасъ за нами посолъ будетъ: отецъ мой догадался, што ты проживаешь у меня?“ — Она взяла, за печку три *харчкѣ* плюнула. — „Вы, харчкѣ, отвѣчайте тутъ, если придутъ за нами! Въ перъвой разъ придутъ, вы скажите, што „сечасъ идѣмъ“. Во второй разъ придутъ, скажите, што „сечасъ обѹемся“. А въ третьей разъ придутъ, скажите, што „одѣнемся“. Въ четъвертой разъ придутъ, скажите, што „улетѣли они давнымъ давно“.

14. Пришолъ посланникъ... Онъ [Токманъ Токманычъ] затрубилъ въ трубѹ, *нагна́ли* воины. — „Што нужно?“ — „Догнать мнѣ бѣглецовъ — дочь мою и мѣлиша еѣ!“ — Погна́ли погоньшики. Она и говоритъ: „Полетай вверхъ горноста́лькой — воронъ *кло́кчетъ* или сорока чѣкчетъ?“ — Онъ палъ къ землѣ и слѹшаетъ, што воронъ кло́кчетъ. Она ево и сдѣлала козлѹшкой, а сама сдѣлалась старушкой и сидитъ доить.

Подгоня́ютъ погоньшики. — „Бохъ помочъ тебѣ, баушка!“ — „Милости прѹсимъ!“ — „А не проходила ли дѣвѣца съ молодцѹмъ?“ — „Нѣтъ, я нековѹ не вижу: 30 лѣтъ сижѹ, козлѹшку доѹ, и то неково не вижу!“ — Онѣ обратились назатъ. Приѣзжаютъ и сказываютъ, што „никово нѣтука! што вотъ догна́ли такую-ту старушку: она сидитъ, доить козлушку...“

15. „Ишѹ гонѣтесь дальше!“ — Погнались. Она и говоритъ: „Полетай, мѣлинькой, вверхъ горноста́лькой: воронъ кло́кчетъ или сорока чѣкчетъ?“ — „Воронъ клокчетъ“. — „Ну, это не погѹна, а погоньшка! а погѹна вся впереди!“ — Она махнула ширѣнкой и сдѣлалась часѹвенъка. Сама сдѣлалась попѹмъ, а ево сдѣлала дѣкомъ, и слѹжитъ въ етой часѹвенкѣ. Пригоня́ютъ погоньшики и смотрятъ: литѹргѣя идѣтъ. Коѹда литѹргѣя отошлѣ, одинъ подходитъ и говоритъ: „Не проходила ли *э́та* дѣвѣца съ молодцѹмъ?“ — „Охъ, батюшка, ужъ у насъ часѹвенка на подпѹрахъ, — никово не ви́димъ!“

Она бѹтъто не знаетъ, што отъ ково ето гѹнютца, и спрашивать у одново: „Вы ково догоня́ите?“ — „Дочь Токмана Токманыча съ мѣлишѹмъ!“ — „Охъ, Токманъ Токманычъ мнѣ большой друкъ! Погодѣте, я ему письмецѹ напишу“. — Пошла *та́мока*, полѹжила дряни и запечѣто(ы)вала; и написала и говоритъ: „Родимой мой тятинька, не умѣлъ отъ меня сладкѣе конфѣты поѣсъ, такъ вотъ поѣшь дряни!“

16. Онъ на это осердился. А у него жена волшебница страшная была, за двѣнадцать дверями и на двѣнадцати цѣпяхъ сидѣла. А эта дочь превѣщила её ишо волшебствомъ. Она [жена Токмана Т.] бѣётца и говоритъ: „Апусъти, милинькой мой! я ихъ, етихъ бѣглецовъ, поймаю!“ — Онъ а(о)пусътилъ, аня полетѣла.

Она и говоритъ: „Ну, милинькой мой! полетай вверху горносталькой — воронъ клокчетъ или сорока чокчетъ?“ — „Сорока, говоритъ, чокчетъ!“ — „Вотъ это погѣна: это мать летитъ наша, волшебница!“ — Она махнула ширинкой, и сдѣлалась огненна рѣка, и среди огненной рѣкѣ сдѣлалась кроватка — и она лежитъ со своимъ съ мужемъ обнявши. Прилетаетъ мать и говоритъ: „Ахъ! — говоритъ: — б..ь, усыпѣла обняття съ милишомъ-то! а то бы я васъ увела!“ И она стала говорить: „Эхъ, мѣлая дочь! Я васъ долго не видала и твоѣва мужа не видала! да'-ко я васъ благословлю, и ступайте куды знайте!“

Махнула она сѣточкой, и сдѣлалась черезъ огненну рѣку мостъ. Она и пошла. Дошла до половины и говоритъ: „Теперь изъ моихъ рукъ никому не дѣвайтесь! я теперь васъ уведу!“ — Махнула шириночкой [дочь], — она [мать] провалилась. — „Ну, милинькой мой, теперь намъ боѣтца нѣково! теперь пойдѣмъ въ твоѣ помѣсье!“

17. Шли много ли мало ли, дошли до ево помѣсья. Версты за двѣ не доходя, она спрашивать: „Далѣко ли твоѣ помѣсье?“ — „А вотъ версты двѣ ишо!“ — Пошли они ишо, отошли съ верѣсту. — „Далѣко ли твоѣ помѣсье?“ — „Ешшо съ верѣсту“.

Дошли до помѣсья. — „Ну, милинькой мой, иди со мной!“ — Зашли въ сторону, къ дѣбу. — „Вотъ ты когда, милинькой мой, задумаешь женицца, приѣзжай къ етому дѣбу! Я вѣду приболъшущшой змѣѣй. А болъши ни(е)ковѣ не бери — дружку да сваху. Тамъ стануть говорить: „бей!“ — а ты говори: „не смѣй! Сзади казнѣ и по бокамъ казнѣ, а спереди молодѣ жена!“ Ударь меня плѣткой, я и сдѣлаюсь дѣвицей!“

„Исчѣ я тебѣ буду говорить: когда жъ ты придѣшь къ своему папашѣ, всѣхъ въ уста цѣлуй, отца съ матерью не цѣлуй въ уста! Если поцѣлуешь, то ты меня забудешь!“

18. Онъ пришолъ домой. Обрадовались, всѣхъ сродствен-

никовъ собрали: што Ваня пришолъ. Всѣхъ въ уста поцѣловаль, отца съ матерью не цѣлуеть въ уста. Дядя родной подошолъ къ ему и говоритъ: „Почему жъ ты, Ваня, отца съ матерью не цѣлуешь въ уста?“ — Ему какъ не хорошó и сдѣлалось; онъ отца съ матерью и поцѣловаль въ уста. И про её и забылъ.

19. Она [Токмановна] поселилась напротивъ купца: выпросилась на квартирѣ.

Отецъ имѣлъ у ево [Ивана] двѣ лавьки; два прикащика было: Александръ и Евденій (а третій—Иванъ). Саша и говоритъ: „Вотъ тутъ кака-та красавица проживаетъ у старушки. На вечерки къ ей!“ — На первой вечеръ Александръ пошолъ. Приходитъ подь окошко, стучицца въ окно. Она какъ знайтъ, што ето отъ того купца пришолъ прикащикъ:—„Пусьтѣ, баушка, ево!“

Онъ зашолъ въ ызбу, началъ съ ей любезничать. Играли, играли *тамока*; она и говоритъ: „Не желайте ли въ карточки поиграть?“ — „Можно“. — Было у нево деньжонокъ взято рублей 20. Она ево и обыграла.

„Эхъ, бабушка, я севóдњи шила коверъ, да въ сѣнкахъ-то и забыла; поди, сходи!“ — „Эхъ ты, мѣлая дочь, я-то старà,-та тяжелà; ты самà помолóже меня—и сходи!“ — Александръ добрый выискался, побѣжалъ на дворъ; у ихъ былъ дровъ *косьтёръ* наложень, онъ и давай дрова рубить. Всю ночь дрова прорубиль.

20. На другой вечеръ достаётца другому прикащику пойти. Пошолъ Евденій. Приходитъ къ окошку, стучицца въ окно.—„Бабушка, пусьти ево!“—Зашолъ въ ызбу.—„Не желайте ли въ карточки поиграть?“—„Можно“—Она ево и обыграла.—„Бабушка, я севодни коверъ въ сѣнкахъ шила, забыла; поди, сходи!“—Доброй выискался Евденій; побѣжалъ на дворъ. А у ихъ назъму было множенство. Онъ и давай назёмъ таскать всю ночь. И три паръника натаскалъ етова назъмѣ.

Разсвѣтало, и онъ бѣжать. Приходитъ. Лавьки коуда отворили, и стали совѣтовать. — „Ну, какъ, таваришъ?“ — „Ну, и хорошó,—говоритъ:—она обрашчаецца!“

21. На третій вечеръ купеческому сыну достаётца пойти. Приходитъ къ окошку, стучицца въ окно. — „Бабушка, пусьти ево!“—Зашолъ въ ызбу.—„Не желайте ли въ кар-

точки поиграть?“ — „Можно“. — Она и ево обыграла. — „Бабушка, я коверъ-то шила, да въ сѣнкахъ и забыла; поди, сходи!“ — „Эхъ ты, милая дочь, я-то стара,-та тяжела; ты сама помолóже меня—и сходи!“

Купеческой сынъ выискался, пошолъ въ сѣнки. А тамъ жорновá были, у жорновóвъ пять пудовъ крупы лежало. Онъ всю ночь промолóлъ крупу. Рассвѣтало, онъ бѣжать.

Когда 8 часовъ, отворили лавьки, они сошлись. Купеческой сынъ говоритъ прикащикамъ: „Ну, я севóдни всю ночь работáлъ, крупу молóлъ“. — Второй говоритъ, што „я всю ночь назёмъ чísтилъ“. А третій — „я всю ночь дрова рубилъ“. — „Ну, *тепéрека* ето дѣло молчóкъ! штобы никому не говорить! а то насъ просмѣютъ“.

22. *Врасъ* прóжилъ тамъ недѣлю или двѣ, и здумалъ женицца. Посылаютъ сватать. — „Ково жо мы станемъ сватать?“ — „Вы больше *еттака* знайте дѣвокъ! я нпково не знаю“. — Вѣсватали купеческую дочь. *Вечеръ* былъ и два былъ [такъ!]; на третій день сдѣлали дѣвѣшникъ.

Она посылатъ, ета дѣвѣца, къ етому купцу, гдѣ невѣста, — купить два колобка хлѣба. И дала ей сто рублей денегъ: — „Если же будутъ тебя выталкивать, ты имъ говори: вотъ нáте вамъ за два колобка 50 (или сто) рублей денегъ!“ — Она купила. И сдѣлала изъ етихъ колобковъ голубя и голубку.

Когда дѣвѣшникъ начался, она заходитъ въ комнаты и выпускаетъ своихъ голубей. Они полѣтали по комнатамъ и сѣли къ жениху и къ невѣстѣ на столъ. И голубь голубку и ударилъ крыломъ; голубка отвѣчатъ ему: „за што-жъ ты меня, голубь, бьешь?“ — „За то я тебя бью... Ето не Иванъ купеческой сынъ, Мареу Токмановну забывать!“

Когда сълетѣли со столá и начали опять лѣтать. Сѣли опять во второй разъ, и голубь ударилъ опять голубку крыломъ. — „За што жъ ты меня, голубь, такъ *увѣчить*?“ — „За то я тебя увѣчу!.. Это вѣдь не Иванъ купеческой сынъ — Мареу Токмановну забывать!“ — И опять слетѣли.

Въ третей разъ сѣли, и голубь такъ ударилъ голубку, што она упала на полъ. Она сѣла на столъ и говоритъ: „За што ты меня, голубь, такъ увѣчишь?“ — „За то я тебя увѣчу!.. Это вѣдь не Иванъ купеческой сынъ — Мареу Токмановну забывать!“

23. Онъ тутъ спомнилъ про еѣ и вразъ захвараль. Дѣвишникъ разошолся. Пропускать съ недѣлю и говорить, што „нужно мнѣ женицца“.— „У насъ невѣста вѣсватана!“— „Это мнѣ не невѣста! У меня невѣста въ лѣсу и въ дубу... Ну, теперь меня благословляйте — я поѣду женицца!“

Благословили, и онъ отправился, взялъ дружку и сваху. Приѣхалъ къ тому дубу. И выходитъ пребольшущая змѣя. Дружка и сваха говорятъ, што „бей!“ А онъ говоритъ: „не смѣй! Сзади казна и по бокамъ казна, а спереди молода жена!“ Ударилъ плѣткой, и сдѣлалась дѣвицей.

Посадили еѣ и уѣхали въ церковь и обвѣнчались.

56. [Чудесное подземелье].

(Разсказалъ обыватель Верхняго Кыштымскаго завода, Екатеринбургскаго уѣзда, Иванъ Купреяновъ, 17-ти лѣтъ. Купреяновъ выслушалъ свои сказки, работая на рудникахъ Кыштымскаго завода.—Разсказывая мнѣ сказки, Купреяновъ сначала (видимо, стѣсняясь) скорѣе окалъ, чѣмъ акалъ, но потомъ сталъ довольно послѣдовательно акать по-московски (о—среднее между а и о).

1. Бароня жилá расъ. Ей понадобился работъникъ. Нанелá она работъника и велѣла сходить ему на рынокъ — выбрать сáмыхъ наилучшихъ лошадей, откупить и привезать тамъ ихъ. Онъ купилъ, привезалъ и пришолъ къ ей опять обратнó. Она его спросила: „Ну, выбралъ?“—Сказалъ: „Выбралъ“. — „Сколько стоить?“ — „Три тысячи рублей“. — Она ему подаётъ три тысячи рублей: „Иди выкупай!“ — Онъ сходилъ, выкупилъ, привёлъ, поставилъ ихъ въ стойло.

„Нá вотъ тебѣ ключъ, вотъ отъ етова-то амбару! и выбрай тамъ, какая тебѣ поглянецца збру́я. Онъ сходилъ, выбралъ; а дуга́ ему не одна не погляну́лась. Онъ приходитъ и заевъ́ляетъ: „Такъ и такъ, барыня, не одна мнѣ дуга не погляну́лась!“—Она подаётъ ему 10 рублей: „Иди, купи! на рынокъ“.—Купилъ онъ.

Переначевáли ночь. Утромъ стаю́тъ, чаю напилы́сь. Она ему говоритъ: „Иди, кучеръ, запрегай ко́ней!“—Кучеръ запрёкъ ко́ней, по́далъ къ парáтьнему. Потомъ она вышла; сѣ́ли, поѣ́хали. Отѣ́хали сажень съ со́тню, она говоритъ: „Кучеръ, стой! Нá вотъ тебѣ ключъ отъ етова-то амбару. Тамъ есь *теся́къ*, ты его ташпы!“—Онъ пришолъ, отворилъ, взялъ и несётъ. Она видитъ, што онъ несётъ. — „Клади, — говоритъ:—его назать, привяжи́ тутъ!“

2. Поѣ́хали. Ё́хали тамъ много ли мало ли,—разъ ночь засы́тигла! Она сказала: „приде́тъ, — говоритъ: — узинька дорожка, — ты остано́вись и разбуди меня!“ — Ё́халъ онъ много ли мало ли, пришла узинькая дорожка; онъ остано́-

вился и разбудилъ её. — „Ну, што? доѣхали, кучеръ?“ — „Доѣхали“. — „Ну, иди по етой дорожкѣ, по узинькой. Когда доѣдешь тамъ до рыку, и останови́сь!“

Потомъ онъ доѣхалъ, остановился, разбудилъ её. — „Што, кучеръ, доѣхали?“ — „Доѣхали“. — „Ну, доѣхали, теперь станемъ здѣсь начевать. Выпрегай коней!“ — Кучеръ выпрекъ коней, привезалъ ихъ. Поужинали. Потомъ она изъ етова рыку выкачиваетъ зыбку. — „Вотъ, кучеръ, клади съ собой тесякъ вотъ въ ету зыбку; какъ сядешь въ ету зыбку, влѣзешь, — на вотъ тебѣ ключъ. Когда я тебя спушшѣ, тутъ прямо есь желѣзная дверь; и ты отвори и нагребай золота. Когда тамъ хто на тебя полѣзетъ, — окаянныя што ли, — и ты этимъ тесякомъ ограждайся!“

Онъ такъ и сдѣлалъ. Когда она спустила, отворилъ дверь, сталъ нагребать золота; на ево наскочили, онъ ограждался етимъ тесякомъ, — и никово не стало. Нагрѣбъ золота, заперъ также дверь, сѣлъ въ зыбку, качнулъ за верёвку, — она ево вѣтасшыла. — „Ну, што, кучеръ? живъ?“ — „Живъ, — говорить: — слава Богу!“ — „Ну, теперь переначѣмъ!“

Переначевали ночь. День прогуляли, ягоды пробрали да што. На вторую ночь опять посылатъ. — „Теперь, — говорить: — на тебѣ вотъ етотъ ключъ. Когда я тебя спушшѣ, — направо есь желѣзная дверь; и ты отворишь ету дверь, тамъ свѣчка горитъ; ты подсвѣшникъ отъ не тронь, а свѣчку-та(о) возьми; нагребай драгоцѣннава камня!“ — „Ладно“. — „Когда на тебя полѣзутъ, ты опять ограждайся тесякомъ!“

Онъ отворилъ дверь, нагрѣбъ драгоцѣннава камня и потомъ думать: „Што, — говорить: — она? подсвѣшникъ золотой, дороже свѣчки!.. Да ужъ ладно: чево велѣла, то и возьму“. — Склалъ фьсе въ зыбку, самъ сѣлъ, свѣчку положилъ въ карманъ; качнулъ за верёвку, она ево потасшыла.

Дотасшыла до половины и кричить: „Бросай свѣчку!“ — Онъ говорить: „Што такъ? Тасшы на верьхъ, тогда отдамъ!“ — Она не дотасшыла ево аршина полтарá до верьху и опять кричить: „бра(о)сай!“ — „Нѣтъ, не брошу! когда вѣтасьшишь, тогда отдамъ!“ — Онъ дѣло сымѣтилъ, упѣрся въ стѣну руками и ногами; зыбка на слабѣ. Она опять повторила: „не бросишь?“ — „Нѣтъ, не брошу!“ — Она взяла да пусти́ла зыбку; сама легла.

Онъ тихонько вылѣзъ. Вылѣзъ, отсѣкъ ей голову. Вытаспылъ ету зѣбку, взялъ драгоцѣнной камень и еѣ туда бросилъ. Переночеваль, утромъ сталъ, запрѣкъ коней и уѣхаль.

57. [Колдунъ и его ученикъ].

1. Жилъ былъ старичокъ одинъ со старушкой. У ихъ былъ единъственный сынъ. И они ево не знаютъ—въ какую работу отдать: если въ кѹзъницу, ушибѣнца, въ *портняги*—наколѣнца. Думали, думали; запрѣкъ старикъ лошадь и поѣхаль въ другой городъ, съ сыномъ“.

Ѣдетъ по городу,—*спрѣваетца* имъ старичокъ.—„Куда, дѣдушко, поѣхали?“—„Да вѣтъ куда: отдать бы сына въ какую-небудь лѣгкую работу“.—„Дакъ вѣтъ што, — говорить:—дѣдушко! отдай мнѣ ево колдовать“.—„Вѣтъ, вѣтъ! не надо лучше: это—не ушибѣнца и не уколѣнца!“ „Дакъ вѣтъ, черезъ три гѣда прѣѣжай за ѣмъ“.—„Хорошо“.

Старикъ прѣхаль домой, сказалъ своей старухѣ.

2. Прошло три гѣда. Старикъ поѣхаль за сыномъ. Проѣхаль половину дороги; ему сѣлъ воробышокъ на *грядку*. Онъ ево *стигнулъ*,—онъ слетѣлъ и опять сѣлъ. Онъ и(е)во опять *стигнулъ*. Въ трѣтей разъ сѣлъ и говорить: „Тятя, тятя! за што ты меня *стигаешь*? вѣдь я—твой сынокъ!“—Старикъ оробѣлъ.

Воробышокъ ему и говорить: „Когда прѣдѣшь къ моему хозяину, онъ тебѣ меня такъ не отдастъ, а такъ отдастъ: узнаешь ли ты, которой твой сынокъ?...“ *).—А самъ слетѣлъ и полетѣлъ.

3. Прѣѣжаетъ старикъ къ етому — къ ему хозяину, заѣѣжаетъ на дворъ. Выходитъ ево хозяинъ:—„Здравствуй, дѣдушко! За сыномъ прѣхаль?“—„Да, за сыномъ!“—„Такъ вѣтъ што, дѣдушко! Я тебѣ ево такъ не отдамъ“.—„А какъ?“—„А такъ,—говорить:—узнашь ли, которой твой сынокъ?“—„Дакъ что же?“

*) Тутъ пропускъ; содержаніе котораго ясно: воробей научаетъ старика, какъ ему узнать своего сына.

Вразъ выгналъ ему сорокъ голубей: всё какъ одинъ. Одинъ етотъ распустилъ крылышки, заворковалъ. Старикъ говоритъ: „Вотъ это,—говорить:—мой сынокъ“.

Потомъ выгналъ сорокъ гусей—всё какъ одинъ. Одинъ падашолъ къ калодѣ и пѣтъ. Онъ говоритъ: „это мой сынокъ!“

Па(о)томъ выгналъ сорокъ салдати́ковъ—всё какъ одинъ. Одинъ заскакалъ-заплесалъ. Онъ говоритъ: „это мой сынокъ!“

„Ну, такъ возьми!—говорить:—Не ты, говоритъ:—это хитёръ, а хитёръ твой сынокъ!“ — Далъ ему быка, и поѣхали дамо́й ани.

4. Приѣхали дамо́й. А(о)ни жили очень бѣдно. Сынъ и говоритъ старику: „Вотъ што, тятя! Завтра а издѣлаюсь хорошимъ канёмъ,—и веди меня продава́тъ. Прода́тъ—про(а)-дашь, а *абрóдочку* не про(а)давай!“ — „Ладно!“

Старикъ такъ и сдѣлалъ. Повѣлъ ево про(а)давать. Веде́тъ ево на ры́нокъ, — ѣдетъ купецъ: — „Сколько, дѣдъ, стои́тъ конь?“ — „Триста рублей“. — Купецъ ни гаваря о́тдалъ ему триста рублей. Старикъ *абрóдочку* снимаетъ. Купецъ спрашивать: „а на чёмъ я е(и)во поведу?“ — „Бери за гривку и ве(и)ди: конь смире́ной!“ — Купецъ взялъ за гривку и павѣлъ.

Привѣлъ дамо́й, поставилъ въ стойла, далъ ему овсеца́. Ночь перено(а)чевалъ купецъ, заходитъ въ сто́йла(о),—каня́ нѣту. А онъ [конь] переверну́лся, сдѣлался чело́вкомъ и ушолъ.

5. Приходитъ дамо́й, ко(а)нешно, и говоритъ: „Ну, теперь, тятя, здѣлаюсь ишó лучше. Больше въ етотъ городъ не ва(о)ди, веди въ другой!“ — Онъ ево повѣлъ въ тотъ городъ, въ которомъ абучался.

Стрѣзаетца ему старичокъ. — „Сколько, дѣдъ, стои́тъ конь?“ — „Триста рублей“. — „На́ пятьсотъ!“ — Старикъ забылъ *абрóдочку* снять, взялъ деньги и папшолъ.

А етотъ купилъ старикъ—тотъ, у которова онъ абучался. Привѣлъ ево домо́й, запрѣкъ и давай на ёмъ ганя́тъ. Ганя́лъ, ганя́лъ, самому надаѣло, далъ дочеря́мъ и сказалъ: „Станетъ онъ васъ па(о)два(о)ра́чивать къ вадѣ, но вы не подвора́чивайте!“

Эти дочери сколько не ѣзди́ютъ, конь фсе́ къ вадѣ ва(о)-ро́титъ. Аны́ сымѣловались, взяли да подворотили; взяли

развязали черезсѣдела(о)къ и пова(о)дѣ. Онъ зашолъ въ воду, переверънулъся, да и паплылъ. Они заплакали, па(о)шли дамой. Прихóдють дамой, сказываютъ папашѣ: „Вотъ такъ и такъ!“—„Ну, дакъ лáдно! Никуда не дѣвѣцца!“.

Подошолъ къ ётому озеру, переверънулъся и здѣлался счúкой. И плавать тамъ, ишшотъ ево. А тотъ еръшомъ здѣлался. Тотъ увидалъ и(е)во и забралъся въ камъни. И говоритъ: „шшúка вастрѣ! ла(о)ви меня съ хва(о)ста!“—Теребила, теребила, не магла вытасшить. Выплылъ онъ [колдунъ] на берегъ, переверънулъся и сдѣлался челоуѣкомъ. И ушолъ домой.

6. А тутъ на берегу стаялъ мостъ. На етотъ мостъ кáждо утро приходила купеческая дочь умывацца. Онъ [ученикъ] замѣтилъ и здѣлался харошымъ кальцомъ, што съ рóду такова кольца негдѣ нé было. И лёкъ на етотъ мостъ. Пришла купеческая дочь, увидала, што лежитъ кальцо, взяла и пашла; и забыла умыцца: шипко обрадовалась. Пришла и сказывать своёмъ папашѣ. Папаша по(а)смотрѣлъ етотъ кальцо и набилъ везьдѣ афíши, што не патерялось ли у ково вотъ такое-то кальцо. Этотъ калдунъ услыхалъ и пришолъ.

Это кальцо переверънулъся, ночью-то онъ челоуѣкомъ и сказалъ етой купеческой дочери: „Ко́гда придутъ, стáнутъ меня отбирѣть, ты не атдавай! Въ крайномъ случаѣ, насильно станутъ а(о)тбирать, ты вазьми, са(о) злѣ брось меня на по(а)ль, это кальцо. Та́нда ето кальцо разсыпитца. Ты вазьми адну бисеринку нагой прижми!“

Ана такъ и здѣлала. Ка́нда пришолъ етотъ калдунъ, сталъ ево отбирѣть, ана заплакала. Папаша говоритъ: „атдай!“—Ана взяла, ево и бросила. Онъ ро(а)ссыпался, ана взяла адну бисеринку и прижала нагой. Этотъ калдунъ и сдѣлался пи(ѣ)тухомъ и зачалъ приклёвывать эти бисеринки. Ана оттасшила нóгу,—ета бисеринка сдѣлалась ястребомъ и давай пѣтуха клевать. И заклевала ево до смёрти.

7. Патомъ етотъ папаша узналъ, што ето кальцо челоуѣкъ; онъ и(е)во авѣвѣнчалъ со своей дочерью.

Этотъ купецъ померъ. Стали жить. Купцовой дóчери не поглянулъся чё-то(а) онъ. Нанела тамъ людей убить е(и)во. Ани ево убили, изрѣзали ево въ кусочки, склáli въ бо(а)чѣ-

нокъ и апустили по марю. Этотъ бо(а)чѣнокъ прибѣло къ бѣрегу и зашвыряло всево пескомъ.

Вотъ у етова старика [у отца убитого сына] быкъ и забѣгалъ по двору, заревѣлъ. Этотъ старикъ выпустилъ ево. Онъ побѣжалъ,—старикъ за ѣмъ. Прибѣгаетъ къ етому бѣрегу, у которова бачѣнокъ. Этотъ быкъ и давай нагами расшвыривать; вѣрылъ етотъ бачѣна(о)къ. Старикъ ра(о)сколотилъ ево, вынимать эти кусочки и размывать.

Прилетѣла варона и схватила адѣнъ кусокъ. Быкъ прижалъ иѣ нагой. Другая варона сѣла на сасну и говоритъ: „атпусти!“—„Нѣтъ, не атпушшѣ! Аддай мнѣ живой и мѣрътвой вады!“—Ана ему далъ; онъ атпустилъ. Смазалъ мѣрътвой вадой эти кусочки,—анѣ срасьлися. Пѣдали ему живой воды, онъ а(о)живѣлъ.

И говоритъ: „Охъ, мало(а) спалъ, да рано(а) сталъ!“—Старикъ ему и говоритъ: „Кѣбы не(и) твой быкъ, ты бы и сейчасъ спалъ!“—„Охъ!“ говоритъ, да и спѣмнилъ.—„Дакъ ладно! моѣ не про(а)падѣтъ!“

Абжѣлся; канѣшно, пришолъ къ имъ, нанялся въ работъники и убилъ ихъ (жену свою).

58. [Кузнецъ и чортъ].

1. Жилъ былъ мужичокъ. Рѣбилъ онъ въ кѣзьницѣ. У ево была картинка прибита на сѣтѣнѣ; на етой карѣтинкѣ было(ъ) нарисовано(ъ) сатана. И вотъ онъ какъ придѣтъ завтрикать или абѣдать,—ѣсе плѣетъ ета(о)му сатанѣ въ глаза.

Этотъ сатана паслалъ сваѣва чертѣнка: „Иди, наймѣсь къ ему въ работъники!“—Онъ пришолъ къ и(е)му и говоритъ: „Дядюшка, вазьми меня рѣбить: я у те(и)бѣ прорѣблю годъ даромъ, только науч(ш)и!“—Онъ сказалъ: „Айдѣ!“

Этотъ чертѣно(а)къ годъ прарѣбилъ, два прарѣбилъ, потомъ, въ воскресѣнѣе вышолъ за во(а)рѣты и стайтъ. Врасъ идѣтъ старичокъ. Онъ скричалъ е(и)во: „Дѣдушка, ахѣта малодинькому быть?“—„Э, да ужъ какое ужъ мнѣ молодечество?“—„А есѣли ахѣта, дакъ айдѣ, перелѣжу!“—А ето пришолъ е(и)во сатана.—„Фѣсе равно умерѣть-то! Айдѣ!“

Этотъ чертѣно(а)къ скричалъ своево хозяина; принеслі

угля ѿ кúзьницу, разожгли горнь; застáвилъ хазяина дуть. Палóжили етова старика на горнь. Хазяинъ дúить, етотъ рабóтникъ е(и)вó—етава старика—поварáчивать на гарнó. Старикъ фъсе малóже и малóже, вýско(а)чилъ изъ горну—такой ли ма(о)ла(о)дéцъ!

Етотъ работникъ спрашивать: „Старуха-та у тебя есь?“ — „Есь“. — „Ви(е)дй! перелáдимъ и е(и)ё!“ — Онъ сбѣгалъ, привёлъ. Перелáдили старуху. Тоже такая ли молодинька вýшла!

2. А у етава хазяина баба была страшная. Онъ и говорить: „Давай мнѣ бáбу перелáдимъ!“ — Этотъ работникъ говоритъ: „Давай!“ — Етотъ мужикъ па(о)бѣжалъ за бáбо(а)й. Баба ре(и)вётъ, не(и)йдётъ. Онъ иё силóмъ взялъ въ берёмё и притасшылъ. Звалили е(и)ё на горнь и давай дуть. Хазяинъ дúить, работникъ переварáчивать. И сажгли иё фъсю.

Хазяинъ пасматрѣлъ, што баба сгарѣла. Черьтёнокъ ему и говоритъ: „Вотъ! — говоритъ: — станешь маёму сатанѣ въ глаза плевать?“ — Самъ а(о)тпáвился.

Етова мужика на судъ. И присудили ево на вѣсельницу. — Етотъ черьтёнокъ пришолъ къ нему: „Ни тужи! я тебя вѣруч(ш)ю“. — Кагда павѣсили ево на вѣсельницу, етотъ черьтёно(а)къ три разъ переѣлъ пётлю, и ево [мужика] о(а)тпусьтили.

59. [Купескій сынъ и Чудилище на Стекланной горѣ].

(Разсказалъ обыватель Верхняго Кыштымскаго завода, Екатеринбургскаго уѣзда, Павелъ Васильевичъ Наумовъ, 17-ти лѣтъ, выслушавшій эту сказку отъ своего отца).

1. Въ нѣкоторомъ царствѣ, не въ нашемъ государствѣ жилъ былъ купецъ. У ево была дочь. Её сватали — купеческій сынъ, потомъ Чудилишшо сваталъ её. За Чудилишшо не отдалъ, отказали ему. Чудилишшо говорить: „Если не отдадите, то я украдѣ!“ — Такъ и порѣшили, што отдать за купца, и отдали.

Онъ состроилъ ей особую комнату и держалъ тамъ въ запертѣ.

2. И у ево были дѣти ужъ. Дѣти выйдутъ на улицу, — и кричатъ тамъ, дѣлаютъ ихъ: „У васъ мамы *нѣтука*!“ — Они пришли и у няни спрашиваютъ: „Няня, разѣ нѣтъ мамы?“ — Ана и отвѣчаетъ: „Нѣтъ, у васъ есь мама, только она въ запертѣ, нельзя выпускать её“.

„Какъ жо бы намъ её поглядѣть?“ — „А вотъ, когда у васъ папаша ляжетъ спать, вы украдите у него изъ-подъ головъ ключи и *тупайте* отворите эту комнату, и увидите маму“.

Ани такъ и сдѣлали — пашли и отворили. Мать абрадавалась, начала ихъ цаловать. Повидались, ушли и не заперли. И опять ключи подсунули отцу въ зголовѣ.

3. Атецъ пошолъ, глядитъ: женѣ *нѣтука*. Онъ сразу подумалъ, што ето утаспылъ Чудилишшо женѣ. Пришолъ домой и сталъ спрашивать, хто хадилъ къ женѣ? Дѣти повинились, што „мы ходили, маму глядѣли“. — И онъ хатѣлъ ихъ растрѣлять. Ну ево уговорили.

Онъ говоритъ: „Ступайте, куда хочите, найдите мать, а безъ матери не хадите(я)!“

4. Ани пашли и сѣли на флотъ и паѣхали по морю. Ъхали, ѣхали, пріѣхали, глядятъ: стекланная гарѣ. Стар-

пій братъ говоритъ: „Вы здѣсь аставайтесь, а я пайду! — Ежли чевó, дакъ я вамъ верёвкой дёрну! Вы здѣсь припасайтесь!“

Потомъ онъ идётъ, глядитъ: стеклянная изба. Заходитъ въ ету избу, глядитъ: сидитъ красавица. Сталъ онъ рассказывать: „Вотъ у насъ мама потерялась“...— Ана говоритъ: „Тунай, тамъ ешо придётъ изба, сидитъ красавица, она тебѣ скажотъ“.

Онъ подходитъ, глядитъ: стеклянная опять изба. Заходитъ въ нее; тутъ сидитъ красавица. Спрашиваетъ ей: „Не знаешь ли? тутъ у насъ мама потерялась; сказываютъ: въ такой жо избѣ живётъ, у Чудилишша“ *).

5. Онъ пошолъ по трóпочкѣ. Подошолъ, глядитъ: большóй стеклянной домъ. Заходитъ въ етотъ домъ. Глядитъ: сидитъ ево здѣся-ка мать. Онъ обрадовался и мать обрадовалась. Начали цаловáцца.

Мать говоритъ: „Куда я тебя спрячу? Чудилишшо прилетитъ, убьётъ тебя“. — Ана хлопнула зóрькой, и сдѣлала ево булавочкой. Чудилишшо прилетаетъ и говоритъ, што „здѣся-ка руськимъ дúхомъ пáхнетъ“. — „Ты лёталъ по Русѣ и нахватался руськова дúху!“

Потомъ она ему приготовила обѣдать. Онъ паобѣдалъ; она ему начала въ бородѣ шáрить и говоритъ: „Охъ ты, мѣлинькой мой! какой ты сталъ старóй! Ешли бы былъ мой сынъ здѣся-ка, ты бы всё ему препоручилъ?“ — „Да, препоручилъ [бы]!“ говоритъ.

Ана хлопнула зóрькой, очутился здѣся-ка сынъ. Онъ, вѣрно, всё ему препоручилъ.

6. Потомъ сталъ ему казать: „Ету воду пей, ету не пей! эти плодý фшь, эти не фшь!“ — Потомъ онъ хадилъ тóтака и глядѣлъ. Потомъ о(а)тпáвилъ мать къ братовьямъ, съ матерью -- а(о)дна(о)ё красавицу. Братовья стали (двое ихъ было) объ красавицѣ драцца. Мать говоритъ: „Не деритесь! тамъ ешо есь“. — Онъ имá спусьтилъ другóу красавицу. Они уфхали отъ нее [отъ матери].

7. Ему стало скúчно. Которы не велѣлъ онъ [Чудилишшо] пладý ему фсь, онъ ихъ съѣлъ; котору воду не велѣлъ пить, онъ выпилъ её. Пачуствовалъ себя, што онъ сталъ

*): Тутъ ясный пропускъ.

здоровой. Глядитъ: тутъ въ заводи (али въ амбарѣ) 12 замковъ. Онъ ихъ сорвалъ. Аттуда выбѣжалъ конь. Онъ его схватилъ за гриву и говоритъ: „Стой!“ — Конь говоритъ: „Апусьтѣ меня пагулять въ чѣсто поле! я сто лѣтъ здѣсь зако(а)лдованъ сидѣлъ. Ежли я тебѣ только понадобится, ты кричи: удѣ ты конь?—Я тутъ же буду!“

Врасъ прилетаетъ Чудилишпо и хотѣло ссѣчь ему голову мечѣмъ. И говоритъ: „Ты всю силу мою сѣлъ!“ — Ужъ онъ тоуда ослабъ, Чудилишпо. Этотъ самой кавалеръ началъ съ емъ барахтацца, выхватилъ у него мечъ и ссѣкъ ему голову.

Потомъ зашолъ въ комнату, глядитъ: лежитъ зорька. Онъ её ударилъ,—выскочило два лакея. — „Што, баринъ, прикажите?“ — „Поѣсь!“ — Онъ поѣхалъ и вышолъ на дворъ. И спомнилъ: „Охъ, хдѣ-то мой конь?“ — Конь тутъ жо, сейчасъ тутъ и былъ. Конь говоритъ: „Што ты меня тогда не кричалъ, когда онъ тебѣ хотѣлъ ссѣчь голову мечѣмъ? Теперь садись на меня, бей меня по бедрамъ и айда на мою сторону!“

Ани ѣхали по морю и нагнали братьевѣвъ. Конь говоритъ: „Пахѣтимъ ихъ или нѣтъ?“ — „Пушпай ѣдутъ съ Бономъ!“

8. Приѣхали въ село на родину. Сталъ на квартиру къ старушкѣ со старикомъ.

Черезъ нѣсколько времени приѣхали братьевѣ и начали на красавицахъ женѣцца. Невѣста-красавица эта и говоритъ: „Мнѣ платье нужно такое; какое я носила на сътеклянной гарѣ!“ — Но никто не можъ сшить на нее такое платье.

Этотъ дѣтина самой посылаетъ старика и говоритъ: „Тунай, дѣдушко, вазьмѣсь шить платье!“ — Старикъ говоритъ: „Што ты, батюшко? намъ вѣдь не сшить?“ — „Айда, берись-ко знай!“

Онъ пашолъ и взялся сшить платье. Пришолъ домой; дѣтина етотъ взялъ, матерье всё изьрѣзалъ и выбросилъ. Старуха старика началá ругать: „Вотъ ты взялся тамъ! Теперь тебѣ чево будетъ?“ — Дѣтина и говоритъ: „Не тужѣ, дѣдушко, завтра утромъ гатово будетъ!“

Дѣтина утромъ рано выходитъ на дворъ и ударилъ зорькой. Выходитъ барошня. — „Што вамъ, баринъ, нужно?“ —

„Мнѣ нужно платье такое, какое носила барышня на стекляннѣй горѣ!“ — И сейчасъ жо барышня по(а)даётъ ему платье. Дѣтина будить старика и говорить: „Дѣдушко, айда, носи платье! готово!“ —

Старикъ снёсъ. Невѣстѣ панравилось ето платье; гаварить: „Точно такое ето платье, какое я носила на стекляннѣй горѣ!“ — Старикъ дали за ето награду. Онъ пашолъ дамой.

9. Женихъ говорить: „Ну, теперъ вѣнчацца!“ — Невѣста говорить: „Мнѣ нужно башмачки такіе, какіе я носила на стекляннѣй горѣ!“ — Каму не закажутъ, — нихто не мѣжотъ сшить.

Дѣтина посылаетъ старика: „Тупай вазьмись!“ — Старикъ пашолъ и взялся. Надъ нимъ засмѣялись: „Што за стари-чѣнка! какой мастеръ!“ — Онъ принёсъ таваръ дамой, старикъ. Дѣтина ево извѣрзалъ и вѣбрасилъ въ акѣшко. Старуха заревѣла: „Старикъ! чѣ надѣлалъ? Теперъ тебѣ будетъ казнь!“ — Дѣтина говорить: „Не тужи, бабушка! Завтра утромъ будетъ готово!“

Утромъ всталъ гасподинъ и ударилъ зѣрькой. Выско-чилъ чеботаръ: „Што, баринъ, прикажите?“ — „Башмаки та-кіе точно, какіе носила барышня на стекляннѣй горѣ!“ — Башмаки гатѣвы. Старикъ панёсъ; ему дали награду тамъ.

10. Есчѣ невѣстѣ нужно было таку карету, на какой она вѣнчалася на стекляннѣй горѣ. Каму не закажутъ, но никто не можетъ сдѣлать.

Дѣтина паслалъ старика: „Айда, дѣдушко, вазьмись! мы издѣлаемъ“. — Старикъ пришолъ: „Я сдѣлаю“. — „Ешли сдѣлаешь, мы тебя наградимъ; а не сдѣлаешь, такъ растрѣ-ляемъ!“

Старикъ идётъ съ печалью домой. — „Ну, дѣдушко, взялся?“ — „Взялся, батюшко! Страшнѣютъ: „не сдѣлашь, такъ растрѣляемъ!“ — Старуха старика началъ ругать... — „Не тужитѣ! завтра гатѣва будетъ!“

Утромъ сталъ и хлопнулъ зѣрькой. Карета гатѣва. Будить старика и говорить: „Дѣдушко, ада, вези!“ — Старикъ обрадовался; павёсъ карету, сдалъ тамъ. Дали ему награду. Невѣста говорить: „Точно такая, на какой я вѣнчалася на стекляннѣй горѣ!“

11. Женихъ говорить: „Ну, теперъ вѣнчацца!“ — Ана: „увалите черезъ море плотину и састройте черезъ море

церѣкву!“ — Всѣхъ напугало. Дѣтина посылаетъ старика: „Адѣ, дѣдушко, вазьмись падрядомъ уваливать!“

Старикъ пашолъ туда и говоритъ, што „я увалю!“ — Надъ нимъ засѣмѣялися: — „Ладно, дѣдушко, вазьмись! только штобы въ три года гатова было!“ — Старикъ говоритъ: „Не въ три года, а въ три мѣсяца будетъ гатова!“ — „Если ты сдѣлаешь, мы тебя начальникомъ сдѣлаемъ; а не сдѣлаешь, то на куски изрѣжомъ!“

Старикъ пришолъ дамой и сказывать старухѣ. Старуха захварала. Дѣтина говоритъ: „Не тужи, бабушка! всё гатова будетъ!“

Утромъ стаётъ старуха, глядитъ: на улицѣ народъ въ телѣжкахъ. (Рабочіе нагнали). — „Старикъ, гаримъ!“ — Дѣтина говоритъ: „Баушка, не кричи! это наши рабочіе!“ — Старикъ сталъ, апаёсалъ синей апаёской и пашолъ падрядчикомъ. Начали уваливать. Въ три мѣсяца увалили.

Старика наградили и поставили въ начальники. Невѣста говоритъ: „Вотъ теперъ паѣдемъ вѣнчацца!“

12. Когда они собирались вѣнчацца, дѣтина сѣлъ на каня и выѣхалъ на плотину. Сколько нейдётъ народу, онъ всѣхъ на етомъ канѣ убьётъ.

Патомъ далóжили самаму купцу. Купецъ ѣде(и)тъ и узналъ, што ево сынъ на канѣ. Сынъ палъ съ лошади и прямо къ атцу; все рассказалъ: какъ аставили ево на стеклянной горѣ братовья... Атець разрѣшилъ женицца ему. Невѣста отъ нево отпёрлась, согласилась за етова, которой ихъ вѣручилъ на стеклянной гарѣ отъ Чудилишша. Повѣнчалась съ нимъ.

Атець таво сына, которой измѣнилъ брата, посадилъ на варóта и растрѣлялъ. Старшей братъ женился на етой на красавицѣ; сталъ жить-паживать, добра наживать.

60. [М о р о к а].

(Разсказалъ обыватель Верхняго Кыштымскаго завода, Екатеринбургскаго уѣзда, Дмитрій Ефремовичъ Лёзинъ).

1. Салдатикъ служилъ у насударя при дворцѣ. Онъ свою службу велъ честно-благодарно всё время. Когда въ казарму приходилъ, надъ товаришамъ всё шутики шутилъ: нѣтъ-нѣтъ, да какую-нибудь шуточку имъ скажутъ, омморочить ихъ или што-нибудь.

Прослуживши пять лѣтъ, увольнянца сталъ дамой. Старшій офицеръ доноситъ государю: вотъ такой-то салдатикъ увольняетца домой, служилъ онъ честно-благодарно пять лѣтъ.—Призываетъ салдатика государь къ себѣ на лицо.—„Вотъ што, салдаты, вы служили у меня пять лѣтъ, служили хорошо. Представьте мнѣ какую-нибудь исторію, потомъ я отпущу васъ домой.

2. Салдаты ему говорить: „Вотъ што, Ваше Величество Императорство! заprite дъвери на три минуты и возлѣ дъверей поставьте часовыхъ, чтобы взадъ впередъ не пушшаты никою три минуты“.

Въ это время у насударя самоваръ стоялъ на столѣ. Когда двери заперли, государь сидѣлъ за чаемъ. Самоваръ шумѣлъ, и изъ самовара пошло воспареніе. Отъ етова воспаренія являетца дошъ. Потомъ здѣлалася озеринка. На бережкѣ небольшая лодочка стойтъ.

Живо салдатикъ садитца въ ету лодочку съ етимъ самымъ насударемъ. Поѣхали на островъ. (Островокъ *тутака* среди озеринки). Подъѣзжаютъ на островъ: тутъ старичокъ *мерѣжки* выметалъ. Онъ у етова у старичка купили небольшая карасика, фунта съ два. Овернулись съ етова островка на берекъ, домой.

3. На берегѣ народу собрата толпа, идѣтъ волненіе: наши мерътвое тѣло, а головы нѣтука, отрубленая; признатъ

не могутъ, чей человѣкъ, и голову эту найти не могутъ. Тутъ обыскъ шолъ.

Вразъ къ етимъ рыболовамъ подходятъ, къ государю съ солдатикомъ. У государя былъ мѣшечикъ, и въ етомъ мѣшечикѣ карась етотъ былъ положеной. — „Позвольте васъ обыскать: што у васъ такое въ мѣшкѣ лежитъ?“ — „Это у насъ карась куплень“.

Сунулись въ мѣшокъ: вмѣсто карася очутилась чело-вѣчья голова въ мѣшкѣ у нево. — „Пошто вы обманываете? говорили, што карась! Вы, навѣрное, голову ссѣкли?“ — „Ничево я не знаю! я *куплялъ* карася!“

Тутъ жо ево живо рассудили на вѣселицу. И когда завязали къ столбу на *вѣскѣ*, начинается крестница. „Погибай, моя головушка, безвинно!“ — Головой мотнулъ, будто въ петлѣ-то, и самъ носомъ-то въ стаканъ чаю. — „Што ты, салдаты? ты сожокъ меня!“

Въ ето время три минуты прошло. — „Теперь можешь отправляцца домой!“

61. [Безстрашный солдатъ].

(Рассказалъ Д. Е. Лёзинъ).

1. Салдаты говорить: „дайте мнѣ какой-нибудь чинъ!“ — „Какой же чинъ?“ — „Да хоть какой-нибудь!.. Дайте мнѣ названіе: „Безстрашный атаманъ“. — Государь ему говорить: „Ну, будь ты безстрашный атаманъ, коли такъ!“ — „Когда дали имя „безстрашный атаманъ“, дакъ дайте мнѣ какова-нибудь слугу!“ — „Какова слугу?“ — „А у нево былъ любимой товарищъ, Мартышка служивой, салдатыкъ. — „Дайте мнѣ Мартышку служивова!“ — Дали ему. Онъ отправляетца со-всѣмъ домой, съ Мартышкой со слугой.

Идутъ дорогою. Вёрсть етакъ съ 20 или съ 30 отошли. Врасъ такая лужаечка являетца, бугорокъ. Мартышка и говорить: „Давай по етой лужаечкѣ погуляемъ!“ — Ходятъ и цвѣточки рвутъ всякіе.

Врасъ ѣдетъ барыня на тройкѣ съ колокольцами. Подъѣзжать къ етому мѣсту: „Кучеръ, стой, остановися! Поди спроси: чѣ етотъ народъ дѣлать? чево собираютъ?“ — Кучеръ подходитъ: „Вы што здѣсь дѣлаите?“ — „А вотъ мы доктора,

сбираемъ свѣтки на лѣкарство; изъ этихъ свѣтковъ мы всякіе лѣкарства дѣлаемъ“.

Кучеръ подходитъ къ барынѣ. — „Пойдѣмъ съ тобой!“... „Эти свѣтъ къ какимъ лѣкарствамъ идутъ?“ — Безстрашный атаманъ началъ высказывать барынѣ: „Это вотъ отъ обжѣги, это вотъ отъ простуды; вотъ — *тваръ*, змѣя, окуситъ какова человѣка — можно излѣчать“.

„Давай порѣвѣмъ мы съ тобой этихъ свѣтовъ!“ (барыня говоритъ кучеру). — Безстрашный атаманъ мигнулъ своему слугѣ Мартышкѣ: „Иди ближе къ конямъ!“ — А барыня ходитъ вмѣстѣ съ кучеромъ, собираютъ они. — Подошли къ конямъ, сѣли на коней и живо маршъ. Угнали.

2. Ыхали, ыхали, доыхали до кладбища; заѣзжаютъ на кладбище. — „Мартышка, отрывай три могилы, свѣжіе коты!“ — Мартышка отрылъ три могилы, вытаспылъ трѣхъ покойниковъ. — „Клади, Мартышка, ихъ въ повѣску!“ — Мартышка ихъ положилъ въ повѣску, и поыхали опять своей путѣй-дорогой.

Смотрютъ: въ лѣсу домъ стоитъ двухѣтажной. — „Слуга Мартышка! вороті къ етому дому!“ — Падыхали, смотрятъ: въ одной половинѣ агонь. Стукнулись въ ворота, — ворота были отворѣны. Заыхали во дворъ. Въ дверь въ свѣннѣю начали стучацца, — она была заперта. Изломали дверь, заходятъ въ комнату. Въ этой комнатѣ одна старуха.

Безстрашный атаманъ спрашиваетъ: „Хто здѣсь проживаетъ?“ — „Такіе-то люди, 12 человѣкъ, разбойники“. — „Гдѣ они у тебя?“ — „Уыхали на охоту, скоро явяцца“. — „У тебя, старая чертовка, гдѣ-нибудь деньги есь?“ — „Нѣтъ, Ваше Благородіе!“ — Живо въ камѣдъ; наполь денегъ тутъ сотъ до пяти рублей. — „Што, старой дьяволъ, говоришь, што денегъ нѣтъ? вѣдь ето деньги!“ — Берѣтъ ихъ, кладѣтъ въ карманъ.

„Давай намъ што-нибудь поѣсъ!“ — „Ничево нѣту!“ — „Врѣшь!“ — Живо самъ въ печь. Тамъ было мясо нажарено; вытаспылъ все, сѣли съ Мартышкой за столъ; винішка достали бутылку. — „Ну, теперь, Мартышка, айда на палати залѣземъ спать!“ — Залѣзли.

3. Только легли, самые разбойники ѣдутъ, 12 человѣкъ, съ пѣсьнями, со свѣстомъ. Старуха имъ жалуетца: „Такіе-то люди заыхали ко мнѣ.... Сами теперь лежатъ на палатяхъ“. —

„Сечасъ мы съ ними расчитаемся! Давай намъ закусить кое-чево сперва!“

Стали обѣдать. Безстрашный атаманъ открылъ занавѣску, гледить съ полѣтей.—„Здраствуйте, братцы!“—„Здрастуй! Сечасъ мы поужинаемъ да расчитаемся съ вами!“—„Чево,—говорить:—со мной расчитывацца? Я самъ сечасъ слѣзу, съ вами поговорю!“—Слѣзаетъ съ палатей, садицца съ ими; берётъ ложку и начинатъ тоже съ ими мясо ѣсть.

Тѣ смотрятъ на него.—„Што ты?—говорятъ: У насъ у самѣхъ мало! ты до насъ ѣль!..“—„Постойте! у меня свое есть!“

„Мартышка-слуга! ташшы-ко мнѣ одново-то удавленника сюда! Я поѣмъ немного. Ёсь шипко хачу!“—Мартышка живо побѣжалъ, тасшѣтъ мертвеца изъ повозки.—„Извольте, безстрашный атаманъ! ѣшьте!“—Онъ припалъ къ уху, взялъ его за ухо, потерѣбилъ, потерѣбилъ:—„Што ты,—говорить:—Мартышка? Вѣдь ты его проквасилъ!“—Эти разбойники всѣ смотрятъ: што такое?

Бросилъ его середѣ полу.—„Подѣ, тасшѣ другова!“—Мартышка побѣжалъ за другимъ. Тасшѣтъ. Онъ другова тоже за ухо.—„Што ты, дуракъ? ты и етова проквасилъ!.. Тасшѣ послѣднѣва! можетъ тотъ не проквашеной?“—При-тасшѣлъ. Припалъ къ трѣтьему, попробавалъ, попробовалъ. „Хмъ, с...нѣ сынъ! и етова проквасилъ!“

Потомъ взглянулъ на нихъ.—„Дава'-ко мнѣ,—говорить:—вотъ етова съ краю-ту!“—Мартышка живо схватилъ етова крайнова разбойника. Оставшіе выскочили и живо изъ стола бѣжать. Всѣ разбѣжались.

Имушество забрали, сѣли со слугой Мартышкой и уѣхали.

Сказки Еф. Евд. Алексѣева.

Ефимъ Евдокимовичъ Алексѣевъ — уроженецъ села Русской Кара-болки, Екатеринбургскаго уѣзда. Теперь живётъ въ с. Метлинѣ того же уѣзда. Онъ былъ сосланъ, за какое-то преступленіе, на каторгу. Теперь ему около 70-ти лѣтъ. Онъ самъ насладился мнѣ со сказками. Кромѣ трехъ записанныхъ мною сказокъ (№№ 62—64) знаетъ еще сказку „Ивинька на лошади сивинькой“: Дуракъ убилъ свою кобылу, продалъ кожу богачу, въ отсутствіе его завезъ ее въ его домъ, а тамъ у жены богача мишишь; послѣдній спрятанъ въ голбець и т. д.

62. „Весёлой“.

1. Жилъ былъ Весёлой. Всѣ онъ гулялъ вездѣ по сѣламъ. Всѣ на него говорятъ, што бы гдѣ не потерялось; а онъ *сномъ* этова дѣла не знаетъ. Берётъ себѣ скрипочку, идѣтъ путёмъ-дорогой.

Попадается ему волкъ встрѣчу.—„Куды братъ, ты Весёлой, идёшь?“—„А вотъ иду себѣ путёмъ-дорогой“.—„Возьми, братъ, меня, въ товарисчи! Гдѣ бы вотъ тамъ овечка [потеряется?], или хто украдетъ, — всё говорятъ, што волкъ задавилъ, а я и *сномъ* дѣла не знаю!“

Отправляются себѣ путёмъ-дорогой и играютъ въ скрипочку. Попадается имъ медвѣдь навстрѣчу. Вотъ и говоритъ медвѣдь: „куды, братъ, вы пошли?“ — „Да вотъ, гдѣ чево не потерялось, всё на насъ говорятъ!“ — Медвѣдь и говоритъ: „я такъ жо: всё говорятъ, што медвѣдь задавилъ, скотина если гдѣ потерялась; а я и *сномъ* дѣла не знаю!“

2. Идутъ путёмъ-дорогой, играютъ въ скрипочку. Подходятъ къ озерѣ. И стоятъ Вятскіе съ возами: съ толокномъ ѣдутъ. Поднялся бѣра-вѣтеръ, сбросало ихъ всё этѣ воза въ озеру.

Посылаютъ [Весёлой съ товарищами] медвѣдя таскать хмѣль въ эту озеру — дѣлать пиво. Натаскали хмѣлю, сдѣ-

лали пиво. Поставили избѹшку, окнами къ озерѣнѣ, штобы смотрѣть. Сдѣлали мѣру — пиво у ихъ штобы не убывало.

Повадилась это пиво пить (за пѣвомъ ходить къ нимъ) ягѣ баба. Стало у ихъ это пиво убывать; поглядятъ по мѣрѣ: пѣва мѣло; въ озерѣнѣ убыватъ много.

3. Перву ночь посылаютъ пиво караулить волка. Волкъ отправляется, становѣцца на свое мѣсто. Подходитъ ягѣ-баба съ ведрами на коромыслѣ. — „Ты куды идешь?“ — „За пѣвомъ. Тебѣ какое дѣло?“ — Сбрасываетъ ведра съ коромысла; давай этова волка коромысломъ лупить. Волкъ коѣ-какъ уползъ въ свою избѹшку.

Ягѣ-баба напилась пива, поддѣла ведра и отправилась съ пивомъ. Товарищи утромъ и говорятъ [про волка]: „эхъ какъ нажрался пива-та! пьянѣхонѣкъ лежитъ!“ — „Айдѣте-ко сходите, узнайте, какъ достаецца пиво-то!“

На другую ночь достаецца медвѣдю пиво караулить итти. Время принадлежѣетъ, медвѣдь отправляется. Сталъ на свое мѣсто. Приходитъ ягѣ-баба. — „Тебѣ што нужно?“ — Сгреблѣ, бросила ведра, взяла коромысло, начинаетъ медвѣдя лупить коромысломъ. Медвѣдь коѣ-какъ уползъ въ свою избѹшку. Ягѣ баба напилась пива, почерпнула ведра и отправилась съ пивомъ.

Попутрѹ встаютъ товарищи и говорятъ: „эхъ какъ нажрался пива-та! пьянѣхонѣкъ лежитъ!“ — „Айдѣте, сходите-ко сами: какъ достаѣтца пиво-то!“

4. На третью ночь Весѣлому [пришлось караулить]. Весѣлой отправился со своей скрипочкой, становится къ соснѣ. Подходитъ ягѣ баба въ Весѣлому. — „Что ты, Весѣлой, дѣлаешь?“ — „А въ скрипочку играю“. — Сбрасываетъ [ягѣ баба] ведра, коромысло съ себя, давай уѣжживать — плесать.

„А какъ бы мнѣ, Весѣлой, научицца бы въ скрипочку играть?“ — „У тебя, ягѣ-баба, пальцы толсты“. — „А што надъ *имѣ* дѣлать — сдѣлать ихъ потоньше?“ — А вотъ тутъ стойтъ пенѣкъ, въ пенѣкъ-то клинъ: клинъ-отъ вытасчить, въ дыру-то пальцы-то заколотить, — они потоньше будутъ, мѣжешь ты *имѣ* тогда играть“.

Вытасшили этотъ клинъ, — затолкали туда пальцы; руки зажалѣ у ей. Тутъ онъ еѣ и кѣнчилъ. А сами стали пиво пить. *Тѣмѣ* и узнали, какъ отчего дѣло у нихъ происходило!

63. „Емеля Дурачокъ“.

[По щучьему велѣнью].

1. Были три брата — два умные, третей былъ Емеля дуракъ. Такъ какъ у нихъ отецъ сталъ дрѣвной, у отса было денѣгъ. Потомъ говорятъ этѣ братья умные: „Тятенька, раздѣли намъ по сту рублей денѣгъ!“ — Потомъ проситъ третей, Емеля дуракъ, сто рублей. — „Нашто тебѣ сто рублей? ты — дуракъ!“

Потомъ отецъ тѣмъ по сту рублей, умнымъ, далъ и третьему сто рублей далъ. Отецъ нѣсколько время прожилъ, потомъ померъ. Отца похоронили.

Стали собираться умные два брата на ярманку. Просятъ у Емели сто рублей. Емеля говоритъ: „Я вамъ не дамъ сто рублей!“ — „Нѣтъ, Емелюшка, намъ дай: мы тебѣ купимъ — поѣдемъ на ярманку — красную шапку, потомъ красной кафтанъ, красные сапоги, потомъ красную опояску“..... Емеля согласился.

2. Братья отправились на ярманку съ этими съ деньгами. Братъ остается дома съ двумя снохами. Емелѣ говорятъ: „Емелюшка, сходи-ко намъ по воду!“ — Емелюшка лежитъ на печѣ: „Я не пойду вамъ по воду! я лѣнюсь!“

Емеля собрался по воду, взялъ вѣдра, надѣлъ на коромысло, пошолъ (зимою) по воду на рѣку. Женщины берутъ изъ той пролуби; онъ выбралъ себѣ другую, новую пролупь.

Подходить счука въ пролубь; берётъ еѣ руками, выбрасываетъ еѣ на лёдъ. Эта счука и говоритъ ему человѣческимъ языкомъ: „Емелюшка, отпусти меня въ воду назать! я тебѣ сдѣлаю доброе“. — Емелюшка еѣ отпустилъ въ воду.

Потомъ черпаетъ воду, говоритъ: „По щучьему велѣнью, по моему прошенью!...“ — Вѣдра почерпнулись, подѣли[сь] на коромысло и пошли впередъ. Емелюшка идетъ позадѣ. Вѣдра подходятъ къ воробтамъ, заходятъ въ избу, становяцца на лавку; коромысло на своё мѣсто положилось. Емелюшка залѣзатъ на печь.

3. Не стаётъ у ихъ дрофъ. Посылають Емелюшку: „Айда-ко, Емелюшка, наруби-ко намъ дрофы!“ — Емеля берётъ топоръ, выходитъ на дворъ, топорю и говоритъ: „По шшучьему прошенью, по моему велѣнью!...“ — Взялся топоръ, давай дровъ рубить. Набралъ береме дровъ, и дрова сами понеслися въ ызбу, въ печь положились, заслонкой заслонились. Емеля залѣзъ на печь.

На третей день не стаётъ у ихъ дрофъ. — „Айда-ко, Емелюшка, по дрова севоди!“ — „Я лѣнюсь!“ — Слѣзаетъ съ печи. Снохи говорятъ: „бери топоръ!“ — Емеля берётъ топоръ за опояску, садѣцца на дрѣвни. — „Отворяйте ворѣты!“ — Ворѣты отворѣлись. Емеля отправился ўлисой: сидѣтъ на дрѣвнѣхъ. По обѣ стороны идѣтъ народъ дорогой. Нѣсколько онъ народу прибѣлъ.

Прѣѣзжаетъ въ лѣсъ, слѣзаетъ съ саней, вытаскиваетъ топоръ изъ-за опояски и говоритъ: „По шшучьему велѣнью, по моему просченью дрова рубитесь!“ — Дрофъ нарубилъ возъ — поперѣкъ саней даже наклалъ, какъ сѣнной возъ (вдоль саней нельзя, некуда), завязывать *клячиномъ*. Садѣцца на вѣзъ, берётъ себѣ дубинку въ руки, отправляецца домой.

Вдѣтъ ўлисой — есчо больше тово народу примялъ. Заѣѣзжаетъ во дворъ, станѣвицца возъ на свое мѣсто. Слѣзаетъ съ вѣзу, приходитъ въ ызбу, залѣзаетъ на печь.

4. Говорятъ: што-то Емеля нѣсколько народу прибѣлъ. Докладываютъ королю насчѣтъ Емели: много народу прибѣлъ. — Король послалъ своихъ начальниковъ спросить Емелю: — „Што ты, Емеля, народъ прибѣлъ?... За тобой послалъ король!“ — „Я лѣнюсь!“ (до трѣхъ разъ сказалъ). Четвертый разъ говоритъ снохамъ, што „я поѣду“.

Говоритъ: „по счучьему велѣнью, по моему прошенью подымайся потолокъ!“ — Потолокъ поднялся кверху. Подымается и печь. Отправляется Емеля къ королю на печѣ.

Прѣѣзжаетъ ко дворцу къ королю, станѣвицца противъ парѣтъняво. Королю докладываютъ: „Ваше Королевское Величество! Емеля прѣѣхалъ на печѣ!“ — Король выходитъ: „Што-то, Емеля, на тебя много жалобъ! Ты много народу прибѣлъ!“ — Емеля королю отвѣчаетъ: „Ваше Королевское Величество, я лѣнюсь!“ (До трѣхъ разъ).

„Што съ нимъ дѣлать, съ Емелей съ этимъ?“ — Коро-

левская дочь въ ево влюбилась, въ этова Емелю.—„Отправить ево (Емелю) назать!“

Емеля и говоритъ: „по щучьему велѣнью, по моему прошенью!..“—Отправляетца домой. Приѣзжаетъ къ дому.—„По щучьему велѣнью, по моему прошенью, печь подымайся!“—Печь поднялась кверху, садится на свое мѣсто опѣтъ, гдѣ была.

5. Король и говоритъ: „Што съ нимъ топерь дѣлать, съ Емелей?“—Присудить ево: запечатать ихъ обѣхъ въ бочку (съ дочерью королевской), отпустить ихъ по морю.

Вотъ онѣ плавали сутки трои. На четвѣрты она и говоритъ ему: „што-то, Емеля, намъ тошно здѣсь сидѣть!“—Вѣтромъ ихъ прибило къ берегу. Упирается онѣ въ дно бочки, выбрасываетъ ихъ на луга зелѣные (этово короля).

Выходятъ онѣ на луга. Увидалъ ихъ король:—„Хто такіе ходять за невѣжи?“—Послали ихъ спросить—узнать: „Хто вы такіе?“

6. Король на нихъ наложилъ такую службу:—„Противъ моева дворца въ одну ночь такой дворецъ сработаете, такъ я васъ просчу; а не сработаете—головы вамъ сказнѣ!“—„Завтра будѣтъ все готово, исправленное!“

Поутру докладываютъ королю, што такой дворецъ—*чисче* дворца ево, короля,—еще устроенъ; исправленъ и хрустальной мостъ отъ ево дворца и до ево дворца, и всякіе насажены сады, всякіе воспѣвають птички... Емеля сдѣлался такимъ молодцомъ, что въ свѣтѣ нѣтъ такихъ.

Требуеть [Емеля] себѣ короля въ гости, въ свой дворецъ.—Отправляется король въ гости къ ему со всею свитой. Въ залѣ у ево всякіе напитки, всякіе ѣсвы наставлены. Разгуливаютъ по всемъ заламъ король съ этимъ Емелей. По всемъ комнатамъ ходили; въ одну и зашли—королевская дочь тамъ сидитъ. Ее и вывели. Сдѣлался у нихъ пиръ на весь міръ: ее отдали за Емелю.

А этѣ братья есчо все ѣздятъ на базаръ.

64. „Иванъ несчастной“.

[Марко Богатый].

1. Былъ-жилъ Иванъ Несчастной. Привидѣлось богачу, што етому самому Ивану Несчастному достанецца ево имущество. Онъ и приходитъ къ етому бѣдняку: „отдай, — говоритъ:—мнѣ ево въ дѣти!“ — „Да надо спросить у жены“. — Жена: „Да што же, старикъ? у насъ жить нечѣмъ! отдать надо!“ — „А сколько [дашь]?“ — „Двѣсти рублей“. — „Ну, ладно! двѣсти рублей“. — Значить, отдали богатому.

2. Богатой приноситъ Ивана Несчаснова домой. — Што съ имъ дѣлать? — „Работникъ, запрегай лошады!“ — Запрѣкъ; завернули ево въ одѣяло, сѣли и поѣхали. Отѣхали версты три отъ селѣнья, попадаетца имъ оврагъ. Бросили ето робѣнка въ оврагъ, сами обратились — уѣхали домой.

Нѣсколько время проходя, ѣдетъ купецъ трактомъ. Слышитъ дѣтской голосъ въ этѣмъ въ оврагѣ. — „Стой-ко, кучеръ! Ровно тутъ робѣнокъ реветъ?“ — Кучеръ остановился. Прислушались. Купецъ и говоритъ: „Кучеръ, давай *развѣзживай* лошадь, а коней приверни!“ — Развозжали лошадь, взяли вожжи; кучеръ взялся за одинъ конецъ возжей, а за другой конецъ купецъ дѣржитъ крѣпко. Кучеръ спускается туды въ ровъ. Вытасшили Ивана Несчаснова изъ рову. *Обвѣзживаеъ* кучеръ лошадей; купецъ садѣцца въ повозку, отправляецца трактомъ.

Какъ разъ прѣзжаетъ къ етому самому богатому кресьянину на квартеру. Купецъ берѣтъ мальчика и несѣтъ въ ызбу, а кучеръ выпрегаеъ лошадей. — „Вотъ, — говоритъ:—нашли мальчика дорѣгой въ оврагѣ, вытасчили ево оттѣдовъ; вотъ привезли ево съ собой!“ — „Вотъ, — говоритъ: — горе-то! опять *натаскали*! А надо ево какъ-нибудь уходѣтъ!“ Богатой кресьянинъ и говоритъ: „Продайте ево мнѣ!“ — „Да у меня у самово нѣтъ дѣтей“. — „А сколько за ево возмѣшь?“ — „Двѣ тыщи рублей“. — „Ну, все одно!“ — Богатой кресьянинъ взялъ ево.

Купецъ переночеваль; по утру отправляетца отъ богатова кресьянина домой.

3. „*Чо съ имъ дѣлать?..* Заколотить въ бочёнокъ, отпустить по озеру!“ — Плавалъ онъ по озеру. Прибѣло ево къ монашенскому плóту. (На берегу монашки жили, въ родѣ монастыря). Приходитъ одна монашка; слышитъ, што ребёнокъ въ бочёнкѣ реветъ,—обратилась назать къ игуменьшѣ: „Какой-то *малычикъ* реветъ въ бочёнкѣ!“ — Послали за имъ; вынимають бочёнокъ, сшибають съ ево втулку (крышку); осмóтрѣли, вытаскивають изъ бочёнка: мальчикъ.

Вотъ ево кормить, этова мальчика. Скормили ево до 18-ти лѣтъ; приучили ево хорошо грамотѣ.

4. Этѣ монашки арендовали землю у богатова кресьянина, до петисóтъ десетинъ. — „А што ето у васъ за мальчикъ? гдѣ взяли?“ — „Да вотъ,—говорить:—приплылъ въ небольшомъ бочёнкѣ къ плóту; мы,—говорить:—ево вѣташпыли оттѣлѣ, обучили хорошо ко грамотѣ ево“.

Пондравился богатому кресьянину этотъ мальчикъ, Иванъ Несчастной.—„Отдайте мнѣ ево въ дѣти!“ — „Не охота,—говорить:—намъ“. — „Да я,—говорить:—на васъ арѣндъ просчаю 50 тысячъ, да есчо,—говорить:—пять тысячъ прибавляю вамъ; только,—говорить:—отдайте!“ — Отдали ево богатому кресьянину.

5. Увѣзъ онъ ево домой, сдѣлалъ ево управляющимъ. (Грамоту онъ хорошо знать). Самъ отправляетца въ городъ: „Ну ты, Ванюшка, здѣсь оставайся, правъ дѣломъ до моево прибытія!“ А женѣ приказаль: „когда я уѣду, вы подъ чанъ накладите дровъ, натопите жарче, положьте ево въ чанъ, этова Ивана Несчастнова!“

Пишетъ онъ письмо: „исполнили ли мое приказаніе?“ — Послали Ванюшку на почту; онъ пошолъ, получилъ письмо съ почты. Идѣтъ. Попадаетца ему старичокъ: — „Штó ты несёшь, Иванушко?“ — „Да письмо съ почты“. — „Ну-ко, я,—говорить:—посмотрю письмо-то!“ — Посмóтрѣлъ письмо старичокъ, подаётъ назадъ: „Ну-ко, нá,—говорить:—понеси съ Богомъ!“

А старичокъ перемѣнилъ въ письмѣ: „повѣнчать ево на дочерѣ на богачёвой“.

Безъ ево сдѣлали свальбу. Приѣзжаетъ богачъ изъ городу,—онъ ужъ повѣнчались. Онъ и говоритъ своей женѣ:

„Што вы надѣлали?“ — „Да ты, — говоритъ: — подписался, штобы ево женить!“ — „Да я, — говоритъ: — писалъ, штобы ево бросить въ чанъ“.

Съ етова время богачъ вино пить, пить, пить. (Онъ не пилъ раньше). Потомъ ево живова сталъ червь *исъ*. Живова ево кончили, померъ.

65. [Восковыя статуи].

(Разказалъ обыватель Верхняго Кыштымскаго завода, Екатеринбургскаго уѣзда, Яковъ Матвѣевичъ Логиновъ).

1. Одинъ былъ мѣстеръ восковыхъ статуевъ работать. Пріѣждяль ему Владыко и удивлялся етому: „Какъ ты ихъ работаешь?“—„Я могу всякихъ сработать“.—Владыке (?) и говоритъ: „Сработай мнѣ 12 человекъ: свещенника, дьякона, посаломщика, оставшихъ пѣвчихъ“.—Даль задатку пятьсотъ цѣлковыхъ.

Мастеръ сработалъ 9 человекъ. На оставшіе денегъ не хватило, на три человека.

2. Жена его отправляетца въ церковь. Когда пошла изъ церкви, свещенникъ даганяетъ: „Што ты—какая гаспожѣ или простонародіе?“—„Я такова-та, мастерова жена“.—„Нельзя ли съ вами познакомица?“—„Приходите въ 12 часовъ ночи“.

Дьяконъ даганяетъ; то-жъ: „Какова отродія?... Какъ ты живешь съ емъ?“—„Онъ распутнова поведенія у меня, пьяница“.—„Нельзя ли съ вами познакомиться?“—„Приходите послѣ полночи“.

Пасаломщикъ догналъ въ вѣлицѣ: „Нельзя ли къ вамъ пожаловать въ госьте[?]?“—„Приходите часа въ три послѣ полночи“.

Приходитъ дамой, заевляетъ мужу: „вотъ я троихъ ишѣ нашла статуевъ“.

3. Мужъ уходитъ изъ дома. Въ полночь приходитъ свещенникъ подъ окошко, стучица. Мастерова жена спрашиваетъ: „Хто такой?“—„Священникъ“.—„Пожалуйте въ комнату“.—Заходитъ. Выпили по рюмочкѣ. Мужъ въ окошко стучица.—„Хто такой ето?“—„Мужъ мой!“—„Куды жо я топѣре?“—„Снимай съ себя платье, ставай въ середку статуемъ!“

Мужъ въ комнату заходитъ и разсердился на жену: „Почему у тебя въ комнатѣ агонь?“ — „Што-то я была больна, агня дѣла“.

4. Мужъ уходитъ изъ дома. Являетца точно также дьяконъ. — „Хто такой стѣчица?“ — „Дьяконъ“. — „Пожалуйте въ комнату“. — Выпили, угостились. Мужъ подъ окошко. Дьяконъ: „хто тамъ?“ — „Мужъ пришолъ“. — „Куды жо я топере?“ — „Снимай съ себя платье, ставай къ статуямъ!“

Точно также и посаломщикъ приходитъ. Впущала она ево въ комнату. Мужъ подъ окошко; посаломщикъ: „куды жо я топере?“ — „Снимай съ себя платье, ставай въ середку статуевъ!“

Мужъ входитъ съ ножомъ. Абыськиваетъ вездѣ; рассердился на жену: „почему у тебя опять агонь?“ — „У меня зѣбы балятъ“.

5. Мужъ рассердился на ето; пасылаетъ жену ко Владыкѣ: „Иди! пушнай Владыки прѣзжаютъ, принимаютъ у меня работу!“

Жена отправилась. Заявляла тамока она паслѣшънику ево: „доложьте Владыкѣ!“ — Прѣзжаютъ. Принялъ ево мастеръ къ себѣ въ рабочую; самъ ходитъ съ ножомъ.

Владыке заходитъ и смотритъ на етихъ статуевъ. Удивлялся етому: „Што такое наработано? Какая личность! Етотъ же священникъ служить въ кафедральномъ соборѣ!“ Смотритъ на дьякона: „точно дьяконъ: въ такомъ-то соборѣ служить!... Етотъ посаломщикъ мой — служить въ кафедральномъ соборѣ!“

Мастеръ поближе подходитъ къ пасаломщику съ ножомъ. — „Если, Ваше Преосвященство, што не угодно, то я могу сечасъ зарѣзать и другога сдѣлать!“

Точно съ испугу, священникъ — въ окошко, дьяконъ въ дверь, разбѣжались. Мастеръ: „держите! а то — аставшіе разбѣгѣца!“

Владыке убѣдился. — „Боже мой, што такое?“ — Въ послѣднее время уплатилъ Владыке всѣ деньги. — „Я не причиненъ, што они убѣжали!“

Сказка А. П. Цыплятникова.

Александръ Петровичъ Цыплятниковъ — обыватель Верхняго Кыштымскаго завода, Екатеринбургскаго уѣзда, 33-хъ лѣтъ. Онъ служилъ въ солдатахъ въ Варшавѣ, потомъ работалъ, въ качествѣ мастерового, на Кыштымскомъ заводѣ, а теперь занимается промысломъ легковаго извозчика въ томъ же заводѣ.

Цыплятниковъ не считаетъ себя „сказочникомъ“, какъ не считаютъ его таковымъ и другіе; но онъ хорошо знаетъ нѣсколько сказокъ, выслушанныхъ имъ на службѣ (въ Варшавѣ) — отъ солдатъ-товарищей. „Прежде, пока я не пилъ вина, у меня такая голова была: выслушаю разъ сказку — и запомню ее сейчасъ же всю“. Теперь Цыплятниковъ сильно выпиваетъ, хотя только временами. Это человѣкъ сравнительно образованный; между прочимъ, читаетъ газеты (лѣваго направленія) и хорошо освѣдомленъ о текущей политикѣ.

Цыплятниковъ былъ моимъ ямщикомъ, когда я, лѣтомъ 1908 года, ѣхалъ изъ Кыштыма въ с. Метлино. Дорѣгой я и выслушалъ отъ него длиннѣйшую сказку про солдата Курилова. (Сказка эта выслушана имъ въ Варшавѣ отъ солдата изъ Орловской губерніи). Когда Цыплятниковъ кормилъ въ Метлинѣ лошадей, онъ согласился вновь рассказать мнѣ эту сказку, уже специально для записи. Запись сказки была мною уже почти закончена, какъ вдругъ на моего рассказчика напалъ „стихъ“ недовѣрія. Не исключена возможность, что это былъ чисто психопатологическій припадокъ алкоголика; но возможно также, что недовѣріе было вызвано боязнью начальства или „политическими“ соображеніями: въ сказкѣ говорится про генераловъ и императора Николая I-го, а дѣло происходило въ 1908 году, когда событія 1905 — 1906 гг. въ провинціи были еще очень памятливы. О своихъ мотивахъ Цыплятниковъ мнѣ ничего не говорилъ; но послѣ усиленныхъ просьбъ его, грозившихъ перейти въ насиліе (дѣло происходило наединѣ ночью, въ селѣ, куда я заѣхалъ впервые), я отдалъ ему свою рукопись, которую онъ тутъ же и разорвалъ. На другой день рано утромъ я записалъ вновь злополучную сказку по памяти. По этой второй записи она и печатается мною ниже. Такъ какъ я выслушалъ эту сказку дважды и притомъ, слушая второй разъ, записывалъ ее изъ слова въ слово, то я запомнилъ ее очень хорошо, и въ своей записи довольно точно передаю даже и самый стиль рассказчика, не говоря уже о всѣхъ подробностяхъ содержанія.

Еще отъ Цыплятникова я выслушалъ, но не успѣлъ записать, по вышеуказанной причинѣ, сказку „Токманъ Токмановичъ самъ съ локоть, борода съ локоть“ (вариантъ напечатанной выше сказки Сигаева № 55), и сказку о человѣкѣ, который чудеснымъ образомъ вызвалъ наводненіе въ Петербургѣ при Петрѣ Великомъ (вариантъ сказки „Морока“, напечатанной выше подъ № 60; срв. № 52).

66. *) [Смѣхъ и горе].

1. Дѣло было въ старыя времена, при Николаѣ Первомъ. Желѣзныхъ дорогъ еще не было, и новобранцамъ приходилось трудно — на мѣсто назначенія нужно было являться по способу пѣшаго хожденія.

Крестьянинъ Рязанской губерніи Спасскаго уѣзда Козодаевской волости, деревни Окомѣловки, Василиій Ивановичъ Куриловъ, попалъ на службу въ Петербургъ. Служба солдатская, ружейные приемы и особенно словесность, ему совсѣмъ не давалась. Много попадало ему въ усь да въ рыло отъ взводныхъ.

Видитъ Куриловъ, что служба тяжела и что другіе молодые солдаты берутъ медицинское свидѣтельство и уходятъ на годъ домой на поправку, — задумалъ и онъ также сходить на поправку домой. Приходитъ къ доктору: „такъ и такъ“. — Тотъ повернулъ ево, ударилъ по спинѣ и говоритъ: „Здоровъ, дѣтина, совсѣмъ! Иди служи!“

2. Наступилъ государскій военный смотръ. Курилову, какъ и всѣмъ солдатамъ, выдали первосрочную [? перво-сортную?] аммуницію, подѣучили ружейнымъ приемамъ. Приѣхалъ Государь Императоръ, поздоровался съ войсками; пропустилъ мимо себя войска церемоніальнымъ маршемъ. — „Спасибо, братцы!“

Потомъ по-ротно сталъ опрашивать допросъ претензій: „Не имѣетъ ли кто-нибудь изъ васъ претензіи?“ — Куриловъ первый выискался въ своей ротѣ: „Я имѣю претензію, Ваше Императорское Величество!“ — „Какую?“ — „Отпустите меня на годъ домой на поправку: отецъ и мать у меня старые и больные“.

Государь былъ въ веселомъ расположеніи духа. — „А что ты мнѣ привезешь оттуда?“ — „А привезу я смѣхъ и горе,

*) Повторяю еще и здѣсь, что эта сказка (единственная изъ моихъ записей въ настоящемъ сборникѣ) печатается по записи, сдѣланной не подъ диктовку рассказчика, а по памяти. (Д. З.).

Ваше Императорское Величество!“— „Ну, хорошо, отпускаю; только привези мнѣ смѣхъ и горе!“—И Государь записалъ о томъ въ свою памятную книжку.

3. Кончился смотръ. Съ Курилова сняли новую аммуницію, выдали ему рваные шароваришки и заплатную шинель, старые казенные сапоги, и дали годовичное отпускное свидѣтельство съ правомъ на годъ на родину.

А Куриловъ незадолго передъ тѣмъ нашолъ на улицѣ пустой купеческій портмонеъ. Положилъ онъ въ него свидѣтельство, десятикопеечную азбуку и три двугривенныхъ— все, что у него было; да еще въ грязный мѣшокъ накласть три фунта черныхъ солдатскихъ сухарей—и пошолъ пѣшечкомъ въ Рязанскую губернію, въ Спасскій уѣздъ, въ деревню Окомѣловку.

Приходитъ онъ въ городъ Владиміръ; спрашиваетъ городского: „гдѣ здѣсь хорошіе номера для проѣзжающихъ?“—Городовой показываетъ ему. Приходитъ туда Куриловъ:— „Есть свободные номера?“ — „Точно такъ!“ — „Сколько стоить?“— „Два рубли въ сутки“.—Куриловъ взялъ номеръ, заказалъ ужинъ въ полтора рубля и полбутылки коньяку.—А въ карманѣ у него всею на всего три несчастныхъ двугривенныхъ.

Хозяинъ спрашиваетъ его: „Хто вы будете? Намъ надо записать васъ на мѣловую доску“.— „Я генераль-майоръ изъ Санъ-города-Петербурга, Василій Ивановичъ Куриловъ“.—Хозяинъ посмотрѣлъ на его рваную солдатскую шинелишку, но ничего не сказалъ: только бы получить деньги.

Немного погодя въ тѣже номера приѣзжаетъ на тройкѣ своихъ лошадей съ кучеромъ генераль-лейтенантъ изъ города Москвы. Беретъ номеръ и спрашиваетъ хозяина гостиницы: „Нѣтъ ли у васъ кого-нибудь изъ военныхъ? скушно мнѣ одному въ городѣ“.— „Есть, Ваше Превосходительство, генераль-майоръ изъ Санъ-города-Петербурга, Василій Ивановичъ Куриловъ“.— „Пришлите его ко мнѣ!“

Хозяинъ гостиницы идетъ въ номеръ къ Курилову, а тотъ лежитъ на койкѣ, азбуку свою разбираетъ. — „Такъ и такъ, Ваше Превосходительство! приѣхалъ генераль-лейтенантъ изъ города Москвы, проситъ васъ къ себѣ въ номеръ переночевать“.— „Позовите его сюда!“ — Приходитъ

генераль - лейтенантъ, рекомендуется: „я такой-то генераль...“—„А я,—отвѣчаетъ Куриловъ:—такой-то генераль“.—Лейтенантъ первымъ долгомъ заказываетъ бутылку коньяку и отличный ужинъ.

Выпили и закусили. Лейтенантъ предлагаетъ поиграть въ карты на деньги. Куриловъ сперва отказывался, но потомъ согласился. Играютъ. Генераль-лейтенантъ наигралъ на Курилова 50 рублей и проситъ деньги.—„Давай играть на сотню!“—Стали играть еще. Курилову повезло. Отыгралъ отъ генераль-лейтенанта свои 50 рублей и наигралъ на него еще 20 тысячъ.

У генераль-лейтенанта нѣтъ больше наличныхъ денегъ, а отыгратъся хочется.—„Ставлю за 500 рублей своихъ лошадей съ кучеромъ и экипажемъ!“—Куриловъ: „Надо посмотреть лошадей“.—Посмотрѣли: всё блеснуть, а толку никакова въ лошадяхъ Куриловъ не знаетъ. Согласились. Играютъ. Курилову опять повезло: отыгралъ у генераль-лейтенанта его лошадей и экипажъ.

У генерала одна падежа—на свою одежду. Снимаетъ генераль-лейтенантъ съ себя генеральскую фуражку, эполеты, мундиръ, шаровары съ лампасами и лакированные сапоги.—„Ставлю всю свою эту аммуницію за 50 рублей“.—Куриловъ согласился и отыгралъ у генерала его аммуницію. Отдалъ ему свою рваную шинель и сапоги, надѣлъ на себя полную генеральскую аммуницію—и въ самомъ дѣлѣ сталъ похожъ на генерала.

4. Проигравшійся генераль-лейтенантъ спитъ мертвецкимъ сномъ (послѣ выпитаго коньяку), а у Курилова и хмѣль прошелъ отъ привалившаго счастья. Призвалъ первымъ долгомъ своего новаго кучера:—„Какъ тебя зовутъ?“—„Иванъ“.—„Извѣстно тебѣ, что я отыгралъ у твоего барина его лошадей и экипажъ? Ты теперь долженъ меня слушать во всемъ такъ же, какъ своего прежняго барина!“—„Слушаю, Ваше Высоко-Превосходительство!“—„Такъ вотъ, завтра въ 5 часовъ утра подай мнѣ лошадей, и поѣдемъ въ Рязанскую губерню!“

Куриловъ началъ еще разъ пересчитывать свои деньги. Ночь скоро прошла, и кучеръ подалъ лошадей. Проигравшійся генераль-лейтенантъ все еще спитъ. Взялъ Куриловъ десятирублевую бумажку, засунулъ ему за голенище:

„Пускай, дескать, хоть за номеръ расплатится!“ — Сѣлъ въ коляску и уѣхалъ.

Пріѣзжаетъ онъ въ городъ Николаевскъ. Въѣхали въ городъ. Генералъ Куриловъ подзываетъ къ себѣ пальцемъ перваго попавшагося городского. Тотъ на цыпочкахъ бѣжитъ. — „Гдѣ здѣсь самонаилучшіе номера?“ — „А вотъ тамъ на пригоркѣ держитъ самонаилучшіе номера графъ“. — „Кучеръ, поѣзжай туда!“

А графъ въ это время сидѣлъ со своею единственною дочерью (онъ былъ вдовецъ), красавицею Катей, на террасѣ, и пили чай. Дочь и говоритъ графу: „Папаша, смотри! какой-то молодой офицеръ ѣдетъ — навѣрно къ намъ!“ — Графъ взялъ бинокль, посмотрѣлъ: „Молодой-то молодой да еще и генералъ!“ — У Курилова генеральская шинель была накинута на плеча, и красная подкладка виднѣлась. — „Вотъ бы жених’отъ?“ подумала про себя графская дочь: лѣтъ было ей уже немало, а хорошіе женихи все не пріѣзжали.

Куриловъ въѣзжаетъ прямо во дворъ графскаго дома. Выбѣгаетъ швейцаръ. — „Есть свободные номера?“ — „Точно такъ, Ваше Высоко-Превосходительство!“ — „Сколько стоятъ?“ — „Съ конями 10 рублей въ сутки“. — „Хорошо!“

Куриловъ остановился въ графскихъ номерахъ. Графская дочь идетъ къ нему въ номеръ и спрашиваетъ: кто онъ и откуда? (чтобы записать на мѣловой доскѣ). — „Я генералъ-лейтенантъ изъ Санъ-города Петербурга, Василій Ивановичъ Куриловъ! Ёду въ кратковременный отпускъ къ себѣ на родину. Папаша и мамаша у меня при смерти, а дома — питнадцать домовъ и питнадцать магазінъ: приказчики и довѣренные разворуютъ“. — „А съ чѣмъ магазины?“ — „Съ золотыми и серебряными вещами“.

„А вы кто будите — замужня или дѣвочка?“ — „Я еще барышня“. — „Што же взамужъ нейдете“ (Куриловъ къ тонкому обращенію не привыкъ). — „Да жениховъ по мыслѣ нѣтъ. Сватался студентъ да подпоручикъ, — не захотѣлось идти за нихъ“. — „А я вамъ ндравлюсь?“ — Графская дочь покраснѣла и ничево не сказала. — „Ну, если ндравлюсь, такъ выходите за меня замужъ: предлагаю вамъ свою руку на бракосочиненіе“. — „Я должна сначала переговорить съ папашей“. — Идетъ къ графу и рассказываетъ ему: „15 до-

мовъ и 15 магазиновъ!.. просить руки“... — „Благородное дѣло!—говорить графъ:—если хочешь, иди замужъ, воли съ тебя не снимаю“.—Графская дочь идетъ опять въ номеръ къ Курилову и подаетъ ему, въ знакъ своего согласія на бракъ, руку.

Скоро молодые первѣнчались. Живетъ Куриловъ у графа съ молодой женой мѣсецъ, другой и третей. Скушно ему стало по деревнѣ.—„Такъ и такъ,—говоритъ онъ своей женѣ:—15 моихъ домовъ и 15 моихъ магазинъ прикатчики и довѣренныя, пожалуй, разворуютъ; надо мнѣ ѣхать на родину, а тебя я боюсь брать съ собою: дороги, можетъ быть, плохи. Проѣду станцію—двѣ и пошлю тебѣ депешу: ѣхать или не ѣхать“. — Графская дочь совѣтуется съ отцомъ: „Вася ѣдетъ домой; мнѣ хочетъ прислать депешу съ первой или со второй станціи: хороши ли дороги“... — „Благородное дѣло!—говоритъ графъ:—пусть ѣдетъ!“

5. Приѣхалъ Василій Ивановичъ въ Рязанскую губернію, но еще не въ Спасскій уѣздъ. Остановился кормить лошадей. Дѣло было въ селѣ; номеровъ тамъ нѣтъ, и пришлось остановиться въ корчмѣ. А въ корчму незадолго передъ тѣмъ прибылъ военный писарекъ изъ заштатныхъ — пробираясь въ Петербургъ искать писарской вакансіи. Слово за словомъ, разговорился Куриловъ съ писарькомъ; и задумали они играть въ карты на деньги. Плохо пришлось Курилову: отыгралъ у него Куриловъ и всѣ деньги (20 тысячъ), и лошадей съ экипажемъ и генеральскую одежду. Отдалъ ему, изъ сожалѣнія, писарь свой верхній плащъ чтобы было въ чемъ идти домой.

Прежде чѣмъ идти, Куриловъ попросилъ хозяина корчмы написать ему письмо къ женѣ. Тотъ согласился. Въ письмѣ Куриловъ писалъ, что онъ проигралъ всѣ свои деньги, лошадей и одежду писарю; сознался, что онъ обманулъ не вѣсту: назвался генераломъ. „Если,—говоритъ:—хотите знать, кто я, то посмотрите въ спальнѣ нашей подъ пери; ной“.—А тамъ оставилъ Куриловъ свой *находный* купеческій портмонеъ и грязный солдатскій мѣшокъ съ сухарями—графская дочь не замѣтила еще того.

Отдалъ это письмо Куриловъ своему бывшему кучеру Ивану: „отдай,—говоритъ:—ево графской дочери, а писаря

непремѣнно завези къ графу въ номера переночевать!“— Кучеръ все такъ и сдѣлалъ.

Пьетъ графъ съ дочерью чай на террасѣ. Дочь и говоритъ: „смотри, папаша: Вася ѣдетъ!“—Графъ взялъ бинокль, посмотреть: лошади Васины, а въ коляскѣ сидитъ не онъ.

Между тѣмъ, Иванъ привезъ писаря на дворъ къ графу, и тотъ остановился въ номерѣ...

Прочитала графская дочь письмо, пошла скорѣе въ спальню; нашла портмонетъ, прочитала свидѣтельство Курилова и горько заплакала: „Что я надѣлала? вышла за молодого солдата!“—Идетъ къ отцу-графу. — „Ну, что пишетъ Вася?“—„Зоветь меня ѣхать; онъ остановился на второй станціи; а этого человѣка Иванъ довезъ къ намъ по пути... Отпускаешь ли меня, папаша, къ мужу?“ — „Благородное дѣло!“ говоритъ графъ. Открылъ кассу: „Возьми, — говоритъ:—сколько тебѣ надо на поѣздку денегъ, и поѣзжай!“—Та взяла денегъ, а сама думаетъ: „надо какъ-нибудь изворотиться, выручить мужа!“

Идетъ въ номеръ къ писарю и предлагаетъ ему играть въ карты. Тотъ согласился. Счастье привезло графской дочери: отыграла она у писаря все то, что онъ выигралъ у Курилова, взяла у него генеральскую одежду и выгнала изъ номера. Сѣла въ коляску и поѣхала съ Иваномъ въ Рязанскую губернію, въ деревню Окомеловку, разыскивать своего Васю.

А Куриловъ пѣшкомъ пришолъ въ свою родную деревню и молотить тамъ хлѣбъ съ отцомъ.

6. Приѣхала графская дочь въ Окомеловку. На краю деревни стоитъ трактиръ. Широкобродый здоровый парень-трактирщикъ стоитъ въ красной рубахѣ на крыльцѣ трактира, ухмыляется. — „Гдѣ здѣсь живетъ Василій Ивановичъ Куриловъ?“—„Василія Ивановича я не знаю, а Васька Куриловъ есть, недавно со службы пришолъ. Вонъ его хата съ краю—давно бы надо сломать на дрова, а то въ вѣтреноую погоду можетъ кого-нибудь задавить“.

Подѣвжжаютъ къ избушкѣ Курилова. Въ избѣ сидитъ одна старуха (мать Василія Иваныча). — „Здѣсь живетъ Василій Ивановичъ?“—„Здѣсь“. — „А гдѣ онъ?“—„На гумнѣ съ отцомъ молотить“. — „Какъ бы ево намъ увидать?“—„Давайте, я васъ провожу“. — „Нѣтъ, — говоритъ графская дочь:—

покажите лишь мнѣ дорогу, а я найду сама!“—Та показала тропу.

Пошла графская дочь по тропкѣ, приходитъ на гумно. Тамъ молотятъ два мужика. Графская дочь съ трудомъ узнала Васю: босыя ноги грязны, штаны засучены до коленъ, рукава у рубахи—до локтей; самъ весь грязный, одежда рваная; волосы у него подросли, и отецъ подравниалъ ему ихъ—заступами—топоромъ на полѣнѣ.

„Здравствуй, Вася!“ говоритъ графская дочь. — „Здравствуй, жонушка!“—Отецъ Курилова испугался: пріѣхала, — говоритъ:—царская дочь, а онъ ее зоветъ женой. — „Я, — говоритъ:—за тобой пріѣхала: пойдѣмъ со мной!“ — Пошли. Обезумѣвшій отецъ-старикъ смотритъ имъ въ слѣдъ и не надивится.

А графская дочь спрашиваетъ: „Есть ли у васъ въ деревнѣ баня и цырюльникъ?“—„Баня есть у попа, а за цырюльника отвѣтитъ солдатъ Моховъ“. — „На вотъ тебѣ рубль—остригнись у солдата, да сходи вымойся въ баню, а потомъ поѣдемъ къ намъ домой“.—Куриловъ остригся и вымылся кое-какъ въ банѣ, а графская дочь велѣла кучеру подать лошадей къ банѣ. Одѣла ево опять въ генеральскую одежду и привезла къ себѣ домой.

„Ну, какъ съѣздили? что выѣздили?“ встрѣчаетъ ее графъ. — „А 15 домовъ и магазиновъ Вася продалъ“. — „А деньги куды?“—„А деньги въ банкъ положилъ“. — „Благородное дѣло!“ отвѣчаетъ графъ.

7. Живетъ опять Куриловъ у графа мѣсяцъ, живетъ другой. Приходитъ срокъ воротиться ему на службу въ Петербургъ. Говоритъ онъ о томъ женѣ. Та графу: „Такъ и такъ, приходитъ Васѣ срокъ ѣхать въ Петербургъ на службу“. — „Да, — говоритъ графъ:—надо торопиться, а то можетъ выговоръ отъ командующаго войсками получить. Возьми, сколько надо денегъ!“—Графская дочь взяла денегъ и поѣхали въ Петербургъ. Пріѣхали въ Петербургъ. Взяла графская дочь самонаилучшій номеръ, за 25 рублей въ сутки. Остановились.

Идетъ Куриловъ на толчокъ, купилъ себѣ старую шинель, сапоги казенные, фуражку; приходитъ на другой день въ роту. — „Васька Куриловъ пріѣхалъ! Васька Куриловъ пріѣхалъ!“ кричатъ солдаты. — А у Васьки Курилова на

рукъ три золотыхъ кольца. — „Укралъ, видно?“ — „Какое укралъ! женился, братцы, на графской дочери“. — Смѣются солдаты: „Гдѣ тебѣ на графской дочери жениться?“

Взводной кричитъ: „Васька Куриловъ! принеси изъ цейхгауза винтовку, вычисти: она вся заржавѣла, а скоро будетъ государевъ смотръ!“ — Принесъ Куриловъ винтовку, а чистить ее ему не охота. — „Братцы! кто вычиститъ за рубль мою винтовку?“ — „Какой у тебя рубль! у тебя и копейки-то нѣтъ!“ смѣются солдаты. — Куриловъ вынимаетъ изъ кармана пять рублей: — „Кто вдвоемъ вычиститъ мою винтовку за пять рублей?“ — Всѣ наперерывъ кричатъ: „Я! я! я!“ — Взявъ двоихъ, отдалъ имъ винтовку: „Вычистите и принесите завтра въ такіе-то номера!“ — А самъ ушелъ домой.

На другой день несутъ два солдатика ему винтовку въ номеръ; входятъ, а у двери виситъ генеральская шинель на красной подкладкѣ: Куриловъ, какъ пріѣхалъ въ Петербургъ, тутъ ее оставилъ. Испугались солдатики, *драло* домой. Куриловъ вышелъ на стукъ: „Эй, братцы!“ — А тѣ давай Богъ ноги, и винтовку его бросили на дорогѣ.

8. На другой день Куриловъ явился въ новой солдатской аммуниціи на государевъ смотръ. Стали въ ряды. Большого начальства еще не было, одни порутчики. Пріѣзжаетъ графская дочь въ коляскѣ на тройкѣ на Марсово поле; подходитъ къ офицерамъ: „Можно ли мнѣ, — страшиваетъ: — пройти по фронту?“ — „Для чего?“ — „У меня мужъ въ строю“. — „Пока большого начальства нѣтъ, можно“.

Пошла графская дочь по фронту. Куриловъ говоритъ своему сосѣду-солдатику: „Это моя жена!“ — Тотъ толкнулъ ево въ бокъ: „Что ты, дуракъ? Какая тебѣ жена? Это генеральская дочь!“ — А графская дочь идетъ мимо Курилова и усмѣхнулась. Куриловъ на это заржалъ (громко засмѣялся). Всѣ солдаты удивились: „что-нибудь да между ними есь!“ — Пріѣзжаютъ ротные командиры. Порутчики просятъ графскую дочь: „Сейчасъ пріѣдетъ командующій; отойдите, пожалуйста, къ своей коляскѣ: онъ у насъ человекъ строгій!“ — Та отходитъ.

Пріѣзжаетъ командующій войсками Петербургскаго округа; подходитъ къ офицерамъ, говоритъ имъ: „Замѣчаю я, господа, что на смотрахъ около васъ всё увиваются какія-то бл...ищи; впередъ чтобъ этого не было!“ — Графская дочь

услышала это, подходит къ командующему и говоритъ ему: „Какое вы имѣете право оскорблять меня?“—„А вы кто такая?“—„А вы кто такой?“—„Я командующій войсками Петербургскаго округа!“

Графская дочь поѣхала къ Государю во дворецъ. (А графъ былъ родня Государю Императору). Приѣзжаетъ: Государю уже поданы лошади. Встрѣчаетъ графская дочь его на лѣстницѣ (онъ ѣдетъ на смотръ), падаетъ ему въ ноги: „Прости, отецъ!“—„Въ чемъ ты виновата, дочь моя?“—„Я вышла замужъ за рядового“.—„Благородное дѣло, дочь моя! Я самъ ходилъ рядовымъ, а теперь управляю престоломъ“.—„Оскорбилъ меня публично площадными словами командующій войсками“.

„Послать за нимъ тюремную повозку: пусть привезутъ его сюда въ тюремной повозкѣ!“—Привезли. —„На 22 въ ряды!“

„А кто твой мужъ?“—„Василій Ивановичъ Куриловъ“.—„Послать за нимъ моихъ лошадей!“—Привезли. —„Это ты тотъ солдатикъ, который просился у меня на годъ на поправку и общалъ привезти мнѣ смѣхъ и горе?“—„Точно такъ, Ваше Императорское Величество!“—„Ну, хорошо, хорошо! Привезъ ты мнѣ радость: племянница моя вышла за рядового,—и горе: командующаго войсками разжаловалъ въ рядовые. Жалую тебя чинами и орденами. Завтра сдѣлай смотръ моимъ войскамъ, вмѣсто меня!“

И сдѣлалъ его командующимъ войсками Петербургскаго округа.

67. Сказка о Дунькѣ-Дуркѣ и Ясномъ Соколѣ.

[Перушко Финиста-ясна сокола].

(Записана ученикомъ старшаго отдѣленія Половотовскаго начальнаго училища, Соликамскаго уѣзда. Доставлена въ Отдѣленіе русскаго языка и словесности И. Академіи Наукъ въ 1898-мъ году бывшимъ учителемъ того-же училища, псаломщикомъ с. Арійскаго, Красноуфимскаго у., Мих. Ив. Суряковымъ.—Подлинникъ, писанный рукою Сурякова, хранится въ рукописномъ отдѣленіи Библіотеки И. Академіи Наукъ: прогр. № 136).

1. Жили были старикъ да старуха. У ихъ было три дочери: двѣ дочери умныя, а третья была Дунька-Дурка. Мать у ихъ (у нихъ) *) умерла. Онѣ стали жить съ отцомъ. Когда отецъ поѣдетъ въ городъ, двѣ умныя дочери заказывали обновы: одна—ленточку, другая—платочекъ, а Дунька-Дурка заказывала купить себѣ Яснаго Сокола. Отецъ нашелъ въ городѣ отъ Яснаго Сокола перышко и привезъ его Дунькѣ-Дуркѣ.

У ихъ (трехъ дочерей) **) было у всѣхъ по избушкѣ. Однажды Дунька-Дурка *вечеровала* въ своей избушкѣ. Къ ей (къ ней) прилетѣлъ Ясной Соколъ и подарилъ ей красивое платье, а самъ улетѣлъ.

2. Однажды былъ праздникъ (праздникъ). Двѣ умныя сестры нарядились и пошли къ обѣднѣ. Дунька-Дурка тоже стала проситса (проситься) въ цѣркву (церковь). Сестры ей говорятъ: „куда тебя такую черную! Сиди, знай, на печѣ, перегребай сажу!“

Когда сестры ушли къ обѣднѣ, Дунька-Дурка надѣла свое красивое платье, которое подарилъ ей Ясной-Соколъ, и пошла къ обѣднѣ. Всѣ люди въ церкви заглядѣлись на Дуньку-Дурку; сестры тоже смотрѣли на не (еѣ). Когда отъ обѣдни воротились всѣ, Дунька-Дурка была ужъ дома.

*) Поясненія мѣстныхъ словъ (въ круглыхъ скобкахъ) принадлежатъ Сурякову.

**) Въ подлинникѣ: *точерей*; повидимому, описка.

Сестры пришли и стали рассказывать Дунькѣ-Дуркѣ, ково (кого) видѣли и въ какомъ нарядѣ. А Дунька-Дурка говоритъ: „не я ли это, сестры, была?“ — Сестры ей и говорятъ: „видать тебѣ! такой быть красивой!“ — Вечеромъ прилетѣлъ къ ей (къ ней) Ясной-Соколъ и подарилъ ей другое платье, лучше прежняго.

3. На другой день опять сестры снарезаются къ обѣднѣ. Дунька-Дурка опять проситси [?] (съ) сестрами къ обѣднѣ. Сестры опять ей говорятъ: „куда тебя такую черную! Сиди, знай, на печѣ, перегребай сажу!“ — Дунька-Дурка просить у сестеръ: „дайте мнѣ хоть гребешка, голову расчесать!“ — Сестры бросили ей гребень прямо въ голову.

Когда сестры ушли къ обѣднѣ, Дунька-Дурка надѣла еще красивѣе прежнева платье и пошла къ обѣднѣ. Опять всѣ смотрятъ на иѣ (ее), спрашиваютъ: „откуда ты такая, красавица? изъ какова города?“ — Дунька-Дурка говоритъ: „я изъ тово городу, гдѣ бьютъ гребнемъ голову“.

Сестры пришли отъ обѣдни и рассказали Дунькѣ-Дуркѣ, ково видѣли и въ какомъ нарядѣ. А Дунька-Дурка говоритъ: „не я ли это, сестры, была?“ — Сестры ей говорятъ: „видать тебѣ! такой быть красивой!“ — Вечеромъ прилетѣлъ къ ей Ясной-Соколъ и подарилъ ей платье, лучше и краше прежнихъ.

4. На третій день опять сестры снарезаются къ обѣднѣ, и опять Дунька-Дурка проситса (просится съ) сестрами къ обѣднѣ. Сестры ей говорятъ: „куда тебя такую черную! Сиди ужъ на печѣ, перегребай сажу!“ — Дунька-Дурка говоритъ: „дайте мнѣ хоть было [? мыло] умыться!“ — Сестры ей просили [? бросили] мыло прямо въ голову.

Когда сестры ушли къ обѣднѣ, Дунька-Дурка еще лучше прежнева нарядилась и пошла къ обѣднѣ. На иѣ всѣ смотрятъ, спрашиваютъ: „откуда ты такая, красавица? изъ какова города?“ — Дунька-Дурка говоритъ: „я изъ тово городу, гдѣ бьютъ мыломъ голову“.

5. Сестры узнали, что къ Дунькѣ-Дуркѣ прилетаетъ Ясной-Соколъ, поставили *ноженки* (ножи) на окошечкѣ, тогда Ясной-Соколъ прилетѣлъ и сѣлъ на окошечко, то подкололся (накололся).

Онъ думалъ, что его Дунька-Дурка подколола, и не сталъ съ тово время летать къ ей.

6. Когда пришла Дунька-Дурка отъ обѣдни и увидала на окошечкѣ кровь, то узнала, что её Яснова-Сокола подкололи. Она пошла искать Яснова-Сокола.

Шла, шла и дошла до избушки на курьихъ ножкахъ. Дунька-Дурка сказала: „избушка, избушка, встань къ лѣсу задомъ, а ко мнѣ передомъ“.—Избушка стала къ лѣсу задомъ, а къ Дунькѣ-Дуркѣ передомъ. Дунька-Дурка зашла въ избушку, а на *грядкѣ* сидитъ баба-яга: одна нога у её (у нея) на полкѣ, а другая на грядкѣ.

Баба-яга говоритъ: „фу-фу, руськова духу слышно! кака-то красна дѣвка пришла. Я иѣ съѣмъ“.—Дунька-Дурка говоритъ: „нѣтъ, не ѣшь! Сперва напой, накорми, спать уложи, да спроси: чья? откуда?“—Баба-яга напоила, накормила Дуньку-Дурку и спать положила.

Дунька-Дурка выпалась, стала рассказывать, куда пошла. Баба-яга говоритъ: „Ясной-Соколъ ужъ высваталъ у бабы-яги внучку. Она шибко злая, и тебя съѣстъ“.—Дунька-Дурка говоритъ: „я не боюсь иѣ“.—И опять пошла дальше.

7. Шла, шла, опять дошла до избушки. Опять стоитъ избушка на курьихъ ножкахъ и повертывается. Дунька-Дурка сказала: „избушка, избушка, стань къ лѣсу задомъ, а ко мнѣ передомъ“.—Избушка стала къ лѣсу задомъ, а къ Дунькѣ-Дуркѣ передомъ. Дунька-Дурка зашла въ избушку и видитъ: сидитъ баба-яга: одна нога у её на полкѣ, а другая на *грядкѣ*.

Баба-яга говоритъ: „фу-фу, руськова духу слышно! Кака-то красна дѣвка пришла. Я иѣ съѣмъ“.—Дунька-Дурка говоритъ: „нѣтъ, не ѣшь, а сперва напой, накорми, спать уложи, да спроси: чья, откуда“.—Баба-яга напоила, накормила Дуньку-Дурку и спать положила.

Дунька-Дурка выпалась, стала рассказывать, куда пошла. Баба-яга говоритъ: „Ясной-Соколъ женился на внучкѣ бабы-яги. Она тебя съѣстъ“.—„Я не боюсь иѣ“.

Баба-яга говоритъ: „я тебѣ дамъ золотую прешенку (прялочку), серебряно веретеничко (веретено), золотыя ведерышка (ведерка) да золотой жбанчикъ. Поди къ Ясному-Соколу и пряди на золотой прешенкѣ!“

8. Дунька-Дурка пошла къ Ясному-Соколу, зашла въ избу и стала прясть (пряхъ). Баба-яга услышала и говоритъ: „фу, фу, руськова духу нанесло!“ и увидала, что

на золотой прѣшенкѣ прядеть Дунька-Дурка. Баба-яга говоритъ: „продай мнѣ золотую прѣшенку!“—Дунька-Дурка говоритъ: „прѣшенка у меня (меня) не продажна, а завѣтна, чтобы съ Яснымъ-Соколомъ ночь начевать“.—Баба-яга говоритъ: „поди хоть двѣ спи“.

Дунька-Дурка пошла къ Ясному-Соколу, будила, будила его, не могла разбудить. Баба-яга на его возложила сонъ.

9. Дунька-Дурка пошла опять къ бабѣ-ягѣ. Пришла и говоритъ: „я не могла разбудить Яснова-Сокола. Она на его сонъ возложила“.—Баба-яга говоритъ: „возьми золотыя ведерышка, сять (сядь) и побрякивай; баба-яга услышитъ и прибѣжитъ, станетъ у тебя ведерышка покупать, ты не продавай, а говори: завѣтныя“.

Дунька-Дурка опять пошла къ бабѣ-ягѣ и опять стала побрякивать ведерышками. Баба-яга прибѣжала и говоритъ: „продай мнѣ ведерышка-те!“—Дунька-Дурка говоритъ: „у меня ведерышка не продажны, а завѣтны: съ Яснымъ-Соколомъ ночь начевать“.—Баба-яга говоритъ: „хоть поди двѣ спи“.

Дунька-Дурка пошла къ Ясному-Соколу; будила, будила его, не могла разбудить его, пошла опять назать (назадъ).

10. Говоритъ Дунька-Дурка бабѣ-ягѣ: „я его будила, будила, не могла разбудить“.—Баба-яга говоритъ: „на тебѣ золотой жбанчикъ. Поди, да переливай воду изъ рога въ рогъ“.

Дунька-Дурка пошла, да и стала изъ рога въ рогъ переливать. Баба-яга прибѣжала и говоритъ: „продай мнѣ этотъ жбанчикъ“.—Дунька-Дурка говоритъ: „непродажный этотъ жбанчикъ, а завѣтный: съ Яснымъ-Соколомъ ночь начевать!“—Баба-яга говоритъ: „пошѣль, хоть двѣ спи!“

Дунька-Дурка пошла; будила, будила Яснова-Сокола, едва разбудила.

11. Дунька-Дурка говоритъ: „поѣдешь со мной?“—Ясной Соколъ говоритъ: „она насъ поймать (поймаетъ), дакъ етъ (такъ вѣдь) съѣстъ!“—Дунька-Дурка говоритъ: „у меня есъ (есть) шеть да кремень“.

Онѣ (они) поѣхали. Ужъ далеко уѣхали, какъ услышали, что ѣдетъ баба-яга. Онѣ бросили шеть, — и сталъ густой лѣсъ. Баба-яга не могла проѣхать, поѣхала взять (взадъ), домой по топоры (за топорами). Вырубили лѣсъ и опять поѣхала за ими (за ними).

Онѣ опять услышали; опять бросили камень. Стала огненная рѣка. Баба-яга увидала и говоритъ: „бросьте хоть мнѣ суда (сюда) платочикъ!“—Онѣ ей и говорятъ: „ты насъ съѣшь?“—Баба-яга говоритъ: „нѣтъ, не съѣмъ“.—Онѣ бросили ей платокъ. Баба-яга стала на платокъ и утонула.

Онѣ стали жить да поживать да добра наживать.

Сказки Соликамскаго уѣзда, доставленныя В. П. Паламожныхъ.

Въ 1898-мъ году учитель начальнаго земскаго училища въ с. Козьмодемьянскомъ, Соликамскаго уѣзда Пермской губерніи, В. П. Паламожныхъ доставилъ въ Отдѣленіе русскаго языка и словесности Имп. Академіи Наукъ отвѣтъ на изданную Отдѣленіемъ подробную программу для описанія сѣверно-великорусскихъ говоровъ. Къ своему отвѣту г. Паламожныхъ приложилъ нѣсколько сказокъ и пѣсенъ, записанныхъ мѣстными полуграмотными крестьянами.

Записи сказокъ плоховаты, такъ какъ бывшіе ученики старались выражаться по-книжному. (Записывали они сказки, видимо, не со словъ третьихъ лицъ, а по собственной памяти). Однако, онѣ не бесполезны. Изъ пяти записанныхъ сказокъ я четыре печатаю ниже полностью (№№ 68—71) и только одну привожу въ изложеніи:

„Сказка о старикѣ и старухѣ“. (Записалъ крестьянинъ Александръ Аликинъ). У старика и старухи не было дѣтей; они молились Богу, и Господь далъ старухѣ дитя Максима. Максимъ маленькимъ сталъ воровать, а взрослымъ ушолъ къ разбойникамъ. Послѣ смерти старухи, старикъ пошолъ къ сыну и поселился у него вмѣстѣ съ разбойниками. Тамъ и умеръ старикъ: сынъ-разбойникъ „своего отца схоронилъ и поминки правилъ отлично; зато получилъ царство небесное“.

Какъ видимъ, рѣшительно ничего „сказочнаго“ тутъ нѣтъ.

Разсматриваемыя записи всѣ болѣе или менѣе безграмотны. Я сохранилъ, при печатаньи, безграмотное правописаніе автора только въ первой сказкѣ (№ 68), гдѣ мною разставлены лишь знаки препинанія. Прочія же сказки печатаются, за крайне рѣдкими исключеніями, съ обычнымъ историческимъ правописаніемъ.

Подлинники этихъ записей хранятся въ рукописномъ отдѣленіи Библіотеки И. Академіи Наукъ: прогр. № 207.

68. Сказка о котѣ и рѣшатѣ.

[Волшебная конопатка].

(Записаль крестьянинъ села Козьмодемьянскаго, Соликамскаго уѣзда, Романъ Петровъ Дудинъ).

1. Въ не известной намъ деревнѣ жила старушка съ сыномъ. Незнала старушка почемуто своего сына проклиjala. Сынъ ее провалился сквозъ землю и напoлъ тамъ *конопатку* съ кошелькомъ. Ей началъ рыть вверху и вырылся на свѣтъ Божій.

Вышелъ изъ земли, онъ пошoлъ къ избушкѣ. Когда онъ вшoлъ въ избушку, то увидаль на лавкѣ свю [? свою] мать и сказалъ: „здравствуй, мамонка!“—Съ этаго время мать его возлюбила и хотѣла женить.

2. Однажды она спрашиваетъ своего сына: „кого ты, сынъ, возьмешь за себя въ замужъ?“—Сынъ въ отвѣтъ на это сказалъ ей: „мать, поиди и запряги кота въ рѣшето“.—Мать послушала своего сына и запрегла кота въ рѣшето.

Послѣ того мать просила отъ сына благословеніе. Когда сынъ благословилъ ее, тогда она сѣла въ рѣшето и поѣхала къ царю.

Когда она подѣжала къ царскому дворцу, то слуги не замѣтили старушку. Когда она проѣхала въ подворотину во дворецъ, вышла изъ рѣшета и пошла къ царю.

3. Когда старуха пришла къ царю и сказала: „Царь Государь! не выдашь ли свою дочь за моего сына въ замужество?“—Царь казалъ старухѣ: „что у тебя есть?“—Нато она сказала царю, что „у меня есть домъ тысячной и денегъ несколько миллионoвъ рублей. Причемъ: не дали менѣ еще *четверушку* деньги считать?“—Царь далъ старушкѣ *четверушку* деньги пересыпать да считать и велелъ ей ѣхать домой.

Тогда старуха вывѣла кота изъ дворца, сѣла въ рѣшето и поѣхала домой.

4. Когда она приѣхала домой, тогда *четверушку* положи [?] въ рѣшето и говоритъ сыну: „нетъ ли у тебя серебрушка?“—Сынъ не сказалъ ничего, далъ ей *серебрушку*, которую старуха заткнула за обручекъ *четверухи*, и держала ту *четверуху* три мѣсяца.

Когда старушка поѣхала опять къ царю, то сынъ ее пошевелилъ конопатку и кошелекъ, которой онъ гребъ землю, и сталъ такимъ молоцомъ, что такого нѣтъ на бѣломъ свѣтѣ. Причѣмъ [с]толькоже и старушка помолодѣла и сказавъ сыну, что „я поѣду за одн[и]мъ свататся у царя дочь“.

Поѣхала во дворецъ на котѣ въ рѣшетѣ къ царю. Когда она приѣхала къ дворцу, и пошла къ царю, сказала: „Царь, великій государь! я привезла тебѣ обратно четверушку... Ой, ой! да еще у меня осталась за обручкомъ кадушки серебрушка. Царь, возмѣтъ ее за *подержку* четверушки!“— Услышавъ это царь, расмехнулся и говорить, что „развѣ у меня нѣтъ ихъ?“—И одалъ обратно старухѣ.

5. Послѣ того старуха начала свататся у царя дочь за своего сына. Царь объявилъ старухѣ, что „я дотуда невыдамъ за сына ее, свою дочь, когда у нихъ не будетъ проведена дорога отъ дворца царя до дому старухи, которая была бы въ золотѣ“.

Старуха уѣхала домой и рассказываетъ своему сыну слова царя. Онъ, незадумавшись, пошевелилъ свою конопатку и кошелекъ, и тотчасъ же появилась отъ дому до дворца царя дорога неписаной красоты.

Увидавъ дорогу, царь согласился выдать за сына старухи свою дочь, и ѣхала бы скорей свадьба.

На другой день послѣ свадьбы избушка у старухи стала попрежнему на потпорахъ, въ которой остались жить новобрачные.

69. Сказка о старикѣ и старухѣ.

[Мужъ да жена].

(Записалъ крестьянинъ села Козьмодемьянскаго, Соликамскаго Уѣзда, Василій Ив. Гуляевъ).

1. Жилъ былъ старикъ со старухой. Старуха у старика и прикинулась, будто захварала, и посылаетъ старика въ Задонское царство женѣ по лекарство.

2. Старикъ пошелъ, и на пути ему попадается *служилый*; спрашиваетъ его: „куда Богъ понесъ тебя?“—Старикъ ему отвѣчаетъ: „въ Задонское царство женѣ по лекарство“.—

На это служилый сказалъ: „Не ходи, дѣдушко! надъ тобой баба насмѣшки строить“.

Старичекъ послушался и воротился. Пошли вмѣстѣ; служилый и говоритъ: „гдѣ ваша деревня?“—Старикъ отвѣтилъ: „пойдемъ далѣ, найдемъ и нашу деревню“.

Когда они подходили ближе, стали просится начевать; а у нее былъ пиръ, она не пускала. Они все просились; наконецъ, пустили. Солдатъ и говоритъ старику: „я тебя обвертю соломою и поставлю въ уголъ подъ порожекъ, какъ наволочку“.—Такъ и сдѣлали.

3. На пиру были званы поны, дѣяки, псаломщики. Одинъ попъ и говоритъ: „не знаешь ли, служилый, какую писенку?“— „Знаю“, говоритъ.— „Ну-ко, скажи!“—Онъ началъ говорить:

„Слушай-ка, солома,
Что дается дома:
На грядкахъ-то лучина,
На спицѣ то безмѣнъ...
Достанется всѣмъ!“

Имъ погленулось. Они ему подали стаканъ вина,—онъ имъ опять повторилъ; ему опять подали,—онъ еще повторилъ.

4. Какъ солома-та развернулась, *свертла* со спицы безмѣнъ и давай хлестать всѣхъ. И нѣкоторыхъ перебили.

70. Сказка о мужикѣ и медвѣдѣ.

[Медвѣдъ, заяцъ, паукъ и мужикъ].

(Записалъ крестьянинъ села Козьмодемьянскаго, Соликамскаго уѣзда, Степанъ Гуляевъ).

1. Жилъ былъ старикъ со сторухой [такъ!]. Вотъ говорить старикъ старухѣ: „Вонъ я поѣду пахать къ лѣсу. Испеки мнѣ пироги, принеси на полѣ“.

Старикъ уѣхалъ пахать къ лѣсу и пашетъ. Тогда вылетѣлъ медвѣдъ изъ логоу и хотѣлъ испугать лошадь; но она не испугалась. Тогда обратился медвѣдъ къ мужику и сказалъ: „Какъ ты *отганилъ* лошадь?“—„Я взялъ скинулъ *ральники* и накалилъ ихъ докрасна, водилъ по кожѣ“.

Вотъ медвѣдь расклатъ костеръ. Тогда мужикъ скинулъ ральники и накалилъ ихъ докрасна. Тогда медвѣдь легъ, и старикъ сталъ водить ральникомъ по брюху. Когда медвѣдь хотѣлъ ставать, то не могъ стать.

2. Тутъ летѣлъ мимо медвѣдя заяцъ. Медвѣдь его зоветъ: „зайяцъ, бѣжи суда!“—Зайяцъ пришолъ. Тогда медвѣдь ему говоритъ: „бѣжи испугай лошадь! *подскнется* и умретъ, тогда мы ее съѣдимъ!“—Зайяцъ полетѣлъ; лошадь не испугалась, а мужикъ схватилъ *кокорку* и зайца ударилъ по заднимъ ногамъ и отломилъ зайцу ноги.

3. Тутъ сидѣлъ *паукъ*; сѣлъ медвѣдю на животъ. Тогда медвѣдь ему говоритъ: „я едь [вѣдь] не животное! Вонъ животное; вонъ пойдѣ, сѣдь на пѣганка и укуси!“—Тогда онъ полетѣлъ; сѣлъ на задни лопатки. Тогда мужикъ его поймалъ и заткнулъ з...ицу.

4. Тогда пришла старуха, принесла пива и хлѣба. Старикъ наѣлся, легъ отдохнуть.

71. Сказка о дѣвкѣ.

[Разбойники и дѣвица].

(Записалъ крестьянинъ села Козьмодемьянскаго, Соликамскаго уѣзда, Маркъ Аликинъ).

1. Жилъ былъ старикъ со старухой. Однажды онѣ уѣхали въ гости, а дѣвку оставили дома. Она сходила по свою подружку. Когда онѣ стали прясть, у одной веретно пало въ *голбець*. Она пошла въ голбець по веретно и увидала: тамъ лежитъ мужикъ съ ножомъ. Она испугалась, нечего не сказала подружкѣ.

Вдругъ наѣхали разбойники. Онѣ взяли косы. Разбойники стали набиваться въ окна, а онѣ ихъ и косятъ—кому *отчекнутъ* ногу, кому руку, кому ухо, кому голову. Побѣда стала на разбойникахъ. Они тотчасъ склати умершихъ и уѣхали домой.

2. Черезъ нѣсколько дней пріѣхали старикъ со старухой. Онѣ все рассказали.

Черезъ нѣсколько дней пріѣхали свататься эту дѣвку. Старикъ и старуха согласились скоро, потомучто онѣ [сваты] шишко богаты. Онѣ ее и увезли домой.

Привезли домой и посади [такъ!] ихъ за столъ вмѣстѣ съ женихомъ. Она хлебнула щи—ей попала человѣческая рука; она ее бросила подъ столъ, а кошки ее и съѣли.

Вышли изъ-за стола. Время было къ вечеру. Они легли спать. А дѣвка говоритъ: „у меня брюхо болитъ“.—Женихъ привезалъ ее за веревку, она спустилась подъ окно. А подъ окномъ лежали козы. Она свезала козъ за рога, а женихъ и дергать за веревку; а коза и говоритъ: „не я“.

А дѣвка легла въ озеро и въ ротъ взяла дудку. Потомъ, черезъ нѣсколько дней, она убѣжала домой, и полѣзла на *вышку*.

3. Разбойники говорятъ: „хоть она и не попала, то мы поѣдемъ, созовемъ ихъ на пиръ“.—Пріѣхали разбойники и кланиваются дѣвкиному отцу и матери.

Дѣвкина мать пошла на *вышку* по одежду и увидала въ *кудель* свою дочь. А дочь и говоритъ: „Родимая моя мать! Пошто вы меня отдали къ разбойникамъ?“—Дѣвкина мать ушла въ деревню и извѣстила сосѣдямъ: „идите бить разбойниковъ!“

Идутъ мужики въ избу къ нимъ—кто съ топоромъ, кто съ веревкой. А женихъ ихъ и спрашиваетъ: „Куда вы? на жениха поглядѣть?“—Когда разбойники вышли изъ-за стола, то мужики связали ихъ веревками и повезли ихъ туда, гдѣ у ихъ домъ. А домъ-то у нихъ былъ на островѣ.

4. Подѣжая къ *ихому* дому,—изъ дома стали убѣгать—кто куда можетъ, и всѣ разбѣжались въ разныя стороны. Только остался одинъ ихъ атаманъ; у него глаза были—одинъ мѣдный, а другой оловянный.

Онѣ посадили этого атамана на ворота и стали стрѣлять въ него. Въ первый разъ стрѣлили, и попали атаману въ мѣдный глазъ. А во второй—попали и въ оловянный. И разстрѣляли его въ *хохолки*.

А денги—сколь могли увезти, увезли, а домъ сожгли. И теперь живутъ очень зажиточно.

Сказки, записанные Ив. Потаповымъ.

Въ „Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ“ 1863 г. (№№ 45 и 46, стр. 228—232) была напечатана статья Ивана Потапова подъ заглавіемъ: „Сказки, собранныя въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ“. Въ статьѣ этой напечатаны тексты двухъ сказокъ; первая изъ нихъ озаглавлена: „Мышь и воробей“ (№ 45, с. 228), вторая—„Братъ и сестра“ (№ 46, с. 231—232). Никакого предисловія къ этимъ записямъ, равно какъ и никакихъ примѣчаній къ нимъ нѣтъ. Особенности мѣстнаго говора въ записяхъ Потапова соблюдены.

Въ виду крайней рѣдкости „Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостей“ за старые годы, сказки Потапова здѣсь перепечатываются.

72. Мышь и воробей.

1. Не въ которомъ сарствѣ, не въ которомъ восударствѣ жили были мышь да воробей. Вотъ эвтѣ мышь да воробей въ одной норкѣ жили много время и кормились, значить, зернышкамъ разнымъ.

Вотъ еднажды и натаскали онѣ эвтѣхъ зернышковъ и стали эвтѣ зернышки дѣлить промежъ собой. Вотъ онѣ дѣлили, дѣлили, и увидали, што одно зернышко лишно dospѣлось (т. е. оказалось). Воробей и говоритъ: „какъ же,— говоритъ:— мы раздѣлимъ эвто зернышко?“— И отвчатъ ему мышь: „Станемъ эвто зернышко перекусывать. Давай-ко-ся, я перекушу яво!“—А воробей и говоритъ: „нѣтъ, давай я перекушу!“—Спорили, спорили, а воробей таки взялъ эвто зернышко, сталъ ево перекусывать—да и проглотилъ.

2. Мышь осярдилаcь на воробья и давай же она съ нимъ драться. Вотъ онѣ дрались, дрались—не которой не которая не можетъ переколотить. Вотъ онѣ и стали зазывать на драку: мышь зазывала звѣрей разныхъ и мядвидя со-

звала, а воробей—птись разныхъ: орловъ, соколовъ и другихъ всякихъ птись, и жарь-птиса тутака же прилятѣла.

И давай же всѣ эвтѣ птись драться съ мядвидемъ. Дрались, дрались, а мядвидь не поддается *имя*. Вотъ и сама жарь-птиса *почела* съ мядвидемъ драться... Вотъ она дралась, дралась; до того, значить, дралась, што крыло свое изломала.

3. Вотъ какъ изломала она эвто крыло свое, и полятѣла тогда въ лѣсъ. Прилятѣла она въ лѣсъ и сѣла на одну лясину и сидить. Вотъ идетъ по этому по лясу Иванъ хресьянской сынъ. И увидялъ онъ на лясинѣ жарь-птису и хочеть ѳе застрилить. И говоритъ яму жарь-птиса: „Иванъ хресьянской сынъ! не стреляй-ко-ся ты въ миня: я тибѣ много сдѣлаю добра! Лутче сними миня съ лясины да унеси къ сибѣ домой!“

Вотъ и взялъ ѳе Иванъ хресьянской сынъ и унесъ къ сибѣ домой—и стали онѣ жить. Вотъ живутъ онѣ день и другой день живутъ, и нядѣлю ужъ прожили. Вотъ жарь-птиса и почела выздоравливать. Вотъ не вдолги, вкоротки и выздоравлила она. Вотъ какъ выздоравлила она, зажило, значить, крыло-то, и стала она тогда проситься на волю, домой значить.

4. И говоритъ жарь-птиса Ивану хресьянскому сыну: „Поѣдимъ, — говоритъ: — со мной въ гости къ моимъ сестрамъ: я тибя довязу на сибѣ!“ — Вотъ и сѣлъ Иванъ хресьянской сынъ на жарь-птису, и полятѣли онѣ въ гости къ набольшой сестрѣ.

Прилятѣли онѣ къ набольшой сестрѣ, и сестра эвта таку бѣду обрадовалась *имя*. Вотъ и *почела* она ихъ подшивать. Вотъ погостили онѣ сколя, много-мало, и время ужъ домой. Вотъ жарь-птиса и говоритъ набольшой своей сестрѣ: „давай-ко-ся мнѣ, сестра, батюшкино-то благословленье, сундучек’отъ!“ — „И што ты, сестриса! Нѣтъ, не отдамъ не за што!“ — „Ну, не отдашь, такъ владѣй имъ, Богъ съ тобой!“

И осярдилась жарь-птиса, и полятѣла она съ Иваномъ хресьянскимъ сыномъ ко другой сестрѣ, ко средней, значить. Вотъ онѣ литятъ, литятъ; вотъ жарь-птиса и говоритъ Ивану хресьянскому сыну: „огленись-ко назать-ту, да посмотри-ко-ся, што тамока дѣлатся“. — Вотъ какъ огленулса Иванъ хресьянской сынъ, и увидялъ, что назадѣ-то тамока

пожаръ, горить. Вотъ и спрашиваютъ онъ жаръ-птису: „Што эвто горить?“—И отвѣчаютъ жаръ-птиса: „а эвто горить городъ сестры! я зажгла яво за то, што она не отдала мнѣ-ка сундучекъ тотъ!“

5. Вотъ онѣ литятъ, литятъ, и прилятѣли къ средней сестрѣ. И эвта, середняя сестра тоже обрадовалася *имя* таку бѣду, и не знатъ, чѣмъ ихъ подшивать. Вотъ и у эвтой сестры онѣ погостили сколя. Вотъ какъ ужъ занадобилось *имя* отправляться въ путь-дорогу, жаръ-птиса и говоритъ эвтой средней сестрѣ своей: „Отдай-ко,—говорить:—мнѣ-ка батюшкино-то благословенье, сундучекъ’отъ!“—„И што ты, сестриса! какъ эвто можно отдать сундучекъ?“—И не отдала, значить.

Вотъ жаръ-птиса осярдилась и на среднюю сестру свою и полятѣла съ Иваномъ хресьянскимъ сыномъ къ третей сестрѣ своей. Вотъ и опять литятъ онѣ сколя, много-мало; вотъ опять жаръ-птиса и говоритъ Ивану хресьянскому сыну: „А посмотри-ка,—говорить:—што опять назадѣ-то дѣлатса?“—Вотъ какъ посмотрилъ Иванъ хресьянской сынъ, и увидалъ опять, што пожаръ, горить. И спрашиваютъ опять у жаръ-птисы: „А што эвто горить?“—„А эвто горить городъ средней моей сестры: я зажгла яво за то, што не отдала она сундучекъ“.

6. Вотъ и прилятѣли онѣ къ самоменьшой сестрѣ; эвта сестра ишше пушше обрадовалася *имя* и не знатъ, чѣмъ ихъ подшивать-то. Вотъ и стали онѣ гостить тутока; вотъ погостили сколя и *почели* опять собираться въ путь-дорогу, домой ужъ значить. Вотъ какъ почели собираться, жаръ-птиса и говоритъ эвтой сестрѣ своей: „Отдай,—говорить:—мнѣ-ка сундучекъ’отъ, батюшкино-то благословенье!“—И стала, значить, просить *іе*. Не охота было отдать и эвтой сестрѣ сундучекъ, а отдала таки.

7. Вотъ жаръ-птиса взяла эвтотъ сундучекъ, распростила съ сестрой и политѣла съ Иваномъ хресьянскимъ сыномъ, къ сибѣ-ка, домой. Вотъ пріѣхали онѣ, прилятѣли значить въ то мѣсто, гдѣ-ка жительство имѣла жаръ-птиса. Вотъ и стала эвта жаръ-птиса угошшать Ивана хресьянкова сына всякими, значить, разными кушаньямъ; пировать стали, вясялиться. Вотъ и погостилъ тутока и *дивно* таки время Иванъ хресьянской сынъ, вотъ и пора ужъ настала домой собираться. Вотъ и сталъ онъ собираться домой.

Вотъ какъ сталъ онъ собираться домой, жаръ-птиса и говоритъ яму: „Ну, Иванъ хресьянской сынъ, ты для миня дѣлалъ добро, теперь мнѣ-ка нужно для тибя што-небудъ сдѣлать. Возьми-ко, — говоритъ:—эвотъ сундучекъ: я тибѣ яво подарю. Да смотри, не открывай ты эвотъ сундучекъ дорогой, а когда домой прійдешь, тогда и открой яво!“ Вотъ взялъ Иванъ хресьянской сынъ сундучекъ эвотъ, роспростился и пошолъ въ путь-дорогу, во своясы.

8. Вотъ и идетъ онъ. Вотъ онъ шолъ, шолъ, а *дивняжно* иишо до двора; а яво такъ и подмывать поглядѣть въ сундучек'отъ. Не мохъ онъ утарыѣть, взялъ да и отворилъ яво. Какъ только отворилъ онъ эвотъ сундучекъ, и вдругъ увидалъ, што онъ въ большихъ такихъ палатахъ. Поглядѣлъ въ окно и видитъ, што онъ въ городу; а народу видимо-невидимо, кишить просто.

Такъ-то и сдѣлался онъ Саремъ и сталъ, значить, править эвтимъ восударствомъ. Вотъ когда сдѣлался онъ Саремъ, досталъ тутока отца и мать. И стали онѣ жить да быть, да и топеречь живутъ.

73. Братъ и сестра.

[Дѣвица съ отрубленными руками].

1. Не въ которомъ сарствѣ, не въ которомъ восударствѣ жилъ былъ купесъ съ купчихой; у ихъ были сынъ да дочъ. Вотъ и умерли эвотъ купесъ съ купчихой, и умирали когда онѣ, дакъ наказывали сыну своему, штобы да онъ почиталъ сестру; по эвтому она набольша осталася. Вотъ и стали эвтѣ братъ съ сестрой жить, и живутъ онѣ сколя — много-мало. А торговалъ эвотъ купеческой сынъ. И завсегда онъ блавословлялся у своей сестры, когда надо было яму уходить на базаръ. Такъ значить и жили онѣ добрымя порядками.

Вотъ одиножды онѣ обѣдали; обѣдаютъ—значить—какъ подобать, только эвотъ купеческой сынъ сидѣлъ, сидѣлъ—за столомъ-то значить, да и россмѣхнулся. Вотъ сестра и

спрашивать яво: „а што ты, братъ, россмѣялся? у тебя, вѣрно, што-то на умѣ есь?“—И говоритъ онъ сестрѣ своей: „ахъ любезная сестриса! у меня и подлинно есь што-то на умѣ, да не знаю, какъ про то сказать тибѣ“.—„Говори, говори, любезной братесь, што у тибя на умѣ!“ — „Да я думаю, любезная сестриса, што не худо-бы и жаниться мнѣ: добры люди говорятъ, што пора и пристроиться“.—И говоритъ яму сестра: „оно вѣстимо такъ, братесь! не жаниться хорошо, а жаниться лучше тово...“.— „Дакъ што же, поѣдемъ ино свататься!“

Вотъ и поѣхали онѣ свататься.... напередъ значить невѣсту выбирать.... Ну, а нявѣсть, извѣсно дѣло, много—кишмя кишить: та хороша, друга лутче ишше; и всяки есь—и *баскія* и богаты.... Вотъ и навятели ему значить одну нявѣсту, то-ісь нахвалили, и жанился на ей купеческой сынѣ.

2. Вотъ и живетъ онъ съ молодой своей жаной много-мало время; ну и ладно на первыхъ-то порахъ. А блавословленье родительско не забывать купеческой сынѣ [?] — всегда значить блавословлятся у сестры, когда пойдетъ въ лафку торговать. Вотъ и не злюбись эвто жанѣ-то яво молодой, то-ісь, што онъ блавословлятся у сестры-то.

Вотъ эвта молодая жана проводила одиножды мужа въ лафку и сяла сама подъ окно. Вотъ она сидитъ. А сестра была въ тѣ-поры дома. Вотъ сидитъ эвта молодуха подъ окномъ. Вотъ въ эвто время идетъ нимо окошокъ-те іе хахель (любовникъ значить); только значить онъ поровнялся съ окошками-то—она и стукъ, стукъ, стукъ яму въ окошко-то: зайди, дескать. Вотъ и зашолъ іе хахель въ горнису.

Сестра увидала яво да и говоритъ: „а ты, — говоритъ: — зачѣмъ суды прикатился?“ (по эвтому: чаловѣкъ былъ незнакомый).—Онъ и отвѣчатъ ей: „я къ твоему брату пришолъ“.—А сестра и говоритъ опеть: „братъ въ эвто время завсегда бывать на базарѣ, и всякъ знатъ, што его *топеречь* дома *нѣтука*“.—И не злюбись эвто сношкѣ.

Вотъ послѣ, когда придти, значить, мужу-ту, она взяла, да тихомолкомъ и убила горнешну свою собачку, а сама натерла глаза лукомъ и сяла къ окну—и сидитъ, будьто плачетъ. Вотъ и пришолъ мужъ изъ лафки и увидалъ слезы-то на глазахъ и спрашивать: „а о чемъ ты, любез-

ная жена, плачешь?“—И отвѣчаютъ яму она: „да вонъ стриса-та твоя ужъ не знатъ, какъ досадить мнѣ, дакъ взяла да и убила мою собачку! а у меня только и было утѣхи-то, што эвта собачка! Мнѣ всегда скушно бывать безъ тибя, ну я и забавлялась съ собачкой!“—А сама будто плачетъ. Вотъ мужъ и сталъ значить ласкать іе: „не плачь,—говорить:—я тибѣ другу, иише лучши куплю собачку-ту!“

3. Вотъ хорошо. Такъ и прошло эвто дѣло. Онъ не сказалъ, значить, и слова сестрѣ, што—зачѣмъ она убила собачку яво жаны. Вотъ на утрѣ, какъ идти яму въ лафку, онъ опеть, значить, и благовословилса у сестры и ушолъ.

Вотъ какъ ушолъ онъ, молода яво жена опеть, значить, и сяла къ окошку и сидитъ. Вотъ опеть идетъ нимо окошекъ іе *хахель*. Вотъ она опеть и созвала яво. Вотъ и зашолъ эвтотъ хاهель, и сидятъ онѣ. Вотъ сестра опеть и увидала яво; какъ увидала, значить, ну и спрашивать яво опеть: „зачѣмъ,—де-скалъ:—иише пришолъ?“—И отвѣчаютъ ей эвтотъ хاهель опеть: „я,—говорить:—къ твоему брату пришолъ“.—И говоритъ она яму: „да вѣдь я,—говорить:—въ запрошлой разъ сказала тибѣ, што брата въ эту пору не бывать дома. У миня,—говорить:—не ходи безъ яво, а то я,—говорить:—скажу брату!“—И ушолъ эвтотъ хاهель.

Вотъ сноха эвта взяла да и убила свояво ребенка.—А у ей былъ ребенокъ.—Вотъ какъ убила она ребенка, взяла опеть луку и пушше тово натерла лукомъ сибѣ глаза и сяла опеть и сидитъ—будто плачетъ и убиватса. Вотъ приходитъ мужъ изъ лавки и видитъ, што жена яво пушше иише плачетъ. Вотъ и спрашивать онъ іе: „А што опеть съ тобой, любезна жана, *достълось*?“—„А посмотри-ко,—говорить яму она:—што dospѣла твоя-та сестра: вѣдь она и ребенка-та моего уходила!“...—И давай сама будто плакать.

4. Посмотрѣлъ онъ: и заподлинно ребенокъ убитъ. Огорчилса значить онъ. Оно и *вястимо*: родно дѣтишшо—какъ не жаль! и чужова жаль!—Вотъ и говоритъ онъ жанѣ своей: „што же,—говорить:—я буду дѣлать съ лиходѣйкой сестрой?“—И говоритъ яму жана: „Да запреги лошадь—будто ѣдешь кататься, ну и возьми іе съ собой; завязи іе въ лѣсъ и убей въ лясу,—да смотри, сердце привязи мнѣ!“

Вотъ онъ взялъ запрегъ лошадь и сталъ звать сестру съ собой кататься. Согласилась эвта сестра, и поѣхали онѣ.

Вотъ ѣдутъ. Вотъ и привезъ онъ эту сестру свою въ лѣсъ. Вотъ привезъ онъ сестру свою въ лѣсъ и посадилъ ее и говоритъ ей: „Ну, сестра, я много терпѣлъ отъ тебя бѣды! Теперечь пришло времечко, и я тебя убью!“

Вотъ сестра и почала яво уговаривать, штобы да онъ не убивалъ ее до смерти:—„Отсяки,—говорить:—хоша руки, да ноги,—я тогда некуда не уйду!“—Онъ и говоритъ: „нельзя, сестриса, эвтово сдѣлать: хоша мнѣ-ка и жалко тебя, а боюсь я хозяйки (жаны, тоісь). Она,—говорить:—взяла мнѣ сердце твое привясти къ ей!“—Какъ разъ на ту пору баяжить собака. Сестра эта и говоритъ яму: „Вотъ, братесь родной, поймай эту собаку, убей ее и вынь изъ ее сердце и увязи яво къ жанѣ: вѣдь она не узнать, како сердце!“

Вотъ онъ поймалъ ту собаку, убилъ ее, вынулъ изъ ее сердце, взялъ это сердце къ сибѣ. Вотъ какъ сдѣлалъ онъ это, потомъ отсѣкъ сестрѣ руки да ноги, и оставилъ ее такъ въ лясѣ, а самъ и уѣхалъ домой. Пріѣхалъ онъ домой и отдалъ жанѣ сердце.

5. Вотъ тѣмъ временемъ сестрѣ-то и подсобилъ какъ-то Богъ милосливой залѣзти на дубъ.

Вотъ и пошолъ Иванъ Саревичъ на охоту, и идетъ онъ по лясѣ, а собаки-то яво убяжали, значить, попередъ да къ дубу-ту и прибяжали, и ну онѣ лаять на купеческу-ту дочь: а она на дубѣ-то, значить, и была на томъ. Вотъ лають собаки. Вотъ Иванъ Саревичъ и прибяжалъ тутюка да и спрашивать: „Кто тутюка? Если старушка сидитъ, дакъ будь мнѣ баушка,—середня дѣвѣса, дакъ будь мнѣ тетюшка; а если красна дѣвѣса, дакъ будь моя обрушнѣса!“—И говоритъ яму купеческа дочь: „Нѣтъ, молодесѣ, не возмешь ты миня въ супружнѣсы: я безъ рукъ и безъ нохъ!“—„А увидимъ, красна дѣвѣса!“

Вотъ онъ взялъ ее снялъ съ дубу и повезъ во дворесѣ. Привезъ онъ купеческу дочь во дворесѣ и сталъ говорить родителямъ своимъ: „Вотъ такъ и такъ, тятенька и маменька! я,—говорить:—нашолъ вотъ каку находку и обѣщался взять ее за сибя замужъ. Благословите,—говорить:—тятенька и маменька!“—Вотъ родители-то было почели яво розговаривать; но онъ одно, што „жанюсь!“

Не што дѣлать, дали благословленье, и жанилса Иванъ

Сареичъ. Ну и, разумно дѣло, пошолъ ширъ на весь міръ. Вотъ какъ жанился Иванъ Сареичъ, ну и сталъ жить со своей молодой, безногой и безрукой, жаной, и сталъ жить то-исть преотмѣнно!

6. Вотъ и спросили Ивана Сареича въ инья города. Вотъ и поѣхалъ онъ и наказалъ отцу и матерѣ, шtbody да берегли яво жану, какъ прежъ яво берегли. Вотъ и уѣхалъ Иванъ Сареичъ, а молода жана осталась дома: по этому—она была череваста (т. е. беременна).

Вотъ ужъ время приспѣло родить Саревнѣ. Вотъ родитяли и созвали баушку; а въ баушки-то да и попадись, значить, мать снохи Саревниной-то. Вотъ и родила Саревна пернечка [парнечка], Сареича, значить, да такова-то красавчика: полокоть руки въ золотѣ, по колѣны ножки въ серебрѣ, въ лобу красное солнушко, а въ затылкѣ святель мѣсяць.

Вотъ эва баушка взяла, да и достала шшенка, да и принясла этого шшенка ко свекру и свякровкѣ; какъ принясла къ имъ да и говорить: „вотъ ково родила ваша сношка!“—(А робенка унясла къ сибѣ домой).

7. Вотъ онѣ взяли да и написали сыну, што „вотъ, дескать, такъ-и такъ: твоя супружнися родила шшенка, дакъ што дѣлать съ этѣмъ шшенкомъ?“—Вотъ Иванъ Сареичъ и послалъ *имя* отвѣтъ, шtbody да нечаво до яво не дѣлали со шшенкомъ. А грамоту-ту эту баушка-та возьми да и перехвати, да и напиши сама имъ,—отъ яво, значить,—шtbody да отесъ и мать отпустили яво супружнису въ бочку со шшенкомъ—запечатали бы, значить, іе со шшенкомъ въ бочкѣ и отпустили по морю.

Вотъ онѣ, значить, получили эту грамотку, взяли свою сношку да и въ бочку, и шшенка тоже. Въ эту-жу пору и баушка-та успѣла тихомолкомъ сунуть въ бочку и робенка. Потомъ взяли, значить, запечатали эту бочку да и отпустили іе по морю. Вотъ и поплыла эва бочка, поплыла да и поплыла.

8. Ну, тамока плавала сколя—много-мало,—вотъ и подплыла эва бочка къ плотнику. А плотикъ этотъ былъ старичій—монастырской, значить. На этомъ плоту въ тѣ поры стариса съ коромысломъ пришла за водой. Вотъ наша Саревна и услышала, што кто-то есь неподалеку; вотъ и

стала она слезно просить, шtbody да іе выташшили изъ бочки-то. Вотъ эвта стариса взяла, да и розбила бочку. И вышла наша Саревна изъ бочки и шшенокъ за ей и ребенокъ, да такой-то большой ребенок'отъ: онъ не по годамъ, а по чесамъ росъ, какъ пшанишно тѣсто на опарѣ киснетъ.

Вотъ эвта стариса и созвала іе, и съ ребенкомъ и со шшенкомъ, въ монастырь жить. Вотъ пришли онѣ въ монастырь и стали жить.

9. Вотъ и живутъ онѣ *дивно* время. Ребенокъ выросъ и большой такой сталъ дѣтина, хорошей изъ себя. Вотъ Саревна и здумала идти на свою сторону; распросилась со всѣмъ и пошла со своимъ сынкомъ.

Вотъ онѣ шли много-мало. Вотъ и стали подходить къ восударству, гдѣ-ка жилъ Иванъ Сарейчъ. Вотъ и услышали онѣ, што у Ивана Сарейча пиръ: а онъ только-што, значить, въ тѣ-поры жанился и взялъ за себя снохину сестру—дочь, значить, баушки-то.

Вотъ онѣ пришли въ эвотъ городъ и стали почевать проситься въ домѣ Ивана Сарейча, во дворцѣ значить. А какъ людно было тутока, ихъ не пускаютъ слуги. Вотъ сынъ Саревны и говорить слугамъ: „скажите,—говорить:—Ивану Сарейчу, што я умѣю сказки сказывать: можетъ, чесна компанья и послушать моихъ сказокъ“.—Вотъ и сказали слуги, што молодесъ умѣтъ сказки сказывать. И влѣбли пустить ихъ.

Вотъ какъ пустили, Саревнинъ сынъ и сталъ сказывать, какъ и што было: то ись, какъ яво мать погубила сноха,—ну все про все и розсказалъ. Тогда Иванъ Сарейчъ и догадался про все и влѣблъ казнить сперва сноху, тутъ баушку. А самъ и сталъ жить съ эвтой жаной да сыномъ. И теперечь, знатъ, живутъ.

Сказки, записанныя П. А. и А. А. Вологдиными.

Въ „Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ“ 1863 г. (№№ 32, 33, 36—44) была напечатана статья подъ заглавіемъ: „Матеріалы для этнографіи Закамья. Изъ сборника П. А. Вологодина“. Здѣсь, среди заговоровъ, колыбельныхъ пѣсенокъ и духовныхъ стиховъ, напечатаны также и „сказки, говоримыя дѣтямъ“, всего 20 нумеровъ, считая мелкія „докучныя сказки“ и одну „присказку“.

Подъ именемъ „Закамья“ авторъ разумѣетъ „часть Пермской губерніи, лежащую по правую сторону р. Камы до Вятской губерніи“ (№ 32, стр. 154, примѣч.), т. е. уѣзды Соликамскій и Оханскій. Но сказки, по видимому, всѣ записаны въ Соликамскомъ уѣздѣ; а именно: А. А. Вологдинъ записывалъ сказки въ Усолѣ (о томъ имѣются точныя указанія при шести сказкахъ: №№ 81, 84, 86, 87, 89, 90), а П. А. Вологдинъ, записывалъ сказки „на Иньвѣ“ (о томъ сказано имъ при первой сказкѣ, № 74), т. е. въ Иньвенскомъ краѣ (по бассейну р. Иньвы) Соликамскаго уѣзда; въ частности, мѣстами записи сказокъ въ Иньвенскомъ краѣ были селенія: Кудымкорь и Добрянка (см. примѣчаніе къ сказкѣ № 90).

Усолѣ — большое (теперь около 10-ти тыс. жителей) промышленное село Соликамскаго уѣзда, съ пристанью на р. Камѣ; расположено въ 6 верстахъ отъ заштатнаго гор. Дедюхина. Населеніе здѣсь великорусское, занятое главнымъ образомъ соляными промыслами. Что же касается Иньвенскаго края, то онъ населенъ главнымъ образомъ полуобрусѣвшими пермяками. Однако нѣтъ никакихъ основаній полагать, что печатаемая ниже сказки записаны П. А. Вологдинымъ отъ пермяковъ. Намъ извѣстно, что П. А. Вологдинъ состоялъ „ученымъ управительскимъ помощникомъ при заводахъ гр. Строганова“ *); подъ его начальствомъ служило, конечно, весьма много русскихъ людей, отъ которыхъ ему весьма легко было записать сказки.

Довольно хорошо отразившійся въ записяхъ сказокъ языкъ—обычный на всемъ сѣверѣ Пермской губерніи. Главныя особенности его: двойное твердое ш вм. щ (шшука и т. п.) и произношеніе ѣ передъ слѣдующимъ мягкимъ слогомъ какъ и (лизъ вм. лѣзь, медвидъ и т. п.); въ нѣкоторыхъ словахъ неударяемое е звучитъ какъ и (іё вм. её, миня, тибя, ишшѣ), а вмѣсто что произносится чо.

Записанныя братьями Вологдиными сказки перепечатываются мною всѣ полностью (№№ 74—94).

*) Между прочимъ, П. А. Вологдинъ въ 1867 г. прислалъ въ Московскій Дашковскій музей подробнѣйшую карту сѣверо-западной части Соликамскаго уѣзда, т. е. мѣстностей по бассейну р. Иньвы; и эта карта составлена была имъ также совмѣстно съ его братомъ, Александромъ Алекс. Вологдинымъ (см. Труды Этнограф. Отдѣла, III, вып. 1, стр. 45—50).

74. Кошечка золотыи сережечки.

(Записано на Инѣвѣ.—Напечатано въ „Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ“, 1863 г., № 38, стр. 196).

1. Жилъ-былъ старикъ со старухой. У ихъ были сынъ да дочь. Старуха и затворила квашонку. По утру-ту послала дѣвушку по капустны листочки въ огородъ¹⁾. А ей встричу-ту

Вѣжить кошечка —
Золотыи сережечки.
Кошечка-та въ воду, —
Дѣвушка-та въ воду;
Кошечка-та въ морду, —
Дѣвушка-та въ морду;
Кошечка-та въ лѣсъ, —
Дѣвушка-та въ лѣсъ;
Кошечка въ избушку, —
Дѣвушка въ избушку.

Въ избушкѣ-то лежитъ на полатахъ старикъ, старой престарой, да и говоритъ:

„Спасибо тибѣ, кошечка,
Золотыи сережечки:
Принесла ты мнѣ дѣвушку!“

2. Старикъ-отъ со старухой ждали, ждали, да и не могли дождаться. Послали опеть парничка-та. Вотъ онъ пошолъ по капустны листочки, а ему встричу

Вѣжить кошечка,
Золотыи сережечки.
Кошечка-та въ воду, —
Парничокъ-отъ въ воду;
Кошечка-та въ морду, —
Парничокъ-отъ въ морду;
Кошечка-та въ лѣсъ, —
Парничокъ-отъ въ лѣсъ;
Кошечка-та въ избушку, —
Парничокъ въ избушку.

¹⁾ Листья кочанной капусты употребляются какъ подокъ при печеніи хлѣбовъ и пироговъ. (П. В.).

Опетъ лежитъ въ избушкѣ старикъ на полатяхъ да и говорить:

„Спасибо тибѣ, кошечка,
Золотыя сережечки:
Принесла ты мнѣ дѣушку
Да парничка“.

Схватилъ да и съѣлъ парничка-та.

3. Старуха-та и говоритъ: „Поди-ко ты, старикъ, сходи самъ въ огородъ! гдѣ онѣ долго?“—Вотъ старикъ и пошолъ. И ему опеть на встричу

Вѣжитъ кошечка
Золотыя сережечки.
Кошечка-та въ воду, —
Старичокъ-отъ въ воду, —
Кошечка-та въ морду, —
Старичокъ-отъ въ морду;
Кошечка-та въ лѣсъ, —
Старичокъ-отъ въ лѣсъ;
Кошечка-та въ избушку, —
Старичокъ въ избушку.

Въ избушкѣ лежитъ старикъ на полатяхъ да и говоритъ:

„Спасибо тибѣ, кошечка,
Золотыя сережечки:
Принесла ты мнѣ дѣушку,
Да парничка,
Да старичка!“

Хамъ! и съѣлъ старичка-та.

4. Старуха-та ждала, ждала, не могла дождаться да и пошла сама. Опеть

Вѣжитъ кошечка
Золотыя сережечки.
Кошечка-та въ воду, —
Старуха-та въ воду;
Кошечка-та въ морду, —
Старуха-та въ морду;
Кошечка въ избушку, —
Старуха въ избушку.

Лежитъ опеть старикъ на полатяхъ да и говоритъ:

„Спасибо тибѣ, кошечка,
Золотыя сережечки:
Принесла ты мнѣ дѣушку,

Да парничка,
Принесла ты мнѣ баушку
Да старичка!"

Хамъ! и старуху-ту съѣлъ: ~~и~~

У ихъ неково не осталось дома-та, квашонка-та вся
уплыла, избушка-та сгорѣла. Вотъ и сказкѣ конецъ.

75. Колобокъ.

(„Пермскія Губернскія Вѣдомости“, 1863 г., № 39, стр. 200).

1. Жилъ былъ старикъ со старухой. У ихъ ничево не
было, *и*сь-то стало нечево. Вотъ и говоритъ старикъ старухѣ:
„Поди-ко, старуха, замети по сусѣкамъ: не наскребешь ли
на колобокъ!“ — Вотъ старуха и наскребла, намела; замисила
тѣсто, состряпала колобокъ и изжарила на маслѣ. Онъ и
убѣжалъ.

Вотъ и бѣжитъ вдоль по дорожкѣ. Попалъ ему встричу
заецъ: „Я тибя, колобокъ, съѣмъ!“ — „Нѣтъ, не ѣшь: я тибѣ
сказочку скажу:

Я колобокъ ¹⁾,
Я молодой,
Я по коробамъ скребенъ,
По сусѣкамъ метенъ,
Въ сыромъ маслѣ прежонъ,
На окошкѣ стужонъ.
Я отъ дѣда ушолъ,
Я отъ бабы ушолъ, —
Отъ тибя, заяцъ, уйду!“

Опетъ убѣжалъ вдоль по дорожкѣ.

2. Попалъ на встричу ему волкъ: — „Куды, колобокъ, побѣ-
жалъ?“ — „Вдоль по дорожкѣ“. — „Я тибя съѣмъ!“ — „Нѣтъ,
не ѣшь — я тибѣ сказочку скажу:

Я колобокъ,
Я молодой,
Я по коробамъ скребенъ,

¹⁾ Въ подлинникѣ: клобокъ, что не соотвѣтствуетъ написаніямъ
при повтореніи того же стиха.

По сусѣкамъ метень,
 Въ сыромъ маслѣ прежонъ,
 На окошечкѣ стужонъ.
 Я отъ дѣда ушолъ,
 Я отъ бабы ушолъ,
 Я отъ зайца ушолъ,
 Отъ тибя, волка, уйду!"

И убѣжалъ.

3. Опетъ бѣжитъ вдоль по дорожкѣ. Попалъ ему встричу медвидъ: „Куды, колобокъ, побѣжалъ?“ — „Вдоль по дорожкѣ“. — „Я тибя съѣмъ“. — „Нѣтъ, не ѣшь, — я тибѣ сказочку скажу:

Я колобокъ,
 Я молодой,
 Я по коробамъ скребенъ,
 По сусѣкамъ метень,
 Въ сыромъ маслѣ прежонъ,
 На окошкѣ стужонъ.
 Я отъ дѣда ушолъ,
 Я отъ бабы ушолъ,
 Я отъ зайца ушолъ,
 Я отъ волка ушолъ,
 Отъ тибя, медвидъ, уйду!"

И ушолъ.

4. Бѣжитъ вдоль по дорожкѣ. Попала ему встричу лисица: „Куды, колобокъ, побѣжалъ?“ — „Вдоль по дорожкѣ“. — „Я тибя съѣмъ!“ — „Нѣтъ, не ѣшь, — я тибѣ сказочку скажу:

Я колобокъ,
 Я молодой,
 Я по коробамъ скребенъ,
 По сусѣкамъ метень,
 Въ сыромъ маслѣ прежонъ,
 На окошечкѣ стужонъ.
 Я отъ дѣда ушолъ,
 Я отъ бабы ушолъ,
 Я отъ волка ушолъ,
 Отъ медвидя ушолъ,
 Отъ тибя, лиса, уйду!"

„Ой, кака сказочка-та хороша! Съѣдь-ко ко мнѣ на хвостик'отъ, я послушаю!“ — Онъ сѣлъ да опетъ:

„Я колобокъ,
 Я молодой,
 Я по коробамъ скребенъ,

По сусѣкамъ метенъ,
 Въ сыромъ маслѣ прежонъ;
 На окошкѣ стужонъ.
 Я отъ дѣда ушолъ,
 Я отъ бабы ушолъ,
 Я отъ зайца ушолъ,
 Я отъ волка ушолъ,
 Отъ медвѣдя ушолъ, —
 Отъ тибя, лиса, уйду!“

— „Ой, кака сказочка-та хорошинька! Сѣдь ко мнѣ на язычок’отъ — я послушаю!“ — Онъ сѣлъ на язычок’отъ, она: „хамъ!“ да и проглотила.

76. Дѣ(в)ушка-снѣжурочка.

(Напечатано въ „Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ“, 1863 г., № 39, стр. 200—201).

1. Жилъ-былъ старикъ со старухой. У ихъ неково не было—не сына, не дочери; окошечки заколочены. Вотъ старикъ и говоритъ: „Старуха, поди, — говоритъ: — принеси снѣжку да положъ подъ корчагу на печку!“—Вотъ, по утру стали: а у ихъ изъ снѣгу-ту дѣушка-снѣжурочка родилась.

Вотъ лѣто стало. Пришли подружки звать по ягодки дѣвушку-снѣжурочку. Вотъ и говорятъ: „Дѣдушко, отпусти по ягодки дѣушку-снѣжурочку!“ — „Пусъ подеть!“ — Вотъ онѣ и сходили. Дѣушка-снѣжурочка всѣхъ больше набрала: тѣ не полны чашечки, а она полну.

Вотъ опеть на другой день пришли звать: „Дѣдушко, отпусти по ягодки дѣушку-снѣжурочку!“ — „Пусъ подеть!“ — Вотъ сходили. Дѣушка-снѣжурочка полну чашечку набрала, а тѣ не полны.

2. На третей день опеть пришли звать дѣушку-снѣжурочку: „Дѣдушко, отпусти съ нами по ягодки дѣушку-снѣжурочку!“ — „Нечо дѣлать! пусъ дома сидить!“ — „Отпусти, дѣдушко!“ — „Ну, пусъ подеть!“ — Вотъ и пошли. Дѣушка-снѣжурочка опеть набрала полну чашечку, а тѣ опеть не полны.

Вотъ други-те дѣушки отъ іе и стали отѣимать ягодки-те: сами-те не набрали, дакъ завидно стало. Она имъ не от-дастъ,—онѣ іе и убили. Схоронили подъ дубикъ, ягодки-те отнесли, а чашечку-ту изломали. Вотъ, и пришли домой.

Старикъ со старухой стали спрашивать: „Куды вы дили дѣушку-ту снѣжурочку?“—Онѣ и говорятъ: „мы не знаемъ—въ лѣсу осталась!“ — Старикъ со старухой пошли искать дѣушку-снѣжурочку, да и не могли надти-то.

3. Вотъ у дѣушки-снѣжурочки и выросла на могилѣ-то дудка. Мужики шли да и сорвали дудку-ту. Стали *соспѣть-ся*,—она и выговаривать:

„Дедюшка, потихоньку,
Свѣтъ-родной, помаленьку!
Двѣ меня сестрицы убили,
Подъ сырѣ дубѣ схоронили,
Виничкомъ прикадили,
Чеботомъ притоптали,
Чашечку изломали—
Ягодки отѣимали“.

Вотъ это мужикъ'отъ и говорить другому: „На-ко ты *посопѣся!*“ — Вотъ и тотъ сталъ *соспѣться*, — дудочка опетъ выговаривать:

„Дедюшка, потихоньку,
Свѣтъ-родной, помаленьку!
Двѣ меня сестрицы убили,
Подъ сырѣ борѣ схоронили,
Виничкомъ прикадили,
Чеботомъ притоптали,
Чашечку изломали—
Ягодки отѣимали“.

4. Вотъ мужики пришли въ деревню. Попросились въ избу къ мужику начевать, къ отцу-ту дѣушки-снѣжурочки. Мужикъ одинъ и говоритъ: „На-ко, дѣдушко, *посопѣся!*“.— Вотъ онѣ и сталъ *соспѣться*, а дудочка-та выговаривать:

„Тятинька, потихоньку,
Свѣтъ родной, помаленьку:
Двѣ миня сестрицы убили,
Подъ сырѣ дубѣ схоронили,
Виничкомъ прикадили,
Чеботомъ притоптали,
Чашечку изломали—
Ягодки отѣимали“.

Старик'отъ и говоритъ старухѣ: „На-ко ты, старуха, по-сопися—ровно тутъ наша-та снѣжурочка говоритъ!“---Вотъ и старуха стала сопиться, дудочка опеть выговаривать:

„Матушка, потихоньку,
Свѣтъ-родна, помаленьку!
Двѣ миня сестрицы убили,
Подъ сырѣ дубѣ схоронили,
Виничкомъ прикадили,
Чеботомъ притоптали,
Чашечку изломали—
Ягодки отъимали“.

Старикъ'отъ и говоритъ мужикамъ: „Гдѣ,—говорить:—дудочку-ту вы взяли?“ — Мужики-те пошли да и указали. Старикъ со старухой [?] стали въ томъ мѣстѣ копать, да и выкопали дѣушку-ту снѣжурочку. Она у ихъ ожила. Стали онѣ жить да быть, да и теперя живутъ.

77. Морозко.

(Напечатано въ „Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ“, 1863 г., № 40, стр. 205—206).

1. Жилъ-былъ старикъ со старухой. У ихъ была дочь. Старуха-та умерла, старик'отъ и здумалъ жениться; взялъ Егу-бабу съ дочерью жо.

Вотъ эта Ега-та баба не залюбила старикову-ту дочь, начерицу-то. — „Старикъ, увези ie въ лѣсъ! мнѣ, — говоритъ:—не надо ie!“ — Старику-ту жалъ было ie, дочь-ту, да чо сдѣлашь? — „Садися, — говоритъ:—мила дочь, въ сани!“ — Ъхали, ѣхали онѣ по дорогѣ по большой, нашли дорожку малиньку въ лѣсъ. Старикъ и посадилъ дочьку-ту изъ саней: „Поди, — говоритъ:—мила дочь, куды хочешь!“

2. Вотъ она и побѣжала. Бѣжала, бѣжала по дорожкѣ-то, добѣжала до избушки. Зашла въ избушку и стала жить. Вотъ по утру

Скачетъ морозко
По ельничкамъ,
По березничкамъ,
По частымъ боркамъ,
По веретейкамъ.

„Тепло ли тибѣ, красна дѣвица?“ — „Тепло, Морозушко, тепло, батюшко“¹⁾. — Вотъ Морозко и нанесъ ей и хлѣба, и скота, и живота—всево нанесъ.

На другое утро опять

Скачетъ морозко
По ельничкамъ,
По березничкамъ,
По частымъ боркамъ,
По веретейкамъ:

„Тепло ли тибѣ, красна дѣвица?“ — „Тепло, Морозушко, тепло, батюшко“. — Вотъ онъ нанесъ ей шубъ и постелей, и всево, чево надо.

На третье утро

Скачетъ морозко
По ельничкамъ,
По березничкамъ,
По частымъ боркамъ,
По веретейкамъ:

„Тепло ли тибѣ, красна дѣвица?“ — „Тепло, Морозушко, тепло, батюшко“. — Вотъ онъ нанесъ ей золота и серебра и всякова имѣнья. Стала она жить теперя богато.

3. Вотъ Ега-баба и посылать старика: „Поѣзжай-ко, старикъ, привези дочь-ту: замерзла *знать-то*“. — Старикъ и поѣхалъ искать дочь.

Ѣхалъ, ѣхалъ по большой дорогѣ, нашолъ дорожку-ту въ лѣсѣ, свернулъ да и поѣхалъ по ей. Вотъ, ѣхалъ, ѣхалъ, до избушки-то и доѣхалъ. Поставилъ лошадку, привезалъ ко крылечку и зашолъ въ избушку.

Вотъ дочь-та обрадовалась: „Ой, батюшко родимой пріѣхалъ!“ — Напоила-накормила ево. — „Мила дочь, я, — говорить: — пріѣхалъ по тебя: складывай имѣнье-то, подемъ домой!“ — „Поѣзжай-ко, — дочь-та говорить: — приведи лошадокъ: имѣнья-та у миня много!“

Вотъ, онъ съиздилъ, привелъ лошадокъ, сложили имѣнье-то и повезли домой. Подъѣзжаютъ къ дому-ту, — собака у ихъ — така сердита была — и лаесть:

Тяфъ-тяфъ-тяфъ!
Хресьенинъ дочь везетъ —
Животы въ коробейкахъ
Стучать да бречать.

¹⁾ Слова эти говорятся плавно и нѣжно.

Вотъ Ега-баба, мачиха-та, выбѣжала съ ухватомъ, ну бить собаку-ту: „Лай, — говоритъ: — кос(т)ки въ лукошкѣ стучать да бречать!“—А собака все свое:

Тяфъ-тяфъ-тяфъ!
Хресенинъ дочь везетъ —
Животы въ корбейкахъ
Стучать да бречать.

4. Вотъ старикъ привезъ дочь. Ега-баба рада, што имѣнья много пачерица привезла, и говоритъ старику: „Старикъ, увези-ко мою-ту дочь въ лѣс'отъ: не разбогатіетъ ли она!“— Вотъ онъ запрягъ лошадку и повезъ Егишну. Ъхалъ, ѡхалъ, до тые дорожки доѣхалъ и высадилъ: „Поди, куды хочешь!“

Вотъ она побѣжала по дорожкѣ, до избушки-то добѣжала и зашла въ избушку. Начевала. По утру

Скачетъ морозко
По ельничкамъ,
По березничкамъ,
По частымъ боркамъ,
По веретейкамъ:

„Тепло ли тибѣ, красна дѣвица?“—„У какое, морозко проклятой, тепло? заморозилъ!“ ¹⁾ (Егишна, то и есть).—Вотъ онъ ишо подбавилъ морозу-ту маленько.

На другой день

Скачетъ морозко
По ельничкамъ,
По березничкамъ,
По частымъ боркамъ,
По веретейкамъ:

„Тепло ли тибѣ, красна дѣвица?“ — „У! заморозилъ миня, проклятой! Эка стужа!“—Морозко опетъ прибавилъ морозу.

Вотъ на третей день

Скачетъ морозко
По ельничкамъ,
По березничкамъ,
По частымъ боркамъ,
По веретейкамъ:

„Тепло ли тибѣ, красна дѣвица?“—„У! проклятой! совсѣмъ заморозилъ!“—Морозко ишо прибавилъ морозу и заморозилъ ие совсѣмъ.

¹⁾ Говорится грубо. (Ш. В.).

5. Вотъ Ега-баба и посылаетъ опять старика: „Поѣзжай,—говорить:—старикъ, вези дочь-ту съ имѣньемъ!“—Старикъ запрягъ лошадокъ и поѣхалъ. Ёхалъ, ёхалъ, доѣхалъ до дорожки и свернулъ въ лѣсъ. Вотъ подѣхалъ къ избушкѣ, привезалъ лошадокъ ко крылечку и зашолъ въ избушку. Зашолъ въ избушку-ту, а Егишна-та ровно кочень. Повалилъ онъ іе въ сани и повезъ домой.

Вотъ подѣзжать къ дому-ту, а собака такъ и лаесть:

Тяфъ-тяфъ-тяфъ!
Хресъенинъ дочь везетъ,—
Кос(т)ки въ лукошкѣ
Стучать да бречать!

Ега-баба выбѣжала. Ну ухватомъ *водитъ* собаку-ту: „Лай: животы въ коробейкахъ стучать да бречать.“ — А собака одно-што:

Тяфъ-тяфъ-тяфъ!
Хресъенинъ дочь везетъ —
Кос(т)ки въ лукошкѣ
Стучать да бречать!

Вотъ пріѣхалъ старикъ: „На,—говорить:—дочь-ту!“—Била, била старика Ега-та баба, да ничево не сдѣлашъ!“—Стали они жить събогатой-то дочерью, да и теперя живутъ.

78. Волкъ и крестьянинъ.

(Напечатано въ „Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ“, 1863 г., № 40, стр. 206).

Жилъ-былъ старикъ да старуха. У ихъ было семь овецъ да восьмой жеребеночекъ, да быкъ-пестрякъ, да кошка-судомойка, да собачка-пустолайка, парничекъ да дѣвушка.

Жили онѣ подъ горой. Вотъ, и повадился волкъ на гору ходить—сѣдетъ на угорѣ-то да и воетъ—писенки-те поетъ ли чо ли. Вотъ волк’отъ и воетъ:

„Хорошъ, хорошъ дворецъ,
Соломенной крылецъ!

У хресьенина было семь овецъ,
 Восьмой жеребеночекъ,
 Да быкъ-пестрякъ,
 Да кошка-судомойка,
 Да собачка-пустолайка,
 Старичекъ да баушка,
 Парничекъ да дѣушка."

Старик'отъ слушалъ, слушалъ да и говорить: „Поди-ко, старуха, отдай овечку: хорошо шибко волк'отъ воетъ!“ — Отдали одну овечку. Волкъ съѣлъ. На другой день опять съѣлъ на угор'отъ и воетъ:

Хорошъ, хорошъ дворецъ,
 Соломенной крылецъ!
 У хресьенина было семь овецъ,
 Восьмой жеребеночекъ,
 Да быкъ пестрякъ,
 Да кошка-судомойка,
 Да собачка-пустолайка,
 Старичекъ да баушка,
 Парничекъ да дѣушка.

2. [Точно также волкъ приходитъ и воетъ каждый день; каждый разъ ему даютъ по овцѣ. Затѣмъ старикъ отдаетъ: жеребенка, быка, кошку, собачку, парничка, дѣушку, старуху. Скушавъ послѣднюю, волкъ опять приходитъ и] воетъ:

Хорошъ, хорошъ дворецъ,
 Соломенной крылецъ!
 У хресьенина было семь овецъ,
 Восьмой жеребеночекъ,
 Да быкъ-пестрякъ,
 Да кошка-судомойка,
 Да собачка-пустолайка,
 Старичекъ да баушка,
 Парничекъ да дѣушка.

Слушалъ, слушалъ старикъ и говорить: „Шибко хорошо волк'отъ воетъ—пойду самъ!“ — Вышолъ на угор'отъ,—волкъ и съѣлъ старика-та.

79. Козонька.

(Напечатано въ „Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ“, 1863 г., № 40, стр. 206).

1. Жилъ-былъ старикъ со старухой. У ихъ были—сынъ да дочь, да козлушка. Старикъ сталъ сына посылать въ лѣсъ козлушку караулить. Сынъ-отъ покараулилъ да и пришолъ домой. Старикъ вышелъ на крылечко и сталъ спрашивать: „Козонька, сыта ли? пьяна*) ли?“—Коза-та и говорить:

„Я не сыта, я не пьяна—
Я по горочкамъ скакала,
Я осиночку глодала!“

Вотъ старикъ-отъ сына-та билъ, билъ да и убилъ. Сталъ опеть дочь посылать.

2. Вотъ и дочь пошла караулить. Покараулила да и пришла домой. Старикъ вышелъ на крылечко, сталъ спрашивать: „Козонька, сыта ли? пьяна ли?“—Коза говоритъ:

„Я не сыта, я не пьяна—
Я по горочкамъ скакала,
Я осиночку глодала“.

Старикъ дочь-ту ну бить. Билъ, билъ да и убилъ.

3. Послалъ опеть старуху—караулить козоньку. Вотъ и старуха покараулила и пришла домой. Старикъ вышелъ на крылечко, сталъ спрашивать: „Козонька, сыта ли, пьяна ли?“—Коза опеть говорить:

„Я не сыта, я не пьяна—
Я по горочкамъ скакала,
Я осиночку глодала“.

Вотъ онъ, это, билъ, билъ старуху-ту, да и убилъ. И говорить: „да'-ко я самъ пойду, покараудю“.

4. Вотъ самъ сходилъ, покараулилъ, пришолъ домой да и сталъ спрашивать: „Козонька, сыта ли, пьяна ли?“—Коза и говорить:

*) Въ подлинникъ: пояна.

„Я не сыта, я не пьяна—
Я по горочкамъ скакала,
Я осиночку глодала“.

Вотъ онъ козу-ту билъ, билъ да и убилъ. И сам'отъ пошолъ да съ горя-та на осинѣ и задавился.

80. Липова(я) нога.

(Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 40, стр. 206).

1. Жилъ-былъ старикъ со старухой. Онѣ рѣпки посіяли на поле. Вотъ и повадился медвидь рѣпу-ту воровать.

Старик'отъ пошолъ смотреть рѣпу-то: много нарвано іе да набросано. Старуха-та и говоритъ: „Хто-жо это нарвалъ?—Люди?—дакъ унесли бы!—Поди-ко ты, старикъ, карауль рѣпу-ту!“

Старикъ и пошолъ караулить на ночь; лекъ подъ зародъ. Вотъ и пришолъ медвидь и рветъ рѣпу-ту. Нарвалъ *береме* да и поташилъ за огородъ. (Рѣпа-та *хрушка*(я) была). За огород'отъ какъ перескочилъ,—старик'отъ набѣжалъ, бросилъ топоромъ да и отсѣкъ лапу медвидю-ту. Топоръ бросилъ тутъ, а сам'отъ убѣжалъ, спрятался.

Медвидь-отъ ушолъ, а старикъ вылѣзъ, взялъ медвижью-ту лапу да и унесъ домой. Унесъ домой-ту, ободралъ іе да и варить поставилъ—*исъ* хотѣлъ. А шорс(т)ку-ту отдалъ старухѣ: „На,—говорить:—старуха, определи медвижью-ту шорску—пригодится!“

2. Вотъ старуха сѣла *пресъ*. Медвидь'отъ сдѣлалъ липову ногу да идетъ; а нога-та поскрыпывать: студено было. Вотъ медвидь-отъ идетъ да и говоритъ:

„Скрыпи, скрыпи, нога,
Скрыпи, липовая!
Всѣ по селамъ спать,
По деревнямъ спать;
Одна баба не спитъ—
На моей кожѣ сидитъ,
Мою лапу варить,
Мою шорску предеть“.

Старуха-та *учула* это да и говорить: „Поди-ко ты, старикъ, запирай двери-те: медвидь-отъ идетъ“.—Старикъ-отъ вышелъ на улицу да и говоритъ медвидю-ту: „Медвѣдушко-братанушко! Ты возьми верхъ-отъ отъ рѣпки-то, а мнѣ отдай *исподь-отъ*!“—„Ладно!“ медвидь-отъ говоритъ: онъ не знатъ толку-ту въ рѣпѣ, не понимать ничо. Старикъ стаскалъ домой рѣпу-ту, а медвидю оставилъ одну *нетину*.

3. Вотъ старикъ хлѣбъ жать пошолъ. Медвидь-отъ и пришолъ къ ему на поле-то: „Нѣтъ,—говорить:—старикъ, отдай мнѣ теперя *исподь-отъ*, а верхъ-отъ сибѣ возьми! не сладко!“—Вотъ старикъ и говоритъ: „Возми, медвѣдушко! возми, *братанушко*! да *тоже* носи *исподь-отъ*, какъ омолотимъ“.

Какъ омолотили, медвидь и сносилъ къ сибѣ въ берлокъ солому-ту, а хлѣбъ-отъ старикъ домой привезъ.

81. Рѣдка.

(Записано въ Усольѣ А. Вологдинымъ. Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 40, стр. 206—207).

Жилъ-былъ старикъ да старуха. У ихъ росла рѣдка; росла да росла—до неба доросла. Старикъ сталъ лисницу ладить; ладилъ да ладилъ—три годы проладилъ. Полѣзъ на эту лѣсницу-ту, срѣзалъ рѣтечки и сталъ спущаться; спущался да спущался—три годы проспущался.

Пошолъ къ старухѣ да и сказалъ: „Поди, старуха, къ верху-ту полизь!“—Старуха-та и пошла; полѣзла съ мѣшкомъ, нарѣзала рѣдкии полонъ мѣшокъ; спустилась взадъ-ту до половины да и пала,—у старухи всѣ косточки разлитились. Старикъ-отъ пошолъ, собралъ косточки-те да и склалъ на хлѣбъ.

Позвалъ *сусидей* выдергивать эту рѣтечку. На ту пору дожжикъ задожжалъ,—старикъ-отъ съ лисницы-то и палъ.

Вотъ, полизли сусиди. Опеть дожжикъ задожжалъ,—и сусиди всѣ пали. И все.

82. Рѣпка. [Звѣри-плакальщики].

(Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 40, стр. 207).

1. Жилъ-былъ старикъ со старухой. *Ис*-то у ихъ было нечево. Вотъ старикъ и здумалъ: „Посіемъ-ко, старуха, на баню рѣпки!“—Вотъ онѣ и посіели рѣпки.

Вотъ выросла рѣпка.—Скоро сказыватца сказка, да не скоро дѣло дѣлатца.—Старикъ сходилъ по рѣпку и сѣили эту рѣпку.—„Ну, теперь, старуха, ты поди—я ходилъ!“

А старуха-та была худа, худа, *хвора*:—„Не полизти,—говорить:—мнѣ, старикъ!“—„Ну, садись въ мѣшокъ—я тибя подыму!“—Вотъ старуха и сѣла. Поднялъ іе старикъ такъ-да-сякъ на баню-ту. Нарѣзала она рѣпки да и говоритъ: „Ну, старикъ, *тожно* миня спушшай!“

Старикъ посадилъ іе въ мѣшокъ да и зачалъ спушшать. Спушшалъ іе да и уронилъ. Вотъ онъ уронилъ іе, спустился съ бани-то, погледѣлъ въ мѣшок’отъ: а старуха-та и душеньку отдала, до смерти убилась.

2. Вотъ старикъ и давай выть: жалъ тожо старуху-ту. Бѣжитъ зайчикъ да и говоритъ: „Ой ты, старикъ, не *баско* воешь! найми миня!“ -- „Наймись, заюшко! наймись, батюшко!“—Заецъ и ну боботать надъ старухой-то.

Бѣжитъ лисичка: „Ой ты, заяцъ, не *баско* воішь! Найми миня, старичокъ: я мастерица выть-то“. — „Наймись, ку-мушка! наймись, голубушка!“—Вотъ она и завыла: „увы, увy, увy!..“—только и есь, болѣ ничо у ей не родитца.

3. Бѣжитъ волкъ: „Старичокъ, найми миня выть-то! чо онѣ навоютъ?“—„Наймись, наймись, волкушко: я рѣпкой отдамъ!“—Вотъ волкъ и *почалъ* выть: и—и—и! заревѣлъ. Собаки-те въ деревнѣ *учули* да и залаѣли. Люди-те набѣжали съ бодагами—бить волка.

Вотъ волкъ схватилъ старуху на спину да и ну по дорожкѣ—утащилъ въ лѣсъ. Вотъ тебѣ и все кончилось, рѣшилось.

83. Коть, воробей и пѣтухъ.

(Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 41, стр. 211).

1. Жили-были котъ, воробей да пѣтухъ. Избушка у ихъ была въ лѣсу. Коть да воробей ходятъ въ лѣсѣ дрова рубить, а пѣтуха одново въ избушкѣ оставляютъ.

Вотъ, эдакъ ушли котъ да воробей дрова рубить, а пѣтухъ сидитъ на грядкѣ да и кукурекать. Пришла подь окошко лисичка въ красныхъ башмачкахъ и скачетъ на липовой дошшечкѣ, а сама пѣтушка *гаркатъ*: „Пѣтушокъ, пѣтушокъ, выгленъ въ окошко—на тибѣ красную ложку!“—Пѣтушокъ и выгленулъ въ окошко; лисичка схватила ево и потащила въ лѣсѣ.

Вотъ и кричитъ пѣтушокъ:

„Куты, куты, куты!
Несетъ миня лиса
За темные лѣса“.—

Коть бѣжитъ,
Воробей летитъ;
Коть сарапать,
Воробей клюетъ,—
Отнели пѣтуха!

Посадили опеть въ избушку и наказали: „Не выглядывай въ окошко,—мы *тожно* далеко уйдемъ, не учуемъ твоего голоса!“

2. И пошли котъ да воробей дрова рубить, а пѣтухъ остался въ избушкѣ домовничеть—сидитъ на грядкѣ да кукурекать.

Пришла лисичка въ красныхъ башмачкахъ, скачетъ подь окошкомъ на липовой дошшечкѣ, а сама гаркатъ: „Пѣтушокъ, пѣтушокъ, выгленъ въ окошко, на тибѣ красную ложку!“—Пѣтушокъ и выгленулъ; лисичка схватила ево и понесла въ лѣсѣ:

Вотъ и кричитъ опеть пѣтушокъ:

„Куты, куты, куты!
Несетъ миня лиса
За темные лѣса“.—

Коть бѣжить,
Воробей летить;
Коть сарапатъ,
Воробей клюётъ—
Отнесли пѣтуха!

Посадили пѣтуха въ избушку и опять наказали: „Ну, теперь смотри, пѣтухъ, не выглядывай въ окошко! Мы ишшо дальше пойдемъ—не учуемъ твоего голоса!“—И пошли котъ да воробей дрова рубить, а пѣтухъ сѣлъ на грядку да и кукурекать.

3. Пришла лисичка въ красныхъ башмачкахъ, скачетъ подъ окошкомъ на липовой дошпечкѣ, а сама опять гаркать: „Пѣтушокъ, пѣтушокъ, выгленъ въ окошко—на тибѣ красную ложку!“—Пѣтушокъ опять выгленулъ, а лисичка схватила его и понесла въ лѣсъ.

Вотъ и кричитъ опять пѣтушокъ:

„Куты, куты, куты!
Несетъ миня лиса
За темные лѣса,—
Коть да воробей,
Вѣжите отнимать!“

Кричалъ, кричалъ и не докричался—сѣбла лисичка пѣтушка.

84. Коть, пѣтухъ и лисица.

(Записано въ Усольѣ А. Вологдинымъ. Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 42, стр. 214—215).

1. Жили-были котъ да пѣтухъ. Коть пошолъ въ лѣсъ дрова рубить, а пѣтуха оставилъ дома: „Ты,—говорить:—пѣтухъ, оставайся домовничеть, да не подавай голос'отъ, колда прійдетъ лисица!“—Кот'отъ колда ушолъ, лисица-та и пришла и стала говорить:

„Пѣтушокъ, пѣтушокъ,
Золотой гребешокъ,
Масленна головка,
Сметанныя ножки,
Выглени въ окошко—
На золотѣ губенномъ
Вички катаютъ“.

Пѣтушокъ и выставилъ головку-ту. Лиса ево схватила да и понесла въ лѣсъ.

Вотъ пѣтушокъ и зарычалъ:

„Коты, коты, коты!
Понесла миня лиса
За темные лѣса,
За быстрыя рѣки!“

А котъ ничево не слышитъ.

2. Вотъ, котъ пришолъ домой; хватился пѣтушка — пѣту.—Котъ настроилъ гусельцы, пошолъ къ лисицѣ подъ окошко и сталъ натренгивать:

„Трень, трень, гусельцы,
Золотыя струночки!
Ишо дома-ли лисафья-кума,
Во своемъ ли тепломъ гнѣздышкѣ?
У ie-то есь четыре дочери—
Ишо одна-та дочь—Чучелка,
А друга-та—Парачелка,
Третья-то—Подай-челнокъ,
А четвертая--Разбей-горшокъ“.

Лисица и говоритъ: „Поди-ко, Чучелка, послушай, хто это такъ хорошо напѣвать?“—Она вышла за ворота-та,—котъ ie ну бить. Билъ, билъ, подъ гору спехалъ да и зайгралъ опеть:

„Трень, трень, гусельцы,
Золотыя струночки!
Ишо дома-ли лисафья-кума,
Во своемъ ли тепломъ гнѣздышкѣ?
У ie-то есь четыре дочери:
Ишо одна-та дочь—Чучелка,
А друга-та—Парачелка,
Третья-та—Подай-челнокъ,
А четвертая--Разбей-горшокъ“.

„Поди-ко ты, Парачелка, послушай, хто это такъ хорошо напѣвать?“—Вотъ Парачелка вышла,—котъ ie билъ, билъ, подъ гору спехалъ, а самъ опеть зайгралъ:

„Трень, трень, гусельцы,
Золотые струночки!
Ишо дома-ли лисафья-кума,
Во своемъ ли тепломъ гнѣздышкѣ?
У ie-то есь четыре дочери:
Што одна-то дочь—Чучелка,
А друга-та—Парачелка,

Третья-та—Подай-челнокъ,
А четвертая—Разбей-горшокъ“.

„Поди-ко ты, Подай-челнокъ, послушай, кто это такъ хорошо напѣвать: тѣ ушли да и заслушались“.—Подай-челнокъ вышла за ворота-та,—котъ іе ну бить: билъ, билъ, подъ гору спехалъ, а самъ опеть заигралъ:

„Трень, трень, гусельцы,
Золотые струночки!
Ишо дома-ли лисафья-кума,
Во своемъ ли тепломъ гнѣздышкѣ?
У іе-то есь четыре дочери:
Што одна-та дочь—Чучелка,
А друга-та—Парачелка,
Третья-та—Подай-челнокъ,
А четвертая—Разбей-горшокъ“.

„Поди-ко ты, Разбей-горшокъ, послушай, кто это такъ хорошо напѣвать: тѣ ушли да и заслушались!“—Разбей-горшокъ вышла за ворота-та, а котъ іе давай бить; билъ, билъ, подъ гору спехалъ, а самъ опеть заигралъ:

„Трень, трень, гусельцы,
Золотые струночки!
Ишо дома-ли лисафья-кума,
Во своемъ ли тепломъ гнѣздышкѣ?
У іе-то есь четыре дочери:
Одна-та дочь—Чучелка,
А друга-та—Парачелка,
Третья-та Подай-челнокъ,
А четвертая—Разбей-горшокъ“.

Вотъ лисица и говоритъ: „Да’-ко я сама послушаю: кто это такъ хорошо напѣвать?“—Вышла за ворота-та, а котъ и давай іе бить; билъ, билъ, спехалъ подъ гору; самъ зашолъ въ избѣ. Пѣтушокъ, какъ увидѣлъ кота, такъ и закричалъ: „Ку-ко-ре-ку!“

85. Иванъ Царевичъ и молод(я) молодица.

(Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 42, стр. 215).

1. Не въ которомъ царствѣ, не въ которомъ государствѣ жилъ-былъ царь. У ево былъ одинъ сынъ Иванъ-царевичъ.

Вотъ Иванъ-царевичъ ѣздилъ за охотой кажной день въ чисто поле, въ широко раздолье, по край синя моря; онъ ловилъ гусей, лебедей и сѣрыхъ утицъ. И попала ему въ ло(в)ушку лебедка. Поймалъ эту лебедку Иванъ-царевичъ, принесъ въ шатеръ и посадилъ въ шосточикъ. По утру сталъ да и уѣхалъ за охотой.

Вотъ, лебедка-та вышла изъ шосточка, овернулася молодой молодицей и наготовила Ивану-царевичу всяко кушанье. Сама опеть овернулася лебедкой и сѣла въ шостокъ.

Вотъ Иванъ-царевичъ пріѣхалъ домой въ свой-отъ шатеръ: и на столъ накрыто у ево. Вотъ онъ и удивлятца. „Хто это,—говорить:—былъ у миня?“—Сѣлъ Иванъ-царевичъ и отобѣдалъ; да такъ все на столъ закрылъ скатеркой и опеть уѣхалъ за охотой. Лебедка опеть овернулася молодой молодицей, убрала со стола, овернулася опеть лебедкой и сѣла въ шостокъ.

2. На другой день Иванъ-царевичъ опеть уѣхалъ за охотой; а лебедка вышла безъ ево изъ шосточка, овернулася молодой молодицей и наготовила кушанья ишшо тово лутче. Накрываетъ молода молодица на столъ, овернулася лебедкой и сѣла въ шостокъ—ждетъ Ивана-царевича.

Вотъ пріѣхалъ Иванъ-царевичъ, навезъ гусей, лебедей и сѣрыхъ утицъ. Погледѣлъ Иванъ-царевичъ на столъ и удивлятца: „Да хто-же такой наготовилъ?—Выходи,—говорить:—хто такой есь у миня—красна дѣвица или молода молодица?“—Нехто не говоритъ съ имъ, нехто и голосу не подалъ.

Отобѣдалъ Иванъ-царевичъ, закрылъ столъ скатеркой и уѣхалъ опеть въ чисто поле, въ широко раздолье, по край синя моря, за охотой.

3. Вотъ на третей день снарядился Иванъ-царевичъ за охотой, вышелъ изъ шатра да и спрятался: „Покараулю,—говорить:—я, хто такой ко мнѣ приходитъ? съ которой стороны?“

Вотъ бѣла лебедка вышла изъ шосточка, овернулась молодой молодичей и *почала* готовить кушанье. Иванъ-царевичъ вросплохъ и отворилъ двери; испужалась молода молодича, побѣжала было, да Иванъ-царевичъ схватилъ ie въ береме.

Вотъ она у ево въ рукахъ-то вилась да вилась, да въ золото веретешечко извилась. Онъ взялъ да веретешечко-то переломилъ—пятку-ту передъ себя, а кончикъ-отъ за себя изладилъ: „Будь,—говорить:—передо мной молода молодича, а за мной цвѣтно платье!“—Вотъ и стала передъ имъ молода молодича, а за имъ цвѣтно платье. Ужъ такая красавица была—зрѣлъ бы, смотрѣлъ—очей не сводилъ!

4. Иванъ-царевичъ къ отцу не поѣхалъ и сталъ жить съ молодой молодичей. Состроили онѣ въ томъ чистомъ полѣ; въ широкомъ раздолѣ, домъ.

Вотъ и стала *череваста* молода молодича.—А къ имъ ходила баушка-задворенка. — „Иванъ-царевичъ! — говоритъ баушка-задворенка Ивану-царевичу:—теперь весна на дворѣ, ты карауль свою молоду молодичу, не уѣзжай далеко-то некуды!“

Вотъ и родила молода молодича малинькова. Сидитъ въ банѣ съ баушкой-задворенкой. По утру литить станица лебедей; вотъ одинъ и кличотъ:

„Ти-го-го, мила дочь,
Ти-го-го, родимая!
Не подать ли те крылышко,
Не подать ли правильное?
Политимъ съ нами за море,
Политимъ съ нами за сине!“

—Это отецъ ie литѣлъ. А она ему въ отвѣтъ:

„Ти-го-го, батюшко!
Ти-го-го, родимой мой!
Не подай мнѣ-ка крылышко,
Не подай мнѣ правильное—
Не лечу съ тобой за море,
Не лечу съ тобой за сине—
Ишо есь у миня дитишно,
Ишо есь у миня милое!“

Вотъ эта станица пролитѣла. Лититъ другая, и опять кличотъ одинъ лебедь молоду молодѣцу:

„Ти-го-го, мила дочь,
Ти-го-го, родимая!
Не подать ли те крылышко,
Не подать ли правильное?
Политимъ съ нами за море,
Политимъ съ нами за сине!“

Это мать ѣе литѣла. Молода молодѣца ей и отвѣчатъ:

„Ти-го-го, матушка,
Ти-го-го, родимая!
Не подай мнѣ-ка крылышко,
Не подай мнѣ правильное,—
Не личу съ тобой за море,
Не личу съ тобой за сине—
Ишо есь у миня дитишшо,
Ишо есь у миня милое!“

Вотъ и эта станица пролитѣла. Лититъ третья; опять кличотъ одинъ лебедь:

„Ти-го-го, сестрица,
Ишо ти-го-го, милая!
Не подать ли те крылышко,
Не подать ли правильное?
Политимъ съ нами за море.
Политимъ съ нами за сине!“

Это братъ ѣе литѣлъ; она ему и отвѣчатъ:

„Ти-го-го, братилко,
Ти-го-го, милой мой!
Не подай мнѣ-ка крылышко,
Не подай мнѣ правильное,—
Не личу съ тобой за море,
Не личу съ тобой за сине,—
Ишо есь у миня дитишшо,
Ишо есь у миня милое!“

И эта станица пролитѣла. Лититъ четверта. Опять одинъ лебедь кличотъ:

„Ти-го-го, ладушка,
Ти-го-го милая!
Не подать ли те крылышко,
Не подать ли правильное?
Политимъ съ нами за море,
Политимъ съ нами за сине!“

Она и отвичать:

„Ти-го-го, ладушко,
 Ти-го-го, милой мой!
 Ты подай мнѣ-ка крылышко,
 Ты подай мнѣ правильное—
 Поличу съ тобой за море,
 Поличу съ тобой за сине!“

Она было вспорхнула; а Иванъ-царевичъ и поймалъ ie.

Пролитѣла и эта станица. Вотъ и говоритъ молода молодница Ивану-царевичу: „Кабы ты не схватилъ миня,—улитѣла бы я въ свое царство, въ свое государство! а теперь,—говорить:—мнѣ не съ кѣмъ литѣть: пролитѣлъ и милой мой лада“.

И стали онѣ жить да быть, да добра наживать. И теперя живутъ.

86. Иванъ дуракъ и Яга-баба.

Записано въ Усольѣ А. Вологдинымъ.—Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г. № 43, стр. 218—219.

1. Жилъ-былъ старикъ да старуха. У ихъ былъ сынъ Иванъ-дуракъ. Вотъ Иванъ-дуракъ сталъ отпрашиваться отъ отца да отъ матери рыбу удить: „Гдѣ,—говорить:—рыбка клюнетъ, тутъ и стану удить!“—Старикъ да старуха подумали, подумали да отпустили Ивана-дурака.

Вотъ онъ шолъ да шолъ, дошолъ до избушки: стоитъ избушка, на куричьей голяшкѣ повертыватца. — „Избушка, избушка, стань къ лѣсу задомъ, ко мнѣ передомъ!“—Избушка стала.

Вотъ Иванъ-дуракъ зашолъ въ избушку, а въ ей середе полу лежитъ Яга-баба:—„Фу-фу-фу! руска коска сама на дворъ зашла!“—Взела да и заперла ево въ голбець: „Я тибя завтра велю изжарить меньшей дочерѣ“.

Вотъ на другой день по утру растопѣлась печка. Меньша-та дочь вышла и говоритъ: „Выходи, Иванъ-дуракъ изъ голбца-та!“—Вотъ Иванъ-дуракъ вышолъ,—она и говоритъ: „Садись, Иванъ-дуракъ, на лопату-ту!“—Иванъ-дуракъ сѣлъ,

а самъ руки и ноги разшарашилъ. Она и говоритъ: „Стань, Иванъ-дуракъ, съ лопаты-то: я тебя поучу!—Вотъ какъ,—говоритъ:—сѣдь!“—Сама и сѣла на лопату-ту. Иванъ-дуракъ бросилъ іе въ печку да заслонкой и приперъ. Маленько погода вынялъ іе и положилъ на голбчикъ. А самъ опетъ въ голбець ушолъ.

2. Яга-баба вышла и стала *исъ*. Съѣла да и говоритъ: „Покататься бы мнѣ, поваляться бы мнѣ на Ивановыхъ-то косточкахъ“.—А Иванъ-дуракъ сидитъ въ голбцѣ да и говоритъ: „Покатайся-ко ты, поваляйся-ко ты на дочериныхъ-ко косточкахъ!“—„Ахъ ты, *варнакъ* эдакой! завтра велю середней дочерѣ изжарить тебя!“

Опетъ на другой день печка истопѣлась. Середня-та дочь и говоритъ: „Выходи, Иванъ-дуракъ, изъ голбца-та!“—Иванъ-дуракъ вышолъ.—„Садись, — говоритъ:— Иванъ-дуракъ, на лопатку-ту!“—Иванъ-дуракъ сѣлъ, руки и ноги разшарашилъ.—„Не такъ!—говоритъ:—да’ко я тебя поучу!“—Сѣла на лопату-ту; онъ іе взялъ да и бросилъ. Вотъ, изжарилъ іе, вынялъ изъ печи, положилъ на голбчикъ, а самъ опетъ въ голбець ушолъ.

3. Яга-баба наѣлась да и говоритъ: „Покататься бы мнѣ, поваляться бы мнѣ на Ивановыхъ-то косточкахъ!“—А Иванъ-дуракъ сидитъ въ голбцѣ-то и говоритъ: „Покатайся-ко ты, поваляйся-ко ты на дочериныхъ-то косточкахъ!“—„Ахъ, ты, *варнакъ* эдакой! Завтре велю большой дочерѣ изжарить тебя!“

Ну и вотъ, на третій день истопѣлась печка. Большата дочь вышла и говоритъ: „Вылѣзай, Иванъ-дуракъ, изъ голбца-та!“—Иванъ-дуракъ вылѣзъ. Она и говоритъ: „Садись на лопату-ту!“—Иванъ-дуракъ сѣлъ, руки и ноги разшарашилъ.—„Не уміешь ты садиться-то! Да’ко я тебя поучу!“—И сѣла сама на лопату-ту. Иванъ-дуракъ іе взялъ да и бросилъ въ печку; изжарилъ и положилъ на голбчикъ, а самъ опетъ спрятался въ голбець.

Вотъ пришла Яга-Егинишна, съѣла дочь-ту да сама и говоритъ: „Покататься бы мнѣ, поваляться бы мнѣ на Ивановыхъ-то косточкахъ!“—А Иванъ-дуракъ и говоритъ: „Покатайся-ко ты, поваляйся-ко ты на дочериныхъ-то косточкахъ!“—„Ахъ ты *варнакъ* эдакой! Завтре я тебя сама испеку!“

4. Вотъ на другой день печку истопила да и говоритъ: „Ну-ко, Иванъ-дуракъ, садись на лопату-ту!“—Онъ сѣлъ и опеть такъ же—руки и ноги разшарашилъ.—„Ой ты, Иванъ-дуракъ, не уміешь садиться-то! Да'-ко я тебя поучу!“—Сѣла сама Яга-Егинишна, а Иванъ-дуракъ бросилъ іе въ печку; приперъ заслонку бадагомъ, а самъ склалъ ихъ-то имѣнье на иху-жо лошадь да и уѣхалъ домой.

87. Иванъ-крестьянскій сынъ.

[Волшебное кольцо].

(Записано въ Усольѣ А. Вологдинымъ. Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 43, стр. 219—220).

1. Жилъ-былъ старикъ да старуха. У ихъ не было ребятъ. Вотъ старикъ умеръ. У старухи родился сынъ и называли ево Иваномъ-крестьянскимъ сыномъ.

Вотъ онъ выросъ. Выпросилъ у матери денегъ—купить уду—и ишо копѣйку, и пошолъ удить на озеро. Вотъ пришолъ къ озеру, бросилъ копѣйку въ озеро и началъ удить. И наудилъ рыбы много. Стало темнѣться, Иванъ и пошолъ домой.

На другой день опеть Иванъ пошолъ къ озеру удить—выпросилъ копѣйку. Наудилъ рыбы ишо больше вчерашнова. Стало темнѣться, Иванъ и пошолъ домой.

На третей день онъ опеть пошолъ съ копѣйкой удить на озерѣ. Наудилъ рыбы столько, што не могъ унести, и просидѣлъ тутъ до самой полночи.

2. Вотъ вышолъ ночью-ту изъ озера бисенокъ, зоветъ ево къ сибѣ въ гости да и говоритъ: „Ежели тибя сотона будетъ потчевать, дакъ ты не пей и не ѣшь ничево, только проси у ево перстень съ руки“.

Вотъ Иванъ сѣлъ на бисенка, поѣхалъ въ озеро и приѣхалъ прямо къ чорту. Вотъ сотона и говоритъ Ивану: „Ты ходилъ къ намъ удить и дарилъ мнѣ деньги; теперь мы за то тибя отпотчуемъ.“—Иванъ отъ ничево не сталъ—не ись, не пить, только просилъ перстень до трехъ разъ. Сотона отдалъ ему перстень; Иванъ и поѣхалъ на бисенкѣ домой.

Выѣхали на берегъ. Иванъ и сказалъ: „Нашто мнѣ перстень-отъ? онъ мнѣ великъ!“—Да и сталъ перенадѣвать съ руки на руку. Явились ему 12 молодцовъ подъ одинъ рос(т)ъ и волосы; всѣ въ голосъ и говорятъ: „Што тибѣ надо, Иванъ крестьянской сынъ?“—Онъ и сказалъ имъ: „Вотъ вамъ работа—унесите эту рыбу ко мнѣ домой!“—И наклакъ каждому по приполю. Пришли молодцы въ домъ и нагрозили рыбой цѣлой угодъ.

3. На другой день Иванъ и говоритъ матерѣ: „Мать, ступай къ царю и высватай за миня ево дочь“.—Мать и говоритъ: Што ты, дитетко? со всѣмъ ли ты умомъ-то? давно ли мы съ тобой нишшими были, а теперь пойдемъ сватать хъ царю!“—Иванъ таки послалъ.

Ну, вотъ, мать-та пришла къ царскому-ту дому, — іе слуги-те и не пустили къ царю-ту, прогнали. Вотъ она на другой день тихонько попала къ царю-ту. Царь-отъ и спросилъ іе: „Куды ты, баушка?“—„Сынъ,—говоритъ она:—послалъ миня свататься у тибя дочь“.—„Я отдамъ за твоева сына дочь, да штобы онъ сдѣлалъ у миня въ саду озеро: штобы въ емъ было серебряно дно, вокругъ этова озера были бы кусты, и на каждомъ кустѣ сидѣли бы птицы райскіе, пили бы писни царскіе!“

Вотъ старуха пришла домой — плачетъ; сказала Ивану: „Царь-отъ говоритъ, штобы ты сдѣлалъ у ево въ саду озеро—серебряно дно; вокругъ озера были бы кусты, и на каждомъ кустѣ сидѣли бы птицы райскіе и пили бы писни царскіе—тоды де отдамъ мою дочь за тибя“.

Иванъ-отъ и говоритъ: „Чо ты горюешь? Поди, мать, седни спи, завтра все будетъ готово!“

4. Вотъ Иванъ вечеромъ-то вышолъ на крылечко, передѣлъ съ руки на руки перстень,—явились ему 12 молодцовъ. Онъ имъ и сказалъ: „Сдѣлайте у царя въ саду озеро, а въ озерѣ было бы серебряно дно; вокругъ озера были бы кусты, на кустахъ были бы птицы райскіе, пили бы писни царскіе“. — По утру царь пробудился и видитъ: въ саду озеро—серебряно дно,—вокругъ озера кусты, а на кустахъ сидятъ птицы райскіе, поютъ писни царскіе.

5. Вотъ Иванъ опетъ посылать старуху свататься. Вотъ старуха идетъ,—іе слуги подъ руки увели къ царю. Царь спрашивать: „Што тибѣ, баушка, надо?“ — Она и говоритъ:

„Пришла дочь твою за сына свататься“.—Царь и говоритъ: „Пусь у тибя сын'отъ ишо сдѣлать, штобы былъ обѣдъ для всево моево войска, съ приборомъ для кажнаго!“

Старуха пошла домой, опеть заплакала. Пришла да и говоритъ сыну-ту: „Царь-отъ говоритъ, штобы ты сдѣлалъ обѣдъ для всево войска, съ приборомъ для кажнаго!“—Иванъ и говоритъ: „Поди, мать, спи!“

Вотъ онъ вечеромъ вышелъ на крыльцо, передѣлъ съ руки на руку перстень, — явились ему 12 молодцовъ и говорятъ: „Што тебѣ надо, Иванъ-крестьянскій сынъ?“—Онъ и говоритъ: „Сдѣлайте завтра у царя обѣдъ для всево войска, съ приборами для кажнаго!“

На другой день царь сталъ съ постели и увидѣлъ, што все готово.

6. Вотъ старуха пошла опеть свататься. Царь и сказалъ ей: „Тоды я отдамъ дочь, коды сынъ твой сдѣлать завтра соборъ и мос(т)ъ, и по ему были бы трутовары, а на дорогѣ-то—красно сукно, по которому идти винчаться имъ“.

Старуха опеть пошла домой, пушше тово заплакала. Пришла домой и рассказала все сыну.

Иван'отъ вечеромъ вышелъ на крыльцо, перенадѣлъ съ руки на руку перстень, — явились ему 12 молодцовъ. Онъ и велѣлъ имъ сдѣлать все, што царь велѣлъ. — Царь пробудился утромъ и видитъ, што все сдѣлано, какъ велѣлъ.

7. Вотъ Иванъ и царская дочь поѣхали винчаться. Оввинчались и поѣхали домой. Вотъ ночью легли молодые спать, — царевна и спрашивать Ивана: „Какъ это все сдѣлалъ?“—Онъ и рассказалъ, што „все я это сдѣлалъ черезъ перстень“.

Коды онъ уснулъ, она и снела съ него перстень-отъ и пошла на крыльцо, перенадѣла съ руки на руку, — ей и явились 12 молодцовъ: — „Што тебѣ надо, царска дочь?“— „Увезите меня за море къ королю!“

По утру Иванъ пробудился, — царь ево и спросилъ: „Гдѣ, — говоритъ: — моя дочь?“— „Я, — говоритъ: — не знаю“. — „Ты, видно, іе убилъ! Я тибя посажу черезъ три дни въ острогъ!“

8. Вотъ Иванъ пошолъ на базаръ и увидѣлъ: несетъ мужикъ собаку продавать. Онъ и спросилъ: „Сколько за іе просишь?“— „Сто рублей“. — Иванъ и купилъ собаку-ту.

На другой день опеть пошолъ на базаръ и видитъ: не-

сеть мужикъ кошку продавать. — „Много ли, — говорить: — возмешь?“ — „Сто рублей“. — Иванъ и кошку купилъ.

Вотъ ужъ строкъ пришолъ. Иванъ и посмалъ собаку къ матерѣ, штобы она запасла сухарей на три годы. Вотъ и заперли Ивана въ каменной столбъ. Собака носить ему сухари, а кошка по столбу подаетъ; всѣ сухари сносила. Тоды Иванъ и сказалъ собакѣ да кошкѣ: „Подите вы за море къ королю по перстень! подласкайтесь къ имъ да и утащите перстень-отъ!“

9. Вотъ кошка да собака прибѣжали къ королю за море. Собака стала служить въ избѣ [т. е. на кухнѣ]: чо велятъ повару подать, то подас(т)ъ собака. А кошка прислуживала въ горницѣ: носила, чо велятъ носить служанкѣ. Царицѣ это погленулось, она и стала брать кошку съ собой спать.

А кошка сказала собакѣ: „Когда я перстень возму, мы съ тобой вмистѣ и побѣжимъ домой!“

Царица лежилась коды спать, дакъ перстень-отъ въ ротъ брала. Вотъ кошка и поймала ночью мышъ, да хвостикомъ-то и ткнула царицѣ въ носъ; царица-та счихнула, а перстень-отъ и выпалъ у іе изъ роту-ту. Кошка схватила перстень-отъ да съ собакой—дуй-не стой, побѣжали домой.

10. Добѣжали до моря и стали спорить, кому кольцо нести черезъ море. Кошка и говорить: „Я понесу“. — Вотъ сѣла она на собаку-ту и говорить ей: „Ты у миня, смотри, не спрашивай: далеко ли берекъ!“ — А сама взяла перстень-отъ въ ротъ. Вотъ немного отъ берегу-ту отплыли, — собака и спрашивать: „Далеко ли берекъ?“ — Кошка ничево не говорить. Отплыли ишшо, собака *вдругоредь* спрашивать. Кошка опетъ ничо не говорить.

Вотъ стали къ берегу подплывать, собака и спросила кошку-ту: „Скоро ли чо ли доплывемъ?“ — Кошка-та сказала да и выронила перстень-отъ въ воду. Коды вышли на берекъ, кошка и стала ругать собаку: „Ахъ ты, вѣсоухая! отъ тибя, вѣдь, уронила я перстень-отъ!“

11. Побѣжали онѣ по берегу и увидѣли рыбака. Стали у ево прислужничать. Рыбакъ и зарыбачилъ шшуку. Вотъ сталъ чистить шшуку-ту, перстень-отъ и выпалъ у іе изъ брюха. Онъ взялъ да и положилъ перстень-отъ въ балаганъ на полку. Кошка это дѣло смитила, *подтибрила* перстень-отъ да дуй—не стой!

Прибѣжали къ каменному столбу, а Иванъ ужъ доѣдять послѣдней сухарикъ. Отдали онѣ ему кольцо.

Вотъ онѣ перенадѣль ево съ руки на руку, — явились 12 молодцовъ; онѣ имъ и сказали: „Разломайте столбъ!“ — Коды разломали этотъ столбъ, Иванъ и сказалъ царю: „Вотъ гдѣ твоя дочь!“ — А іе 12 молодцовъ привезли съ королемъ на постелѣ сонной.

Царь приказалъ розстрелеть короля въ воротахъ. А Иванъ-крестьянской сынъ сталъ съ царской дочерью жить да поживать, да и теперя живутъ.

88. Заяцъ и лисица.

[Лиса-повитуха].

(Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 43, стр. 220).

1. Жилъ-былъ зайчикъ да лисичка. У зайчика-та избушка лубенна, а у лисички-то леденна. Вотъ пришла весна — у лисички-то избушка и ростаела.

Вотъ она и пришла къ зайчику проситься да и говорить: „Кумонекъ, кумонекъ, пусти-ко миня на порожекъ“. — Зайчикъ и говорить: „Лизъ, кумушка“.

Вотъ она посидѣла, посидѣла на порожкѣ-то да и говорить: „Кумонекъ, кумонекъ, пусти-ко миня на приступочекъ“. — „Лизъ, кумушка“.

Лисичка посидѣла, посидѣла да опеть говорить: „Кумонекъ, кумонекъ, пусти-ко миня на голбчикъ“. — „Лизъ, кумушка“.

Вотъ она посидѣла, посидѣла да и говорить: „Кумонекъ, кумонекъ, пусти-ко миня на полатцы-те“. — „Лизъ, — говорить: — кумушка, лизъ“.

2. Вотъ лисичка полѣзла на полатцы, легла спать да и говорить: „Кумонекъ, ты меня утрѣ разбуди — миня бабиться стануть звать“. — „Ладно, кумушка“.

Вотъ ночью лисичка и стучитъ хвостомъ. Зайчикъ и говорить: „Чу! кумушка, ставай: тибя бабиться зовутъ“. — Лисичка соскочила да и побѣжала на вышку, масличко

исъ: у зайчика на вышкѣ-то масличко было. Вотъ она почала масличко-то и пришла въ избушку; зайчикъ и спрашивать у іе: „Ково Богъ далъ?“—„Початышка“.

3. На другу ночь лисичка наказывать опеть зайчику: „Кумонекъ, ты миня разбуди—миня бабиться стануть звать“.—„Ладно“.

Вотъ пришла ночь. Лисичка и стучить хвостомъ о полатцы...—„Чу!—говорить зайчикъ:—ставай, кумушка: тибя бабиться зовуть“.— Лисичка соскочила и побѣжала опеть на вышку, масличко исъ. Вотъ поѣла и пошла въ избушку:—„Ково Богъ далъ?“ спрашивать зайчикъ.—„Середышка“.

4. На третью ночь лисичка опеть наказывать зайчику: „Кумонекъ, ты миня утрѣ разбуди: миня бабиться стануть звать“.—„Ладно, кумушка“.

Вотъ, и опеть ночью стучить лисичка хвостикомъ въ полатцы.—„Чу! кумушка, ставай—тибя бабиться зовуть“.

Соскочила лисичка и убѣжала на вышку масличко исъ. Вотъ поѣла и пришла въ избушку.—„Ково Богъ далъ?“ спрашивать зайчикъ.—„Заскребышка“.

5. Вотъ по одно утро и здумалъ зайчикъ *оладышки* изжарить, да и говорить лисичкѣ: „Кумушка, поди-ко сходи—гдѣ-то было масличко на вышкѣ, дакъ принеси“.

Лисичка сбѣгала на вышку и говорить: „Нѣтъ, кумонекъ, ничево нѣту на вышкѣ-то“.—„Какъ, кумушка, нѣту? было! Дай-ко я самъ схожу!“—Сходилъ зайчикъ да и говорить: „Ты, видно, кумушка, съѣла?“—„Нѣтъ, кумонекъ, ты самъ съѣлъ да и забылъ“.

6. Зайчикъ и говорить: „Дай-ко, ляжемъ на *шостокъ*: изъ ково вытопится масличко-то, тотъ и съѣлъ“.—„Ладно, кумонекъ“.

Вотъ легли на шостокъ. Зайчика пригрѣло, онъ и уснулъ. Изъ лисички-то и вытопилось масличко; она имъ вымазала зайчика да и будить: „Кумонекъ, кумонекъ! смотри-ко: ты вѣдь масличко-то съѣлъ!“

7. „Чо-жо, кумушка, станемъ исъ-то теперь?“ — „Ну, кумонекъ, промыслимъ чо-ненабудь!“ — Вотъ и побѣжала лисичка на дорогу. Видить: *оввозъ* (обозъ) идетъ съ рыбой; вотъ и легла она, быдъто мертвая. Увидѣлъ одинъ мужикъ и закрычалъ: „Робята, лисица лежитъ!“—Взели мужики эту лисицу и положили въ возъ съ рыбой.

Ѣдутъ--ничево не знаютъ; а она тихонько проѣла сани-те и выпушшатъ на дорогу рыбку за рыбкой. Вотъ, какъ высыпала весь возъотъ, соскочила да и убѣжала въ избушку къ зайчику.—„Кумонекъ, кумонекъ, пойдёмъ рыбу собирать“.

И пошла лисичка да зайчикъ, собрали рыбку. И стали жить да поживать, да рыбку поѣдать.

89. „Ворона-карабута“.

[О неправомъ судѣ птицъ].

(Записано въ Усольѣ А. Вологдинымъ.—Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 44, стр. 223).

1. Въ нѣвкоторомъ царствѣ,
Въ нѣвкоторомъ государствѣ,
Собирались, сошатались
На зеленой на лужокъ,
Во единой во кружокъ.
Выбирали сибѣ начальниковъ—
Царя—бѣла лебедя,
Филина—губернатора,
Жаравля—прикащика;
Синка—мелка розсылка,
Воробей—коморка,
Галка—съ палкой,
Сорока—сотникъ.
Воронѣ-карабутѣ недостало чина.
Она политѣла съ этово *) совѣта,
Залитѣла въ кабакъ,
Выпила вина на петакъ,—
Стала пьяна и хмѣльна.
Литѣла мимо кукушкина дому:
У кукушки домъ новой,
Верхъ шатровой.
Ворона верхъ сломала,
Двери выставила,—
Избу выстудила;
Дитей перевезала,
Да въ голбецъ побросала.

*) Въ подлинникѣ: съ стово.

Опять политьла на *сушину*,
На самую вершину.

Кукушка домой прилетать,
Свой домъ не узнавать:
— „У миня весь домъ былъ новой,
Верхъ шатровой,
А теперь верху нѣту,
Двери выставлены,—
Изба выстужена!“

Дити отвечали:
„Ворона-карабута литѣла съ совѣта,
Верхъ сломала,
Двери выставила,—
Избу выстудила;
Насъ перевезала
Да въ голбецъ побросала“.—

2. Вотъ сдѣлали розыскъ:
Послали сороку-сотника,
Галку съ палкой,
Воробья коморку.
Вотъ литять онѣ искать.

Сидить ворона на *сушинѣ*,
На самой вершинѣ.
Галка палкой: тар-тарки,
А ворона-карабута: кар-карки!

Политьла ворона-карабута
Ко царю-бѣлу лебедю,
Къ филину-губернатору,
Къ жаравлю-прикашшику.
Онѣ судили да редили,
Да на волю ворону и пустили.

Вотъ ворона политьла
Къ молодой вдовой солдаткѣ.
Салдатка-та ткала пестредь;
На эту пестредь налитьла естребь.

Ворона-карабута накупила пестреди на штаны да на рубахи начальникамъ и раздарила.

Тутъ ворону овчинили,
Наказанье присудили:
Сдѣлать топорикъ.
Изъ игольнова ушка
Да нарубить топорикомъ
Три возы *сырняка*.
Судьи говорятъ: тар-тарки,
А ворона-карабута: кар-карки!

90. Козель и козлушка *).

(Записано въ Усольѣ. — Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 44, стр. 223—224).

Жилъ козель съ козлушкой.
Козель пошелъ по лыка,
Коза—по орѣшки;
Козель пришолъ съ лыками,—
Нѣтъ козы съ орѣшками.

—„Ладно жо ты, коза!
Сошлю на тя волковъ!“

Волки нейдутъ козу *исъ*.
Нѣтъ козы съ орѣшками,
Съ ручками, съ ножками,
Съ буйною головкою **).

—„Ладно жо вы, волки!
Сошлю на васъ людей!“

Люди нейдутъ волковъ бить,
Волки нейдутъ козу *исъ*.—
Нѣтъ козы съ орѣшками,
Съ ручками, съ ножками,
Съ буйною головкою.

—„Ладно жо вы, люди!
Сошлю на васъ медвидей!“

Медвидъ нейдетъ люди давить,
Люди нейдутъ волковъ бить,
Волки нейдутъ козу *исъ*.—
Нѣтъ козы съ орѣшками,
Съ ручками, съ ножками,
Съ буйною головкою.

—„Ладно жо вы, медвиди!
Сошлю на васъ огонь!“

Огонь нейдетъ медвидъ палить,
Медвидъ нейдетъ люди давить,
Люди нейдутъ волковъ бить,
Волки нейдутъ козу *исъ*.—
Нѣтъ козы съ орѣшками,
Съ ручками, съ ножками,
Съ буйною головкою.

*) Сказка эта на Иньвѣ и въ Усольѣ говорится, а не поется (*Вологдинъ*).

**) По вариантамъ, записаннымъ мною въ Добрянкѣ и въ Кудымкорѣ (на Иньвѣ), прибавляется: „съ золотыми рожками“ (*П. Вологдинъ*).

— „Ладно жо ты, огонь!

Сошлю на тя воду!“

Вода нейдетъ огонь лить,
Огонь нейдетъ медвидь палить,
Медвидь нейдетъ люди давить,
Люди нейдутъ волковъ бить,
Волки нейдутъ козу ись.—
Нѣтъ козы съ орѣшками,
Съ ручками, съ ножками,
Съ буйною головкою.

— „Ладно жо ты, вода!

Сошлю на тя быковъ!“

Быки нейдутъ воду пить,
Вода нейдетъ огонь лить,
Огонь нейдетъ медвидь палить,
Медвидь нейдетъ люди давить,
Люди нейдутъ волковъ бить,
Волки нейдутъ козу ись.—
Нѣтъ козы съ орѣшками,
Съ ручками, съ ножками,
Съ буйною головкою.

— „Ладно жо вы, быки!

Сошлю на васъ дубы!“

Дубы нейдутъ быковъ бить,
Быки нейдутъ воду пить,
Вода нейдетъ огонь лить,
Огонь нейдетъ медвидь палить,
Медвидь нейдетъ люди давить,
Люди нейдутъ волковъ бить,
Волки нейдутъ козу ись.—
Нѣтъ козы съ орѣшками,
Съ ручками, съ ножками,
Съ буйною головкою.

— „Ладно жо вы, дубы,

Сошлю на васъ топоръ!“

Топоръ нейдетъ дубы рубить,
Дубы нейдутъ быковъ бить,
Быки нейдутъ воду пить,
Вода нейдетъ огонь лить,
Огонь нейдетъ медвидь палить,
Медвидь нейдетъ люди давить,
Люди нейдутъ волковъ бить,
Волки нейдутъ козу ись.—
Нѣтъ козы съ орѣшками,
Съ ручками, съ ножками,
Съ буйною головкою.

— „Ладно жо ты, топоръ!

Сошлю на тя гору!“

Гора нейдетъ топоръ тупить,
 Топоръ нейдетъ дубы рубить,
 Дубы нейдутъ быковъ бить,
 Быки нейдутъ воду пить,
 Вода нейдетъ огонь лить,
 Огонь нейдетъ медвидь палить,
 Медвидь нейдетъ люди давить,
 Люди нейдутъ волковъ бить,
 Волки нейдутъ козу ись.—
 Нѣтъ козы съ орѣшками,
 Съ ручками, съ ножками,
 Съ буйною головкою.

—„Ладно жо ты, гора!

Сошлю на тя черви!“

Черви нейдутъ гору точить,
 Гора нейдетъ топоръ тупить,
 Топоръ нейдетъ дубы рубить,
 Дубы нейдутъ быковъ бить,
 Быки нейдутъ воду пить,
 Вода нейдетъ огонь лить,
 Огонь нейдетъ медвидь палить,
 Медвидь нейдетъ люди давить,
 Люди нейдутъ волковъ бить,
 Волки нейдутъ козу ись.—
 Нѣтъ козы съ орѣшками,
 Съ ручками, съ ножками,
 Съ буйною головкою.

—„Ладно жо вы, черви!

Сошлю на васъ гусей!“

Гуси нейдутъ черви шшипать,
 Черви нейдутъ гору точить,
 Гора нейдетъ топоръ тупить,
 Топоръ нейдетъ дубы рубить,
 Дубы нейдутъ быковъ бить,
 Быки нейдутъ воду пить,
 Вода нейдетъ огонь лить,
 Огонь нейдетъ медвидь палить,
 Медвидь нейдетъ люди давить,
 Люди нейдутъ волковъ бить,
 Волки нейдутъ козу ись.—
 Нѣтъ козы съ орѣшками,
 Съ ручками, съ ножками,
 Съ буйною головкою.

—„Ладно жо вы, гуси!

Сошлю на васъ ножи!“

Ножи нейдутъ гуси рѣзать,
 Гуси нейдутъ черви шшипать,
 Черви нейдутъ гору точить,

Гора нейдетъ топоръ тупить,
Топоръ нейдетъ дубы рубить,
Дубы нейдутъ быковъ бить,
Быки нейдутъ воду пить,
Вода нейдетъ огонь лить,
Огонь нейдетъ медвидъ палить,
Медвидъ нейдетъ люди давить,
Люди нейдутъ волковъ бить,
Волки нейдутъ козу исъ.—
Нѣтъ козы съ орѣшками,
Съ ручками, съ ножками,
Съ буйною головкою.

— „Ладно жо вы, ножи!

Сошлю на васъ брусъ!“

Брусъ пошли ножи точить,
Ножи пошли гусей рѣзать,
Гуси пошли черви шшипать,
Черви пошли гору точить,
Гора пошла топоръ тупить,
Топоръ пошолъ дубы рубить,
Дубы пошли быковъ бить,
Быки пошли воду пить,
Вода пошла огонь лить,
Огонь пошолъ медвидъ палить,
Медвидъ пошолъ люди давить,
Люди пошли волковъ бить,
Волки пошли козу исъ,—
Пришла коза съ орѣшками,
Съ ручками, съ ножками,
Съ буйною головкою,
Съ бѣлою бородкою.

Взялъ козель козу за гриву,

Повалилъ на спину;

Черева—на дерева,

Кишки—на бадажки,

Рожки да ножки

Бросилъ за окошко;

Головушку—подъ кустикъ,

Бородушку—на кустикъ,

Кожуриночку повисилъ на осиночку,—

Тутъ козѣ и поминочки!...

91. Щука да елець.

(Пермскія Губернскія Вѣдомости 1863 г., № 44, стр. 224).

Жилъ-былъ старикъ со старухой; у ихъ подъ-окномъ-то
было озеро—

Тамо шшука да елець—
Тутъ и сказкъ конецъ.

92. Журавль да синичка.

(Пермскія Губернскія Вѣдомости 1863 г., № 44, стр. 224).

Жили-были журавль да синичка;

Поставили онѣ стожокъ сѣнца,—
Да опеть съ *конца*... и т. д.

93. Сказка про бѣлаго быка.

(Пермскія Губернскія Вѣдомости 1863 г., № 44, стр. 224).

— Сказать ли тибѣ сказку про бѣлова быка?

— „Скажи“.

— Ты говоришь: скажи, да я говорю: скажи. Сказать ли
тибѣ сказку про бѣлова быка?

— „Нѣтъ“.

— Ты говоришь: нѣтъ..... и т. д. *ad infinitum*.

94. Присказка *).

(Пермскія Губернскія Вѣдомости 1863 г., № 44, стр. 224).

Я у ихъ былъ, да медъ пилъ. Мнѣ дали колпакъ, да *почали* изъ избы-то толкать. Дали шшуку—я дверей-то не ушшупалъ. Дали шлыкъ—я въ поворотню-то швыркъ. Мнѣ дали леденну лошадку, да рѣпно сѣделышко, да сименну уздичку, да синей кафтанъ, да красны *коты*. Я ѣду, — *синочка* и кричитъ: „синь да хорошъ!“—А мнѣ *почулося*: „скинь да положъ!“ Я и положилъ подъ *кокору*, и самъ не знаю, подъ котору. Синочка опеть кричитъ: „красны коты!“ — А мнѣ *почулося*: „драны коты!“ Я взялъ да и бросилъ. Я замерзъ безъ кафтана-та; вотъ увидѣлъ огонь; пріѣхалъ — у миня лошадка-та и растаяла; а сѣделышко-то свиньи сѣбли.

*) Говорится въ заключеніе (И. В.).

95. Сказна о Наполеонѣ.

(Записана въ Верхотурскомъ уѣздѣ, священникомъ села Лялинскаго Петромъ Словцовымъ въ 1848-мъ году. Напечатана въ „Запискахъ И. Р. Географическаго Общества по Отдѣленію Этнографіи“, томъ I-ый, 1867 г., стр. 655—659. Печатается нами по подлиннику, хранящемуся въ Архивѣ И. Р. Географическаго Общества (рукопись XXIX. 22); въ Запискахъ Геогр. Общ. сохранены далеко не всѣ особенности мѣстнаго говора, отразившіяся въ записи о. Словцова, есть нѣсколько пропусковъ и нѣкоторыя стилистическія поправки.—П. Словцовъ сообщаетъ, что онъ два раза слышалъ эту сказку „о причинѣ войны 1812 г.“ отъ своихъ прихожанъ, двухъ старичковъ; рассказчики полагали, что сказка эта вѣрно передаетъ дѣйствительныя событія).

1. Французской восударь Палеонъ былъ сильной и могучой человѣкъ, завладѣвалъ многимъ восударствамъ и, завидуя благочестливой жизни нашего Батюшка Восударя Олександры Павловича, задумалъ было итти и на Ево войной, но не смѣлъ напуститься просто, — первоначально пишетъ Ему, батюшку, *грамотку* таковую: „Руской Царь Олександро Павловичъ! Я знаю, что Ты силенъ и всѣмъ богатъ, но у меня есть двѣнадцать енараловъ, — прокормишь ли Ты ихъ цѣлой годъ изъ серебрянной посуды, чтобы самоваръ, чашки, ложки, ножички и вилки, всё чтобы у Тебя было серебрянное? если прокормишь, дакъ я съ Тобой стану жить мирно и никогда съ Тобой не стану воевать, а ежели не прокормишь, то я нынѣ же на Тебя пойду войной“.

Царь Олександро Павловичъ прочиталъ эту грамотку и призадумался. Назавтре созвалъ Онъ къ Своей милости всѣхъ Своихъ главныхъ сенаторовъ и енараловъ и объявилъ имъ Французскаго Палеона грамотку: „Воспода мои, главные сенаторы и енаралы! Вотъ намъ чево пишетъ Французской царь Палеонъ, разсудите и посовѣтуйте, чево мы станемъ съ нимъ дѣлать?“—Одни говорили, чтобъ не принимать Французскихъ енараловъ къ себѣ на кормъ, а другіе говорили принять, наконецъ всѣ сообща рѣшились, чтобъ ихъ принять. Восударь своерушно отписалъ Палеону такую же грамотку, повелѣлъ ему прислать енараловъ на кормъ къ Ево Царской милости.

2. Между тѣмъ изладили для нихъ особенную *фатеру*, заблаговременно унесли тамъ серебрянный самоваръ, серебрянныя чашки, ложки и вилки, да всё, съ чѣво они должны были *исъ* и пить, всё серебрянное. Черезъ недолгое время явились енаралы прямо во дворецъ къ нашему Батюшкѣ. Онъ ихъ принялъ, *побаялъ* съ ними немножко и велѣлъ ихъ свести въ излаженную для нихъ *фатеру*. Вотъ они пришли,—*фатера* имъ шибко поглянулася, потому што *баско* было въ ней улажено. Тутъ было наряжено Восударемъ 12 мальчиковъ въ услуги енараламъ.

Енаралы приказали имъ поставить самоваръ. Самоваръ скипѣлъ;—вотъ они начали кушать чай, пили, пили, всё изъ самовара выпили, самоваръ съили и чашки съили, а всё было серебряное; вѣтъ пособило же имъ, *бачько* ваше басловленье! вотъ какіе на свитѣ есть мудрые люди. Немного погодя, велѣли мальчикамъ подать *ужну* и *ерофіевичу*. Мальчики подали. Вотъ они испили ерофіевичу, бутылки съили и чарочки съили. Подобнымъ образомъ поступили и съ посудой, на которой подавали имъ *ужну*. Мальчики видятъ, что дѣло-то выходить не *хихи*, отправили на первой расѣ наложенную на нихъ службу, въ разъ доложили объ этомъ Ево Величеству. Восударь этому подивился, а отказать имъ отъ корму не смѣлъ.

Вотъ они живутъ день, другой и третій, недѣлю, двѣ и три, мисясъ, два и три, наконецъ ужъ у нашова Батюшка мало стало серебра, не изъ чѣво ужъ сдѣлалось ладить посуду енараламъ. Созвалъ Онъ къ себѣ сенаторовъ и енараловъ на согласье. Восударь и енаралы думали, думали да и умомъ-то развели, а придумать ничѣво не могли; не знали, что дѣлать съ Палеонывыми обжорами; наконецъ придумали поставить на *ростани* въ разные горóда столпы съ таковыми *надписаціями*: „не найдется ли какой нибудь человѣкъ, который бы могъ сдѣлать надъ Французскими енаралами то, чтобъ они не могли пожирать Царское серебро, которова шипко мало“.

3. Вотъ и поставили столпы съ надписаціями. Кто бы ни ѣхалъ, кто бы ни шолъ, всё читали надписаціи и нашему брату—неграмотнымъ сказывали о таковой неслыханной *дивовѣжъ*, но только пособить этому горю никто не могъ. Наконецъ идетъ мимо этѣхъ надписацій попъ ра-

стрига, а онъ, не прогнѣвайся, *бачько* ваше благовѣщеніе, былъ растрѣзанъ за лишнюю чарочку и хитрѣе дѣла. Вотъ этотъ попъ прочиталъ надписаніе и сказалъ: „объ эдакомъ пустомъ дѣлѣ нечего бы Ево Величеству и печелиться, я въ разъ могу сдѣлать надъ Французскими енарами то, что они всю посуду, которую пріѣли у Ево Величества, всю возвратятъ“.—Тутъ было народу много, въ разъ къ попу привязались; но онъ отъ своихъ словъ не отпирался и говорилъ: „хоть сейчасъ же ведите меня къ Ево Величеству“.—Вотъ ево забрали и повели къ Восударю и объяснили, что онъ вызывается пособить великому горю Вашего Величества.

Восударь самъ спросилъ попу растрѣгу; попъ отвѣчалъ Царю тоже, что и предъ народомъ говорилъ, но только прибавилъ слѣдующее: „Ваше Царское Величество! Вы прикажите мнѣ сшить платье какова нибудь иностраннаго короля и спарядите меня въ оное, скажите енарамъ, что я пріѣхалъ изъ такова-то королевства и хочу стоять на той же фатерѣ, что и Французскіе енары,—прикажите меня обрѣть и умыть, дайте мнѣ въ услуги мальчика, при закускѣ повелите мнѣ подавать бутылку хорошаго простого вина и изрядный стаканъ, прикажите сдѣлать стальную торелку и вилку стальную, а на закуску ни хлѣба, ни соли ничего не надо, только бы было вино“.

4. У восударя, *бачько* ваше благовѣщеніе, не такъ, какъ у нашога брата,—о чемъ скажетъ, то и готово. Вотъ нашъ батюшка снарядился королемъ; вдругъ разнеслась молва по Питеру, что изъ такова-то королевства пріѣхалъ къ Восударю такой-то король, дошла вѣсть и до Французскихъ енаровъ. Черезъ недолгое время Восударь нашъ Батюшко Олександръ Павловичъ послалъ къ Палеоновымъ енарамъ человѣка сказать имъ, что къ Нему пріѣхалъ гость изъ такова-то королевства король и проситъ, чтобъ ему повелѣно было *фатеровать* вмѣстѣ съ Французскими енарами. Енары согласились принять ево къ себѣ въ товарищи. Пріѣхалъ король къ нимъ на фатеру. Вотъ они ево приняли, *побаяли* съ нимъ.

Наступило время закуски; енарамъ подали ерофѣевичу и хлѣба-соли на закуску, а королю бутылъ съ простымъ виномъ, простую стальную торелку, необычайной величины

стальную вилку, *дорожной* стаканъ, а болѣе ничего, ни хлѣба, ни соли. Енаралы начали выпивать и закусывать, а король налилъ себѣ стаканъ *протяка*, выпилъ и закусывать было нечѣмъ. Енаралы вышли ерофіевичу, бутылки съѣли и рюмки съѣли. Король, посматривая на нихъ, выпилъ и другой стаканъ, опять сидитъ; енаралы подбираютъ какъ кушанья, подносимыя имъ, такъ и посуду. Король налилъ и третій стаканъ, выпилъ, взялъ свою стальную вилку, цапъ Палеонова енарала въ голову и проглотилъ, какъ кашу съ масломъ; вышелъ изъ-за стола, помолился и воздалъ Царю заочную благодарность. Такимъ образомъ одиннадцать енараловъ онъ съѣлъ при разныхъ закускахъ, остался только одинъ.

5. Попъ просилъ Ево Величество пожаловать къ нему на фатеру. Восударь пріѣхалъ; попъ стрѣтилъ Ево съ подобающею честью и объяснилъ, что онъ то-то сдѣлалъ надъ енаралами. Восударь и самъ испужался, слушая о такихъ страшныхъ дѣянiяхъ. Попъ обращается къ Ево Величеству и спрашиваетъ: „Великій Восударь! что прикажите сдѣлать надъ послѣднимъ енараломъ, съисъ ли ево или оставить для языка Палеону?“—Восударь отдалъ на ево волю; попъ сказалъ: „этова сереброѣда Палеонова оставимъ“.

„Ваше Величество,—говоритъ онъ Восударю:—прикажите сдѣлать 12 котловъ чигунныхъ и поставить на какуюнибудь площадь, налить въ нихъ смолы и подогрѣть маленько, да купить 12 кулей перьевъ, подать 12 глухихъ кибитокъ съ лошадьми и емщиками“.—Восударь приказалъ, и черезъ сутки всё было готово. Когда было сказано, что всё готово, попъ взялъ съ собой послѣдняго енарала и поѣхалъ къ Восударю; явившись къ нашему Батюшку Олександрѣ Павловичу, сказалъ Ему: „Ваше Величество, прошу Васъ покорнiюще пожаловать со мною вмѣстѣ на приготовленную площадь и посмотрѣть, что я сдѣлаю еще надъ Палеоновыми сереброѣдами“.—Восударь поѣхалъ и попъ съ послѣднимъ енараломъ.

Пріѣхали на площадь, народу было видимо-невидимо, тьма тьмущая. Всѣ смотрятъ, что будетъ дѣлать попъ. Попъ рыгнулъ и вырыгнулъ енарала:—„ну, енараль, умѣль ты у нашога батюшка Олександры Павловича *исъ* серебрян-

ную посуду, давай же ее!“—Вотъ енаралъ и началъ рыгать; всё, что съѣлъ, всё вырыгалъ.—„Всё ли?“ спрашиваетъ попъ.—„Всё, великій король такой-то“,—отвѣчаетъ енаралъ.—„Скачи въ смолу!“—приказываетъ попъ. Енаралъ скочилъ.—„Вылѣзай оттуда!“—Енаралъ вылѣзъ.—„Посадите ево и немедленно отправьте къ Палеону“.

Такъ поступилъ попъ со всѣми 12-ью енаралами. Посуду подбирать не могли, возами возили въ казначейство Восударево. Енаралы въ какомъ видѣ были отправлены изъ Питера къ Палеону, въ такомъ и явились ему.

6. Палеонъ выслушалъ отъ нихъ жалобу на нашова Олександру Павловича и пошолъ на Ево войной. А Богъ-отъ вѣтъ не попустилъ же ему завладать нашимъ восударствомъ; онъ же разворился, а мы, Божьей милости да по Восударевой великой силѣ, и теперь живёмъ спокойно. Дакъ вотъ, бачько ваше благовѣщенье, какіе хитрые были люди у покойнаго Восударя нашова Олександры Павловича, дай Ему Господи царство небесное, а Миколаю Павловичу много лѣтъ здравствовать. Вѣтъ это, бачько, должно быть сусшая правда? Палеонъ-отъ вѣдь шипко наступалъ на нашова-та Восударя и въ бѣлокаменную-ту Москву ужъ, говорятъ, заходилъ.

96. Князь Кіевскій Владиміръ и Илюшка сынъ Матросовъ.

(Записано извѣстнымъ Пермскимъ фольклористомъ Александромъ Никифоровичемъ Зыряновымъ въ 1850-хъ годахъ, въ Шадринскомъ уѣздѣ.— Напечатано въ „Запискахъ И. Р. Географическаго Общества по отдѣленію Этнографіи“, томъ I-ый, 1867 г., стр. 659—661).

Начинается моя сказка сказываться отъ сосны, отъ софьи, отъ курицы *виноходы* и поросеночька *чистунчехово*. Ну слушайте:

1. Въ нѣкоторомъ было царствѣ, въ славномъ Кіевскомъ государствѣ жилъ поживалъ Владиміръ князь—солнце Кіевское. Задумалъ этотъ князь споженитися и засваталъ онъ за далекими землями за широкими морями, за дремучими лѣсами, у премудраго царя Философа, прекрасную дочь Марфу. Надо ѣхать ему по невѣсту. Вотъ и собираетъ князь Владиміръ всѣхъ князей и бояръ и думныхъ сенаторовъ на пиръ и бесѣду.

2. Шатался въ это время по кіевскимъ кабакамъ и шинкамъ Илюшка—пьянюшка, матросовъ сынъ. Спрашиваютъ онъ у своихъ товарищовъ, што это севодня у нашога князя Владиміра за пиръ и радость? нельзя ли мнѣ сходить посмотрѣть, какъ на царскихъ собраньяхъ пируютъ?—Пошолъ, онъ къ царскому двору и блиско *окони* сказалъ, што у насъ князь Владиміръ былъ прежде солнце Кіевское, а теперь онъ у насъ горе Кіевское.

Подслушали люди слова Илюшкины, слова небравыя, и донесли о нихъ князю Владиміру. Потребовалъ князь Владиміръ Илюшку на очи и сталъ онъ Илюшку спрашивать: „што ты, Илюшка пьянюшка, матросовъ сынъ, это *баши* и меня горемъ Кіевскимъ славиши?“—Отвѣчалъ Илюшка пьянюшка, матросовъ сынъ, князю Владиміру: „засѣкъ ты дерево выше рукъ своихъ, не по себѣ невѣсту сосваталъ, много горя принесетъ она, если съ собой не возмешъ меня

по нее, то шипко будешъ ты несчастной и неталанливой.“— Князь Владиміръ не повѣрилъ Илюшкинымъ словамъ и велѣлъ посадить ево въ темницу темную, за караулы крѣпкіе. Самъ межъ тѣмъ собрался со своими князьями боярами и думными сенаторами и поѣхалъ по невѣсту въ чужую даль далекую.

3. Дорогой наѣхали онѣ на рѣку, черезъ котору мостъ былъ сдѣланъ весь чугунной и большой. Когда хотѣли ѣхать они по мосту, то вдругъ выбѣжали изъ за рѣки три большущіе быка и не стали пропускать ихъ по мосту. Тогда-то князь Владиміръ узналъ горе горькое и послалъ за Илюшкой пьянюшкой, матросовымъ сыномъ, скорово посла. Приѣхалъ къ нему Илюшка пьянюшка и сказалъ: „што, князь Владиміръ, вспомнилъ и меня при горѣ, при кручинѣ? а при пирѣ, при бесѣдѣ, я былъ не надобенъ“.

4. Потомъ, увидавши трехъ быковъ, выдернулъ онъ изъ своей правой брови три рѣснички и бросилъ ихъ на землю. Вдругъ появились три льва, три звѣря ярые, и бросились на быковъ и разорвали ихъ на мелкія части. Тогда князь Владиміръ посадилъ Илюшку пьянюшку рядомъ съ собой въ карету свою, и поѣхали вмѣстѣ по мосту.

Скоро стали подъѣзжать они подъ царство премудрова царя Философа, и Илюшка сказалъ князю Владиміру, штобы онъ дѣлалъ то только, што онъ, Илюшка, прикажетъ; а Илюшка-пьянюшка съ княземъ былъ схожъ, ликъ въ ликъ, волосъ въ волосъ, глазъ въ глазъ и оба равны ростомъ.

5. По приѣздѣ въ городъ остановились они на *фатеръ*. Марфа царевна услышала о приѣздѣ своего жениха и послала ему гостинецъ, желѣзной *кольчукъ*, вѣсомъ двѣнадцатъ пудовъ. Илюшка-пьянюшка, взявши этотъ гостинецъ, вышелъ на улицу и, разорвавши *кольчукъ* на двое, бросилъ ево царевнинымъ конюхамъ.

6. Марфа во второй разъ послала князю Владиміру своего коня дикова и *непросузова*. Илюшка-пьянюшка взялъ ево и сѣлъ на него. Видѣли только, какъ онъ садился на него, а не видѣли, куда дѣвался. Конь же сталъ Илюшку-пьянюшку носить на себѣ по чашшамъ и по горамъ, такъ што свѣту божьева не видѣлъ, и Илюшка-пьянюшка билъ коня кулакомъ своимъ промежу ушей, такъ што пробилъ голову

ево до мозгу, отчево конь упалъ на колѣни и просилъ Илюшку человѣчьимъ голосомъ, штобы отпустилъ онъ ево живо. Илюшка соглашается, съ коня спускается, беретъ ево за поводъ и отводитъ къ царевнинымъ конюхамъ.—„Экъ какъ клячу дали вы мнѣ, што не могла до двора довести“, сказалъ онъ имъ.

7. Послѣ этого сдѣлали свадьбу, и скоро князь Владимиръ отправился въ славной градъ Кіевъ со своей молодой женой и своими кнезьями и боярами. Сталъ тамъ онъ жить да поживать и царствомъ управлять.

Я тутъ былъ да пиво пилъ, по усамъ-то текло да въ рототъ не попало; дали мнѣ-ка синь колпакъ да начали меня изъ избы-то толкать, дали мнѣ-ка шшуку и я двери-те не мок ушшупать.

97. Чертъ займодавецъ.

(Записано А. Н. Зыряновымъ въ Шадринскомъ уѣздѣ, въ 1850-хъ годахъ.—Напечатано въ „Запискахъ И. Р. Г. Общ. по отд. Этнографіи“, т. I-ый, 1867 г., стр. 661—662).

1. У мужика случилась бѣда, а на бѣду надо денегъ. Между тѣмъ денегъ нѣтъ; гдѣ ихъ взять? Надумался мужикъ идти къ черту просить денегъ въ займы. Приходитъ онъ къ нему и говоритъ: „Дай, чертъ, въ займы денегъ“.— „На што тебѣ?“— „На бѣду.“— „Много ли?“— „Тысячу“.— „Когда отдашь?“— „Завтра“.— „Изволь“, сказалъ чертъ и отсчиталъ ему тысячу.

2. На другой день пошелъ онъ къ мужику за долгомъ. Мужикъ говоритъ ему: „приходи завтра“.—На третій день онъ пришелъ. Мужикъ опять велѣлъ придти завтра. Такъ ходилъ онъ сряду нѣсколько дней. Мужикъ *одинова* говоритъ ему: „чѣмъ тебѣ часто ходить ко мнѣ, то я вывѣшу на воротахъ моихъ доску и напишу на ней, когда тебѣ приходиться за долгомъ“.—„Ладно“, отвѣтилъ чертъ и ушелъ. Мужикъ написалъ на доскѣ: приходи завтра, и повѣсилъ

ее къ воротамъ. Чертъ разъ приполъ, два приполъ, на воротахъ все одна надпись. — Дай, говоритъ онъ самъ съ собой, не пойду завтра къ мужику, и не пошелъ.

3. На третей день идетъ къ нему и видитъ на воротахъ другую надпись: „вчера приди“.—Экъ меня *угибало*, сказалъ чертъ, не могъ вчера я придти, видно пропали мои денежки!— И съ тѣхъ поръ *попустился* онъ своему долгу.

СКАЗКИ, РАССКАЗАННЫЕ БАШКИРАМИ.

Сказки, рассказанныя башкирами.

Наше представленіе о русскихъ сказкахъ Пермской губерніи были бы далеко не полнымъ, если бы мы не упомянули о сказкахъ, рассказываемыхъ башкирами. На Уралѣ сказка — нѣчто международное; по крайней мѣрѣ, обмѣнъ сказокъ между мѣстными башкирами и великоруссами внѣ всякаго сомнѣнія. Взаимныя сношенія представителей этихъ двухъ народностей весьма часты и тѣсны. Въ частности, въ артеляхъ неводчиковъ (рыбаковъ) и въ рудникахъ работаютъ тѣ и другіе вмѣстѣ; а такъ какъ башкиры-рабочіе хорошо знакомы съ русскимъ языкомъ, то, при общихъ ночевкахъ, въ долгіе осенніе и зимніе вечера, они одинаково слушаютъ русскія сказки и рассказываютъ свои сказки.

Съ другой стороны, башкиры-солдаты знакомятся отъ товарищей въ военной службѣ съ русскими сказками, и также передаютъ русскимъ солдатамъ свои туземныя сказки. Этотъ послѣдній обмѣнъ сказками имѣетъ не только мѣстное, Уральское, значеніе, но и общерусское: русскіе солдаты легко могутъ разнести башкирскія сказки по всей Россіи.

Въ деревнѣ Берденишѣ, Мякотинскаго сельскаго общества башкирской Карабольской волости Екатеринбургскаго уѣзда, проживаетъ башкиръ-солдатъ Гасфуръ Юсуповъ Каримовъ, который знаетъ очень много какъ башкирскихъ, такъ и русскихъ сказокъ. Послѣднія онъ выслушалъ въ военной службѣ (служилъ въ матросахъ), а башкирскія сказки выслушалъ — частью въ дѣтствѣ, а большею частью въ юности, служа работникомъ въ разныхъ башкирскихъ деревняхъ. Память у Каримова очень богата, но по-русски говоритъ онъ весьма плохо — крайне логическимъ и неправильнымъ языкомъ, который трудно и признать за русскій. Я не записывалъ отъ Юсупова тѣхъ сказокъ, кото-

рыя онъ самъ (равно какъ и слушатели-башкиры) называлъ „башкирскими сказками“ и которыя онъ выслушалъ, по его словамъ, дома отъ башкиръ. Изъ русскихъ же сказокъ, вынесенныхъ Юсуповымъ изъ военной службы, я записалъ четыре въ извлеченіи. Богатый сказочный репертуаръ Юсупова, какъ башкирскій, такъ и русскій, я, такимъ образомъ, совсѣмъ не исчерпалъ, предоставляя это специалистамъ по башкирскому фольклору.

Вотъ русскія сказки Каримова (въ изложеніи):

1) **Безстрашный солдатъ.** „Въ нѣкоторомъ царствѣ, въ нѣкоторомъ государствѣ — въ томъ, въ которомъ мы живѣмъ, на ровномъ мѣстѣ, какъ на боронѣ, служилъ солдатъ Петровскій. Самой первой солдатъ былъ. Раньше телеграфнаго сообщенія никакого нѣ было; депѣши таскали пѣшіе солдаты, вѣстовой. Въ 12 часовъ ночи приходитъ Государю Императору ~~на~~ странное государство [изъ иностраннаго государства] пакетъ: объявляетца война. Пакетъ былъ отданъ [нужно было отдать] графу Пашкевичу; жилъ онъ 25-ти верстахъ отъ города“. Страшная ночь — тѣмная, громъ и молнія. Некому идти съ пакетомъ. — „Солдатъ Петровскій, — говоритъ: — понесётъ, онъ безстрашный“. — Призвали его; онъ понесъ. Дорога по кладбищу. Хоронили раньше кое-какъ. Онъ въ родѣ [какъ] дурачокъ: „Пойду спать на кладбищѣ, какъ дома“. — Въ гробницу легъ, гдѣ было идолишко, старуха. Спитъ. Тотъ являетца: „Пусти!“ — „Нѣтъ, нельзя!“ — Научилъ Петровскаго всему. — Отдалъ Петровскій пакетъ.

Народъ хохлы живетъ. Женихъ съ невѣстою кончился [умерли въ одномъ селѣ]. Солдатъ Петровскій ихъ оживляетъ за 500 рублей. Оживилъ, но тамъ его заперли въ каталажку. Императоръ посылаетъ телеграмму: „гдѣ безстрашный солдатъ?“ — „Въ тюрьмѣ“. — „Выпушчатъ“. — Женихъ далъ Петровскому лошадь, а родители молодыхъ по триста рублей. Петровскій отдалъ коня и деньги старику, а самъ отправился за границу. Женится на попадѣ скупого священника, получаетъ коней. Находитъ въ трактирѣ безбоязливаго товарища, и ѣдутъ съ нимъ вмѣстѣ; берутъ къ себѣ въ экипажъ пять встрѣтившихся мертвецовъ. Заѣзжаютъ въ полигончикъ (чугунный домъ), гдѣ живутъ 12 сыновей-разбойниковъ; пугаетъ разбойниковъ, закусывая своими мертвецами; поселился въ этомъ дому и повѣсилъ афишу: „въ этомъ дому живетъ людоѣдъ-разбойникъ, близко не подходитъ!“

Спасаетъ дѣвицу, которую утащили черти и мучать въ теремѣ; для этого Петровскій заказываетъ въ городѣ чугунный чахоль на пружинахъ, перчатку съ желѣзными когтями, три молота—въ 1, 2 и 3 пуда, и статую, которая колотитъ молотами. Петровскій идетъ къ чертямъ въ теремъ играть въ карты; условіе игры: выигравшій 1) царапаетъ спину, 2) колотитъ молотами; когда выигрывалъ чертъ, Петровскій надѣвалъ свой чугунный чахоль, въ противномъ же случаѣ пользовался желѣзными когтями и статуей съ молотами. На третью ночь земля задрожала—пришелъ старый чортъ и привелъ за собой всѣхъ птицъ. Петровскій отказывается играть, говоря: „боюсь стараго солдата“, и указывая на статую. Чортъ полѣзъ къ статуѣ, и тамъ его защемило. Петровскій отпустилъ чорта только тогда, когда тотъ расписался, что никогда не придетъ въ этотъ домъ. Петровскій остался жить въ этомъ теремѣ, но дѣвицу не взялъ замужъ, такъ какъ былъ уже женатъ на попадѣ.

2) [Солдатъ спасаетъ царскую дочь отъ змѣя]. У царя было три дочери; ихъ охраняли два генерала и одинъ солдатъ. Они гуляли и увидѣли: звѣрокъ съ брилліантами и золотомъ (это былъ чортъ). Генералы хотятъ звѣрька брать, а солдатъ не велитъ. Тѣ взяли, и царскія дочери исчезли. Всѣхъ троихъ (генераловъ и солдата) царь велѣлъ засадить въ темницу, а потомъ посадили ихъ на круглый корабль и пустили въ море: на 7 лѣтъ провизіи дали. Плавали въ морѣ 4 года и попали на островъ. Вышли на берегъ. Генералы охотятся, а солдатъ кашеваромъ, дома сидитъ. Прилетѣлъ къ солдату Идолишшо въ видѣ государя: „Иди ко мнѣ на службу, я тебѣ дамъ триста рублей жалованья“. — Солдатъ согласенъ. Далъ ему Идолишшо шлюпку-самодрантку. Ѣдетъ на ней солдатъ; видитъ: садъ прекрасный, львы и тигры кругомъ терема. Солдатъ убилъ двухъ гусей, бросилъ лѣвамъ и прошелъ въ комнаты. Тамъ никого нѣтъ; денегъ ворохѣми лежитъ, а ѣсть нечего. 6 сутокъ сидѣлъ солдатъ голодомъ, потомъ нашелъ въ комодѣ дудки и заигралъ; явились 12 разбойниковъ: „чего изволите, солдатъ?“ — „Поисъ“. — Заигралъ другой разъ, явились 12 дѣвицъ-стряпокъ, 12 красавицъ. — „Жрать скорѣе!“ — 12 столовъ сразу накрыли. Легъ спать солдатъ. Мѣсяцъ жилъ, какъ одинъ день.

Въ двѣнадцатой комнатѣ подъ поломъ, подъ рѣшеткой сидитъ дѣвица, дочь государя. Она даетъ солдату шашку-саморубку въ 50 пудовъ и научаеъ убитъ 12-главаго змѣя соннымъ. Сол-

дать зарубилъ и головы замазалъ. — Государская дочь дала ему бѣлой платокъ: махнулъ солдатъ этимъ платкомъ на-право и на-лѣво, явилось войско — мухи, комары, мошки: „Здорово, Ваше Императорское Величество!“ — Положилъ въ карманъ, ничего не стало. Второй платокъ дала красный, махнулъ — явились тигры, львы, нѣрыпы: „Здорово, Ваше Императорское Величество!“ Лъвица съ рапортомъ и идетъ. — „Не бойся. Насъ Идолишно мучилъ“.

Поѣхали домой, къ государю, отцу дѣвицы. Корабли загрузили товаромъ, а звѣрьевъ въ нижній трюмъ; дома: свинтила винты, и ничего не стало. Приѣхали на островъ, гдѣ генералы. — „Вонъ нашъ солдатъ Ѳедотовъ!“ — Взялъ солдатъ и генераловъ съ собой. Штыкъ свой солдатъ оставилъ въ теремѣ: „Пойду обратно: царь оштрафуетъ“. — Садится въ свою шляпку-самодранту, ѣдетъ одинъ. Генераль мучитъ царскую дочь: „возьми меня замужъ, солдатъ кончился“.

Солдатъ раньше ихъ приѣхалъ домой и поступилъ на службу вольноопредѣляющимся; выслужился скоро до унтеръ-офицера и получилъ взводъ вотяковъ, черемисъ и другихъ, которыхъ никто не могъ учить. Онъ ночью ихъ учить, своихъ солдатъ изъ дудокъ заставляетъ: „учите (нагайками)“. Сдѣлали его поручикомъ, полуротнымъ командиромъ, подполковникомъ. А Государь Императоръ не зналъ, што это тотъ солдатъ. На смотру батальону солдата похвала съ наградою. — Между тѣмъ, получили телеграмму: генераль нашолъ царскую дочь. Прибыли; устроили парадъ. — „А гдѣ солдатъ?“ — „Навѣрно утонулъ“. — „Какъ нашли дочь?“ — „Убили змѣя“. — Балъ на мѣсяцъ. Царская дочь увидѣла на балу солдата-полковника и говоритъ: „вотъ этотъ полковникъ спасъ меня, у него и наши именныя платки.“ Солдатъ-полковникъ взялъ дудку и сказалъ своему войску: „убейте генерала!“ — Царская дочь вышла за него замужъ.

3) „Какъ государскій сынъ на мачихѣ женился“. [Деревянный орелъ]. Были два друга: часовой мастеръ и столяръ. Они поспорили и положили закладъ въ триста рублей; каждый говоритъ, что я „чище сдѣлаю“ [хитрѣе и тоньше работу]. Купеческій сынъ слышалъ это, далъ имъ матеріалъ и 600 рублей залогомъ. Часовой мастеръ сдѣлалъ золотую утку: летитъ по-верху, прилетитъ — 12 утятъ сзади. Солдатъ сдѣлалъ деревяннаго орла, двухглавн. Приходятъ на судъ. — „Оцѣнить нельзя орла, дороже утки. Идите къ царю, мы разсудить не можемъ“.

Приходятъ къ царю, показываютъ; за утку 40 тысячъ подарилъ; на орла сѣлъ съ помощникомъ: въ одинъ часъ 80 тысячъ верстъ. 75 тысячъ наградилъ за орла и взялъ орла себѣ. — Тѣ деньги прокутили.

У царя одинъ сынъ, Алексѣй, 18-ти лѣтъ. — „Я поѣду катца на орлѣ“. — „Ты погибнешь“. — „Нѣтъ, я сейчасъ приѣду“. — Не спросилъ ничего, садитца и поѣхалъ; а денегъ съ собою взялъ много. Трое сутокъ леталъ; въ тридевятое царство уже прилетѣлъ. Спустился: не нашъ народъ, не наши дома. — Орла въ корзинку собралъ, къ старушкѣ въ домикъ зашелъ. „Прими меня въ сыновья!“ — „По міру хожу“. — „Прокормлю“. Даетъ ей 25 рублей.

На другой день узнаетъ: въ башнѣ живетъ заграничнаго царя дочь, отъ Идолишша спасается; у башни дыра только на макушкѣ. Подлетѣлъ туда; она спитъ; влюбился, хотѣлъ обнять, она закричала; сбѣжались, а онъ еще прежде улетѣлъ. — Опять туда; а та притаилась, поймала его. — „Откель?“ — „Пастуха сынъ“. — А по лицу не простой. Не пушшаетъ его домой. Сталъ жить съ ней, прожилъ почти годъ; она берѣменна, а отецъ ничего не знаетъ.

Между тѣмъ, отецъ Алексѣя ищетъ своего сына, посылаетъ газету. По карточкѣ царская дочь узнала. Увидалъ Алексѣй газету и заплакалъ: стосковался. Царская дочь родила сына. — Куда дѣвать? — „Я отдамъ старухѣ, самъ домой, — говоритъ: — поѣду. А тебя когда-нибудь достану, приѣду“. — Отдалъ сына старухѣ, 12 тысячъ далъ на ученье; въ бумажный пакетъ перстень и платокъ запечаталъ и отдалъ. Приѣхалъ домой: отецъ и мать его померли.

Сынъ его Василій уже учится; надъ нимъ смѣются: „красивый ты!“ — Мать даетъ ему отцовскій патреть, и онъ идетъ искать отца. Приѣхалъ, а Алексѣй высваталъ уже другую невѣсту. Василій поступилъ въ прикасчики къ отцу, игралъ на музыкѣ. Мачихѣ [тогда еще только невѣстѣ Алексѣя] охота замужъ за Василья; она отсрачиваетъ свадьбу на мѣсяцъ, а сама приходитъ каждую ночь спать къ Василью. Приходитъ іеромонахъ и видитъ это, сказалъ государю; іеромонаха въ крѣпость. Государь надѣваетъ платье іеромонаха, идетъ ночью и видитъ: опять пустили ночевать. Утромъ государь издаетъ приказъ: безбилетныхъ на вѣселицу. Одинъ прикащикъ де безъ билета (Василій). Передъ смертю Василій проситъ стаканъ воды. Але-

ксѣй увидалъ у него на рукѣ именной перстень, и ротъ онъ обтираетъ именнымъ платковъ. — „Укралъ у меня?“ — „Перстень твой, и я твой!“ — Узнали. — „Я пріѣхалъ за тобой. Твоя жена тамъ, а мачиху я за себя взялъ“. — Старуху похоронилъ.

4) [Купеческій сынъ]. Жилъ купецъ; у него былъ единственный сынъ. Отецъ миллионеръ. Сынъ хорошо учился. Пріѣхалъ сынъ домой; даютъ ему книжку; онъ притворяется неученымъ: грамоты не знаю де. — Ругаютъ его. — „На тебѣ триста рублей, иди по деревнямъ, собери собѣ ума“. — Ничто ему не нравится. Пришолъ въ городъ. Тамъ картежники играютъ. — „Научите меня въ карты играть“. — Далъ имъ двѣсти рублей. Домой пришолъ: „ничему, де, не научился; хохлы деньги отобрали“. — Опять ему дали триста рублей; онъ научился музыкѣ, пришелъ домой и говоритъ: „ничему не научился, цыгане деньги отняли“. — Третій разъ дали ему тысячу рублей. Онъ пришелъ въ городъ, тамъ бібліотека: одинъ писака рукой пишетъ, ногой пишетъ, сзади пѣсенки поетъ. Научился купеческій сынъ у него всему за тысячу рублей, а домой пришелъ говоритъ: „ничему не научился, де“.

Повезъ его купецъ продавать на рынокъ. Своякъ государя все смотритъ, покупаетъ. — „Не купи, — говоритъ отецъ: — горе захватишь!“ — Купилъ его; стали держать его со свиньями, плохо кормить. Потомъ хотятъ его убить. Пакетъ послалъ съ капитаномъ: женѣ убить его велѣлъ. Поѣхали. Пріѣхали въ городъ, гдѣ Ваня въ карты научился играть. Капитанъ все проигралъ — и корабль и все. Тутъ выступилъ Ваня и все у нихъ выигралъ. — „Я вашъ ученикъ. Не надо мнѣ ничего, а дайте мнѣ только пакетъ“. — Въ пакетѣ переписалъ: „взвѣнчать съ дочерью государскаго свояка“. (Своякъ на смотрѣ остался). Подалъ пакетъ. — „Гдѣ женихъ?“ — А Ваня красивой. Ваня выигралъ у государя войско, а потомъ и чинъ государя выигралъ. Тестю вѣселицу изготовилъ. Своякъ ѣдетъ и говоритъ: „пошто не вѣшали его?“ — „Онъ царемъ“.

Въ городъ поѣхалъ Ваня, гдѣ у него отецъ. Собралъ всѣхъ на обѣдъ и сказку говоритъ, про себя: сынъ дурачкомъ называлъ себя, а былъ умнымъ, ума собиралъ по деревнямъ.... А отецъ говоритъ: „не можетъ быть этого!“ — „Эхъ, отецъ, я тебѣ сынъ!... Не трону отца!“ — Уѣхалъ домой.

Прежде чѣмъ перейти къ собственно башкирскимъ сказкамъ, я сообщу одну сказку, выслушанную мною отъ молодого русскаго солдата въ Каслинскомъ заводѣ Екатеринбургскаго уѣзда, Николая Антоновича Стѣрхова. Сказка эта, выслушанная Стѣрховымъ въ солдатахъ, носить совершенно русскій обликъ, но не исключена возможность, что основа ея взята изъ башкирскихъ сказокъ. — Вотъ она:

„Петръ Великій и три солдата“.

1. Было это дѣло въ Петербургѣ. Однажды шли по Петербургской по мостовой улицѣ три солдатики. А Пётръ Великій любитель былъ въ штатской одежѣ похаживать. И шолъ за этими солдатами, позадѣ ихъ. А они были какъ разъ подвыпивши. И занимаются тамъ разговоромъ разнымъ, тамъ между собою.

Какъ разъ неизвѣстной купчикъ ѣдетъ въ коляскѣ. Одинъ изъ солдатъ и говоритъ: „Ой,—говоритъ:—кака прекрасная коляска! такъ бы и прокатился на такой коляскѣ!“—А второй и говоритъ: „што это на такой коляскѣ? Вотъ я бы на государственной коляскѣ, вотъ бы прокатился!“—Третей: „это,—говоритъ:—што! Нѣтъ, вотъ я бы съ вельможами посидѣлъ бы въ кругу“. — „Што, это ничтожное дѣло! Вотъ я бы Екатерину Её [взялъ бы замужъ...]“.

2. Этотъ Петръ Великій всё это выслушалъ. Онъ въ это время подходитъ къ имя: „Позвольте васъ, солдатики, пригласить въ ресторанъ, угостить! Я, — говоритъ: — вообще солдатъ уважаю“. — „Конечно, хто какъ понимаетъ: которые уважаютъ нашево брата, а которые и пренебрегаютъ“. — Онъ одно настаиваетъ, што „я солдатъ уважаю. Пойдѣмте въ ресторанъ“. — Согласились и зашли.

Онъ потребовалъ дюжину пива. Выпили, — вторую. Хорошо. И началъ спрашивать: „Вы въ которомъ взводѣ служите?“ — Перова спросилъ, сказалъ; второва распросилъ и третьёва. — „Хорошо,—говоритъ: я къ вамъ побываю на праздники, въ свободное время, погуляю съ вами въ казармскомъ буфетѣ: я до страсти люблю солдатъ“. — Когда вышли изъ ресторана, уже сдѣлались они очень пьяные, эти солдаты. — „Извозчикъ, отвези этихъ солдатъ въ казармы“. — Разсчитался съ извозчикомъ и отправилъ.

Они пріѣхали, расхвастались: „Вотъ какой намъ человѣкъ попалъ, запоилъ насъ въ ресторанѣ! Вотъ пріѣдетъ онъ къ намъ въ

праздникъ. Посмотрите: денегъ-то у него сколько, страсть!“ — Легли спать.

3. *Заутрѣ* отъ Государя Императора приходитъ денщикъ, докладываетъ дежурному по ротѣ, што „такіе такіе-то солдаты, такихъ-то ротъ здѣсь?“ — Дежурный взялъ записку, прочиталъ. — „Эти лица здѣсь“ — „Пущай немедленно сейчасъ они собираются къ Государю Императору на лицо“. — Живо они почистили аммуницію свою, собрались и пошли.

Когда пришли, онъ выходитъ. — „Здравствуйте, братцы!“ — „Здравія желаемъ, Ваше Императорское Величество!“ — „А што? вы были или нѣтъ вчера въ городѣ?“ — „Да, были“. — И тогда они подумали: „Неужели мы ему — вчера шли пьяные — да честь не отдали?“ — „Виноваты, Ваше Императорское Величество! потомучто мы были очень пьяные“. — „Ничего, ничего! Но только — шли когда, такъ какую рѣчь вели между собою?“ — „И право, мы не можемъ запомнить, выпивши были“. — „Нѣтъ, когда вы ещо были въ веселомъ видѣ, тогда што говорили? быть можетъ, про меня?“

Одинъ сознался: „Виноватъ, Ваше Императорское Величество, я вѣтъ што говорилъ: вотъ бы въ Вашей коляскѣ прокатиться“. — „Хорошо!... Идите, — лакеямъ скричалъ: — прокатите его!“ — Онъ сѣлъ и проѣхалъ улицу. — „Ну, какъ? хорошо ли въ коляскѣ катацца?“ — „Очень даже пріятно“. — „Изволь цѣлковый, ступай опохмѣляйся!“

Второй: „Я вотъ што говорилъ: съ важнымъ вельможамъ посидѣть въ срединѣ“. — „Хорошо!“ — Скричалъ вельможъ. — „Сиди!“ — Сѣлъ, сидитъ; немного посидѣлъ и сталъ. Государь и спрашиваетъ: „Ну, какъ? хорошо?“ — „Такъ точно, Ваше Императорское Величество!“ — „Изволь цѣлковый!“

4. Рѣчь дошла до третьева. Тотъ туда-сюда. — „Ничего, ничего! говорите!“ — „Я вотъ што говорилъ, Ваше Императорское Величество...“ — Велѣлъ налить ему Государь три бокала водки-сивухи — золотой, серебряной и мѣдной. Тотъ выпилъ. — „Ну што? водка какая — разная или одинаковая?“ — „Одинаковая, — говоритъ: — сивуха!“ — „Такъ, — говоритъ: — и жена одинаковая: што моя, то и хресъянская!“

Подобная приведенной сказкѣ извѣстна и у башкиръ Уфимской губерніи. А именно: Три башкира увидѣли царевну на балконѣ и подумали-сказали всѣ трое: „хорошо было бы имѣть ее своей женой“.

Узнавъ объ этомъ, царевна пригласила ихъ къ себѣ въ домъ. Здѣсь подали имъ яицъ—простыхъ и золоченыхъ. Башкиры ѣли простые яйца. Царевна приказала имъ отвѣдать золоченыхъ. — „Одинаковъ ли вкусъ яицъ?“ — „Одинаковъ“. — Тогда царевна сказала: „Точно также и женщины: одѣты ли онѣ въ парчу или нѣтъ—всѣ одинаковы“ (Русская Жизнь, 1892, № 265, статья К. М—съ).

Аналогичная турецкая сказка „Плотникъ и султанъ“ приведена, между прочимъ, въ книгѣ Федора Эмина „Нравоучительныя басни“ (изд. 3-ье. Спб. 1793, стр. 15—23, № 6): Плотникъ работалъ неподалеку отъ султанскаго дворца, увидѣлъ султаншу и влюбился. Пересталъ работать и все караулилъ у дворца: не поѣдетъ ли султанша на прогулку. Султанъ, переодѣтый въ платье престолюдина, увидѣлъ плотника въ грусти, спросилъ его. Тотъ, хотя и не сразу, но открылся въ своей любви къ султаншѣ. — На другой день султанъ, опять переодѣвшись, принесъ плотнику блюдо вареныхъ яицъ, на верху коихъ красовалось раскрашенное разными китайскими узорами яйцо, и попросилъ плотника взять то яйцо, которое ему больше всѣхъ нравится. Плотникъ тотчасъ же взялъ крашеное яйцо. — „Почему ты выбралъ это?“ — „Красивѣе!“ — „Положь его обратно; я его тебѣ скоро возвращу“. — Велѣлъ своему слугѣ вынести блюдо и всѣ яйца очистить. Слуга принесъ яйца безъ скорлупы. — „Теперь возьми свое красивое яйцо!“ — „Какъ же я его узнаю? Всѣ одинаковы!“ — „Такъ и султанша: разодѣтая хороша, а въ простомъ платьѣ не лучше твоей жены!“

Сказки Мардана Мухаметова.

Марданъ Мухаметовъ—башкиръ деревни Алабуги, Карабольской волости, Екатеринбургскаго уѣзда, 35-ти лѣтъ. Грамотенъ только по-татарски. Въ солдатахъ не служилъ; но въ молодости жилъ работникомъ въ разныхъ мѣстахъ; тогда и выслушалъ свои сказки.

Марданъ рассказывалъ мнѣ свои сказки, лѣтомъ 1913-го года, нѣсколько ломаннымъ русскимъ языкомъ. Нѣкоторыя погрѣшности его въ языкѣ, — а именно смѣшеніе родовъ и не-русскую конструкцію рѣчи, — я исправляю; прочее же оставляю безъ измѣненій. — Нѣкоторыя выраженія и слова, которыя рассказчикъ не зналъ по-русски, я самъ переводилъ съ башкирскаго.

Всѣ сказки, которыя я записалъ отъ Мардана, онъ называетъ „башкирскими“.

98. [Золотая гора].

1. Былъ одинъ рабочій человѣкъ. Онъ пошолъ работу искать. Дѣло было въ Петропавловскѣ въ городѣ. На базарѣ подошолъ къ нему одинъ татаринъ: „Ты што,—говорить:—рабѣчой человѣкъ, наниматься будешь? Сколько, — говорить:—просишь?“—„10 рублей прошу,—говорить:—въ мѣсяць“.—Согласился хозяинъ, съ собой тапшылъ домой работника. Пришолъ домой хозяинъ, сказалъ кухаркѣ: „Вотъ,—говорить:—новой работникъ, ты ево корми, пой!“ говорить.

Потомъ хозяинъ опять зашолъ, показалъ ему работу:— „Вотъ пара лошадей, вотъ повозка, вотъ ешо пара лошадей. Ты утромъ рано,—говорить:—запрегай, въ 12 часовъ утра. Вотъ, — говорить:—ешо (привелъ ево въ другой сарай) есь кобыла жирной, ево привяжи, — говорить:—сзади“. — Ну, работу показалъ хозяинъ, да самъ пошолъ въ избу, а работникъ пошолъ въ другую избу, въ куфню.

Въ 12 часовъ утра хозяинъ работника разбудилъ: „запрегай,—говорить:—лошадей!“ — Работникъ все какъ слѣ-

дуетъ изготавилъ: запрѣгъ двѣ пары лошадей, привезалъ сзади кобылу. Потомъ хозяинъ взялъ съ собою четверть вина и гуся; кухарка работнику дала бутылку вина и утку. Сѣли, поѣхали.

2. Ъхали, ѣхали; остановились около горы. Хозяинъ началъ колоть кобылу. Потомъ отдалъ хозяинъ работнику хорошій кусокъ, заставилъ *маханъ* варить. — „Поставь, — говоритъ: — самоваръ, а готово будетъ, такъ меня скричи“. — Роботникъ всё изготавилъ, хозяина скричалъ: „всё готово“.

Хозяинъ пришолъ, налилъ ему стаканчикъ вина, потомъ другой, третій. Роботникъ пилъ, пилъ да сталъ пьяной. Хозяинъ уташшылъ ево туда, гдѣ кололъ кобылу, да въ кобылье брюхо и зашилъ. (Кобыла еще цѣлая лежала, только кишки были вынуты: туда и положилъ работника). Потомъ хозяинъ отошолъ отъ тово мѣста и смотритъ. Прилетѣлъ орѣль и уташшылъ работника, вмѣстѣ съ кобылой, на вершину горы.

Хозяинъ ждётъ, когда работникъ встанетъ. Онъ положилъ вмѣстѣ съ нимъ ножикъ: „протрезвится, — говоритъ: — такъ выйдеть [изъ кобыльяго брюха]“. — Много время стоялъ, ждалъ; потомъ работникъ вышолъ, ’сталъ и кричитъ хозяину: „Почему я здѣсь?“ говоритъ. — Хозяинъ говоритъ: „тамъ, — говоритъ: — золотой камень (алтын-таш) есь, бросай ево сюда!“ — Роботникъ зачинать прямо бросать; хозяинъ складываетъ въ телѣгу. Потомъ работникъ спросилъ у хозяина: „довольно-ли? хозяинъ“. — „Довольно!“ говоритъ.

„Што? — говоритъ [работникъ]: — у котораго мѣста я буду слѣзать?“ говоритъ. — „Нѣтъ, — говоритъ: — не можешь ты слѣзать оттуда! Орѣль кобылу *кончатъ*, — говоритъ: — потомъ тебя кончатъ“.

3. Ну, потомъ работникъ ишшотъ низкова мѣста, гдѣ бы слѣзать. Нашолъ одинъ камень, поднялъ ево; подъ камнемъ дыра. — „Ну, чѣ будетъ, такъ будетъ! этой дырой пойду“. — Пошолъ въ дыру и вышолъ, наконецъ, какъ разъ на то мѣсто, гдѣ хозяинъ кобылу кололъ. Ну, потомъ, значитъ, пошолъ домой.

4. Пришолъ опять въ Петропавловской городъ, тамъ гуляетъ на базарѣ опять:

Опять тотъ же хозяинъ подошолъ къ ему, сказалъ: „Ну, рабочей человекъ, наниматься будешь ко мнѣ?“ —

„Буду,—говорить:—Сколько дашь въ мѣсяць?“—„10 рублей“, говоритъ хозяинъ. — Согласился за 10 рублей. Хозяинъ тащылъ ево домой. Кухаркѣ сказалъ: „пой-корми, работника, — говоритъ: — нанималъ“. — „Чай пей; потомъ, — говоритъ: — тебѣ работа, — говоритъ: — покажу“. — Зашолъ опять къ работнику, показалъ ему: „Вотъ, — говоритъ: — пара лошадей тебѣ, повозка. Запрегай утромъ рано, въ 12 часовъ поѣдемъ“. — Потомъ другую повозку показалъ и другую пару лошадей: „Вотъ и это, — говоритъ: — запрегай!“ — Потомъ жирную кобылу показалъ: „Вотъ, — говоритъ: — сзади привяжи“. — Хозяинъ пошолъ въ свою комнату, работникъ пошолъ въ куфню спать.

Въ 12 часовъ утра хозяинъ работника разбудилъ. — „Вотъ, — говоритъ: — вставай, запрегай, поѣдемъ!“ — Работникъ все запрегалъ, какъ сказалъ хозяинъ. Потомъ хозяинъ взялъ четверть вина съ собой; кухарка дала работнику бутылку вина да утку. Поѣхали.

Ѣхали, Ѣхали, остановились опять около горы. Хозяинъ зачиналъ кобылу колоть, работника заставилъ мясо варить. Хозяинъ сказалъ ему: какъ поспѣтъ, такъ меня скричи; я приду обѣдать“. — Ну, работникъ все сготовилъ, сварилъ, да потомъ хозяину скричалъ, што, — говоритъ: — „всѣ готово“. — Ну, потомъ хозяинъ пришолъ обѣдать, садилъ вмѣстѣ и работника, стаканчикъ вина наливалъ и подавалъ работнику. Работникъ выпилъ. Хозяинъ опять наливалъ стаканчикъ, опять подавалъ работнику. Работникъ этова вина не пилъ: „Хозяинъ,—говорить:—што самъ не пьешь, всѣ меня угощаешь?“—Хозяинъ зачиналъ пить, стаканчикъ выпилъ; опять *малайку* подавалъ, работнику. Малайку не пилъ ево, выливалъ на землю. Потомъ хозяинъ себѣ наливалъ, выливалъ на землю. Работникъ сказалъ: „Што, хозяинъ, не пьешь? што льешь на землю? Вѣдь деньги плачены у тебя?“ — Хозяинъ другой наливалъ да пилъ.

Ну, потомъ хозяинъ сталъ пьяной, лежитъ безъ ума. А работникъ трезвой; пошолъ къ кобылѣ. — „Што, — говоритъ: — тамъ хозяинъ надѣлалъ?“ — Видитъ: тамъ приготовлена нитка, иголка, шило.—„Ну,—говоритъ работникъ:—какъ со мной хотѣлъ сдѣлать, такъ съ нимъ сдѣлаю!“ — Хозяинъ лежитъ пьяной. Работникъ кое-какъ доташпылъ ево, затолкалъ кобылѣ въ брюхо и зашилъ ево. Вмѣстѣ

съ нимъ положилъ ножикъ. Сдѣлалъ все такъ, какъ съ нимъ было. Самъ ушолъ оттудова и глядѣлъ [издали]. Прилетѣлъ орѣлъ и уташилъ хозяина на гору вмѣстѣ съ кобылой.

Ждетъ работникъ хозяина. Много время прошло; хозяинъ всталъ, кричитъ работника:— „Што?—говорить:—гдѣ будемъ слѣзать?“ — Работникъ ему сказалъ: „Тамъ есь камень золотой, бросай ево сюда!“ — Хозяинъ бросаетъ, работникъ кладѣтъ; два воза наклалъ. Хозяинъ кричитъ ему: „Довольно ли?.. Гдѣ будемъ слѣзать?“ — „Нѣтъ, — говоритъ: — хозяинъ! гдѣ, — говоритъ: — меня орѣлъ кончалъ, тамъ и тебя кончатъ!“

Пошолъ работникъ домой. Пришолъ въ Петропавловской городъ. Золотый камень-то весь продалъ. Потомъ пировалъ да всё ростерялъ. Самъ сталъ босикомъ; босикомъ живѣтъ и теперь.

99. [Р о г а].

1. Были три солдата на службѣ; одинъ изъ нихъ унтеръ-офицеръ. Они троёмъ согласились не служить больше: „прямо куда-нибудь уйдёмъ“. — Потомъ они ушли троё.

Была одна *заимка*; тутъ жили старикъ со старухой, и было у нихъ три дочери. Къ нимъ и зашли солдаты. Хозяева угостили ихъ, и потомъ зачинали играть въ карты. Унтеръ-офицеръ выигралъ всѣ деньги у старика. Легли спать; хозяева положили съ солдатами спать и трехъ своихъ дочерей. Утромъ встали и опять зачинали играть въ карты. Старшая дочь выиграла у унтеръ-офицера всѣ деньги обратно; у него денегъ не стало, и солдаты собрались уѣзжать.

При прощаньѣ старшая дочь подарила унтеръ-офицеру шинель, средняя дочь подарила одному солдату кисетъ для денегъ (токса́й), малая дочь подарила третьему солдату палку (тая́к). Солдаты всѣ трое ушли.

2. Стали на дорогѣ смотрѣть кисетъ: что онъ; какъ трясе́тъ, всѣ деньги прямо. Потомъ средней сталъ смотрѣть тросточку; какъ махнулъ палкой, всѣ солдаты появились около ево, много солдатъ. Положили палку; стали смотрѣть шинель; кто надѣнетъ шинель, тово не видно.

Попалъ имъ какой-то большой городъ. Зашли въ городъ, нашли квартиру. Младшій солдатъ пошолъ за хлѣбомъ. Ждутъ, ждутъ ево, не дождутся; не знаютъ, куда ушолъ. Середней ушолъ ево искать. Остался одинъ офицеръ; ждётъ ждётъ ихъ,—нѣту. Пошолъ искать ихъ; кисеть и трость, и шинель, все съ собой взялъ. Товаришшевъ не нашолъ.

3. Какая-то дѣвка ему попалась. Стали въ карты играть. Офицеръ у ней всѣ деньги выигралъ. Дѣвка пошла за деньгами; деньги притащыла; играть, играть, всѣ деньги у офицера выиграла. Не стало у офицера денегъ на рукахъ, досталъ онъ кисеть, кисеть тресётъ, деньги берётъ. Играть, опять деньги обратно выигралъ. У дѣвки деньги *кончались*.

Дѣвка говоритъ офицеру: „Дай мнѣ кисета: такой же кисеть я сошью и завтра тебѣ принесу“, говоритъ. — Солдатъ отдалъ; дѣвка ушла домой. Сшила дѣвка такой же кисеть и отдала солдату тотъ, которой сама шила, а солдатовъ кисеть оставила у себя. Пришла опять играть съ солдатомъ; выиграла у солдата всѣ деньги. Солдатъ играть не сталъ; кисеть въ карманъ полѣжилъ и ушолъ домой.

Не стало у солдата денегъ; тресётъ, тресётъ кисеть, денегъ нѣту.—„Навѣрно, дѣвка другой кисеть мнѣ отдала, не мой, навѣрно, этотъ!“

Нашолъ дѣвку. Та говоритъ: „нѣтъ, это, — говоритъ: — [у меня] мой кисеть, што я сшила, твоёва я не брала“. — (А сама опять новой кисеть сшила, такой же, и держитъ у себя).

4. Ну, ладно. Опять играть стали въ карты. У ней офицеръ опять всѣ деньги выигралъ. Дѣвка ему говоритъ; „Ну, офицеръ, ты давай мнѣ шинель: я такую же сошью, завтра тебѣ принесу; мнѣ такую же шинель надо бы“.—Офицеръ отдалъ ей шинель; она унесла домой, новую шинель такую же сшила, офицеру эту новую отдала. — „Вотъ тебѣ шинель. Я сама пойду за тебя замужъ, бери меня“.— „Возьму,—говоритъ:—давай пойдёмъ гулять“.

Пошли вмѣстѣ гулять. Дѣвка спрашиваетъ ево: „Это какая трость? Черезъ неё что-нибудь стрѣитца или нѣтъ? Я посмотрю“.—„Нѣтъ, ничево не строитца. Нельзя держать тебѣ въ рукѣ“.—„Ну,—говоритъ:—я замужъ за тебя пойду, а ты жалѣешь палку мнѣ показать!“ — „Ну, бери, — говоритъ: — смотри!“ — Дѣвка палку взяла, махнула, — явилось

много солдатъ:—„Што прикажете, барыня?“—„Вотъ рядомъ со мной сидитъ солдатъ, вытолкай его! Не надо, — говорить:—намъ!“—Они вытолкали. Дѣвка ушла сама домой.

5. Офицеръ остался одинъ прямо босикомъ, безо всего. Попался ему садъ (бахса); тамъ были яблоки (алма). Одно яблоко взялъ и ѣлъ, и сталъ козелъ. Лежитъ козелъ, лежитъ, лежитъ. Взялъ еще одно яблоко, съѣлъ, сталъ чело-вѣкъ, опять такой же чело-вѣкъ.

Сталъ онъ собирать яблоки; набралъ двѣ корзинки: одну корзинку одной породы, другую — другой.

Ушолъ въ городъ, — гдѣ живётъ дѣвка, туда. Яблоки продаётъ, по улицамъ гулять. Изъ того дому, гдѣ живётъ дѣвка, кухарка вышла къ нему: — „Што вы продаете?“ — „Яблоки. Яблокъ у меня хорошей: какъ ѣшь, станешь басынькой“. — Одинъ яблокъ онъ продалъ; его съѣла кухарка, стала хорошая.

Кухарка сказала дѣвкѣ: „Вотъ я купила яблоковъ, хорошая стала. Не купишь ли?“ — „Ладно; надо, — говорить: — купить“. — Пришла; ей солдатъ продалъ плохихъ яблоковъ — тѣхъ, отъ которыхъ станешь козломъ. Купила да съѣла, и стала козломъ.

Солдатъ продалъ да ушолъ.

6. Потомъ опять пришолъ. Тамъ, гдѣ живётъ дѣвка, рядомъ ли напротивъ ли, квартиру нанималъ; заѣзжалъ. Чай пьётъ. Хозяинъ говоритъ ему: „Вотъ, какой-то чело-вѣкъ продалъ яблоко; у сосѣда дѣвка купила, стала коз-ломъ; не знай, какой яблокъ ему попалъ, лежитъ“, гово-рять. — Офицеръ сказалъ: „Я лѣчить её стану; вылѣчу, опять дѣвкой будетъ“. — Хозяинъ самъ пошолъ къ сосѣду, сказалъ ему: „Такой-то чело-вѣкъ лѣчить хочетъ твою дѣвку“. — „Ладно, — говорить: — пускай сюда придётъ, лѣ-чить“.

Пришолъ къ нему солдатъ. Хозяинъ сказалъ: „Лѣчить станешь?“ — „Станемъ“. — „Какъ станешь лѣчить?“ — „Баню ты топи; кругомъ бани пусть музыка играетъ“. — Баню то-пили; полная музыка пришла. Завёл онъ въ баню козла, потомъ самъ заходитъ. Прямо бьётъ козла; козелъ кричитъ, тотъ бьётъ.

Офицеръ спрашиваетъ хозяина: „у твоей дѣвки была шинель, былъ кисетъ, была трость, — ты тащи сюда, а то

не лѣчитца“, говоритъ. — Тотъ всё ташшылъ. Зѣчалъ офицеръ тѣмъ яблокомъ кормить, отъ которова хорошими становятся; какъ яблокомъ кормилъ, стала хорошая дѣвка.

Изъ бани вышли. Хозяинъ сталъ угощать ево. Угостилъ, потомъ сказалъ: „бери у меня дѣвку, у меня никово больше нѣту. Я много ли проживу? Старикъ, умру скоро. Бери“, говоритъ. — Офицеръ сказалъ: „Ну, ладно“. — Обвѣнчали.

100. [Купеческій сынъ].

1. Былъ богатой человѣкъ одинъ. У него былъ парень, только одинъ. Однажды отецъ сказалъ сыну: „вотъ тебѣ тышшу рублей, деньги, иди въ ярмарку, торговать будешь тамъ“. — Ну, ладно, пошолъ. Нашолъ двухъ ли трѣхъ ли товаришней, сталъ вмѣстѣ съ ними на *фатеру* въ городѣ. Чай пили, потомъ пошли на базаръ; долго гуляли на базарѣ, ничево не купили.

Тѣмно стало. Богатаго человѣка сынъ увидѣлъ огонь гдѣ-то (не знаю, ресторанъ ли, что ли); сказалъ товарищу: „тамъ огонь, народу видно много; пойдѣмъ туда, чево тамъ дѣлають?“ — Товаришъ сказалъ: „тамъ игра, играютъ въ шашки (сатраш)“. — „Я пойду, ты не пойдешь такъ“. — „Деньги кончашъ“.

Онъ пошолъ туда одинъ. Пришолъ; хотѣлъ играть. — „Можно ли играть?“ — „У васъ деньги есь?“ — „Есь тышча рублей“. — „Мы научимъ тебя играть, за тышчу рублей, въ мѣсяцъ“. — Научили. Мѣсяцъ прошолъ, деньги кончалъ. Поѣхалъ домой: дали ему въ ресторанѣ осла (ишак).

Пришолъ домой, въ свою деревню. Осла оставилъ на дорогѣ, не ташшылъ домой: а то, — говоритъ: — народъ будетъ смѣяться. — Пришолъ. Отецъ ево ругать. — „Гдѣ, — говоритъ: — деньги? Чево ташшылъ?“ — „Ничево, — говоритъ: — не ташшылъ. Деньги потерялъ, — говоритъ: — на дорогѣ“.

2. Отецъ ему говоритъ: „Ну, бери ишо тышшу рублей. Поди туда, торгуй, не потеряй деньги!“ — Онъ деньги взялъ, пошолъ опять. Пришолъ въ городъ; ночевалъ вмѣстѣ съ товарищами. Утромъ вмѣстѣ съ товарищемъ пошли на базаръ. Тамъ стоялъ большой домъ. Спросилъ товарища:

„какой это домъ? Чево тамъ дѣлають — народу больно много?“ — „Тамъ всякая игра есь: въ карты больше всего играютъ“. — Потомъ тотъ парень спросилъ товаришша: „пойдѣмъ туда въ карты играть“. — Товаришъ ево ругать: „не ходи! деньги только кончашь!“ — Товаришша слова не слушалъ, пошолъ опять.

Пришолъ. Въ карты играетъ, играетъ; деньги всѣ кончалъ опять, проигралъ. Надо домой. Пѣшкомъ идти далеко. Выпросилъ осла; дали ему; сѣлъ верхомъ и поѣхалъ. Пришолъ въ свою деревню; осла оставилъ на дорогѣ. Пришолъ домой. Отецъ говоритъ: „чево *ташшылъ*?“ — „Ничево не ташшылъ, потерялъ деньги“. — Отецъ говоритъ: „теперь нечѣмъ питацѣя“.

3. Отецъ продалъ домъ за тыщу рублей, безъ дома остался. Опять отдалъ деньги сыну: „Айда, сходи. Эти деньги не потеряй! Эти деньги потеряешь, тогда голодомъ буду“.

Пошолъ опять. Пришолъ въ городъ; сходилъ на базаръ; увидалъ: на скрипкѣ играютъ. Спросилъ: „меня учи, скрипка мнѣ давай, тыщу рублей бери“. — Тыщу рублей бралъ, мѣсяцъ училъ ево. Мѣсяцъ кончалъ, деньги кончалъ. Надо домой ѣхать, не на чемъ. Опять выпросилъ осла.

Осла оставилъ на дорогѣ; пришелъ въ свою деревню пѣшкомъ. Не знаетъ, гдѣ живетъ отецъ. Потомъ нашелъ отца. Тотъ спрашиваетъ: „Гдѣ деньги? чево *ташшылъ*?“ — „Ничево не ташшылъ, потерялъ деньги“. — „Куда теперь пойдѣмъ? Теперь все кончалъ — домъ кончалъ, деньги кончалъ!“ говоритъ.

4. Зачалъ сына въ работники отдавать. Пролалъ въ работники навѣчно прямо.

Сынъ пошолъ съ новымъ хозяиномъ, съ возами—много возовъ. На дорогѣ есь ключъ. Тутъ стали, выпрягли лошадей кормить, сами отдыхать, чай пить. Ключъ больно глубокъ, воды не могутъ достать, веревка не хватаетъ. — Какъ достать? Хозяинъ сказалъ работнику: „Ты слѣзай туда: тебѣ ведра отпушшу съ веревкой: воды наливай туда, потомъ самъ выйдешь по веревкѣ“.

Спустился *малайко* внизъ, къ ключу. Тамъ воды нѣту, а все золото. Наложилъ въ ведро золота, скричалъ: „поднимай!“

Полонъ возъ наложилъ хозяинъ золота. *Малайка* тутъ оставилъ: верёвки ему не спустилъ. Самъ склалъ золото, пошолъ домой.

5. Малайко нашолъ какую-то дыру и пошолъ по этой дырѣ. Видитъ: тамъ сидитъ одинъ старикъ, самъ слѣпой, а на рукахъ скрипка. Малайко взялъ скрипку и сталъ играть; какъ заигралъ, старикъ зачалъ глядѣть, глазъ у него здоровой сталъ.

Спросилъ старикъ: „Малайко, откуда пришолъ?“ — „Я жилъ въ работникахъ, пришолъ съ хозяиномъ; хозяинъ оставилъ меня здѣсь“. — Старикъ ему сказалъ: „айда, тебя увезу къ хозяину: онъ далёко не ушолъ, навѣрно“. — Старикъ утаспилъ ево къ хозяину.

6. Хозяинъ испугался: „Какъ ты пришолъ? на ключѣ я тебя оставилъ“.

Хозяинъ написалъ бумагу и отдалъ *малайку*: „Ты иди впередъ, у меня бабамъ скажи, што „скоро приду; поклонъ (селям).—говорить:—скажешь“.—Малайко пошолъ впередъ; смотритъ, што тамъ написано; вскрываетъ, читаетъ: „какъ придѣтъ, такъ кончай етова малайка“. — Оторвалъ ето малайко, бросилъ, самъ записалъ (ровно какъ хозяинъ): „Вотъ ето малайко, — говоритъ: — у меня дѣвка есь, сію минуту вѣнчай!“ (никахокотты).

Пришолъ малайко въ деревню, отдалъ ево бабѣ бумагу; та читала да звала муллу: той же минутой вѣнчай! — Черезъ три ли, черезъ четыре ли часовъ пришолъ хозяинъ. — „Што такъ сдѣлалъ?“ свою хозяйку спросилъ. — „Самъ, — говоритъ:—такъ написалъ, вотъ,—говорить:—бумага!“ — „Я не писалъ; навѣрно, самъ писалъ... Ну, нѣчево дѣлать, вѣнчалъ такъ вѣнчалъ“, говоритъ.

7. Прожилъ тутъ одну недѣлю. Дѣвка сказала ему: „Тутъ въ большомъ домѣ ханъ живетъ, онъ играетъ въ шашки (сатрап): кто у хана выиграетъ, тому дѣвку даетъ;—проиграетъ, голова рѣзать“. — Малайко сказалъ: „Я пойду туда; я играть хорошо умѣю“. — Дѣвка говоритъ: „Не ходи, кончать“. — „Все равно!“ говоритъ.

Онъ пошолъ туды; пришолъ, спросилъ: „Какая тутъ игра? Я играть пришолъ“. — „Согласенъ ли такъ играть: проиграешь, голова рѣзать?“ — Малайко говоритъ: „Согласенъ“. — Зачали играть. Малайко выигралъ у хана. Ханъ

отдалъ ему дѣвку, повѣнчали опять. Живетъ малайко у хана въ домѣ зятемъ (кіэу); когда ханъ умеръ, малайко остался вмѣсто него.

8. Зовѣтъ малайко къ себѣ своего старого хозяина. Тотъ пришолъ. — „Вотъ,—говорить:—ты на меня прежде какую бумагу написалъ? Это хорошо разѣ? Тогда я работникомъ былъ, а теперь ханомъ, могу твою голову рѣзать. Согласенъ ли ты?“ — „Нѣтъ,—говорить:—такъ не дѣлай. Сколько золота ты мнѣ тогда ташшылъ, всё отдамъ!“ — „Принеси“, говоритъ.—Ташшылъ хозяинъ золота, не знаю сколько пудовъ.—„Бери золото“. — „Нѣтъ, для шутки я сказалъ тебѣ. Живи, бери золото; впередъ не дѣлай такъ работнику. Золото не беру. Вѣнчался я съ твоей дочерью, тасшы ее сюда“. — Дѣвку тасшылъ, ему отдалъ. Малайко и теперь тутъ живетъ.

101. [Поди туда, неведомо куда].

1. Былъ одинъ богатый человѣкъ. У него было два работника — одинъ башкиръ, а другой мещерякъ. Мещерякъ былъ бойкой, красивый, а башкиръ плохой какой-то, полумной ли чо ле. Онѣ живутъ, *рѣбятъ*.

Одинъ разъ мещерякъ сидѣлъ на улицѣ, а башкиръ мѣлъ *ограду*. Къ мещеряку вышла дочь хозяина и сѣла рядомъ съ нимъ. И говоритъ дѣвка мещеряку: „Возьмешь ли ты меня замужъ? любишь ли? Если любишь, такъ я пойду за тебя замужъ“.—Мещерякъ отвѣчаетъ: „Какъ не любить такую красивую дѣвицу? Люблю“, говоритъ. — „Любишь, такъ сегодня ночью поѣдемъ вмѣстѣ. Возьми у моего отца пару лошадей, запреги и потомъ постучи мнѣ въ окно. Тогда мы и поѣдемъ съ тобой“.

Сговорились. Работникъ - башкиръ, который мѣлъ въ оградѣ, слышалъ ихъ разговоръ.

2. Мещерякъ на радости пошелъ пировать. Напился, пришелъ пьяной. Запрѣгъ пару лошадей, изготовилъ все; потомъ зашелъ въ избу, надѣтъ хорошую одѣжу. Какъ онъ зашелъ въ избу, тотъ, башкиринъ-то, и спряталъ у него возжи. Надѣлъ мещерякъ хорошую одѣжу, сѣлъ—поѣхалъ; разъ ли два ли лошадей ударилъ и поѣхалъ безъ возжей.

Башкиръ ждётъ, ждётъ часа два, мещеряка нѣту. Потомъ пришли однѣ лошади, безъ мещеряка. Лошади увезли пьянаго мещеряка, безъ возжей, куда-то и тамъ выростили.

Тогда башкиръ взялъ возжи и поѣхалъ искать мещеряка. Нашелъ его въ степи и стопталъ совсѣмъ лошадьми.

Потомъ пришелъ башкиръ домой; постучалъ въ окно, гдѣ спала хозяйская дочь, и разбудилъ ее. Дѣвка открыла окно и бросала свою одѣжу; добро все бросала на повозку, а потомъ сама вышла. Сѣли и поѣхали вмѣстѣ.

Ѣхали, ѣхали. Дѣвка и спрашиваетъ: „Што,—говорить:—ничего не говоришь?“ — Остановились; посмотрѣла она и видитъ, што это не мещерякъ. — „Какъ,—говорить:—такъ? я тебѣ ничего не говорила!“ — Тотъ молчитъ.—„Ну,—дочь сказала: — Богъ, видно, такъ велѣлъ! Чево тутъ подѣлаешь?“

Ѣхали, ѣхали. Нѣтъ ни одной деревни. Наконецъ, попался имъ мостъ. За мостомъ деревня, а проѣхать туда нельзя; мостъ плохой.

Посылаетъ она его квартиру искать. Прошелъ онъ черезъ мостъ пѣшкомъ, зашелъ въ деревню. Квартиръ тамъ нѣту. Живетъ тамъ ханъ. Онъ спрашиваетъ у хана: „Нѣтъ ли тутъ простой квартиры?“ — Ханъ сказалъ: „Вотъ,—говорить:—пятистѣнной домъ, онъ простой: хочешь, такъ покупай“. — Башкиръ купилъ этотъ домъ за сто рублей. Потомъ пошелъ за бабой, черезъ мостъ; пріѣхалъ на квартиру и живетъ.

3. Живётъ онъ, значить. Ханъ и думаетъ: „Што это?—говорить:—баба у мужика хорошая, а самъ онъ плохой. Надо,—говорить:—взять бабу-ту“. — Поговорилъ съ совѣтниками (уазір). Одинъ совѣтникъ сказалъ ему: „Вотъ,—говорить:—есъ аулъ (городъ ли, чево ли), тамъ есъ ханъ, а у хана есъ дочь. Пускай онъ тебѣ привезётъ эту дочь замужъ. Она тоже красивая. Если онъ её привезетъ, такъ тебѣ не надо брать у него бабы; а не привезётъ, такъ возьми у него бабу.“

Послалъ ханъ одного совѣтника за башкиромъ. Башкиръ пришолъ къ хану. Ханъ сказалъ ему, што „вотъ тамъ у хана дочь есъ, тапшы ево къ намъ: не тапшышь, такъ добро не будетъ тебѣ!“ — Башкиръ: „ладно“, говорить.

Пришолъ домой. Баба его спрашиваетъ: „Чево тебѣ приказалъ ханъ?“—Башкиръ разсказалъ ей. Баба сказала ему, што „ташшышь; я тебѣ бумагу напишу. Она будетъ сидѣть въ двухъэтажной избѣ, въ окно смотрѣть; ты давай ей эту бумагу“.

Пошелъ; пришелъ туда; показалъ ей эту бумагу, которую написала ему *баба*; та смотрѣла, читала и говоритъ башкиру: „заходи сюда“.—Зашолъ, сѣлъ. Дѣвка и говоритъ: „Вотъ тебѣ ключъ; ты поди подъ сарай, отпирай; тамъ повозка и пара лошадей, запрягай, а ключъ сюда подавай: положимъ на мѣсто, а то отецъ узнать“.—Запрягли лошадей; сѣли, вмѣстѣ поѣхали.

Дѣвка эта училась вмѣстѣ, въ одномъ училищѣ, съ дочерью того хана; и, когда учились, онѣ дали другъ другу клятву, што—если одна сперва выйдетъ замужъ, то обѣимъ туда идти, въ одно мѣсто, хоть,—говорить:—хорошой мужъ, хоть плохой“.

Пріѣхалъ домой. Первая *баба* и говоритъ ему: „поди къ хану, скажи ему: дочь того хана пріѣхала сюда, да не пойдетъ къ хану, а пойдетъ къ тому, кто ее привезъ“.—„Ханъ сказалъ: „Не придѣтъ, такъ не придѣтъ! чево подѣлать? пускай не придѣтъ“.

4. Ханъ опять къ совѣтникамъ: што подѣлать?—Одинъ совѣтникъ сказалъ ему: „Вотъ въ такомъ-то мѣстѣ, за такой-то рѣкой, есть 6 штукъ золотоголовыхъ зайцевъ (куян алтын-башты); они такіе дурные, што сами *кончатъ* башкира, если увидятъ: пусть онъ принесетъ ихъ сюда“.—Такъ совѣтовалъ. Послалъ ханъ одново совѣтника звать башкира. Позвали; онъ пришолъ.—„Въ такомъ-то мѣстѣ есь такіе-то зайцы... Не приташшышь, добро не будетъ тебѣ“.

Пришолъ домой, плачетъ. *Баба* спрашиваетъ: „Какъ?—говорить:—Чево приказалъ ханъ?“—Не можетъ говорить, плачетъ, плачетъ. Баба говоритъ: „Отдыхай маленько, потомъ скажешь“.—Спалъ; потомъ всталъ. *Баба* спрашивала...

„Ну,—говорить:—запишу бумагу, потомъ дамъ тебѣ *кошму* (кіиз) бѣлую, новую, чистую—никакой примѣты нѣтъ. Когда черезъ рѣку переходить будешь, тогда къ подошвѣ въ *сарыкъ* клади эту бумагу, а то утонешь. А какъ придѣшь на мѣсто, эту кошму клади; самъ зайцамъ не показывайся. Черезъ часъ смотри“.

Онъ перешолъ рѣку, разостлалъ кошму; лежалъ часъ; потомъ смотрѣлъ: на кошмѣ лежатъ шесть зайцевъ. Взялъ ихъ съ кошмы, потомъ кошму взялъ и пошолъ домой. Черезъ рѣку перешолъ, опустилъ ихъ всѣхъ на дорогу: они сами идутъ, играютъ, которой впередъ идетъ, которой сзади идетъ.

Пришолъ въ деревню, принесъ зайцевъ въ свою избу, оставилъ ихъ тамъ, а самъ пошолъ къ хану, сказалъ ему: „Зайцы у того останутся, кто ихъ притащилъ, а къ вамъ,—говорить:—не пойдутъ“.—„Ну, не придутъ такъ не придутъ. Айда домой!“—Башкиръ ушолъ домой.

5. Ханъ опять совѣтуется: „надо какъ-нибудь взять ево бабу“.—Одинъ совѣтникъ говоритъ: „Вотъ въ такомъ-то мѣстѣ есь море (денгиз); на этомъ морѣ есь драконъ (аждаха); пусть онъ этого дракона притащить сюда“.

Послалъ за нимъ. Башкиръ пришолъ.—„Вотъ такъ и такъ... Не притащишь, добра не будетъ вамъ!“—Башкиръ пошолъ домой, плачетъ.—„Отдыхай, потомъ скажешь“.—Спалъ; потомъ всталъ.—„Чево сказалъ ханъ?“—„Вотъ въ такомъ-то мѣстѣ есь драконъ...“—Опять плачетъ.

„Вотъ,—говорить:—бумагу напишу тебѣ, дамъ *пешнѣю* (пѣймѣн). Эту бумагу, — говоритъ: — держи въ рукѣ; какъ дойдешь до нево, пешнѣй коли прямо; какъ колешь,—говорить:—садись на нево верхомъ, бей хлыстикомъ“.

Какъ сказала, такъ и сдѣлалъ. Ударилъ пешнѣй, сѣлъ верхомъ; какъ ударилъ хлыстикомъ, тотъ такъ и поѣхалъ прямо. Приѣхалъ верхомъ на звѣрѣ въ свою деревню, заѣхалъ прямо въ *ограду* къ хану. А звѣрь больно большой; половину деревни изломалъ звѣрь, какъ пришолъ. Кричитъ башкиръ хану: „приказалъ,—говорить:—дракона тащить,—я тащилъ, бери!“ говоритъ.—Ханъ кричитъ: „не тащи, не надо! отпусти!“—„Самъ,—говорить: — велѣлъ, а теперь: отпусти! Такъ нельзя маять человѣка! Прими присягу,—говорить:—што больше не пошлешь некуда!“

Ханъ не принимаетъ присяги; „безъ присяги, — говоритъ:—не буду посылать“.—Потомъ принялъ присягу. Тогда башкиръ отпустилъ звѣря, самъ пошолъ домой.

6. Ханъ опять думаетъ: „одну присягу нарушу, ничего не будетъ!“—Опять совѣтуется.

Выкопалъ яму глубины 40 сажень, набросали туда дровъ;

налили керосину. Послалъ ханъ за башкиромъ. Тотъ при-
шолъ: „Чего прикажите?“—„Вотъ што прикажемъ: у меня
отецъ живётъ на томъ свѣтѣ (анауданъела): иди къ нему,
узнай, какъ живётъ, здоровъ ли? Придѣшь, такъ скажи
мнѣ“.—„Ладно“, говоритъ башкиръ. — Пошолъ домой, раз-
сказалъ *бабѣ*.

Баба говоритъ: „Иди. Дамъ я тебѣ колотушку (сокош)
и желѣзную лопатку. Будешь ими копать землю и ляжешь
мимо ямы, пока они сожгутъ дрова и керосинъ... Вотъ тебѣ
золотая чашка,—говоритъ:—придѣшь, такъ отдай ее хану;
скажи: отецъ подарилъ, тебя, говори, въ гости звалъ. По-
томъ дала ешо серебряную чашку: это, молъ, мать пода-
рила. Шипко, молъ, хаютъ тебя, што „не придѣтъ мой
сынъ“, молъ. Такъ скажи“.

Пошолъ, значить. Въ яму толкнулъ его ханъ, зажогъ
дрова и керосинъ. Сгорѣло тамъ все. Черезъ двѣ недѣли
ханъ пошолъ къ ево бабѣ: „*Айда* ко мнѣ: твой *мужикъ* сго-
рѣлъ, *кончалъ*“.—„Какъ сгорѣлъ? Ты ево посылалъ на тотъ
свѣтъ къ отцу; онъ придетъ! Буду ждать еще“.—„Ну, жди!
Приду потомъ, возьму замужъ“.

Три недѣли прошло. Опять ханъ пришолъ: „*Айда* ко
мнѣ! Сколько время прошло, онъ не пришолъ! не придетъ
больше!“

На двадцать семей день опять пришолъ къ бабѣ: „*Айда*
ко мнѣ! Всё равно,—говоритъ:—не придетъ!“ — „Еще три
дня осталось. Мѣсяцъ кончится, тогда,—говоритъ:—пойду
замужъ“.

Мѣсяцъ прошолъ. Башкиръ пришолъ, пошолъ прямо къ
хану.—„Вотъ,—говоритъ:—эту чашку тебѣ отецъ подарилъ.
Эту чашку тебѣ мать подарила. Ругаютъ тебя шипко, за-
чѣмъ ты самъ не пришолъ!“

7. Ханъ говоритъ: „Я пойду, узнаю: здоровъ ли, какъ
живетъ. Ты видѣлъ, я не видѣлъ!.. Копай,—говоритъ ему:—
яму“.—Башкиръ нанималъ яму копать 40 сажень глубоко;
сто сажень дровъ готовилъ, сколько пудовъ карасину го-
товилъ. Сказалъ хану: „айда, иди!“ — Ханъ пошолъ къ
отцу. Тотъ бросилъ за нимъ дровъ и керосину, зажогъ.
Ханъ сгорѣлъ.

Башкиръ остался, живетъ. Ханомъ сдѣлался самъ.

102. [Три брата].

1. Давно былъ одинъ старикъ со старухой. У нихъ было три сына. Старуха умерла. И старикъ уже началъ шипко хварать. Созвалъ старикъ своихъ сыновей въ одно мѣсто и сказываетъ *имя* послѣднее слово: „Когда я умру, тогда вы возьмите мою саблю и отправьтесь въ тотъ городъ, гдѣ живетъ ханъ. Если придется вамъ на дорогѣ ночевать въ полѣ, то двое пусть отдыхаютъ, а одинъ стоитъ на караулѣ, не спитъ“.

2. Старикъ умеръ. На третій день послѣ его смерти сыновья собрались и пошли въ городъ. Вечеромъ остановились въ полѣ, чаю напились (чайникъ у нихъ съ собой); *большакъ* сталъ на караулъ, а двое малыхъ легли спать. Въ полночь время появился какой-то большой змѣй, летаетъ вверху около ихъ и хочетъ ихъ всѣхъ троихъ проглотить. Которой на караулѣ стоялъ братъ, махнулъ саблей, промахнулся, а хвостъ отхватилъ да въ карманъ положилъ. А *имя* ничего не сказалъ.

Разсвѣтало. Ихъ разбудилъ. Чаю напились да и отправились опять въ путь.

3. На другой день опять остановились ночевать. Двое легли спать, а середней братъ на караулѣ стоялъ. Вдругъ появился недалеко отъ нихъ огонь и къ *имя* приближается.— „Что такое? пойду погляжу!“—Пришолъ туда: на огнѣ сидитъ *шайтанъ*, у него семь головъ. Шайтанъ говоритъ ему „Зачѣмъ ты сюда пришолъ? Я было въ вашу деревню отправился. Какъ вы родились, съ тѣхъ поръ я хороша сна не видалъ!“ (видно, боялся). „Всѣхъ васъ проглочу!“

Выскочилъ, схватилъ его за горло. Средней братъ вырвался, махнулъ саблей, — семь головъ отлетѣло. Онъ эти головы подъ камень, въ одно мѣсто собралъ; отъ каждой головы по одному уху отрѣзалъ, себѣ въ карманъ положилъ. (Охота показать, кому случится).

Пришолъ домой, разбудилъ ихъ. Опять чаю напились, отправились дальше.

4. Близо къ городу подходятъ. Совѣтуются: „ночуемъ здѣсь, чѣмъ въ городѣ платить за *фатеру*.“—Остановились опять въ полѣ. Малой братъ на караулѣ сталъ.

Стоить. Тѣ спятъ. И слышитъ разговоръ, будто идетъ цѣлая артель. Вышелъ на дорогу, ждетъ. Тѣ пришли. Ихъ сорокъ человѣкъ.—„Што тутъ стоишь?.. Хана намъ охота кончать. Ты чѣмъ мастеръ? Пойдемъ съ нами вмѣстѣ“.—„Я очень мастеръ вверхъ залѣзть; хоть какъ будь высоко, залѣзу“.—„Ну, этого намъ и надо!“—Пошолъ съ *имя*.

Пришли они въ городъ. Къ хану въ домъ лѣзть трудно. У малаго брата была веревка съ крючкомъ. Онъ крючекъ кверху забросилъ и полѣзъ по веревкѣ. Слѣзъ туда, вверхъ, и говоритъ *имя*: „кто впередъ слѣзть будетъ?“—Сталъ по одному таскать на веревкѣ; какъ вытащитъ, голову отсѣкаетъ и бросаетъ на сарай. Всѣхъ сорокъ зарубилъ и положилъ на сарай въ кучу. Потомъ у каждого по одному уху отрѣзалъ и въ карманъ себѣ положилъ.

5. Потомъ слѣзъ съ крыши, пошелъ къ хану въ домъ. Караульщика нѣту, ниодного солдата не видно; только стоитъ одна, привязана, маленькая горничная собака. Эта собака начала лаять, и ее малой братъ кончалъ.

Потомъ залѣзъ къ хану въ домъ. Въ первой комнатѣ спятъ три дочери хана; онъ у каждой снялъ по колечку и взялъ по платку — себѣ положилъ въ карманъ. — Потомъ пришолъ въ канцелярію и написалъ записку. „Вотъ ты какъ не ладно дѣлаешь, ханъ: не ставишь ни одного часового солдата около своего дома, надѣнешься на какую-ту собачку. Если бы сегодняшнюю ночь меня не было здѣсь, такъ тебѣ было бы послѣднее житіе; если не вѣришь мнѣ, то погляди утромъ на крышу сарая—увидишь!“

Самъ отправился къ братьямъ.

6. Пришли на другой день всѣ три брата въ городъ, стали въ самый крайній домъ на фатеру. Ханъ утромъ пришелъ къ своему столу, увидалъ записку, прочиталъ и думаетъ: „што такое случилось у меня?“ — Тутъ же пришли три его дочери: „Вотъ, отецъ, у насъ сегодня ночью по колечку не стало и по платку не стало—потерялись“.—„Я,—говоритъ:—тоже удивляюсь: вонъ кто-то записку тутъ оставилъ.... Неужели это правда?“

Вызвалъ ханъ своихъ совѣтниковъ и солдатъ слѣдствовать сарай: правда ли это? — Поглядѣли на сарай: народу полно, головы и тѣла въ одной кучѣ, у каждого по уху отрѣзано.

Сталъ еще больше народу собирать—всѣхъ, кто есть въ городѣ.—„Хто это дѣло сдѣлалъ, пусть тотъ не отпирается: я ему отдамъ свое государство и дочь свою отдамъ!“—Собрался весь народъ. Стали спрашивать: „кто это дѣло сдѣлалъ?“—Никто не нашелся тутъ.

„Не остался ли кто-нибудь въ городѣ еще?“ — Кто ходили собирать народъ, сказали: „Остались три брата; отъ нихъ это дѣло не должно быть!“ — „Кто его знаетъ? надо ихъ тоже звать! Я велѣлъ вамъ всѣхъ собирать, никого не оставлять!“

7. Отправились къ *имя* опять; сказали: „васъ зовѣтъ ханъ“.—Два старшихъ брата испугались: „что,—говорить:—насъ шипко крѣпко звалъ?“ — А тотъ молчитъ, малой-то. Ну, они пришли, всѣ трое. Ихъ тутъ, въ народѣ, ханъ не оставилъ; пустилъ въ свою комнату; думаетъ: отъ нихъ это дѣло было.

Эти три братовья сѣли за столомъ и стали рассказывать между собою о томъ, что съ ними было въ дорогѣ. А ханъ заставилъ караулить, что они станутъ говорить.

Этотъ большакъ рассказываетъ: „Вотъ што случилось первую ночь, когда я стоялъ на караулѣ. Появился большушшой змѣй, хотѣлъ насъ всѣхъ троихъ глотать. Я въ него махнулъ саблей, мимо, только хвостъ отхватилъ. Вотъ хвостъ“. — Вытаспилъ изъ кармана и положилъ хвостъ на столъ.

Потомъ средней говоритъ: „Я тоже убилъ змѣя; отъ каждой головы по уху взялъ, а самые головы положилъ подъ камень“.—Тоже положилъ уши на столъ.

А ханъ слушаетъ, што они говорятъ.

Потомъ малой братъ говоритъ: „Ну, у меня что случилось! этакому случаю никогда не быть! Я стою на дорогѣ. Идѣтъ артель народу. Какъ подошли ко мнѣ ближе, я остановилъ ихъ и спрашиваю: „Куда вы отправились?“—Они отвѣчали: „вотъ куда, хана кончать“. — Ну, я съ *имя* отправился.. Я впередъ ихъ слѣзъ на верхъ, потомъ по одному ихъ туда вытаспилъ, у каждого голову отсѣкъ и положилъ. Пришолъ къ ханскому дому; стоитъ одна собачка тутъ, а никакого часового нѣту. Сами спятъ. Счастливъ ханъ, што я пришолъ; а то бы его сегодня кончали. Вотъ“, говоритъ.—Вытаспилъ изъ кармана сорокъ ушей и положилъ на столъ.

И удивлялись братья другъ на дружку. Ханъ всѣхъ ихъ слушалъ. Пришолъ къ *има*.—„Вотъ какіе молодцы ребята пришли! какіе дѣла дѣлали: съ роду такъ не придется никому дѣлать!“

Какъ ханъ сказалъ своё слово, такъ и охота ему дѣлать—свое государство отдать малому брату. А этотъ малой братъ отпирается: „у меня есь большакъ (олого). Вотъ,—говорить:—если желаешь, пусть большакъ будетъ на моемъ мѣстѣ“.—Ханъ отдалъ большую дочь большаку и свое государство ему отдалъ; среднему брату среднюю дочь отдалъ, малую — малому. Всѣхъ трехъ дочерей отдалъ. И живутъ топерь.

Сказки Б. Д.-Мухаметова.

Бузикитъ Ярышичъ Динъ-Мухаметовъ — уроженецъ и житель башкирской деревни Алабуги, Карабольской волости Екатеринбургскаго уѣзда. Ему 19 лѣтъ. Грамотенъ только по-татарски. По-русски говоритъ плоховато. Живетъ въ Алабугѣ у отца, занимаясь земледѣліемъ, а въ свободное время работаетъ на заимкахъ. Отецъ его, отъ котораго Савелій (русское имя Бузикита) выслушалъ часть своихъ сказокъ, служилъ работникомъ въ разныхъ мѣстахъ Пермской губерніи.

103. Убырь. [Чудесная скрипка].

1. Давно жилъ одинъ старикъ со старухой. У нихъ была сноха; у этой снохи было три брата. Старуха у старика была убырь [вѣдьма]. Сноха пекотъ лепѣшки—гостинцы, въ гости хочетъ ѣхать къ братьямъ; каждой день пекотъ, а свекровка у нее все кончается, ѣсть. Сноха запряжетъ лошадь въ гости ѣхать, глядитъ. гостинцевъ у нея нѣтъ, съѣдено. Замучилась сноха.

Одинъ разъ она затопила печь, приготовила все, только не пекла, а сначала лошадь запрягла, потомъ пекла. Испекла и поѣхала въ гости. А у снохи было три парня.

Сколько-то тамъ верстъ проѣхала сноха, убырь ее догоняетъ, гонится за ней. Убырь поетъ:

Сношенька, подожди!
Ноги [у меня] пристали!

Убырь всё ближе и ближе; руками уже хватаетъ. Сноха бросила ей лепешку, убырь отстала было — ѣла, и опять идетъ. Опять поетъ:

Сношенька, подожди!
Ноги пристали!

Опять догоняетъ убырь. Опять сноха бросаетъ ей лепешку. И такъ все лепешки бросала; лепешекъ больше у ней не стало. Бросила хлыстикъ; и хлыстикъ проглотила убырь; все идетъ; поетъ:

Сношенька, подожди:

Золотое копыто [у меня] пристало!

Сноха сняла съ телѣги одно колесо и бросила; ѣдетъ на трехъ колесахъ. Убырь проглотила колесо. Тогда сноха бросила убыру своихъ сыновей—одного за другимъ, потомъ колѣса телѣги, потомъ и самую телѣгу; сама сѣла на вершну и поѣхала. Все проглотила убырь. Телѣгу долго глотала, и сноха уѣхала далеко.

Глядитъ назадъ: опять видно стало убыва, опять гонится за нею и догоняетъ уже, сама поетъ:

Сношенька, подожди:

Золотое копыто пристало.

Бои́тся сноха; сняла хомутъ съ лошади, бросила. Немного отстала убырь, глотала, и опять идетъ. Опять близко, только хватить. Сноха клала вдоль дороги возжи. Долго глотала ихъ убырь, далеко отстала, и опять нагоняетъ. Платокъ съ своей головы бросила сноха; потомъ всю свою одежду прибрoсала, въ одной рубахѣ осталась.

Опять догоняетъ ее убырь. Нечего уже бросать. Убырьхвати́ла за хвостъ лошади и оторвала хвостъ. Плохо бѣжитъ лошадь. Догоняетъ убырь, оторвала у лошади ногу. Лошадь на трехъ ногахъ бѣжитъ. Опять ногу оторвала убырь. Тогда сноха слѣзла съ лошади, побѣжала пѣшкомъ. Всю лошадь кончала убырь, далеко осталась. А деревня-та уже недалеко.

2. Добѣжала сноха до деревни. Тамъ у ней три брата, у нихъ три дома. Сноха поетъ:

Братецъ, отвори дверь:

Это я, твоя сестрица Виби-Гайша.

Убырь-свекровка догоняетъ меня!

Старшій братъ отвѣчаетъ ей: „моя сестрица ночью не ходитъ“. (Наступила уже ночь). Не отворилъ дверей старшій братъ, а убырь уже близко.

Передъ домомъ середняго брата поетъ:

Братецъ, отвори дверь:
 Это я, твоя сестрица Биби-Гайша,
 Убырь свекровка догоняетъ меня!

И тотъ отвѣчаетъ: „моя сестра ночью не ходитъ“. — Не отворилъ дверей; а убырь настагаетъ.

Передъ окномъ третьяго брата поетъ:

Братецъ, отвори дверь:
 Это я, твоя сестра Биби-Гайша,
 Убырь свекровка догоняетъ меня!

— „Иди въ овечью *карду*“, отвѣтилъ ей малой братъ. И онъ думаетъ, что это не его сестра.

3. Зашла она въ овечій *пригонъ*, спряталася. Убырь за ней пришла въ *пригонъ*, ходитъ—нюхаетъ. Поймала сноху и съѣла; остались одни кишки только. Кишки эти убырь повѣсила малому брату на столбъ, какъ возжи, а сама ушла домой.

4. Утромъ встали братья. Середней братъ идетъ къ малому брату; смотритъ: на столбъ кишки висятъ.—„Вотъ,—говоритъ:—кого надо, того и Богъ принёсъ!“—А онъ игрокъ былъ, на скрипѣ игралъ. Взялъ кишки и утасчилъ домой, сдѣлалъ изъ нихъ струны на скрипку.

Началъ играть. Словно языкомъ, его скрипка пѣсню поетъ:

Не играй, не играй, братецъ:
 Спина у меня болитъ.
 Не играй, не играй, братецъ:
 Я сестрица Биби-Гайша.

Играетъ, играетъ, а скрипка всё одно своё поетъ. Удивился онъ. Принёсъ скрипку къ малому брату, позвалъ старшаго брата. Началъ играть, — всё братья заплакали: „Навѣрное, это наша сестра“.

„Давай, — говоритъ: — въ гости позовемъ свекровку и свекра!“ — Какъ тѣ пришли, эти три брата поймали убыря и убили ее. А старикъ остался въ гостяхъ.

104. [Старикъ и Деу].

1. Давно жилъ одинъ старикъ. Бѣдный былъ шипко; ничего у него нѣту. Возьмётъ въ руки палку и гуляетъ; да и гулять шипко *круто* не можетъ. Ищетъ гнѣзда — хоть сороки, хоть вороны, яички собираетъ изъ гнѣздъ; этимъ и живетъ.

Одинъ разъ онъ шелъ изъ поля (ходилъ яички собирать). Встрѣчу ему попадаетъ Деу. Деу говоритъ: „я тебя съѣмъ!“ — Старикъ: „нѣтъ еще, не съѣсть тебѣ меня. Посмотримъ, кто кого сильнѣе! Вотъ, — говоритъ: — возьми этотъ камень и дави его: если у тебя пойдетъ изъ камня желтая вода, такъ ты съѣшь меня, а если у меня пойдетъ, такъ я тебя съѣмъ!“ — Деу согласился.

Старикъ взялъ въ руку, вмѣсто камня, яичко; давилъ, у него желтая вода побѣжала. Деу взялъ камень, жмётъ его изо всей силы, весь камень изломалъ, только пыль изъ него летитъ; а воды нѣтъ.

2. Потомъ старикъ говоритъ: „Я тебя съѣмъ!“ — А старикъ самъ тощій такой. Деу испугался. — „Я, — говоритъ: — тебѣ золота дамъ, пожалуста не ѣшь“. — Старикъ все бородой трясетъ: „Я тебя, — говоритъ: — съѣмъ!.. Ну, да ладно!“ говоритъ.

Потомъ Деу повелъ его къ себѣ за золотомъ. Пошли. Шли долго, не одинъ день. Пришли въ избу; тамъ одна мать Деу дома. Деу сказалъ матерѣ: „гость пришолъ; самоваръ поставь!“ — Разсказалъ ей, какъ дѣло вышло. Наѣлись, напились.

Ночь стала. — „Спать, — говоритъ: — надо“. — Деу: „*айда*, лежись, — говоритъ: — въ избу“. — Послали ему постель. Старикъ говоритъ: „Нѣтъ, — говоритъ: — я въ избѣ не привыкъ спать; тамъ блохъ, навѣрно, много. На потолокъ пойду“, говоритъ. — А самъ думаетъ, кабы чего-нибудь не сдѣлали съ нимъ. — Залѣзъ на потолокъ, легъ.

Ночью старикъ потихоньку слѣзъ съ потолка. У нихъ въ избѣ огонь горитъ. Смотритъ въ окно: Деу топоръ точить. — „Я, — говоритъ: — разъ сѣку, другой разъ сѣчь нечего будетъ!“ Матерѣ говоритъ. — Мать говоритъ: „Не шевели! не знаешь, какой человекъ, можетъ быть святой? Гляди, кабы худо не было тебѣ!“ — „Нѣтъ, — говоритъ: — я не боюсь!“ —

Старикъ взялъ худой пенёкъ, съ человѣка ростомъ; положилъ его на потолокъ, подъ крышу, завернулъ его въ зипунъ: будто человѣкъ спитъ. Самъ слѣзъ съ потолка и опять въ окошко глядитъ.

Деу залѣзъ на потолокъ съ топоромъ въ рукахъ. Разъ онъ сѣкъ ево, другой разъ сѣкъ, только пыль летитъ отъ нево. Не сталъ разговаривать, такъ слѣзалъ. Вошолъ въ избу, потомъ матери говоритъ: „Вотъ какой старой онъ: только пыль летитъ отъ нево!“ — Потомъ легли они спать.

3. Какъ уснули, этотъ старикъ залѣзъ опять на потолокъ, взялъ зипунъ и надѣлъ на себя. Потомъ слѣзъ, пришолъ подъ окошко да и кричитъ: „Вставайте,—говоритъ:—Что вы долго спите? Отворяйте дверь!“—Такъ съ характеромъ, знаешь, кричитъ. Они испугались, торопились — отворяли дверь, огонь развели, самоваръ ставятъ.

Чай пьетъ старикъ. — „Вы, — говоритъ: — сказали: блохъ нѣтъ! А я еще на потолокъ залѣзъ, и тамъ блохи кусали меня! Кабы, — говоритъ: — въ избу, такъ больше бы кусали меня!“ — *Сарапается* самъ.

Чаю напились. Деу *маханъ* варилъ — человѣка кололъ. Этотъ старикъ сидитъ за обѣдомъ; Деу кладетъ ему голову, главной *мосолъ*; старикъ рветъ рукой, тащитъ въ ротъ себѣ, а самъ прячетъ въ дыру. Много ли мало ли сидѣлъ: „будетъ, — говоритъ: — наѣлся!“

„Ну, теперь, — говоритъ: — надо расчитываться!“ — Прямо весело говоритъ, што-што боится. Деу говоритъ: „Возьми, сколько поднимешь, самъ тасчи золота!“ — А старикъ говоритъ: „Вотъ какой ты дуракъ! Я много дураковъ видѣлъ, этакое не видалъ!.. „Сколь подымаешь еще!“ — Да я съ матерью тебя тасчу, съ домомъ, — говоритъ: — всево тебя утасчу! Тебя роботникомъ держать стану, мать стряпкой будетъ!.. Айда самъ таши, сколь подымаешь!“

Деу шипко испугался. Кладетъ самъ на себя золото, много кладетъ — согнулся даже. — „Айда еще клади!“ говоритъ старикъ. — Деу черезъ силу себѣ клалъ, не можетъ уже поднимать. Пошли они; старикъ сзади его идѣтъ. Попойдетъ, попойдетъ Деу, да и упадетъ; потомъ говоритъ: „оставимъ хоть немного: шибко тяжело нести!“ — „Айда, — говоритъ старикъ: — тасшы, не оставляй!“

4. Пришли къ старику. — „Стой — говоритъ: — въ воротахъ! я *бабу* пошлю самоваръ ставить“. — Старикъ своей бабѣ сказалъ: „Я, — говоритъ: — тебя заставляю: *маханину* клади варить! — такъ ты спрашивай у меня: какую маханину?...“

Вышелъ старикъ и говоритъ Деу: „айда, заходи!“ — Золото принесъ Деу въ избу. Старуха самоваръ поставила, сѣли пить чай. Старикъ потомъ говоритъ бабѣ: „Айда, мясо клади варить!“ — Баба спрашиваетъ: „какое мясо, — говоритъ: — клась?“ — У старшево Деу голова клади варить, а у середняго грудь клади, а у младшаго ногѣ. Не хватить, — вотъ сидить“ (руку протянулъ и хотѣлъ схватить Деу за горло). — Испугался Деу, уголъ у избы подымалъ и убѣжалъ.

Обрадовались они, старики. Старикъ пошолъ, избу чинить.

5. Деу бѣгомъ бѣжитъ съ испугу. Навстрѣчу ему попала лиса: „Куда ты эдакъ *крѣто* идѣшь?“ — „Старикъ меня хотѣлъ поймать, убить“. — Лиса говоритъ: „Эхъ ты дуракъ, дуракъ! Я его соплями бью, онъ упадетъ; потомъ я молоко у него хлебаю, сметану хлебаю — и убѣгу! А ты, такой здоровой, боишца! Пойдемъ, я тебя поведу. Держи хвостъ менѣ!“

Взялъ Деу хвостъ у лисы, держитъ его. А старикъ починалъ избу. Оглянулся старикъ и видитъ Деу. — „А, — говоритъ: — лиса, ты тасчышь мнѣ долгъ, заплатитъ мнѣ хочешь! Айда тасшы скорѣ!“ — Деу испугался, осердился на лису, завертѣлъ, завертѣлъ хвостъ и ударилъ лису о землю, а самъ убѣжалъ съ *мажу*. — Старикъ взялъ лису и ободралъ.

105. Водяная дѣвица.

1. Былъ старикъ со старухой. У нихъ было три парня. Жили богато. Два парня женились, а третій парень остался холостымъ. Старикъ умеръ, а онъ всё холостой. Братья стали обижать холостого брата; ему хочется жениться, а они его не женятъ.

Одинъ разъ холостой братъ пошолъ на озеро. Гуляетъ по берегу, увидѣлъ кого-то вдали и пошолъ на него. По-

дошолъ ближе, видитъ: сидитъ дѣвка до грудей въ водѣ. — „Ты кто?“ спрашиваетъ парень. — Она сказала: „я сѣу-кызъ“ (водяная дѣвка). — „Ты пойдешь за меня замужъ?“ — „А у тебя кто есь? братъ есь, отецъ есь?“ — Молодецъ сказалъ. — „У тебя братъ богатой, а я бѣдная. Какъ я пойду за тебя? Мнѣ стыдно итти“. — А дѣвка сама *бѣская*. Поговорили такъ сколько время, сговорились.

Молодецъ сходилъ домой, притасшилъ ей одѣжу женскую. Та одѣлась и пошла съ нимъ домой.

Пришли. Живутъ. Свекровка хвалитъ дѣвку: „Какая она бойкая! У насъ 10 коровъ — она сейчасъ подоить, а раньше сноха у насъ была — ухъ плохо работала... За какую работу не возьмется, всё хорошо!“

2. Пошла эта молодая сноха однажды доить коровъ. А у нея была одѣжа изъ лягушечьей кожи. Пошла она доить, повѣсила эту одѣжу на гвоздь. *Мужикъ* взялъ эту одѣжу и бросилъ на огонь. Сгорѣла одѣжа, только маленько осталось, — пришла эта дѣвка. — „Эхъ, ты, чево ты надѣлалъ!“ осердилась она. Какъ встряхнулась, и полетѣла. *Мужикъ* заревѣлъ.

3. Плохо стало жить мужику. Думалъ, думалъ онъ и надумалъ: надо итти искать жену. Наготовилъ себѣ много провіанту и пошолъ. Идѣтъ, идѣтъ всё въ одну сторону, на югъ (кыблă). Шипко много дней прошолъ, много рѣкъ прошолъ, и *уральныя* мѣста. Всё идѣтъ дальше. Вся одѣжа у него изнасилась; нашолъ онъ однажды старую *кошму* отъ *коша*, сшилъ изъ нея себѣ одѣжу — шубу и шляпу; опять пошолъ.

Идѣтъ и видитъ: далеко-далеко домъ, какъ напѣрстокъ, и дымъ, какъ леска *). Пошолъ туда. А провіантъ у него уже весь вышелъ. Подошолъ къ дому, отворилъ дверь, затворилъ ее за собой и здороваается: „Бабушка, здравствуй!“ — Та спросила: „Откуда ты?“ — „У меня *баба* убѣжала... Я голоденъ шипко; дай мнѣ чево-нибудь поѣсъ, кусочикъ какой“. — „Молодецъ, у меня у самой мало, я сама голодомъ“. — Собрала ему черствые куски, дала *простокѣши*. Онъ поѣлъ и опять пошолъ своей дорогой.

*) Обычная сказочная формула объ отдаленномъ жилищѣ.

4. Идѣтъ; опять увидѣлъ далеко-далеко домъ—какъ на-
пѣрстокъ, дымъ—какъ леска. Пришолъ туда, зашолъ; отво-
рилъ дверь, тамъ бабушка сидитъ. — „Накорми меня, пожа-
луста; я *бабу* свою потерялъ, ищущу“. — „А, я,—говорить:—
знаю ее; она дочь моей старшей сестры. Придешь ты къ
ней во дворъ, такъ не пройти: всё заперто на запоръ. Вотъ
я тебѣ дамъ ключъ, ты брось его на крышу ограды“.

5. Онъ взялъ ключъ. Пришолъ туда; нашолъ домъ.
Какъ бросилъ ключъ на крышу ограды, такъ дверь отво-
рилась. Вышла бабушка и говоритъ: „*Айда* въ избу... За-
чѣмъ пришолъ?“ (Она—знахарка, знаетъ, а все-таки спра-
шиваетъ). — „Вотъ, у меня *баба* убѣжала“. — „О, это моя
дочь!“ — „Какъ, — говоритъ: — теперь ее достать?“ — „Вотъ
ты мой зять, зачѣмъ ты ее сердилъ? Она сейчасъ придетъ
сюда, тебя убьетъ!“

Бабушка его встряхнула, и онъ сдѣлался маленькій,
какъ иголка. Она заткнула его въ мохъ. Онъ всё видитъ,
што-што иголка. Видитъ: пришло 9 гусей, встряхнулись,
стали дѣвками и нюхаютъ. И говорятъ: „кто здѣсь есть?“—
Сами сердятся.— „Я ево сейчасъ убью!“—Эта бабушка го-
воритъ: „Нѣтъ, не надо убивать! Помиритеcь, лучше бу-
детъ!“—И подружкамъ сказала эта бабушка: „уговаривайте
ее“.—Тѣ уговариваютъ. Она согласилась.

Бабушка говоритъ: „принимай присягу, а то обма-
нешь!“—Та присягу приняла: „не убью“.—Тогда бабушка
иголку вытасшила, встряхнула, и сталъ человѣкъ—плохой
шипко: *своробливой*, грязной.

6. „Я не буду спать съ нимъ“. — Послала себѣ другую
постелью, и легли на разныхъ постеляхъ. А тотъ страшно
сарáпается, зудитъ голова шипко, хворой сталъ.

Какъ онъ уснулъ, эта дѣвка пришла, положила ево на
хлѣбную лопату, соннова, и бросила ево прямо въ огонь
(а печь уже затоплена). И сгорѣлъ онъ тамъ, кончался;
осталась одна зола. Она эту золу смела; на чистой пла-
токъ склала, потомъ встряхнула—и опять человѣкъ сталъ.
Положила ево опять на постель. А онъ чистой сталъ, много
получше, и волоса у него выросли.

На другой день утромъ встали; бабушка и спрашиваетъ
его: „Ты сегодня что видѣлъ во снѣ?“ — „Охъ, какъ меня
сѣдни безпокоили! Въ огонь бросали, мѣли, на тряпицу

клали, привязывали, потомъ опять трясли“.—Всё онъ помнитъ, только во снѣ. Стали жить вмѣстѣ.

7. „Поѣдемъ,—говорить:—домой“.—„Я ишо не пойду, а ты иди домой. Ежли у тебя на дорогѣ не хватитъ хлѣба, то возьми вотъ этотъ мѣшокъ, тряхни — и будутъ деньги; только ты ничего не покупай, кромѣ хлѣба!“

Пошолъ онъ. Идѣтъ, идѣтъ. И видитъ: далеко-далеко домъ, какъ напѣрстокъ, и дымъ, какъ леска. Заходитъ. Тамъ сидятъ старикъ со старухой. Кричитъ: „хозяинъ дома?“—„Дѣма“. — Вышелъ старикъ. „Ты кто?“—Онъ сказалъ.—„Продай всё строеніе“.—„Продамъ. Три короба золотыхъ денегъ полны клади, я продамъ“. — Встряхнулъ мѣшокъ, — полонъ коробъ денегъ. Такъ и другой, и третей. Три короба наполнилъ. Старикъ со старухой запрегли лошадей, ушли.—„Намъ,—говорить: — будетъ“. — Сталъ хозяиномъ, и жить сталъ тутъ; живѣтъ, домой войдѣтъ.

Ево баба узнала объ этомъ. Пришла и говоритъ: „Што ты дѣлаешь?“ — Всё строеніе сожгла въ пять минутъ. Остался одинъ мужикъ. — „Зачѣмъ ты меня не послушалъ? На первой разъ прощаю, а другой разъ не прощу!“

8. Поѣхали вмѣстѣ домой. Пришли на то мѣсто: „Гдѣ наша деревня? Ровно земля наша, а деревня гдѣ?“ — Кричали, кричали, — никого нѣтъ. Зашли въ землянку, видятъ: сидитъ старикъ со старухой, походятъ на его брата и на его мать. — „Здравствуй, братецъ!“ — Тотъ ничего не понимаетъ, не слышитъ и не видитъ; и мать тоже. Шипко стары стали они. Сказалъ бабѣ: „вотъ мой дядя и мать сидятъ, ничево не слышатъ“.

Все имѣнье сбросала въ огонь, въ чуваль; потомъ брата и мать туда же бросила. Какъ мужика своего прежде, такъ и ихъ; золу отъ нихъ взяла въ тряпку, встряхнула, — и сталъ опять здоровой, какъ 17-лѣтній молодецъ.

Жить стали хорошо, богато.

106. Быжырмарганъ.

1. Былъ старикъ со старухой. У нихъ былъ одинъ парень, по имени Быжырмарганъ. Бѣдные они были. Сынъ просить отца сдѣлать ему стрѣлку. Тотъ сдѣлалъ. Сынъ

пошолъ и застрѣлилъ сороку. Принесъ домой; половину сороки сварили, половину на другой разъ оставили. Наѣлись.

Сынъ опять пошолъ охотничать; попала ему утка. И такъ онъ мастеръ сталъ стрѣлять, первой охотникъ сталъ.

Одинъ разъ пошолъ онъ охотничать. Видить: на дорогѣ огонь горить. Заходитъ Быжырмарханъ въ огонь, а тамъ лежитъ змѣя. Взялъ Быжырмарханъ стрѣлку и выбросилъ змѣю изъ огня.

2. Змѣя сказала ему: „спасибо тебѣ за это. Пойдѣмъ къ намъ въ гости“. — Все рассказала ему, куда и какъ идти. „Какъ придѣшь въ избу, говори отцу: саля малікам! [здравствуй!]. Угощать онъ тебя будетъ. А когда пойдѣшь домой, то онъ дастъ тебѣ сундукъ — любой, какой душа желаетъ: красной, зелѣной, черной... Если черной сундукъ возьмешь, то тамъ все змѣи будутъ, если зеленой — ящерицы, если красной — огонь. Ты бери бѣлой сундукъ“.

Пришли въ ихной домъ. Быжырмарханъ сказалъ: „саля малікам!“ [здравствуй]. — „Если бы не этотъ селямъ, то я разорвалъ бы тебя на двѣ части и проглотилъ бы!“ — Сталъ его угощать. — „Спасибо тебѣ: сына ташылъ“. — Сколь время гостилъ; домой пора. — „Прощайте“, говорить. — Отецъ змѣя и говорить ему: „Постой, я тебѣ подарокъ дамъ — любой сундукъ бери; которой пожелаешь, отдамъ!“ — Быжырмарханъ выбралъ бѣлой сундукъ. — „На свою землю пока не выйдешь, не отворяй сундукъ!“ — „Ладно“. — Попрощался и пошолъ домой.

3. Принесъ Быжырмарханъ сундукъ на свою землю и отворилъ. Какъ сундукъ отворилъ, тутъ домъ построился, и баба ему, и всякое хозяйство — самоваръ и всё. Домъ шипко хорошей: у царя нѣтъ такого. Богатой сталъ; отца и мать къ себѣ жить тасшилъ.

4. Царь осердился на него: зачѣмъ лучше царскаго домъ построилъ. Послалъ солдата къ Быжырмархану: „пускай готовится на войну со мной“. — Солдатъ сказалъ. Быжырмарханъ на дверь взглянулъ — заплакалъ, въ красный уголъ (тюрѣгъ) взглянулъ — разсмѣялся. Баба говорить ему: „Сходи къ моему отцу, попроси у него военныхъ стрѣлокъ; онъ тебѣ дастъ“, говорить. — „Ладно“. — Пошолъ. 10 дней только сроку далъ ему царь.

Пришолъ къ тестю и попросилъ у него стрѣлокъ. — „Ладно“, говорить. — Три тысяч стрѣлокъ далъ ему. — „Тамъ, — говорить: — дочь знаетъ, что дѣлать съ ними“. — Принёсъ стрѣлки домой, отдалъ *бабѣ*. Баба понесла ихъ на озеро мыть; бѣлые стали, положила ихъ на скамейку подъ окошко въ рядъ.

Время вышло. Собрались царскіе солдаты. *Баба* велѣла Быжырмархану залѣзть на крышу и тамъ сидѣть. Стрѣлки эти стали шевелицца: имъ стрѣляцца охота. Потомъ стали солдаты стрѣлять прямо въ избу мужику. Тогда и стрѣлки стали сѣми стрѣлять: стрѣляютъ, попадаютъ и все проходятъ черезъ человѣка дальше; не остаются въ тѣлѣ, а стрѣляютъ потомъ другого и третьяго. Въ 15 минутъ весь царскій полкъ кончали, потомъ остановились.

5. Царь тоже не сталъ воевать. Онъ сказалъ: „Станемъ теперь бороться: у меня есть семигодовой быкъ, ты съ нимъ будешь бороться!“ — Быжырмарханъ взглянулъ на дверь — заплакалъ, взглянулъ въ красный уголь — засмѣялся. *Баба* ему говорить: „Что ревѣшь? Ничего не бойся. Неси отцу стрѣлки (а стрѣлки всѣ воротились назадъ) и проси у него опояску“.

Пошолъ Быжырмарханъ къ тестю; отнёсъ ему стрѣлки, гостилъ у него. — „Мнѣ, — говорить: — надо опояску“. — Тестъ далъ ему шелковую опояску. Взялъ и принёсъ ее домой. *Баба* учитъ его: „когда придѣшь на *майданъ*, дадутъ тебѣ мяса — ѣшь, и не дадутъ — рви и ѣшь! Кто тебя толкнѣтъ, кто не толкнѣтъ, всё равно падай. Когда будетъ тебя быкъ бодать, бросай ему на рога эту опояску“.

Быжырмарханъ пришолъ на майданъ, прямо рвѣтъ мясо и ѣстъ; кто-нибудь его толкнѣтъ али маленько пошевелитъ, онъ падаетъ. Народъ смѣется надъ нимъ: „хорошъ, — говорить: — борецъ (бѣтыр)!“

Время настало бороться. Царскіе слуги привели на опояскѣ семигодоваго быка; быкъ шибко злой, бодается, идѣтъ къ Быжырмархану *круто*, прямо бодать. Какъ быкъ подошолъ, Быжырмарханъ бросилъ ему опояску прямо на рога и давай его вертѣть. (Легко сталъ поднимать быка). Вертѣлъ, вертѣлъ его и бросилъ на 17 сажень; до смерти *кончалъ* быка.

Весь народъ удивился. *Майданъ* кончился.

6. День 10 прошло. Опять царь посылаетъ къ Быжырмархану: „Давай пускатъ *бѣгунцовъ*: если моя лошадь прежде придётъ, твою голову отсѣкъмъ; твоя лошадь прежде придётъ, мою голову отсѣкъмъ“.

Быжырмарханъ на дверь посмотрѣлъ, заплакалъ; въ красный уголь взглянулъ, размѣялся. Спрашиваетъ *бабы*: „что будемъ дѣлать теперь?“ — „Айда, шолковую опояску неси отцу, а онъ дастъ тебѣ *тулпара*“.

Сходилъ и попросилъ у тестя: „бѣгунцовъ хотимъ пускать, лошадь мнѣ надо бы“. — „Вотъ, — говоритъ: — у меня малой *тулпаръ*, бери! Зажмурь глаза, бей его разъ и потомъ гляди“. — Зажмурилъ глаза, ударилъ тулпара; смотритъ: дѣла, въ свою избу пришолъ.

Майданъ начался. Пустили *бѣгунцовъ*; идутъ они. У Быжырмархана далеко впередъ идётъ тулпаръ, царскаго бѣгунца не видать за нимъ. Семь шолковыхъ верёвокъ протянуто было на концѣ бѣга; шесть верёвокъ порвалъ тулпаръ, только на послѣдней остановился. Царскій бѣгунецъ пришолъ много послѣ.

Быжырмарханъ сдѣлался царемъ.

107. Алеука.

1. Давно жилъ одинъ богатый старикъ со старухой. У нихъ былъ одинъ только сынъ, по имени Алеука. Отецъ и мать посылаютъ парня каждый день глядѣть конный табунъ: „гляди табунъ, гони его на *елань* Илкуаръ: если эта елань будетъ полна, то вся скотина цѣла; не полна елань — скотины ни хватаетъ“. — Каждый день ходилъ парень, гонялъ табунъ на елань; елань всё полна.

Однажды онъ лёгъ тамъ спать и уснулъ. Мимо его проходила дѣвица Жинъ пѣри (парей) и надѣла ему на руку колечко. Когда парень пробудился и всталъ, онъ оказался безъ языка — не можетъ ничего говорить.

Пришолъ домой, въ избу, хочетъ говорить, и не можетъ. Отецъ съ матерью спрашиваютъ: „чего тебѣ сдѣлалось?“ — Онъ ничего не отвѣчаетъ; выговорилъ только одно слово: „старика съ бѣлой бородой тапшіте!“ — Никто не понимаетъ,

какого старика. Отецъ съ матерью ревутъ: одинъ только сынъ у нихъ.

2. Думалъ, думалъ отецъ, сѣлъ на вѣршну и поѣхалъ искать бѣлобородаго старика. Долго ѣхалъ, наконецъ видитъ: сидитъ старикъ съ бѣлой курчавой бородой. — „Тебя мнѣ и надо! Иди ко мнѣ: у меня сынъ не можетъ говорить“. — Старикъ говоритъ: „айда, собирай больше народу и коли скотину—кормить гостей! Когда всё у тебя будетъ готово, я приду“.

Воротился отецъ Алеўки домой, позвалъ въ гости всѣхъ своихъ однодеревенцевъ, закололъ сколько тамъ быковъ, овецъ. — Пришолъ и старикъ съ бѣлой бородой. А Алеўка всё не можетъ говорить.

Нагостились. Хозяинъ говоритъ бѣлобородому старику: „вотъ у меня парень немо́жетъ, тебя просилъ привести“. — Старикъ подошолъ къ Алеўкѣ, взялъ его за правую руку, гладитъ. И говоритъ старикъ: „Айда скорѣе, выбирай изъ табуна шесть паръ чубарыхъ коней — догонять надо“. — Отецъ Алеўки говоритъ: „Не только что шесть, шестьдесятъ паръ чубарыхъ коней можно отобрать у меня въ табунѣ!“ — Пошолъ въ табунъ, смотритъ: ни одной чубарой лошади нѣту; искалъ, искалъ, не могъ найти. Воротился домой и говоритъ Алеўкѣ: „парень, ни одной чубарой лошади я не могу найти!“ — Парень сказалъ: „На Гусиную гору (Каз-тау) ушла у насъ одна кобыла; навѣрно, всѣ туда ушли“. — Пошолъ старикъ опять, смотритъ: всѣ чубарые кони собрались въ одно мѣсто, а лошадей другой масти тутъ совсѣмъ нѣтъ. Давай ловить ихъ; шесть паръ поймалъ, привёлъ домой.

3. Старикъ съ бѣлой курчавой бородой говоритъ: „Давай, скорѣе садись на вѣршну, надо ѣхать въ погоню!“ — Самъ бѣлобородый старикъ поймалъ рыжую лошадь, сѣлъ на нее и поѣхалъ впереди. *Смáху* гонитъ впередъ. Пристала лошадь у Алеўки, и отцова лошадь пристала; пересѣли они на другихъ коней. И эти кони пристали, пересѣли на новыхъ; потомъ пересѣли на послѣднюю пару, и она уже не можетъ идти. А у бѣлобородаго старика рыжка всё идетъ хорошо впередъ.

Слѣзъ бѣлобородый старикъ со своего коня и говоритъ Алеўкѣ: „садись на моего рыжка; назадъ не оглядывайся;

хлыстикомъ бей коня такъ, что—по одному боку бьешь, а по другому чтобы кровь пошла. Доѣдешь до рѣки, остановись почевать; утромъ встанешь, придетъ дѣвица съ чайникомъ за водой—ты ей это колечко отдай“.

4. Доѣхалъ Алеука до рѣки, остановился почевать, коня привязалъ. Выспался, утромъ всталъ, глядитъ: одна дѣвица идетъ съ чайникомъ за водой. Алеука подходитъ къ ней и говоритъ: „Апай, у тебя сестра есть?“ — „Есть“.—Алеука показалъ ей свое колечко; та и говоритъ: „Это моей сестры колечко, гдѣ ты его взялъ? Моя сестра замужъ выходитъ, свадьбу играетъ“.

Алеука отдалъ ей колечко сказалъ: „Когда будешь поливать сестрѣ на руки воду, то спусти ей на руки вмѣстѣ съ водой это колечко“.—Та взяла и ушла. Алеука остался; тоскливо стало ему.

5. Дѣвица пришла домой; стала подавать воду — руки умывать. Пришла сестра, она спустила ей съ водой колечко: какъ полила воды, такъ колечко само и надѣлось на руку. Сестра удивилась. — „Откуда это взялось у меня колечко?“ — „Это тебѣ молодецъ послалъ“. — „Покажи мнѣ его“.

Свела дѣвица свою сестру на рѣку, показала ей Алеуку. Они познакомились и полюбили другъ друга; сѣли на рыжка и угнали домой; сбѣжали.

6. Отецъ съ зятемъ узнали объ этомъ; кинулись въ погоню. Зятя звали Кубыктъ-кара [въ буквальномъ переводѣ: черный гребень на водяной волнѣ]. Гонять они шипко; догоняють Алеуку.

Невѣста спрашиваетъ Алеуку: „чего ты умѣешь дѣлать? покажи мнѣ“.—Тотъ вмѣсто отвѣта поетъ:

На островѣ растѣтъ тридцать осокорей (*тирак*):
Всѣ они упадутъ, если я выстрѣлю!

Взялъ стрѣлу и выстрѣлилъ изъ лука; всѣ тридцать осокорей упали: 29 сръзала стрѣла, въ тридцатомъ завязла.— И опять поѣхали впередъ.

Сзади ихъ идетъ погоня; ѣдутъ тестъ съ зятемъ и думаютъ: „Почему это осокори упали? Если бы ихъ вѣтромъ уронило, то почему они всѣ ровны? Если топоромъ срублены, то почему нѣтъ щепъ? Если пилой спилены—почему

нѣтъ опилковъ?“ Думаютъ, дивятся; увидали въ тридцатомъ осокорѣ стрѣлку, догадались: стрѣлой, видно, сръзаль!

Бдутъ. Невѣста опять спрашиваетъ Алеўку: „Что ты умѣешь дѣлать? покажи мнѣ“. — Алеўка опять запѣлъ:

На краю стоятъ сорокъ сосенъ:

Всѣ сорокъ упадутъ, если я выстрѣлю!

Выстрѣлилъ изъ лука, и всѣ сорокъ сосенъ упали: въ послѣдней завязла стрѣлка. — Тѣ увидѣли и опять думаютъ: отчего сосны упали? — Думали, думали, увидѣли въ послѣдней соснѣ стрѣлку и догадались.

7. Гналъ, гналъ Алеўка. Тестъ его воротился домой, остался одинъ зять Кубыкты-кара. Наконецъ, у Алеўки рыжко присталь. Слѣзли они съ коня, пошли пѣшкомъ. Много, ли мало ли шли, Кубыкты-кара ихъ догналъ и говоритъ Алеўкѣ: „Застрѣлю я тебя до смерти!.. Оставь дѣвку, такъ я не буду стрѣлять!“ — Алеўка говоритъ: „Давай, стрѣлай!“ — Невѣста стала на серединѣ между ними и говоритъ: „кто кого застрѣлитъ, за того я и пойду!“

Кубыкты-кара стрѣлилъ, не попалъ. Потомъ Алеўка стрѣлялъ, попалъ Кубыкты-карѣ въ стрѣлы: 10 стрѣлокъ было у Кубыкты-кары, осталось только двѣ. Кубыкты-кара стрѣлялъ и тоже попалъ Алеўкѣ въ стрѣлы: три стрѣлы кончалъ, осталось у Алеўки 9 стрѣлокъ. Потомъ Алеўка стрѣлялъ, попалъ въ Кубыкты-кару, и тотъ умеръ.

Алеўка съ невѣстой поѣхалъ къ тестю, воротился назадъ. Тестъ ихъ угощаетъ; живутъ они тутъ долго; уже ребенокъ родился у молодой жены. Взяли они съ собой дѣвицу няньку и поѣхали домой.

8. Подъѣзжаютъ къ дому; остановились у рѣки. Алеўка и говоритъ: „Баба, я тебя оставлю здѣсь съ нянькой, а самъ схожу домой: близко уже домъ-то“. — Ушолъ. А жена у Алеўки была шипко бѣска: въ одной щекѣ мѣсяцъ, въ другой солнце.

Алеўка пришолъ домой. Поздоровался съ отцомъ и матерью; говоритъ имъ: „Я женился; жена у меня шипко бѣска. Надо постлатъ ковры въ оградѣ. У меня жена: разъ плюнетъ — серебро, другой разъ плюнетъ — золото. Вотъ

какая у меня баба!“ — Такъ сказалъ и ушолъ назадъ къ бабѣ.

А баба его начала безъ него купаться. Сняла съ себя всю одежду и какъ *чебажъ* гуляетъ въ водѣ. А у нея была очень хорошая одѣжа изъ золота и серебра. Нянька взяла эту одѣжу и надѣла на себя. Та вышла изъ воды; нянька ей одѣжи не даетъ: „моя“, говоритъ. Просила, просила, не даетъ. Стыдно ей стало нагишомъ. Была у ней другая одѣжа: какъ ее надѣла, такъ и улетѣла, ровно гусь. — А эта нянька взяла ребенка, держитъ его, какъ будто своего, и пѣсню поетъ.

Пріѣхалъ Алеўка и спрашиваетъ ее: „А гдѣ *анайъ*?“ — „Она купалась и утонула; я искала, искала, не могла найти“. — Заревѣлъ Алеўка; самъ пошолъ искать, не нашолъ. — „Унесло, видно, — говоритъ: — водой“. — Пошли съ нянькой и съ ребенкомъ домой; ребенокъ у нее реветъ. Пріѣхали въ деревню; Алеўкѣ стыдно: шибко хвалилъ онъ свою бабу, а смотритъ народъ: баба у него не шибко баская, середняя, значить. (Няньку онъ за бабу тащилъ).

А у Алеўки всё сердце болитъ: „гдѣ моя баба?“ И ночью онъ не спитъ.

9. Пріѣхали путешественники и спрашиваютъ: „Пустишь насъ на *фатеру*?“ — Алеўка пустилъ. Сѣли обѣдать. Одинъ путникъ и говоритъ: „Сегодня я шибко удивился — охотничалъ на болотѣ ночью: кричитъ тамъ гусь жалобно-жалобно, реветъ; видно, потерялъ пару. Я хотѣлъ застрѣлить, рука не поднимается: онъ ровно понимаетъ, кланяется, жалобно кричитъ“. — Алеўка говоритъ: „Охъ, — говоритъ: — это навѣрно моя баба гуляетъ. Гдѣ вы видѣли, въ какомъ мѣстѣ?“ — „Вотъ такое-то мѣсто“.

„Дайте мнѣ совѣтъ, какъ ее поймать?“ — „Вотъ какъ: всю свою деревню собери, весь *молодѣжничъ* сначала спроси, а потомъ всѣхъ стариковъ: что они тебѣ скажутъ, какъ посоветуютъ“.

10. Прошолъ этотъ день. Утромъ встали, Алеўка давай собирать народъ. Заколотъ быковъ, барановъ. Молодѣжничъ посадилъ въ одно мѣсто, стариковъ въ другое. Наѣлись, сидятъ. Алеўка и спрашиваетъ: „Вотъ, — говоритъ: — у меня баба улетѣла, какъ ее поймать? Въ лѣсу ее видѣлъ народъ“. — Молодѣжничъ отвѣчаетъ: „Давай поймаетъ ее: ко-

торый палку возьметъ, который на вершну сядетъ,—оку-жимъ и возьмемъ“.

Потомъ спросилъ у стариковъ: „вы какой совѣтъ дадите?“ — „Надо умно поймать. Въ томъ мѣстѣ, гдѣ она гуляетъ, надо выкопать яму, чтобы туда человѣкъ ушолъ; постлатъ тамъ хорошую постелю и положить ребенка. Садись самъ туда, чтобы не видно было. Она къ ребенку придетъ, ребенка возьметъ и станетъ *сосить*. Когда станетъ сосить, тогда ее можно будетъ поймать“.

Такъ и сдѣлалъ Алеўка. Баба пришла ближе къ ребенку, хотѣла сѣсть, да опять улетѣла — боится. Кружилась, кружилась, садилась на деревья; спускалась все ниже. Наконецъ, сняла одежду, и стала бабой; взяла ребенка и стала сосить. Ребенокъ сосалъ, сосалъ и уснулъ; потомъ и мать уснула. Алеўка ее тихонько держалъ. Когда она разбудилась, узнала его. Надѣлъ на нее одежду и увелъ домой.

Сказки С. Якупова.

Субханкулъ Якуповъ — 15-тилѣтній мальчикъ, ученикъ татарской школы въ дер. Алабугѣ Карабольской волости Екатеринбургскаго уѣзда. Русскаго языка онъ еще не знаетъ; но по-татарски учится прекрасно и, между прочимъ, пишетъ стихи на татарскомъ языкѣ (именно на татарскомъ, а не на родномъ башкирскомъ, такъ какъ мѣстная школа, по его словамъ, совсѣмъ не признаетъ башкирскаго языка). Обладая прекрасною памятью, Субханкулъ очень хорошо помнитъ рядъ сказокъ, слышанныхъ имъ въ разное время отъ разныхъ лицъ. Я записывалъ отъ него сказки по-башкирски и потомъ самъ переводилъ (съ помощью мѣстныхъ жителей) ихъ на русскій языкъ.

108. „Золотая бабка“.

1. Давно-давно жилъ одинъ старикъ со старухой. У нихъ былъ одинъ только сынъ, по имени „Золотая бабка“ (Алтын-сака). У этого мальчика была золотая бабка-битокъ; онъ игралъ съ ребятами въ бабки и всегда выигрывалъ.

Однажды отецъ его пошелъ на озеро поить скотину; пригналъ табунъ на воду, а скотина не пьетъ: хвостами и ногами болтаетъ и бородами трясетъ, а не пьетъ. Въ водѣ кто-то хваталъ скотину за бороду и начиналъ тянуть за губу. Это была старуха Убыръ [колдунья, вѣдьма].

Старикъ сказалъ ей: „пусти мою скотину, не держи!“ — „Отдай мнѣ то, что у тебя одно только (ялгызымны)!“ — „Стадо барановъ отдамъ, отпусти!“ говорилъ старикъ. — „Нѣтъ, что одно только у тебя, то отдай!“ — Старикъ: „ну, отдамъ!“ говорить. — Тогда отпустила скотину.

Старикъ рѣшилъ тогда перекочевать съ семьей на другое мѣсто. Взялъ, на прежнемъ мѣстѣ зарылъ въ золу золотую бабку сына и уѣхалъ.

2. Перекочевали они въ другую землю. Сынъ и спрашиваетъ отца: „отецъ, гдѣ моя золотая бабка?“—Отецъ отвѣтилъ: „спроси у матери“. — Спросилъ матери. Та сказала: „она осталась въ той землѣ, гдѣ мы прежде жили; въ золу захоронили ее“.

Сынъ спрашиваетъ отца: „На какую лошадь садиться мнѣ? [чтобы ѣхать за золотой бабкой]“. — Отецъ отвѣтилъ: „тряси арканомъ, тряси уздой!“ — Сынъ тресъ арканомъ, тресъ уздой,—одинъ худой жеребенокъ взглянулъ на него. — „Отецъ, отецъ, на какую лошадь мнѣ садиться?“ — „Уй, е. т... м...! говорилъ вѣдь я тебѣ: тряси арканомъ, тряси уздой!“—Сталъ опять трясти арканомъ, потомъ уздой,—давѣшной плохой жеребенокъ опять взглянулъ на него. Тогда онъ осѣдлалъ этого жеребенка, сѣлъ на него,—и стала хорошая лошадь. Сѣлъ и поѣхалъ.

Приѣхалъ, видитъ: какая-то старуха сидитъ и играетъ съ его золотой бабкой.—„Бабушка, дай мнѣ золотую бабку!“— „Нѣтъ, дитятко, у меня спина болитъ; слѣзай, бери самъ!“— Въ это время лошадь у мальчика повернулась на колѣнкахъ, взяла у Убыра золотую бабку и убѣжала.

3. Тогда старуха Убыръ плюнула — сталъ пестъ, харкнула — стала ступа; сѣла на пестъ верхомъ и погоняетъ ступой, гонитъ слѣдомъ за Золотой Бабкой. Золотая Бабка сидѣла на малой буланой лошади, а Убыръ — на большой буланой. Ёдутъ. Лошадь у Убыра *пристала* и запѣла:

Буланный братецъ, подожди!

Ноги у меня пристали!

Та отвѣчаетъ:

Буланный братецъ, не буду ждать,

Пусть пристають твои ноги!

Убыръ слушала, слушала да и говоритъ: „что это такое?!“—Взяла да и сѣла свою лошадь.

Потомъ и молодой буланко остановился и сказалъ Золотой Бабкѣ: „Теперь я не могу больше идти. Ты садись вотъ на это дерево!“—Сказалъ и нырнулъ въ воду.

4. Старуха Убыръ пришла, плюнула—сдѣлался брусокъ (точило), харкнула—сдѣлался топоръ. Рубить то дерево, на которомъ сидитъ Золотая Бабка, и поетъ. Половину срубила. Пришла лисица и говоритъ: „Эй, бабушка, брось рубить! давай я дорублю“. — Убыръ: „нѣтъ, нѣтъ! я сама до-

рублю!“ — Лисица опять: „Эй, бабушка, брось! давай я до-рублю!“ — Отдала, сама легла спать. Убырь старуха спитъ, а лисица топоръ и брусокъ бросила въ воду, нас.... на рубленное мѣсто, и дерево вновь стало цѣльнымъ.

Старуха Убырь встала: „Что это видятъ мои глаза?!“ — Потомъ плюнула — стало точило, хarkнула — сталъ топоръ; начала рубить. Половину срубила, прибѣжала другая лисица: „Эй, бабушка! брось, я дорублю!“ — Убырь: „Нѣтъ! сейчасъ была одна [лисица], обманула меня и убѣжала“. — „Нѣтъ, я не обману! Та какая была, бабушка? красная? я не обману!“ — Тогда старуха отдала топоръ, сама легла спать. Лиса топоръ и точило бросила въ воду, нас.... на рубленное мѣсто, и дерево стало цѣлымъ.

Старуха встала: „Что это видятъ мои глаза?“ — Потомъ плюнула — стало точило, хarkнула — сдѣлался топоръ; начала рубить. Половину срубила; прибѣжала еще лисица: „Бабушка, давай я буду рубить!“ — „Нѣтъ, два раза обманули меня и убѣжали“, сказала старуха. — „Какія же онѣ были, бабушка?“ — Убырь: „одна красная, а другая черная“. — „А я, видишь, другой масти. Та была вся черная — и сверху черная, и снизу черная — зло она думаетъ; а я вся свѣтленькая, не думаю зла“. — „Ну, нѣтъ, такъ руби!“ сказала старуха и легла спать. — Лисица топоръ и точило бросила въ воду, на рубленное мѣсто нас...., и оно стало цѣлымъ.

Убырь встала: „что это видятъ мои глаза?“ — Потомъ плюнула — стало точило, хarkнула — сталъ топоръ, и начала рубить.

5. На вершину этого дерева къ мальчику прилетѣла ворона и говоритъ: „Аккулакъ и Саккулакъ [собаки] поклонъ тебѣ прислали“. — Парень въ отвѣтъ: „Ты скажи моимъ собакамъ, чтобы онѣ пришли ко мнѣ“. — Ворона на то: „Нѣтъ, пусть тебя убьетъ Убырь: мнѣ достанется тогда хоть одна ложка крови“.

Потомъ прилетѣлъ къ мальчику воробей: „Аккулакъ и Саккулакъ поклонъ тебѣ прислали“. — „Скажи имъ: пусть онѣ придутъ ко мнѣ“. — Воробей: „Если увижу, скажу“. — А старуха Убырь налила Аккулаку и Саккулаку въ уши свинцу. Воробей этотъ свинецъ выклевалъ.

Пыль поднялась по дорогѣ. Старуха Убырь увидѣла ее и спрашиваетъ Золотую Бабку: „Парень, парень, что это

за пыль на дорогѣ?“ — „Это, бабушка, тебѣ радость, а мнѣ горе!“ — [А на самомъ дѣлѣ] это собаки бѣгутъ во всю прыть. Старуха опять спрашиваетъ: „Парень, парень, что это за пыль на дорогѣ?“ — „Тебѣ радость, а мнѣ горе“.

Аккулакъ и Саккулакъ прибѣжали. Старуха Убырь бросила топоръ въ воду и сама въ воду нырнула.

6. Аккулакъ и Саккулакъ сказали мальчику: „Если мы убьемъ Убыра, черная кровь пойдетъ; если Убырь убьетъ насъ, бурая кровь пойдетъ“. — Сказали и нырнули въ воду. Черезъ нѣсколько времени бурая кровь пошла; мальчикъ заплакалъ. Потомъ, черезъ нѣкоторое время черная кровь пошла; мальчикъ засмѣялся.

Потомъ Аккулакъ и Саккулакъ вышли изъ воды; Убыра убили. Бурая кровь пошла сначала потому, что Убырь оторвала собакѣ ухо.

Вслѣдъ за собаками вышла изъ воды и лошадь, на которой ѣхалъ мальчикъ впередъ. Золотая Бабка сѣлъ на нее и поѣхалъ. Пріѣхалъ домой и сдѣлалъ *майданъ* на девять дней; лошадь свою пустилъ бѣгунцомъ. Сталъ жить еще богаче.

109. Обманщикъ.

1. Давно жилъ одинъ старикъ со старухой. Они были очень бѣдны. У нихъ было три дочери, всѣ маленькія — самой старшей 15 лѣтъ.

Однажды эти дочери жали хлѣбъ на полѣ. А была *уроза*. Онѣ жали и устали, ѣсть захотѣли. Старшая говоритъ отцу: „Отецъ, я ѣсть хочу; дай мнѣ хлѣба“. — Отецъ ударилъ свою дочь и говоритъ ей: „Ѣшь, хорошо!“ — Дѣвица отвѣтила: „Нѣтъ ли еще хлѣба?“ — Тогда мать закричала на нее: „Если хочешь ѣсть хлѣбъ, такъ выходи замужъ!“ — Дочь говоритъ: „Хорошо, пойду“.

Потомъ они пришли домой: поставили самоваръ, напились чаю. Старшая дочь и говоритъ: „я теперь не пойду замужъ: я сыта“. — Средняя дочь сказала: „я тоже не пойду: пусть сначала выдаютъ старшую“.

2. Потомъ старикъ со старухой разговариваютъ между собою: „Надо отдать старшую дочь замужъ“. — „Давай отда-

димъ“. — Скоро нашелся и свать; далъ старику немного денегъ. Старикъ съ радостью взялъ деньги. Отдалъ старшую дочь. А зять былъ обманщикъ (тункулдакъ).

Пожилъ немного зять; молодая жена у него захворала, а потомъ скоро и умерла. Обманщикъ мертвую посадилъ въ телѣгу, запрѣгъ лошадь, сѣлъ рядомъ съ покойницей и поѣхалъ въ гости къ тестю. Приѣхалъ, зашелъ въ избу къ тестю, а жену оставилъ въ телѣгѣ. Поздоровался съ тестемъ и тещей, съ свояченицами, и говоритъ маленькой свояченицѣ: „поди, зови сюда мою жену“. — Дѣвочка пошла и зоветъ сестру; „Апай, иди домой“. — Сестра нейдетъ и ничего не отвѣчаетъ. Дѣвочка воротилась и говоритъ: „сердится, видно, апай: нейдетъ и ничего не отвѣчаетъ“.

Тогда обманщикъ посылаетъ старшую свояченицу: „Иди, позови сюда мою жену; она больна немножко, не спитъ ли? разбуди еѣ“. — Дѣвица пошла; сначала тихонько говоритъ: „Сестрица, иди домой!“ — Не слышитъ. Тогда она сильно вскричала и схватила ее за руку, потянула. Покойница упала: телѣга соскрипѣла: старикъ и зять вышли. — „Умерла“, говоритъ.

Потомъ они взяли, ее похоронили на кладбищѣ. Старикъ и говоритъ: „я тебѣ вторую дочь отдамъ [за прежній калымъ]“. — Обманщикъ говоритъ: „я не возьму; у меня первая жена была красивая, а эта не красивая; мои сосѣди будутъ надо мной смѣяться, что я смѣнялъ бѣлую жену на черную“.

3. Старикъ говоритъ: „Эй, зять! не будемъ мы съ тобой ссориться! Ты знаешь: у меня нѣтъ углей; привези мнѣ завтра коробокъ углей; я тебѣ отдамъ обѣихъ дочерей сразу“. — Зять согласился.

Приѣхалъ зять домой; а сосѣди его, 9 обманщиковъ, подожгли безъ него всѣ дрова, сколько онъ нарубилъ для себя. Мужикъ думаетъ: „хорошо, что подожгли; мнѣ какъ разъ нужны угли, а не дрова“. — Нагребъ коробокъ углей и повезъ къ тестю.

Привозитъ на другой день двухъ женъ — молодыхъ дѣвицъ. Сосѣди, 9 обманщиковъ, спрашиваютъ его: „гдѣ взялъ дѣвицъ?“ — „А у меня первая жена захворала да умерла: я ее мертвую возилъ по деревнямъ, кричалъ: смѣняйте мертвую бабу на живую дѣвку. И вымѣнялъ вотъ одну на двухъ“.

Девять обманщиковъ сказали: „ловко онъ сдѣлалъ!“ — У нихъ у всѣхъ были живы матери. Они своихъ матерей убили топорами и поѣхали по деревнямъ и кричатъ: „мѣняйте мертвую бабу на живую!“ — Мужики смѣются надъ ними: „Вотъ дураки!“ — Взяли, прогнали ихъ изо своей деревни.

110. [Мещерякская сказка].

(Разсказаль по-руски мещерякъ изъ сел. Кунжакъ, Муслюмовской волости Шалринскаго уѣзда, Абдулмажитъ Шахатовъ, 35 лѣтъ. — Я встрѣтился съ Шахатовымъ въ башкирской дер. Агачкулъ, Челябинскаго уѣзда, гдѣ Шахатовъ временно работалъ, вмѣстѣ съ своимъ семействомъ: мѣстные мещеряки вообще, вслѣдствіе малоземелья, занимаются отхожими сельскохозяйственными промыслами въ Пермской и сосѣднихъ губерніяхъ).

1. Былъ одинъ старикъ; у него три сына. Старикъ собирается умирать, и раздѣлилъ свои деньги сыновьямъ: большому далъ двѣсти рублей и среднему далъ двѣсти рублей; а малому сыну денегъ совсѣмъ не далъ: „Вотъ такой-то, — говорить: — старикъ научить тебя уму-разуму“. — Старикъ померъ; его сыновья похоронили.

У одного богатаго мужика была очень красивая дочь-невѣста; кто дастъ сто рублей, тому она показывала свое лицо. Старшій братъ два раза сходилъ посмотрѣть на нее, и двѣсти рублей, свои деньги, кончалъ. Средній братъ два раза сходилъ посмотрѣть, и тоже двѣсти рублей издержалъ. Теперь три брата сравнялись: ни у одного нѣтъ денегъ.

2. Младшій братъ пошолъ къ тому старику, на котораго указалъ ему отецъ, уму-разуму учиться. Старикъ сказалъ ему: „Айдъ, около озера ходитъ козелъ, веди его сюда!“ — Младшій братъ пошолъ, поймалъ козла за рога; тотъ упирается ногами, нейдетъ. Бился, бился, пошолъ домой безъ козла. Старикъ сказалъ ему: „иди; у козла борода есь, тапшы за бороду ево“. — Пошолъ, за бороду козла схватилъ, — козелъ бѣжить.

Привёлъ козла. Сяли они двоѣ на козла верхомъ: одинъ впередъ глядитъ, а другой назадъ; поѣхали по улицѣ, мимо оконъ той красивой дѣвки. Увидала ихъ красивая дѣвка, захохотала. Вмѣстѣ съ дѣвкой дома была еще сноха, а отецъ у ней уѣхалъ въ городъ глаза лѣчить. — „Сноха, — говоритъ дѣвка: — смотри-ко, какой смѣшной на козлѣ ѣдетъ!“ (А у старика въ рукахъ было ведро вмѣсто барабана). „Не почуютъ ли они у насъ подѣ окномъ?“ — Закричали.

3. Тѣ говорятъ: „мы заколемъ этова козла, ужинать будемъ“. — Остановились подѣ окнами, слѣзали; козла закололи. Ведро, въ которое старикъ барабанилъ, повѣсили и стали въ немъ варить *маханъ*. Сумерки стали. Они съѣли мясо; надо спать ложиться, а укутаться нечѣмъ; одежи съ собой никакой нѣтъ. Козлиной овчиной укутались и тянутъ ее другъ у друга. А дѣло осенью, замерзло.

Старикъ говоритъ: „стѣбай въ стѣну пѣшше“. — Тотъ въ стѣну стучаетъ. Дѣвка снохѣ говоритъ: „шипко онѣ въ стѣну стучаютъ, спроси: зачѣмъ“. — Сноха спросила: „зачѣмъ стучаете?“ — „Мы замерзамъ, — говоритъ: — умирамъ отъ стужи. Если умремъ, вамъ придется отвѣчать; пустите насъ куда-нибудь въ сѣни!“ — Дѣвка снохѣ сказала: „умирать будутъ, намъ придется отвѣчать; надо пустить ихъ въ сѣни“. — Сноха пустила; тѣ пришли, въ сѣни легли.

4. Старикъ учитъ парня: „ты въ дверь стучай пуще“. (А хозяина и хозяйки дома нѣтъ, только двое — дѣвка да сноха). — Дѣвка говоритъ снохѣ: „сестрица, спроси, зачѣмъ стучаютъ“. — Та спросила. — „Мы замерзамъ здѣсь. Пустите насъ въ избу“. — Сноха: „просятся въ избу“. — „Умирать будутъ, намъ придется отвѣчать“. — Позвали ихъ въ избу, положили ихъ подѣ самый порогъ.

Они и тамъ стучатъ. Сноха спрашиваетъ: „зачѣмъ не спите?“ — „Мы прямо умирамъ, замерзамъ: у насъ нечѣмъ укутаться“. — Сноха передаетъ дѣвкѣ. Дѣвка сказала: „Ты со старикомъ спи, а я съ молодымъ буду; тогда они не будутъ замерзать подѣ одѣяломъ“. — Легли, старикъ со снохой, парень съ дѣвкой.

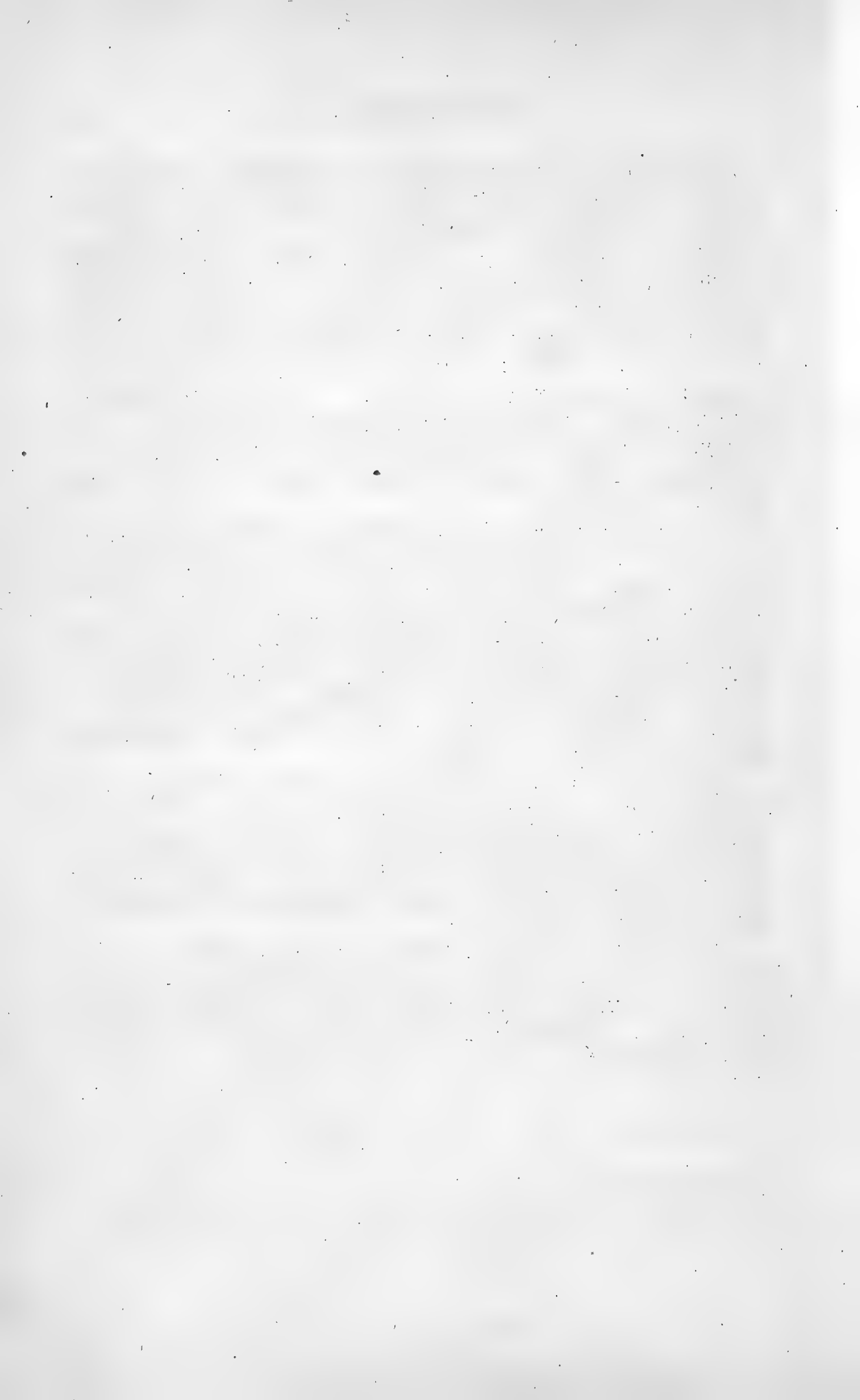
Старикъ уснулъ, а парень не спитъ, дрожитъ. — „Зачѣмъ дрожишь?“ говоритъ. — „Весь согрѣлся, одно мѣсто не согрѣлось“

5. Утромъ стали. Самоваръ имъ поставили.— „Айда добрымъ порядкомъ домой: мы васъ не видали, вы насъ не видѣли“. — Старикъ говоритъ парню: „не ходи домой!“ — „Пошто, — говоритъ: — я пойду домой, когда женился здѣсь?“ — „Идите домой!“ — „Зачѣмъ я пойду? вмѣстѣ ночеваль, такъ жена значить!“ — Старикъ говоритъ: „спроси деньги у ней; отдасть деньги, которыя у братьевъ взяла, тогда айда“. — Дѣвка: „Вотъ тебѣ сто рублей деньги! иди скорѣе: у меня отецъ придетъ“. — „Давай побольше денегъ“. — Дѣвка двѣсти рублей сулила, триста сулила. — „Не пойду!“ — Четыреста посулила, парень говоритъ: „давай!“ — Получилъ; двѣсти рублей старику отдалъ, двѣсти себѣ взялъ. Ушли домой.

6. У дѣвкина отца глазъ болѣлъ, онъ ѣздилъ въ городъ лѣчиться. Тотъ парень ему навстрѣчу пошолъ, ихней дорогой. Слѣпой идетъ домой, глазъ не вылѣчилъ. Парень попалъ ему навстрѣчу, здоровался. Старикъ остановился. — „Ты откуда, молодецъ?“ — „Я *маламѣло* лѣчить умѣю: у кого глазъ болитъ, у кого рука болитъ, у кого ноги болятъ“. — „У меня глазъ одинъ болитъ, не можешь ли вылѣчить?“ — „Могу, — говоритъ: — Какъ не могу! Только жалованья меньше ста рублей не возьму“.

Выпрегли лошадей тутъ же на степѣ, зачали глазъ лѣчить. Лѣчилъ, лѣчилъ, ничего не вылѣчилъ. — „У тебя, видно, глазъ давно болитъ; если бы не давно, я вылѣчилъ бы“. — Наговорилъ на траву. — „Ташшы траву домой, положи въ шапку. Заходи въ избу, шапку брось, скажи: „хоть скажи, хоть не скажи, знаю дѣло!“

Отецъ такъ и сдѣлалъ. Сноха ему отвѣтила: „Я не хотѣла ихъ звать, да дѣвка говоритъ, што умрутъ — намъ отвѣчать придется. Они спали съ нами попросту, ничего не дѣлали“. — Старикъ: „Спасибо парню: меня обдѣлалъ и васъ обдѣлалъ!“



Областные слова, встрѣтившіяся въ сказках *).

Абрóдочку — обротъ, недоуздокъ. 338.	Ба́ба — жена. 460 и др.
Агрома́дной, агрома́тный — громадный. 12, 130.	Ба́бится — повивать, принимать новорожденного. 420.
Ада́ — иди, ступай. 113, 191, 318, 345—346.	Баби́ца — распутная женщина? 29.
Азя́мъ — верхняя мужская суконная одежда, родъ халата. 245.	Бадажо́къ, бадажо́чикъ — палка пѣшехода, трость. 205, 427.
Айда́ — иди, ступай. 6—7, 112, 232, 276, 283, 297, 340.	Бае́тъ — говорить. 209.
Айда́-ко: 306. Айда́те 7, 139.	Баи́ши — говоришь. 435.
Акура́тная ко́мната — приличная, прилично обставленная. 76.	Ба́ло — особое приспособленіе для сгибанія санныхъ полозьевъ и колесъ, гибало. 187.
Але́ — или. 65.	Ба́ршина — мѣсто, гдѣ борются? (Повидимому, неправильно понятое слово ба́рщина-работа на помѣщика). 158.
Али́ — или. 96, 116.	Ба́синькой — красивый. 455.
Анде́ль — ангелъ. 153.	Васко́й — красивый. 63, 386. Не ба́ско — не хорошо. 113.
Апа́й — сестра, тѣтка (обращеніе къ дѣвицѣ) (башкирское слово). 481, 483, 489.	Батъ — большая лодка однодеревка. 231, 234.
Аржа́ной — ржаной. 56.	Ба́тько — священникъ. 189.
Армя́къ — верхняя одежда; азя́мъ. 245.	Ба́чько — священникъ. 431.

*) Дыфры означаютъ страницы. Указываются не всѣ мѣста, гдѣ встрѣчается то или иное слово, а большею частью для каждого изъ сказочниковъ дается по одной цитатѣ. — Настоящій словарикъ преслѣдуетъ чисто практическія цѣли — дать лицамъ, недостаточно знакомымъ съ мѣстнымъ говоромъ, пособіе при чтеніи сказокъ; вотъ почему въ словарикъ вошло не мало словъ, отличающихся отъ словъ литературнаго языка только по произношенію; объясняемыя слова приводятся въ разныхъ грамматическихъ формахъ (большею частью въ тѣхъ самыхъ, въ какихъ онѣ встрѣтились въ текстѣ); поясненія имѣютъ въ виду только значеніе словъ въ данномъ контекстѣ.

- Баюнѡкъ—эпитетъ кота. 292.
 Безостатѡшно—безъ остатка. 38.
 Беремѣ—оханка, ноша. 341, 404.
 Берестѣна—кусокъ березовой коры. 247, 250.
 Бѣстія—бранное слово. 117.
 Би(е)ржѡвники—легковые извозчики. 136.
 Бисѣртъ—дессертъ. 86, 112, 233.
 Блазнить—чудится, мерещится, видится. 115.
 Бластіцѣ—мерещится, чудится, видится. 208.
 Блудить—плутать, сбиваться съ прямой дороги. 199.
 Богатырѣца—женщина-богатырь. 64.
 Божница—полочка для иконъ въ переднемъ углу избы. 256.
 Бѡльно—очень, весьма. 16 и др.
 Большакъ—старшій въ семьѣ. 23, 94, 137, 178, 227—228, 244, 467.
 Бѡльшину дамъ—главенство въ домѣ, сдѣлаю старшимъ, «большакомъ». 212.
 Братанушко—двоюродный братъ; ласковое обращеніе къ чужому. 405.
 Братоваться—бороться. 22, 66.
 Браурное платье—траурное. 6, 7.
 Буби—бубны. 215.
 Бузовать кого—сильно и много бить, драть. 186.
 Буракъ—берестяное ведѣрѡ съ деревянной крышкою. 227.
 Бухнулся—упалъ съ шумомъ. 196.
 Ночнымъ бытомъ—ночью. 8, 38, 79.
 Бѣгли—бѣжали. 303.
 Бѣгунцовъ пускать—устраивать скачки верховыхъ лошадей. 479.
 Бѣдно—обидно. 17, 288.
 Таку бѣду—сильно, очень, весьма? 384.
 Бѣлько—кличка собаки. 262.
 Варнакъ—бранное слово. 90, 265, 415. (Собственно: клейменный преступникъ).
 Варовинный—свитый изъ пенъки, изъ конопля. 130.
 Вара—вареное кушанье, горячее. 12, 200, 259, 274.
 Вдарить—ударить. 285.
 Вдругорѣдь—другой разъ. 419.
 Вѣрескъ—трескъ. 163.
 Вѣрѣйка—холмикъ, горка. 398—399.
 Трѣх-верховой—въ три вершка толщиною. 72.
 На вѣршну—верхомъ на лошадь. 213.
 Вѣчера—вечеромъ. 75.
 Вѣчеровала—ужинала. 371.
 Вѣчеръ—предсвадебная вечеринка. 333.
 Взамужъ—замуръ, въ замужество. 27.
 Взаблгачуть—обеспокоятся, зашевелиятся. 322.
 Виничкомъ прикадили?—Издатель поясняетъ: виничокъ—вѣнокъ. 397. Б. м., вѣникомъ прикатали?
 Винновѣй—пиковѣй. 76, 78.
 Виноходъ—иноходецъ. 435.
 Влазѣна или влазѣны (мн.)—пирушка по случаю новоселья, переходъ въ новый домъ. 32.
 Сколько мнѣ влѣзетъ—сколько угодно, сколь хочу, въ полную свою волю. 199.
 Вникаться—вчиняться, оспаривать, вчинять искъ. 114.
 Вѡвсѣ—совсѣмъ, окончательно. 41.
 Водить кого—бить. 401.
 На волю—на улицу, подъ открытое небо. 114.
 Вѡрогъ—врагъ. 15.
 Воспарѣніе—пары. 347.
 Воспода—господа. 430.
 Вошь въ голову покажу!—угроза отомстить. 164.
 Вразъ—какъ разъ, кстѣти. 255, 320, 333.
 Всерѣдъ—среди, въ серединѣ. 33.
 Вывалились кони—пропали. 95.

- Вы́гара́ть — вызвать крикомъ, вскричать. 41, 145.
 Вы́копать глаза — ослѣпить. 48.
 Вы́пелить языкъ — высунуль. 65—66.
 Вы́шка — чердакъ, мѣсто между потолкомъ и крышей зданія. 420.
 Вѣ́ноша — юноша. 282.
 На вѣ́скій — на висѣлицу. 348.
 Вѣ́соухая собака — ротозѣйка, простофиля. 419.
 На вѣ́сти — часовымъ, вѣстовымъ. 146.
 Вѣ́шшѣ — вѣщій? 20.
 Вя́стимо — понятно. 387.
 Гарáзъ — ловокъ, способенъ. 92.
 Га́ркать — звать кого крикомъ, кричать. 272—273, 407.
 Га́ркнуть — крикнуть, крикомъ позвать кого. 100.
 Гармази́ново сукно — кармазинное, красное. 328.
 Ги́нуть — гибнуть, умирать. 114.
 Г(б)ла́стица — мерещится, чудится, видится. 208.
 Глу́хая повозка — наглухо закрытая, такъ что сидящаго въ ней никому не видно. По народнымъ рассказамъ, «въ глухой повозкѣ» отправляли прежде, неизвѣстно куда, тяжкихъ политическихъ преступниковъ. 111.
 Глядѣ́ччя — смотре́ть. На рѣ́ку по ниточкѣ глядѣ́ччя — удить рыбу. 295.
 Гляну́ться — вправиться. 135, 218.
 Гна́ть — быстро ѣхать. 91.
 Годови́чное — годовое, годичное, на годъ. 363.
 Годово́й работникъ — нанятый на годъ. 276.
 Го́лбець — мѣсто подъ поломъ избы; подполье, подвалъ. 12, 23, 380, 414, 422.
 Го́лбчикъ — полатцы около печи, подъ которыми устроенъ входъ въ голбець. 420.
 Го́личокъ — вѣяникъ безъ листьевъ, употребляемый для метенія пола. 88.
 Голови́нка — голова. 183.
 Голуби́ха — голубка, самка голубя. 126, 181.
 Голу́ны — галуны, нашивки военного чина. 150.
 Голя́шка — голенъ. 7 и др.
 Гонѣ́те — поѣзжайте какъ можно быстрее. 102. Го́нить — быстро ѣдетъ. 160.
 Горестъ — горечь (о горькомъ табачномъ дымѣ). 143.
 Горноста́лька — горноста́й? 330.
 Гости́нецъ — подарокъ. 113, 201.
 Гра́мотка — письмо. 430.
 Гре́зить — дурачиться, дурить, озорничать. 65.
 Громча́е — громче. 256.
 Гру́дить деньги — загребаешь, собираешь, копить. 121.
 Грядá — узкая полоска земли въ огородѣ, для посадки овощей. 263.
 Гря́дка — у телѣги: каждая изъ двухъ продольныхъ жердей, образующихъ боковые края кузова. 337.
 Грядка — въ избѣ: брусъ подъ потолкомъ, отъ печи до противоположной стѣны. 373.
 Гулева́нка — любовница. 79, 273.
 Гулева́нъ — любовникъ. 23, 271, 273.
 Гу́льби́шшо — гулянье. 49.
 Гъ — къ. 181.
 Да'-ко — дай-ка. 47.
 Дакъ — такъ. 18, 337.
 Дворе́цъ — дворъ, особенно же дворъ при царскомъ домѣ (при „палатахъ“). 9, 99, 114, 130.
 Дво́рный, ене́ра́ль — придворный чинъ. 167.
 Дво́рня — придворные. 145.
 Деревя́нка — кусокъ дерева, палочка. 304.
 Держа́ть озеро — арендовать, откупить. 191.
 Дёръ, дѣ́ру да́ть кому — отодрать кого, избить. 278.

Дѣу (или: Дѣў) — по объясненію башкира-сказочника: летающій чело-
вѣкъ, съ двумя крыльями; въ
родѣ лѣшаго или бисурѣ, или же
въ родѣ русскаго Коцея. Прежде
они жили въ степи. 471—473.
Дѣвно—много, долго. 12, 296, 384;
далеко. 221.
Дивнѣжно (?)—далеко. 385.
Дивовѣжа (?)—чудо, диво. 431.
Дѣется—дѣлается. 379.
Дѣтишшо—дитя. 412—413.
Дичѣтина—дичь. 13.
Добѣлся—достигъ, получилъ же-
лаемое. 72.
Подъ доvizбромъ—подъ дозоромъ,
съ караульными. 142.
Докладъ твой—ты будешь докла-
дывать мнѣ о всѣхъ приходящихъ.
217.
Докўль—докуда. 185.
Долгўшка—тарантасъ, экипажъ съ
плетенымъ изъ прутьевъ кузо-
вомъ. 236.
Домашность—домашняя обстанов-
ка. 80.
Дорѣльной стаканъ—большой. 432—
433.
Доспѣлось—случилось, приключи-
лось. 387.
Доступалъ что—доставалъ, оты-
скивалъ, находилъ. 299.
Дѣхтуръ—докторъ, врачъ. 27 и др.
Дочитался—дочиталъ, продолжалъ
читать. 71.
Дошъ—дождь. 187.
Драло—убѣжали. 369.
Дрѣва (жс.)—дерево. 205, 214.
Дрѣво—дерево. 25.
Дрўжки—свадебные чины, распоря-
дители на свадьбѣ; шафера. 183,
189.
Дубасить—бить, хлестать. 290.
Дубѣвникъ—дубникъ, дубовый
лѣсъ. 274.
Дуй не стой—бѣги быстрѣй 419.
Дўмно стало—началъ думать, взяло
сомнѣніе. 264.

Дўмшіе—совѣтники царскіе. 63,
87.
Дѣвка—обращеніе женщины къ
женщинѣ. 266.
Елань—поляна. 76, 115, 479.
Съ емъ—съ нимъ. 359.
Енераль—генераль. 32.
Енто—это. 219.
Ерофіевичъ—горькое вино, на-
стоянное травами; настойка. 431.
Не есть—не только что. 94.
Етта—здѣсь. 153. Еттака—здѣсь.
333.
Ешли—если. 184.
Ешо, ешшѣ—еще. 14, 45, 327.
Жалитца—жалуется. 304.
Жалѣть кого—любить. 48.
Жамкнулъ—сжалъ, сдавилъ, стис-
нулъ. 66.
Жеребчѣшко—жеребенокъ-самецъ.
62.
На жѣртву—въ пищу, для ѣды.
197.
Въ живность—въ живыхъ, живого.
39.
Жигало—раскаленная желѣзная
палка для прожиганія дыръ въ
деревѣ. 193.
Жизъ, жисъ—жизнь. 42, 280.
Жѣло—обитаемое мѣсто, гдѣ жи-
вуть люди. 12.
Заблудѣшшой—заблудившійся, за-
плутавшійся. 119.
Заботалъ ногами—началъ качать,
закачалъ. 6, 7.
Забуранило—поднялась буря. 303.
Забѣдно—обидно, завидно. 273.
Зависнѣй—завистливый. 192.
Завѣдъ—большое селеніе, гдѣ жи-
вуть заводскіе рабочіе. 263.
Завѣзня—большое крытое помѣще-
ніе для экипажей. 344.
Завтрикъ—завтракъ. 14.
Заглянўться—поврачиться. 4,
42.
Загогўлина—закорючина, нѣчто
кривое и длинное (о шеѣ верблю-
да). 255.

- За́годя—заблаговременно, заранее. 54.
 Загу́жался — замѣшкался, замедлил. 111.
 Задво́ренка—живущая въ задней улицѣ деревни. 412.
 Задожжа́ль дожи́жъ—пошелъ непрерывный и продолжительный дождь. 405.
 Задóкъ—сидѣнье въ кузовѣ экипажа (противопологается кóзламъ). 279.
 За́драль лошадь — ободраль кожу. 190.
 За́ймка—дача, хуторъ; стоящій далеко отъ селенія домъ. 453.
 За́ймуетца—занимается. 302.
 Зака́нвѣртить—запечатать въ конвертъ. 32, 110.
 Зако́нъ—законная жена. 146.
 За́личинка — родъ карниза у воротъ; рѣзной наличникъ. 325.
 За́ливина—рѣчной заливъ. 61.
 За́мшилъ — законопатилъ мхомъ. 280.
 За́йкала—закричала; ой! ой! 145.
 Заора́ль — громко запѣлъ, закричалъ. 279.
 Западе́нка—маленькая западня. 12.
 Въ запа́дяхъ—въ заперти. 281.
 За́неку—въ угрозы: сошлю. 117.
 За́причинить—обвинить. 161.
 Запроста́ла посуду — заняла, наполнила чѣмъ. 93.
 За́риться на что — съ завистью смотре́ть. 31.
 За́робить—заработать. 263.
 За́родъ—стога́ сѣна. 290, 404.
 За́рѣшить кого—убить. 285.
 Засова́лся въ карманъ — сталъ искать рукою въ карманѣ. 24.
 Застона́й—застони, начини стонать. 45.
 Засчи́та—заче́тъ? льгота? 141.
 Зау́тра — завтра утромъ. 37, 122, 355. Зау́трию (?)—то же. 82.
 Зау́тро — на другой день утромъ. 448.
 Збу́лгачься — забеспокоились, возмутились, закопошились. 322.
 Звоня́йте—звоните. 299.
 Згва́ль—гвалтъ, скандалъ. 107.
 Здо́рой—сильный. 344.
 Здрить—зрѣть, смотре́ть. 6. Здрѣ́ль — зрѣ́ль, смотре́ль. 18, 205.
 Зело́—зло. 319.
 Зелье—лѣкарство. 14. Зелье́—ядъ. 137.
 Зипу́нь — верхняя одежда. Зипу́чикъ (*уменьш.*). За́гнй зипу́нь — шуточно: спутн, „отмоchi“ какую-нибудь штуку. 187.
 Златни́ца—какая-то особенная золотая монета. 31.
 Зна́мо—конечно. 245.
 Знать, знать-то—новидимому, вѣроятно. 39, 40, 399.
 Зня́ль — подня́ль. Зня́лся — подня́лся. 208.
 Зо́рька—коротенькая трубочка. 343.
 Зыскъ—сыскъ, судъ. 106.
 Зы́яетъ—сіяетъ, блеститъ. 42.
 Игору́тъ—сыграть. 273.
 Ие́—ее. 250, 262.
 Избыва́ть кого — желать смерти кого; высказывать пожеланіе, чтобы такой-то умеръ. 50.
 Издѣ́лать — сдѣлать, соорудить. 329.
 Изматери́ть — выругать по-матерному, неприлично бранью. 12.
 По изóтчеству велича́ль — по отчеству. 77.
 Изъѣ́зжаться надъ кѣмъ — издѣваться, обижать кого. 42.
 Имя́ — творит. и дательн. пад. отъ мѣстим. онъ; ими, имъ. 5, 7, 113, 252, 290, 343, 352.
 Исере́жечки—сережки. 392—393.
 Искусѣ́ль — вкусилъ, куснулъ, попробовалъ ѣсть. 25.
 Испасѣ́сь—приготовься. 135.
 Испóдь—низъ, нижняя часть. 405.
 Испужа́ться—испугаться. 44.
 На испыту́шшу — для испытанья. 17, 159.

Исхѣтитъ кого—погубить. 187.
 Исѣ—ѣсть. 8, 199, 241, 304, 416.
 Ихій (іхова, іху) — ихній, принадлежащій имъ. 55, 73, 209.
 Ишо, ишшѣ — еще. 14, 58, 260, 325.
 Іе—ее. 387.
 Кабѣнь—стогъ сѣна. 272.
 Каблѣкъ крѣбеть—скрываетъ слѣды, укрываетъ кого (выраженіе пословичное). 271.
 Кадрѣль—кадриль. 36.
 Казѣнка—отдѣльное помѣщеніе хозяина на суднѣ. 282.
 Какъ есѣ—непремѣнно. 248.
 Калбѣшка—обрубокъ. 149—150.
 Калужина—большая лужа. 260—262.
 Калякать — говорить, разговаривать, болтать. 190.
 Карабута—эпитетъ вороны. 422.
 Кардѣ (башкирское слово) — загородка для скота; пригонъ. 470.
 Каталѣжка — арстантская; темница. 442.
 Кикѣмора—злое и страшное существо, которое, поселившись въ извѣстномъ домѣ, совершенно выживаетъ оттуда хозяевъ: оно кричитъ разными страшными голосами, съ сильнымъ стукомъ бросаетъ невидимыя вещи, бьетъ утварь и т. п. 215—216.
 Клѣкчетъ воронъ—каркаетъ? 330.
 Клѣчикъ—небольшая палочка, которою закручивается и закрѣпляется веревка, связывающая возъ дровъ, сѣна и т. п. 354.
 Кма—тъма, очень много. 274.
 Кожурѣ—кожа, шкура. 35.
 Кожурѣночка—кожа, шкурка. 427.
 Козлѣха, козлѣшка—коза самка. 189, 330.
 Кокѣрка — коряга, кривая палка. 380.
 Колесница — колея, выбоина отъ колесъ на дорогѣ. 272.
 Кѣлокъ—роща. 215.

Колѣшка—петля; комокъ. 52.
 Кольчѣкъ—кольчуга? 436.
 Комѣрка — сторожъ въ волостномъ правленіи. 422.
 Конѣкъ—самый верхъ крыши зданія. 316.
 Конопѣтка — небольшая лопатка, которою „конопатятъ“, т. е. пробиваютъ, затыкаютъ паклей или мхомъ стѣны. 377.
 Съ конца (сказки) — съ начала. 428.
 Конѣать, кончить кого—убивать, убить. 90, 190, 227, 461. Конѣать — съѣсть. 451. Конѣали—кончились. 454.
 Съ копылкѣвъ долой — съ ногъ долой, упалъ. 6, 87.
 Вѣ корень не пошолъ—совсѣмъ, совершенно не пошолъ, остановился. 66—67, 212.
 Коробѣйка — ящикъ изъ луба, корбка. 399—400.
 Табунъ корѣвѣва—стадо коровъ. 225.
 Корѣнишь—хоронишь. 117.
 Косачѣ игрѣвые — токующіе тетерева. 305.
 Костѣръ дровъ—большая полѣница длинныхъ дровъ. 125, 332.
 Котѣ—родъ кожаной обуви. 429.
 Кѣчень — кочерыжка, твердый стѣбель капустнаго вилка. Ровно кѣчень — закоченѣла, замерзла. 401.
 Кошма—войлокъ. 461.
 Не въ кою пору—скоро. 152.
 Крапѣвный—выбѣрачный. 445.
 Краѣсный товаръ — мануфактура, суровской товаръ. 30.
 Крѣсти — трѣфовая масть въ картахъ. 215—216.
 Въ крѣшшѣну вѣрувезти (ввести?) — окрестить. 151.
 Кривулѣ — кривыя палки съ загибами. 262.
 Кривулѣстый — извилистый, съ частыми изгибами. 261.

- Кропѣлка — кропило, кисть для окропленья. 49.
- Крѹто — скоро. 260, 471.
- Крѣсла — кресла. 9.
- Кудѣля — приготовленное къ пряжѣ (очесанное) волокно льна. 381.
- Куплѣль — покупаль. 348.
- Курнѹлся — окунулся. 166.
- Курнѹль ево — окунуль. 10.
- Куфня — кухня. 16 и др.
- Лѣгири — лагеря, станъ. 123.
- Лѣда (м.) — мужъ. 414.
- Лѣдушка — супругъ, мужъ. 32, 77, 182. Лѣдушка — жена. 413.
- Лакѣйка — служанка, горничная, 77, 108.
- Лататѣ — на утѣкъ, бѣжать. 265.
- Лѣтка — особая посудина для жаренья. 13.
- Лачи — лакай, пей. 133.
- Ле — ли. 122, 323.
- Левѡрвертъ — револьверъ. 289.
- Левъ. Склоняется: лѣва, лѣву. 48, 175.
- Лѣталь — леталь. 343.
- Лѣза, лѣзия — ударъ по лицу, оплеуха, пощечина. 55, 64.
- Лисѣфья — лиса. 409.
- Литѡвка — коса для косьбы сѣна. 219, 264.
- Литѡвошникъ — продавецъ косъ; косникъ. 264.
- Лѡпотъ — одежда. 77, 114, 188.
- Лунъ — лунный свѣтъ? луна? 87—94.
- Лупѣть — драть, бить. 189.
- Лучѡкъ — лукъ для стрѣльбы. 16.
- Мѣзнулъ по щекѣ — ударилъ, далъ оплеуху. 54.
- Майдѣнъ — башкирское общественное гулянье, на которомъ бываютъ скачки, состязаніе въ бѣгъ и въ борьбѣ, и угощеніе варенымъ мясомъ. 478—479, 488.
- Малѣйко — мальчикъ (башкирское слово). 452, 458.
- Маламало — кое-какъ, немного, плоховато. 493.
- Малахѣй — шапка съ наушниками. 220, 222.
- Мальчикъ — младенецъ (любого пола. 357.
- Маракѹю — немножко понимаю, умѣю. 309.
- Матершѣна — неприличная, «матерная» брань. 143.
- Мѣтка — жена священника, попадья. 188—189.
- Мѣтка — матица, главная переключина подъ потолкомъ или подъ поломъ. 198, 279.
- Мать — обращеніе мужа къ женѣ, у которой уже есть дѣти. 95, 106, 165.
- Матѹкъ — неприличная, «матерная» брань. 83.
- Махѣнъ, махѣнина — башкирское названіе мяса. Въ разговорахъ съ башкирами это слово употребляютъ и русскіе. 451, 473, 492.
- Съ маху — очень быстро, безъ промедленія. 473.
- Медвѣдшикъ — вожакъ ученаго медвѣдя. 260.
- Мерѣжки — сѣти. 347.
- Мертвѣкъ — мертвецъ, покойникъ, трупъ. 289.
- Мѣршую бумагу — похоронную, свидѣтельство о смерти кого. 166.
- Метлесѣть — мелькаетъ, мѣшается въ глазахъ. 310.
- Метлячѡкъ — метелекъ, бабочка. 36.
- Мѣлосливой — милостивый. 35.
- Мѣлышъ, мѣлишъ — возлюбленный, любовникъ. 72, 107.
- Миръ дорогой — привѣтствію ищущему при встрѣчѣ, обычное въ Пермской губ. 101.
- Мѣшенъ ка — медвѣдь. 277—278.
- Млѣнье — мнѣніе, мысли, умъ. 47, 56, 135.
- Могѹтѣй — могучій, сильный. 10, 48.
- Мѡжотъ — можетъ быть. 54.
- Молодѹшка — молодница, недавно вышедшая замужъ женщина. 137.
- Молодѣжникъ — молодежь. 483.

Мѳрговать—брезговать. 135.
 Мѳрда—верша; рыболовная снасть, сплетенная изъ прутьевъ. 392—393.
 Морился—молился. 75.
 Мосѳль—кусокъ мяса съ костью. 472.
 Мотѳлся—не держалъ своего слова, не исполнялъ обѳщаній; обманывалъ. 285.
 Мотрѳи—смотри. 19 и др. Мотрѳите. 54.
 Мужѳкъ—мужъ. 463.
 Муравѳйшшо—муравьиная кочка. 42.
 Мушѳнская—мужская. 281.
 Мыздѳчить—бить, колотить. 278.
 Мырнѳуть—нырнуть. 41.
 Мысля—мысль; дума. 260.
 Мѳхки—корован. 93, 241.
 Мячъ—мечъ. 181.
 Набѳйки—доски, набиваемыя на борта лодокъ. 231.
 Набѳдила—набѳдокурила, провинилась. 298.
 Нагарканы—названы, позваны. 32.
 Нагнаѳли—во множествѳ и быстро прибыли, прѳехали. 330, 346.
 Наджидѳать—поджидать, ждать кого. 13.
 Надписѳацѳя—надпись. 431—432.
 Назакѳать солнышко—близко къ закату, садится, скоро закатится. 61.
 На золотѳ—вызолочено, раззолочено. 82.
 Найдѳнышъ—найденный ребенокъ, подкидышъ. 271.
 Накладѳъ—убытокъ. 30.
 Бога наминѳю—божба; клянусь. 263.
 Напарѳья—особое сверло для сверленья большихъ отверстій. 130.
 Напахнѳлся—набѳжалъ, кинулся на кого. 175.
 Напахнѳулъ доброй умъ—пришла въ голову добрая мысль. 187.
 Наперво—прежде, сначала. 28.
 Нарушѳить кого—убить. 41.
 Наслѳаты—насланы. 5.

Настояшшо—по настоящему, какъ слѳдуетъ, какъ должно. 106.
 Натѳкѳться на кого, на что—наткнуться, встрѳтиться, 12, 162, 193, 195, 283.
 Натопѳить травъ—напарить. 155.
 Натѳркала—туго наполнила, набила. 108.
 Нахѳдить на кого—походить. 283.
 Нахѳдный—найденный, находка. 366.
 'нѳть-то—знать-то, вѳроятно. 52, 184.
 Начерѳдѳить—изготовить какъ слѳдуетъ, очистить птицу отъ кишковъ. 197.
 Начитѳаюсь—считаюсь, слыу кѳмъ. 45.
 'нѳчить—значить. 39, 124.
 Небаскѳя—некрасивая. 75.
 Недобрѳмъ заревѳли—изъ всей силы, во все горло, благимъ матомъ. 281.
 Немогу—болѳю, больна. 274.
 Непросѳжѳй—глупый, дурной. 436.
 Несчастныѳ—арестанты. 165.
 Нѳтина—зелень, листья рѳны. 405.
 Нѳхристъ—не христѳанскія страны. 269.
 Нѳчестно—съ дурными намѳренѳями. 12.
 Ничѳ—ничто, ничего. 98.
 'но (= нѳо)—если такъ, въ такомъ случаѳ. 125.
 Ноженки—ножницы ? (Записавшѳй поясняетъ: ножи, но вѳроятно ошибочно). 372.
 Ночнѳмъ бытомъ—ночью. 8 и др.
 Нѳмска(я)—нѳмецкая. 315, 317.
 Нѳтука—нѳтъ. 325, 342.
 Обвѳаживать—надѳвать возжи. 356.
 Обвѳозъ—обозъ. 261.
 Обворотѳсь кѳмъ—обернись, превратись въ кого. 124.
 Обворотѳться—воротиться. 89.
 Обвѳтился—пообѳщался, далъ обѳтъ. 175.

- Обвѣтъ—обѣтъ, обѣщанье. 27.
 Обгудать кого—обмануть. 86.
 Обдуть—надуть, обмануть. 493.
 Обдѣлать—обмануть. 493.
 Обихаживать—очищать, приводить въ порядокъ. 76.
 Обиходить—очистить, привести въ порядокъ. 281.
 Обиходъ дѣлаетъ—чистить, очищаетъ. 258. Не обиходъ—нечистота, безпорядокъ. 281.
 Обледевонить—обезчестить, обругать женщину неприличнымъ словомъ. 134, 136, 150.
 Обносился—износилъ всю свою одежду. 124.
 Обношу милостину—подаю нищимъ. 170.
 Обозналъ—опозналъ, узналъ. 77.
 Оботкать кого—обмануть. 99.
 Обрачу—ворочу, пришлю обратно. 110.
 Обрядъ—нарядъ, одежда. 17, 170.
 Не обходя—безъ пропусковъ. 145.
 Обызьянила меня—ввела меня въ убытокъ (изьянь). 26.
 Обѣмъ—обоймъ. 17.
 Оввернулась къмъ—обернулась, превратилась въ кого. 411.
 Овворотись къмъ—обернись, превратись въ кого. 127.
 Огладь—погладь. 45.
 Огложалъ меня—сѣлъ мою нищу. 13.
 Оголожали—сильно проголодались. 24.
 Ограда—дворъ. 9, 262. Оградка—дворъ. 15.
 Одалъ—вдали, въ сторонѣ. 325.
 Одѣнова—однажды. 437.
 Однако—одинаково. 225—226.
 Одночасно—скоро, сейчасъ. 102.
 Оживѣла—ожива. 282.
 Озѣдки—отговоры, отступление отъ даннаго слова. 109.
 Озерѣна—озеро. 351. Озерѣнка—озерко, небольшое озеро. 347.
 Окладную бороду—накладную, искусственную. 98, 100—101, 206.
 Оконъ—окна. 435.
 Окромѣ—кромѣ, помимо. 42.
 Оладышки—олады. 421.
 Опѣра—кислое тѣсто, квашня. 288.
 Описка—опись имущества (за долги). 109.
 Оплетать—съ жадностью ѣсть. 93.
 Опѣганилъ—сдѣлалъ пѣгими. 379.
 Орать—громко ревѣть. 307; орать пѣсни—громко пѣть, кричать. 279.
 Орудовать—дѣлать что, дѣйствовать, управлять. 25.
 Осотъ—сорная трава въ хлѣбѣ (Cirsium). 158.
 Оставшій—оставшіеся, остатки. 112.
 Остожье—изгородь вокругъ сѣннаго стога. 123.
 Отгѣркиваться—откликаться на зовъ, отзываться. 11.
 Отдѣрки—подарки въ отвѣтъ на подарки же. 33.
 Отецъ—обращеніе жены къ мужу, имѣющему дѣтей. 107, 118.
 Отказать кому что—завѣщать, отдать въ наслѣдство. 274.
 Откуль—откуда. 20. 119.
 На отмашку бей—отмахиваясь, прочь отъ себя. 295.
 Отпираться—отказываться отъ чего. 32.
 Отталь—оттуда. 250.
 Оттолъ—оттуда. 296.
 Отчекуть—отсѣкутъ. 380.
 Охаживать кого—бить. 186.
 Очагъ—подтопокъ, родъ печи для варки пищи въ котлѣ или на таганѣ. 23, 215.
 Надѣна—дохлая скотина, падаль. 53.
 Паль—быстро сѣлъ, чтобы ѣхать. 260.
 Палиснуть—сильно ударить. 15.
 Парать—парадное крыльцо. 13 и др.
 Парничокъ—мальчикъ. 392.
 Паска—Пасха. 144.

- Пась—пасты. 269.
 Паўкъ—слѣпень. 380.
 Паўтики—маленькіе «пауты», слѣп-
 ни. 65.
 Пахаётъ—пашеть. 269.
 Пельмѣни—кушанье: вареные пи-
 рожки изъ рубленаго мяса. 320.
 Пѣрво—сначала, прежде. 53, 94.
 Перевертышекъ—оборотъ, кругъ.
 15.
 На пересѣчку—пересѣкая дорогу.
 233.
 Пестерюшка—кузовокъ. 162.
 Пѣстредь—пестрая ткань. 423.
 Печатная сажень—обыкновенная
 мѣрная (въ отличіе отъ маховой
 сажени, не полной). 132.
 Печурка—углубленіе въ наружной
 стѣнѣ печи. 180.
 Пешня—см. пѣшня. 462.
 Плантъ—планъ. 52.
 Пласнулъ кого—сильно ударилъ.
 57; выстрѣлилъ. 87.
 Плашка—огниво; стальная пла-
 стинка для высѣканья огня крем-
 немъ. 37.
 Плюснуть кого—ударить. 45.
 Побаялъ—поговорилъ. 431.
 Побратоваться—побороться, вы-
 йти на поединокъ. 21, 90.
 Погъркалъ—позвалъ крикомъ, по-
 кричалъ. 60.
 Поглянутъся—понравиться. 118,
 199.
 Погода—дождь, буря, ненастье. 247.
 Подаваться—подвигаться впередъ,
 продолжать свой ходъ. 67. По-
 дѣлся—продвинулся впередъ.
 245.
 Подгъркалъ—подозвалъ крикомъ.
 22.
 Подгоношить—приготовить. 108.
 За поддержку—за поддержаніе, въ
 уплату за пользованіе. 378.
 Подклѣтъ—брачное ложе моло-
 дыхъ. 189.
 Не подобаецца—не подобаешь, не
 прилично. 72, 156.
 Подогналь—быстро подѣхалъ.
 160.
 Пододрацца—придраться, найти
 неправильность. 290.
 Подолить—одолѣть, осилить, по-
 бореть. 207.
 Подпалъ къ кому—подольстился,
 уговорилъ кого. 274.
 Подполь—мѣсто подъ поломъ въ
 избѣ, подвалъ. 252.
 Подсѣкётся—о лошади въ сохѣ:
 обрѣжетъ свои ноги сошниками.
 380.
 Подтѣбрила—украла. 419.
 Подтюрёмокъ, подтюремный за-
 мокъ—тюрьма, темница. 119.
 Подѹ—пойду. 43.
 Подумаешша на чевѣ—о чемъ по-
 думаешь. 39.
 Позорилъ—разорилъ. 31.
 Поишь—поѣшь. 251.
 Покромѣ—кромѣ. 99, 109.
 Покуль—покуда, пока. 25, 104.
 Покульча—покуда. 103.
 Полдни (мн.)—полдень. 72.
 Половикъ—ковёръ для пола. 252.
 Полѣвъ—удавъ. 128.
 Полоухій—ротозѣй, безтолковый.
 213.
 Полыснуть—сильно ударить. 9,
 225. Полышнотъ кого—бьетъ,
 колотить. 194.
 Помокчѣ—помочь. 132 и др.
 Понюжать—понужать, бить. 73.
 Попелѣчки—пепелъ. 18, 175.
 Поперѣшна—несговорчивая, спор-
 ливая, любящая возражать и про-
 тиворѣчить. 242.
 Попустѣлся долгу—отказался отъ
 полученія долга. 438.
 Порать—парадное крыльцо. 14.
 Порѣбили—поработали. 140.
 Поровнаку—поровну. 178.
 Портняга—портной. 337.
 Порѣшу—уничтожу. 173.
 Посокрѣче—построже. 171.
 Посопѣся—поиграй въ дудку.
 397.

- Постоялка — содержательница постоялаго двора. 262.
 Посулиться — пообщаться. 32, 92.
 Подтопъ — топотъ. 172, 247.
 Потыкаться — спотыкаться. 70.
 Похитка — грабёжъ, разбой. 200; убытокъ, потеря 216.
 Почалъ — началъ. 406. Почелъ — началъ. 383—384.
 Почйшше — получше, покрасивѣе. 84.
 Почулося — слышалось. 429.
 Пощѣ — почему. 299.
 Поѣс — поѣздъ (свадебный). 65.
 Правильное крыло — показывающее путь, дорогу куда. 413—414.
 Прежднъ — жаренъ. 395.
 Пресь — прясль. 404.
 Пригáркиваютъ — подзываютъ къ себѣ крикомъ. 286.
 Пригнать — быстро прѣхать 72, 259.
 Пригнать — быстро прѣдетъ. 104.
 Пригоношить — приготовить. 14.
 Пригонъ — загородка для скота. 470.
 Пригоняетъ — быстро прѣзжаетъ. 70, 258, 281.
 Придлѣтъ(?) — опредѣлить? 129.
 Придорóжнички — хлѣбы, печенье на дорогу. 324.
 Прильстѣлся — подольстился, присталъ. 77.
 Принаслѣдно — надлежить, нужно, требуется. 78, 83, 105.
 Припасъ (охотничій) — дробь и порохъ. 13.
 Природство — родня, родственники. 105.
 Прислáто — прислано. 84.
 Пристать — сильно устать, утомиться. 5, 18, 486.
 Пробузовáть кого — сильно отколотить, отодрать. 186.
 Пробурлѣтъ — просверлить. 115.
 Провáлишно — пропасть, глубокая яма. 94.
 Проживáться — жить гдѣ. 81.
 Проклáдная жизнь — спокойная жизнь. 76.
 Прóлежни — раны на тѣлѣ, образовавшіяся отъ долговременнаго лежанья на одномъ мѣстѣ. 155.
 Прóпиталь — пропитаніе. 108, 151.
 Прорóбить — проработать. 340.
 Просмѣшникъ — насмѣшникъ. 58.
 Простокйша — простокваша. 474.
 Простякъ — простое вино. 433.
 Противъ чего — по сравненію съ чѣмъ, не хуже чего. 355.
 За проходъ — за ходьбу, „на чай“ 81.
 Прѣютъ — парятся; жарятся. 71.
 Пыхъ — нагрянеть, быстро явится. 259; нагрянули. 260; явился. 270.
 Пѣшельница — доска для игры въ шашки. 128.
 Пѣшки — шашки. 128.
 Пѣшня — ломъ, которымъ ломаютъ ледъ на рѣкѣ. 191.
 Пятистѣнной домъ — раздѣленный на двѣ большихъ половины капитальною стѣною. 460.
 Вздъ — пяткй — пятится, отказывается отъ своего обѣщанья. 28.
 Разбóйство — разбой. 136.
 Развáзживай — снимай возжи. 356.
 Разводѣтъ гряды — водить подъ уздцы лошадь при распашкѣ огородныхъ грядъ; показывать, гдѣ провести борозды. 263.
 Ра(о)згулка — прогулка. 35.
 Размухлынился — всклокочилъ волосы на головѣ, растрепалъ волосы. 194.
 Рáзѣ — развѣ, развѣ только. 115.
 Ральники — сошники, рѣжущія части пахотной сохи. 379.
 Раскатáть домъ — разнести по бревнамъ. 57.
 Раскúберить — раскупорить. 33.
 Раставрáлась — обезсилѣла, истомилась, растянулась. 68, 186.
 Расшúрь глазъ — раскрой, смотри во весь глазъ. 130.
 Рвяnúть — рвануть. 131.
 Рэлець — висѣлица. 273.
 Ремóнты — товары? заказы? торговые порученія? 73.

Рѣбѣть—работать. 313, 340.

До рѣву—до рва. 12.

Россо́ха—деревянная часть пахотной сохи съ раздвѣивающимися концами. 244.

Рѣбѣтѣни — мѣсто, гдѣ расходятся или перекрещиваются двѣ или нѣсколько дорогъ. 431.

Рукотеръ, рукотѣрка — полотенце или тряпка для утиранья рукъ. 13, 76.

Рѣкъ—оврагъ? 336.

Рыхну́лась—рехнулась, обезумѣла. 95.

Рѣшѣть что — истратить, промотать. 80.

Рѣшѣтка—корзинка. 142, 165.

Сабѣнь—родъ плуга. 326.

Сабѣгъ—сапогъ. 71.

Салотѣпѣшѣкъ—рабочій на салотѣпномъ заводѣ. 284.

Самопѣхаръ—плугъ, пашущій землю безъ помощи особаго двигателя. 293.

Сара́пать—царапаетъ. 407. Сара́паться — скрести когтями, ногтями; чесаться. 286, 472.

Сарѣ́къ—башкирская обувь, чарки. 461.

Сбрѣ́ла—схватила. 379.

Сва́лка—складъ; мѣсто, гдѣ сваливаютъ товары съ воевъ. 83.

Сверста́ться—сравняться съ кѣмъ. 55.

Сви́лну́ла — свернула въ сторону. 177.

Сви́скъ—свистъ. 160.

Сви́снуть кого—ударить. 314.

Сворѣ́блѣвой—чесоточный. 475.

Свѣ́тное платье—цвѣтное. 104, 134.

Свѣ́зь—длинное бревно. 171.

Сгоно́шѣть самоваръ — поставить, приготовить чай. 226.

Сгорю́хну́лся—загоревалъ, опечалился. 120, 150.

Сенѣ́тъ—Сенатъ. 27, 28, 55, 167.

Серебру́шка—серебряная монета. 377.

Середѣ́—мѣсто около печи въ избѣ. 252.

Сизѣотѣ́ха—понежю, постепенно, не сразу. 43.

Си́ла—войско. 18, 148, 269, 273.

Си́ло́мъ—силой, насильно. 341.

Си(е)ля́ннѣй—волосяной, изъ конскаго волоса. 130.

Симѣ́—бечевка. 155.

Си́ночка—синица (птица). 429.

Скла́день, складешѣ́къ — карманный ножъ, складывающійся подобно перочинному ножу. 131, 244.

Скласъ хлѣ́бъ—скласть, сложить въ скирды. 120.

Склѣ́тъ—безпокойство, хлопоты, суматоха. 16.

Скѣ́ля—сколь, сколько. 384.

Скрывѣ́тъ—вскрывать, открывать. 163.

Скуртѣ́жилъ—скрутилъ, туго стянулъ, связалъ. 133.

Слѣ́же—слаще. 274.

Словѣ́сно—словесно, на словахъ. 99.

Слѣ́жба — богослуженіе, церковное пѣніе. 283.

Служѣ́лый—солдатъ. 378.

Слѣ́хъ—слухъ, вѣсть. 82.

Слѣ́дно—слѣдуетъ, должно. 129.

Сма́ху — безъ отдыха, безъ передышки. 480.

Смо́жосѣя — сможешь, будешь въ силахъ. 255.

Снасъ—сбруя. 290.

Сномъ не знаю—и во снѣ не видалъ ничего подобнаго, совсѣмъ не знаю. 351.

Собрѣ́лся кѣмъ—одѣлся, нарядился. 282.

Собрѣ́та—собрана. 347.

Совѣ́дни—сегодня. 220.

Согла́стенъ—согласенъ. 29.

На сокро́ту—на послушаніе? подъ арестъ? 80, 141.

Солѣ́мъ—солью (подражаніе неправильному произношенію черемисъ). 252.

- Сообщить вмѣстѣ — сочетать бракомъ. 73.
- Сопѣть — играть на дудкѣ. 397.
- Сороковѣшка — бутылка водки, $\frac{1}{40}$ ведра. 92.
- Сосѣть ребенка — кормить грудью. 484.
- Сотельна — сторублевая бумажка. 40.
- Сохатый — лось. 294—295.
- Сохлый — высохшій, сухой. 54.
- Спѣхнѣть — столкнѣть. 132.
- Срѣдственникъ — родственникъ. 29, 331—332.
- Ссадить кого — убить пулей. 271.
- Ссѣпать — ссѣпать, схватить. 285.
- Станіца лебедей — вереница. 412—413.
- Станѣшка — нижняя женская рубашка. 85, 87.
- Станція — разстояніе между двумя остановками въ пути; прѣлка. 55.
- Станъ — временное жильѣ въ полѣ. 158.
- Статуѣ (м.) — статуя. 359.
- Стегѣть — бить. 186. Стигѣть. 337.
- Стегнѣть — ударить бичомъ. 66, 124. Стигнѣть 337.
- Стравимъ — скормимъ. 171.
- Страсть — страхъ. 77.
- Страшная буря — страшная, очень сильная. 216.
- Стрекулѣть — строкулисть, приказный, писецъ. 242—243.
- Въ строкъ — на срокъ, на определенное время. 305—306.
- Струменѣлась — сосредоточила вниманіе на чемъ? 116.
- Струменѣ — стремя. 66, 160.
- Стрѣвѣетца — встрѣчается. 337.
- Стрѣлецъ — охотникъ. 16, 208, 276—277.
- Стрѣльница — стрѣлять. 22, 23, 66.
- Стрѣпка — повариха, кухарка, прислуга. 137, 220, 290.
- Стѣло — стулъ. 99.
- Стягъ — коль, шестъ. 136. Стяжокъ (уменьш.). 136, 193.
- Судѣрживамъ — сдерживаемъ, останавливаемъ. 74.
- Сужалѣть кого — пожалѣть. 14.
- Сулѣла — общала. 493.
- Сумлѣваться — сомнѣваться. 47.
- Сусѣдей — сосѣдей. 405.
- Сусѣкъ — закрома въ амбарѣ. 394—396.
- Сучинѣть драку — затѣять, начать. 70.
- Сушина — сухоподстойное дерево. 423.
- Счунѣться — связаться, начать. 70.
- Сшѣпчи — сшибить. 15.
- Сшутѣть — сшутить. 29.
- Сѣйсъ, сѣйсъ — сѣсть. 7, 13.
- Сѣ-одновѣ — сразу, разомъ. 248.
- Сѣрая — женщина послѣ родовъ. 175.
- Сѣрнякъ — сырые дрова. 423.
- Сѣтый — жирный, толстый. 188—189.
- Сѣсти, сѣсь — сѣсть. 67. Сѣлъ — сѣлъ. 35.
- Такой — въ сказкахъ Ломтева: пояснительно-указательный эпитетъ известной вещи, которую онъ не описываетъ подробнѣе и точнѣе.
- Талѣнникъ — кусты ивы. 308.
- Тѣмока — тамъ. 323, 330.
- Тѣчилъ тебя — совѣтовалъ 56—57.
- Подъ тѣшки — «подъ пазухи», подъ мышку. 6, 10.
- Тѣшылъ, тѣылъ — въ разговорахъ съ башкирами: принѣсъ, привѣзъ, привѣлъ. 457, 477 и др.
- Тваръ — змѣя. 349.
- Те — тебя. 181.
- Тѣнькнулъ — ударилъ. 305.
- Тѣпѣрека — теперь. 333. Тѣпѣрича — теперь. 38.
- Тѣслѣ — плотничье орудіе въ родѣ топора, но съ остріемъ, поставленнымъ не вдоль, а поперекъ рукоятки. 231.
- Тѣсякъ — тесакъ, короткая сабля. 335.
- Тѣ — тогда (у Ломтева). 12, 115 и др.

- Тожно́—тогда. 13, 103, 202, 352, 405.
 Толі́—только. 138.
 Толстого́ляхіе — съ толстыми го-
 лениями. 133.
 Топеречь—теперь. 386. Топёръ—
 теперь. 37.
 Топорі́шшо—рукоятка топора. 50.
 Топ́учее болото—топкое. 177.
 Тѡрнуль—ударилъ обо что. 159.
 Тошнѣе тово — еще хуже, дряхлѣе.
 277.
 Тра́хнулся — повалился, завалился.
 259.
 Какъ трѣбно быть — какъ нужно,
 какъ слѣдуетъ. 13, 26.
 Требу́шіна—желудокъ, брюховина.
 16.
 Трѣхсосѣнной—изъ трехъ сосенъ.
 72.
 Трешшѡба—трущоба. 224—225.
 Трѡйка—мужской костюмъ: пиджакъ,
 брюки и жилетка. 306.
 Трубокѹръ—кто курить трубку. 147.
 Трутовѡры—тротуары. 418.
 Ту́естъ—буракъ, берестяное ведро
 съ крышкой. 45.
 Ту́лово—туловище. 70.
 Тулпа́ръ — у башкиръ: мнѣическій
 конь необыкновенной, чудесной
 быстроты. 479.
 Тупай — ступай, иди. 28. Тупай-
 те—идите. 29, 122, 277, 342—
 343.
 Тутака—тутъ. 343.
 Тю́фли—туфли. 297.
 Уб́раты—унизаны, украшены. 82.
 Убы́ръ—у башкиръ: упырь, жадный;
 вѣдьма, колдунья. 468 — 470,
 485.
 Убѣ́гомъ (свадьба)—тайно отъ ро-
 дителей невѣсты. 265.
 Уважа́етца—угощается. 113.
 Уважа́ть кого—угощать. 119.
 Увѣ́рять на что—довѣрять, вѣрить
 чему. 15.
 Увѣ́чить — сильно бить, причиняя
 увѣчья. 333.
 Угѣ́бало—угораздило. 438.
 Угна́ли — усакали, быстро уѣхали.
 349.
 Угѡ́ръ—косогоръ, склонъ горы. 401.
 Удѹ́мали—вздумали, надумали. 24.
 Ужасѣ́лся — ужаснулся, испугался.
 35.
 Ужастѣ́лся—ужаснулся. 96.
 Ужна—ужинъ. 431.
 На укѣ́дку бросить—поднявъ сна-
 чала на воздухъ; броскомъ, ки-
 дая. 159.
 Улешша́лся — льстиво обходился,
 льстилъ. 15.
 Улка—улица. 115.
 Умоле́нный—обычный эпитетъ мо-
 наховъ и монахинъ: богомольный,
 благочестивый? 6, 102.
 Умственные зятевья—умные. 19.
 Упекѹ́—сошлю (въ угрозѣ). 114.
 Ура́ль—дикое, необитаемое мѣсто.
 12, 132, 224.
 Ура́льные мѣста—дикія, необитае-
 мые. 474.
 Успоко́илъ—убилъ. 16.
 Утра́фить—потрафить, угодить. 297.
 Уха́йкать кого — сильно избить,
 измучить. 68, 185, 194.
 Ухва́тишшо—рукоятка ухвата. 129.
 Уходи́ть кого — убить. 91, 215,
 285, 289.
 Ухорѣ́зь—бойкій и храбрый моло-
 децъ; головорѣзь. 76.
 Учени́къ—учитель. 105, 107, 165.
 Учѹ́ла—услышала. 405.
 Фалѣ́торъ—форрейторъ. 179.
 Фартама́рка — желѣзная круглая
 печь. 247.
 Фатѣ́ра—квартира. 28, 430. Фа-
 тѣ́рой ко мнѣ—на квартиру ко
 мнѣ. 34.
 Фатеровать — стоять на квартирѣ.
 432.
 Фитилѣ́къ горить—плоска съ жи-
 ромъ, каганецъ? 9.
 Фла́жки—флаги. 83.
 Фре́йлина—красивая дѣвица. 79—
 80.

- Фѣ́рнуть — бросить, кинуть. 65, 94, 226.
 Фѣ́рскать кого — брызгать на кого. 227. Фѣ́рскнуть — брызнуть. 39.
 Х—къ. 70. Х кобѣ́днѣ — къ обѣ́днѣ. 160.
 Харѣ́чокъ — мокрота при кашлѣ. 330.
 Ха́хель — любовникъ. 387.
 Хватѣ́ра — квартира. 28.
 Хво́ра — больная. 406.
 Хижи́на — способъ погубить чело-
вѣ́ка хитростью. 326—327.
 Хи́титъ — губить. 159, 214.
 Хи́тникъ — похититель, разбойникъ. 37, 74, 97, 112, 197.
 Не хихи́ — не шутка, не смѣ́хомъ. 431.
 Хлебо́тня — жидкое кушанье, супъ. 179.
 Хлѣ́стикъ — бичъ, кнутъ. 290.
 Ходѣ́къ — тарантасъ, легкій эки-
пажъ съ плетенымъ кузовомъ. 273.
 Хозя́инъ — мужъ. 72.
 Хозя́йка — жена. 123.
 Хохлу́ша — простофиля, ротозѣ́й. 186.
 Въ хохолки́ разстрѣ́ляли — на мел-
кія части. 381.
 Храпу́жить — обращаться съ кѣ́мъ
дерзко, нагло. 81.
 Хрѣ́сна — крестная мать. 32, 264.
 Хрѣ́сной — крестный отецъ. 33.
 Хресѣ́нинъ — крестьянинъ. 401—
402. Хресѣ́нской — крестьян-
скій. 14 и др.
 Хру́шка — крупная. 404.
 Хто — кто 13, 93, 164.
 Хъ — къ. 271, 287. Хъ кобѣ́днѣ —
къ обѣ́днѣ. 135.
 Цы́! — окрикъ на собаку: прочь! 190.
 Цолова́льникъ — цѣ́ловальникъ, си-
дѣ́лецъ, продавецъ вина. 115.
 Чашша́ — густые кусты. 254.
 Чашши́чка — небольшая чаша (гу-
стые кусты). 43.
 Че́, чо — что 39, 249, 295, 309, 339.
 Чеба́къ — плотва, сорога (рыба). 483.
 Чебота́рь — сапожникъ. 345.
 Чевѣ́ — что. 69.
 Че́кчетъ сорока — ще́кочетъ. 330.
 Черѣ́ва — желудокъ, брюховина. 427.
 Черевѣ́ста — беременна. 389, 412.
 Четверу́шка — мѣ́ра хлѣ́ба, равная
четверти. 377. Четверуха —
то же. 377.
 Четь — четвертая часть. 83.
 Чеча́сь — сейча́сь. 266, 286, 307.
 Чигу́нный — чугу́нный. 248.
 Чирла́ — родъ яичницы, кушанье. 177.
 Чисто — совсе́мъ почти. 68.
 Чиступчетый — шуточны́й эпитетъ
поросенка (= чисто ступчатый
или частоступчатый?). 435.
 Чѣ́сче — лучше, красивѣ́е. 355.
 Чо — что. Чо-ненабу́дь — что-ни-
будь. 421.
 Чувѣ́ль — родъ камина, какіе прежде
были въ башкирскихъ избахъ. 476.
 Чушь — слышь (=говорить). 315.
 Шайта́нъ — нечистый духъ, дьяволъ. 253, 464.
 Ша́ркнуть, шаба́ркнуть — сильно
ударить. 66.
 Шатро́вой верхъ крыши — безъ
конька, круглый, на четыре ската. 422.
 Ше(а)барчи́тъ — производить шо-
рохъ, шумъ. 169.
 Шеть — щетка, щеть. 374. (Въ по-
длинникѣ пояснено: «сѣть», но
конечно ошибочно).
 Ши́рина — коровья кожа, въ каки́хъ
прежде перевозили тюки чаю. 260.
 Ши́ринка — полотенце. 15.
 Ши́ринка — шеренга, линія. 113, 247.
 Шосто́къ — плита передъ кухонною
печью. 421.

Шостóкъ, шостóчикъ —загорожен-
ное рѣшеткой мѣсто подъ печкой
или подъ лавкой, гдѣ держатъ
зимою домашнюю птицу. 411.

Шти—щи. 88, 251.

Шустрой конь — бойкій, быстрый.
95.

Эвтѣ—эти. 382.

Этта—здѣсь, 243, 324.

Яга—шуба изъ козлиной или собачь-
ей кожи мѣхомъ вверхъ. 283.

Янтарі, яндарі золотые—бусы. 85.

Яръ—крутой берегъ, обрывъ. 256.

Ярышка—служитель при полиціи.
278.

Ятнóй день—ясный, ведренный. 325.

Примѣчанія къ сказкамъ *).

№ 1: Ванюшка. 1. Отецъ повелъ сына Ванюшку учить. Оставилъ его у старика 500 годовъ учить худу и добру. 2. Ванюшка осматриваетъ 6 комнатъ въ домѣ старика. 3. Видитъ трехъ дѣвицъ въ седьмой комнатѣ. 4. Наученный этими дѣвицами, напоилъ старика, взялъ у соннаго ключъ съ лѣваго уха и проникъ въ заповѣдную комнату. Принесъ дѣвицамъ самосвѣтныя платья изъ шкатулки въ комодѣ; дѣвицы пляшутъ, потомъ обернулись пчелами и улетѣли. 5. Старикъ оставилъ Ванюшку еще на три года у себя. 6. Черезъ 3 года старикъ привелъ трехъ дѣвицъ обратно, женилъ на одной изъ нихъ Ванюшку, отдалъ ему шкатулку съ платьемъ жены, но не велѣлъ стирать. 7. Ванюшка отказывается выдать женѣ платье. 8. Старикъ зоветъ ихъ въ гости; Ванюшка забылъ, отдалъ женѣ платье; та обернулась голубемъ и улетѣла. 9. Ванюшка пошелъ искать жену, зашелъ въ тонкое болото. 10. Приходитъ въ избушку, повертывающуюся на куречьей голяшкѣ. Яга ягишна хочетъ его съѣсть, но потомъ посылаетъ его къ своей сестрѣ, даетъ ему лепешку и воронью косточку; жена Ванюшки оказалась племянницей Яги. 11. Опять огрызъ въ болотѣ, зашелъ къ Ягѣ въ избушку на козихъ ножкахъ, тычетъ Ягѣ лепешку въ зубы. Яга даритъ ему жарь-птицыну косточку и полотенце. 12. У третьей сестры Яги. 13. Яга показываетъ домъ Ванюшкиной жены, даетъ лепешку для трехъ львовъ у воротъ дома; научаетъ, что дѣлать. 14. Даетъ Ванюшкѣ шучью косточку. Ванюшка проситъ у жены позволенія три раза спрятаться. 15. Бросаетъ воронью косточку, и воронъ спряталъ его въ болотѣ. Жена съ гадательной книжкой и зеркалами находитъ его. 16. Жарь-птица спрятала подъ облакомъ. 17. Щука заглонула и залѣзла подъ камень; но палецъ у ноги не заглонула, и жена нашла. 18. Служанка научаетъ Ванюшку; проси разрѣшенія еще разъ спрятаться, дверь запири со зла, лягъ между зеркаль. 19. Жена не можетъ найти Ванюшку и кличетъ его. 20. Ванюшка остался у жены; царствуетъ, зоветъ отца къ себѣ.

*) Цѣль примѣчаній весьма скромная: 1) Дать краткое изложеніе содержанія сказки, какъ пособіе изслѣдователямъ для первоначальнаго и бѣлаго знакомства со сказкою. 2) Указать нѣкоторые русскіе варианты. 3) Дать нѣкоторые комментаріи къ содержанію сказки, главнымъ образомъ фактически-бытовой комментарій.

Вариантъ этой сказки изложенъ мною ниже, на стр. 303—304: „Крестьянскій сынъ Вася“ (Глухова). Болѣе существенная разница: у бабы Яги, у каждой изъ трехъ сестеръ, герой хватаетъ свою жену за косу, но та обращается въ огненнаго дракона и въ льва.—Срв. Худяковъ, Великорусскія сказки, II, № 63: Мальчикъ. Мотивъ троекратнаго прятанья распространенъ широко: Аванасьевъ, Народныя русскія сказки, № 130: Елена Премудрая; Н. А. Иваницкій, Матеріалы по этнографіи Вологодской губ. 186, № 11; Н. Е. Ончуковъ, Сѣверныя сказки, № 2: Царь-чернокнижникъ; Зеленинъ, Великорусскія сказки Вятской губ. 41, № 8: Царь-волшебникъ.

Дважды встрѣтившееся выраженіе „*подъ тапки*“ (стр. 6 и 10)—не мѣстное; слово *тапка* въ значеніе „мышки, подпazuхи“ отмѣчено въ Бобровскомъ уѣздѣ Воронежской губерніи (Опытъ областного великорусскаго словаря, 1852, стр. 227). Но въ описаніи роскошнаго убранства комнатъ старика (§ 2; особенно расцвѣчено оно у Глухова: стр. 303—304), быть можетъ, отразились рассказы о жизни прежнихъ заводоуправляющихъ Урала.

Въ § 2, на стр. 4, обмолвка рассказчика: какъ видно изъ дальнѣйшаго, старикъ довѣрилъ Ванюшкѣ ключи не отъ семи, а только отъ шести комнатъ.

№ 2: Марѳа Царевна и Иванъ крестьянскій сынъ. 1. Сноха убѣждала отъ родныхъ и родила въ лѣсу сына Ивана. 2. Три разбойника хотѣли обидѣть его мать, но сынъ убилъ ихъ. 3. Нашли домъ въ лѣсу (тѣхъ трехъ разбойниковъ). Иванъ хотѣлъ было освободить какого-то человѣка изъ закованнаго тремя обручами гроба, но тотъ грозилъ его съѣсть, и Ваня опять натянулъ на гробъ обручи. 4. Сынъ ушелъ на охоту, мать на прогулку. Три разбойника почувствовались, мать оставили у себя въ домѣ, а сына хотѣли застрѣлить, но онъ догадался о томъ и ушелъ. 5. Иванъ встрѣтилъ еще домъ въ лѣсу, хозяинъ коего, чудовище, хотѣлъ было съѣсть Ивана, но потомъ взялъ его къ себѣ вмѣсто сына. 6. Иванъ служитъ чудовищу; пробуетъ летать, подобно чудовищу, но разшибся; вылѣченъ. 7. Иванъ сводитъ съ каленой доски богатырскаго коня въ заповѣдной конюшнѣ и кормитъ его. 8. Чудовище ѣдетъ за Марѳой-царевной. Конь пробуетъ силу Ивана, заставивъ его столкнуть стопудовую доску и сшибить съ ногъ коня. Иванъ мажетъ себѣ волосы и коню гриву золотомъ, себѣ руки и коню хвостъ—серебромъ; убилъ чудовища палицей. 9. Схватилъ съ верхняго этажа ширинку Марѳы царевны и скрылся. 10. Помогаетъ двумъ зятямъ царя убить семигодовалаго быка, требушину коего надѣлъ себѣ на голову, а кишками—обмоталъ руки. 11. Продалъ царю дичи и выпилъ полученныя за дичь три ведра вина; общаетъ поварамъ, что его товарищъ, женихъ Марѳы царевны, завтра прибудетъ. (Этого жениха, схватившаго ширинку царевны, ждуть и ищутъ). Царевна догадывается, что это и былъ самый ея женихъ. 12. Марѳа царевна обноситъ всѣхъ гостей виномъ, узнала Ивана по своей ширинкѣ, которою онъ обтеръ губы, и повѣнчалась съ нимъ. Иванъ отказывается назвать свое имя. 13. Вы-

пиваетъ 7 ведеръ водки. 14. Богатырь, братъ чудовища, требуетъ старшую дочь царя замужъ. Иванъ вызвалъ своего коня въ лугахъ, пролѣзъ ему черезъ уши и сдѣлался красавцемъ; догналъ двухъ старшихъ затевей царя и взялъ съ нихъ плату за помощь—по пряжкѣ изъ ж.н. Убилъ богатыря; домой пришелъ по-прежнему Незнаюшкой въ требушинной шапкѣ. 15. Та же (что и въ § 14) исторія съ вторымъ богатыремъ; Иванъ получаетъ отъ своихъ свояковъ по ремню изъ спины. 16. Богатырь-чудовище требуетъ жену Ивана, Марѳу царевну. Иванъ ведетъ ей ѣхать до камышеваго балагана и ждать тамъ его. По совѣту коня, Иванъ ѣдетъ къ старому хозяину коня, богатырю, за силой. 17. Сидящій въ каменномъ столбѣ богатырь, ради коня-вѣшша, далъ Ивану бутылку крови изъ своихъ реберъ. 18. Ударились съ богатыремъ, и оба по 12-ти часовъ лежали безъ чувствъ; потомъ Иванъ наложилъ на чудовища перстень и перчатку (срв. стр. 15, § 8), и того разорвало на 3 части. 19. Открываетъ женѣ, что онъ помогалъ своякамъ. 20. Свояки хвастаются при гостяхъ, что они убили богатырей. Марѳа царевна оспариваетъ ихъ, указывая на помощь со стороны ея мужа. Иванъ показывается безъ требушинной шапки и предъявляетъ доказательства: ремни изъ спины и пряжки; потомъ прѣзжаетъ во дворецъ на конѣ. 21. Свояки, по вызову Ивана, борются его оба вмѣстѣ, и оба побѣждены Иваномъ.

Срв. Худяковъ, Великор. сказки, I, № 4: Димитрій Царевичъ.

Перстень и перчатка (стр. 21, § 18), отъ наложенія коихъ чудовище было разорвано, упоминаются въ сказкѣ выше (стр. 15, § 8), но лишь вскользь: объяснить дѣйствіе этихъ вещей рассказчикъ, видимо, забылъ.—Выраженіе: „въ полѣ съѣзжаются, родомъ [т. е., родствомъ] не считаются“ (стр. 18, § 14) отмѣчено въ Вытегорскомъ уѣздѣ Олонечкой губерніи, какъ пословичное: „Цюрь, на́ поли съѣзжатьсяце, такъ братомъ не счита́тьце“ (рукопись Лабардина въ Архивѣ Географ. Общ. XXV, 28). — *Виноградъ* (стр. 18, § 14) здѣсь, конечно, не растетъ, но упоминаніе его въ пословичномъ выраженіи и притомъ случайное—не можетъ ничего говорить о происхожденіи данной сказки.

№ 3: Царь-дѣвица. [Волшебная птица—Рога]. 1. Охотникъ застрѣлилъ несъѣдобную птичку; купецъ увидѣлъ надпись подъ правымъ крыломъ: съѣвшій головку будетъ царемъ, сердце—княземъ, и купилъ за 300 рублей. 2. Жена купца зажарила птичку для своего любовника. Старшій сынъ купца съѣлъ головку, младшій—сердце. 3. По требованію любовника, купчиха велитъ повару зарѣзать и зажарить дѣтей; тѣ узнаютъ это и уходятъ совсѣмъ изъ дому. 4. Народъ въ городѣ на площади выбираетъ царя: предъ кѣмъ загорится свѣча, тотъ царемъ; мальчика увидѣли на горѣ; старшій — царь, младшаго сдѣлалъ своимъ княземъ. 5. Младшій братъ пошелъ по бѣлому свѣту гулять; голодный съѣлъ ягоду съ одного дерева, и сдѣлался старикомъ, другую ягоду—сдѣлался съ горбами и рогами. Птички научаютъ его а) съѣсть верхнюю ягоду того же дерева, отъ которой онъ сталъ красавцемъ; б) достать изъ-подъ

чугунной плиты подъ дубомъ коверъ-самолетъ и золотую кисть. Летитъ на коверъ-самолетъ въ государство царь-дѣвица и останавливается въ домѣ старушки. 6. Царь-дѣвица по двѣ ночи срисовываетъ края ковра-самолета, на коемъ спитъ герой; на третью ночь содвинула героя съ ковра и улетѣла на коверъ. 8. Спускаетъ ягоды въ ключъ: служанка стала отъ ягоды красивою, Царь-дѣвица—старухою съ рогами и горбами. Обѣщанье Царь-дѣвицы: кто вылѣчитъ, за того пойдетъ замужъ. 9. Даетъ въ томъ подписку герою, превратившемуся въ старика. Вылѣчена. Сенатъ не позволяетъ ей выйти замужъ за старика. 10. Махнувъ кистью, герой обращаетъ Царь-дѣвицу въ кобылицу, а сенатскихъ генераловъ въ жеребцовъ; ѣдетъ на ней, вмѣстѣ съ жеребцами, въ царство къ брату, останавливается на квартирѣ, идетъ къ брату въ гости. 11. Предлагаетъ брату невѣсту и жеребцовъ, приводитъ ихъ ко дворцу. Махнувъ кистью, обращаетъ кобылу въ дѣвицу, а жеребцовъ въ генераловъ. 12. Младшій братъ ѣдетъ къ отцу; на пиру обращаетъ, махнувъ кистью, свою мать кобылицей, а любовника ея—жеребцомъ.

Соединеніе двухъ, весьма распространенныхъ, сказочныхъ темъ: 1) волшебная птица (у Аванасьева № 114, Иваницкаго № 2, стр. 167—168, Садовникова № 22, Ончукова № 65, мои вятскія сказки № 85) и 2) рога (см. ниже №№ 23 и 99; у Аванасьева № 113; Худякова I, № 9: Офицеръ и барыня; Ончукова № 150; Эрленвейна № 15: Три брата; мои вятскія сказки № 28: Казакъ-Горемыка; Ефименко, Матеріалы по этнографіи Арханг. губ. II, 231, № 5: О солдатѣ Мартышкѣ; о финскихъ вариантахъ см. Живая Старина 1898, стр. 105—106, ст. А. Аарне. Почти вездѣ эта тема является въ разныхъ сочетаніяхъ съ другими темами).

№ 4: Иванъ купеческій сынъ. [Купленная жена]. 1. Холостой купеческій сынъ Василій Рязанцовъ ѣдетъ вмѣстѣ съ дядями торговать на ярманку, съ шестью кораблями драгоцѣнныхъ камней. 2. Продавъ весь товаръ подъ вексель, пообѣщавъ привезти еще 6 кораблей драгоцѣнныхъ камней. 3. Продавъ еще 6 кораблей. Дяди идутъ съ векселемъ за деньгами, но не рѣшились, брать ли деньги или красивую дѣвицу. 4. Василій беретъ дѣвицу. 5. Отецъ выгналъ его изъ своего дома. Василій за двѣ жениныхъ „златницы“ купилъ домъ. На новосельѣ много гостей; позванные женой гости-генералы потребовали родителей Ивана; отецъ подарилъ на новоселье козла, дяди—лошадь и корову. Отецъ помирился и переселился въ домъ къ сыну. 6. Иванъ ѣдетъ съ дядями на три ярманки. Жена посылаетъ съ нимъ, въ подарокъ своимъ роднымъ, три вышитыя ширинки, запечатанныя въ конвертахъ. 7. Подарки королю отъ дядей и отъ Ивана. Иванъ получаетъ отъ короля три корабля съ драгоцѣнными камнями. 8. Такой же подарокъ и въ другомъ королевствѣ. 9. Отъ русскаго царя, отца Ивановой жены, Иванъ получаетъ 6 кораблей и 10 музыкантовъ. 10. У сонного Ивана сняли именной перстень и требуютъ по этому перстню его жену къ отцу. 11. Иванъ не находитъ дома жены, пошелъ край моря. 12. Микола Милостивый съ Ива-

номъ сдѣлали коверъ-самолетъ и скрипку-самогудъ, прилетѣли къ царскому саду. 13. Жена Ивана выходитъ замужъ за королевскаго сына. Иванъ дважды просыпаетъ въ садовой бесѣдкѣ, когда жена его выходитъ гулять; жена не могла его разбудить. 14. Иванъ играетъ въ свою музыку въ царскихъ палатахъ; когда жена подбѣжала къ нему поцѣловать его, Иванъ вмѣстѣ съ ней вылетѣлъ на коверъ-самолетъ въ окно. Микола Милостивый сѣлъ потомъ къ нимъ и на прощанье далъ Ивану кремень и плашку. 15. Тесть (царь) пріѣзжаетъ къ Ивану въ гости, чтобы узнать, не тутъ ли его дочь. Иванъ ѣдетъ на житье къ тестю, вопреки совѣту отца; прощаясь, проситъ отца выпустить, въ случаѣ его (Ивана) смерти, его скотину (подаренную ему родными на новоселье). 16. Король, женихъ Ивановой жены, идетъ войной на царя; Иванъ съ царемъ ѣдетъ въ луга; изъ кремня вышли три ухорѣза, которые и истребили королевское войско. На другой день повторяется то же самое. Жена трижды спрашиваетъ Ивана, чѣмъ онъ истребляетъ войска; въ третій разъ Иванъ сказалъ ей про кремень и плашку; жена ночью ихъ подмѣнила. 17. Тогда же Иванова жена сообщила объ этомъ своему новому жениху. Королевскія войска убили Ивана, вышедшаго съ своимъ (подмѣненнымъ) кремнемъ, и поставили на его могилѣ столбъ. Королевскій сынъ увезъ Иванову жену въ свою землю. 18. Скотина у Иванова отца заревѣла; выпущена; козелъ и лошадь вырыли Ивана и собрали въ одно мѣсто, корова принесла живой воды, и Иванъ ожилъ. 19. Микола Милостивый далъ Ивану ягоду: съѣвъ ее, Иванъ получаетъ способность превращаться, въ кого пожелаетъ. Воробьемъ прилетаетъ Иванъ въ то королевство, гдѣ его жена, останавливается у старухи и научаетъ старуху продать его жеребцомъ и т. д. 20. Король купилъ у старухи жеребца (Ивана) безъ уздечки. 21. Царская дочь (бывшая Иванова жена) заставила жеребца заколотъ; когда кололи, дочь старухи взяла крови въ ведро, поѣхала ее около дворца, и выросъ садъ. Царская дочь заставила вырубить садъ; дочь старухи взяла щепу изъ перваго дерева и бросила въ море; изъ нея образовался селезень съ золотыми перьями. 22. Королевскій сынъ на охотѣ хотѣлъ поймать этого селезня живого; селезень завлекъ его далеко въ море, самъ превратился въ молодца, напелъ кремень и плашку въ порткахъ королевскаго сына, велѣлъ утопить его и сжечь весь городъ кромѣ двухъ домовъ—королевскаго и старушкина. 23. Пріѣхалъ къ царю и велѣлъ царскую дочь убить, а самъ женился на старушкиной дочери. Живетъ у царя, который согласился считать его зятемъ. 24. Когда царь и царица стали ругать Иванову жену, онъ велѣлъ ихъ убить, и самъ сталъ царемъ.

Срв. № 127-й сказокъ Аванасьева: Купленная жена.—Конецъ сказки (§ 19 и слѣд.) срв. съ концомъ сказки Иваницкаго № 7, стр. 178: Елена прекрасная.—Эпизодъ съ просыпаніемъ невѣсты (§ 13) срв. съ подобнымъ же эпизодомъ въ № 128-мъ Аванасьева и № 12-мъ Эрленвейна.

Въ началѣ сказки (§ 1, стр. 29) рассказчикъ ошибочно назвалъ своего героя „Васильемъ“, потомъ обычно безъ имени („молодецъ“ и т. п.), а съ § 12 очень часто „Иваномъ“. — Микола Милосливой рѣже зовется этимъ именемъ (§§ 12 и 19, срв. 16), а чаще: дѣдушко, старичокъ.

Продажа коня-оборотня безъ уздечки (§ 19), столь обычная въ сказкахъ, имѣетъ соотвѣтствіе въ мѣстныхъ народныхъ повѣрьяхъ: такъ, въ Кобринскомъ уѣздѣ Гродненской губ. мѣну оброти или веревки, съ которой куплено домашнее животное, считаютъ дурнымъ предзнаменованіемъ: скотина не поведется (Зеленинъ, Описаніе рукописей ученаго архива И. Р. Географ. Общ. 447).

№ 5: Братъ и сестра. (Звѣриное молоко). 1. Охотникъ съ женой собираются, съ голоду, заколотъ своего сына или дочь. 2. Сынъ Василій и дочь узнали и сбѣжали изъ дома. Братъ застрѣлилъ голубя, добылъ огня и оставилъ сестру щипать голубя. 3. Братъ нашелъ на дубу саблю и ремень, надѣлъ на себя и сталъ сытъ и силенъ. Зарубилъ 30 разбойниковъ. 4. Въ домѣ этихъ разбойниковъ наѣлся, осмотрѣлъ амбары, перетаскалъ въ яму трупы убитыхъ и перенесъ въ этотъ домъ свою больную отъ голода сестру. 5. Черезъ 3 сутки братъ ушелъ охотничать; сестра осматривала амбары, напугана очуствовавшимся атаманомъ-разбойникомъ и согласилась считать его своимъ мужемъ. 6. Сговорились: чтобы погубить брата, сестра притворится больной и пошлетъ брата за лѣкарствомъ—молокомъ лисы съ Даръ-горы. 7. Братъ, ставъ на колѣни, попросилъ у лисы молока, и та ему дала цѣлый буракъ. Братъ вздумалъ было убить лису, но его сейчасъ же окружили звѣри и хотѣли растерзать; онъ опять на колѣняхъ проситъ прощенія, и лиса даетъ ему въ подарокъ льва. 8. По требованью атамана, сестра опять притворяется больною и посылаетъ брата въ крѣпость за яблоками. 9. Около крѣпости къ нему спустился съ неба старичокъ на сивомъ конѣ; братъ благодаритъ его за подарокъ (саблю и ремень) и получаетъ новый — дудочку. 10. Сѣлъ на льва, который и перескочилъ въ крѣпость; тамъ 300 разбойниковъ его связали. 11. На висѣлицѣ ему разрѣшаютъ поиграть въ дудочку; дважды дунулъ, и вышло два полка солдатъ, которые и перерѣзали разбойниковъ. 12. Осматриваетъ жилище разбойниковъ; находитъ въ западнѣ прикованную дѣвицу, за которую тщетно сватался атаманъ. 13. Дѣвица эта, царская дочь, выходитъ за него замужъ. Ночью, безъ льва и сабли, съ одними яблоками, онъ идетъ за сестрой. 14. Атаманъ избилъ его и ослѣпилъ. Жена поѣхала за нимъ на лѣвѣ. 15. Поѣхали вмѣстѣ съ женой къ морю. 16. Посланный царемъ на разыски дочери генераль взялъ ее къ себѣ на корабль, а слѣплаго мужа оттолкнулъ. 17. Левъ увозитъ героя въ крѣпость; согласно сновидѣнію, герой умылъ глаза утренней росой и прозрѣлъ. 18. Убилъ атамана и ослѣпилъ свою сестру. 19. Приѣзжаетъ на лѣвѣ въ то государство, гдѣ царская дочь (жена героя) требуетъ отъ подрядчиковъ построить такую же крѣпость, въ какой она жила у разбойниковъ. 20. Старикъ-пьяница, по совѣту героя, берется построить такую крѣпость и получаетъ деньги. 21. Герой въ лугахъ выдулъ изъ дудочки очень много людей, и они перенесли ему крѣпость. 22. Царь съ дочерью принимаютъ крѣпость. Старикъ боится. Левъ звѣрь ласкается къ царской дочери, и она вѣнчается съ героемъ Васей. 23. Герой ѣдетъ за своей сестрой; та тоже прозрѣла, промывая глаза утренней росой, и вышла замужъ за генеральскаго сына.

Это одна изъ наиболѣе любимыхъ и распространенныхъ теперь на Уралѣ сказокъ: въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ мнѣ ее рассказывали три сказочника: см. ниже № 41: Вася да Ваня (сказка Ф. Д. Шешнева) и стр. 304—305: Хресьянской силачъ Ваня (сказка М. О. Глухова). Въ послѣдней особенно много мѣстныхъ бытовыхъ чертъ. Да и вообще содержаніе этой сказки (особенно обиліе разбойниковъ), такъ сказать, подходитъ къ мѣстной обстановкѣ—къ еще недавно дѣвственнымъ Уральскимъ горамъ и лѣсамъ.

Срв. у Аванасьева № 118: Звѣриное молоко; у Худякова I, № 10: Иванъ царевичъ и Марья царевна.

Въ § 6-мъ (стр. 44) названо лисиное сало вмѣсто молоко, повидимому ошибочно (можно толковать и такъ, что атаманъ съ сестрой сначала хотѣли просить именно сала, что скорѣе повело бы къ смерти героя). — Въ § 8 (стр. 45) „отъ етова боку отвалила“ — разумѣется: боль.

№ 6: Иванъ Царевичъ и Елена Прекрасная. 1. Царь, умирая, завѣщаетъ сыну Ивану отдать сначала замужъ трехъ сестеръ, а потомъ жениться самому. Никто сестеръ не сватаетъ. Старшая посылаетъ Ивана искать жениха. Находитъ урода въ золотой каретѣ. 2. Повѣнчались; ночью исчезли неизвѣстно куда, несмотря на караулъ. 3. Находитъ жениха для средней сестры; ночью новобрачная пара опять исчезла. 4. Находитъ урода-жениха и младшей сестрѣ; къ ночи ставитъ караулъ. 5. Женихъ открываетъ, что женихи—три брата: Медвѣдь Медвѣдевичъ, Воронъ Вороневичъ и Воробей, укараулить ихъ нельзя. Ночью Воробей съ молодой женой исчезъ. 6. Иванъ идетъ искать себѣ невѣсту Елену Прекрасную. Нечаянно заходитъ въ домъ своего зятя Медвѣдя М., который не совѣтуетъ ему сватать Елену и даетъ въ подарокъ одногорлую бутылку [=скатерть-самобранку]. 7. Пробуетъ бутылку эту. 8. Заходитъ къ зятю Ворону В., который тоже совѣтуетъ ему вернуться и даетъ двугорлую бутылку. 9. То же самое дѣлаетъ и Воробей, только его бутылка трехгорлая. 10. Заходитъ во дворецъ къ царевнѣ Еленѣ Прекрасной, сватается; та велитъ его заковать и отвести въ тюремный замокъ, гдѣ жениховъ кормятъ одной соломой. Иванъ угощаетъ жениховъ изъ одногорлой бутылки. 11. Разгулявшіеся богатыри грозятъ разрушить замокъ. Елена Прекрасная покупаетъ у него бутылку. Завѣтъ: часъ смотрѣть ея ноги до колѣнъ, на что Елена Прекрасная согласна. 12. Угощеніе изъ двугорлой бутылки. Угрозы жениховъ. Покупка бутылки; завѣтъ: два часа смотрѣть на тѣло по пупъ. 13. То же съ трехгорлой бутылкой; завѣтъ: лежать ночь рядомъ на двухъ кроватяхъ, но ни слова не говорить. 14. По условію, 10 богатырей въ полночь вырвались изъ замка и закричали; испугавшаяся Елена то же закричала; Иванъ, согласно условію, хочетъ отсѣчь ей голову, но она соглашается выйти за него замужъ. Повѣнчались и выпустилъ богатырей на волю. 15. Вопреки требованію Елены, заходитъ въ заповѣдной подвалъ, гдѣ освобождаетъ прикованнаго на огненной доскѣ старика: старикъ обѣщалъ ему прибавить еще два вѣка жизни. Старикъ тогда же похитилъ Елену Прекрасную на прогулку.

16. Иванъ ищетъ Елену, нашелъ и повезъ домой. Конь сказалъ старику (Кощею) о похищеніи; Кощей догналъ и взялъ Елену. 17. То же самое повторилось. 18. Иванъ заходитъ въ избушку на козыхъ ножкахъ къ Ягѣ-Ягишнѣ и соглашается служить у ней три дня. 19. Пасетъ 10 кобылъ Яги, которыя вечеромъ исчезли. Вспомнутый Иваномъ зять Воробей обернулся жеребцомъ и пригналъ кобылъ. 20. Пасетъ 11 гусей, которые къ вечеру теряются. Воробей обернулся орломъ и пригналъ ихъ. 21. Пасетъ 11 утокъ. Воробей обернулся ястребомъ и пригналъ ихъ; посоветовалъ взять у Яги худого жеребенка. 22. Иванъ отказывается взять любую изъ 10-ти дочерей Яги, беретъ худого жеребенка. Жеребенокъ гуляетъ мѣсяцъ, а Иванъ въ это время живетъ въ царствѣ изъ одного горла бутылки. 23. По совѣту коня, ѣдетъ къ дубу и беретъ изъ гнѣзда на дубу яйцо Кощея Безсмертнаго. Конь Ивана шестикрылый, а у Кощея братъ его, двукрылый. 24. Коня-братья, въ отсутствіе Кощея, стовариваются между собой. Иванъ увезъ Елену. 25. Кощей нагналъ Ивана и хочетъ убить; но Иванъ ударилъ Кощея яйцомъ по лбу, и тотъ умеръ.

В а р і а н т ы: Зеленинъ, Вятскія сказки, № 86; Овчуковъ, Сѣверныя сказки, № 78; Худяковъ, Великор. сказки I, № 20: Иванъ Царевичъ и Марья Маревна; Аванасьевъ, № 94: Марья Моревна (эпизодовъ 10—14 нѣтъ); Эрленвейнъ № 31, стр. 130—138: Иванъ Царевичъ и Марья Царевна.

№ 7: Мишка-Нотома-Нонюхъ и Катунь-Дѣвица (Безногий и слѣпой богатыри). 1. Царь ищетъ невѣсту для сына (Ивана); по совѣту генеральскаго сына, послалъ за Мишкой; тотъ выпросилъ у царя бочку вина и 25 пуд. калачей, сказалъ, что женихъ плохъ. 2. На другой день повторяется то же самое; Мишка соглашается ѣхать за невѣстой. 3. На дорогѣ три богатырскія головы отвѣчаютъ Мишкѣ, что ихъ убила Катунь-дѣвица. 4. Мишка поднялъ желѣзный тынъ и пропустилъ поѣздъ въ садъ; посланнаго Катунь-Дѣвицею богатыря, съ коимъ женихъ не сталъ разговаривать, убилъ рукою. 5. Второй богатырь, сильнѣе перваго, выбросилъ одну карету за садъ и тоже убить Мишкой. 6. Катунь пріѣхала въ каретѣ и пригласила жениха съ собой; Мишка сѣлъ на запятки. Катунь видитъ, что женихъ малосильный. 7. Громадный лукъ Катуня, принесенный для испытанья жениха, Мишка изломалъ. 8. Коня Мишка запугалъ и научилъ: подъ женихомъ онъ не пошелъ. 9. Ёдутъ домой съ солдатами; царь, по недоразумѣнію, встрѣчаетъ ихъ пулями, но Мишка бросаетъ пули обратно. 10. Повѣнчались. Катунь сначала рукою, потомъ ногой давитъ Ивана, и тотъ бѣжитъ съ брачнаго ложа. Мишка бьетъ ее, для чего получаетъ сверху отъ Ивана, якобы отъ Бога, три прута желѣзныхъ и три мѣдныхъ. 11. Утромъ послала Ивана на охоту, притворилась избитою и нажаловалась на Мишку. Солдатъ ошибочно, вмѣсто головы, отсѣкъ у Мишки ноги. 12. Мишка ушелъ изъ города, сошелся съ слѣпымъ и съ безрукимъ. 13. Живой водой у Яги всѣ трое излѣчиваются. Мишка убилъ Ягу. 14. У терема при морѣ

предстоитъ борьба по три ночи съ Идолищами—трехглавымъ, шестиглавымъ и девятиглавымъ. 15. Первую ночь Мишка борется по просьбѣ большого брата; братьямъ даетъ карточки-самоигрышки, самъ сначала читаетъ подъ дубомъ книжку, потомъ убиваетъ трехглаваго Идолища; туловище бросилъ въ море, головы подъ камень, а коня привязалъ къ терему. 16. Братья дерутся было изъ-за коня. Мишка борется по просьбѣ средняго брата и, съ тѣми же подробностями, убиваетъ шестиглаваго идолища. 17. Братья опять дерутся изъ-за коней. 18. Проситъ братьевъ помогать ему. Отшибъ шесть головъ девятиглавому Идолищу; бросилъ сапогъ съ ноги въ теремъ, чтобы разбудить братьевъ, и снесъ съ терема крышу; когда Идолище засмотрѣлся, отшибъ ему и послѣднія головы. 19—20. Дѣвицъ изъ первыхъ двухъ теремовъ отдалъ братьямъ. 21. Ёдетъ домой и встрѣчаетъ въ лугахъ Ивана Царевича, который пасетъ скотъ. 22. Мишка отправляетъ Ивана на своемъ конѣ къ дѣвицѣ изъ третьяго терема; самъ поѣхалъ взять Катунъ-Дѣвицу. 23. Убилъ любовника ея, и она сама пожелала замужъ за Мишку.

Послѣ § 20 (стр. 72) небольшой пропускъ—о дѣвицѣ третьяго терема, къ которой потомъ (§ 22) Мишка послалъ Ивана Царевича.—Повидимому, пропускомъ же и вообще недостаточнымъ знаніемъ сказки объясняется грубое противорѣчіе въ § 12 (стр. 69): Мишка съ отсѣченными ногами пошелъ и идетъ.

Это варіантъ сказочной темы „Безногій и слѣпой богатыри“ (№ 116 сказокъ Аванасьева).—Три прута съ неба (§ 10, стр. 68), какъ и нѣкоторыя другія подробности, взяты изъ другихъ сказокъ (срв. Зеленинъ, Вятскія сказки, 73, № 18).

№ 8: Рязанцовъ съ Милютинымъ. 1. Два купца согласились сосватать своихъ дѣтей, если они родятся; царь подписалъ эту ихъ бумагу, но оставилъ у себя: если одинъ изъ дѣтей окажется не умнымъ, то бумага не дѣйствительна. 2. Скоро родились дѣти: Ваня Рязанцевъ и Катя Милютина. Ванѣ уже 12 лѣтъ; отецъ его уѣхалъ на 6 лѣтъ въ Англію торговать. 3. На обратномъ пути корабли его остановились и пошли впередъ только тогда, когда Рязанцевъ бросился въ море. 4. Рязанцевъ приходитъ въ домъ на островѣ, гдѣ видитъ портретъ дѣвицы съ надписью, что Р. долженъ жениться на этой дѣвицѣ. 5. Въ двухъ другихъ комнатахъ портреты двухъ другихъ дѣвицъ съ такими же надписями. 6. Вечеромъ являются Рязанцеву и самыя эти дѣвицы. 7. Невидимыя силы подаютъ ему обѣдъ и т. п. Среди щепъ въ комнатѣ Рязанцевъ нашелъ карту пиковый валетъ, изъ коего вышло трое духовъ: „что желаешь, сдѣлаемъ; а если не будешь насъ посылать, то убьемъ тебя“. Духи, по его желанію, доставили его къ Петербургу. 8. Здѣсь его встрѣтилъ сватъ Милютинъ, который и увезъ его въ лавки одѣться. Рязанцевъ скрываетъ случившееся съ нимъ, объясняя свое несчастіе случаемъ съ лошадьми. 9. Такъ же объяснилъ и женѣ. 10. Корабли съ товарами пришли, и обманъ Рязанцева открылся. 11. Рязанцевъ заперъ пиковаго валета въ стеклянную шкатулку и въ комодъ, а ключи бросилъ въ море

Духи уморили его съ женой; сына увлекли въ пьянство и въ кутежъ. 12—13. Сынъ разорился на кутежи. 14. Милютинъ жалуется на него царю. Ваня пропиваетъ домашнюю обстановку. 15. Разбилъ стеклянную шкатулку; духи дали ему денегъ и одежду. 16. Духи учатъ его не жеваться пока. По зову царя Ваня прѣзжаетъ въ золотой каретѣ. 17—19. Ваня поражаетъ генерала роскошью своей обстановки, присылаетъ царю 12 воевъ золота на постройку собора. 20. Ваня отказывается отъ своей нареченной невѣсты и получаетъ отъ царя чинъ „городничина“. 21. Ваня прельщаетъ свою бывшую невѣсту тремя полученными отъ духовъ подарками и, обезчестивъ, выпросилъ у нея сорочку. 22. Милютинъ, по требованію царя, зоветъ Ваню на свадьбу своей дочери. 23—24. Ваня прѣзжаетъ; царь его защищаетъ. 25. Ваня на пиру хвастается тѣмъ, что онъ обезчестилъ невѣсту, которую изображаетъ подъ видомъ чернубурой лисицы, и показываетъ именную сорочку Кати. По требованію царя, онъ повѣнчался съ Катей.

Не исключена возможность, что здѣсь мы имѣемъ попытку Ломтева составить новую сказку изъ разныхъ сказочныхъ элементовъ. Тутъ и тема „Сосватанныя дѣти“ (№ 191 Аванасьева), былинный Садко, три обычныхъ „ухорѣза“. Бытовыхъ подробностей весьма много (особенно при изложеніи кутежей Вани: §§ 11—15). Прибытіе изъ Англіи въ Петербургъ на ямскихъ (§ 8, стр. 77) свидѣтельствуетъ, что источникъ этихъ бытовыхъ подробностей довольно мутный.—Въ основѣ сказки лежитъ чисто народное воззрѣніе, по которому бѣсы, разъ поступивъ въ распоряженіе человѣка, требуютъ, чтобы человѣкъ этотъ давалъ имъ возможно больше работы, безъ чего они своего хозяина замучатъ; это воззрѣніе русскаго народа рельефнѣе всего выражено Ал. Потѣхинымъ устами крестьянина Нижегородской губерніи: „А онъ (бѣсъ) у тебя все работы просить: вотъ и посылаешь его то лѣсъ считать,... а то дождь идетъ, такъ велишь дождинки считать. Ужъ какое-нибудь ему дѣло давай, а то смучить тебя“. (На ночлегѣ. Изъ путевыхъ замѣтокъ. 1861 г. Сочиненія Алексѣя Потѣхина. Томъ I. Спб. 1873, стр. 182). Въ Пермской губерніи это воззрѣніе—общераспространенное.

№ 9: Ювашка бѣлая рубашка. 1. У одного царя не было бѣлаго дня (солнца), бѣлой лунн, частыхъ звѣздъ и глухой полночи. Слуга царя Ювашка взялся ихъ разыскать; поѣхалъ съ товарищемъ. 2. Въ избушкѣ у Яги Ягишны, которая накормила Ювашку и не совѣтуетъ ему ѣхать: это де у братьевъ Яги—шести-, девяти- и двѣнадцатиглавого. 3—4. То же самое въ избушкѣ второй Яги, и третьей. Всѣ онѣ просятъ Ювашку ѣхать на обратномъ пути. 5. У терема при морѣ надпись на столбѣ: двоимъ ночевать двѣ ночи, троимъ — три. Ювашка убилъ шестиглавого Идолище, туловище бросилъ въ море, а головы подъ камень. 6. На другія сутки отшибъ девятиглавому Идолищу 6 головъ; бросилъ съ себя сапогъ въ теремъ, отчего половина крыши слетѣла; когда Идолище засмотрѣлся, Ювашка отшибъ ему прочія головы. 7. Такимъ же образомъ убилъ двѣнадцатиглавого Идолища, въ правомъ карманѣ у него нашель

солнце и луны, а въ лѣвѣмъ — звѣзды и полночь. 8. Ъдутъ домой. Ювашка подслушиваетъ, что говоритъ Яга Ягишна, и ругаетъ ее. Яга обращается жарой и колодезцемъ въ саду; Ювашка перекрестилъ колодезь, убилъ Ягу, и саду не стало. 9. То же самое повторилось и со второй Ягой. 10. Третья Яга бѣжитъ бурей, а Ювашка въ кузницу. Яга берется трижды лизнуть горячую наковальню, чтобы получить за то Ювашку; кузнецъ поймалъ ее клещами за языкъ, надѣлъ желѣзную узду и сдѣлалъ Ягу кобылой. 11. Сынъ Яги, Олѣшка коротенька ножка, дразнить Ювашку: «хорошъ молодець, да на кобылѣ ѣдешь!» Ювашка не исполнилъ кузнецова совѣта, отвѣтилъ Олѣшкѣ; тотъ его ссадилъ съ матери и отобралъ все. 12. Олѣшка общаетъ все вернуть Ювашкѣ, если она высватаетъ ему дочь Яги. Ювашка согласенъ; на пути поить и захватываетъ съ собой четырехъ пьяницъ, изъ коихъ одинъ мастеръ хлѣбъ ѣсть, другой—въ банѣ париться, третій—воду пить, четвертый—на небо лѣтать и звѣзды ловить. 13. Яга согласна выдать дочь за Олешку, если они исполняютъ ея службы. Первая служба — съѣсть въ день 10 пудовъ хлѣба. 14—15. Вторая и третья службы—выдержать вечеръ въ жарко натопленной банѣ и выпить воду, которою Яга наполнила всю свою посуду. Пьяницы успѣшно выполняютъ всѣ эти службы. 16. Дочь Яги сдѣлалась звѣздой. Пьяница поймалъ ее. 17. Дочь Яги желаетъ выйти замужъ за самого Ювашку и научаетъ его погубить Олешку, столкнувъ въ оврагъ. Привезъ къ царю солнце и т. д., а самъ повѣнчался съ дочерью Яги.

Маленькое противорѣчiе въ разсказѣ: по § 17 (стр. 94) обращенная въ кобылу мать Олешки осталась какъ бы у Ювашки, а по § 11 и слѣд. (стр. 92) она отобрана Олешкой.

Имя героя извѣстно въ великорусскихъ сказкахъ: срв. сказку Садовникова «Ивашка Бѣлая Рубашка, Горькій Пьяница» (№ 1; здѣсь, на стр. 8—9, есть общiе съ нашею сказкою эпизоды) и дубочную сказку «о Силѣ-царевичѣ и объ Ивашкѣ-бѣлой рубашкѣ» (въ изданiи Лѣкарство отъ бессонницы, или 2-ая часть настоящихъ русскихъ сказокъ. М. 1819), пересказанную у Аванасьева въ примѣч. къ № 175. Но это совсѣмъ другія сказки. По содержанiю же больше всего общаго въ сказкѣ «Иванъ Быковичъ» (№ 77 Аванасьева). Въ рукописи В. Н. Бондаренка „Материалы для описанiя быта Тамбовской губерни“ (Архивъ Географ. общ. XL, 34; рукопись 1890 г.) имѣется вариантъ нашей сказки, озаглавленный „Иванъ Запрудскiй“ (№ 8): носящiй это имя герой вызвался достать царю солнце, луну и звѣзды, убиваетъ многоголовыхъ змѣевъ, послѣдняго при помощи коня, и достаетъ нужное ему.—Съ эпизодомъ въ § 10 срв. Романовъ, Бѣлорусскiй сборникъ III, стр. 117: эпизодъ изъ сказки „Иванъ сучкинъ сынъ — золотыя пуговицы“. — Несмотря на присутствiе въ сказкѣ почти всѣхъ небесныхъ свѣтилъ, ничего космогоническаго въ ней мы не усматриваемъ: свѣтила явились тутъ, думаемъ мы, на мѣстѣ прежнихъ именъ (срв. имена дѣвицъ: Луна и Звѣзда въ сказкѣ Худякова III, № 108; имена братьевъ: Зорька, Вечерка и Полночка въ № 80 Аванасьева).

№ 10: Петра Королевичъ. 1. Три царскихъ сына просятся у отца по чужимъ державамъ ѣхать невѣсть себѣ посмотрѣть. 2. По жребію, поѣхалъ сначала младшій сынъ Петръ. Отецъ далъ ему своего коня любимца. 3. По совѣту коня, Петръ поступилъ къ королю конюхомъ, чтобы развести конный заводъ. 4. Король открылся ему въ своемъ желаніи повидать дочь одного царя, портретъ коей онъ видѣлъ. Петръ общается ему украсть эту дочь. 5. Ёдетъ и прощается съ королемъ. 6. По совѣту коня, поступаетъ къ царю садовникомъ, чтобы развести садъ. Въ четверы сутки устроилъ садъ и приглашаетъ царскую дочь смотрѣть его. 7. Служанкамъ царевны предложилъ ягоду съ одного дерева, и онѣ уснули; царевну увезъ на своемъ конѣ. 8. Царевна требуетъ привезти ей подвѣчное платье; Петръ берется его украсть и ѣдетъ, простившись съ королемъ. 9. По совѣту коня, покупаетъ искусственную бороду; разговорился съ солдатами при дворцѣ и позванъ къ королю на совѣтъ. 10. Царь, по просьбѣ Петра, досталъ изъ сундука подвѣчное платье своей дочери и потомъ пошелъ во дворъ ловить коня, который скажетъ де о судьбѣ дочери—или добровольно, или если у него поджечъ копыта. Конь убѣжалъ, а Петръ унесъ платье. 11. По-прежнему отказывается отъ платы короля за услугу. Царевна требуетъ свою золотую подвѣчную карету, отказываясь иначе выйти замужъ. Петръ согласился украсть карету, но отъ продажи своего коня отказался. 12. Простился съ королемъ и ѣдетъ. 13. Встрѣчаетъ своего старшаго брата Василья, который поѣхалъ искать Петра; надѣлъ искусственную бороду, и не узнавъ братомъ; увѣрилъ брата, что Петръ скоро пріѣдетъ, и тотъ воротился домой. 14. По совѣту коня нарядился солдатомъ; по его совѣту, солдаты при дворѣ запрягли вѣжавшаго во дворъ коня въ золотую карету царевны, а конь убѣжалъ. 15. Отшельникъ-монахъ открылъ царю, что это все дѣлаетъ Петръ королевичъ изъ такого-то королевства. 16. Царевна согласилась повѣнчаться. Петръ ѣдетъ домой, получивъ именной перстень отъ короля. 17—18. Подъ видомъ старика разговариваетъ на дорогѣ съ русскимъ царемъ (у коего укралъ дочь) и ѣдетъ вмѣстѣ съ нимъ къ своему отцу. Во время разговора царя съ королемъ о Петрѣ королевичѣ, послѣдній является къ нимъ и сообщаетъ, что царская дочь выходитъ скоро замужъ за такого-то короля. Ёдутъ всѣ трое на свадьбу. 19. Король узнаетъ, что его бывший конюхъ — Петръ королевичъ, и предлагаетъ ему въ замужество свою сестру. Петръ сознается, что онъ изъ-за того и старался. 20. Петръ женится на сестрѣ короля. 21. Царская дочь сама пожелала замужъ за короля, разъ ее не освободили прежде.

Довольно близкій вариантъ въ полу-лубочномъ старомъ изданіи «Сказки о Петрѣ Королевичѣ, о Ивашкѣ медвѣжьемъ ушкѣ». М. 1829. (Въ сборникѣ: «Собраніе старинныхъ русскихъ сказокъ». М. 1829). Имена царскихъ сыновей тамъ: Василій, Иванъ [а въ нашей сказкѣ: Ефимъ] и Петръ. Подвѣчное платье царевны крадутъ иначе: Петръ, одѣтый нищимъ, стоитъ въ церкви, а златогривый конь бѣгаетъ около церкви; когда его ловятъ, Петръ взялъ платье и положилъ въ свою нищенскую сумку; потомъ проситъ разрѣшенія ловить коня, ловить и

уѣзжаетъ. Иначе же крадутъ и карету: Петръ — конюшимъ у короля, каждый день проѣзжаетъ лошадей, причёмъ для лакеевъ кладетъ въ каретные ящики крѣпкихъ винъ. — Лубочная сказка изложена блѣдно, бытовыхъ подробностей нѣтъ.

№ 11: Иванъ солдатскій сынъ. 1. Кантонистъ Иванъ былъ «разучёной на 7 грамотъ»; служилъ 4 года въ солдатахъ и дослужился до генеральскаго чина. По случаю пожара у отца-солдата, Иванъ отпущенъ царемъ на 4 года домой и получилъ 100 рубл. денегъ. 2. Деньги отдалъ отцу. 3. Поступаетъ на службу въ училище съ жалованьемъ въ 100 рубл. ежемѣсячно; быстро научилъ здѣсь конеческую дочь, красавицу Машу, которая прежде въ три года «научилась три слова». 4. вмѣстѣ съ Машей идетъ въ гости къ ея отцу, который было сначала принимаетъ его за любовника дочери. 5. За обѣдомъ Машу экзаменуютъ и общаются выдать ее замужъ за учителя. 6—7. Даютъ учителю много денегъ, на которыя отецъ его покупаетъ себѣ домъ и три лавки. 8. Записи о будущемъ бракѣ въ часовнѣ за иконой. 9. Ваня хочетъ тайно взять эти записи, но икона не допустила его. 10. Иванъ вытребованъ на службу къ царю и уѣхалъ, не сказавъ Машѣ; та его ищетъ, но тщетно. 11. Маша захворала отъ тоски по миломъ. 12. Братъ Машина отца, губернаторъ, испроплатилъ отпускъ Ванѣ на 4 года, для чего отецъ Маши послалъ царю 4 тыс. рублей. Маша умерла незадолго передъ прїѣздомъ жениха. 13. Маша, по зову жениха, ожила. 14. Когда Ваня былъ у отца, Машу сватаетъ королевскій сынъ; родители ее отдали противъ ея воли. 15. На зовъ Маши Ваня не пошелъ къ ней, а отправился въ трактиръ противъ Машина дома и, убѣдившись, что Машу отдали насильно, поѣхалъ вслѣдъ за Машей въ каретѣ, но его карету не пропустили въ крѣпость короля. 16. Ваня остановился у старушки на краю города и даритъ ей щедро деньги. 17. Ваня спрашиваетъ у старика въ крѣпости, какъ повидать королевскую невѣсту, и старикъ за сто рублей дастъ ему ягодъ двухъ сортовъ: отъ одной дѣлаешься старикомъ, отъ другой — молодымъ. 18. Одѣвшись въ княжескую одежду, Ваня пропущенъ во дворецъ къ невѣстѣ. 19. Маша, неожиданно увидѣвъ его, умерла. 20. Ваня надумалъ удавиться или утопиться въ морѣ. 21. На морѣ убилъ звѣрька и потомъ взялъ золотой камень, которымъ оживилъ убитого другой звѣрекъ. 22. Нанимаетъ въ кабакѣ трехъ пьяницъ — живописца, слесаря и каменщика — украсть тѣло Маши. 23. Пьяницы украли, положивъ вмѣсто Маши въ гробъ восковую статую. 24. Оживляетъ Машу камнемъ и приводитъ домой. 25. Ваня съ Машей прибылъ на похороны. 26. Спорить съ королевскимъ сыномъ, увѣряя, что онъ хоронитъ не Машу. 27. По условію спора отбѣкъ королевскому сыну голову. 28. Ваня отказался быть у короля вмѣсто сына, а уѣхалъ домой на службу.

Въ этой сказкѣ мало традиціоннаго: волшебныя ягоды (§ 17; срв. сказочную тему «Рога»), три пьяницы-помощника (§ 22), хотя самая тема — подвиги жениха, отыскивающаго свою невѣсту — столь обычна въ сказкахъ. Чертъ новаго, культурнаго, быта очень много: репетиторство

(§§ 3—5), сѣтка на лицѣ Маши и крики «браво» (§ 27). Сословіе героя, кантониста-солдата, почти не оставляетъ сомнѣнія въ томъ, что эта новая сказка-романъ — созданіе солдатской фантазіи. Можно также думать, что однимъ изъ образцовъ послужилъ при этомъ какой-нибудь лубочный или бульварный романъ.

№ 12: Иванъ царевичъ и его невѣста волшебница. 1. Иванъ Ц. заблудился на охотѣ; въ избушкѣ у старухи видитъ трехъ дѣвицъ и на одной изъ нихъ хочетъ жениться. 2—3. Старуха научаетъ его, и онъ, спрятавшись въ старомъ кораблѣ на берегу моря, спряталъ платье дѣвицы. 4. Женился. Жена перебросила съ руку на руку кольцо, и три ухорѣза сдѣлали ей станъ, обѣдъ и потомъ корабль, бѣгающій морями, лугами и лѣсами. 5. Является къ тестю подъ видомъ нечаяннаго гостя; тесть приказываетъ угощать его 40 слугамъ, ползая по насыпанному на полъ гороху на колѣнкахъ. 6. Слуги хотятъ Ивана Ц. сгубить. Васька Большоголовый въ тюрьмѣ беретъ съ каждого изъ нихъ по сту рублей и научаетъ. По совѣту Васьки, слуги клеветуютъ барину на Ивана Ц., будто бы онъ хвастается сдѣлать кораль, бѣгающій морями, лугами и лѣсами. Жена дала Ивану Ц. такой корабль. 7. При тѣхъ же самыхъ условіяхъ Иванъ Ц. совершаетъ новый подвигъ: поспѣянный на болотѣ хлѣбъ поспѣлъ въ одну ночь, такъ что утромъ калачъ изъ него принесенъ барину. 8. Третій подвигъ при тѣхъ же самыхъ условіяхъ: въ ночь выстроена среди моря церковь и къ ней хрустальный мостъ. Иванъ Ц. съ женой въ эту же ночь бѣгутъ, наполнивши своими слюнями чашку и вылѣзши въ трубу. 9. Тесть по гадательной книжкѣ узналъ, что Ивану Ц. помогаетъ дочь, и велѣлъ истопить жарче баню. Слуги въ первый разъ отвѣтили слугамъ, что „мы дома“, а второй разъ сила у нихъ уже вышла. 10. Тесть дважды посылаетъ слугъ воротить бѣглецовъ, но бѣглецы обернулись въ первый разъ стогомъ сѣна съ изгородью, а второй — старушкой, доящей корову. 11. Въ догоню полетѣла тѣща; слуги бѣглянки пропустили огненную рѣку и утопили въ ней тещу. 12. Передъ городомъ Ивана Ц. его жена становится въ дубъ и научаетъ мужа, какъ потомъ добыть изъ дуба ее и казну. Иванъ Ц. не долженъ мать свою цѣловать въ уста, а только въ щеки: иначе онъ забудетъ свою жену. 13. Иванъ, послѣ укора братьевъ, поцѣловалъ мать въ уста и забылъ свою жену. 14. Жена Ивана Ц. поселилась у старухи и послала письма Ивану Ц. и двумъ генераламъ, приглашая ихъ въ гости. 15—17. Послѣ прихода каждого гостя жена Ивана Ц. проситъ бабушку принести ей ширинку, вышитую ею для гостя и забытую а) во дворѣ, б) около конюшни и в) въ сѣнкахъ. Гость вызывается сходить самъ и всю ночь а) рубить дрова, б) выбрасываетъ навозъ изъ конюшни и в) мелеть крупу. (Послѣднее — Иванъ Ц.). 18. Иванъ Ц. сватаетъ себѣ иную невѣсту. 19. Жена Ивана Ц. черезъ старуху купила за сто рублей тѣста у царя на кухнѣ и сдѣлала изъ тѣста голубя и голубку. Когда Иванъ Ц. сѣлъ съ своей новой невѣстой за столъ, голубка дважды ударила голубя крыломъ и сказала: „ты, подлецъ, не сдѣлай со мной то, что Иванъ Ц., ко-

торый бросилъ свою первую невѣсту!» 20. Иванъ Ц. тогда вспомнилъ про свою старую невѣсту и отказался отъ новой. 21. Поѣхалъ съ 10 телѣгами къ дубу, ударилъ дубъ плетью—и изъ него вышла змѣя, ударила змѣю—вышла дѣвица и золотая казна.

Вариантъ см. ниже № 55 (стр. 323—334), гдѣ есть особое начало, въ настоящей сказкѣ Ломтева отсутствующее. Герою тамъ Иванъ же, но не царевичъ, а купеческій сынъ; тестъ его носить длинное имя: «Самъ съ нокоть, борода съ локоть, Токманъ Токманычъ морской царь». Первая служба иная (см. стр. 326, § 7). Сходство этихъ двухъ вариантовъ, однако же, весьма большое; между прочимъ, и совѣтчикъ слугъ носить почти тождественное имя «Васька Широкой Лобъ», и жена Ивана то же имя Марей.

Ту же сказку я выслушалъ еще и отъ третьяго сказочника, Черныхъ (см. стр. 293). И здѣсь весьма много общаго, но герой уже не царевичъ и не купецъ, а крестьянскій сынъ, нанимающійся въ работники къ чорту. — Здѣсь мы имѣемъ весьма яркій случай того правила, что словное положеніе героя сказки—нѣчто весьма не прочное, а легко мѣняющееся по произволу сказочниковъ: герой одной и той же сказки у трехъ сказочниковъ одного и того же уѣзда принадлежитъ къ тремъ различнымъ сословіямъ!

Срв. еще у Аванасьева № 125: Морской царь и Василиса Премудрая; у Ончукова № 153: Иванъ да Марья дѣти купеческія.

13: Оедоръ Бурмакинъ и Вавилонское царство (стр. 128 — 134). 1. Царь безъ короны ищетъ охотника ѣхать въ Вавилонское царство за короной. Взялся Оедоръ Бурмакинъ, который выпросилъ у царя корабль, сенатора, рабочихъ и по три бочки пороха, сѣры горючей и селитры. 2. Пріѣхали; заходятъ въ комнаты къ Марѣѣ Вавиловнѣ. Ворота въ царство Вавилонское или Змѣйланское открываются только на время — когда раздвинется змѣй у воротъ. 3. Играютъ въ шашки съ условіемъ проигравшаго три раза съѣсть. Оедоръ Б. проигралъ дважды; ссылаясь на неправильность шашечной доски, идетъ за своей доской на корабль, оставляетъ заложникомъ сенатора, похищаетъ царскую корону и отваливаетъ отъ берега. 4. Узнавъ о томъ, Марѣя Вавиловна съѣла сенатора и послала въ догоню змѣй. Оедоръ Б. зажегъ на кораблѣ три бочки селитры и сжегъ всѣхъ этихъ змѣй кромѣ двухъ, возвратившихся къ Марѣѣ В. 5. Та послала еще больше змѣй, но и ихъ сжегъ Оедоръ Б. порохомъ. 6. Пока Оедоръ Б. гулялъ по берегу, змѣи сожгли его корабль и всѣхъ рабочихъ. 7. Оедоръ Б. поселился у брата Марѣи В., Кривой Ерахты; обѣщая вылѣчить больной глазъ, ослѣпилъ его: привязавъ къ полу волосяными канатами, плеснулъ въ глазъ растопленнымъ оловомъ. 8. Разыскиваемый Кр. Ерахтой во дворѣ, Оедоръ Б. привязался къ козлу, и Кр. Ер. выбросилъ его, вмѣстѣ съ козломъ, за тынъ двора. Кр. Ер. даритъ ему ножъ, которымъ и зажало руку Оедора Б., но Оедоръ Б. отрѣзалъ самъ себѣ руку и ушелъ. 9. Живетъ вмѣсто мужа у сестры Марѣи Вав. и приживаетъ съ ней мальчика. 10—11. Дѣлаетъ плотъ и весло. Когда жена отправилась на добоище, съѣла на плотъ и по-

ѣхаль; тогда ребенокъ заревѣлъ такъ, что лѣсъ затрещалъ, жена воротилась и половину разорваннаго ею ребенка бросила на плотъ, а половину сѣбла; плотъ началъ тонуть отъ ребенка, и Ѳеодоръ Б. насилу его толкнулъ. 12. Сидя на дубѣ, Ѳеодоръ Б. смотритъ на побоище Идолища со львомъ; въ отвѣтъ на просьбу помочь кому-нибудь изъ нихъ, четырьмя выстрѣлами изъ лука отшибъ 4 изъ 6-ти головъ Идолища. Идолище обѣщалъ за помощь ему половину золотой горы, а левъ — доставить на родину. 13. Левъ отдыхаетъ трои сутки, а Ѳеодору Б. далъ лизнуть три раза бѣлый камень, и Ѳеодоръ былъ «сытъ, пьянъ и веселъ». 14. Левъ привезъ Ѳеодора Б. въ русское государство и не велѣлъ ему хвастаться своей поѣздкой на львѣ. Ѳеодоръ похвастался на пиру, а потомъ свалилъ вину на хмѣль; левъ испыталъ силу хмѣля: напоенный до-пьяна, левъ былъ связанъ, а второй разъ — развязанъ, и тогда повѣрилъ, что «хмѣль можетъ все сдѣлать». 15. Ѳеодоръ Б. хвастается вавилонскою короной и подаетъ ее царю; получаетъ награду.

Сказкѣ этой посвящено изслѣдованіе И. Н. Жданова „Повѣсти о Вавилонѣ и Сказаніе о князехъ Владимірскихъ“ (въ Журналѣ Мин. Нар. Просв. 1891 г.). Кромѣ указанныхъ у Жданова варіантовъ см. еще у Иваницкаго № 1 (стр. 165): Сказка про царя и про Михайлу Трунщикова; у Ончукова № 48: Ѳеодоръ Бурмаковъ (стр. 129—135), № 181: Ѳеодоръ Кормаковъ (стр. 445—448) и № 282: Князь Борсуковъ (стр. 564—565); у Е. Р. Романова, Вѣлорусскій сборникъ, вып. III, стр. 212—214, № 30: Проварна Ярыжка. — Чулковымъ эта сказка передѣлана въ „Повѣсть о богатырѣ Булатѣ“ (Чулковъ, Рускія сказки, IX, 1783, стр. 1 и слѣд.). — У Ончукова есть еще сказка „Хмѣль“ (№ 161, стр. 400—401) = эпизодъ § 14 (стр. 133). — *Ермита* (§ 7, стр. 130) въ архангельской сказкѣ у Афанасьева (№ 124: Три копеечки) переведено: чортъ.

№ 14: Васенька Варегинъ (стр. 134—151). 1. Именитый купецъ въ Питерѣ Варегинъ сватаетъ невѣсту своему сыну Васѣ. Вася, пріѣхавъ сватать съ отцомъ, обманомъ обезчеститъ невѣсту, а потомъ ее же и выругаетъ. 2. Вася рѣшилъ жениться на бѣдной дочери офицера, которая зашла къ нему въ лавку купить сережки и которую ему не удалось обмануть. 3. Отецъ не позволяетъ ему жениться на офицерской дочери; Вася беретъ много тысячъ денегъ и уходитъ одинъ. 4. Приглашаетъ трехъ пьянчужекъ изъ кабака поѣзжанами и вѣнчается. 5. Отецъ не пустилъ новобрачныхъ въ домъ, и Вася нанялъ себѣ квартиру. 6. Отецъ помирился съ сыномъ и полюбилъ сноху. 7. Купеческія дочери подкупили повариху, и она отравила жену Васи. 8. Старуха, на которую указали работники, оживила Васину жену, какъ умершую неестественною смертью: положила ей, нагой, на сердце, на лобъ и на грудь три цвѣточка. Получивъ въ награду сто рублей, старуха подарила Васѣ эти цвѣточки. 9. Вася съ женой уѣхалъ торговать въ Астрахань; здѣсь жена его сошлась съ молодымъ генераломъ и, по совѣту его, сманила мужа ѣхать въ Англію. 10. Жена нарочно оставила дома гитару, на ко-

торой любилъ играть Вася; остановили корабль и, когда Вася воротился домой за гитарой, уѣхали. 11. Приѣхалъ въ Англію на другомъ кораблѣ. Генераль съ бывшей женой Варегина встрѣчаютъ корабль. 12. Генераль подложилъ Васѣ въ гитару тысячу рублей, потомъ произвелъ обыскъ, и Васю, за мнимую кражу, велѣлъ матросамъ утопить. Тѣ отпустили его, и онъ уѣхалъ въ Петербургъ. 13. Вася поступаетъ въ солдаты. 14. До-служившись до офицерскаго чина, сталъ пьянствовать. 15—18. Подъ вліяніемъ младшей генеральской дочери, которая увидѣла его на часахъ въ домѣ отца, онъ пересталъ пьянствовать, переведенъ изъ казармы на вольную квартиру (въ домѣ своего дяди) и каждую ночь ѣздитъ въ глухой повозкѣ къ генеральской дочери, которая его полюбила. 19. Откупается отъ караулу въ царскомъ корридорѣ въ день Пасхи. 20. За Пасху (пасхальный куличъ) сдѣланъ генераломъ. 21. Чтобы узнать любовницу Варегина, царь даетъ ему пузырекъ и велитъ ночью капнуть на щеку ея. Когда царь узналъ тайну, они повѣнчались. 22. На свадьбѣ помирился съ отцомъ. Ѣдетъ въ Англію безъ жены, съ однимъ тѣлохранителемъ. 23. Подъ видомъ солдата поступаетъ въ полкъ и, стоя на часахъ въ корридорѣ у генерала, оскорбляетъ словами свою бывшую жену. 24. Генераль симулируетъ ограбленіе своей квартиры, обвиняетъ въ томъ Варегина и присуждаетъ его къ разстрѣлу. 25. Товарищъ оживилъ разстрѣляннаго при помощи трехъ цвѣточковъ, и Варегинъ уѣхалъ въ Петербургъ. 26. Назвавшись чужестраннымъ докторомъ, Варегинъ вылѣчилъ своими цвѣточками тяжело больную царскую дочь. 27. Царевна сама пожелала замужъ за этого доктора. 28. Варегинъ, сдѣлавшись наслѣдникомъ, просится въ Англію ревизовать войско. 29. На дорогѣ открываетъ своей женѣ, что онъ Варегинъ и что первая жена его живетъ въ Англіи съ генераломъ; ѣдетъ сначала въ Англію одинъ, предупреждая жену, что она завтра найдетъ его, вѣроятно, въ тюрьмѣ. 30. Находитъ своего товарища, который живетъ у генерала въ банникахъ. 31. Открывается товарищу и заставилъ его наложить въ свой ранецъ на смотръ обрубковъ и нечистотъ. 32. Когда утромъ генераль ѣдетъ встрѣчать жену наслѣдника, Варегинъ оскорбляетъ словами свою бывшую жену, за что посаженъ пока въ тюрьму. 33. Жена наслѣдника приказала освободить Варегина, а генеральскую жену назвала въ лицо „Варегиной снохой“, отъ чего та отперлась. 34. Варегинъ началъ смотръ съ ранца своего товарища и нашелъ тамъ нечистоты и обрубки; разжаловалъ генерала и назначилъ на его мѣсто банника. 35. Бывшую свою жену (генеральшу) приказалъ разстрѣлять.

Сказка новаго фасона, созданіе, по всей вѣроятности, солдатской фантазіи. Местъ женѣ-измѣнницѣ и головокружительная карьера солдата,—вотъ центръ ея содержанія. Но эта солдатская сказка рассказана мнѣ не солдатомъ, и въ ней есть нѣкоторыя неточности въ мелочахъ, объясняющіяся именно на этой почвѣ: такъ Верегинъ называетъ генерала „Ваше Высокородіе“ (§ 19, стр. 144); исторія съ „паской“ (§ 20, стр. 144), поведшая за собою генеральство для Варегина, изложена такъ туманно, что остается для меня не вполне ясною; званія „банника“ (§ 30 и 34), сколько мнѣ извѣстно, никогда въ нашей арміи не существовало: быть можетъ, тутъ простое недоразумѣніе съ непонятнымъ названіемъ артиллерійскаго *банника* (поршня для чистки пушекъ послѣ выстрѣла).

Пріѣздъ изъ Англіи въ Петроградъ „на ямскихъ“ (стр. 141, § 12) встрѣчался уже и выше (стр. 520).

Традиціонныхъ чертъ въ сказкѣ очень мало. Между прочимъ, отмѣтка на свиданіи своей возлюбленной ляписомъ (стр. 145, § 21) встрѣчается въ Декамеронѣ и въ „Русскихъ сказкахъ“ Чулкова (ч. V, гл. 17; цитую по книгѣ С. В. Савченка, Русская народная сказка, 77).

№ 15: Побывальшинка (Легенда о крестномъ отцѣ и о врачѣ) (стр. 151—157). 1. Бѣдный старикъ рыбакъ поклялся не ѣсть до тѣхъ поръ, пока онъ не заудитъ лишней рыбы — не только для жены и для дѣтей, но и для себя; не ѣлъ съ мѣсяцъ. 2. Однажды заудилъ двѣ лишніе рыбки, но оказалось, что его жена родила двухъ мальчиковъ. 3. Идетъ за священникомъ, чтобы окрестить дѣтей. Нечистый духъ подъ видомъ молодца предлагаетъ ему быть кумомъ, но старикъ отказался взять его. Предложеніе встрѣчнаго старика о томъ же принялъ, и старикъ далъ ему три золотыхъ для священника. 4. Священникъ за три золотыхъ согласился ѣхать. 5. Рыбакъ пришелъ домой пѣшкомъ раньше священника; вмѣсто его балагана оказался на томъ же мѣстѣ каменный домъ, явившійся вмѣстѣ съ приходомъ кума. 6. Изъ двухъ купелей въ кладовой, золотой и серебряной, отецъ взял первую; новорожденные оказались — одинъ въ золотой ризѣ, а другой въ серебряной. Окрестили. 7. Въ кладовой на столѣ оказалось угощеніе; тутъ они незамѣтно просидѣли три года: священникъ думалъ, что только три часа, и изъ-явилъ желаніе жить тутъ, но кумъ назвалъ его недостойнымъ того, такъ какъ священникъ беретъ лишнее за требоисправленіе. — 8. Кумъ съ рыбакомъ пошли и накопили травъ; рыбакъ — докторъ, но лѣчить можетъ только тѣхъ, кому кумъ станетъ въ головы. 9. Вылѣчилъ короля и на-гражденъ. 10. Вылѣчилъ другого короля, которому кумъ сталъ въ ноги: рыбакъ повернулъ его головой къ куму. 11. Вмѣсто каменнаго дома на озерѣ у рыбака оказался прежній балаганъ. Перевезъ семейство въ городъ. 12. Идетъ въ гости къ куму-ангелу, причемъ древесными колю-ками прирвалъ на себѣ одежду и истерзалъ тѣло. 13. Свѣчи горятъ въ пещерѣ: жизнь людей; свѣча рыбака сейчасъ потухнетъ, такъ какъ она обмѣнена съ королевской свѣчей; рыбакъ скорѣе бѣжитъ домой и дома умеръ.

Двѣ разныхъ легенды: а) о чудесномъ кумѣ-ангелѣ и б) о врачѣ. Последняя общеизвѣстна. — Въ легендѣ много мѣстныхъ бытовыхъ чертъ, особенно въ описаніи крестинъ; вполне согласно съ § 6, принести воду для крещенія младенца — обязанность кума, а доставить „ризки“ для новокрещаемого — обязанность кумы, въ данномъ случаѣ отсутствующей, почему обязанности ея перешли къ куму же. — Въ первой строкѣ § 11 (стр. 156) „онъ“ — разумѣется не рыбакъ, а ангелъ: крестный отецъ, какъ извѣстно, одинаково называетъ отца своего крестника „кумомъ“ же.

№ 16: Илья Муромецъ. 1. Илья М., одинъ изъ 12-ти сыновей мужичка, былъ безъ ногъ и отвезенъ отцомъ въ лѣса, въ отдѣльную избушку. Старичокъ попросилъ у него напиться, и Илья принесъ ему буракъ пива. Старичокъ отпилъ и остатки отдалъ Ильѣ; тотъ выпилъ, и почувствовалъ въ себѣ непомѣрную силу: если бы былъ столбъ отъ земли до неба и въ столбу кольцо, то онъ могъ бы за кольцо повертѣть все. По просьбѣ старика Илья опять принесъ ему пива, опять допилъ остатки, и почувствовалъ въ себѣ только третью той силы. 2. Илья принесъ на пашню отцу съ братьями блиновъ; когда тѣ легли отдыхать, Илья выдергалъ лѣсъ, какъ траву: хотѣлъ запрудить рѣку Неву(ю); но эта рѣка протекла другимъ русломъ. 3. Борется на „баршинѣ“, и убилъ здѣсь нѣсколько человѣкъ. 4. Илья поступаетъ прикащикомъ въ лавку къ купцу за 40 червонныхъ въ мѣсяцъ, прекрасно поторговалъ было, но скоро отказался. 5. Купилъ у священника чесоточнаго жеребенка за 200 рублей: этотъ жеребенокъ одинъ только не гнулся подъ его рукой. Черезъ два мѣсяца изъ жеребенка, поставленнаго въ особый срубъ, вышелъ хорошій конь. 6. Между утреней и обѣдней намѣренъ доѣхать до царя, за 100 верстъ; на прямой дорогѣ живетъ Соловей разбойникъ на 12-ти дубахъ; Илья сшибъ его съ дубовъ стрѣлой, привязалъ къ стреленамъ и повезъ къ царю. 7. Дочери Соловья зовутъ Илью обѣдать, а сами повѣсили надъ воротами стопудовую доску, чтобы задавить Илью. Илья выслушалъ ихъ разговоры и отказался отъ обѣда. 8. Приѣхавъ, пускаетъ своего коня въ монастырскую ограду, а самъ заходитъ въ храмъ. Одинъ богатырь погрозилъ Ильѣ за вводъ коня въ церковную ограду и былъ убитъ Илей. 9. Илья борется съ другимъ богатыремъ; они оказались равной силы и назвались братьями. 10. На балу у царя Илья похвастался тѣмъ, что онъ сшибъ съ дубовъ Соловья-разбойника. По желанію царя, Илья заставилъ Соловья свиснуть потише, причемъ царя взялъ подъ правую руку, а царицу подъ лѣвую. Соловей свиснулъ очень сильно и убилъ много народу, за что Илья тутъ же его и разшибъ.

11. Илья встрѣтился съ Егоромъ Златогоромъ, который, шая, перебрасывалъ съ руки на руки горы. Илья дважды ударилъ его лошадь, послѣ чего Егоръ посадилъ Илью вмѣстѣ съ конемъ къ себѣ въ карманъ: коню стало тяжело, и Егоръ поѣхалъ рядомъ съ Илей. 12. Пестерюшки старухиной не могли подвять съ земли ни тотъ ни другой. 13. Приѣхавъ къ отцу Егора Златогора, Илья М. подаетъ ему, вмѣсто руки, раскаленную палицу (по совѣту Егора), изъ которой отъ пожатія Егорова отца пошелъ сокъ съ обоихъ концовъ. 14. Ъдутъ на шумъ въ необитаемомъ мѣстѣ и видятъ пустой гробъ; Ильѣ М. гробъ этотъ и дологъ и широкъ, а Егору З. въ самый разъ. Когда гробъ съ Егоромъ Илья накрылъ крышкой, послѣднюю оказалось невозможнымъ снять, а отъ троекратнаго удара палицею на гробу оказались три желѣзныхъ обруча. 15. Илья пробилъ палицею дыру надъ гортанью Егора и пилъ бѣлыя слюни, пока не пошли желтыя; отъ этого у него стало очень много силы. Испробовалъ силу на дубѣ; отѣхалъ и окаменѣлъ на конѣ недалеко отъ р. Невы.

Пересказъ общеизвѣстныхъ былинъ объ Ильѣ Муромцѣ и Святоторѣ (Егорѣ Златоторѣ).—Срв. Афанасьевъ № 174—175, Ончуковъ № 136, Иваницкій № 3 (стр. 168), Живая Старина IV, № 1, отд. 2.—Рѣку Неву (§ 2) срв. также съ р. Нейвой, протекающей въ Пермской губерніи.

№ 17: Володька купеческой сынъ. 1—2. Петербургскій купецъ держалъ рабочихъ, которые дѣлали ему фальшивыя деньги. Работникъ купца, изъ мести, донесъ объ этомъ, но полиція нашла на мѣстѣ только купеческаго сына Володю, коего и посадили въ тюрьму. 3. Генеральская дочь Палаша носила въ праздникъ калачи въ тюрьму, полюбила Володю и попросила отца выпустить Володю, чтобы онъ училъ ее вмѣсто наемнаго учителя. 4. Молодые люди слюбились. 5. Палаша беременна. Они хотятъ бѣжать на кораблѣ, но корабля не оказалось; Володя сталъ у пристани купаться и, сдѣлавъ видъ, будто онъ утонулъ, уплылъ въ море. 6. Палаша воротилась домой; отецъ ея отписался, что Володя умеръ. 7. Володя сидитъ въ морѣ на китѣ; принять на иноземный корабль. 8. Красивый Володя понравился иноземному королю и принять на службу при дворцѣ, сначала половымъ. 9. Володя назначенъ писаремъ въ Сенатѣ. 10. Король умеръ. Постановлено: въ королѣ избрать того, кто можетъ „по три книги... списать въ трои сутки, со старыхъ книгъ на свѣжи“. Придворный генералъ совѣтуетъ заняться списываньемъ и Володѣ; Володя началъ позже всѣхъ, но одинъ только окончилъ работу, и избранъ королемъ. 11. Черезъ годъ отправляется въ гости домой. Оставивъ свою свиту и одежду на кораблѣ, ночью одинъ идетъ въ городъ, случайно заходитъ въ домъ къ разбойникамъ и, какъ бѣглый арестантъ съ клеймами на рукахъ, принять ими въ свою шайку. 12. Разбойники рѣшили въ эту ночь ограбить какъ разъ Володинаго отца. Володя написалъ записку и спряталъ къ себѣ въ карманъ. 13. Володя залѣзъ въ кладовую къ отцу, подаетъ товары разбойникамъ, а самъ стучитъ въ стѣну; когда домашніе вышли на стукъ, онъ остался, а разбойники уѣхали. 14—15. Работники избили Володю. Сестра пришла посмотреть, а онъ бросилъ ей записку: я такой-то. Докторъ его сейчасъ же вылѣчилъ. 16. Утромъ съѣздилъ на пристань, пріѣхалъ къ отцу на обѣдъ въ королевской одеждѣ и со свитой. Генералъ, отецъ Палаша, приглашенъ въ гости съ женой и дочерью. 17—18. Володя женится на Палашѣ, у которой уже растетъ сынъ отъ Володи; уѣхалъ въ свое королевство.

Сказка новѣйшей формациі, въ которой мы опять видимъ репетитора (§ 3—4), своеобразные выборы короля (президента?) (§ 10). Въ центрѣ головокружительная карьера бѣглаго каторжника, не забывшаго даже и на посту главы государства о своей прежней спасительницѣ и любовницѣ. Можно думать, что сказка ведетъ свое начало изъ тюрьмы, отъ болѣе или менѣе интеллигентнаго каторжника. Характерно, что и въ сказкѣ № 12 (§ 6, стр. 119) одно изъ дѣйствующихъ лицъ, Васька Большоголовый, сидитъ въ тюремномъ замкѣ. И въ вариантѣ этой послѣдней сказки (№ 55, § 7, стр. 326) Васька Широкой Лобъ сидитъ въ острогѣ.

№ 18: Боба королевичъ (стр. 171—176). 1. Пятилѣтній сынъ короля (Сенбалды) Боба убиваетъ людей, на что жалобы королю. Отецъ испытываетъ силу сына: огромное бревно Боба перебросилъ черезъ дворецъ. 2. Боба посаженъ отцомъ въ каменный столбъ; провелъ тамъ уже годъ. 3. Дѣвка чернавка, приносящая Бобѣ пищу, открыла ему, что принесенный ею пирогъ испеченъ съ ядомъ; они бросили этотъ пирогъ собакамъ, коихъ разорвало на три части. Боба ушелъ неизвѣстно куда, а чернавка, по его совѣту, принесла отцу Бобы собачью печенку и сердце, запнулась такъ, что сердце упало. 4. Скрывъ свое происхожденіе, Боба принятъ въ дѣти королемъ Маркобруномъ. Лукоперовъ сынъ пришелъ съ войсками и богатырями сватать дочь Маркобруна, названную сестру Бобы. Боба вызвался побѣдить Лукоперова сына и открылъ Маркобруновнѣ свое имя и происхожденіе. 5. Съ попавшеюся ему въ руки метлою Боба перебилъ Лукоперовыхъ богатырей и войско. Живетъ съ Маркобруновной, какъ съ женой. 6. Боба поѣхалъ въ Лукоперово царство; на дорогѣ монахъ вызвался напоить его коня и исчезъ съ конемъ; Боба идетъ пѣшкомъ. 7. По приказанію короля Лукопера, богатыри сковали и поставили Бобу въ каменный столбъ. 8. Черезъ годъ Лукоперъ задумалъ его убить; богатыри спускаются въ столбъ по одному сверху, а онъ убивалъ и съ полѣнницы ихъ труповъ вышелъ изъ столба; убилъ Лукопера. 9. На пути къ Маркобруну, прежній монахъ отдалъ ему коня, далъ ягодъ двухъ сортовъ: сдѣлаться молодымъ и старымъ, и сообщилъ, что Маркобруновна выходитъ замужъ за Манзиля, королевскаго сына. 10. Встрѣтился съ Маркобруновной подъ видомъ старика; та его не признала, а конь призналъ. 11. Убилъ Манзиля и его богатырей. Маркобрунъ не отдаетъ за него свою дочь, угрожая богатыремъ Полканомъ Полканычемъ. 12. Боба ночью уѣхалъ и увезъ Маркобруновну. Маркобрунъ посылаетъ за ними въ погоню Полкана, обѣщая освободить его за услугу. Полканъ выхватилъ дубъ и кинулся на Бобу, но Боба досталъ его своимъ копьемъ, и побѣжденный Полканъ помирился съ Бобой. 13. Боба ѣдетъ къ королю сватать дочь его за Полкана. 14. Безъ Бобы жена его родила двухъ сыновей. Полканъ, защищая ее отъ льва, былъ убитъ. Маркобруновна нанялась въ городѣ въ прачки, а Боба, считая ее убитою, женится на той королевской дочери, которую онъ сваталъ было за Полкана. 15. Маркобруновна послала къ нему на свадьбу своихъ сыновей, кои тотчасъ послѣ рожденія стали ходить. На вопросъ Бобы они сказали, что ихъ мать Вѣна Маркобруновна, а отецъ Боба королевичъ, мать живетъ въ прачкахъ. 16. Боба отказался отъ своей невѣсты. На угрозу короля-тестя богатырями, сынъ Бобы вышелъ на поединокъ съ самымъ сильнымъ богатыремъ короля и убилъ его. 17. Съ дѣтьми и съ женой Боба отправился къ отцу, а когда тотъ не призналъ его за сына, убилъ его и самъ остался королемъ.

Упрощенный пересказъ извѣстной лубочной сказки, не безъ отсебятины. Личность (?) Полкана совсѣмъ не выяснена: какую „волю“ обѣщаетъ ему Маркобрунъ (§ 12, стр. 175), совершенно не ясно. Въ одномъ мѣстѣ (§ 4, стр. 172) Сенбалдоу названъ отецъ Бобы, а въ другомъ (§ 17, стр. 176) этотъ Сенбалда названъ дядькою. Есть небольшая путаница и въ хронологіи (§ 7 и 15).

Изъ лубочныхъ изданій данной сказки я встрѣтилъ нынѣшнимъ (1914 г.) лѣтомъ у крестьянина с. Куяшей Екатеринбургскаго у., родственника покойнаго († 1912) Ломтева, изданіе 1912 г. подъ заглавіемъ: „Полная сказка о сильномъ, славномъ и храбромъ витязѣ Бовѣ Королевичѣ и о прекрасной супругѣ его королевиѣ Дружневнѣ. Изложилъ И. Кассировъ“. (Типографія Т-ва И. Д. Сытина. М. 1912). Но Ломтевъ разсказалъ мнѣ сказку въ 1908-мъ году.—Старые списки этой сказки изданы Ѳ. И. Булгаковымъ въ „Памятникахъ Древней Письменности“ (вып. I, 1879, стр. 45—81): Сказанія про храбраго витезя про Бову Каралевича.—Запись изъ народныхъ устъ имѣется у Худякова I, № 36, стр. 127—132.—Изслѣдованіе Е. Н. Елеонской въ Этнографическомъ Обзорѣніи 1905, № 1, стр. 158—166: Нѣсколько замѣчаній о русскихъ сказкахъ.

№ 19: Иванъ царевичъ и царевна старушка [лягушка] (стр. 177—182). 1. Царь далъ своимъ тремъ сыновьямъ по стрѣлочкѣ: куда ваши стрѣлочки полетятъ, туда и поѣзжайте сватать невѣсть. У младшаго сына Ивана стрѣлка улетѣла въ болото къ старушкѣ. 2. Она накормила Ивана Ц. и сказала ему, что ночью она молодая, а скоро и всегда будетъ молодою; перебросивъ съ руки на руки кольца, она показала Ивану Ц. молодой красавицей. 3. Братья смѣются надъ нимъ. Иванъ выпросилъ у отца особую себѣ комнату. 4. Отецъ велѣлъ испечь каждой изъ трехъ невѣстокъ по хлѣбу: которая лучше испечетъ. Старушка развела на холодной водѣ и разлила въ холодную печь; другія невѣстки послали служанку смотрѣть за ней, но сдѣлали по своему. 5. Хлѣбъ старушки оказался лучшимъ; хлѣба прочихъ испечены очень плохо. 6. Царь выдалъ поровну полотна и велѣлъ всемъ тремъ шить по рубашкѣ. Старушка изорвала полотно въ ленты и пустила по вѣтру. Прочія наняли шить на машинкѣ. 7. Рубашка старушки оказалась лучшей: нѣтъ и швовъ, какъ отлитая. 8. На званный обѣдъ къ царю старушка прибыла въ золотой каретѣ, съ форрейторами. 9. На обѣдѣ старушка ѣстъ мясо и кости кладетъ за ошлагъ, туда же льетъ и остатки супа. Другія невѣстки ей въ этомъ подражаютъ, и у нихъ изъ рукавовъ течетъ. Старушка предложила царю сдѣлать вокругъ дворца садъ и прудъ; махнула лѣвымъ рукавомъ, образовался садъ и прудъ, махнула правымъ—въ пруду заиграла рыба и появилось судно для катанья. Тѣ невѣстки тоже махнули, но у нихъ брызги и кости полетѣли мужьямъ и царю въ лицо. Катаются по пруду. 10. Старушка на ночь снимала перстень съ руки и клала въ печурку; Иванъ царевичъ бросилъ этотъ перстень въ море. Старуха сдѣлалась голубкой и улетѣла къ чудовищу морскому въ тридевятое государство. 11. Иванъ Ц. пошелъ на розыски. Въ тридевятомъ государствѣ въ дикомъ лѣсу зашелъ къ старухѣ, которая оказалась теткой его жены. Старуха дала ему мечъ и клубочекъ для указанья дороги. 12. Чудовище вышелъ съ богатырями и съ войскомъ, но Иванъ Ц. мечемъ замелъ ихъ; мечемъ же смелъ стѣну у дворца и

увидѣлъ свою жену красавицей. 13. Слуги изъ колецъ ея накормили ихъ, а потомъ сдѣлали корабль, бѣгающій морями и лѣсами. Теткѣ возвратили ея мечъ. 14. Прибыли домой. 15. На пиру гости Ивана Ц. всѣхъ нарядѣе.

Это сказка о царевнѣ-лягушкѣ, которую намъ сказочникъ для чего-то (въ цѣляхъ реализма?) превратилъ въ старушку. Варіанты см. ниже № 28: Лягушка и Инатъ (стр. 231—236) и пересказъ на стр. 270 (№ 2); у Аванасьева № 150: Царевна-лягушка; въ Курскомъ Сборникѣ IV, № 2, стр. 82 и слѣд.: Лягушка.

Три выслушанные мною въ одномъ уѣздѣ варіанта этой сказки свидѣтельствуютъ о ея распространенности. Подъ „лягушкою“, повидимому, сказочники разумѣли (на извѣстной ступени развитія русской сказки) жену инородческаго происхожденія, взятую русскимъ женихомъ: при видимой невзрачности и дикости, она оказывается хорошею хозяйкою. Между прочимъ, засовываніе на пиру остатковъ пищи въ рукава и потомъ выбрасываніе ихъ (иногда во время пляски) напоминаетъ мнѣ чувашскій свадебный обрядъ: во время снятія съ молодой покрывала, пляшущіе выкидываютъ изъ рукавовъ муку (Магницкій, Матеріалы къ объясненію старой чувашской вѣры, 212); этотъ обычай свадебнаго обсыпанія извѣстенъ и въ русскомъ народѣ (обсыпаютъ хмѣлемъ, зернами), но только обсыпаютъ не изъ рукавовъ, не во время пляски и не мукой.

№ 20: Иванъ купеческій сынъ и Елена поповская дочь (стр. 182—187). 1. Купецъ завѣщалъ своему сыну Ивану сватать невѣсту тамъ, куда залетитъ его стрѣлка. Стрѣлка залетѣла къ попу, который и отдалъ Ивану старую дѣву Елену. 2. На брачномъ ложѣ новобрачная бьетъ жениха своимъ шелковымъ поясомъ и потомъ сбѣжала отъ него къ своему старому любовнику Харку Харковичу Солону Солонычу. 3. Иванъ ищетъ жену. Яга Ягишна, въ своей избушкѣ на козьихъ рожкахъ, накормила его и не велитъ ему ѣхать: убьютъ; у Харка Х. вокругъ дома тынъ, и на каждой тынинѣ по человѣчьей головѣ, на одной тынинѣ еще нѣтъ. 4. Вторая Яга Яг.—то же самое и, кромѣ того, научила его идти къ Харку пѣшкомъ, взойти на стеклянный мостикъ у Харкова двора и кричать: „Барыня, прости! государыня, прости!“ 5. Все такъ сдѣлалъ; барыня простила и спрятала въ своей комнатѣ подъ кроватью. 6. Прилетѣлъ Харкѣ Х., хотѣлъ было голову Ивана повѣсить на тынъ, но, по просьбѣ матери, простилъ. 7. Уѣзжая, Харкѣ не велитъ ходить Ивану въ третью комнату. Тотъ въ первой комнатѣ увидѣлъ свою жену, съ которой ничего не сказалъ, а въ третьей комнатѣ—дѣвицу-красавицу, съ коей онъ танцуетъ; проситъ въ этомъ прощенія у барыни (стоя на стеклянномъ мостикѣ), а та выпросила ему прощеніе отъ Харка. 8. Харкѣ не велитъ ему ходить въ одну конюшню. Иванъ зашелъ, гоняетъ тамъ престарѣлаго коня, а потомъ проситъ въ этомъ прощенія, стоя на стеклянномъ мостикѣ, у барыни. Та выпросила ему прощеніе у Харка. 9. Иванъ взялся украсть для Харка царевну Марѣу, за коей летаетъ Харкѣ; взялъ корабль съ музыкантами, предлагаетъ

царевнѣ послушать музыку. Царевна послала сначала своихъ слуганокъ, коимъ очень понравилась музыка. 10. Когда пришла слушать царевна, Иванъ слуганокъ ея уже не пустилъ на корабль, а царевну увезъ. 11. Харкъ далъ ему плетъ и научилъ его избить жену Елену. 12. Далъ Ивану своего стараго любимаго коня. Яга ему говорить, что Елена отправилась уже домой, останавливалась у ней на дорогѣ. 13. То же и другая Яга. Дома Иванъ засталъ свою жену, которая больше уже никуда не бѣгала.

Сказочная тема очень обычная: мужъ ищетъ свою жену, но жена здѣсь не похищена, какъ то обычно, а сбѣжала сама. Имя чудовища тоже оригинально; сказочникъ Ломтевъ думалъ, что это имя дано за безобразіе героя: имя Солонъ онъ связывалъ съ словомъ соль.

Головы на тынинахъ кругомъ двора (§ 3, срв. мои Вятскія сказки № 86, § 17, стр. 271), столь обычная въ русскихъ сказкахъ черта, повидимому, черта бытовая: у башкиръ Челябинскаго и Екатеринбургскаго уѣздовъ есть обычай вѣшать на кольяхъ кругомъ двора головы (черепа) съѣденныхъ лошадей; цѣль—предохраненіе отъ злого глаза скота. У великоруссовъ Сарапульскаго уѣзда Вятской губерніи конскія головы (черепа отъ падали) вѣсятъ на колья изгороди, окружающей пчельникъ,—чтобы лучше велись пчелы.

№ 21: Микула шутъ (стр. 187—193). 1. Попъ встрѣтилъ Микулу шута на пашнѣ и попросилъ его „загнуть зипунъ“ (выкинуть какую-нибудь шуточку). Микула выпросилъ у попа одежду, чтобы сходить домой за бѣломъ (приспособленіемъ для гнутья). Попъ остался пахать, въ мужицкой одеждѣ. 2. Микула выпросилъ у попады тысячи рублей, нужныхъ на покупку будто бы купленнаго попомъ дома. Попъ прибылъ домой, узналъ о „шуткѣ“ Микулы и ищетъ его. 3. Микула одѣлся дѣвицей и, выдавъ себя за сестру Микулы, взялъ попомъ въ прислуги. 4. Три дочери попа беременны отъ Микулы. Чтобы узнать полъ Микулы, попъ посылаетъ съ нимъ въ баню сначала своихъ сыновей, а потомъ жену. [Тутъ пропущенъ мною неприличный эпизодъ]. 5. Купцы сватаютъ дочерей попа и предлагаютъ условіе [оно мною опущено, какъ неприличное], подъ которое поповны не подошли, а прислуга Микулишна подошла и повѣнчана. 6. На брачномъ ложѣ Микула выпрашиваетъ у жениха двѣсти рублей, якобы лѣкарство отъ боли въ животѣ и въ сердцѣ; спущенъ женихомъ въ окно на холстѣ для отправленія естественной потребности и тамъ привязалъ къ холсту за рога козу. 7. Женихъ и дружки, считая козу оборотнемъ невесты, убили ее и зарыли въ навозѣ. 8. Микула приходитъ къ попу въ мужской одеждѣ и общается: отдать ему тысячу рублей, если онъ покажетъ ему жениха его сестры. Купецъ принужденъ былъ сознаться, что новобрачная ими убита, и отдалъ Микулѣ за молчаніе 200 рублей, а попъ за то же—тысячу рублей.—9. Микула убилъ свою лошадь и пошелъ на ярманку продавать кожу. Почуютъ съ башкиромъ въ пустомъ домѣ, куда явились купецъ и купчиха [опущенъ неприличный эпизодъ], потомъ бѣжавшіе и оставившіе свою одежду. 10.

Идя въ одеждѣ купца мимо купеческаго дома, Микула получаетъ за одежду сто рублей и столь же отъ барыни въ другомъ домѣ. 11. Въ своей деревнѣ на сходкѣ Микула показываетъ свои 1600 рубл. и увѣряетъ, что получилъ ихъ за конскую кожу. Мужики прикололи своихъ коней, кожи повезли продавать, но никто не покупаетъ; рѣшили убить Микулу. 12. Хотятъ утопить Микулу въ проруби; пока мужики ходили за домами, связанный Микула помѣнялся ролями съ купцомъ, коего увѣрилъ, что его садятъ царить въ окунино царство. 13. Микула на купеческой тройкѣ увѣрилъ мужиковъ, что онъ выбралъ лошадей въ проруби; мужики бросились въ проруби за конями. 14. Мужики утонули. 15. Бабы поймали Микулу и привязали къ дереву; когда пошли домой за вальками, чтобы убить его, Микула помѣнялся ролями съ молодцомъ, коего увѣрилъ, что бабы насильно хотятъ женить его. Бабы убили молодца вмѣсто Микулы. 16. Когда бабы ходили на гробъ мнимаго Микулы, живой Микула ихъ перепугалъ. Бабы приглашаютъ его къ себѣ въ гости, чтобы имѣть мужское потомство.

Срв. у Аванасьева № 223: Шутъ; у Ончукова № 269, стр. 549—551: Шутъ, и, частью, № 131, стр. 318—320; у Садовникова № 32: Шутъ Максимка; въ Живой Старинѣ 1894 г., № 2, стр. 226—229; у Худякова I, № 30: Иванъ-дуракъ и братья (есть общій эпизодъ).

„Вездѣ заперто“ (§ 6, стр. 189): эти слова новобрачнаго вполне соответствуютъ мѣстнымъ чертамъ быта: молодыхъ на брачномъ ложѣ, дѣйствительно, запираютъ.—Вашкиры (§ 9 и 10) живутъ здѣсь рядомъ съ русскими, сношенія съ коими у нихъ часты (срв. ниже стр. 441 и слѣд.).—Арендаторъ озера (§ 12): мѣстные озера, дѣйствительно, сдаются въ аренду купцамъ.

№ 22: Иванъ Царевичъ и Самъ съ нокоть-борода съ локоть (стр. 193—199). 1. Иванъ царевичъ ходилъ по лѣсу и повстрѣчался съ Горыней богатыремъ, потомъ съ Усыней, и пошли всѣ трое вмѣстѣ. Нашли въ лѣсу запертый домъ; Иванъ Ц. сломалъ замокъ (названные братья не могли): во дворѣ много скота. Наѣлись. 2. Вдвоемъ пошли рубить дрова, а Усыню оставили варить мясо на ужинъ. Самъ съ нокоть избилъ Усыню, пищу испортилъ и ушелъ. Усыня сказался братьямъ больнымъ отъ угара. 3. На другой день Горыню оставили, и его избилъ Самъ съ нокоть. 4. На третій день остался Иванъ Ц. варить, избилъ Самого съ нокоть и выбросилъ во дворъ. 5. Всѣ трое ищутъ хозяина, который ихъ билъ; нашли провалище и спустили туда Ивана Ц. въ зыбкѣ на длинномъ канатѣ. Тамъ внизу домъ. 6. Въ дому три дѣвицы. 7. Третья дѣвица, красавица, обѣщаетъ сказать ему, гдѣ хозяинъ, при условіи, если онъ потомъ на ней женится. Иванъ Ц. согласенъ; дѣвица научила его переставить одинъ на мѣсто другого боченки съ живой и мертвой водой. 8. Иванъ Ц. избилъ Сама съ нокоть сонного въ подвалѣ; Самъ напился потомъ мертвой воды, вмѣсто живой, и его разорвало на три части. 9. Горыня и Усыня вытащили въ зыбкѣ трехъ дѣвицъ, а Ивана Ц. не вытащили. Третья дѣвица—дочь мѣстнаго купца, увела ихъ въ

свой городъ. 10. Иванъ Ц. спасъ, во время бури, дѣтей Могутъ-птицы, закрывъ ихъ отъ града своимъ пальто. Могутъ-птица за то вынесла его черезъ провалище на тотъ свѣтъ, причесть сначала онъ настрѣлялъ для нея дичи ся лукомъ. 11. Иванъ Ц. случайно приходитъ въ городъ, гдѣ свадьба его третьей, купеческой, дѣвицы съ Горыней. Ивана Ц. заперли въ курятникъ, такъ какъ онъ, толкаясь въ тѣснотѣ, многихъ изувѣчилъ. Невѣста узнала о томъ отъ человѣка съ отбитою рукой, коему она подавала вино; пришла въ курятникъ и привела Ивана Ц. въ комнаты. 12. Иванъ Ц. простилъ Горыню и Усыню, приказавъ имъ повѣнчаться съ двумя прочими дѣвицами. 13. Иванъ Ц. въ банѣ перебросилъ съ руки на руки кольцо: 25 ухорѣзовъ подали ему царскую одежду. Онъ выпилъ три ведра вина. 14. Спитъ три часа—храпитъ такъ, что весь домъ трясется. 15. Слуги изъ кольца подали ему карету на тройкѣ коней, и онъ уѣхалъ домой съ женой.

Какъ появилось у Ивана Ц. волшебное кольцо (§ 13), въ сказкѣ совсѣмъ не выяснено.—*Могутъ-птица* (§ 10)—вѣроятно, передѣлка, подѣ влияніемъ слова могутный (=могучій) изъ Моголь или Могуль (см. въ архангельской сказкѣ у Аѳанасьева № 93: Кощей Безсмертный; Этнографическій Сборникъ, VI, статья Рыбникова, стр. 13).

Срв. ниже № 43, стр. 279—280; мои Вятскія сказки № 45, стр. 170—173; Пермскій Сборникъ II, отд. II, стр. 168—171: Ивашко-медвѣжьи уши (его товарищи носятъ имена: Усыня и Дубина; старикъ „самъ въ перестъ, борода съ локоть“; сказка записана въ Шадринскомъ уѣздѣ); у Худякова II, № 42, стр. 14—20: Усыня; у Иванникова № 5, стр. 174: Горыня, коромысло и Иванъ-Богатырь; у Аѳанасьева №№ 80 и 81 (первый: Зорька, Вечорка и Полуночка, ближе къ нашей сказкѣ въ частности); у Эрленвейна № 29, стр. 123—126: Алеша Поповичъ“.

№ 23: Про Францеля. (Рога) (стр. 199—207). 1. Францель жилъ у царя и за свою красоту получалъ изъ банка, 12 разъ въ годъ, сколько умѣлъ взять (ума у него было мало). Пошелъ погулять по бѣлому свѣту. 2. Сошелся съ двумя молодцами, назвались братьями. Съ голоду, по предложенію Францеля, дважды кидаютъ жребій о томъ, кого изъ трехъ ѣсть; жребій оба раза падаетъ на Францеля, но товарищи его не трогаютъ. 3. Зашли въ хорошій домъ и, не спросившись, наѣлись; легли отдыхать. 4. Въ домъ прилетѣли три дѣвицы. Францель объяснилъ имъ, откуда онъ. 5. Дѣвицы предложили путникамъ платоническій бракъ. Черезъ три года одинъ изъ путниковъ нарушилъ, на словахъ, требованія такого брака, и товарищи, по условію, были выгнаны дѣвицами. (Дѣвицы улетали на моленье). 6. Подарки дѣвицъ: кошелекъ (Францелю), кафтанчикъ и трость. 7. Францель на дорогѣ узналъ цѣнность этихъ подарковъ: кошелекъ — самотрясъ (серебро изъ него сыплется), кафтанчикъ — невидимка (надѣвшаго его не видно), махнуть палкой—выйдетъ полкъ солдатъ. 8. Францель нанялъ ямщика и доѣхалъ до города. 9. Покупаетъ домъ, на оцѣнку коего пріѣзжалъ самъ царь; плата за домъ: насыпать кругомъ дома до

нижнихъ оконъ серебра. 10. Послалъ карету за своими товарищами. 11: Въ воскресенье Францель прѣзжаетъ въ монастырь, стоитъ въ храмѣ между царемъ и царской дочерью; послѣдняя все время смотритъ на Францеля и приглашаетъ его къ себѣ въ гости въ садъ. 12. Будучи въ гостяхъ, Францель показываетъ царской дочери свой кошелекъ-самотрясъ. Та взяла кошелекъ себѣ, а Францеля велѣла избить солдатамъ и засадить въ отхожее мѣсто. Францелю потомъ удалось сбѣжать. 13—14. То же самое (§§ 11—12) повторяется, причемъ Францель выпросилъ у брата кафтанчикъ-невидимку, который и попалъ въ руки царской дочери. 15. Дома Францель объясняетъ, что былъ въ гостяхъ. 16—17. Повторяется прежняя исторія съ царской дочерью, которая отняла теперь волшебную трость, а Францеля велѣла убить и бросить въ оврагъ. 18. На могилѣ Францеля выросло древо, а онъ ожилъ (его пожалѣла названная жена), съѣлъ одну ягоду съ дерева и сдѣлался рогатымъ, горбатымъ и хвостатымъ; съѣлъ другую, и сдѣлался молодцемъ-красавцемъ. Набралъ себѣ тѣхъ и другихъ ягодъ. 19. Одѣлся старикомъ и пришелъ во дворецъ продавать свои ягоды; служанкѣ далъ красивую ягоду, царской дочери—безобразную. 20. У царской дочери выросли рога, горба и хвостъ. Она общается выйти замужъ за того, кто ее вылѣчитъ, въ чемъ и даетъ подписку Францелю, нарядившемуся старикомъ. 21. Францель жестоко избиваетъ больную въ банѣ, и она возвращаетъ ему его кошелекъ-самотрясъ, кафтанчикъ и трость. 22. Вылѣчилъ, и они повѣнчались.

Сильно расцвѣченный вариантъ сказочной темы „Рога“ (=Три волшебныя вещи и чудесныя плоды), варианты коей имѣются въ *Gesta Romanorum*. Срв. ниже башкирскую сказку на ту же тему № 99 (стр. 453—456) и выше № 3: Царь-дѣвица. Срв. у Аванасьева № 113: Рога; Худяковъ I, № 9, стр. 40—42: Офицеръ и барыня; Ончуковъ № 150, стр. 358—363: Мѣдный лобъ; Зеленинъ, Вятскія сказки № 28, стр. 111—119: Казакъ-Горемыка; Эрленвейнъ № 15, стр. 78—82: Три брата; Ефименко, Матеріалы по этнографіи Арханг. губ. II, 231, № 5: О солдатѣ Мартышкѣ.

Волѣе оригинальныя черты нашей сказки: три таинственныя дѣвицы-богомолки съ ихъ платоническимъ бракомъ (§ 5, стр. 200—201; разсказчикъ, повидимому, разумѣлъ подъ ними старообрядческихъ отшельницъ-скитницъ, и понынѣ встрѣчающихся въ лѣсахъ Урала), а также плата Францелю за красоту (§ 1, стр. 199). Имя героя Францель взято, конечно, изъ извѣстной лубочной сказки о Францылѣ Венціанѣ, съ которой наша сказка ничего общаго по содержанію не имѣетъ.

№ 24: Чудо лѣсное (стр. 207—214). 1. Воробей съ мышью посябли конопли и потомъ затѣяли судъ, такъ какъ мышь не могла залѣзть на высокую коноплю. По общему рѣшенію, судьей будетъ тотъ, кто кого осилитъ; левъ дерется съ орломъ и отломилъ у орла крыло. 2. Охотникъ хочетъ застрѣлить орла, но тотъ проситъ прокормить его три года, обѣщая награду. 3. Прокормилъ три года. Орелъ дважды сбрасывалъ съ себя на лету охотника, пугая его. 4. Орелъ привезъ мужика къ своей старшей сестрѣ, но та не согласилась отдать отцовъ-

скій сундучекъ, и орелъ сжегъ ея домъ. 5. Вторая сестра отдала сундучекъ, но не велѣла отворять его вплоть до двора. 6. Мужикъ, думая, что въ сундучкѣ ничего нѣтъ, открылъ его на лужку: вышло царство, слуги угощаютъ. 7. Чтобы собрать это царство въ сундукъ, мужикъ пожелалъ Чуда морского или Чуда лѣсного. Явилось къ нему Чудо лѣсное и выпросило за работу то, что мужикъ въ своемъ домѣ не знаетъ. Придя домой, мужикъ узналъ, что жена безъ него родила сына. 8. Сынъ, выучившись, увидѣлъ отцовскія записи въ комодѣ и самъ отправился къ Чуду лѣсному на пожирание. 9. Зашелъ въ избушку къ старушкѣ, которая научила его залѣзть въ старый корабль у моря и украсть платье дѣвицы-дочери Чуда. 10. Дѣвица вышла за него замужъ. Роня изъ себя на лету пухъ, дѣвица привела молодца къ своему слѣпому отцу и указала свое жилище. 11. Чудо обѣщается выдать за него свою дочь, если онъ исполнить три его порученія. 12. Первое порученіе: въ ночь построить на взморьѣ церковь, чтобы были попы и дяки и утромъ звонъ. Жена передала это порученіе 25 слугамъ изъ своего кольца. 13. Получивъ отъ жены лодку, весла и топоръ, молодецъ, по наученію жены, ударилъ Чуда обухомъ по лбу, а самъ на берегъ. 14. Второе порученіе: поучить коня. (Конемъ обернется онъ самъ). Жена даетъ ему три желѣзныхъ прута, плетъ и топоръ. 15. Молодецъ избилъ коня. 16. Чудо обѣщаетъ ему завтра выпариться вмѣстѣ въ банѣ и отдать дочь. Жена поняла: хочетъ изжарить въ банѣ и съѣсть. Оба плюютъ въ кувшинъ; она потомъ наговорила на этотъ кувшинъ, вылѣзла въ трубу и его вынула, а окна закрыла ставнями. Поѣхали къ отцу жениха. 17. Слюни на вопросъ зятсвей отвѣтили, что хозяева „дома“, а когда баня была истоплена, у слюней сила вышла и онѣ промолчали. 18. Чудо узналъ по гадательной книжкѣ, гдѣ бѣглецы, и посылаетъ зятсвей въ погоню. Она обернула жениха коровой, а сама старушкой доить; погоня спросила и воротилась. 19. Обернула жениха церковью, а сама священникомъ; погонѣ опять сказали, что „никого не видали“. 20. Чудо пѣтухомъ полетѣлъ въ погоню. 21. Дочь Чуда обернула своего жениха орломъ, а сама сдѣлалась деревомъ цвѣтущимъ. 22. Пѣтухъ рветъ цвѣты на деревѣ; орелъ рветъ пѣтуха. Пѣтухъ взмолился, обѣщая больше не трогать бѣглецовъ, и дочь его пожалѣла. 23. Пріѣхалъ къ своему отцу и повѣнчался съ дочерью Чуда.

Вариантъ сказочной темы „Морской Царь и Василиса Премудрая“ (№ 125, вар. с, Аванасьева). Срв. ниже № 72, стр. 382—385: Мышь и воробей. Въ № 13 монхъ вятскихъ сказокъ (стр. 60—64) находимъ объясненіе нѣкоторыхъ эпизодовъ, въ данной сказкѣ не выясненныхъ; такъ, орелъ пугаетъ мужика (§ 3) за то, что тотъ билъ его—первый годъ кулакомъ, второй ногами, третій—палкой.

№ 25: Солдаты и Смерть (стр. 214—219). 1. Солдаты хотѣли ѣхать домой на кораблѣ, но уплатилъ деньги за Истиннаго Христа, и самому ему денегъ не хватило; пошелъ пѣшкомъ. 2. Наученный Христомъ, онъ нашелъ въ рошѣ мѣдную узду и бурога мерина (медвѣдя);

пріѣхалъ въ городъ на медвѣдѣ. 3. Купецъ посылаетъ солдата съ медвѣдемъ ночевать въ свой пустой домъ, гдѣ поселилась кикимора. Ночью поднялась буря, и явилась кикимора; ругаются съ солдатомъ. 4. Кикимора предложила было солдату играть въ карты, но когда солдатъ выбралъ себѣ «крести» (трефовую масть), кикимора отказалась и ушла изъ дому. Солдатъ пугаетъ ее: „если придешь, тогда я на тебя надѣваю крести!“ 5. Купецъ заплатилъ солдату сто рублей. 6. Кикимора поселилась на мельницѣ того же купца и все поломала. 7. Солдатъ выгоняетъ кикимору съ мельницы опять тѣми же «крестями». 8. Купецъ уплатилъ солдату 200 рублей. Солдатъ отпустилъ на волю своего медвѣдя.—9. Встрѣтившійся старикъ нанялъ солдата на три года стоять на караулѣ. Солдатъ стоитъ, приходитъ Смерть. 10. Солдатъ догадался, что онъ служить у Христа, докладываетъ, что Смерть работы проситъ. Христосъ велѣлъ Смерти морить стариковъ, а солдатъ, боясь за своихъ родителей, передалъ ей: гложи старый дубникъ. 11. Черезъ годъ Смерть опять приходитъ, солдатъ докладываетъ. Христосъ велѣлъ Смерти морить людей средняго возраста, а солдатъ, боясь за своихъ братьевъ, передалъ: гложи средній дубникъ. 12. На третій годъ Христосъ велѣлъ Смерти морить маленькихъ ребятъ, а солдатъ, боясь за своихъ племянниковъ, передалъ ей: гложи самый молодой дубникъ. 13. Смерть прошла ко Христу, когда солдатъ вздремнулъ. Христосъ удивился, что Смерть очень худа. Дѣло выяснилось, и Христосъ въ наказаніе солдату велѣлъ ему носить на горбу Смерть три года. 14. Въ городѣ Смерть хочетъ уморить одного купца. Солдатъ пугаетъ ее станомъ и исправникомъ; Смерть прячется въ табакерку солдата, а солдатъ тамъ ее заперъ и проносилъ всѣ три года. 15. Христосъ узнаетъ о всемъ этомъ. 16. Солдату не нравится рай, предлагаемый ему Христомъ за шесть лѣтъ службы: тамъ нѣтъ скрипокъ, гитаръ, табаку. 17. Царство, гдѣ много табаку, (адъ) солдату понравилось. Солдатъ пришелъ домой, гдѣ у него родители, братья и племянники.

Срв. Аванасьевъ, Народныя русскія легенды, № 16, стр. 53 — 71 (изд. 1-ое); Е. Барсовъ, Причитанія сѣвернаго края, II, 295—302; Живая Старина 1895 г., № 1, стр. 44, и 1908 г., № 2, стр. 157; А. Сергпутовскій, Сказки и рассказы бѣлоруссовъ-полѣшукъ № 13, стр. 25; Маскаль и смерць; И. Рудченко, Народныя южнорусскія сказки II, № 42.

Первую половину нашей сказки (§§ 1—8: солдатъ выживаетъ кикимору) можно разсматривать, какъ самостоятельную сказку, съ коей срв. ниже № 33, стр. 246—250: Солдатъ учитъ чертей.

№ 26: Иванъ дуракъ. 1. Сестру Ивана дурака выдаютъ замужъ; она на плоту на озерѣ плачетъ: у меня родится сынъ Иванъ, а онъ утонетъ? Иванъ удивляется ея глупости и идетъ искать еще глупѣе народъ. 2. Видитъ: мужикъ сажитъ корову на баню, чтобы скормить ей траву на крышѣ. Иванъ за три рубля скосилъ траву на крышѣ и скормилъ ее коровѣ. 3. Видитъ: мужикъ загоняетъ лошадь въ дышло и въ

хомутъ. Иванъ за сто рублей надѣлъ хомутъ и запрегъ. 4. Иванъ забрался въ ясли въ царской конюшнѣ и испугалъ конюха, къ коему пришла повариха; пойманный въ качествѣ вора, Иванъ говоритъ царю, что онъ наблюдалъ за конюхами и убѣдился, что отъ дурного поведенія конюховъ кони портятся. 5. Царь увидѣлъ, что передъ нимъ вѣрный слуга, и поручилъ ему пасти своего любимаго жеребца съ табуномъ; иностранному королю похвастался, что у него пастухъ ни за какія деньги не продастъ его любимаго жеребца. Король вызвался купить, за что-объ получить жеребца и три тысячи рублей. 6—8. Три дочери короля, одна за другой, покупаютъ жеребца, уплачивая Ивану своею честью и по сту рублей денегъ. Когда жеребецъ уведенъ, Иванъ свиститъ, и жеребецъ возвращается къ Ивану, обрывая веревку; а по условію продажи воротаться за жеребцомъ нельзя. Но младшую дочь Иванъ пожалѣлъ и, привязавъ ей второй разъ жеребца, больше не свистѣлъ. 9. Иванъ совѣтуется съ своимъ малахаемъ (шапкой), повѣшеннымъ на палку, о томъ, что сказать царю. Хотѣлъ было сказать, что жеребецъ утонулъ въ болотѣ, но раздумалъ: надо въ доказательство привезти ухо. 10. Надумалъ сказать правду. 11. Король и пастухъ прибыли къ царю. Узнавъ о томъ, какими неправдами купленъ жеребецъ, царь отнялъ его у короля, а Ивана наградилъ за правдолюбіе и оставилъ служить при дворѣ. 12. Иванъ трижды пинаетъ ногой свою любимую свинку, которая при этомъ каждый разъ рюхаетъ. Царю Иванъ говоритъ, будто свинка разговаривается съ нимъ и велитъ ему а) проситься домой на свадьбу, б) выпросить подушекъ въ карету и в) взять ее съ собою въ гости. Приѣхалъ на свадьбу со свинкой и закололъ ее.

Въ концѣ § 8 мой пропускъ: дѣвица еще разъ жертвуетъ своею честью.—Повѣрье, о которомъ говорится въ § 4 (стр. 220), дѣйствительно, распространено въ Пермской и другихъ губерніяхъ. — Плотъ на *озерѣ* (§ 1, стр. 219)—мѣстная черта: край изобилуетъ озерами.

Можно думать, что здѣсь мы имѣемъ соединеніе въ одно двухъ сказокъ: а) о глупцахъ (§§ 1—3 и 12); срв. Труды Курской Губ. Ученой Архивной Комиссіи, вып. I, 1911 г., стр. 203—209: Сказка про свинью, запись Е. И. Рѣзановой; Худяковъ П, № 76, стр. 129—131: Сынъ и мать. Эпизодъ со свиньей въ концѣ нашей сказки (§ 12) срв. ниже съ № 31-мъ. б) О пастухѣ (§§ 4—11); срв. Ончуковъ № 258, стр. 540—541: Заечей пастухъ.

№ 27: Ларокопей царевичъ (стр. 223—228). 1. Вдова царя отдала свою дочь за богатыря Ворона Воронежича. 2. Сынъ царя Василій поѣхалъ въ гости къ сестрѣ; на дорогѣ видитъ три большихъ стада зятя. Воронъ Воронежичъ Семигородевичъ (онъ въ семи городахъ былъ, семь богатырей убилъ) угощаетъ шурина чугунными орѣхами, испытываетъ его силу, заставивъ бросить боевую палицу кверху, и убилъ Василія, тѣло его закопалъ подъ столбъ. 3. То же самое случилось и со вторымъ братомъ, Иваномъ. 4. Ларокопій родился у царицы вскорѣ послѣ смерти царя, тотчасъ послѣ рожденія сталъ ходить, а трехмѣсячнымъ уже поѣхалъ на розыски братьевъ. 5. Разыскалъ стариннаго богатыря

скаго коня и богатырское вооруженіе. Встрѣчнымъ пастухамъ говоритъ, чтобы они называли свои стада принадлежащими не Ворону В., а Ларокопью царевичу. 6. Разсказываетъ сестрѣ о себѣ. 7. Чугунные орѣхи Ларокопій щелкаетъ лучше Ворона В.; боевую палицу бросаетъ очень высоко и потомъ разшибъ ею Ворона В., закопалъ тѣло подъ серебряный столбъ, къ коему привязанъ былъ конь Ларокопья. Выкопалъ изъ-подъ столбовъ трупы братьевъ, велѣлъ сестрѣ ихъ обмыть, самъ отправился за живой водой. 8. Потребовалъ отъ Яги-бабы живой воды; когда она указала колодезь, бросилъ туда разорваннаго голубя, и тотъ ожилъ. 9. Оживилъ братьевъ, брызгая живой водой изъ-рта. 10. Пріѣхали домой вмѣстѣ съ сестрой и со стадами скота.

Срв. Эрленвейнъ № 1: Ванюша новорожденный.—Имя Ларокопей, вѣроятно, изъ Ярополѣ?

Стр. 230. Съ разсказомъ № 9, „Василій Васильевичъ Чуркинъ“, срв. книгу Н. Пастухова: Разбойникъ Чуркинъ. Народное сказаніе. М. 1883. (Эту книгу, впрочемъ, мнѣ не довелось видѣть).

№ 28: Лягушка и Ипатъ. (Царевна лягушка) (стр. 231—236). 1. Ипатъ думаетъ жениться. 2. Отецъ не даетъ ему лошади. 3. Ипатъ сдѣлалъ лодку, поѣхалъ по болоту. 4. Въ избушкѣ у бабы Яги, которая его угостила. 5. У другой Яги. 6. Идутъ сватать лягушку. У лягушки хорошее угощеніе и хорошіе подарки. Лягушка на минуту обернулась красавицей. 7. Ипатъ возвратился домой съ подарками. 8. Свадьба. Одѣвшись въ русское платье, новобрачная сдѣлалась красавицей. 9. На другой день молодая должна печь пирожки; испекла превосходно. 10. Когда поѣхали въ гости, лягушка провалилась: кузовъ саней былъ дырчатый.

Срв. выше № 19, гдѣ (на стр. 533-й) указаны и варианты. — Вся сказка проникнута юмористическимъ тономъ, что объясняется жанромъ даннаго разсказчика. Герой выставленъ полу-дурачкомъ, повидимому въ цѣляхъ большаго реализма. Стремленіе сказочника къ реализму проявилось во многомъ. Между прочимъ, онъ прямо ссылается на мѣстный обычай, по которому новобрачная на второй день свадьбы должна стряпать пирожки (§ 9, стр. 235). Такой обычай, дѣйствительно, существуетъ, и самый день зовется по этому поводу „пирожнымъ“. Обычай этотъ разсказчикъ назвалъ „ихнымъ“ (стр. 235), разумѣя, подъ „ими“, вѣроятно, сѣрыхъ деревенскихъ крестьянъ, извѣстныхъ здѣсь подъ именемъ „челпановъ“.

Мышь пересѣкла дорогу — къ худу: про эту народную примѣту говорить Ипатъ (§ 6, стр. 233).

Живущая въ болотѣ баба Яга „русскихъ съ роду не видала“ (§ 5), почему въ воселичаніи другой Яги при видѣ Ипата: „ху, неруськой духъ!“ (§ 4) нужно видѣть обмолвку сказочника, вмѣсто: „ху, руськой духъ!“

№ 29: Золотой кирпичъ (стр. 236 — 240). 1. Одинъ изъ двухъ сыновей получилъ въ наслѣдство отъ родителей весь домъ и тысячу рублей, а второй, Иванъ дурачокъ, только сто рублей. 2. Иванъ купилъ на эти деньги кошку, собаку и клубокъ нитокъ. 3. Пошелъ вслѣдъ за клубкомъ, который случайно выпалъ изъ его кармана. 4. Въ лугахъ находитъ кирпичи, внутри коихъ золото. 5. Прибылъ старичокъ на пароходѣ съ пустой баржей; нагрузили кирпича полную баржу, чтобы везти на ярмарку. 6. На эту ярмарку пріѣхалъ также и братъ Ивана съ тремя баржами товара. 7. У короля умерла дочь, съѣдавшая каждую ночь по человѣку. Король требуетъ, чтобы купцы поочередно караулили ея тѣло въ часовнѣ. Ивановъ братъ, на коего выпалъ жребій караулить, нанялъ Ивана за баржу шолку. 8. По указанію старичка, Иванъ читаетъ въ часовнѣ книжечку, а когда дѣвица хотѣла его съѣсть, онъ сунулъ ей въ ротъ рублевую свѣчку. 9. Другую ночь жребій палъ на Ивана. 10. По указанію старичка, Иванъ бросаетъ дѣвицѣ въ ротъ сначала пятифунтовой чугунный шаръ, потомъ десятифунтовой; беретъ ее за руку и садитъ въ стулъ. Дѣвица называетъ Ивана своимъ женихомъ. 11. Обвѣнчались; приданого три корабля. 12. Ъдутъ домой трое. Дѣдушка требуетъ дѣлить жену, и Иванъ принужденъ былъ перерубить ее топоромъ по брюху, откуда повалились змѣята и чертята. Дѣдушка обмылъ, и дѣвица ожила. 13. Дѣдушка исчезъ. 14. Иванова жена влюбилась въ брата Иванова; они поѣхали вмѣстѣ на пароходѣ за границу, захвативъ съ собою и Ивана. 15. Бросили Ивана въ воду. Явился дѣдушка.

Вариантъ этой сказки-легенды записанъ А. А. Шустиковымъ въ Каргопольскомъ уѣздѣ Олонецкой губерніи подъ заглавіемъ „Человѣкъ обдѣлать, такъ Богъ надѣлать“ (Рукопись, доставленная въ Географическое Общество въ 1913 году); здѣсь дѣдушка нашей сказки прямо названъ: „Святитель Николай Чудотворецъ“. Срв. „Сказку о Марѣ прекрасной“, записанную въ Слободскомъ уѣздѣ Вятской губ., въ рукописи Н. Г. Кибардина 1850-хъ годовъ (Арх. Геогр. Общ. X, 54; напечатано въ сборникѣ великорусскихъ сказокъ 1914 г., № 142, стр. 418—419).—Съ эпизодомъ 12 (разрубаніе и обмытіе внутренностей жены) срв. Аванасьевъ, Легенды № 4: Испѣленіе, и лубочную сказку о Силѣ-царевичѣ и объ Ивашкѣ-бѣлой рубашкѣ, напечатанную Аванасьевымъ въ примѣчаніи къ № 175-му его сказокъ.

№ 30: Мужикъ и злая баба (стр. 241 — 242). 1. Жена посылаетъ мужа воровать крупчатную муку, изъ коей она испечетъ хлѣбъ хуже ржаного, такъ что сосѣди не догадуются. 2. Мужикъ укралъ въ лавкѣ два пуда муки. 3. Одинъ изъ семи хлѣбовъ потерялся въ печи: попалъ подъ прочіе. 4. Мужикъ бьетъ бабу, а та его дразнитъ «вшивикомъ»; когда, лежа подъ лавкой, не могла уже говорить, то ногтемъ давитъ на полу, намекая на того же „вшивика“. 5. Мужикъ подрубилъ жерди, по коимъ переходили черезъ рѣку; позвалъ жену рубить дрова; не совѣтуетъ ей идти впередъ и трястись на жердяхъ; та на зло покачалась на жердяхъ и утонула.

Срв. ниже стр. 270: изложеніе сказки Шешнева «Злая жена». Срв. у Афанасьева № 236: Сказка о злой женѣ. Эпизодъ 4 срв. со сказкой Афанасьева № 237, вар. с.—Въ селѣ Метливѣ, гдѣ теперь живетъ разсказчикъ, есть паровая мельница и при ней мучная лавка, гдѣ продается исключительно пшеничная мука; ржаной хлѣбъ въ здѣшней мѣстности мало употребляется и рѣдко гдѣ продается.

№ 31: Стрехулетъ. (Вороватый мужикъ) (стр. 242—244). 1. Стрехулетъ [строкулистъ, приказный] бѣжитъ съ дудкой въ рукѣ „людей надувать“ [обманывать]; богатый дворянинъ проситъ его: «надуй меня», и даетъ ему верховую лошадь, чтобы съѣздить за товарищемъ. 2. У стрехулета лошадь (скрытно удерживаемая всадникомъ) неидетъ: привычна де парой итти; и баринъ даетъ ему вторую лошадь; стрехулетъ исчезъ. 3. Баринъ ѣдетъ въ погоню на тройкѣ лошадей. Стрехулетъ выворотилъ свой халатъ и поддерживаетъ на большой дорогѣ якобы падающую (въ дѣйствительности—кривую) березу; онъ будто бы видѣлъ верхового съ парюю коней и готовъ нагнать его, если кучеръ съ бариномъ безъ него поддержать падающую березу. 4. Пріѣхавъ къ барскому саду, ползаетъ на колѣняхъ за барской свиньей: „свинка пестра моему сыну крестна, я ее зову на свадьбу“; барыня отпустила на свадьбу свинью вмѣстѣ съ поросятами. 5. Баринъ отпустилъ березу, которая не упала; нанялъ въ деревнѣ лошадей; хотѣлъ закусить поросенкомъ, но не привелось.

Срв. Афанасьевъ № 220: Вороватый мужикъ; Труды Курской Архивной Комиссіи, вып. 1, 1911, стр. 203—209: Сказка про свинью; рукопись В. Н. Бондаренко 1890 г. въ Архивѣ Геогр. Общ. (XL. 34), гдѣ сказка Кирсановскаго уѣзда Тамбовской губерніи „Жуликъ московскій“.— Съ эпизодомъ 4 срв. выше № 26, § 12, стр. 223; Худяковъ II, № 76, стр. 130: Сынъ и мать; Иваницкій № 39, стр. 204: Глупый народъ.

Трактовые дороги въ Пермской губерніи обсажены старыми березами, охрана коихъ прежде лежала на обязанности жителей (§ 3, стр. 243).

№ 32: Дядя съ племянникомъ (стр. 244—246). 1. Дядя зоветъ своихъ племянниковъ воровать; старшій племянникъ, идя по лѣсу, укачиваетъ дядѣ на березу, изъ коей можно сдѣлать соху, середній — на березу, изъ коей можно сдѣлать вилы; оба не годятся. 2. Младшій неслышно отрѣзалъ ножомъ подошву дядиныхъ сапогъ, когда дядя показывалъ ему свое искусство—вытаскивалъ яйца изъ-подъ утки. 3. На большой дорогѣ крадутъ козла у прохожаго: племянникъ бросаетъ на дорогу, впереди мужика, сапогъ, сначала въ одномъ мѣстѣ, потомъ въ другомъ; мужикъ возвращается къ первому, не подобранному имъ, сапогу и теряетъ козла. 4. Козла закололи и сварили мясо. Дядя отказывается мыть кожу, за что его племянникъ наказываетъ: хлопаетъ по кожѣ, а самъ кричитъ: „не я вѣдь одинъ!“ Дядя убѣжалъ домой; мясо и кожа достались племяннику.

Начало известной сказки о ворѣ (продолженіе см. ниже №№ 47, 49 и 50), изложенной уже у Чулкова (Рускія сказки, II, стр. 32, № 3; начало близко къ нашей сказкѣ). У Аванасьева срв. № 219, h: Воръ; у Ончукова № 59, стр. 157—160: Воръ-Барма Деревенской и Шишъ Московской; № 160, стр. 396: Барма, и № 197, стр. 461: Воръ Ма-мыка. У Садовникова эпизодъ съ сапогами (§ 3) въ сказкѣ № 32: Шуть Максимка (стр. 145).

№ 33: Солдатъ учить чертей (стр. 246—250). 1. Солдатъ шель на родину; застигнутый вечеромъ непогодой, остановился ночевать въ большомъ домѣ съ разбитыми стеклами. 2. Въ домѣ явилось много чертей; солдатъ углемъ начертилъ кресты на окнахъ въ комнатахъ, у себя на лбу, а затѣмъ и на тѣхъ дверяхъ, въ кои черти вошли, такъ что они не могутъ выйти. Грозя чертямъ длинной палкой съ начерченными на ней крестами, учить ихъ военнымъ приѣмамъ и переписалъ ихъ на березовой корѣ. Прибывшій сатана не могъ зайти въ домъ. Черти предлагаютъ ему мѣшокъ съ золотомъ, но солдатъ отказался. 3. Разсказываетъ обо всемъ хозяину дома, показываетъ ему ученіе чертей. 4. Черти расписались на березовой корѣ, что больше въ этотъ домъ ходить не будутъ, и отпущены солдатомъ.

Срв. Зеленинъ, Вятскія сказки № 40, стр. 157—160: Солдатъ и черти. Срв. выше № 25, стр. 215.

№ 34: Колдунъ и солдатъ (стр. 250—252). 1. Солдатъ идетъ домой, остановился ночевать въ домѣ, гдѣ пируютъ свадьбу. 2. Колдуну, сидящему въ переднемъ углу, не понравилось, что солдатъ держитъ себя очень развязно; онъ сдѣлалъ солдату замѣчаніе, а потомъ подаль ему кружку наговореннаго пива. Солдатъ пляшетъ. 3. Солдатъ незамѣтно насыпалъ въ кружку пива нюхательнаго табаку и подаль колдуну; колдунъ свалился.

Бытовая картинка изъ недавняго прошлаго, когда на крестьянскихъ свадьбахъ колдунъ былъ необходимымъ и самымъ почетнымъ гостемъ.

№ 35: Новая изба и черемисинъ (стр. 252—256). 1. По черемисскому обычаю новую избу долженъ освятить ихъ языческой пошъ, при чемъ окна въ избѣ заколачиваютъ, а внутри стелютъ солому. 2. Солдатъ, для шутки, вынулъ западную у печи, а отверстіе въ полу закрылъ соломой. 3. Попъ ходитъ въ запертой избѣ, совершая свой обрядъ; въ четвертомъ углу свалился въ яму и на обрядовый вопросъ домохозяина: „кто тамъ ходитъ?“ отвѣтилъ: „чортъ ходитъ“ (вмѣсто должнаго: „про-рокъ ходитъ съ хлѣбомъ-солью“).

4. Когда происходилъ обычный у черемисъ обрядъ изгнанія шайтана, солдатъ, изображая изгоняемаго шайтана, надѣлъ на себя козлиную шкуру и прыгаетъ за деревней, брызгая керосиномъ и поджигая его на воздухѣ. Черемисы испугались и убѣжали назадъ. 5. Солдатъ предлагаетъ черемисамъ свои услуги—выжить шайтана [чорта] и увѣряетъ ихъ, что весной придетъ изъ Самарской губерніи большой шайтанъ. 6. Солдатъ выписалъ со своей родины, изъ Самарской губерніи, верблюжью шкуру, снятую для чучела, набилъ ее и поставилъ въ рощу, гдѣ у черемисъ происходятъ моленія; сдѣлалъ приспособленіе, чтобы верблюдъ моталъ головой. 7. Въ день черемисскаго моленія солдатъ скрытно дергаетъ морду верблюда, а товарищъ его издалека пугаетъ вѣдущихъ черемисъ, увѣряя ихъ, что это большой шайтанъ, съѣвшій уже троихъ солдатъ. Черемисы даютъ ему 300 рублей; сами пробуютъ стрѣлять, но тщетно: шайтана пуля не беретъ. 8. Получивъ деньги, солдаты сожгли мнимаго шайтана. 9. Солдатъ лѣчитъ судорогу у черемисина, растягивая его веревками, и получаетъ за труды деньги.

Сказка, повидимому, заносная: черемисы близко здѣсь не живутъ. Обрядъ изгнанія шайтана у черемисъ, дѣйствительно, совершается ежегодно. У черемисъ Красноуфимскаго уѣзда Пермской губерніи, ближайшихъ къ мѣстожительству нашего сказочника, обрядъ этотъ совершается въ ночь на Великую пятницу; тогда, „по окончаніи игры черемисы подходятъ къ огню, берутъ по головнѣ и, обошедъ съ ними вокругъ огня три раза, втыкаютъ ихъ въ землю, въ увѣренности, что воткнули въ сердце *шайтана* — злого духа. Потомъ, взявъ еще по головнѣ, идутъ съ ними по направленію къ деревнѣ и, взмахнувъ два раза, въ третій бросаютъ и бѣгутъ въ деревню съ шумомъ и крикомъ, наигрывая въ то же время въ пузырь (волюнку) и барабаны; стучатъ палками въ стѣны домовъ, служебъ и прочее, стрѣляютъ въ мнимаго шайтана... Проводивъ шайтана за деревню, раскладываютъ тамъ огонь, молятся, перескакиваютъ черезъ пламя, отряхивая одежду; тутъ же втыкаютъ въ землю (въ мнимаго шайтана) ножикъ“ (Этнографическій Сборникъ, VI, 1864 г., смѣсь, стр. 29, ст. Гр. Городского; о томъ же обрядѣ у черемисъ другихъ губерній см. въ книгѣ И. Н. Смирнова, Черемисы. Казань, 1889, стр. 166—167).—Объ обрядѣ же освященія новаго дома (§§ 1—3) мнѣ ничего не извѣстно.

№ 36: Николай Чудотворецъ порукой (стр. 256—257). 1. Бѣдный мужикъ Антипъ приходитъ къ скупому богачу просить займа денегъ; поручителемъ де будетъ Николай Чудотворецъ. 2. Позванный вновь вечеромъ, уславливается съ женой обмануть богача. 3. Вставъ передъ иконой, просить Николая Чудотворца поручиться; жена его за угломъ, на улицѣ, отвѣчаетъ: «поручусь». Богачъ даетъ просимые сто рублей на двѣ недѣли. 4. Не получивъ долга, богачъ идетъ продавать икону Николая Чудотворца за сто рублей, но никто не даетъ и рубля. Жена Антипа скоропостижно умерла, поскользнувшись на льду.

«Крестъ-порука» (№ 245 Аванасьева)—очень далекій вариантъ.

№ 37: Медвѣдно или Постоялой медвѣдь (стр. 258 — 260).

1. Старикъ держалъ постоянный дворъ въ Сибирскихъ лѣсахъ; разбогатѣлъ. 2. Шайка разбойниковъ надумала ограбить старика; переодѣтый становымъ приставомъ увѣдомляетъ старика о скоромъ проѣздѣ губернатора. 3. Старикъ не пускаетъ постояльцевъ, и они остановились въ двухъ верстахъ у рѣчки; медвѣдчика съ ученымъ медвѣдемъ пустилъ въ конюшню почевать. 4. Пріѣзжаетъ мнимый губернаторъ со стражниками; требуютъ и получаютъ деньги. 5. Старуха бѣжитъ на дворъ яко бы за мѣшкомъ мѣдныхъ денегъ, а сама сообщаетъ о разбойникахъ медвѣдчику. Медвѣдь убиваетъ разбойниковъ; старикъ съѣздитъ за ямщиками.

По народному повѣрью, медвѣдь можетъ выжить изъ дома злого (чужого?) домового. Если медвѣдь нейдетъ въ какой-либо дворъ, то это считается признакомъ, что въ домѣ не все благополучно. Этимъ повѣрьемъ пользовались медвѣдчики и въ воротахъ дома незамѣтно держали медвѣдя за продѣтое сквозь его губу кольцо — медвѣдь осядетъ и не сразу пойдетъ впередъ, а домохозяинъ усиленно ухаживаетъ въ такомъ случаѣ за медвѣдчикомъ и платитъ ему болѣе обычнаго (Хозяйственно-статистическіе матеріалы, собираемые комиссіями и отрядами уравнинія денежныхъ сборовъ съ государственныхъ крестьянъ. Вып. I. Спб. 1857, стр. 60.—Данныя изъ Нижегородской губерніи, гдѣ, въ Сергачскомъ уѣздѣ, было средоточіе медвѣдчиковъ).

Бытовая картинка, весьма правдоподобная.

№ 38. Калужина [лужа] и ямщики (стр. 260—262).

1. Мужикъ удить рыбу въ большой лужѣ воды на дорогѣ, обозники засмотрѣлись, а въ это время товарищи рыбака сняли съ возовъ два цыбика чаю. 2. На постояломъ дворѣ обозники тайно оставили одного на вѣзу караулить; тотъ подсмотрѣлъ, какъ хозяйка подавала пищу разбойнику, вышедшему изъ западни. Воровъ нашли.

Въ „Пословицахъ“ Даля есть поговорка: «Хоть долго, да рыбу удить»; поясненіе ея: «Омка зѣвакъ дурачилъ, на болотѣ удилъ, а помощники его въ то время обирали карманы». (Ремесло — мастерство; вып. IV, стр. 263, изд. 3).—Отсюда заключаемъ, что данный рассказъ, по крайней мѣрѣ первая его половина—традиціонный.

№ 39: Иванъ Нупцовъ (стр. 263—266).

1. Бѣдный молодой чело­вѣкъ Иванъ, начавшій было поворовывать, занялся честнымъ трудомъ — пахать огороды. 2. Подсмотрѣвъ, гдѣ хозяинъ прячетъ деньги, укралъ 700 рубл. 3. Ограбилъ тысячу рубл. у проѣзжаго соннаго косника. 4. Купилъ себѣ хорошую одежду, думаетъ жениться. На гуляньи познакомился съ одной богатой дѣвушкой и показалъ ей свои деньги. 5. Дѣвица согласна выйти за него замужъ тайно отъ родителей. 6. Иванъ все при­готовилъ, схоронилъ имущество своей невѣсты, и повѣнчались. 7. Отецъ

невѣсты, старшина, возвращаясь домой ночью, видитъ свадебную пирушку, но съ гнѣвомъ отвергаетъ догадку кучера, что тутъ его дочь; невѣстиной матери о свадьбѣ ея дочери сообщаетъ на другой день соѣдка. Родители потомъ простили свою дочь.

Бытовая картинка, не заключающая въ себѣ ничего сказочнаго. Мѣстныхъ бытовыхъ чертъ очень много: заводъ, гдѣ нѣтъ сохъ, но много огородовъ (§ 1); подарки невѣсты жениху: платокъ и поясокъ; свадьбы „убѣгомъ“, т. е. тайно отъ родителей (§ 5).—Можно думать, что рассказъ мѣстнаго происхожденія.

Стр. 269: Остафей Плакида, воинъ не-христіанскаго короля, окрестился, по совѣту оленя съ крестомъ на спинѣ, и бѣжитъ изъ своего государства. При переправѣ черезъ рѣку, одного изъ двухъ его сыновей унесъ левъ, другого — волкъ, жену увезъ башкиръ. Плакида нанялся въ работники къ богатому мужику. Побѣжденный король разыскиваетъ Плакиду; находитъ. Успѣшно продолжая войну, Плакида нашелъ въ числѣ плѣнныхъ своихъ потерянныхъ сыновей и жену. Плакида принужденъ былъ открыться королю, что онъ перешелъ въ иную вѣру; брошенъ ко львамъ, но невредимъ; вся семья брошена въ растопленное олово, гдѣ оказались „иконы въ ихъ ликѣ“.

Не сказка, а житіе святого, о чемъ см. мои замѣчанія на стр. 268—269 *). Вліяніе этого житія на русскія сказки, однако же, въ всякаго сомнѣнія. Въ Котельническомъ уѣздѣ Вятской губерніи я записалъ сказку, гдѣ много общаго съ даннымъ житіемъ, хотя объ Остафѣи Плакидѣ рѣчи нѣтъ. Дѣйствующія лица сказки: царь Европейской, слуга его Каифъ, царица Золотая Струя и два ея сына. Одного сына также похищаетъ и кормитъ левъ; сыновья узнаны отцомъ также на войнѣ. Разныхъ чертъ, однако же, много больше, чѣмъ сходныхъ (Зеленинъ, Вятскія сказки № 29, стр. 29: Царевна Золотая Струя и ея дѣти). Вятская сказка, судя по упоминанію въ ней рѣки Днѣпра, занесена на Вятку съ юга.

Сказка „Остафій Плакида“ записана еще братьями Соколовыми въ Новгородской губерніи (Савченко, Русская народная сказка, 171) и М. Б. Едемскимъ въ Вологодской губерніи, но текстъ этихъ послѣднихъ записей мнѣ неизвѣстенъ.

№ 40: Загадки (Царевичъ найденышъ) (стр. 271—273). 1. Жена слѣпотаго царя вела распутную жизнь; младенецъ во чревѣ порицаетъ ее, и она, родивъ его, велитъ лакею изжарить. Лакей, по просьбѣ младенца,

*) У крестьянина села Куяшей, Екатеринбургскаго уѣзда, я видѣлъ, лѣтомъ 1913-го года, полу-лубочное народное изданіе: „Жизнь и страдальческая кончина св. великомученика Евстафія Плакиды, супруги его Теописіи и дѣтей ихъ Агапія и Теописа. Составилъ Леонидъ Денисовъ. Изданіе шестое торговаго дома Евдокія Коновалова и К^о, М. 1912“.

зажарилъ щенка, а младенца зарылъ въ солому къ кузнецу. 2. Кузнецъ выростилъ младенца. Послѣдній, играя въ цари, заставилъ рѣку возвратиться назадъ, лѣсъ—приклониться, змѣй (?) въ лѣсу—утихнуть. 3. При игрѣ въ цари онъ повѣсилъ конокрада. Царь догадывается о томъ, который изъ двухъ сыновей кузнеца царевичъ, по направленію ихъ мыслей. 4. Царь хочетъ отнять у кузнеца сына-царевича. Даетъ ему быка: если быкъ не отелится, отберу сына; сынъ научаетъ отца притвориться самому родильницей. Царь велѣлъ кузнецу, чтобы курица высидѣла варенныя яйца; по совѣту сына, кузнецъ варитъ пшеницу, чтобы сѣять ее. 5. По требованію царя, кузнецъ пріѣхалъ къ нему ни нагъ и ни одѣтъ (въ сѣти), ѣхалъ не дорогой и не стороной (по колеѣ), привелъ друга и недруга (собаку и жену), принесъ подарокъ и не-подарокъ (тетерева, который тутъ же улетѣлъ) и остановился не на улицѣ и не на дворѣ (козелъ, на коемъ ѣхалъ кузнецъ, остановился въ самыхъ воротахъ). 6. Царевичъ остался у кузнеца, женился; жена его сбѣжала. Съ полками мальчишекъ онъ приходитъ къ ней въ отсутствіи короля, ея новаго мужа; та спрятала царевича въ сундукъ, а потомъ сказала мужу. На висѣлицѣ играетъ трижды въ рожокъ, войско подошло, короля съ женой повѣсили, а царевичъ на его мѣсто королемъ. (Разговоръ и здѣсь все время происходитъ при посредствѣ загадокъ („на королѣ сижу“, „заднія колеса чортъ несетъ“, „голуби пшеницу склевали“).

Срв. Худяковъ II, № 80, стр. 133—138: Царь Соломонъ; Садовниковъ № 63, стр. 206—211: Про царя и про кузнеца; Ончуковъ № 46, стр. 124—126; Аванасьевъ № 190: Царевичъ-найденышъ; рукопись Н. Толмачева въ Архивѣ Географ. Общества (XIV, 105): Про князя Василья Окуловича.

№ 41: Вася да Ваня (Звѣриное молоко) (стр. 273—275). 1. Васѣ отецъ завѣщалъ домъ, а Ванѣ—баню и сестру. Ванѣ нечѣмъ жить. 2. Ваня нашелъ въ лѣсу домъ разбойниковъ, убилъ ихъ. 3. Переселился въ этотъ домъ вмѣстѣ съ сестрой. Сестра слюбилась съ атаманомъ, хотятъ погубить Ваню; связываютъ Ваню, играя въ карты, но сильный Ваня все порвалъ. 4. Посылаютъ Ваню за садовыми яблоками. Принесъ. 5. Ваня вновь идетъ въ разбойничій домъ, гдѣ онъ бралъ яблоки; нашелъ тамъ царскую дочь, съ помощью коей (она напоила разбойниковъ) Ваня изрубилъ разбойниковъ. 6. Привелъ царскую дочь къ сестрѣ; царская дочь узнаетъ заговоръ противъ Вани. 7. Когда сестра, играя съ братомъ въ карты, связала руки Ванѣ резиной, а есаулъ хотѣлъ убить Ваню, то царская дочь застрѣлила есаула изъ револьвера.

См. выше № 5 и стр. 304—305 и 517, гдѣ указаны варианты. — Ваня ломаетъ «дубовникъ» (§ 1, стр. 274); дубовъ въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ нѣтъ: очевидно, редакція сказки не мѣстная.

№ 42: Шелудивая пьяница [Поди туда, невѣдомо куда] (стр. 276—278). 1. Купцу хотѣлось отнять жену у своего работника-охотника; по совѣту пьяницы, посылаетъ его за львомъ. 2. Жена охотника—волшебница, дала ему клубочекъ; онъ пошелъ вслѣдъ за клубочкомъ, встрѣтилъ льва, надѣлъ на него узду и повелъ; за львомъ пошли всѣ звѣри; купецъ велитъ отпустить льва. 3. Купецъ велитъ охотнику принести письмо отъ своего покойнаго отца. Пришелъ, вслѣдъ за клубочкомъ, въ пещеру; столкнулъ солдата (въ яму?), оттуда вышелъ отецъ, написалъ письмо; столкнулъ отца, возвратился солдатъ. 4. По совѣту пьяницы вновь посылаетъ: «Ступай туда, не знаю куда; принеси то, не знаю что». Жена вышла ему три полотенца. Пришелъ, вслѣдъ за клубочкомъ, къ старухѣ; та узнала по полотенцу своего зятя; не нашла въ книгѣ, что нужно; послала къ сестрѣ. 5. Сестра посылаетъ къ Коту Котофейчу волка, но волкъ нейдетъ. 6. Котъ пріѣхалъ на медвѣдѣ и указалъ избушку. Тамъ Стыжка-ярыжка подаетъ на столъ на любое число персонъ и распорядается дубинкой, которая бьетъ кого угодно. Дубинку мѣняетъ на дудочку: въ одинъ конецъ дунешь—войско, въ другой—хоромы. 7. За 50 верстъ до дому охотникъ остановился въ хоромѣхъ изъ своей дудочки. Когда купецъ пріѣхалъ туда съ женой охотника, дубинка захлестала купца до смерти.

Срв. ниже башкирскую сказку № 101, стр. 459 — 463; Худяковъ III, № 85, стр. 29—32: Ступай туда, невѣдомо куда, принеси то, невѣдомо что; Аванасьевъ № 122; Ончуковъ № 151, стр. 363—368: Слуга Егеръ; Зеленинъ, Вятскія сказки № 1, стр. 3—10: Про юру.

Съ нашей стороны будетъ послѣдовательнѣе озаглавить эту сказку такъ, какъ мы ее озаглавили въ примѣчаніяхъ, а не такъ, какъ мы ее озаглавили въ текстѣ.

Въ сказкѣ немало путаницы (о чемъ см. выше на стр. 267): въ § 3, на стр. 276, вмѣсто «оттуда» нужно бы: туда? По § 6-му (конецъ, стр. 278) дубинка промѣняна на дудку, а по § 7 она остается у охотника (что объясняется пропускомъ: дубинка возвратилась).

Стрыжка-ярышка (стр. 278) собственно означаетъ, вѣроятно: стриженный слуга при полиціи?

№ 43: Кожа медвѣжья лицо человѣче и Самъ съ ноготокъ борода съ локотокъ (стр. 278—280). 1. Появленіе на свѣтъ героя отъ мужика и медвѣдицы. Сынъ убиваетъ мать, и съ отцомъ возвращается домой. 2. Проказы героя; отецъ посылаетъ его за чортомъ и медвѣдемъ, коихъ герой и приводитъ. 3. Герой и чортъ ѣдутъ къ царю за (мнимымъ) долгомъ; чортъ пѣніемъ заглушаетъ звонъ колоколовъ и пушекъ. 4. Герой идетъ въ путь и сходитъ съ двумя товарищами. 5. Меньшой братъ, оставшись одинъ въ избушкѣ, играетъ въ дудочку, за что его избилъ Самъ ноготокъ-борода съ локотокъ, а усы семь четвертей. 6. То же самое случилось и съ середнимъ братомъ. 7. Кожа

медвѣжья побѣдилъ Самого, но тотъ убѣжалъ. 8. Дѣвицы двѣ; вторая научаетъ, какъ убить Самого: перевернуть плиту, на коей онъ отдыхаетъ, и задавить.

См. выше № 22, стр. 193—199 и 536, гдѣ указаны и варианты.— См. особенно Пермскій Сборникъ, II, отд. 2, стр. 168—171: Ивашко-медвѣжьи уши.

№ 44: Про Елену Красоту золотую косу (Волшебное зеркальце) (стр. 280—282). 1. Вторая жена короля, волшебница, говоритъ утромъ на балконѣ: „заря хороша, а я еще лучше“. Заря ей отвѣчаетъ: «Елена Красота (падчерица королевы, воспитываемая отцомъ тайно) еще лучше тебя». 2. Королева велѣла заколоть падчерицу въ лѣсу и принести ей сердце ея, а кучеръ убилъ собаку и привезъ собачье сердце. 3. Елена зашла въ домъ разбойниковъ, куда пропустили ее два льва у воротъ. Очистила все въ дому. 4. Заря опять отвѣчаетъ мачихѣ: «Елена Красота лучше тебя». Мачеха, обернувшись голубкой, принесла Еленѣ платье, будто бы отъ матери; Елена надѣла платье и померла. Разбойники стали хоронить, сняли платье, и Елена ожила. 5. Мачеха принесла Еленѣ перстень; Елена надѣла и умерла. Разбойники повѣсили гробъ ея на цѣпяхъ, сами все закололись вокругъ гроба. 6. Купеческій сынъ привезъ трупъ ея къ себѣ и спряталъ; родители его, узнавъ, хотѣли сжечь трупъ; прачка сняла кольцо, Елена ожила. Купеческій сынъ на ней женился.

Срв. Афанасьевъ № 121: Волшебное зеркальцо; Хуляковъ I, № 16, стр. 53 — 57: Падчерица; Ончуковъ, № 154, стр. 379 — 383: Елена Прекрасная и мачиха.

№ 45: Какъ Господь ходилъ по землѣ (Марко Богатый) (стр. 282—285). 1. Марко Богатый, ожидая къ себѣ Христа, разостлалъ черныя и красныя сукна; лакеи не допустили Христа, который былъ одѣтъ нищимъ. 2. Христосъ остановился ночевать у сестры Марка Б. Ангеламъ Христосъ говорить, что сыну бѣднаго мужика, родившемуся въ эту ночь, Онъ дастъ счастье Марка Б. (а у Марка въ эту же ночь родилась дочь). 3. Сестра сообщаетъ обо всемъ этомъ Марку Б. 4. Марко купилъ за сто рублей сына этого бѣдняка и бросилъ младенца за городомъ въ снѣгъ. 5. Обозники подобрали младенца и продали Марку Б., который заковалъ его въ боченокъ и пустилъ по морю. 6. Монастырская прачка услышала въ плывущемъ боченкѣ богослуженное пѣніе, и злополучный мальчикъ, у коего на груди оказалось евангеліе, поселился въ монастырѣ Марка Б. на островѣ. 7. Марко Б. послалъ мальчика съ письмомъ къ женѣ, гдѣ велѣлъ сжечь мальчика. Встрѣчный старичокъ посмотрѣлъ это письмо и повернулъ его два раза. 8. Жена Марка Б., согласно письму (измѣненному чудеснымъ старичкомъ), повѣнчала мальчика со своею дочерью.

9—10. Марко Б. послалъ своего зятя къ Солнышкиной Матери спросить, сколько лѣтъ осталось ему жить. Зять видитъ на пути: мужикъ вертится на колесѣ, двѣ женщины изъ кринки въ кринку молоко перебиваютъ, два старичка ловятъ собаку, мужъ и жена бѣгаютъ кругомъ дома, ищучи дверей и оконъ. 11. Солнышкина мать ему открыла: мужъ и жена никого не пускали обогрѣваться; два старика уронили крошку просфорки, которую съѣла собака; двѣ женщины продавали снятое молоко; мужикъ мѣнялъ конями — не держалъ своей клятвы. 12. Марко Б. послалъ зятя въ салотопню, чтобы тамъ его сожгли; теща задержала его; Марко Б. пошелъ самъ и былъ сожженъ салотопщиками, принявшими его за зятя.

Срв. ниже № 64, стр. 356 — 358: Иванъ несчастной; Аванасьевъ № 173: Марко Богатый и Василий Безсчастный; Садовниковъ № 86, стр. 256—262: Марко Богатый; Ончуковъ № 28, стр. 85—87, и № 119, стр. 286—290; Иваницкій № 28, стр. 198—199: Калѣкинъ сынъ; Романовъ, Бѣлорусскій Сборникъ, вып. III, стр. 198—205: Василь-Удовинъ сынъ, богатаго Марочки зять. — Эпизодъ съ письмомъ (§ 8, стр. 284) встрѣтился ниже въ башкирской сказкѣ (стр. 458, № 100, § 5). Мать солнца въ подобной же обстановкѣ встрѣтилась въ бурятской сказкѣ «Сирота и желтая собака». (Сказанія бурятъ, записанныя разными собирателями. Записки Вост.-Сибирск. Отдѣла И. Р. Географ. Общ. по этнографіи, т. I, вып. 2. Иркутскъ, 1890, стр. 54—55).

№ 46: Котъ и собольскъ (Волшебное кольцо). 1. Мужикъ купилъ кота и собольскъ; сватаетъ царскую дочь. Царь велитъ устроить въ одну ночь церковь; мужикъ въ полночь переметываетъ кольцо съ руки на руку, и церковь построилась. 2. Царь велитъ провести канавы съ киселемъ и съ молокомъ вокругъ дворца, что и сдѣлано. 3. Царь велитъ сдѣлать мостъ, на коемъ 40 сороковъ столбовъ и 40 сороковъ огней. Обвѣнчались. 4. Жена ночью украла у него кольцо, а сама убѣжала. Царь посадилъ его за это въ каменный столбъ. 5. Герой послалъ кота и собольскъ разыскать кольцо. 6. Котъ нашелъ кольцо на днѣ сундука. 7. Мышка, по требованью кота, прогрызла дно сундука. 8. Собольскъ на пути уронилъ кольцо въ рѣку. Нашли въ рыбьихъ кишкахъ, живучи у рыбака. 9. Передали кольцо мужику; столбъ развалился; жена прибѣжала и наказана царемъ.

См. ниже № 87, стр. 416—420: Иванъ-крестьянскій сынъ; срв. ниже № 68, стр. 377—378: Сказка о котѣ и рѣшетѣ. Аванасьевъ № 112: Волшебное кольцо; Худяковъ I, № 7, стр. 35—38: Мужикъ и царева дочь; Эрленвейвъ № 20, стр. 98—101: Мать старушка—сынъ Лаврушка; Зеленинъ, Вятскія сказки № 9, стр. 44—51: Три дворца и подземное царство.

№ 47: Ловкій воръ (стр. 287—291). 1. Старикъ нанялъ работника Ивана на базарѣ. 2. Старикъ бьется о закладъ съ купцомъ въ томъ, что онъ украдетъ у купца лошадь. 3. Иванъ укралъ лошадь, напоивъ караульныхъ. 4. Новый закладъ: старикъ долженъ украсть постелю изъ-подъ купчихи. 5. Иванъ укралъ постелю, выливъ на нее тѣсто изъ квашни. 6. Третій закладъ: украсть колечко съ руки у купчихи. Иванъ купилъ трупъ покойника, подходитъ съ трупомъ къ окну купеческаго дома; купецъ стрѣляетъ въ него и потомъ убираетъ брошенный Иваномъ трупъ покойника. 7. Иванъ тѣмъ временемъ выпросилъ у купчихи кольцо, подъ видомъ ея мужа.

8. Купецъ взялъ Ивана къ себѣ въ работники, чтобы потомъ погубить его. Прислуга купца любила Ивана и показала ему, какъ запрягать коней, чѣмъ избавила отъ придирокъ со стороны купца. 9. Отправляясь въ дорогу, Иванъ взялъ съ собою хлѣба, а купецъ не взялъ. Кормятъ коней у стога сѣна; Иванъ, кушая хлѣбъ, показываетъ видъ, что онъ ѣстъ сѣно, и угощаетъ сѣномъ купца. 10. Для тепла, Иванъ посадилъ купца въ мѣшокъ и завязалъ, а потомъ отколотилъ купца въ мѣшкѣ, показавъ видъ, что это сдѣлалъ хозяинъ сѣннаго стога. 11. Въ гостяхъ у тещи купецъ говоритъ по-нѣмецки; Иванъ перевралъ его приказаніе, и вмѣсто желаннаго самовара голодному купцу приготовили баню.

Двѣ разныхъ сказки соединены въ одну, что такъ обычно у новѣйшихъ сказочниковъ: а) Воръ и б) Поцъ и работникъ. Съ первою срв. у Эрленвейна № 7, стр. 36—39: Клипка; Ончуковъ № 92, стр. 243—247: Воръ Мотрошилка; Зеленинъ, Вятскія сказки № 61, стр. 196—199: Воръ Борма.—Со второй—№ 63-й вятскихъ сказокъ Зеленина и указанные тамъ варианты.

№ 48: Степанъ, Григорій и Елена Прекрасная (Вѣщій сонъ) (стр. 294—300). 1. Сынъ старика (Григорій) пошелъ искать счастье; ночуя въ новой избѣ въ лѣсу, видитъ сонъ: изъ западни выходятъ, одинъ за другимъ, мѣдный верблюдъ, серебряный лось и золотой медвѣдь. 2. По дорогѣ къ ворожцу ночуетъ у одной старушки, 13-тилѣтній внучекъ (Степанъ) коей велитъ ему отдавать ворожцу не послѣднее счастье, а первое. 3. Ворожецъ даетъ ему палочку; ею онъ ударилъ, отмахиваясь, верблюда, лося и медвѣдя, и тѣ разсыпались. Ворожцу досталась мѣдь. 4. Покупаетъ у бабушки ея внучка (Степана) заваливъ его всего деньгами. 5. Мальчикъ (Степанъ) живетъ конюхомъ, подрываетъ заработокъ ворожца, совѣтуя всѣмъ прежде ворожца. По жалобѣ ворожца Степанъ посаженъ въ столбецъ. 6. Дочь хозяина полюбила узника, кормитъ его и ночью выпускаетъ на волю. 7. Григорій уѣхалъ въ другое царство сватать Елену Прекрасную; сестра его сообщила объ этомъ Степану, который предрекаетъ Григорію гибель. 8. Степанъ ѣдетъ помогать Григорію, коего настигъ еще на пути. Поселились вмѣстѣ на постояломъ дворѣ. 9. Степанъ ночью летитъ мухой разузнавать, гдѣ шьютъ платье на Елену Пр.; Елена потребовала, чтобы женихъ ей сшилъ сарафанъ некроенный и нерѣзанный; Степанъ взялъ такое платье у порт-

нихъ Елениной. 10. Елена требуетъ у жениха нерѣзанные и некроенныя туфли; Степанъ опять взялъ готовые. 11. Невѣста требуетъ достать ей такіе же цвѣты, какіе будутъ у нея. Отправляясь ночью за этими цвѣтами, Степанъ не велитъ Григорію спать и опускаетъ ножъ въ стаканъ воды: если на остріѣ ножа появится кровь, то Григорій долженъ рѣзать что-либо у себя. Царевна ѣдетъ съ прислугой въ море, а онъ мухой сидитъ у нихъ на колѣняхъ подъ платьемъ. 12. Когда дѣдушко угощаетъ своихъ гостей, Степанъ вышибъ изъ рукъ Елены блюдо, взялъ себѣ золотую ложечку и вилочку. 13. Когда Елена стала теребить у дѣдушки золотые волоски, по одному, Степанъ теребитъ по два да по 4 волоска сразу. 14. При выходѣ изъ моря у Степана показалась нога (кровь уже на всемъ ножѣ, но Григорій спитъ). Когда утромъ Григорій понесъ цвѣты невѣстѣ, Степанъ уѣхалъ изъ города на конѣ. Въ поискахъ его въ городѣ произведенъ обыскъ. Молодые повѣчались. 15. Степанъ опять сѣлъ въ столбецъ, какъ будто и не выходилъ. Увидѣвши съ Еленой въ гостяхъ у Григорьевой сестры (Настасьи), Степанъ открылъ Еленѣ, какъ было дѣло, показалъ ложечку съ вилочкой и напомнилъ о подробностяхъ. Выпущенный изъ столбца по просьбѣ Елены, Степанъ женится на сестрѣ Григорья.

Сказка представляется на первый взглядъ запутанной вслѣдствіе того, что рассказчикъ рѣдко называетъ дѣйствующихъ лицъ по именамъ. Къ тому же Алексѣй (§ 1, стр. 294) потомъ превращается въ Григорія (§ 8, стр. 296): тутъ, повидимому, ошибка сказочника, если только случайные спутники не скрываютъ одинъ отъ другого свои имена. Въ началѣ § 7-го (стр. 296) обмолвка сказочника: вмѣсто „этотъ *ворожеецъ*“ надо читать: „этотъ *Григорій*“.

Вариантъ сказочной темы „Вѣщій сонъ“: Аванасьевъ, № 133; срв. Зеленинъ, Вятскія сказки № 4, стр. 17—26: Про Никиту Волокиту; Иваницкій № 8, стр. 178—182: Настасья прекрасная; Е. А. Чудинскій № 14, стр. 70—75: Вѣщій сонъ.

№ 49: Воръ (стр. 300—302). 1. Герой 12-ти лѣтъ поступилъ въ работники къ купцу, не сказавъ о томъ ни слова отцу, который только что далъ ему 5 рубл. на покупку вина. 2. Купецъ учитъ своего новаго работника воровать. Ограбили магазинъ. 3. Ограбленный купецъ поставилъ тамъ котелъ горячей смолы; работникъ ошупалъ горячій котелъ и воротился; его хозяинъ упалъ въ чанъ; работникъ отрѣзалъ у него голову и унесъ домой. 4. Тамъ, гдѣ караулили туловище купца, герой сронилъ съ телѣги двѣ бочки вина: караульные напились, онъ увезъ покойника и похоронилъ. 5. Ограбленный купецъ дѣлаетъ балъ, а на полъ сыплетъ золота и серебра, чтобы узнать вора; воръ прилѣпился къ подошвѣ своего сапога кусочекъ вару. Купецъ положилъ всѣхъ гостей спать ногами въ одно мѣсто; нашли золото у каблука и обрѣзали каблукъ, а воръ обрѣзалъ по каблуку у всѣхъ гостей. 6. На балу купецъ

спрашиваетъ: кто желаетъ съ моей дочерью ночевать? Воръ вызвался; ему указали комнату, гдѣ онъ упалъ въ яму. Въ ямѣ воръ закричалъ: „на пожаръ!“ Всѣ туда сбѣжались, воръ убѣжалъ. Купецъ выдалъ за вора свою дочь.

Срв. ниже № 50, стр. 306, и № 54, стр. 320—323; Ончуковъ № 160, стр. 398—399; Барма; Чулковъ, Рускія сказки, II, № 3, стр. 46 (также котель со смолой).

На стр. 300 (§ 1) мною поставленъ вопросъ послѣ слова „говорить“, такъ какъ слѣдовало бы сказать: „говорю“ (Рассказчикъ представляетъ себя героемъ сказки).

№ 50: Воръ Ванька (стр. 305—313). 1. Крестьянинъ отдалъ своего 15-лѣтняго сына Ивана въ ученіе къ сапожнику, сынъ укралъ сапоги и сбѣжалъ. 2. Отдалъ портному; сынъ укралъ костюмъ и сбѣжалъ. 3. Когда отецъ умеръ, сынъ поступилъ къ своему дядѣ учиться воровать. Воруютъ казну у купца; купецъ спустилъ въ ихъ лазей чанъ горячей смолы. Дядя утонулъ въ смолѣ; Иванъ оторвалъ ему голову, которую тамъ выбросили, не замѣтивъ. 4. Безголовый трупъ дяди повезли по селу, чтобъ опознали. Наученная Иваномъ тетка разбила кринку съ молокомъ и оплакала своего покойника, сказавъ, что она плачетъ о пролитомъ молокѣ. 5. На дворѣ поставили чанъ съ виномъ: воръ напьется и уснетъ, что дѣйствительно и случилось. Сторожъ отстригъ вору полбороды, а воръ, разбудившись, пошелъ по большой дорогѣ и отрывалъ всѣмъ встрѣчнымъ мужикамъ по полбороды.

6. Ванька укралъ холсты, разостланные бабой для сушки, спряталъ ихъ въ овинѣ, а бабѣ предложилъ свои услуги въ качествѣ ворожца и выворожилъ, получивъ за то мзду. 7. Укралъ лошадей у купца и привязалъ ихъ въ кустахъ, а купцу выворожилъ, гдѣ онъ, за что получилъ 50 рублей. 8. Король потерялъ вѣнечное кольцо. Королю донесли о Ванькѣ. Король грозитъ Ванькѣ, въ случаѣ неправды, висѣлицей. 9. Ванька ждетъ третьихъ пѣтуховъ, послѣ коихъ рѣшается выброситься изъ окна. Укравшіе кольцо поваръ, конюхъ и дворецкій подслушиваютъ. Ванька говоритъ про себя о пѣніи пѣтуховъ: одинъ есть, два, три, а воры относятъ это на свой счетъ и признаются ему въ кражѣ. 10. Кольцо бросили подъ полъ, гдѣ потомъ его и нашли, по указанью Ваньки.

11. Король предлагаетъ Ванькѣ вопросы: глубока ли земля? сколько на небѣ звѣздъ? Отвѣты Ваньки: 190 лѣтъ тому назадъ умеръ дѣдъ и все еще не можетъ воротиться домой; истыкавъ булавкой клочокъ бумажки, просить короля сосчитать. 12. Король взялъ въ руку майскаго жучка и велѣлъ Ванькѣ отгадать. Ванька, по деревенской кличкѣ „Жучокъ“, промолвилъ про себя: „Ну, попался Жучокъ королю въ руки!“

13. Возвращаясь домой, сходится съ двумя товарищами; хотятъ варить кашу и ищутъ огня. Старикъ предлагаетъ огня за небылицу и неудачно рассказывавшимъ товарищамъ Ваньки вырѣзываетъ по ремню

изъ спины и по пряжкѣ изъ пятокъ. 14. Ванька начинаетъ свою небылицу съ уговоромъ: если перебьешь меня, то у тебя вырѣзать ремень и пряжки. 15. Небылица: намѣняли за моремъ на мухъ быковъ, швыряютъ ихъ черезъ море, съ послѣднимъ быкомъ перелетѣли и сами; быковъ покололи, кожи продали на томъ свѣтѣ; одну кожу изрѣзали на ремешки и спустился по нимъ, а потомъ по веревкѣ изъ мякины; пять лѣтъ сидѣлъ въ болотѣ, утка на головѣ гнѣздо свила, волкъ вытащилъ изъ болота; въ брюхѣ волка записка: твой дѣдъ моему долженъ вѣчно оброки платить. Старикъ перебилъ: врешь!

Соединеніе въ одно четырехъ сказокъ: а) „Воръ“: срв. выше № 49 и ниже № 54; б) „Знахарь“ (§§ 6—10 + 12): срв. Афанасьевъ № 217: Знахарь; Ончуковъ № 222, стр. 490—491: Ворожея, а также №№ 94 и 165; Зеленинъ, Вятскія сказки № 33, стр. 133—137, и № 50, стр. 178—179; в) „Мудрые отвѣты“ или „Безпечальный монастырь“ (§ 11): срв. Афанасьевъ № 187; Зеленинъ, Вятскія сказки № 37, стр. 147—148; и г) Небылица (§§ 13—14): срв. Афанасьевъ № 231, d: Не люблю — не слушай; Ончуковъ № 19, стр. 72—73.

Въ Енотаевскомъ уѣздѣ Астраханской губерніи отмѣчена поговорка „Ну попались жучки въ ручки“ (Рукопись В. С. Виноградова, 1848 г., въ архивѣ Географ. Общ. II, 22, стр. 6). Если эта поговорка не произошла отъ данной сказки (что не невѣроятно), то „Жучокъ“ (§ 12) могло и не быть кличкою знахаря.

№ 51: Какъ русскій татарамъ мечеть строилъ (стр. 313—314).

1. Русскій подрядчикъ построилъ татарскую мечеть. Татары потребовали отъ него, чтобы онъ проспалъ первую ночь въ мечети. 2. Запертый въ мечети, послѣ обильнаго угощенія, подрядчикъ принужденъ былъ отъправиться въ мечети естественную потребность. 3. Чтобы избавиться отъ наказанія за это, подрядчикъ выдумалъ такой сонъ, будто бы ему приснившийся въ мечети: въ мечеть прилетѣли — сначала русскій Богъ, потомъ татарскій; татарскій богъ ударилъ русскаго Бога трижды; тогда послѣдній ударилъ перваго, который тутъ же и оставилъ некрасивые слѣды. Татары прибавили подрядчику плату, чтобы только онъ никому не рассказывалъ.

„Татарами“ мѣстные жители называютъ башкиръ, которыхъ здѣсь очень много. Какъ дома, такъ и мечети башкирамъ строятъ обычно русскіе плотники, такъ какъ среди башкиръ хорошихъ плотниковъ нѣтъ.

№ 52: Морона (стр. 315—317). 1. Матроса въ вѣмецкой гостиницѣ плохо накормили. Матросъ платитъ пятирублевыми золотыми и сдачу не беретъ. 2. Торговецъ, которому передалъ содержатель гостиницы солдатскія монеты, открылъ, что это были солдатскія пуговицы. Губернаторъ, по жалобѣ гостинника, потребовалъ матроса къ себѣ. 3. Губернатора матросъ увѣ-

ряетъ, что у нихъ пожаръ; губернаторъ выпрыгнулъ изъ окна, а оказалось — со стола на полъ. Далъ матросу два рубля, чтобы тотъ никому не говорилъ. 4. Позванный къ генералу матросъ увѣряетъ его, что въ комнатѣ наводненіе; спасаясь, они выходятъ на крышу, на трубу, садятся въ лодку, которую унесло въ иностранныя земли; нанялись въ деревнѣ — матросъ пастухомъ, а генералъ — его помощникомъ. 5. Получили плату за лѣто — 25 рублей, изъ коихъ генералъ получаетъ 10; отдаетъ эти 10 рублей матросу, чтобы тотъ доставилъ его на родину. Оба оказываются на старомъ мѣстѣ, рассчитываются. Никакого наводненія не было. Матросъ получилъ 10 рублей.

См. ниже № 60, стр. 347 — 348; Аванасьевъ № 214: Морока; Чудинскій № 24, стр. 105: Морока; Садовниковъ № 25, стр. 116 — 119: Морока. — Одна изъ самыхъ распространенныхъ теперь на Уралѣ сказокъ (срв. стр. 361); на вопросъ о томъ, какія сказки рассказываютъ, въ первую голову называютъ эту: „какъ солдатъ наводненіе дѣлалъ въ Петербургѣ при Петрѣ Великому“.

Морока (*общ.*) — тотъ, кто „отводитъ глаза“, заставляетъ присутствующихъ видѣть то, чего на самомъ дѣлѣ нѣтъ; гипнотизеръ.

№ 53: Загадки (Царевна, разрѣшающая загадки) (стр. 317 — 319). 1. Одна дѣвица объявила, что выйдетъ замужъ за того, кто загадаетъ ей три такія загадки, которыя она не сможетъ отгадать. Баринъ велѣлъ лакею Алешкѣ купить лошадь за три рубля. 2. Купилъ на три рубля рогожъ, изъ коихъ портной за три рубля сшилъ барину одежду. 3. Въ этомъ платьѣ баринъ ѣдетъ съ лакеемъ. Почуя у озера, умылся пѣной, утерся хвостомъ лошади. 4. На дорогѣ корову изъ хлѣба велѣлъ лакею выгнать хлѣбомъ же. 5. Змѣю велѣлъ перерубить саблей. 6. Загадки: а) Умылся не водою и не росю, утерся полотенцемъ не тканымъ и не бранымъ; б) Изъ добра добромъ выгналъ; в) Зло зломъ убилъ. Отгадки невѣста покупаетъ у Алешки, по сту рублей каждую. Вышла замужъ за барина.

Срв. Аванасьевъ № 132: Царевна, разрѣшающая загадки; Ончуковъ № 284, стр. 568 — 570: Марфа царевна отгадчица.

Трехрублевая лошадь (§ 1) и трехрублевый же рогожный костюмъ (§ 2) барина имѣли, повидимому, тоже какое-то отношеніе къ загадкамъ, но обращены сказочникомъ въ простое чудачество барина.

№ 54: Ловкій воръ (стр. 319 — 323). 1. Сынъ богатаго купца задумалъ воровать. 2. Три раза попадалъ подъ судъ и три раза выкупленъ отцомъ, который потомъ прогналъ своего сына. 3. вмѣстѣ съ однимъ солдатомъ проломили стѣну въ кладовой царя и украли боченокъ съ золотомъ. Караулившій царскую кладовую знахаръ сказалъ: воръ

знаеть больше моего. 4. Около проломленной стѣны поставили котель со смолой; солдатъ полѣзъ и упалъ въ смолу; купеческій сынъ отсѣкъ у него голову и отнесъ женѣ. 5. Безголовое тѣло караулять на площади солдаты; купеческій сынъ напоилъ солдатъ, укралъ тѣло, а караульныхъ нарядилъ монахинями. 6. Чтобы найти вора, обвиняли золотомъ козла и гоняють его по городу, въ сопровожденіи офицера и двухъ солдатъ. Воръ офицеру проигрываетъ въ карты, а солдатъ напоилъ виномъ, самъ увелъ козла. 7. Нашли, гдѣ жарится козель, и написали на воротахъ: «козель жареный»; а воръ на всѣхъ домахъ сдѣлалъ ту же надпись. 8. Во время бала насыпали на полъ золотыхъ. Воръ намазалъ подошвы варомъ и собралъ деньги. 9. У сонного нашли варъ на подошвѣ и оторвали каблукъ; воръ оторвалъ у всѣхъ по каблуку. 10. Во время бала насыпали золота въ уголъ комнаты около западни; воръ упалъ въ яму и закричалъ: «на пожаръ», — въ яму попало много народу. 11. Царь выдалъ за вора свою дочь.

Срв. выше № 49 (стр. 300—302) и № 50. — Чаша (§ 4, стр. 320) — мѣстное названіе чугуннаго котла (слово, не попавшее въ словарь по недосмотру). — На стр. 321-й (§ 5) я поставилъ знакъ вопроса послѣ словъ «у двухъ манаховъ», такъ какъ дальше рѣчь идетъ не о монахахъ, а о монахиняхъ. — Обычай дѣлать надписи на воротахъ домовъ у мѣстной русской администраціи существовалъ; Г. Р. Державинъ въ своихъ запискахъ рассказываетъ, какъ директоръ Веревкинъ въ 1760-мъ году, въ Чебоксарахъ, велѣлъ на воротахъ домовъ, построенныхъ не по плану, «мѣломъ подписывать: ломать». (Сочиненія Державина. 2-е академич. изданіе, т. VI-й. Спб. 1876, стр. 409).

№ 55: Иванъ купеческій сынъ и его невѣста волшебница (стр. 323—334). 1. Бездѣтный купецъ возвращался изъ иностраннаго государства, гдѣ торговалъ три года; когда онъ зачерпнулъ воды въ морѣ, его схватилъ Самъ съ нокоть борода съ локоть, Токманъ Токманычъ морской царь, и потребовалъ: «отдай, что дома не знаешь». Купецъ расписался своею кровью, для чего разрѣзалъ палецъ. 2. Прибывъ домой, купецъ увидѣлъ своего сына, который родился въ его отсутствіе, и догадался, что отдалъ Токману своего сына. Расписку положилъ въ кусокъ самаго лучшаго товара. 3. Когда сыну Ванѣ было 17 лѣтъ, онъ прочиталъ расписку. 4. Отправился къ Токману. На пути заходитъ въ избушку къ бабѣ Ягѣ. 5. Вторая баба Яга научаетъ Ваню ловить Марѳу Токмановку, когда та прилетитъ къ Ягѣ въ гости, но Марѳа вырвалась и улетѣла голубкомъ. 6. Еще научаетъ украсть платье у купающейся (въ числѣ 12-ти) Марѳы; тотъ укралъ и женился на Марѣ. Новобрачные прилетаютъ къ Токману голубями. 7. Двумъ лакеямъ Токмана надоѣло ухаживать за гостемъ, и они пошли къ Васькѣ Широкому Лбу въ острогъ узнать, какъ погубить Ивана. Васька научилъ, и лакеи сказали Токману, будто Иванъ хвалится въ одну ночь море завалить, вспахать и сборонить, чтобы утромъ готова была просвира изъ новаго хлѣба. 8.

Жена Ивана перекинула съ руки на руку кольцо, и 33 молодца сдѣлали все нужное. 9. Слугамъ опять тяжело; Васька выдумалъ новое средство погубить Ивана: будто бы Иванъ хочетъ сдѣлать церковь на морскомъ островѣ Тіанѣ и хрустальный мостъ до этого острова: утромъ уже къ заутренѣ ударять. 10. 33 молодца изъ кольца опять сдѣлали. 11. Новый совѣтъ Васьки: будто бы Иванъ хочетъ сдѣлать корабль, который будетъ ходить морями, горами и сухими берегами. 12. 33 молодца нашли за триста морей и за триста земель подрядчика, который сдѣлалъ корабль; кораблемъ править при помощи ленты. 13. Марѳа плюнула въ печку трижды: харчки должны трижды отвѣтить посланцамъ Токмана. 14. Погоня за бѣглецами: Марѳа оборотила Ивана козой, сама доить; погоня воротилась. 15. Новая погоня; Марѳа махнула ширинкой, сдѣлалась часовенка; Ивана обернула дякомъ, сама попомъ; Токману посылаетъ съ погонщиками письмо въ пакетѣ съ соромъ. 16. Токманъ отпустилъ въ погоню свою жену-волшебницу, которая сидѣла на 12-ти цѣпяхъ за 12-ью дверями. Марѳа махнула ширинкой, и сдѣлалась огненная рѣка, а среди рѣки кровать, гдѣ Марѳа обнялась съ мужемъ. Марѳа махнула щеткой, и явился мостъ черезъ рѣку; когда мать была среди моста, Марѳа махнула ширинкой, и мать провалилась. 17. Марѳа осталась въ дубѣ, научивъ Ивана, какъ потомъ ее взять; не велѣла Ивану цѣловать въ уста отца и мать. 18. Дядя укорилъ этимъ Ивана, послѣ чего Иванъ поцѣловалъ родителей въ уста—и сейчасъ же забылъ свою жену. 19. Марѳа поселилась на квартирѣ противъ купца; Иванъ съ приказчиками собираются къ ней на вечерки. Приказчикъ Александръ пришелъ, Марѳа обыграла его въ карты; онъ вызвался сходить за ковромъ, забытымъ въ сѣнкахъ, и всю ночь прорубилъ дрова. 20. Приказчикъ Евгеній на вечеркѣ у Марѳы тоже обыгранъ въ карты, пошелъ за ковромъ и таскалъ всю ночь навозъ. 21. Иванъ также проигрался въ карты, пошелъ за ковромъ и всю ночь промолотъ крупу. 22. Иванъ высваталъ купеческую дочь. Марѳа купила у купца за сто рублей два колобка хлѣба, сдѣлала изъ нихъ двухъ голубковъ и выпустила на дѣвичникъ; голуби сѣли на столъ, бьются крыльями и говорятъ про Ивана, забывшаго Марѳу. 23. Тогда Иванъ вспомнилъ о Марѳѣ; поѣхалъ къ дубу, ударилъ дубъ, вышла змѣя; ударилъ змѣю—вышла дѣвица и казна. Повѣнчался.

См. выше № 12, стр. 118—127 и 524, а также стр. 293.—Выпускъ голубя на дѣвичникъ (§ 22, стр. 333) согласуется съ однимъ мѣстнымъ обрядомъ: въ Шадринскомъ уѣздѣ Пермской губерніи доселѣ выпускаютъ, въ день дѣвичника, въ банѣ, гдѣ моется невѣста съ подругами, голубя, знаменующаго собою, повидимому, дѣвственность невѣсты.—Въ § 7-мъ (стр. 326) „съ каждаго чи(е)на“ можно понимать двояко: съ каждаго чана (починаемаго лакеями), или же: съ каждаго чина; послѣднее вѣроятнѣе.

№ 56. Чудесное подземелье (Неоконченная сказка). (стр. 335—337). 1. Барыня наняла работника. Онъ купилъ для нея лошадей за 3 тыс. рубл., дугу за 10 рубл.; когда поѣхали утромъ, барыня велѣла

ему взять въ амбарѣ тесакъ. 2. По узенькой дорожкѣ доѣхали до оврага; барыня спустила кучера въ зыбкѣ въ оврагъ, и онъ тамъ, за желѣзной дверью, нагребъ золота, отъ чертей оградился тесакомъ. На другой день барыня тамъ же велѣла ему взять свѣчку съ подсвѣчника и нагрести драгоценныхъ камней. Барыня, еще не вытащивъ кучера изъ оврага, потребовала отъ него свѣчку; тотъ не отдалъ, и барыня отпустила зыбку; но кучеръ, предвидя это, уперся ногами въ стѣну, вылезъ и отсекъ барыни голову.

Повидимому, это только начало сказки, хотя рассказчикъ и склоненъ видѣть тутъ самостоятельную сказку. Это можетъ быть началомъ сказки «Волшебное кольцо» (въ чудесномъ подземельѣ добытъ кольцо, напр., герой записанной мною вятской сказки № 9, стр. 45, § 4—6; срв. также ниже № 68, стр. 377). Походить также на нашу начало сказки Худякова «Мальчикъ» (II, № 63, стр. 101). Наконецъ, срв. ниже башкирскія сказки: № 100, § 5 (стр. 457—458), и № 98, стр. 450—453.

№ 57: Колдунъ и его ученикъ (стр. 337—340). 1. Старикъ, жалѣя отдать своего единственнаго сына въ кузницу или къ портному, отдалъ его учиться колдовать. 2. Черезъ три года старикъ поѣхалъ за сыномъ; послѣдній, въ видѣ воробья, сѣлъ къ отцу въ телѣгу и научилъ, какъ добывать сына отъ колдуна. 3. Колдунъ выгналъ ему 40 голубей: среди нихъ сынъ старика распустилъ крылья, заворковалъ; выгналъ 40 гусей: среди нихъ сынъ старика пѣть въ колодѣ; выгналъ 40 солдатъ — сынъ заплясалъ. Колдунъ далъ старику быка, и они поѣхали съ сыномъ. 4. Старикъ продалъ сына, подъ видомъ коня, безъ узды, купцу за триста рублей; сынъ скоро воротился. 5. Второй разъ сына коня купилъ у старика учитель его колдунъ, уже съ уздой; колдунъ гоняетъ коня, потомъ велѣлъ дочерямъ гонять; дочери, жалѣючи коня, пустили его въ воду пить, а онъ уплылъ, сдѣлался ершомъ; колдунъ погнался за нимъ въ видѣ щуки, но безуспѣшно. 6. Ученикъ легъ въ видѣ кольца на мосту; купеческая дочь пришла умываться и взяла кольцо, которое обернулось ночью человѣкомъ и научило, что дѣлать, если кольцо будутъ отбирать. Купецъ объявилъ о находкѣ, колдунъ пришелъ за кольцомъ; купеческая дочь бросила кольцо, и оно рассыпалось бисеромъ; купеческая дочь одну бисеринку прижала ногой; колдунъ сдѣлался пѣтухомъ и сталъ клевать бисеръ; бисеринка изъ-подъ ноги обратилась въ ястреба и заклевала пѣтуха до смерти. 7. Купецъ повѣнчалъ ученика изъ кольца со своею дочерью. Купеческая дочь послѣ наняла убійцъ, которые убили ея мужа, изрѣзали въ куски, сложили въ боченокъ и пустили по морю; боченокъ прибило къ берегу и занесло пескомъ. Быкъ у ученикова отца (данный ему колдуномъ) заревѣлъ и, выпущенный старикомъ, прибѣжалъ къ морю, вырылъ боченокъ; старикъ разбилъ боченокъ и вымылъ куски; ворона схватила одинъ кусокъ, а быкъ прижалъ ее ногой и отпустилъ только тогда, когда ворона дала ему живой и мертвой воды. Отъ мертвой воды куски срослись, отъ живой воды ученикъ ожилъ. Потомъ нанялся работникомъ къ своей бывшей женѣ и убилъ ее.

Быкъ, который неожиданно появляется въ концѣ сказки (стр. 340, § 7), конечно, тотъ самый, котораго далъ старику колдунъ (стр. 338, § 3).

Срв. Аванасьевъ № 140: Хитрая наука; Эрленвейнъ № 18, стр. 87—91: Про старикова сына; Худяковъ I, № 19, стр. 65—70: Иванъ дорогокупленный (первая половина); Иваницкій № 10, стр. 182—184: Колдунъ и его ученикъ; Зеленинъ, Вятскія сказки № 30, стр. 123—127: Колдунъ Охъ и его ученикъ; Живая Старина 1897, стр. 443—445, и 1900, стр. 590. — Съ эпизодомъ о быкѣ (§ 7, стр. 340) срв. выше № 4, § 18, стр. 39. — О продажѣ скотины безъ веревки (узды) см. примѣчаніе къ № 4-му, стр. 516.

№ 58: Кузнецъ и чортъ (стр. 340 — 341). 1. У кузнеца была картинка, изображающая сатану, и кузнецъ каждый разъ, приходя домой, плевалъ сатанѣ въ глаза. Сатана послалъ кузнецу чертенка въ работники. Черезъ два года работникъ перековалъ одного старика на молодого и предложилъ кузнецу то же самое сдѣлать и съ его женой. 2. Кузнецъ силой привелъ жену въ кузницу. Сожгли жену; чертенокъ сказалъ кузнецу: „будешь моему сатанѣ въ глаза плевать!“ Когда кузнеца повѣсили на висѣлицѣ, чертенокъ трижды перерѣзалъ ему петлю, и кузнеца простили.

Срв. Аванасьевъ, Легенды № 31: Кузнецъ и чортъ; Зеленинъ, Вятскія сказки № 38, стр. 148 — 150; Живая Старина 1894, № 1, стр. 13—14 (статья В. Н. Перетца, съ указаніемъ вариантовъ).

№ 59: Купеческій сынъ и Чудилище на стеклянной горѣ (стр. 342—346). 1. Купеческую дочь сваталъ Чудилище, но ему не отдали, а выдали за купеческаго сына. Чудилище пообѣщался украсть ее, почему ее держали запертой въ особой комнатѣ. 2. Дѣти, по совѣту няньки, украли ключи у отца изъ-подъ головы, сходили къ матери и не заперли ее. 3. Чудилище утащилъ купеческую жену. Купецъ велѣлъ дѣтямъ итти и найти ему жену. 4. Дѣти доѣхали на корабляхъ до стеклянной горы. Старшій идетъ на стеклянную гору и заходитъ въ двѣ стеклянныя избы, спрашивая живущихъ тутъ красавицъ о своей матери. 5. Нашелъ свою мать въ большомъ стеклянномъ домѣ. Мать хлопнула зорькой и сдѣлала его булавочкой, чтобы скрыть отъ Чудилища. Чудилища спросила, сдѣлалъ ли бы онъ ея сына наслѣдникомъ, и на утвердительный отвѣтъ хлопнула зорькой; сыну Чудилище все препоручилъ. 6. Не велѣлъ ему Чудилище пить одну воду и ѣсть одни плоды. Онъ отослалъ мать и двухъ красавицъ къ братьямъ; тѣ уѣхали, оставивъ мать. 7. Бѣтъ запрещенные плоды, пьетъ запретную воду—и почувствовалъ въ себѣ большую силу. Выпустилъ изъ-подъ 12-ти замковъ заколдованнаго коня и отпустилъ его пока въ поле. Чудовище (силу коего съѣлъ сынъ)

хотѣлъ сѣбѣ ему голову, но самъ былъ убитъ своимъ же мечемъ. Ударилъ зорьку, увидя ее въ комнатѣ, и два лакея принесли ему пищи. Конь явился по первому его желанію, и они поѣхали; нагнали братьевъ, но не тронули ихъ. 8. Пріѣхавъ домой, сталъ на квартиру у старика. Братья пріѣхали и хотятъ жениться на красавицахъ, но невѣста-красавица требуетъ а) такое же платье, какое она носила на стеклянной горѣ. Старикъ, по совѣту купческаго сына, взялся шить платье; купческій сынъ изрѣзалъ матерію и выбросилъ, а утромъ ударилъ зорькой, и горничная принесла ему нужное платье. 9. Невѣста требуетъ б) башмаки, какіе она носила на стеклянной горѣ. Старикъ взялся приготовить ихъ. Купческій сынъ изрѣзалъ кожу и выбросилъ въ окно, а утромъ ударилъ зорькой, и сапожникъ принесъ ему нужные башмаки. 10. Невѣста требуетъ в) карету, въ какой она ѣздила на стеклянной горѣ. Старикъ взялся. Купческій сынъ хлопнулъ зорькой, и карета готова. 11. Невѣста требуетъ г) сдѣлать на морѣ плотину и церковь. Старикъ взялся сдѣлать въ три мѣсяца. Сдѣлали. Невѣста согласилась вѣнчаться. 12. Передъ тѣмъ, какъ ѣхать къ вѣнцу, старшій купческій сынъ выѣхалъ на своемъ конѣ на плотину и убиваетъ всѣхъ встрѣчныхъ. Отецъ его узналъ, сынъ рассказалъ ему все. Отецъ повѣнчалъ его на красавицѣ, а второго брата, не дождавагося у подножья стеклянной горы до возвращенія старшаго, разстрѣлялъ на воротахъ.

Тема этой сказки общая съ извѣстной сказочной темой „Три царства: мѣдное, серебряное и золотое“ (Афанасьевъ № 71; Зеленинъ, Вятскія сказки № 84, стр. 239—254); много общаго и въ подробностяхъ; но много и разнаго.—Въ сказкѣ Афанасьева „Хрустальная гора“ (№ 97) въ хрустальной горѣ сидитъ царевна, унесенная сюда змѣею о 12-ти головахъ.—См. еще статью Е. Н. Елеонской въ Этнографическомъ Обозрѣніи 1913, № 3—4, стр. 52.

Превращеніе героя въ булавку (§ 5, стр. 343) или иголку встрѣтилось ниже и въ башкирской сказкѣ № 105 (§ 5, стр. 475).—*Ta(o)várʹ* (§ 9, стр. 345)—выдѣланная кожа для обуви (пропущенное въ словарѣ слово, терминъ сапожниковъ).

№ 60: Морона (стр. 347 — 348). 1. Государь, отпуская солдата-шутника домой, велитъ ему представить какую-нибудь исторію. 2. Солдатъ проситъ запереть двери на три минуты. Отъ паровъ самовара, стоявшаго на столѣ, образовался дождь, потомъ озеро; солдатъ съ государемъ сѣли въ лодку, доѣхали до островка и купили у старика небольшого караса. 3. При возвращеніи они обысканы, такъ какъ нашли мертвое тѣло безъ головы. У государя въ мѣшкѣ находятъ эту голову; присудили его на висѣлицу. На висѣлицѣ государь крестится, мотнулъ головой и обмочилъ носъ въ стаканъ горячаго чаю. — Три минуты прошло.

Срв. выше № 52 и примѣчаніе къ нему. — Слѣдующая сказка (№ 61) является какъ бы продолженіемъ.

№ 61: Безстрашный солдатъ (стр. 348—350). 1. Солдатъ [герой сказки № 60] выпросилъ себѣ у государя чинъ „безстрашнаго атамана“ и слугу — любимаго своего товарища Мартышку. Идутъ вмѣстѣ домой; остановившись, гуляютъ на лужайкѣ; проѣзжей барынѣ говорятъ, что они собираютъ лѣкарственные травы, рассказываютъ о дѣйствіи разныхъ травъ. Когда барыня съ кучеромъ также начали рвать травы, безстрашный атаманъ съ Мартышкой уѣхали на барыниной тройкѣ. 2. На кладбищѣ вырыли три свѣжихъ трупа и положили ихъ себѣ въ повозку. Заѣзжаютъ въ домъ къ 12-ти разбойникамъ въ ихъ отсутствіе, отнимаютъ у старухи-караульщицы деньги, обѣдаютъ и ложатся спать на полати. 3. Прибывшіе разбойники грозятъ расправиться съ гостями, но сначала сѣли обѣдать. Безстрашный атаманъ садится съ ними и пробуетъ мясо, потомъ велитъ Мартышкѣ принести ему свое кушанье — удавленника; потербилъ ухо трупа и говоритъ, что „проквасилъ! неси другого!“ И другого проквасилъ, давай живого разбойника съ краю. Разбойники, испугавшись, разбѣжались, а ихъ имущество досталось солдатамъ.

Настоящая сказка представляется продолженіемъ предшествующей (№ 60 Морока): герой той и другой одинъ.

Срв. Зеленинъ, Вятскія сказки № 52, стр. 182—184: Безстрашный баринъ. Подобная сказка есть и у Чулкова. — Башкиръ-солдатъ рассказъ мнѣ русскую сказку „Безстрашный солдатъ“ (стр. 442—443), но съ другимъ содержаніемъ.

№ 62: Весёлый (стр. 351—352) *). 1. Веселый, играя въ скрипку, идетъ дорогой и сходитъ съ волкомъ и медвѣдемъ. Всѣ трое жалуются на то, что ихъ несправедливо обвиняютъ въ кражѣ. 2. На озеркѣ стояли жители Вятской губерніи, везшіе толокно; бурей воза съ толокномъ сбросило въ озеро. Медвѣдъ натаскалъ въ это озерко хмѣлю, и получилось пиво. Поставили избушку окнами къ пивному озерку. Баба Яга стала у нихъ воровать пиво. 3. Послали караулить — первую ночь волка. Яга отколотила волка коромысломъ, и волкъ уползъ; баба напилась, а товарищи считаютъ избитаго волка пьянымъ. То же самое случилось и съ медвѣдемъ, который караулил въ вторую ночь. 4. Веселый, придя караулить на третью ночь, сталъ къ соснѣ и играетъ на скрипкѣ, баба начала плясать и потомъ хочетъ учиться играть на скрипкѣ. На возраженіе, что у нея пальцы толсты для игры, Яга проситъ Веселаго сдѣлать пальцы потоньше. Веселый защемилъ пальцы Яги въ раздвинутую клиномъ щель пенька, а потомъ клинъ вынулъ и убилъ Ягу.

См. варіантъ въ рукописи В. Н. Бондаренка, 1890 г., „Матеріалы для описанія быта крестьянъ Тамбовской губерніи“ (Архивъ Географич. Общ. XL, 34, сказка № 6: Иванъ медвѣжье ушко): У старухи отъ мед-

*) Сказку Алексѣева „Ивинька на лошадакѣ сивинькой“ (стр. 351) срв. со сказкой Аванасьева № 242: Дорогая кожа.

вѣдя родился сынъ Иванъ, который уноситъ свою мать изъ медвѣжьей берлоги, собираетъ звѣрей — зайца, лису, волка и медвѣдя, поселяется съ ними на берегу озера и „насыщаетъ озеро“ [т. е., дѣлаетъ изъ воды въ озерѣ медовую сыту]; когда вода въ озерѣ стала пропадать, ее караулять поочередно, но при этомъ всѣ, кромѣ Ивана, страдаютъ отъ бабы-Яги.

Изъ толокна (§ 2, стр. 351) пива нельзя, конечно, сварить. Толокно явилось тутъ вмѣсто солоду, по недоразумѣнію, вѣроятно подъ вліяніемъ извѣстныхъ анекдотовъ о „толоконникахъ“, мѣшавшихъ толокно въ проруби; рядомъ съ знаменитыми пошехонцами въ этихъ анекдотахъ высмѣиваются и вятчане, названные и въ нашей сказкѣ. (Въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ много вятчанъ переселенцевъ и отхожихъ промышленниковъ). — Соотвѣтствующіе анекдоты о вятчанахъ-толоконникахъ см. въ моей статьѣ «Народныя присловья и анекдоты о русскихъ жителяхъ Вятской губерніи» (Вятка, 1904, стр. 26, 39 и 41; на стр. 26 тутъ приведены мною данныя о славѣ „вятскаго солода“, быть можетъ и давшей поводъ къ смѣшенію въ нашей сказкѣ).

№ 63: Емеля дурачокъ. (По щучьему велѣнію) (стр. 353—355). 1. Отецъ, умирая, далъ каждому изъ трехъ сыновей по сту рублей. Младшій сынъ, Емеля дуракъ, отдалъ свои сто рублей братьямъ, чтобы они купили ему на ярмаркѣ красную одежду. 2. Снохи посылаютъ Емелю за водой; онъ пришелъ къ проруби, увидѣлъ тамъ щуку и выбросилъ ее на ледъ. Щука проситъ его отпустить ее, обѣщая добро. „По щучьему велѣнію, по моему прошенью“ ведра сами почерпнулись и пришли въ избу. 3. Топоръ нарубилъ дровъ, которые сами понеслись въ избу и положились въ печь. Дровни (сани) сами ѣдутъ въ лѣсъ, дрова нарубились; на пути въ лѣсъ и обратно Емеля много принималъ дровами народу. 4. Король потребовалъ Емелю къ себѣ, и онъ поѣхалъ на печкѣ. Королевская дочь влюбилась въ Емелю. Емеля отпущенъ и прибылъ домой. 5. [Тутъ видимый пропускъ]. Король велѣлъ Емелю и свою дочь запечатать въ бочку и пустить въ море. На четвертыя сутки они вышли на дуга. 6. Король наложилъ на Емелю службу: въ одну ночь построить дворецъ не хуже царскаго. Исполнено; и самъ Емеля сталъ красавцемъ; король въ гостяхъ у него; въ одной комнатѣ нашли королевскую дочь, съ которой и повѣнчали Емелю.

Разсказчикъ, видимо, плоховато зналъ сказку и дѣлалъ пропуски: въ § 4 ничего не сказано о томъ, какъ произошло, что королевская дочь влюбилась въ Емелю. Въ § 5-мъ совсѣмъ не ясны обстоятельства и причины того, за что королевская дочь посажена съ Емелей въ бочку. Въ § 6-мъ не выяснено, по какому поводу наложена на Емелю служба.

Срв. Афанасьевъ № 101: По щучьему велѣнію; Зеленинъ, Вятскія сказки № 23, стр. 91—96; Живая Старина 1898, стр. 109—110.

№ 64: Иванъ Несчастный (Марко Богатый). 1. Привидѣлось богачу, что его имущество достанется Ивану Несчастному, и богачъ взялъ Ивана въ дѣти, заплативъ родителямъ 200 рублей. 2. Бросилъ Ивана (ребенка) въ оврагъ, но проѣзжіе купцы достали его оттуда, привезли его на квартиру къ этому самому богачу и продали ему за двѣ тыс. рублей. 3. Богачъ заколотилъ младенца въ боченокъ и пустилъ по озеру. Монашки спасли младенца и воспитали его, обучили грамотѣ. 4. Богачъ опять взялъ его (уже 18-лѣтняго) въ дѣти, простивъ монашкамъ 50 тыс. арендныхъ денегъ. 5. Уѣзжая, богачъ сдѣлалъ Ивана управляющимъ, а женѣ написалъ, чтобы его сожгли въ чану. Когда Иванъ несъ это письмо съ почты, встрѣтившійся старичокъ посмотрѣлъ письмо, и въ письмѣ оказалось: «повѣнчать на моей дочери». Жена повѣнчала. Богачъ сталъ пьянствовать, и его живого съѣли черви.

См. выше № 45, стр. 282—285 и 550, и указанные тамъ варианты.

№ 65: Восковые статуи (стр. 359—360). 1. Архіерей заказалъ мастеру 12 восковыхъ статуй—священника, дьякона, псаломщика и пѣвчихъ, и далъ задатокъ 500 рублей; 9 статуй мастеръ сдѣлалъ, а на прочія не хватило денегъ. 2. Когда жена мастера возвращалась изъ церкви, съ ней разговариваютъ—сначала священникъ, потомъ дьяконъ, потомъ псаломщикъ, и она приглашаетъ всѣхъ ихъ къ себѣ въ гости ночью, назначивъ разные часы, а мужу говорить, что она нашла еще три статуи. 3—4. Каждого гостя у жены застаютъ ее мужъ и бранить ее, зачѣмъ у ней горитъ огонь. Жена, пряча гостей, ведетъ имъ, снявъ одежду, стать среди статуй. 5. Мужъ послалъ жену къ архіерею принимать статуи. Архіерей прибылъ и удивляется поразительному сходству статуй съ нѣкоторыми членами мѣстнаго причта. Мастеръ, съ ножомъ въ рукахъ, предлагаетъ, въ случаѣ надобности, зарѣзать и сдѣлать новыхъ; священникъ убѣждалъ въ окошко, дьяконъ въ дверь. Архіерей заплатилъ деньги за всѣ статуи.

Данная сказка принадлежитъ къ циклу тѣхъ сказокъ, которыя разсматрѣны Ю. М. Соколовымъ въ его работѣ „Повѣсть о Карпѣ Сутуловѣ“ (М. 1914). Вполнѣ сходныхъ сказокъ, гдѣ бы также были статуи, тамъ, однако, нѣтъ; ближе прочихъ къ нашей сказкѣ фабліо Константина Дюгамеля (стр. 26).

№ 66: Смѣхъ и горе (стр. 362—370). 1. Въ царствованіе императора Николая I-го крестьянинъ дер. Окомѣловки, Козодаевской вол. Спасскаго у. Рязанской губ., Василий Ив. Куриловъ, попалъ на военную службу въ Петроградъ. Служба ему не давалась, и Куриловъ задумалъ проситься домой; но врачъ призналъ его вполнѣ здоровымъ и не далъ свидѣтельства для отпуска. 2. На смотрѣ Куриловъ заявилъ претензію Государю Императору: „отпустите меня домой на годъ“. Государь отпу-

стиль подъ условіемъ, чтобы Куриловъ привезъ ему оттуда смѣхъ и горе. 3. Куриловъ пошелъ домой пѣшкомъ; у него съ собой 60 коп., азбука, отпускное свидѣтельство и три фунта черныхъ сухарей. Въ гор. Владимірѣ Куриловъ остановился въ номерѣ, стоящемъ два рубля въ сутки, и заказалъ ужинъ въ 1½ рубля, назвавъ себя генераль-майоромъ изъ Санъ-города-Петербурга. Остановившійся въ тѣхъ же номерахъ генераль-лейтенантъ изъ Москвы, позвавъ было Курилова къ себѣ, самъ пришелъ въ номеръ къ Курилову; поужинали и выпили. Куриловъ, играя въ карты, выигралъ у генерала 20 тс. рубл., коней съ кучеромъ и экипажемъ и генеральскую одежду. 4. Рано утромъ Куриловъ уѣхалъ, засунувъ въ голенище спящаго генерала 10 рубл. Въ гор. Николаевскѣ Куриловъ останавливается въ лучшихъ номерахъ, содержимыхъ графомъ, называетъ себя генераль-лейтенантомъ изъ Санъ-города-Петербурга и вѣнчается съ графской дочерью. Черезъ три мѣсяца ѣдетъ домой смотреть свои 15 домовъ и 15 магазиновъ: ѣдетъ пока одинъ, обѣщая прислать депешу женѣ о состояніи дорогъ. 5. Остановился Куриловъ кормить лошадей въ сельской корчмѣ и проигралъ всѣ свои деньги, коней, экипажъ и одежду военному писарю. Послалъ съ кучеромъ письмо къ своей женѣ, гдѣ открылъ все. Графская дочь взяла у отца денегъ, пріѣхала въ корчму, отыграла у писаря все то, что онъ выигралъ у Курилова, и пріѣхала въ деревню Окомеловку, гдѣ Куриловъ уже молотилъ хлѣбъ съ отцомъ. 6. Разыскавъ Курилова и заставивъ его вымыться въ банѣ и постричься, жена увезла его къ своему отцу. 7. Когда истекъ срокъ отпуска, Куриловъ съ женой прибылъ въ Петроградъ. Нанялъ за 5 рубл. двухъ товарищей солдатъ вычистить ему винтовку. 8. Смотръ. Графская дочь гуляетъ около солдатъ; командуя войсками, дѣлая выговоръ офицерамъ, оскорбляетъ ее словами. Та жалуется Государю. Государь разжаловалъ командующаго и поставилъ на его мѣсто Курилова, коему сказалъ: «привезъ ты мнѣ радость: племянница моя [графская дочь] вышла замужъ за рядового, и горе: командующаго войсками разжаловалъ въ рядовые».

Ни деревни Окомеловки, ни Козодаевской волости (§ 1) въ спискѣ населенныхъ мѣстъ Рязанской губерніи не числится. — Слово *корчма* (§ 5, стр. 366) говоритъ о не-мѣстномъ происхожденіи данной сказки (слово это нашъ сказочникъ позаимствовалъ, вѣроятно, отъ того солдата-орловца, который и рассказалъ ему эту сказку). — Въ § 5-мъ (стр. 366, 15-ая строка снизу) моя описка: вмѣсто „отыгралъ у него *Куриловъ*“ нужно читать: „отыгралъ у него *писарь*“.

№ 67: Сказка о Дунькѣ-Дуркѣ и Ясномъ Соколѣ (стр. 371—375). 1. Изъ трехъ дочерей старика двѣ старшихъ просили отца купить въ городѣ ленточку и платочекъ, а третья, Дунька дурка—перышко яснаго сокола. Отецъ купилъ. Ясный соколъ прилетѣлъ вечеромъ въ избушку (сестры жили въ отдѣльныхъ избушкахъ) къ Дунькѣ, подарилъ ей красивое платье и улетѣлъ. 2. Въ праздникъ старшія сестры ушли въ

церковь, а Дуньку не взяли. Дунька надѣла подаренное яснымъ соколомъ платье и пришла въ церковь, гдѣ всѣ на нее засмотрѣлись. Воротилась домой раньше сестеръ и, въ отвѣтъ на рассказы ихъ, спросила: „не я ли это, сестры, была?“ Вечеромъ ясный соколъ вновь прилетѣлъ къ ней и подарилъ платье лучше прежняго. 3. Когда сестры пошли къ обѣднѣ, Дунька просится съ ними, но онѣ не берутъ; просить у нихъ гребешка, онѣ бросили ей гребень прямо въ голову. Пришла одна въ церковь, всѣ на нее заглядѣлись; на вопросъ: откуда? Дунька отвѣтила: „я изъ того городу, гдѣ бьютъ гребнемъ голову“. Ясный соколъ подарилъ ей вечеромъ еще платье, лучше прежнихъ. 4. Идя къ обѣднѣ, сестры не взяли Дуньку, мыло бросили ей прямо въ голову. Нарядившись, Дунька пошла одна; спрашивавшимъ отвѣчала: „я изъ того городу, гдѣ бьютъ мыломъ голову“. 5. Сестры узнали, что къ Дунькѣ прилетаетъ ясный соколъ, поставили на окнѣ ножницы; онъ накололся и не сталъ летать. 6. Дунька догадалась по крови на окнѣ, что случилось; пошла искать яснаго сокола; гостить у бабы яги въ избушкѣ на курьихъ ножкахъ; яга сказала Дунькѣ, что ясный соколъ уже высваталъ себѣ внучку злой бабы яги. 7. У другой бабы яги, которая дала Дунькѣ золотую прялку, серебряное веретено, золотыя ведерка и золотой жбанчикъ. Ясный соколъ уже женился. 8. Дунька пришла въ избу къ ясному соколу и прядетъ. Баба яга [теща сокола] покупаетъ у ней золотую прялку. Дунька отдала за право ночь переночевать съ яснымъ соколомъ, но не могла разбудить его: баба яга усыпила его. 9. Другой разъ Дунька пришла и побрякиваетъ (по совѣту доброй бабы яги) золотыми ведерками и продаетъ ихъ бабѣ ягѣ опять за право переночевать съ яснымъ соколомъ, но опять не могла разбудить его. 10. Взяла золотой жбанчикъ, переливаетъ воду изъ рожка въ рожокъ, продала жбанъ бабѣ ягѣ за то же право и едва разбудила яснаго сокола. 11. Поѣхали съ яснымъ соколомъ. Когда баба яга стала ихъ нагонять, Дунька бросила щетку—и сталъ густой лѣсъ; баба яга поѣхала за топорами. Новая погоня; Дунька бросила кремень, и появилась огненная рѣка; баба яга попросила платокъ; когда они бросили платокъ, яга встала на него и утонула.

Откуда Дунька взяла чудесную щетку (въ подлинникѣ слово шеть ошибочно пояснено: сѣть) и кремень (§ 11), въ сказкѣ не сообщено.

Срв. Аванасьевъ № 129: Перушко финиста-ясна сокола; Худяковъ I, № 5, стр. 25—30: Фенисно-ясно-соколъ-перышко; Зеленинъ, Вятскія сказки № 74, стр. 222—224: Фифилисно ясно перышко; Ончуковъ, № 176, стр. 434—436.

Романическое приключеніе: молодой аристократъ тайно посѣщаетъ младшую дочь крестьянина и даритъ ей богатые подарки; старшія сестры, изъ зависти, налили аристократу. Последняго родители женятъ на немиллой. Старая, занозушка съ большими трудностями достигаетъ своего милаго.

№ 68: Сказка о котѣ и рѣшетѣ (Волшебная конопатка) (стр. 377—378). 1. Проклятый матерью сынъ старухи провалился сквозь землю, нашелъ тамъ конопатку [родъ лопатки] съ кошелькомъ и пришелъ домой. Мать полюбила его и задумала женить. 2. По повелѣнію сына, мать запрягла кота въ рѣшето и поѣхала къ царю; царскіе слуги не замѣтили ее, когда она проѣхала въ подворотню. 3. Сказавшись очень богатою, старуха выпросила у царя мѣру (четверть) для счета денегъ. 4. Черезъ три мѣсяца возвратила эту мѣру съ заткнутою за обручъ серебряною монетою. Когда старуха поѣхала къ царю, сынъ ея пошевелилъ конопатку и кошелекъ, и сталъ молодцомъ, а старуха помолодѣла. Старуха серебряную монету изъ-за обруча отдаетъ царю, но тотъ не взялъ. 5. Старуха сватаетъ царскую дочь; царь согласился подъ условіемъ, если женихъ устроитъ отъ царскаго двора до старухинаго дома дорогу „въ золотѣ“. Сынъ пошевелилъ свою конопатку и кошелекъ, и дорога явилась. На другой день послѣ свадьбы новобрачные оказались въ прежней старухиной избушкѣ на подпорахъ.

Основная тема сказки та же самая, что и въ извѣстной сказкѣ „Волшебное кольцо“ (см. выше № 46 и ниже № 87); только здѣсь вмѣсто кольца видимъ конопатку (лопатку). Въ эту сказку велеенъ эпизодъ о мѣрянѣ старухою денегъ для увѣренія царя въ своемъ богатствѣ (§§ 3—4; срв. у Аванасьева сказки №№ 98, вар. 1, и 99: Бухтанъ Бухтановичъ и Козьма Скоробогатый).—Оригинальна поѣздка старухи къ царю на котѣ, запряженномъ въ рѣшето, что дало поводъ рассказчику даже и озаглавить сказку словами: «о котѣ и рѣшетѣ». Конечно, этимъ весьма выразительно подчеркнута бѣдность героя, у котораго не оказалось ни лошади (ни другой какой-нибудь скотины, кромѣ кота), ни экипажа. Но, по-видимому, рѣшето служить еще символомъ обмана, съ чѣмъ срв. выраженія: «Показать Москву въ рѣшето» (= обмануть, одурачить), «возить попа въ рѣшетѣ» (= лгать на исповѣди или скрывать грѣхъ), «чудеса въ рѣшетѣ». Наконецъ, срв. обычай жителей Енотаевского уѣзда Астраханской губерніи принимать новорожденного младенца въ рѣшето—«въ отвращеніе отъ напастей въ его жизни» (Зеленинъ, Описаніе рукописей ученаго архива И. Р. Географическаго Общества, I, 1914, стр. 64 и 61), т. е. самое рѣшето является какъ бы талисманомъ.

Нѣкоторыя повѣрья и легенды о проклятыхъ своими родителями дѣтяхъ, какимъ является герой данной сказки, собраны мною въ статьѣ «Къ вопросу о русалкахъ» (Живая Старина 1911, стр. 393); срв. также Зеленинъ, Вятскія сказки, стр. 282 («прокленёнышъ» оказывается на службѣ у чертей).

№ 69: Сказка о старикѣ и старухѣ. (Мужъ да жена) (стр. 378—379). 1. Старуха притворилась больною и послала старика въ Задонское царство по лѣкарство. 2. Встрѣтившійся солдатъ сказалъ старику, что жена надъ нимъ насмѣхается. Старикъ пришелъ обратно съ солдатомъ; у старухи пиръ. Солдатъ завернулъ старика въ солому и поставилъ въ уголъ у порога. 3. По просьбѣ гостей солдатъ поетъ; въ

своей пѣснѣ онъ говоритъ «соломѣ», что на спицѣ виситъ безмѣнъ, и какъ бы предупреждаетъ гостей, что «достанется всѣмъ». 4. Неожиданно выскочившій изъ соломы старикъ прибилъ безмѣномъ многихъ гостей.

Срв. Аванасьевъ № 240: Мужъ да жена; Ончуковъ № 221, стр. 488—489: Попъ, попадья и дьячекъ, и № 138, стр. 336—338: Попъ исповѣдникъ. Въ рукописи В. Волегова „Простонародныя сказки, рассказы, побасенки, игры и скороговорки [Пермской губерніи]“ находимъ эту сказку въ стихахъ, изложенную тономъ раешника (Архивъ Географ. Общ. ХХІХ, 68). Среди записанныхъ П. О. Первушинымъ въ Камышловскомъ уѣздѣ „святочныхъ пѣсень“ находимъ пѣсню: „Солома, солома, | Солома ржаная! | Скажи-ка солома, | Что дѣлають дома?— | Висятъ кисти на стѣнѣ, | Полуштофчикъ на столѣ, | Одинъ попъ за столомъ“ (Записки Уральского Общества Естествознанія 1890-хъ годовъ). Срв. еще известную былинну Кирши Данилова „Гостя Терентиша“ (Сборникъ Кирши Данилова. Спб. 1901, стр. 6—8).

№ 70: Сказка о мужикѣ и медвѣдѣ (Медвѣдь, заяцъ, паукъ и мужикъ) (стр. 379—380). 1. Старикъ шепчетъ. Медвѣдь спрашиваетъ его, какъ онъ сдѣлалъ свою лошадь пѣгою; мужикъ разсказалъ, что онъ калеными сошниками водилъ по ея кожѣ, и продѣлалъ это надъ медвѣдемъ. 2. Медвѣдь посылаетъ зайца испугать лошадь у мужика. Мужикъ ударилъ зайца палкой по заднимъ ногамъ и отломилъ зайцу ноги. 3. Слѣпень сѣлъ на лошадь; мужикъ заткнулъ ему въ задъ [сучекъ]. 4. Къ мужику пришла старуха.

Эту же сказку я записалъ отъ жителя Нижне-Кыштымскаго завода, Екатеринбургскаго уѣзда, Ст. Ал. Егорова. Привожу ее здѣсь полностью:

„Мужикъ пахалъ поле на пѣганой кобылѣ. Приходитъ къ нему медвѣдь и спрашиваетъ: „дядя, хто тебѣ эту кобылу пѣганой дѣлалъ?“— „Самъ пѣжилъ“.— „Да какъ?“— „Давай, и тебя сдѣлаю!“— Медвѣдь согласился. Мужикъ связалъ ему ноги веревкой, снялъ съ сабана сошникъ, нагрѣлъ его на огнѣ и давай прикладывать къ бокамъ: горячимъ сошникомъ опалилъ ему шерсть до мяса, сдѣлалъ пѣганымъ. Развезалъ,— медвѣдь ушолъ; немного отошолъ, лѣтъ подѣ дерево, лежитъ.— Прилетѣла сорока къ мужику клевать на станѣ мясо. Мужикъ поймалъ ее и сломалъ ей одну ногу. Сорока полетѣла и сѣла на то самое дерево, подѣ которымъ лежитъ медвѣдь.— Потомъ прилетѣлъ, послѣ сороки, на станъ къ мужику паукъ (муха большая) и сѣлъ на кобылу, началъ кусать. Мужикъ поймалъ паука, взялъ — воткнулъ ему въ задницу палку и отпустилъ. Паукъ полетѣлъ и сѣлъ на то же дерево, гдѣ сорока и медвѣдь. Сидятъ всѣ трое.— Приходитъ къ мужику жена, приноситъ въ поле обѣдъ. Пообѣдалъ мужикъ съ женой, на чистомъ воздухѣ, началъ валить ее на полъ, заваривать ей подолъ. Увидалъ это медвѣдь и говоритъ сорокѣ съ паукомъ: „батюшки! мужикъ опять ково-то хотить пѣжить“.— Сорока говоритъ: „нѣтъ, кому-то ноги хотить ломать“.— Паукъ: „нѣтъ, палку въ задницу кому-то хотить засунуть“.

Кромѣ того, я записалъ эту сказку въ Вятской губерніи (№ 58, стр. 194), гдѣ сказочникъ называлъ ее „робячья сказка“ т. е. дѣтскою сказкою. Увѣреніе В. А. Боброва (Русскій Филологическій Вѣстникъ, 1908, № 1—2, стр. 219—220, изслѣдованіе: Русскія народныя сказки о животныхъ), будто В. И. Майковъ прилѣпалъ къ этой сказкѣ скабресный конецъ (Сочиненія и переводы В. И. Майкова, подъ ред. П. А. Ефремова. Спб. 1867, стр. 213—216: Крестьянинъ, медвѣдь, сорока и слѣпень), какого въ сказкѣ вовсе нѣтъ,—нужно признать совершенно несправедливымъ, тѣмъ болѣе, что оно противорѣчитъ и замѣчанію А. Н. Афанасьева (примѣчаніе къ сказкѣ № 20). Думаю даже, что нескромное значеніе глагола пѣжить (отмѣчено мною въ Елабужскомъ уѣздѣ, см. мой „Отчетъ о діалектологической поѣздкѣ въ Вятскую губернію“ въ Сборникѣ II-го Отдѣленія Имп. Академіи Наукъ, т. 76, стр. 111) ведетъ свое начало именно отъ этой сказки.

№ 71: Сказка о дѣвкѣ (Разбойники и дѣвица) (стр. 380—381).

1. Дѣвица, оставшись дома одна, пряла съ подружкой; пошла въ подполе за уроненымъ веретеномъ и увидала тамъ мужика съ ножомъ. Когда наѣхали разбойники, то двѣ дѣвицы отбились отъ нихъ косами, и тѣ уѣхали. 2. Пріѣхали богатые сваты, и дѣвицу выдали замужъ. Мужъ ея ѣстъ человѣческое мясо. Ночью она сказалась больною и была на веревкѣ спущена мужемъ подъ окно, гдѣ лежали козы; привязала къ веревкѣ козу за рога, а сама спряталась въ озеро и дышала черезъ дудку, а потомъ убѣжала домой и залѣзла на чердакъ. 3. Разбойники пріѣхали и зовутъ тестя и тещу въ гости. Теща пошла на чердакъ за одеждой и увидала здѣсь свою дочь. Разказали сосѣдямъ, и тѣ связали разбойниковъ. 4. Когда мужики подѣхали къ разбойничьему дому на островѣ, разбойники всѣ разбѣжались, остался только атаманъ, у коего одинъ глазъ былъ мѣдный, а другой глазъ оловянный. Этого атамана разстрѣляли на воротахъ, деньги взяли, а домъ сожгли.

Срв. Афанасьевъ № 199: Разбойники (особенно Моршанскій вариантъ въ примѣчаніяхъ); Ончуковъ № 295, стр. 580—581: Красная дуга; Садовниковъ № 106, стр. 314—317: Дѣвка; Образцы мордовской народной словесности. Вып. II. Сказки и загадки на эрзянскомъ нарѣчій мордовскаго языка съ русскимъ переводомъ. Изданіе Православнаго Миссіонерскаго Общества. Казань, 1883, стр. 135—163: Маша.

Разстрѣлъ на воротахъ (§ 4), столь обычный въ нашихъ сказкахъ (см. ниже указатель, подъ сл. ворота), — явленіе, вѣроятно, бытовое. — Эпизодъ съ козой на брачномъ ложѣ (§ 2) срв. съ подобнымъ же эпизодомъ выше, въ сказкѣ № 21, стр. 189.

№ 72: Мышь и воробей (Чудо лѣсное?) (стр. 382—384).

1. Мышь и воробей жили въ одной норѣ; при дѣлежѣ зеренъ, воробей хотѣлъ перекусить пополамъ спорное зерно и проглотилъ его. 2. Дерутся.

Мышь созвала на драку разныхъ звѣрей, а воробей — разныхъ птицъ. Жарь-птица дралась съ медвѣдемъ и обломала себѣ крыло. 3. Иванъ крестьянскій сынъ хочетъ застрѣлить эту жарь-птицу въ лѣсу, но та просить не стрѣлять ее, а унести домой, общая добро. Пожила нѣсколько времени у Ивана, выздоровѣла и просится на волю. 4. Жарь-птица посадила Ивана на себя и повезла въ гости къ своей старшей сестрѣ; сестра угостила ихъ, но отказалась выдать брату «батюшкино благословеніе—сундучекъ». Жарь-птица сожгла домъ сестры. 5. То же самое произошло и у средней сестры. 6. Младшая сестра отдала брату свой сундучекъ. 7. Иванъ гоститъ у самой жарь-птицы; на прощанье жарь-птица подарила ему сестринъ сундучекъ; не велѣла открывать его до дому. 8. Иванъ не утерпѣлъ, открылъ на дорогѣ. Оказалось царство; Иванъ сталъ царемъ и пригласилъ къ себѣ родителей.

Начало сказки „Чудо лѣсное“ или «Морской царь»; см. выше № 24, стр. 207—214, и указанные въ примѣчаніи къ этой сказкѣ (на стр. 538) варианты. — Характерно, что сильнѣйшимъ въ числѣ звѣрей здѣсь называется медвѣдь (§ 2; а не левъ), что болѣе соответствуетъ мѣстнымъ условіямъ.

№ 73: Братъ и сестра (Дѣвица съ отрубленными руками) (стр. 385—390). 1. Купеческій сынъ, согласно завѣщанію своихъ родителей, почиталъ свою сестру и, отправляясь на рынокъ торговать, просилъ всегда сестринаго благословенія. Съ согласія сестры, женился. 2. Женѣ не понравилось, что мужъ ея такъ уважаетъ свою сестру. Любовникъ жены пришелъ къ ней въ отсутствіе ея мужа; а сестра его прогнала. Жена убила свою комнатную собачку и плачетъ; мужу сказала, что убила собаку его сестра. 3. Мужъ ничего не сказалъ о томъ сестрѣ. Сестра опять прогнала женина любовника. Жена убила своего ребенка и плачетъ; мужу сказала, что убійца—его сестра. 4. Жена велитъ мужу увезти сестру въ лѣсъ, убить ее тамъ и сердце привезти женѣ. Мужъ, по просьбѣ сестры, отсѣкъ ей только руки и ноги, а женѣ своей привезъ сердце убитой собаки. 5. Безрукая дѣвица какъ-то залѣзла на дубъ; собаки Ивана царевича лаютъ у дуба, а Иванъ царевичъ обѣщаетъ жениться на дѣвицѣ. Женился. 6. Иванъ Царевичъ поѣхалъ въ иные города, оставивъ беременную жену на попеченіи родителей. Повивальной бабкой у молодой царицы оказалась мать ея снохи [теща купеческаго сына, мать его жены]. Бабка унесла къ себѣ домой новорожденнаго царевича, у коего полокоть руки въ золотѣ, поколѣнъ ноги въ серебрѣ, во лбу солнце, а въ затылкѣ луна; родителямъ царевича бабка сказала, что царица родила щенка. 7. Родители спросили царевича письмомъ, куда дѣвать щенка? Тотъ отвѣтилъ въ письмѣ, чтобы до него ничего со щенкомъ не дѣлали, а бабка подмѣнила письмо, написала: родильницу вмѣстѣ со щенкомъ запечатать въ бочку и отпустить въ море. Въ эту бочку бабка тайкомъ положила и ребенка. 8. Монахиня разбила приплывшую къ плоту бочку. Царица съ ребенкомъ живутъ въ монастырѣ. 9. Когда ребенокъ выросъ, царица пошла съ нимъ во свою

сторону. Иванъ царевичъ женится на дочери повивальной бабки (на сестрѣ жены купческаго сына). Несмотря на многолюдство гостей, царя и сыномъ пустили ночевать во дворецъ, такъ какъ сынъ назвался хорошимъ сказочникомъ. Онъ разсказалъ былъ про себя; Иванъ царевичъ догадался и велѣлъ казнить сноху (жену купческаго сына) и ея мать (повивальную бабку), а самъ сталъ жить вмѣстѣ съ своей прежней женой и ея сыномъ.

Вариантъ сказочной темы „Безрукая дѣвица“, въ коемъ исторія чудеснаго исцѣленія безрукой матери опущена: разсказчикъ, видимо, пропустилъ этотъ эпизодъ, хотя его и необходимо предполагать на основаніи того, что царица въ концѣ сказки сама ходитъ (стр. 390, §§ 8—9), а прежде была безногой. — Данной сказочной темѣ посвящено цѣлое изслѣдованіе сербскаго ученаго П. Поповича „Приповетка о девојци без руку“ (Београд, 1905), а также обширная рецензія на этотъ трудъ проф. А. И. Яцимирскаго, съ приведеніемъ весьма многочисленныхъ новыхъ данныхъ (Извѣстія Отдѣленія русскаго языка и слов. И. Академіи Наукъ, т. XVI, кн. 3, 1911 г., стр. 328 и слѣд.).

Срв. Афанасьевъ № 158: Косоручка; Худяковъ I, № 22, стр. 94—97: Безручка; Садовниковъ № 102, стр. 304—307: Злая сноха; Зеленинъ, Вятскія сказки № 72, стр. 216—219; Ончуковъ № 80, стр. 219—222: Оклеветанная сестра; Романовъ, Вѣлорусскій сборникъ III, № 55, стр. 283—289: Бязрукая сястра.

№ 74: Ношечка золотыя сережечки (стр. 392—394). 1. Старуха хотѣла печь хлѣбы и послала свою дочь, дѣвочку, въ огородъ за капустными листьями. Дѣвочка увидѣла кошечку съ золотыми сережками и бѣжить за ней—въ воду, въ рыболовную вершу, въ лѣсъ, въ избушку, а тамъ лежитъ на полатахъ старый старикъ, который и благодаритъ кошечку за принесенную ею дѣвущку. 2—3. То же самое произошло съ посланными въ огородъ—сначала мальчикомъ, сыномъ старухи, а потомъ и со старикомъ; ихъ старикъ въ избушкѣ съѣлъ. 4. Старуха пошла сама въ огородъ, также попала съ кошечкой въ избушку къ старику и съѣдена. Квашня у нея уплыла (тѣсто вылилось, поднимаясь отъ дрожжей), а избушка сгорѣла.

А. М. Смирновъ, относя эту сказку къ темѣ „Пѣніе волка; волкъ поѣдаетъ всѣхъ животныхъ и старуху“, справедливо замѣчаетъ, что это „въ высшей степени странная сказка“ (Систематическій указатель темъ и вариантовъ русскихъ народныхъ сказокъ, 22). — Можно думать, что это начало сказки, передѣланное сказочникомъ въ особый разсказъ для дѣтей; записанная мною на Вяткѣ сказка „Медвѣдь-зять“ начинается нѣсколько похоже: „котикъ золотой хвостикъ“ бѣгаетъ вокругъ колодца, потомъ въ поле и въ лѣсъ, и заманиваетъ такимъ образомъ, одну за другою, трехъ дочерей старика, посланныхъ на колодець за водой; дѣвицъ этихъ потомъ беретъ замужъ медвѣдь (Вятскія сказки № 16, стр. 69—70: Котикъ золотой хвостикъ).

Въ Пермской губерніи довольно обычно произношеніе *исерѣга* вмѣсто *серѣга*, почему написаніе подлинника „золоты *исережечки*“ я не считаю ошибкою; въ заглавіи же, вѣроятно, редакторъ Губернскихъ Вѣдомостей исправилъ: „кошечка *золотыи* сережечки“, что я также сохраняю.

№ 75: Колобокъ (стр. 394—396). 1. Старуха изъ остатковъ муки испекла колобокъ, а онъ убѣжалъ; встрѣчается съ зайцемъ и, чтобы тотъ его не съѣлъ, рассказываетъ ему „сказочку“—свое прошлое; убѣжалъ отъ зайца. 2—3. Также точно колобокъ убѣгаетъ отъ волка и отъ медвѣдя. 4. Лиса, выслушавъ сказочку колобка, похвалила ее и попросила его сѣсть ей на хвостъ, чтобы еще разъ выслушать; вновь похвалила и просила сѣсть ей на языкъ, еще послушать, а вмѣсто того—съѣла колобокъ.

Срв. Аванасьевъ № 16: Колобокъ; Ончуковъ № 133, стр. 321: Колобокъ.

№ 76: Дѣвушка-снѣгурочка (Чудесная дудка) (стр. 396—398). 1. Бездѣтный старикъ велѣлъ старухѣ принести снѣгу и положить подъ корчагу на печку; утромъ изъ этого снѣгу родилась дѣвушка Снѣгурочка. Лѣтомъ старикъ два дня сряду отпускаетъ Снѣгурочку съ подружками за ягодами; Снѣгурочка оба раза набрала по полной чашечкѣ, а подружки ея—неполныя чашечки. 2. На третій день старикъ не отпускалъ было Снѣгурочку, но потомъ отпустилъ; она опять набрала больше другихъ; подружки стали отнимать у ней ягоды; она не отдаетъ, онѣ ее и убили, схоронили подъ дубъ, дома сказали: въ лѣсу осталась. 3. На могилѣ Снѣгурочки выросла дудка; ее сорвали мужики, стали играть, а дудка выговариваетъ пѣсенку о томъ, какъ двѣ сестрицы убили Снѣгурочку, отымая ягоды. 4. Мужики эти попросились ночевать у отца Снѣгурочки. Отецъ догадался, выкопалъ Снѣгурочку, и она ожила.

„Винничкомъ прикадили“,—въ объясненіе этихъ словъ пѣсенки Вологдинъ замѣчаетъ: „*винничокъ*—*вѣнокъ*“; думаю, что онъ ошибается, и понимаю: „*вѣникомъ* прикатили“, прировняли могилку, чтобы потомъ притоптать башмаками.

Срв. Аванасьевъ № 137: Чудесная дудка; Худяковъ II, № 57, стр. 75—78: Три сестры; Садовниковъ № 21, стр. 105—108: Чудесная дудка; Ончуковъ № 44, стр. 118—121: Сестра-убійца; Романовъ, Бѣлорусскій Сборникъ III, стр. 262—265: Чудная дудка.—Срв. ниже башкирскую сказку „Убырь“ (№ 103, стр. 468—470), гдѣ изъ кишокъ съѣденной свекровкой-убыромъ сестры братъ дѣлаетъ струны для своей скрипки, и скрипка поетъ пѣсню про сестру.

№ 77: Морозко (стр. 398—401). 1. Вдовый старикъ женился на бабѣ Ягѣ. И у старика и у Яги было по дочери. Мачеха не взлюбила падчерицу и заставила старика увезти его дочь въ лѣсъ. 2. Дочь живетъ въ избушкѣ въ лѣсу; Морозко спрашиваетъ ее: тепло ли? Дѣвица нѣжно отвѣчаетъ: „тепло, Морозушко; тепло, батюшко“. Морозъ принесъ ей разнаго имущества. И такъ было по три утра сряду. 3. Мачеха посылаетъ старика за дочерью: замерзла дс. Дочь угостила отца и велѣла привести лошадей, чтобы везти ея имущество. При возвращеніи дочери домой собака лаетъ, что дочь везетъ много имущества; мачеха бьетъ собаку, поправляя ея лай, но тщетно. 4. Мачеха велѣла старику увезти ея дочь въ лѣсъ, чтобы та разбогатѣла. Морозъ спрашиваетъ ее: тепло ли? а Ягишна грубо отвѣчаетъ: „заморозилъ, проклятый!“ Морозъ еще прибавилъ холода. И такъ повторялось по три утра; на третье утро Ягишна замерзла. 5. Мачеха посылаетъ старика въ лѣсъ за своей дочерью и ея имѣньемъ. Старикъ везетъ трупъ ея. Собака лаетъ о томъ, что кости дочери стучатъ да брячатъ въ лукошкѣ; Яга бьетъ собаку, поправляя ея лай, но напрасно.

Животы (§§ 3 и 5) — имущество (пропущенное въ словарѣ слово).

Срв. Афанасьевъ № 52: Морозко; Романовъ, Бѣлорусскій Сборникъ III, стр. 361, № 90: Морозъ. — Олицетвореніе Мороза встрѣчается еще и въ сказкѣ „Трое изъ сумы“ (Зеленинъ, Вятскія сказки № 25, стр. 99).

№ 78: Волкъ и крестьянинъ (Пѣніе волка) (стр. 401 — 402).

1. У старика и старухи было 7 овецъ, жеребенокъ, пестрый быкъ, кошка, собака, мальчикъ и дѣвочка. Жили они подъ горой, а на гору повадился ходить волкъ и пѣть тамъ пѣсню о хозяйствѣ старика. Старикъ понравилась пѣсня и онъ велитъ старухѣ отдать пѣвцу-волку овцу. 2. Такъ каждый день волкъ получалъ — сначала по овцѣ, потомъ получилъ, одного за другимъ, жеребенка, быка, кошку, собаку, мальчика, дѣвушку, старуху. Наконецъ, старикъ, выслушавъ волчью пѣсню, вышелъ самъ на гору и былъ съѣденъ волкомъ.

Срв. Афанасьевъ № 21: Волкъ; Зеленинъ, Вятскія сказки № 89, стр. 277—278; Романовъ, Бѣлорусскій Сборникъ III, стр. 17—18, № 11: Дѣдъ да баба и вовкъ.

№ 79: Нозонька (Ноза лупленая?) (стр. 403 — 404). 1. У старика и старухи были сынъ, дочь и коза. Старикъ послалъ сына пасти козу; при возвращеніи ихъ спрашиваетъ козу: сыта ли? Коза говоритъ: голодна. Старикъ билъ сына и убилъ. Послалъ пасти дочь. 2—3. Также старикъ убилъ и свою дочь и старуху. Пошелъ самъ пасти. 4. Придя домой, спрашиваетъ козу: сыта ли? Та отвѣчаетъ обычное свое: голодна. Старикъ убилъ козу, а потомъ и самъ съ горя удавился на осинѣ.

Это начало сказки о козѣ лупленой (срв. Аванасьевъ № 28; Садовниковъ № 55, стр. 179 — 183: Коза Тарата; Романовъ, Бѣлорусскій Сборникъ III, № 6, стр. 8—11: Коза лупленая).

№ 80: Липовая нога (Медвѣдь приходитъ за своей лапой).

1. Медвѣдь воруетъ рѣпу у старика. Старуха послала старика караулить рѣпу. Когда медвѣдь, съ ношей рѣпы, перескочилъ черезъ изгородь, старикъ бросилъ въ него топоръ и отсѣкъ медвѣдю лапу, а самъ убѣжалъ. Когда медвѣдь ушелъ, старикъ взялъ лапу, унесъ домой, ободралъ и поставилъ варить, а шерсть отдалъ старухѣ прясть. 2. Старуха прядетъ, а медвѣдь идетъ къ нимъ на липовой ногѣ и говоритъ про старуху и свою лапу. Посланный женой старикъ вышелъ на улицу и говорить медвѣдю: отдай мнѣ низъ рѣпы, а себѣ возьми верхъ. Медвѣдь согласился, и старикъ принесъ домой рѣпу, оставивъ медвѣдю одну траву. 3. Когда старикъ сталъ жать въ полѣ, медвѣдь потребовалъ у него низъ: себѣ де возьми верхъ, который не вкусенъ. Старикъ согласился и отдалъ медвѣдю низъ обмолоченнаго хлѣба.

Соединеніе въ одной сказкѣ двухъ сказочныхъ темъ: 1) Медвѣдь приходитъ за своей лапой и 2) Дѣлежъ жатвы. Съ первой срв. Аванасьевъ № 25: Медвѣдь; Худяковъ II, № 72, стр. 125—126: Старуха. Со второю срв. Аванасьевъ № 7: Мужикъ, медвѣдь и лиса; Зеленинъ, Вятскія сказки № 44, стр. 169.

№ 81: Рѣдьна (стр. 405). У старика рѣдька выросла до неба; старикъ три года дѣлалъ лѣстницу, взлѣзъ, нарвалъ рѣдьки и три года спускался назадъ. Послалъ старуху съ мѣшкомъ; она спускалась съ полнымъ мѣшкомъ и упала—всѣ косточки разлетѣлись. Старикъ позвалъ соседей дергать рѣдьку. По случаю дождя, и старикъ и сосѣди упали съ лѣстницы.

Повидимому, это—обработанное въ видѣ особаго разсказа для дѣтей начало сказки „Звѣри-плакальщики“ (см. ниже № 82).

№ 82: Рѣпка (Звѣри-плакальщики) (стр. 406). 1. Старикъ посылалъ на крышѣ бани рѣпу. Когда рѣпа выросла, старикъ сходилъ за рѣпой, и поѣли. Больная старуха не могла сама лѣзть на баню; старикъ поднималъ ее на баню въ мѣшкѣ, а спуская, уронилъ старуху въ мѣшкѣ, и она убилась. 2. Старикъ воетъ. Заяцъ говоритъ: плохо воешь, найми меня. Нанялъ зайца, потомъ лису. 3. Нанялъ волка; услышавъ волчій вой, залаяли собаки, люди прибѣжали съ палками; волкъ схватилъ старуху на спину и унесъ въ лѣсъ.

Срв. Аванасьевъ № 6: Лиса-плачя; Ончуковъ № 37, стр. 101: Старикъ, старуха и лисица.—Срв. выше примѣчаніе къ сказкѣ № 81.

№ 83: Котъ, воробей и пѣтухъ (Лиса уноситъ пѣтуха) (стр. 407—408). 1. Котъ и воробей ушли въ лѣсъ дрова рубить; оставивъ дома одного пѣтуха. Лиса зоветъ пѣтуха выглянуть въ окно, предлагая ему красную ложку; пѣтухъ выглянулъ, лиса потащила его въ лѣсъ; на крикъ пѣтуха явились котъ и воробей, отняли у лисы пѣтуха и посадили опять въ избушку. 2. То же самое повторилось. 3. Въ третій разъ крикъ пѣтуха не былъ услышанъ, и лиса его съѣла.

Срв. Аванасьевъ № 17: Котъ, пѣтухъ и лиса; Ончуковъ № 36, стр. 100: Котъ, дроздъ и пѣтухъ; Зеленинъ, Вятскія сказки № 87, стр. 275—276: Котъ да воробей, Митюнька третей; срв. ниже № 84.

№ 84: Котъ, пѣтухъ и лисица (Котъ отнимаетъ пѣтуха у лисы) (стр. 408—409). 1. Котъ пошелъ въ лѣсъ дрова рубить, а пѣтуха оставилъ одного дома. Лиса соблазняетъ пѣтуха выглянуть въ окно. Пѣтухъ выглянулъ, лиса его понесла въ лѣсъ; котъ не услышалъ пѣтухова крика. 2. Котъ пришелъ къ лисѣ съ гусями и играетъ у окна, перечисляя имена четырехъ дочерей лисы. Лиса посылаетъ одну за другой своихъ четырехъ дочерей послушать, кто это тамъ такъ хорошо поетъ, а потомъ и сама вышла. Котъ каждую изъ нихъ билъ и столкнулъ подъ гору; въ избѣ нашелъ пѣтуха.

Срв. у Аванасьева примѣчаніе къ № 17: Котъ, пѣтухъ и лиса.

№ 85: Иванъ Царевичъ и молодая молодица (стр. 411—414). 1. Иванъ царевичъ поймалъ на озерѣ въ ловушку лебедь и посадилъ ее подъ печку. Когда Иванъ уѣхалъ на охоту, лебедь обернулась молодицей и приготовила обѣдъ, а послѣ обѣда—убрала со стола. 2. То же самое повторилось. 3. Иванъ подкараулил и схватилъ въ объятія молодицу, когда она готовила кушанье; изъ молодицы оказалось золотое веретено; Иванъ переломилъ это веретено, явилась красавица и цвѣтное платье. 4. Иванъ остался жить съ молодицей, не поѣхалъ къ отцу. У молодицы весной родился младенецъ; летятъ станицы гусей, въ этихъ станицахъ отецъ, мать и братъ молодицы зовутъ ее съ собою летѣть за море; всѣмъ имъ молодица отказываетъ, указывая на свое дитя. Наконецъ, летитъ мужъ молодицы, съ нимъ она соглашается летѣть; вспорхнула, но Иванъ царевичъ ее схватилъ, и она осталась навсегда.

Бытовой смыслъ этой сказки мы понимаемъ такъ: похищенную у кочевого народа красавицу весной тянетъ въ кочевую степь, куда отправляются ея сородичи.

№ 86: Иванъ дуракъ и Яга-баба (стр. 414 — 416). 1. Иванъ дуракъ пошелъ удить; зашелъ въ избушку, повертывающуюся на курячей голени. Баба Яга заперла его въ голбець и на другой день велѣла своей младшей дочери изжарить Ивана. Дочь Яги велитъ Ивану садиться на лопату, потомъ учить Ивана, а тотъ бросилъ ее въ печь. 2. Яга хочетъ поваляться «на Ивановыхъ косточкахъ», а Иванъ изъ подполья поправляетъ ее: поваляйся на дочериныхъ косточкахъ. На другой день средняя дочь Яги, вмѣсто того чтобы изжарить Ивана, сама попала въ печь. 3. На третій день то же повторилось и съ младшей дочерью. 4. На слѣдующій день сама Яга, вмѣсто того чтобы изжарить Ивана, брошена Иваномъ въ печь и сожжена. Иванъ уѣхалъ домой, захвативъ съ собой имущество Яги.

Срв. Аванасевъ № 63: Терешичка; Зеленинъ, Вятскія сказки № 97, стр. 287—292: Мальчикъ съ пальчикъ.

Произношеніе бабою Ягою «рюска [= русская] коска» имѣетъ въ виду, конечно, произношеніе слова русскій финнами и другими инородцами. И въ дѣтствѣ, слушая сказки еще изъ простаго любопытства, и во слѣдствіи, записывая сказки, я не разъ убѣждался, что многіе сказочники-крестьяне (въ Пермской и Вятской губерніяхъ) склонны видѣть въ сказочной бабѣ Ягѣ олицетвореніе сосѣднихъ финскихъ и иныхъ инородцевъ (черемисъ, вотяковъ и др.). Вполнѣ согласно съ такимъ народнымъ представленіемъ, баба Яга всегда почти живетъ въ болотѣ, въ избушкѣ на сваяхъ («на курьихъ ножкахъ») и противопоставляетъ себя русскимъ (см. выше стр. 232 и др.).

№ 87: Иванъ-крестьянскій сынъ (Волшебное кольцо) (стр. 416 — 420). 1. Сынъ старухи, Иванъ, ходилъ удить на озеро и каждый разъ, передъ уженьемъ, бросалъ въ озеро по копейкѣ. 2. Бѣсенокъ ночью позвалъ Ивана къ себѣ въ гости и далъ ему совѣтъ, что лучше ему просить у сатаны. Иванъ пріѣхалъ на бѣсенкѣ въ озеро; сатана хочетъ его угощать, но Иванъ отказался и выпросилъ только перстень. Когда выѣхалъ на бѣсенкѣ изъ озера, сталъ перенадѣвать съ руки на руку перстень (онъ оказался великъ Ивану), и явились къ его услугамъ 12 одинаковыхъ молодцовъ. Иванъ послалъ съ ними домой науженную имъ рыбу. 3. Посылаетъ мать сватать царскую дочь. Царь потребовалъ отъ старухи устроить у него въ саду озеро съ серебрянымъ дномъ и райскими птицами на кустахъ кругомъ. 4. Молодцы изъ кольца сдѣлали это Ивану. 5. Новое требованіе царя: приготовить обѣдъ для всего войска, съ приборомъ для каждаго солдата. Молодцы изъ кольца устроили. 6. Новое требованіе царя: сдѣлать въ сутки церковь и мостъ, и тротуары съ краснымъ сукномъ—гдѣ идти молодымъ. И это сдѣлано. 7. Повѣялись. Новобрачная, узнавъ ночью о кольцѣ Ивана, тогда же велѣла молодцамъ изъ кольца увести себя за море къ королю. Царь грозитъ посадить Ивана черезъ три дня въ острогъ. 8. Иванъ купилъ на базарѣ собаку и кошку; послалъ ихъ къ матери за сухарями; онѣ принесли ему,

уже посаженному въ каменный столбъ, сухарей на три года; онъ послалъ ихъ за море къ королю по перстень. 9. У короля собака прислуживаетъ повару, кошка—служанкѣ царицы. Царица на ночь брала перстень себѣ въ ротъ; кошка поймала мышъ и ткнула хвостикомъ мыши царицѣ въ носъ; та чихнула, перстень выпалъ; кошка взяла перстень и побѣжала вмѣстѣ съ собакой домой. 10. Черезъ море кошка ѣдетъ на собакѣ; отвѣчая на настойчивый вопросъ собаки, кошка выронила перстень въ воду. 11. Прислуживаютъ рыбаку; кошка украла у него перстень, который онъ нашелъ въ брюхѣ щуки. Получивъ кольцо, Иванъ велѣлъ молодцамъ изъ кольца разломать столбъ и привезти жену на постелѣ съ королемъ сонной. Царь велѣлъ разстрѣлять короля на воротахъ.

Срв. выше № 46 и указанные на стр. 551-й варианты.

№ 88: Заяцъ и лисица (Лиса-повитуха) (стр. 420—422). 1. Весной ледяная изба лисы растаяла и она просится въ лубяную избу зайца—сначала на порогъ, потомъ на приступокъ, на голбчикъ (площадку около печи) и, наконецъ, на полати. 2. Ложась спать, говоритъ зайцу: разбуди меня утромъ, когда меня позовутъ повивать новорожденного. Ночью лиса стучитъ хвостомъ, а заяцъ ее и будитъ; лиса пошла на чердакъ и начала тамъ ѣсть зайцево масло; на вопросъ зайца отвѣтила, что родился „Початышекъ“. 3. На слѣдующую ночь то же самое повторилось, причемъ родился уже „Середышекъ“. 4. А на третью ночь, когда лиса съѣла все, накопленное зайцемъ, масло, родился мнимый „Заскребышекъ“. 5. Однажды заяцъ хотѣлъ изжарить оладьи, но масла не оказалось. Заяцъ и лиса обвиняютъ другъ друга въ пропажѣ масла. 6. По предложенію зайца, легли на плитѣ около печного устья: изъ кого вытопится съѣденное масло? Заяцъ уснулъ, а лиса вымазала его вытопившимся изъ нея масломъ и, такимъ образомъ, свалила на него всю вину.—7. Лиса притворилась мертвою, и обозники положили ее въ возъ съ рыбой. Лиса проѣла дыру въ саняхъ, выбросила рыбу и убѣжала. Собрали вмѣстѣ съ зайцемъ рыбу.

Срв. Афанасьевъ № 2: Лиса-повитуха; Чудинскій № 12, стр. 64—67: Медвѣдь и лиса; Ончуковъ № 276, стр. 554—555: Лиса и волкъ.

№ 89: Ворона-карабута (О неправомъ судѣ птицъ) (стр. 422—423). 1. Птицы выбрали себѣ начальниковъ: царемъ—лебедя, губернаторомъ—филина, прикащикомъ [приставомъ]—журавля, разсыльнымъ—синицу, сторожемъ при правленіи—воробья, съ палкой [палача?]-галку, сотникомъ—сороку. Воронѣ-карабутѣ не достало чина, она напилась вина и, пьяною, сломала верхъ кукушкина дома, а дѣтей кукушки свя-

зала и побросала въ подполье. 2. Сорока, галка и воробей посланы за вороной. Лебедь, филинъ и журавль судятъ ворону и, неокончивъ суда, выпустили ворону. Ворона купила (?) у солдатки цестраго холста и раздарила его начальникамъ. Наказанье воронѣ: нарубить три воза сырыхъ дровъ топорикомъ изъ игольного ушка.

Срв. Зеленинъ, Вятскія сказки № 71, стр. 213 — 215: Ворона, гдѣ тема о неправомъ судѣ выражена гораздо выпуклѣе; Живая Старина 1898 г., стр. 242, № 12: запись Н. А. Иванецкаго въ Вельскомъ уѣздѣ (она же напечатана и въ сборникѣ Шейна „Великорусскъ въ пѣсняхъ и т. д.“, № 985, стр. 285); Архивъ Географ. Общ. XXIV, 6, стр. 71—73: Преданіе о кукушкѣ (въ рукописи Ө. Пардалоцкаго 1848 г.).—Подъ „кукушкой“ естественнѣе всего понимать бездомоваго крестьянина.

№ 90: Козелъ и козлушка (Нѣтъ козы съ орѣхами) (стр. 424—427). Коза ушла за орѣхами и не возвращается. Козелъ посылаетъ на козу волковъ; когда волки нейдутъ, на нихъ посылаетъ людей, на людей—медвѣдей, на медвѣдей—огонь, на огонь—воду, на воду—быковъ, на быковъ—дубы, на дубы—топоръ, на топоръ—гору, на гору—червей, на червей—гусей, на гусей—ножи, на ножи брусъ. Когда брусъ пошел, тогда пошли и всѣ прочіе. Козелъ убилъ (?) козу.

Срв. Аванасьевъ № 27: Коза; Шейнъ, Великорусскъ въ пѣсняхъ и т. д. №№ 967 — 969, стр. 276 — 277 (изъ Орловской, Вологодской и Петроградской губерній); Романовъ, Бѣлорусскій Сборникъ II, стр. 12—13, № 8: Коза въ орѣхахъ.

№№ 91—93: Докучныя сказки (стр. 428). Срв. Аванасьевъ № 250: Докучныя сказки; Романовъ, Бѣлорусскій Сборникъ III, стр. 431—432.

№ 95: Сказка о Наполеонѣ (стр. 430—434). 1. Чтобы имѣть предлогъ выступить войной противъ Государя Александра Павловича, Наполеонъ прислалъ ему письмо: прокормить втеченіе года 12 генераловъ Наполеона изъ серебряной посуды. Государь согласился. 2. Генералы начали глотать, вмѣстѣ съ кушаньями, и серебряную посуду. Серебра стало мало, и объявлено было: не найдется ли кто-либо помочь горю. 3. Попъ растрига нашелся, съ условіемъ, чтобы его, подъ видомъ иностраннаго короля, помѣстили на одной квартирѣ съ генералами. 4. Мнимый король, закусывая вмѣстѣ съ генералами, проглотилъ, одного за другимъ, 11 генераловъ Наполеона. 5. Двѣнадцатаго генерала рѣшили отправить къ Наполеону; на площади поставили 12 котловъ съ теплою

смолой и 12 кулей перьевъ. Пошъ вырыгнулъ генерала и потребовалъ, чтобы тотъ въ свою очередь вырыгнулъ проглоченную имъ посуду; затѣмъ заставилъ генерала скочить въ смолу, [а потомъ въ перья], и отправилъ въ такомъ видѣ къ Наполеону. Такъ поступилъ со всѣми 12-ю генералами. 6. Наполеонъ пошелъ войной на Государя, но неудачно.

Можно думать, что тутъ изображены завоеванія Наполеона въ Европѣ, которыя Наполеонъ принужденъ былъ потомъ возвратить. Историческое событіе изображено въ типичной сказочной обстановкѣ.

№ 96: Князь Кіевскій Владиміръ и Илюшка сынъ Матросовъ (стр. 435—437). 1. Присказка.—Кіевскій князь Владиміръ засваталъ дочь царя Философа, Марѳу. 2. Илюшка пьяница, матросовъ сынъ, сказалъ подъ окнами князя, что князь Владиміръ сталъ теперь не солнцемъ Кіевскимъ, а горемъ Кіевскимъ, и объяснилъ, что сватовство доставить князю много горя, если только князь не возьметъ съ собой его, Илюшку. Илюшку посадили въ темницу. 3. Черезъ мостъ на рѣкѣ князя не пропустили три быка, и князь вспомнилъ тогда объ Илюшкѣ. 4. Илюшка вырвалъ у себя три рѣснички, бросилъ на землю, и три льва растерзали быковъ. Илюшка, во всемъ похожій на князя Владиміра, поѣхалъ рядомъ съ нимъ. 5. Марѳа царевна послала жениху въ подарокъ кольчугу въ 12 пудовъ, а Илюшка разорвалъ эту кольчугу надвое. 6. Марѳа послала жениху дикаго коня, а Илюшка сѣлъ на него и усмирилъ. 7. Князь Владиміръ женился и отправился въ Кіевъ.

Срв. выше № 7, стр. 63—67 и 518—519: Миска-Котома-Конюхъ и Катунъ-Дѣвица, только тамъ есть еще продолженіе на сказочную тему «Безногій и слѣпой богатыри». Здѣсь, какъ видимъ, героями являются историческія (былинныя) лица.

№ 97: Чортъ заимодавецъ (стр. 437—438). 1. Съ мужикомъ случилось несчастье, и онъ выпросилъ у чорта взаймы тысячу рублей, обѣщая завтра отдать. 2. Чортъ каждый день приходитъ за долгомъ; мужикъ отвѣчаетъ ему: „приходи завтра“, а потомъ выѣхалъ на воротахъ надпись „приходи завтра“. 3. Чортъ одинъ день пропустилъ, не пришелъ за долгомъ, а мужикъ тѣмъ временемъ перемѣнилъ надпись: „вчера приди“. Такъ долгъ и пропалъ.

Стр. 442—446: Безстрашный солдатъ (изложеніе). Срв. выше № 61, стр. 348—350; Аванасьевъ № 204: Безстрашный; Зеленинъ, Вятскія сказки № 52. Конецъ сказки (перчатка съ желѣзнымъ когтями и статуя) срв. Садовниковъ № 26: Шурыпа, стр. 125.

2) Солдаты спасаютъ царскую дочь отъ змѣя (стр. 443—444). Срв. Аванасьевъ № 90: Солдаты избавляютъ царевну; Зеленинъ, Вятскія сказки № 3, стр. 12—17: Про царскую дочь.

3) Деревянный орелъ (стр. 444—446). Срв. Худяковъ III, № 102, стр. 97—99: Деревянный орелъ; Чудинскій № 16, стр. 76—92: Деревянный орелъ и царевичъ-летатель; Овчуковъ № 243, стр. 517—519: Деревянный орелъ; Аванасьевъ № 83: Летучій корабль.

4) Купеческій сынъ (стр. 446). Срв. ниже башкирскую сказку № 100, стр. 456—459.

№ 98: Золотая гора (стр. 450—453). 1. Татаринъ въ гор. Петропавловскѣ нанялъ работника; ночью куда-то поѣхали. 2. Остановились у горы. Хозяинъ напоилъ работника и пьянаго зашилъ въ брюхо кобылы, положивъ туда также и ножъ. Орелъ утащилъ работника, вмѣстѣ съ кобылой, на гору. Когда работникъ вышелъ изъ кобыльяго брюха, хозяинъ заставилъ его бросать съ горы золотой камень, а потомъ уѣхалъ, оставивъ работника на горѣ въ пищу орлу. 3. Работникъ нашелъ подъ камнемъ отверстіе, по которому спустился внизъ. 4. Опять нанялъ въ Петропавловскѣ въ работники, тѣмъ же самымъ хозяиномъ, который его не узналъ. Опять поѣхали ночью. Работникъ не пилъ вина, а напоилъ хозяина. Сонного хозяина зашилъ въ брюхо кобылы; когда хозяинъ, поднятый на гору орломъ, вышелъ на горѣ изъ кобыльяго брюха, работникъ заставилъ его бросать съ горы золотой камень; оставивъ хозяина на горѣ, работникъ уѣхалъ съ камнемъ; продалъ, а деньги пропилъ.

Петропавловскъ—уѣздный городъ Акмолинской обл., лежащій на Сибирской желѣзной дорогѣ. Башкиры въ тѣхъ мѣстахъ не живутъ (а только киргизы), но, бывая въ гор. Челябинскѣ, башкиры знаютъ, по слухамъ, и о Петропавловскѣ. Верстахъ въ 50—70 отъ гор. Петропавловска къ югу, кругомъ гор. Кокчетавы, среди обширной степи, лежатъ высокія горы.—Возможно, что Петропавловскъ попалъ въ данную сказку случайно, для большаго реализма (? или же сказка выслушана какимъ-нибудь башкиромъ отъ киргиза?).

Сказка эта имѣется и въ сборникѣ Аванасьева (№ 136: Золотая гора), куда вошла, вѣроятно, изъ собранія В. И. Даля, который записалъ ее, вѣроятно, въ Оренбургскомъ краѣ.

№ 99: Рога (стр. 453—456). 1. Три бѣглыхъ солдата остановились на хуторѣ у старика, играютъ въ карты и спятъ съ тремя дочерьми хозяина; на прощанье получили подарки: шинель, кошелекъ и трость. 2. Солдаты смотрятъ полученные подарки: кошелекъ оказался самотрясъ (съ неистощимыми деньгами), шинель—невидимка, махнешь тростью—появятся солдаты. Два солдата потерялись въ городѣ, остался одинъ (унтеръ-офицеръ) съ вещами. 3. Солдатъ играетъ въ карты съ какой-то дѣвицей. Она выпросила у него кошелекъ, чтобы сшить себѣ такой же,

и подмѣнила его: самотрясъ оставила у себя. 4. Дѣвица выпросила у солдата шинель, чтобы сшить себѣ такую же, и опять подмѣнила: невидимку оставила у себя; сама предлагаетъ солдату выйти за него замужъ. Выпросивъ у солдата трость, махнула ею и вышедшимъ солдатамъ приказала своего спутника вытолкать. 5. Солдатъ ѣстъ въ саду яблоки: отъ одного яблока превратился въ козла, съѣлъ другое и сдѣлался вновь человекомъ. Набралъ этихъ яблокъ и продаетъ въ томъ домѣ, гдѣ живетъ дѣвица; прислуга дѣвицы отъ яблока стала красивою, а дѣвица сдѣлалась козломъ. 6. Солдатъ взялся вылѣчить дѣвицу: бьетъ ее въ банѣ, кругомъ коей стоитъ музыка. Когда отецъ принесъ ему шинель, кошелекъ и трость, солдатъ далъ дѣвицѣ хорошее яблоко, и дѣвица выздоровѣла. Отецъ дѣвицы отдалъ ее замужъ за солдата.

Срв. выше № 23, стр. 199—207 и 536—537, гдѣ указаны и варианты.—Сказка заимствована отъ русскихъ, очевидно, черезъ посредство солдатъ (хотя рассказана мнѣ и не солдатомъ): о томъ свидѣтельствуется сословное положеніе героя.

№ 100: Купеческій сынъ (стр. 456—459). 1. Купецъ далъ своему единственному сыну тысячу рублей и послалъ его торговать на ярманку. Сынъ научился за эти деньги играть въ шашки и возвратился домой на ослѣ, котораго ему дали его учителя и котораго онъ оставилъ на дорогѣ, чтобы дома надъ нимъ не смѣялись. 2. Вторую тысячу рублей сынъ проигралъ въ карты. 3. За третью тысячу научился играть на скрипкѣ. 4. Отецъ продалъ сына въ рабство. Сынъ ѣдетъ съ хозяиномъ въ обозѣ; его спустили въ глубокой ключъ за водой. Въ ключѣ оказалось золото; хозяинъ наложилъ полный возъ золота, а работника оставилъ въ ключѣ. 5. Работникъ нашелъ тамъ слѣпного старика съ скрипкою; сталъ играть на скрипкѣ, и старикъ прозрѣлъ, отнесъ работника къ хозяину. 6. Хозяинъ послалъ работника съ письмомъ къ женѣ: убить его; а работникъ поправилъ въ письмѣ: повѣнчать его сейчасъ же съ моею дочерью. Повѣнчанъ. 7. Работникъ играетъ въ шашки съ ханомъ, выигрываетъ и, по условію игры, получаетъ въ замужество дочь хана. По смерти тестя самъ становится ханомъ. 8. Грозитъ прежнему своему хозяину, но потомъ прощаетъ ему.

Хотя башкиръ Каримовъ (см. стр. 446) рассказаль мнѣ эту же сказку въ качествѣ русской сказки, но она не можетъ быть названа такою: въ ней ясны отраженія восточнаго (кочевническо-мусульманскаго) быта, а именно: а) способъ передвиженія на ослѣ (правда, способъ, надъ коимъ земляки героя смѣются); б) продажа сына въ рабство (§ 4); в) многоженство (§ 8); г) путешествіе обозовъ по пустынѣ (§ 4).

№ 101: Поди туда, невѣдомо куда (стр. 459—463). 1. У купца было два работника — башкирь и мещерякъ. Дочь хозяина сговорила бѣжать съ работникомъ-мещерякомъ тайно отъ отца, а работникъ-башкирь случайно узналъ о ихъ заговорѣ. 2. Мещерякъ на радости напился, поѣхалъ безъ возжей, которыя у него спрятали башкирь, и былъ уроненъ лошадыю, а потомъ и стоптанъ. Башкирь постучался къ хозяйской дочкѣ, какъ то было у ней условлено съ мещерякомъ; та сбросала свою одежду, и поѣхали. На пути обманъ открылся, но дѣвица помирилась съ судьбой. Башкирь нанялъ у хана домъ и поселился. 3. Хану хочется отнять у плохого мужа хорошую жену. Совѣтники научили хана послать башкира къ другому хану и привезти оттуда ханскую дочь. Ханская дочь была подругою жены башкира по училищу, гдѣ онѣ поклялись выйти замужъ за одного мужа. Съ письмомъ своей жены въ рукахъ, башкирь безъ труда привезъ ханскую дочь, но она не пошла къ хану, а вышла за этого самаго башкира. 4. Новое порученіе отъ хана башкиру: поимать за рѣкой шесть золотоголовыхъ зайцевъ. Жена дала ему письмо, которое велѣла положить, при переходѣ рѣки, въ сапогъ, и дала бѣлую кошму, на которую зайцы собрались сами собой. Зайцы остались у башкира. 5. Новое порученіе: привести дракона съ моря. Жена дала башкиру пешню, которой онъ ударилъ дракона, потомъ поѣхалъ на драконѣ верхомъ прямо во дворъ хана. Громадный драконъ разрушилъ на пути много домовъ; напуганный ханъ проситъ башкира отпустить дракона и даетъ присягу, что больше никуда башкира не пошлетъ. 6. Нарушая присягу, ханъ посылаетъ башкира къ своему умершему отцу: выкопалъ яму въ 40 саж. глубины, набросали туда дровъ и керосина, чтобы сжечь башкира. А жена дала башкиру лопатку и молотокъ и научила его вырыть боковое углубленіе, гдѣ и пролежать, пока будутъ горѣть дрова; дала также золотую и серебряную чашки — якобы подарки отъ покойныхъ родителей хана. Отдавъ эти подарки хану, башкирь сказалъ, что родители сильно ругаютъ хана за то, что онъ не пришелъ самъ. 7. Ханъ пошелъ. Башкирь его сжегъ въ ямѣ, а самъ сталъ ханомъ.

Вариантъ извѣстной русской сказки: срв. Аонасьевъ № 122: Пойди туда — не знаю куда, принеси то — не знаю что; Худяковъ III, № 85, стр. 29—32; Зеленинъ, Вятскія сказки № 1, стр. 3—10: Про юру. — Но въ данной сказкѣ ясны отраженія мусульманскаго и мѣстнаго быта. Такъ, двѣ дѣвицы въ училищѣ даютъ обѣщаніе выйти обѣимъ замужъ за одного мужа (стр. 461). На стр. 463 (§ 6) явный намекъ на особое устройство башкирской (мусульманской) могилы: въ этой могилѣ дѣлается боковое углубленіе, куда и кладутъ трупъ, огораживая его сбоку, такъ что сверху идущее зло минуетъ покойника. — Башкиры и мещеряки живутъ въ данной мѣстности рядомъ, въ сосѣднихъ селеніяхъ, и часто соприкасаются между собою, причемъ мещеряки въ общемъ образованнѣе башкирь, почему башкиры подражаютъ мещерякамъ въ бытѣ. Ловля зайцевъ (§ 4) — обычное занятіе мѣстныхъ башкирь.

Въ § 6-мъ (стр. 463) нужно предполагать маленькій пропускъ со стороны рассказчика: видимо, жена велѣла башкиру возвратиться изъ ямы ровно черезъ мѣсяцъ.

№ 102: Три брата (стр. 464—467). 1. Умирая, старикъ завѣщалъ тремъ своимъ сыновьямъ взять его саблю и отправиться въ столицу, причемъ на пути ночью одному стоять на караулѣ. 2. Пошли. Старшій братъ, стоя на караулѣ, увидѣлъ змѣя, намѣревавагося проглотить братьевъ; отрубилъ саблей хвостъ змѣя и положилъ его въ карманъ, ничего не сказавъ о томъ братьямъ. 3. Средній братъ, стоя на караулѣ вторую ночь, увидѣлъ на огнѣ семиголового чорта, отрубилъ у него семь головъ и отъ каждой по уху положилъ въ карманъ. 4. Младшій братъ, стоя ночью на караулѣ, сталкивается съ сорока разбойниками, которые идутъ убить хана; идетъ съ ними, взлѣзъ по веревкѣ на крышу, таскаетъ туда, по одному, разбойниковъ и всѣмъ имъ отрубилъ головы; отъ cadaго по уху взялъ себѣ въ карманъ. 5. Убилъ собачку, которая одна только караулила домъ хана; у трехъ спящихъ дочерей хана взялъ по колечку и по платку; хану оставилъ записку: если бы не я, тебя бы убили: посмотри на крышу сарая. 6. Ханъ собралъ весь народъ и спрашивалъ: кто это сдѣлалъ? Никто ничего не знаетъ. Трехъ братьевъ тутъ не было. 7. Они позваны особо къ хану; оставленные одни въ комнатѣ, рассказываютъ о своихъ подвигахъ и выкладываютъ доказательства—уши и хвостъ. Ханъ подслушалъ все; отдалъ за братьевъ трехъ своихъ дочерей; царство свое хотѣлъ отдать младшему, но тотъ отказался въ пользу старшаго брата.

№ 103: Убырь (Чудесная скрипка). 1. Сноха старухи-вѣдьмы никакъ не можетъ побывать въ гости къ своимъ братьямъ: когда она печетъ гостинцы для братьевъ, свекровка ея все съѣдаетъ. Разъ сноха сначала запрягла лошадь, а потомъ стала печь гостинцы; напекла и поѣхала. Свекровка гонится за нею, и сноха бросаетъ ей—сначала лепешки, по одной, потомъ кнутъ, колесо отъ телѣги, двухъ своихъ сыновей, колѣса, телѣгу, хомутъ съ лошади, возжи, платокъ съ головы и прочую свою одежду; свекровка все проглотила; оторвала ногу у лошади; сноха побѣжала пѣшкомъ, и свекровка проглотила лошадь. 2. Въ деревнѣ сноха поетъ передъ домомъ cadaго изъ трехъ своихъ братьевъ, чтобы ей отворили дверь, что ее догоняетъ свекровка-вѣдьма. Но братья, не вѣря, что это ихъ сестра, отвѣчаютъ, что ихъ сестра ночью не ходитъ. (На дворѣ было уже темно). И только младшій послалъ ее въ овечій хлѣвъ. 3. Свекровка нашла въ хлѣву свою сноху, съѣла ее, а кишки повѣсила на столбѣ во дворѣ младшаго брата. 4. Средній братъ идетъ къ младшему и видитъ кишки; а ему какъ разъ нужны были струны для скрипки. Сдѣлалъ изъ кишокъ струны, сталъ играть, а скрипка поетъ: не играй, это я, твоя сестрица. Братья убили свекровку.

Вариантъ извѣстной русской сказки: „Чудесная дудка“: см. выше № 76, стр. 396—398 и 572.—Скрипка (вмѣсто „дудки“ русской сказки)—любимый музыкальный инструментъ мѣстныхъ башкиръ.

Изъ образовъ русской мѣологии башкирскій убырь ближе всего подходитъ къ упырю. Убырьомъ башкиры называютъ, между прочимъ, и

блуждающіе, болотные огоньки, относительно коихъ думаютъ, что это души жадныхъ, скупыхъ покойниковъ. Какъ бранное слово, убирь означаетъ: жадный. Въ башкирско-русскомъ словарѣ В. Катаринскаго (Оренбургъ, 1899, стр. 220), убирь переведено словами: „вѣдьма, колдунья“ (срв. ниже № 108, стр. 485 и слѣд.).

№ 104: Старикъ и Деу (стр. 471—473). 1. Вѣднѣй старикъ жилъ тѣмъ, что собиралъ яйца дикихъ птицъ. Съ нимъ встрѣтился въ полѣ Деу и хотѣлъ съѣсть его. Старикъ предложилъ Деу помѣряться силой: у кого изъ сжатого камня потечетъ желтая вода, тотъ и сильнѣе. Старикъ сжалъ яйцо, и потекла желтая вода, а у Деу изъ камня воды не пошло. 2. Старикъ пугаетъ Деу: я тебя съѣмъ. Деу откупается золотомъ и повелъ старика къ себѣ. Старикъ не сталъ спать у Деу въ избѣ: блохъ де много, а легъ на потолокъ; ночью спустился и видитъ въ окно, что Деу хочетъ его зарубить. Положилъ на свою постель пень, закрылъ кафтаномъ, а самъ ушелъ. Деу зарубилъ мнимаго старика и легъ спать. 3. Старикъ опять легъ на свою постель, а утромъ рано разбудилъ Деу и жалуется, что его ночью блохи кусали; показываетъ видъ, что и онъ ѣстъ человѣчье мясо; грозитъ унести съ собою весь домъ Деу и заставилъ Деу нести ему золота черезъ силу. 4. Предупрежденная старикомъ жена спрашиваетъ его, какое мясо варить; старикъ отвѣчаетъ: мясо Деу; не хватить того, такъ вотъ этого. Испугавшійся Деу поднялъ уголь избы и убѣжалъ. 5. Лиса смѣется надъ Деу, что онъ боится старика; заставила Деу нести свой хвостъ. Старикъ, увидя лису и Деу, сказалъ: ты, лиса, несешь мнѣ долгъ. Деу испугался, убилъ лису, а самъ убѣжалъ.

Срв. русскую сказку „Змѣй и цыганъ“, гдѣ также человѣкъ хитростью побѣждаетъ представителя нечистой силы: Аванасьевъ № 86; Зеленинъ, Вятскія сказки № 42, стр. 164—165, и вотяцкую сказку въ этомъ же сборникѣ.—Испытаніе силы черезъ сжатіе камня (§ 1) срв. со сказкою у Ончукова № 123, стр. 294: Чортовъ работникъ.

О башкирскомъ Деу см. ниже въ словарѣ, стр. 498. Срв. киргизское Дәу „сказочный великанъ людоедъ, имѣющій въ лбу одинъ глазъ“ (Киргизско-русскій словарь. Оренбургъ, 1897, стр. 56).

№ 105: Водяная дѣвица (стр. 473—476). 1. Молодой человѣкъ увидѣлъ на озерѣ въ водѣ дѣвицу, принесъ ей одежду и женился на ней; жена оказалась хорошею работницей. 2. Мужъ сжегъ одежду своей жены, сдѣланную изъ лягушечьей кожи. Жена улетѣла. 3. Мужъ пошелъ искать жену на югъ. Износилъ свою одежду и спилъ другую изъ стараго войлока отъ кочевой кибитки. Старуха его накормила кое-какъ. 4. Вторая старуха дала ключъ, коимъ можно отпереть домъ его жены, пле-

мянницы этой старухи. 5. Пришелъ. Старуха сдѣлала его иголкой и воткнула въ мохъ; прилетѣли 9 гусей и сдѣлались дѣвками; старуха уговорила жену помириться съ мужемъ. 6. Ночью жена сожгла мужа въ печи и изъ золы сдѣлала красиваго. 7. Отпустила мужа домой, дала ему кошелекъ—самотрясъ, но не велѣла ничего покупать кромѣ хлѣба. Мужъ купилъ на дорогѣ домъ съ хозяйствомъ за три короба золота. Жена сожгла домъ, но простила мужа. 8. Пришли домой. Стариковъ жена сожгла и изъ золы сдѣлала молодыхъ.

Нѣсколько напоминаетъ русскую сказку о „царевнѣ лягушкѣ“ (см. выше №№ 19 и 28): у героини также „одежда изъ лягушечьей кожи“, послѣ сожженія коей дѣвица исчезла. Героиня—особенная мастерица доить коровъ (§ 1): и это качество также подходило бы къ лягушкѣ, которая (точнѣе: жаба), по народнымъ повѣрьямъ, доить коровъ. Что же касается „водяной дѣвицы“, то, хотя родной отецъ рассказчика будто бы и видѣлъ ее разъ на озерѣ, но образъ ея ему не ясенъ; рассказчикъ сказалъ мнѣ только, что отъ албасты (русалки) „водяная дѣвица“ отличается тѣмъ, что она добрая (албаста же—злая).

№ 106: Быжырмарганъ (стр. 476—479). 1. Сынъ бѣднаго старика, Быжырмарганъ, ходилъ на охоту, увидѣлъ въ огнѣ змѣю и стрѣлой выбросилъ ее изъ огня. 2. Идетъ къ отцу спасенной змѣи и, по совѣту ея, беретъ въ награду бѣлый сундукъ, который нужно открывать только на своей землѣ. 3. Открылъ сундукъ, и явилось полное хозяйство—и жена и все. 4. Царь сердится на Быжырмаргана, зачѣмъ у него домъ лучше царскаго, и общается итти на него войной. Быжырмарганъ выпросилъ у тестя стрѣлокъ; жена ихъ вымыла и разложила въ рядъ на скамейкѣ: стрѣлы сами стали стрѣлять, причемъ проходили черезъ тѣло насквозь и поражали всѣхъ стоящихъ сзади, а потомъ возвращались обратно. Царь побѣжденъ. 5. Царь заставляетъ Быжырмаргана бороться съ семигодовалымъ быкомъ. Тестъ далъ ему шелковый поясъ, которымъ онъ задралъ рога быка и бросилъ быка на 17 сажень. 6. Царь устраиваетъ бѣгъ: чья лошадь обойдетъ другую, того казнить. Тестъ далъ Быжырмаргану тулпара (сказочную лошадь чудесной быстроты). Быжырмарганъ сдѣлался царемъ.

Всѣ элементы этой башкирской сказки хорошо извѣстны намъ по разнымъ русскимъ сказкамъ: а) благодарное животное (въ частности, срв. Аванасьевъ № 151: Царевна-змѣя); б) чудесный сундучекъ, заключающій въ себѣ домъ со всѣмъ хозяйствомъ (срв. выше №№ 24 и 72); в) героя преслѣдуетъ царь изъ зависти.

№ 107: Алеука (стр. 479—484). 1. Сынъ богатаго старика Алеука уснулъ въ степи, и пери Жинъ надѣла ему на руку колечко. У Алеуки отнялся языкъ, и онъ могъ только проговорить: ведите старика съ бѣлой бородой! 2. Отецъ поѣхалъ и встрѣтилъ бѣлобородаго старика, который

потомъ пришелъ на пиршество и велѣлъ выбрать шесть коней чубарой масти; кони этой масти сначала все было скрылись, но потомъ найдены. 3. Поѣхали въ погоню: бѣлобородый старикъ на рыжей лошади, а тѣ на чубарыхъ. Чубарые кони все устали; бѣлобородый старикъ посадилъ Алеуку на своего рыжка и научилъ его, что дѣлать дальше. 4. Алеука почуетъ у рѣки; утромъ отдалъ колечко дѣвицѣ и велѣлъ опустить его на руки ея сестрѣ вмѣстѣ съ водой. Колечко принадлежитъ этой самой сестрѣ, которая уже выходитъ замужъ за другого. 5. Колечко само надѣлось на руку сестры; она пошла на рѣку и сбѣжала съ Алеукой, сѣвъ на его рыжка. 6. Отецъ дѣвицы и зять его (женихъ дѣвицы) Кубыкты-кара догоняютъ Алеуку; дѣвица спрашиваетъ Алеуку, что онъ умѣетъ дѣлать? Алеука поетъ, что 30 осокорей упадутъ отъ его стрѣлы; выстрѣлилъ, и дѣйствительно упали. Догонщики недоумѣваютъ, отчего осокори упали, пока не догадались по стрѣлѣ. То же повторяется съ 40 соснами. 7. Кубыкты-кара и Алеука стрѣляютъ одинъ въ другого, а невѣста стоитъ между ними: пойду за побѣдителя. Кубыкты-кара застрѣленъ. Алеука возвратился къ тестю и поѣхалъ домой уже съ ребенкомъ и съ нянькой. 8. Оставивъ жену у рѣки, Алеука приходитъ домой и сильно хвалитъ свою жену: въ одной щекѣ луна, въ другой солнце, разъ плюнетъ — серебро, другой — золото. Между тѣмъ, во время купанья его жены, нянька надѣла женину золотую одежду и не отдаетъ женѣ; жена надѣла другую одежду и улетѣла, какъ гусь. 9. Путники рассказываютъ Алеуку о тоскующемъ на болотѣ гусѣ, потерявшемъ пару. 10. По совѣту этихъ путниковъ, Алеука устраиваетъ пиръ и на пиру спрашиваетъ молодежь и стариковъ, какъ ему поймать жену. Согласно съ совѣтомъ стариковъ, выкопали яму въ болотѣ, куда скрылся мужъ и гдѣ лежалъ на постели ребенокъ улетѣвшей жены. Жена стала кормить младенца грудью и уснула. Алеука ее одѣлъ и увезъ домой.

О пери и джиннахъ („Жинъ“) см. Этнографическое Обзорѣніе 1914, № 1—2, стр. 31—34, ст. В. А. Гордлевскаго; М. Миропіевъ, Демонологическіе рассказы киргизовъ, 42—45. — Эпизодъ съ нянькой (§ 8) срв. Аванасьевъ, примѣчаніе къ № 69.

№ 108: Золотая Бабка (стр. 485 — 488). 1. У мальчика, носящаго имя «Золотая Бабка», была золотая бабка-битокъ, и онъ, играя съ товарищами въ бабки, всегда выигрывалъ. Убырь (вѣдьма) не дастъ пить скотинѣ отца этого мальчика и потребовала отъ него отдать ей то, «что у тебя одно только». Старикъ зарылъ въ золу золотую бабку сына и перекочевалъ на другое мѣсто. 2. Сынъ хватился своей золотой бабки; сѣлъ на плохого жеребенка, который взглянулъ на его, когда Золотая Бабка тресъ уздой. Пріѣхалъ и видитъ: старуха играетъ съ его бабкой. Конь выхватилъ бабку и убѣжалъ. 3. Убырь преслѣдуетъ Золотую Бабку — сначала сидя на пестѣ и погоняя ступой (тотъ и другая образовались изъ ея плевковъ), потомъ на конѣ буланой масти; сѣла своего коня. Конь Золотой Бабки велѣлъ ему сѣсть на дерево, а самъ нырнулъ

въ воду. 4. Убырь рубить то дерево, на коемъ сидитъ Золотая Бабка (топоръ и точило появились изъ ея плевковъ). Лиса предлагаетъ ей свои услуги рубить; когда Убырь согласилась и уснула, лиса бросила въ воду топоръ и точило, напакостила на рубленное мѣсто, и дерево стало цѣлымъ. Убырь, пробудившись, опять стала рубить. И это повторяется трижды, съ тремя лисицами разнаго цвѣта. 5. Ворона передала Золотой Бабкѣ поклонъ отъ его двухъ собакъ, но на просьбу Золотой Бабки передать его собакамъ, чтобы онѣ пришли къ нему, отвѣчаетъ отказомъ: когда Убырь тебя съѣстъ, мнѣ достанется хоть ложка крови. Воробей тоже приноситъ Золотой Бабкѣ поклонъ отъ собакъ и общается передать имъ просьбу Золотой Бабки, если увидитъ. Воробей выклевалъ изъ ушей собакъ свинецъ, который имъ налила туда Убырь, и собаки бѣгутъ къ Золотой Бабкѣ, поднимая пыль по дорогѣ. Золотая Бабка дважды обманываетъ ее: это де тебѣ помощь, а мнѣ горе. 6. Собаки прибѣжали, Убырь нырнула въ воду. 7. Собаки въ водѣ убили Убыря. Послѣ нихъ вышла изъ воды и рыжая лошадь, на коей Золотая Бабка вернулся домой.

«Вся черная — и сверху черная, и снизу черная — зло она думаетъ» (стр. 487, § 4): чернобрюхій у башкиръ означаетъ «злой» (какъ у русскихъ: чернотѣлый).—Имя собаки Аккулѣкъ (§ 5) въ буквальномъ переводѣ означаетъ: «бѣлое ухо».

№ 109: Обманщикъ (стр. 488—490). 1. Три маленькія дочери бѣднаго старика просятъ у отца хлѣба; отецъ ихъ ударилъ (было уроза, т. е. рамазанъ, магометанскій постъ, когда ѣсть дозволяется только ночью), а мать говоритъ: выходи замужъ. 2. Выдали замужъ старшую дочь за обманщика. Онъ привезъ мертвую жену въ гости къ тестю, выдавъ ее за живую. 3. Тесть согласенъ отдать ему двухъ другихъ своихъ дочерей, если онъ привезетъ ему коробъ углей. Сосѣди зятя, девять обманщиковъ, какъ разъ сожгли дрова зятя, такъ что уголь готовъ. Привезя домой двухъ молодыхъ женъ, зять увѣрилъ своихъ сосѣдей, что онъ обмѣнялъ мертвую жену на двухъ живыхъ. Сосѣди повѣрили, убили своихъ дочерей и кричали на улицахъ: мѣняйте мертвую бабу на живую!—Ихъ прогнали изъ деревни.

№ 110: Мещерякская сказка (стр. 491—493). 1. Умирая, старикъ далъ двумъ старшимъ своимъ сыновьямъ по 200 рублей, а младшему только сказалъ: такой-то сосѣдъ научить тебя уму-разуму. Братья отдали свои деньги красавицѣ, которая за показъ своего лица брала по сту рублей. 2. Указанный отцомъ совѣтникъ велѣлъ младшему брату поймать козла; они сѣли вдвоемъ на козла и поѣхали, съ ведромъ въ рукахъ вмѣсто музыки. Красавицѣ онѣ показались очень смѣшными, и она со

снохой предложила имъ ночевать у нея подъ окномъ. (Отца красавицы дома не было). 3. Тѣ двое закололи козла, съѣли мясо и легли подъ окномъ красавицы спать, закрывшись козлиной кожей. Стучатся въ стѣну, говоря, что они замерзають, и красавица пускаетъ ихъ въ сѣни. 4. Стукъ продолжается, и ихъ пускають въ избу—сначала подъ порогъ, а потомъ и на постели. 5. Утромъ молодой человѣкъ не уходитъ изъ дома красавицы, говоря, что онъ женился на ней. Только получивъ отъ нея 400 рублей, ушелъ. 6. Повстрѣчался на дорогѣ съ отцомъ красавицы и лѣтитъ у него глазъ за сто рублей; научаетъ отца произнести, при возвращеніи домой, слова, въ отвѣтъ на которыя сноха невольно проговорила—оправдываясь, выдала то, что съ ними произошло ночью.

Алфавитный указатель именъ и предметовъ *).

- Адъ 218—219.
 Азбука 363.
 Азамъ 245.
 Аккулакъ (собственно: бѣлоухій) — собака, помогаетъ мальчику, убивая Убыра 487, 488.
 Алабуга — башкирская деревня Екатеринбургскаго у. 450, 468, 485.
 Александръ, приказчикъ 332.
 Александръ Павловичъ, Государь Императоръ — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о Наполеонѣ 430—434, ср. 578—579.
 Алексѣевъ Ефимъ Евдокимовичъ — сказочникъ 351.
 Алексѣй царевичъ — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о деревянномъ орелѣ 445. — Алешка лакей — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „царевна, разрѣшающая загадки“ 317—319, ср. 556. — См. Олешка Коротенька Ножка 92.
 Алеука — герой башкирской сказки 479—484, ср. 585—586.
 Амбаръ 14, 15, 253, 335, 344. Амбаръ запасный 15. Амбары разбойниковъ 43, 47. Амбары Самого съ нокоть 193. Ср. кладовая.
 Американскій государь 230.
 Аммуниція 363, 364, 448.
 Аналой для пасхи 144.
 Ангелъ — кумъ 152—157, ср. 528. Два ангела 282.
 Англія 74, 139—140, 146—150, 520, 528. Городъ Англія 148.
 Андрей купецъ, отецъ героя 168. — Андрюшка 248.
 Анекдотъ о дѣлѣжѣ гусей 2.
 Антипъ, богатый мужикъ 256—257.
 Апостолы 282.
 Аренда земля 357. — Арендаторъ озера 191, 535.
 Арестантская 79. — См. каторжникъ.
 Аристократъ 566.
 Арканъ 486.
 Армякъ 245.
 Артель 465.
 Архіерей см. Владыко 359—360, ср. 564.
 Астраканъ, городъ 139.
 Атаманъ 262. Безстрашный атаманъ — чинъ, данный солдату 348. Атаманъ-разбойникъ — дѣйствующее лицо сказокъ: „звѣриное молоко“ 44—45, 47, 48, 274, и „разбойники и дѣвица“ 381.
 Аттестатъ 105.
 Аулъ 460.
 Афиша 442. Афиши по находкѣ кольца 339.
 Отъ дѣда и бабы ушелъ колобокъ 394, 395. Бабка повивальная 210, 389. Бабкой повивальной лишица 420—421. — Въ бабки игра 485; золотая бабка-битокъ 485. Бабку золотую сына зарылъ отецъ въ золу 486; съ ней играетъ Убырь 486; ее крадетъ конь 486. — Бабушка 474, 475. Бабушка-заворенка 412. См. Золотая Бабка.
 Бадогъ 406, 416. — Бадажокъ — см. острожь.
 Базаръ 287, 418, 450, 456. Ср. рынокъ, ярмарка.

*) Цыфры означаютъ страницы.

- Балаганъ 245,—погорѣльца 105,—рыбака 419,—земляной 151,—камышевый 16, 19—20.
- Балда см. молотъ 91.
- Балконъ 15, 72, 76, 129, 242, 248, 280, 448.
- Бало (*губало*) 187, 495.
- Балъ 161, 302, 322.
- Банкъ 164, 199, 368.
- Банникъ 149, ср. 527.
- Баня для гостя у Яги 7, 8, 9.—Баню топить жена для мужа 38.—Въ банѣ париться искусень пьяница 92.—Баня жарко на-топлена Ягой 93.—Въ банѣ живетъ солдатъ 149.—Баня для испытанья пола 189.—Баня новобрачныхъ 198.—Баня людодѣда 122, 212—213.—Баня для лѣченья 206, 455.—На баню корову садить 219.—Баня въ наслѣдство 273, 304.—Баня вмѣсто самовара 291.—Въ банѣ разложили отрубленные пальцы зятьевъ 293.—Въ банѣ моется герой 368.—На банѣ рѣпки по-сѣяли 406.
- Барабанщики-музыканты 34.—Барабанъ 149.
- Баранъ 313, 483, 485.—На бараньихъ рожкахъ (ножкахъ) избушка 8, 9, 60, 88, 183. Ср. овца.
- Баржа 237, 238.
- Баринъ—дѣйствующее лицо въ сказкѣ о невѣстѣ-волшебницѣ 119—123, о солдатѣ и чертяхъ 248—250, о царевичѣ, разрѣшающей загадки 317—319, ср. 556.
- На „баршинѣ“ борется Илья Муромецъ 158—159, 495.
- Барыня 184, 185, 191, 243—244, 349.—дѣйствующее лицо неоконченной сказки 335—337, ср. 558—559.—Барышни 293, 344—345.
- Батальонъ 444.
- Башкирецъ 190,—похищаетъ жену Остафія Плакиды 269.—Башкирь работникъ—герой башкирской сказки „Поди туда невѣдома куда“ 459—463, ср. 582.—Три башкира 448—449.—Башкиры 535, 555.—Башкирскія сказки 441—490.
- Башмачки для невѣсты 345.—Въ красныхъ башмачкахъ лисичка 407.—Ср. чеботъ 397.
- Башня 445.
- Баюнокъ—см. котъ 292.
- Бедро: по бедрамъ бьетъ коня 18, 19.
- Безмѣнъ на спицѣ 379.
- Безногій и слѣпой богатыри—сказочная тема 518—519.
- Безпечальный монастырь—сказочная тема 555.
- Безрукая дѣвица—сказочная тема 571.—Безрукій 69.
- Безсмертный—см. Кошей.
- Безстрашный атаманъ—чинъ, данный солдату 348.
- За безчестье плата 127.
- Берденишъ—башкирская деревня Екатеринбургскаго уѣзда 441.
- Берегъ моря 11, 340, 355, 419. Берегъ озера 347.
- Береза: къ березѣ привязали 192.—Береза на соху 244.—Березу, будто бы падающую на дорогу, держитъ баринъ 243, 543.—Березнички (*березовые перелѣски*) 398, 399.—Береста (*кора березы*) 247.
- Беременность дѣвицы 165, 173, 188, 445,—вдовы 225,—жены 389, 412.
- Берлога 405.
- Бесѣда 435.
- Биби-Гайша—своха, убыва, дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ „чудесная скрипка“ 469—470.
- Библіотека 446.
- Билетъ 445.
- Билимбаевскій заводъ, Екатеринбургскаго уѣзда—родина сказочника Савруллина 229.
- Бинокль 365, 367.
- Бисеринка изъ кольца-оборотня 339.
- Битье—см. побои.
- Благодарныя животныя—см.: быкъ, воробей, воронъ, жаръ-птица, змѣя, конь, котъ, левъ, лиса, медвѣдь, Могучь-птица, орелъ, собака, соболекъ, Соколъ, щука.
- Благословеніе: родительское 100, 386.—Благословеніе отцомъ дочери-невѣсты 136.—Благословеніе матери 225, 331.—Благословеніе (*наслѣдство*) на могилѣ 293.—Сундучокъ-бабушкино благословеніе 383—385, ср. 570.—Благословляется братъ у сестры 386—387.
- Блины 158.
- Блохи 471, 472.
- Блудъ 38, 116, 134, 135, 165, 201, 203, 204, 205, 220, 221, 222.
- Блюдо 233.—Блюдце чайное 298, 299.

- Боба королевичъ — герой сказки 171—176, ср. 531.
- Боброва, В. А., исследование 569.
- Бова королевичъ 532. См. Боба.
- Богатство 258, 283, 294, 477, 491. — Скупой богачъ 256. — Богачъ (богатый крестьянинъ) — дѣйствующее лицо въ сказкѣ на тему „Марко Богатый“ 356—358, ср. 564.
- Богатырица 64.
- Богатырь: сказки о богатыряхъ — жанръ Ломтева 1. Способность богатыря выпить сразу три ведра вина 17. Богатырь требуетъ у царя дочь въ замужество 17—19. Богатыря убилъ Иванъ крест. сынъ 18. Богатырь стоитъ въ каменномъ столбѣ 20. Богатыри окаменѣли близъ Невы рѣки 164. Богатыри-женихи Елены Пр. въ тюремномъ замкѣ 59. Богатыри Лукопера 172, 173. Богатырь новорожденный сынъ Бобы королевича 175—176. Богатыри Чудовища 181. За богатырей отдавать дочь завѣщаль царь 223. Богатырь треглавый 279. — Богатырская голова 64—65. Богатырскій конь 14, 18, 225. Богатырская сила 180. Богатырское сѣдло 15, 18, 95. См. сонъ, храпъ богатырскій. Срв. безногий, Боба, Горыня, слѣпой, Усыня.
- Богомолки-дѣвицы 537.
- Богородица поручительницей 109.
- Богослуженіе (служба) въ боченкѣ 283.
- Бога я шипко не спознаю 13. Отъ Бога будто бы съ неба поданы прутья для битья жены 68. Богъ русскій и татарскій 313. Богъ 184, 205, 311. Срв. Господь, Христость, Богородица, ангель.
- Божба 284.
- Божница 256.
- Бой 18, 175. Боевая палица 15. См. побоище, борьба.
- Бокаль 17, 117, 161, 174, 197. Три бокала: золотой, серебряный и мѣдный 448. — Бокальчикъ вина 5.
- Бокъ 313, 314. По одному боку бей коня, чтобы по другому боку кровь шла 481.
- Болото: въ топучемъ болотѣ огрызъ до колѣна 7, 8, 9. Въ болотѣ спряталъ Ванюшку воронъ 10. На болотѣ посѣять хлѣбъ 120—121, 293. — Болото 177, 222, 231—232, 237, 244, 483, 576. — Болота перескакиваетъ конь 226. Въ болотѣ увязъ 304. Въ болотѣ пять лѣтъ сидѣлъ 312.
- Большеголовый — см. Васька 119—121.
- Большина (старшинство) 212.
- Болѣзнь отъ тоски по миломъ 110. Болѣзнь притворная 44—45, 144, 189, 274, 275, 378, 381. — Больная 148. — Больные 155—156.
- Боровъ-самопахарь 293.
- Борода искусственная 98, 101, 103, 206. — Борода съ локоть 194, 195, 323. — Полбороды остригнулъ вору, а тотъ — мужикамъ 307. — Борода 343, 485, 491. — Бѣлобородый старикъ 480.
- Борона 263, 265, 269.
- Боръ: борки 398, 399.
- Борьба 22, 131, 158—159, 161, 172, 175, 176, 181, 344. Борьба съ Идолищами 70—71, 89—90. Борьба льва и Идолища 132. Борьба льва съ орломъ 207. Борьба съ быкомъ 478. См. бой, побоище.
- Боченки живой и мертвой воды 196. Въ боченкѣ пустилъ по водѣ младенца 283, 357. Боченокъ съ золотомъ 320. Въ боченокъ склади куски тѣла убитаго 339—340.
- Бочка вина 32, 64, 133; двѣ бочки водки 301. Двѣнадцать бочекъ золота на постройку собора 84. Три бочки пороуху, сѣры горючей и селитры 128. На бочкѣ лежить пьяница 276. Въ бочкѣ пускаютъ по водѣ: царя со сыновьями 292, дурака съ королевской дочерью 355, мать съ сыномъ и щенкомъ 389.
- Бояре 16, 63, 197, 435.
- Бракъ платоническій 200—201. Бракъ тайно отъ родителей 265, 459. См. ложе брачное.
- Брань 12. Срв. ругань.
- Братъ Яги 8, 88—89; братъ чудовища 18. Брата ослѣпила сестра съ любовникомъ 48. Братъ ищетъ жениховъ сестрамъ 53—55. Братья названные 161, 175, 199, 279. — Братья 217, 219; братъ Ивана 238, 240; братья Емели дурачка 353. Три брата — дѣйствующія лица башкирскихъ сказокъ 464—467 и 468—470, — ме-

- щеряжской сказки 491—493. Срв. младший братъ.
- Брѣвна 235, 293. Бревно („связь“) 171.
- Бредень (*сѣсть*) въ качествѣ одежды 272.
- Бритье 432.
- Бровь: изъ правой брови три рѣснички 436.
- Брускомъ (точиломъ) сдѣлался плевокъ Убыра 486; лисица бросила брусокъ въ воду 487. — Брусъя пошли ножи точить 427.
- Брюки 234, 318.
- Брюхо 189, 239, 380, 381. Изъ брюха королевской дочери повалились змѣята и чертята 240. Въ брюхѣ у шуки оказался перстень 419. Въ брюхо кобылы зашилъ человекъ 451, 452.
- Бубны (буби) 215.
- Будка 84.
- Булавка 310, 561. Булавочкой сдѣлала сына мать 343.
- Буланая лошадь 486.
- Булатъ 18, 172.
- Булки изъ вчера постѣяннаго хлѣба 120—121. Булка 178, 234, 324. Булочки 233.
- Бумага 168. — Бумага похоронная („мершая“) 166. Бумага (*прошеніе*) 316. — Листикъ, бумажки 310. — Бумажныя деньги 4, 30.
- Бумажникъ (*денежная сумочка*) 147, 189, 194, 264.
- Буракъ (туесть) лисьяго молока 45, пива 157, живой воды 227.
- Бурище, быкъ 312.
- Бурко — лошадь 293, медвѣдь 216. Срв. бурый.
- Бурмакинъ Оедоръ — герой сказки о Вавилонской коронѣ 128—134, ср. 525—526.
- Бурый меринъ (*медвѣдь*) 215. Бурая кровь собакъ 488. См. бурище; бурко.
- Буря 4, 215, 216, 240, 351, 536. Бурей сдѣлалась Яга 91.
- Бусы („янтари“) золотыя 85.
- Бутылка зельевъ 14. Бутылка крови изъ реберъ 20. — Бутылку одногорлую даетъ Ивану царевичу Медвѣдь. Медвѣдевичъ 56, двугорлую — зять Воронъ Вороневичъ и трегорлую — зять Воробей 57; угощеніе изъ этихъ бутылокъ 56—58, продажа ихъ Еленѣ Прекрасной 58—59. — Бутылка керосина 253, — вина 300, 431, 451; бутылъ съ виномъ 432.
- Буфетъ 447. — Буфетчикъ 316.
- Быжырмарганъ — герой башкирской сказки 476—479, ср. 585.
- Бынь: быка семигодовалого убить помогъ зятѣямъ 16; бычью требушину надѣлъ на голову, а кишками быка обмоталъ свои руки 16, 22. По быку сѣдаетъ Идолище 71. Подводы на быкахъ 83. Быкъ долженъ отелиться 272. Данный колдуномъ быкъ спасаетъ убитаго хозяина 338, 340. Быкъ-пестрякъ 401, отданъ волку 402. Быки нейдутъ воду пить 425. Про бѣлаго быка — докучная сказка 428. Три большущихъ быка 436. Съ быкомъ семигодовалымъ борется Быжырмарганъ 478. — Быки 312, 480, 483, 560. — Быковичъ Иванъ — сказочная тема 521.
- Быта мѣстнаго отраженія въ сказкахъ 512, 516, 520, 523, 528, 534, 535, 544, 547, 558, 575, 576, 581, 582.
- Бѣганье кругомъ дома 284.
- Бѣгство 6, 7, 122, 166, 171—172, 204, 269, 299, 306, 330, 374, 419, 459, 460, 469, 473, 481. Бѣгство жены отъ мужа 183, 273, 286.
- Бѣгунцы (*скачки лошадей*) 479.
- Бѣлый хлѣбъ 12, 43, 194. Бѣлая рубашка (и подштаники) на смерть 74, 157. Бѣлымъ платкомъ завязать глаза 76. Бѣлый день и бѣлая луна 87—94. Бѣлый камень лизнулъ трижды Бурмакинъ, и сталъ сытъ, пьянъ и веселъ 133. Бѣлыя и желтыя слюни 163. Про бѣлаго быка — докучная сказка 428. Бѣлый платокъ, изъ коего выходитъ войско мухъ и комаровъ 444. Бѣлый сундукъ 477. Бѣлая рубашка 521. Бѣлобородый старикъ 480. — Бѣлояровая пшеница 14. — См. Ювашка.
- Бѣлько, собака 262.
- Бѣсенокъ изъ озера 416. Бѣсенята изъ брюха королевской дочери 240. — Бѣсы въ народномъ повѣрѣ 520.
- Вавилоновна — см. Марца 128—129.
- Вавилонская корона и Вавилонское царство 128—134, ср. 525—526.
- Валекъ: вальки 192.
- Валетъ пиковый (*карта*) 76.
- Валокъ (*воротъ*) 195.
- Ванька — герой сказки 305—313, ср.

- 554 — 555. — Ванюшка — герой сказки 4—12, ср. 511—512. — Ванюшка дуракъ — герой сказки „Золотой кирпичъ“ 236—240, ср. 542. — Ваня — герой сказки „Звѣриное молоко“ 273—275, ср. 548, и 304—305. См. еще Иванъ.
- Варегинъ Васенька — герой сказки 134—151, ср. 526—528.
- Вареные см. пшеница и яицы 272.
- Варъ на подовѣ (и подборѣ) вора 302, 322.
- Ва(е)силиска Премудрая 270.
- Василій, сынъ охотника — герой сказки „Звѣриное молоко“ 42—53 и 516—517. Василій — старшій сынъ короля 94, 101. Василій царевичъ убить зятѣмъ Ворономъ 224, оживленъ братомъ Ларокопѣмъ 227. Василій — см. Рязанцевъ. — Васенька — см. Варегинъ 134—151. — Васька Большоголовый въ подтюремкѣ трижды научаетъ слугъ, какъ погубить Ивана царевича 119—121. Васька Широкой Лобъ въ острогѣ 326—328, ср. 557. — Вася да Ваня — заглавіе сказки „Звѣриное молоко“ 273—275, ср. 548. Вася — см. крестьянскій сынъ 303. Вася — см. Куриловъ 367.
- Вата 78, 81.
- Вдова солдатка 423. Вдова царя 540.
- Ведерцы золотыя 373. — Три ведра вина 16, 198; семь ведеръ водки 17, 21; ведро водки 142, 326. — Въ ведра хлынула кровь жеребца 40. Ведрами деньги носить 51. Ведромъ коромыслѣ 352. Ведро съ водой сами пришли домой 353. Ведро золота 457. Ведро вмѣсто барабана 492.
- Вексель 30.
- Вельможи 448.
- Верблюды — шайтанъ 253 — 255, ср. 545. Мѣдный верблюдъ — кладъ 294. — Верблюжия губа для пищи 233.
- Веревка 195, 270, 336, 343, 381, 457, 568. Веревка изъ мякны 312. Веревка съ крючкомъ 465. Семь шелковыхъ веревочъ 479.
- Веретейки 398, 399.
- Веретено серебряное 373. Веретено упало въ голбецъ 380. Веретешечкомъ золотымъ извилась молодница 412. Пятка
- переломленнаго веретена сдѣлалась молодницей, а кончикъ — цвѣтнымъ платѣмъ 412.
- Верста: на версту развѣхались богатыри передъ боемъ 18, — на двѣ версты 19. На двадцать верстъ садъ 65. Двѣсти верстъ 293 и др.
- Верхотурскій уѣздъ 430.
- Верхъ рѣпы, хлѣба 405. — Вершина горы 451.
- Веселой — герой сказки 351—352, ср. 562.
- Весло 131, 316. — Весельца 211.
- Весна 254, 412.
- Вечеринка (свадебная) 85—87. — Вечерки 332.
- Вещества разные — см.: горючая сѣра, дрова, дрянъ, дымъ, зола, куделя, куски, лучина, мыло, навозъ, нитка, обрубки, опилки, паръ, пепелъ, песокъ, пометъ, пыль, пѣна, роса, сажь, слюны, смола, сокъ, солома, сопли, соръ, стекло, сѣмя, сѣно, товаръ, уголь, харчокъ, хрусталь, щепь.
- Взводъ (солдатъ) 444, 447. — Взводные 362.
- Взморье: на взморьѣ церковъ 122, 211.
- Взятки: о ремняхъ изъ спины 21, 22; о подкупѣ 144, 301.
- Вилка: вилкой ослѣпление 48. Вилки серебряныя 430; вилка стальная 432. — Вилочка 298, 299. — Вилы 244.
- Вино (водка), 5, 6, 17, 29, 43, 59, 86, 105, 133, 136, 140, 141, 147, 149, 168, 174, 197, 202, 251, 259, 274, 288, 315, 320, 321, 326, 349, 358, 422, 451. — Мѣна дичи на вино 16. Вино зеленое 16, 79. Четверть водки 17, 19. Семь ведеръ водки 17, 21. Бочка вина въ сорокъ ведеръ 32. Водки графинъ 75, 266. Сороковка водки 92. Вино заморское 234. Бутылка водки 300. Двѣ бочки водки 301. Чанъ съ виномъ для ловли вора 307. Стаканъ вина 379. Вино-сивуха 313. Три бокала водки-сивухи 448. Вино простое 432. Вино выливается на землю 452. Вина крѣпкія въ каретныхъ ящикахъ для лакеевъ 523.
- Виноградъ зеленъ 18, 19, 90, 513.
- Винтовка 255, 369. См. ружье.
- Винты свинтила, и домовъ не стало 444.

Висѣлица 273, 341, 348, 446. На висѣлицѣ герой играетъ въ дудочку и спасается 46.

Вихорь 313. См. вѣтры.

Владимиръ князь солнце Кіевское 435.—Городъ Владимиръ 363.—См. Володька.

Владыко (*архирей*) заказываетъ восковыя статуи и принимаетъ ихъ 359—360, ср. 564.

Влазины (*новоселье*) 32.

Внезапная любовь 106, 165, 240, 355.

Внутренности жены 542.

Внучокъ 219. Внучекъ 294, 295.

Внучка бабы Яги, жена Яснаго Сокола 373.

Вода для умыванья 13, 481. Воды ушатъ коню 15. Изъ воды кто-то кричитъ человѣческимъ голосомъ 74. Воды въ колодцахъ напиться — на 3 части разорветъ 90—91. Воду пить искусень пьяница 92. Водой наполняетъ Яга всю свою посуду; пьяница выпилъ эту воду 93. Вода для крещенія 153, 528. За водой на озеро 219. Водой обернула жена мужа 293. Ножъ въ стаканѣ воды 298. Ковшъ воды для ворожбы 307. Умылся не водой и не росой 318. Вода заповѣдная 343. Въ воду уронили перстень 419. Въ воду нырнула лошадь мальчика 486. Убыръ и за нею собаки 488. Въ воду бросаетъ лисица топоръ и брусокъ Убыра 487. Вода желтая должна потечь изъ сжатаго камня 471. Вода нейдетъ огонь лить 425. — Вода 240, 316, 338, 353, 392, 393, 457, 481, 486.—См. еще живая и мертвая вода.

Водка—см. вино.

Водополье (*наводненіе*) 316.

Водяная дѣвица — дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ 473—476, ср. 584—585.

Военное дѣло—см.: аммуниція, барабанъ, батальонъ, взводъ, винтовка, воинъ, война, войско, галунъ, генераль, дежурный, денщикъ, дѣлопроизводитель, казарма, кантонистъ, караулъ, картечи, кольчуга, командующій, копье, лагери, маршировка, мечъ, мундиръ, новобранцы, офицеръ, палица, писарь, пистолетъ, полкъ, порохъ, поручикъ, провиантъ, пуля, пушки, рапортъ, ранецъ,

револьверъ, рота, ружье, сабля, смотръ, стрѣла, тесакъ, тѣлохранитель, унтеръ-офицеръ, флагъ, флотъ, часовой, шинель, штыкъ, эполеты.

Возвращеніе проданнаго жеребца на свистъ пастуха 221.

Воздухъ 325.

Возжи 356, 459, 469.

Возъ соломы богатырямъ въ пищу 57. Возъ золота 458. Воза 351, 457.

Воинъ 269, 330. Ср. солдатъ.

Вой волка 401. Вой по убишнейся старухѣ старика, зайца, лисы и волка 406.

Войлокъ—см. кошма.

Война 269, 434, 442. Война 1812-го года 430. Война Быжырмаргана съ царемъ 477—478.

Войско („силу“) просятъ у царя зятя для войны съ богатыремъ 18. Войско съ орудіями 37. Войско выходитъ изъ дудочки 278. Для всего войска обѣдъ 418. Войско изъ мухъ и комаровъ 444. — Войско 148—149, 181, 273.

Волкъ: Иванъ царевичъ и сѣрый волкъ — незаписанная сказка Ломтева 2. Волкъ унесъ мальчика Остафея Плакиды 269. У волка ребра прямые 277. Въ брюхѣ волка шкатулка съ запиской 312. Волкъ—дѣйствующее лицо въ сказкѣ „Веселый“ 351—352, ср. 562. Отъ волка ушелъ колобокъ 395. Волкъ поетъ и получаетъ за то награду отъ крестьянина 401—402, ср. 573. Волкъ воетъ по старухѣ, а потомъ уноситъ ее въ дѣсь 406. Волки нейдутъ козу дѣсь 424.

Волна: шесть волнъ ударило на морѣ передъ выходомъ шестиглаваго Идолища, 9 волнъ—передъ выходомъ 9-главаго 89 и 12—12-главаго 90.

Вологдины, А. А. и П. А., записывали сказки въ 1860-хъ годахъ 391.

Володька купеческій сынъ, каоторжникъ и король—герой сказки 164—171, ср. 530.

Волосы свои вымалъ золотомъ 15, 21; золотые водосы 298. Волосы 301, 417, 475.—Волосыя канаты 130.

Волшебница — жена барина 123,—королева 280,—жена мор-

- ского царя 331.—Невѣста-волшебница—дѣйствующее лицо сказки 118—127, ср. 524—525, и 324—334, ср. 557—558.
- Волшебная птица**—сказочная тема 513—514. *Волшебные предметы*—см.: зеркало, зорька, кафтанчикъ, кисть, кольцо, конопатка, кошелекъ, кремь, перчатка, трость, цвѣтки, ширинка, щетка, ягоды.
- Волъ**: четыре вола закололъ для Жаръ-Птицы Иванъ царевичъ 270.
- Воробей**: превращеніе въ воробья 39, 337.—**Воробей**—мужъ сестры героя 55, даетъ ему трегорлую бутылку 57, сдѣлавшись жеребцомъ, пригналъ потерявшихся кобылъ Яги 61, сдѣлавшись орломъ, пригналъ гусей 61, сдѣлавшись ястребомъ, пригналъ утокъ 61.—**Воробей** съ мышкой сѣяли коноплю 207,—спорятъ о зернышкѣ и дерутся 382. **Воробей** и котъ рубятъ дрова, отнимаютъ пѣтуха у лисы 407—408, ср. 575. **Воробей** избранъ правленским сторожемъ 422. **Воробей** приноситъ мальчику поклонъ отъ собакъ 487; выклевалъ свинецъ изъ собачьихъ ушей 487.
- Вороватый мужикъ**—сказочная тема 543.—**Воровство** 141, 263, 264, 376. **Воровство** учится 244—245, 306. **Воровство** рѣпы 404. См. еще кража, воръ.
- Ворожба** 307—308.—**Ворожецъ** 294—295, 301. Ср. гадательная книга.
- Ворона** дала живой и мертвой воды 340. **Ворона** желаетъ мальчику гибели 487. Яица вороны ищетъ старикъ 471. **Ворона-карабуга**—герой сказки о неправомъ судѣ птицъ 422—423, ср. 577.—**Воронъ** косточку даетъ Яга 8, 304.—**Воронъ** прячетъ героя 10, 304. **Воронъ** 293,—клокчетъ 330. **Воронъ Вороневичъ**—мужъ сестры героя 55, даетъ ему двугорлую бутылку 57. **Воронъ Вороневичъ** Семигоровичъ, богатый—мужъ царской дочери 223, убилъ двухъ свояковъ 224—225, убить третьимъ 226—227.
- Воронко вѣщій** 293.
- Ворота**: у воротъ привязаны три льва 9. **Ворота** крѣпости въ подземельѣ 46.—**Ворота** 100, 193, 288, 349, 409, 437, 473. **Ворота** царства 128. Надъ воротами стопудовая доска 160. На воротахъ надпись 322, 557.—**Разстрѣлъ** на воротахъ 346, 381, 420, 569.
- Воръ** 220, 287—291, ср. 552; 300—302, ср. 553—554; 319—323, ср. 556—557. **Воръ** Ванька 305—313, ср. 554—555. **Воры** 244—246, ср. 543—544; 260—262.
- Восемнадцать лѣтъ** 357.
- Восемьдесятъ верстъ станція** 258.
- Воскресенье** 135, 137, 203, 204, 205, 340. См. оживленіе.
- Воскъ**: изъ воска статуя 115, 359—360, ср. 564.
- Вотяки** 444.
- Врачи**: легенда о врачѣ 528. См. докторъ, лѣкарь.
- Время**—см.: весна, вѣкъ, годъ, день, мѣсяцъ, недѣля, ночь, полночь, часть.
- Всадники** 213, 242, 480.
- Встрѣча** медвѣдя съ хлѣбомъ-солью 259.
- Вшивикъ**—прозвище мужика 242.
- Выборы** царя 24,—короля по конкурсу 167.—**Выборъ** жены (сына) среди многихъ оборотней 293, 337—338.
- Выворачиванье** халата 243.
- Выкупъ** изъ-подъ суда 320.
- Выстрѣлъ** 289. Ср. стрѣльба.
- Вытаскиванье** изъ провалища 196, 336.
- Вышибанье** блюда изъ рукъ 298.
- Вышиванье** ковровъ драгоценнымъ камнями 5,—скатертей по конкурсу 270. **Вышитая** ширинка 125; **вышитыя** полотенца 277.
- Вышка** (чердакъ) 381, 420, 421.
- Вѣкъ**: два вѣка (жизни) прибавить Кошей 59.
- Вѣна** Маркобруновна—жена Бобы королевича 172—176, ср. 531.
- Вѣники** 253.—**Вѣничекъ** (?) 397, 572.
- Вѣнчанье** 17, 136, 239, 266, 284, 286, 346, 418, 458. Ср. бракъ, свадьба.
- Вѣра** и церковь—см. аналой, ангель, апостолы, архіерей, богомолки, Богородица, богослуженіе, Богъ, божба, владыко, вол-

шебница, ворожба, вѣнчанье, гадательная книжка, Господь, грѣхи, добро, дьяволъ, дяконъ, евангеліе, зло, знахарь, игуменья, икона, именнинница, имя, іеромонахъ, житія святыхъ, келья, кикимора, кладбище, кладъ, клятва, колдунъ, колоколъ, колокольная, крестины, крестная, крестъ, крещеніе, кумъ, купель, литургія, мечеть, милостыня, могила, молитва, монастырь, монашка, муки, мулла, наговоръ, Николай Чудотворецъ, обѣдия, освященіе, Остафей, Плакида, отшельникъ, пасха, повѣрья, поминки, попъ, псаломщикъ, похороны, праздникъ, престолъ, причастіе, проклятіе, пророкъ, просвирка, псаломщикъ, псалтирь, пѣвчіе, пери, рай, риза, сатана, святой, священникъ, скитницы, соборъ, Спасъ, требоисправление, утренняя, храмъ, Христосъ, церковь, часовня, честь, чортъ, шайтанъ.

Вѣрный слуга 223.

Вѣсти 93, 181.—Вѣстовой 316.

Вѣтры 181, — буйные 178. Вѣтеръ 481.

Вѣщій сонъ — сказочная тема 552 — 553. — Вѣщій воронко 293.—Конь-вѣшша 20.

Вязанка денегъ 5.

Вятскіе съ возами толокна 351, 563.

Гадательная книжка 10, 11, 122, 123, 213.

Газета 445.

Галка съ палкой 422, 423.

Галуны на городничина 84. Галуны генерала 144, 150, 269.

Гвозди 244,—золотые 328.

Генералы въ сенатѣ 28, — обращены жеребцами 28, — на новосельѣ у героя 32.—Генералъ(ы) 34, 56, 73, 82, 83, 113, 167, 316. — Генералъ холостой ищетъ царскую дочь 49.—Дворный генералъ 84. Чинъ генерала получилъ солдатъ 105. Генералы въ гостяхъ у невѣсты-волшебницы: одинъ дрова рубить, другой навозъ очищаетъ 125. Генералъ изъ Англіи 139—140, 146 — 150, ср. 526 — 527. Генераломъ сдѣланъ банникъ 150. Генералъ и генеральша 165. Двѣнадцать генераловъ Наполеона—дѣйствующихъ лица 430—434, ср. 578. Два

генерала 443. Генералъ-лейтенантъ изъ Москвы 363. Генералъ-майоръ изъ Санъ-города - Петербурга 363. Генералъ-губернаторъ 258—259.—Генеральская дочь—любовница, а потомъ жена Варегина 142 — 146; см. Палаша 165—171, ср. 530.—Генеральская шинель 369.

Географическія имена — см.: городъ, Даръ-гора, Задонское царство, Илкуаръ, Козодаевская волость, Марсово поле, Нева, Окомеловка, Русь, Сибирь, Тянь, Уралъ.

Герои — см.: Алеука, баширь, Бобакоролевичъ, Бурмакинъ, Быжымарганъ, Ванюшка, Ванька, Ваня, Варегинъ, Василий, Веселый, Володька, воръ, Дунька, дуракъ, дѣвица, Емеля, Золотая бабка, Иванъ, Илья Муромецъ, Илюшка, каторжникъ, Кожамедвѣжья, козонька, колобокъ, крестьянскій сынъ, купеческій сынъ, Куриловъ, Ларокопей, лягушка, матросъ, Микула, мужикъ, Остафей, охотникъ, Петровскій, Рязанцевъ, Снѣгурочка, солдатъ, Степанъ, стрекулетъ, сынъ, ученикъ, Францель, царевичъ, Ювашка, я. См. дѣйствующія лица.

Гитара 5, 139—140, 218.

Глаза: по глазамъ бьетъ Ягу 9,—коня 212. Глаза вырѣзала брату сестра съ любовникомъ 48. Завязыванье глазъ 76, 112, 143. Глазъ Кривой Ерахты Бурмакинъ выжигъ оловомъ 130. Глаза заслѣпилъ парашей 204. Плюетъ въ глаза сатанѣ на картинѣ 340. Глазъ одинъ мѣдный, а другой оловянный у атамана 381. Лукомъ натерла глаза 387. Глаза слѣпного старика въ подземельѣ прозрѣли отъ игры на скрипкѣ 458. Глаза зажмуръ 479. Лѣчение глаза 493.

Глупость людская 219. — О глупцахъ сказка 540. Ср. дуракъ.

Глухая — см. повозка, полночь.

Глуховъ, Михаилъ Осиповичъ — сказочникъ 303—305.

Гнѣздо съ яйцомъ Кошея Б. на дубу 62. Гнѣздо Жаръ-Птицы на 12-ти дубахъ 270. Утка на моей головѣ гнѣздо свила

312. — Гнѣзда птицъ 471. — Гнѣздышко лисы 409.
 Говоръ сказочниковъ: Ломтева 2—3, — Савруллина 230, Шешнева 267—268, Черныхъ 293. Говоръ на сѣверѣ Пермской губ. 391.
 Говядина 14, 164. См. мясо.
 Годъ: три года показались за три часа 154.
 Голбецъ (*подполье*): въ голбецъ прячется старикъ-охотникъ отъ купца 23. Въ голбецъ побросала дѣтей кукушка 422. — Голбецъ 177, 380, 414, 415. — Голбчикъ 415, 420, 497.
 Голикъ: голичкомъ полъ проломилъ 88.
 Голова героя осталась не спрятанною, и на нее сѣлъ воронъ 10. На голову надѣлъ бычью требушину 16. — Голову рубить 41—42, 59, 68, 117, 301, 320, 337, 344, 465, 479, — проигравшему въ шашки 458. — Головы чело-вѣческія на верху крѣпостей 50, на тынинахъ 183, 297, 534. Богатырская голова отвѣчаетъ 64—65. Головы убитыхъ Идолищъ подъ камень 70, 89 — 90. Головой въ стѣну уперлась Яга 89, 183, 227. Въ головы больному встанетъ ангелъ—лѣчить 155. Голову на штыкѣ везетъ въ городъ сынъ Бобы 176. Къ головѣ мертвеца привилось дерево 205. Голова золотая 298; золотоголовые зайцы 461. Спать ногами вмѣстѣ, головами врозь 302. Голову оторвалъ 306. Утка на моей головѣ гнѣздо свила 312. Голова чело-вѣчья въ мѣшкѣ, вмѣсто караса 348. Въ голову бросили гребень, мыло 372. Голову коня пробилъ до мозга 436. Голова — почетный кусокъ гостю 472. Головну (*волшебной*) птички съестъ — быть царемъ 23, 24. Буйная головка козы 424. — Идолища (змѣи) много-головыхъ: 3, 6, 9 и 12 головахъ 69—70, 89—90, 279, 443. Богатырь трехглавый 279. Орель двуглавый 444. Семь головъ у шайтана 464.
 Головни 545.
 Голодъ 12, 42, 151—152, 199, 256, 290, 291, 394, 403, 474. Голодный годъ 241.

Голосъ: голосомъ чело-вѣчскимъ кто-то кричитъ изъ воды 74. Ср. рѣчь.
 Голубъ: превращеніе въ голу-бя 7, 325, 326, — въ голубку 181, 281. — Голубя застрѣлили 42. Голубъ и голубка сдѣланы изъ тѣста 126, — укоряютъ Ивана царевича 126—127. Голубь и голубка вспоми-наютъ жениху его старую не-вѣсту 333; ср. 558. Голубъ разорванный ожилъ въ колодцѣ живой воды 227. Голуби пше-ницу склевали (загадка) 273. Со-рокъ голубей (*оборотней*) 338. — Голубицы (*дѣвицы*) 325.
 Голяшка: на курячьей голяш-кѣ избушка 7, 227, 324, 414.
 Гонецъ 104. Гонцы 102.
 Гора: на гору залѣзъ купече-скій сынъ, ища селенія 24. На горѣ на дубу яйцо Кощея Б. 62. Гора золотая 127, 132. Горы перебрасываетъ съ руки на руку Егоръ Златогоръ 162. На гору катится клубокъ 236. — Го-ра 275, 401; горы 436. Гора стеклянная 342 — 345, ср. 560. Гора нейдетъ топоръ тупить 426. На гору унесъ орель ко-былу съ зашитымъ въ ее брюхѣ работникомъ 451, 453. Гусиная гора 480: См. Даръ-гора. — По горочкамъ скакала коза 403.
 Горбъ: горба отъ (волшебныхъ) ягодъ 25, 27, 205, 206. На гор-бу солдатъ носитъ Смерть 218.
 Горе: смѣхъ и горе привези съ родины 362—363, 370. Съ горя задавился 404. Горе Кіевское 435.
 Горенка 266. Срв. горница.
 Горло: бутылки съ 1, 2 и 3-мя горлами 56—59. — За горло схватилъ 464, 473. Ср. гортань.
 Горница 386, 419. Ср. горенка.
 Горничная 310.
 Горностаи: горностаи-кой полетай вверхъ 330.
 Горнъ кузнечный 341.
 Городничій: чинъ городни-чина далъ Рязанцеву царь 84.
 Городъ: въ городѣ на пло-щади народъ выбираетъ царя 24. Городъ сжечь 41. Городъ Елены Прекрасной 57. — Горо-да 73. Городами и приго-родками даритъ король врача 155. — Городъ 175, 197, 218, 220,

- 242, 294, 305, 320, 338, 371, 372, 454, 456, 464.—Городъ сестры жарь-птицной 384. Городъ изъ сундучка 385. Въ иные города уѣхалъ Иванъ царевичъ 389. См. Англія, Астраканъ, Владиміръ, Кіевъ, Маргеланъ, Москва, Николаевскъ, Петербургъ, Петропавловскъ, Питеръ, пригородки, Рязанская губернія, Самаркандъ, Самарская губернія, Спасскій уѣздъ.
- Горохъ: по гороху ползаютъ на колѣнкахъ слуги 119—121, 327.—На гороховомъ маслѣ пирожки 233.
- Гортанъ 163. Изъ гортани жеребца кровь 40.
- Горшокъ 233. Горшки продавать 300.—См. Разбей-горшокъ 409—410.
- Горыня богатырь—дѣйствующее лицо 193—199, ср. 535—536.
- Горючей сѣры три бочки 128.
- Господь ночуетъ у сестры Марка Богатаго 282. Срв. Христосъ.
- Гостинецъ (подарокъ) и негостинецъ 272. Гостицы 467.—См. подарокъ.
- Гостиница 321, 363,—нѣмецкая 315.
- Гости 7, 240, 302, 359, 468, 470. Въ гости просится свинка 223.—Гость нечаянный 119. Гости 181, 203, 204, 205.—Гостьба 125.
- Государство—см. русское 15, 123,—тридевятое 180, 181,—киевское 435.
- Государъ 320, 348,—оцѣниваетъ домъ 202,—дѣйствующее лицо въ сказкѣ „морока“ 347—348, ср. 561. Государы Императоръ 362, 370. Государыней назови жену 9.—Срв. царь, ханъ, князь, король, султанъ, корона.
- Грабежъ 259.
- Градъ 196, 303.
- Грамота: грамотѣ учить царская дочь крестьянскаго сына 47. На семь грамотъ разученъ Иванъ 105,—купеческая дочь Маша 107,—Володька купеческій сынъ 165.—Грамотность 258, 263, 357, 446. Срв. азбука, аттестатъ, бумага, газета, записка, карандашъ, книга, надпись, писарь, письмо, подписи, почеркъ, расписка, рукописаніе, экзаменъ.
- Граница—см. за границу 240.
- Графинь водки 75, 266.
- Графъ, содержатель номеровъ 365.—Графская дочь Катя—дѣйствующее лицо въ сказкѣ 365—370, ср. 565.
- Гребень въ голову 372.—Черный гребень на водяной волнѣ (шмя) 481.
- Гривка коня 338. Гривку коня вымазаль золотомъ 15.—Грива козы 427.
- Григорій (Алексѣй)—дѣйствующее лицо въ сказкѣ „вѣщій сонъ“ 294—300, ср. 552—553.
- Гробъ: въ гробу человекъ стонетъ 12. Гробъ пустой для Егора Златогора 163. Гробъ на цѣпяхъ 281.—Гробъ 111, 193, 238, 321.—Гробница 282.
- Груды серебра 4.
- Грудь: на грудь царской дочери кидается левъ 52. На грудь цвѣтокъ для оживленія мертвого 138. На груди младенца евангеліе 283. По грудямъ завалилъ деньгами 295. Грудь Деу для ѣды 473. До грудей въ водѣ дѣвица 474.
- Грѣхи 152.—Грѣшниковъ разныхъ муки 284.
- Гряды огородныя 263.—Грядка (въ избу) 407. На грядкѣ сидитъ баба-яга 373.—Грядка у телѣги 337.
- Губа 485. Губы—свиньиная, мышина и верблюжина 233.
- Губернаторъ 110, 321. Филинъ избранъ губернаторомъ 422.—Генераль-губернаторъ 258—259.
- Гуль 246.
- Гулянка 219.—Гулянье 317. Съ гулянья похитили царскую дочь 49.
- Гумно 367.
- Гуси: 10 гусей и 1 гусака Яги пасетъ Иванъ царевичъ 61. Какъ мужикъ гусей дѣлилъ—анекдотъ 2. Гуси изъ рукава лягушки 270. Сорокъ гусей 338. Девять гусей 475. Гуси нейдутъ червей щипать 426.—Гуси 411, 443; гусь 451, 483.—Гусиная гора 480.
- Гусли: на гусяхъ играетъ котъ 409—410.
- Дама великолѣпная 30—31. См. фрейлина.
- Даниловъ Ёма, каптенармусъ 230.

Даръ-гора, гдѣ лиса 44.

Два (двѣ): на двѣ версты раз-
ѣхались 19. Два сына 23—24,
151, 175, 236, 273; двѣ птички
25, — златницы 32, головы 50;
два часа 58, — купца 73; двѣ
змѣи 129, — рыбки 151, — купели
153. Двои сутки 182. Два мо-
ста 184, —боченка 196, —сторожа
204, —сорта ягодъ 205, двѣ се-
стры 209, два аршина 234, —ша-
ра 238, —брата 244, —мальчика
269, —солдата 276, —двѣ силы
278, —дѣвицы 280, два льва 281, —
ангела 282, —ребенка 282, —раза
283, 208, —дня 297, —цѣлковыхъ
316, —лакея 326, 344, —колобка
333, двѣ тысячи рублей 356, —
жены 489. Двукрылый конь
62; двуглавый орелъ 444.
Двухъэтажный домъ 168,
349. См. пара.

Двадцать: двадцать верстъ
садъ 65; двадцать дѣвицъ въ
трактирѣ 79, —рублей 332.

Двадцать пять пудовъ калачей
64, —лѣтъ служилъ солдатъ 105, —
рублей 112, 317, —ухоръзовъ 198,
211, —разбойниковъ 274, —чело-
выкъ 281.

Двадцать шесть лѣтъ серед-
ней сестрѣ 53.

Двадцать седьмой день 463.

Дверъ запи со зла 11. Дверей
нѣтъ у дома 181. Парскія двери
въ церкви 203. Дверей и оконъ
не могутъ найти въ домѣ грѣш-
ники 234. Желѣзная дверь въ
подземельѣ 336. —За двѣнадцатью
дверями 331. Двери заперты
347. —Дверь 232, 349, 405, 422,
429, 472, 474, 475, 477, 478, 492.

Дворецкій 309.

Дворецъ 17, 401. Около дворца
садъ 40. Дворецъ царскій 279,
377, 388, —короля 354. Вокругъ
дворца канавы съ молокомъ
285. Дворецъ построить въ
одну ночь 355.

Дворъ 99. Во дворѣ удавиться
114. Дворъ царскій 435. См.
постоялый 258.

Дворянинъ 230, —богатый —дѣй-
ствующее лицо въ сказкѣ „Стре-
хулетъ“ 242—244, ср. 543.

Двѣнадцать: подпругъ шелко-
выхъ 18, 172, 226. По двѣна-
дцати часовъ мертвые лежали
21. Двѣнадцать кораблей 31, 73, —
саженъ высоты крѣпость 46, —

возовъ золота 83, —бочекъ зо-
лота 84, —волнъ на морѣ и головъ
у Идолища 90, —мѣховъ кузнеч-
ныхъ 91, —тысячъ денегъ 108, —
сыновей, дочерей, лѣтъ 157. На
двѣнадцать дубахъ Соловей
разбойникъ, на 12 верстъ отъ
себя никого не допускалъ 160.
На двѣнадцать дубахъ гнѣздо
Жаръ-птицы 270. Двѣнадцать
разъ въ годъ 199, —столовъ 209,
часовъ 238, —мѣшковъ золота
279, —часовъ ночи 285, 359, —сы-
ночковъ, рыбинокъ 292, —бревенъ
293, —хлѣбцевъ 293, —лѣтъ 300, —
голубицъ 325. За двѣнадцатью
дверями и на 12-ти цѣпяхъ си-
дѣла жена 331. Двѣнадцать
замковъ 344, —разбойниковъ 349—
350, 442, —статуй 359, —молодцевъ
изъ перстня 417. Двѣнадцать
генераловъ Наполеона 430, кот-
ловъ, кулей и глухихъ кибитокъ
съ лошадьми 433. Двѣна-
дцать пудовъ 436, —красавицъ,
столовъ, головъ у змѣи 443. Срв.
дюжина.

Двѣсти рублей 120, 159, 190, 216,
287—288, 300, 356, 491, 493. Двѣ-
сти головъ табунъ 224, —верстъ
293.

Двѣсти пятьдесятъ рублей 293.

Девять волнъ на морѣ и де-
вятъ главъ у Идолища 89. Де-
вятъ человекъ 359, —гусей 475, —
дней 488, —обманщиковъ 489. —
Девятиглавый Идолище 69.

Дежурный у парадного крыльца
57. Три дежурныхъ у крыльца
стоятъ 9. Дежурный (жарульный)
217. — Дежурство часового
142, 143—144.

Денщикъ 448.

День: дня бѣлаго не было у царя
87, 94.

Деньги мѣдныя и бумажныя 4,
30. Деньги безъ счета 51.
Деньги на дорогу 88. День-
гами наградили 134. Деньги
фальшивыя дѣлаютъ у купца 164.
Деньги какъ лѣкарство 189.
Деньги считаетъ богатырь 194.
Деньги заплатилъ за Христа
214. Деньги мѣрятъ четверуш-
кой 377. —Деньги 28, 32, 62, 79,
105, 112, 121, 135, 154, 181, 191,
218, 259, 260, 264, 274, 283, 295,
315, 319, 332, 349, 353, 381, 437,
454, 456, 457, 476, 489, 491, 493.
См. копейки 416.

Депеша 366, 442.

Деревня: Городами и деревнями дарить — король врача 155 — Деревня 377, 379, 404, 458, 462, 464, 469, 476, 483, 489. — Деревушка 317.

Дерево: на деревѣ, подь которое съѣлъ герой, волшебныя ягоды 25. Дерево въ саду рубятъ 40. Дерево привилось къ головѣ мертвеца 205. Деревомъ съѣдалась дочь чуда лѣсного 214. Дерево, на коемъ сидитъ мальчикъ, рубить Убырь 486 — 487. Дерево засѣкъ выше рукъ своихъ 435. См. береза, дубъ, елки, лѣсина, калиновый, кленовый, липа, осина, осокорь, сосна, сушина, черемуха; срв. лубяной, лыко, растенія.

Дессертъ („бисертъ“) 79, 86, 112, 114, 115, 120, 123, 149, 181, 187, 209, 233. Срв. закуски.

Десять музыкантовъ 34, 186, — богатырей 56, — дочерей у Яги 61, — гусихъ, кобыль и утокъ 61, — пудовъ хлѣба съѣсть въ день 93, — лошадей 124, — телѣгъ 127, — копеекъ 135. Одного толкнетъ, 10 валится 197. Десять фунтовъ шаръ 238, — рублей 317, 335, — голубицъ 325, — коровъ 474, — дней сроку 477.

Деу — дѣйствующее лицо башкирской сказки 471 — 478, ср. 498, 584.

Диванъ 13, 56, 75, 80.

Диковинки — см.: боровъ-самопахарь, бутылка (самобранка), бѣлый камень 133, дорога въ золотъ 378, дубинка 278, дудочка 278, живая и мертвая вода, зайцы золотоголовые 461, золотыя — прялка, веретено, ведерцы и жбанчикъ 373, карточки-самоигрышки, кафтанчикъ-невидимка, кисеть (самотрясъ) 453, кобылица-золото-гривица, коверъ-самолетъ, козка-золотые рожки, кольцо волшебное, корабль 328 — 329, корона Вавилонская, котъ-баюнокъ, кошелекъ — самотрясъ, мечъ — самосѣкъ, опояска 479, палка 453, сарафанъ и туфли — некроены и нерѣзаны, свинка-золотыя шетинки, скрипка — самогудъ, Стрышка-Ярышка 278, стрѣлки военные 477, сундукъ, тулпаръ, шинель-невидимка, шашка — саморубка, шлюпка-самодранта.

Динъ-Мухаметовъ, Бузикитъ

Ярышичъ — башкирскій сказочникъ 468.

Дичь 13, 16, 17, 68. — Дичь стрѣляетъ Иванъ царевичъ для Могутъ-птицы 197.

Дно сундука прогрызла мышка 286.

Дно бочки 355. Серебряное дно у озера 417.

Днѣпръ, рѣка 547.

Добро: къ худу и добру выучу 4. Изъ добра добромъ выгналъ 318.

Добрянка, село Соликамскаго уѣзда, 391.

Договоръ 313.

Дождь 4, 347. Дождикъ 405.

Дойка коровы 123, 213, — козы 330.

Докладъ (о приходящихъ) 57, 217.

Докторъ 27, 110, 145, 147 — 148, 155 — 157, 169, 206, 255, 362. — Два доктора (анекдотъ) 230. Доктора мнимые 348 — 349. Срв. врачъ, лѣкаръ.

Долгушка (кузовъ) 236.

Долгъ на царѣ 279. Долгъ чорту 437 — 438. Долгъ лисы Деу 473.

Долина 7, — конопли 207.

Домовой 546.

Домъ особенный отвелъ Ванюшкѣ старикъ 6. Домъ весь на золотѣ 9. Домъ громадный 12, — громаднѣйшій 303. Домъ разбойниковъ 13, 43, 305, 381. Покупка дома 31, 108, — продажа 457. Домъ Медвѣдя Медвѣдевича 56. Домъ на островѣ 75. Домъ каменный оказался вмѣсто землянки 153. Домъ двухъэтажный 168, 349. У дома нѣтъ дверей 181. Домъ пустой (нежилой) 190, 215, 247. Домъ въ провадищѣ 195. Дома новаго освященіе 252, — постройка 292, 412. Домъ стеклянный 343, — чугунный 442, — тысячный 377, — лучше царскаго, изъ сундука 477. Домъ кукушки сломала ворона 422. — Домъ 4, 130, 188, 200, 202, 460, 474, 475, 476. Срв. палаты, хоромы, дворецъ, изба.

Дорога: трактовая 12, 199, 243, 543, — прямая 160, — большая 245, 307, 399, — желѣзная 362, — въ золотѣ, несписаной красоты 378; узенькая дорожка 335, маленькая 398. — Дорогу пересѣкла мышь 233. Дорогу показываетъ клубочекъ 181, 236, 276, 304, — пухъ 211. — Дорога 418, 421, 487, 488, 493. Срв. трактъ, тропа.

- Дорогая кожа—сказочная тема 190—191, 562.
- Доска: на огненной доскѣ богатырский конь 14.—Кошей въ подвалѣ 59. Стопудовая доска для испытанья силы 15 —надъ воротами 160. Доска шашечная 128. Доска на воротахъ для надписи 437. — На липовой досчкѣ скачетъ лиса 407.
- Доходъ ворожца 295.
- Дочь: дочерей царскихъ требуютъ богатыри 18—19. Дочь заколотъ собирается отецъ 42.—Десять дочерей у Яги 61—62. Дочь Яги 92—94. Царскую дочь похищаютъ для короля Петра королевичъ 96—97. Дочери Соловья разбойника 160. Дочерей поповскихъ сватаютъ купцы 188 — 189. Дочь чуда лѣсного, жена крестьянскаго сына—дѣйствующее лицо 210—214, ср. 538. Дочь мужика 219. Три дочери короля покупаютъ жеребца, жертвуя своею честью 220—222. Дочь царскую выдали за Ворона Вороневича 223. Дочь короля, сѣдающая по челоуѣку въ ночь—дѣйствующее лицо 237—240, ср. 542. Царская дочь похищена разбойниками 275. Дочь Марка Богатаго 282, 284. Дочь отдалъ замужъ за вора 302, 323. Дочери колдуна 338. Три дочери у старика 371, 453,—у Яги 414, 415. Дочь царскую сватаетъ старуха за своего сына 377—378. Дочь старика — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „Морозко“ 398—400, ср. 573. Дочь свою убилъ старикъ за козу 403. Четыре дочери у лисы 409—410. На ханской дочери женился рабъ, обхитривъ хана въ шашки 458—459. Дочь богатаго мужика, невѣста-красавица — дѣйствующее лицо мешерякской сказки 491—493, ст. 587—588. См. еще поповская дочь.
- Драгоценный камень 336.—Драгоценными камнями убраны (вышиты) ковры 5, 82, 184. Корабли драгоценныхъ камней 30—35.
- Драка 70—71,—птицъ съ медвѣдемъ 383.
- Драконъ: въ огненнаго дракона превратилась жена 304.—
- Дракона съ моря привелъ башкиръ хану 462.
- Драпъ 262, 318.
- Дратва 244.
- Дристуновъ—фамилія чорта 248.
- Дрова: рубка дровъ 125, 194, 408.—Дрова сами принесли въ избу 354.—Дрова 215, 235, 241, 242, 247, 287, 305, 332, 407, 423, 462, 463, 489.
- Дровни (сами) 354.
- Дрожди 235.
- Другъ и недругъ 272.
- Дружка на свадьбѣ 136, 183.
- Дряни наложила въ письмо 330.
- Дубинка 354,—сама бьетъ 278.
- Дубъ: подъ дубомъ чугунная плита, подъ коею коверъ-самолетъ и золотая кисть 25. Дубъ срубили и сдѣлали коверъ-самолетъ 35. На дубѣ висятъ сабля и ремень, подарокъ небеснаго старичка 42, ср. 45. На горѣ на дубу яйцо Кошея Б. 62. Подъ дубомъ сидитъ Мишка передъ борьбой 70. Въ дубѣ становится невѣста-волшебница 124, выходитъ изъ дуба змѣей 127. На дубѣ залѣзъ Бурмакинъ 132, — безногая 388. На двѣнадцати дубахъ Соловей разбойникъ 160,—гнѣздо Жарь-птицы 270. Отшельникъ у дуба 173. Дубомъ борется Полканъ 175. Дубы нейдутъ быковъ бить 425.—Дубы 164, 331, 334, 548.—На дубу гнѣздо Могутъ-птицы 196. Подъ дубикъ схоронили убитую 397.—Дубникъ гложетъ Смерть 217. Дубовникъ продаетъ герой 274.
- Дуга позолоченая 82,—за десять рублей 335.
- Дудка—людей надувать 242. Черезъ дудку дышетъ бѣглянка въ озерѣ 381. Дудка выросла на могилѣ убитой дѣвушки 397. Дудки, изъ коихъ выходятъ 12 стряпокъ 443.—Дудочку даетъ герою небесный старецъ 46, изъ этой дудочки выходятъ полки солдатъ 46. Дудочка, изъ коей выходятъ войско и хоромы 278. Дудочка подъ (потолочной) маткой 279, 280. Дума глубокая 96.
- Дума (разговоръ) пастуха съ малахаемъ 222.
- Думшіе (совѣтники) 63. Думшіе сенаторы 87, 128.

Дунька-дурка-герой сказки „перушко финиста-ясна сокола“ 371—375, ср. 565—566.

Дуракъ — см. Иванъ дуракъ. Дураками оказались (одурчены) девять обманщиковъ 490. — Дурачокъ 199, 236. Дурачокъ Ипатъ 231. Полу-дурачокъ 541. Игра въ дурачки 305. См. Емеля 353—355. — Дурка — см. Дунька 371.

Духота 90. — Духъ (запахъ) винный 307. — Духъ русский 88, 183, 227, 232, 298, 299, 324, 325, 343, 373, 541. — Духи изъ пикового валета служатъ Рязанцову, а потомъ морятъ его 76—78, служатъ его сыну 78—86. Духи нечистые 121. Нечистый духъ 152, 180.

Душа и душевная жизнь — см. внезапная любовь, горе, дума, забвение, зависть, заповѣдныя, запрещеніе, лѣнь, любовь, месть, молчаніе, мысли, недоразумѣніе, отказъ, плачь, притворство, ревность, самоубійство, смѣхъ, сонъ, страхъ.

Дымъ 248, 474, 475.

Дыра 193, 352, 451, 458. — Дырочки на бумажкѣ 310.

Въ дышло лошадь загоняетъ 219.

Дьяволъ 205.

Дьяконъ становится среди статуи 360. — Попы и дьяки 121, 379. — Дьякомъ обернула жениха 330.

Дѣва старая 183. — Три дѣвицы — дѣйствующія лица въ сказкѣ „Ванюшка“ 5—12, ср. 511—512.

Дѣвицей обратилъ вновь герой кобылу 29. Дѣвица не простого рода (купленная жена) 31.

Дѣвица, дочь старухи, спасла героя 40; и герой на ней женится 41. Двѣ дѣвицы изъ терема 71—72. Три дѣвицы

насылаются замужъ за Рязанцева 75. Двадцать дѣвицъ въ трактирѣ 79. Дѣвица-красавица 185. Дѣвицей одѣлся

Микула 188. Три дѣвицы 195, 201. Дѣвица-людоѣдка въ гробу 238. Двѣ дѣвицы 280. Дѣ-

вица съ отрубленными руками — сказочная тема 385, 570—571. Де-

вятъ дѣвицъ прилетѣли тусями 475. Дѣвица — невѣста

Алеуки 481. Дѣвица — дѣй-

ствующее лицо въ сказкѣ „ца-

ревна, разрѣшающая загадки“ 556. См. Водяная дѣвица, Катунь, Царь-дѣвица. — Дѣвка — чернавка 171, 304. — Дѣвка — герой сказки „Разбойники и дѣвица“ 380—381, ср. 569. Дѣвка — какая-то — дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ „рога“ 453—456, ср. 580. — Дѣвушка 392, — отдана волку за пѣніе 402. — См. Снѣгурочка 396.

Дѣвишникъ 333, 558.

Дѣдъ 310, 312. Отъ дѣда и бабы ушелъ колобокъ 394, 395. — Дѣдушко съ парохода 238—239. Дѣдушко съ золотыми волосами 298. Дѣдушко — см. Микола Милостивый.

Дѣйствія — см.: бой, борьба, вой, выборъ, драка, жалобы, караулъ, киданье, кража, купанье, кутежи, лизанье, ловля, ломанье, людоѣдство, маханье, метанье, моленье, мѣна, мѣра, мѣтка, надуванье, наказанье, ночевка, нюханье, обманъ, обмыванье, обмѣнъ, обсыпанье, обученье, обыскъ, обѣщанье, ограбленье, оживленье, окаменѣнье, освященіе, ослѣпленіе, отказъ, огниманье, отобранье, отравленье, отсѣченье, оцѣнка, паденье, перековка, перекочевка, перелетъ, переодѣванье, переходъ, перешибанье, печенье, пинокъ, плачь, плеванье, побой, погоня, подвиги, подмѣнъ, подслушыванье, пожатіе, поиски, поклонъ, покупка, посѣвъ, потеря, потычка, похищеніе, похороны, привѣтствіе, придирика, примиренье, присвоенье, причитанье, приемка, проглатыванье, прогулка, продажа, прощанье, прощенье, прятанье, рѣзанье, связыванье, симуляція, сожженіе, сокрытіе, спасеніе, списыванье, споръ, тербленіе, тряска, убіеніе, угощенье, ударъ, укрошенье, умыванье, утиранье, утопленіе, ученье, хвастовство, чиханье, шитье, ѣда, ѣзда.

Дѣйствующія лица — см.; Александръ, Алексѣй, атаманъ, баринъ, барыня, башкиръ, Биби-Гайша, богачъ, богатырь, братъ, Ванька, Владиміръ, волкъ, водяная дѣвица, волшебница, воробей, воронъ, Вѣна, Горыня, государь, графская дочь, дворя-

- нинъ, дочь, дѣвица, Елена Пр., Деу, Жаръ-птица, жена, женихъ, змѣй, Иванъ, Ипатъ, Катунъ, Катя, козель, колдунъ, конь, коро́ва, королевская дочь, король, котъ, кошка, Кошей, крестьянинъ, Кривая Ерахта, Кубыкты-кара, кузнецъ, кумъ, купецъ, купеческій сынъ, — ая дочь, левъ, лиса, Лукоперъ, любовникъ, лягушка, мальчикъ, Манзилей, Марко, Маркобрунъ, Мартышка, Марѳа, мать, Маша, медвѣдь, мещерякъ, Микола милостивый, Микулишна, Милютинъ, Мишка, младенецъ, младшій братъ, Могутъ-птица, молодецъ, Морозко, морока, мужикъ, мышъ, найденышъ, Наполеонъ, Настасья, невѣста, Николай, нянька, обманщики, Олешка, орель, отецъ, офицерская дочь, падчерица, Палаша, Петра-королевичъ, Петръ Великій, племянникъ, поваръ, попь, путешественники, пьяница, работникъ, разбойникъ, репети́торъ, рыбакъ, Рязанцевъ, Самъ съ ногою, священникъ, сестра, слуги, служанка, слѣпой, Смерть, сноха, собака, солдатъ, солдатскій сынъ, Соловей разбойникъ, старикъ, старуха, Струя, Сtryшка, татаринъ, товарищъ, То́кманъ, Убырь, ухорѣзы, ханъ, ханскія дочери, Харкъ Харковичъ, Христось, царь, царевна, царскій сынъ, чернавка, Чудо, Чудилище, Чудовище, Яга, Ясный Соколъ. См. герои.
- Дѣлежъ жены 239, — жатвы 405, 574.
- Дѣлопроизводитель 142.
- Дѣти 73, 342. — Приѣмъ въ дѣти 14, 356. Маленькихъ дѣтей морить Смерти 217. Дѣти кукушки 422, 423. — См. дочь, сынъ, сватанные дѣти.
- Дюжина пива 447. См. двѣна-дцать.
- Дядька Сенбалда 176.
- Дядя 30, 32, 143, 476. — Дядя съ племянникомъ — герой и заглавие сказки о ворѣ 244—246, ср. 543—544. Дядя — воръ 306.
- Евангеліе на груди младенца 283.
- Евгеній, приказчикъ 332.
- Евстафій Плакида, св. великомученикъ 268.
- Евсѣй Поликарпычъ — купецъ 380.
- Егоръ, крестьянинъ — отецъ героя 304. Егоръ Златогоръ 162—164, ср. 529.
- Екатерина, жена Петра Великаго 447.
- Екатеринбургскій уѣздъ 1, 382, 441, 450, 468, 485.
- Еланъ 115—116, 479, — около Петербурга 76.
- Елена Прекрасная — дѣйствующее лицо 53—63, ср. 517—518, — въ сказкѣ „Вѣщій сонъ“ 294—300, ср. 552—553. — Елена (Прекрасная) поповская дочь — дѣйствующее лицо сказки 183—187, ср. 533—534. — Про Елену Красоту золотую косу — заглавие сказки 280—282, ср. 550.
- Елеонской, Е. Н., изслѣдованія 532, 561.
- Елецъ: Шука да елецъ — докучная сказка 428.
- Елки съ птицами на мосту 121—122. — Еловыя шишки (разсказъ) 230. — Ельнички 398, 399.
- Емеля дурачокъ — герой сказки „по щучьему велѣнью“ 353—355, ср. 563.
- Ерахта — см. Кривая 130—131, ср. 526.
- Ермолаевна, баба 308.
- Ерофеичъ 431.
- Ершъ: ершомъ обернулась жена 293, — конь-оборотень 339.
- Есауль 281, — любовникъ сестры, хочетъ убить брата 274—275, 305.
- Естественная потребность 189, 313.
- Ефимъ, средній сынъ короля 94.
- Жалобы королю на его сына 171.
- Жалованье 100 рублей въ мѣсяць 106. Жалованье отъ царя за красоту 199.
- Жара: жарой дѣлается Яга 90—91.
- Жареное и пареное 4, 75, 116, 119, 181. — Жаркого латка 13.
- Жаръ-птица: жаръ-птицыну косточку дала герою Яга, и жаръ-птица унесла героя подъ небеса, спрятала подъ облакомъ 8, 10. Дѣтей Жаръ-Птицы спасаетъ Иванъ царевичъ, и Жаръ-Птица достала ему сундукъ со дна моря 270. Жаръ-Птица — дѣйствующее лицо въ сказкѣ 383—385, ср. 570.
- Жатье хлѣба 405, 488.
- Жбанчикъ золотой 373.
- Жданова, И. Н., изслѣдованіе 526.

- Желтыя слюни 163. Вода желтая должна потечь изъ сжатаго камня 471.
- Желѣзные обручи 12, 163, — тынъ 65, — прутья 68, 212, — узда 91, — дверь 336, — дороги 362, — кольчугъ 436, — лопатка 463.
- Жена: поиски жены 7, 181, 183, 474. Жена героя похитила у мужа кремь и плашку 39. Жену-волшебницу посылаетъ баринъ въ погоню за Иваномъ Варевичемъ 123. Три жены у Варегина 148. Жену учить плетью 186. Жена названная 205. Жена посылаетъ мужа воровать 241. Дѣлеть жены 239. Жена крестьянина, говорившая за угломъ вмѣсто иконы 257. Жена Остафія Плакиды, похищенная башкирцемъ, нашлась 269, замучена 270. Злая жена, которой боится кикимора 270. Жена — недругъ 272—273. Жена сожжена мужемъ 341. Жена мастера восковыхъ статуй приглашаетъ къ себѣ попа, дьякона и псаломщика 359. Жена купеческаго сына — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о дѣвицѣ съ отрубленными руками 386—390, ср. 570—571. Жена царская и крестьянская одинаковы 448. Жена и все хозяйство изъ сундука 477. Жена охотника, волшебница — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „Поди туда не вѣдомо куда“ 276—278, ср. 549. Жена обманщика 488—489. Жена мужика 568. См. купленная жена. — Женоубійство 41, 150, 341. Срв. многоженство.
- Женитьба 6, 55, 231, 386, 493. — Женитьба противъ воли отца 136. Женитьба невольная 192. Женитьба на безрукой 388.
- Женихъ 16, 198, 239, 325, 365. Поиски жениха для сестры 53—54. Женихъ убѣгаетъ съ брачнаго ложа 68. Жениха бьетъ не вѣста 183.
- Женщины 449.
- Жердь 242, 254, — отъ остожья 123.
- Жеребенка худого взялъ у Яги Иванъ царевичъ за три дня службы 62, это былъ шестикрылый конь 62. Жеребенка своробливаго купилъ Илья Муромецъ у священника 159. Худой жеребенокъ 486. — Жеребеночекъ отданъ волку за пѣніе 402.
- Жеребцами обратилъ герой генераловъ въ сенатъ 28, продаетъ ихъ брату-царю 28. Жеребцомъ обратилъ герой любовника своей матери 29. Подъ видомъ жеребца продала старуха героя 40; царская дочь велѣла этого жеребца зарѣзать 40. Жеребцомъ обернулся зять Воробей и пригналъ 10 кобылъ Яги 61. Жеребецъ любимецъ царя, споръ о немъ и продажа его 220—223. Ученъе жеребца (оборотня) 293.
- Жеребій кинули 95, 199—200.
- Жернова 216, 333. — На жорновцахъ мелеть крупу 126.
- Живой воды принесла корова и брызжетъ ею изъ ноздрей 39. Живая вода въ колодцѣ Яги, дѣйствіе ея на глаза, руки и ноги 69. Живая вода 196. Живой воды колодець указала баба Яга 227. Живой и мертвой воды дала ворона 340.
- Живописецъ-пьяница 115.
- Животныя — см.: бурко, верблюды, волкъ, волъ, воронко, горностай, драконъ, жеребенокъ, жеребецъ, заяцъ, змѣй, китъ, кобель, кобыла, коза, козель, конь, корова, котъ, коурко, кошка, левъ, лиса, матки, медвѣдь, меринъ, мышь, нерпы, овца, олень, осель, перосенокъ, ракъ, свинья, скоть, собака, соболекъ, тигры, тулпаръ, червь, щенокъ, ящерицы, Срв. табунъ, звѣри, благодарныя животныя.
- Жигало 193.
- Жизнь человѣческая — горѣніе свѣчи 157. См. вѣкъ.
- Жилетка 234, 318.
- Жинъ пери (парей) надѣла на руку спящаго Алеуки колечко 479.
- Житія святыхъ 268—269, 547.
- Журавлей пасти 312. Журавль избранъ прикащикомъ (комиссаромъ) 422. Журавль да синичка — докучная сказка 428.
- Жучокъ майскій 310—311, 555.
- Завеніе не вѣсты женихомъ 124, 332.
- Заборъ 4.
- Заведеніе — см. питейное.

Завиваловъ—фамилія чорта 248.
 Зависть 397, 477, ср. 585.
 Заводъ конный 95,—винный 265.
 Завозня 344.
 Завтракъ 14.
 Завѣтные бутылки 58—59, — вещи 85, 374.
 Завѣщаніе 53, 182, 223, 304, 385, 464. Срв. благословеніе.
 Загадки 271—273, ср. 547—548; 317—319, ср. 556.
 Загибаловъ—фамилія чорта 248.
 Заговоръ 548.
 За границу ѣдутъ 240.
 Задачи (*порученья, конкурсы*) 120, 167, 177—179, 211—212, 292.
 Бабушка-завдоренка 412.
 Задокъ экипажа 221.
 Въ Задонское царство женѣ по лѣкарство 378.
 Заемъ денегъ 256—257, 437.
 Заимка 453.
 Закамье 391.
 Закладъ (*споръ*) 265, 444, 552.
 Закланіе жеребца 40.
 Закуска 432. Закуски (*сласти*) 43. Срв. десертъ.
 Заличинка у воротъ 325.
 Зало 82, 86, 179, 233.
 Заложникъ 129.
 Замокъ: за тяжелыми замками сундукъ 98. Замокъ тяжелый ломають богатыри 193. Двѣнадцать замковъ 344. Замокъ на двери 232.
 Замокъ-тюремный 57.
 Заморское вино 234.
 Замужество: замужъ пойдеть за того, кто ее выльчить 27, 206. Замужъ насылается дѣвица 71—72, 75—76, 195. Сестру свою предлагаетъ въ замужество 104. Замужъ пожелала итти за доктора царская дочь 148. Замужъ выйти собирается жена послѣ смерти мужа 241. Замужъ за того, чьи три загадки не отгадаетъ 317. Дочь замужъ за вора 302, 323. Замужество предлагаетъ купеческая дочь работнику мещеряку 459. Замужъ выходи, если хочешь ѣсть хлѣбъ 488.
 Занавѣска у полатей 125, 350.—Подъ занавѣску прячется 118, 184.
 Занятія — см.: борона, вышиванье, горни, гряды, гумно, дежурный, дойка, докладъ, дворецкій, докторъ, дратва, дьяконъ, жатье,

живописецъ, заводъ, искусства, каменщикъ, конюхъ, кузнецъ, кухарка, кучеръ, лакей, лоцманъ, мастеръ, молотѣба, мытье, няня, охота, пастухъ, пашня, писарь, плотникъ, поваръ, подпасокъ, половой, портной, посѣвъ, прачка, приказчикъ, прислуга, работа, разсылка, ремесло, репетиторъ, рыбакъ, садовникъ, салотопщики, сапожникъ, слесарь, сторожъ, уженье, ученикъ, учитель, хлѣбопашество, цырюльникъ, чеботарь, ямщики; срв. кабанъ, клади.
 Западня 12, 47, 252, 262, 294, 323. Ср. голбець.
 Записка 85—86, 142, 168, 169. Въ брюхѣ волка записка 312. Записка съ того свѣта 312. Записка хану 465.—Записи о сватовствѣ будущихъ дѣтей 73. Записи о будущемъ бракѣ кладутъ за икону 109. Записи о платоническомъ бракѣ 201. Срв. письмо.
 Заповѣдная (*запретная*) комната 5, 303,—конюшня 14,—луга 16, 18,—платье 6, 304,—плоды и вода 343. Срв. запрещеніе.
 Запоръ 475.
 Запрещеніе: вспоминать Бурмакина 133. Срв. заповѣдная.
 Запрутскій, Иванъ 521.
 Запряжка коней 290.
 На запятки кареты сѣлъ Мишка 66.
 Заря 280.
 Заскребышекъ 421.
 Заслонка печная 354, 415.
 Затылокъ: въ затылкѣ младенца мѣсяць 389.
 Заяцъ 380, 563. Отъ зайца ушелъ колобокъ 394. Заяцъ нанимается выть по старухѣ 406. Заяцъ—дѣйствующее лицо въ сказкѣ „лиса повитуха“ 420—422, ср. 577. Шесть золотоголовыхъ зайцевъ 461.
 Званія и состоянія—см.: атаманъ, банникъ, баринъ, бояре, генералъ, городничинъ, графъ, государь, генералъ, дворянинъ, докторъ, думшіе, есаулъ, исправникъ, кантонистъ, князь, король, крестьянинъ, купецъ, матросъ, министръ, мужикъ, мулла, наслѣдникъ, нищій, офицеръ, писарь, попъ, простонародіе, свита, сенаторъ, совѣтникъ, солдатъ, становой, стражникъ, судья, сул-

- танъ, тѣлохранитель, унтеръ-офицеръ, форрейторъ, фрейлины, царь, чинъ.
- Звонъ**: съ веселымъ звономъ встрѣчаютъ 21, 67. Звонъ церковный 121—122, 211, 285, 315, 327. Звонъ въ колокола 279, 299.
- Звуки**—см.: вой, голосъ, гулъ, звонъ, крики, лады, лай, музыка, набатъ, пѣніе, ревъ, рѣчь, рюханье, свистъ, слово, стонъ, стукъ, топотъ, хохотъ, храпъ, шумъ; срв. молчаніе, нѣмой.
- Звѣздъ** частыхъ не было у царя 87—94. Звѣзды частыя въ лѣвомъ карманѣ у 12-голового Идолыца 90. Звѣзды ловить искусенъ пьяница 92. Звѣздой полетѣла дочь Яги 93. Звѣздой сдѣлался пьяница и поймалъ звѣзду-дочь Яги 93. Звѣздъ на небѣ сколько 310.
- Звѣри** разные окружили героя, когда онъ хотѣлъ убить лису на Даръ-горѣ 45. Звѣри и птицы 207, 382. Звѣри всѣ пошли за львомъ 276. Звѣри-плакальщики — сказочная тема 406, 574. — Звѣрекъ на морѣ камнемъ оживилъ убитого звѣрька 114. Звѣрекъ съ брилліантами и золотомъ 443. — Звѣриное молоко — сказочная тема 42—53, ср. 516—517, 304—305, 548. Срв. левъ, животныя.
- Зеленое вино** 16, 79. Зеленъ виноградъ 18, 19, 90, 513. Зеленый сундукъ съ ящерицами 477. Срв. дуга зеленая.
- Зелья** (*лѣкарства*) 14, 137, 171.
- Земля**: ударъ о землю (паденіе на землю) оборотня (для превращенія) 7, 39, 41, 61, 213, 326. — Конь разстается по сырой землѣ 19. Въ землю по колѣнъ ушелъ богатырь 65—66, — конь по щетку 66. По землѣ Господь ходилъ 282. Въ инныя земли побѣждали котъ и соболекъ 286. Иностранныя земли 316. За триста земель 329. Земля глубока ли 310. Сквозь землю провалился проклятый матерью сынъ 377. — Земля 477, 486.
- Землянка** 476.
- Зеркало** 10, 27, 145. Прятанье за зеркало 11, 304. Зеркало волшебное 304. — Волшебное зеркальце — сказочная тема 550.
- О зернышкѣ** спорять мышь и воробей 382.
- Зима** 241, 289, 353.
- Зипунъ** 187, 190, 270, 472.
- Златница** (*монета*): за двѣ златницы купилъ домъ 32.
- Златогоръ** см. Егоръ.
- Зло** 11, 487, — зломъ убилъ 319. — Злая баба 241—242. Злой глазъ 534.
- Змѣй** ползетъ въ воротахъ Вавилонскаго царства 128. Змѣевъ жжетъ Федоръ Бурмакинъ селитрой и порохомъ 129. Змѣй шестиглавый 279, — двѣнадцати-головый 443, — летающій 464. Змѣи въ черномъ сундукѣ 477. Змѣей вышла изъ дуба невеста-волшебница 127. Змѣей обернулась Василиска Премудрая 270. Змѣю пересѣкъ саблей 318. Змѣя преболящая 334. — *Благодарная* змѣя и ея отецъ 477—479, ср. 585. Срв. тварь 271. — Змѣята изъ брюха королевской дочери 240. — Змѣйланское царство 128.
- Знахарь** 320, — сказочная тема 555. — Знахарка 475.
- Золъ** 255, 476. Изъ золы сталъ человекъ 475. Въ золу зарылъ золотую бабку сына 485.
- Золото**: золотомъ вымазаль свои волосы и гривку коня 15. Въ золотѣ перья селезня 41. Золота двѣнадцать бочекъ на соборъ 83—84. Золото внутри кирпичей 237. Мѣшки золота 248, 279. Въ золотѣ руки поллокоть 292, 389. Боченокъ съ золотомъ 320. Золотомъ увѣшенъ козелъ 321. Золото въ подземельѣ 336. Дорога въ золотѣ, несписаной красоты 378. Золото губнѣнное (?) 408. Золото въ глубокомъ ключѣ вмѣсто воды 457—458. Золотомъ плюетъ жена 482. Изъ золота и серебра одежда 483. — Золото 30, 62, 301, 399, 459, 471, 472. — *Золотые* (*чирвоны*) 142, 152, 315. — Золотая кисть 25, — перстень 34, — ключъ 99, — камень 114, 451, 453, — гора 127, 132, 450, — табакерка 143, — купель и риза 153, — иголки 235, — кирпичъ 236, — коса 280—282, — клубокъ 293, — мушка 293, — рожки 293, 424, — щетинки 293, — медвѣдь 294, — голова (волосы) 298, — дощечка и вилочка 298,

- 299, — гвозди и молотокъ 328, — подсвѣшникъ 336, — прялка, ведерцы и жбанчикъ 373—374, — сережечки 392—393, — струночки 409, — веретено 412, — утка 444, — бокалъ 448, — чашка 463, — копыто 469, — деньги 476, — хвостикъ 571. — Золотая Бабка—герой башкирской сказки, у коего была золотая бабка-битокъ 485—488, срв. 586—587. — Золоченныя яйца 449. Домъ—весь на золотѣ 9. — Кобылица—золотогривица 293. Златогривый конь 522. Шесть золотоголовыхъ зайцевъ 461.
- Зорька (волшебная трубочка) 343, 344, 345.
- Зубы: въ зубы Ягѣ тычетъ лепешку 8. Зубы болятъ 360.
- Зыбка: въ зыбкѣ виситъ больной король 155. Зыбка для спуска въ подземелье 195, 196, 336.
- Зять: два зятя царскіе—дѣйствующія лица въ сказкѣ о Марѣ царевнѣ 16—22, ср. 512—513. Три зятя 56—57. Зятя чуда лѣснаго 213. — Зять 459, 551, 475, 481. Зять обманщикъ 489.
- Иванъ дуракъ—сынъ царя Ирода (незаписанная сказка Ломтева) 2, — герой сказки 219—223, ср. 539—540, — герой сказки о Ягѣ-бабѣ 414—416, ср. 576.
- Иванъ крестьянскій сынъ—герой сказки о Марѣ царевнѣ 12—22, ср. 512—513, — герой сказки 293, — дѣйствующее лицо въ сказкѣ 383—385, ср. 569, — герой сказки „волшебное кольцо“ 416—420, ср. 576.
- Иванъ купеческій сынъ—герой сказки „Купленная жена“ 29—42, ср. 514—515, — герой сказки 182—187, ср. 533—534, — герой сказки 323—334, ср. 556—558.
- Иванъ Купцовъ—герой разсказа 263—266, ср. 546—547.
- Иванъ кучеръ 364.
- Иванъ несчастный—герой сказки о Маркѣ Богатомъ 356—358, ср. 564.
- Иванъ работникъ—герой сказки о ворѣ 287—291, ср. 552.
- Иванъ Рязанцевъ, купеческій сынъ—дѣйствующее лицо 73—78, ср. 519—520.
- Иванъ солдатскій сынъ—герой сказки того же имени 105—118, ср. 523. — Иванъ солдатъ 80.
- Иванъ, сынъ медвѣдя и старухи 563.
- Иванъ царевичъ и сѣрый волкъ—незаписанная сказка Ломтева 2, — герой сказки 53—63, ср. 517—518; — 63—69, 72—73, ср. 518—519, — герой сказки 118—127, ср. 524—525, — дѣйствующее лицо сказки о царевнѣ лягушкѣ 177—182, ср. 532—533, — герой сказки 193—199, ср. 535—536, — убить своимъ шуриномъ Ворономъ 224—225 и оживленъ братомъ Ларокопомъ 227, — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о дѣвицѣ съ отрубленными руками 388—390, ср. 570—571, — живетъ съ молодой женщицей, пойманной имъ въ видѣ лебедки 411—414, ср. 575.
- Иванъ—см. еще: Быковичъ 521, Запрудскій 521.
- Ивашка—бѣлая рубашка—см. Ювашка.
- Ивинька на лошади сивинькой 351, ср. 562.
- Иголка 452, 475. — Изъ игольнаго ушка топорикъ 423.
- Игра въ карты 215, 274, 275, 322, 332, 364, 366, 367, 443, 446, 453, 454, 457. — Игра въ цари 271, — въ дудочку 279, — въ дурачки 305, — на гусяхъ 409—410, — на скрипкѣ 470, — въ шашки 458, — въ бабки 485. — Игры дѣвицъ на лугу 264—265. Срв. бабки, карты, разлукой; музыка.
- Игуменья 321, 357.
- Идолица о 3, 6 и 9 головахъ убиты Мишкой 69—71. Идолица о 6, 9 и 12-ти головахъ выходятъ изъ моря, убиты Ювашкой 89—90; у 12-голового Идолица, брата Яги, въ карманахъ солнце, луна и звѣзды 90. Идолице шестиголовый борется со львомъ; Бурмакинъ отшибъ ему четыре головы 132. Идолице 443.
- Изба 422, 429, 473, 478, 479, 492. Задняя изба 235. Изба новая въ лѣсу 294. Стекланная изба 343. — Избушка на курячей голяшкѣ повертывается 7, 227, 324, 414. — Избушка на курьихъ ножкахъ 373. — Избушка на козихъ ножкахъ (рожкахъ), на бараньихъ рожкахъ (ножкахъ) 8, 9, 60, 88, 183. Избушки лу-

- бяная и ледяная 420. Избушка въ лѣсу 118, 398. Въ особенной избушкѣ, въ лѣсахъ, жилъ Илья Муромецъ 157. Избушка близъ моря 210. По избушкѣ было у каждой изъ трехъ дочерей 371. Избушка-землянушка 232. — Избушка 181, 278, 279, 352, 377, 392, 394, 399, 400, 407. Избушка насваяхъ 576.
- Извозчикъ 447. Извозчики биржевые 136.
- Изгнаніе чертей 250, — кикиморы 270. Изгнаніе шайтана у черемись 545.
- Излѣченіе больной царской дочери 148.
- Измѣна жены 139—140.
- Изслѣдованія о сказкахъ: Жданова 526, Савченка 528, Елеонской 532, 561, Соколова 564, Поповича, Смирнова и Яцимирскаго 571.
- Икона: за икону въ часовню кладутъ записи 109. Икона не допускаетъ взять записи 109. Подъ икону легъ умирающій 157. Икона Николая Чудотворца говоритъ, продается 257. Иконы въ ликъ Плакиды и его семьи 270.
- Икры свои бросилъ Иванъ царевичъ Жаръ-Птицъ, но онѣ потомъ приросли 270.
- Илкуаръ елань 479.
- Илья Муромецъ — герой сказки 157—164, ср. 529.
- Илюшка - пьянушка — матросовъ сынъ — герой сказки о князѣ кievскомъ Владимірѣ 435—437, ср. 579.
- Имена личныя нехристіанскія: Аккулакъ, Алеука, Бурмакинъ, Быжымарганъ, Вавилоновна, Вѣна, Горыня, Дристуновъ, Ерахта, Жинъ, Завиваловъ, Загибаловъ, Заскребышекъ, Златогоръ, Золотая Бабка, Каифъ, Катунъ, Котомы, Кубыкты-Кара, Ларокопей, Лукоперъ, Манзилей, Милютинъ, Маркобрунъ, Муромецъ, Незнайко, Палеонъ, Парачелка, Пердуновъ, Подай-челнокъ, Початышекъ, Разбей-горшокъ, Рязанцевъ, Саккулакъ, Сенбалда, Солонъ, Струя, Стрышка, Токманъ, Усыня, Философъ, Францель, Харкъ, Чучелка, Ярышка. Срв. географическія имена.
- Имениница 275.
- Именной перстень 34, — сорочка 87. — Имя 12, 135. Имя далъ Бобѣ королевичу Маркобрунъ 172.
- Имущество (имѣнье) 399, 400, 416.
- Инкогнито 146, 149, 168.
- Инородцы 533, 576.
- Иньвенскій край Соликамскаго уѣзда 391.
- Ипатъ — дѣйствующее лицо сказки „Лягушка и Ипатъ“ 231—236, ср. 541.
- Ирода царя сынъ, Иванъ дуракъ — незаписанная сказка Ломтева 2.
- Исправникъ 243. Исправникомъ и становымъ пугаетъ Смерть солдатъ 218.
- Искры сыплются отъ раскаленной наковальни 91.
- Искусства разные пьяницъ 92. Искусственная борода — см. борода.
- Испытаніе пола 188—189, — колдунъ съ водой 227, — доктора богачемъ 230, — колдуна 310—311. Испытаніе силы — см. сила.
- Исторія (шутка) 347.
- Исцѣленіе безногаго Ильи Муромца 157, — безрукой 571.
- Исчезновеніе чудесное дѣдушки 240.
- Геромонахъ 445.
- Кабакъ 51, 82, 276, 422, 435. Ср. питейное заведеніе, шинокъ, ресторанъ, корчма.
- Кабанъ (стога) 272.
- Каблукъ 271. Ср. подборъ 322.
- Кадриль 6, 36, 107, 185.
- Кадушка 378.
- Казарма 142, 149, 447.
- Казенка на суднѣ 282.
- Казна неоцѣненная (золотая гора) образовалась изъ змѣи 127. Золотая казна 156. Казна 306, 334.
- Казнь 41, 390, — черезъ потопленіе 141, черезъ повѣшеніе 271. См. висѣлица, голова, разстрѣлъ.
- Каифъ 547.
- Калачей 25 пудовъ на закуску 64. Калачи изъ выросшаго въ одну ночь хлѣба 121. Калачей корзинка 142. Калачи въ тюрьму приносила въ праздникъ генеральская дочь 165. — Калачикъ 290.
- Калиновъ мостъ 278.
- Калмыкъ 230.
- Калоши 116, 146.

Калужина и ямщики — заглавие сказки 260—262, ср. 546.

Калымъ 489.

На каменкѣ банной изжарить зятя 213.

Каменщикъ-пьяница 115.

Камень: подь камень въ морѣ залѣзла щука съ Ванюшкой 11. Головы убитыхъ подь камень 70, 89—90, 464. Поглаживая золотымъ камнемъ, звѣрекъ оживилъ убитаго звѣрька 114; тѣмъ же камнемъ Иванъ оживилъ Машу 116. Бѣлый камень [сахаръ?] 133. Камень золотой 451, 453. Камень сжать такъ, чтобы пошла вода 471. Камни 339. См. драгоценный камень, окаменѣнье. — Каменный столбъ 20, 171, 286, 419, 420.

Камышевый балаганъ 16, 19—20.—Камышъ 233. Въ камышахъ найдены утки Яги 61.

Канавы вокругъ дворца, съ киселемъ и молокомъ 285.

Канатами пеньковыми и волосными привязываетъ Бурмакинъ къ полу Кривую Ерахту 130. Канатъ для привязи жеребца 221. Канатъ 195, 196, 240.

Кантонистъ Иванъ 105.

Канцелярія 465.

Капиталъ 319.

Капли сонныя 34.

Капустные листочки 392.

Карандашъ 168.

Карасикъ оказался человѣчьей головой 347, 348.

Караулъ (карауленье) 143, 288, 412, 464. Караулъ пива въ озерѣ 352, — козы 403, — рѣпы 404. Караулы крѣпкіе 436.—Караульные 54—55.

Карда (*хлѣвъ*) овечья 470.

Карета 37, 64, 65—66, 84, 112, 126, 127, 156, 169, 203, 205, 223, 239, 436. Карета золотая 53—54, 82, 100, 102, 179. Карета съ кучеромъ 198. Карета для невѣсты 345.

Каримовъ, Гасфуръ Юсуповъ—сказочникъ 441.

Карманъ: въ правомъ карманѣ у 12-головаго Идолища солнце и луны, въ лѣвомъ — звѣзды и полночь 90. Въ карманъ посадилъ Егоръ Златогоръ Илью Муромца съ конемъ 162. Карманъ 89—90, 244, 298, 464.

Карта пиковый валетъ, изъ коей

выходятъ три молодца 76. Игра въ карты 215, 274, 275, 322, 332, 364, 366, 367, 443, 446, 453, 454, 457. Карточки-самоигрышки 69. Срв. бубны, крести, трефы, пиковый.

Картечи 67.

Картина сатаны 340.

Карьера бѣлаго каторжника 530. Головокружительная карьера солдата 527.

Каслинскій заводъ Екатеринбургскаго уѣзда — мѣстожителство сказочника Глухова 303.

Каталажка (*арестантская*) 442.

Катанье на суднѣ 120, 180, — на лошади 387, — въ коляскѣ 448, — на косточкахъ 415.

Каторга 351.—Каторжникъ—герой сказки 164—171, ср. 530. Каторжникамъ калачи носила генеральская дочь 165.

Катунь—дѣвица — дѣйствующее лицо 64—68, 72—73, ср. 518—519.

Катя Милютина, купеческая дочь — дѣйствующее лицо 73—87, ср. 519—520. Катя, графская дочь, жена солдата Курилова — дѣйствующее лицо 365—370, ср. 565.

Кафтанчикъ—невидимка 201—204. Синій кафтанъ 239, 429. Кафтанъ красный 353.

Каша 311, 313.

Каюта надъ шахтой (*ямой*) 43.

Кваковка, квакушка—см. лягушка 270.

Квартира особая для солдата 143.—Квартира 139, 431, 432, 454, 455.

Квасъ 183, 276.

Квашня 178, 235, 241. Квашонка 392, 394.

Келья монаха 102.

Керосинъ 253, 463.

Кибитка (*новозка*) глухая 433.—Кибитка *кочевая* — см. кошъ 474.

Киданье вверхъ палицы, какъ испытанье силы 224, 225.

Кикимора 270, 509. Кикимору изъ дома, а потомъ съ мельницы изгоняетъ солдатъ 215—216.

Кирка 125, 155.

Кирпичи съ золотомъ внутри 237.

Киселевъ Степанъ Кирилловичъ—сказочникъ 315.

Кисель въ канавѣ вокругъ дворца 285.

Кисеть-самотрясъ 453, 454.

Кисть золотая подь чугунной плитой подь дубомъ 25; махнувъ этой кистью, герой обращаетъ дѣвицу въ кобылу, а генераловъ въ жеребцовъ 28, потомъ возвращаетъ имъ прежній видъ 29, обращаетъ кобылой свою мать и жеребцомъ—ея любовника 29.

Накить-рыбѣ сидитъ Володька 166.

Кишки; кишками быка обмоталъ свои руки 16. Въ кишкахъ рыбы нашли кольцо 286. Кишки козы 427. Изъ кишокъ сестры братъ сдѣлалъ струны 470. Изъ убитой кобылы вынуты кишки 451.

Кіевское государство, Кіевскій князь Владиміръ 435.

Кладбище 349, 442, 489.

Кладовая 169. Въ кладовой купели и престолъ 153—154.

Кладовую государя обкрадываютъ 320.

Кладъ 294.

Клади хлѣба на болотѣ 121.

Клевета 387, — на Ивана царевича 120—121.

Клейма у каторжника на рукахъ 168.

Кленовая стрѣла 160.

Клещами за языкъ поймалъ Ягу кузнецъ 91.

Клинъ 352.

Кличка мужика 242, 310.

Клубокъ (клубочекъ) показываетъ дорогу 181, 236, 276, 304. Золотой клубокъ въ окнѣ 293.

Клубъ (собрание) 137.

Ключъ (вода): въ ключъ спускаетъ герой волшебныя ягоды 27. Ключъ—напоить коня 173. Въ глубокомъ ключѣ не вода, а золото 457.

Ключъ (ключикъ) (отмычка): ключи отъ семи комнатъ доверены герою 4. Ключикъ отъ заповѣдной комнаты на лѣвомъ ухѣ у старика, украденъ 5. Ключи отъ амбаровъ Чудовища 14. Ключъ отъ комода бросилъ въ море 78. Ключъ золотой отъ сундука 99. Ключикъ отъ сундучка 209. Ключъ отъ желѣзной двери въ подземельѣ 336. Кража ключа 5, 342. Ключъ отъ сарая 461. Ключъ бросилъ на крышу ограды 475.

Клятва 151, 285.—Клятва двухъ ученицъ выйти замужъ за одного мужа 461.

Книга 153, 277. Книгу читаетъ Маша 107. Книгъ списыванье по конкурсу 167.—Книжку читаетъ Мишка передъ борьбой со змѣемъ 70. Гадательная книжка 10, 11, 122, 123, 213. Книжка памятная 363.—Книжечка 238.

Князь Кіевскій 435. Князь и бояре 16, 63, 197, 435.—Княжеская одежда 113.

Кобелямъ борзымъ скормили пирогъ съ отравой 171. Срв. собака.

Кобылой обратилъ герой царь-дѣвицу 28, свою мать 29. Десять кобылъ Яги пасетъ Иванъ царевичъ 61; когда онѣ потерялись, Воробей, обернувшись жеребцомъ, пригналъ ихъ 61. Кобылой сдѣлалъ кузнецъ Ягу 91, на ей ѣдетъ Ювашка 92. Кобыла жирная 450; въ брюхо кобылы зашилъ челоуѣка 451, 452.—Кобыла 480, 568.—Кобылица-золотогривица 293. См. matka 220.

Коверъ 5, 332. Ковры на полу 82. Ковры вышиваетъ 184. Ковры въ оградѣ 482.—Коверъ-самолетъ подь чугунной плитой подь дубомъ 25; царь-дѣвица срисовываетъ его, а потомъ похищаетъ, когда на коврѣ спитъ герой 26. Коверъ-самолетъ сдѣлали, срубивъ дубъ 35. Коверъ-самолетъ сплести 292.

Ковшъ воды для ворожбы 307.

Когти желѣзные 443.

Кожу снялъ съ (мнимо) лисы, а мясо убѣжало 87. Дорогая кожа—сказочная тема 190—191, 562. Кожі конскія 190—191. Кожа козлиная 245—246, 253. Кожа верблюжья 253—254; — кобылья 351. Кожа медвѣжьѣя лицо челоуѣче—герой сказки 278—280, ср. 549—550. Продажа кожъ на томъ свѣтѣ 312. Кожу лошади опѣганилъ 379. На кожѣ медвѣдя сидитъ старуха 404.—Изъ кожуры лягушечьей одежда 474.

Кожакуль, деревня Екатеринбургскаго уѣзда—мѣстожителство сказочника Ломтева 1.

Коза: на козьихъ ножкахъ (рожкахъ) избушка 8, 9, 60, 88, 183. Коза вмѣсто новобрачной 189, 381. Козами обернулъ трехъ

- дочерей 293. Козой обернула жениха, а сама доить козу 330. Козу убил старикъ 404. Коза пошла по орѣхъ 424—427, ср. 578.—Коза лупленая?—сказочная тема 573.—Козка золотые рожки 293.—Козонька—герой сказки 403—404, ср. 573—574.—Козла подарилъ на новоселье герою: отецъ 32; послѣ смерти героя этотъ козелъ реветъ и, вмѣстѣ съ лошадыю, вырываетъ трупъ героя изъ земли 39. Къ козлу, слугѣ Кривой Ерахты, привязался Бурмакинъ и выброшенъ за дворъ 130. Козла у мужика крадетъ, подбрасывая сапоги 245. Кожа козлиная 245—246, 253, 492. Ъзда на козлѣ 272, 492. Козелъ увѣшанъ золотомъ 321. Козелъ жареный 322. Козелъ—дѣйствующее лицо въ сказкѣ о козѣ съ орѣхами 424—427, ср. 578. Козломъ сталъ, съѣвъ яблоко 455. Козла ловить 492; вдвоемъ на козлѣ ѣдутъ, колютъ его и ѣдятъ 492; козлиною шкурою одѣваются 492.
- Козлы (*экипажа*) 279.
- Козьмодемьянское, село Соликамскаго уѣзда 376.
- Козодаевская волость 362, 565.
- Койка 363. Срв. кровать.
- Кокора (*хоряга*): подъ кокору положилъ кафтанъ 429.—Кокоркой отломилъ зайцу ноги 380.
- Колбаса 233.
- Колдунъ на свадьбѣ—дѣйствующее лицо въ сказкѣ 250—252, ср. 544. Колдунъ *мнимый* 308, 309. Колдунъ—учитель 337.
- Колеса телѣги 273, 469.—На колесѣ вертится грѣшникъ 284.
- Колея 272.
- Колобокъ—герой сказки 394—396, ср. 572. Два колобка хлѣба 333.
- Колода (*хорыто*): къ колодѣ подошелъ гусь—оборотень и пьетъ 338.
- Колодецъ: въ колодцѣ живая вода 69, туда залѣзаетъ безногий Мишка 69. Колодцемъ въ садѣ дѣлается Яга 90—91. Колодецъ живой воды 227. Въ старомъ колодцѣ прячетъ имущество невесты 266.
- Колоколъ: звонъ во всѣ коло-
- кола 279, 299.—Колоколычичи-ширкунчики на проволоку сверхъ крѣпости 46.—Колоколья 230.
- Кблокъ (*роща*) 215.
- Колотушка 463. Срв. молотъ.
- Колпакъ 429,—синь 437.
- Коль („стягъ“) 136.
- Кольцо въ столбѣ отъ земли до неба 158. Кольцо (перстень) надѣла и умерла 281. Кража колечка съ руки 289. Кольцо вѣнчалное потерялось у короля 309. Кольцомъ хорошимъ сдѣлался ученикъ колдуна 339. По колечку и по платку взялъ у спящихъ дочерей хана 465. Колечко на руку Алеукѣ надѣла пери 479, а онъ передалъ невестѣ 481.—Кольцо волшебное, при перебрасываньи коего съ руки на руку появляются слуги 119, 177, 182, 198, 211, 285—286, 292, 293, 327, 328, 329, 416, 536, 551, 559, 576. См. перстень.
- Кольчуга: Желѣзный кольчужъ въ 12 пудовъ 436.
- Колѣни: на колѣни (колѣнки) падаютъ—герой передъ женой 10,—передъ лисой 44—45,—конь 67, 160, 174, 437, 486,—богатыри 198. По колѣнъ тѣло смотрѣть 58. По колѣнъ въ землю ушелъ 65.—На колѣнкахъ ползаютъ по гороху слуги 119. На колѣнкахъ ползаетъ за свиньей 243. На колѣняхъ у жениха сидитъ невеста 234. На колѣни сѣлъ 298.
- Колючки древесныя рвутъ одежду и терзаютъ тѣло 528.
- Коляска 447. Срв. карета, повозка.
- Командующій войсками 369, 370.
- Комары кусаютъ (*объ ударахъ*) 65. Комары и мухи—войско 444.
- Комната заповѣдная 5, 184, 303.—Семь комнатъ 4. Три комнаты въ домѣ 75. Комната особая 177. Въ особой комнатѣ заперта купеческая жена 342.—Комната 13, 193, 355.
- Комодъ 147, 194, 210, 349.—Въ комодѣ шкатулка 6, 78.
- Коморкой (*сторожемъ при правленьѣ*) избранъ воробей 422.
- Компрессъ 256.
- Конвертъ: въ конверты запечатаны ширинки-подарки 32—34.

Конёкъ-меренёкъ — незаписанная сказка Ломтева 2.

Конкурсы для выборов короля 167. Конкурсы хозяйственных работ для трех снох 178—179, 270.

Конокрадь повѣшенъ 271.

Конопатка волшебная 377—378, ср. 500 и 567.

Коноплю съяли воробей съ мышкой 207.

Конфеты 43, 52, 330.

Кончикъ (*острие*) переломленного веретена сдѣлался цвѣтнымъ платьемъ 412.

Конь (лошадь): лошадь дарить герою на новоселье дядя 32; эта лошадь, послѣ смерти героя, вырываетъ его изъ земли 39.

Конь богатырскій 18, 159, 225, — на огненной доскѣ 14. Конь-

вѣшша, черезъ уши коего пролѣзаетъ герой 20, ср. 18, 19, 22.

На сивомъ конѣ спустился съ неба старецъ 45. Конь гово-

рить Кошею В. о похищеніи Елены 60. Конь двукрылый

служить у Кошея Б. 62, братъ его, шестикрылый конь, добытъ

Иваномъ царевичемъ у Яги 62.

Конь дикий для испытанія силы жениха 66, 436. Конь говорить

96, 99, 102. Потеря коня 173.

Конь узналъ Бобу королевича и упалъ на колѣнки 174. Конь

старый 185, 187. Коней табуны въ озерѣ 192. Коня дикаго

(оборотня) усмирение 212. Коня привязываетъ къ столбу 224. —

Лошадь верховая 242, — дышловая 283. — Мѣна конями 284. Кража

лошади 173, 287—288, 308, 349 (ср. конокрадь). Хвостомъ ло-

шади утерся 318. Конемъ дѣлается сынъ и продается 338.

Конь заколдованный 344. Лошадь пѣганая 379. Пара ло-

шадей 450, 459, 461. Шестъ паръ чубарыхъ коней 480.

Лошадь мальчика украла у Убыра золотую бабку 486. —

Конь (лошадь) 70, 71, 88, 90, 95, 136, 156, 161, 162, 172, 182, 183,

184, 188, 219, 220, 263, 290, 317—318, 328, 335, 356, 387, 416, 457, 468, 469, 476, 479, 486, 488, 489. —

Лошадка буренькая (*медведь*) 279. Лошадка ледяная 429. Ло-

шадка 399, 401. — Конный табунъ 72, 225, 479. Конный заводъ

35. Нононія головы 534. См. бурко, воронко, жеребенокъ, жеребецъ, кобыла, конекъ, коурко, рыжко, тройка, ямскіе, всадникъ, ѣзда. Коньяку полбутылки 363, — бутылка 364.

Конюхомъ служить Петра королевичъ 95—97, 98, 100, 102. —

Конюхъ 220, 295, 309, 436. См. Мишка. — Конюшимъ у короля

Петръ королевичъ 523. — Конюшня заповѣдная 14, 185. Изъ ко-

нюшни навозъ очищаетъ генераль 125. — Конюшня 96,

172, 195, 212, 253, 259.

Копейки бросаетъ въ озеро 416. Копыта поджечь коню 99. Золо-

тое копыто у Убыра 469.

Копье долготѣрное 175.

Корабли, нагруженные драгоценными камнями 30—35. Ко-

рабли съ товарами 73, 77. Ко-

рабль, бѣгающій морями и по-

лями (лугами) и лѣсами 119, 120, 182, 328. Въ старомъ кораблѣ

на морѣ прячется герой, под-

карауливая купающихся дѣвицъ 119, 210. Корабль Бурмакина

разрушенъ змѣями 129. Три ко-

рабля 239. Круглый корабль 443. — Корабль 33, 49, 140, 166,

168, 186, 214, 282, 292, 293, 315. Ср. пароходъ.

Корзинка 445. Ср. рѣшетка.

Коридоръ 68, 113, 142, 233. Цар-

скій коридоръ 143.

Кормежка коней 290. — Корм-

леніе орла 208. — Кормъ ко-

ровъ 219.

Коробейки 399. — Коробушка 270. — Коробокъ углей 489. —

За три короба золотыхъ де-

негъ продалъ все строение 476.

Корову подарилъ герою на но-

воселье младшій братъ 32; послѣ

смерти героя эта корова ре-

ветъ, приноситъ живой воды и

оживляетъ 39. — Превращеніе въ

корову 123, 213. — Корову на

баню садить 219. Корова въ

хлѣбѣ 318. — Коровы 193, 474. —

Коровій табунъ 224.

Коровай: три коровая хлѣба 279.

Королева 95. — Королевичъ — см.

Боба, Петра. — Королевская дочь

дѣйствующее лицо въ сказкѣ

„по шучьему велѣнью“ 354—356,

ср. 563. Королевскій сынъ —

дѣйствующее лицо 35, 111—118,

ср. 523. — Королевство 30,

- Король** 33, 94, 239, 269, 273. —
 Королемъ избранъ, по конкурсу, Володька купеческій сынъ 168. Король спорить съ царемъ о покупке жеребца 220—223. Король, отецъ Елены Красоты 280. Король — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „пощучему велѣнью“ 354—355, ср. 563. Король за моремъ 418, 420. Король иностранный 432.
Коромысло 353, 389. Ведра на коромыслѣ 352. Коромысломъ бьетъ волка и медвѣдя Яга 352.
Корону Вавилонскую похитилъ Федоръ Бурмакинъ 129.
Коротенька Ножка см. Олѣшка.
Корчага 396.
Корчма 366, 556.
Коса (волосы): за косы бабу Ягу 227, — жену 304. — Золотая коса — см. Елена Красота 280—282.
Коса (литовка) 219. Косами отбиваются отъ разбойниковъ дѣвицы 380. — Косникъ (литовшникъ) 264.
Костерь 380.
Кости за ошлага кладець 179. Кости въ лукошкѣ 400. — Косточка ворона, данная Ягой 8, 304, — жарь-птицы 8, — шуки 10, 304, — орла 304. Косточки старухины старикъ склалъ на хлѣбъ 405. Яга катается на косточкахъ съѣденнаго ею 415. — Русская костна 414, 576.
Костылевъ, казакъ 230.
Костыль — см. трость 205.
Котель горячей смолы 301. Котель 246, 320. — Котелокъ 311.
Котома — см. Мишка.
Котомка 7.
Коть-Котофеичъ 277, — 278. Коть и соболекъ — заглавіе и дѣйствующія лица въ сказкѣ „волшебное кольцо“ 285—286, ср. 551. Коть-баюнокъ 292. Кота въ рѣшето запрягать 377, ср. 567. Коть — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „лиса уноситъ пѣтуха“ 407—408, ср. 575. Коть — гусярь, отнимаетъ пѣтуха у лисы 408—410, ср. 575. — Котикъ золотой хвостикъ 571. Срв. кошка.
Коты (обуви) красные 429.
Коурко 293.
Кочевники 575.
- Кочка**: на кочку въ болотѣ сѣлъ 7, 9.
Кошелекъ — самотрясъ 201—203. Кошелекъ волшебный 377—378, ср. 567.
Кошку живую грызеть старуха 232. Русская кошка [см. коштка?] 325. Кошка — судомойка отдана волку за пѣніе 401. Кошка и собака достали Ивану его волшебное кольцо 419. Кошка 236, 381. — Кошечка золотыя сережечки 392—393, ср. 571. Срв. котъ.
Кошма (войлокъ) бѣлая чистая 461, на нее легли золотоголовые зайцы 462. Изъ старой кошмы отъ коша сдѣлалъ одежду 474.
Кошъ (кочевая кибитка) 474.
Кошея Везсмертнаго убиваетъ Иванъ царевичъ при помощи яйца 62—63.
Кража мертваго тѣла 115. Кража платья у купающихся дѣвицъ 119, 211, 293, 325, 483. Кража денегъ 140, — коней 173, 287—288, 308, 349 (ср. конокрадъ), — козла 245, 322, — муки 241, — постели 288, — кольца 286, 289, 309, 418, — платья и туфель 297, — вилки и ложки 298, — сапогъ, одежды и казны 305—306, — холстовъ 307, — золота 320, — монашескаго платья 321, — ключа 342, — скота 351, — пива 352, — золотой бабки 486. Срв. похищеніе, воровство.
Красавица 236, 343, 372.
Красноуфимскій уѣздъ 267, 545.
Красный товаръ 30. Красное солнце 87, — одежда 353. Въ красныхъ башмачкахъ лисичка 407. Красное сукно надорогъ 418, — коты 429, — платокъ, изъ коего выходятъ тигры, львы, нерпы 444, — сундукъ 477, — уголь 477, 478, 479, — лисица 487.
За красоту жалованье отъ царя 199.
Кремень и плашку далъ герою Микола Милостивый 37; три ухорѣза изъ кремня служатъ герою 38; похищены женой 38—39, найдены въ брюкахъ у королевскаго сына 41. Кремень бросили, стала огненная рѣка 375.
Крендель 24.

Кресла 9.

Крести (*трефы*) 215—216.

Крестины 151—154, 528.

Крестная и крестный (*кумъ и кума*) 33, 136, 152—157, 243, 263.

Крестъ: перекрестил колодезь 90—91, — себя 348. Кресты на окнах и т. п. 247. Крестъ на спинѣ оленя 269.

Крестьянинъ 305, 399, 402, 566. Богатый крестьянинъ — см. богачъ 356 — 358, ср. 564. Волкъ и крестьянинъ — заглавие сказки 401—402, ср. 573. — См. мужикъ 256 и др. — Крестьянский сынъ — герой сказки 47, 303—304.

Крещение дѣтей 151—154.

Кривая Ерахта — Маренъ Вавилоновны братъ 130; здоровый глазъ его Оедъ Бурмакинъ выжегъ оловомъ 130.

Крики: ура 59, — bravo 117—118. Крикомъ оживляетъ умершую 111.

Кринка съ молокомъ 306. Изъ кринки въ кринку молоко переливаетъ грѣшница 284.

Кровать атамана 47. На разныхъ кроватяхъ спать 59. Кровать 67, 171, 184. — Кроватка 325. Кроватка среди огненной рѣки 331. Срв. койка, постеля.

Кровь: бутылку крови изъ реберъ нацѣдилъ богатырь Ивану 20. Кровь жеребца посѣяна, и выросъ садъ 40. Крови налились больнымъ 148, 155. Кровь льется ручьями 156. Кровь на острѣи ножа, опущеннаго въ стаканъ 298, 299. Расписка кровью 323—324. Кровь Яснаго Сокола на окнѣ 373. Кровь черная и бурая 488. Кровь 240, 290, 373, 481, 487.

Крошка просвирки 284.

Круглый корабль 443.

Кружка пива 251.

Кружокъ (*сходка*) 422.

Крупъ мололъ Иванъ царевичъ всю ночь 126. Крупа 231, 333.

Крупчатка 241.

Крыло: крылья Чудовища 14. Подъ правымъ крыломъ у (*волшебной*) птички надпись 23. Крыломъ ударила голубка голубя 126. Крыло отломилъ орлу левъ 207. Крыло изломала въ дракѣ Жаръ-птица 383. Кры-

лыши распустилъ голубь — оборотень 338. Крылышко правильное 412. — Двукрылый и шестикрылый конь 62.

Крыльцо парадное 9, 14, 28, 65, 67, 95, 96, 98, 101, 119, 178, 181, 200, 222; о него ударяется оборотень 225. См. паратъ. — Крыльцо 327, 329, 418. — Соломенный крылецъ 401. — Крылечко 211, 399, 401, 403, 417.

Крыша терема слетѣла отъ брошеннаго сапога 71, 90. Съ крышъ тесъ сорвало бурей 91. На крышѣ трава 539. Крыша 316, 478. — Крышина гроба 13, 163, 238.

Крѣпость 112, 113. Въ крѣпости яблоки 45. Крѣпость разбойниковъ 46. Крѣпость изъ Урала перенесена въ городъ 51. Крѣпости (зданія) 50.

Крючокъ: веревка съ крючкомъ 465.

Кубыкты-Кара — дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ объ Алеукѣ 481.

Кувшинъ слюней 213.

Куделя 381.

Кудри 165, 169.

Кудымкоръ, село Соликамскаго уѣзда, 391.

Кузнецъ охраняетъ Ювашку отъ Яги: поймалъ Ягу за языкъ клещами и сдѣлалъ кобылой 91. Кузнецъ, пріемный отецъ царевича-найденыша — дѣйствующее лицо 271—272, ср. 548. Кузнецъ — дѣйствующее лицо легенды 340—341, ср. 560. — Кузница въ селенѣ 91, 337.

Кузовъ саней 541.

У кукушки домъ сломала ворона 422.

Кулакъ 232.

Куль: двѣнадцать кулей перьевъ 433.

Культуры новѣйшей предметы — см.: афиша, билетъ, бинокль, вата, вексель, газета, грамота, депеша, керосинъ, клубъ, конвертъ, пакетъ, подзорная труба, почта, резиновый ремень, статуя, телеграмма, тротуары, фонтаны.

Кумъ (крестный отецъ) — дѣйствующее лицо легенды-сказки 152—157, ср. 528.

Кунжакъ, селеніе Шадринскаго уѣзда 491.

Купанье 166, 483. Купанье дѣвицъ 119, 210, 293, 325.

- Двѣ купели—золотая и серебряная 153.
- Купецъ купилъ у охотника несѣдобную птичку (волшебную) 22; дѣти купца съѣли головку и сердце этой птицы 23—24. Купецъ Рязанцевъ, отецъ героя 29. Купецъ продаетъ домъ 31. Купецъ именитый Варегинъ 134. Купцы сватаютъ поповскихъ дочерей 189. Купецъ и купчиха 190, 385. У купца въ домѣ и на мельницѣ кикимора 215—216. Купецъ — дѣйствующее лицо сказки „Поди туда не вѣдомо куда“ 276—278, ср. 549, — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о ловкомъ ворѣ 287—291. Гости-купцы 292. У купца въ рабочихъ 300—301. Купецъ бездѣтный 323. Купецъ 164, 191, 308, 338, 342. См. Милютинъ. — Купеческія дочери 134, 137. Купеческая дочь 305, 339, 340. Купеческая дочь, спасенная Иваномъ царевичемъ изъ провалища 197—198, — похищенная Чудилищемъ и освобожденная сыномъ — дѣйствующее лицо 342—346, ср. 560 — 561, — дѣйствующее лицо башкирской сказки „Поди туда, не вѣдомо куда“ 459—463, ср. 582. См. Маша. — Сестра купеческая — дѣвица съ отрубленными руками, герой сказки 385—390, ср. 570 — 571. — Купеческій сынъ Иванъ Рязанцевъ — дѣйствующее лицо 73—87, ср. 519—520, — герой сказки о ворѣ 319—323, ср. 556—557, — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о дѣвицѣ съ отрубленными руками 385—390, ср. 570—571, — герой башкирской сказки 456—459, ср. 581. Купеческій сынъ 282, 444, 446. См. Варегинъ, Володька, Иванъ. — Два купеческихъ сына — дѣйствующія лица сказки о волшебной птицѣ 513—514. Сыновья купеческіе — дѣйствующія лица 341—346, ср. 560. — Купечество 73. См. купчиха.
- Купленная жена — сказочная тема 514—515.
- Купреяновъ Иванъ — сказочникъ 335.
- Купцовъ — см. Иванъ Купцовъ 263—266, ср. 546.
- Купчиха, по настоянію своего любовника, велѣла зажарить повару несѣдобную (волшебную) птичку 23, а потомъ — зарѣзать и зажарить своихъ дѣтей 24. Купчиха 107, 190, 288, 289, 324, 385.
- Куриловъ Василій Ивановичъ, солдатъ — герой сказки 362—370, ср. 564—565.
- Курица 272. Курица-винохода 435. — Избушка на курьихъ ножкахъ 373, 576. — На курячей голяшкѣ избушка 7, 227, 324, 414. — Въ курятникѣ заперли Ивана царевича 197.
- Курточка плисовая 264.
- Курчавая борода 480.
- Куски черствые 474. Кусокъ товара 557.
- Кусты 308, — вокругъ озера 417.
- Кутежи купеческаго сына 79—80.
- Кухарка 298, 450, 455. Срв. повариха, стряпка.
- Кухня 16, 81, 126, 137, 450.
- Кучерь 77, 81, 127, 136, 143, 170, 192, 204, 220, 242—243, 248, 281, 335, 349, 356.
- Кушанье послѣднее 325, — готовить Ивану царевичу молодая молодица 411.
- Куяши, село Екатеринбургскаго у. — родина сказочника Ломтева 1.
- Кыштымскій заводъ 315, 335, 342, 361.
- Лавка (для торговли) 77, 114, 135, 137, 138, 159, 320, 386. Лавка мучная 241, 543.
- Лавка (въ избу) 6, 153, 377. На лавкѣ спитъ герой 26. Подъ лавку прячется Иванъ царевичъ 118. Подъ лавку записалъ 194, 242.
- Лагери (станъ, палатки для отдыха) 119, 123, 175, 182.
- Лады: на верхніе и нижніе лады играть 35.
- Лазейка воровъ 306.
- Лай собакъ 388. Лай собаки поправляетъ матеа 400.
- Лакей 103, 191, 271, 282, 448. Лакей царскій 272. Два лакея 326, 344. См. Алешка 317—319, ср. 556.
- Лапой левъ брызжетъ росу на глаза 49. Лапу медвѣдю отсѣкъ мужикъ 404, варить ее 404.
- Ларокопей царевичъ — герой сказки 223—223, ср. 540—541.
- Латка (посудина) жаркого 13.
- Лебеди 411. Въ лебедей пре-

- вратились дѣвицы 304. Лебеди перелетные зовутъ молодицу за море 412—413. Бѣлый лебедь избранъ царемъ 422. — Лебедна попала въ ловушку, обернулась молодицей — герой сказки 410—414, ср. 575. — Три дѣвицы-лебедицы 293.
- Левъ:** три лѣва привязаны у воротъ дворца, имъ бросаетъ Ваня лепешку Яги 9. Лѣва-звѣря дала герою лиса, на немъ ѣздитъ герой 45—50. Левъ лапой брызжетъ росу на глаза 49. Лѣву помогъ Оед. Бурмакинъ побѣдить идолища 132. Левъ указалъ Бурмакину бѣлый камень 133, — привезъ Бурмакина въ русское государство 133. Левъ напалъ на жену Бобы, убить Полканомъ 175. Левъ — судья 207, — дерется съ орломъ 207. Левъ унесъ мальчика Остафія Плакиды 269. Лѣвы не ѣдятъ, а лижутъ Остафія Плакиду 270. Левъ всѣмъ звѣрямъ звѣрь 276. Два лѣва у дома 281. Во лѣва превратилась жена 304. Три лѣва изъ рѣсничекъ Илюшки разорвали быковъ 436. Лѣвы 443, 444. — Лѣвица съ рапортомъ идетъ 444.
- Легенда** о крестномъ отцѣ (очудесномъ кумѣ-ангелѣ) и о врачѣ 151—157, ср. 528; о кузнецѣ и чортѣ 340—341, ср. 560; о Маркѣ Богатомъ — см. Марко.
- Ледъ** 257. На ледъ выбросилъ щуку 353. — Ледяная избушка лисы растаяла 420. Ледяная лошадка растаяла 429.
- Лѣзинъ** Дмитрій Ефремовичъ — сказочникъ 347.
- Лентой** дѣйствуетъ корабль 329. — Ленточка 371.
- Лепешкой** Яги Ванюшка тычетъ въ зубы другой Ягѣ 8. Лепешка для львовъ 9. Лепешки 158, 303, 468, 469.
- Какъ леска, дымъ 474, 475.
- Лизаніе** раскаленной наковальни 91, — бѣлаго камня 133.
- Липа:** липовую ногу сдѣлалъ себѣ медвѣдь 404. На липовой дощечкѣ скачетъ лиса 407.
- Лиса** на Даръ-горѣ 44, даетъ герою своего молока и лѣва 45. Лисица чернобурая 87. Лисица съѣла колобокъ 395—396. Лиса нанялась выть по старухѣ 406. Лиса уносить пѣтуха 407—408, ср. 575, — котораго потомъ отнимаетъ у нея котъ-гусляръ 408—410, ср. 575. Лиса-повитуха — сказочная тема 420, 577. Лиса и Деу 473. — Лисица берется рубить вмѣсто Убыра дерево, а сама дѣлаетъ дерево цѣльнымъ 487. Лиса 563.
- Листикъ** бумажки 310. — Капустные листочки 392.
- Литургія** 328, 330. Срв. обѣдня, утренняя.
- Лицо** свое за сто рублей показывала красавица 491.
- Лобъ:** на лбу вырастаютъ рога отъ волшебныхъ ягодъ 25. По лбу яйцомъ бьетъ Кощей Иванъ царевичъ, и убиваетъ 63. На лобъ цвѣтокъ для оживленія 138. По лбу ударъ обухомъ 212. На лбу крестъ 247. Во лбу младенца красное солнце 389.
- Ловля** невѣсты 325.
- Въ ловушку** попала лебедка 411.
- Логъ** 379.
- Лодка** („бать“) 231, 211 — 212. — Лодочка 316, 347.
- Ложечки** новобрачныхъ (подклѣтъ) 68, 183, 286, 381, 418.
- Ложка** 88, 350, 430. Красная ложка 407. Ложка крови воронѣ 487. — Золотая ложечка и вилочка 298, 299.
- Локоть** (*мѣра*): борода съ локоть 194, 195, 323.
- Ломаніе** замка 193.
- Ломтевъ** Антипъ Демьяновичъ — сказочникъ 1—3.
- Лопата** 125, 191, 231, 414. Хлѣбная лопата 475. — Лопатка 155. Желѣзная лопатка 463.
- Лоскутки** 178.
- Лось** — см. сохатый 294.
- Лоцмана** рабочіе 128.
- Лубочныя** сказки 521, 522, 531—532.
- Лубяная** избушка зайчика 420.
- Луга** 10, 240, 264. Луга заповѣдныя 16, 18, — заняты войсками 37. Въ луга пускаетъ коня 16, 101. Лугами бѣгаетъ корабль 119, 120. Луга царскіе 221. Зеленые луга 237, 355. — Лужокъ 11, 95, 422. Лужочекъ 10. — Лужаечка 348.
- Лужа** („калужина“): въ дорожной лужѣ удить рыбу 261.
- Луковка** 232. — Лукомъ натерла глаза 387. Лукоперъ убить

- Бобою 173. — Лукоперовъ сынъ, женихъ Вѣны Маркобруновны 172.
- Лукошко: кости въ лукошкѣ 400.
- Лукъ для стрѣльбы несутъ 6 человекъ 66. Лукъ и стрѣлки сдѣлалъ Бурмакинъ, сидя на дубѣ, и отшибъ ими четыре головы идолища 132. Лукъ 160, 197, 481, 482. — Лучокъ 16
- Луни бѣлой не было у царя 87, 94. Луни бѣлыя въ правомъ карманѣ 12-головаго Идолища 90. См. мѣсяцъ.
- Лучинкой крестить пиво 251.
- Лыкомъ завязана каюта 43. За лыками пошелъ козель 424.
- Лѣвый и правый карманъ 90, — ошлагы 180, — стороны 203, 243.
- Лѣкарства отъ (мнимой) болѣзни 44—45, 378. Лѣкарство изъ травъ 155. Лѣкарство — деньги 189. См. зелья. — Лѣкаръ 455, 493. См. докторъ.
- Лѣнь Емели 353, 354.
- Лѣстница 271, — на небо 405.
- Лѣсъ: къ лѣсу задомъ избушка 7, 60, 88, 183, 232, 373, 414. Лѣсами бѣгающій корабль 119, 120, 182. Лѣсъ затрещалъ отъ рева ребенка 132. Въ лѣса отвезъ Илью Муромца отецъ 157. Лѣсъ дергаетъ Илья Муромецъ, какъ траву 158. Лѣсъ дикій 181. Лѣса мелкіе 226. Лѣса дремучіе 258, 435. Лѣсъ приклонился къ землѣ 271. Лѣсомъ частымъ обернулись бѣглецы 293. Домъ разбойниковъ въ лѣсу 305. шѣсъ густой сталь отъ брошенной щетки 374. Въ лѣсъ увезена дочь старика и падчерица 398, 399. — Лѣса 10, 12; лѣсъ 193, 236, 244, 245, 276, 281, 294, 383, 388, 392, 393, 407, 408. — Лѣсное чудо — см. чудо. — Лѣсна (дерево) 383.
- Лѣто 317, 396.
- Любимецъ — см. жеребецъ 220—223.
- Любовникъ купчихи хочетъ съѣсть головку и сердце (волшебной) птички 23; велитъ купчихѣ зарѣзать и зажарить ея дѣтей 24. Любовникъ дочери мнимый 107. Любовникъ Катунъ-дѣвицы 72. Любовники царицы 271. Любовникъ (гулеванъ) 139—140, 143, 165, 173, 183, 190, 275, 296, 330, 351, 386, 387. — Любовница своего репетитора 165, 170.
- Любовь внезапная 106, 165, 240, 355, 481. Отъ любви (влюбленности) болѣзнь 110. Любовь 290, 296, 377, 459.
- Люди средняго возраста 217. Люди нейдутъ волковъ бить 424.
- Людоедство 7, 8, 9, 13, 42, 122, 128—129, 132, 199—200, 210, 213, 232, 237—238, 271, 350, 373, 381, 393, 394, 414, 415, 433, 470, 471, 472. — Людоѣдка 123. — Людоѣдъ-разбойникъ 442.
- Лягушка — герой сказки „Лягушка и Ипать“ (=царевна-лягушка) 231—236, ср. 541. Про лягушку квакушку (кваковку) — сказка 270. Лягушка царевна — герой сказки 532—533. — Изъ лягушечьей кожиры одежда 474.
- Лялинское, село Верхотурскаго уѣзда 430.
- Ляписомъ отмѣтка возлюбленной на свиданіи 528.
- Магазинъ грабятъ 301, 306. Срв. лавка.
- Мазъ 169.
- Майданъ 478, 479, 488, 501.
- Максимъ 376.
- Съ малахаемъ (шапкой) разговариваетъ пастухъ 222.
- Мальчикъ 12, 431, — половой 30. Мальчики, сыновья Остафія Плакиды, похищены волкомъ и львомъ 269, нашлись 269, замучены 270. Мальчикъ, сѣдѣнный старикомъ 393. См. парнечекъ 402, Золотая Бабка.
- Старуха-мамка 292.
- Манзилей, королевскій сынъ, женихъ Маркобруновны 174.
- Маргеланъ, городъ 230.
- Марія 230, 304.
- Марко Богатый — дѣйствующее лицо въ сказкѣ 282—285, ср. 550—551, 564.
- Маркобрунъ, государь, тестъ Бобы королевича 172—176, ср. 531. Ср. Вѣна.
- Марсово поле 369.
- Мартышка — служивый — слуга „безстрашнаго атамана“ 348—350, ср. 562.
- Маршировка 248.
- Марфа-царевна — дѣйствующее лицо въ сказкѣ объ Иванѣ крестыанскомъ сынѣ 15—22, ср. 512—513; — невѣста-волшебница 126; —

- 185—186;—сестра Ларокопья царевича, жена Ворона Вороневича 226.—Марѳа, дочь царя Философа—дѣйствующее лицо въ сказкѣ о князѣ Кіевскомъ Владиміръ 435.
- Марѳа Вавилоновна въ Вавилонскомъ царствѣ 128—129, ср. 525.
- Марѳа Токмановна, дочь морского царя—дѣйствующее лицо въ сказкѣ о невѣстѣ-волшебницѣ 325—334, ср. 557—558.
- Масло: на гороховомъ маслѣ пирожки 233. На маслѣ колобокъ 394. Масличко зайца съѣла лиса 421; когда масло вытопилось, вымазала имъ зайца 421.
- Мастеръ 230,—восковыхъ статуй 359—360, ср. 564,—часовой 444.
- Матерья (ткани) въ подарокъ 33. Въ матерье наилучшее положилъ купецъ расписку 324. Матерье для платья изрѣзалъ и выбросилъ 344.
- Матки (перекладины) подъ поломъ 198. Подъ маткой (потолочной) дудочка 279.
- Матки (кобылы) 220.
- Матросъ—герой сказки „морока“ 315—317, ср. 555—556.—Матросовъ сынъ—см. Илюшка 435.
- Мать свою герой обращаетъ кобылой 29. Мать предлагаетъ заколоть и съѣсть дочь 42. Поцѣловавъ мать въ уста, женихъ забылъ о невѣстѣ 124, 332. Мать Харка Харковича 184. Отецъ и мать солдата 217, 219. Мать велѣла изжарить своего ребенка 271. Мать Солинышкина, старушка 284,—солнца 551. Поиски матери сыномъ 343. Мать проклѣла своего сына, а потомъ полюбила его 377. Мать Ивана сватаетъ сыну царскую дочь 417. Мать Деу 471. Мать 476, 486, 488.—Матереубійство 490.
- Маханье ошлагами 180,—тростью 202,—рукавомъ 270,—волшебной ширинкой 330.
- Мачеха 280—282, 446,—дѣйствующее лицо въ сказкѣ „Морозко“ 398—401, ср. 573.
- Маша, купеческая дочь—дѣйствующее лицо 106—118, ср. 523.
- Мебель—см.: диванъ, койка, комодъ, кресла, кровать, лавка, ложе, лѣстница, полати, столъ, стулъ, сундукъ. Срв. утварь, постройки.
- Медвѣдь: ѣзда на медвѣдѣ 215, 279. Медвѣдь ученый—дѣйствующее лицо 258—260, ср. 546. Золотой медвѣдь 294. Медвѣдь—дѣйствующее лицо въ сказкѣ „Весѣлый“ 351—352, ср. 562,—въ сказкѣ „медвѣдь, заяцъ, паукъ и мужикъ“ 379—380, 568—569. Отъ медвѣдя ушелъ колобокъ 395. Медвѣдь—герой сказки „липовая нога“ 404—405, ср. 574. Медвѣдь нейдетъ людей давить 424. Медвѣдь приходитъ за своей лапой—сказочная тема 574. Медвѣдь 230, 570. Срв. бурко 216, Михайло Ив. 260, Мишенька 277—278. Медвѣдица—мать героя, прижитаго отъ мужика; убита сыномъ 278.—Медвѣдчикъ (возжакъ медведя) 259—260.
- Медвѣдь Медвѣдевичъ—мужъ сестры героя 55, даетъ ему одногорлую бутылку 56.
- Медицина—см.: болѣзнь, врачъ, докторъ, зелья, капли, компрессъ, лѣкарство, лѣкаръ, ляписъ, мазь, отравы, судорога, угаръ, чума.
- Медъ: Мужикъ медомъ кормить языкъ (анекдотъ) 230. Медъ пилъ 429.
- Мельница водяная 216.
- Меринъ—см. бурый 215. Срв. конекъ-меренокъ 2.
- Мертвая вода 196, 340. Мертвое тѣло 347,—украли 115. Мертвая жена привезена мужемъ въ гости къ отцу 489.—Мертвецъ 350; см. оживленіе.
- Местъ работника хозяину 164,—сатаны кузнецу 341,—мужа женѣ-измѣнницѣ 527. Местъ 290, 340, 470.
- Металлы—см.: булатъ, желѣзо, золото, мѣдь, олово, свинецъ, серебро, сталь, чугуны.
- Метанье кольца съ руки на руку 285, 286. Срв. перебрасыванье.
- Метлой Боба убилъ богатырей 172.—Метелка 76.
- Метлино, село Екатеринбургскаго у. 351, 543.
- Мечеть 270. Постройка мечети 313.
- Мечъ 328, 344. Мечъ [самосѣкъ] 181.
- Мещерякъ работникъ обманутъ башкиромъ 459—460, ср. 582.—Мещерякская сказка 491—493.

Никола Милостивый дѣлаеть съ героємъ коверъ - самолетъ 35, — научаеть и помогаетъ возвратить жену 36 — даетъ герою, чудесную ягоду 39; 515.
 Микула шутъ — герой сказки 187—193, ср. 534—535.
 Микулишна — мнимая сестра шута Микулы 188—189.
 Милліонъ; Нѣсколько милліоновъ рублей 377.
 Милостыня въ память покойнаго 170.
 Милютинъ, купецъ — дѣйствующее лицо 73 — 87, ср. 519 — 520.
 Министръ 270, 271.
 Миръ 175.
 Михайло Ивановичъ—медвѣдь 260.
 Мишенька (медвѣдь) привезъ Кота Котофейча 277—278.
 Мишка Котома Конюхъ — дѣйствующее лицо въ сказкѣ 63—73, ср. 518—519.
 Младенецъ во чревѣ матери говорить 271. Покупка младенца 356. Младенецъ съ руками въ золотѣ 389. См. ребенокъ.
 Младшій братъ (дядя) подарилъ герою на новоселье корову 32. Младшій братъ—дѣйствующее лицо 23—29, 94—104, 177—182, 224, 353—355, 464—467, 470, 491—493. Младшая сестра 55, 371—375.
 Мнимый (притворный) воръ 220, — покойникъ 230, — побой 246, — поручительство Николая Чудотворца 257, — губернаторъ и его свита 259, — собака 262, — повивальная бабка 420—421, — новорожденные, повиваемые лисой 421. См. болѣзнь, коза, сестра Микулы, спасители, угаръ.
 Многоженство 459, 461, 489.
 Могила 205, 293. На могилѣ столбъ 39. На могилѣ убитой выросла дудка 397. Могила отрывай 349. Устройство башкирской могилы 582.
 Могутъ - птицы дѣтей сохранилъ отъ града Иванъ царевичъ, и птица вынесла его на свѣтъ 197, 536.
 Мозгъ 437.
 Моленье 201, 205, 313. — Молитва 78, 151.
 Молодежь 483. — Молодцемъ дѣлается чудовище (воронъ), ударившись о паратъ 13, 225. Пре-

ращеніе въ молодца 118. Молодцомъ показался нечистый духъ 152. Ангелъ 152. Двѣнадцать и 33. Молодца изъ кольца 327, 417. Молодецъ холостой 192. Молодцомъ (красавцемъ) сдѣлался Емеля дурачокъ 355, — сынъ 378. — Молодымъ дѣлаешься отъ ягоды 113. Помолодѣла старуха 378.
 Молоко лисье отъ болѣзни 44, ср. 517. Молоко Яги 88. Молоко снятое продавали 284. Молоко въ канавѣ вокругъ дворца 285. Хлѣбцы на грудномъ молокѣ матери 293. Кринка съ молокомъ 306. Картошки съ молокомъ 325. Звѣриное молоко—сказочная тема 42, ср. 516; 304, ср. 548.
 Молотокъ золотой 328. — Молотомъ (кузнечнымъ) бьетъ Ягу Ювашка 91. Молоты 443.
 Молотба 367, 405.
 Молчаніе 59, 92, 333.
 Монастырь 161, 203, 204, 205. Монастырь Марка Богатаго 283. Въ монастырѣ живутъ мать съ сыномъ 390.
 Монашка умоленная 6. Монашки 357. Монахинями одѣты пьяные караульщики 321. — Монахъ см. отшельникъ 102.
 Монета — см. златница, серебряшка 378.
 Морда рыболовная 392, 393.
 Море: въ море унесла Ванюшку шука 11. На краю моря герой встрѣтилъ Николу Милостиваго 35. Въ море брошена первая щепка отъ дерева и сдѣлалась селезнемъ 40 — 41. Въ море бросилъ туловища убитыхъ Идолицъ 70. Среди моря корабли стали 74; въ море бросился купецъ Рязанцовъ, и корабли пошли 74. Въ море бросилъ ключъ отъ комода 78. У моря теремъ 89. Среди моря церковь 121 — 122. Въ море бросилъ Иванъ царевичъ перстенъ своей жены 180. Близъ моря избушка 210. По морю пустилъ боченокъ съ младенцемъ 283. Море и корабли въ комнатѣ 303. За моремъ 312. Море завалить и вспахать 326. На морѣ церковь и мостъ 327. За триста морей 329. По морю на конѣ 344. Плотина черезъ море 345.

- По морю пустили боченокъ съ тѣломъ убитого 340, — съ матерью и сыномъ 389. Черезъ море ѣдетъ кошка на собаку 419. — Морё 10, 37, 114, 166, 214, 298, 355, 411, 418, 462. — Въ морской пучинѣ 10. Морское чудовище въ тридевятиомъ государствѣ 181. Морскія ягоды 206. Чудо морское 209.
- Морской царь 323, — и Василиса Премудрая — сказочная тема 538.
- Морковь и хохоль (анекдотъ) 230.
- Морозко — дѣйствующее лицо въ сказкѣ 398 — 401, ср. 573. — Морозъ 283. Обограваться людей не пускали домохозяева 284.
- Морока 315 — 317, ср. 555 — 556; 347—348, ср. 561; 361.
- Москва 243, 363, 434.
- Мосоль (*кость*) 472.
- Мостъ 12, 13, 320, 331, 418, 436, 460. Хрустальный мостъ отъ церкви на взморьѣ до дворца 121 — 122; 327; 355. Мостъ стеклянный 184—185. Калиновый мостъ 278. Мостъ черезъ болото въ 200 верстъ 293. Мостъ черезъ море 293.
- Моха: мохомъ обросъ конь старый 185, — церковь 213. Въ мохъ заткнула 475.
- Мраморная шашечница 128.
- Мудрые отвѣты — сказочная тема 555.
- Мужикъ (мужичокъ) 12, 17, 219, 273, 307, 381, 418, 421, 478, 568. Мужичокъ, отецъ Ильи Муромца 157. Къ мужику богатому въ прачки поступила жена Бобы 175. Мужикъ, охотникъ — дѣйствующее лицо сказки 208 — 210, ср. 537 — 538. Мужикъ и злая баба — заглавіе сказки 241 — 242, ср. 542 — 543. Мужикъ — мужъ медвѣдицы 278. Мужикъ — герой сказки „волшебное кольцо“ 285 — 286, ср. 551. Мужичокъ — см. кузнецъ 340. Мужикъ съ ножомъ въ подпольѣ 380. Мужики сорвали дудку и играютъ 397. Мужикъ — дѣйствующее лицо сказки „чортъ заимодавецъ“ 437—438, ср. 579, — башкирской сказки о водяной дѣвицѣ 474—476, ср. 584—585. Богатый мужикъ — дѣйствующее лицо — мешеряжской сказки 491, 493.
- Мужъ 6, 289. — Намѣсто мужа живетъ Бурмакинъ у сестры Марены Вавилоновны 131. Два мужа 273. Мужъ да жена — сказочная тема 378, ср. 567 — 568. Мужское потомство 535.
- Музыку на кораблѣ слушаетъ царевна и при этомъ похищена 186. Музыка бальная 250. Музыка на вистлицѣ 273. Музыка кругомъ бани, гдѣ лѣчитъ больную 455. Музыка 107, 113, 397, 445, 446, 470. См. барабанъ, гитара, гусли, дудка, рожокъ, скрипка, труба. Ср. звуки, пѣсня, увеселенія. — Музыканты 34, 140, 186.
- Мука 326, 533, — несѣянная 235, — крупчатная и ржаная 241.
- Муки грѣшниковъ 284. — Мученіе Остафія Плакиды 270.
- Мулла 313, 458.
- Мундиръ солдатскій 101, 142, — королевскій 169.
- Муромецъ см. Илья.
- Мухой обернулся Степанъ 297. На мухъ скотину мѣняютъ 312. Мухи, мошки — войско 444. — Золотая мушка на спинѣ у барышни 293.
- Мухаметовъ, Марданъ — башкиръ — сказочникъ 450.
- Мыло 308, — бросили въ голову 372.
- Мысли: по направленію мыслей царь отличаетъ царевича 272.
- Мытье стрѣлокъ 478.
- Мышка и воробей съѣли коноплю 207. Мышка большая прогрызла дно сундука 286. — Мышь и воробей спорятъ о зернышкѣ и дерутся 382. Мышь 233, 419. — Мышинная губа въ супѣ 233.
- Мѣдныя деньги 4, 30, 84, — пруть 68, — узда 215, — столбъ 225, — верблюды 294, — глазь 381, — бокаль 448.
- Мѣна своимъ положеніемъ 191 — 193, — одеждою 113, 187, — диковинками 278, — конями 284, — скота на мухъ 312, — мертвой бабы на живую 489—490.
- Мѣра для пива въ озерѣ 352. Мѣры — см. бочка, верста, возъ, вязанка, графидъ, дюжина, коробъ, локоть, охапка, полштофа, полтаршина, полбница, четверть. — Мѣрянье денегъ 567.

- Мѣсяцъ ждала сына 224. — Въ за-
тылкѣ младенца свѣтлый мѣ-
сяцъ (*луна*) 389. Мѣсяцъ (*лу-
на*) въ одной щекѣ жены 482.
- Мѣтка любовницы ляписомъ 145.
- Мѣхъ: 12 кузнечныхъ мѣховъ
раздуть 91.
- Мѣшокъ ячменя 126. — травъ
155, — золота 248, 279. Въ мѣ-
шокъ залѣзъ для тепла 290.
- Мѣшки для мухъ 312. Въ мѣш-
кѣ голова человѣчья 348. Съ
мѣшкомъ рѣдьки старуха упа-
ла 405. Въ мѣшкѣ старуху под-
нимаетъ на баню 406. Мѣшокъ
самотрясъ 476. Мѣшокъ 241, 366.
- Мякина: веревка изъ мякины
312.
- Мясо 179, 194, 223, 254, 320, 451, 452,
473, 478, 568, — козлиное 245, 246,
492.
- Мячь — см. мечъ 181.
- Набатъ 316.
- Навозъ изъ конюшни очищаетъ
генералъ 125. Въ навозѣ за-
рыта убитая коза-оборотень 190.
Съ навозомъ пироги 233. На-
возъ таскаетъ 332. См. пометъ.
- Нагайка 212. Нагайкой уда-
рили змѣю, и стала дѣвица 127.
Срв. плетъ, хлыстикъ.
- Наговоръ на слюни въ кувшинѣ
213.
- Наговоръ (*напраслина*) 68.
- Нагой (*нагіе*) 138, 147, 190, 359 —
360, 483.
- Награда 226, 345.
- Надпись 437, — на столбѣ 89, 114,
431, — на воротахъ 322, 557. См.
подпись.
- Надуванье людей 242.
- Наемъ Вани братомъ въ караулъ
238. Наемъ работника 287, 300,
450, 451. Наемъ плакальщи-
ковъ старикомъ 406.
- Названные братья 161, 175, 199,
279, — сестра 305.
- Найденшъ 167, 283, 547—548.
- Наказаніе 286, — сестрѣ 209, —
солдату за обманъ 218. Срв.
казнь.
- Наковальню раскаленную три
раза лижетъ Яга 91, на ко-
вальня остыла 91.
- Наколка на головѣ 235.
- Напарья (*сверло*) 130.
- Какъ наперстокъ домъ 474, 475.
- Напитки 355. См. еще: вино, еро-
фейчъ, квасъ, коньякъ, медъ, пиво,
сыта, чай. Срв. пища.
- Наполеонъ 430—434.
- Напраслина 351.
- Народъ 87, 197, 385, 433, 466, 478,
480, 483. Народу много при-
малъ Емеля 354. Срв. просто-
народіе. — Народы — см.: башкиры,
вотяки, калмыкъ, мещерякъ, рус-
скіе, татары, хохлы, цыганы, че-
ремисы, чуваші.
- Наслѣдникъ 148 — 149. — На-
слѣдство 236, 273, 343, 491.
- Насмѣшки 379.
- Настасья, сестра Григорья 300.
- Настѣномья — см. блохи, жучокъ, ко-
мары, мухи, мушка, паукъ, пчела.
- Наумовъ Павелъ Васильевичъ —
сказочникъ 342.
- Находка 237, — жены 176, 60.
- Начальники, выбранные пти-
цами 422.
- Небо: подъ небеса унесла Ва-
нюшку жаръ-птица 10. Съ неба
спустился старикъ 45. На небо
летать искусенъ пьяница 92. До
неба доросла рѣдька 405; лѣ-
стница на небо 405. — Небес-
ныя свѣтила 521.
- Небылицу рассказать за огонь 311.
- Неву (ю) рѣку хотѣлъ спрудить
Илья Муромецъ 158. Неварѣ-
йка 163, 164, ср. 530.
- Невидимка — см. кафтанчикъ,
шинель 454.
- Невѣсту ищетъ для сына царь
63—64. Невѣста-неровня 72.
Невѣсты смотрѣтъ 94. Невѣста
записная 110. Невѣста
забыта женихомъ 124. Невѣсты
записныя вытребованы къ царю
145. Невѣста обернулась ко-
зой 189. Невѣста угощаетъ
виномъ гостей 16, 17, 197. Не-
вѣста — лягушка 233. Невѣста
28—29, 192, 386, 435. См. вол-
шебница.
- Недоразумѣніе 285, 289, 310.
- Около недѣли ходилъ по лѣсу
Иванъ царевичъ 193.
- Незнаюшко 17, 19. Незнайко
18, 21, 172. Срв. сокрытіе.
- Неизвѣстнымъ [*сыномъ*] уплата
209, 323, 485.
- Не люблю не слушай — сказоч-
ная тема 555.
- Неправдами купленъ жеребецъ
222.
- Нерпы 444.
- Несѣдобная птичка (*волшеб-
ная*) съ надписью подъ крыломъ
22—23.

- Нечистая сила**—см.: бѣсенокъ, бѣсъ, Деу, домовой, духъ, дьяволъ, Убырь, чортъ, шайтанъ, Яга. Срв. вѣра.
- Нижне**—Сергинскій заводъ Красноуфимскаго у. 267.
- Низъ** („исподъ“) рѣпы, хлѣба 405.
- Гор. Николаевскъ** 365.
- Николай Павловичъ (Первый)**, императоръ 362, 370, 434.—**Николай Чудотворецъ** 256—257, ср. 545, 542. См. Микола, Микола.
- Нитокъ** клубокъ 236. **Нитка** 452.—**Ниточка** 295.
- Нищей** братіей одѣты Господь съ апостолами 282. **Нищимъ** одѣтъ Петръ королевичъ 522.
- Новобранцы** 362.
- Новобрачные** 68, 189, 535.
- Новоселье** 32, 252. **Новая изба** и черемисинъ—заглавіе сказки 252—256, ср. 544—545.
- Нога**: палецъ одной ноги не заглонула шука у Вани 11. **Ногой** столкнулъ стопудовую доску 15. **Ноги** отсѣчены у лежащаго, вмѣсто головы 68. **Ноги** отросли у безногаго отъ живой воды 69. **Ноги** вымыть и воду выпить 72. **Ногами** въ стѣну уперлась Яга 88, 89, 183, 227. **Ногу** трѣтъ сапогомъ 90. Въ **ноги** больному встанеть ангель-кумъ—недѣчить 155. Безъ **ногъ** былъ Илья Муромецъ 157. На свои **ноги** посадилъ Боба своихъ сыновей 176. **Ноги** и руки связаны 239. **Ногу** оторветъ 278. **Ноги** поколѣнъ въ серебрѣ 292, 389. **Спанье ногамъ** вмѣстѣ, головами врозь 302. **Ногой** прижми бисеринку 339. **Ногой** быкъ прижалъ ворону 340. **Ноги** бабы-яги—одна на полкѣ, а другая на грядкѣ 373. **Ноги** отломаль мужикъ зайцу 380. **Руки и ноги** отсѣкъ сестрѣ 388. **Липовую ногу** сдѣлалъ себѣ медвѣдь 404. **Нога** лошади 469.—**Нога** 66, 68, 215, 233, 239, 293, 299, 415, 468, 473, 485.—**На козыхъ** (бараньихъ, курьихъ) **ножкахъ** избушка 8, 60, 88, 183, 373, 576. **Ножки** козы 424. См. Олешка Коротенька **Ножка**.
- Ноготь** 242.
- Ножени** поставили на окошкѣ, и Ясный Соколъ накололся 372, 502, 566.
- Ножъ** точить поваръ, чтобы зарѣзать дѣтей купчихи 24. **Ножъ** складной 244,—подарокъ Кривой Ерахты, держитъ Бурмакина за руку 131. **Ножъ** въ стаканѣ воды 298. **Ножи** нейдутъ гусей рѣзать 426. **Брусъ** пошли **ножи** точить 427.—**Ножъ** 380; **ножикъ** 305, 360, 451, 453; **ножички** 430.
- Изъ ноздрей** корова брызжетъ живой водой на своего мертваго хозяина 39. **Огонь** изъ ноздрей коня 293.
- Самъ съ нокоть**—см. Самъ.
- Номера** для проѣзжающихъ 363, 365, 368.
- Нора**: въ одной норкѣ жили мышь и воробей 382.
- Въ носъ** царицѣ ткнула кошка хвостикомъ мыши 419.
- Ночевка** 247, 250, 294, 336, 379, 390, 397, 464, 492,—въ пустомъ домѣ 190,—въ часовнѣ 238,—въ новой мечети 313,—у озера 318,—у Деу 471. **Ночью** исчезаютъ новобрачныя пары 54—56. Въ одну **ночь** поспѣлъ хлѣбъ на болотѣ 120—121. Въ одну **ночь** построить церковь 121—122. **Ночь** ночевать съ Яснымъ Соколомъ 374.—**Ночь** 240, 285, 442, 469, 470.
- Нѣмой** 479.
- Нюхательный табакъ** въ пиво 251.
- Няня** 342.—**Нянька**—дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ объ Алеукѣ 482—483, ср. 586.
- Облако**: подъ облачкомъ спрятала Ванюшку жаръ-птица 10. Подъ облака унесъ Васю воронъ 304.
- Обманъ** 7, 35, 109, 141, 166, 173, 188, 191, 192, 196, 217, 218, 242, 246, 253, 254, 256—259, 261, 262, 271, 288, 289, 302, 305, 315—316, 323, 359—360, 365, 389, 415, 420—421, 438, 451, 452, 454, 455, 458, 459, 460, 471, 472, 473, 487, 489, 492, 493,—ангела (Бога) 156, 157.—**Обманщики**—дѣйствующія лица башкирской сказки 488—490, ср. 587.
- Обмыванье** труповъ 227. **Обмытые** внутренностей у женщины 240.
- Обмѣнъ** жизненныхъ свѣчъ 157.
- Обновы** 371.
- Обозъ** 260, 457,—съ рыбой 421,—**Обозники** 283.

Оброки 312.
 Оброточку не продавай 338.
 Обрубки въ ранцѣ солдата 149.
 Обручи желѣзные на гробу 12, 163. За обручекъ четвертухи заткнула серебрушку 377.
 Обручница 388. Ср. невѣста.
 Обрядъ (нарядъ) 17.
 Обрядъ свадебный 533, 558.
 Обсыпаніе свадебное 533.
Обувь—см.: башмакъ, каблукъ, калоши, коты, онучи, подборъ, подметки, подошва, сапоги, туфли, чеботы.
 Обухомъ ударъ 212.
 Обученіе воровству 300.
Общественно-экономическія и семейныя отношенія—см.: аренда, артель, базаръ, баршина, благословеніе, блудъ, бракъ, брань, вдова, вексель, вельможи, взятки, висѣлица, воровство, врачъ, выборы, выкупъ, голодъ, гости, гостиница, государство, грабежъ, губернаторъ, деньгъ, договоръ, долгъ, доходъ, другъ, дѣлежъ, есаулъ, жалованье, жеребій, завѣщаніе, заговоръ, заемъ, закладъ, заложникъ, записи, задачи, златница, имущество, инкогнито, исправникъ, кабакъ, казнь, калымъ, канцелярія, капиталъ, карьера, каторга, клевета, клейма, кличка, клубъ, коморка, конкурсъ, конокрадъ, копейки, корона, корчма, кража, кружокъ, многоженство, награда, надуванье, наемъ, наказанье, наслѣдство, насмѣшки, нищія, обманъ, оброки, обрядъ, обыскъ, обычай, острогъ, оцѣнка, питейное, плата, плѣнникъ, подписка, полиція, порука, приданое, рабство, расписка, ревизія, розги, розыскъ, свадьба, сватовство, становой, старшина, стражники, судъ, сходка, торговля, шинокъ, ярмарка.
 Объятія 412,—какъ предохраненіе отъ волшебства 331.
 Обыскъ 140, 164, 348.
 Обычай народный свадебный 235, ср. 541. Обычай черемисскіе 252—255, ср. 544—545. Обычай башкирскій и русскій 534.
 Обѣдня 135, 144, 371, 372. Между утреней и обѣдней сто верстъ проѣхалъ 160.
 Обѣдь 144, 179, 298, 385, 472,—поминальный 218,—для всего вой-

ска, съ приборомъ для каждаго солдата 418,—въ полѣ 568.
 Овечь 96, 338.
 Овцы 193, 480. Семь овецъ у старика 401, отданы волку за пѣніе 402.—Овечка 351.
 Обѣщаніе родства или брака неизвѣстному лицу 119, 206, 211, 281, 325, 388.
 Овечій табунъ 224,—карда 470.
 Овинъ 307.
 Оврагъ 205, 336. Въ оврагъ бросилъ богачъ младенца 356.
 Огонь въ родѣ солнца 9. Огонь добываетъ, стрѣляя кудельнымъ пыжомъ въ муравьиную кочку 42. Сорокъ сороковъ огней на мосту 285. Огонь изъ ноздрей коня 293. Огня просятъ у старичища 311. Огонь неидетъ медвѣдѣ палить 424. Въ огнѣ змѣя 477. Огонь въ красномъ сундукѣ 477.—Огонь 7, 9, 224, 247, 311, 360, 429, 464, 471, 472, 474, 475, 476, 568.—Огненная доска 14, 59,—рѣка 123, 331, 375.
 Огородъ (для овощей) 263, 392.
 Огородъ (изгородь) 404.
 Ограбленіе 147.
 Ограда 475. Въ ограду церковную впустилъ коня Илья Муромецъ 161.
Одежда въ крови 43. Одеждою мѣна 113, 187—188. Княжескую одежду покупаетъ 113. Одежду прирвалъ, идя дикимъ мѣстомъ 156. Одежда царская 198. Одежда изъ рожи 318. Одежда генеральская 364. Одежда изъ лягушечьей кожи 474. Одежда изъ старой кибиточной кошмы 474. Одежда изъ золота и серебра 483. Одежду взяла укупающей нянька и не отдала 483.—Одежда 135, 168, 191, 241, 272, 459, 460, 469, 474, 484.—См. еще азамъ, армякъ, брюки, галуны, жилетка, zipунъ, карманъ, кафтанчикъ, колпакъ, курточка, малахай, мундиръ, наколка, онучи, опояска, ошлагъ, пальто, перчатка, пиджакъ, платокъ, платье, подштаники, портки, поясъ, пуговицы, рубашка, рукава, сарафанъ, станушка, сѣтка, сюртукъ, тройка, фракъ, фуражка, халатъ, шаль, шапка, шаровары, шелкъ, шинель, шляпа, шлыкъ, шнуръ, шовъ, штаны, шуба, яга. Срв. нагой; обувь.

- Одинадцать комнатъ и 11 ключей 303. Одинадцатые—жеребецъ, гусакъ и селезень 61.
- Одинъ, часть времени 58, 76, 93, 138. — На одной тычинѣ нѣтъ головы 184. — Одинъ рубль 191. — Что у тебя одно только, то отдай 485. — Однонощныя работы 120—121, 122, 293, 355. — Однодневная работа 418. — Первая щепка изъ дерева дѣлается селезнемъ 40.
- Одѣяло 68, 356, 492, — соболиное 5, 198.
- Оживленіе мертвца 39, 111, 240, 281, 282, 442, — при помощи камня 114, — при помощи цвѣтовъ 147, — живой водою 227, 340.
- Озеро 11, 151, 191 — 192, 219, 318, 339, 381, 428, 485, 491, 535. По озеру отпустилъ боченокъ съ младенцемъ 357. Въ озеро бросаетъ копейки 416. Въ озеро ѣдетъ Иванъ на бѣсенкѣ къ сатанѣ 416. Озеро съ серебрянымъ дномъ 417. — Озерко 347, — пивное 351.
- Окаменѣніе богатырей 164.
- Въ окно вылетѣлъ герой съ женой на коврѣ-самолетѣ 36. За окно выросилъ голову убитаго 73. Окна запечатала 122. Въ окно спущена невѣста 189. Изъ окна выброшусь 309. Салфетка подъ окномъ для примѣты 326. — Окно 184, 202, 247, 252, 277, 284, 289, 316, 332, 352, 360, 372, 373, 381, 386, 394, 407, 435, 460, 461, 470, 472, 492.
- Окомѣловка, деревня 362, 367, 565.
- Окуниное царство 191.
- Олады 421, — за ошлага 270.
- Олень съ крестомъ на спинѣ 269. За оленями охотилась царская дочь 275.
- Олѣшка Коротенька Ножка, сынъ Яги 92, сватается за дочь Яги 92, столкнуть Ювашкомъ въ провалище 94.
- Оловомъ горячимъ выжегъ Кривой Ерахтѣ здоровый глазъ Бурмакинъ 130. Въ растопленное олово кинуть Плакида 270. — Оловянный глазъ у атамана 381.
- Онучи сушить на лицѣ 183.
- Опара 235, 288.
- Опилки 482.
- Опояска синяя 346, — красная 353, — шелковая 478.
- Орломъ сдѣлался зять Воробей и пригналъ гусей Яги 61.
- Орелъ—дѣйствующее лицо въ сказкѣ 207 — 209, ср. 537 — 538.
- Орломъ обернула своего жениха дочь чуда лѣснаго 214. Косточку орла дала баба Яга 304.
- Орелъ прячетъ Васю 304. Деревянный орелъ (двуглавый) 444—445. Орелъ унесъ кобылу, съ зашитымъ въ ея брюхо человекомъ, на гору 451, 453. — Орлы 383.
- Орудіе (*оружіе*) 18. — Орудія—см.: бало, бредень, брусокъ, валокъ, винты, жигало, кирка, клещи, клинъ, колотушка, конопатка, коса, кремень, леска, ловушка, лопата, лукъ, молотъ, морда, мѣхъ, наковальня, напарья, ноженки, ножи, обухъ, палица, палка, пешня, пила, плашка, подозорная труба, прялка, сабанъ, сверло, соха, сошникъ, сѣти, топоръ, точило, челнокъ, шило.
- Оружіе—см. военное дѣло.
- Орѣхи 43, 52, — чугунные 224, 225. За орѣхами пошла коза 424. — Орѣшки 17.
- Освященіе новаго дома 252.
- Осель 456, 457.
- Осетръ 137.
- На осинѣ задавился старикъ съ горя 404. — Осиночку глодала коза 403. На осиночку повѣсилъ кожу козы 427.
- Ослѣпленіе 48, 50.
- Тридцать осокорей 481.
- Остафей Плакида — герой и заглавіе „сказки“ 260—270, ср. 547.
- Остожемъ обернулась невѣста-волшебница 123.
- Остріе: кровь на остріѣ ножа 299.
- Островъ 141, 347. На островѣ домъ 75, 381. На островахъ монастырь 283. См. Тянь 327.
- Острогъ 326, 418. — Срв. темница, тюрьма.
- Отецъ героя прогналъ сына изъ своего дома 31. Отецъ простилъ сына 32. Отецъ предлагаетъ заколотъ и съѣсть сына 42. Отецъ велитъ работникамъ убить сына 136. Отецъ Егора Златогора 163. Отецъ заперъ сына въ каменный столбъ 171. Отецъ не призналъ своего сына, Бобу королевича, и убить имъ 176. Отецъ проситъ поми-

- лованья у дочери 214. Отецъ и мать солдата 217, 219. Отецъ покойникъ 276—277. Забвеніе невѣсты отъ поцѣлуя въ уста матери и отца 332. Къ отцу на тотъ свѣтъ послалъ башкирханъ 463. Отецъ мальчика—дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ о „Золотой бабкѣ“ 485—486, ср. 586—587. Отецъ прогналъ сына 320.—Отецъ 4, 12, 29, 353.—Отцовскую кладовую грабитъ Володька съ разбойниками 169.—Отцеубійство 176.
- Отказъ свату 174. Внезапный отказъ отъ невѣсты 127, 176.
- Отниманіе сына у кузнеца 272,—жены у работника 276.
- Отобраніе волшебныхъ предметовъ 92, 203, 204, 205.
- Отравъ въ пироги 171.—Отравленіе 137.
- Отсѣченье пальцевъ 293.
- Отхожее мѣсто 193, 203, 204.
- Отшельникъ 102,—вызвался напоить коня у Бобы и скрылся 173,—дастъ Бобѣ волшебныя ягоды 174.
- Офицеръ 321, 322, 347, 369.—Офицерская дочь—жена Варегина, а потомъ генерала, дѣйствующее лицо 135—150, ср. 526—527. Офицерскій чинъ получилъ Варегинъ 141. См. унтеръ-офицеръ.
- Оханскій уѣздъ 391.
- Охалка соломы 7.
- Охота 5, 13, 16, 41, 42, 44, 68, 118, 275, 279, 305, 411, 477, 483.—Охотникъ 16, 22,—герой сказки „Подитуда невѣдомо куда“ 276—278, ср. 549. См. мужикъ-охотникъ.
- Оцѣнка дома 202.
- Очагъ 215.
- Очереды караульныхъ 238.
- Ошибки (обмолвки) сказочниковъ 515.
- Ошлагъ 142. За ошлага кости кладезь на обѣдъ 179, — олады 270.
- Паденіе оборотня на полъ 6, на землю 7.
- Падчерица—дѣйствующее лицо въ сказкѣ „Морозко“ 398—401, ср. 573. Падчерица королевы 550.
- Пазуха 300.
- Пакетъ 442, 446.
- Паламожныхъ, В. П., доставилъ сказки 376.
- Палаты 66, 103, 224,—Елены Прекрасной 57,—купеческія 134, 198,—большія изъ сундучка 385.
- Палаша, генеральская дочь—любовница, а потомъ жена каторжника Володьки, своего репетитора 165—171, ср. 530.
- Палеонъ—см. Наполеонъ 430.
- Палець одной ноги не загнула шука у Ванюшки 11, 304. Пальцы толсты у Яги 352. Палець 323.—По пальчику у рукъ и ногъ отсѣкли братья 293.
- Палица 172,—стопудовая 15, 65, 225,—боевая 15, 160,—богатырей 161. Палицу подаетъ вмѣсто руки 163. Палицы кидаютъ сверху 224, 225.
- Палка: На палку повѣсили маляхай 222. Галка съ палкой 422, 423. Палкой махнутъ—солдаты являются 453. Палками гоняють шайтана 545. Палка (трость) 471. Палку въ задъ воткнулъ 568.—Палочка-колотушка 51. Палочка бить кладъ 295.
- Палуба 239.
- Пальто 116. Пальтомъ своимъ Иванъ царевичъ закрылъ отъ града птенцовъ 197.
- Пара коней 242, 300, 450, 459, 461. Шесть паръ коней 480.
- Парадное крыльцо 9, 28, 65, 67, 95, 96, 98, 101, 119, 178, 181, 200, 222.—Объ паратъ ударившись, чудовище дѣлается молодцемъ 13, 14.
- Парачелка—дочь лисы 409.
- Параша см. пометъ 204.
- Жареное и пареное 4, 75, 116, 119, 181.
- Парень: парнечекъ отданъ волку за пѣніе 402.
- Парникъ: три парника на возу 332.
- Пароходы 237, 238, 239, 240.
- Пары отъ самовара 347.
- Пастухъ конный 220—223. Коровы пастухи 317. Опастухахъ сказка 540.—Пастыба кобыль, гусей и утокъ Яги 62. Пастыба коней 72. См. карауленье 403.
- Пасха 144, 527. Пасхальная заутреня 143.
- Паукъ (слѣпень) 380, 568.
- Графъ Пашкевичъ 442.
- Пашня 158, 187—188, 231, 263, 269, 379, 568. Пашня на морѣ 326.

- Пеленки мыть на плоту 131.
 Пельмени 234, 320.
 Пенекъ 352, 472.—Пню молился 14.
 Пепелъ („попелочки“) замететь (угроза) 18, 175.—Пепелъ („пыль“) 255.
 Пердуновъ—фамилія чорта 248.
 Перебрасыванье колець съ руки на руку 119, 177, 182, 198, 211, 292, 327, — быковъ черезъ море 312.
 Передній уголь 250. Срв. краснѣй уголь.
 Перековка старыхъ на молодыхъ 341.
 Перекочевка 485.
 Перелетъ черезъ море на хвостъ быка 312.
 Переодѣваніе 113, 114, 146, 187—188, 191, 206, 235, 258—259, 282, 432, 449.
 Переходъ черезъ рѣчку 242.
 Перешибаніе чужой рѣчи 311, 313.
 Пери Жинъ — надѣваетъ спящему Алеукъ на руку колечко дѣвицы 479, 585, 586.
 Перила для привязи коней 70—71.
 Перица 207, 316, — мягкая 5, — пуховая 198.
 Перо выдернулъ 325. Перья селезня въ золотѣ 41. Перьевъ двѣнадцать кулей 433. Перышко Яснаго Сокола 371, 566.
 Перстень: отъ наложенія перстня и перчатки чудовища разорвало 21, ср. 15. Перстень золотой именной 34, 103, 104, 446; по нему жена уѣхала 35. Золотой перстень получила дѣвица за свою честь 85. Снимая на ночь перстень, старушка дѣлалась молодою 180. Перстень волшебный перенадѣваетъ съ руки на руку 417. См. кольцо.
 Перчатка 15; отъ наложенія перчатки и перстня чудовища разорвало 21.
 Першино, деревня. Екатеринбургскаго уѣзда—родина сказочника Черныхъ 292.
 Песокъ 280. Пескомъ занесло боченокъ 340.
 Пестерюшки старушкиной не могли поднять Илья Муромецъ и Егоръ Златогоръ 162.
 Пестрядь ткала солдатка 423.
 Пестрякъ—см. быкъ 401, 402.
 Песты чугунные на шею чертямъ 248. На пестъ верхомъ съѣла Убырь 486.
 Петербургъ (Петроградъ), городъ 74, 76, 83, 106, 134, 139, 141, 146, 147, 164, 361, 362, 447, 520. Изъ Санъ—города—Петербурга 363. Ср. Питеръ.
 Петля для удавки 114. Петлю висѣльника чертенюкъ трижды переѣлъ 341. Петля личная 273.
 Петра королевичъ—герой сказки того же имени 94—105, ср. 522—523.
 Петровскій, безстрашный солдатъ—герой сказки 442—443.
 Петропавловскъ, городъ 450, 451, 453, 580.
 Петръ Великій 361, — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о трехъ солдатахъ 447—448.
 Печенка и сердце кобелей вмѣсто человѣческой 171.
 Печенье хлѣба 178, 270.
 Печь: на печку легъ 7, 187.—Печь 50, 125, 190, 216, 241, 247, 325, 353, 371, 396, 414, 415, 468, 475, 575.—На печи пріѣхалъ Емеля къ королю 354.—Въ печурку клала царевна свой перстень 180.
 Пешня 462.
 Пещера 156, 276.
 Пиво 157, 251, 380, 437. Пиво въ озерѣ воруетъ яга-баба 351—352. Пива дюжина 447.
 Пиджакъ 236.
 Пиковый валетъ—см. валетъ.
 Пила 481.
 Пинокъ ногою 223.
 Пирогъ 88, 137, 233, 379, — съ рыбой и отравой 171. Пирожки стряпаетъ новобрачная 235, ср. 541.
 Пиръ 21, 29, 35, 37, 73, 105, 127, 133, 146, 175, 182, 197, 198, 207, 223, 239, 266, 379, 381, 389, 390, 435.
 Писака рукой пишетъ, ногой пишетъ, сзади пѣсенки поетъ 446.—Писарь въ Сенатѣ 167. Военный писарь 366, 367.
 Пистолетъ отеческій 87.
 Письмо прислалъ богатырь царю, требуя выдать за него дочь 17. Письма пригласительныя 32, 103, 104, 124—125, — рекомендацiонныя 155. Содержаніе писъ-

- ма чудесно мѣняется 283, 357, 551.—Письмо 12, 77, 105, 109, 137, 366, 389, 430, 458, 461.—Письмецо 324, 330.—См. записка; рукописанье.
- Питейное заведение** 92, 105, 115, 128, 136, 140, 141, 202. Срв. кабакъ, корчма, шинокъ.
- Питеръ** 432.
- Пища** 15, 143, 194. См. еще блины, булки, бѣлый хлѣбъ, говядина, десертъ, дичь, дрожжи, жареное, завтракъ, закуска, зернышко, калачи, капуста, каша, кисель, колбаса, колобокъ, конфеты, кормъ, коровай, крендель, крупа, крупчатка, лепешки, луковка, людоедство, масло, медъ, молоко, мосолъ, мука, мясо, несъѣдобная, обѣдъ, оладьи, опара, орѣхи, пареное, пельмени, пирогъ, пирь, плоды, простокваша, пряники, рѣдька, рѣпа, сметана, солодъ, супъ, сухари, сыта, табакъ, толокно, тѣсто, хлѣбъ, хмѣль, хрѣнь, щи, яблоки, ягоды, яйца. Срв. напитки; квашня.
- Плакальщики**: заяць, лиса и волкъ 406.
- Плакида** — см. Евстафій и Остафей.
- Пламя** 209, 253, 316.
- Планъ дома у царской дочери** 52.
- Плата**: отъ платы отказывается Петра корол. 98. Плата духовенству 154. Плата за лѣчение 155—156. Плата неизвѣстнымъ [сыномъ] 209, 485. Плата отъ орла мужику 209.
- На платокъ встала баба Яга и утонула** 375. Бѣлый платокъ, изъ коего выходитъ войско мухъ и комаровъ 444. Красный платокъ, изъ коего выходятъ тигры, львы, нерпы 444. Именные платки 444. По колечку и по платку взялъ у спящихъ дочерей хана 465. Платокъ съ головы 469. Платокъ 76, 445, 475.—Платочекъ 371, —именной 265.
- Платье** жены заповѣдное, самоцвѣтное 6, 7.—траурное 6. Платье прирвала на себѣ притворщица 68. Подвѣчное платье царевны похищаетъ Петра королевичъ 98—99. Платье цвѣтное 104, 134. Кража платья у купающейся дѣвицы 119, 211, 293, 325, 483. Сожженіе дягушечьяго платья 270. Платье надѣла и умерла 281. Платье не давай три года 304. Платье для невѣсты 344. Платье снимай 359, 360. Платье красивое 371, 372. Цвѣтнымъ платьемъ сдѣлался кончикъ переломленнаго веретена 412. Платье короля 432.—Платье 234, 297, 298. Срв. сарафанъ; одежда.
- Плать** 21, 60, 105, 112, 169, 239, 418, 461, 477, 478, 488. Дѣвица плачетъ о смерти своего будущаго сына 219. Притворный плачь 386, 387. Срв. слезы.
- Плашка (огниво)** — см. кремень.
- Плеванье въ глаза** 340.—Плевки Убыра становятся пестомъ и ступай 486, брусомъ (точиломъ) и топоромъ 486. Срв. слюни.
- Племянникъ Яги** 184,—солдата 217,—дѣйствующее лицо сказки „дядя съ племянникомъ“ 244—246, ср. 543—544.—Племянница 181,—Яги 8.
- Плетью ударилъ по колодцу** 90. Плетью стегнулъ дубъ, и вышла змѣя 127. Плетью учить жену 186. Плетью бьетъ царскую дочь 206. Плетью 212.—Плетка 334.
- Плечомъ держать березу** 243. Черезъ правое плечо смотреть старикъ 152.
- Плита чугунная подъ дубомъ, а подъ нею коверъ-самолетъ и золотая кисть** 25. Плитой задавили 280.
- Плоды заповѣдные** 343,—чудесные 537.
- Плотина черезъ море** 345.
- Плотникъ влюбился въ султаншу** 449.
- Плотъ слѣлалъ себѣ Бурмакинъ, будто бы мыть целенки** 131; поплылъ на этомъ плоту 132, плотъ чуть не утонулъ, когда Марѳа Вав. бросила на него половину своего ребенка 132. Плотъ на озерѣ 219,—монастырскій 389.—Плотикъ 184.
- Площадь** 433. На площади въ городѣ народъ выбираетъ себѣ царя 24,—колютъ жеребца 40,—выставлено туловище убитаго 321.
- Плѣнные** 269. Марія плѣнная въ Хивѣ 230.—Плѣнница 305.

- П л я с к а 251, 338,—Яги 352. Срв. кадрили, танцы.
- П о б о и 6, 9, 10, 68, 169, 194, 196, 203, 206, 212, 242, 279, 280, 284, 290, 313—314, 352, 372, 379, 403, 409, 410, 436, 455, 488. Битье молотомъ 91,—поясомъ 183,—козы 189, 404,—пѣтуха орломъ 214. Побои мнимые 246. Побои отъ дубинки 278,—голубкой голубя 333,—коня 481. Срв. ударъ.
- П о б о и щ е 18, 21, 132. На побоище улетѣла сестра Марѣы Вавиловны 131. Срв. бой, борьба, драка.
- П о б ы в а л ь ш и н к а—заглавіе легенды 151, ср. 1.
- П о в а р и х а (стряпка) 137, 220, 290.
- П о в а р а царскіе 16, 126. Поваръ купчихи зажарилъ (волшебную) птичку 23, хочетъ зарѣзать ея дѣтей 24. Богатырь за повара 194. Поваръ 143, 309, 414.
- П о в и в а л ь н а я бабка 210, 389, 420—421.
- П о в о д ь 221, 222, 339, 437.
- П о в о з к а 192, 243, 281, 290, 349, 450, 460,—глухая 111, 143, 145, 497. Срв. кибитка, карета.
- П о в ѣ р ь е народное 235, 516, 534,—о причинѣ порчи коней 220, 540,—о бѣсахъ 520,—о медвѣдѣ 546,—о жабѣ 585,—черемисское 252; ср. 545.
- П о г о н я 123, 213—214, 330, 374, 468—469, 481,—Полкана за Бобою 175.
- П о д а й -ч е л н о к ь.—дочь Алисы 409—410.
- П о д а р о к ь 142, 201, 239, 371, 372, 436, 453, 468, 477,—королю 33,—отъ невѣсты 233,—дѣвицы 265,—отъ мамоньки 281.
- П о д б о р ь (каблукъ) оторвали у вора воръ — у прочихъ гостей 302, 322.
- П о д в а л ь заповѣдной, гдѣ старикъ на огненной доскѣ 59. Въ подвалѣ спитъ Самъ съ нокоть 196.
- П о д в и г и жениха, отыскивающаго свою невѣсту 523.
- П о д в о р о т н я 272, 377, 429.
- П о д в ѣ н е ч н о е платье 98.
- П о д ж о г ь дровъ 489.
- П о д з е м е л ь е 336.
- П о д з о р н а я труба 65, 74.
- П о д и туда, невѣдомо куда—сказочная тема 459, 549, 582.
- П о д к о п ь (потайной ходъ) 164.
- П о д м е т к и у сапогъ отрѣзываетъ 244.
- П о д м ѣ н ь воды живой и мертвой 196,—младенца 292, 389,—письма 389, 446, 458.
- П о д о ш в ы 461,—намазалъ воръ варомъ 322.
- П о д н а с к о м ь генераль 317.
- П о д п и с к а (обязательство) 27, 206, 210.
- П о д п и с ь на ширинкахъ 33,—на столбѣ 65. Срв. надпись.
- П о д п о л ь е 252, 310. Срв. голбецъ.
- Н а п о д п о р а х ь часовенка 330,—избушка 378.
- П о д п р у г и шелковые 18, 22, 172, 226.
- П о д р у г а по училищу 461.—Подружка дѣвицы 380,—Снѣгурочки 396—397,—водяной дѣвицы 475.
- П о д р у ж ь е на свадьбѣ 136.
- П о д р я д ч и к ь 50, 555,—за триста морей 329.
- П о д с в ѣ ш н и к ь золотой 336.
- П о д с л у ш и в а н ь е 292, 435, 467.
- П о д т ю р е м о к ь—см. тюрьма 119.
- П о д у ш к и пуховыя 5,—мягкія 198,—въ карету 223. Ногами къ подушкамъ лежитъ Мишка 68.
- П о д ш т а н и к и 74, 198. Срв. портки, штаны.
- П о е д и н о к ь 176. Срв. бой.
- П о ж а р ь 105, 209, 302, 316, 323, 384, 394.
- П о ж а т і е руки, какъ испытаніе силы 66, 163.
- П о и с к и жены 7, 181, 183, 474,—братъевъ 225,—матери 343,—Яснаго Сокола 373.
- П о к л о н ь медвѣдю въ ноги 259.—Три поклона 154. Поклонъ отъ собакъ приносятъ мальчику ворона и воробей 487.
- П о к о и царскіе 18.
- П о к о й н и к ь убѣжалъ 230. Отецъ покойникъ 276—277. Покупка покойника 289. Трѣхъ покойниковъ въ повозку 349.—Покойницу крадутъ 115.
- П о к у п к а дома 202, 460,—жеребца 221,—кошки и собаки 236, 418—419,—кота и соболька 285,—мертвого тѣла 289,—отгадокъ 319,—двухъ колобковъ хлѣба 333,—младенца 356,—карася 347,—дикинонокъ 374.
- П о л а т и 50, 125, 190, 250, 349, 392, 393.—Полатцы 420.

Поле 405, 411, 464.—Полями бѣгающій корабль 119, 120. Домъ въ чистомъ полѣ построили 412.

Полигончикъ 442.

Полиція 147, 164. — Полицейскіе 79.

Полка 419. На полкѣ одна нога бабы яги 373.—На верхней полочкѣ ключикъ 6.

Полканъ Полканычъ, богатырь Маркобруна 174, борется и потомъ мирится съ Бобою, убить львомъ 175; ср. 531.

Полкъ 478,—солдатъ вышелъ изъ дудочки 46,—изъ трости 202, 205.

Полночь 59, 237, 238, 313, 359.

Полночи глухой не было у царя 87—94, она въ лѣвомъ карманѣ у 12-головаго Идолища 90.

Половина; отъ брошенной на него половины ребенка плоть Бурмакина едва не утонулъ 132.

Половица 310.

Половодово, селеніе Соликамскаго уѣзда 371.

Половой 167, 316, въ трактирѣ 79. Срв. мальчикъ.

Полозъ—см. змѣй 128.

Полотенце 13. Полотенцемъ Яги Ванюшка хлещетъ по глазамъ другую Ягу 8, 9. Три полотенца вышиты 277. Полотенце не тканое не браное 318. Срв. ширина, рукотеръ.

Полотно для рубашекъ 178, — бѣлое 233.

Полтора рубля 274.

Полтора ста рублей 80, 328, — верстъ 246.

Полуштофъ вина 80, 105.

Полъаршина вышиною булки 233.

Полъ 198. На полъ пали дѣвцы и сдѣлались пчелами 6. На полу спитъ герой 26. Середь полу легла притворщица, будто бы избитая 68. Среди полу лежитъ Яга 414. На полу щепы и карта 76. Полъ проломилъ голицомъ 88. — На полъ насыпано золото для ловли вора 302, 322,—горохъ, по коему должны ползать слуги 119—121, 327.

Пола испытаніе посредствомъ бани 188—189.

Полѣнницы бумажныхъ денегъ 5. Полѣница изъ труповъ, по коей вышелъ изъ столба Боба королевичъ 173.

Пометъ 43, 52, 125, 149, 204,—лисицы дѣлаетъ рубленное дерево цѣльнымъ 487.

Помилуванье 214. Срв. прощенье.

Поминки 53, 523.—Поминочки козѣ 427.

Помощь 132.

Помѣстье 331.

Попадья (матка) 188, 442.

Попелочки (пепелъ) замету 18. См. пепель, зола.

Попутчики (спутники) 311.

Поповича, П., изслѣдованіе 571.

Попъ 182, 379, 568,—дѣйствующее лицо 187—190, ср. 534. Попы и дьяки 121, 211. Попъ черемисскій 252. Попомъ (старымъ) обернулась 293, 330. Попъ разстрига — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о Наполеонѣ 431—434, ср. 578—579. Попъ и работникъ — сказочная тема 552. — Поповская дочь—см. Елена. См. попадья, священникъ.

Порогъ 195, 379, 492. — Порожикъ 420.

Поросенокъ 244. Поросеночекъ чистуточный 435.

Пороху три бочки 128. Порохомъ сжегъ змѣевъ Бурмакинъ 129.

Портной 306, 318, 337.

Портки 41.

Портретъ 445. Портреты трехъ дѣвицъ съ надписями 75. Портретъ царевны 96.

Портмонетъ купеческій 366.

Порукой Николай Чудотворецъ 256—257.

Поручики 369.

Посланникъ (посолъ) 35, 330, 436. Посланникъ царскій 91.

Пословица 311, 555.

Постеля 232, 399, 420, 471, 475, 484,—атаманова 52,—мягкая 198. Кража постели 288.

Постоялый дворъ 258—260, ср. 546; 262, 296.

Постройка дома 292, 412. — Постройки — см.: амбаръ, балаганъ, балконъ, баня, башня, бревна, будка, ворота, вышка, гнѣздо, голбецъ, горенка, горница, грядка, дверь, дворецъ, дворъ, домъ, заборъ, завозня, заличинка, зало, западня, запоръ, землянка, изба, каменка, карда, каюта, квартира, кирпичи, кладовая, колодезь, комната, конюшня, коридоръ,

- кошъ, крыльцо, крыша, крѣпость, курятникъ, кухня, лавка, лагери, лѣстница, магазинъ, matka, мельница, мечеть, норка, овинъ, огорада, окно, острогъ, отхожее мѣсто, очагъ, палаты, парать, перила, печка, планъ, подвалъ, подворотня, подполье, подпоры, покои, полка, половица, полъ, порогъ, потолокъ, сарай, спальня, срубъ, ставни, стойло, столбецъ, стѣна, сусѣки, сѣни, теремъ, терраса, труба, тынъ, уголъ, хата, хоромы, чуланъ, чуваль, чуланчикъ, шатеръ, шестокъ, шахта, этажъ, ясли.
- Посуда приломана 68. Всю свою посуду Яга наполняетъ водой 93. Посуду серебряную глотаютъ генералы Наполеона 430, 431, 434.—См. блюдо, бокалъ, боченокъ, бочка, буракъ, бутылка, ведро, горшокъ, графинъ, жбанчикъ, кадушка, ковшъ, корчага, котелъ, кринка, кружка, кувшинъ, латка, полуштофъ, приборъ, пузырекъ, рюмка, сороковка, стаканъ, тарелка, туесь, ушатъ, чанъ, чара, чашка. Срв. утварь.
- Посѣвъ конопли 207, — вареной пшеницы 272, — рѣпы 404, — на банѣ 406.
- Потаповъ, Ив., записалъ сказки въ 1863 году 382.
- Потеря коня 173, — хлѣба въ печи 241.
- Потнички 95, 172, 226.
- Потолокъ 354. На потолокъ спитъ 471.
- Потомство мужское 535.
- Потычка коней 70—71, 172.
- Похищеніе жены 36, 342, — Елены Пр. изъ саду Кошеемъ Б. 60, — царевны 97, — платья подвѣчнаго 98—99, — кареты золотой 102, — мертвой невѣсты короля тремя пьяницами 115, — короны 129, — Бобою Маркобруновны 174, — Марей царевны 186, — пѣтуха лисою 408, — красавицы у ковчегниковъ 575. Срв. кража, воровство.
- Похмѣлье 19.
- Похороны 41, 42, 53, 116, 176, 223, 301, 321, 489. — Похоронная бумага 166.
- Поцѣлуй 17, 36, 71—72, 75—76, 83, 97, 102, 119, 211. Поцѣлуй матери въ уста (а не въ щеки) влечетъ забвеніе невѣсты 124, 331—332.
- Початышекъ (имя мнимаго младенца) 421.
- Почеркъ (рука) 284.
- Почта 357. — Почтовые лошади 244; см. ямскія.
- Поясокъ гарусный 265. — Поясомъ шелковымъ бьетъ жениха новобрачная 183. См. опояска.
- Право ночь переночевать съ яснымъ соколомъ 566.
- Правое крыло 23, — карманъ 90, — плечо 152.
- Праздникъ 165, 171, 264, 371, — черемисскій 254.
- Прачка 282, 283. Въ прачки нанялась жена Бобы 175.
- Превращеніе въ бисеринку 339, — булавочку 343, — въ бурю (Яги) 90—91, — въ веретено золотое 412, — въ воду 293, — въ воробья 39, 337, — въ голубей 7, 181, 281, 325, 326, 338, — въ гусей 338, 475, 483, — въ дерево 214, — доильщицу 123, 213, 330, — дракона огненного 304, — дьяка 330, — ерша 293, 339, — жару (Яги) 90—91, — жеребца 28, 29, 40, 61, 293, — звѣзду 93, — змѣю 270, — иголку 475, — кобылу 28, 29, 40, 91, — козу 189, 293, 330, — козла 455, — колодецъ 90—91, — кольцо 339, — коня 212, 338 (ср. жеребца), — корову 123, 213, — красавицу 207, 234 (лягушки), — кровь 40, — лебедей 304, 411, — львовъ 304, 436, — лѣсъ 293, — молодца 13, 14 (чудовища), 18, 39 (воробья), 41 (селезня), 205 (ворона), молодцу 411 (лебедеки), молодую 177 (старухи), — муху 297, — орла 61, 214, — остожье 123, — попа 293, 330, — пчелъ 6, — пѣтуха 213, 339, — рогатаго-горбатаго 205—206, — садъ 40, — священника 213, — селезня 41, — солдать 338, — сороку 293, — старика 25, 174, старуху 92, 123, 213, 330, — церковь 213, 293, — шуку 293, 339, — ястреба 61, 339.
- Предзнаменованіе 259.
- Премудрая—см. Василиска 270.
- Престоль 34, 154.
- Претензіи 362.
- Приборъ (столовый) для каждого солдата въ войскѣ 418.
- Привѣтствіе 101, 163, 222, 377, 477.
- Пригородки: Городами и пригородками дарить король врача 155.

- Приданое 239, 265.
 Придирка 290.
 Приказчики купеческіе 74, 319, 324, 332, 445. Приказчикомъ къ купцу поступаетъ Илья Муромецъ 159. Журавль избранъ приказчикомъ (*комиссаромъ*) 422.
 Примиреніе отца съ сыномъ 137.
 Припекъ 241.
 Природа—см.: берегъ, болото, боръ, буря, веретейки, весна, взморье, вихоръ, вода, водополье, воздухъ, волна, воскъ, вѣтры, гора, градъ, дождь, драгоценный камень, елань, ельнички, жара, жаря, звѣзды, земля, зима, калужина, камень, ключъ, кокоря, колокъ, кочка, ледъ, логъ, луга, лужа, луни, лѣсъ, лѣто, море, морозъ, мраморъ, мѣсяцъ, небо, облака, оврагъ, огонь, озеро, островъ, песокъ, пещера, пламя, полночь, провалище, ровъ, роша, рѣка, снѣгъ, солнце, степь, туча, холодъ, чаща, югъ.
 Присвоеніе табуновъ 226.
 Присказка 429, 579.
 Прислуга 188. Ср. повариха, кухарка, лакей, слуги.
 Пристань 30, 37, 77, 128, 140, 166, 168, 186, 214, 239, 240.
 Приступочекъ 420.
 Присяга 462, 475. Ср. клятва.
 Притворная болѣзнь 44—45, 144, 189, 274, 275, 378, 381. Плачъ притворный 386, 387. Притворство 68,—лисы 421.
 Причастіе Христово 179.
 Причитаніе по умершемъ 306, 321.
 Приёмка товаровъ 140.
 Про провалищу пройти 94; столкнулъ въ провалище Олѣшку 94. Провалище въ родѣ колодца 195. Провалище, гдѣ кикимора 270. Провалился сквозь землю проклятый матерью сынъ 377.
 Провантъ 474.
 Три проволоки протянуто сверхъ крѣпости, на верхней проволоцѣ колокольчики 46.
 Проглатыванье шара 238.
 Прогоны 202.
 Прогулка въ саду 59.
 Продажа коня-оборотня безъ узды 40, 338, 516, — кожъ 191, 312, — сына 283, 338, 446, 457, — снятого молока 284, — диковинокъ 58—59, 293, — внучка 295, — яблоковъ 455, — сына въ работники навѣчно 457.
 Прозрѣніе слѣплого 49, 53, 458.
 Проказы героя 549; см. шутки 171.
 Проклятый матерью сынъ 377, 567.
 Пророкъ 252.
 Прорубь 153, 191—192, 353.
 Просвира изъ свѣжей муки 326. Крошку просвирки съѣла собака 284.
 Простокваша 474.
 Простонародіе 16, 63, 87, 158, 172, 174.
 Просыпаніе жены 35—36, 516.
 Прошеніе (бумага) 167, 190.
 Прощанье 96, 98, 101.
 Прощенье 45, 184, 198, 310. Ср. помилованіе.
 Пруда чудесное появленіе 180.
 Три прута желѣзныхъ и три мѣдныхъ спущены сверху 68.
 Пряжка: по пряжкѣ изъ ж.ы вырѣзаны 18, 293, — изъ пятокъ 311.
 Прялочка золотая 373, 374.
 Пряники 52.
 Прятанье троекратное отъ сбѣжавшей жены 10, 304, 512. Прятанье платя у купающихся 119.
 Псаломщикъ 379, — становится среди статуй 360.
 Псалтири чтеніе по покойникамъ 230.
 Пташки пѣвчія 355.
 Птенцы—см. Могути-птица.
 Птицы разныя собраны въ комнату 5. Птицы настрѣлялы 16. Двѣ птички на деревѣ говорятъ герою о волшебныхъ ягодахъ, ковръ-самолетъ и золотой кисти 25. Птицы пѣвчія на ёлкахъ хрустальнаго моста 121—122. Птицы и звѣри 207. Птицы разныя 383, — райскія 417. Птицы — дѣйствующія лица сказки о неправомъ судѣ 422—423, ср. 577. Птица волшебная—сказочная тема 513—514.—См. воробей, ворона, галка, голубь, гуси, Жарь-птица, журавль, кукушка, курица, лебеди, Могути, орелъ, пташки, пѣтухъ, селезень, синица, соколъ, соловей, сорока, тетеря, утка, филинъ, цыплята; ср. гнѣздо.

- Пуговки солдатскія вмѣсто денегъ 316.
- Пудъ: двадцать пять пудовъ калачей на закуску 64. Десять пудовъ хлѣба съѣсть въ день 93. Пять пудовъ крупы 333. Пятьдесятъ пудовъ шашка 443. Сто пудовая палица, доска—см. сто.
- Пузырь 192.
- Пузырекъ 145.
- Пуля 255. Пули Мишка хватаетъ и обратно бросаетъ 67.
- По пупъ тѣло смотрѣть 58.
- Въ пустомъ домѣ ночевка 190, 215.
- Путешественники 483.
- Пухъ роняетъ, указывая дорогу 211. Пухъ (перья) летитъ изъ пѣтуха 214.
- Пучина морская 10, 11.
- Пушки 67, 279. Война и пушки въ комнатѣ 303.
- Пчелы 534. Пчелами сдѣлались дѣвицы 6.
- Пшеница 273, 308. Вѣлжаровой пшеницы ушатъ 14. Вареная пшеница для поѣвѣ 272. Пшеницу вѣтъ 312.
- Пшено 311.
- Пыль изъ сжатого камня 471, — изъ рубимаго пенъка 472. Пыль по дорогѣ 487, 488.
- Пьяница 50, — Шелудивая 276. Четверо пьяницъ исполняютъ для Ювашки службы Яги 92—93. Три пьяницы крадутъ мертвую невѣсту короля 115. Три пьяницы поѣзжанами на свадьбѣ Варегина 136. — Пьянство 141. — Пьяный 128, 136, 141, 352, 451, 452, 459, 460. Пьяный левъ связанъ 133. Пьяная ворона 422.
- Пѣвчихъ статуи 359.
- Пѣганко (лошадь) 380.
- Пѣной умывается 318.
- Пѣніе пѣтуховъ 309—310. Пѣніе волка—сказочная тема 573. — Пѣсня 483. Пѣсни чорта заглушаютъ колокола и пушки 279. — Пѣсни царскія 417. — Пѣсенки 194, 379, 568, 446, — волка 401.
- Пѣтухомъ обернулось чудо лѣсное 213, колдунъ 339. Пѣтухи (пѣтунки) первые, вторые, третьи 309—310. Пѣтуха уноситъ лиса 407—408, ср. 575, — отнимаетъ у лисы котъ-гусляръ 408—410, ср. 575.
- Въ пѣшки (шахи) игра 128.
- Пѣшня (ломъ) 191.
- Пятка переломленного веретена сдѣлалась молодой 412. — Изъ пятокъ по пряжкѣ 311.
- Пятнадцать домовъ и магазиновъ 365, — минутъ 478, — лѣтъ 305, — рублей 317.
- Великая пятница 545.
- Пятно на щекѣ генеральской дочки 145.
- Пять лѣтъ 171, 347, — фунтовъ 238, — рублей 256, — часовъ утра 285, — лавокъ 319, — пудовъ 333, — тысячъ 357, — минутъ 476. Вина на пятакъ 422. Три пятака 238. — Пятёрка лошадей 171, — денегъ 300.
- Пятьдесятъ рублей 253, 326, — тысячъ (рублей) 357, — пудовъ шашка 443.
- Пятьсотъ годовъ старику 4, — десятины 357, — рублей 81, 338.
- Работы проситъ Смерть 217.
- Работникъ 164, 169, 356, 472. Работникомъ служить Плакида 269. Работникъ годовой 276. Чортъ работникомъ 279. Въ работники къ чорту 293. Работникъ—герой сказки: см. Иванъ 287—291, ср. 552. Работникъ (кучеръ) барыни — дѣйствующее лицо неоконченной сказки 335—337, ср. 558—559. Работникомъ поступилъ мужъ къ своей женѣ 340. Работникъ — дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ „золотая гора“ 450—453, ср. 580. Два работника, башкирь и мешерякъ 459—460. — Работница 188—189. — Рабочіе 346, 450. Рабочіе Бурмакина сожжены 129.
- Рабство 457, 581.
- Разбей-горшокъ — дочь лисы 409—410.
- Разбитіе кринки 306.
- Разбойники 12, 13, 281, 305, 376, 442. Тридцать разбойниковъ убиты героемъ 43. Соловей разбойникъ 160. Разбойники приняли къ себѣ Володьку, иностраннаго короля 168. Разбойникъ Чуркинъ 230, 541. Разбойники подъ видомъ губернатора и его свиты 258—259. Двѣнадцать разбойниковъ 349—350, 442. Разбойники — дѣйствующія лица сказки о лѣ-

- вицѣ 380—381, ср. 569. См. атаманъ, есауль.
- Разговоръ (мнимый) свиньи съ пастухомъ 223.
- Разжалованіе 370.
- Разлукой игра (горьлки) 265.
- Разрубанье жены 239.
- Разсказыванье небылицъ 311—313.
- Разсоха для сохи 244.
- Разстрѣлъ 147, 150, — на ворахъ 346, 381, 420, 569.
- Разсылкой избрана синица 422.
- Рай солдату не понравился 218.— Птицы райскія 417.
- Ракъ принесъ уроненное яйцо на берегъ 270.
- Ранецъ солдатскій 149.
- Рапортъ: съ рапортомъ идетъ львица 444.
- Расписка чертей 250, — кровью 323—324.
- Растенія — см.: виноградъ, горохъ, камышъ, капуста, конопля, кусты, луковка, мохъ, овесъ, пшеница, пшено, рѣдка, рѣпа, трава, хлѣбъ, хмѣль, хрѣнъ, цвѣтки, чай, ячмень. См. дерево. Срв. колючки, листъ, лубяной, лыко, мякина, ягоды.
- Ребенокъ 412, 482, 484. Ребенка прижили Бурмакинъ и сестра Марѣя Вавилоновны 131; мать поцолала разорвала этого ребенка и половину его съѣла 132 Ребенокъ мужика и медвѣдицы 278. Ребенка своего убила купеческая жена 387. См. младенецъ.
- Ребра: бутылку крови изъ реберъ своихъ нацѣдилъ богатырь Ивану, чтобы дать ему силы 20. Ребра прямые у волка 277.
- Ревизія 148—149.
- Ревность 290.
- Револьверъ 165, 275.
- Резъ скотины по случаю смерти хозяина 39, — ребенка 132, — вора притворный 246, — медвѣдя 259, — льва 276, 281, — быка 340.
- Резинковымъ ремнемъ связать руки 275.
- Ремень, сіяющій золотомъ, висѣлъ на дубѣ 42, подарокъ небеснаго старичка 46. По ремню изъ спины вырѣзать 19, 293, 311, 313. — На ремешки изрѣзать кожу 312. См. резинковый.
- Ремесло 4, 302.
- Ремонты царскіе 73.
- Репетиторъ 106, 165, ср. 523, 530.
- Ресторанъ 447, 456.
- Риза: золотая и серебряная ризы на младенцахъ 153.— Ризки для новокрещаемого 528.
- Риема: Любовь сказочника Саврулина къ риемѣ 229.
- Ровъ 12.
- Рогожа 141, 191. Изъ рогожи одежда 318.
- Рога: вырастаютъ изъ волшебныхъ ягодъ 25, 27, 205, 206; срв. 453, 513—514, 523, 536—537. За рога привязалъ козу 189. Рога козы 381, — козла 491, — быка 478. Золотые рожки козы 424. На бараньихъ (козьихъ) рожкахъ избушка 8, 9, 60, 88, 183. — Въ рожокъ играетъ 273.
- Рогъ (носорогъ): изъ рога въ рогъ переливается вода въ жбанчикъ 374.
- На родину шель солдатъ 246.
- Родители—см. отецъ, мать.
- Родство 105. См. бабка, братъ, внучки, дочь, дѣдъ, дядя, жена, жениха, женихъ, замужество, зять, мать, мачеха, названная, невеста, отецъ, падчерица, племянникъ, племянница, свекровка, своякъ, сестра, сынъ, тестъ, тетка, теща. — Обѣщаніе родства или брака неизвѣстному 119, 211, 281, 325, 388.
- Роды въ отсутствіе мужа 175, 389. Притворные роды кузнеца 272.
- Розги 263.
- Розстани 431.
- Розыскъ (слѣдствіе) 97, 423.
- Романъ—образецъ сказки 524.
- Росой умываясь, слѣпой получилъ зрѣніе 49, 53. Умылся не водой и не росой 318.
- Ростъ 417.
- Двѣ роты солдатъ 252.
- Ротъ: во рту звѣрекъ принесъ золотой камень 114. Ртомъ брызжетъ живую воду 227. Въ ротъ брала царица волшебное кольцо 419; — то же кошка 419. Въ ротъ людоедки свѣчку 238.
- Роща 253, 254.
- Рубаха—423, 469.—Рубашка 74, 233, — царская 198. Рубашекъ шитье на конкурсъ 178—179. Бѣлая рубашка—см. Ювашка.
- Руганъ 143, 290, 419. Срв. брань.
- Рудники 441.

- Ружье 13, 149, 275.
 Руки — полокоть въ золотѣ (се-
 ребрѣ) 15, 292, 389. Руки обмо-
 тать кишками быка 16. Рука
 сохлая у жениха 54. Руки по-
 жатіе для испытанья силы 66,
 163. Руки выросли у безрукаго
 отъ живой воды 69. Руку по-
 дамъ (= *выйду замужъ*) 98; за
 руку беретъ невѣсту 238. Ру-
 ку отѣску саблей плохой уче-
 ницѣ 106. — Съ руки на руку
 перебрасывается волшебное
 кольцо 119, 177, 182, 198, 211,
 292, 327, 417. Руку, зажатую
 складнымъ ножомъ Кривой Ера-
 хты, отрѣзалъ себѣ Бурмакинъ
 131. Подъ рукой Ильи Му-
 ромца кони гнутся 159. Рукой
 убилъ своего отца Боба короле-
 вичъ 176. Рука сломана 197.
 Ноги и руки связаны 239. Свя-
 зыванье рукъ проигравшему
 въ карты 274, 275, 305. Умыванье
 рукъ 277, 481. Руку оторветъ
 278. Рука человѣческая во щахъ
 381. Руки и ноги отѣкъ сестрѣ
 388. Подъ руки ведутъ слуги
 старуху 417. Правая рука 480. —
 Рука 6, 15, 21, 68, 293, 415,
 479. — За ручку взяла жениха
 17. — За ручку здоровается дѣ-
 вица 104. Ручки козы 424.
 Рукава 179, 329, 533. Маханье
 рукавомъ 270.
 Рукомойка 76.
 Рукописаніе покойнаго отца
 276.
 Рукотеръ 13. Рукотерка 76.
 Рукотерчикъ 277.
 Русская Караболка, село
 Екаринбургскаго у. 351.
 Русское государство 15, 123, 124,
 133, 182. Русскій царь 34, 95,
 96, 103—104, 168, 185—186, 200, —
 государь 220. Русскій духъ
 88, 183, 227, 232, 298, 299, 324,
 325, 343, 373, 541. Русскій и
 калмыкъ 230. Русскихъ съ
 роду не видала старуха 232.
 Русскій татарамъ мечеть
 строилъ 313 — 314. Русское
 платье 235. Русскіе люди 269.
 Русская костка 414, 576, —
 кошка (?) 325.
 Русь: по Руси ѣздили 298, — ле-
 таль 343.
 Рыба на уху 80. Рыбы въ пруду
 чудесное появленіе 180. Рыбу
 удить въ дорожной лужѣ 261.
 Уженье рыбы 416. Рыбу вы-
 бросала лиса изъ воза 421—422. —
 Рыба 137, 151, 286, 414, 417. См.
 елецъ, ершъ, карасикъ, китъ,
 окунь, осетръ, чебакъ, щука.
 Рыбакъ — дѣйствующее лицо
 сказки-легенды 151—157, ср. 528. —
 Рыбакъ 286, 347, 419, 441.
 Рыжая лошадь, рыжко 480, 481.
 Рыкъ (*оврагъ*) 336.
 Рынокъ 32, 101, 320, 335. Срв.
 базаръ.
 Рысь юхатъ 63.
 Рыцарь 82, — въ золотой каретѣ
 53—55.
 Рѣдка доросла до неба 405.
 Рѣзанье чего-нибудь у себя
 (тѣла?) 298.
 Рѣка — огненная 123, 331, 375, —
 воротилась назадъ 271. — Въ
 рѣку уронилъ соболекъ кольцо
 286. Рѣка 237, 269, 295, 353, 436,
 461, 474, 481. — Рѣчка 242, 246.
 См. Днѣпръ, Нева.
 Рѣпу сѣялъ старикъ 404, медвѣдь
 воруетъ ее 404; дѣлаетъ рѣпы
 405. — Рѣпки посѣяли старикъ
 со старухой на банѣ 406. — Рѣп-
 ное сѣдельшко 429.
 Рѣснички изъ правой брови
 превратились въ львовъ 436.
 Рѣчь человѣческая голубей 126—
 127, — коня 15, — лягушки 233, —
 орла 208, — слюней 422, 330, —
 щуки 353. Говорить по-нѣ-
 мецки и по-латынски 290 — 291.
 Рѣчь перешибить 311, 313.
 Въ рѣшетѣ кота запрягла мать и
 поѣхала сватать 377, 567.
 Рѣшотки 171.
 Рюмки 266, 433. — Рюмочка 359.
 Рюханье свиньи 223.
 Рязанская губернія 362.
 Рязанцевъ Иванъ (Василій), ку-
 печескій сынъ — герой сказки
 29—42, 514 — 515. Рязанцевъ,
 купецъ, дѣйствующее лицо 73—
 87, ср. 519—520.
 Сабанъ (*плугъ*) 326, 568.
 Сабля, висѣвшая на дубу 42, по-
 дарокъ небеснаго старичка 45.
 Змѣю саблей пересѣкъ 318.
 Сабля волшебная 464. — Сабля
 59, 68, 106, 117, 275, 464.
 Савруллинъ, Евсѣй Степано-
 вичъ — сказочникъ 229—230.
 Савченка, С. В., изслѣдованіе 528.
 Садко былинный 520.
 Садовникомъ назвался Петръ
 королевичъ 97.

- Садъ выросъ изъ посѣянной крови жеребца 40, вырубленъ 40. Садъ на двадцать верстъ 65. Садъ устроилъ Петра королевичъ въ четверы сутки и похитилъ изъ саду царевну 97. Колодцемъ въ саду дѣлается Яга 90—91. Сада чудесное появленіе 180. Садъ въ комнатѣ 303.—Садъ 35, 59, 203, 204, 205, 243, 310, 355, 417, 443, 455.
- Сажу перегребай 371.
- Сажень; сорокъ сажень глубины яма 462. Сорокъ сажень дровъ 463.
- Саквояжъ полный денегъ 108. Въ саквояжѣ корона 134.
- Саккулакъ — собака, убиваетъ Убыра 487, 488.
- Сало 233,—лисые 44, ср. 517.—Салотопня 285. Салотопщики 284, 285.
- Салфетка 142, 145, 318,—подъ окномъ для примѣты 326.
- Самаркандъ 148.
- Самарская губернія 253.
- Самоваръ 4, 14, 27, 28, 75, 108, 119, 152, 182, 194, 206, 224, 225, 259, 262, 269, 291, 298, 347, 430, 451, 471, 472, 473, 477, 488. Срв. чай.
- Самодрант(к)а — см. шляпка 443, 444.
- Самойгрышки карты 69.
- Самолетъ — см. коверъ-самолетъ.
- Самопахарь см. боровъ 293.
- Саморубка—см. шашка 443.
- Самострѣлочка 270.
- Самосѣкъ—мечъ 181.
- Самотряшка—кошелекъ 203,—кисеть 454,—мѣшокъ 476.
- Самоубійство 114, 165, 281, 309, 404.
- Самоцвѣтныя платья 6.
- Самъ съ ноготокъ-борода съ локотокъ, а усы семь четвертей — дѣйствующее лицо 279—280, ср. 549.—Самъ съ нокоть-борода съ локоть—дѣйствующее лицо 194—196, ср. 535; см. Токманъ Токманычъ 323.
- Сани 236, 354, 398, 401, 422.
- Сапогъ бросаетъ въ теремъ и разрушилъ крышу 71, 90. Сапогъ подкидываетъ мужику въ лѣсу, чтобъ украсть козла 245.
- Сапоги 144, 244, 363, 544,—лакированные 305,—красные 353.
- Сапожникъ 230, 305.
- Сарай 450, 465.
- Сарафанъ надѣлъ Микула 188. Сарафанъ, вышитый шелкомъ 234,—некроенный и нерѣзанный 297.
- Сатана 248,—далъ Ивану волшебный перстень 416. Сатанъ въ глаза плюетъ кузнецъ 340.
- Сбруя 335. См. возжи, дуга, дышло, нагайка, оброточка, плетъ, поводъ, подпруги, потнички, стремена, сѣдло, узда, хлыстики, хомутъ, чересѣдельникъ. См. экипажи; срв. колеса, козлы.
- Свадьба 104, 136, 146, 170, 175, 183, 197, 207, 219, 223, 235, 250—251, 357, 378, 390, 437, 456, 481. Свадьба убѣгомъ 265, 547. На свадьбу просится свинка 223, 243.—Свадебный чувашскій обрядъ 533.
- Сватовство 92—93, 126, 134—135, 175, 177, 182, 189, 233, 270, 285, 296—299, 333, 342, 365, 377—378, 381, 417, 435.
- Сватъ 77, 489.
- Свекровка 235, 474. Свекровка-убырь — дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ „чудесная скрипка“ 468—470, ср. 583—584.—Свекоръ и свекровка 389.
- Сверло 115. Ср. напарья.
- Свидѣтельство медицинское 362,—отпускное 363.
- Свинецъ, налитый въ уши собаку Убыромъ, выклѣвалъ воробей 487. Въ растопленный свинецъ кинуть Плакида 270.
- Свинка просится на свадьбу 223. Свинка золотыя щетинки 293.—Свиньи 429, 446. Свинья крестная, приглашается на свадьбу 243. Свиньиная губа 233.
- Свистъ 20, 22,—Соловья разбойника 160, 161,—пастуха 221—222.
- Свита 22, 530.
- Своики 21. Своикъ государя 446.—Своиченицы 489.
- Свѣтила небесныя 521. См. звѣзды, луны, мѣсяцъ, солнце, полночь, заря.
- Тотъ свѣтъ 195—196, 312, 463.
- Свѣча: при свѣтѣ свѣчи царь-дѣвица срисовываетъ ночью коверъ-самолетъ 26. Свѣчи горятъ — жизнь людей продолжается 156—157. Свѣча рублевая 238. Свѣчи горятъ вокругъ младенца 283.—Свѣчка сама передъ кѣмъ загорится, тотъ царь 24. Свѣчка 259, 322, 336.

Связыванье рукъ и ногъ 239,—
рукъ проигравшему 305.

Связь (бревно) 171.

Святой 471.

Священникъ 53, 152—154, 159,
183, 301. Священникомъ
обернулась дочь чуда дѣснаго
213. Священникъ становится
въ число восковыхъ статуй 359.
См. поль.

Селезень золотоперымъ сдѣла-
лась щепа 41, королевскій сынъ
ловить этого селезня и гиб-
нетъ 41. Селезня съ десятью
утками Яги пасетъ Иванъ царе-
вичъ 61.

Селенье 12, 91, 92, 152, 219.—
Село 306, 344, 404.

Селитры три бочки 128. Сели-
трой сжегъ змѣевъ Бурмакинъ
129.

Семигородевичъ —см. Воронъ
Вороневичъ 224.

На семнадцать саженъ бросилъ
быка 478.

Семь комнатъ 4,—ведеръ водки
17, 21,—грамотъ 105, 107, 165,—
этажей 106,—хлѣбовъ 241,—чет-
вертей усы 279,—овець 401,—
головъ у шайтана 464,—веревокъ
479. Семигодовалый быкъ
478.

Семьсотъ рублей 264.

Семья Остафія Плакиды 269—270.

Сенаторы 63, 430,—думшіе 87,
128,—думные 435.—Сенатъ 27—
28, 34, 55.

Сенбалда—отецъ Бобы короле-
вича 172, дядька 176, ср. 531.

Сердце (волшебной) птички
съѣсть—быть княземъ 23, 24. На
сердце волшебный цвѣтокъ
для оживленья 138. Сердце
171,—собачье 281, 388.

Серебро 4, 18, 31, 172, 201, 301,
399. Серебромъ вымазаль
свои руки по-локоть и хвостъ
коня 15. Серебромъ расшито
платье 234. Въ серебрѣ ноги
поколѣны 292, 389. Серебромъ
плюетъ жена 482. Изъ золота и
серебра одежда 483.—Сере-
броѣды Наполеона 433.—Сере-
бряныя —купель и риза
153,—стола 209,—столбъ 226,—
сохатый (кладъ) 294,—веретено
373,—дно у озера 417. Изъ се-
ребряной посуды кормить
годъ 12 генераловъ 430, 431, 434.
Серебряный бокаль 448,—

чашка 463.—Серебрушку за-
ткнула за обручъ четверушки
377.

Средняя сестра 53.—Середы-
шекъ 421.

Серѣжки 135,—золотыя 85.—Зо-
лотыя сережечки—см. ко-
шечка 392—393, ср. 571.

Сестра Яги 8. Сестра съ лю-
бовникомъ ослѣпила брата 48.
Сестру ослѣпилъ братъ въ
наказаніе 50. Три сестры ге-
роя 53—55. Замужъ предлагаетъ
свою сестру 104. Сестра
Марѣы Вавилоновны прижила
мальчика отъ Федора Бурмакина
131; разорвала этого мальчика
пополамъ 132. Сестра Володь-
ки 169. Сестра названная 172,
305. Сестра Микулы мнимая
188. Двѣ сестры орла 208—
209, вторая отдаетъ мужику от-
цовскій сундучокъ 209. Сестра—
дѣйствующее лицо въ сказкѣ
„Звѣриное молоко“ 274—275, ср.
548. Сестра Марка Богатаго
282. Сестра Марія—дѣйствую-
щее лицо въ сказкѣ „Звѣриное
молоко“ 304—305. Сестры
Дуньки-дурки — дѣйствующія
лица въ сказкѣ „перушко фини-
ста ясна сокола“ 371—375, ср.
565—566. Сестры Жарь-птицы
383—384, ср. 570. Сестра дѣ-
вицы, жена Алеуки—дѣйствую-
щее лицо въ башкирской сказкѣ
431—484. Сестра купеческая
385—390, ср. 570—571.

Сибирскіе края 258. Сибир-
скій трактъ 260.

Сивуха 448.

Сивый конь 45.

Сила 196,—непомѣрная 14, 20, 157,
163,—богатырская 180.—Испы-
таніе силы стопудовой дос-
кой 15,—сшибаніемъ коня съ
ногъ 15,—пожатіемъ руки 66,
163,—наступаніемъ на ногу 66,—
стрѣльбой изъ лука 66,—ѣздомъ
на дикомъ конѣ 66, 436,—нало-
женіемъ руки и ноги на брач-
номъ ложѣ 68,—ударомъ дуба
164,—киданіемъ бревна черезъ
дворецъ 171,—киданіемъ кверху
палицы 224, 225,—кольчугой въ
12 пудовъ 436,—сжатіемъ камня,
изъ коего должна потечь вода
471. Испытаніе силы въ себѣ
орломъ 208. Сила хмѣля испы-
тана львомъ 133—134.—Пере-

- да ча силы черезъ зелья 14,—черезъ кровь изъ реберъ 20,—черезъ пиво 157,—черезъ слюни 163. Силу чудилица съѣлъ (въ плодахъ и водѣ) 344.—Сила у спящей вышла 213. Двѣ силы у героя—человѣчья и медвѣжья 278. Крестьянскій силачъ Ваня—заглавіе сказки „звѣриное молоко“ 304—305.
- Сила (войско)** 18, 148, 269, 273.
- Симы (бечевки):** на симыхъ виситъ больной 155, 156.
- Симуляція** побоевъ 68,—кражи 140,—ограбленія 147. См. при творство.
- Синодъ** 84.
- Синій кафтанъ** 239, 429,—колпакъ 437.
- Синюшка** 429. Журавль да синюшка—докучная сказка 428.—Синюшка избрана разсылкой 422.
- Сказки** рассказываетъ Иванъ царевичъ 390,—Ваня 446. Сказочку говоритъ колобокъ 394, 395. Сказка скоро сказывается 406. Сказка про бѣлаго быка 428. См. лубочныя сказки, легенда, небылица, присказка, изслѣдованія; герои, дѣйствующія лица.
- Скамейка** 478.
- Скатерть** 187, 234, 235, 251, 270. Скатерти—самобранки роль играютъ бутылки 517.—Скатерка 178, 179, 411.
- Скачекъ:** въ три скока нагналъ конь свояковъ героя 18, 19, 22.
- Скачки**—см. бѣгуны 479.
- Скитницы** старообрядческія 537.
- Сковорода** 177.
- Скотина** приданая (подаренная родными на новоселье) оживаетъ героя 39. На мухъ скота мѣняють 312. Скотина (скотъ) 193, 210, 236, 351, 399, 479, 480, 485.
- Скрипки и гитары** 5. Скрипка-самогудъ на коврѣ-самолетѣ 35, 36. На скрипкѣ учится играть за тысячу рублей 457. Заигралъ на скрипкѣ, у старика глаза прозрѣли 458. Скрипка поетъ пѣсню про съѣденную свекровкою сестру 470. Скрипки 218. Скрипочка 351. На скрипочкѣ играть учится баба Яга 352.
- Слезы** 17, 124, 209, 224, 225. См. плачь.
- Слесарь** 112,—пьяница 115.
- Три слова** выучила ученица въ три года 106.—Словесность солдатская 362.
- Словцовъ, о.** Петръ, записалъ сказку въ 1848-мъ году 430.
- Слуги** царицы 10, 11,—изъ бутылки 56. Слуга Ювашка 88. Сорокъ слугъ служатъ Ивану царевичу и пытаются сгубить его 119—121. Слуга Кривой Ерахты—козель 130. Слуги изъ сундука 209. Вѣрный слуга 220, 326. Слуги изъ кольца 292, 327, 418—420. Слуги царскіе 417. Слуги 205, 348, 390. См. ухорѣзы.
- Служанка** научила Ванюшку спрятаться межъ зеркалъ 11. Служанка царь-дѣвицы дѣлается красивою отъ волшебной ягоды 27. Служанка Елены Пр. 58. Служанки 77, 97, 186, 191, 206, 325, 419.
- Служба:** три дня служитъ Ягѣ Иванъ царевичъ 62. Службы (порученія) 93, 101, 276—277, 285, 326, 355.
- Слѣпой** 69, 163,—отецъ 211,—царь 271. Слѣпой старикъ въ подземельѣ прозрѣлъ отъ игры героя на скрипкѣ 458. Прозрѣніе слѣпота отъ росы 49, 53.
- Слюни** Егора Златогора пьетъ Илья Муромецъ 163. Слюни говорящія—въ чашкѣ 122,—въ кувшинѣ 213,—за печкой 330.
- Смерть** 157,—отъ отравы 137, естественная и неестественная 138. Смерть—дѣйствующее лицо въ легендѣ „Солдатъ и Смерть“ 217—218, ср. 539. Смерть внезапная 257. Смерть когда будетъ? 284. О смерти царя кто не говоритъ ли? 292.
- Сметана** 177.
- Смирновъ, А. М.:** его изслѣдованіе 571.
- Смолы (горячей)** котель 301, 320,—двѣнадцать котловъ 433,—чанъ 306. Въ смолу скачутъ генералы Наполеона 434. Смолье 282.
- Смотръ** невѣстъ 145,—военный 150, 362, 369, 444.
- Смѣхъ** 205, 234, 369, 378, 385—386, 477, 478, 488, 492. Смѣхъ и горе привези съ родины 362—363, 370.

- Сноха 12, 137, 233, 234, 353, 390, 474. Сноха убера — дѣйствующее лицо башкирской сказки „чудесная скрипка“ 468—470, ср. 583. Сноха — дѣйствующее лицо въ мещерянской сказкѣ 492—493, ср. 587—588.
- Снѣгурочка — герой сказки „чудесная дудка“ 396—398, ср. 572.
- Снѣгъ 550. Сугробы снѣга въ банѣ 93. Изъ снѣга родилась дѣвушка 396.
- Собака 190, 230, 236, 388, 399, 400. Собака — другъ 272—273. Собаку закололъ кучерь вмѣсто Елены Красоты 281. Собаку убилъ вмѣсто жены 388. Собаку ловятъ старики: она съѣла крошку просвирки 284. Собачку комнатную убила жена 386. Собачка — пустилайка — отдана волку за пѣніе 401. Собаки залаяли на волка, воющего по старухѣ 406. Кошка и собака достали Ивану его волшебное кольцо 419. Собака комнатная 465. Собаки мальчика 487, убили Убыра 488. См. щенокъ.
- Соболекъ — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „волшебное кольцо“ 285—286, ср. 551. — Соболиное одѣяло 5, 198.
- Соборъ (церковь) 418, — кафедральный 360. Постройка собора 82.
- Собраніе царства въ сундукъ 209.
- Совѣтники хана 460, 461, 462, 465.
- Совѣтъ 18, 84, 99, 220, 423, 483.
- Сожженіе 283, 285, 341, 463, 475, — дома 209, 476, — шайтана 255, — лягушечьяго платья 270, 474, — трупа 282, — города 384.
- Соколовъ, Ю. М.; его изслѣдованіе 564.
- Соколъ 383; см. Ясный 371.
- Сокрытіе своего прошлаго 17, 148, 167, 172, 184. Срв. Незнайко.
- Сокъ изъ сжатой руки 66, — палицы 163.
- Солдатъ 32, 68—69, 80, 98—99, 105, 113, 238, 465, 477, 478. Солдатомъ срядился Петра-королевичъ 101, — генералъ 146. Солдатъ получилъ чинъ генерала 105. Въ солдаты поступаетъ купецъ Варегинъ 141. Солдаты изъ трости 202, 205, 455. Солдатъ — герой сказки-легенды „Солдатъ и Смерть“ 214—219, ср. 538—539, — учить чертей — заглавіе сказки 246—250, ср. 544, — герой сказки „Колдунъ и солдатъ“ 250—252, ср. 544. Солдатъ остроумный — герой сказки „Новая изба и черемисинъ“ 252—256, ср. 544—545. Два солдата 276—277. Солдатъ — сказочникъ 292, 441. Солдатъ — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о ворѣ 320, ср. 556—557. Сорокъ солдатовъ 338. Солдатъ-шутникъ — герой сказки 347—348, ср. 561. Солдатъ безстрашный — герой сказки 348—350, ср. 562; 442—443. Солдатъ — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „мужъ да жена“ 378—379, ср. 567—568. Солдаты спасаетъ царскую дочь отъ змѣя 443—444. Три солдата — дѣйствующія лица въ сказкѣ о Петрѣ Великомъ 447—448 и въ сказкѣ „рога“ 453—454. См. Куриловъ 362—370, полкъ, рота, военное дѣло. — Солдатскій сынъ Иванъ — герой сказки 105—118, ср. 523. — Солдатка 423.
- Соликамскій уѣздъ 371, 376, 391.
- Солнца не было у царя 87. Солнце въ правомъ карманѣ 12-голового Идолища 90. Солнце красное во лбу младенца 389, — въ щекѣ жены 482. Солнце Киевское 435. Мать солнца 551. Солнышкина Мать, старушка 284.
- Соловей разбойникъ на 12-ти дубахъ 160.
- Солодъ 563.
- Соломой топить печь 7. Соломой ржаной кормить Елена Пр. богатырей-жениховъ 57. Въ солому зарыть младенца 271. Соломой обвертѣлъ солдатъ старика-домохозяина и поетъ пѣсню о соломѣ 379. Солома 252, 254.
- Солонъ Солоничъ см. Харкъ Харковичъ.
- Соль: хлѣбъ и соль 259, 432.
- Сонъ 13, 172, 196, 217, 294, 313, 421, 475, 479, 487, 492. Во время сна снимаютъ у героя именной перстень 34; герой дважды просыпается, когда приходитъ къ нему похищенная у него жена 36. Сонъ, научающій вылѣчить глаза 49. Сонъ богатырскій 198.

- Сонъ выдуманный 313—314.
Сонъ возложила на Яснаго Сокола баба Яга 374. — Сонныя капли 34, — ягоды 97.
Соплями бью 473.
Сорока 293, 471, 477, — чокчетъ 331, — избрана сотникомъ 422. Сорокъ ногу сломалъ мужикъ 568.
Сорокъ ведеръ 32, 64, — слугъ 119—121, — червонныхъ въ мѣсяцъ 159, — тысячъ денегъ 164. Сорокъ сороковъ огней и столбовъ на мосту 285. Сорокъ голубей, — гусей 338, — саженъ 462, — ушей 462, — сосенъ 482. — Сороковка водки 92.
Соръ (дрянъ) 558.
Сосватанныя дѣти — сказочная тема 520.
Сословное положеніе героевъ сказки мѣняется 525.
Сосна 231, 240, 352, 435, 482.
Сосѣди старика полѣзли зарѣдкой на небо и упали съ лѣстницы 405.
Сотникомъ избрана сорока 422.
Софья 435.
Сохъ 244, 263, 269. — Сохатый (лось) серебряный (кладъ) 294. — Сошники (ральники) 263, 379, 380.
Спальня 54, 183, 280, 282, — въ саду 35—36.
Спасеніе 166, 275, 305, — пленцовъ 197, 270, — дѣвицы 443, — змѣи 477. — Спасительница 530. — Спасъ 276, 327.
Спасскій уѣздъ Рязанской губерніи 362.
Спина: изъ спины ремень вырѣзать 19, 21—22, 293, 311, 313. На спинѣ оленя крестъ 269. На спинѣ схватилъ волкъ оплакиваемую имъ старуху 406. Спина болитъ у Убыра 486.
Списыванье книгъ 167.
Спица: на спицѣ безмѣнь 379. — Спички 253, 311.
Споръ 117, 220—223, 246, 287—289, 382, 444.
Въ срубъ поставленъ жеребенокъ 159.
Ссора 308.
Ставни оконныя 213.
Стаканъ: три стакана зельевъ 14. Стаканъ вина 275, 307, 379, 432. Въ стаканѣ воды ножъ 298. Стаканъ чаю 348. — Стаканчикъ вина 5, 451.
Стальная тарелка и вилка 432.
Станицы перелетныхъ лебедей 412—413.
Становой (приставъ) 218, 258.
Станушка (сорочка) лѣвичья, какъ свидѣтельство потерянной чести 85, 87, 507.
Старикъ пятисотъ годовъ — дѣйствующее лицо сказки о „Ванюшкѣ“ 4—12, ср. 511—512. Старикъ — охотникъ застрѣлилъ несѣдобную птичку (волшебную) и продалъ купцу 22—23. Старикомъ дѣлается отъ ягоды 25, 27, 113. Старикъ покупаетъ у героя драгоценные камни 30, отдаетъ за товаръ дѣвицу 31. Старикъ Никола Милостивый 35. Старикъ небесный послалъ герою саблю и ремень 45, далъ ему дудочку 46. Старикъ — пьяница беретъ выстроить крѣпость 50. Старикъ (Кошей Б.) на огненной доскѣ 59. Переодеваніе старикомъ 99, 206. Старикъ даетъ за сто рублей волшебныя ягоды 113. Старикъ — рыбакъ — дѣйствующее лицо сказки-легенды 151—157, ср. 528. Старичокъ поитъ Илью пивомъ и даетъ ему силу 157—158. Старикомъ сдѣлался Боба и не узналъ Маркобруновъ 174. Старикъ — Христосъ 216—217. Старичокъ на пароходѣ — дѣйствующее лицо 237—240, ср. 542. Старикъ со старушкой, содержатель постоялаго двора — дѣйствующее лицо 258—260, ср. 546. Старика у воротъ бьетъ дубинка 278. Старичокъ встѣчный переѣмнилъ содержаніе письма 283, 357. У старика въ ученѣ 303. Старичокъ (сатана) перекованъ на молодого 340—341. Старикъ на полатахъ — дѣйствующее лицо въ сказкѣ 392—394, ср. 571. Старичокъ и старуха, сѣдленные старикомъ 393—394. Старикъ — дѣйствующее лицо сказки „пѣніе волка“ 401—402, ср. 573. Старикъ воетъ по убишейся старухѣ 406. Старикъ слѣпой въ подземельѣ 458, — унесъ раба къ хозяину 458. Старикъ — герой банкирской сказки о Деу 471—473, ср. 584. Старикъ съ бѣлою бородой —

- дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ объ Алеукѣ 479—480. Старики и старушки 217. Старикъ со старухой 231, 236, 287, 294, 337, 344, 371, 378, 379, 380, 381, 392, 394, 396, 398, 401, 403, 404, 405, 406, 414, 416, 428, 453, 464, 468, 473, 476, 479, 488.—Старичище 304, 311.—Старая дѣва 183. Старый конь 185.—У старухи на квартирѣ живетъ герой 25—26, 39—40. Старухой обернулась дочь Яги 92. У старухи на квартирѣ стоитъ невѣста-волшебница 124. Старуха оживляетъ умершихъ неестественною смертью 138. Старушка съ пестерушкой 162. Старушка царевна — герой сказки [= лягушка] 177—182, ср. 532—533. Старушка въ лѣсной избушкѣ 181. Старушка въ избушкѣ у моря 210. Старуха громодная 277. Старухой, доющей корову (козу), обернулась невѣста-волшебница 123, 330. Старуха, кузнецова жена, сожжена 341. Старушка, мать героя — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о волшебной конопаткѣ 377—378, ср. 567. Старуху свою убилъ старикъ за козу 403. Старуха Убырь 485—488. Старушка 118, 285, 349, 380.
- Старница (монахиня) 389.
- Старшинство — см. большая 212.
- Старшина 266.
- Статуя 443, — изъ воска 115, 359—360, ср. 564.
- Стеклиная гора 342—345, ср. 560, — изба 343, — мостъ 184, — шкатулка 78.
- Степанъ — герой сказки „вѣщій сонъ“ 294—300, ср. 552—553.
- Степь 460, 575.
- Стихи — см. природа.
- Сто верстъ 160, — лѣтъ 344, — пудовъ палица 15, 65, 161, 172, 225, — доска 15, 160, — рублей 32, 40, 81, 105, 107, 113, 120, 126, 135, 138, 141, 159, 189, 191, 206, 215, 219, 220, 231, 257, 270, 283, 293, 319, 353, 418 — 419, 460, 491, 493, — сажень дровъ 463, — яблоко 48.
- Сто девяносто лѣтъ 310.
- Стогъ сѣна 290, 404. — Стожокъ сѣнца 428. Стожкомъ обернула Ивана царевича невѣста 123. Ср. остожье.
- Стоило 335, 338.
- Въ столбѣцъ посаженъ Степанъ 296, 299. — На столбѣ упалъ 14. Въ каменномъ столбѣ сидитъ богатырь 20, 171, 173, — зять царскій 286. Столбъ (памятникъ) поставленъ на могилѣ 39, вырытъ козломъ и лошадыю 39. Столбы чугунные кругъ сада 65. Столбъ съ надписью у терема 89. Столбъ отъ земли до неба 157—158. Къ столбу привязываетъ коня 224. Подъ столбъ закопалъ убитого 224, 225. Гробъ на цѣпяхъ, на четырехъ столбахъ 281. Сорокъ сороковъ столбовъ на мосту 285. Столбы съ надписями 431. Кишки съѣденной снохи повѣсила на столбъ 470.
- Столъ 76, 88, 126, 128, 183, 237, 278, 324, 411, 466. Двѣнадцать столовъ серебряныхъ 209. — Столикъ 152.
- Стонъ 12, 47.
- Сторожъ 204, 307. — Стража 239. — Стражники мнимые 259.
- Стремена 66. Къ стременамъ привязалъ Соловья разбойника 160.
- Стрехулетъ — герой и заглавие сказки 242—244, ср. 543.
- Строитель мечети 313.
- Струны для скрипки сдѣлалъ братъ изъ кишокъ съѣденной убыромъ сестры 470. — Золотыя струночки 409.
- Струя Золотая, царевна 547.
- Стрышка-ярышка 278, 549.
- Стрѣла 197, 481, 482, — кленовая 160. — Стрѣлка 132, 476, 477. Стрѣлка куда полетитъ, тамъ и сватать 177, 182. Военные стрѣлки 477, сами стрѣляютъ и возвращаются обратно 478. Ср. лукъ.
- Стрѣлецъ (охотникъ) 16. — Стрѣльба 42, 255. См. выстрѣлъ, охота.
- Стряпка 137, 443. См. повариха.
- Стукъ 421, 492.
- Стуль 11, 73, 86, 99, 124, 181, 203, 211, 212, 238, 239.
- Ступой погоняетъ Убырь 486.
- Стѣна 181, — подъ лакъ подведена 82. Въ стѣну ногами (головой)

- уперлась Яга 88, 89, 183, 227.
Стѣну просверлили 115.
Судна на пруду чудесное появлe-
нiе 180.—Суда—см.: баржа, ко-
рабль, лодка, пароходъ, плотъ,
шлюпка. Срв. казенка, палуба,
пристань.
Судорога 255.
Судъ 271, 319, 320, 423,—живот-
ныхъ 207. О неправомъ судѣ
птицъ 422—423.—Судьи 423.
Сукно 135,—красныя и черныя
282,—гармазиново 328,—красное
на дорогѣ 418. Брюки дорогого
сукна 234.
Султанша 449.—Султанъ уго-
щаетъ плотника яйцами 449.
Сумка нищаго 522.
Сундукъ 168, 266, 281, 286. Въ
сундукѣ подвѣчное платье
царевны 98. Въ сундукѣ на днѣ
моря утка 270. Въ сундукѣ
сидитъ старый мужъ 273. Сун-
дукъ бѣлый, зеленый, красный,
черный 477.—Сундутокъ при-
ковать къ каретѣ 112.—Сунду-
чокъ тятинькинъ (отцовскій)
209; изъ него вышло царство 209,
210. Сундутокъ—батушкино
благословеніе 383—385, ср. 570.
Супругъ: за своего супруга
признала купчиха вора 289. См.
мужъ.
Супъ за ошлага льетъ 179. Супъ
изъ трехъ губъ 233.
Суряковъ Мих. Ив.—доставив-
шій сказки 371.
Сусѣки 394
Трои сутки служитъ Иванъ царе-
вичъ у Яги 61.
Сухарей на дорогу 7, 25, 56,—на
три года 419. Сухари 237, 246,
363.—Сухарикъ 8, 9.
Сучокъ на двери 5.
Суша 316.
Сушина 423.
Сходка 192. Срв. кружокъ.
Сходство полное лицъ 417,
436.
Счастьемъ Марка Бога надѣлю
бѣдняка 282. Счастье искать
пошелъ 294.
Сынъ 12, 20, 170. Два сына ку-
печескихъ съѣли головку и серд-
це (волшебной) птички 23—24.
Сына заколотъ и съѣсть пред-
лагаетъ мать 42. Два сына ро-
дидись у бѣднаго рыбака 151.
Сынъ родился въ отсутствіи
отца 210. Сына продать му-
жикъ 283. Двѣнадцать сыноч-
ковъ 292. Сынovia купече-
скіе—дѣйствующія лица 342—
346, ср. 560. Сынъ, проклятый
матерью—герой сказки о во-
шебной конопаткѣ 377—378, ср.
567. Сына убилъ старикъ за
козу 403. Сынъ змѣя 477. Сынъ
Яги см. Олѣшка. См. купеческій,
крестьянскій, солдатскій сынъ,
королевичъ, царевичъ.
Сыта медовая 563.
Сѣдло 296,—богатырское 15, 18,
95, 160, 172, 225.—Сѣдлышко
рѣнное 429.
Сѣменная (изъ коноплянаго ст-
мени) уздечка 429.
Сѣни (сѣнки) 332, 492. Въ сѣ-
няхъ жернова 126.
Сѣно 96. Съ сѣномъ пирожки
233. Ёда сѣна 290. Стожокъ
сѣна 428.
Сѣры горючей три бочки 128.
Сѣти 347.—Сѣтка на лицѣ Маши
117.
Сюртукъ 234, 318.
Табакерка золотая 143—144. Въ
табакерку залѣзла Смерть
218.—Табакъ 143, 147, 215, 218,—
въ пиво 251. Нюханье табаку
251.
Табунъ 192, 226,—конный 72,
220, 225, 479.
Тайны открытіе 172.
Танцы 240. Ср. кадрили, пляска.
Тарелка 171,—стальная 432.
Татаринъ—дѣйствующее лицо
въ башкирской сказкѣ „золотая
гора“ 450—453, ср. 580.—Та-
тары—дѣйствующія лица въ
сказкѣ 313—314, ср. 555.
Ташки 6, 10, 512.
Тварь [змиѣи?] утишилась въ лѣсу
271.
Телеграмма 442.
Телѣга 301, 451, 469, 489,—рабо-
чая 127.
Темница 443,—темная 436. Срв.
тюрьма.
Тепло отъ побоевъ 290.
Теребленіе волосъ 298—299.
Теремъ подъ угломъ терема
положилъ Ягу 69. Теремъ у
моря 69, 89. Къ терему привя-
зываетъ коней 70. Крыша те-
рема слѣзла отъ брошеннаго
сапога 71, 90.
Терраса 367.
Тесакъ для обороны отъ нечи-
стой силы 335.

Тестъ 293, 477, 482, 489.—Теща 285, 290, 489, 570.
 Тесъ съ крышъ сорвало бурей 91.
 Тетеря 272.
 Тетка 182, 306.
 Теченскій заводъ Екатеринбургскаго уѣзда 267.
 Тигры 443, 444.
 Титечки Яги 88.
 Тянь: церковь на Тянь-островѣ 327.
 Тяни—см.: драпъ, лоскутки, матерье, пестрядь, полотно, рогожа, сукно, холстъ, шелкъ. Срв. кошма.
 Товарищъ 16, 128, 129, 146, 149, 351, 456,—Ювашки 88, 90—91,—стрехулета 242.
 Товаръ 30, 73, 139, 237, 238, 260. Кусокъ товара 557.
 Токманъ Токманычъ морской царь — дѣйствующее лицо въ сказкѣ 323—324, ср. 557—558; 361.
 Толокно: воза съ толокномъ побросало въ озеро 351, 563.
 Толпа 347.
 Толчокъ (рынокъ) 368.
 Топоръ 125, 158, 211, 212, 239, 354, 374, 404, 471, 481, 490. Топоръ нейдетъ дубы рубить 425. Топоромъ сдѣлался харчекъ Убыра 486; лисица бросила этотъ топоръ въ воду 486. — Топорикъ изъ игольнаго ушка 423.
 Топотъ конный 172,—чертей 247.
 Торговля 73 — 74, 137, 159, 241, 385.
 Травъ накопили мѣшокъ 155. Трава лѣчебная 349, 493. Трава на крышѣ 539.—Травка наводитъ сонъ 304.
 Трактиръ 78—79, 112, 191.
 Трактовая дорога 12, 199, 243, 543. Трактъ 202, 356.
 Траурное платье 6.
 За требоисправленіе плата 528.
 Требушину быка надѣлъ на голлову 16.
 Третъ прежней силы 158.
 Трефы—см. крести.
 Три баржи товару 237,—богатыря 193,—бочки 128,—брата 199, 353, 468, 473,—быка 436,—ведра вина 16, 198,—версты 192,—вершка 72,—вещи 85, 537,—воза 423,—вора 260,—вѣка 59. Треглавый богатырь 279,—Идолище 69—70. Три года 4, 6, 49, 154, 216, 218, 337, 346. Въ три года ученица научилась три слова 106. Три

года корми — три раза заплачу 208. Три года дѣлалъ мужикъ лѣстницу на небо 405; три года спускался съ неба 405. Три девятое государство 180, 181,—царство 445. Три дежурныхъ у воротъ 9,—дня 155, 234,—доли 15,—дома 469,—дочери 53, 188, 210, 220, 371, 414, 415, 453, 465, 488,—дѣвицы 5, 75—76, 118, 195, 200, 293,—жены 148,—жерди 242,—загадки 317,—задачи 120—121,—заряда 87,—златницы 31,—золотыхъ 142, 152,—караульщика 55. Три книги списать въ трой сутки 167. Три комнаты и три портрета 75. Три корабля 33, 239,—короба денегъ 476,—коровая 279,—лавки 108,—льва 9, 436,—минуты 347,—мѣсяца 225, 346, 377. Трехмѣсячный богатырь ѣдетъ на розыски братьевъ 225. Три недѣли 463,—ночи 69, 514,—обруча 163,—парника навозу 332,—парня 468,—поклона 154,—полотенца 277,—приказчика 108,—провококи надъ крѣпостью 46,—прута 68, 212,—пьяницы 115,—пятака 238,—разбойника 12,—раза 10, 38, 74, 91, 109, 133, 273, 304, 320, 416, 512, 515,—рубля 219, 289, 317, 318, 556,—сестры 292, 384,—скока 18,—снохи 12,—солдата 453,—сосны 72,—стакана 14,—статуи 359. Трой сутки 35, 39, 43, 61, 74, 78, 151, 218, 355. Три сына 12, 29, 94, 177, 231, 244, 293, 491,—терема 72,—тысячи 220, 335, 478,—ухорѣза 38, 119. Три харчка за печкой и три ихъ отвѣта 330. Три цвѣтка 138. Тройная цѣна 78. На три части разорветъ 21, 90—91, 171, 196. Три часа спать 198,—послѣ полночи 359. Три ширинки 32,—Яги 7—9,—ярмарки 32. См. тройка.
 Тридцать верстъ 151, 231,—лѣтъ 53, 231, 282,—осокорей 481,—разбойниковъ 43,—рублей 165,—тысячъ денегъ 82.
 Тринадцатилѣтній внучекъ 294.
 Триста десятинь 293,—лопаты 231. За триста морей и за триста земель 329. Триста овецъ 224. Триста разбойниковъ живутъ въ крѣпости 46. Триста рублей 23, 113, 121, 254, 338.

- Тройка лошадей 81, 112, 192, 198, 234, 243, 298, 308, 349.
- Тройка (костюмъ) 234, 306.
- Тропа 129, 131.
- Тросточка 453. Трость 202.
- Трость (бадажокъ), изъ коей выходятъ полки солдатъ 202, 205.
- Тротуары на мосту 418.
- Въ трубу вышла невеста-волшебница и вынула своего жениха 122, 213.
- Труба (дымовая) 316. Черезъ трубу (въ потолокъ) поданы прутья, яко бы отъ Бога 68.
- Въ трубу затрубилъ 330.
- Труба подзорная 65, 74.
- Трубка (для табаку) 147, 218.
- Трупъ 43, 173. См. мертвецъ.
- Трущобы 224.
- Тряпица (тряпка) 313, 475, 476.
- Тряска (качка) на жердяхъ 242, 270.
- Туесть пива 157. См. буракъ.
- Туловище убитыхъ змѣевъ бросилъ въ море 70, 89—90. Туловище вора караулять 301.
- Тулпаръ 479, 508.
- Туфли нерѣзанные и некроенные 297.
- Туча 196.
- Тынь 130, 183. Желѣзный тынь кругомъ сада 65. — Голова на тынинѣ 183, 297, 534.
- Тысяча рублей 137, 140, 188, 190, 236, 264, 437, 456. — Домъ тысячный 377. — Тысяча шестьсотъ рублей 191. — Пять тысячъ 357. Сорокъ тысячъ 164. Пятьдесятъ тысячъ 357.
- Тѣло 478, — Елены по колѣнъ и по пупъ смотреть 58. См. части тѣла.
- Тѣлохранигель 146—147.
- Тѣста у царя на кухнѣ купила и сдѣлала голубей 126. Тѣсто 230, 394, 552.
- Тюрма 54, 119 — 121, 147, 150, 165, 309. Тюрмой пугаетъ Смерть солдатъ 218.
- Убийство (убиеніе) 136, 193, 196, 205, 224, 225, 289, 344, 346, 458, 460, 465, 470, 482. Убиенье чудовища 15, — козы 190, 404, — зятя 227, — мужа женой 339, — жены мужемъ 340, — Яги 352, — ребенка 387, — собаки 281, 386, 388, — дѣвушки 397, — старикомъ сына, дочери и старухи за козу 403, — Убыра собаками 488. — Убила старуха, уроненная въ мѣшкѣ 406.
- Убырь — дѣйствующее лицо башкирскихъ сказокъ: „чудесная скрипка“ 468—470, ср. 583—584 и „золотая бабка“ 485 — 488, ср. 586—587.
- Убѣгомъ свадьба 265.
- Увеселенія — см.: балъ, бесѣда, вечеринка, вечерки, влазины, гулянка, дѣвишникъ, игра, кабакъ, кадрили, катанье, клубъ, корчма, майданъ, музыка, пиръ, питейное, пляска, прогулка, пѣсня, свадьба, танцы, шинокъ.
- Угаръ *милый* 189, 194 — 195, 279.
- Уговоръ (условіе) 221.
- Уголь 289, 379. Въ уголь избы ваятъ деньги 51. Подъ уголь терема положилъ Ягу 69. Подъ уголь усъ 280. Уголь избы поднялъ Деу и убѣжалъ 473. Въ переднемъ углу сидитъ колдунъ 250. Уголь красный 477, 478, 479.
- Уголь въ кузницѣ 91. Углемъ чертитъ кресты 247. Коробокъ углей 489.
- Угоръ 401, 402.
- Угощеніе 16, 56, 92, 136, 142, 170, 174, 177, 181, 183, 184, 190, 209, 225, 232, 234, 278, 313, 324, 325, 373, 384, 416, 451, 452, 471, 472, 473, 474.
- Угроза судомъ 190.
- Удавленники 350.
- Ударъ о землю оборотня 39, 41, 61, 213, 326. Ударъ обухомъ по лбу 212.
- Уженъ рыбы 151, 261, 295, 414, 416.
- Ужинъ 14, 431.
- Узда (узdechka) 15, 18, 95, 160, 172, 212, 220—221, 225, 486. Узду желѣзную сковаль кузнецъ и надѣлъ на Ягу 91. Безъ узды продажа коня-оборотня 40, 516. Золотая узда 102, — мѣдная 215. Узда для льва 276. Сѣменная узdechka 429. См. оброточка 338.
- Узоры вышивать 275.
- Украшенія — см.: бисеринка, бусы, иголки золотыя, картина, коверъ, кольцо, лента, перстень, пиръ, сережки, узоры, янтари. Срв. одежда.
- Укрощеніе дикаго коня 66, 212, 436.
- Улица 322, 405.
- Уму-разуму учиться 491.

- Умыванье рукъ 277, 481. Умыванье пѣной 318. Умыванье купеческой дочери на мосту 339.
- Унтеръ-офицеръ—герой башкирской сказки „рога“ 453—456, ср. 580—581.
- Уплата долга 279, 437.
- Управляющій 357.
- Уралъ 12, 42, 56, 127, 132, 155, 175, 224, 474, 508.
- Уроза (*мусульманскій постъ*) 488.
- Усмиреніе новобрачной 68.
- Усолѣе, село Соликамскаго уѣзда 391.
- Уста вытираетъ ширинкой 17. Въ уста поцѣлуй 17, 71—72, 124, 331—332.
- Усы семь четвертей 279.
- Усыныя богатырь—дѣйствующее лицо 193—199, ср. 535—536.
- Утварь домашняя—см.: арканъ, бадогъ, безмѣнъ, булавка, бу-
мажникъ, валекъ, веревка, веретено, весло, вилка, вѣники, гвозди, голикъ, гребень, гробъ, жернова, замокъ, занавѣска, заслонка, зыбка, иголка, канаты, кисть, кисть, клубокъ, ключъ, ковшъ, колода, колоколь, коль, корзинка, коробъ, коромысло, котомка, кошелекъ, кошма, кремь, крючокъ, куль, ложка, лукошко, лѣстница, метла, мѣшокъ, наперстокъ, обручъ, одѣяло, перина, пестерюшка, пестъ, петля, плетъ, подсвѣщникъ, подушки, портмонежъ, рукомойка, руко-
теръ, рѣшето, саквояжъ, салфетка, самоваръ, скатерть, сковорода, спички, ступа, сумка, сундукъ, табакерка, трость, трубка, ухватъ, фитилекъ, фонарь, цѣпь, чайникъ, чемоданъ, черпакъ, шкатулка, щетка. Срв. орудія, посуда, мебель.
- Утиранье хвостомъ лошади 318.
- Утка 451, 477. Десять утокъ Яги пасетъ Иванъ царевичъ 61. Изъподъ утки яйца вытаскиваетъ воръ 244. Утка въ сундукъ на днѣ моря 270. Утка на моей головѣ гнѣздо свила 312. Утка золотая 444. Сбрыя утицы 411.
- Утопленіе 191—192, 240,—жены 242.—Утонула баба Яга 375.
- Утренья 285, 327,—Пасхальная 144.
- Ухватъ 401.
- Ухо: на лѣвомъ ухѣ у старика ключикъ 5. Въ лѣвое ухо ко коня залѣзъ, въ правое—вылѣзъ 18, 19, 20, 22. Ухо, какъ знакъ утонувшей въ болотѣ скотины 222. Ухо не закрылъ воронъ, спрятавшій Васю 304. Ухо трупа кусаетъ 350. Между ушей билъ конь 436. По уху отъ каждой головы отрѣзалъ 464, 466. Въ уши собаку Убырь налила свинцу 487. Ухо собаку оторвала Убырь 488.
- Ухорѣзы (чудесные слуги-молодцы): три ухорѣза изъ кремня 38, 41,—изъ кольца 119. Двадцать пять ухорѣзовъ 198, 211.
- Въ ученикахъ у дѣдушки жилъ Ванюшка 7. Ученикъ колдуна—герой сказки 337—340, ср. 559.—Ученица 106.
- Ученые 4—6, 165,—чертей солдатамъ 247—248. Въ ученые сына 303, 305, 337.
- Училище 461,—казенное 105.
- Учитель 105, 107.
- Учрежденія—см.: банкъ, библиотека, замокъ тюремный, монастырь, Сенатъ, Синодъ, судъ, темница, тюрьма, училище.
- Ушатъ пшеницы и воды 14—15.
- Фальшивыя деньги 164.
- Фатализмъ 460.
- Филинъ избранъ губернаторомъ 422.
- Философъ премудрый царь 435.
- Фитилекъ горитъ въ избушкѣ Яги 9.
- Флагъ выставила царская дочь на берегу моря 49. Флаги казенные на возахъ золота 83.
- Флотъ 342.
- Фонари 259,—кругъ дому 86.
- Фонтаны 303.
- Форрейторы 179.
- Во фракѣ чертенокъ 249.
- Францель—герой сказки „Рога“ 199—207, ср. 536—537.
- Фрейлины (дамы) въ трактирѣ 79—80.
- Фунтъ: въ пять фунтовъ шаръ 238.
- Фуражку свою крадетъ 300.
- Халатъ 329,—выворотилъ стрелу 243.
- Ханъ 458—459, 466,—дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ „поди туда невѣдомо куда“ 460—463, ср. 582.—Ханская дочь 458—459, 461. На ханскихъ дочеряхъ женились три брата 467.

- Харкѣ Харковичъ Солонѣ
Солоничъ — дѣйствующее лицо
183—187, ср. 533—534.
- Харчокъ Убыра дѣлается топоромъ 486. Три говорящія харчка за печкой 330. Срв. сюни.
- Хата 367.
- Хвастовство 21, 96, 98, 100, 120—121, 276, 326, — гостей 86, 161, — львомъ 133, — дѣвицъ 292.
- Хвостъ коня вымазалъ серебромъ 15. Хвостъ выросъ отъ съѣденной ягоды 205. Хвостъ быка 312. Хвостомъ лошади утерся 318. На хвостикъ лисицѣ съѣлъ колобокъ 395. Хвостикомъ мыши кошка ткнула царикъ въ носъ 419. Хвостомъ стучить лиса 420, 421. Хвостъ лошади 469. Хвостъ змѣя отсѣкъ саблей 464, 466. Хвостъ лисы несетъ Деу 473. Хвостомъ болтаетъ скотина 485. Котикъ-золотой хвостикъ 571.
- Хлыстикъ 290, 462, 469, 481, — изъ трехъ сосенъ 72. См. плеть, нагайка.
- Хлѣбъ 4, 233, 241, 276, 333, 399, 454, 476. Бѣлый хлѣбъ 12, 43, 194. Хлѣбъ ѣстъ искусенъ пьяница 92, десять пудовъ съѣлъ въ часъ 93. Хлѣбъ посѣянъ на болотѣ и выросъ въ одну ночь 120—121. Хлѣбъ черный 171. Хлѣба печеніе тремя снохами на конкурсъ 178, 270. Хлѣбъ на дорогу 210. Хлѣбъ и соль 259, 432. Хлѣбъ не убываетъ 282. Хлѣбомъ выгналъ корову изъ хлѣба 318. Хлѣбцы на грудномъ молокѣ матери 293. Хлѣбъ поспѣлъ на морѣ въ одну ночь 326. На хлѣбъ склалъ старикъ старухины косточки 405. Жатые хлѣба 488. Хлѣбопашество 304.
- Хлѣвъ см. карда 470.
- Хмѣль: сила хмѣля испытана львомъ 133—134. Хмѣлю нанесли въ озеро 351.
- Хозяинъ 451, 452, 458.
- Холодъ 290. Срв. морозъ.
- Холсты 307. На холстѣ спущена невѣста въ окно 189.
- Хомутъ 102, 219, 469.
- Хоромы выходятъ изъ дудочки 278.
- Хохлы 442, 446, — везутъ на быкахъ золото 83. Морковь и хохоль 230.
- Хохотъ нечистаго духа 152. Срв. смѣхъ.
- Храмъ 136, 161. См. церковь, соборъ.
- Храпъ богатырский, отъ коего трясется домъ 198.
- Христость 282, 550. Истинный Христость — дѣйствующее лицо легенды „Солдаты и Смерть“ 214—219, ср. 538—539.
- Христіанская вѣра 269.
- Хрустальный мостъ 121—122, 185, 327, 355. Хрустальный дворецъ 304.
- Съ хрѣномъ пирожки 233.
- Къ худу и добру выучу 4.
- Царевичъ — найденный — герой сказки 271—273, ср. 547—548. См. Василий, Иванъ, Ларокопей.
- Царевна — см. лягушка, Мареза, старушка. Царевна угощаетъ башкиръ простыми и золочеными яицами 449. Царевна, разрѣшающая загадки — сказочная тема 556.
- Царица 9.
- Царскія двери 203, — дворецъ 220, 279, 377. Царская дочь похитила у мужа чудесные кремни и плашку 38, вышла замужъ за королевскаго сына 39, — прикована цѣпами у разбойниковъ, выходитъ замужъ за крестьянскаго сына 47. Царскую дочь вылѣчилъ Варегинъ и женился на ней 148. Царская дочь — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „Рога“ 203—207, ср. 537, — похищена разбойниками 275. См. одежда 198, цѣсни 417, рубашка 198.
- Царствомъ владѣтъ Ванюшка 12. Царство изъ бутылки 56. Царство изъ сундука 209. Царство (адъ и рай) 218—219. Задонское царство 378, — окузное 191, — тридевятое 445.
- Царь 17, 73, 141, 144—145, 292. Царемъ будетъ, кто съѣстъ головку (волшебной) птички 23. Царя выбираютъ въ городѣ на площади при помощи свѣчки 24. Царь русскій 34, 95, — слѣпой 271. Царь ищетъ невѣсту для сына 63. Царь безъ короны 128. Игра въ цари 271. Морской царь 323. У царя дочь сватаетъ старушка 377—378. Царемъ сдѣлался Иванъ крестьянскій сынъ 385. Царь и царь

- ская дочь — дѣйствующія лица въ сказкѣ „волшебное кольцо“ 417—420, ср. 576—577. Царемъ избранъ лебедь 422. Царь Философъ 435. Царь — дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ о Быжымарганѣ 477. Срв. государь.
- Царь-Дѣвица — заглавіе и дѣйствующее лицо сказки № 3 (=волшебная птица + рога) 22—29 и 513—514.
- Цвѣты 240, 297. — Три цвѣтка — на сердце, на лобъ и на грудь — для оживленія мертвеца 138, 147. Цвѣты кругъ дому 153. Цвѣты рветъ на деревѣ (оборотнѣ) пѣтухъ 214. Цвѣты для свадьбы 297, 298. Цвѣты рвутъ на лугу 348. **Цвѣтъ** (масть) — см.: буланый, бурый, бѣлый, воронко, желтый, зеленый, коурко, красный, цѣганко, рыжій, сивый, черный, чубарый.
- Церковь 136, 161, 179, 289, 359, 371, 372. Церковь на взморьѣ построить (въ одну ночь) 121—122, 211, 285, 327, 346. Церковью обернула жена мужа 213, 293. Вокругъ церкви бѣгаетъ златогривый конь 522. См. соборъ 418.
- Цыганы 446. Цыгана хоронятъ 230.
- Цыплята изъ вареныхъ яицъ 272.
- Цыплятниковъ, Александръ Петровичъ — сказочникъ 361.
- Цырюльникъ 368.
- Цѣлковый 448.
- Цѣловальникъ 202.
- Цѣпями прикованъ конь на огненной доскѣ 14, — дѣвица на столѣ 47. Цѣпи 59, 260. Гробъ на цѣпяхъ 281. На двѣнадцати цѣпяхъ 331.
- Чай 27, 28, 29, 40, 79, 83, 95, 108, 152, 203, 204, 206, 260, 261, 288, 289, 296, 298, 335, 348, 367, 455, 457, 488. — Деньги „на чай“ 81, 112, 113, 202. — Чайникъ 247, 464, 481.
- Чанъ 281, 357, — вина 274, 275, 307, — смолы 306.
- Чаравина 17, 32, 64. — Чарочка вина 274, 431.
- Въ часовнѣ за икону кладутъ записи 109. Часовня 237. Часовенка 330.
- Часовой мастеръ 444. — Часовые солдаты 84, 142, 301.
- Части тѣла** — см.: бедро, бокъ, бо-рода, бровь, брюхо, внутренности, волосы, грудь, глаза, голова, голяшка, горбъ, горло, гортань, грива, грудь, губы, затылокъ, зубы, икры, кишки, когти, кожа, колѣни, копыто, коса, кости, кровь, крыло, кудри, кулакъ, лапа, лицо, лобъ, локоть, мозгъ, нога, ноготь, ноздри, носъ, палець, перо, печенка, плечо, пузырь, пупъ, пухъ, ребра, рога, ротъ, рука, рѣсничка, сало, сердце, спина, ташки, титечки, требушина, туловище, уста, усы, ухо, хвостъ, черева, черепъ, шерсть, щека, языкъ.
- Часъ: по часамъ растетъ ребенокъ 271, 390. Въ разные часы ночи приглашаетъ жена трехъ гостей 359—360, ср. 564.
- Чаша (*котелъ*) смолы 320. — Чашки 430, — позолочены 81. Чашка слюней 122. Золотая и серебряная чашка 463. Чашечка ягодъ 396, 397.
- Чаши 224, 436.
- Чебаки (*рыба*) 260, 483.
- Чеботаръ (*сапожникъ*) 345.
- Чеботъ 397.
- Человѣкъ въ гробу стонетъ 12, — хочетъ съѣсть героя 13. По человѣку въ ночь съѣдаетъ королевская дочь 237. См. голова.
- Челнокъ — см. Подай-челнокъ 409—410.
- Челпаны 541.
- Чемоданъ 147.
- Червь ѣстъ живого богача 358.
- Червинейдутъ гору точить 426.
- Червонцы: сорокъ червонныхъ въ мѣсяць 159.
- Черезсѣдельникъ 339.
- Черемисы 444, — дѣйствующія лица въ сказкѣ „Новая изба и черемисинъ“ 252—256, ср. 544—545.
- Черемуха 246.
- Черепъ 534.
- Чернавка дѣвка спасаетъ Бобу королевича 171—172, — научила Васю спрятаться за зеркало 304.
- Черная пуховая шаль 6. Черный сундукъ 477. Черная лисица 437, ср. 587. Черная кровь Убыра 488.
- Черныхъ Василий Егоровичъ — сказочникъ 292—294.

Черпакъ 130.

Чертенюкъ—дѣйствующее лицо легенды 340—341, ср. 560. Чертята изъ брюха королевской дочери 240. Чертенята 249.—Черти 443. Чортъ 19, 253, 273, 416. Работникомъ чортъ 279. Пѣсни чорта заглушаютъ колокола и пушки 279. Къ чорту въ работники 293. Чортъ заимодавецъ 437—438, ср. 579. См. бѣсъ, дьяволъ, нечистая сила, сатана.

Честь отдають генералы князю 113.—Честь свою отдала дѣвица за золотой перстень 85. Честью своей платятъ королевскія дочери пастуху за жеребца 221. Лишеніе чести дѣвичьей 134.

Четверть вина 18, 136, 202, 288, 451.—Семь четвертей усы 279.—Четверушку деньги считать 377, 378.

Четыре вола 270,—года службы 105,—дочери у лисы 409,—пьяницы 92. Въ четверы сутки садъ устроилъ 97. Четыре тысячи рублей 110.

Четыреста рублей 289, 493.

Чехоль чугуный 443.

Чинъ 22. Чины и ордена 370. Чина недостало воронѣ 422. Чинъ „безстрашнаго атамана“ 348,—генерала 105, 144, городничина 84,—короля 170,—офицерскій 141.

Числа—см.: восемнадцать, восемдесятъ, два, двадцать, двадцать пять, двадцать шесть, двадцать семь, двѣнадцать, двѣсти, двѣсти пятьдесятъ, девять, десять, дюжина, миллионъ: одиннадцать, одинъ, пара, полтора, полтора ста, пять, пятьдесятъ, пятьсотъ, семь, семьсотъ, сорокъ, сто, треть, три, тридцать, триста, тысяча, четверть, четыре, четыреста, шесть ($=\frac{1}{4}$, $\frac{1}{3}$, 1, $1\frac{1}{2}$, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 18, 20, 25, 26, 27, 30, 40, 50, 80, 100, 150, 200, 300, 400, 500, 700, 1000, 1000000).

Чистоплотность солдата 230.

Чиханье царицы 419.

Чортъ—см. выше черти.

Чрево: Младенецъ во чревѣ матери говорить 271.—Черева козы 427.

Чтеніе см. книжка.

Чубарые кони 480.

Чубукъ долгій 218.

Чуваль 476, 509.

Чувашскій обрядъ 533.

Чугунная плита 25.—Чугунный столбъ 227. Два чугунныхъ шара 238. Чугунные песты на шею чертямъ 248. Домъ чугунный 442. 12 чугунныхъ котловъ смолы 433.

Чудесная дудка—сказочная тема 572. Чудесная скрипка—сказочная тема 468, 583.

Чудилище на Стеклоной горѣ—дѣйствующее лицо 342—346, ср. 560—561.

Чудо лѣсное—дѣйствующее лицо (и заглавіе) сказки 207, 209—214, ср. 537—538. Чудо морское 181.

Чудовище—дѣйствующее лицо въ сказкѣ о Марѣ царевнѣ 13—15, ср. 512—513. Чудовище морское 181. Срв. Деу, драконъ, змѣй, идолище, Кошей, Убырь, Яга.

Чуланчикъ 288.

Чума 255.

Чуркинъ, разбойникъ 230, 541.

Чучелка—дочь лисы 409—410.

Чучело верблюда 254.

Шадринскій уѣздъ 491.

Шайка разбойниковъ 168.

Шайтанъ 253, 509,—о семи головахъ въ огнѣ 464,—черемисскій 253—255, ср. 545.

Шаль 116.

Шалка 493,—требушинная 18, 22,—курчава 231,—красная 353.

Шалки снимають 213.

Шаровары съ лампасами 364.

Шароваришки 363.

Шары чугунные 238.

Шатеръ 411.

Шахатовъ, Абдулмажитъ—мещерякъ-сказочникъ 491.

Въ шахтѣ (янтъ) группы 43,—левъ 133.

Въ шашки играть научился за тысячу рублей 456. Игра въ шашки 128, 458.

Шашка-саморубка 443.

Шелкъ 18, 172. Шелками разными вышиваетъ ширинки 32. Шелкомъ вышить сарафанъ 234. Шелку баржа 238.—Шелковыя подпруги 18, 172, 226,—поясъ 183,—опояска 478,—веревки 479.

Шелудивая пьяница—заглавіе сказки „Поди туда невѣдомо куда“ 276—278, ср. 549.

- Шептаніе надъ пивомъ 251. Срв. наговоръ.
- Шерсть 568, — съ медвѣжьей лапы прядеть старуха 404.
- Шестокъ (печи) 421. Въ шестокъ посадила лебедку Иванъ царевичъ 411.
- Шесть волнъ 89, — годовъ 6. Шестиглавый идолище 69—70, 89, 132, 279. Шесть зайцевъ 461, — кораблей драгоцѣнныхъ камней 30, 34. Шестикрылый конь 62. Шесть лѣтъ 74, 218, — паръ коней 480. Изъ шести ружей разстрѣлъ 150. Шесть тысячъ денегъ 108, — часовъ 327, — человекъ несутъ лукъ 66.
- Шеть (*щетки*) бросили, и сталъ густой лѣсъ 374, ср. 509, 566.
- Шешневъ, Никифоръ Филипповичъ — сказочникъ 287.
- Шешневъ, Филиппъ Дементьевичъ — сказочникъ 267—270.
- Шило 452.
- Шинель 363, — солдатскую купилъ Петра королевичъ 101. Генеральская шинель 369. Шинель невидимка 453, 454.
- Шинки Кіевскіе 435.
- Ширинку Марѳы Царевны кто схватить съ верхняго этажа, тотъ ея женихъ 15, схватилъ конь Ивана крестьянскаго 15, шириной этой Иванъ вытираетъ уста, выпивъ поднесенное Марѳой вино 17. Ширинки три, вышиты шелками, посылаетъ жена въ подарки 32. Ширинка вышита для гостя 125. Ширинка царевны 293. Ширинка волшебная 325, 330, 331.
- Шитье рубашекъ на конкурсъ 178—179, — платья 297.
- Шкатулка [6, 31, 312, — стеклянная 78.
- Школа 210. Срв. училище.
- Шлыкъ 429.
- Шлюпка 141, — легкая 49. Шлюпка-самодрантка 443, 444.
- Шляпа 474, — изъ требушины быка 16.
- Шнуръ 254.
- Шовъ: швовъ нѣтъ у рубашки 179.
- Штаны 264, 272, 423. Срв. портки.
- Штыкъ 176, 444.
- Шуба 399, 474.
- Шумъ 248, — въ необитаемомъ мѣстѣ 163.
- Шутка 187, 190, 347. Шутки пятилѣтняго Бобы 171.
- Шутъ см. Микюла.
- Въ щеки цѣлуетъ мать 124. На щеку любовницѣ капаетъ Варегинъ 145. Въ одной щекѣ мѣсяць, въ другой солнце 482.
- Щель 310, 352.
- Щенокъ зажаренъ вмѣсто младенца 271. Щенками подмѣнены сыновья 292, 389.
- Щепа первая изъ дерева дѣлается золотоперымъ селезнемъ 40—41.
- Щепы 481, — на полу; въ щепакъ карта, изъ коей вышли три духа 76.
- Щетка — см. шеть 374, 566. — Щеточкой махнула, и сдѣлался мостъ 331.
- Щи 88, 183, 232, 324, 381.
- Щука 429, 437. Щучью косточку дала Яга 10, 304. Щука заглотила героя 11, 304. Щукой обернулась сорока (теща) 293. Щукой сдѣлался колдунъ 339. Щуку поймалъ Емеля въ проруби и отпустилъ по ея просьбѣ 353; по щучьему велѣнью для него все дѣлается само 353—355, ср. 563. У щуки въ брюхѣ оказался перстень 419. Щука да елець — докучная сказка 428.
- Ѣда сѣна 290.
- Ѣзда на быкахъ 83, — на бѣсенкѣ 416, — на драконѣ 462, — на Жарптицѣ 270, 383, — на козлѣ 272, 492, — на львѣ 45—50, 133, — на медвѣдѣ 215, — на деревянномъ орлѣ 445, — на ослѣ 457, — на пестѣ 486, — на собакѣ черезъ море 419, — на Ягѣ (кобылѣ) 92. Срв. конь.
- Экзаменъ въ школѣ 210, срв. 107.
- Экипажъ 168, 236. См. дровни; карета, кибитка, коляска, повозка, сани, телѣга; срв. задокъ, запятки, запряжка, козлы, колеса, кузовъ, сбруя; ѣзда, извозчикъ, черъ.
- Эполеты 364.
- Этажъ: съ верхняго этажа схватить ширинку 15. Въ семь этажей домъ 106. Двухъэтажный домъ 168, 349.
- Ювашка бѣлая рубашка — герой сказки того же имени 87—94, ср. 520—521.
- Югъ 474.
- Я — герой сказки о ворѣ 300—302, ср. 553—554.
- Яблоки 275, — отъ болѣзни 45, — садовыя 305. Яблоко събѣ,

сталъ козломъ 455. Яблони 65,—садовой просить сестра 274.

Яга Ягишна хочетъ Ваню съѣсть, потомъ угощаетъ его и даетъ косточку 7, 8, 9,—въ избушкѣ, у ей три дня служить пастухомъ Иванъ царевичъ и беретъ за это худого жеребенка 61—62,—указала живую воду, убита Мишкой 69,—накормила Ювашку 88; дѣлается жарой, садомъ и колодцемъ 90—91; бурей 91; лижетъ раскаленную наковальню въ кузницѣ, и наковальня остыла 91; кузнецъ сдѣлалъ Ягу кобылой 91. Дочь Яги полетѣла звѣздой 93. На дочери Яги женится Ювашка 94. Яга Ягишна 183—184, ср. 533, 187. Яга баба 232, 234, 304,—указала колодезь живой воды 227,—кормить героя и помогаетъ ему 324—325,—крадетъ пиво изъ озера, бьетъ волка и медвѣдя, учится играть на скрипкѣ 352,—угощаетъ Дуньку-дурку 373, даетъ ей золотую прялку, серебряное веретено, золотыя ведерка и жбанчикъ 373; другая баба Яга, теща Яснаго Сокола, покупаетъ у Дуньки эти вещи 374. Яга-баба сожжена въ печи Иваномъ-дуракомъ 414—416, ср. 576. Яга-баба, жена старика—дѣйствующее лицо въ сказкѣ „Морозко“ 398—401, ср. 573. Баба Яга—олицетвореніе инородцевъ 576. — Ега Егонишна 293. Егишна (дочь Яги) 401.

Яга (шуба) 283.

Ягоды 336,—волшебныя на деревьяхъ: отъ нижнихъ становишься старикомъ, отъ среднихъ—горбатымъ и рогатымъ, отъ верхнихъ—красавцемъ 25; ихъ герой спускаетъ въ ключъ 27. Съѣвъ ягоду, можешь обратиться тѣмъ, на кого подумаешь 39. Сонныя ягоды 97. Ягоды, отъ коихъ дѣлаешься старикомъ или молодымъ 113. Ягоды двухъ сор-

товъ: быть старымъ и молодымъ 174. Ягоды волшебныя 205—207. Ягоды отнимая, убили по-други Снѣгурочку 396—397.

Языкъ 17,—высунулъ 65. За языкъ клещами поймалъ Ягу кузнецъ 91. Безъ языка сдѣлался Алеука 479.—На язычокъ лисицѣ сѣлъ колобокъ 396.

Яйцо Кошечки Безсмертнаго въ гнѣздѣ на дубу 62; ударенный по лбу этимъ яйцомъ Кошей умеръ 63. Яйца 308,—изъ-подъ утки вытаскиваетъ воръ 244. Яйцо изъ утки сѣла Василиска, и задумалась о своемъ прежнемъ мужѣ 270. Яйца простыя и золоченыя 449. Красивое яйцо 449.—Яички 408,—изъ птичьихъ гнѣздъ 471.—Яичница 177.

Якорь 140, 239.

Якуповъ, Субханкулъ — башкирь-сказочникъ 485.

Яма 255, 289, 302, 484, 549. Яма въ 40 саж. глубины 462, 463.

Ямскіе (кони) 77, 105, 109, 112, 141, 147, 528.

Ямщикъ 202, 258, 260—261.

Янтари (бусы) золотыя 85.

Ярмарка 29, 34, 190, 237, 353, 456.

Ярышка—см. Стрышка 278.

Ясли 220, 259.

Ясный Соколъ — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „перушко финиста-ясна-сокола“ 371—375, ср. 565—566.

Ястребъ 423. Ястребомъ обернулся зять Воробей и пригналъ утокъ Яги 61. Ястребомъ сдѣлалась бисеринка 339.

Яцимирскій А. И.: его изслѣдованіе 571.

Ячмень на крупу мелеть 126.

Ящерицы въ зеленомъ сундукѣ 477.

Ящикъ 312. Срв. сундукъ.

Федоръ—см. Бурмакинъ.

Оома Даниловъ, каптенармусъ 230.

Ключъ къ указателю.

(Перечень обобщающихъ категорій въ указателѣ).

Благодарныя животныя.	Насѣкомыя.
Вещества разныя.	Обувь.
Военное дѣло.	Общественно-экономическія и семейныя отношенія.
Волшебные предметы.	Одежда.
Вѣра и церковь.	Орудія.
Географическія имена.	Пища.
Герои.	Постройки.
Города.	Посуда.
Государь.	Превращеніе.
Грамотность.	Природа.
Деревья.	Птицы.
Диковинки.	Растенія.
Дѣйствія.	Родство.
Дѣйствующія лица.	Сбруя.
Животныя.	Свѣтила небесныя.
Занятія.	Сказка.
Заповѣдные предметы.	Суда.
Званія и состоянія.	Ткани.
Звуки.	Увеселенія.
Имена личныя нехристіанскія.	Украшенія.
Культуры новѣйшей предметы.	Утварь домашняя.
Мебель.	Учрежденія.
Медицина.	Цвѣтъ.
Металлы.	Части тѣла.
Мѣры.	Числа.
Напитки.	Экипажъ.
Народы.	

ОГЛАВЛЕНІЕ.

Отъ Сказочной комиссіи	III—III
Предисловіе	V—XVIII
Кое-что о сказочникахъ и сказкахъ Екатеринбургскаго уѣзда Пермской губерніи	XIX—XLVI
Перечень русскихъ сказокъ Пермской губерніи, не вошедшихъ въ настоящій сборникъ	XLVII—LIII
Сказки А. Д. Ломтева:	1—3
1. Ванюшка	4—12
2. [Марѳа Царевна и Иванъ крестьянскій сынъ]. [Незнайко]	12—22
3. Царь-Дѣвица. [Волшебная птица + Рога]	22—29
4. [Иванъ купеческій сынъ]. [Купленная жена]	29—42
5. [Братъ и сестра]. [Звѣриное молоко]	42—53
6. Иванъ Царевичъ и Елена Прекрасная	53—63
7. [Мишка-Котома-Конюхъ и Катунъ-Дѣвица]. [Безногій и слѣпой богатыри]	63—73
8. Рязанцовъ съ Милутинымъ	73—87
9. [Ювашка бѣлая рубашка]	87—94
10. Пѣтра королевичъ	94—105
11. [Иванъ солдатскій сынъ]	105—118
12. [Иванъ Царевичъ и его невѣста волшебница]	118—127
13. [Федоръ Бурмакинъ и Вавилонское царство]	128—134
14. Васенька Варегинъ	134—151
15. Побывальшинка [Легенда о крестномъ отцѣ и о врачѣ]	151—157
16. Илья Муромецъ	157—164
17. [Володька купеческій сынъ]	164—171
18. Боба королевичъ	171—176
19. [Иванъ царевичъ и царевна старушка (лягушка)]	177—182
20. [Иванъ купеческій сынъ и Елена поповская дочь]	182—187
21. Микула шутъ	187—193
22. [Иванъ Царевичъ и Самъ съ нокоть—борода съ локоть]	193—199
23. Про Францеля [Рога]	199—207
24. Чудо лѣсное [Морской царь]	207—214

	СТРАН.
25. [Солдатъ и Смерть]	214—219
26. [Иванъ дуракъ].	219—223
27. [Ларокопей Царевичъ].	223—228
Сказки Е. С. Савруллина:	229—230
28. Лягушка и Ипатъ [Царевна-лягушка].	231—236
29. Золотой кирпичъ	236—240
✓ 30. Мужикъ и злая баба	241—242
31. Стрехулетъ [Вороватый мужикъ]	242—244
32. Дядя съ племянникомъ	244—246
33. Солдатъ учитъ чертей.	246—250
34. Колдунъ и солдатъ	250—252
35. Новая изба и черемисинъ	252—256
36. Николай Чудотворецъ порукой	256—257
37. [Медвѣдко или: постоялой медвѣдь	258—260
38. Калужина и ямшыки	260—262
39. Иванъ Купцовъ	263—266
Сказки Ф. Д. Шешнева:	267—270
Остафей Плакида	269—270
40. [Загадки]. [Царевичъ-найденышъ]	271—273
41. Вася да Ваня. [Звѣриное молоко]	273—275
42. Шелудивая пьяница. [Поди туда, не вѣдомо куда].	276—278
43. [Кожа медвѣжья лицо человѣчье и Самъ съ ного- токъ борода съ локотокъ]	278—280
44. Про Елену Красоту золотую косу. [Волшебное зеркальце].	280—282
45. Какъ Господь ходилъ по землѣ. [Марко Богатый].	282—285
46. Коть и соболекъ. [Волшебное кольцо]	285—286
Сказка Н. Ф. Шешнева:	
47. [Ловкій воръ]	287—291
Сказки В. Е. Чёрныхъ:	292—293
48. [Степанъ, Григорій и Елена Прекрасная]. [Вѣщій сонъ].	294—300
49. [Воръ]	300—302
Сказки М. О. Глухова:	303—305
50. Воръ Ванька.	305—313
51. Какъ русской татарамъ мечеть строилъ	313—314
Сказки С. К. Киселева:	
52. [Морока].	315—317
53. [Загадки]	317—319
54. [Ловкій воръ]	319—323

Сказка Е. И. Сигаева:

55. [Иванъ купеческій сынъ и его невѣста волшебница]. 323—334

Сказки Ив. Куцреянова:

56. [Чудесное подземелье]. [Неоконченная сказка?]. 335—337
 57. [Колдунъ и его ученикъ]. 337—340
 58. [Кузнецъ и чортъ] 340—341

Сказка П. В. Наумова:

59. [Купеческій сынъ и Чудилище на Стеклянной горѣ] . 342—346

Сказки Д. Е. Лёзина:

60. [Морока] 347—348
 61. [Безстрашный солдатъ]. 348—350

Сказки Е. Е. Алексѣева:

62. Весёлой 351—352
 63. Емеля Дурачокъ. [По щучьему велѣнью] 353—355
 64. Иванъ Несчастной. [Марко Богатый] 356—358

Сказка Я. М. Логинова:

65. [Восковыя статуи] 359—360

Сказка А. П. Цыплатникова:

66. [Смѣхъ и горе]. 361—370

Сказка, доставленная М. И. Суряковымъ:

67. Сказка о Дуныкѣ-Дуркѣ и Ясномъ Соколѣ.
 [Перушко Финиста-ясна сокола] 371—375

Сказки Соликамскаго уѣзда, доставленные В. П. Паламожныхъ:

68. Сказка о котѣ и рѣшатѣ. [Волшебная конопатка]. . 377—378
 69. Сказка о старикѣ и старухѣ. [Мужъ да жена] . . . 378—379
 70. Сказка о мужикѣ и медвѣдѣ. [Медвѣдь, заяцъ, паукъ и мужикъ]. 379—380
 71. Сказка о дѣвкѣ. [Разбойники и дѣвица]. 380—381

Сказки, записанныя Ив. Потаповымъ въ 1863-мъ году:

72. Мышь и воробей. [Морской царь, неоконченная сказка] 382—385
 73. Братъ и сестра. [Дѣвица съ отрубленными руками] 385—390

	СТРАН.
Сказки, записанныя П. А. и А. А. Вологдиными:	391—429
74. Кошечка золотый сережечки	392—394
75. Колобокъ	394—396
76. Дѣвушка-снѣжурочка. [Чудесная дудка]	396—398
77. Морозко	398—401
78. Волкъ и крестьянинъ. [Пѣніе волка]	401—402
79. Козонька	403—404
80. Липовая нога. [Медвѣдь приходитъ за своей лапой]	404—405
81. Рѣдка	405—405
82. Рѣпка	406—406
83. Котъ, воробей и пѣтухъ. [Лиса уноситъ пѣтуха]	407—408
84. Котъ, пѣтухъ и лисица. [Котъ отнимаетъ пѣтуха у лисы]	408—410
85. Иванъ Царевичъ и молодая молодича	411—414
86. Иванъ дуракъ и Яга-баба	414—416
87. Иванъ-крестьянскій сынъ. [Волшебное кольцо]	416—420
88. Заяцъ и лисица. [Лиса-повитуха]	420—422
89. Ворона-карабута. [О неправомъ судѣ птицъ]	422—423
90. Козель и козлушка. [Нѣтъ козы съ орѣхами]	424—427
91. Шука да елець	} [Три докучныя сказки] 428—428
92. Журавль да синичка	
93. Сказка про бѣлаго быка.	
94. Присказка	429—429
Запись о. П. Словцова 1848 года:	
95. Сказка о Наполеонѣ	430—434
Записи А. Н. Зырянова въ Шадринскомъ уѣздѣ:	
96. Князь Кіевскій Владиміръ и Илюшка сынъ Матросовъ	435—437
97. Чортъ заимодавецъ	437—438
Сказки, разсказанныя башкирами:	439—490
Предисловіе	441—447
Петръ Великій и три солдата	447—449
Сказки М. Мухаметова:	
98. [Золотая гора]	450—453
99. [Рога]	453—456
100. [Купеческій сынъ]	456—459
101. [Поди туда, невѣдомо куда]	459—463
102. [Три брата]	464—467
Сказки Б. Д.-Мухаметова:	
103. [Убырь. Чудесная скрипка]	468—470
104. [Старикъ и Деу]	471—473

✓ 105. Водяная дѣвица	473—476
106. Быжымарганъ	476—479
107. Алеука	479—484

Сказки С. Якупова:

✓ 108. Золотая бабка	485—488
109. Обманщикъ	488—490

110. Мещерякская сказка	491—493
-----------------------------------	---------

Областные слова, встрѣтившіяся въ сказкахъ	495—510
--	---------

Примѣчанія къ сказкамъ	511—588
----------------------------------	---------

Алфавитный указатель именъ и предметовъ	589—650
---	---------

О П Е Ч А Т К И.

Стр.	Строка сверху. снизу.	Напечатано:	Слѣдуетъ читать:
41	16	Тебя я	Тебя я
72	9	дольно	довольно
80	17	што я	што я
127	6	золотая,	золотая
161	11	за запричинить!	запричинить!
183	3	за соль	за столъ
190	18	калякой	калякай
209—211	<i>греческая гамма набрана вверх ногами.</i>		
213	6	„стоитъ	стоитъ
215	20	кикомора	кикимора
—	11	Какимора	Кикимора
245	19	„Дядя	Дядя
269	12	ето мѣсто.	ето мѣсто“.
333	8	<i>увѣчить</i>	<i>увѣчишь</i>
338	13	Завтра а	Завтра я
342	1	Купеснѣй	Купеческѣй
347	18	домой.	домой.“
366	15	Куриловъ	писарь
400	9	сторику	старику
457	1	Купечесскѣй	Купеческѣй
495	14	барщина-работа	барщина—работа
517	21	зятя	зятя
527	19	7	Верегинъ
528	14—15	старика	другого молодца
539	4	утонетъ?	умретъ
548	20	загадокъ (загадокъ:
558	9	плюнула въ	плюнула за
—	17	Марѣа махнула	Мать махнула
575	15	на озерѣ	на морѣ
590	11—12	невѣдома куда	невѣдомо куда
614	17	(пропускъ)	См. Иванъ.
Крестьян-скѣй сынъ			

